VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM, 78. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR 1961. ÁPRILIS 1. SZOMBAT

PÉCS FELVÁSÁRLÁSA

Közlemény a varsói szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének üléséről

A varsói barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződés tagállamainak politikai tanácskozó testülete 1961 márciusában Moszkvában rendes ülést tartott.

A politikai tanácskozó testület ülésén képviselői minőségben részt vettek:

Az Albán Népköztársaság részéről *Beqir Balluku*, a Minisztertanács első elnökhelyettese, honvédelmi miniszter, *Koco Theodosi*, a Minisztertanács elnökhelyettese, az Állami Tervbizottság elnöke, *Behar Shtylla*, külügyminiszter;

a Bolgár Népköztársaság részéről — *Todor Zsivkov*, a BKP Központi Bizottságának első titkára, *Anton Jugov*, a Minisztertanács elnöke, *Ivan Mihajlov*, a Minisztertanács elnökhelyettese, honvédelmi miniszter, *Karlo Lukanov* külügyminiszter, *Ceko Monov*, az Állami Tervbizottság elnökhelyettese;

a Csehszlovák Szocialista Köztársaság részéről *Antonin Novotny*, a CSKP Központi Bizottságának első titkára, államelnök, *Viliam Siroky* kormányelnök, *Otakar Simunek* kormányelnökhelyettes, az Állami Tervbizottság elnöke, *Bohumir Lomsky* honvédelmi miniszter, *Václav David* külügyminiszter;

a Lengyel Népköztársaság részéről — *Wladyslav Gomulka*, a LEMP Központi Bizottságának első titkára, *Jozef Cyrankiewicz*, a Minisztertanács elnöke, *Stefan Jendrychowski*, az Állami Tervbizottság elnöke, *Marian Spychalski*, honvédelmi miniszter, *Adam Rapacki*, külügyminiszter;

a Magyar Népköztársaság részéről — *Kádár János*, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, *Münnich Ferenc*, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, *Sik Endre*, külügyminiszter, *Czinege Lajos*, honvédelmi miniszter, *Tóth Lajos* vezérőrnagy, *Jávor Ervin* alezredes;

a Német Demokratikus Köztársaság részéről — *Walter Ulbricht*, az NSZEP Központi Bizottságának első titkára, az Államtanács elnöke, *Erich Honecker*, az NSZEP Központi Bizottságának titkára, *Lothar Bolz*, miniszterelnökhelyettes, külügyminiszter, *Heinz Hoffmann* honvédelmi miniszter;

a Román Népköztársaság részéről — *Gheorghe Gheorghiu-Dej*, az RMP Központi Bizottságának első titkára, az Államtanács elnöke, *Ion Gheorghe Maurer*, a Minisztertanács elnöke, *Leontin Salajan*, honvédelmi miniszter, *Gheorghe Marin Gaston*, az Állami Tervbizottság elnöke, *Cornel Manescu*, külügyminiszter;

a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége részéről — *N. Sz. Hruscsov*, az SZKP Központi Bizottságának első titkára, a Minisztertanács elnöke, *R. J. Malinovszkij* honvédelmi miniszter, a Szovjetunió marsallja, *V. V. Kuznyecov*, a külügyminiszter első helyettese;

Az ülésen megfigyelői minőségben részt vettek:

A Kínai Népköztársaság részéről — *Liu Hsziao*, a KKP Központi Bizottságának tagja, a Kínai Népköztársaság moszkvai nagykövete;

a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság részéről — *Kim Kvang Hjop*, a KMP Központi Bizottsága Elnökségének tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, honvédelmi miniszter, *Coj Kvang*, a légierők parancsnoka, *Liu Djan Szik*, külügyminiszterhelyettes;

a Mongol Népköztársaság részéről — *J. Cedenbal*, az MNFP Központi Bizottságának első titkára, a Minisztertanács elnöke, *Zs. Lhagvaszuren*, honvédelmi miniszter, *P. Sagdarszuren* külügyminiszter.

Az ülésen részt vett *A. A. Grecsko*, a Szovjetunió marsallja, a varsói szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnoka is.

Az ülésen Walter Ulbricht, a Német Demokratikus Köztársaság Államtanácsának elnöke, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának első titkára elnökölt.

A politikai tanácskozó testület ülésének résztvevői a teljes kölcsönös megértés és egyetértés légkörében átfogó eszmecserét folytattak a nemzetközi események legutóbbi alakulásával összefüggő kérdésekről és ezzel kapcsolatban megvizsgálták a varsói szerződés tagállamainak az európai és a világbéke biztosítására irányuló további intézkedéseit.

A politikai tanácskozó testület támaszkodott a kommunista és munkáspártok novemberi értekezletének elméleti és politikai következtetéseire, történelmi jelentőségű okmányaira, amelyek választ adnak a békéért és a háború elhárításáért folyó harc legégetőbb, életbevágó kérdéseire.

A politikai tanácskozó testület ülésének résztvevői megelégedéssel állapították meg, hogy a politikai tanácskozó testület (1960. februárjában megtartott) előző értekezlete óta eltelt időszakban a szocialista tábor országai újabb kimagasló eredményeket értek el a gazdaság, a kultúra, a tudomány és a technika fejlesztésében, népeik anyagi jólétének fokozásában, a két rendszer békés gazdasági versenyében. A különböző társadalmi rendszerű államok békés együttélésének lenini politikája, a szocialista tábor országai békeszerető külpolitikájának eredményeképpen újabb fontos győzelmeket aratott: a leigázott, de nemzeti függetlenségükért küzdő népek nemzeti felszabadító mozgalmának csapásai alatt folytatódik a gyarmati rendszer szétbomlása.

Mérhetetlenül megnőttek a szocializmus és a béke reális erői, amelyek meghiusíthatják az imperialisták támadó terveit és kivívhatják a tartós békét.

Az ülés résztvevői egyszersmind megállapítják, hogy agresszív körök további akadályokat gördítenek a nemzetközi helyzet egészségesebbé tételének útjába, szembehelyezkednek azokkal az erőfeszítésekkel, amelyeket a békeszerető államok a béke fenntartására és megszilárdítására tesznek.

A NATO és a többi, támadó szellemű katonai csoportosulás imperialista tagállamai folytatják a fegyverkezési hajszát, fokozzák háborús előkészületeiket, újabb katonai támaszpontok létesítésére törekszenek Európában és a világ más részein, növelik atom- és rakétafegyver-készleteiket, negyedik atomhatalommá teszik a NATO-t.

Az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország segítségével, erőltetett ütemben, hitlerista tábornokok parancsnoksága alatt építi ki az agresszív nyugatnémet hadsereget, ellátja atom- és rakétafegyverekkel, valamint egyéb korszerű, tömegpusztító eszközökkel. Katonai támaszpontokat bocsátanak Nyugat-Németország rendelkezésére, más országok területén.

Mindezeket a lépéseket különösen veszélyessé teszi az a körülmény, hogy Nyugat-Németország kormánya egyfelől mindegyre területi igényekkel lép fel más államokkal szemben, másfelől revanspropagandát folytat a nyugatnémet közvélemény körében.

Nyugat-Németország a háborús veszély fő gócává válik Európában.

Az agresszív imperialista körök elkeseredett erőfeszítésekkel igyekszenek akadályozni a népek előretörését a béke, a demokrácia és a haladás útján. Az imperialista hatalmak mind gyakrabban folyamodnak közvetlen katonai erőszakhoz, hogy Afrika, Ázsia és Latin-Amerika országaiban elfojtsák a terebélyesedő nemzeti felszabadító mozgalmat. Ezt bizonyítják a gyarmattartók Kongóban, Algériában, Angolában, Laoszban elkövetett véres gaztettei, valamint a Kubai Köztársaság ellen irányuló állandó provokációk.

A varsói szerződés tagállamai nem maradhatnak részvétlen szemlélői az imperialista államok fokozódó háborús előkészületeinek. A szocialista államok szakadatlan erőfeszítéseket tettek és tesznek az általános és teljes leszerelés megvalósításáért, a fegyverkezési hajsza beszüntetéséért, a nemzetközi feszültség enyhítéséért.

A varsói szerződés tagállamai azonban a nyugati hatalmak újabb háborús előkészületei nyomán kialakuló helyzetből kiindulva, sokoldalú véleménycsere során összehangolták azokat az intézkedéseket, amelyeket védelmi képességük további erősítése és a világbéke megszilárdítása céljából szükségesnek tartanak. Ennek kapcsán a kommunista és munkáspártok novemberi értekezletének abból a következtetéséből indulnak ki, hogy a háború ellen sikraszálló szocialista világtábor, a nemzetközi munkásosztály; valamennyi nemzeti felszabadító mozgalom — és az összes békeszerető erők — egyesített erőfeszítéseivel meg lehet akadályozni a háborút. A béke biztosítása érdekében elengedhetetlenül szükséges a második világháború maradványainak megszüntetése, mégpedig oly módon, hogy mindkét német állammal megkötik a békeszerződést, s ezzel ártalmatlanná teszik a nyugat-berlini veszélygócot Nyugat-Berlin demilitarizált, szabad várossá tételével.

A varsói szerződés tagállamai ünnepélyesen kijelentik, hogy továbbra is tántoríthatatlanul a békés együttélés politikáját folytatják és a népek békéjének és biztonságának biztosítása céljából készek bármely pillanatban hozzájárulni a más államokkal összehangolt legátfogóbb intézkedések megtételéhez.

Átvették a Minisztertanács és a SZOT vörös vándorzászlaját a pécsi szénbányászok

A szabolcsi Puskin kultúrotthon dísztermében tegnap este 6 órakor tartotta a Minisztertanács és a SZOT vörös vándorzászlajának átvételi ünnepségét a Pécsi Szénbányászati Tröszt.

A díszemelvényen helyet foglalt Varga György elvtárs a SZOT titkára, Egri Gyula elvtárs az MSZMP Baranya megyei bizottságának első titkára, Haracska Imre elvtárs a nehézipari miniszter helyettese, Komár András a bányászszakszervezet titkára, Bogár József elvtárs az SZMT titkára valamint a szénbányászati tröszt igazgatója és főmérnöke.

Pataki Mihály elvtárs, a tröszt igazgatójának megnyitó szavai után Varga György elvtárs a kormány és a SZOT elnökségének köszönetét tolmácsolta, majd méltató szavakkal emlékezett meg a Pécsi Szénbányászati Tröszt eredményeiről.

Elismerését fejezte ki a tröszt 1960. évi tervteljesítéséért.

103,9 százalékra teljesítették széntermelési tervüket, amelynek eredményeként 46 ezer tonna kokszolható szenet adtak terven felül a népgazdaságnak.

Elismerő szavakkal adózott a termelési eredmények mellett jelentkező termelékenységi mutatók biztató fejlődéséről, az összüzemi teljesítmény 1959. évihez viszonyított jelentős emelkedéséről. A teljesítményemelkedés jelentőségét fokozza az a tény, hogy ugyanakkor a gázlecsapolás kiterjesztése, a por- és egészségvédelem fokozása, az improduktív műszak szükségletet jelentékeny mértékben emelte.

Többek között méltatta a tröszt múltévi jelentős üzemkoncentrációját, a tröszt gazdasági munkáját kifejező mutatók jó eredményeit a takarékos anyaggazdálkodást, amelynek eredményeként az iparági szinten indított országos anyagtakarékossági mozgalomban a második helyen végeztek. Méltatta a tröszt üzemeiben kibontakozó szocialista munkaversenymozgalmat, amelynek során az elmúlt évben 132 brigád 1614 fővel indult harcba a szocialista brigád cím elnyeréséért.

A brigádok közül 17 brigád 163 dolgozója nyerte el a szocialista brigád címet, illetve oklevelet. Ezek közül is kiemelkedő eredményt ért el Pécsbányán Nagy Miklós és Horváth János feltáró brigádja, Szabolcson Ujhegyi Vince és Kerner János brigádja, Vasason Schmidt József feltáró brigádja.

Az év folyamán 564 dolgozó kapta meg a „Kiváló dolgozó" oklevelet, 124-en pedig a „Kiváló dolgozó" jelvényt, 55 dolgozó pedig Bányászati munkaszázló kitüntetést kapott.

Beszéde végén ünnepi szavak kíséretében átnyújtotta a Minisztertanács és a SZOT vörös vándorzászlaját amelynek megőrzéséhez további sikereket, erőt, egészséget kívánt.

Ezután Haracska Imre elvtárs a nehézipari miniszter üdvözletét tolmácsolva köszönetet mondott az eredményes munkáért, majd a köszöntő szavak végén átnyújtotta a Nehézipari Minisztérium kitüntetéseit a „Kiváló bányász" jelvényeket és a vele járó pénzjutalmakat s ezután került sor a Bányászati munkaszázló kitüntetések átadására.

Az ünnepség az Internacionálé hangjai mellett ért véget.

Magyar kiállítás nyílt Kairóban

Magyar kiállítás nyílt meg csütörtökön délután Kairóban. Külkereskedelmi vállalataink egészségügyi berendezéseket, laboratóriumi felszereléseket, laboratóriumi berendezéseket és gyógyszereket mutatnak be a következő napokban a kairói egészségügyi szakembereknek. Csütörtök délután az EAK több minisztériuma képviselőinek jelenlétében Szijjártó Lajos, a Magyar Népköztársaság nagykövete nyitotta meg a kiállítást.

Új kiváló és érdemes művészek

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa hazánk felszabadulásának 16. évfordulója alkalmából kimagasló művészi tevékenységük elismeréséül a Magyar Népköztársaság kiváló művésze kitüntető címet adományozta *Kőmives Sándor* színművésznek, a Madách Színház tagjának és *Feleky Kamill* Kossuth-díjas színművésznek, a Fővárosi Operettszínház és a Petőfi Színház tagjának.

A Magyar Népköztársaság érdemes művésze kitüntető címet adományozta az Elnöki Tanács *Sulyok Mária* Kossuth-díjas színművésznek, a *Vígszínház* tagjának, *Sennyei Vera* színművésznek, a Fővárosi Operettszínház és a Petőfi Színház tagjának, *Csorba Géza* Kossuth-díjas szobrászművésznek, *Sármássy Miklós* színművésznek, a Pécsi Nemzeti Színház tagjának, *Szabó Miklós* operaénekesnek, a Szegedi Nemzeti Színház tagjának, *Pécsi Sándor* kétszeres Kossuth-díjas színművésznek, a Madách színház tagjának *Selmeczy Mihály* ny. színművésznek, a debreceni Csokonai Színház volt tagjának és *Dénes Vera* gordonkaművésznek, a Zeneművészeti Főiskola tanárának.

A kitüntetéseket *Dobi István*, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke pénteken az Országházban nyújtotta át.

Dobi István a kitüntetések átnyújtásakor mondott beszédében hangsúlyozta, hogy *felszabadulásunkkal a művészi alkotás, alakítás szabadsága, egy új magasabbrendű, a közösségért, a népért dolgozó igazi művészet megteremtésének, majd felvirágoztatásának lehetősége is megszületett.* Joggal elmondhatjuk, hogy legjobb, haladó művészeink éltek is ezzel a lehetőséggel. Ezt bizonyítja a kitüntető címek évről-évre megismétlődő adományozása is.

A kitüntetett művészek nevében Kőmives Sándor mondott köszönetet.

Átadták a KISZ Központi Bizottságának kitüntetéseit az ifjúsági mozgalomban dolgozó legjobbaknak

Tegnap délután ünnepélyes keretek között adta át Pécsett a KISZ Központi Bizottsága kitüntetéseit *Kiss Dezső*, a KISZ Központi Bizottság póttagja, a KISZ megyei bizottságának titkára a fiataloknak, felszabadulásunk 16. évfordulója alkalmából.

Szabó Nándor, a MÁV pécsi csomóponti KISZ bizottság titkára, az ifjúsági mozgalomban végzett munkájáért a legmagasabb KISZ kitüntetést, a KISZ Érdemérmet kapta.

Ezenkívül aranykoszorús KISZ-jelvénnyel és oklevéllel tüntették ki *Álló Miklóst*, a mohácsi járási KISZ VB tagját, *Ábrahám Józsefet* a Pécsi Szénbányászati Tröszt KISZ VB tagját, *Toller Katalint*, a Leőwey Klára Leánygimnázium KISZ szervezetének csúcs-titkárát, *Móricz Pált* a sörgyár KISZ titkárát, *Köves Máriát*, Majs községi tsz KISZ szervezet titkárát, *Kungl Józsefet* a pécsváradi tsz község KISZ titkárát, *Kérdő Lajost* a komlói Kossuth-bánya szenes főkörletének KISZ titkárát, *Vass Jánost* a komlói 24-es AKÖV KISZ titkárát, *Nábob Györgyöt* a komlói városi KISZ bizottság revíziós bizottságának elnökét, *Debreceni Lajost* a siklósi járási KISZ VB tagját, *Schmidt Józsefet*, a beremendi cementgyár KISZ titkárát.

A fentieken kívül még 32 értékes tárgyjutalmat adtak át azoknak a KISZ-ben nevelődött fiataloknak, akik jelenleg fontos állami, vagy tömegszervezeti vezető funkciót töltenek be.

Túlteljesítette tervét a szénbányászat és a vaskohászat

A pénteki nappal befejeződött az év első negyede, amelynek eredményei nagyfontosságuak az 1961-es terv teljesítése szempontjából. Néhány iparágból és nagyüzemből már meg is érkeztek az előzetes jelentések, amelyeknek többsége sikeres munkáról számol be.

A szénbányák nagyobb része az év elejétől kezdve egyenletesen termelt és az iparág körülbelül 1.8 százalékkal túlteljesítette első negyedévi tervét, s mintegy 100 000—120 000 tonna szénnel ad többet az első három hónapra előirányzott mennyiségnél.

Az első két hónapban a várpalotai és a borsodi tröszt, valamint az oroszlányi vállalat erősen elmaradt tervétől. Borsod azonban pótolta elmaradását, sőt némi túlteljesítést is elért. Várpalota és Oroszlány párezer tonnával adós maradt.

A kőolajbányászat termelését is visszavetette az esős, latyakos téli idő. Az iparág mintegy 4 százalékkal elmaradt éves terve negyedrészének teljesítésétől. Azonban az első félév végéig pótolják az elmaradást.

A vaskohászatban valamennyi fontos termékből teljesítették, ahol szükség volt rá, túl is szárnyalták a tervet. Előzetes adatok szerint mintegy tízezer tonna nyersvas, 15 ezer, 16 ezer tonna nyersacél és kereken 10 000 tonna hengerelt áru készült terven felül az első negyedévben.

A textiliparban a pamutfonodák az előzetes számítások szerint az elmúlt három hónapban 100,9, a szövödék 100,7, a kikészítőgyárak 100,2 százalékra teljesítették tervüket. Ehhez az eredményhez különösen kiemelkedő munkával járultak hozzá a győri, a szombathelyi fonoda. Az elmúlt negyedévben egyébként 4,4 százalékkal több pamutszövet készült, mint a múlt év hasonló időszakában.

Próbaúton az új magyar Duna-tengerjáró

A Gheorghiu-Dej Hajógyárból pénteken indult 12 órás próbaútjára a Tihany nevű 1300 tonnás Duna-tengerjáró, amely nemsokára magyar színekkel járja majd a világtengereket. Az új Duna-tengerjáró az ötödik, amely az elmúlt három évben a Gheorghiu-Dej gyárban a DETERT részére készült.

NÉPÜNKÉRT ÉLTEK — ÉRTE HALTAK

A hősök névsora végeláthatatlan. A második világháború alatt a magyar nép felszabadulásáért küzdő kommunista pártmunkások sorában ott volt a Szabad Nép első szerkesztője, Rózsa Ferenc elvtárs is. Ő is a fasizmus ellen, a munkásosztály hatalomra jutásáért küzdött, ezért kellett meghalnia.

Rózsa Ferenc



Messze kint, Hűvösvölgy határában sétált egy segédmunkás lánnyal. Karonfogva mentek, mint a szerelmesek. Ősz volt. 1941 ősze. A fák már hullatták lombjaikat.

Halkan beszélgettek. A gyári pártszervezetek ezekben a napokban kapták meg a párt utasításait, hogy minden eszközzel hátráltassák a termelést, rontsák el a gépeket, szervezzenek sztrájkokat, hogy megakadjon a haditermelés.

— Nagyon vigyázzatok — mondta a lánynak Rózsa Ferenc, a Központi Bizottság tagja — vigyázzatok, mert rátok küldik a csendőröket, ha gyanút fognak.

— Mit tehetnek, egy életem van csak — szólt a lány.

Rózsa megállt. Belenézett a lány szemébe.

— Inkább a halált válasszátok — mondta —, ha a kezükbe kerülnétek, de ne legyetek árulók soha. Akárhogy gyötörnek. A pártnak nem szabad elvesznie, élnie kell.

Decemberben a Központi Bizottság azzal bízta meg Rózsa Ferencet, hogy szervezze meg a párt központi lapját. Nyomdát, szerkesztőséget, elosztó apparátust. Megszületett a Szabad Nép. *A lap címe Rózsa Ferenc ötlete volt.* Ez fejezi ki leginkább a célt, amelyért a párt küzd — mondotta. És a Szabad Nép a szovjetellenes rablóháború alatt, a magyar urak legvadabb kommunista-ellenes hajszája idején is bátran hirdette, hogy lesz még felszabadulás.

1942 május 25-én fogták el Rózsa Ferencet, árulás következtében. Már az első éjjel úgy megkínozták, hogy nem tudott a lábaira állni.

— Kit kapcsolt be az építőktől? Ki volt az elosztó apparátus vezetője? Hol gépelték a Szabad Népet? — záporoztak a kérdések, a sűrű ütésekkel együtt.

Rózsa Ferenc nem vallott. Vérzett a szája, szenvedett.

— Őrült vagy — mondta a kihallgatást vezető detektív — mit hallgatsz? Nagy előnyünk van veled szemben. Nálunk a gumibot. Rá is érünk. Ha most nem beszélsz, majd beszélsz egy hónap, vagy egy év múlva. Ha bírod addig. Addig verünk, amíg mindennel ki nem pakolsz.

A hóhérok azonban elvesztették türelmüket.

Frissen reszelt tormát töltöttek papírzsákba. Egyik kínzója megragadta Rózsa Ferencet, a zsákba nyomta a fejét és a zacskó száját összekötötte a torkán. A torma maró szaga vájta a szemgödreit, rágta a tüdőt. Szeme, szája égő sebhely, szétpattanásig felfújódott a tüdeje.

Megvakult.

— Előre elvtársak! Fel a vörös zászlóval! Előre kommunisták! — kiáltotta volna, de csak halk hang jött ki a torkán. Aztán már csak ezt ismételgette: „Nem tudom. Nem tudom."

A budapesti tizes helyőrségi kórházban halt meg, anélkül, hogy eszméletre tért volna.

Lobogózzuk fel házainkat!

Pécs mj. Városi Tanács VB felhívja a város lakosságát, intézményeket, intézeteket, hogy április 4-re, hazánk felszabadulásának tiszteletére lobogózzák fel a házakat.

„Kiváló" címet kapott a lánycsóki takarékszövetkezet

A Szövetkezetek Baranya megyei központjának szövetkezetpolitikai osztálya ma délelőtt osztja ki a szocialista munkaversenyben jó eredményt elért szövetkezetek és szövetkezeti dolgozók kitüntetéseit.

A legnagyobb megtiszteltetésben a Lánycsóki Takarékszövetkezet részesül. Annak ellenére ugyanis, hogy még csak harmadik éve működik, már másodizben kapja meg a „Kiváló Takarékszövetkezet" címet. A kitüntetést elsősorban azzal érdemelte ki, hogy a megyében legjobban valósította meg a takarékszövetkezeti mozgalom gerincét képező célkitűzéseket, főképp a kölcsönös segítés elvét. A december 31-i állapotnak megfelelően a tagoktól egymillió 400 ezer forintnyi betétet gyűjtött össze, s ez a megyében viszonylag a legtöbb volt. Valamennyi tagja részesült már kölcsönben. *1960-ban egymillió 300 ezer forint kölcsönt juttatott a tagoknak.* A tagság és a vezetőség részt vesz a szövetkezet irányításában, az igazgatósági üléseken nemcsak jelképesen, hanem a valóságban is irányítják a takarékszövetkezetet. A tagok több, mint hetven százalékának van betéte. A kölcsönvevők nincsenek hátralékban, így a szövetkezetnek peresítése sincs. A Mágocsi Takarékszövetkezet ugyancsak kiváló munkát végzett, különösen a Győr megyei takarékszövetkeztekkel való versenyben, ahol a két megye legjobb takarékszövetkezete lett. Ezért, de egyébként is jól végzett többéves munkája, valamint kiváló szervező készsége elismerés képpen *a Kiváló Földművesszövetkezeti Dolgozó címet és a vele járó pénzjutalmat kapta Simon István is, a MESZÖV takarékszövetkezeti főrevizora.*

A SZÖVOSZ ezenkívül a sellyei és a bólyi földművesszövetkezeteket részesítette dicséretben. A MESZÖV igazgatósága pedig a villányi, a sombereki és a véméndi földművesszövetkezeteket dicsérte meg. A dicséret mellé pénzjutalmat is adnak, s ennek együttes összege tizenegyezer forint.

Külön személyi kitüntetésben részesítette a SZÖVOSZ Kész Józsefet, a Bólyi Földművesszövetkezet felügyelő bizottságának elnökét. A MESZÖV pedig *Lemle Gézának, a megyei tanács vb. népművelési csoportvezetőjének ad Kiváló Földművesszövetkezeti Dolgozó jelvényt,* ezzel ismerve el a szövetkezeti kultúrcsoportok segítése terén tanusított kiváló magatartását és jó szervező munkáját.

Érvényes-e a bérlet a különjáratra?

Eddig az volt a szokás, hogy amikor a PVSK stadiontól hazafelé indultunk a különjáratos autóbuszon egy forintos jegyet váltottunk (ugyanis Fehérhegyig utazunk) így a menetjegyünk a Rákóczi útig érvényes volt, onnan pedig a bérletünk. A legújabb módszer az, hogy 2,50 forintot kell fizetnünk, — holott zsebünkben az az napra érvényes bérlet! A kalauzno azzal indokolta meg a díjat, hogy az említett járatok különjáratok. Szerintem a különjárat szó más fogalmat rejt magában, hiszen a közbe eső megállókon a busz utasokat vett fel.

Az említett kocsi utasainak több mint a fele városban dolgozó munkás volt. Megnézték a válogatott mérkőzést (szerdai napon) és hazafelé tartottak. Mlért kell ezért 2,50 forintot fizetni? Szeretnénk tudni, hogy a kalauznő járt-e el helytelenül, vagy pedig valóban létezik egy olyan szabály, hogy a bérlet nem érvényes a különjárat ráeső szakaszára.

Egy meszesi utas.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ hírek

Április 1-én a nemzetközi, április 5-én a belföldi légivonalakon életbelép a nyári menetrend

Naponta két járat közlekedik Budapest és a vidéki nagyvárosok között

Április elsejével a nemzetközi légiközlekedésben életbelép a nyári menetrend. A MALÉV a nyári menetrendben új vonalat kapcsol be légihálózatába, Budapest és London között is közlekedik a MALÉV-gép, a nyáron a MALÉV gépei már 18 európai nagyvárosba repülnek. Ujdonság az is, hogy újabb légiforgalmi társaságok kapcsolták be Budapestet légihálózatukba, mégpedig London—Budapest viszonylatban a BEA, az Angol Légiforgalmi Társaság, Bécs—Budapest viszonylatban pedig az AUA, az Osztrák Légiforgalmi Társaság. Most már tíz külföldi légiforgalmi társaság gépei szállnak le a ferihegyi repülőtéren.

Április 5-től a belföldi légijáratokon is életbelép a nyári menetrend. Az új menetrendben Budapest és a következő vidéki városok: Miskolc, Debrecen, Nyíregyháza, Szeged, Pécs, Szombathely és Zalaegerszeg között naponta két járat lesz, az egyik a korareggeli órákban, a másik a déli utáni órákban. A járatok a reggeli órákban 6 óra 30 perc és 7 óra között indulnak Budapestről és 8—9 óra között érkeznek vissza a fővárosba. Dél után Budapestről 16 óra 30 perc—17 óra között indulnak a gépek és 18 óra 30 perc—19 óra között érkeznek vissza.

A komlói bányászok teljesítették I. negyedévi tervüket

A Komlói Szénbányászati Tröszt dolgozói örömmel jelentették, hogy március 30-án délelőtt befejezték az I. negyedéves tervüket. Terven felül eddig 9335 tonna szenet adtak a népgazdaságnak.

●

ÁPRILIS 3-án tartja meg a szigetvári tanács végrehajtó bizottsága közösen a helyi tömegszervezetekkel, a felszabadulási emlékünnepélyt.

— *A LAKOSSÁG hentesáru-szükségletének pótlására április 3-án, hétfőn 7 órától 12 óráig a középmeszesi, az Irányi Dániel téri, a Kórház téri, a Bem utcai és az újmecsekaljai húsboltok lesznek nyitva.*

— A LEGELŐK tavaszi ápolását Nagydobsza községben már megkezdték.

— *FÜVESITIK és sokfajta szép virággal díszítik a Petőfi utcai lakóházak udvarait.*

— A PÉCSI BÚTORGYÁR dolgozói az élüzemkitüntetést, a vele járó csaknem 6000 forintos jutalommal április 8-án a nyereségrészesedéssel egyidőben veszik át.

— *AZ OBSITOS című daljátékot mutatják be április 2-án este 8 órakor az újpetrei kultúrotthonban a Petőfi Ter melőszövetkezet szinjátszói.*

— A KISIPARI Szövetkezetek Baranya megyei Bizottsága április 6-án tartja a kultúregyüttesek bemutatkozásával egybekötött családi estet. A műsorban a szimfónikus zenekar számai, József Attila: Hazám c. verse, a pécsi táncegyüttes számai, Földes M.: Hazatérés c. színművének első felvonása, Részletek a Bánk bán-ból szerepelnek, közreműködik a mohácsi és a sellyei táncegyüttes.

— *A KERTI földelőkészítési munkák 80 százalékát gépesítették a közelmúltban vásárolt trágyaszóró kocsikkal a kertészeti vállalatnál. A gép amellett, hogy termelékeny, 15 ember nehéz, fizikai munkáját oldotta meg.*

— UJ ÁRUFÉLÉKKEI bővül a Bem utcai Konzervbolt diétás választéka. Az eddig árusított diétás ételek mellett kapható zabpehely, a cukorbetegek részére glükóze és a gyomorbetegek számára pedig trenforinliszt.

Minden üzletben lesz friss kenyér hétfőn

A Pécsi Sütőipari Vállalat jól felkészült arra, hogy a hármas ünnepen a város lakosságának kenyér- és süteményszükségletét biztosítsa. A sütőipari üzemek dolgozói esütörtök óta nyújtott műszakban termelnek. A mai napon 500 mázsa kétkilogrammos kenyeret, 140 mázsa 1 kilogrammos finom fehér kenyeret szállítanak a kereskedelemnek. Ezenkívül a Sütőipari Vállalat 150 000 darab süteményt ad a boltoknak, 8000 darab búzacipót, 1200 darab zsúrkenyeret, 2000 darab kávéházit és egyéb süteményféleségeket.

Biztosítják a sütőipari dolgozók, hogy ne kelljen a három ünnepen száraz kenyeret enni és ezért vasárnap éjszaka 210 mázsa 2 kilogrammos kenyeret, 50 mázsa 1 kilogrammos kenyeret és 15 000 darab süteményt sütnek ,amely friss állapotban, sülés után kerül a boltokba. Eltérően a régi szokásoktól, friss kenyeret a város minden boltjában lehet kapni a hétfői napon. Friss süteményt pedig a kijelölt 15 boltban.

Utcát neveznek el Villányban dr. Dombay Jánosról

Dr. Dombay János utolsó villányi előadása alkalmával még közölte a népfőiskola hallgatóival, hogy az idei évben eleget tesz kérésüknek és elkíséri azokra a helyekre őket, ahol ásatásokat végzett. A halál megakadályozta e nemes szándékában. Villány község lakossága és a népfőiskola hallgatói elhatározták, hogy utcát neveznek el dr. Dombay Jánosról.



(22.)

Matejka szája széle hangtalanul mozgott. Mostanában már csak egyszer kapott enni napjában. Ereje kimerült. A főhadnagy kegyetlen, metsző pillantással figyelte a pallért. Talán végre célhoz ér. Sikerül összeroppantani a konok pallér gerincét.

— Hová dugtad? Felelj? A lakásodon van vagy egyebütt? Mi? Kinek adtad oda megőrzésre? — Várt egy kicsit. — Még mindig hallgatsz. Hát jó, Matejka. Mától kezdve egy falat zabálni valót sem kapsz. Ha még mielőtt megdöglenél, lesz valami mondani valód, üzenhetsz a fogdással.

Magára hagyta a pallért. Matejka lerogyott a priccs tövébe.

Borsiczky égész lényét égette, feszítette a magatehetetlen düh. Példátlan ez a makacsság. S a dolog most már égetően sürgős. A szovjet csapatok már a Dunántúl térségein harcolnak. Borzasztó, hát valóban lehetetlenség feljártoztatni őket? Csókaváron egyelőre békességes csönd van. Ugy látszik, a 6. német páncélos hadsereg megmenti a helyzetet. A hadműveleti tájékoztatóból úgy tudta, hogy a 6. német páncélos hadsereg Székesfehérvártól és a balatoni körzettől keletre hatalmas lendülettel szorítja vissza a szovjet erőket a Dunához. Reménytelleg Budapestet is sikerül felmenteni. De..hogy mi lesz holnap? Ki tudja? S az átkozott pallér hallgat, mint a sír.

Hát még, ha tudta volna, valójában mi történik a fronton? De Borsiczky főhadnagy, éppoly kevéssé, mint Baltazár ezredes, nem nyert értesülést arról, hogy március 16-án a kora délutáni órákban a 3. ukrán front csapatai széles fronton ellentámadásba mentek át, és Székesfehérvár délnyugati körzetében halálos szorítóba fogták a reménytelen 6. német páncélos hadsereget. A szovjet ellentámadás azóta a front valamennyi szakaszán tért hódított. A német—magyar sereg testek gyors iramban vonultak vissza a szovjet hadsereg ökölcsapásai elől. Előrevetett szovjet osztagok már Pápát is elfoglalták. A náci hadvezetőség pedig már eltökélte, hogy utóvéd csatározások közben kivonja a jó erőket az Ausztriában előre elkészített, mélyen tagolt védőövek mögé. Hiszen az ellenállás a Balaton körzetéből kiindult szovjet támadással szemben teljesen reménytelen. A front tehát rohanvást közeledett Csókaváthoz. De Borsiczky reménykedett. Csak a célt látta, amely immár elérhető közelségben állt előtte. Még néhány nap, s megpuhítja a pallért, megkapja az áhított aranyat.

Borsiczky a helyőrségi fogdából jövet felsietett az ezredparancsnokság lépcsőjén. Feltűnő riadalom fogadta. Mindenki lótott-futott. Perlaky zászlóst pillantotta meg.

— Laci! Mi van itt?

— Siess az ezredes úrhoz! Már kerestet. Riadót rendelt el!

Borsiczky szédülést érzett. Riadó? Lehetetlen, hogy ilyen váratlanul felbukkantak volna az oroszok. Csak nem...? Azonnal jelentkezett az ezredesnél. Baltazár éktelen haraggal fogadta:

— Főhadnagy úr, ezért még számolunk. Tessék? Hogyan merészel tudtom nélkül elkószálni ilyen helyzetben, tessék? Riadó van. A helyőrséget haladéktalanul kiürítjük. Tessék? Mit bámul? Az oroszok itt vannak a város határán, és maga Isten tudja merre lődörög.. Tessék? Én rohanok a hadosztályhoz. Főhadnagy úr felelős az ezredparancsnokság kiürítéséért. Megértette? Tessék? Minden irományt perceken belül megsemmisíteni, vagy gépjárműre rakni.

Borsiczky lába földbe gyökerezett. Önkéntelenül kitört belőle a kérdés:

Az oroszok? És harc nélkül feladjuk a várost, ezredes úr?

— Marha! Nem kérdezősködik, megértette? Tessék? Az I. zászlóalj utóvédje fenntartja a harci érintkezést, ameddig a várost kiürítjük. Hajtsa végre a parancsomat. Tessék?

Az ezredes kiviharzott az épületből, felkapott parancsnoki gépkocsijára és a kocsi szédületes iramban hagyta el a várost. A századok egymás után, rendetlen menetben vonultak északnyugat felé. A városkától délkeletre elterülő térségekről mind erősebben dörgő nehézfegyverek zaját hozta a szél.

— Matejka! — hasított Borsiczky tudatába a pallér neve. — Hát most mitévő legyen? Mennyi idejük lehet még Csókaváron? Talán néhány óra. Ha a pallér most..., most végre felfedné a titkát, még magához vehetné a kincset. Aztán usgyi...

Valami ösztönösen azt súgta neki, hogy ez már olcsó ábrándozás. Ezuttal végzetesen lekéste szerencséjét. Semmi reménye sincs arra, hogy a kiürítés alatt megszerezhesse az aranyat. De ugyanakkor vad szenvedély ágaskodott minden porcikájában. Meg kell szerezni, minden áron meg kell szerezni!

Kirohant a folyosóra.

— Perlaky! — orditotta torkaszakadtából. — Perlaky — zászlós úr!

A zászlós kidugta a fejét egyik szobából.

— Gyere, gyere gyorsan! — suttogott a főhadnagy. Most nem érek rá magyarázkodni, meg kell tenned, amit kérek. Rohanj a helyőrségi fogdába. Ott van Matejka, a pallér. Hozd ide, amilyen gyorsan csak lehet. Utólag mindent megtudsz. Fuss!

(Folytatjuk.)

Hétszáz hold szőlő lesz Villányban

Évek óta jó eredménnyel szerepelnek a villányi vörösborok a nemzetközi borversenyeken. 1958-ban 14 aranyérmet és 9 ezüstérmet nyertek a villányi oportó, kadarka és burgundi borok. Figyelemmel a jó eredményekre, a Villányi Állami Gazdaság jelenleg 300 holdas szőlőterületét az elkövetkező öt évben 700 holdra fogja fejleszteni. E mellett tovább korszerűsítik a bortermelést is. Négymillió forintos költséggel 1961-ben elkészül a 4000 hektoliter bor erjesztésére alkalmas új erjesztőház.

A lottó nyerőszámai:

A 13. játékhéten 4 826 821 szelvény érkezett a Sportfogadási és Lottó Igazgatóságra. Ennek megfelelően egy-egy nyerőosztályra 1 807 807 forint jut. A Nagykállón megtartott sorsoláson az alábbi nyerőszámokat húzták ki:

23, 33, 48, 63, 73

A tárgynyeremény-sorsoláson a 9. játékhét szelvényei vesznek részt.

18/1961

A sertésfelvásárlási terv teljesítéséről, a húsellátás javításáról

Ülést tartott a megyei tanács végrehajtó bizottsága

A megyei tanács végrehajtó bizottsága tegnap ülést tartott. A vb-ülés jóváhagyta a termelőszövetkezetek elmúlt évi versenyértékelését, amely szerint első lett a szajki Úttörő Tsz, második a bólyi Kossuth Tsz, harmadik pedig a babarci Béke Tsz. A jó munka jutalmául a szajkiak 13 ezer, a bólyiak 12 ezer, a babarciak pedig 10 ezer forint jutalomban részesültek. A jutalmak felhasználásáról a tszek közgyűlései döntenek.

Ezután az 1961. évi sertésfelvásárlási terv teljesítését és az ezzel kapcsolatos problémákat vitatták meg. A vb. meghallgatta dr. Csernus Józsefnek, a felvásárlási kirendeltség vezetőjének beszámolóját. A beszámoló szerint az 1961-es év első három hónapjának tapasztalatai szerint a betervezett sertésmennyiség felvásárlása nagyon nehéz feladat, bár

a tervteljesítés alapját képező sertésállomány alakulása a múlt évinél kedvezőbb, — jelenleg mintegy 21 ezerrel több sertés van megyénkben mint az elmúlt évben volt.

A felvásárlási tervek teljesítését jelentős mértékben gátolja, hogy nem kielégítő a termelőszövetkezetek sertés hizlalása. Ehhez hozzájárul még, hogy a meglehetősen magas kocaállomány szaporulata meglepően gyenge. Ha a januári és februári szaporulatot az egész esztendőre számoljuk, úgy tűnik: a szaporulat a tsz-ek 9760 kocája után 2,5 darab kocánkénti átlagnak felel meg. Ez pedig nagyon alacsony. Az alacsony szaporulatnak jelentős oka volt a malacok tömeges elhullása.

A beszámoló kitért a férőhelyek ismertetésére, majd a takarmányellátottságról adott képet. Megállapította, hogy a háztáji gazdaságok takarmány ellátottsága — kevés kivétellel — jó. Azokban a tsz-ekben, ahol nagyobb takarmánykészletek vannak és egyelőre a közös sertéshizlalást megoldani nem lehet, a háztáji gazdaságok sertéshizlalását kell szorgalmazni a leszerződött sertések utáni takarmányjuttatással a termelőszövetkezetek útján. Ezzel párhuzamosan azonban meg kell szüntetni egyes tsz-ek mind inkább arra irányuló tevékenységét, hogy a háztáji gazdaságokban nevelt sertést közös produktumként értékesítsék, mert ez nem mozdítja elő a közös termelő tevékenységet, sőt a nagyüzemi felár révén a tsz illetéktelen nyereséghez jut. A tszeknek olyan tevékenységeivel kapcsolatban pedig, amelyek nem a termelésre, illetve a termelés fokozására irányulnak meg kell vonni a támogatást.

A beszámoló megemlítette, hogy az utóbbi esztendő folyamán a háztáji gazdaságok körében elharapódzott a földművesszövetkezetek eredeti célkitűzéseitől eltérő fustölthús felvásárló tevékenysége. Ez a jelenség hátráltatja a hízottsertés szerződéseket például Dunaszekcső, Dunafalva, Mágocs vidékén.

A beszámoló meghallgatása után az említett problémák vitatásához, megoldásához szóltak hozzá a vb.-tagok. Dr. Nemes Alajos elvtárs a megyei főkapitányság vezetője hozzászólásában foglalkozott többek között azzal, hogy

a tsz-ekben a sertéshullás meggátlása érdekében szigorúan kell eljárni a mulasztókkal szemben.

Novics János elvtárs a megyei pártbizottság titkára javasolta, hogy a sertéshizlalás fokozásáért a megye összes tsz-eit férőhely, alapanyag és takarmány szempontjából vizsgálják felül s erre járásonként alakítsanak bizottságot. A javaslattal a vb-tagjai egyetértettek és ezzel kapcsolatban is határozatot hoztak.

Palkó Sándor a vb-elnöke az összefoglalásában többek között javasolta: szervezzenek a tsz-ek számára a bólyi Kossuth tsz-ben tapasztalatcserét, ahol nagyszerű eredményeket érnek el a sertéshizlalásban. Ezután a sertéshizlalást, felvásárlást elősegítő határozatot hoztak. Közülük különösen érdekes az, amely azt célozza, hogy a községi tanácsok tanácstagjaik, valamint a tömegszervezetek bevonásával vigyék sikerre az elmúlt esztendőben megkezdett mozgalmat, amelynek alapja: minden háztáji gazdaság hizlaljon egy-egy sertést az állam részére.

A vb.-tagok ezután — ugyan csak a határozat egyik pontjának értelmében — a sertéshizlalás terén legnagyobb nehézségekkel küzdő számos tsz patronálását vállalták.

A végrehajtó bizottság ezután más napirendi pontok tárgyalására tért át.

Megy a gőzös, megy a gőzös Kanizsára...

— 100 esztendeje, hogy megindult a vasúti forgalom Nagykanizsa és Budapest között

1861. április 1. Ünnepnap volt ez annak idején Nagykanizsa, de mondhatni az egész Délnyugat-Dunántúl számára. A Déli Vaspálya Társaság ekkor indította meg első vonatát Nagykanizsa—Budapest között. Igaz, vonatot már egy esztendővel azelőtt, 1860 április 24-én is indítottak el Nagykanizsáról, de az csak rövid vonalon, déli irányba, Prágerhof felé közlekedett. Jelentős vasúti gócponttá a Budapesttel való összeköttetést megteremtő vasútvonal emelte a kanizsai állomást. Bár pontos adataink sajnos nincsenek az első Budapest felé tartó vonat elindításáról, de hogy az mennyire érdekes és fontos esemény volt, bizonyítja: hamarosan megszületett a híres népdal: „Megy a gőzös, megy a gőzös Kanizsára ...

A kanizsai vasúti csomópont 100 esztendős történetének lelkes kutatójával, Csaba Lajos főintézővel, állomásfőnökhelyettessel beszélgettünk a minap. Egykorú feljegyzésekből, írásos dokumentumokból, elbeszélésekből sok érdekes adatot gyűjtött már össze.

— A budai — akkor még így nevezték — vonal üzembehelyezése után a soproni megépítésére került sor — mondotta Csaba Lajos. — Ezt 1865-ben helyezték üzembe. 1868-ban felavatták a barcsi, illetve később pécsi vonalat is. Az első állomásfőnök Adam Vodicska cseh származású vasúti szakember volt, majd őt az ostzrák Franz Eckler követte. Magyar származású állomásfőnök csak 1875-ben került a csomópont élére, Markó Antal, aki 1899-ig töltötte be ezt a posztot.

A régi dokumentumokból megállapítást nyert, hogy kezdetben az állomáson mindössze 11 vágány volt. Az első mozdonyt — amely Halls típusú volt és maximális sebessége 60 km/óra — Bécsújhelyből kapták.

A régi menetrendet böngészgetve találkozunk egy nagyon furcsának tűnő adattal. Az annak idején 11 óra 59 perckor induló és 18 óra 39 perckor a Déli-pályaudvarra érkező személyvonat menetideje 6 óra 40 perc volt. A napjainkban 9 óra 10 perckor induló és 15 óra 55 perckor Budapestre érkező személyvonat menetideje viszont 6 óra 45 perc. Öt perccel tovább tart tehát az út a személyvonattal Budapestre, mint száz esztendővel ezelőtt. Igen ám, de a régi vonatoknak legfeljebb húsz helyen kellett megállniuk. Ezzel szemben ma a személyvonat negyven alkalommal áll meg Székesfehérvárig, s csak onnan folytathatja útját megállás nélkül a Kelenföldi pályaudvarig.

Egy 1874-es menetrend az alábbi módon festett:

Nagykanizsáról vonat indul:

Fiume felé	5 óra	2 perckor
Zágráb felé	18 óra	32 perckor
Buda felé	6 óra	17 perckor
Buda felé	13 óra	52 perckor gyors
Buda felé	22 óra	37 perckor gyors
Bécs felé	2 óra	7 perckor
Bécs felé	22 óra	47 perckor
Szombathely felé	5 óra	37 perckor
Trieszt felé	4 óra	42 perckor
Gráz felé	14 óra	22 perckor
Bécs felé	11 óra	37 perckor

Naponta tehát 11 személyszállító vonat indult Nagykanizsáról és 12 vonatot fogadtak. Nos, azóta lényegesen nagyobb a forgalom. A menetrendből kitűnik, hogy napjainkban 26 személyszállító vonatot indítanak és 26 vonatot fogadnak az ország különböző pontjai felől.

Ami a régi vasutak biztonságát illeti, arról érdekes hírt közölt a Zalai Közlöny 1884 július 24-i száma:

„Furcsa szökevények. A legutóbbi nagy zivatar alkalmával a helyi pályaudvarról két különálló vasúti kocsit a szélvihar a helyéről kikergetett és azok ekképpen indulatba jőve rohantak Murakeresztúr felé. A szolgálattevő a beérkezett jelentésre nagy zavarba jött, mivel a távíró az erős villámlás miatt kikapcsoltatott. Távírni sehová nem lehetett. Zavarából az éppen beérkezett futárvonat segítette ki, mert az nemsokára elindult, hogy azokat utolérje, azután őket megkötözve Murakeresztúrig toloncolta. Honnan őket a legközelebbi Kanizsa felé jövő vonat illetőségi helyükre visszahozta."

A kanizsai vasúti csomópont százéves múltjának szép munkásmozgalmi hagyományai is vannak. 1918-ban dr. Hamburger Jenő elvtárs vezetésével nagyszabású sztrájk volt az állomáson. A vasutasok megtagadták a katonai szerelvények frontra való továbbítását. Hamburger elvtársat és több vasutast emiatt hadbíróság elé állítottak. A Tanácsköztársaság idején vezető emberek is kikerültek a kanizsai vasutasok közül. A mártírhalált halt Polai János Alsó Zala megye vádbiztosa, Bárány József pedig a direktórium tagja volt. A Horthy-rendszer idején is felvették a harcot az urakkal. Egy 1924-ben keltezett dokumentum arról tanúskodik, hogy az 1923 augusztus 3—4-én lezajlott sztrájk miatt Hild Béla, Németh István, Pokorny Ferenc, Wolf Ernő, Borissza Sándor és Rozs Ferenc mozdonyvezetőket súlyosan megbüntették.

A csomópont múltjából legtöbbet Nagy Rezső főfelügyelő látott. Apja 1898-ban kezdte szolgálatát a csomóponton és ő itt született az állomás melletti vasutasházban. Már diák gyerekként is dolgozott a nyári szünidőkben az állomáson. Aztán végleg eljegyezte magát a vasúttal és 39 éve teljesít szolgálatot.

1945. márciusában az állomás java része elpusztult — mondotta. — A váltók, vágányok, s egyéb berendezések 95 százalékát felrobbantották a német fasiszták. Most nagypénteken múlt éppen 16 esztendeje annak, hogy az állomáson tartózkodó 540 vagon 75 százalékát is tönkretették. Ugyanezen a napon bombatámadást is kaptunk. Tönkrement a víz- és áramvezeték, elpusztult az egyik köralakú fűtőház. A főnök megszökött. Amikor aztán a szovjet csapatok felszabadították a várost, nekem kellett átvenni a vezetést. Napokon belül megkezdtük a helyreállítási munkát. Ehhez azokat az anyagokat használtuk, amelyeket a vasutasok, gyakran életüket kockáztatva, megmentettek a fasiszták elől. Hamarosan a normális kerékvágásba lendült a csomópont élete. S én, aki kicsiny gyerekkoromtól ismerem az állomás életét, bátran elmondhatom, a felszabadulást követő esztendőkben többet fejlődött a csomópont, mint azelőtt bármikor. A vágányok 96 százaléka új, váltóállítótornyokat kaptunk, úgynevezett rugalmas váltókat állítottak munkába stb. Egyszóval államunk több millió forintot áldozott az elmúlt években a csomópont fejlesztésére.

A százéves évfordulót a kanizsai vasutasok nagyszerű munkasikerrel koronázták. Hatodik alkalommal nyerték el a kitüntető élüzem címet. S az élüzemavatás ünnepségét április 1-én, azon a napon ülték meg, amikor száz évvel ezelőtt az első vonat elindult Nagykanizsáról a főváros felé.

Tímár Ede

A jövő héten megkezdik az új-mecsekaljai gyermekjátszótér építését

Határozat a névadó, házasságkötési ünnepségekkel, gyászszertartásokkal kapcsolatban

A III. kerületi tanács csütörtökön délelőtt ülést tartott az ürögi kultúrteremben. Az ülés három fontos napirendi ponttal foglalkozott. Sáfrány János vb-elnökhelyettes elvtárs beszámolt a múlt évi községfejlesztési terv végrehajtásáról. Kiemelte a lakosság társadalmi munkáját, felhívta a tanácstagok figyelmét arra, hogy segédkezzenek az Egy napot Pécsért mozgalom keretében a vidámpark és állatkert építésében, szervezzék meg erre a lakosságot. Amint a beszámolóból kitűnt, az újmecsekaljai téglagyári gödörben a jövő héten megkezdődik a gyermekjátszótér építése. A másfélmillió forint értékű munka tekintélyes részét társadalmi hozzájárulással biztosítják.

Pusztai Lajos elvtárs, az építési és közlekedési állandó bizottság elnöke az állandó bizottság munkájáról számolt be a tanácstagságnak. Ezzel kapcsolatban a tanácsülés több határozatot hozott. Utasította az állandó bizottságot, hogy vizsgálja meg a PIK-, illetve magántulajdonban lévő házak állapotát és tegyen intézkedést, hogy az elhanyagolt épületek ne csúfítsák el az utcák képét.

Bedő Pálné elvtársnő, a vb. elnöke, az új, szocialista tartalmat és formákat kifejező névadó- és házasságkötési ünnepségekkel, illetve gyászszertartásokkal kapcsolatban javaslatot terjesztett a tanácsülés elé. Azt indítványozta, hogy szervezzenek bizottságot az ilyen ünnepségek előkészítésére. A javaslatot elfogadták, s Dikics László, Kovács Imre és Veres Endréné tanácstagokat bízták meg a bizottság megszervezésével.

Egy év alatt százzal gyarapodott az „5000 literes" tehenek száma

A baranyai mezőgazdasági nagyüzemekben igen jó eredményeket értek el az utóbbi időben a szarvasmarhatenyésztés terén is. A megyei törzskönyvi felügyelőség az elmúlt évben 28 állami gazdaságban és 59 termelőszövetkezetben összesen 5200 nagy tejhozamú tehenet tartott ellenőrzése alatt. Ezek a tehenek egy év alatt átlagosan 3620 liter tejet adtak.

A baranyai állattenyésztők kézzelfogható bizonyítékát adták annak, hogy a mezőgazdaság szocialista átszervezésével egyidejűleg jelentősen lehet növelni a termelést. Sőt az idén további javulás várható ezen a téren, mivel a legkiválóbb állattenyésztő gazdák jó része az elmúlt hónapokban belépett a termelőszövetkezetekbe és az idei év mind az állatok takarmányozása, mind pedig az elhelyezés és a gondozás szempontjából kedvezőbbnek igérkezik, mint amilyen a tavalyi volt

A megye állami gazdaságaiban és termelőszövetkezeteiben jelenleg 573 olyan tehenet tartanak nyilván, amelyek egy év alatt 5000 liter, vagy ennél is több tejet adtak. Ez százzal több, mint amennyi tavaly ilyenkor volt. De jelentős a fejlődés több évre visszamenőleg is. 1956-ban például 271 ilyen nagy tejhozamú tehén volt a megyében. Öt év alatt tehát éppen háromszázzal gyarapodott az „5000 literes" tehenek száma a mezőgazdasági nagyüzemekben.

A legjobb tehén, a Bólyi Állami Gazdaság babarci üzemegységének Martinája, több mint 9000 liter tejet adott egy év alatt. A kiváló teljesítőképességű tehéntől az elmúlt öt esztendő alatt körülbelül 40 000 liter tejet fejtek, amelynek zsírtartalma 1800 kilogramm vajnak felel meg. A Martina ugyanakkor minden évben egy-egy továbbtenyésztésre alkalmas utódot ellett.

Ház épül a putrik romjain...

A völgyben még álmosítóan langyos a tavaszi nap, a hegyre kúszó girbe-gurba szurdokban azonban hideg lehelletű szél csap a gyalogos arcába.

A tanácsház ott áll a dombtetőn, szinte őrzi a dombhajlatokban szétszórtan épült házakat. Az utcák ilyenkor délelőtt csendesek, ám annál mozgalmasabb az élet a határban meg a tsziródában.

Felinger József, a magas, fiatal tsz-elnök igazgatja a falu, illetve az Ezüstkalász Termelőszövetkezet sorsát.

A Felinger József olvasta egyszer valahol, hogy nem a csoda szüli a hitet, hanem a hit szüli a csodát. Ha a tsz-tagok valóban hisznek a vezetőségben, a közös gazdálkodás előnyeiben, csodát művelhetnek.

Az eredmények, a nagyszerű munka, bizakodásról, munkaszeretetről tanuskodik. Ötvenkét hold tavaszi árpát vetettek, 20 hold búzát, zabot, bükkönyt, cukorrépát cukorborsót, burgonyát, mákot, lucernát vörösherét, egyszóval mindent amire egy jó gazdaságban szükség lehet. Nyolc istállót alakítottak át, saját erőből egy 60 férőhelyes sertésszállást építettek.

Még az első napokban akadt meg a vezetőség szeme az egyik nehezen művelhető domboldalon. — Február 22-én ástak az első gödröt, és egy hónap múlva 25 holdon álltak nyílegyenes sort a kajszi, szilva és dió csemeték. Czirják András, az egyik legelkesebb munkás ugyanolyan boldog volt, akár Kanalas György cigánybrigádjának a tagjai, akik becsülettel dolgoztak az első szerzeményt, a gyümölcsös megteremtését.

A háromnemzetiségű faluban külön kis állam volt „putriország", a cigánytelep. A tsz befogadta a cigányokat, mert, szorgalmasan, becsületesen dolgoznak. Ugy határozott a közgyűlés, felégetik a putrikat. Anyagot ad a termelőszövetkezet és házat építenek minden cigánynak. Nem hagynak elkallódni egyetlen családot, egyetlen embert sem, hiszen minden embernek, a cigányoknak is együtt kell felnőni a faluval.

A cigánytelep tehát úgy mint „szegénység, piszok, kulturálatlanság" — megszűnik. Igy akarja az a közösség, amely három hónap alatt a gyümölcsös mellett akácerdőt telepít, igy akarja a fiatalság, amely rövid idő alatt magára talált a faluban és társadalmi munkában ezüstházsort ültet az útmenti napszítta vén akácok közé.

A művelődési ház mellett piroslón várakozik a sokezer tégla, amelyből felújítják a vályogból vert, hajlott hátú, gerendákon álló kultúrházat. A tégla mellett ott nyájtózik már a saját kitermelésű akácgerenda is, hogy minél előbb nézhessék szép új kultúrházban a filmet meg a kultúrcsoport műsorát is.

Három hónap nem hosszú idő eredményeket felmutatni, de hosszú, nehéz, indulni, kezdeni éppen úgy mint ahogy a gyereknek is az első lépés a legnehezebb.

Ennyi szép eredmény ilyen rövid idő alatt! Megmelegszik a gondolat arról beszélve, milyen lesz a falu, a határ, három év múlva, ha mindig ilyen becsülettel, lelkesedéssel dolgoznak.

WESZTL

Újjáalakítva ismét
MEGNYÍLT SIKLÓSON
a korszerű
kristály eszpresszó
Kitűnő sütemények!
Krémkávé! Fagylalt!
Torta rendelések!
Televízió!
15 120

Kisiparosság a lakosság szolgálatában
Bármilyen szakiparosra van szüksége,
HÍVJA A 38-93-t.
Mindennemű fuvart vállal hatósági áron. Bányász utalványát aknától, a szén- és iszapszén szállítását végzi. Megrendelést a KIOSZ Fuvaros Szakosztálya Pécs, Rákóczi út 24. sz. alatt 8—14 h-ig felvesz. 183

Magánépíttetők figyelmébe!
Családi házak, valamint feszültség áttéréssel kapcsolatban mindennemű villany szerelési és javítási munkáit szakszerűen, rövid határidővel vállaljuk, hivatalos egységárban. Villamos gépjavító Tekercselő és Karbantartó Ktsz. Pécs, Heim Pál u. 5. sz. Telefon: 15-23. 945

Az ENSZ-közgyűlés hétfőn folytatja a kongói vitát

New York (MTI). Pénteken az ENSZ közgyűlése nem tartott ülést és nem dolgozott egyetlen bizottság sem. Hétfőn azonban a teljes ülés folytatja a kongói helyzet vitáját, amely hosszúnak ígérkezik, mert a feliratkozott szónokok közül több mint harminc még nem mondotta el beszédét.

A vita azonban nemcsak hosszú, hanem bizonyára az eddiginél is élesebb lesz. Ennek oka elsősorban az, hogy az Egyesült Államok szemmel láthatóan megváltoztatta álláspontját a kongói kérdésben.

Az amerikai kormány eddig is helyeselte a kongói föderáció gondolatát, azonban egy központi kormány keretén belül. Most azonban Stevenson egy televíziós interjúban kijelentette, hogy az amerikai kormány szerint az egyetlen kivezető út a kongói válságból a föderációs megoldás.

Ez azt jelenti, hogy

Washington maradéktalanul hozzájárul Kongónak a belgák és franciák által tervezett szétdarabolásához.

Ezek szerint a jövő szerdán Kaminában összeülő, úgynevezett kongói értekezlet, amelyen a kongói függetlenség árulói és különböző frakciók vezetői vesznek részt, az Egyesült Államok szentesítésével fogja határozatait meghozni.

Ezek a határozatok természetesen semmit sem érnek, ha az értekezleten a kongói törvényes kormány képviselői nem fognak részt venni, de egyébként is: bármilyen határozat, amelyet nem a kongói parlament hagy jóvá, semmis.

Az ENSZ-közgyűlés ügyviteli és költségvetési bizottságában továbbra is rendkívül éles vitákra számítanak, az ENSZ kongói akciói finanszírozásának kérdésében.

Ezek az akciók minden más katasztrófális hatásuk mellett azzal a következménnyel is jártak, hogy anyagilag a szó szoros értelmében a csőd szélére vitték a világszervezetet.

Hammarskjöld 135 millió dollárt kért az 1961. évre az ENSZ kongói akcióinak finanszírozására

és bár tanácsadó bizottsága ezt az összeget leszorította 120 millióra, ez még mindig csaknem kétszeresen meghaladja a világszervezet egész költségvetését.

A szocialista országok elvi okoból ellenzik a hozzájárulást az ENSZ kongói akcióinak finanszírozásához, nem hajlandók támogatni olyan haderők tevékenységét, amelyeknek szeme láttára gyilkolták meg Lumumba miniszterelnököt és társait.

Franciaország egészen más okból, de szintén nem hajlandó hozzájárulni a költségekhez. A latin-amerikai államok egyszerűen kijelentették, hogy nincs pénzük és ezért nem fizetnek.

Hasonló véleményen van, bár eddig hivatalosan nem jelentette be, számos afrikai és ázsiai állam is. Ilyen körülmények között az Egyesült Államok közölte, hogy a 120 millió dollárnak több mint a felét egymaga fogja előlegezni, a másik hatvanmillió dollárt pedig „elő kell teremteni."

Hammarskjöld egyelőre azt tervezi, hogy az ENSZ különféle alapjaihoz nyúl — olyan alapokhoz, amelyeknek egészen más rendeltetése lenne — abban a reményben, hogy az elvett összeget majd visszafizeti a tagállamok hozzájárulásából. Ez azonban még mindig nem elegendő a hatvanmillió dolláros költség fedezésére, s ezért — hírek szerint — Hammarskjöld különböző országokhoz fordul majd kölcsönért.

Mindez azt bizonyítja, hogy helyes volt Roscsin, szovjet küldöttnek az ügyviteli és költségvetési bizottságban csütörtökön tett megállapítása: ha tovább haladnak ezen az úton, rövidesen kiderül majd, hogy ez az ENSZ csődjéhez vezet.

Megnyílt Nagy-Britannia Kommunista Pártjának 27. kongresszusa

London, (TASZSZ)

St. Pankrac (London egyik kerülete) tanácsának épületében pénteken ünnepélyes keretek között megnyílt Nagy-Britannia Kommunista Pártjának 27. országos kongresszusa. A kongresszust William Gallacher, a párt elnöke és egyik legrégibb tagja nyitotta meg.

A kongresszuson hétszáz küldött, s tizennyolc ország kommunista és munkáspártjának képviselői vesznek részt.

William Gallacher megnyitó beszéde után Palme Dutt, a párt alelnöke javaslatára a küldöttek egyperces néma felállással adóztak Harry Pollitt, a végrehajtó bizottság elhunyt elnöke emlékének.

A Központi Bizottság beszámolóját John Gollan főtitkár tartotta meg.

A kongresszus folytatja munkáját.

A japán dolgozók újabb nagyszabású megmozdulása

Körülbelül négymillió dolgozó vett részt pénteken abban a „tavaszi megmozdulásban" amelyet a japán munkásosztály hirdetett meg érdekei és a demokratikus szabadságjogok védelmében.

A japán kohászok huszonnégy órás sztrájkot rendeztek. Sztrájkolnak a legnagyobb szénbányák munkásai.

Huszonnégy órára beszüntette a munkát 50 000 fémmunkás, több mint 20 000 taxisofőr, leállítak a dokkmunkások, az alkalmi munkások, a papíripar és a nyomdák dolgozói. Több mint 120 000 vegyipari dolgozó és az autóbusz társaságok alkalmazottai 12 órát szrájkoltak.

Tokióban, Oszakában, Hokkaidoban és Kiu Szlun nagygyűléseket, és tüntetéseket rendeztek. A gyűlések és tüntetések résztvevői követelték, hogy a hatóságok szüntessék meg a törvénytelen megtorló hadjáratot a létérdekeiket védő állami alkalmazottak ellen. A dolgozók követelték még: haladéktalanul vezessék be a bérminimum rendszerét, és az árak növekedése miatt jelentékenyen emeljék a munkabéreket. Tiltakoztak a monopóliumok „racionalizálási" kampánya és a közszükségleti cikkek árának emelése ellen.

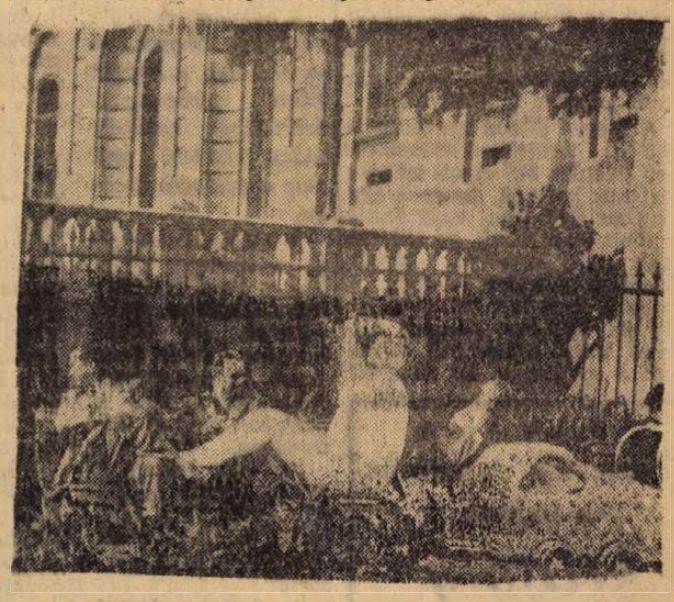
Szenzáció!!!



Korábbi bírálatunkat megszívlelve a MÁV a Budapestről érkező gyorsvonatokat nem a Megyeri útig, hanem tegnaptól kezdve a Széchenyi térig közlekedteti. A képen látható gyorsvonat utasait közvetlen átszállással a Pécsi Közlekedési Vállalatnak adta át.



Megérkeztek a gólyák! A fenti gólyapár téli vakációja alatt egy afrikai nagyváros felhőkarcolójának csúcsán lakott és így visszaérkezve, pusztán megszokásból a városi tanács tornyára telepítette új lakhelyét.



Március 30-án éjszaka ismeretlen tettesek ellopták az Olympia vendéglátó kombinátot díszítő, feltűnően bájos nőalakot. A rendőrség rövid, de megfeszített nyomozás után a pécsi sétatéren talált rá a kőszívű Madonnára, amint éppen egy hódolója ölében csücsült.

Azt a tényt, hogy Szerelmünkben kétkedne, lapozza fel a naptárt és állítsa, hogy a képek hitelességében egy pillanatig sem kételkedik tovább. A képen ábrázolt szereplőktől, a szövegben említett valamennyi adatról és általában minden olvasónkról reklamációt 1962. április 1-én délután 2—3-ig fogadunk el.

Művészeket tüntettek ki a Fészek Klubban

Pénteken a Fészek Klubban felszabadulásunk 16. évfordulója alkalmából művészeket — írókat, színészeket, zenészeket, képzőművészeket — tüntettek ki kiváló munkájukért.

A kitüntetéseket *Benke Valéria* művelődésügyi miniszter nyújtotta át a művészeknek. Beszédében hangsúlyozta: a művészek feladata elsősorban a mai élet jelenségeinek, problémáinak művészi tükrözése, megmutatni a vonzó újat, s formálni a közönség, a dolgozók szocialista tudását.

Az ünnepségen 44 művész kapott kitüntetést:

József Attila-díj

1. FOKOZAT:

Kis Ferenc — Ami megőrzi című kötetéért, *Tatay Sándor — Puskák és galambok* című ifjúsági regényéért, *Vas István — Rapszódia egy őszi kertben* című kötetéért.

2. FOKOZAT:

Oravecz Paula — A faforgácsok című Csiád regényének első kötetéért, *Dékány András* — ismeretterjesztő ifjúsági regényéért.

3. FOKOZAT:

Kis Lajos — Élet és esztétika című kötetéért.

Erkel Ferenc-díj

1. FOKOZAT:

Ujfalussy József tudományos munkásságáért, *Maróthy János* zenekutatói, zenetudományos munkásságáért.

Munkácsy Mihály-díj

1. FOKOZAT:

Kalló Viktor emlékműveiért, *Mihálty Pál* 1959-ben rendezett gyűjteményes kiállításáért.

2. FOKOZAT:

Aszódi Weil Erzsébet 1960-ban rendezett önálló kiállításáért, *Zelenák Crescencia* a plakátművészetben elért eredményeiért.

3. FOKOZAT:

Plesznivy Károly a rackaszőnyeg tervezésében elért eredményeiért, *Csernó Judit* 1960-ban rendezett önálló kiállításáért, *Percz János* 1961-ben rendezett kiállításon bemutatott műveiért.

Balázs Béla-díj

1. FOKOZAT:

Herskó János a magyar kismüvészet érdekében [illegible] filmjeiért, kiemelkedő [illegible]

fejtett eredményes munkájáért, *Macskássy Gyula* a magyar rajzfilmgyártás megteremtésében szerzett érdemeiért, *Szemes Mihály* rendezői munkásságáért.

2. FOKOZAT:

Vancsa Lajos a magyar természettudományos filmek alkotásában végzett operatőri munkásságáért.

Liszt Ferenc-díj

1. FOKOZAT:

Mikó András a szegedi szabadtéri színpadon rendezett Hunyadi László, valamint az Albert Herring és más operák rendezéséért.

2. FOKOZAT:

A Weiner vonósnégyes tagjai: Szász József, Kransznai István, Száz Árpád és Székács János hazai és külföldi sikereikért, a magyar művek bemutatása terén szerzett érdemeikért, *Kocsis Albert* hegedűművész és *Szabó Zsuzsa* zongoraművész szonátapár — a kamarazene és az ifjúság zenei nevelése terén elért eredményeikért. *Orosz Adél* a klasszikus balettek kiváló megformálásáért, *Réti József*, az operai szerepek alakításáért, *Szalma Ferenc* (Szeged) Ivan Szuszanyin és a Bolygó hollandi című opera címszerepeinek énekléséért.

3. FOKOZAT:

László Margit operaszerepeiért.

Jászai Mari-díj

1. FOKOZAT:

Szinetár Miklós a Fra diavolo, az Ory grófja, a Cosi fan tutte című operák, valamint a Koldusopera és az Egy szerelem három éjszakája című darabok kiváló rendezéséért. *Rátonyi Róbert*, a klasszikus operettekben nyújtott teljesítményeiért, *Némethy Ferenc* (Miskolc) Megperzselt lányok, Koldusopera, Svejk, Kormos ég, a Néva partján című darabokban nyújtott művészi teljesítményeiért. *Bángyörgyi Károly* (Debrecen) Romeo és Júlia, Leszámolás, Az ember tragédiája, Kormos ég című darabokban nyújtott művészi teljesítményéért, *Seregi László* (Kecskemét) számos mai tárgyú darab rendezéséért. *Tábori Nóra* Ványa, Az ezred fia, Szellemesek, Antigone, Hivatalnok urak, Huncut kísértet című darabokban nyújtott művészi alakításáért.

2. FOKOZAT:

Keres Emil előadóművészetéért és Majakovszkij-alakításáért, *Kállai Ilona* Megperzselt lányok, Boldogság merre vagy, Felnőnek a gyerekek, Kötéltánc, Holdfény egy szivárvány című salon, Egy kis bécsi kávéház című darabokban nyújtott művészi teljesítményéért. *Kassai Ilona*, a Déryné színház alapító tagja, a Tündérlaki lányok, Ármány és szerelem, valamint a Bánk bán című darabokban nyújtott művészi alakításáért. *Sallós Gábor* (Kaposvár) rendezői munkásságáért és színészi alakításaiért.

A kitüntetettek nevében Szinetár Miklós rendező, a Petőfi színház [illegible] vezeté-

vészi munkájáért, újszerű konferanszaiért. *Spányik Éva (Pécs) Az Ember tragédiája, Ellenségek, Ljubov Jarovája, Stuart Mária, Euripides, Ilyen nagy szerelem című darabokban nyújtott művészi teljesítményeiért. Fenyvessy Balázs*, a Déryné színház alapító tagja, a Bánk bán és mai paraszt témájú darabokban nyújtott alakításaiért.

2. FOKOZAT:

Horváth József Szentiváni álom, Irkucki történet, Mákvirágok című darabokban nyújtott művészi teljesítményeiért. *Némethy Ferenc* (Miskolc) Megperzselt lányok, Koldusopera, Svejk, Kormos ég, a Néva partján című darabokban nyújtott művészi teljesítményeiért. *Bángyörgyi Károly* (Debrecen) Romeo és Júlia, Leszámolás, Az ember tragédiája, Kormos ég című darabokban nyújtott művészi teljesítményéért, *Seregi László* (Kecskemét) számos mai tárgyú darab rendezéséért. *Tábori Nóra* Ványa, Az ezred fia, Szellemesek, Antigone, Hivatalnok urak, Huncut kísértet című darabokban nyújtott művészi alakításáért.

3. FOKOZAT:

Keres Emil előadóművészetéért és Majakovszkij-alakításáért, *Kállai Ilona* Megperzselt lányok, Boldogság merre vagy, Felnőnek a gyerekek, Kötéltánc, Holdfény egy szivárvány című salon, Egy kis bécsi kávéház című darabokban nyújtott művészi teljesítményéért. *Kassai Ilona*, a Déryné színház alapító tagja, a Tündérlaki lányok, Ármány és szerelem, valamint a Bánk bán című darabokban nyújtott művészi alakításáért. *Sallós Gábor* (Kaposvár) rendezői munkásságáért és színészi alakításaiért.

A kitüntetettek nevében Szinetár Miklós rendező, a Petőfi színház [illegible] vezeté-

Aláírták a magyar—vietnami kulturális egyezmény ez évi munkatervét

Pénteken a Kulturális Kapcsolatok Intézetében aláírták a Magyar Népköztársaság és a Vietnami Demokratikus Köztársaság közötti kulturális egyezmény 1961. évi munkatervét. A munkaterv alapján újabb ösztöndíjasok érkeznek Magyarországra egyetemi tanulmányokra, továbbá egészségügyi és kulturális szakembereket cserélünk. Ebben az évben tovább erősödik a két ország művészeti szövetségeinek együttműködése, s közvetlen kapcsolat létesül az Egri Pedagógiai Főiskola és a vinhi pedagógiai főiskola között.

Plasztik-bombás merénylet áldozata lett Evian polgármestere

Evian (MTI). Evianban — a különönböző algériai—francia tárgyalások színhelyén — pénteken hajnalban két hatalmas robbanás volt. A plasztik bombák Camille Blanc, az eviani polgármester otthona előtt robbantak.

A második robbanás súlyosan megsebesítette Camille Blanc-ot, aki azonban Evianban előkészítik a tárgyalásokat, többször kapott fenyegető levelet. A levelek árulónak bélyegezték a polgármestert és követelték, hiúsítsa meg a tárgyalásokat. A levelek egyikén a „Francia-Algéria" aláírás olvasható.

A polgármester belehalt sérüléseibe.

A rendőrség körülzárta a várost és megkezdte a nyomozást.

HETI RÁDIÓ- és TV-MŰSOR:

1961. április 3-tól 1961. április 9-ig

ÁLLANDÓ HÉTKÖZNAPI MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH-RÁDIÓ:

4,30: Hírek. — 4,35—7,59: Vidáman — frissen! Zenés műsor. — 5,20: Hírek. — 6,00: Falurádió. — 7,00: Hírek, időjárásjelentés, 7,10: Új könyvek. — Kb. 7,30: Színház, hangverseny és műsor. — 8,00: Műsorismertetés, időjárásjelentés. — 10,00: Hírek — lapszemle. 12,00: Hírek. — 15,00: Hírek. — 17,00: Hírek, 20,00: Esti krónika. — 22,00: Hírek. — 24,00: Hírek. — 0,10: Zenei műsor.

PETŐFI-RÁDIÓ:

5,00: Reggeli zene. — 6.30: Színházak, mozik, hangversenyek, tárlatok műsora. 6,50: Torna. — 8,00: Hírek. 16,00: Hírek, időjárás. — 18,00: Hírek, időjárás. — 19,00: Hírek. — 21,00: Hírek. — 23,00 Hírek.

Hétfő

Április 3

KOSSUTH-RÁDIÓ

6,00: Hírek, időjárás.
6,10—8,00: Zenés műsor.
7,00: Műsorok.
8,00: Hírek, időjárás.
8,10: Egy falu — egy nóta.
8,55: A MR gyermekkórusa.
9,10: Beszélgetés a zenéről.
10,00: Zenés tavaszi köszöntő.
10,43: Fischer: Az Aipoktól délre — szvit.
11,00: Riportműsor.
11,30: Népi zene.
12,10: Szív küldi...
13,00: A tizenötödik születésnapra. Ifjúsági műsor.
14,00: Részletek Kabalevszkij operettjéből.
15,00: A vidám Arany János. Összeállítás.
15,15: Bartók: A fából faragott királyfi.
15,55: Kincses kalendárium.
17,00: Hírek.
17,10: Új tánczenei felvételek.
18,00: Partizánok emlékeznek.
18,30: Szórakoztató népi muzsika.
18,55: Díszünnepség közvetítése az Operaházból.
20,00: Hírek, időjárás.
20,10: Liszt: Les Preludes — szimfonikus költemény.
20,30: Egy kis budapesti utazás — karosszékben, versel, dallal, zenével.
22,00: Hírek. Időjárás.
22,10: Tánczene.

PETŐFI-RÁDIÓ

8,00: Kamarazene.
8,55: Szív küldi...
10,00: Isten malmai. Szabó Pál regényrészlete.
10,15: Heti zenés kalendárium.
11,00: Tánczene.
11,28: Beethoven hgv. köv. Milánóból. Közben: 12,15: Dsida J.: Szerenád Honkának.
13,00: Népdalcsokor.
13,30: Kamarazene.
14,15: Az engedetlen kis hangya. Mesejáték.
15,05: Könnyű zene.
15,50: Ady Endre verse.
15,55: Prokofjev-művek.
16,30: Suppé: Pipue Dame — nyitány.
16,40: Lumpáciusz Vagabundusz. Mesejáték.
18,00: Fúvószene.
18,25: Jubász Gyula verseiből.
18,30: Zenekari muzsika.
19,05: Könnyű zene.
19,55: Jó éjszakát, gyerekek!
20,00: Népi zene.
20,28: Mozart: A varázsfuvola.

Kedd

Április 4

KOSSUTH-RÁDIÓ

6,00: Hírek, időjárás.
6,10—8,00: Zenés műsor.
7,00: Műsorok.
8,00: Hírek, időjárás.
8,10: Egy falu — egy nóta.
8,55: A MR gyermekkórusa.
9,15: Verses összeállítás.
9,40: Toscanini vezényel.
10,50: Illés Béla írásai a felszabadulásról.
11,10: Szórakoztató muzsika.
12,10: Új élet a homokon.
12,45: Világhírű művészek hangversenye.
14,14: Zenekari muzsika.
14,45: A Fehér Sólyom. Mesejáték.
15,30: Táncdalok.
16,00: Vidám félóra Jókai-művekből.
16,32: Népi zene.
17,00: Mozart: Esz-dur divermento.
17,45: Esztrádzenekarok műsora.
18,45: A Budapesti Kórus és a Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. Utána: Molnár Antal és Szőllősy András beszélget az elhangzott hangversenyről. Közben: 19,20 József Attila verse. 20,36: Mindenki kedvére. Zene.

Szerda

Április 5

KOSSUTH-RÁDIÓ

6,30: Orvosi tanácsok.
6,40: Hirdetőoszlop.
8,10: Tánczene.
9,00: Világvége este nyolckor. Rádiókomédia.
9,30: Filmdalok.
10,10: Úttörő-híradó.
10,30: Elhangzott műsorainkból.
11,50: Napirenden...
12,10: Operarészletek.
13,00: V. Fink: Henri Lambert sorsa. XIII. folytatás.
13,20: Katonadalok, lakodalmas dalok.
13,45: Válaszolunk hallgatóinknak.
14,00: Zenekari muzsika.
15,10: Vidám félóra Jókai-műveiből. Ism.
15,40: Könnyű zene.
16,35: A gazdasági átalakulás terve Lengyelországban. Előadás.
16,45: Két kórusmű.
17,15: Szív küldi...
17,50: A Rádió irodalmi betilapja.
18,40: Magyar nóták.
19,05: Munkásklub.
19,25: Lajtha: IX. vonósnégyes.
19,54: Jó éjszakát, gyerekek!
20,30: Tánczene.
21,04: Költők lakomája.
21,26: Bemutatjuk Paul Schöffler operaénekest.
22,20: Könnyű zene.
23,10: Zenekari hangv.

PETŐFI-RÁDIÓ

14,15: Tánczene.
14,40: Orosz nyelvlecke.
15,00: Szép Szicília.
15,30: Barokk operákból.
16,05: Brahms: II. szimfónia.
16,45: Válasz Kukának.
17,00: Fúvószene.
17,20: A boldog öregkor tudománya.
17,30: Boross Jolán és Dános Lili hangversenye.
18,05: Részletek Vincze Ottó operettjéből.
18,30: Rádió Szabadegyetem.
19,05: Könnyű zene.
19,40: Falurádió. (Ism.)
20,00: A német opera fejlődése.
20,45: Sporthíradó.
21,05: Népi muzsika.
21,45: Rabindranath Tagore versei.
22,00: Kamarazene.

Csütörtök

Április 6

KOSSUTH-RÁDIÓ

6,35: Néhány perc tudomány.
8,10: A víg özvegy. Részletek.
8,55: Édes anyanyelvünk.
9,00: A tizenötödik születésnapra. Ism.
10,10: Napirenden...
10,15: Zenés ajándékműsor.
11,05: Rádió Szabadegyetem. Ism.
11,30: Népi zene.
12,10: Tánczene.
13,00: A harmadik galamb legendája. Ism.
13,26: Csajkovszkij: Hattyúk tava.
14,15: Riportműsor.
14,25: Könnyű zene.
15,10: A Gyermekrádió énekszakköre.
15,30: Ferihegyeiek... Riport.
15,50: Egy falu — egy nóta.
16,40: Lányok, asszonyok.
17,15: Zenekari muzsika.
17,45: Neve: Adolf Eichmann. Gellért Endre írása. II.
18,00: Szív küldi...
18,40: Ifjú Figyelő.
19,00: A pék, Színmű 3 felv. Közvetítés a Madách Kamaraszínházból. Közben: 19,50: Jó éjszakát, gyerekek!
21,35: Hubermann hegedül.
22,15: Népi zene.
23,00: Operai esték.

PETŐFI-RÁDIÓ

14,15: Beszélgetés a zenéről. Ism.
15,10: Külföldi sajtószemle.
15,20: Operettrészletek.
15,40: Fúvószene.
16,05: Csibe. Részl. Móricz Zs. színművéből.
16,35: Madrigálok.
16,50: 1000 szó oroszul.
17,00: Bölcsődal.
17,20: Tánczene.
18,05: Versek.
18,20: Rados Ferenc zongorahangv.
18,45: Filmzene.
19,05: Verbunkosok.
19,10: Falurádió.
20,00: Valentin Theodorian énekel. Előszóval — muzsikával.

Péntek

Április 7

KOSSUTH-RÁDIÓ

6,35: Jó reggelt!
8,10: Könnyű zene.
9,00: A tehén. Karcolat.
9,15: Operarészletek.
9,50: Batsányi versei.
10,10: Napirenden...
10,15: Népek zenéje.
10,59: Lottóeredm.
11,00: Gyári sziréna.
11,15: Zenekari muzsika.
12,10: A koldusdiák. Operettrészlet.
13,00: V. Fink: Henri Lambert sorsa. XIV.
13,20: Hanglemezek.
13,45: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
14,00: Fúvószene.
14,15: Gyermekrádió.
14,35: Liszt-zongoraművek.
15,10: Daltanulás.
15,30: Beszélgetés Pakisztánban járt fiatalokkal.
15,50: Szív küldi...
16,30: Versek.
16,40: A Csepel Vasmű énekkara.
17,15: Ötórai tea.
17,45: Rádióiskola. Fizika. Zene. Történelem.
18,45: Buzsáki KISZ-lakodalmas.
19,05: Ifjúsági Rádió.
19,20: Verdi: Traviata. Részl.
19,50: Jó éjszakát, gyerekek!
20,30: Zenés piknik kevés beszéddel — sok muzsikával.
21,20: Ady mellett a Budapesti Naplónál.
21,50: Liszt: a munka himnusza.
22,30: A MR szimfonikus zenekara játszik.
23,25: Shakespeare szonettjeiből.
23,30: Tánczene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14,15: Népi zene.
14,45: Boudelaire verseiből.
15,00: Zenés séta Helsinkiben.
15,50: Riportműsor.
16,05: Yehudi Menuhin hegedül. Kentner Lajos zongorázik.
16,50: 1000 szó németül.
17,00: Dóczy-nóták.
17,15: Kék ég alatt. Elbeszélés.
17,30: Zenekari muzsika.
18,05: Operettrészletek.
18,45: Gyári sziréna.
19,05: Tánczene.
19,40: Falurádió.
20,00: Liszt-kalauz.
21,05: Riportműsor.
21,20: Stephanides operetjeiből.
21,45: Sporthíradó.
22,00: Könnyű zene.

Szombat

Április 8

KOSSUTH-RÁDIÓ

6,30: Orvosi tanácsok.
6,40: Hirdetőoszlop.
8,10: Zenekari muzsika.
8,40: Lányok, asszonyok.
9,00: Könnyű zene.
9,20: Falusi intelligencia. Elbeszélés.
9,40: Két operanyitány.
10,10: Az óvodások műsora.
10,30: Fúvós zene.
10,55: Rádióiskola. (Ism.)
12,10: Népi zene.
12,55: Mit olvassunk?
13,10: Szív küldi...
13,45: Válaszolunk hallgatóinknak.
14,00: Yves Montand énekel.
14,15: A szocialista kor művészete.
14,35: Kórusművek.
15,10: Előszóval — muzsikával.
Közben: 16,50: Hét nap a külpolitikában.
17,10: Könnyűzenei híradó.
17,50: Moszkvai munkásklubban. Riport.
18,00: Fortunio dala. Operettrészletek.
18,30: Madocsa kulturális életéről. Riport.
18,45: Id. Magyari Imre lemezeiből.
19,05: A Szabó család.
19,35: Goethe: Ganymed.
19,50: Jó éjszakát, gyerekek!
20,30: Nevetni kell!... Vidám zenés műsor.
21,52: Csárdások.
22,15: Sporthíradó.
22,30: Ügetőverseny eredm.
22,35: Tánczene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14,15: Verbunkosok.
14,55: Autósok és motorosok őtperce.
15,00: Erkel: Hunyadi László című operájának ismertetése.
16,05: Gorbatov: Apák ifjúsága. Rádiódráma.
18,15: Marlene Dietrich énekel, a Royal Concert zenekar játszik.
18,45 Változó csillagok. Előadás.
19,05: Hangverseny a stúdióban.
19,35: Falurádió. (Ism.)
19,55: Donizetti: Linda di Chamaunix. Opera 3 felvonásban. (Hgl.)
Közben: 21,07: Hírek.
21,12: Vita színházi életünkről.

Vasárnap

Április 9

KOSSUTH-RÁDIÓ

6,00: Hírek. Időjárás.
6,10: Zenés műsor.
7,00: Műsorok.
7,15: Egy falu — egy nóta.
7,50: Falusi életképek.
8,00: Időjárás.
8,10: Operetthangverseny.
8,58: Hegedűs Géza: A táncoslány és a testőr. Rádiójáték.
9,55: Édes anyanyelvünk.
10,00: Tánczene.
10,55: Juhász Géza irodalmi levele.
11,05: Az MR szimfonikus zenekarának hangversenye a stúdióban.
12,50: Hétvégi jegyzetek.
13,00: Népi zene.
13,30: Tudományos híradó.
13,45: Szív küldi...
14,40: Nemzetközi kaleidoszkóp.
15,00: Könnyű zene.
15,50: Kincses kalendárium.
16,50: Hírek. Időjárás.
17,00: Közvetítés bajnoki labdarúgómérkőzésekről.
17,50: Új zenei újság.
18,10: Lehár: Cigányszerelem — nyitány.
18,20: Riport.
18,35: Tánczene.
19,25: Szerelmi kettősök operákból.
19,50: Jó éjszakát, gyerekek!
20,00: Hírek. Időjárás.
20,10: Sport- és totóeredmények.
20,15: Szemtől szembe.
20,25: Népi zene.
20,50: Hamlet a mellényzsebben. Vidám zenés irodalmi műsor.
22,00: Hírek. Időjárás.
22,10: Sport- és totóeredm.
22,20: Galoppverseny eredm.
22,25: Szólóművek.
23,15: Könnyű zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

8,00: A magyar orthodox egyház vallásos órája.
9,00: Könnyű zene.
10,00: Miska bácsi lemezesládája.
10,40: Mit hallunk a jövő héten?
11,00: Szív küldi...
12,20: A Szabó család.
12,50: Művészlemezek.
14,15: Orroska. Mesejáték.
15,00: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
15,51: Az operaszerkesztő postájából.
16,00: Tánczene.
16,30: Clifford Curzon és Benjamin Britten kétzongorás hangversenye.
17,00: Akitől már Bartók Béla is gyűjtött népdalokat.
17,25: Az északi jégvilág Kolumbusa. Előadás.
17,40: Bing Crosby énekel, a Kostelanetz zenekar játszik.
18,05: Dal a földről... Zenés összeállítás.
19,00: Mikszáth: Beszterce ostroma. (Rádióváltozat.)
19,50: A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye, közr. E. Mainardi.
Közben: 20,50: Riport. Utána: Kórody András és Mihály András beszélget az elhangzott hangversenyről.
22,00: Juanita csókja. Operettrészl.
22,20: Láttuk, hallottuk...
22,35: Virágénekek.

Hasznos nap

Április 9

KOSSUTH-RÁDIÓ

6,00: Hírek. Időjárás.
6,10: Zenés műsor.
7,00: Műsorok.
7,15: Egy falu — egy nóta.
7,50: Falusi életképek.
8,00: Időjárás.
8,10: Operetthangverseny.
8,58: Hegedűs Géza: A táncoslány és a testőr. Rádiójáték.
9,55: Édes anyanyelvünk.
10,00: Tánczene.
10,55: Juhász Géza irodalmi levele.
11,05: Az MR szimfonikus zenekarának hangversenye a stúdióban.
12,50: Hétvégi jegyzetek.
13,00: Népi zene.
13,30: Tudományos híradó.
13,45: Szív küldi...
14,40: Nemzetközi kaleidoszkóp.
15,00: Könnyű zene.
15,50: Kincses kalendárium.
16,50: Hírek. Időjárás.
17,00: Közvetítés bajnoki labdarúgómérkőzésekről.
17,50: Új zenei újság.
18,10: Lehár: Cigányszerelem — nyitány.
18,20: Riport.
18,35: Tánczene.
19,25: Szerelmi kettősök operákból.
19,50: Jó éjszakát, gyerekek!
20,00: Hírek. Időjárás.
20,10: Sport- és totóeredmények.
20,15: Szemtől szembe.
20,25: Népi zene.
20,50: Hamlet a mellényzsebben. Vidám zenés irodalmi műsor.
22,00: Hírek. Időjárás.
22,10: Sport- és totóeredm.
22,20: Galoppverseny eredm.
22,25: Szólóművek.
23,15: Könnyű zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

8,00: A magyar orthodox egyház vallásos órája.
9,00: Könnyű zene.
10,00: Miska bácsi lemezesládája.
10,40: Mit hallunk a jövő héten?
11,00: Szív küldi...
12,20: A Szabó család.
12,50: Művészlemezek.
14,15: Orroska. Mesejáték.
15,00: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
15,51: Az operaszerkesztő postájából.
16,00: Tánczene.
16,30: Clifford Curzon és Benjamin Britten kétzongorás hangversenye.
17,00: Akitől már Bartók Béla is gyűjtött népdalokat.
17,25: Az északi jégvilág Kolumbusa. Előadás.
17,40: Bing Crosby énekel, a Kostelanetz zenekar játszik.
18,05: Dal a földről... Zenés összeállítás.
19,00: Mikszáth: Beszterce ostroma. (Rádióváltozat.)
19,50: A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye, közr. E. Mainardi.
Közben: 20,50: Riport. Utána: Kórody András és Mihály András beszélget az elhangzott hangversenyről.
22,00: Juanita csókja. Operettrészl.
22,20: Láttuk, hallottuk...
22,35: Virágénekek.

Televízió

Hétfő, április 3

18,00: Ifjúsági filmmatiné. 1. Csipkerózsika. 2. Kurucok földjén.
17,55: Történelmi lecke fiúknak. Magyar kisfilm.
18,15: Ünnepi hangulat. A Berlini Televízió műsorából.
19,00: Közvetítés az Operaházból a díszünnepségről. Utána: Alba Regia. Magyar film.

Kedd, április 4

10,00: Helyszíni közvetítés a katonai díszszemléről. Utána: Rövidfilm-matiné gyermekeknek.
18,00: Rejtvénytábor.
19,40: Látogatás Mizserfán. Riportfilm.
20,00: Fő a jókedv. A televízió kabaréműsora a vasas-szakszervezetből.
22,45: Hírek.

Szerda, április 5

18,00: Ifjúsági műsor. 1. A kőbaltától a nagykalapácsig. 2. Tanuljunk táncolni.
18,40: Enrico Mainardi gordonkázik.
19,00: Közvetítés a Nemzeti Színházból: III. Richard.
22,00: Hírek.

Csütörtök, április 6

18,00: Zenekedvelő gyerekek klubja.
18,45: Műsorismertetés.
18,50: Hétköznapi tanácsok. (Kozmetika.)
19,00: Tv-híradó.
19,15: Az otthon története. Élet a kastélyokban.
19,40: Lámpaláz. Nyugatnémet film.
21,00: Hírek.

Szombat, április 8

18,35: Új falu. Mezőgazdasági műsor.
19,05: Tv-híradó.
19,20: Hétről hétre...
19,45: A szerelem napjai, Olasz film. (18 éven aluliaknak nem ajánljuk.)
21,45: Fiatalok és öregek. Részletek a Vidám Színpad új műsorából. Előtte beszélgetés Fejér Istvánnal.
22,30: Hírek.

Vasárnap, április 9.

9,50: Úttörő hírek.
10,00: „Vidáman száll a dal..." A berlini tv műsorából.
15,40: 14. sz. Magyar Híradó.
15,55 Közvetítés a Bp. Honvéd—MTK labdarúgó-mérkőzésről.
18,25: Utazás a Föld körül. Diadalmas Kuba. Kuba. Kisfilm.
19,00: Élőújság.
19,55: Aragon: Amikor rám leltél.
20,00: A pékinas lámpása. Tv-játék.
Utána: Emlékalbum. Magyar kisfilm.
23,00: Hírek.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ Sport

Sok érdekes sportesemény lesz az ünnepek alatt

Április 4-én, de az előtte lévő ünnep alatt is bőven akad sportcsemege szerte a megyénkben. Az NB I-es labdarúgó-csapatunk, *a Pécsi Dózsa Salgótarjánba látogat, hogy megküzdjön a bajnoki pontokért.* Az elmúlt fordulóban alulmaradtak a lilafehérek a Csepellel szemben. Ezen a mérkőzésen a csatársor támadásait nem kísérte szerencse és így a gólok elmaradtak. A Csepel ellenben a 90 perc alatt egyetlen egy labdát lőtt kapura, ami gól lett és ezzel mindkét pontot hazavitte. A vasárnapi mérkőzés még nehezebb feladat elé állítja a Pécsi Dózsa játékosait, mint a Csepel elleni. Biztosak vagyunk benne, hogy a lilafehérek minden egyes játékosa szívvel-lélekkel küzdeni fog, hogy legalább egyik pontot elhozza Salgótarjánból. Természetesen a szív és a lélek nem elegendő ehhez, hanem jó játék és gólképes csatársor is szükséges. Bízunk benne, hogy sikeresen szerepelnek majd Salgótarjánban.

*

A Komlói Bányász ellenfele a zalaegerszegi együttes lesz vasárnap. A bányász fiúk a Budai Spartacusnál hagytak két pontot az elmúlt fordulóban. Szerencse volt, hogy a Szombathelyi Haladás szintén kikapott az MTK-tól és így a Komlói Bányász maradt az élen. Zalaegerszeg ellen jobban kell szerepelniök, ha győzni akarnak. *A Pécsi Bőrgyár együttese szintén itthon játszik Sztalinváros ellen.* A Zalaegerszegen balszerencsével elvesztett két pont után most nagy szüksége volna a csapatnak a győzelemre. Reméljük, mindkét NB II-es csapatunk eredményesen szerepel a fordulóban.

*

NB III-as csapataink közül itthon játszik a Pési Vasas a Kaposvári Honvéddel a Pécsi Bányász a Bonyhádi Vasassal és a PEAC a Csepel Autóval. Mindhárom csapatnak esedékes volna a győzelem, amit a szurkoló közönség is nagyon vár. A PVSK is nehéz mérkőzés előtt áll, mivel a kiesés ellen küzdő Mázai Bányász csapatához utazik.

*

NB I-es kosárlabda csapataink közül ismét csak a férfi együttes mérkőzik vasárnap Csepelen. A vasutas fiúknak igen nehéz kétszer 20 percre van kilátás a jelenleg jó formában lévő Csepel ellen. Ha a mérkőzésen egyenlő ellenfélként szeretnének szerepelni, nagy javuláson kell keresztülmenniök. Erre azonban az elmúlt fordulókban mutatott játékuk alapján nincs biztató jel, amelyhez Szamosi súlyos sérülése is hozzájárult. Az ellenfél győzelme csak abban az esetben válhat kétségessé, ha a PVSK-fiúk a tőlük oly sokszor látott lelkesedéssel, akarattal, fegyelmezett játékkal és az első perctől az utolsóig tartó küzdeni tudással lépnek a csepeli pályára.

Az asztaliteniszezőink két versenyt is bonyolítanak le az ünnepek alatt. A általános iskolák megrendezik a hagyományos kétnapos felszabadulási versenyt, szombaton és vasárnap, hétfőn pedig a bőrgyár kultúrtermében a Dél-Dunántúl legjobb asztaliteniszezői találkoznak egymással. Az április 4-ére rendezett emlékversenyen elindul a pécsi élgárda valamennyi férfi és női tagja, valamint a megye legjobbjai. Kaposvárról és Tolnából is számos versenyző érkezik a nemes vetélkedésre.

*

A Tornaszövetség rendezésében is április 4. tiszteletére emlékversenyt rendeznek, ami már csütörtökön megkezdődött. Ezeken a versenyeken a PVSK és a BTC legjobbjai mérik össze tudásukat.

*

A többi sportágban, kerékpárban, tekében is bőven akad látnivaló az ünnepek alatt. Kerékpározóink háztömbkörüli versenyt, tekézőink a bőrgyár pályáján felszabadulási versenyt rendeznek. A hagyományossá vált felszabadulási úszóversenyt az Urán SC ismét megrendezi, melyen a város három úszószakosztálya, a Pécsi Dózsa, a Pécsi Urán SC és a Spartacus vesz részt. Vívóink sem tétlenkednek, mert az általános középiskolák emlékversenyét bonyolítják le április 4-e tiszteletére.

*

A hét végén megkezdődnek a kézilabda NB I. és NB II. küzdelmei. A Pécsi Dózsa férfi kézilabda-csapata első mérkőzését az NB II. fordulójában a Szegedi EAC csapatával játssza, míg a komlóiak Székesfehérvárra utaznak. Az újdonsült NB II-es Vörös Meteor női csapata a KISTEXT együttesét látja vendégül. A bányászlányok az NB I. első fordulójában a Goldberger-gyár csapatával mérkőznek Budapesten. Az első találkozó kimenetele teljesen nyílt, de reméljük, a bányászlányok Pesten is megállják helyüket és ha mindkét pontot nem is, de egyiket legalább hazahozzák.

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS: NB III. Pécsi Vasas—Kaposvári Honvéd, BTC-pálya, 15.30, vezeti Bessenyei, KMTE—Szekszárdi Petőfi, Kaposvár, 16 óra, vezeti: Lovasi.

Megyei bajnokság: Urán SC—Pécsi Porcelángyár, Sörgyár-pálya, 16 óra, vezeti Rajnai.

Megyei ifjúsági: Pécsi Dózsa—Pécsi Kinizsi Tüzér utca, 15.30.

ASZTALITENISZ: Iskolai felszabadulási verseny Nagy Lajos Gimnázium, 15 óra.

Április 4. tiszteletére asztali labdarúgóink is versenyt rendeznek

Nagyszabású egyéni és csapatversenyt bonyolít le a Pécsi Spartacus a hármas ünnepen asztali labdarúgásban. A háromnapos versenyen Pécs válogatott, a Pécsi Spartacus, Új-Mecsekalja, Budai város és az Egyetem utcai iskola csapatain kívül részt vesznek Rákospalota, valamint Baja legjobb asztali labdarúgó csapatai.

A találkozók vasárnap 14 órakor a csapatversenyekkel kezdődnek és kedden délután 14 órakor kerül sor az egyéni verseny döntőjére. Az asztali labdarúgók versenyeiket a Pécsi Tatarozó Vállalat Kossuth Lajos utca 76. száma alatt lévő kultúrtermében bonyolítják le. Az érdeklődőket szívesen látja a rendezőség.

Orvosi ügyelet

Pécs mj. város Rendelőintézetének biztosítottjai részére a sürgős esetek ellátására ügyeletes orvosi szolgálatot tartanak 1961 április 1-én déli 12 órától 19 óra 30-ig, valamint április 2-án 7 óra 30-tól 19 óra 30-ig a következő orvosok:

I. TÖMB: a város közigazgatásilag I. kerületében, melyhez tartozik Gyárváros, Újhegy, Üszög, Pécsbányatelep, Borbála-telep, Pécsszabolcs, Meszestelep mellett Vasas I. és Vasas II. is: *dr. Saartay Árpád* (lakik: Semmelweis u. 14. sz., telefon: 10-08.) Járó betegeknek sürgős esetben rendel az újmeszesi körzeti rendelőben, szombat du. 4—5 óra, vasárnap de. 9—11 óra között. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik.

II. TÖMB: a város közigazgatásilag II., III. kerületében, melyhez tartozik még Kertváros, Keszi Málom mellett Postavölgy, Nagyárpád, Mecsekalja is: *dr. Papp István* (lakik: Szabadság út 6. sz., telefon: 26-70.) Járó betegeknek sürgős esetben rendel a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi szobájában, szombat du. 4—5 óra, vasárnap de. 9—10 és du. 4—5 óra között. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik.

1961. április 3-án reggel 7 óra 30-tól este 19 óra 30-ig:

I. TÖMB: biztosítottjai részére *dr. Novák László* (lakik: Bálicsi út 5. sz., telefon: 26-68.) Járó betegeknek sürgős esetben rendel kedden de. 9—11 óra között az újmeszesi körzeti rendelőben.

II. TÖMB: biztosítottjai részére *dr. Puskás Ödön* (lakik: Geisler Éta utca 19. sz., telefon: 59-72.) Járó betegeknek sürgős esetben rendel kedden de. 9—10 és du. 4—5 óra között a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi szobájában.

1961 április 1-én, 2-án, 3-án, 4-én este 19 óra 30-tól másnap reggel 7 óra 30-ig ügyeletes orvos az I. tömbbe tartozó biztosítottak részére az újmeszesi körzeti rendelőben, telefon: 51-81. Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak kell bejelenteni.

A II. tömbbe tartozó biztosítottak részére éjszakai ügyeletes orvosi szolgálat a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében, telefon: 30-00. Ha a között ügyeletes szám nem jelentkezik, a hívást szintén a 08-nak kell bejelenteni.

A II. tömbbe tartozó biztosítottak részére éjszakai ügyeletes orvosi szolgálat a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében, telefon: 30-00. Ha a között ügyeletes szám nem jelentkezik, a hívást szintén a 08-nak kell bejelenteni.

1961. április 3-án reggel 7 óra 30-tól este 19 óra 30-ig:

I. TÖMB: biztosítottjai részére *dr. Kazal Antal* (lakik: József u. 17/1. sz., telefon: 24-65 és 37-44.) Járó betegeknek sürgős esetben rendel hétfőn de. 9—11 óra között az újmeszesi körzeti rendelőben.

II. TÖMB: biztosítottjai részére *dr. Osztrolucky Piroska* (lakik: Damjanich utca 12. sz., telefon: 37-10.) Járó betegeknek sürgős esetben rendel hétfőn de. 9—10 és du. 4—5 óra között a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi szobájában.

Tanácstagok fogadóórái

I. KERÜLET:

Április 5-én délután 4 órakor újhegyi MSZMP III. dúló, délután 5 órakor Havasi József pécsbányai kirendeltség, Tóth Gyuláné, Zsolnay kultúrház, délután 6 órakor Kiss Gizella Engels út 5., Kovács Ferenc Vasas I. telepi kultúrház, Zilai János Vasas I. telepi kultúrház.

Április 6-án délután 6 órakor Dobos Jánosné Újmeszes 17/1., Horváth Gyula újmeszesi iskola.

Április 7-én délután 6 órakor Borsa János szabolcsfalusi kultúrház.

II. KERÜLET:

Április 1-én délelőtt 9 órakor Késmárki Gyula és dr. Steinmetz Endre Állami Levéltár, este 6 órakor Takács Pál és Szomor András málomi iskola.

Április 2-án este 6 órakor Ihász Istvánné Nagypostavölgy 62.

Április 3-án és 4-én az alábbi tanácstagok fogadóóráikat nem tartják meg: Dr. Kolta János, Zsinkó József, Mezei András, Gyurkár Vince, Gyenes József, Sziebl Antal, Riba Lajosné, Schmidt Alajos, Sebők Lászlóné, Bernát Ferenc, Cseke Mihályné, Kézdi József, Gellér B. Miklósné, ifj. Fürdős Ferenc, Keszthelyi József, Kémeri Lajosné, dr. Wolf Ferenc, Fehér János, Fritz Józsefné, Szili Józsefné, Jéhn József.

Április 5-én délután 5 órakor Török Géza KPVDSZ kultúrterem, Vörös Pál Mátyás kir. utcai iskola, este 6 órakor Gajári János Ötemető utca 30., Bencze Istvánné KPVDSZ kultúrterem, Galamb Józsefné Ötemető utca 30.

Április 6-án délután 5 órakor Csongor Ferenc Vilmos utca 27., dr. Degrell István II. ker. tanács, I. em. 45., dr. Kiss Tibor Hunyadi utca 23., Pataki Miklós Mátyás kir. utcai iskola, este 6 órakor Berényi Ferencné Orsolya utca 31., Szegedi Józsefné Egyetem utcai iskola, Ott Miklós MSZHSZ Megye utca.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombaton estig: felhős idő, sokfelé eső, zápor, helyenként zivatar. Élénkülő délnyugati, nyugati, később helyenként erőssé váló északnyugati, északi szél. A hőmérséklet főként az északi megyékben csökken.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 1—plusz 5, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap északon 6—10, délen 9—12 fok között.

Apróhirdetések

Gépek

Fényképész részlegünk höz laboratóriumi szakmunkában is jártassággal biró szakmunkást felveszünk. Jelentkezés: Helyiipari Vállalat, Komló, Kossuth Lajos u. 21 sz. Telefon: 20-92. Utiköltséget csak felvétel esetén térítünk. 15087

Belvárosi kertes lakásomon gyermek gondozását vállalom. Címeket: „Pedagógus" jeligére Boltiv közi Hirdetőbe. 15101

Kereskedelmi szakképzettséggel rendelkező boltvezetőt azonnali belépéssel a romonyai vegyesboltunkba felveszünk. Forgalom havi 60—70 000 Ft. Bérezés jutalékos, lakás nincs. A busz közlekedés Pécsről jó. — Utiköltséget felvétel esetén térítünk. Jelentkezés fmsz igazgatóságánál, Pécs, József Attila u. 20 sz. 186

Főzni tudó magányos házvezetőnőt keres 3dősebb házaspár jó fizetéssel, mint család tag élne velünk. Spiak István, Szigetvár Almás u. 4 sz. 187

Egyedülálló intelligens informálható 1—2 személy háztartását vezetné. „Megbízható" jeligére Boltiv közi Hirdetőbe. 15053

Intelligens, sokoldalú, megbízható, üdülőbe portásnak, telefonhoz rendelőbe, stb. könnyebb munkakörbe el helyezkedne „Olasz diplomata tolmácsa volt" jeligére Boltiv közi Hirdetőbe. 15054

Felveszünk szigetelőket, tetőfedőket, burkolókat. Jelentkezés a ÉM. Komlói Áll. Építőipari Vállalat szakipari részlegénél Pécs, Kisállomás. 943

Gyermek gondozását vállalom. Aradi vértanúk útja 37 sz. 895

Gépjármű

Pannonia első villa, hátsó ülés, lámpafej, használt külső gumi és többféle alkatrész eladó. Cím: Péter u. 30 sz. 15102

Eladó 402-es Moszkvics és egy fabódé. Pécs, Fürj utca 2. sz. (Jankovics-telep) Takács. 15058

Skoda 445-ös személygépkocsi eladó, Somogyi Béla u. 6 sz. I. em 1. Barna. 15072

Pannonia legújabb kiadású (borított) új, levizsgázatlanul eladó. Megye utca 18. (középső csengő) Telefon: 36-78. 15055

Wartburg új motorral pótalkatrészekkel eladó. Vásárosdombó körállatorvos. Telefon 2 sz. 183

Zöld Izs motorkerékpár újszerű állapotban elfogadható áron eladó Pécs, Remény utca 6. 854

445-ös fekete Skoda személygépkocsi jó állapotban eladó. Megtekinthető április 4-én kedden délelőtt. Pécs Ilona utca 19. Telefon: 47-22 sz. 835

Lakás

Kétszoba, komfortomat két évre albérletbe adnám. Pénzbiztosíték szükséges. Telefon: 13-56. 190

Elcserélném belvárosi szoba, konyhás lakásomat 2 szobás összkomfortosért, költséget térítek. Pécs, Légszeszgyár u. 10. Pintér 15090

Elcserélném 3 + személyzeti szobás, összkomfortos lakásomat másfél összkomfort + 1 szoba összkomfort, esetleg komfortosért. Telefon: 54-21. Rét u. 39/1. II. em. 5. 15085

Szoba, konyha építéshez akl kölcsönt adna az lakhatna benne a megállapodás szerint. Sallai u. 39. asztalosnál. 15104

Elcserélném bonyhádi központban fekvő két tő szoba, összkomfortos lakásomat pécsivel Költséget térítek. Érdeklődni lehet a Pedagógiai Főiskola rajz tanszékén. 15106

Szoba konyhahasználattal albérletbe 1 évre kiadó megegyezés szerint. „Megférünk" jeligére Hirdető Boltiv köz. 15059

Elcserélném 3 szoba, konyha, gázos belvárosi főbérleti lakásomat belvárosi 1 szoba fürdőszobáért. Lehet tálsbérleti is. Gyimesi, Bástya utca 6, Flórián térnél. 14877

Elcserélném szép nagy szoba, konyha, éléskamrás lakásomat hasonló belvárosiért. — Mezőszél utca 34 sz. Városi. 14949

Szegedi, belvárosi szoba mellékhelyiségekből álló lakásom pécsire cseréiném. Szeged, Alföldi u. 9. Nyáriné. 15011

Üres szoba, konyhás albérletet, házrészt keresek kölcsönért, életjáradékra, lehet kertes családi ház, autóbuszhoz közel. „Rendes" jeligére Hirdető, Boltiv köz. 15119

Egyedülálló dolgozó nő különbejáratú szobát vagy leválasztható lakrészt keres költség térítéssel. Értesítést érdekelten hely megjelölésével „Megbízható" jeligére kérek a Magyar Hirdetőbe, Boltiv köz. 15019

Szőlőművelést lakásért vállalok. „Jó munkaerő" jeligére a Boltiv közi Hirdetőbe kérek. 15041

Szoba, konyha vagy üres albérleti szobát keresek konyhahasználattal. Válaszokat: „Otthon" jeligére Boltiv közi Hirdető. 15128

Központi egyetemnél lévő 4 szoba, összkomfortos lakást elcserélnénk egy 1 szoba összkomfortos és egy 2 szoba összkomfortos lakásra. Cím: Koller utca 2. II. em. 5. 903

Vegyes

Diósviszlón 2600 négyszögöl I. oszt lucerna egész évi kaszálója eladó. Érdeklődni lehet Pécs, Felsőmalom u. 11 szám. 15107

Ruhakölcsönzés menyasszonyi és koszorúslány ruhakülönlegességek. Ágoston tér 1. 14848

Faredőny készítését, és javítását vállalom. Rozboud, Tompa Mihály u. 26 sz. 15007

Gyümölcsösbe idősebb független társat keresek baromfi és sertéstenyésztéshez. „Ráépíthet" jeligére Hirdető Boltiv köz. 15118

Kútásási munkát vállalok. Móricz Péter kútmester, Nagyárpád 896

Gőzkútkút

2500 darab kisméretű, használt cserép eladó. Aranyhegy 12 sz. — 37-es autóbusz végállomás. Maklári János. 15099

Kompresszor villanymotorral egybeépítve, világítási áramra, kifogástalan állapotban eladó. Malom u. 14 sz. 15103

Begények 24 kötet bekötve, szép falióra eladó. Athinay u. 36 sz. 15110

Zománcos gyermek fürdőkád eladó. Munkácsy Mihály u. 23 sz. földszint 3. 15061

Szalagfűrészgép eladó, Magyarürög 61 sz. 15060

Uj, barna 40-es férficipő, női irhabunda kézihajtású mosógép eladó. Rákóczi út 73/a I. em. 6. Megtekinthető április 5-től. 15056

Festmények, plüss futószőnyeg, lisztesláda, négyrekeszes, fiókos eladó. Doktor Sándor u. 40 sz. 15009

Szaxofon Esz-altó francia gyártmányú sürgősen eladó. Papp István Vasas L. bt. 36. 15036

Egy lemezjátszó eladó vagy kerékpárért elcserélhető, Vasas I. 96. 15014

Férfikerékpár, csikótűzhely és használt bútorok eladók. Felső Balokány u. 43 sz. 876

Filé kézimunka (kis függöny, terítő, tálcakendő) kapható. Fogarasiné, Dischka Gy. u. 8 sz. Főposta mellett. 893

Keresek sürgősen 12 ezer téglát, Teréz utca 11. Telefon: 22-79 909

Két nagyméretű telé vaskapu, egy nagy 4 szárnyú ablaktok eladó. Katalin u. 25. 888

Figyelem! Rendezvényekre, ünnepekre prima rizling boromból vásároljon. (25 literen felül). Rácváros 38. 887

Eladó egy pár jókarban lévő lószerszám és egy könnyű rugós spediterkocsi. — Pécs, Gyöngy u. 7. Kisállomás alatt. Matosics. 841

Uj kéziamerikáner, kicsi íróasztal-lámpa eladó. — Zongorakották olcsón. — Nagy Flórián u. 21 sz. 836

Uj, modern konyhabútor eladó. Atléta u. 20. (Tüzér utcai futballpályánál.) 823

Hálószobabútor és kombináltszekrény dió fa, modern, szép kivitelben asztalosnál eladó. Alsó-Balokány u. 5 sz. 727

Húsvétra sportszákot ajándékozzon gyermekeinek, ragyogó színekben kaphatók Rákóczi út 40/1-ben, kisiparosnál. 15100

Ingatlan

Eladó beköltözhetően 4 szoba, összkomfortos, új, kertes, családi ház, gazdasági épületekkel, gyümölcsfákkal. Pécs, Dobó István u. 34. Budai vámnál. 15062

Eladó Nagyszkókó 2. sz. 419 négyszögöl szőlő és gyümölcsös, lakható épülettel. 15063

Harkányban 320 n-öl házhely sürgősen eladó. Érdeklődni: Harkány, Ady Endre u. 39. szám. 15066

Eladó félház, szoba, konyha beköltözhetőséggel. Érdeklődni ünnepnapokon. Pécs, Légszeszgyár u. 10. Pintér. 15069

Nap utca folytatásaként huszonötezer forintos, szép fekvésű házhelyek eladó. Telefon: 49-04. 15091

Villatelkek, értékes gyümölcsössel eladók. Buzássy Ábel úton. Érdeklődni: Kossuth u. 17. emelet, alsó csengő. 4—6-ig. 15093

Háromszobás, összkomfortos villa eladó. Hunyadi János u. 63. 15096

3 szobás, fürdőszobás családi ház, beköltözhetően eladó. Xavér u. 17/2. 15105

Azonnal beköltözhető, főútvonalon, háromszobás családi ház, melléképületekkel, lakó nélkül, eladó. Steinmetz tér 1. 15106

Kertes családi ház, 3 szobás, részben beköltözhetően, Magaslati útnál, Székely Bertalan utcánál, 200 négyszögöles, közműves villatelek, sürgősen eladó. Vételárban jóminőségű autót vagy 20 család méhet beszámítok. Serényi, Marx út 37. 15062

Eladó 50 ezerért beköltözhetően 3 szobás családi ház, gazdasági épülettel, 600 négyszögöl kerttel, 400 n-öl gyümölcsössel, 700 n-öl szőlővel. Pécshez 20 kilométerre. Autóbuszjárat van. Érdeklődni: Pécs, Aradi vértanúk u. 16. felső csengő. 15068

Eladó 541 négyszögöl öreg szőlő, tásítva, 1 szoba, konyha, pince, mellékhelyiséggel. Idős házaspár, életjáradékra és lakáscserével. Víz közel, autóbuszmegálló 5 perc. Közép-Daindol 18. sz. 15099

Harkányban a fürdő mellett egy nyaraló eladó. Halbrucker József. Pécs, Nagy Lajos u. 3. 15065

Családi ház, két családnak is megfelelő, szőlővel, gyümölcsössel eladó. Vasas II. Rankl. Ugyanott egy házhely eladó. 15070

Bálics dülőben kis családi ház, beköltözhetően eladó. Szombaton délután, vasárnap egésznap a helyszínen. Fekete uti megállónál. 37-es busz. Kotánczi. 15071

Házrész, mely áll külön 3 szoba, konyhából, eladó, beköltözéssel. Megbeszélés a kápitosnál, Perczel u. 29. 15073

Szép gyümölcsös-házhely eladó a 26-os autóbusz-végállomásnál (Szent Miklós alatt), megtekinthető minden nap 15 órától, ünnepnap egész nap. Kovács Dezsőnél. 15075

Beköltözhető 3 szoba, összkomfortos családi ház eladó. Pécs, Székely Bertalan u. 1. 15081

Alsó-Bélatelepen, közvetlen az állomásnál, 250 négyszögöl telek, fa víkendházzal eladó. Bélatelepen egy 200 négyszögöles telek eladó. (nem közvetítő). Brock Oszkárné, Budapest, VII. ker., Dohány utca 16/18. Telefon: 226-755. 168

Siklóson, Zombori út 29. sz. ház eladó. Kisállomás—Keszlyűgyár között. Tóth Ferenc. 15049

Szigetvár, turbéki hegyen, hét hold szőlő kiadó, esetleg eladó. Érdeklődni: dr. Kátay, Sümeg. 15050

Prima, jókarban lévő, 875 négyszögöl szőlő, betegség miatt, sürgősen eladó. Makár legszebb részén. Alsó-Makár 8. (volt Közép-Makár). 15051

Eladó prima szőlő, barackos, 1000 négyszögöl, lakható szoba, présház, autóbusszal öt perc. Fizetési könnyítéssel. Érdeklődni: György u. 19. 15052

Eladó 2 szoba, konyha, előszoba, üvegverandás, nyárikonyhás családi ház, pincével, kúttal, kerttel. Lakáscserével beköltözhető. Pécs, I. ker., Kölcsey F. u. 8. 182

Eladó Mánfán kettőszoba, összkomfortos, kertes, új családi ház. Érdeklődni: Mánfa 196 Telefon: Mánfa 9. 166

Beköltözhető kétszobás, komfortos ház, gyümölcsös eladó. Tolbuchin út 196. 14919

Szavai hegyen lévő 600 négyszögöl szőlő, 800 négyszögöl szántóföld kishaszonbérbe kiadó, lakható présházzal. Érdeklődni: Garé 42. sz. 14929

Hosszuhetényben, volt vásártér közelében, országút mellett 2 házhely, egyenként 317 négyszögöl, eladó. Érdeklődni: Hosszúhetény, Ormándi út 28. 175

1000 négyszögöl szőlő, lakóházzal, parcellázva is eladó. Landler u. 17. Karakán. 14847

Kirov u. 43. sz. alatt házhely eladó. Kovácsné. 14933

Házhely építési anyaggal, tervrajzzal, Kovácstelepen eladó. Érdeklődni: Megyeri út 42. 14941

Házhely eladó a Losonc utca és a Hegyalja utca között épülő új utcában. Érdeklődni: Majtényi u. 29. Wittmer. 14940

Pécs belterületén 2—3 szobás, kizárólag összkomfortos, beköltözhető családi házat keresek. Részletes leírást levélben (ármegjelölés, fizetési feltételek). Detre Pál, Pedagógiai Főiskola. 15008

Beköltözhető családi ház gyümölcsösben eladó. Vass, Kis-Daindol dülő 5. 14946

Harkányfürdőn, víkendtelépen víkendház két családnak elosztható, elfoglalható. Pécs, Sallai (volt Ferenciek) utcában ház, egyszoba, konyha, kis szoba beköltözhető, fizetési kedvezménnyel, megosztva eladó. Érdeklődni: Sallai u. 26. udvarban. 15039

Beköltözhető 3 szobás (fürdő-, előszobás) családi ház eladó. Torda u. 2/1. 15037

Nagyobb háznak fele része eladó beköltözhetőséggel, ha van cse relakás, lényegesen olcsóbb. Hunyadi János út 36. alsó csengő. 23024

Pécsváradon, Petőfi S. u. 7. szám alatti családi ház eladó. 15013

Beköltözhető ház, szoba, konyha, zárt veranda, 1200 négyszögöl barackos, szőlővel, 800 négyszögöl, két részben is, olcsón eladó. Rácváros felett. Madách I. u. 17. sz. 181

Lakott helyen, autóbuszmegállóhoz közel, 1000 négyszögöl, déli fekvésű szőlő és gyümölcsös, pincével eladó. Megyeri út 16. Telefon: 43-27. 189

Harkányfürdői hegyben, buszmegállóhoz 5 percre, azonnal beköltözhetően szoba, présház, mellékhelyiségekkel, 1 kat. hold szántó kertészkedésre, gyümölcsösnek, szőlészetre igen alkalmas, olcsón eladó. Sziffert Vilmos, Márlagyűd. 191

Eladó 400 négyszögöl szőlő, lakható présházzal a bányatelepi út mentén. Érdeklődni: Pécs-Vasas I. 39. sz. alatt. 15114

500 négyszögöl szőlő, pince, teljes felszereléssel, Kereszt-megállónál eladó. Cím: Visy László u. 7. Siklós. 15130

Félház szoba, konyhás azonnal beköltözhető. Teréz u. 11. Telefon: 22-79. 908

Beköltözhető ház eladó Szentmiklóson, 500 négyszögöl öreg szőlővel, 1410 négyszögöl terasz-szerű, előmunkált területtel. Cím: Szigeti út 186. 902

216 n-öl házhely, gyümölcsfákkal, vízvezetékkel eladó. Piroska u. 5. I. ker., Rigóder tető. 900

Görcsönyi szőlőhegyen 700 n-öl szőlő, egyszobás, présházzal, sürgősen eladó. Érdeklődni: Pál József, Görcsöny, vagy Tóth Imre, Pécs, Radnics u. 27. sz. alatt. 899

Diósviszlón, Vörösmarty u. 27. számú, kertes családi ház, beköltözhetően, sürgősen eladó. Érdeklődni: a helyszínen. 888

Felső-Balokány u. 15. sz. ház, lakáscserével, beköltözhetően eladó. Kémesen, Kossuth L. u. 35. sz. ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Pécs, Felső-Balokány u. 15. 896

Kertes családi ház (lakáscserével beköltözhető) eladó. Kertváros, Bolyai u. 13. Megtekinthető: vasárnaponként. 894

Beköltözhetően eladó kétszoba, konyhás családi ház, mellékhelyiségekkel, 476 n-öl szőlővel. Pécsújhegy, I. dülő 3. szám. 890

Eladó családi ház, 7 helyiség azonnal beköltözhető, nagy udvar, sertés- és baromfiól. Pécs, Gyárváros, Ságvári Endre u. 8. 889

Ház eladó, kétszoba, konyha, spelz, mellékhelyiségekkel, azonnal beköltözhetően, 65 ezerért. Pécsújhegy, III. dülő 162. szám. 878

Eladó 800 n-öl szőlő, 8000 forintért, esetleg megosztva. Cím: Megyeri út 10. 884

Kővágószőllősön egy családi ház eladó. Készpénzfizetés mellett azonnal beköltözhető. Megtekinthető 171. szám alatt. 883

Házhely 200 n-öl eladó Nagypostavölgy legszebb helyén. Kálinger-megállóval szemben. 75. szám. Koresmárék. 879

400 n-öles szőlő, gyümölcsfákkal, házhelynek alkalmas, Mária dülő 27-ben, sík területen, autóbuszhoz közel, olcsón eladó. Cím az INKÜZ-ben. Telefon: 16-65. 885

Gyárvároson beköltözhető, magányos lds családi ház, fizetéskönnyítéssel eladó. Táltos utca 20. sz. 877

Autóbuszmegálló mellett, 400 négyszögöl házhely eladó. Érdeklődni: Hódossy, Pécs, Ürög 74. 873

Eladó beköltözhető 2 szoba, mellékhelyiségekből álló, kertes családi ház. Endresz Gy. u. 62. sz. 802

Nagy Flórián utca 14. sz. ház eladó. 3 szoba, konyha, fürdőszoba beköltözhető, Középső csengő. 872

Modern, 1971-ig új, adómentes, 2 szoba, hallos, összkomfortos házrész, 70 000-ért eladó, vagy személygépkocsiért elcserélhető. Vitéz u. 42. Kocsis. 868

Belvárosi társasház építéséhez társat keresek. Cím: 54-12. 863

Beköltözhető szoba, konyhás ház, szőlő, gyümölcsössel eladó. Hatta László, Pécs, Nagy-Szkókó 37/4. 864

Azonnal beköltözhető kertes, új családi ház szoba, konyha, éléskamra, 263 négyszögöl, kút, villany, pince, állandó busszjárat közelében, 69 000. Ugyanott 381 négyszögöl, utcafrontos kert, olcsón eladó. Megbízott: Zsigmond u. 1. 863

Ház eladó, pestivel elcserélhető, háromszobás beköltözhető. Bajcsy Zsilinszky u. 38. 858

Ház eladó, beköltözhető, két család részére is megfelel. Rigó út 27. Hőerőműnél. 855

Családi ház beköltözhetően eladó, 700 n-öl gyümölcsössel, részben beszőlősítve, gazdálkodásra alkalmas, részben részletre. Pécs, Ürög 25. Mayer. 853

Szoba, konyhás lakás azonnali beköltözéssel; 300 n-öl területtel eladó. Kis-Daindol tető 21. sz.; 36-os buszvégállomás 5 perc távolság. 846

Bálics tető 52. számú, 842 négyszögöl szőlő, lakható épülettel és teljes felszereléssel eladó. Fele részben is. Érdeklődni: István u. 4. sz. 834

Kertvárosban a templom mögött, 145 n-öl sarokházhely eladó. Érdeklődni: munkanapokon, kizárólag 1—2 óra között. Tel.: 20-91. Bálint József. 791

Pécs, Engels u. 6. sz. alatti ház, beköltözhetően eladó. 768

Átalakítással két család részére is alkalmas ház eladó. Pécs, Ürög 74. sz. 874

Hol művelődiünk

Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ

1961. április 1-i, szombati műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor. Csarláma . . . Népi tánc. Baranyai mozaik . . . Hírek, tudósítások. Tamburazene. Utoljara a mikrofon előtt . . . Ünnepi köszöntő . . . „Húsvéti kórus" Mascagni: „Parasztbecsület" c. operából. Hétvégi melódiák . . . Tamburazene . . . Kóló.

17.30: Német nyelvű műsor: Szív küldi szívnek szívesen. A naposcsibe: biztos, állandó jövedelem. Spanisches Kinderlied. Ich fliege. Galopp. Szitter elvtárs, meg a tervek. Hírek. Tánczene.

18.00: Kedvelt énekesek — könnyű melódiák. Közreműködik: Tino Rossi, Danielle Darieux, Bing Crosby, Yma Sumac, Mauric Chevalier, Josephine Baker, Szabó Miklós és Doris Day.

18.25: A jó munka jutalma. — Jegyzet.

18.30: Szív küldi szívnek szívesen.

19.00: Dél-dunántúli híradó.

19.20: Hímes tojások. Vidám játék egy régi, magyar népszokásról. Móricz Zsigmond elbeszélésének ötletéből írta: Turián György. A szereposztás: Szabados Zsuzsika — Magda Gabi, Kovács Borcsa — Árva Eszti, Tót Marcsa — Gábor Ibi, Szabadosné — Bázsa Éva, Tótné — Mátray Mária, Karczos Pesta — Kutas József, Karczos Jóska — Kutas Laci, Katona — Gyimesi Tivadar, Fiúk — Monori Ferike, Szivler József, Karczosné — Hamvay Lucy, Kocsis — Honti Sándor, Asszonyok — Kovács Margit, Szűgyi Piri. Rendezte: Turián György.

19.45: Népzene.

20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Szinház: Érdekházasság (este 7 órakor).

Kamaraszinház: Olympia (este fél 8 órakor).

MOZI:

Park: Alba Regia (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvászon).

Kossuth: Seiler u. 8. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Petőfi: A balti égbolt (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Kossuth Hirado Mozi: Magyar híradó, 6./5. sz. világhíradó Kihúnyt egy csillag, Ne hagyd magad emberke. (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig).

Ifjúsági filmszínház (Leőwey K. Gimn.): Rakéta-támaszpont (6 órakor).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Mozart (5 és 7 órakor).

Építők kultúrotthona: Salemi boszorkányok (5 és 7 órakor). Csak 18 éven felülieknek!

Józserencsét (Pécsszabolcs): Borús reggel (5 és 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Ármány és szerelem (5 és 7 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Diplomácia oh (5 és 7 órakor).

Kossuth (Mohács): Warrenné mestersége (6 és 8 órakor). Csak 18 éven felülieknek!

Zrinyi (Szigetvár): A sevillai borbély (6 órakor).

Táncsics (Siklós): Orvos a válasz úton (8 órakor).

TÁNCESTÉLYEK

lesznek szombat és vasárnap éjjel 2 óráig, hétfőn és kedden éjfélig a KISZ és Szakszervezetek Művelődési Házában. 15031

TÁNCISKOLA

kezdődik április 11-én, kedden este 7 órakor a KISZ és Szakszervezetek Művelődési Házában (Kossuth L. u. 13.). Tanít: Balog. 15032

HUSVÉTI TÁNCMULATSÁGOK

lesznek Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) vasárnap, hétfőn és kedden délután 4 órától.

BÁBSZINHÁZ

előadásai április 3-án, hétfőn de. fél 10 és 11 órakor. Műsor: Maki; a szökevény és Macskó mukik kocsikáznak c. bábdarabok. 967

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, nagyapa, testvér, sógor

Csizmadia János

MÁV nyugdíjas

március 31-én, 60 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése április 5-én, szerdán fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

266 Gyászoló család

A PÉCSI IBUSZ IRODA ÁPRILIS HAVI

autóbusztúrái

Ápr. 15—16. DUNAKANYAR

Dobogókő — Esztergom — Visegrád — Budapest

Részvételi díj turistaszállással és 2 napi ellátással 233 Ft

Ápr. 16. BUDAPEST

a Magyarország — NDK vb. sclejtező mérkőzésre részvételi díj vacsorával 120 Ft

Meccsjegyet külön biztosítunk.

Ápr. 23. DOROG

a Pécsi Dózsa labdarúgó mérkőzésére Esztergom — Dorog — Budapest

Részvételi díj ebéddel 149 Ft

Ápr. 29. Máj. 1. GERECSE-PILIS

Zsámbék — Tata — Bábolna — Komárom — Dobogókő. Részvételi díj 2 napi szállással és 5 étkezéssel 275 Ft

Ápr. 30. MOHACS

Pécsváradon várlátogatás Részvételi díj ebéddel 40 Ft

169

MINDENNEMU

GUMIJAVÍTÁSI

munkát vállal a Dunaszekcsői Vegyes KTSZ. Dunaszekcsőn. Mindenfajta autó-, motor-, kerékpárköpeny és belső gumi, gumiszíj, hócsizma, sárcipő javítását a legrövidebb határidőn belül elvégezzük. Begyűjtést Mohácson, Sallai u. 14. sz. alatt is végzünk. 167

Az újonnan átalakított

KIOSZ kisvendéglő

április 1-én szombaton nyilik

meg a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat kezelésében.

15077

A Pécsi Orvostudományi Egyetem **FŰTÉSSZERELŐT és VILLANYSZERELŐT** alkalmaz. — Jelentkezés a munkaügyi csoportnál, Pécs Szigeti út 30. 15086

Húsvéti töltőtoll-vásár

a 34. Papírboltban **KOSSUTH L. U. 15.** Díjmentesen begravírozzuk a kívánt szöveget a vásárolt töltőtollakba.

Szórakozni jöjjön a Budapesti kis vidámparkba.

Óriás lánckörhinta, lovaskörhinta, halászat, céllövölde. Középmeszesen a Buszmegállónál. 957

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32. 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalnál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft.

18/1961

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM, 79. SZÁM ÁRA: 80 FILLÉR 1961. ÁPRILIS 2. VASÁRNAP



Szovjet küldöttség érkezett hazánkba a felszabadulás 16. évfordulójára

Hazánk felszabadulásának 16. évfordulója alkalmából szovjet küldöttség érkezett szombaton délelőtt Budapestre.

A küldöttség vezetője *A. P. Kirilenko*, az SZKP Központi Bizottsága Elnökségének póttagja, az SZKP szverdlovszki területi bizottságának első titkára.

A küldöttség fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent *Kiss Károly*, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, *Rónai Sándor*, az országgyűlés elnöke, *Somogyi Miklós*, a SZOT elnöke, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, *Gáspár Sándor*, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagja, a budapesti pártbizottság első titkára, valamint az MSZMP Központi Bizottságának, az Elnöki Tanácsnak és a Minisztertanácsnak számos tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet több más vezető személyisége.

Dobi István fogadta a szovjet küldöttséget

Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, szombaton fogadta a szovjet küldöttséget, amely *A. P. Kirilenkonak*, az SZKP Központi Bizottsága Elnökségének póttagjának, az SZKP szverdlovszki területi bizottsága első titkárának vezetésével a felszabadulási ünnepségre érkezett hazánkba.

A látogatáskor jelen volt *Kiss Károly*, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, *Kállai Gyula*, a Minisztertanács első elnökhelyettese, *Rónai Sándor*, az országgyűlés elnöke, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, *Nagy Dániel*, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, *dr. Sik Endre* külügyminiszter, *Rapai Gyula*, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetője és *Puja Frigyes* külügyminiszterhelyettes.

A magyar államférfiak hosszan, szívélyesen elbeszélgettek a szovjet küldöttség tagjaival.

Szabad életünk születésnapjára

Kitűzzük a vörös lobogót, a munkásosztály nemzetközi lobogóját és melléje tűzzük a háromszínű zászlót. Túláradó örömmel köszöntjük szabad életünk 16. születésnapját.

1944—45-ben a harmadik, a második és a negyedik ukrán front csapatainak pörölycsapásai alatt döntő vereséget szenvedtek a hitlerista hordák hazánkban. Április negyedikén az utolsó fasiszta alakulat is kitakarodott a Dunántúlról.

Népünk történetének legfényesebb fejezetét nyitja meg ez a nap. A szovjet fegyvereknek a hitleri fasizmuson aratott világtörténelmi jelentőségű győzelme megadta népünknek a szocialista építés lehetőségét. Lehetővé vált, hogy leszámoljunk az évszázados népbutítással, a népnyúzó urak és az éhesen tengődő munkanélküliek Magyarországával. Lehetővé vált a proletárdiktatúra megteremtése, az elnyomók elnyomása, az elnyomottak felszabadítása.

Ezt a lehetőséget változtatta valósággá a munkásosztály, mert volt pártja, amely élére állt. Forradalmi, marxista-leninista pártja volt, amelynek már jelentős tapasztalatai voltak a forradalmi harcban. A Magyar Kommunista Párt kidolgozta a hároméves tervet, az ország újjáépítésének felemelő programját. Ennek megvalósításával sikeresen újjáépítettük az országot.

Lett magyar újjászületés, mert a kommunisták pártja meghirdette és élére állt az újjászületésért vívott harcnak. Legyőztük az inflációt, stabil forintot teremtettünk. Földet kapott a nincstelen paraszt, államosítottuk a gyárakat, a bankot, az elesettek emlékét megtisztítottuk a fasizmus által rákent mocsoktól, megszerveztük a párt által kitűzött program megvalósítását. Megtaláltuk a helyes utat, a proletár nemzetköziség útját a szomszéd népek felé. Olthatatlan tudásvágy tört fel az emberekben. A proletárok és parasztok fiai meghódították az egyetemeket és főiskolákat, megtanult a nép országot építeni is, vezetni is, megtartani is. A szocialista iparosítás befejezése után azt is megértette, hogy csak a nagyüzemű szocialista mezőgazdaság útján lehet gyorsabban felemelkedni a magasabb jóléthez.

Április negyedikén erre emlékezünk. És arra, hogy a szovjet nép hősi áldozatai nélkül sohasem lett volna hazánk szabad, szocialista ország.

De figyelmeztető is április negyedike.

Barátainkat arra figyelmezteti, hogy csak kemény, következetes, leninі íveken nyugvó külpolitikával lehetünk képesek a környező népek barátságát megtartani, elmélyíteni. A szocialista országok kölcsönös segélynyújtási készsége, őszinte barátsága fényesen igazolódott 1956 októberében, az ellenforradalmi, fasiszta támadás idején.

Népi hatalmunk ellenségeit arra figyelmeztesse április négy, hogy a Szovjetunió éberen őrt áll a kis népek szabad élete felett, támogatja a szabadságukért küzdő gyarmati népek harcát is.

Április negyedike legnagyobb nemzeti ünnepünk.

A legnagyobb magyar hazafiak: Dózsa György, Petőfi, Kossuth, Ady Endre, József Attila álmainak megvalósítója, ezen álmok valóraváltásának kiinduló pontja.

Megvalósítottuk álmaikat s azonnal tovább is léptünk előre.

A kommunista- és munkáspártok múlt év novemberében kiadott moszkvai nyilatkozata megerősít bennünket abban a hitünkben és elhatározásunkban, hogy minden nyugati mesterkedés ellenére megőrizhető a béke. A moszkvai nyilatkozat megállapításai, amely szerint „a tőkés országokban gyarapodnak és izmosodnak azok a belső erők, amelyek arra hivatottak, hogy megvédjék a békét és a nemzeti függetlenséget...” helytállónak bizonyultak. Az afrikai gyarmatok népeinek felszabadulási harcai bizonyítják ennek a megállapításnak helyességét.

A varsói szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének a napokban megtartott ülése pedig újra megerősíti népünk biztonságérzetét. A tanácskozó testület közleménye határozottan leszögezi: „... összehangolták azokat az intézkedéseket, amelyeket védelmi képességük további erősítése és a világbéke megszilárdítása céljából szükségesnek tartanak. Ennek kapcsán a kommunista- és munkáspártok novemberi értekezletének abból a következtetéséből indulnak ki, hogy a háború ellen sikraszálló szocialista világtábor, a nemzetközi munkásosztály; valamennyi nemzeti felszabadító mozgalom — és az összes békeszerető erők — egyesített erőfeszítéseivel, meg lehet akadályozni a háborút.”

Április negyedike, nagy nemzeti ünnepünk figyelmeztet arra is, hogy tántoríthatatlanul legyünk hűek a proletárnemzetköziség eszméjéhez, felszabadítónkhoz, békénk erős védelmezőjéhez, a Szovjetunióhoz, a békeszerető szovjet néphez. Éljünk békében és barátságban minden néppel, küzdjünk azért, hogy a népek vezetői is megértsék ezt mindenütt a világon.

Megkezdődött az április 4-i ünnepségek sorozata a Szovjetunióban

Moszkva (MTI). A moszkvai Lomonoszov egyetemen rendezett ifjúsági ünnepséggel megkezdődött az április 4-i megemlékezések, ünnepségek sorozata a Szovjetunióban. A moszkvai állami egyetem rektorátusa, pártbizottsága, Komszomol-bizottsága, az egyetem diákjainak baráti bizottsága és a magyar ösztöndíjasok csoportja együttes estje nagy érdeklődés mellett zajlott le.

A központi ünnepségre — amelyet a Szovjet—Magyar Baráti Társaság és a moszkvai tömegszervezetek együttesen rendeznek — a moszkvai Lihacsov autógyár több mint ezer személyt befogadó hatalmas művelődési palotájában kerül sor. Az esten a moszkvai dolgozók képviselői köszöntik majd a felszabadulás 16. évfordulóját ünneplő magyar népet. Ugyanezen a napon lesz a magyar filmünnepség megnyitója is a moszkvai filmszínházban. Ugyanitt magyar filmplakát-kiállítás és a Magyar Népköztársaság életével foglalkozó fényképkiállítás ismerteti meg az ünnepi bemutató közönségét a magyar dolgozók mindennapi életével, kultúrájával.

Április 3-án és 4-én számos városban rendeznek ünnepi megemlékezést a magyar nép felszabadulásának 16. évfordulójáról.

Április 4-én a Magyar Népköztársaság moszkvai nagykövete ad ünnepi fogadást.

Kitüntetések hazánk felszabadulásának 16. évfordulója alkalmából

Szombaton a parlament Munkácsy-termében kiváló dolgozókat tüntettek ki felszabadulásunk 16. évfordulója alkalmából. A kormánykitüntetések átadásánál jelen volt *Dobi István*, az Elnöki Tanács elnöke, továbbá *Kádár János*, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, *dr. Münnich Ferenc* a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, *Fock Jenő*, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, a Politikai Bizottság tagjai és *Losonczi Pál* földművelésügyi miniszter.

A kitüntetetteket Dobi István köszöntötte.

— Akik ma kormánykitüntetésben részesülnek, az elsők között jártak és járnak az új élet megteremtésében, a szocializmus alapjainak lerakását és erősítését szolgáló nagy munkában. Ez a forrása a kitüntetésekben kifejezésre jutó társadalmi megbecsülésnek és elismerésnek — mondotta többek között.

Ezután Dobi István, az Elnöki Tanács nevében átnyújtotta a kitüntetéseket. Munka Érdemrend kitüntetést kapott *Nagy Józsefné* könnyűipari miniszter, *Kovács Imre* élelmezésügyi miniszter, *Antos Zoltán*, az Állami Földmérési és Térképészeti Hivatal elnöke, *Fülöp Gyuláné*, a Hungária Jacquard Szövőgyár szövőnője, *György Gyula*, az Egyesült Izzólámpagyár igazgatója, *Majorovits Árpád*, az Ikarus Karosszéria- és Járműgyár géplakatosa, *Sallós György, a Komlói Szénbányászati Tröszt Béta-bányai üzemének csoportvezető vájára, Sántha Péter*, az orosházi gépállomás traktorosa, *Siklós Tivadar*, a fizikai tudományok kandidátusa, a dubnai egyesített atomkutató intézet magyar csoportjának vezetője, *Szalkai Péter*, a Vörös Október Férfiruhagyár szabászati dolgozója és *Varga Lajos*, az Ózdvidéki Szénbányászati Tröszt egercsehi bányaüzemének főmérnöke.

Az Elnöki Tanács 28 kiváló dolgozónak a Szocialista Munkáért Érdemérem, 27 kiváló dolgozónak pedig a Munka Érdemérem kitüntetést adományozta.

A kitüntetettek nevében *György Gyula*, az Egyesült Izzólámpagyár igazgatója mondott köszönetet.

Rubinyi Mózes kitüntetése

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa írói és munkásmozgalmi érdemei elismeréséül 80. születésnapja alkalmából *Rubinyi Mózes* írónak a Munka Érdemrend kitüntetést adományozta.

Jó eredmények születtek a tsz-földeken

A múlt héten is kihasználták termelőszövetkezeteink, gépállomásaink a jó időt. Ezt bizonyítja az is, hogy a megye tavaszi szántási tervét már 87 százalékra teljesítette. A cukorrépa kilencvenkét százalékát már elvetették, de földben van már a betervezett burgonya 13 és a napraforgó 36 százaléka is. A termelőszövetkezetekben 74 284 hold őszi vetést fejtrágyáztak. Az istállótrágyázási tervnek eddig 83 százalékra tettek eleget a termelőszövetkezetek.

A cukorrépa vetését befejezték a pécsi, a pécsváradi és a siklósi járásban. Burgonya vetési tervét eddig Mohács város teljesítette a legjobban. Itt már kész a burgonyavetés. A burgonyavetésben legrosszabbul álló járások között van a pécsi, a sásdi és a szigetvári járás. Mindhárom járásban a betervezett mennyiségnek mindössze nyolc százalékát vetették el eddig. A napraforgó vetésben is Mohács áll az élen 67 százalékos tervteljesítésével. Ebben a munkában a szigetvári járás maradt el a legjobban, itt a betervezett mennyiségnek hét százaléka került csak a földbe.

Istállótrágyázásban a siklósi járás mutatta a legjobb és a sásdi a legrosszabb példát. A siklósi járásban a betervezett 2340 hold helyett 2890 holdat istállótrágyáztak a termelőszövetkezetek, ami 123 százalékos tervteljesítésnek felel meg. — A sásdi járás termelőszövetkezetei istállótrágyázási tervüket eddig mindössze 55 százalékra teljesítették.

IRKUCKI TÖRTÉNET

Az élet és az emberi lélek a nagy drámai összeütközések színhelye — és építsen az ember bár gigászi erőműveket, törje fel bár a tajga és a sztyeppe csendjét, szűz földjét — a legnagyobb és a legszentebb társadalmi érzések mellett is eleven, érzékeny világként élnek az egyéni, magános örömök és tragédiák. Igazi és egyenes embernek lenni nagyon nehéz. Utat találni a kisszerűségből a nagyszerűségbe — bonyolult feladat. Ilyesmire csak felszabadult belső világgal, őszinteséggel és igazi humanizmussal lehet képes az ember. A kommunizmus nemcsak tárgyi valóságában formálódik az emberek között, nemcsak erőművek és feltört földek jelzik a nagyszerű munkát, — de a nagy művek árnyékában, velük együtt válik az ember is mássá, egyszerűségében is méltóvá az emberi ranghoz.

Arbuzov drámája ezeken a gondolatokon épül, és az a legnagyobb érdeme ennek a drámának, hogy Arbuzov roppant finom érzékkel, művészi mértékkel bizonyította, hogy *az új világ nem csupán a grafikonok, a tonnák milliójából áll — de az emberek — sokszor tragikus, drámai — belső világban alakulnak át, változnak meg.* Élik a maguk egyszerű, jól, vagy kevésbé jól alakult életét, de ezeket az életeket, sorsokat semmiképpen se lehet elvonatkoztatni a társadalom valóságától, a kommunizmustól.

Válja, a magányos, könnyed, nevetős szovjet lány magányos élete, később tragikus szerelme, magára ébredése, — hogy van egy élettartalom, amely megadja az emberi boldogságot — azt az örök tételt bizonyítja, hogy a boldogságot a magányban nem lehet megtalálni.

A munka és az emberi boldogság kapcsolata, *a nagy csehovi gondolatok öltenek modern tartalomban és formában testet*, a szerelem és a munka nagyszerűségének renaissance Arbuzov drámája. Lehet, hogy Szergej egy kissé eszményesített, de nagyszerű tulajdonságaival, emberségével, tragikus halálával tulajdonképpen két ember számára nyújtja az egyetlenül lehetséges életcélt, a reményt, a kommunista életre ébredést — Váljának és Viktornak.

Csupa líra és gondolati szépség az Irkucki történet. Egy csodálatosan szép és egyszerű szerelem története, néhány év, amíg a „Valocska-olcsócska"-ból igazi Válja lesz. Érzelemdús, szép belső gazdagsággal, hivatástudattal rendelkező szovjet nő.

Válja, Szergej és Viktor alakja — egy újfajta szerelmi háromszög tagjai — remekül ábrázolt jellemek. Az író még a legapróbb, finom árnyékú ábrázolást se felejtette el. A három főszereplő kedvéért — és a mű egészének általános emberi mondanivalójáért — vállalta, hogy a mellékszereplőket halványabban, a szokottnál tompább színekkel rajzolja meg. A dráma többi alakja kissé nagyvonalú, — mint az egész brigád, úgy ahogyan van, vagy Szergyuk és Larissza szerelme — csupán aláfestése a szerelmi történetnek.

Katona Ferenc Jászai-díjas — rendezése elsősorban az érzelmi konfliktusok hangsúlyozására törekedett. A dráma, a történet komor, súlyos alaphangját modern rendezői és színpadi eszközökkel megtartotta, de ugyanakkor remekül sikerültek a feloldások. A nagyszerű emberi mondanivaló, a filozófikus dialógusok, az egész dráma eszmei mondanivalója általános egységet és hangsúlyt kapott. Roppant nehéz volt Szergej halála után — amely a második rész elején van, és amely a dráma tulajdonképpeni csúcspontja — tovább is tartani a feszültséget, ezt több-kevesebb sikerrel az érzelmek belső viharával sikerült elérni. S ennek nyilvánvalóan elsősorban az az alapja, hogy Katona Ferenc a dráma első percétől kezdve Válja érzelmi világára ügyelt, azt tartja szemmel, és Szergej halála tulajdonképpen csak kezdete Válja életében egy új, egy nemesebb korszaknak.

Medgyesi Mária kétségtelenül az előadás legjobb alakítását nyújtotta Válja szerepében. Hiteles volt, ha kellett könnyed és felelőtlen, ha kellett életúnt és magányos, és ha kellett mélységesen emberi. Nehéz szerep Váljáé, egy egész és bonyolult életet kellett beleszűríteni.

Dariday Róbert jó volt Szergej szerepében. Színészi eszközei egyszerűek ugyan, de éppen ez az egyszerűség emelte magasra Szergej alakját, és ha az író egy kicsit eszményesítette is Szergejt, Dariday Róbert mindezt dicséretes színészi tehetséggel objektíválta a darabban.

Táncos Tibor ezuttal nem emlékeztet eddigi legjobb alakításaira, a kelleténél szögletesebb volt. Nem találta meg az érzelmi utat a szerelmes-féltékeny-állhatatos munkáshoz, az egyébként jól megrajzolt alakból elsősorban az intellektuális érzéseket hangsúlyozta.

Korándy Dénes Szergyukja sajátos, egyéni világ. A magára maradt ember társtalansága, félszegsége, amelyet a vígjátéki, nagyhang, a bohózati külsőségek mögé rejt. Korándy inkább ezt az oldalt hangsúlyozta, kevésbé Szergyuk belső, emberi magárahagyatottságát, és később Larissza megtalálásának élményét.

Bódis Irén Larisszája, *Somogyi Miklós* Rogyik, *Szerencsi Hugó* Gyenisz és *Szivler József* Lapcsenko alakítása jó volt. A négy férfi — bár a négy narrátor szerepeltetése végeredményben szükségtelen színpadi szemfényvesztés — *Bakos László, Kutas József, Ősi János* és *Gyimesi Tivadar* — jól és helyenként hatásosan összefoglalták az előadás mondanivalóját. Külön dicséret illeti a kis Anton „alakítóját" — *Monori Pétert*.

Katona Ferenc díszletei modernek, stílusosak voltak, hatásukban meggyőzők.

Kiosztották az Ybl-díjakat

Tillai Ernő pécsi tervező az Ybl-díj I. fokozatát kapta

Dr. Trautmann Rezső építésügyi miniszter szombaton ünnepélyesen kiosztotta az ez évi Ybl Miklós díjakat.

I. fokozat és a vele járó 10 ezer forintot kapta: Tillai Ernő — Pécsi Tervező Vállalat. — II. fokozat és a vele járó 5000 forintot kapta: Mikolás Tibor, a Debreceni Tervező Vállalat főmérnöke.

A csehszlovák sajtó megemlékezik hazánk felszabadulásának ünnepéről

Prága. (MTI). A hét végén megjelenő csehszlovák hetilapok megemlékeznek hazánk felszabadulásának évfordulójáról. A Hospodarské Noviny című gazdasági hetilap Marjai Józsefnek, a Magyar Népköztársaság prágai nagykövetének cikkét közli „A szabad Magyarország 16 éve" címmel. A Predvoj gazdasági kapcsolatok fejlődését méltatja. A Svet Vobrazech című hetilap az évforduló alkalmából kétoldalas nagy képes riportban mutatja be Budapest mai életét. A Kvety című képeslap Sztálinvárosról, hazánk első szocialista városáról közöl színes leírást.

Az indiai sajtó Apró Antal látogatásáról

Delhi. (MTI) Az angol és a hindu nyelvű indiai lapok még mindig részletesen foglalkoznak Apró Antal indiai látogatásával. Az Economic Times vezető helyen ismerteti Apró Antal szerdai sajtónyilatkozatát. A Tribune, az Indian Nation, a Financial Express, a Navi Prabant, az Aljamiat és más lapok fényképes riportokat közölnek a magyar delegáció delhi tartózkodásáról.

Dunántúli Napló tükrei

Időszerűtlenségek

Nehéz meghatározni az időszerűtlenség fogalmát. Ami idejét múlta, ami nem alkalmazkodik a megváltozott körülményekhez, az mind időszerűtlen. Városunkban elég sok akad belőle. Valahogy ott felejtődnek a zászlók a házakon akkor is, ha nincs már ünnep, a kirakatokban a feliratok sokszor nem számolnak az idővel, az évszakok követelményeivel. De másfelé is akad elég sok időszerűtlenség.

A Kossuth Lajos utca 37. számú ház évtizedek óta hirdeti homlokzatán: PORCELLÁN (!), ÜVEG, DÍSZMÚÁRU. Nagyon téved, aki azt hiszi, hogy ezek bármelyikéből is lehet vásárolni a földszinti üzletben. Dehogy! Ott ruhaüzlet van! A Kossuth Lajos utca 36. sz. ház pedig szinte műemlékként hirdeti zöldszegélyű táblájáról: *Ez a ház a Délmagyar Kereskedelmi Bank Rt. tulajdona.* A mellette lévő Tacskó-Mackóban a hideg tavaszi napokban fázósan olvastuk: *Fagylalt kapható!*

A Nemzeti Színház épülete előtt az aszfaltba ágyazva ragyogó rézbetűk regélnek a régi időről, amikor még a *Magyar Asphalt Részvénytársaság* bontotta és burkolta a pécsi járdákat. Úgy látszik, ez a város egyetlen helye, ahol meg nem szedték fel a járdatestet az utóbbi években. De az is lehet, hogy kegyeletből kikerülték a kényes közeget.

A Jókai téren a *Pécsi Ingatlankezelő Vállalat Ingatlanközvetítő Részlege* székel. Legalábbis ezt hirdeti a kirakati üvegtábla. Ha a kíváncsiak bekukkantanak, láthatják: kongó üresség honol hónapok óta a helyiségben.

Egyes autóbuszokon ilyen felírások olvashatók: *Teherbírása 20 ülőhely, 20 állóhely.* Szeretnénk tudni, miért járatják ezeket a buszokat néha eléggé megtömve emberekkel, ha csak helyek férnek bele. Vagy csak áprilisi tréfa az egész?

A legidőszerűtlenebb felírásra mégis a Szabadság úti trafikbódé déli oldalán bukkantunk: *Karácsonyi képeslapok kaphatók!*

Nem hisszük, hogy nagy sikere volt az eladónak!

(T. I.)

★

— KORSZERŰSITIK és az emlékműveknek megfelelő stílusban átrendezik a 48-as teret a Kertészeti és Parképítő Vállalat dolgozói.

— **A DUNÁNTÚLI NAPLÓ legközelebbi száma április 6-án, csütörtökön jelenik meg.**

— MOHÁCSON ebben az évben a vasútállomás környékét és az állomáshoz vezető utat rendbehozzák. — A MÁV végezteti el ezt a munkát és erre mintegy 800 ezer forintot fordít.

— *MAJDNEM tizezer forint értékű társadalmi munkát végeztek eddig a mohácsi gimnázium, technikum és ipari tanulóiskola diákjai a város parkosításában.*

— A PÉCSI JÁRÁSBAN idén tizenhat községben szerveznek nyári napközi otthonokat. A nyári napközi otthonok létrehozásával a termelőszövetkezetekben dolgozó anyáknak kíván segítséget nyújtani a járási tanács.

— *A RÉGI iskolaépületet tanítólakásokká alakítják át Olasz községben. Négy pedagógusházaspár kap majd az átalakított épületben lakást. Az átalakításra 144 ezer forintot fordítanak.*

— A VALLÁS EREDETE és társadalmi szerepe című TIT előadást április 5-én, 17 órai kezdettel a szénbányászati tröszt Alkotmány u. 77. szám alatti munkásszállójában tartják meg.

— *HÁLÓSZOBA-berendezést mutat be a budapesti ipari vásáron májusban a Pécsi Bútorgyár.*

A Pécsi Víz- és Csatornaművek értesíti a város lakosságát, hogy április 3-tól 11-ig a tisztasági és gyógyfürdő műszaki okokból zárva lesz.

Április 7-én nagyszabású fásítási ankét lesz Pécsett

A fásítási hónap során az idén is megrendezik Pécsett az immár hagyományossá vált országfásítási ankétot. Az ankétra április 7-én, pénteken kerül sor. A megyei tanács kultúrtermében rendezendő ankétra 160 embert hívtak meg: köztük megyei és járási vezetőket, községi tanácselnököket, termelőszövetkezeti elnököket és fásítási felelősöket.

Az ankétot — program szerint — Palkó Sándor elvtárs a megyei tanács vb elnöke nyitja meg, majd Kasza Ferenc elvtárs, a Mecseki Állami Erdőgazdaság igazgatója számol be az 1950 óta végzett fásításokról és az idei feladatokról. Az ankéton kitüntetik, illetve megjutalmazzák majd az országfásításban kitünt szerveket és személyeket.

Az ankét után helyszíni bemutatókat rendeznek. Az ankét résztvevői társasgépkocsival utaznak ki a megye több vidékére: így a 6-os országút baranyai szakaszára, valamint Szellőre, Szederkénybe, Bólyba Villányba és Siklósra.

Élüzemavató ünnepség a Baranya megyei Magasépítő Vállalatnál

Az élüzem cím is új, és új a vállalat neve is. Eddig úgy ismerték mint a Megyei Építő- és Tatarozó Vállalatot. A vállalat dolgozói a megyében közel kétszáz helyen dolgoznak, elsősorban a termelőszövetkezeteknek építenek gazdasági épületeket. Ezenkívül még nagyon sok helyen megtalálható a munkájuk: üzemek bővítésénél, lakóépületek emeletráépítésénél, és így tovább.

A vállalat dolgozói a tavalyi tervüket 110 százalékra teljesítették, ami forint értékben azt jelenti, hogy a tervezett 31,5 millió forint helyett 37 millió forinttal zárták a gazdasági évet. A termelékenységi tervüket 119,7 százalékra teljesítették és ennek eredményeképpen 471 760 forintot — amely 18,6 napnak megfelelő munkabért jelent — osztottak ki a tegnapi napon a dolgozóknak nyereségrészesedés címén.

Az élüzemavató ünnepséget szombaton este a Tavasz Étteremben tartották meg. Az élüzem jelvényt a vállalatnak Ács Klára az ÉM Szakigazgatási Főosztályának a képviselője adta át. Ez alkalommal Horváth Lajos a megyei tanács elnökhelyettese Németh Ferencnek, a vállalat igazgatójának átnyújtotta a „Szocialista munkáért" érdemérem kitüntetést. A dolgozók közül kilencen kaptak kiváló dolgozó jelvényt és hatan kiváló dolgozó oklevelet a velejáró kettő, illetve egy heti fizetésnek megfelelő pénzjutalommal együtt. Ezenkívül 45 dolgozó kapott még pénzjutalmat és megjutalmazták azt a kilenc dolgozót, akik a tavalyi esztendőben nyugdíjba mentek.



(23.)

A zászlós nem tétovázott. Rohant Matejkáért. Borsiczky ezalatt az ezredorvos rendelőjébe akart bejutni, de az ajtót zárva találta. Nekifeszítette a vállát az ajtónak, de az nem engedett. Kétségbeesetten nézett körül. Két katona egy ládát cipelt a folyosón.

— Ide, ide, legények! Nyomjuk be ezt az ajtót! — kiáltott rájuk.

A három férfi egyszerre támadt az ajtóra. A zár engedett. Borsiczky körülnézett a szobában. A gyógyszeres szekrényhez lépett. Egy doboz altatószert vett magához. Húsz tablettát. „Szigorúan csak orvosi rendelvényre, adagja: egy tabletta." — olvasta a dobozról.

Rettenetes indulat tombolt az ereiben. Most vagy soha!

Felragadott egy ivópoharat, s mind a húsz tablettát beleszórta. Az orvos papírvágó késével apróra zúzta a tablettákat. Majd a kancsóból félig töltötte a poharat vízzel. A tabletta gyorsan olvadt. Sűrű, tejfelszerű péppé vált a pohárban.

Borsiczky visszasietett a szobájába. Maga elé tette az asztalra a halálos méreggel telt poharat. Úgy várta Matejka Andrást.

Matejkának össze kellett szednie maradék erejét, hogy fel tudjon botorkálni a lépcsőn. Perlaky zászlós türelmetlenül sürgette. A pallér nem értette, mi történik vele és körülötte. Annyit látott, hogy pánikszerű sürgés-forgás van az épületben. Mindenki futólépésben közlekedik, irományokat és súlyos csomagokat cipel. Már az épület előtt megfigyelte, hogy a csomagokat felhajigálják a teherautókra. Most forró füst csípte meg az orrát. A folyosó végén, az egyik helyiségből kékes füstfelhő gomolygott elő.

Perlaky benyitott Borsiczky szobájába. Szemvillanással jelezte, hogy elhozta a pallért. Borsiczky az ablaknál állt, s most előre sietett. Matejka belépett az ajtón.

— Köszönöm. Most hagyj magunkra. Készítsd elő a nagy parancsnoki kocsit.

A zászlós betette maga mögött az ajtót. Matejka András megroggyant térddel állt Borsiczky előtt. Amikor tisztelgésre emelte jobbkarját, úgy érezte, mintha ólomból volna.

A főhadnagy szótlanul bámulta a pallért. Elképesztően megviselt, elnyűtt volt. Mintha minden izében összezsugorodott volna. Arca csupa csont és bőr.

A főhadnagy szava úgy csattant végig Matejkán, mintha kutyakorbáccsal sújtott volna a meztelen bőrére:

— Itt az utolsó pillanat, Matejka. Maga nem hülye, láthatja, hogy a várost kiürítjük. Megértheti, hogy nekem már nincs veszteni valóm. Ajánlatom a következő: Maga most, azonnal megmondja, hova dugta az aranyat. Aztán velem jön, s elszökik. Mármint a felét, természetesen. Aztán azt csinál, amit akar. Ha tetszik, felőlem haza is mehet, itt maradhat a városban.

Borsiczky hirtelen szünetet tartott. Aztán eltorzult hangon folytatta:

— Ha pedig nem, akkor... nézzen ide. Ebben a pohárban halálos méreg van. Megfogja a poharat és felhajtja a mérget. Hát tessék, válasszon.

Matejka András üres tekintettel bámult a semmibe. Jól ismert arcok suhantak el előtte. Mária arca mindenekelőtt. Szép volt, fiatal és szelíd. Készséges és békeszerető. Érezte, hogy megremeg. Aztán Bartalis építész nagy, kerek fejét látta. Öntelt, magabiztos volt az arca, enyhe mosollyal fürkészte őt. Aztán az emberei jöttek, az öreg Bogdán, a tudálékos Molnár, meg a fiatal Kónya... Milyen huncutul néz, milyen okosan pislog most is. Váratlanul egy félig-meddig megőrzött kép libbent meg előtte. Ott ült a Körúton, a Nyalka Huszár vendéglőben, s vele szemben egy barátságos, finom úr. Derék ember ez az úr, még azt is megmondta figyelmeztetően, hogy az aranyat nem szabad ám mutogatni... Az arany! Tiz rudacska a ládikó mélyén, az övé volt, az övé marad! Igen, az erdei tisztáson, az óriás tölgyfa mohos oldalán... Milyen szép lett volna, milyen nagyszerű...

— Matejka, nincs idő! — hallotta Borsiczky izgalomba futó sürgetését. Ez a türelmetlen hang visszazökkentette a valóságba. Az asztalra tévedt tekintete. Egy pohár, benne sűrű, fehér folyadék. Csak lassan hatolt a tudatába, hogy ő most itt áll, élet és halál mezsgyéjén. Nézte a fehér folyadékkal telt poharat, érdekes, mintha hívogatná, csalogatná ez a pohár.

Hirtelen megsuhintotta a halál szele. Hát itt kell elpusztulnia, gyűlölt ellenségének lábai előtt! Legyőzte őt ez a gazember.

Legyőzte? Nem!

Diadalmas érzés lobbant fel Matejkában. — Nem tudott legyőzni, sohasem lesz övé az arany.

De megint visszazuhant a halál közelségébe. Kétségbeesetten ágaskodott fel benne az életösztön: „Add fel ezt a halálos párbajt, osztozz meg vele és élhetsz!"

Élni? Miért ragaszkodnék az élethez? Végzetesen összegabalyodott és tönkrement az élete. Élni kihült szívvel, reményvesztetten. Mária nélkül? És ha most... ha most kiadja titkát ennek a vadállatnak, vajon megtartja-e, amit ígér? Ez? soha! Lepuffantja, mint egy kutyát és megkaparintja az aranyat.

(Folytatjuk.)

Kössön
selyemtermelési szerződést
kedvezőbb beváltási áron!
A fonható I., II. osztályú selyemgubó
40 Ft-os kg-kénti áron kerül átvételre.
Befektetés nélkül 1000—2000 Ft
mellékjövedelmet érhet el, ha 1 vagy 2 adag selyemhernyót nevel fel.
Jelentkezés és felvilágosítás a helybeli
Földművesszövetkezetnél.
39

Új rekord Pécsszabolcson

A Pécsi Szénbányászati Tröszt ifjúsági gyorsvágathajtó brigádjai a közelmúltban érték el, és szárnyalták túl a hatvan méteres előrehaladási sebességet. Márciusban újabb rekord született Szabolcs kerületben. Farkas József brigádja márciusban 72 méteres előrehaladási sebességet ért el négy méteres TH-biztosítású vágat hajtásában.

Március első nyolc napjában napi 2.8 méteres előrehaladási sebességet értek el. A hónap közepéig túlhaladták a harmincöt métert, és teljesítményük a hónap második felében sem csökkent, — nagyszerű, új rekordot állítottak fel.

Csaknem 1,6 milliárd forint nyereségrészesedést és jutalmat osztanak az idén

A Minisztertanács csütörtöki ülésén jóváhagyta a pénzügyminiszter tájékoztatóját az idei nyereségrészesedés és jutalmazási alap várható alakulásáról. A tájékoztató részleteiről a következő felvilágosítást adta dr. Császár Ferenc, a Pénzügyminisztérium főosztályvezetője:

— Az állami iparvállalatok termelése 1960-ban csaknem 5 százalékkal meghaladta a tervezett szintet, az önköltség pedig az előirányzott 1,7 százalékkal szemben 2,6 százalékkal csökkent. Jelentős mértékben, a tervezetthez képest mintegy 4,2 százalékkal mérsékelték költségráfordításaikat az állami mezőgazdasági üzemek, a közlekedési vállalatok költségszintje 1,9 százalékkal kedvezőbb a tervezettnél. Az elért eredményeknek megfelelően alakul

a nyereségrészesedés és a jutalmazás összege, amely előzetes adatok szerint mintegy 100 millió forinttal lesz magasabb, mint a múlt évben.

Az 1960-as eredmények alapján kifizetésre kerülő nyereségrészesedés és jutalom összege előreláthatólag megközelíti az egymilliárd-hatszázmillió forintot.

Az állami iparban körülbelül akkora összegeket osztanak szét, mint tavaly. Napibérekben kifejezve a könnyűiparban nagyobb, a gépgyártásban kisebb mértékben növekszik a részesedés, néhány területen pedig, a kisebb eredmények miatt, csökken a visszatérítés összege. Az állami építőipar egésze például az idén kevesebb nyereségrészesedéshez jut, mint tavaly, mert egyes vállalatatok nem növelték megfelelően nyereségüket. A közlekedési ágazat jutalmazási alapja viszont az előző évhez képest jelentősen növekszik. A magasabb jutalmat az teszi indokolttá, hogy a teljesítmények, a műszaki és gazdasági mutatók egyaránt javultak a közlekedésben. A belkereskedelmi vállalatok jutalomösszege lényegében az előző évi szinten mozog, a belkereskedelmen belül azonban eltolódás mutatkozik a kiskereskedelmi vállalatok javára.

Az idén a tavalyinál is reálisabban bírálták el, hogy a különböző vállalatok mit tettek a gazdaságosabb termelésért. Ennek tulajdonítható, hogy a tavalyihoz képest 2,4-ről 6,1 százalékra növekedett azoknak a vállalatoknak a száma, amelyek nem kapnak nyereségrészesedést, viszont a múlt évi 5,6 százalékkal szemben az idén a vállalatoknak 11,6 százaléka vehet fel 24—26 napi keresetnek megfelelő maximális jutalmat.

A nyereségrészesedési és jutalmazási célokra szolgáló összegek kifizetése megkezdődött és május közepén befejeződik be.

Komló sikeresen zárta a negyedévet

13 603 tonna szén terven felül az első negyedévben
A március havi tervet 102,9 százalékra teljesítették

Csütörtökön délben már jelentették a komlói bányászok, hogy az első negyedévi tervüket teljesítették. A terven felül adott szén összesen 13 603 tonna. A márciusban végzett lendületes munka eredménye sem maradt el, hiszen a havi tervet 102,9 százalékra teljesítették a Komlói Szénbányászati Tröszt dolgozói, amivel újabb többlet szenet adtak a népgazdaságnak.

A március havi terv teljesítésében legjobban a III-as akna dolgozói végeztek, akik a tervet 104,5 százalékra teljesítették,

utánuk az Anna-akna következik 104,2 százalékkal, majd a mázai bányaüzem és a szászvári bányaüzem 104 százalékos terviteljesítéssel.

Hazánk felszabadulásának 16. évfordulójára indított dekád-versenyben hasonlóan kimagasló eredmények születtek a komlói bányákban.

A tíznapos ünnepi munkaversenyben a tröszt dolgozói 3305 tonna szenet termeltek a terven felül

és ezzel nagyban hozzájárultak ahhoz, hogy a tröszt határidő előtt teljesítette negyedévi, illetve a harmadik havi tervét.

A felszabadulási munkaversenyben a legjobb eredményt a Béta-aknai Papp Lajos ifjúsági csapata érte el a fejtésben, a tervét 220 százalékra teljesítette, ami azt jelenti, hogy terven felül 610 csille szenet adtak. Ugyancsak szép eredményt ért el az Anna-aknai Kovács Árpád fejtési brigádja, a tervüket 116,1 százalékra teljesítették és a tervenfelüli szén 224 csillét jelent. Földes József III-as aknai fejtési brigádja a felszabadulási versenyben a tervét 129 százalékra teljesítette és terven felül 684 csille szenet adott.

A feltárásban dolgozó munkacsapatok közül a III-as aknán dolgozó Jéki Oszkár csapata az ünnepi dekádban 17,2 folyóméter vágatot hajtott ki terven felül, a tervét így 178 százalékra teljesítette. Az Anna-aknai Madách Mihály feltárási csapata terven felül 3,1 folyóméterrel haladt előre és a tervét 124,3 százalékra teljesítette.

Nemcsak a bányákban születtek kimagasló eredmények, hanem a kisegítő üzemek dolgozói is kitettek magukért. A legszebb eredményt az Anna-aknai gépüzem munkásai — Halmai János, Vieder József, Kusz József és Szedeli Géza — érték el, akik a határidő előtt hat nappal elvégezték egy szállító kasnak a nagyjavítását.

Apró Antal elvtárs hazaérkezett Indiából

Tovább szélesednek gazdasági kapcsolataink Indiával

Apró Antal, a Minisztertanács első elnökhelyettese indiai látogatásáról szombaton visszaérkezett Budapestre.

Hazaérkezése alkalmából válaszolt az MTI munkatársának kérdéseire.

— Milyen benyomásai voltak a magyar küldöttségnek Indiában?

Nyolc napot töltöttünk Indiában. Ellátogattunk Delhibe és Bombayba. Voltunk Agrában és megtekintettük a híres Tadzs Mahal-t. India nagy multjának számos emlékét csodáltuk meg. De láttuk a mai alkotómunkát is, amellyel India szorgalmas népe függetlenné vált országát építi. Gyárakat látogattunk, megtekintettük India híres atomreaktorát, s voltunk egy modern tejüzemben is. Az indiai kormány nagy erőfeszítéseket tesz a nehézségek leküzdésére, az indiai gazdaság fejlesztésére, a foglalkoztatottság növelésére, az életszínvonal emelésére. Tárgyalásokat folytattunk az indiai kormány vezetőivel. Nehru miniszterelnök és Praszad elnök ebéden látott vendégül bennünket. Tárgyalásaink eredményesek voltak.

Mindenütt nagy megértést, jóindulatot tapasztaltunk és őszinte készséget arra, hogy a magyar—indiai kapcsolatok fejlődjenek,

a kulturális, gazdasági és technikai együttműködésben egyaránt.

— Hogyan alakul a továbbiakban a Magyar Népköztársaság és India közötti gazdasági együttműködés a most lezajlott tárgyalások eredményeként?

— Árucsereforgalmunk csaknem százmillió rupia évente. Az indiai—magyar gazdasági kapcsolatok fejlődése bizonyítja, hogy a két ország társadalmi rendszerének különbözősége ellenére a békés együttélés alapján lehetséges a gyümölcsöző együttműködés.

Mi gépeket szállítunk és vízierőművet építünk Indiának, amelynek további igényei vannak ezen a területen. Ez a probléma most a tárgyalások során szóba került.

Árammérőket is szállítunk. Itt is további lehetőségek vannak. Delhiben tartózkodásunkkor érdeklődtünk indiai barátainktól, hogyan vannak megelégedve a magyar szállítmányokkal. Nagy örömünkre csak jót hallottunk és teljes megelégedésüket fejezték ki. India gazdasága gyorsan fejlődik, erőteljes ütemben tárják fel az ország gazdag természeti kincseit. Most kezdődött meg a gazdag olajmezők feltárása. Ehhez acélcsövekre van szükség. Közöltük indiai barátainkkal, hogy hajlandók lennénk acélcső-üzemet szállítani nekik. Indiában rendkívül fontos a mezőgazdaság fejlesztése és korszerűsítése. Jól tudják, hogy Magyarországon például világviszonylatban rendkívül fejlett a malomipar.

Hajlandók vagyunk részt venni az indiai malomipar és malomgépgyártás megteremtésében,

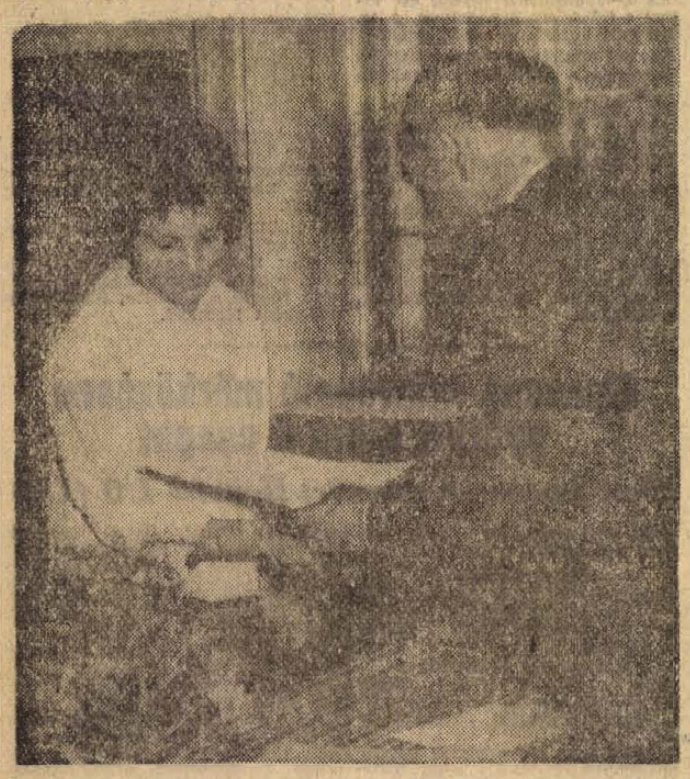
Ugyancsak felvetődött a gyógyszergyártás kérdése is. Indiában jól ismerik a magyar gyógyszeripar nagyszerű eredményeit. Tárgyalásainkon kifejeztük készségünket, hogy segítünk Indiának a gyógyszeripar fejlesztésében. Indiában gazdag bauxitlelőhelyek vannak, s most a kormány nagyirányú alumíniumipar erőteljes fejlesztését. Felvetődött, hogy Magyarország vegyen részt az indiai aluminiumipar létrehozásában. Erre is készek vagyunk. Ugyancsak segítséget nyújtunk geológusokkal és más szakemberekkel a bauxit mennyiségének és minőségének felderítésében. Természetesen mi is megtaláljuk India gazdagságában azokat a cikkeket, amelyekre szükségünk van. Kapcsolataink szélesedni fognak a kölcsönös előnyök szem előtt tartásával.

Csecsemőgondozó nőket avattak

Izgalmakkal teli órák színhelye volt az elmúlt napokban a Pécsi Orvostudományi Egyetem Gyermek Klinikájának tanterme. Egy éves munkájukról adtak számot az 1960. február 15-én indult csecsemőgondozónő-képző iskola hallgatói, akik már eddig is gondozói munkakörben dolgoztak, de a gyakorlati tapasztalat mellé még az elméleti tudásuk hiányzott. A városi tanács egészségügyi osztálya szervezte az iskolát annak érdekében, hogy a dolgozó szülők gyermekeit ezután már Pécs minden bölcsődéjében szakképzett gondozónők neveljék.

A hallgatók megértették az iskola célját, amit bizonyít az is, hogy habár 11 tárgyból vizsgáztak és öt főtantárgyból képesítőztek, kiváló 4.3 átlageredményt értek el.

A sikeres vizsgák izgalmai után pénteken délután került sor az oklevelek kiosztására.

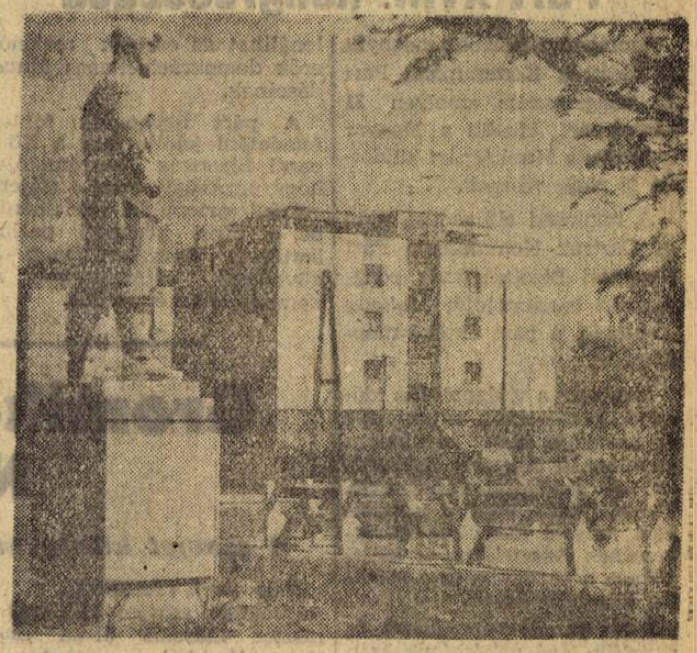


A kiválóan végzett Csiszár Piroska átveszi oklevelét.

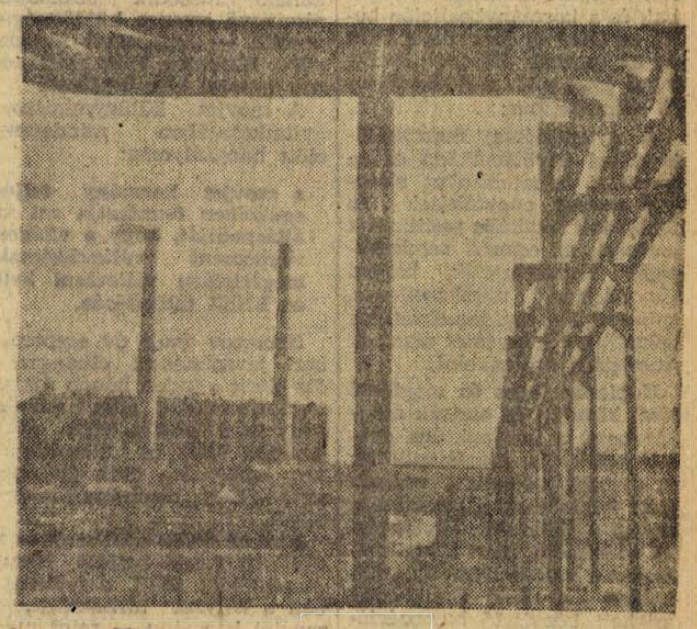
Kádár János és dr. Münnich Ferenc üdvözlete dr. Sik Endre külügyminiszterhez

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, a párt Központi Bizottsága nevében és dr. Münnich Ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, a kormány nevében üdvözölte dr. Sik Endre külügyminisztert 70. születésnapja alkalmából.

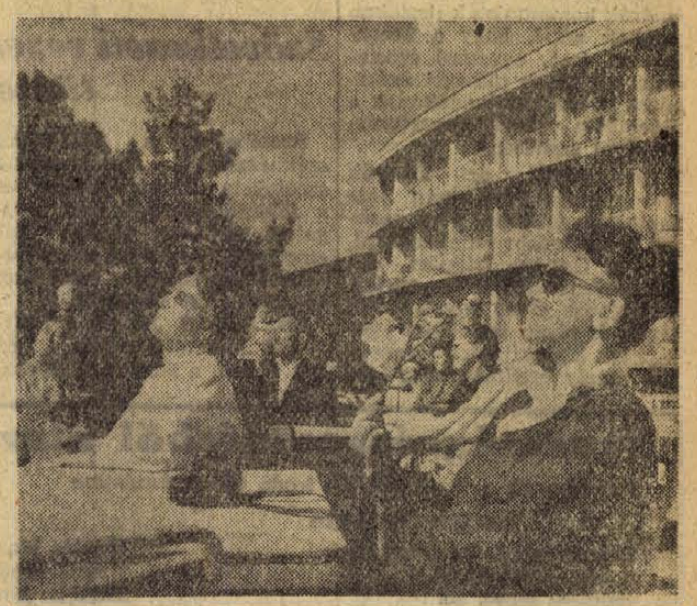
TAVASZI KÉPEK

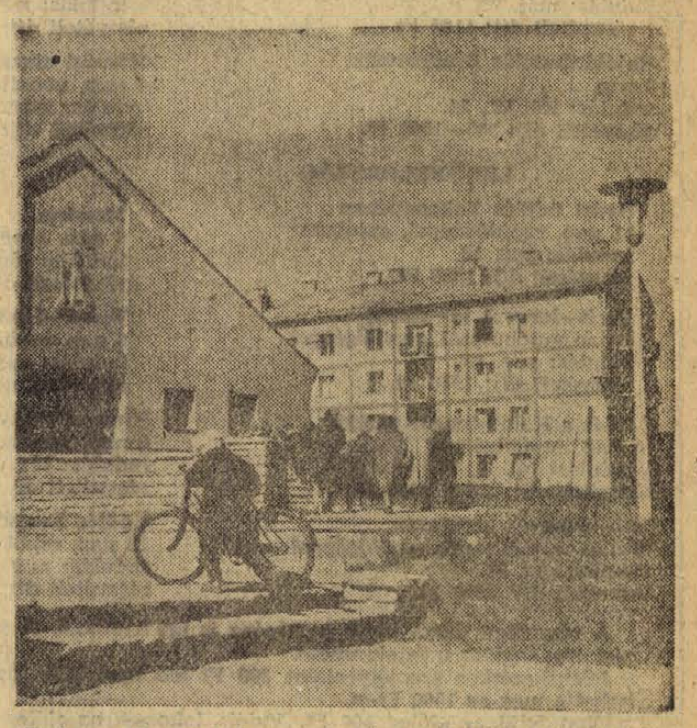


Tízéves szocialista bányavárosunk Komló.



Áramot ad már városunk büszkesége, az új Pécsi Hőerőmű.





Dolgozóink százezrei töltik szabadságukat gyönyörű üdülőhelyeken. Napfürdő a pécsi üdülő teraszán.

Csaknem tízezer lakosa van már a „fiatalok városának": Új-Mecsekaljának.

Erb János felvételei.

Megnyílt az Osztrák Kommunista Párt XVIII. kongresszusa

Szombaton Bécsben megnyílt az Osztrák Kommunista Párt 18. kongresszusa, amelyen 21 testvérpárt, köztük a Magyar Szocialista Munkáspárt küldöttei is részt vesznek.

A napirend elfogadása után az Osztrák Kommunista Párt Központi Bizottságának kongresszusi beszámolóját *Johann Koplenig*, a párt elnöke mondotta el.

Koplenig a világpolitika időszerű kérdéseinek ismertetése és elemzése után részletesen foglalkozott Ausztria belpolitikai és gazdasági helyzetével. Hangsúlyozta, hogy *a nemzetközi helyzet alakulása következtében Ausztriában is kiéleződnek a gazdasági és a politikai ellentmondások.*

Ezek az ellentmondások és a velük járó nehézségek igen világosan tükröződnek az Osztrák Néppárt krónikus válságában és a kormánykoalición belül az Osztrák Szocialista Párt és az Osztrák Néppárt között mind gyakoribb súrlódásokban és ellentétekben.

A nyugatnémet monopoltőkésekkel együttműködő és az ausztriai behatolásukat elősegítő osztrák nagytőkések és jobboldali radikális politikusok nemcsak az osztrák semlegességet veszélyeztetik, hanem kimondottan munkásellenes, antiszociális, antidemokratikus belpolitikai irányzatot akarnak Ausztriára erőszakolni.

Koplenig jogos és megillető részt követelt az osztrák munkásoknak a konjunktúra gyümölcseiből és megállapította: az osztrák szocialista vezérek azért képtelenek a munkásság anyagi érdekeinek következetes védelmére, mert a kommunistáktól való rettegésük, végzetesen a tőkés munkaadók érdekeit képviselő burzsoáziával való együttműködésre kényszeríti őket. Hangsúlyozta: az osztrák kommunisták tisztában vannak azzal, hogy a becsületesen érző, egyszerű szocialista párttagok tömegei egészséges ellenállást tanúsítanak a szocialista vezetők opportunizmusával szemben.

Rámutatott: az Osztrák Kommunista Párt egyik legfontosabb feladata, hogy ezekkel a szocialista munkásokkal, sőt az Osztrák Néppárt demokratikus erőivel is együtt, a dolgozók olyan egységfrontjának és olyan cselekvési egységének kialakítására törekedjék, amely eredményesen ellenállhat az osztrák reakciós erők demokráciaellenes támadásainak.

A párt ugyancsak fontos feladatául jelölte meg a Központi Bizottság beszámolója, hogy ugyanúgy, mint a stájerországi tartományi parlamentbe, a bécsi központi parlamentbe is visszakerüljenek a következő választásokon a kommunista képviselők.

A szovjet kormány emlékirata a Laoszi kérdésről

Nagy-Britannia moszkvai nagykövetének szombaton átnyújtották a szovjet kormány emlékiratát a laoszi kérdésről. Az emlékirat válaszol Nagy-Britannia március 23-án keltezett jegyzékére, amelyben az angol kormány hangoztatja, hogy kész elfogadni a Szovjetunió javaslatát a nemzetközi értekezlet összehívásáról és a laoszi kérdés rendezésének megvitatásáról.

A szovjet kormány emlékirata hangsúlyozza,

a Szovjetunió kedvezően értékeli azt a javaslatot, hogy a genfi értekezlet két elnöke adjon ki felhívást a laoszi fegyverszünetre.

Ennek megfelelően az érdekelt laoszi feleknek meg kell állapodniok a tűzszünet kérdésében.

A szovjet kormány indítványozza, hogy április elején Pnom Penhben hívjanak össze ilyen értekezletet.

A Szovjetunió egyetért azzal is, hogy hívják össze a laoszi nemzetközi ellenőrző és felügyelő bizottságot. Természetes — mutat rá az emlékirat, — hogy a bizottság tevékenységének felújítása nem késleltetheti a laoszi kérdésről tárgyaló nemzetközi értekezlet összehívását.

A szovjet emlékirat hangoztatja, a laoszi kormány kérdése Laosz belügye.

A szovjet kormány sok európai és ázsiai kormányhoz hasonlóan úgy véli, Souvanna Phouma vezetésével Laosznak van törvényes kormánya.

Magától értetődően, a szovjet kormány megértéssel fogadná ha a különböző laoszi áramlatok képviselői tárgyalásokat kezdenének egymással a laoszi nemzeti egység megszilárdítására teendő intézkedésekről.

Ugyanakkor a Szovjetunió nem tekinti kizártnak, hogy a laoszi nemzetközi értekezlet — ugyanúgy, mint ahogy Nagy-Britannia is indítványozza, — segítséget nyújthat a laosziaknak, ha a laoszi tárgyaló felek a nemzetközi értekezlet összehívásáig nem tudnak megállapodásra jutni.

A szovjet kormány felhívta az angol kormány figyelmét arra, hogy a laoszi kérdés rendezéséhez olyan nemzetközi helyzet szükséges, amely kedvező az ilyen feladatok megoldásához. Természetes, a SEATO beavatkozása Laosz belügyeibe, valamint az a tény, hogy az utóbbi időben egyes hatalmak a kardcsörtetés taktikájához folyamodtak, nem segíti elő egy ilyen helyzet megteremtését, sőt komoly bonyodalmakat támaszt a laoszi kérdés rendezése szempontjából — hangsúlyozza befejezésül a Szovjetunió emlékirata.

Gromiko elvtárs elutazott New Yorkból

A szovjet külügyminiszter nyilatkozata a sajtó képviselőinek

New York (TASZSZ).

Gromiko szovjet külügyminiszter március 31-én este New Yorkból — ahol az ENSZ-közgyűlés 15. ülésszakának második szakaszán résztvevő szovjet küldöttséget vezette — hazaindult Moszkvába. Elutazása előtt nyilatkozott a sajtó képviselőinek.

A szovjet külügyminiszter nyilatkozatában mindenekelőtt hangsúlyozta:

a szovjet kormány teljes egészében fenntartja azt az álláspontját, hogy a világon végbement változásoknak megfelelően változtani kell az ENSZ felépítésén.

Hruscsov múlt év szeptemberi javaslatának elhangzása óta eltelt minden hónap újabb tanúbizonyságát adja annak, hogy ez a feladat egyre sürgetőbbé válik és megoldásának halogatása csak gyöngíti az ENSZ-et, rombolja tekintélyét.

Ami az ENSZ főtitkárát és a főtitkári tisztet betöltő Hammarskjöldöt illeti, e tekintetben a helyzet tűrhetetlen. A szovjet kormány — mint már kijelentette — nem nyugszik bele ebbe a helyzetbe — mondotta Gromiko.

Azokról az eszmecserékről szólva, amelyeket a Szovjetunió és az Egyesült Államok küldöttsége folytatott a leszerelés kérdésében, Gromiko hivatkozott a szovjet és az amerikai küldöttség nyilatkozatára. E pillanatban felesleges lenne ismét foglalkozni ezzel a kérdéssel — mondotta Gromiko. — Csupán ismét hangsúlyozni kívánom,

a szovjet kormány és az egész szovjet nép elengedhetetlenül szükségesnek ítéli, hogy véget vessenek a fegyverkezési versenynek.

Ez javára válnék a világ népeinek és az egész civilizációnak.

Az ENSZ-közgyűlés 15. ülésszakának második szakaszáról szólva Gromiko foglalkozott a Kongói Köztársaságban kialakult helyzettel. Megelégedését fejezte ki afölött, hogy a közgyűlés érdemileg megvitatja ezt a kérdést, bár mint látható, ez nem mindenkinek tetszik. A Szovjetunió csupán azt akarja, hogy megvédjék a Kongói Köztársaság politikai függetlenségét és területi sérthetetlenségét, mint ahogy azt az ENSZ ismeretes határozatai előírják. Most különösen fontos, hogy megakadályozzák Kongó feldarabolását.

Az ENSZ-közgyűlés 15. ülésszaka — állapította meg a szovjet külügyminiszter — s ezen belül a bizottságokban folyó munka azt mutatja, hogy a szégyenletes gyarmati rendszer teljes és végérvényes felszámolásáról szóló szovjet javaslat olyan követelés, amelyet maga az élet vet fel. Ugyanakkor óvatosnak kell lennünk, mert mint tapasztaljuk,

a gyarmattartó hatalmak távol állnak attól, hogy az ENSZ akaratának megfelelően cselekedjenek.

A kongói, az angolai és a nyugat-afrikai helyzet felhívja erre a figyelmet. Most az a feladatunk — mondotta Gromiko —, hogy a legrövidebb időn belül valóra váltsuk a gyarmati országok és népek függetlenségéről szóló nyilatkozat tételeit.

Gromiko befejezésül a következőket mondta:

— Nagyon jó lenne, ha az ENSZ-közgyűlés 15. ülésszakát követően elmondhatnánk, hogy ez az ülésszak megvetette az államközi kapcsolatok és a kölcsönös megértés megjavulásának alapját, javára vált a nemzetközi együttműködés fejlesztésének és a béke megerősítésének.

Szövetkezeti vezetőket és dolgozókat tüntettek ki

Szombaton a SZÖVOSZ székházában a mezőgazdaság szocialista átszervezésében és a földművesszövetkezeti mozgalom területén végzett kiemelkedő munkájuk elismeréseként szövetkezeti vezetőket és dolgozókat tüntettek ki.

Dr. Selényi József, a SZÖVOSZ főosztályvezetője, dr. Pál József, a SZÖVOSZ főosztályvezetője és Kücher István, a Somogy megyei MÉK igazgatója Munka Érdemrendet, tizennégyen Szocialista Munkáért Érdemérmet, tizennyolcan pedig Munka Érdemérem kitüntetést kaptak. Kiváló földművesszövetkezeti dolgozó címet hatvanhárom szövetkezeti dolgozónak és vezetőnek adományoztak.

A „Smith törvény" áldozata

Gus Hall, az Egyesült Államok Kommunista Pártjának főtitkára a párt országos bizottsága nevében táviratot intézett a börtönben sínylődő Henry Winstonhoz, az amerikai kommunista mozgalom egyik vezetőjéhez, aki a napokban töltötte be 50. életévét. Henry Winston öt évvel ezelőtt került börtönbe a „Smith-törvény" alapján és büntetéséből még három év van hátra. A kommunista vezető a börtönben megvakult és részben megbénult. Agydaganatának eltávolítására a múlt évben néhány hónapra szabadonbocsátották, de még a kezelési eljárás befejezése előtt vissza kellett térnie börtönébe.

A brazil elnök a munkásmozgalomról és a szocialista országokról

Quadros brazil elnök, az Unita tudósítójának adott nyilatkozatában kijelentette, hogy kormánya tiszteletben tartja a Brazil Kommunista Párt szabad tevékenységét biztosító törvényt.

Quadros megerősítette, hogy Brazília támogatni fogja az afrikai felszabadító mozgalmakat és elismeri a szocialista országokat. A Kínai Népköztársaságra vonatkozóan kijelentette: „Brazília nem hagyhatja figyelmen kívül egy olyan ország létezését, amelynek 650 milliós lakossága van és amely a gyors iparosodás következtében nagyhatalommá válik."

Az óceánba zuhant egy amerikai Titan-rakéta

Cape Canaveral (AFP, AP). A cape canaveral-i kísérleti telepen pénteken kilőttek egy hosszútávú Titan rakétát, amelynek a terv szerint több mint 16 000 kilométer utat kellett volna megtennie. A rakéta azonban a kilövés után egy perccel az Atlanti óceánba zuhant. A rakéta első lépcsője túlságosan korán levált, a második működésbe sem lépett.

Bonn „húsvéti ajándéka" háromszázezer főre emelik a Bundeswehr létszámát

Bonn (MTI). A Die Welt jelentése szerint közvetlenül a húsvéti ünnepek után újabb 45 000 nyugatnémet fiatalt hívnak be katonai szolgálatra. A Bundeswehr létszáma ezzel eléri a háromszázezer főt.

Hivatalos nyertesjegyzék a lottó 13. játékhetéről

A lottó 13. játékhetére beérkezett 4 820 841 szelvény. Öttalálatos szelvény nem volt. Négy találatot 127 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 28 470 forint. A háromtalálatos szelvények száma 6321, ezekre a szelvényekre egyenként 286.25 forintot fizetnek. Két találatot 128 142 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 14.10 forint.

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: felhős idő, több helyen kisebb eső. Néhány helyen zivatar. Mérsékelt, időnként megélénkülő délnyugati, nyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 2—6, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 12—16 fok között.

Távolabbi kilátások: a másik két ünnepnapon is változékony jellegű idő, emelkedő hőmérséklettel.

Nehéz MTK győzelem

Az NB I. osztályú labdarúgó-bajnokság 19. fordulójából egy mérkőzést játszottak le szombaton délután a Hungária úton.

MTK—DEBRECEN 2:1 (1:0)

6000 néző, vezette: Aranyosi.

Góllövők: Sas és Sipos, illetve Komlósi.

MTK: Gellér — Keszler, Sipos, Kovács III. — Nagy, Sas — Sándor, Bödör, Kuti, Laczkó, Szimcsák I.

Debrecen: Jakab — Molnár, Domán, Kovács — Simonyi, Farkas — Komlósi, Zilahi, Cseke, Takács, Csekő.

Közepes iramú, változatos játékkal indult a mérkőzés. Az MTK többet támadott, s a vidéki csapat csak 2—3 csatárral igyekezett átlörni a kékfehérek védelmét. A 11. perc gólt hozott: az előrehúzódó

Sas jól eltalált 25 m-es, hatalmas bombája a jobb felső sarokban kötött ki. 1:0.

Nem sokkal később Szimcsák I. lövése a kapufáról a kapusra, majd onnan a kapufára pattant, végül azonban elhagyta a játékteret. További szép MTK-támadások után feljött a Debrecen is és néhány jó helyzetet dolgozott ki. Egyizben pl. Csekő lőtt kapura, de Gellér szögletre ütötte a labdát. A hazai csatárok is veszélyeztettek, de lövéseik célt tévesztettek. Sándor és Kuti volt gólhelyzetben, de hibáztak.

A második félidő elején váratlanul a Debrecen ért el gólt. A 48. percben Keszler szabálytalankodott, Csekő szabadrúgása a tisztánhagyott Komlósi felé szállt, aki kapura fejelt, s a labda Gellér kezéről a hálóba pattant. 1:1.

Az egyenlítés után az MTK hatalmas fölénybe került, szinte „felbillent" a pálya.

Sipos előrehúzódott fedezetnek, Sándor pedig a középcsatár helyén játszott. A 63. percben újra a vidékiek kerültek óriási helyzetbe, de Takács bombalövését Gellér a balsarokból bravúrosan nyomta szögletre. Két perccel később eldőlt a mérkőzés sorsa az MTK javára. Szögletrúgás után Sipos 20 méteres lövése a balsarokban kötött ki. 2:1. Mérsékelt iramú, változatos volt az utolsó részben a játék. Az MTK több helyzetet kidolgozott, de a csatároknak nem sikerült a góllövés.

A mérkőzés közepes színvonalú és iramú játékot hozott.

Az MTK papíron biztos esélyesnek látszott, végül is nehezen szerezte meg a győzelmet, s örülnie kellett a két bajnoki pontnak.

A találkozó egyébként sportszerű keretek között zajlott le.

Jók: Sipos, az első félidőben Sas, a másodikban Nagy és Sándor, illetve a védelem, Simonyi és időnként Komlósi.

Alacsony színvonalú mérkőzésen győzött a hazai csapat

Pécsi Vasas—Kaposvári Honvéd 1:0 (1:0)

BTC edzőpálya, 300 néző. Vezette: Bessenyei.

Pécsi Vasas:

Szedeli — Schiller, Becsei, Berki — Danyi Somogyvári — Kaszás, Stelzammer, Szopka, Rákóczi, Danajka.

Kaposvári Honvéd:

Vakli — Váradi, Vörös, Gerőházi — Várnagy, Zsámboki — Turán, Simon, Bartulov, Paczal, Borcsik.

A találkozó két egyenlő képességű csapat küzdelmét hozta, meglehetősen alacsony színvonalon. Az első félidő kezdetén a Vasas támadott többet, de a csatárok csak az ellenfél 16-osáig jutottak. Lassan feljött a Honvéd is és több esetben veszélyeztetett. Itt is a csatárok lövőkészségével volt baj. A mérkőzés egyetlen gólját Danajka szerezte a 38. percben.

A második félidőben is kiegyenlített játék folyt a pályán, de az ötlettelen támadások nem érhettek gólig. Igen sok volt a rossz átadás és a szabálytalanság, amit a játékvezető nem minden esetben vett észre. A játék képe inkább a döntetlen eredménynek felelt volna meg. Jók: Rákóczi, Szopka, illetve Váradi és Simon.

Nyereségrészesedésből utazzék külföldre

Jelentkezzék a pécsi IBUSZ iroda társasutazásaira

CSEHSZLOVÁKIA

Brünni nemzetközi mintavás
6 nap, autóbusszal
indulás: szept. 20.
részvételi díj: 1150 Ft

Tátrai kirándulás
5 nap, repülőgéppel
indulás: máj. 29. júl. 20.
részvételi díj: 1125 Ft

Hajókirándulás Bratislavába
6 nap
indulás: júl. 17., 24.
részvételi díj: 885—1000 Ft.

LENGYELORSZÁG

Nyári üdülés Zakopanéban
11 nap, repülőgéppel, autóbusszal
indulás: aug. 18.
részvételi díj: 1830 Ft.

Cseh—lengyel körutazás
8 nap autóbusszal, repülőgéppel
indulás: aug. 13.
részvételi díj: 1950 Ft.

Üdülés a Keleti-tenger partján
10 nap, repülőgéppel
indulás: júl. 4., 24.
részvételi díj: 2400, 2850 Ft

Cseh—lengyel körutazás
10 nap, autóbusszal, repülőgéppel
indulás: aug. 31.
részvételi díj: 2550 Ft.

ROMÁNIA

Üdülés Mamaiába
7 nap, repülőgéppel
indulás: jún. 27., júl. 22., aug. 20
részvételi díj: 2030 Ft

Hétvégi utazás Kolozsvárra
4 nap, autóbusszal
indulás: nov. 3.
részvételi díj: 800 Ft

Hétvégi utazás Temesvárra
4 nap, vonattal
indulás: nov. 17.
részvételi díj: 860 Ft

SZOVJETUNIÓ

Moszkva
6 nap, repülőgéppel
indulás: jún. 13., aug. 26., szept 10., okt. 10.
részvételi díj: 2330 Ft

Varsó—Leningrád—Moszkva
9 nap, repülőgéppel, vonattal
indulás: szept. 18.
részvételi díj: 3120 Ft

Kiev—Moszkva
8 nap, vonattal, repülőgéppe
indulás: jún. 12., júl 24.
részvételi díj: 2325 Ft

Üdülés Szocsiban
12 nap, repülőgéppel
indulás: aug. 28.
részvételi díj: 3500 Ft

A részvételi díjon kívül költőpénz is igé nyelhető. A társasutazások programja utazási irodánkban megtekinthető.

Jelentkezéskor személyenként 300 Ft elő leget kell fizetni, ha a részvételi díj nem haladja meg az 1500 Ft-ot.

Ezen felül az előleg 600 Ft. Vidéki lako sok az előlegnek postautalvánnyal történő befizetésével jelentkezhetnek. Az előleg be érkezte után az útlevélkérő lapot postán küldjük meg a jelentkező címére kitöltés céljából.

170 **Kellemes utazást kíván a A PÉCSI IBUSZ-IRODA**

Irodalom — Művészet

Somogyi Pál:

HAZATÉRÉS

I.

Abban az időben mint emigráns már tizenegyedik éve éltem kis családommal a Szovjetunióban. 1944. december 3-át írtunk.

Azon a napon lekötött a munkám, újságolvasáshoz is csak este jutottam. Akkori szokásom szerint először a hadijelentéseket kezdtem böngészni. Rögtön szemembe tűnt a hír: „Csapataink december 2-án felszabadították a Balatontól nem messze fekvő Kaposvár városát, Somogy megye székhelyét". A Pravda csak ennyit írt. De ez a pár szó elég volt ahhoz, hogy engem testben-lélekben felzaklasson, hogy örömömben magamhoz öleljem az újságot és boldog, könnyes szemmel fel-alá rohanjak a szobában. Elég volt ahhoz, hogy fél éjszaka ne aludjak.

Gondolataim otthon jártak. Gazda Jenő szava jutott eszembe, melyet 1919-ben mondott, azóta sem felejtettem el. Így történt:

A bukás után minket, 30 elítéltet láncraverve lekísértek a kaposvári állomásra, hogy elszállítsanak a sopronkőhidai fegyházba, a város visszatért urai ott csúfondároskodtak körülöttünk, vihogtak, röhögtek, élvezték szenvedésünket. Csukly úr, a potrohos városi főjegyző odaszólt az őrség parancsnokához:

— Ügy vigyék ám el ezeket hadnagy úr, hogy soha többé vissza ne találjanak!...

Gazda Jenő, ez a délceg, bar na legény, a Latinka-század egyik parancsnoka, nem bírta ki, hogy ne válaszoljon Csukly úrnak:

— Visszajövünk! — vágta oda határozottan, bátran, olyan hangon, hogy a közelebb álló urak elsápadtak.

Aztán jött a fegyház... szökés... emigráció... A börtönben, de különösen a nehéz, földalatti harcok idején, amikor minden lépésünk életveszéllyel járt, sokszor eszembe jutott Gazda Jenő szava:

Visszajövünk!

Másnap délután nem mentem dolgozni, levelet írtam Moszkvába Szántó Rezső elvtársnak, a Kommunisták Magyarországi Pártja megbízottjának. Arra kértem, hogy szerezzenek nekünk útlevelet, hadd mehessünk haza. „Repülni szeretnék — írtam, — nincs maradásom. Hív a szülőföld. Hívnak a meghitt régi utcák, melyekre olyan sokat gondoltam. A csendesen csobogó, csillanó, zöldesvízű Kaposfolyó, a Tüskevári-rét, ahol annyit játszottam gyerekkoromban. Hívnak a régi fiúk, az elvtársak, az ismerősök, édesanyám sírhalma... Hív az új élet, a szabadság, az új küzdelmek".

II.

Aztán múlt az idő, múltak a napok, hosszú hetek, nehéz hónapok. Szorongva vártam a választ. De nem jött... Mármár kezdtem beletörődni a változtathatatlanba. Valami akadálya lehet hazatérésemnek, gondoltam, amikor megjött a válasz, a kedvező válasz Moszkvából.

Kislányommal összecsomagoltunk és vonatra ültünk. Cskálovból három éjjel, három napig tartó utazás után megérkeztünk Moszkvába. Szerettem, második szülővárosomnak éreztem Moszkvát, de az is volt, hisz ott ismerkedtem meg Klárával, a feleségemmel, ott született a kislányom, ott vált belőlem, az ösztönös forradalmárból tudatos kommunista.

Megérkeztünk, de csak ketten, feleségem szegény ezt az örömet nem érte meg, mert közben a cskálovi kórházban meghalt... Az Ural folyó közelében van egy kisebb temető, ott temettük el. Majd a szívünk hasadt meg, mikor ott kellett hagyni...

Három nap múlva megkaptam útlevelünket és az értesítést arról, hogy másnap reggel repülőgépen utazunk haza, Budapestre. Tavasz volt, a nap a tejszínű felhőnyalábok közül fiatalos tűzzel nézett le ránk.

Erzsikével elindultunk a nagy útra, a nehéz útra, elbúcsúzni a mi szeretett Moszkvánktól. Gyalog mentünk, búcsúzkodó szemmel, örömösfájó lélekkel néztünk meg minden utcát, teret, a kedvelt épületeket, mint aki a lakásától, az otthonától búcsúzik. Megnéztük még egyszer s talán utoljára a Szverdlov téren kedvelt színházunkat, a Kis Színházat, ahol annyi kellemes és tanulságos estét töltöttünk. Mélyen emlékezetünk be vésték a Metropol szálló harmadik emeletén a sarokszobát, ahol kislányom született. Végigmentünk a Gorkij utcán, le a Moszkva folyó partjáig. Az utcákon, mint hangyaboly, ha rátűz a nap, úgy sürögtek-forogtak az emberek.

A Vörös téren, a Lenin mauzóleum előtt emberfalba ütköztünk. A tér közepén a Kreml tövében vagy harminc lépésnyire a gyönyörű Vlazsenszkij templomtól áll tiszta fekete és mélyvörös márványból építve ez az emeletes ház nagyságú mauzóleum.

A bejáratnál és benn a ravatal körül díszőrség teljesít szolgálatot. A sorfal már reggel kezdődik és este, míg be nem zárják a mauzóleumot, nem fogy el. Magam is beállt[illegible]

éreztem annak, hogy még utoljára megtekintsem, elbúcsúzzak Lenintől. Az örökké friss virággal övezett ravatalon üvegkoporsóban fekszik sötétkék dolgozó ruhájában, melyben a legtöbbet látták az emberek. Mintha tegnap halt volna meg, a balzsamozás olyan tökéletesen megőrizte. Bölcs, finom mosolyát a halál sem tudta letörölni arcáról.

Kifáradva tértünk vissza szállodai lakásunkra.

III.

Oroszországból ezúttal másodszor utaztam vissza Magyarországra. Ismerős volt már nekem ez a ritka édeskeserű és fájó érzés, a megszokott, megszeretett helytől való elválás érzése. 1919-ben a hadifogság és a polgárháborúban való részvétel után mikor elutaztam, akkor is fájt a búcsúzkodás... De most úgy érzem mélyebb a fájdalom és mélyebb az öröm is. Akkor tél volt mínálunk mikor hazaérkeztem. Az „őszirózsás" polgári forradalom ideje járta. Huszonhat napig utaztunk, nyitott vagonokban, éhezve, agyonfázva, rongyosan, tetvesen, betegen, a kutya se törődött velünk. Szegény édesanyám mosott ki a férgekből, ápolt ki a betegségből. Most már nem vár. Míg én távol voltam, jártam a világot, küzdöttem közös ellenségeink ellen, ő elköltözött örökre.

Vajon kit találok otthon? Kik maradtak életben a rettenetes háború és minden háborúnál szörnyűbb fasizmus után?

Hazamegyünk, újra nekigyürközünk.

IV.

A repülőtéren a párt autója várt bennünket és berobogott velünk a városba. Mikor ismét viszontláttam a mi fővárosunkat, meglepődtem. Az én képzeletemben Budapest nagy volt, hatalmas és most Moszkva után kicsinek, néptelennek látszott. Ez volt az első benyomásom. Eztán jöttek a szomorú és vérlázító képek, a rommá lőtt házak, utcarészek, felrobbantott hidak, melyeknek roncsai mint kísérteties óriások meredtek felém.

A Csengeri utcai pártházban helyeztek el bennünket. Másnap felkerestem régi emigráns társamat, Hunya Istvánt, ki a „Dózsa Népé"-nek volt a főszerkesztője. Megörültünk egymásnak. Szerkesztőségi asztalán a friss kéziratok és kefelenyomatok között egy fél parasztok foglalta el a fő helyet. Megkérdeztem Hunya barátomat, minek itt ez a tök? — Ez öcsém, — válaszolta kesernyés mosollyal kajla bajusza alatt, — persze te még nem tudod... Hát ez a kalória adag. Ennyi jár egy napra egy főszerkesztőnek... Tőle tudtam meg, hogy a naptárban leközölték „A jó ember" című novellámat, melyért a honoráriumot, egy nagy csomó papírpénzt (nem emlékszem hány millió volt), még aznap felvettem. Jó lesz — gondoltam —, majd Kaposváron, úgy sincs magyar pénzem. Három nap múlva a kaposvári váróteremben egy csésze rum nélküli teát és két cigarettát kap-

Budapestről hazafelé vonaton utaztunk. A vonat kínosan döcögött. A kupé ablakai ki voltak törve, a huzattól megfájdult a fogam. A vonatban egy hirtelenszőke, félkorbéli ember ült mellettem. Megkérdezte hova utazok. Mondtam neki: Kaposvárra. Nagyon nézett.

— Csak nem ment el a jó dolga — mondta —, hát nem fél odamenni? Ott Vidovicsék agyonverik a magafajta embert...

Este volt, mikor megérkeztünk. Felkerestük bátyám Petőfi utcai lakását. Bezörgettem. Három riadt női fej fogadott. Bátyám két lánya és a felesége. A lányokat sohasem láttam még, az asszonyt leány korában. Alig ismert meg.

Vacsorázás közben elmondták, hogy bizony sok még a baj az élelemmel, és a pénz körül is, és minden, de azért boldogok, mondták, mert vége a háborúnak, vége a fasizmusnak, nem kell többé rettegni...

Kislányom orosz beszéde furcsának és érdekesnek tűnt a családban. Alig tudták magukkal elhitetni, hogy ez a soha nem látott kis idegen nyelvű emberke az ő rokonuk.

Reggel korán keltem, hajtott a kíváncsiság be a városba. Hosszan elnéztem a Zárda utca régi, jól ismert házait, s úgy tűnt nekem, mintha a vén házfalak is rám bámultak volna. Amíg a házak jó ismerősként, szívélyesen üdvözöltek, az emberek ridegen, idegenül haladtak el mellettem, jóformán senkit sem ismertem közülük. A gyerekek azóta felnőttek, a felnőttek megöregedtek. Hej, hiába, 25 év nagy idő. A Kossuth Lajos utcai pártház elé érve meglepett, hogy az egyemeletes, csinos épület néhány földszinti ablaka be van törve. Bent a folyosón egyik régi, gyerekkori barátomba, Vétek Ferencbe ütköztem.

— Nézd csak, a rosseb! — üdvözöltük egymást, aztán ösz szeölelkeztünk. Barátom hosszan bámult rám, én is órá. Néztem gondszántotta, barázdás arcát, a vénülő szürke szemeket, a kissé megbillent jobb vállát.

Az örökké rózsáskedvű Vétek Ferenc bizony kissé megfakult. Ugy nézett ki, mint ősszel a fa, melyen átvonult egy rövid napsugaras szép tavasz és sok-sok hosszú kínos tél.

A forradalom bukása után a börtönben, mikor a legveszélyesebb napokat éltük át, Ferkó barátom volt az, aki jó kedélyével, százszor hallott rossz vicceivel, kupléival mosolyt varázsolt a rab arcokra, megnevettetett bennünket. Az akkor minden kincsnél többet ért.

Hej, hol van a mi viharos, veszélyes, de mégis igen szép fiatalságunk?

— Ahogy így nézlek komám — szól Vétek —, rajtad veszem észre, hogy az én időm is eljárt. Ez a pókháló itt a szemed körül, meg ezek az ezüstszálak a hajadban. Hol a gesztenyés hullámos haj? Olyan gyér a tarkód komám, mint a keceli dombtető, mikor már lekaszálták róla a sarjút is.

— Mi újság idehaza? — vágtam közbe, — örülök, hogy végre találkoztam valakivel. Erről beszélj!

— Ujság, komám? (a komám szó volt a szavajárása). — Ujság, az mindig akad mostanában. De te hogy élsz? Hol jártál? Honnét jöttél?

Elmondtam neki mindent. Erre megeredt az ő nyelve is.

— Megfojtottuk ugye a nagy fenevadat, de az apraja még itt maradt. Látod komám, amint bejöttél a házunkba, a bezúzott ablakokat? Hát ezeket a kölökfasiszták törték be. Vidovicsék diákjai. És más népség. Kisgazdák, jókor vetődtél haza. Kevesen vagyunk mi. Nagy szükség van itt a kommunistákra.

Délután elvezettem Erzsikét a Petőfi iskolába beiratni a III. osztályba, melyet Cskálovban abba kellett hagynia.

A főútra érve szemünkbe tűnt a megkapóan szép csontfehér szovjet hősi emlékmű, tetején a győzelem zászlaját tartó katonával. A szürkéskék somogyi ég, mely a fák csipkéi között a végtelenbe tárult, méltó hátteret nyújtott a szobornak.

Közelebb húzódtunk. Kislányom betűzni kezdte a talapzatba vésett orosz szavakat: „Szláva gerojam... Dicsőség a hősöknek, kik életüket adták a szabadságért".

Lovász Pál:

Villa rustica

BOMBAY JÁNOSNAK

A régésszel a dombtetőn megálltam;
Pannonföld ez, lankás, völgyes vidék.
Távolban hegy magaslott, árnya kéklett,
és ó-arany tükröt tartott az ég.

Tavasz lengett a légben láthatatlan:
véges halálból örök ébredés.
Hatalmas népnek lehet-e a sorsa
porrá hulló vak megsemmisülés?

A zöld vetésnek selyemszőnyegében
kőtál hasított éles négyszöget.
A régész szólt: „Ez Diocletianus
korában pompás villa lehetett."

(A lélek: fény, áttűndökől a múltba)
„E pilléreken karcsú oszlopok
a bejárat nemes díszei voltak..."
(de hol van, ki tervezni így tudott?)

„Itt a küszöb, innen az átriumba
léptek be; itt még ép a mozaik..."
(hogy éreztek, akik itt ki-be jártak,
mi volt vágyuk, mik voltak álmaik?)

„Impluvium ez, tágas kőmedence,
esővizet adott a nyílt tető..."
(hogy zenghetett álmatlan éjszakákon,
ha őszre fordult már a bús idő)

„Körül szobák, ím, itt is, ott is ajtó,
a ház népe éjjel itt nyugodott..."
itt vetkezett a test, a szív, a lélek,
(ki volt, ki itt kacagott, zokogott?)

„Kis átjáró: virágos kertbe nyílik,
a szökőkút e helyen lehetett..."
(jácintusz kékje, gyémántvíz igézett
titkon merengő asszonyszemeket)

„A rom is érték, olvasunk belőle,
tanulságot, példát, mintát mutat"
A régész lehajolt: a törmelékből
előkerült egy ép cserépdarab.

„Mestermű. Több, mint másfél ezredéve
készült, de állt minden dúlást, vihart;
acélkemény anyag, csengő, rugalmas,
peremszegély volt, háztetőt takart.

Nem nagy célt szolgált, de ki szabta, gyúrta,
lelket kevert belé, jóságra tört,
s most, íme, tisztessége akaratlan
ép cserepében visszatükrözött."

A szép cserepet némán kézbevettem:
kézzel mintázott, ívelt dísze volt;
ujjam az ujjnyom árkába helyeztem:
forró volt, benne élet buzogott.

Idő fölött találkozott az ember;
kezem tapintott porrá lett kezet:
Múlt s Jelen közül tér, idő kihullott,
s az anyagból a lélek rámlehelt.

Szél hintett meg. Kábultan szerteneztem.
Apolló szórta tűzarany nyilát.
S a romok fölött virágzó tavaszban
élőn, dicsőn láttam Pannóniát.

Hosszúhetény, 1953. április 15.



Szabó Ferenc: FIÚFEJ (tusrajz)

Április 6-án nyereménybetétkönyv-sorsolás

A nyereménybetétkönyvek 1961. első negyedévi sorsolását április 6-án, Debrecenben rendezi meg az Országos Takarékpénztár. A húzáson mindazok a nyereménybetétkönyvek részt vesznek, amelyeket legkésőbb 1961. március 29-ig váltottak. A sorsoláson minden ezer betétkönyv közül egy a negyedévi átlagbetétjének 200 százalékát, kettő 100 százalékát, tizenegy pedig az 50 százalékát nyeri.

Elutazott a magyar küldöttség az Interparlamentáris Unió tavaszi ülésszakára

Szombaton magyar küldöttség utazott az Interparlamentáris Unió Genfben, április 3—9 között tartandó tavaszi ülésszakára. A delegáció tagjai: dr. Molnár Erik országgyűlési képviselő, az Interparlamentáris Unió magyar csoportjának alelnöke, az Interparlamentáris Unió tanácsának tagja és dr. Móricz Virág, országgyűlési képviselő.

További mezőgazdasági munkafolyamatok gépesítését készítik elő — negyven új géptipust minősít az idén a Mezőgazdasági Gépkísérleti Intézet

Ujabb mezőgazdasági munkák gépesítését szolgáló vizsgálatokról, a hazai és külföldi új géptípusok kipróbálásáról nyilatkozott Bánházi Gyula, a Mezőgazdasági Intézet igazgatója az MTI munkatársának.

— Az intézet idei munkájának központjában a gyümölcstermesztés gépesítésének kérdése szerepel.

A Nyírmadai Állami Gazdaságban már üzemi méretű kísérletek kezdődnek, egyrészt az osztályozás, válogatás és csomagolás gépesítésének megvalósítására. A tavalyi előkísérletek rendkívül biztatóak. A gyümölcsöt korábban a kézi szállításnak megfelelően rekeszekbe gyűjtötték. Most nagyobb szállító ládákat kívánunk alkalmazni, amelyeket hidraulikus emelővel raknak kocsira. Rázásmentes speciális szállítókocsikra is szükség van, mert a minőségi igényeket egyre kevésbé lehet kielégíteni a pótkocsikkal történő szállításnál.

— A csomagolóházakban olyan gépsort kívánunk kialakítani, ahol a kézi munkaerő a minimálisra csökkenthető, s főleg csak a válogatásra szorítkozik. A kutatók foglalkoznak gyümölcsszedő létrák és egyéb berendezések tervezésével is: Kaliforniából olyan gyümölcsszedőgépet várunk, amely az ágak rázásával szedi a gyümölcsöt, méghozzá úgy, hogy a termést különleges ernyővel gyűjti össze.

— A kukoricabetakarítás további gépesítése érdekében üzemi méretekben próbálunk ki egy progresszív eljárást.

A gabonakombájnokat különleges kukoricabetakarító eszközökkel szereljük fel, úgy, hogy a morzsolást is megoldja a gép,

s a szemeket ezek után mesterségesen szárítanánk. A műszaki részfeladatok még nem megoldottak, ezért az idén négyféle morzsolási, illetve szárítási eljárást próbálunk ki.

— Széles körben tanulmányozzuk ebben az esztendőben a gyorsművelés lehetőségeit is. Különböző traktortípusokkal elsősorban a szántás, a vetés és a fűkaszálás művelési sebességét kívánjuk fokozni.

A hűvösvölgyi Julia-majorban egy csaknem 400 holdas területen, újrendszerű táblásítással tanulmányozzuk, hogyan lehetne a lejtős földeken megfelelően megoldani a rétegvonalak irányába történő talajművelést, gépi növényápolást és betakarítást. A hegyvidéki nagyüzemek szempontjából nagyjelentőségű kísérletsorozatot tavaly kezdtük meg és ez év őszén már bemutatókon számolhatunk be a tapasztalatokról, jövőre pedig termésátlagokban kívánjuk értékelni a munkát.

A Mezőgazdasági Gépkísérleti Intézet az idén 40 hazai tervezésű mezőgazdasági géptípust minősít. A zuglói gépgyárból már megérkezett az újfajta tejszeparátor. Az előzetes jelzések szerint

az év legérdekesebb gépei: a Vörös Csillag Traktorgyár D—4 k-jelű, 70 lóerős lánctalpas traktora, a MEFI tervei alapján készült szőlőfeldolgozó gépsor, a hogyózó, a léelválasztó és szőlőprés, a budapesti mezőgazdasági gépgyár KB—2 y-jelű kétsoros vontatott kukorica betakarító gépe és az ÁS 18-as silókombájnja, továbbá az EMAG-gyár kalász elnevezése új, nagyteljesítményű aratő-cseplőgépe.

A hazai tervezésű és gyártású mezőgazdasági gépeken kívül 60—80 külföldi gép vizsgálatára is sor kerül.

Sármássy Miklós
érdemes művész



Hazánk felszabadulásának évfordulója alkalmából nyolc művész kapta meg a Magyar Népköztársaság érdemes művésze kitüntető címet. Közülük Sármássy Miklós, a Pécsi Nemzeti Színház művésze is.

Lakásán kerestük fel a színház népszerű „Micu" bácsiját, aki éppen betegágyában feküdt. Az asztalon dísztáviratok sorakoznak, amelyeket most kapott a művész, kitüntetése alkalmából.

— Negyvenhárom esztendeje játszom színpadon. Pozsonyban kezdtem a színészi működésemet 1918-ban. Ez után következett a budapesti Városi Színház, Székesfehérvár, Újpest, Hódmezővásárhely, Kecskemét, Debrecen, Békéscsaba.

Sármássy Miklós 1954-ben került a pécsi színházhoz, bár korábban 1938-ban mint főrendező működött a pécsi színháznál. Harminc darabot rendezett és negyvenöt darabban játszott főszerepet, hosszú évekig szinte két ember munkáját végezte. Küzdelmes pályáján sokat betegeskedett, több alkalommal is években töltött kórházakban.

— Sokfelé jártam az országban, a negyvenhárom esztendő alatt, sok városban megfordultam, de ilyen helyen, ahol az előadások színvonalának az állandó fejlesztése mellett annyit törődnének az emberrel, mint Pécsett, még nem voltam. Igen jó a színház irányító szelleme. Mindig a prózai szerepeket szerettem, a félkezemen könnyen megszámlálhatom, hány operettben léptem fel, soha nem szerettem ezt a műfajt. Az utóbbi időben legkedvesebb szerepeimet a Kapitány, az Egy pohár víz, a Tündérlaki lányok, a Ljubov Jarovája és a Ványa bácsi című drámákban kaptam.

Amikor megkaptam az érdemes művész kitüntető címet, amit kevés színész érhet el életében, nem sokon múlott, hogy ki nem hullottak a könnyeim. Szeretnék még sokat játszani a színpadon, a főként olyan drámában, mint az Ügynök halála. Sokat betegeskedem, kétszer vittek el a színpadról mentővel, de ha egy ilyen szerepet kaphatnék — azt sem bánnám, ha ott lelném végem...

Minden KISZ-tag jelentkezzék az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalomba!

A Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága a második ötéves terv időszakára hirdette meg az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalmat.

A mozgalom fő célja elősegíteni, hogy minden hazáját, népét szerető fiatal a mozgalom keretében tettekkel, lendületes munkával segítse második ötéves tervünk célkitűzéseinek megvalósítását.

Az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalom ötéves programja egységbe foglalja az ifjúság nagy tömegeinek alkotó munkáját, tanulását, kulturális és fizikai fejlődését.

Lehetőséget nyújt minden fiatalnak ahhoz, hogy képességeit sokoldalúan kibontakoztatva, öntudatban és társadalmi cselekvőkészségben megerősödve méginkább kiérdemelje a szocializmus ifjú építőjét megillető társadalmi megbecsülést és elismerést.

Minden fiatalnak, aki az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalomban részt kíván venni, négy követelménynek kell eleget tennie.

1. Résztvesz valamilyen termelési mozgalomban, vagy társadalmi munkaakcióban.

2. Tanul a párt- vagy KISZ-oktatás keretében, illetve az állami vagy szakmai képzés valamely formájában.

3. Növelje műveltségét, rendszeresen bővítse irodalmi és művészeti ismereteit, azaz vegyen részt az 5 éves kulturális szemle valamely ágában.

4. Rendszeresen sportoljon, illetve vegyen részt a Kilián testnevelési mozgalomban.

A KISZ megyebizottság december 10-én megyei aktivaülésen hirdette meg a mozgalmat, azt követően a KISZ alapszervezetek taggyűléseken tárgyalták meg a feladatokat.

Fiataljaink a mozgalom jelentőségét megértették és eddig 21 000-en jelentkeztek az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalom követelményeinek teljesítésére.

A középiskolákban, egyetemeken, főiskolán tanuló fiatalok 75—80 százaléka jelentkezett.

Az üzemi és falusi szervezetek többségében a jelentkezettek száma még a KISZ-taglétszámot sem érte el. Nem sikerült még a fiatalok széles tömegeihez eljutni és őket a mozgalomba bevonni. Nem elég gyors a jelentkezési lapok összegyűjtése, a jelentkezők nyilvántartásba vétele.

Az elkövetkező két hetet fel kell használni a KISZ-szervezetek vezetőinek, aktíváknak, hogy minden fiatalhoz eljussanak, velük elbeszélgessenek.

Azzal a tudattal végezzék munkájukat, hogy az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalom nemcsak a KISZ-tagok, hanem az egész magyar ifjúság mozgalma.

A mozgalomban való részvétel egyben szavazást is jelent a fiatalok részéről a KISZ központi bizottsága által indított mozgalom mellett.

Elsősorban azokat a fiatalokat vonják be, akik már eddig is a követelmények teljesítésében résztvesznek, vagy azok közül valamelyiknek eleget tettek.

Tegyék lehetővé a nyolcadik osztályos fiatalok számára a jelentkezést. Ezen keresztül elősegítjük, hogy őt éven keresztül részt vegyenek a mozgalomban, egyben felkészítjük őket a KISZ-tagságra. A nyolcadikos úttörők a követelmények többségét az iskolaév végére teljesíthetik.

Az üzemi és falusi fiatalok többsége eddig is résztvett a KISZ által indított akciók valamelyikében, ezért megvan annak a feltétele, hogy a mozgalomban résztvegyenek, és a négy követelményt teljesítsék.

Ebben az időszakban a legfontosabb feladat, az ifjúság tömegeinek bevonása az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalomba.

HETESI LAJOS

Az ismeretlen hős

Ukrajnában, a Jatran folyó partján játszadozó gyermekek fém cigarettatárcát találtak. Az idő vasfoga már alaposan kikezdte, alig lehetett ráismerni. A gyermekek óvatosan kinyitották és egy gondosan összehajtott papírdarabra találtak. Nem is sejtették, hogy milyen értékes okmányra bukkantak. A cigarettatárcát tartalmával együtt a helyi szovjetbe vitték.

Az elsárgult papírnak nagy nehezen kihámozták a tartalmát. A második világháborúból származott a levél, s a Vörös Hadsereg egyik főhadnagyáról szólt, aki hetven szovjet hadifogoly tisztet szabadított ki, amikor azokat éppen kivégzésre vitték.

A levél írója 75 politikai tiszttel együtt 1941. augusztusában fogságba esett. A tiszteket mind súlyosan megsebesülték és a fasiszták ki akarták őket végezni.

„Ma három teherautóra ültettek bennünket és egy folyó melletti lövészárok felé vittek. Tizenkét német katona kísért. Benyomodtak a lövészárokba és agyon akartak bennünket lőni. Amikor az első szovjet tiszteket már kivégezték, egy német főhadnagy tűnt fel a láthatáron, géppisztolyt tartott a kezében, és így szólt a fasiszta német katonákhoz: ezekkel majd magam végzek. Megmutatom nektek, hogy kell elnémítani az ellenséget!

A németek felsorakoztak. Abban a pillanatban a német főhadnagyi uniformisba öltözött férfi felemelte géppisztolyát és sorba, egytől egyig lelőtte a fasisztákat.

Mi a lövészárokban feküdtünk és figyeltük, mi történik. A német főhadnagy hozzánk lépett és ránk mosolygott. Levetette a fasiszta uniformist, alóla a Vörös Hadsereg főhadnagyi egyenruhája villant elő..."

Tervük az volt, hogy estig valahol meghúzódnak és az éj leple alatt szöknek.

De még mielőtt beálkonyodott, teherautókon vagy negyven fasiszta katona meglepte őket. Nagyon egyenlőtlen volt a harc. Negyven jól felszerelt fasiszta katona súlyos sebesültekkel állt szemben, akik közül csak tizennégynek volt fegyver a kezében. A szovjet katonáknak sikerült mégis lefegyverezniük a fasisztákat.

Röviddel ezután vagy kétszáz német támadást intézett a szovjet tisztek állása ellen. Elkeseredett, ádáz harc után a fasiszták felszólították a szovjet tiszteket, hogy adják meg magukat, különben felrobbantják őket.

A szovjet tiszteknek sikerült az éj leple alatt teherautókhoz lopakodniuk, ott kiöntötték a benzint és meggyújtották a száraz füvet. Pillanatok alatt tűzet fogott a sztyepp, és a közeli búzaföldek is égni kezdtek. A füst megvédte a szovjet tiszteket az újabb támadás elől.

„A sebesülteket már elhelyeztük a csónakokba — így fejeződik be a levél — a főhadnagy is velünk jön. Most azért írjuk ezt a levelet, mert hátha egyszer még valaki kézhez kapja és elolvassa. Helyzetünk reménytelen. A főhadnagy mindent megtesz, amit lehet, kár, hogy nem tudjuk a nevét..."

*

Eddig szól a több mint 19 évvel ezelőtt írott levél. A „Krasznaja Zvezda" című szovjet újság nemrég közölte, és annak a reménynek adott kifejezést, hogy talán megtalálják a hős főhadnagyot. A remény beteljesedett. Az a politikai tiszt, aki gyorsan papírra vetette sorait, és csónakba szállt, nem tudta meg a szovjet főhadnagy nevét, a szovjet emberek most megtudták: A főhadnagyot Vlagyimir Kriskovszkijnak hívják. Ő A Karszun-Sevcsenkovszki városi múzeum tudományos dolgozója.

Pillantás a jövőbe

A harmadik emeletről indul az expressz

Ma, amikor egyre több szputnyik, űrhajó és rakéta népesíti be a világűrt, azon sem szabad majd csodálkoznunk, ha valamelyik világvárosban a villamosok fejünk fölött fognak — nem dübörögni, hanem — hangtalanul siklani. A városokat évről évre nagyobb mértékben ellepő gépkocsik ugyanis maholnap kiszorítják az utcákról a sínpárhoz kötött, otromba villamosokat. Még azokban a nyugati metropolisokban is, ahol a villamosvasutak javarésze amúgy is már a föld alatt közlekedik, egyre lassul a gépkocsik sebessége.

Nincs messze tehát az az idő, amikor egyik vagy másik világvárosban megbénul a közúti forgalom. A csigalassúságú csoszogásra kárhoztatott, szilaj gépkocsikat a belvárosi utcákon ezenkívül a megállási tilalom is gátolja „személyes szabadságuk" gyakorlásában. Ha pedig üzemzavar miatt mégis kénytelen egy kocsi leállni, egész városrészek forgalmát megakaszthatja. A nagy garázshiányról nem is szólva, nem kis boszszúságot okoz a nagyvárosi autótulajdonosoknak a parkírozás célját szolgáló üres telkek csaknem teljes hiánya: egyszerűen nincs hol kocsijukat leállítani, illetve olyan messze kell érte kutyagolniok, hogy

TÖBBET GYALOGOLNAK, MINT KOCSIKÁZNAK.

Ezért nem egy gépkocsi vándorol eladás fején vidékre, tulajdonosa pedig hetediziglen elátkozza a városrendezőket, akik egy talpalatnyi helyet sem hagytak beépítetlenül a rohamosan szaporodó járművek „pihentetésére". A még jóformán épülőfélben lévő, de már korszerűen tervezett „fiatal" városokon, valamint a terjedelmes kifutókkal rendelkező Sanghajon kívül Moszkva az egyedüli metropolis, amelynek városrendezői bőlcs előrelátással elegendő be nem épített térségről gondoskodtak a gépjárművek leállítására. De meddig? Hiszen ma is már közel 70 000 gépkocsi, 7 000 autóbusz, 5 000 autótaxi és hosszú tehergépkocsi-oszlopok haladnak végig naponta a szovjet főváros utcáin. Eszerint csupán egyetlen forgalmi gócpontón kb.

ÖTEZER GÉPJÁRMŰ ÉS HÚSZEZER GYALOGJÁRÓ

halad keresztül óránként például a Szmolenszk téren Arbat irányába. A forgalomnak ilyen előre nem látott, szédületes ütemű növekedése mellett maholnap szűknek bizonyul, meghaladottá válik mindaz, ami tegnap még megfelelt. Hiába építettek Moszkvában aluljárókat és alagutakat külön az autók, külön a gyalogjárók számára, mindkét irányban haladó, hét-hét soros autósztrádákat, hiába tehermentesíti a közúti forgalmat a föld gyomrában másfél percenként közlekedő, világhírű moszkvai metro, a világváros lüktető vérkeringése ennél is többet követel. Ha megelt a földszint és a föld alatt sincs más hely a metro miatt

ÚJ KÖZLEKEDÉSI SÍKOT TEREMTÜNK A LEVEGŐBEN

— jelentették ki a szovjet mérnökök a világ legtermészetesebb hangján.

Az új függővasút tervei máris elkészültek. Az egyik vonal Moszkva délnyugati kerületét fogja majd összekötni a repülőtérrel, a másik a mezőgazdasági kiállítás területének száznál több épülete fölött fog lebegni. Tervbe vették továbbá a Himki folyami kikötő és több más előváros bekapcsolását az új forgalmi hálózatba. De milyen is lesz ez a „harmadik középsíkba felvetített" függővasut? Akár a léggömb kosara, vagy a Zepelin gondolája, úgy lógnak a vasúti kocsik egy kettős T-alakú, egyetlen sínen, amely 12 méter magas vasbetonpilléreken nyugszik. A kocsik fölötti sínen lendülő kerekeket gumiabroncsokkal látják el, rugalmasságuk csaknem maradéktalanul felfogja a kerekek gördülése közben keletkező lökéseket.

HÁROM EMELETNYI MAGASSÁGBAN

120 kilométeres sebességgel siklanak majd a különleges műanyagból és öntvényekből készült kocsik az élettől nyüzsgő nagyvárosi utcák fölött. A 60—100 férőhelyes vagonok szivar alakúak, de súlyuk egyharmadát sem éri el földalatti „társaiknak". Nem vonatszerelvények, hanem elektromos vagy turbina meghajtással működő egyes kocsik fognak közlekedni az egysín-pályán. Ennek az egysín-rendszerű függővasutnak további előnye az, hogy aránylag lényegesen kisebb „pályatestfelületet" igényel, mint a régebbi magasvasut, amiért is nem befolyásolja az alatta zajló utcai forgalmat. Emellett az építési költségek nem tesznek ki többet, mint egy közúti villamosvasút azonos hosszúságú szakaszának lefektetése.

Aki ismeri a moszkvai „városatyák" fiatalos lendületét és rugalmasságát, a szovjet építészeknek megalkuvást nem ismerő minden akadályt legyűrő, alkotó erejét, egy pillanatig sem kételkedhetik a „legújabb moszkvai látványosság" gyors megvalósításában.

Kitüntették, miniszteri dicséretben részesítették

megyénk három falusi művelődési házának igazgatóját, a felszabadulás ünnepe alkalmából. *Horváth* Márk, a felsőszentmártoni művelődési ház igazgatója Szocialista Kultúráért jelvényt kapott, *Altenbach* Ádámot és *Gelencsér* Jánost, a nagyhajmási, illetve lapáncsai művelődési ház igazgatóját pedig miniszteri dicsérő oklevelet kapott.

A kitüntetést és oklevelet *Takács* Gyula elvtárs, a megyei tanács művelődésügyi osztály vezetője adta át tegnap ünnepélyes keretek között, a megyei tanács épületében.

Szavai változások

1961. január elseje. Mintha összecsapott volna a hullám Bohár József feje fölött. A járási tanácson dolgozott, elnökhelyettes volt, de küldöttségileg kérték: jöjjön Szavára elnöknek. Volt ő már itt elnök, de akkor jobban ment minden. Most Szaván tizenkilenc forint hetvenet fizettek, Babarcszőlősön se sokkal többet. A tagoknak nem nagy kedvük van. Nem is csoda: kint rohadt a dinnye, a sárgarépa, a bab, az aprómag is fuccsba ment. A babarcszőlősi teheneket majdhogy támogatni kell. A harminckét tehenet nyolc istállóban helyezték el. Megkapták a tehenek a takarmányt, csakhogy azt a gondozó tehenei ették meg.

Kész káosz van itt — gondolta magában Bohár József. — Itt mindenki annyi munkaegységet kapott, amennyit csak akart. Ha valaki azt mondta: ennyiért nem csinálom, akkor adtak annyit neki, amennyit kért. A tehenész például csak azért, mert tehenész, a járandóságon felül naponta másfél munkaegységet kapott. Jól megfizették neki a címet.

És itt van a háztáji. Van, akinek három hold háztájija is van. Ezzel sem lesz könnyű megbírkózni. Hol kellene kezdeni az egészet?

Megvolt az egyesülési közgyűlés a babarcszőlősiekkel. Teljesen új vezetőséget választottak. Bohár elvtársék mindent őszintén a tagok elé tártak és bizalmat kértek. Ezt meg is kapták. Első dolguk volt, hogy összevonták az állatokat. Babarcszőlősről áthozták a szarvasmarhákat. És nekiláttak szakszerűen takarmányozni. Minden szem takarmányt be kellett osztaniok, mert mind a két termelőszövetkezetben lábon maradt a silókukorica. Húsz hold silókukorica ment tönkre a mezőn. Egy részét alászántották, más részét pedig lelegeltették a juhokkal. Szerződést kötöttek az Agrária Keményítőgyárral. Minden hónapban rendszeresen elvitték a 210 mázsa trébert. És a hitetlenkedők is hinni kezdtek. Mégis csak lesz valami az ő közös gazdaságukból: Az új állattenyésztők — egy kivételével mind kicserélték őket —, nagy munkát végeztek. Rövid három hónap alatt megduplázták a tehenek fejési átlagát. Ma már 11 litert adnak a szavai tsz tehenei, a decemberi négy literrel szemben.

Megnyugodtak a tagok, csak Babarcszőlősön bírkóznak még egyesekkel. A többség itt is megértette: a törvény rájuk is vonatkozik, nekik sem lehet több háztájit megtartaniok.

Ma már itt is pőrölnek a munkáért. A közös munkáért, aminek értelmét látják. Harmincnégy nyolcvanat terveztek be munkaegységenként, és ez meg is lesz, meg kell, hogy legyen. Különösen, ha olyan szorgalmasan dolgoznak a jövőben is, mint eddig. Mert most nincs hiba a munkával. Minden vetésük kész, a kukorica alá is előkészítették a talajt. Ha eléri a talaj hőmérséklete a plusz nyolc fokot, azonnal vetni kezdik a kukoricát. Három nap alatt végeznek vele. Azok az emberek, akik azelőtt nappal se mentek dolgozni, most éjjeli munkára is képesek. Sertésszállást építettek. Salak kellett hozzá. Hogy a traktort nappal is ki tudják használni a mezőgazdaságban, hát éjjel mentek a tagok Pécsre salakért. De volt más példa is. Az asszonyoknak a vezetőség elmondta, ki kellene hordani a trágyát, de nappal a gépeknek is dolgozniok kell. Az asszonyok erre azt válaszolták: hordjuk éjjel a trágyát. És éjjel hordták ki a trágyát a földekre.

Hétszázötven mázsa műtrágyát szórtak ki fej- és alaptrágyának. A régi vezetőség ezzel sem törődött. Ezt bizonyítja, hogy kétszázötven mázsa olyan műtrágyát szórtak ki idén tavasszal, amit a múlt tavaszon kellett volna kiszórni. A raktárban volt. Az összes lucernájukat megfogasolták és minden holdra nyolcvan kiló műtrágyát szórtak. Reménykedve néznek a termés elé.

Tavaly a termelőszövetkezet sertésállományában paratífusz pusztított. A sertések gyakran nyakig álltak a sárban, piszokban. Az idén nem tehettek a tégla sertésólakba sertéseket. Átalakították borjúnevelőnek. Most borjúk viháncolnak a régi sertésólakban. De építettek ők mást is. Most épül egy 120 férőhelyes süldőszállásuk és egy 25 férőhelyes fiaztatójuk. Ezenkívül építenek egy száz férőhelyes növendékmarha istállót is a babarcszőlősi legelőn. Itt ridegen tartják majd az állatokat. Május elsején kihajtják őket, és két ember kint lesz velük, amíg le nem hül az idő. A sertéstelepüket a villányi gépállomás látja majd el vízzel. A gépállomáson Susánszky elvtársnak van egy újítása, egy olcsó vízellátó. Ezt itt vezetik be először.

Építettek, szinte a semmiből. Körülbelül tízezer téglát használtak fel eddig, de venni egyet sem vettek. Régi, roskadozó épületeket bontottak le, és ebből nyerték az építkezéshez szükséges téglát. A lelkesedés még a legifjabbakat is elkapta. Az úttörők is hoztak téglát a tsz-be. Szétszórtan találták.

A termelőszövetkezeti tagok családi tervet készítettek, és rendesen dolgoznak. Mindjobban úgy érzik magukat a közösben, hogy sok kis család egy nagy családot alkot, amely a kis családok érdekében jött létre.

A községben azelőtt csak hetenként egyszer játszott a mozi. Most mindennap kapcsolatot teremthetnek Szaván Budapesttel. A termelőszövetkezet épületében berendeztek egy klubhelyiséget. A klubba a járási pártbizottság adott egy televíziót. Ma már negyvenen-ötvenen is összejönnek a tv-t nézni. És a szünetben mi másról beszélhetnének, mint a közösről, a közös problémáiról. A közgyűlés legutóbb úgy határozott, hogy a babarcszőlősiek is kapnak egy klubszobát és a kulturális alapból vásárolnak nekik is egy televíziós készüléket.

Nagy változások történtek Szaván. A régi, 1956 óta ki nem használt baromfifarmot most megjavították és ezer csirkét tettek bele. A szavai és a babarcszőlősi üzemegység között verseny van. Ki termel többet, ki ér el jobb eredményeket? A versenynek díja van. Amelyik üzemegységben a legjobb eredményt érik el, onnan minden dolgozó egy napra Harkányba megy. Ezt a jutalmat a patronáló vállalat, a Harkányi Fürdő Vállalat adja megtoldva azzal, hogy a legjobb eredményt elérő három dolgozó egy hétig üdülhet teljesen ingyen Harkányban.

Versenyeznek. Nem az üdülésért elsősorban, hanem azért, mert értelmét látják a munkának, a többre törekvésnek. Versenyeznek, éjjel is dolgoznak azok, akik azelőtt nappal sem akartak dolgozni. Nem különös dolog ez. Eredménye ez annak, hogy itt nem mondtak le a legfőbbről, az emberek neveléséről.

SZALAI JÁNOS

Szabadságunk hajnalán születtek



FOTO: ERB

Cserekirándulás

A pécsi Ágoston téri általános iskola tanulói az ünnepek után két napra Mágocs községbe látogatnak. Az iskola úttörői szerdán reggel utaznak el a mágocsi úttörőkhöz. A két nap alatt mindegyik tanuló egy-egy ottani általános iskolásnál lakik. A mágocsi iskolások viszont majd a nyáron jönnek el Pécsre és itt azok a szülők látják őket vendégül, akiknek a gyermekei most kirándulnak Mágocsra.

Orvosi rendelő épül Gödrekeresztúron

Gödrekeresztúr község 1961. évi községfejlesztési terve keretében 410 000 forintos költséggel orvosi lakást és rendelőt épít. Az építkezéshez eddig felajánlott társadalmi munka és helyi anyag értéke a kivitelezési költség 25 százalékát teszi ki.

Havi tíz forintért

egy hétig Harkányban üdülni — semmiesetre sem a legrosszabb befektetés. A hássági Kossuth Termelőszövetkezetben többen rászánták a tizest, és bár eleinte maguk sem hittek benne nagyon. — De Mayer Józsi bácsi rövidesen a harkányi fürdő vendége lett. Az új falusi „spórkasszák", a termelőszövetkezeti tagok biztosítási és önsegélyezési csoportjai gombamód alakulnak megyénkben. Ugyan, melyikünk nem vesztett még el havonta egy kicsiből bemondott piros negyvenszáz-ulti-durchmarschot megkontrázva?! A falusi „spórkassza" tagsági díja ennél lényegesen kevesebbe kerül és a személyi élet- s balesetbiztosításon kívül a közös alapba folyó negyedrészből a turkevei szövetkezeti parasztoknak moszkvai utazására, félezer hajdu-bihari tagnak pedig kétnapos, különvonaton megtett budapesti kirándulására is futotta.

Alig szállt le a buszról Harkányból jövet Mayer József, csak az ő utcájából még öten iratkoztak fel. Harkány nagy varázsát jelzi Ujpetrén húsz új belépő. Amikor Vejtiben egyszerre ötven taggal alakult meg a csoport, Szabó Jenő szövetkezeti elnök a szervezők lelkére kötötte: el ne kerüljék véletlenül se Piskót, se Hiricset, mert még e a két falu is az ő szövetkezetükhöz tartozik...

A Megyei Intézőbizottság idei terveiben száz öreg részére harkányi, száz fiatal szövetkezeti tag részére balatoni üdültetés szerepel, huszat a Német Demokratikus Köztársaságba és Csehszlovákiába utaztatnak ki. Szép ráadás ez a havi tíz forintok nyújtotta előnyökön felül...

Meggondolatlan pillanatok...

Különös társasággal akadtam össze nemrég. A találkozás nem volt véletlen — beszélgetni hívtak maguk közé. Nem névszerint hozzám, hanem a szerkesztőségünkhöz címezték a levelet. A feladó így ír: „Albérletet kerestem s így jutottam el ide, ebbe a tettyei házba. Az idős háziasszony megmutatta a lakást. Az egyik szobában három ágy volt, az egyik közülük még gazdára várt. Megtetszett a szép, tiszta szoba s az idős háziasszony kedves modora. Megegyeztünk. Este hazavártam szobatársaimat. Amikor megérkeztek, beszélgetni kezdtünk. Kiderült, hogy mindhármunknak Sándor a keresztneve, mindhárman 1928-ban születtünk, s ami a legérdekesebb — egyönk sem él együtt a feleségével. Aki nem hiszi, győződjön meg róla, hogyan élünk mi idős — legények".

A levél soraiból a társaság vidámnak igérkezett s ha már „meghívót" is küldtek — érdemes felkeresni őket.

A „vidám trió" közül csak két Sándort találtam otthon.

Az elején meg kell mondanom, hogy — csalódtam. Én egy jókedvű, vidám társasághoz indultam, és...

Már az első pillanatokban az volt az érzésem, hogy a levél megírása óta eltelt idő alatt „valami" történt. Valami, ami „lehűtötte" a hangulatot.

A szoba valóban tiszta, rend mindenütt. Egyáltalán nem kelti „legénylakás" képét. Bár az is lehet, hogy ez a rend a házinéni gondos munkájának bizonyítéka.

Asztalhoz ültünk. Az egyik Sándor magas növésű, fehér inge még csak jobban kiemeli kreolszínű arcát. Míg beszél, aranykeretes szemüvegét hol leveszi szeméről, hol visszateszi.

Az ő házassága olyan „mély kútba" esett, hogy azt „felszínre hozni" már lehetetlen. Három évvel ezelőtt fél évig vidéken dolgozott s ez idő alatt felesége... A bíróság a feleség hibájából kimondta a válást. „Tiszta ügy", — ennek a házasságnak — vége. Azóta egyedül él. Hol itt, hol ott...

Leveszi szemüvegét s látom nem szívesen eleveníti fel a régmúltat. Nem is faggatom, inkább a másik Sándor élete után érdeklődöm. Sovány arcú, középmagas férfi, ahogy gyors mozdulataiból — amikor cigarettával kínál, tüzet ad — megítélem, hirtelen természetűnek tűnik. Erre vall kissé hadaró beszéde is. Azt hittem önmagáról kezd majd beszélni, de — mintegy fordulatként — a harmadik Sándorról mesél, aki nincs is.

— Én voltam a második, ő a harmadik lakó ebben a szobában — kezdi. — Néhány napig igazán jól éreztük hárman magunkat. Egy rossz szót sem váltottunk egymással s megmondom, még kedvemre valónak is éreztem ezt a legényéletet. Amikor Sándor idejött, mi régi lakók — mutat szobatársára és magára — örömmel fogadtuk. Új szobatársunk elmesélte, hogy családjától költözött ide hozzánk. — Összeveszett a feleségével. Ezt mesélte el:

— Tudjátok, nekem az volt az elvem, hogy a nő csak otthon a családjának dolgozzon. Feleségemmel emiatt sokat veszekedtünk. Nemrég ismét elém állt a kéréssel, hogy most el tudna helyezkedni, egyezzem bele. Hallani sem akartam róla. Szó szót követett, ő nem engedett, s én összepakoltam...

A három Sándor első napjai vidáman teltek. Tetszett nekik a helyzet, a gondtalannak vélt élet. Esténként borozgatni mentek együtt, néha egy-egy hölgy is „akadt a láthatáron".

Hanem a legutóbb jött Sándor napok teltével mindig zárkózottabb lett. Ha megjött munkából, sokszor csak ült az asztal mellett lehajtott fejjel. S alig telt el két hét, az egyik este megszólalt:

— Fiúk, ne mondjátok rám, hogy szentimentális vagyok, de én elköltözködöm innen.

Kérdőn néztek rá mindketten.

— Nézzétek — sokat gondolkodtam az én ügyemen, és... és beláttam, hogy a feleségemmel való vitában neki van igaza. Megmondom őszintén, nagyon nehéz ezt beismernem, de ezt a „költözködést" most jól meggondoltam.

Sándor gyors mozdulattal cigarettával kínál. Mind hárman rágyújtunk. Szippantunk néhányat s a beszélgetésbe bekapcsolódik „első" Sándor is.

— Amikor elmondotta, hogy visszaköltözik feleségéhez — kezdi —, jól megvitattuk az ügyet. Nézze, nem vagyunk már gyerekek s higgye el — nem fellengzős szavakat mondok —, de néha nem árt egy kicsit az életnek a mélyére is nézni. Egyetértettünk vele azzal, hogy — költözzék vissza. A beszélgetésnek az volt a lényege s ezt ő is belátta, hogy egy meggondolatlan pillanatában hagyta ott a családját.

Elmesélik, hogy azóta már találkoztak vele. Nincs semmi baja, s ahogy mondani szokás, ismét rendes kerékvágásba döccent az élete.

Emberek... sorsok... meggondolatlan pillanatok... kavarog az élet ebben a kis szobában a szavak nyomán. S úgy tűnik, hogy Sándor visszaköltözése óta változott meg a „vidám hangulat". Korántsem valami bohém társaságot ismertem meg, hanem a vidámság nagyon is csak a felszínt mutatta, de talán az első napokban ezt ők sem ismerték fel.

— Gondolom, az elején azt hitte, hogy magamról akarok beszélni — szólal meg Sándor, s ismét gyors mozdulattal cigarettával kínál. — Nem, először az ő történetét akartam elmondani, mert...

— Merő...

Fényképeket vesz elő. Töredezett, gyűrött szélű képeket. Az egyik őt és egy csinos arcú asszonyt ábrázol.

— A feleségem — mondja.

A másik Sándor szemüvegét hirtelen felteszi.

— Mutasd nekem is, hiszen ezt még én sem láttam — mondja.

— Ha én most elkezdeném az életemet mesélni, talán reggelig sem lenne vége — folytatja és nyújtja Sándornak a fényképet. — Több mint fél éve lakom Pécsett, feleségem Pesten él. Nem elváltan, csak különváltan élünk...

Mesél, mesél s nemcsak én hallgatom figyelemmel, hanem a másik Sándor is, szemüvegét hol letéve, hol ismét szemére teszi.

Hallgatom s az az érzésem, hogy fél év óta talán még sohasem végzett ilyen „önvizsgálatot", mint most, lényegében két idegen ember előtt. Amikor megnősült, feleségéhez költözött, együtt élt apósával, anyósával. Mint mondja — napról napra rosszabb lett a helyzete. Ha valami miatt feleségével nézeteltérése támadt, anyósa, apósa mindig ellene voltak. Neki soha nem volt igaza.

Nem volt nap, hogy valami miatt vagy az anyósom, vagy az apósom ne korholt volna — mondja. — Higyje el, pokollá vált az életem. Három évig bírtam, aztán... elköltöztem Pécsre. Talán elhiheti, hogy nagyon bánt a dolog, van feleségem, két kislányom s én távol tőlük... Első leveleimre a feleségem még csak nem is válaszolt. Később pedig én nem válaszoltam a leveleire... Itt vannak, nézze... feleségem hív haza... Igen, eddig nem szóltam még a szobatársamnak sem ezekről, se fényképről, se levélről... De Sándor elköltözése innen engem is valahogy megrendített. Ha ő rendbe tudta szedni ismét a családi életét, miért ne tudnám én is... Lehet, hogy ha akkor leülünk feleségemmel, anyósommal, apósommal és emberek módjára beszélgetve kiutat kerestünk volna — nem kellene így élnem... De helyette — s hibás vagyok én is — hirtelen, meggondolatlanul eljöttem...

Feláll az asztaltól és az egyik szekrényhez megy, kinyitja.

— Ezzel a két bőrönddel jöttem el...

Szakadt, ütött-kopott bőröndök.

— Ki bír ez még egy utat? — kérdi nem is annyira tőlünk, mint inkább magától...

Nézegetjük, Sándor is felteszi a szemüvegét és úgy forgatja, aztán halkan megszólal:

— Hát... egyszer még talán lehet velük költözködni...

A háziasszony lép be és kisse mosolyogva korhol bennünket:

— Ejnye, de befüstölték ezt a szobát... — aztán odalép az ablakhoz.

Friss, tavaszi szél csap arcunkba, jól esik a sok cigaretta után mélyet lélegzeni belőle...

GARAY FERENC

A szervezetlen szállítás eredménye

Majdnem négyezer kilométer felesleges út

Természetes, hogy az ésszerű gazdálkodás nemcsak a termelőüzemekre, hanem az ezekhez szorosan kapcsolódó szállító vállalatokra, illetve a szállító vállalatok tevékenységét irányító felsőbb szervekre is vonatkozik.

Ha a gazdaságos termelés, illetve a szállítás ennyire természetes, akkor jogos a kérdés, vajon hogyan lehetséges, hogy egyes szállítási munkaterületen az egyébként jól dolgozó Magyar Általános Szállítmányozási Vállalat, röviden MASPED érthetetlen körülmények hatására, a népgazdasági érdekekkel nem összeegyeztethető ésszerűtlen fuvarirányítást végez annak ellenére, hogy ezért már az elmúlt esztendőben is több bírálat érte a vállalatot.

Az előbbi megállapítások bizonyításaképpen néhány hiteles adat: 1960. december 18-án Mohács hajóállomásról egy vagon műtrágyát kellett elszállítani Nagybaracskára. A két helység közötti távolság összesen húsz kilométer. Ez az út talán túlságosan rövid és egyszerű lett volna a MASPED illetékeseinek, ezért a lehető legkomplikáltabban úgy oldották meg, hogy *Mohácson a hajóállomáson felrakatták teherautóra, ami aztán elvitte a rakományt a vasútállomásra, ahol a cukorrépa-szállítás csúcsforgalmi idejében kénytelenek voltak vagont felszabadítani, az autóról vagonba rakták a műtrágyát, a vagon elindult és Villány—Pécs—Bátaszék—Baja útvonalon összesen 165 kilométert utazott, majd a célállomásra megérkezve, ismét átrakták teherautóra, vagy von tatóra és az árut leszállították a rendeltetési helyére.*

Ez az eset nem egyedülálló, mert 1960. december 2—28-ig Mohács hajóállomásról Vaskútra négy vagont szállítottak hasonló módon, ahol a közúti 33 km helyett, vasúton 150 kilométert tett meg az áru. December 22. és 30. között öt vagont irányítottak Gara községbe, amikor 31 km helyett, 166 km-t utazott a műtrágya. December 10. és január 11. közötti időben Dávodra 10 vagont szállítottak, a közúti 28 km helyett, vasúton 173 km-es szakaszon.

A példákban ismertetett ésszerűtlen szállítások eredményeképpen 2495 többlet kilométert tett meg a műtrágya Mohácsról, amíg a végeredményben közelben lévő helységekbe elkerült. E helytelen szállítási irányításhoz még hozzá tartozik az is, hogy ezzel egyidőben a vasútnak nehézséget jelentett a csúcsforgalomra való tekintettel vagont adni, viszont ugyanakkor az AKÖV mohácsi kirendeltségén fuvarhiány miatt álltak a kocsik.

Előfordult még olyan eset is, hogy a MÁV — helyesen — megtagadta a szállítást, mert szintén érthetetlen módon Mohácsról Dunaszekcsőre akartak szállíttatni vasúton műtrágyát és így 16 km helyett a szállítmány 119 km-t utazott volna. Ezután már nem volt más lehetőség „kényszerűségből" lényegesen rövidebb idő alatt és olcsóbban, gépkocsival szállították el a műtrágyát.

E néhány kirívó példa még nem meríti ki a gazdaságtalan szállítások statisztikáját, de nem is lenne értelme azokat tovább sorolni. A Baranya megyei tanács illetékesei az esetet jelentették a KPM-nek. Várunk, *reméljük, hogy ezek után ésszerűbben irányítja majd a szállításokat a MASPED.*

Schmidt Attila

Helyreállítják a szigetvári vár kazamatáit

A Műemléki Felügyelőség ez évi munkájából

BARANYÁBAN sok olyan műemlék van, amelyiknek híre nemcsak az országban, hanem még külföldön is ismert. Ilyen például a szigetvári vár is. Ezt és a többi hasonló jelentőségű műemléket a múltban nagyon elhanyagolták. — Még a felszabadulás után sem fordítottunk olyan gondot rájuk, amilyent megérdemeltek volna. Csak az utóbbi években kezdődött meg a műemlékek helyreállítása, rekonstruálása és idegenforgalmi értékének kihasználása. Ez az utóbbi öttíz év azonban nem pótolhatta azokat a mulasztásokat, amelyeknek az lett az eredménye, hogy az értékes, szinte felbecsülhetetlen jelentőségű műemlékek sora erősen megrongálódott. Természetesen azt már sikerült elérnünk, hogy ezek tovább nem rongálódnak, állaguk nem romlik. Még mindig van azonban elég sok teendő.

Az említett szigetvári vár is azok közé tartozik, amelyek igen elhanyagoltak voltak. — Most már itt az állagmegóvási munkák nagy részét elvégeztette az Országos Műemléki Felügyelőség, a megyei tanács és a múzeum. Tekintettel arra, hogy e vár történetével kapcsolatosan a magyar történelem egyik fordulópontjának négyszázéves évfordulója közeledik a műemlékvédelmi felügyelőség itt végezteti idén a legtöbb munkát.

A vár főbejáratával szemben feltárták a kazamatákat. A helyreállítási munkát pedig idén végzik el. A tervek szerint a várnak e részében turistaszállót is létesítenek. A hét helyiségből álló turistaszállón kívül egy váróhelyiség és egy büféhelyiség is létesül. A kazamaták fennmaradó hat helyiségét viszont kiállítási célra lehetne felhasználni. — Egyelőre nincs döntés erre vonatkozóan. Mivel a helyiségek elég nedvesek, jelenleg még kiállítás céljára nem alkalmasak. A múzeum úgy tervezi, hogy egyelőre a várban lévő iskolai kollégium kiürítése után felszabaduló részben helyezik el a vár és a környék régészeti, történelmi emlékeit.

A szigetvári várban a tervek szerint a várfalak rekonstruálására is sor kerül az idén. A műemlékvédelmi felügyelőség a szigetvári várban csak a kazamaták helyreállítására több mint ötszázötvenezer forintot fordít. E munkákat előreláthatólag a nyár közepére fejezik be. A vár törökkori ágyúmúzeumának a feltárását is szeretnék az idén megkezdeni.

SIKLÓSON is végeztet munkákat a műemlékvédelmi felügyelőség. A várfalak régészeti feltárása most folyik. Az eredeti falakat és a járószintet keresik, hogy azután a várfalakat rekonstruálhassák. A várfalakon ugyancsak dolgoznak, de itt csak kisebb állagmegóvási munkákat végeztetnek el. A siklósi vár barbakán jánál már elkészült az úgynevezett gyilokjáró rekonstruálása is.

A műemléki felügyelőség Pécsett is sokat költ idén a műemlékek helyreállítására, megóvására. A tervek még nem készültek el, hogy milyen műemlékek kerülnek helyreállításra idén a városban, de az eddig megkezdett munkákat tovább folytatják. Így a Kórház téri dzsámihoz vezető lejáratot kikövezik és a járdát helyreállítják. A dzsámi így könnyen megközelíthető lesz kívülről a lemélyített úton. A kórház felőli oldalon kerítés zárja majd el az utat. A dzsámi tetejének bádogfedése is hamarosan elkészül. A Széchenyi téri dzsámi kupolájának hosszantartó munkálatai idén véglegesen befejeződnek. Már csak a fémburkolat elhelyezése van vissza, amire ebben az évben sor kerül.

KRÉMER NÉNI

Messziről olyan a baromfiudvar, mint a pipacsos mező. A kopár, még alig rügyező fák alatt vörhenyes tollú, piros tarajú tyúkok, kakasok kutatják a magot a sárgásbarna földön. Messziről fehéren vakít az ólak frissen meszelt fala és felkiáltójelként vetődik rá, a gondozónő kezében himbálózó elességes veder árnyéka. Közelről tompábbak a színek, ám nagyobb a zaj, egybeolvad a kukorékolás a tojó tyúkok kotkodácsolásával.

A véméndi Uj Tavasz termelőszövetkezet majorépületeiben a szép sertések, szarvasmarhák mellett, legtöbb elismerést a tsz baromfi törzsállománya kapja. A magyarsárga tyúkok már az ősz óta tojnak és naponta több mint 600 tojást biztosítanak. A legszebbek, a legjobb tojók Krémer Mihályné gondozottai, aki nem csak érti, de szenvedélyesen szereti is a munkáját.

Négy éve gondozza a tsz baromfiállományát, nagyszerű eredménnyel. Beszélgetni alig lehet vele, hiszen örökösen tesz-vesz, nincs egy nyugodt pillanata. Hol keveréket készít, hol vízzel tölti az itatóvályúkat, vagy éppen a hófehér tojásokat szedi össze. A haragos, szeszélyes kakasok közé nemigen merészkedik bot nélkül az idegen. Krémer nénit azonban ismerik, körülveszik, körülrepdesik, ha meghallják az etetéshez hívó „pipi-pipi"-t. Krémer néni „személy szerint" is ismeri valamennyit. Tudja melyik az először tojó tyúk, a mindig éhes, a szelíd és a zsörtölődő kakas.

Mindennap, vasárnap is, estig ott van a baromfiaknál. Ott tölti a hármas ünnepet is, s hogy ne unatkozzék, elővesz a most vásárolt „Baromfitenyésztés" című könyvet.

Kicsit restelkedve mondja, hogy a baromfibetegségeket szeretné megtanulni belőle, mert az ilyen házi kuruzslásos gyógyítással úgyse jutnának sokra. Krémer néni tovább jutott egy lépéssel a többieknél. Csodálkoztak is a faluban, hogy az első hívó szóra elutazott a baromfitenyésztési tanfolyamra, pedig az ilyen idős asszonyok már nemigen szeretnek tanulni, utazgatni.

Sokszor mondja, hogy nem földöntúli dologtól lesz szebb a baromfi, több a tojás. Tiszta hely, jó gondozás, jó eleség kell nekik. Egyszer, amikor a jó vitaminos tojótáp elfogyott, napról napra kevesebb tojás várta a fészken. Amikor aztán újra etettek tápot, két nap alatt ismét tojni kezdtek a tyúkok.

Krémer néni özvegy asszony, nyugodtan töltheti az ünnepnapot is munkahelyén. Bár nem csupán a lelkesedés tartja ott, a baromfigondozás jól fizető mesterség, tavaly is 1400 forintot keresett havonta átlagosan. — Kis cipők, kabátok, babák Anilinak és Marikának a két kisunokának, új varrógép a menyének, — ezt vette a tavalyi keresetén. A fiatalos kedvű, szorgalmas nagymama az unokákért dolgozik és még nagyon sokáig szeretne dolgozni.

A tsz-ben sok munka vár rá, hiszen az idén 20 mázsa pecsenye csirkét szeretne értékesíteni a szövetkezet és 3000-re, majd 10 ezerre emelni a baromfi törzsállományt.

Csak egyetlen kívánsága van, nagyon szeretne sokáig egészséges maradni, sokszor meszelni ragyogó tisztára a baromfiólakat, boldogan szedni össze a környéken megcsodált szép tojásokat, és gyönyörködni az egészségesen vidám, piros tarajú baromfi seregben. Azt tervezi, hogyha már tsz-nyugdíjas lesz, akkor is visszajön segíteni egy kicsit, mert aki igazán szereti a munkáját — az sohasem tud tőle igazán elszakadni.

Giraudoux-est a városi művelődési házban

A városi művelődési házban működő Felolvasó Színház március 27-i előadását a modern francia dráma egyik világszerte elismert megújítójának, Jean Giraudoux-nak (1882—1944) szentelte, aki a hagyományos drámai formák feloldását sok szellemes ötlettel, lélektani elemzéssel, zeneiségre törekvő költői nyelvvel, elegáns bájjal elegyítette. A két háború közötti évek nagy írója ma sem kopott meg. Drámai költészetének középpontjába a néha gúnyos fintort vágó, néha finoman mosolygó, néha az ember nagy problémáit súroló, de mindig könnyed játék kerül, akár antik témákat ír újra (*Amphytrion XXXVIII, Elektra, Trójában nem lesz háború*, vagy az ótestamentumi *Judit*), akár mai környezetben keveri a valóságot mesével (*Sellő*), vagy a férfi hiúságot gúnyolja szellemes ötlettel (*Bellac-i Apollo*).

Az említett drámákból bemutatott részleteket *dr. Németh Antal* előadása vezette be, s kötötte össze. A bemutatott színműrészleteket és egyfelvonásost is ő rendezte.

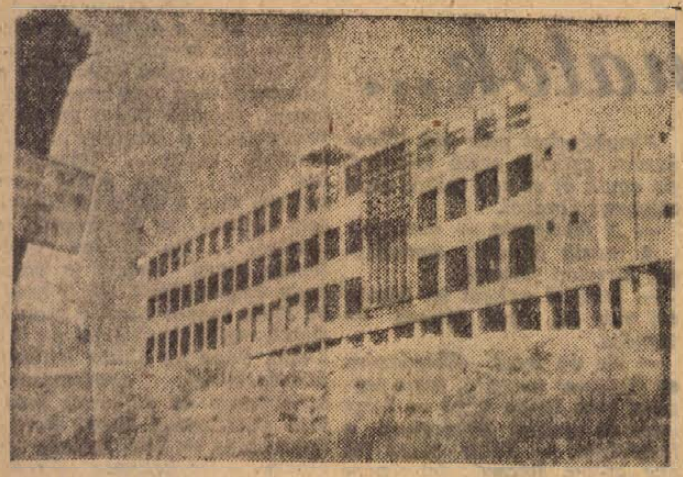
A női szereplők közül legtöbbször *Medgyesi Máriát* láttuk a színpadon, aki a könnyedséget fiatalos bájjal és finom mértéktartással pótolta. *Spányik Éva* tragikus hanglejtése, élvezetes szövegmondása, *Koós Olga* okosan adagolt temperamentuma nagymértékben hozzájárult az előadás sikeréhez. A férfiak közül *Bánffy György* kulturált, minden túlzástól tartózkodó, értelmes szövegmondása, *Szabó Ottó* ötletes, a karikatúra határát soha át nem lépő jellemábrázolása, *Tánczos Tibor* eleven természetessége tűnt fel leginkább. Az Irodalmi Színpad műkedvelő tagjai (*Bérczes Lívia, Olasz István* és *Melczer Andor*) dicséretre mélt tóan vállalták a rövidebb szerepeket, harmonikusan illeszkedtek az együttesbe.

Nem szabad befejeznünk e rövid beszámolót a közönségről való megemlékezés nélkül. Ugyanazon az estén, amikor külföldi karmesterrel vezényelt hangverseny is várta a közönséget, a Giraudoux-estet is zsúfolt terem élvezte. Azt, hogy Pécs valóban nagyvárossá növekedett, igényes közönségünk ilyen örvendetes szaporodása is kézzelfoghatóan bizonyítja.

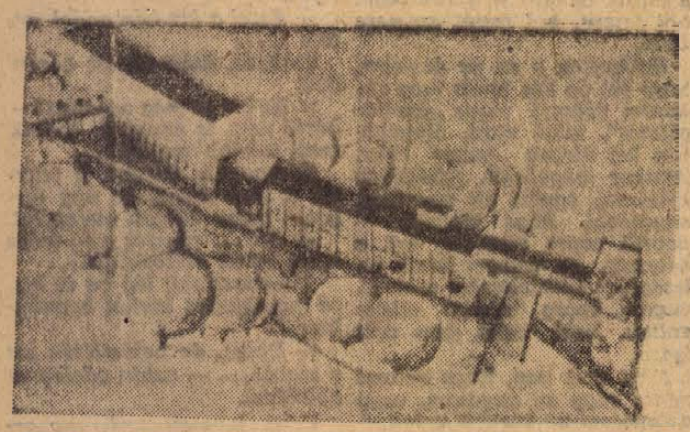
FÁBIÁN ISTVÁN

2100 személyes fürdő épül az új István II-aknán

A modern bányászfürdőt a Komlói Építőipari Vállalat dolgozói 1962 júliusára készítik el. A kétemeletes fürdőépület mellett elkészítenek még egy iroda- és lámpakamra épületet is. A két épületkomplexum össze lesz kötve az új aknatoronnyal és a bányából kijövő munkások egy függő folyosón át juthatnak a lámpakamrába, onnan meg a fürdőhelyiségbe, vagyis a kiszálló bányászoknak nem kell egyáltalán szabad területen menniök, hogy megfürödve és felöltözve elhagyják a bányát.



Az új bányászfürdő épületének a második emeleti részét készítik az építőipari dolgozók



Ha elkészül az épületkomplexum, ilyen lesz. A függőfolyosó csatlakozik az aknatoronyhoz

Bővítik Harkányfürdőt

Félmillió fürdővendéget várnak az idén Harkányba, ezért a várható forgalom emelkedésének megfelelően bővítik és szépítik a fürdőt. A strandon már épül a második medence, amit a nyáron adnak át rendeltetésének. Sikerrel járt az új hőforrás-kutatás is: az új 40 méter mélységű kút percenként 3000 liter 62,2 fokos gyógyhatású vizet ad, mely a már meglévő kutakkal bőségesen fedezi a vízszükségletet. További 60 személyes iszapfürdő építését tervezik, s növelni fogják az öltözők számát is. A nyári hónapok idejére 120 férőhelyes turistaszállót rendeznek be a harkányi iskolában.

HÁZASSÁGI KRÓNIKA
-falusi anyakönyvből

Az ördög is itt akart megnősülni. A legendás szájhagyomány szerint hajdanában az ördög megszántotta a Szársomlyót, hogy elnyerje a világszép nagyharsányi leány kezét, de a vén banya túljárt az ördög eszén.

A mai Nagyharsány környékén élt a gyönyörű, feketehajú leány, akit a banya nevelt. Roppant tetszett az ördögnek a leány, és egyességet kötött a banyával. Megkaphatja a leányt, ha egyetlen éjszaka, kakasszóig felszántja a nagyharsányi hegyet. Az ördög persze póruljárt, mert hiába fogta hatalmas ekéje elé a pokolbéli macskákat, a banya túljárt az eszén, mire az ördög egy nagy ugrással levetette magát a nagyharsányi hegyről, és mérgében Harkánynál a pokolba bújt.

Eddig a kedves, naiv szájhagyomány, de a legendától eltekintve — nagyon tanulságos a nagyharsányi házasságok története. Az újságíró — ha a falusi házasságok krónikáját akarja megírni — keresve se találna jobbat, minthogy belelapoz a nagyharsányi anyakönyvbe.

●

Híre van, hogy ezen a vidéken mindig nagyon szép leányok éltek, de a szépség, a szerelem nem mindig jelentett boldogságot is a fiatalok számára.

Szerelem?

A szülők konokul, kíméletlenül vagyonhoz kötötték a fiatalok szerelmét, álmait, ábrándjait. Aligha volt a múltban még három község a megyében, ahol ilyen pusztító és nyomorúságos lett volna az emberek között a vagyoni ellentét — mint Nagyharsányban.

Még ma is látni a nyomát a régi kolóniának, a pincelakásoknak, földbevájt kunyhóknak — ahol a nagyharsányi szegény emberek éltek, a rögös, kopár játszóteret, ahová a vagyoni különbség a szegény emberek gyerekeit tiltotta. Az ipar — a kőbánya és az áramfejlesztő formájában — már a század elején megtelepedett az alig ezerhétszáz lakosú faluban, de a szellem, az emberi boldogság szabadságára a huszadik század közepéig kellett várni.

Lapozgatok a nagyharsányi anyakönyvben. Ezek a könyvek nagyon sokat tudnának beszélni, hogy mennyi álom oszlott szét, mennyi igaz, őszinte érzésbe gázolt a vagyon.

— Én nem régen vagyok a faluban, mindössze néhány éve — mondja a csendes lapozgatás közben Petz Gábor, a tanácstitkár —, de mesélik az idősebbek, hogy ebben a faluban azelőtt szegény a gazdaggal össze nem házasodhatott.

Pávics Dezső bácsi, a régi idők tanúja — csendesen bólogat, az árnyékban nem is látom, hogy homályosodik-e a szeme, de halkan csak ennyit mond.

— Nehéz volt akkor fiatalnak lenni, kérem... A szegények csak titokban gondolhattak arra, hogy a gazdag leányt vagy a gazdag fiút szeretik... nem lett abból a szerelemből házasság soha...

Sötét tragédiákat takar az utolsó néhány évtized is.

A nagyharsányi halottnyilvántartó könyv egyik oldalán van egy bejegyzés 1949-ből: V. Vilma hajadon, öngyilkosság, akasztás, 1949. november 28...

V. Vilma is azért halt meg, mert szegény fiút szeretett és a szülők minden eszközzel ellenezték a házasságot.

Tiltották a szerelmet, mert K. Pista szegény gyerek volt. V. Vilmáék módos parasztemberek — oldalkocsis motorkerékpárral, ami abban az időben nagy rangot, külön rangot jelentett — K. Pista csak szegény, nagycsaládos bányászasztalos fia, akinek a bányában keresett fizetésén kívül semmije se volt.

„Az önök fiai megvédtek bennünket"

1945 TAVASZÁN TÖRTÉNT. A 29. gyalogos ezred 3. zászlóalja a Drávától északra Szaporca község körzetében harcolt. Nagy megfeszítéssel tartotta az ellenfél nyomását és Szaporca községben vetette meg lábát, hogy ott felhasználva a házakat megállítsa a hitleristák támadását. A falu lakosainak egy része megijedt és elbújt, többségében azonban segítették harcosainkat, mert tudták, hogy mit jelentene a fasiszták visszatérése. Egyesek ástak, mások barikádokat raktak vagy segítettek abban, hogy a masszívabb házakat védelemhez átalakítsák. S mindez az ellenség állandó tüzelése mellett folyt le.

Amikor a fasiszták a támadást megkezdték Delcso tiszthelyettes a helyi Tar András gazda udvarában ásott lövészárkot. A kipirult ifjú arcon nagy cseppekben peregtek le a verítékcsöppek és ő még erősebben megnyomva lapátját, meghajolva ásott tovább. Körülötte a golyók és aknadarabok egész tömkelege hullott, de ő zavartalanul tovább ásott... Az ablakon keresztül egy okos szempár figyelte, a fiatal Katica, de ő még azokat sem látta. Volt-e erre most ideje? Katica nézte, nézte és csodálta hősiességét.

Egyszerre egy aknadarab súlyosan megsebesítette. A veríték a bőven omló vérével összekeveredve a földre hullott és a magyar föld szomjasan itta fel. Delcso elveszítette eszméletét. Az aknák és golyók zápora nem szünetelt.

Katica anélkül, hogy figyelemre méltatná őket, kiugrott gyorsan a házból és a sebesült bolgár harcos segítségére sietett. Két kézzel átölelte Delcsót és megpróbálta felemelni, de az ifjú igen nehéz volt, a leány ereje nem bizonyult elegendőnek. Ettől azonban nem esett kétségbe. Előkiáltotta szomszédjait Benedek Máriát és Tarnét, majd a három magyar asszony golyó- és aknazápor közepette vitték be Delcsót a házba, ahol Katica bekötözte.

A bolgár harcosok nemcsak vérüket hullajtották Magyarország felszabadításáért, hanem igyekeztek amivel csak tudtak segíteni a sokat szenvedett magyar testvéreiknek. Siklós körzetében, felhasználva a harcok közötti szünetet, egy hét alatt 370 dekár (5,7 dekár = 1 hold) földet szántottak fel és vetettek be.

10 000 kg burgonyát szállítottak ki a földekre elültetés céljából. Kaposvár körzetében a bolgár harcosokból 7 önkéntes rohambrigádot alakítottak a szegényebb parasztcsaládok mezőgazdasági munkájának elősegítésére. Így a bolgár harcosok bebizonyították azt, hogy a magyar nép nem hiába fogadta az I. Bolgár hadsereg katonáit, mint barátait. Mert ők — ahogy az Új Dunántúl című magyar újság „Isten hozott Bolgár Testvéreink!" c. cikkében írta — 1945. január 16-án — „akkor, amikor hazájuk jobb jövőjéért és boldogságáért harcolnak, hozzájárulnak a magyar nép jobb jövőjének kivívásához is."

A BOLGÁR KATONÁK és a magyar dolgozók között létrejött jó kapcsolatokról ékesszólóan beszélnek azok a levelek, amelyeket a mi hadseregünk parancsnokságára, vagy katonáink szüleihez küld 10.-i keltezésű Szalay Sándor máriagyűdi iskolaigazgató levele, amelyet Aposztol Kosztadinov Gjurov tiszthelyettes, Bianko Dimov Biankov tiszthelyettes és a harmadik összekötő zászlóalj másik négy harcosának szüleihez intézett: „Drága Anya, Drága Bolgár Nővérem! Azelőtt azt mesélték nekünk, hogy a bolgárok nem jók, mert kultúranélküli vad emberek. De mi most pont az ellenkezőjéről bizonyosodtunk be. Mi most megértettük, hogy a bolgárok mind milyen jók és hogy mennyire szeretnek bennünket — a magyarokat. Amikor az a hír jött, hogy a mi falunkba bolgár katonák jönnek, mindnyájunk szíve a nagy örömtől zenélt... Mi úgy fogadtuk őket, mintha saját fiainkat fogadnánk. Az Önök fiai megvédtek bennünket minden rossztól. Ők megnyugtattak bennünket. Mi soha nem felejtjük el a mi jótevőinket. Nyílt szívvel és lélekkel mindig készek voltak segíteni nekünk. Sőt versenyeztek, hogy ki tud többet segíteni."

16 ÉV TELT EL azóta, hogy a máriagyűdi iskolaigazgató ezt a levelet írta, de azóta minden nappal, minden évvel nőtt és erősebb lett Magyarországnak és Bulgáriának a többi felszabadított népekkel való barátsága és együttműködése. Egyre szilárdabban haladnak előre a szocializmus építésének útján.

Amikor 1956-ban a magyar nép élete új veszélybe került, a Drávánál, a Muránál, a Balatonnál, a II. világháborúban vérüket hullajtó bolgár harcosok készek voltak segítségére sietni magyar testvéreiknek, a szocializmust építő magyar munkásoknak és parasztoknak. A magyar nép ellenségeinek szétzúzása után a mi országunk amivel csak tudott igyekezett segíteni gyógyítani a testvéri Magyarországon ejtett sebeket. S ezzel a két nép közötti barátság még jobban megerősödött s ma mind a két nép a szocialista országok családjában közösen halad a béke és jólét útján, a kommunizmus építésének útján.

G. G. Goszpodinov

Gyorsabban, jobban, tökéletesebben

Talán a mellékelt képekből is kederülne, hogyan nyerte el Palkó Lajos lakatos brigádja a „Szocialista brigád" oklevelet. Hiszen fiatalok, erősek, ég. szikrázik kezük alatt a munka. A Sopiana Gépgyár II-es telepének közel 50 méteres nagycsarnokában zúg-zeng, mennydörög a négy fal, amikor az idomok hátán végigsüvít a villanyköszörű, amikor a prés formát ad a hideg lemezeknek.

De ne bízzunk mindent a fényképekre, a pillanatra, mert amit elkaptunk, megörökítettünk, az csak szegényes tükörképe a mozdulatnak, a lendületnek, amit a hat pár erős, szorgalmas kéz művel. Három éve dolgozik együtt a brigád. A húsz éves Friedl Ferenc, a huszonhat éves Takács István, a harminc évéhez közeledő Birják János, a harmincon túli Heider József és Bertalan János, na és a „veterán" korú brigadéros, a harmincnégy éves Palkó Lajos. Szinte csiklandozott, hogy oda írjam-e nevük mellé a szúrós, csúfondáros „becé" neveket, a „töpörtyű", a „frinyós", a „szunyogot", a „kopaszt", amit a három év alatt cimboraságból egymásra ragasztgattak, de miért is tenném? Miért, „szolgáltassam" ki őket ország világ előtt, amikor ez annyira az ő dolguk, mint a „vízibaromfi kopasztógép", amelyen együtt ügyködnek a legutóbbi egy év és három hónap óta. És ha már itt tartunk, hadd mondjam el róluk, hogy ez a furcsa nevű gép indította el a Palkó brigádot azon az úton, amely példaképül állította őket nemcsak a telepiek, hanem a Sopiana Gépgyár félezer dolgozója elé is.



Együtt a brigád, középen a kiváló dolgozó-jelvényes Palkó Lajos „brigadérossal", és a széleken a brigád két tanulójával

Akkor Palkó Lajos könnyelműen azt a kijelentést tette, hogy — eddig is ezt csináltuk — meg olyasmit, hogy — ezért kapjuk a fizetésünket — s csak akkor gondolkodott el rajta, amikor a szempontokkal egyenként is összetalálkozott odabent a szerelőcsarnokban. Nem arról van szó, hogy a többiek talán ellenezték, vagy sokallották a „megszorításokat", mégis minden szempont különkülön testet öltött, s egyenként jelentkeztek birkózásra. Valahogy mindenki úgy érezte, hogy egy fokkal többet kell tennie a tervteljesítésért, a minőségért, a fegyelmezettebb munkáért, mint eddig tette. A „brigád" cím elé került új jelző módhatározóként jelentkezett, ha kezükbe vették a reszelőt, a hegesztőpisztolyt, a kézicsiszolót, a kalapácsot.

„Gyorsabban, jobban, tökéletesebben."

Igen ám, de hogyan? Hiszen tudjuk, hogy a mi falunkba bolgár katonák jönnek, mindnyájunk szíve a nagy örömtől zenélt... Mi úgy fogadtuk őket, mintha saját fiainkat fogadnánk. Az Önök fiai megvédtek bennünket minden rossztól. Ők megnyugtattak bennünket. Mi soha nem felejtjük el a mi jótevőinket. Nyílt szívvel és lélekkel mindig készek voltak segíteni nekünk. Sőt versenyeztek, hogy ki tud többet segíteni."

16 ÉV TELT EL azóta, hogy a máriagyűdi iskolaigazgató ezt a levelet írta, de azóta minden nappal, minden évvel nőtt és erősebb lett Magyarországnak és Bulgáriának a többi felszabadított népekkel való barátsága és együttműködése. Egyre szilárdabban haladnak előre a szocializmus építésének útján.

Amikor 1956-ban a magyar nép élete új veszélybe került, a Drávánál, a Muránál, a Balatonnál, a II. világháborúban vérüket hullajtó bolgár harcosok készek voltak segítségére sietni magyar testvéreiknek, a szocializmust építő magyar munkásoknak és parasztoknak. A magyar nép ellenségeinek szétzúzása után a mi országunk amivel csak tudott igyekezett segíteni gyógyítani a testvéri Magyarországon ejtett sebeket. S ezzel a két nép közötti barátság még jobban megerősödött s ma mind a két nép a szocialista országok családjában közösen halad a béke és jólét útján, a kommunizmus építésének útján.

G. G. Goszpodinov

A Szabadegyetem heti programja

Április 6. csütörtök

Egészségügy-biológia. «Vegetatív idegrendszeri megbetegedések». Előadó: Dr. Hámori Artur egyetemi tanársegéd.

Április 7. péntek

Valláskritika: „Istenérvek kritikája I." Előadó: Dr. Jóri János egyetemi tanársegéd.

Az előadások helye a II. sz. Belgyógyászati klinika előadóterme, ideje este fél 7 órától fél 9 óráig. Vendégeket szívesen lát a titkárság. Vendégjegy ára dolgozóknak 4,— Ft; diákoknak 2,— Ft.

Anyakönyvi hírek

Születtek:

Weintraut Zoltán, Kozma János, Berek József, Molnar Szaniszló, Pinter László, Kavják Zsuzsanna, Schab Julianna, Pintér István, Barta Edit Tóth Sándor, Takacs Mária, Radó Tünde, Ferk Zoltán, Lengyel Mária, Bálint József, Inkeller Zoltán, Klacsó János, Szalóki Zoltán, Takács Mária, Papp István, Rigó Ferenc, Tóth Károly, Monostori Erika, Szalai Elvira, Turcsi Zsolt, Nagy István, Kovács Katalin, Gyurkó Jenő, Tóth Zsuzsanna, Böröcz Melinda, Óvári Judit, Tóth Eszter, Perneczky Éva, Szabó Attila, Soós Péter, Orsós György, Telek Ilona, Háy Györgyi, Pálfi Zoltán, Varga Károly, Lapath Gabriella, Andrics Péter, Horváth Sándor, Csiszár Mária, Hergyó László, Czina Ferenc, Bogdán Gyula, Dobor Sándor, Schvéd Béla, Gondos János, Szalontai István Vida Tibor, Gyetvai Erika, Bernáth Tünde, Regényi Péter, Deák Angela, Ignácz Ilona, Huber Gyöngyi, Erdélyi Zoltán, Mufics György, Rostás István. Gothárd András, Herman Tünde, Guszter Miklós, Benyovszki Zoltán, Csicsák Gábor, Varga Judit.

Kröhnung Aranka, Kréder György, Máté Tamás, Kis János, Harsányi Albert, Sosányi Sándor, Kórósi Zoltán, Scheffer Imre Tóvári Dóra, Illés Éva, Landon Zoltán, Kovács Ferenc, Sántics Erika, Bányai Hajnalka, Kovács Éva, Staub János, Tamás Zsolt, Perneczker Judit, Radics Ilona, Wágner Margit, Pécsi Rita, Kis-Pál Dénes Kovács Rozália, Mészár Sándor, Bors Ágnes, Scherdán Gábor, Bencze Csaba, Fenyvesi Ildikó, Kolonics Szilveszter, Antalovics Eszter, Kasza Lajos, Lauly Gábor, Cziráki János, Czizek Zoltán, Tóth Attila, Hudecz László, Dümmerth Györgyi, Somogyi Gyöngyi, Oláh Anikó, Galamb Erika, Varga Erzsébet, Szekfű Katalin, Palkó Terézia, Csonka József, Szélig Terézia, Tóth Károly, Gerencsér Gabriella, Horváth Annamária, Kindl András, Budai József, Nagy István, Gyémánt Tibor, Kamba László, Nagy Imre, Orsós Flóra.

Házasságot kötöttek:

Horváth Ferenc gépkocsivezető és Temesi Mária adminisztrátor Takács Sándor vasesztergályos és Mészáros Julianna, Tóth György kutyaszabász és Szűcs Piroska kesztyűvarrónő, dr. Nagy Imre anyagátvevő és Bálovics Julianna tanítónő, Szabó József főmester és Mixich Blanka pénztárosnő, Szilágyi Ferenc fényképészmester és Major Etel fényképészmester, Pálfalvi Jenő villanyszerelő és Csirke Rozália segédmunkás, Srenk Károly távirász és Rétfalvi Edit, Pálfai Miklós gépkocsivezető és Mikes Teréz, Marics Imre vájár és Dóra Mária bútorfényező, Berta János csillés és Ujvári Piroska mosónő, Kollár Kázmér operátor és Wágner Zsuzsanna.

Fürtös József tervelőadó és Spitl Gizella adminisztrátor, Bíró Lajos fogatos és Kicsiny Mária konyhalány, Czinszky Ferenc csillés és és Tóth Terézia üzletvezető, Harmat Ede főelőadó és Péter Mária elárusító, Kovács Miklós szigorlóorvos és Pigecz Gyöngyi statisztikus, Haraszti László gépkocsivezető és Nemeskéri Éva adminisztrátor, Bermann István lapszerkesztő és Szlebert Jolán gyors- és gépíró, Szekeres Károly rakodómunkás és Mészáros Júlia raktáros, Tomasek Ferenc s. munkás és Kocsis Margit, Horváth Lajos vájár és Berger Mária.

Meghaltak:

Molnár Istvánné sz. Sztranyák Ilona 69 éves, Bencze Mihály 78 éves, Hegedüs Józsefné sz. Szabó Julianna 64 éves, Hörnyéki Aladár 68 éves Lőrincz József 72 éves, Jordán Goszpodinov Bonev 68 éves, Zsifkovics András 69 éves, Török Józsefné sz. Horváth Ilona 48 éves, Kiss József 80 éves, Kovács Péter 61 éves, özv. Baricz Andrásné sz. Zsoldos Júlia 78 éves, Dulics Imréné sz. Drávai Irén 25 éves, Haim János 76 éves, Marton Gézáné sz. Bedák Mária 43 éves, Takács Jánosné sz. Gyulai Éva 84 éves, Gojkovics Éva 1 éves, Izsa Ferencné sz. Balázs Julianna 67 éves, Gyulai István 52 éves, Sandó Jánosné sz. Bálovics Katalin 73 éves, Kovács Gyuláné sz. Vadnai Mária 37 éves, Both Mártonné sz. König Teréz 35 éves, dr. Csacskó Zoltán 55 éves, Molnár János 71 éves, Karácsonyi Árpádné sz. Hübner Erzsébet 59 éves, Kassai Zoltán 43 éves, Kovács Józsefné sz. Horváth Katalin 58 éves.

Kasza József 58 éves, dr. Dombay János 61 éves, Simon Józsefné sz. Fehér Julianna 75 éves, Peltz Józsefné sz. Speri Mária 85 éves, Bíró Józsefné sz. Keresztes Julianna 65 éves, Saád Gyula 83 éves, dr. Szilágyi Istvánné sz. Vasváry Vilma 87 éves, Magyar Győző 60 éves, Rózsavölgyi Mártonné sz. Szabacher Anna 86 éves, Greksa György 57 éves, Daka Lajos 58 éves, Hideg Márk 58 éves, Kis-Pál Dénes 1 napos, özv. Szőkrényes Józsefné sz. Gábor Julianna 57 éves, Orsós Sándor 3 hónapos, Szidonya István 33 éves, özv. Mihályfy Józsefné sz. Tóth Mária 88 éves, Tallján Sándorné sz. Zaicsek Anna 74 éves, Kovács István 65 éves, Juhász Mihályné sz. Neczel Rozália 40 éves, Peti Jánosné sz. Rábai Gizella 65 éves, Szőts Lajos 41 éves, özv. Schmorl Bernátné sz. Koller Gabriella 83 éves, Orbán Lajos 73 éves, özv. Waldhauser Jenőné sz. Jung Gizella 53 éves, Marton Istvánné sz. Fonter Julianna 56 éves, Steiner Gyula 56 éves, Hengi Gáspár 72 éves.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa, testvér

Papp Kálmán

nyugdíjas

márc. 31-én, 70 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése ápr. 5-én, szerdán fél 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

269 Gyászoló család

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérünk és rokonunk

Mendly Margit

nyugdíjas tanítónő március 31-én 69 éves korában hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése április 5-én, szerdán 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló család 267

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, testvér és kedves rokon

Hauck András

asztalos

március 30-án, 64 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése április 6-án, csütörtökön 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló család 271

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett mamánk

özv. Leikauf Mátyásné

sz. Köhl Róza

márc. 31-én, 87 éves korában elhunyt. Temetése ápr. 5-én, szerdán 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló Sánta és dr. Magyarlaki-család 268

Pannónia Sörgyár felvesz egy

GÉPÉSZMÉRNÖKÖT.

Jelentkezés a munkaügyi osztályon. 15 034

Itt a tavasz, sok pénzt kereshet

ÉTICSIGA GYŰJTÉSSEL

Pécsi átvevőhely: Doktor Sándor u. 33. Felvilágosítást ad: MAVAD csigaátvevő Pécs, Doktor Sándor u. 14. Siklós, Felszabadulás u. 28. Átvétel ugyanott. 15115

Autóbusz-különjárat

A 28. sz. Autóközlekedési Vállalat (MAVAUT) értesíti az utazóközönséget, hogy a hármas ünnep alkalmából, a dolgozók üdülési és szórakozási lehetőségeit kívánja elősegíteni, ezért menetrenden kívül április 2-3-4-én Abaligetre és Sikondafürdőre autóbuszjáratokat indít az alábbi időpontokban:

Pécsről indul Abaliget barlanghoz 7,45, visszaindul Abaliget barlangtól 17,00, Pécsről indul Sikondafürdőre 8,00, vissza 17,00 órakor. Ugyancsak az elmúlt nyári menetrendekben oly jól bevált Pécs—Harkányfürdő között déli órákban közlekedő járatokat azok részére, akik nem kívánják egész napjukat Harkányfürdőn tölteni a jelenleg Pécs—Harkányfürdő között közlekedő menetrendszerinti járatokon kívül április 2—3—4-én a következő járatpárt helyezik forgalomba: Harkányfürdőről indul 12,30, Pécsre érkezik 13,15, Pécsről indul 13,30, Harkányfürdőre érkezik 14,15 órakor.

Hol művelődjünk

Hol szórakozzunk?

VASÁRNAP:

A PÉCSI RÁDIÓ

1961. ápr. 2-i, vasárnapi műsora a 223,8 m középhullámon

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor.
17.30: Német nyelvű műsor.
18.00: Közvetítés a Pécsi Nemzeti Színházból. ÉRDEKHÁZASSÁG. Zenés vígjáték 3 felvonásban. Irta: Csizmarek Mátyás, Semsey Jenő és Nádasi László. Zenéjét szerezte: Csanak Béla. Vezényel: Kardos György. Rendezte: Radványi Zsuzsa. Szereposztás: Venczel — Széplaky Endre, Venczelné — Pataky Erzsi, Éva — Magda Gabi, Misi — Fülöp Zsigmond, Feri — Ősi János, Rudi — Poór Zoltán, Ilona — Lelkes Dalma, Szabó — Gyimesi Tivadar, Makrainé — Arany Kató, Tódor Faludi László, Timár — Hegyi Péter.
19.55: Helyszíni közvetítés Harkányból a bolgár hősi emlékmű koszorúzásáról. Utána sporthírek, totóeredmények.

Színház

Nemzeti Színház: Érdekházasság (délután 3 és este 7 órakor)
Kamaraszínház: Szerelem (délután fél 4, este fél 8 órakor)

Mozi:

Park: Romeo és Julia (délelőtt 10 órakor) Alba Regia (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú)
Kossuth: Egy halálraítélt megszökött (délelőtt 10 órakor) Seller u. 8 (fél 5, fél 7, fél 9 órakor)
Petőfi: Nem igaz (délelőtt 10 órakor) A balti égbolt (fél 5, fél 7, fél 9 órakor)
Ifjúsági filmszínház: (Leőwey gimn.): Rakéta támaszpont (6 órakor)
Gárdonyi Géza kultúrotthon (Istenkút): Orditó egér (7 órakor)
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Nehéz kesztyűk (délelőtt 10 órakor) Mozart (5, 7 órakor)
Építők kultúrotthona: Nehéz kesztyűk (délelőtt 10 órakor) Salemi boszorkányok (5, 7 órakor)
Börgyári Művelődési Otthon: Három csillag (fél 3, fél 5 órakor)
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Főnyeremény (délelőtt 10 órakor) Borús reggel (3, 5, 7 órakor)
Rákóczi (Mecsekalja): Hegyen völgyön. Cimborák II. (délelőtt 10 órakor) Ármány és szerelem (5, 7 órakor)
Május 1 (Vasas II): Két Lotti (délelőtt 10 órakor) Diplomácia oh (3, 5, 7 órakor)
Kossuth (Mohács): Mese a 12 találatról (délelőtt 10 órakor). Warenné mestersége (4, 6, 8 órakor. Csak 18 éven felülieknek)
Zrínyi (Szigetvár): Kicsik és nagyok (délelőtt 10 órakor) A sevillai borbély (fél 4, fél 6, 8 órakor)
Táncsics (Siklós): Fekete zászlóalj (délelőtt 10 órakor) Orvos a választón (6, 8 órakor)

HÉTFŐ:

A PÉCSI RÁDIÓ

1961. április 3-i, hétfői műsora a 223,8 m középhullámon

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor.
17.30: Német nyelvű műsor.
18.00: Szív küldi szívnek szívesen.
18.30: Felszabadulásunk a költészetben. Irodalmi összeállítás. Szerkesztette Zsikó Gyula. Közreműködik: Spányik Éva és Szabó Ottó.
19.00: Helyszíni közvetítés a Pécsi Nemzeti Színházból az MSZMP Baranya megyei és Pécs városi Bizottsága, a megyei és városi tanács felszabadulási díszünnepségéről. Ünnepi beszédet mond Bogár József elvtárs, a megyei pártvégrehajtó bizottság tagja, az SZMT vezető titkára.

Színház

Nemzeti Színház: Érdekházasság (délután fél 3 órakor) Irkucki történet (bemutató-előadás, este 7 órakor)
Kamaraszínház: Olympia (délután fél 4, este fél 8 órakor)

Mozi:

Park: Alba Regia (fél 5; fél 7; fél 9 órakor, szélesvásznú)
Kossuth: Seller utca 8. (fél 5, fél 7, fél 9 órakor)
Petőfi: A láp kutyája (fél 5, fél 7, fél 9 órakor)
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, 61/5 sz. világhíradó, Kihúnyt egy csillag. Ne hagyd magad emberke. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan)
Ifjúsági filmszínház: (Leőwey gimn.): Három csillag (6 órakor)
Gárdonyi Géza filmszínház (Istenkút): Orditó egér (7 órakor)
Fekete Gyémánt (Gyárváros): A balti égbolt (5, 7 órakor)
Építők Kultúrotthona: A nagy Caruso (5, 7 órakor)
Jószerencsét (Pécsszabolcs): A sevillai borbély (3, 5, 7 órakor)
Rákóczi (Mecsekalja): Diplomácia oh (5, 7 órakor)
Május 1 (Vasas II): Az el nem küldött levél (3, 5, 7 órakor)
Kossuth (Mohács): Ármány és szerelem (4, 6, 8 órakor)
Zrínyi (Szigetvár): Próbaút (fél 4, fél 6, 8 órakor)
Táncsics (Siklós): Az áruló bankjegy (6, 8 órakor)

KEDD:

A PÉCSI RÁDIÓ

1961. április 4-i, keddi műsora a 223,8 m középhullámon

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor.
17.30: Német nyelvű műsor.
18.00: Szabad népek dalai.
18.30: Szív küldi szívnek szívesen.
19.00: Lapozgatás a Jelenkor irodalmi folyóiratban. Közreműködik: Lelkes Dalma és Szabó Ottó.
19.30: Helyszíni tudósítás a szovjet hősi emlékmű koszorúzásáról.
19.40: Vidám szívvel. — Könnyű zene. 1. Hajdú: Nyitány a Táncsicsból. (Siklós, emlékünnepség.)
2. Ránki: Szép táj, magyar táj (Gencsy Sári). 3. Farkas: A vén Dunán... (Baksay Árpád). 4. Kemény: Szél, könnyű szél... (Gencsy Sári). 5. Garai: Vágtass fokó... (Baksay Árpád).
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Érdekházasság (délután 3 és este 7 órakor)
Kamaraszínház: Szerelem (délután fél 4, este fél 8 órakor)

MOZI

Park: Telhetetlen méhecske (délelőtt 10 órakor) Alba Regia (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú)
Kossuth: Citáros lány (délelőtt 10 órakor) Seller utca 8 (fél 5, fél 7, fél 9 órakor)
Petőfi: Ne fordulj vissza, fiam (délelőtt 10 órakor.) A láp kutyája (fél 5, fél 7, fél 9 órakor.)
Ifjúsági Filmszínház (Leőwey Gimn.): Három csillag (6 órakor.)
Gárdonyi Géza Filmszínház (Istenkút): Utolsó felvonás (7 órakor.)
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Neveletlen kis kacsa (délelőtt 10 órakor.) A balti égbolt. (5, 7 órakor.)
Építők Kultúrotthona: A Feketetenger lánya. (5, 7 órakor.)
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Utban a karaván; (délelőtt 10 órakor.) A sevillai borbély (3, 5, 7 órakor.)
Rákóczi (Mecsekalja): Fecske kúldetése. (délelőtt 10 órakor.) Diplomácia oh. (5, 7 órakor.)
Május 1. (Vasas II.): Katonaszív (délelőtt 10 órakor.) Az el nem küldött levél. (3, 5, 7 órakor.)
Kossuth (Mohács): Mackószöktetés. (délelőtt 10 órakor.) Ármány és szerelem. (4, 6, 8 órakor.)
Zrínyi (Szigetvár): Kisfiúk. (délelőtt 10 órakor.) Próbaút. (fél 4; fél 6, 8 órakor.)
Táncsics (Siklós): Te és annyi más bajtársad. (délelőtt 10 órakor.) Áruló bankjegy. (6, 8 órakor.)

SZERDA

A PÉCSI RÁDIÓ

1961. április 5-i szerdai műsora a 223,8 m középhullámon

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor.
17.30: Német nyelvű műsor.
18.00: Operettről operettre. 1. Kacsoh: János vitéz — előjáték (Operaház zenekara). 2. Huszka: Erzsébet — Van az úgy kérem (Petress Zsuzsa és Melis György). 3. Kálmán: Csárdáskirálynő — A lányok... (Kövecses Béla). 4. Ábrahám: Bál a Savoyban — La bella Tangolita (Rafael Márta). 5. Zeller: Madarász — Nagyapám... (Nagypál László). 6. Lehár: Luxemburg grófja — vidám kettős (Zentay Anna és Rátonyi Róbert).
18.25: Őrjáraton a belkereskedelmi felügyelőséggel. — Riport.
18.35: A régi termelőszövetkezet tapasztalata kincset ér. — Jegyzet.
18.40: Porth János magyar nótákat énekel.
19.00: Déldunántúli híradó.
19.20: A vasasi szalonzenekar játszik. Közreműködik: Wágner József (ének), Barth István (fuvola), Morvai Bálint (klarinét), Várnagy Attila (fagott) Gothard Imre (trombita) és a vasasi általános iskola úttörőkórusa. Vezényel: Huba János.
19.45: Időszerű feladatok a mezőgazdaságban. Összeállítás.
20.00: Műsorzárás.

NEMZETI SZÍNHÁZ:
Szünnap.

KAMARASZÍNHÁZ:
Szünnap.

MOZI:

Park: Alba Regia. (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú.)
Kossuth: Seller u. 8. (fél 5, fél 7, fél 9 órakor.)
Petőfi: A láp kutyája. (fél 5, fél 7, fél 9 órakor.)
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, 61/5. sz. világhíradó. Kihúnyt egy csillag. Ne hagyd magad emberke. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan.)
Fekete Gyémánt (Gyárváros): A balti égbolt. (5, 7 órakor.)
Építők Kultúrotthona: A Feketetenger lánya. (5, 7 órakor.)
Jószerencsét (Pécsszabolcs): A sevillai borbély (5, 7 órakor)
Rákóczi (Mecsekalja): Saipan utolsó asszonya. (7 órakor. Csak 18 éven felülieknek)
Május 1. (Vasas II.): Láz. (7 órakor.)
Kossuth (Mohács): Ármány és szerelem. (6, 8 órakor.)
Zrínyi (Szigetvár): Próbaút. (6 órakor.)
Táncsics (Siklós): Őfelsége kapitánya. (8 órakor.)
Ifjúsági Filmszínház: (Leőwey Gimn): Dandin György. (6 órakor.)

ÚJ TÁNCISKOLA

kezdődik ápr. 6-án, csütörtökön este 7 órakor Pécs város Művelődési Házában (Dérynė u. 18.) Tanít Fellnerné. Beiratkozás a művház irodájában. 569

ÜNNEPI TÁNCMULATSÁGOK

Pécs város Művelődési Házában (Dérynė u. 18.) Mindhárom ünnepnapon (vasárnap, hétfőn, kedden) du. 4 órától. 970

A MECSEK TERMÉSZETI SZÉPSÉGEI

címmel tart előadást Dr. Onne Sándor Pécs város Művelődési Házában (Dérynė u. 18.) április 7-én, pénteken este 7 órakor. Az előadást vetített képek és műsor kísérik. Belépődíj 3 Ft., diákoknak 2 Ft. 971

VÁROSNÉZŐ SÉTA

ma de. 10 órakor Dr. Vörös Márton vezetésével. Pécs város Művelődési Háza rendezésében. Részvétel díjtalan. Gyülekezés 10 órakor a Dóm téri óra alatt.



Apróhirdetések

A Pécsi Közúti Üzemi Vállalat felvételre keres 2 fő robbanómotor vizsgával rendelkező

DÖNGÖLŐBÉKA-KEZELŐT

vidéki munkahelyre. Jelentkezés a vállalat szem, és munkaügyi csoportjánál Pécs, Lenin tér 5. 860

A PÉCS—SZEKSZÁRDI TÜZÉP VÁLLALAT közli vásárlóival, hogy a kistételű eladást végző pécsi Majláth, Nagy Lajos, Katalin, Kaptalan és Zója utcai, valamint kertvárosi boltjai

ÁPRILIS 5-TŐL KÉTNAPONKÉNT

tartanak nyitva. 15 092

Gépek

Szentlőrinc és Vidéke Körzeti Fmsz szentlőrinci ruházati szaküzletébe szakképzett bolt vezetőt keres. Alkalmaztatáshoz erkölcsi bizonyítvány és működési bizonyítvány szükséges. Jelentkezni lehet személyesen a szövetkezet központi irodájában, Szentlőrincen. 171

Kereskedelmi szakképzettséggel rendelkező boltvezetőt azonnali belépéssel a romonyai vegyesboltunkba felveszünk. Forgalom havi 60—70 000 Ft. — Bérezés jutalékos, lakás nincs, A busz közlekedés Pécsről jó. Utiköltséget felvétel esetén térítünk. Jelentkezés fmsz igazgatóságnál, Pécs, József Attila u. 20 sz. 189

Gépkocsielőadói tanfolyamot végzett férfi gépkocsielőadói munkakörben elhelyezkedne. — Ajánlatokat „Gépkocsielőadó" jeligére Boltiv közi Hirdetőbe. 15121

Mű. M. 508 sz. Ipari tanuló Intézete — Pécs, Szigeti út 38. — azonnali belépésre keres 1 főnivatású nevelőt. Feltétel: pedagógiai képesítés. — (Magyar, történelem szakosok előnyben.) 193

Fényképészrészlegünkhöz laboratóriumi szakmunkában is jártassággal bíró szakmunkást felveszünk. — Jelentkezés: Helyiipari Vállalat Komló, Kossuth L. u. 21. sz. Telefon: 20-93. Utiköltséget csak felvétel esetén térítünk. 172

Lakás

Szoba, konyha vagy üres albérleti szobát keresek konyhahasználattal. Válaszokat: „Otthon" jeligére Boltiv közi Hirdető. 15128

Központi egyetemnél lévő 4 szoba, összkomfortos lakást elcserélnék egy 1 szoba összkomfortos és egy 2 szoba összkomfortos lakásra. Cím: Koller utca 2. II. em. 5. 903

Pécsi 2 szobás főbérleti lakásomat elcserélném budapesti hasonlóért, vagy 1 szoba összkomfortosra, megegyezés szerint. Pécs, Mártírok út 22. Simerra. 786

Központi, 3 tágas egy másbanyíló szobás élő szoba verandás, nagyon szép, de régi minden mellékhelyiségekkel rendelkező lakásomat elcserélném 2 szobás, lehetőleg személyzetis, vagy hallos összkomfortos belvárosi lakásra. Mátyás király u. 1. II. em. Érdeklődni 11—1-ig. 311

Háromszoba összkomfortos, belvárosi lakásomat elcserélném 2x2 szoba összkomfortosra. József u. 19. Ruppért, délután 4 után. 876

Elcserélném kettőszoba konyhás lakásomat egyszoba konyhásért. Murányiné, Tettye u. 14. sz. 916

Szoba elcserélhető. Rudas László u. 25. 942

Elcserélném Ujpetrei 3 szoba konyhás házat pécsi lakásért. Érdeklődni: Irányi Dániel tér 7. Földes 938

Háromszobás, személyzetes összkomfortos lakásomat elcserélném egy kétszoba hallos összkomfortos lakásért. Esetleg egy nagyméretű két szobás összkomfortosért. Érdeklődni hétköznap 12—21 óráig 59-94 telefonon. 372

Pécsi lakásomat sürgősen elcserélném budapestiért. János u. 3. Galántainé. 987

Szoba konyhás lakást keresek. Mezőszél u. 21. sz. 1004

Szoba konyhás lakásomat elcserélném hasonlóra, vagy nagyobbra. Érdeklődni: 5 óra után. Zólyom u. 9. ajtó 3. 15122

Budapesti központi fekvésű, két szoba összkomfortos modern lakást elcserélném pécsi háromszobásért. Érdeklődni lehet: Dr. Szelenczy, Pécs, Sallai u. 7. 15026

Pécsi belvárosi, utcai kétszobás lakásomat elcserélném hasonló budapesti lakásért, Anna u. 25, utcai lakás. 769

Ujmecsekaljai kétszobás, összkomfortos lakásunkat elcserélnénk 3 szobásra, vagy 2 szoba személyzeti szobásra, vagy 2 szoba nagy előszobásra bárhol. Telefon: 52-38 mindennap du. 2-ig. 15003

2 szoba, konyhás főbérleti lakást keresek május, júniusi beköltözésre. Gyárvárosi is lehet. Benke Gyula, Ságvári E. 14. 14923

2 szobás összkomfortos főbérleti pécsi lakásért helybeli házhelyet adok 15 000 téglával. Érdeklődni: Bathory u. 7. Vörös. 15979

Elcseréiném budapesti 3 szoba hallos, központifűtéses, Országház tér közelében lévő lakásomat, pécsi egy szoba, hallos, vagy személyzetis lakással megegyezéssel. Császár János Zengővárkony. 15074

Ingatlan

Cserdi szőlőhegyen kis családi ház olcsón eladó, 1000 n-öl szántó területtel. Érdeklődni: Cserdi faluban 18. sz. 770

Félház szoba, konyhás azonnal beköltözhető. Teréz u. 11. Telefon: 22-79. 808

Pécs, Engels u. 6. sz. alatti ház beköltözhetően eladó. 762

Pécsváradon, Petőfi S. u. 7. szám alatti családi ház eladó. 15013

Beköltözhető 3 szobás (fürdő-, előszobás) családi ház eladó. Torda u. 2/1. 15037

Házhely építési anyagal, tervrajzzal, Kovácstelepen eladó. Érdeklődni: Megyeri út 42. 14941

Eladó 2 szoba, konyha, előszoba, üvegverandás, nyárikonyhás családi ház, pincével, kúttal, kerttel. Lakáscserével beköltözhető. Pécs, I. ker., Kölcsey F. u. 6. 182

Prima, jókarban lévő, 375 négyszögöl szőlő, betegség miatt, sürgősen eladó. Makár legszebb részén. Alsó-Makár 8. (volt Közép-Makár). 15051

Szigetvár, turbéki hegyen, hét hold szőlő kiadó, esetleg eladó. Érdeklődni: dr. Kátay, Sümeg. 15050

Harkányban 380 n-öl házhely sürgősen eladó. Érdeklődni: Harkány, Ady Endre u. 39. szám. 15085

Öröklakás 2 szoba személyzeti összkomfortos, belvárosban olcsón eladó. Levélben Wehninger József Pécs, Főposta restante. 750

A tervezett tettyei fürdőkombinát mellett egy vikkendház elhelyezésére, vagy ház helynek is alkalmas, összes közműves, gyümölcsfás 100 n-öles oldal és egy 3x4-es vikkendház vas váza eladó. Telefon: 33-01. 156

Jugoszláviában, Zentán a központban 50 éve bevezetett, gépesített cserépkályha kandalló kisüzem, háromszobás komfortos családi házzal haláleset miatt elcserélhető magyarországi házingatlanért, beköltözhetően iparengedély átvehető. Levélcím: Mészáros Sádorné, Szigetvár, Bástya u. 14. 627

Eladó 261 n. öl házhely. Érdeklődni este 6—8 között. Tel.: 33-35. 614

Házhelynek is alkalmas 455 n. öl gyümölcsös Rigóder dűlő 26. sz. alatt eladó, Érdeklődni: a helyszínen, vagy Felső-Ilavi u. 4. alatt. 790

István u. 6. szám alatti termő gyümölcsfával beültetett 140 n. öl házhely eladó. Érdeklődni vasárnap egész nap, vagy esténként telefonon 22-34. Horváthné, Péter u. 38/1. 808

Biesérden 190. sz. családi ház nagy kerttel, gyümölcsössel, több mellékhelyiséggel eladó. 810

Aranyhegyen, Donátus autóbuszvégállomásnál ujtelepítésű szőlő eladó, 400 n. öl vagy 600 n. öl. Telefon: 41-41. 825

Balatonzamárdiban Batthyány utca 27. sz. egyszobás hallos, mellékhelyiségekkel villa eladó. Cserelakással beköltözhető, Székelyhidy. 826

1097 n. öl szőlő lakással, felszereléssel betegség miatt eladó. Mándula u. 35. 827

Makár-tetőn 400 n. öl ujtelepítésű szőlő, pincével igényesnek eladó, Érdeklődni: Kovács, Zója u. 13. de. 10-ig. 845

Eladó házhely a Magaslati úton, beépíthető közműves terület. buszmegállónál. Cím: Vak Bottyán u. 16. délelőtt. 843

Kovácstelepen 200 n. öl házhely eladó. Érdeklődni: Vas Gereben utca 49. 859

Tiborc utcában házhely eladó, Érd. Doktor Sándor utca 43. 862

Beköltözhető lakóház kis szőlővel, gyümölcsössel, konyhakerttel eladó. Pécs, Kismélyvölgy 9. 870

Kővágószőllősön 101. sz. ház, nagy kerttel, kaszálóval eladó vagy életjáradékra öregség miatt. Bővebbet ugyan ott. 881

Házhely eladó, szép déli fekvésű, gyümölcsös, Rácváros, Mecsekalja, Kereszt u. 2. Uj iskolával szemben. 881

Elcserélném Jugoszláviában Pleternica község (Szlavóniában) lévő ház és 400 n. öl szőlő ingatlanomat, vele arányban lévő értékben magyarországi ért. Érdeklődni: Huber Imre Szigetvár, Miklós u. 1/a. címen. 901

Ház eladó Pécsvárad, Iskola u. 8. szám. Érdeklődni: Kossuth tér 12. sz. 910

Családi ház, Pécs legszebb üdülőhelyén beköltözhetőséggel eladó, Érdeklődni: Dischka utca 8, emelet. Mészáros. 914

Biesérden a 82. sz. ház (Nagybiesérd) 2 szoba konyha, kamra, pince, gazdasági épületekkel, 600 öl kerttel eladó. 919

Beköltözhető kettőszobás, kertes családi ház eladó, Előd u. 8. Gyárváros. 922

Kétszoba összkomfortos, félházrész beköltöztetően eladó, 30 000 Ft, kp. Pécsszabolcs, Szabó István u. 42. sz. 31. buszjárat Bánomi úti megálló. 930

Eladó 250 n. öl házhely szőlővel beültetve. Érdeklődni Patacs 72. sz. Bánfalva. 938

Kertes családi házhely eladó, Pécs, Remény u. 20. sz. 928

Eladó szőlő 1050 n. öl Nagydaindolban azonnal beköltözhető lakással, gazdálkodásra alkalmas. Cím: Nagydaindol, 22-es busszal, Mária megálló. Müllerék. 934

Családi ház beköltözhetően, kettőszobás, garázsos, nyolcvanezer forintért eladó. Majtényi utca 20. 938

Beköltözhető családi ház eladó. Felsőhavi u. 19/2. 940

Rövidesen beköltözhető szoba, konyha, nyárikonyha, kertes családi ház eladó. Gyárváros, Huba u. 20. 947

Elejáradékra Zsolnay u. beköltözhetőséggel háromszobás ház (gáz, víz, nagy udvar) eladó. Érdeklődni: Alkotmány u. 36. 956

200 n. öl gyümölcsös lakható épülettel közművesítve, a Magaslati úton eladó. Érdeklődni: Doktor Sándor u. 55. Tel.: 44-57. 952

Szőlő, jó karban tartott, Pellérden kiköltözés miatt eladó, vagy bérbeadó. Érdeklődni lehet Rácváros 24. sz. 956

Kovácstelepen házhely eladó. Érdeklődni lehet Borostyán u. 14.

Szőlő eladó Nagydaindolban, szoba, konyhás lakással. Bővebbet: Ágoston tér 1. sz. Tel.: 43-63. 961

200 n. öl szőlő eladó Közép-Makár tető 16. sz. alatt. Megtekinthető délután 2 után minden nap. 965

Kertes családi ház beköltözhetően sürgősen eladó. Szövetség u. 31. Kertváros. 994

Eladók Nagyárpádi út mentén 200 n. öles ház helyek. Cím: Körmendy Viktor, Nagyárpádi út 5. Temetővel szemben. 996

Belvárosban lévő szabadrendelkezésű házamat, beköltözhetően elcserélnem 2 szobás főbérletiért. Alkotmány u. 8. 999

Házhely, Siklósi vámnál 400 n. öl termő gyümölcsfákkal, eper, málna, ribizli, egres, sok rózsa bokrokkal, kúttal, kis épülettel olcsón eladó. Bővebbet: Aradi vértanúk 32. sz. 1000

Azonnal beköltözhető kétszobás kis családi ház, lakó nélkül eladó, Pécs, Ady Endre utca 56. 1003

Kertváros Bólyai Farkas és Nyárfa utca sarkán 283 négyszögöl bekerített házhely, termő gyümölcsfákkal, vízvezetékkel eladó. Érdeklődni lehet személyesen Vogl Jenő kőfaragó, Pécs, Siklósi utca 28. 1001

Háromszoba, összkomfortos félkész ház eladó, Kertváros, Gárdonyi G. u. 50. Érdeklődni 15-01. 1006

Egy gazdasági épület kevés átalakítással, komoly lakássá alakítható, Külön bejárata. Pécsszabolcs, Borbála u. 10. 1007

3 szobás családi ház beköltözhetően eladó. Rókusalja 12. Érdeklődni 6 óra után. 15116

Gép-vétel

Széna eladó, elsőrendű parlag széna 20 mázsa Cserkút, Petőfi u. 1. 195

Kétszer 3 méteres szőnyeg és gyermekágy eladó Kaufmann, Felsőmalom u. 2. 14494

Uj, modern konyhabútor eladó, Atléta u. 20. (Tüzér utcai futballpályánál.) 823

Keresek sürgősen 12 ezer téglát. Teréz utca 11. Telefon: 22-79 909

Húsvétra sportzsákot ajándékozzon gyermekeinek, ragyogó színekben kaphatók Rákóczi út 40/1-ben, kisiparosnál. 15100

Szaxofon Esz Altó francia gyártmányú sürgősen eladó. Papp István Vasas I. bt. 35. 15036

Egy új hármas ablak eladó, Pécs, Szövetség utca 36. 977

Egy nagyméretű konyhabútor és egy hármasszekrény eladó. Táltos u. 22. Gyárváros. 15035

Eladó egy db intarziás barokk hármasszekrény. Alkony u. 1. április 4-től. 14839

Csehszlovák sportkocsi eladó. Tel. 41-85. 15118

Eladó szép diópolitúros ruhásszekrény, masszív fehérágy éjjeliszekrénnyel, ebédlőszőnyeg, mosóteknő, bádog gyermekfürdőkád, József utca 13. Felső csengő. 15138

Dupla, kétszárnyas ajtó eladó. Nagykozár Pécsi út 4. 941

Egy lemezjátszó eladó vagy kerékpárért elcserélhető. Vasas I. 96. 15014

Bécsi Oeser körpáncélos, páncéltőkés zongora eladó. Megtekinthető az ünnepeken. Kertváros. Honvéd tér 7. sz. 905

Eladó 13 méhcsalád, vándor-kaptárban. Rácváros 33. Pécs Vágvölgyi. 904

10 köbméter kő, spalettás ablak, zsaluval eladó. Gábor utca 2. 892

Zongora rövid körpáncélos eladó. Cím: Egyed Ferencné, Rodostó u. 2. Tel. 37-17. 882

Magnetofon MOM eladó. 2500 Ft, külföldi szalaggal. Ujmecsekalja 46. II. 1 h. fsz. 2. 837

11,5 lóerős villanymotor új állapotban eladó. Karácsonyi, Nyár fás major, temetővel szemben. 859

Rekamié vitrines, kétszemélyes, új, eladó, Erzsébet u. 19. 849

Kemington irodai írógép, nyeregfelszerelés, gyermekágy, szőnyegszövőszék eladó, Kulich utca 29. 844

Asztalok, televízió, dohányzó, ebédlő, rádióasztalok kaphatók, Kürtös asztalosnál, Doktor Sándor 9. 839

Eladó acéltűágyas 200 tűs szálvezetős Buksi kötőgép teljes felszereléssel. Megtekinthető: Rákóczi út 32. sz. földszint 2. ajtó. 809

Használt férfiruhát civil és katonait veszek. Hetényi, Bem u. 20. számú üzletben. Tel.: 23-49. 771

Harmónium, Stigster kétregiszteres eladó, Érdeklődni hétfőtől de. Tel.: 35-89. Kovács. 788

Óriásgyümölcsű szentendrei egres és nagygyümölcsű hollandi piros ribizkecsövek kaphatók, darabonként 5 forintért, Toronyi János kertésznél, Békéscsaba Sztráka 27. 163

2 db. új ágybetét eladás tiszta afrik eladó, Kossuth u. 37. Felső udvar. 15064

Eladó 15 család méhkasban. Fischer Antal Kisfippó. 15097

Vegyes

Diósviszlón 2600 négyszögöl 1. oszt. lucerna egész évi kaszálója eladó, Érdeklődni lehet Pécs, Felsőmalom u. 11 sz. 15107

Keresek olyan aszszonyt, aki hatszáz forint nyugdíjamért sofőrény eljátsát nyujtana. Ajánlatot: „Nyugalom" jeligére Boltivközi Hirdetőbe kérek. 1505

Faredőny készítését és javítását vállalom. — Rozboud, Tompa Mihály utca 26. sz. 15007

Pécsett Bajcsy Zs. u. 8 sz. alatt lévő II/2. sz. házkezelőség 1. hó 6-ával Déryné u. 12 sz. alá költözik. Felkérjük a házkezelőséghez tartozó bérlőket, hogy bejelentéseiket Déryné u. 12. sz. alatt szíveskedjenek a fenti naptól kezdve bejelenteni. Telefon: 65-75. 15029

Tetőüvegezést drótüveggel, épületüvegezés és képkeretezést vállal. Mészáros üveges, Irányi D. tér 7. 15125

Abiakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u. 39. Todenbier. 9061

Zongora bérbeadó. — Telefon: 50-31. Petőfi utca 43. I. em. 15085

Műfogsorát soronkívüli megjavítja Vajda Lajos fogtechnikus, Mártírok u. 7. em.

Kétezer négyszögöl szőlőmet gyümölcsössel felesbe adnám. — Varga, Hunyadi u. 19. 976

Családi házak magánépítkezések, villanyszerelési munkáit kedvező fizetési feltételekkel vállalom vidéken is. Pécs, Kossuth L. u. 56 sz. 962

Kandallót, légfűtőberendezést készít, javít Friedrich, Rákóczi út 37 sz. Telefon: 23-87. 948

Televízió, rádió, magnetofon, lemezjátszó, autórádió javítás. — Hohmann, Aradi vértanúk útja 11 sz. — Telefon: 43-38. 937

Elromlott rádiójával ne fáradjon, helyszínen megjavítja Bagi rádiómester, Levélcím: Pécs, Hegyalja utca 41/3 sz. 936

Kérem azt a személyt, aki március 8-án este a Zetkin Klára utcában megtalálta fekete pénztárcámat, az abban található címre adja le, a pénzt megtarthatja. 933

Tűzifafűrészelés Tamás Kálmán. Telefon: 39-91. 923

Sikkötőgép 10x100-as, új, teljes felszereléssel, sürgősen eladó. Pécs, Aradi vértanúk útja 34. 831

Kútásási munkát vállalok. Móricz Péter kútmester. Nagyárpád 866

Lőszer és afrik matracok feldolgozását géppel, használ is vállalok, — Malek István kárpitos, Doktor Sándor u. 9 sz. Lakás: Harangöntő u. 9. sz.

Gépjármű

Wartburg, újszerű állapotban igényesnek eladó. Megbeszélés munkanapokon 2—4-ig Edesanyák útja 15, 15084

Egy jó állapotban lévő Skoda Spartak személyautó eladó. Pécs, Kertváros Honvéd tér 2. sz. alatt. 15111

5000 km-t futott „Zaszt rava" Fiat kocsi eladó, Kóré József Vasas II. 64. sz. 15112

Wartburg új motorral pótalkatrészekkel eladó. Vásárosdombó, körállatorvos. Telefon 2. szám. 183

Wartburg személygépkocsi jó állapotban sürgősen eladó. Megtekinthető vasárnap 10—12-ig a Jókai téren. 15124

402-es Moszkvics kifogástalan állapotban eladó. Körorvos Bükkösd. Érdeklődni április 3 után. 15123

P, 70-es személygépkocsi jó állapotban eladó. Pécs-Szabolcson, Borbála u. 16. 15130

125 kcm-es Csepel Danuvia eladó. Vajszló, Kossuth u. 99. 10006

Chevrolet személyautó, generálozott, igényesnek eladó. Megtekinthető, Dózsa György út 24. 995

Wartburg gépkocsi eladó, Érdeklődni Szabadság u. 30, hátul az udvarban. 993

Prima 125 kcm-es Csepel Danuvia sürgősen eladó. Dr. Sándor u. 13. sz. 968

Tatraplán prima állapotban eladó, vagy Trabantiál cserélek. Kertváros, Gárdonyi u. 51. 992

150 kcm-es Czetka eladó. Pécs, Kossuth L. u. 85. 963

Kifogástalan állapotban lévő Skoda 1101 eladó. Mercedes 1700-as karosszériát veszek. Mohács, Telefon 113. 980

350-es fekete Izs 5000 km-t futott, oldalkocsival vagy szólóban eladó, Jókai Mór u. 47. fsz. 3. Telefon 43-50. 955

250-es oldalkocsis motorkerékpár eladó, Kolozsvár u. 6. fsz. 3. 940

Prima állapotban lévő 350 kcm-es oldalkocsis Csepel motorkerékpár eladó, Dugonics u. 43. 939

Skoda Spartak, húszezret futott, prima állapotban sürgősen eladó, Abaliget, Kossuth u. 54. 925

Eladó 402-es Moszkvics és egy fabódé. Pécs, Fürj utca 2. sz. (Jankovics-telep) Takács. 15058

445-ös fekete Skoda személygépkocsi jó állapotban eladó. Megtekinthető ápr. 4-én kedden délelőtt Pécs, Ilona u. 19. Tel. 47-22. 835

Házasság

Egy 66 éves özvegy asszony, volt ápolónő, megismerkedne házasság céljából hozzáillő férfivel, Főbérleti lakásom van, „Hűség" jeligére, Hirdető, Bolt ivköz. 15078

59 éves nyugdíjas feleséget keres egyedülálló hölgy személyében, akinek főbérleti lakása van, „Vidéklelk" jeligére, Hirdető, Boltivköz. 14935

Megismerkednék házasság céljából egy 40—50 év közötti józanéletű férfivel. Lakásom van jeligére. Hirdető, Biltúvköz. 14934

Egy 25 éves elvált férfi megismerkedne hozzáillő nővel, házasság céljából. Fényképes levelekre válaszolok, egy gyermek nem akadály. „Szép remény" jeligére. Hirdető. Bolt ivköz. 15045

Egy 21 éves 160 cm magas férfi megismerkedne házasság céljából hozzáillő leánnyal. Fényképes levelekre válaszolok. „Uj tavasz" jeligére, Hirdető, Boltivköz. 15046

Keresek 34—38 évesig intelligens, józanéletű, jövedelemmel rendelkező férfit, akinek köl csönös megtetzés után felesége tudnék lenni. 100 000 Ft, kp., bútor, kelengye megvan. „Május esküvő" jeligére. Hirdető, Bolt ivköz. 15023

Házasság céljából keresem azt a barna házias özvegyasszonyt, aki otthonába menne egy 61 éves 165 magas özvegynek. (Nem nyugdíjas). Vidékiek előnyben. „Akác" jeligére a Kossuth utcai hirdetőbe kérek.

Főbérleti lakással rendelkező középkorú intelligens özvegyasszony megismerkedne hozzáillő férfivel. Házasság lehetséges jeligére Kossuth utcai hirdetőbe. 875

35 éves bányász vagyok, 2 kis lányomnak édesanya helyett anyukát keresek, hozzám való. Lehetőleg pécsit. Három kisláry jeligére Kossuth utcai hirdetőben. 829

Újjáalakítva ismét MEGNYÍLT SIKLÓSON a korszerű

Kristály eszpresszó

Kitűnő sütemények! Krémkávé! Fagylalt! Torta rendelések! Televízió!

15 120

Hangképmódszer

English by MAGNO.

a legrövidebb út a folyékony nyelvtudáshoz — otthon is tanulhat.



Bp. XIII., Pozsonyi út 10. Telefon: 112-312 166

Mántán 20 számú ház eladó. 960

Eladó Hold u. 13. sz. családi ház, kétszoba, konyha, spejz, szuterin, mellékhelyiségek, azonnal beköltözhető. 969

Négyszobás magasföldszintes ház, azonnal beköltözhető, 2 családrészére is megosztható, eladó, Táltos u. 18. 973

Szoba, konyhás családi ház, lakáscserével beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Felső-Bolokány u. 49. szám. 974

Hűvösvölgyi műúttnál autóbusz megálló mellett 1600 n. öl szőlő gyümölcsössel azonnal beköltözhető szoba, konyhás, teraszos villaépületben eladó. Érdeklődni: szerdától 15-20 Éber. 975

Eladó 500 n. öl félig betelepített gyümölcsös, Kertvároshoz közel, egy dohányzóasztal, ebédlőasztal. Könyök u. 29. 976

Háromszázas szőlő buszmegállónál, házhelynek, építkezési anyagokkal eladó, Mecsekalja, Állomás 1. 981

Eladó a siklósi szőlőhegyen 530 n. öl szőlő, 110 n. öl szántó, lakható szobával, présházzal, teljes felszereléssel. Érdeklődni lehet: özv. Török Lajosné, Siklós, Vértanúk u. 74 vagy Török Zsigmond Sellye. 985

Családi ház eladó, 3 szobás, Pécs, Piraska u. 11. Rigóder. 990

Eladó Torda utca 9. számú 11 szobás emeletes ház, ára 75 ezer forint, könnyen megosztható, fele részét is eladó. Bővebbet: Jelentkezni István Pózla ujlen 5. szám. Lészesz gyár utca folytatása. 989

Házhely eladó, főutvonalhoz közel, az uj iskolánál. Érdeklődni: Rácváros 91. 991

Hunyadi út 21. sz. ház 270 négyszögöl, valamint a tolnai megállónál 200 négyszögöl telek eladó. Érdeklődni: Magyarürögi út 38. 15117

Beköltözhető családi ház eladó, Damjanich u. 47. 15126

Kispostavölgyben szőlő 15 000 Ft, részletre eladó. Érdeklődni Janus Pannonius u. 6. Tímáréknál. 15127

1200 négyszögöl jó karban lévő különleges fajtákkal telepített szőlő, részben vagy egészben, télen, nyáron lakható épülettel eladó. Bővebbet: Dr. Nyiredy, Mecsekalja. Telefon: 38-44. 15129

Azonnal beköltözhető szép lakással, masszív ház eladó. Mandula utcában. Érdeklődni: Kisfaludy utca 4/2. sz. 15017

Szigetvár. Sánc utca 10 és Török u. 6. sz. alatti házak beköltözhetően eladók. 15022

Pécsváradon egy házhely eladó, amelyen áll egy istálló pajta, pince, konyhakert, kút, Érdeklődni lehet Pécsvárad, Kossuth tér 5. 15033

Görcsönyben kétszoba, konyhás ház eladó, kerttel melléképülettel, beköltözhetően 42 000. Aszódi u. 34. sz. 14827

Elcserélném Jugoszláviában lévő ingatlanomat magyarországiért. Latyák József Sásd, Anna u. 2, Baranya megye. 15086

Kertes családi ház, mely két családnak is alkalmas, eladó, Vasas II. 100. 15109

Egyszoba konyhás 490 négyszögöl szőlő kúttal eladó. Bővebbet Szilárdtelepnél Szabolcs falu. 15094

Három db házhely eladó Havkanyfürdő és Terehegy között, országút mellett. Érdeklődni: Konyhás Sándor Terehegy. 988

Uj, modern kettő személyes rekamié, kerekasztal diópolitúros eladó, Doktor Sándor 22. Kapu alatt jobb ajtó. 913

Eladó hosszú bécsi zongora minden elfogadható árért. Felsőmalom 22. Hétköznap 5 után. 15124

Eladó világos parkett mintás nétnet hálószoba festett rekamié, gyermekágy matracal, csillár, petrofor. Gyárváros, Előd u. 1. 986

Sport és mély gyermekkocsi és egy gyermek ketrec eladó. Pécs, Tábor u. 6. 984

Kombinálószekrény, diópolitúros, prima kivitelben eladó, Bartók Béla u. 37. 983

Műlépöntés, viaszolvasztás, méhempő, pergetett méz, anyák, méhcsaládok, rajok eladók. Szeged út 26. 963

Parketta száraz bükk 16 négyzetméter eladó. Sallai u. 39. Udvari műhely. 939

Egy új rekamié eladó, Bajcsy Zs. u. 28. Kapu alatt. 952

Kisipari modern pólitúros sötét háló, lószőrmatrac, Orion rádió igényesnek eladó. Vas Gereben u. 8. sz. 945

Szőlőoltvány, Olaszrizling, Leányka, Bauertől Monács, Kossuth u. 21. Telefon: 108. sz. 935

Kifogástalan rövid páncélfékes, angolmechanikás zongora eladó. Hunyadi János út 48. 931

Rövid fekete, kereszthúros, körpáncélos zongora eladó. Vitéz u. 28. I. em. 927

Kőrisfa hálók, konyhabútor, asztalok, falióra eladók. Nagyvárad u. 11. II. em. 914

Pécsi Cementáruipari Vállalat 1 fő építésznérnököt vagy technikust és 1 fő É. M. vizsgával rendelkező időelemzőt alkalmaz. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél. 15137

Rádió, televízió, magnetofon, erősítők, mikrofonok szakszerű, gyors javítását vállaljuk. Pécsi Villamosgépjavító Ktsz. Pécs, Sallai utca 23. szám. Telefon: 41-08. 944

A VASÁRNAP SPORTJA

A legjobbak között!

Egy sportpályafutás milliónyi verejtékéért, lemondásáért és áldozatvállalásáért tud kárpótolni egy címeres mez. Felállni a rajtkőre, a szorítóba vagy a szőnyegre, mindig is nagyon büszke és felemelő érzés volt.

Pécs városát hét fiatal sportoló képviseli a legjobbak között, a különböző válogatott keretekben. Valamennyien nagy feladatok előtt állnak. Helytállni az év kemény versenyein, megerősíteni a helyet a válogatottban, és — szükség esetén — méltón képviselni a magyar színeket. De beszéljenek ők a felkészülésükről, a reájuk váró feladatokról, — céljaikról.

LUKÁCS JÁNOSNÉ:



(a magyar atlétaválogatott keret tagja).

Az elmúlt évben ismét negyedik lettem a gerelyhajító ranglistán, legjobb eredményemmel, 48,03 méterrel.

Az idei volt az az év pályafutásom során, amikor minden zavaró körülmény nélkül készülhettem a közelgő nagy erőpróbákra. Nagyon erősen alapoztam. Az edzésnapok átlagos adagja: 30 mázsa emelés sok futás, gimnasztika, gyorsasági és ruganyossági gyakorlatok.

Miért ez az alaposság? Nagy terveket tűztem magam elé. Először is a bűvös 50 méter elérését, mert ezzel állandó tagja lehetnék a válogatottnak. Nehéz feladat, hiszen előttem három erős és biztos dobónő tartja a frontot.

Érdemes lenne előre törni, mert olyan szép program áll ez évben a magyar atléta-válogatott előtt. Varsó, Prága, Moszkva, Zágráb, emlékverseny, az angol—magyar vádai Londonban, cseh—magyar Prágában.

Ha ezekre a viadalokra nem is sikerül eljutnom de igérem — 62-ben a belgrádi VB-én én is ott leszek!

BONYÁR LAJOS:



(a magyar úszóválogatott keret tagja).

— Ezernyi feladattal vár az idei szezon. Több számban helyt kell állnom csapatomban a Pécsi Dózsában, amely most elsőízben szerepel majd a legjobb csapatok között. A válogatottban 200 méteres pillangóban vagyok keret tag. Múlt évi legjobb eredményemből (2:36,0) kell tehát elsősorban faragnom, hogy Varsóig mellett én képviselhessem a magyar színeket. Tatán kezdtem a felkészülést, most itthon folytatom Szigeti Lajos edzőmmel, heti öt alkalommal. Az évi célom 2:28 mp alatt úszni kedvenc távomat, s akkor biztosan ott lehetek júniusban Moszkvában, a szovjet—magyaron, s aztán az NDK ellen is felállhatok a rajtkőre idehaza.

Eddig még minden évben teljesítettem a kitűzött tervet, remélem most is sikerül.

BANNA VALÉR:



(a magyar kosárlabda-válogatott keret tagja).

— Nagyon rehéz év áll a mögöttem levő fiatalított magyar kosárlabda válogatott előtt, mert az év nagy csatát a nemzetközi szerepléstől visszavonult Greminger, Bánhegyi, Zsíros és Simon nélkül kell megvívni. Feladat akad bőven. Elsősorban a hónap végén sorra kerülő Európa Bajnokság Belgrádban, ahol én is szeretnék feltétlen ott lenni. Az eddig lejátszott hat bajnoki fordulót figyelembe véve, nagyjából elégedett vagyok teljesítményemmel. Erőnlétileg javultam, és öröm, hogy az eredményességben is. Eddig 131 kosarat sikerült szereznem csapatomnak. Javítani valóm? Hát először is a távoli dobások biztonsága, és teljesen elsajátítani a műanyag labda bánásmódját, mert szerte a világon, nagy találkozókon ezt használják már.

KRAUSZ JÁNOS:



(a magyar birkózó válogatott keret tagja).

— Három magyar bajnokság megnyerése után, az elmúlt év végén kaptam helyet a válogatott ban. Tatán erős, közös alapozáson vettem részt, aztán fogástanulás és rengeteg edző mérkőzés jellemezte a munkát. Nem vagyok még a legjobb formában, de az év első versenyein a terveimnek megfelelően szerepeltem. A megyebajnokság megnyerése után a tertiletin is pontveszteség nélkül, tehát csupa tuss-győzelemmel sikerült az első helyet megszereznem. Most itt állok a nagy feladat előtt. A magyar bajnokság mindhárom osztályának versenyein jól kell szerepelnem, hogy májusban Japánban én is ott lehessek a VB-én. Mindent megteszek érte!

DÉVAI JÁNOS:



(a magyar kerékpár-válogatott keret tagja).

— Sajnos három hónapos hátránnyal készülök most az új év, új feladataira. Egy műtét miatt ilyen hosszú időt kellett tétlenül töltenem.

Bár az év első versenyét, a háromfordulós Téli Kupát sikerült Budapesten megnyernem, mégis úgy érzem, hogy messze vagyok igazi formámtól. Az edzésekbe már teljes mértékben bekapcsolódtam, s így a csapattal együtt legyürom a heti 320 kilométert.

Reménykedem, hogy a júniusi Jugoszláv körversenyen már ott leszek, és jól szerepelek. Természetesen először a kijutásért kell megküzdenem. Ha ez sikerül, akkor jönnek az év bajnokságai, versenyek, a svájci VB, és a Mecsek Kupa, amire szintén nagy lelkiismeretességgel készülök, mert a pécsi verseny hírét pécsi sikerrel is jó lenne tetézni.

TOLNAI MÁRTA és KLÁRA:



(a magyar tornászválogatott keret tagjai).

— Nagyon örülünk, hogy az év elején megalakított új válogatott keretben mindketten helyet kaptunk. Alapossággal és erős tempóban készülünk hát a megsokszorozódott feladatokra, itthon Horváth Leona vezetésével és hetenként egyszer a válogatott közös edzésén. Sok a tehetséges fiatal a keretben, valamennyien itt év alatt vagyunk. Távolabbi célunk — a tokiói olimpia! Egyenlőre szabadon választott gyakorlatokat és a VB gyakorlatait tanuljuk, csiszoljuk. A nagy megterhelés kissit visszavetett bennünket, de reméljük a hónap végi Debrecen—Pécs találkozón jó teljesítményt nyújtunk. Természetesen szeretnénk az NDK—magyaron és a grúz—magyaron már mint versenyzők is részt venni, de fő feladatunk egyenlőre, hogy helyünket a keretbe megerősítsük.

*

Mennyi munka, nagy cél és fiatalos elhatározás. Ha mindennek csak egy része válik valóra is meg érdemlik az elismerést.

Somogyvári Valéria

Ünnep sportműsor

Április 2.

Labdarúgás: NB II. Komlói Bányász—Zalaegerszeg, Komló 15 óra vezeti Soós B. Pécsi BTC—Sztálinváros BTC pálya, 15,30 vezeti Széki.

NB III. Kiskunhalasi Dózsa—Kaposvári Kinizsi Kiskunhalas, 16 óra, vezeti Varjú. PEAC—Csepel Autó Tüzér utca 15,15, vezeti Fényvesi. Pécsi Bányász—Bonyhádi Vasas Pécsbányatelep 15,30 vezeti Solymosi. Mázai Bányász PVSK, Mázai, 16 óra, vezeti Hammer. Kaposvári Dózsa—Bajai Építők, Kaposvár, 14,45, vezeti Völgyesi. Bajai Bácska—Székesfehérvár Baja, 15,30 vezeti Stadler.

Megyebajnokság: ZMSE—Szászvár, Szigetvár 16 óra, vezeti Kosaras, Vasas I Bányász—Siklós, Vasas I 16 óra, vezeti Orbán. Pécsszabolcs—Pécsi Szikra Pécsszabolcs, 16 óra, vezeti Szegő, Villány—Boly Villány 16 óra, vezeti Papp J. Mohács—Postás, Mohács, 16 óra, vezeti Darázsi.

Megyei ifjúsági bajnokság:

ZMSE—Szászvár, Szigetvár, 14,30, Vasas I—Siklós, Vasas I. 14,30. Szabolcs—Szikra Pécsszabolcs 14,30, Villány—Boly, Villány, 14,30. Mohács—Postás, Mohács, 14,30.

Kosárlabda: NB I. Csepel—Pécsi VSK, Csepel, 10,30, vezeti Kassai, Horváth G.

Asztalitenisz: Általános iskolák felszabadulási versenye, Nagy Lajos gimnázium 9 óra.

Uszás: Felszabadulási emlékverseny, Urán SC fedettuszodája 10 óra.

Lövészet: Felszabadulási emlékverseny. MHS lőtér, 8 óra.

Kézilabda: NB II. Pécsi Dózsa—Szegedi EAC férfi mérkőzés Széchenyi gimn. 10 óra. Pécsi Vörös Meteor—KISTEXT női mérkőzés, Építőipari Techn. pályája 10,30.

Április 3.

Labdarúgás: Megyei bajnokság, Urán SC—Porcelángyár, Kinizsi pálya, 15 óra.

Városi bajnokság: Helyiipar—TEFU Traktor pálya, 10 óra. Erőmű—PVSK Erőmű pálya, 10 óra.

Torna: Felszabadulási emlékverseny Közgazdasági Technikum 17 óra.

Asztalitenisz: Felszabadulási verseny bőrgyár kultúrterme 9 óra.

Április 4.

Labdarúgás: Megyei bajnokság. Pécsi Dózsa II — Pécsi Kinizsi Tüzér utca 16 óra, vezeti Darányi, Komlói Bányász II — Beremend Komló, 15,45 vezeti Mozgai.

Megyei ifjúsági bajnokság: Komló—Beremend Komló, 14,15.

Kerékpár: Háztömbkörüli felszabadulási verseny 9 óra.

Asztalitenisz: Felszabadulási verseny, Bőrgyár kultúrterme 9 óra.

Teke: Felszabadulási verseny Bőrgyár pálya, 8 óra.

Atlétika: Középiskolás tanulók felszabadulási váltóversenye 9 óra.

Vívás: Felszabadulási emlékverseny Leöwey gimn. 8,30.

Vidolovics Béla emlékverseny megtartásához az alább felsorolt volt ökölvívó-versenyzőket április 5-én 16 órakor a PVSK sportcsarnokába megbeszélés végett összehívjuk. Nagy Béla, Gazsa Rezső, Csillag Gyula, Csillag Ferenc, Kiss Ferenc, Hőgye Lajos, Benhardt Tibor, Benhardt János, Hagyó Jenő, Kovács László, Vidolovics István, volt Közüzem versenyzőit, valamint Kovács Jenő, Erdősi Jenő, Molnár Antal, Szeif Géza, Diósiaki Gyula, Tantos János, Bán Géza és Horváth Imre, volt PVSK-versenyzőket.

A közös sportérdekek összefogást követelnek!

Ket TST munkájáról

Ez is egy olyan probléma, amihez megértéssel feltétlenül segitószándékkal és a sport iránti szeretettől melengetve kellene hozzányúlni. Talán azért is, mert az illetékesek igen kényesnek tartják, és mert az érdekeltek — sajnos nem elég nyiltan — az utóbbi időkben a szükségesnél is többet beszélnek róla. Főleg azonban azért, mert hatásában olyan embereknél jelentkezik elsősorban, a lelkesedéstől és becsületes szándéktól vezérelt társadalmi sportmunkásoknál, akikre mint a legerősebb betonalapokra építette fel a párt és a szocialista államvezetés sportéletünk irányitását. A társadalmi sportmunkásnak az eredmények mellett a megbecsülés a legnagyobb jutalom. Azért vetjük tehát fel a problémát, nehogy a pillanatnyi hibák oda fajuljanak, hogy a végén sérelmet szenvedjen a megbecsülés. A sportszövetségekről van szó.

Hat esztendő óta két teljesen különálló, de egyenlőjogú Testnevelési és Sporttanács működik Baranyában, a pécsi és a megyei. Két jólszervezett, politikai és szakmai téren egyaránt fejlett, függetlenített és társadalmi vezetőkre épült organizáció. Eredményüket elvitatni nem lehet. Pécs neve nagybetűkkel szerepel a vidék sportéletében több sportágban ismert az országos elvonalban is. Baranya megyét is úgy ismerik az országban, hogy az nemcsak a falusi sport szocialista újjászervezése során foglalkoztatja a fiatalok tízezreit, hanem egyre igényesebb a minőségi sporteredmények és a tartós sikerek elérésében. A két TST országos viszonylatban is elismert kitünő sportszakemberek, vezetők, edzők és versenybirák nagy táborát gyüjtötte maga köré. A szép eredmények, a kivülről látható szervezetiség ellenére többet, jobbat akarnak ezek a sportmunkások, akik zöme a különböző sportszövetségek keretein belül dolgozik. Véleményüket valahogyan így foglalják össze:

— Többre volnánk képesek, ha a sportra áldozott energiánk egy részét nem fecsérelnénk arra, hogy szervezeti kérdésekben egymással vitatkozunk és sokszor a meg nem értés kösse le azt az időt, ami az élősport irányításához, a vidéki kapcsolatok további építéséhez lenne szükséges!

Milyen szervezeti kérdések körül folynak a viták? A pécsi és a megyei TST a két „vezérkar" *egyforma jogokkal* irányitja területük sportéletét. A végrehajtószervek, a sportszövetségek azonban közel sem egyenlő erejüek. Az érvényes rendelkezések értelmében a városi szövetségek felett a megyei szövetségek teljes szakmai felügyeletet és irányitást gyakorolnak. Ezek szerint a megyei szövetségek irányitószerve, a megyei TST közvetve mégis csak ráhatást gyakorol a pécsi sportkörökre magasabb szintű működő szakosztályaira. Törvénytelenül? Szó sem lehet erről. Mégis érzékenyen reagál erre a városi TST:

— Tizenkilenc sportágban dolgozunk aktivan, mégis csak tizenhárom alárendelt sportszövetséggel rendelkezünk. A megye legfeljebb kilenc sportágban tud tartós eredményeket felmutatni, mégis tizenkilenc olyan sportszövetséget irányit, amelyek a mi munkánkat is ellenőrzik.

Hatásköri viták folynak már évek óta anélkül, hogy a szövetségi vezetők, megyei és városi vonatkozásban egyaránt a sportversenyek és bajnokságok szervezése és rendezése terén igyekeznének kisimitani Pécs és Baranya közgazdasági határait. Magyarul mondva: a jövőt illetően a városi és a falusi sportérdekek közösek és ezek összefogást, közös erőfeszitéseket követelnek meg az egyetemes sport érdekében. Vannak megyei és városi szövetségek — a tornát említjük elsősorban — amelynek vezetői között nincsenek korlátok és gátlások. Nem is marad el az eredmény még akkor sem, ha történetesen a legjobb pécsi tornászok Baranya válogatott színeiben versenyeznek. Mindenki tudja ugyanis az országban, hogy a pécsi tornászokról van szó!

A kézilabdában azonban más a helyzet és ez utóbb sajnálatos kenyértörésre vezetett. Ebben a sportágban Pécs és Baranya a legutóbbi felmérés szerint második az országban bár a szabolcsiak első helyéről is lehetne vitatkozni. Szóval tíz esztendő alatt nálunk ez a sportág nemcsak kinőtt a „gyerekcipőből", hanem tömegeiben és eredményességében felnőtté érett. Ez a megyei és városi viszonylatban határtalan lelkesedéssel munkálkodó fiatal szakemberek elvitathatatlan érdeme! A kivülálló azt gondolná, hogy itt minden rendben van és a jövő feladatait illetően tökéletes a két szövetség között a „kooperáció". Mégsincs így és két héttel ezelőtt a megyei és városi kézilabda szakvezetők között szétpattant a jaasan feszitett húr és ez a városi szövetség lemondását eredményezte. Történt minden azért, mert mindkét fél hasonló álláspontot képviselt az idei bajnoki rendszert illetően, de az erősebb, népesebb megyei szövetség túlzott lelkesedésében előrébb ment a kelleténél és nem értékelte elég reálisan a városi kiscsapatok anyagi lehetőségeit. Az előzményekhez tartozott még hogy a múltban a város által rendezett téli teremkupa irányitását — a városi TST szerint — indokolatlanul vette át a megyei szövetség és a „hat város tornászának" szervezését is a megyeiek kezdeményezték. Szóval hatáskörí villongások, az egészséges összefogás, az egymás érdekeinek tiszteletben tartása helyett. Ilyen látszólag kis ügyekben!

Példát számtalant sorolhatnánk. Jót is, rosszat is tanán. A teljes kép azonban mégis csak pozitiv, hiszen a társadalmi sportmunkások segiteniakarása, lelemenyessége a jelek szerint kiapadhatatlan. Mégis foglalkozni kell a kérdéssel, nehogy kárát láthassák a sportágak a későbbiek folyamán. A két érdekelt TST korábban igyekezett a sportszövetségek helyzetében megállapodásra jutni. A jelek szerint ez nem vezetett eredményre, úgy hogy hatékony döntőbirára van szükség aki a pécsi és baranyai TST-k felett a szakirányitásban olyan döntést hoz, amely a teljes békét és megértést biztositja megyénkben!

TÓTH ZOLTÁN

Ünnepi úszóverseny

Közel 200 induló a felszabadulási emlékversenyen



A felszabadulási emlékverseny vándordija.

Az Urán SC fedett uszodája vasárnap megint hangos lesz. Zeng a „mindent bele" kiáltás. A három uszóklub versenyzői ünnepelnek, küzdenek, hogy a gyönyörű vándordíj 1961. évi védőjeként boldogan távozzanak úszósportunk fellegvárából.

A verseny méltó megünneplése hazánk felszabadulásának, de egyuttal tavaszi seregszemléje is lesz úszóinknak. A versenyszámok igen érdekes, színvonalas küzdelmeket ígérnek.

Különösen izgalmas lesz a 200 m-es férfi gyors, ahol a válogatott „dózsás"-úszó, Bonyár győzelme nem vitás, de a második helyért az Urán SC új fiatalja, Gimes és a két kitünő lilafehér versenyző, Járai és Pólka küzdelme igazi csemegének igérkezik. A nők közül kiemelkedik a 200 m-es női mellúszás, ahol Kármán (Dózsa) és Bende (Urán) találkoznak egymással. Kármán Kati ma az országos ranglistán igen kiemelkedő helyet foglal el. Az elmúlt hónapok során sokat erősödött és reméljük, kitünő idővel nyer. 100 m-es ifi női háton a két Bányász-kislány, Baczoni és Ropár küzdelme igen jó időt eredményezhet. Rendkivül heves, szoros verseny lesz a 300 m-es ifi férfi hátúszásban. A „dózsás" Mesitó és az „urános" Tóth László közül, ki lesz a győztes, azt előre nem lehet tudni. Ha Tóthot várjuk, Mesikó győz és fordítva. Győzzön a jobbik, aki biztos, időtlenül idővel kerül az első helyre. A verseny váltószámaiban igen heves és változatos küzdelmek várhatók. Egy nagy kérdés van: ki nyeri a vándordijat? Ez az, amit ezen a versenyen kiszámítani, jósolni nem lehet. Egy biztos, aki nyeri megérdemli és méltón lehet büszke rá.

Vasárnap az úszósport hiveinek mozgalmas napja lesz. Sok szép küzdelmet láthatnak. Reméljük, úszóink kitünő eredményekkel rukkolnak a ki nagy ünnepen.

Társadalmi munka melynek ismét sok ezer szurkoló örül!

Villanyóra a BTC sporttelepén

Néhány hónappal ezelőtt lapunkban már foglalkoztunk a pécsi sportpályák karbantartásával, szépitésével és korszerüsitésével. Ezuttal a labdarúgást kedvelő szurkolók egy uj, korszerü villanyórát kaptak a BTC pályáján. Az óra, melyet egy kisebb motor hajt minden percben jelez, amikor is egy-egy villanyégő gyullad ki. Igy a nézők a nagy izgalom közepette is tudják majd, mennyi idő van még hátra a félidőből, avagy a mérkőzés végétől." Különösen akkor, amikor a kedvenc csapatuk 1:0-ra vezet és az ellenfél támad az utolsó percekben!"

A Pécsi BTC és a Bőrgyár vezetősége nagy gondot fordit a felujitott sporttelepre és minden lehetőséget megragad, hogy még szebbé kényelmesebbé varázsolja a szurkolók számára.

A BTC vezetősége már régóta tervbevette a villanyóra megépitését, de anyagiak hiányában nem tudták végrehajtani. A közelmúltban ismét összedugták fejüket a vezetők és kidjütötték, hogy társadalmi munkával, kevés költség mellett megpróbálják elkészitení a rég óhajtott villanyórát.

Társadalmi munkások jelentkeztek bőven és a vállalat is komoly segitséget nyujtott, hogy a terv valóra váljon. Megkezdődtek a lakatos és hegesztő munkálatok. Minden nap 20—30 munkás dolgozott sokszor még este 8 órakor is villanyvilágitás mellett, idejét nem kimélve. Különösen nagy áldozatot vállalt a munkában Topor István, Hári János, Istókovics József, Reinisch Béla, Szabó Ferenc, és Cengrár József. Az ő nevükhöz fűződik, hogy a Pécsi BTC játalaju kedvenc kis pályáján vasárnap elő ször kigyullad a mérkőzések időtartamát, a csapatok nevét és a gólok számát jelző villanyóra. Ezért a lelkes és odaadó munkáért dicséret illeti a sportkör és a vállalat vezetőségét valamint az összes társadalmi munkát végző szurkolót. Reméljük a csapat is meghálálja majd az önzetlen segitséget, melyet a baráti kör nyujtott és az NB II. Nyugati csoportjában, játékával megörvendezteti őket vasárnaponként!

Pertői

Csapatösszeállitások

PECSI DÓZSA: Zengői — Bendes, Kocsis Csupák — Serédi Halasi — Horváth, Pécsi, Dunai, Rádi, Kovács.

Komlói Bányász: a csapat a következő keretből kerül ki: Kun, Kanizsai, Palotás, Komlói, Balázs, Kohlmann, Molnár I. Garay Perényi, Fekete, Rózsa, Sós, Faragó.

PBTC: Beck — Keidl, Serdán Magyar II — Szőke, Horváth (Szalai) — Geiger, Hauschl, Dara, Győrfi, Szigeti.

PVSK: a csapat a következő keretből kerül ki: Hámori I, Bárány, Mohácsi, Baka; Kutasi, Szőke, Nyári, Hornung, Vincze, Bosnyák, Pecze, Freppán II.

Pécsi Vasas: Szedeli — Schillinger, Becsei, Kaszás — Somogyvári, Danyi — Oszwald, Szopka, Rákóczi, Stelzammer, Danajka.

PEAC: Fáblán — Szabó, Balló (Kresz), Schiszler — Vajda (Eklics) Zboray — Opovszky, Kozma, Koller, Méreí, Gyánó.

Baranya megye ifi válogatott: Erdősi — Farkas, Fenyvesi, Kondorosi — Imre, Lelovics — Bércesi, Trajer, Lucz, Németh, Szeidl Cserc: Szmolka II, Volk; Bocz II,

Egy öreg csatár szemüvegén keresztül

Életének felét a labdarúgás szolgálatában töltötte. Ott volt 1918-ban a PVSK bölcsőjénél, egy évtizedig maga is ott kergette a kerek labdát. Amikor abbahagyta, ott maradt még közel húsz évig a fiatalok mellett. Hozzáértéssel, szeretettel irányította a szakosztály életét, nevelte derék sportolókká a fekete-fehér színekben szereplők zömét. A megbecsülés később a szövetségi kapitány tisztét is ráruházta és Délnyugat azokban az években fényes eredményekkel lelkesitette a szurkolókat. Ma 64 esztendős és egy hosszú, dolgos élet nyugalmát élvezi.

Hanti János bácsival beszélgettünk a labdarúgásról. Nem a múltról, hanem a magyar és a pécsi labdarúgás erejéről. Mondanivalóját szakszerüen formálja, de szavaiból időnként a féltő gond csendül ki:

— Technikailag a külföld utolért bennünket, mi viszont erőnlétileg és gyorsaság terén közel sem fejlődtünk annyit!

Televizión látott utóbb egy-két NB I-es mérkőzést, megnézte a Pécsi Dózsa és a BTC utolsó találkozóit. Az öreg sportvezető szemével figyelte a ma követelményeiért harcoló fiatalok küzdelmét. Megállapitások?

— A Dózsa fiúknak győzni kellett volna! Miért nem adtak a fedezetek a csepeli védők felett beemelt labdákat amelyekkel a belsők „berobbanhattak" volna az ellenfél védelmi vonalába? Azután nincsen szélsőjáték, váratlan pontos beadások, amelyek a csatárok részére feltétlenül előnyösebbek a védőkkel szemben, mint a középen erőltetett adogatások. Lám az egyetlen csepeli beadásból gól született!

Sorolja a régi erőteljes csatárokat, akik 18—20 méterről sikerrel ostromolták az ellenfél kapuját. Miért nem lőnek a mai labdarúgók? A csepeliek ellen is a kapusnak rúgták a labdákat.

— Játszottam Zsák ellen, Planiczkát számtalanszor láttam. Nagy kapusegyéniségek voltak, de a húszméteres helyezett nagy bombákat ők sem védték mindig!

Ilyenek az öregek, akikből nem égett még ki a sport tüze! Rugalmasan járkálnak, egészségesen élnek és fiatalosan gondolkodnak. Mint Hanti János bácsi is, aki szeretné beoltani a mai fiatalokba, legyen az Dózsa, PVSK, vagy BTC játékos is, azokat az erényeket, amelyeket annak idején a jelenleginél összehasonlithatatlanul nehezebb körülmények között szereztek meg a régi fiatalok. És ha időnként felfedezi egy-egy fiatal tehetséges játékosban a hajdani nagy futballisták ismert mozdulatait és erényeit, öröme határtalan.

Minél tovább és minél több ilyen erényt lásson a jövőben is!

T. Z.

Ma délután 15,30 órakor
Pécsi BTC—Sztálinváros
NB II-es labdarúgó mérkőzés
a BTC pályán.
Előtte 13,45 órakor előmérkőzés!

Felveszünk
építőipari technikusokat,
bádogosokat,
tetőfedőket.
Pécsi Ingatlankezelő Váll.
192

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32, 15-33.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 16 sz.
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalnál és kézbesitőknél.
Előfizetési dij 1 hónapra 11,— Ft

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM. 80. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR 1961. ÁPRILIS 6. CSÜTÖRTÖK

Látványos, erőt sugárzó díszszemlével köszöntötték fegyveres erőink április 4-ét

Népköztársaságunk fegyveres erői, a néphadsereg, a határőrség, a belső karhatalom, a légoltalom és a munkásőrség harcosai, parancsnokai az idén is díszszemlével köszöntötték április 4-ét, hazánk felszabadulásának 16. évfordulóját.

A díszszemlére ünnepi külsőt öltött a felvonulási tér. A díszemelvényen helyet foglalt *Dobi István*, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, *Kádár János*, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, *dr. Münnich Ferenc*, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, *Apró Antal*, *Biszku Béla*, *Fehér Lajos*, *Fock Jenő*, *Kállai Gyula*, *Kiss Károly*, *Marosán György*, *Nemes Dezső*, *Rónai Sándor*, *Somogyi Miklós*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, *Gáspár Sándor* és *Komócsin Zoltán*, a Politikai Bizottság póttagjai, valamint *A. P. Kirilenko*, az SZKP Központi Bizottsága Elnökségének póttagja, az SZKP szverdlovszki területi bizottságának első titkára, a felszabadulási ünnepségre hazánkba érkezett szovjet küldöttség vezetője és *Sz. Ny. Scsetyinin*, az SZKP irkucki területi bizottságának első titkára, a Szovjetunió Legfelső Tanácsának tagja, a szovjet küldöttség tagjai.

Kürtszó jelezte a díszszemle kezdetét. Megérkezett gépkocsiján *Czinege Lajos* altábornagy, honvédelmi miniszter. A díszszemle parancsnokának jelentése után a miniszter köszöntötte az egységeket.

A nagy tapssal fogadott beszéd után a zenekar eljátszotta a Himnuszt és a Városligetben elhelyezett 12 löveg díszsortüzet adott. S néhány perc múlva induló hangjaira, a teret övező több tízezres közönség, a budapesti dolgozók viharos tapsa közben megkezdődött a díszmenet.

Az alakulatok élén a dobos század haladt, majd a díszegységek parancsnokságának tagjai következtek, utánuk a Zrínyi Miklós Katonai Akadémia, az egyesített tisztiiskola növendékei meneteltek.

Viharos taps köszöntötte a lövészegységek katonáinak fegyelmezett díszmenetét. Soraik közt ott voltak a 37. budapesti forradalmi ezred katonái, akik 1956-ban példásan helytálltak az ellenforradalmárokkal vívott harcban. Őket a határőrök és a Belügyminisztérium karhatalmi alakulata követte, amelynek tagjai a hadsereggel és a munkásőrséggel együtt védelmezik népünk békés alkotó munkáját.

Hosszan zúgott a taps a Belügyminisztérium légoltalmi díszegységének, a munkásőrök és a folyami flottilla felvonulásakor a magasban megjelentek néphadseregünk légierejének díszelgő kötelékei, a korszerű léglökéses vadász- és bombázógépek, ezt követően néphadseregünk tüzér díszegységei kaptak sok tapsot.

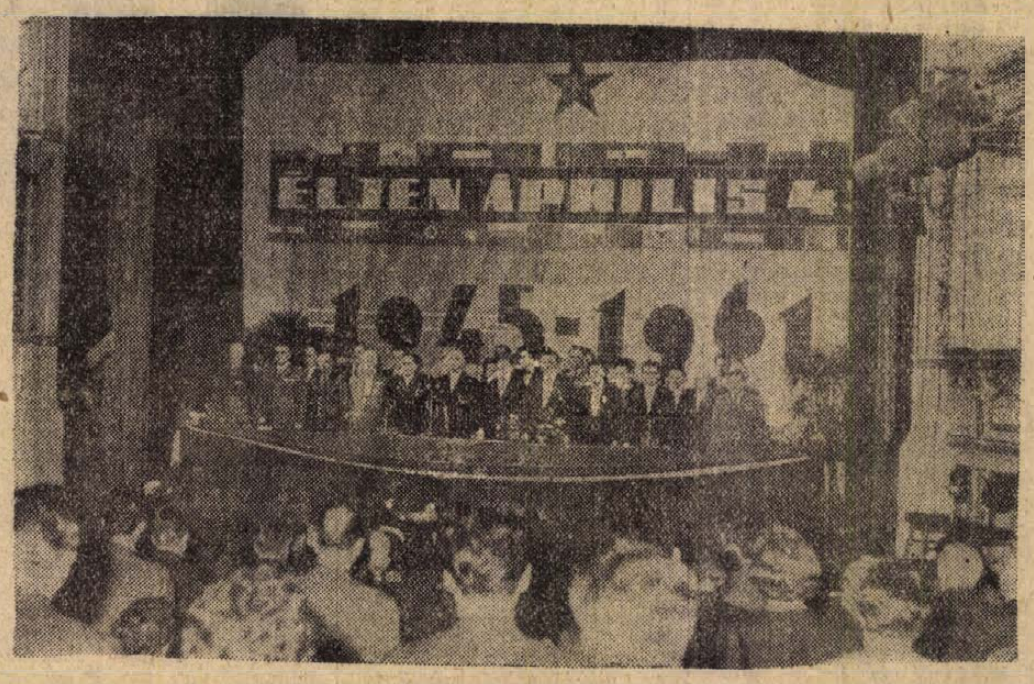
A tüzérség között ott volt a fegyveres erők díszszemléjén először felvonuló légvédelmi raketa-díszegység is. Ezután feldübörgött a tér: megjelentek a gépesített egységek menetét záró harckocsi-oszlopok, majd harsonák hangja jelezte a felszabadulásunk 16. évfordulója alkalmából rendezett katonai díszszemle befejezését.

Fegyveres erőink erőt sugárzó, látványos díszszemléje után a díszemelvény mellvédjén felsorakozott parancsnokoknak Dobi István, Kádár János, dr. Münnich Ferenc, Marosán György és Czinege Lajos melegen gratulált a nagysikerű katonai parádéhoz.

S bár az ünnepi esemény végetért, a tér még sokáig nem ürült ki. A díszemelvénynél hatalmas embergyűrű vette körül a párt és a kormány vezetőit, a díszszemlén résztvett egységek parancsnokait. Percekig zúgott az éljenzés, s a „röglönzött" gyűlés résztvevői hosszan éltették a Magyar Szocialista Munkáspártot, s fegyveres erőinket.

Szabad életünk szép születésnapját ünnepeltük

Baranya megye népe a felszabadító hadak katonáira emlékezett április negyedike előtti napokban és április negyedikén. Az üzemekben és vállalatoknál már március utolsó napjaiban, a munkahelyeken is ünnepélyesen emlékeztek felszabadulásunk 16. évfordulójára. Az úttörőcsapatok, a KISZ-szervezetek, a társadalmi egyesületek és tömegszervezetek pedig a nagyobb központokban rendezett ünnepélyeken is részt vettek.



A pécsi díszünnepség elnöksége

Koszorúzás a bolgár és a jugoszláv hősök sírjánál

Április másodikán, vasárnap Harkányban a bolgár hősi emlékműnél a megyei pártbizottság, a megyei tanács és a Hazafias Népfront rendezett koszorúzási ünnepséget. Az ünnepség a kaposvári honvéd helyőrség díszszázadának tisztelgésével kezdődött, majd a bolgár és magyar himnusz után megkezdődött a koszorúzás.

Az Elnöki Tanács nevében *Szobek András* és *Reszegi Ferenc* koszorúzott. A kormány koszorúját *Czottner Sándor* nehézipari miniszter és *Kossa István* közlekedés- és postaügyi miniszter helyezte el. A bolgár nagykövetség nevében *Krasztyu Sztojcsev* nagykövet, *Ljuben Pavlov* titkár és *Atanasz Bachcsevanov* alezredes, katonai attasé, a diplomáciai testület részéről *Mirko Tepavac*, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság magyarországi nagykövete és *Pham Thieu*, a Vietnami Demokratikus Köztársaság magyarországi nagykövete helyezett el koszorút. A fegyveres testületek nevében *Otta István* vezérőrnagy, *Ujvári László* alezredes, és *Vravel János* őrnagy koszorúzott. A megyei pártbizottság koszorúját *Egri Gyula*, az MSZMP megyei Bizottságának első titkára, *Marenics János*, a siklósi járási pártbizottság titkára és *Jäger József*, a harkányi pártszervezet titkára helyezte el az emlékműnél. A megyei tanács nevében *Palkó Sándor*, a megyei tanács vb-elnöke, *Hermann Károly*, a siklósi járási tanács vb-elnöke és *Nagy Elek*, a harkányi községi tanács vb-elnöke helyezett el koszorút.

A hazánk felszabadulásáért elesett jugoszláv hősi halottak sírjánál Pécsett ugyancsak másodikán, vasárnap volt koszorúzási ünnepség.

A kaposvári díszszázad felsorakozott, majd a jugoszláv és a magyar Himnusz hangzott el. Elsőnek az Elnöki Tanács koszorúját helyezték el *Szobek András* és *Reszegi Ferenc*, az Elnöki Tanács tagjai, majd a kormány koszorúját *Kossa István* és *Czottner Sándor* miniszterek helyezték el a hősök sírján. A budapesti jugoszláv nagykövetség koszorúját *Mirko Tepavac* nagykövet, *Bozidar Demitrijevic* nagykövetségi tanácsos, *Tomo Zeljug* másodtitkár és *Anta Olujic* alezredes, katonai attasé helyezte el. A diplomáciai testület nevében *Krasztyu Sztojcsev* bolgár nagykövet és *Zsambalin Banzar*, a Mongol Népköztársaság magyarországi nagykövete, a fegyveres erők képviseletében *Otta István* vezérőrnagy, *Ujvári László* alezredes és *Vravel János* őrnagy koszorúzott. A megyei és Pécs városi állami és társadalmi szervek is elhelyezték koszorúikat a jugoszláv hősök sírjánál. Az ünnepség a katonai tisztelgéssel és az Internacionálé hangjaival ért véget.

Díszünnepség a Nemzeti Színházban

Harmadikán, hétfőn este hét órakor Pécsett, a Nemzeti Színházban rendezett díszünnepségen megjelentek a megyei és városi párt- és állami szervek, valamint az ifjúsági és más tömegszervezetek képviselői. Az elnökségben foglalt helyet *Egri Gyula* elvtárs, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára, *Novics János* elvtárs, a megyei pártbizottság titkára, *Palkó Sándor* elvtárs, a megyei tanács vb-elnöke, *Földes Andrásné* elvtársnő, a megyei pártbizottság osztályvezetője, *Kárpáti Ferenc* elvtárs, a városi pártbizottság titkára, *Papp Imre* elvtárs, a városi tanács megbízott vb-elnöke, *Kiss Dezső* elvtárs, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára, *Sztergár János* elvtárs, a Hazafias Népfront megyei titkára.

A díszünnepséget *Palkó Sándor* elvtárs nyitotta meg, majd *Bogár József* elvtárs, a Szakszervezetek Megyei Tanácsának vezető titkára mondott ünnepi beszédet.

Ünnepi beszédében vázolta a felszabadulás óta elért eredményeket az ipar, a mezőgazdaság, a kultúra és művelődés területén. Megemlékezett a második világháború befejezése óta a nemzetközi politikában kialakult helyzetről, a gyarmati népek felszabadulásért folyó harcáról.

Hangsúlyozta, hogy a szocialista világrendszer tovább erősödik, őszinte támasza minden népnek, amely a békéért, nemzeti függetlenségéért, a szocialista társadalomért küzd. A múlt év novemberében kiadott moszkvai nyilatkozat jelentőségét méltatta, hangsúlyozva, hogy a nyolcvanegy kommunista és munkáspárt egyetértése és együttes fellépése további sikereket hoz majd a békéért és a szocializmusért folyó világméretű küzdelemben.

Április negyedikén délelőtt kilenc órakor koszorúzták meg Baranya megye és Pécs város párt, állami és tömegszervezeti vezetői Pécsett a temetőben a szovjet hősök emlékművét és a sírokat.

A koszorúzási ünnepségen *Papp Imre* elvtárs, a városi tanács végrehajtó bizottságának megbízott elnöke mondott ünnepi megemlékezőt.

Délután a Városi Művelődési Házban *Himnusz a békéről* címmel irodalmi estet rendeztek. Az irodalmi esten a Pécsi Irodalmi Színpad tagjai és a Kamarakórus lépett fel. Istenkúton pedig műsoros est volt a szovjet vendégek részvételével.

Felszabadulási ünnepségek Komlón

Komlón már elsején megkezdődtek a felszabadulási ünnepségek. A gimnáziumban, a vájáriskolában és az általános iskolákban megemlékeztek a felszabadulás évfordulójáról. Este hét órakor a Zrínyi művelődési házban szovjet alakulatok harcosai adtak műsort.

Másodikán délelőtt tíz órakor ünnepi nagygyűlés volt, amelyen *Dittrich József* elvtárs, az MSZMP városi Bizottságának első titkára mondott ünnepi beszédet. Az ünnepi beszédet műsor követte, amelyen fellépett a szovjet katonai alakulatok művészeti csoportja is. A KISZ városi bizottsága tábortüzet gyújtott este a vájáriskola mellett, amelynek fényénél a munkásmozgalom veteránjai találkoztak a fiatalokkal.

Harmadikán, hétfőn délelőtt hálastafétа indult, majd megkoszorúzták a hősök emlékművét a pártház mellett. Negyedikén a bányász-zenekar zenés ébresztővel köszöntötte a várost.

Fáklyás felvonulást tartottak Mohácson és Szigetváron

Mohácson az MSZMP járási Bizottsága, a városi párt-

(Folytatás a 4. oldalon.)

Szovjet és magyar pedagógusok tanácskozása

Moszkva (MTI). A Szovjet—Magyar Baráti Társaság és a Magyar—Szovjet Baráti Társaság együttműködési megállapodása alapján népes magyar pedagógus küldöttség látogatott el a Szovjetunióba.

Az április 4-én megtartott pedagógiai tudományos konferencián a szovjet és a magyar pedagógusok az új ember nevelésének kérdésével foglalkoztak.

Fogadás az Országházban a felszabadulás évfordulóján

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa hazánk felszabadulásának 16. évfordulója alkalmából kedd este fogadást adott az Országházban.

Résztvett a fogadáson *Dobi István*, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, *Kádár János*, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, *dr. Münnich Ferenc*, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, *Apró Antal*, *Biszku Béla*, *Fehér Lajos*, *Fock Jenő*, *Kállai Gyula*, *Kiss Károly*, *Marosán György*, *Nemes Dezső*, *Rónai Sándor*, *Somogyi Miklós*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, *Gáspár Sándor* és *Komócsin Zoltán*, a Politikai Bizottság póttagjai. Ott volt a fogadáson az MSZMP Központi Bizottságának, az Elnöki Tanácsnak és a Minisztertanácsnak számos tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok vezető személyisége.

A fogadáson jelen voltak *A. P. Kirilenko* vezetésével a felszabadulási ünnepségre hazánkba érkezett szovjet küldöttség tagjai.

Megjelentek a fogadáson a budapesti diplomáciai képviseletek vezetői és számos tagja. Ott voltak a francia parlamenti küldöttség tagjai is.

A fogadás meleg, baráti légkörben zajlott le.

A szovjet küldöttség látogatása Győrött

Az *A. P. Kirilenko* vezetésével hazánkban tartózkodó szovjet küldöttség szerdán Győrbe látogatott. A vendégeket elkísérte *Kiss Károly*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, *Rapai Gyula*, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetője, *Puja Frigyes* külügyminiszterhelyettes is.

A szovjet küldöttség látogatást tett a megyei tanács épületében, ahol *dr. Katona Lajos*, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke tájékoztatta a vendégeket a megye életéről, fejlődéséről, terveiről.

A küldöttség tagjai ezután a Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyárba látogattak, ahol *Zsofinyec Mihály* kohó- és gépipari miniszterhelyettes és *Lakatos Albert*, a gyár vezérigazgatója köszöntötte őket. A delegáció tagjai megtekintettek több gyáregységet és elbeszélgettek a dolgozókkal. A. P. Kirilenko nagy elismeréssel nyilatkozott a látottakról, a gyár dolgos kollektívájának munkájáról. Hangsúlyozta, hogy a Szovjetunióban jól ismerik a gyár kiváló termékeit, majd további sikereket kívánt. A látogatás emlékére ajándékokat nyújtottak át a szovjet küldöttség tagjainak. A P. Kirilenko a delegáció nevében szovjet népdalgyűjteménnyel és lemezjátszóval viszonozta a gyáriak figyelmességét.

A látogatást követően a szovjet küldöttség az egyik szerelőcsarnokban üzemi gyűlésen találkozott a dolgozókkal. A gyűlésen *Lombos Ferenc*, a megyei pártbizottság első titkára mondott beszédet, amelyen méltatta hazánk felszabadulásának történelmi jelentőségét, hangsúlyozta, hogy népünk a szovjet hadseregtől kapott szabadsággal élve hatalmas sikereket ért el az országépítő munkában.

A gyűlésen felszólalt A. P. Kirilenko, a szovjet küldöttség vezetője.

A gyűlés résztvevői hosszasan éltették a magyar és a szovjet nép megbonthatatlan, testvéri barátságát.

A szovjet küldöttség tagjai délután megtekintették a város nevezetességeit. A delegáció tiszteletére este díszelőadást rendeztek a Kisfaludy Színházban.

Ülést tartott Berlinben a KGST építésügyi állandó bizottsága

A KGST építésügyi állandó bizottsága egyhetes ülést tartott Berlinben. A tagállamokon kívül megfigyelőként részt vettek a tanácskozáson a Kínai Népköztársaság és a Mongol Népköztársaság küldöttei is. A bizottság megvizsgálta a tagállamok építési feladatait segítő közös teendők összehangolására vonatkozó munkát. Az ülésen részletesen foglalkoztak a korszerű szarvasmarha- és baromfitartáshoz kidolgozott gazdasági épületek típusterveinek felhasználásával.

A bizottság tárgyalt az előregyártott és előfeszített vasbetonelemek gyártásának fejlesztéséről, meghatározta a technológiai gépsorok legkedvezőbb teljesítőképességét. Az ülésen elfogadták az új építési módszerek hatékonyságának egységes értékeléséről, az árrendszerről és a költségvetésről, valamint az építőipari vállalatok anyagi ösztönzéséről szóló javaslatokat. Jóváhagytak még javaslatokat, amelyek a regionális tervezés fejlesztését, a lakosság telepítésének és a lakóterületek beépítésének korszerűsítését segítik. Az 1980-ig terjedő időszakra vonatkozóan tárgyaltak az építésügy általános távlati fejlődéséről és a tagállamok gazdasági, műszaki, tudományos együttműködésének kérdéseiről.

Kortársi emlékezés Latinka Sándorra



75 évvel ezelőtt április 5-én született Latinka Sándor, a Magyar Tanácsköztársaság Somogy megyei népbiztosa. Rövid, alig 33 esztendőre terjedt élete az alkotásoknak gazdag és színes szőttesében tárul elénk.

A 12 gyermekes aradi géplakatos fia maga is apja nyomdokaiba lép. A műhelyi munka mellett műszaki rajzot tanul és 20 éves korában kereskedelmi iskolai érettségi bizonyítványt szerez. Kielégíthetetlen szomjúságú tudásvágyától hajtva útlevelet vált s gyalog nekivág a nagyvilágba vezető országútnak. Bejárja Romániát, Törökországot és az 1905-ös forradalom idején jár Oroszországban is.

1909-ben Budapesten dolgozik, mint műszaki rajzoló s mint a Népszava és a külföldi munkáslapok levelezője. Megismerkedik a haladó magyar irodalom olyan jeleseivel mint Ady Endre, Bíró Lajos, Móricz Zsigmond, Istók János szobrász, Tihanyi Lajos festő. 1910-ben Párizsba hívja egy barátja. Ott mint műszaki rajzoló és laptudósító dolgozik. Közeli kapcsolatba kerül Gustave Hervé-vel, akitől későbbi háborúellenes magatartásának ideológiai indítékait nyeri. Félévi párizsi tartózkodás után szemléz Spanyolország ban és Olaszországban. Kiváló nyelvtehetség. Egyformán jól beszél anyanyelvén kívül szerb román, német, francia és olasz nyelven.

Külföldi utazásaiból visszatérvé, előző munkahelyén dolgozik. Belép az SZDP VII. kerületi szervezetébe s élénk tevékenységet fejt ki a pártszervezés munkájában. Beiratkozik a Keleti Akadémiára s kapcsolatba kerül a Galilei körben csoportosult szocialista írókkal, újságírókkal. Részt vesz a Munkások Irodalmi és Művészeti Országos Szövetségének munkájában is.

1915-ben hadapródőrmesterként bevonultatják s a különböző frontokról 1918 őszén, mint főhadnagy kerül haza. A háborút izzó haraggal gyűlöli. Erről tanuskodnak harctéri magánfeljegyzései és a Népszavának küldött cikkei, valamint 1918-ban megjelent „Háború az uszító sajtó ellen" címmel kiadott röpirata.

Életének új, történelmi szakasza kezdődik Somogyban, ahová előbb a dél-dunántúli parasztság szocialista szervezőtitkáraként küldik, majd a proletárdiktatúra kikiáltása után hamarosan Somogy megye népbiztosává nevezik ki. A művelt humanista, a kiváló közigazgatási és katonai szervező és az öntudatos, elvhű forradalmár-politikus szerencsés egységben ötvöződött gyorsan népszerűvé vált egyéniségében. Irányítása alatt Somogy a proletárdiktatúra legerősebb oszlopává fejlődött. Íróbarátai: Bíró Lajos és Móricz Zsigmond idehozzák a nyugati imperialista államok újságíróit, hogy megcsodáltassák velük a Somogyban nagy lelkesedéssel megszervezett és jól működő, első termelőszövetkezeteket. A megyében vér nélkül is képes volt biztosítani a rendet. A fehérterror ügyésze semmiféle bűncselekményt nem tudott terhére írni — és mert a fehér tisztek, appellálva egykori tartalékos tiszti multjára, nem tudták a maguk oldalára állítani, — tehetetlen dühükben 1919. szeptember 16-án éjjel kilopták a kaposvári ügyészség fogházából és ötödmagával a közeli nádasdi erdőben bestiális módon meggyilkolták. Holttetemeiket ismeretlen helyen földelték el, hogy még sírdombjaik se őrizzék meg emléküket. Ma szerte az országban utcák, intézmények, üzemek, termelőszövetkezetek viselik büszkén Latinka Sándor és vértanútársainak a nevét!...

A baranyai nép, közelebbről a pécsi bányászok és ipari munkások százai és ezrei a személyes kapcsolat összekötő ereje alapján őrzik szívükben kegyelettel Latinka Sándor emlékét.

Amikor az imperialista szerb háderő elözönlötte Baranya megye nagy részét, Pécs hazafias érzésű munkásai, élükön a bányászokkal, ezrével szöktek át a demarkációs vonalon Kaposvárra s kértek fegyvert Latinkától, hogy harcolhassanak a hazát elárasztó imperialista hadseregek ellen. A 44. vörös dandár 7. zászlóaljáit belőlük állították ki.

De a megszállás alatt maradók is Latinka Sándorra tekintettek reménykedve, hogy a Somogyban megteremtett új világot Baranya népének is elhozza majd. Igy vallott erről a történelmi tényről Tursits Imre nyomdász, munkásmozgalmi veterán, akivel a napokban történt beszélgetésem anyagát az alábbiakban szószerinti hűséggel adom közre:

„1919 január utolsó napjaiban Garbai Sándor elvtársnak a kaposvári nagygyűlésen elhangzott beszéde után és annak hatása alatt találkoztam először Latinka elvtárssal. Rövid beszélgetésünk alapján úgy jellemeztem őt, mint az értelem és akarat egyéniségét. Az ezt követő néhány hónap alatt, amit irányítása mellett és vele szoros kapcsolatban töltöttem — futárok közvetítésével, mint szigetvári párttitkár és lapszerkesztő — meggyőződtem jellemzésem helyes ségéről, mert minden esetben döntő szerepet töltött be Latinka elvtárs forradalmi tetteiben.

Latinka elvtárs felhívására végrehajtottuk az uradalmi cselédség szociális helyzetének megjavítását a Tanácsköztársaság rendeleteinek szellemében. A szigetvári járás területén levő nagybirtokosok — meggyőző érveink hatására — elfogadták a cselédség bérezésének és az azzal járó egyéb szolgálati juttatások kollektív szerződéses biztosítását.

Ezzel egyidejűleg kialakultak a bizalmi rendszerrel a pártmozgalom sejtjei, amelyek együttéreztek a proletárdiktatúrával és annak támogatására megindult az élelmiszerek gyűjtése és szállítása Kaposvár felé éjszakánként, fogatokon. A parasztság megértette, hogy a háború okozta szenvedéseket enyhíteni közös akaraterőre van szükség, mert a régi rendszer nem felel meg a gazdasági és politikai élet megváltoztatására. Latinka elvtárs irányításával részesei lettünk a proletárdiktatúra forradalmi cselekvéseinek, ami boldog örömérzettel töltötte el a megszállt területen élő dolgozókat.

Április havában közölte Latinka elvtárs, hogy a megszállás demarkációs vonala felsőbb intézkedésre megváltozik és közelebb lesz Szigetvárhoz, mint Kaposvárhoz. A titkon terjesztett hírt reménykedéssel fogadták a megszállt terület dolgozói. A bizakodva várt eseményt megfelelő formában közzétettem az általam szerkesztett DÉLSOMOGY című heti újságban, melynek következményeként a megszálló katonai parancsnokság letartóztatott. Tizenöt napi fogvatartásom alatt a közölt hír igaznak bizonyult s engem a szerbek barátságosan szabadon engedtek. Az elszenvedett büntetésre azzal feleltem a megszállóknak, hogy lapom címét megváltoztattam DÉLSOMOGYI MUNKÁS-ÚJSÁG-ra, amiért Latinka elvtárs kommunista üdvözletével tüntetett ki. A fogvatartásnak azonban az volt a szépséghibája, hogy 1919. május 1-ét fogdában kellett töltenem.

Latinka elvtárs mártírhalálának híre annak idején mélyen megrázott. Emléke, míg élek, él bennem!"

Tursits elvtárs dokumentumértékű vallomása jelentős adatokkal gazdagítja e korszak történelmi anyagát, s mint a baranyai nép hálájának és kegyeletének szerény virágcsokrát helyezi el Latinka Sándor egyre fénylőbben sugárzó emléke előtt.

Szabó Gyula

HIREK

Boldog lottónyertesek Pécsett

Szerdán a kora délelőtti órákban boldogságtól sugárzó arccal egy idős házaspár, Glück Antal 65 éves ny. bányász és felesége, Pécs, Turini utca 12. szám alatti lakosok jelentkeztek az OTP fióknál, hogy átvegyék a több mint 129 000 forintos lottónyereményüket. Az idős házaspár a 12. játékhéten négy találatot ért el 2 593 526. számú szelvénnyel.

— Mióta játszanak és hány szelvénnyel? — kérdeztem meg Glück bácsit.

— Mindenekelőtt azt szeretném megjegyezni, hogy feleségem a játékos és ő nyert most. Én csak néha kisegítem egy-két számmal, mert állandóan változtatja minden különösebb variáció nélkül a számokat. Két éve játsszunk folyamatosan, hetenként három szelvénnyel.

— Mit csinálnak a sok pénzzel?

— Különösebb probléma az elosztás körül nem lesz, mert lesz kinek adjunk, tekintve, hogy három gyerekünk, kilenc unokánk és öt dédunokánk van, akiket szeretnénk megajándékozni. Magunknak egy hűtőszekrényt és ruhákat veszünk, no meg a házunkat is tataroztatjuk. Egy nagyobb összeget takarékban hagyunk, hogy legyen később is mihez nyúlni.

Glück bácsi, mint ahogy elmondotta — negyvenhárom évet töltött a bányában és az 1340 forintos havi nyugdíj mellé pótlásként jól jött ez a „kis" pénz.

A 12. lottó játékhét érdekességéhez tartozik még az is, hogy Pécsett még egy szerencsés négytalálatos lottótulaidonos van és a véletlen kiszámíthatatlansága folytán az is nyugdíjas bányász. Úgy látszik a 12. játékhéten valóban jószerencséjük volt az öreg bányászoknak.

— SA —



Glück Antal és felesége átveszi a nyereményt.

771 tárgynyeremény a lottó jutalomsorsolásán

A lottó legközelebbi, április 7-én sorrakerülő tárgynyeremény-húzásán, a kilencedik játékhét szelvényei között, összesen 771 értékes tárgyat sorsolnak ki. Ezuttal ismét hétre növekedett a főnyeremények száma: öt öröklakás, egy bárhol felépíthető családi ház és egy Warszawa személygépkocsi jut a legszerencsésebb lottózóknak.

●

— MOHÁCSON a Sütőipari Vállalat mintaüzletet nyit, ahol bő választékkal állnak a vásárlók rendelkezésére.

— ÁTALAKITOTTÁK és korszerű ízléses berendezéssel látták el a harkányi Hangulat Eszpresszót. Az eszpresz szóban sajátkészítményű cukrászsütemények árusítanak.

— A BÁNYÁSZOK szerepe a magyar munkásmozgalomban címmel április 6-án 18 órai kezdettel a TIT történelmi szakosztályának rendezésében előadást tartanak Vasas II-n.

— A SZOVJET hadsereg Govrilov vezette művészegyüttesének tagjai április 1-én és 2-án Komlón a Zrínyi kultúrházban a termelésben és tanulásban élenjáró 400 KISZ-fiatalnak adtak műsort.

— A HOBOLI Zrínyi Tsz a tagoknak minden hónapban munkaegységként 10 forint előleget fizet. A termelőszövetkezet tagsága a közös 2400 holdját már megmunkálta.

— A PÉCSI Nemzeti Színház kamaraszínháza 7-én fél 8 órai kezdettel mutatja be Thiery Árpád Bokáig érő víz című drámáját.

— BÉCSBEN járt 32 pécsi üzemi dolgozó március 29.— április 1. között turista-kirándulás keretében.

— KEDDEN a pécsi állatkert medvéje az állattal játszó kislány lábát és egy felnőtt nő kezét összeroncsolta. Az illetékesek ismételten felhívják a látogatók figyelmét, hogy az állatokhoz csak a megengedett távolságra közeledjenek.

— MOSZKVÁBA megy 6 napos jutalomüdülésre a Pécsi Szénbányászati Tröszt 40 dolgozója június és július hónapban.

1300 LÁTOGATÓJA volt 1960-ban a szigetvári várnak.

— ÁTADTÁK rendeltetésének a komlói üzemi gyógyfürdőt. A vízgyógyintézetben súlyfürdő, medencefürdő, kád fürdő, tornaterem és több más korszerű gyógyászati berendezés és eszköz áll rendelkezésre s van hivatva, hogy elősegítse a bányászok reumatikus és mozgásszervi megbetegedésének gyógyítását.

100 KM-ES UTVONALON 50 millió forintos költséggel javítják 1961-ben a megyei közuti hálózatát.

— ALMAMELLÉKEN jórészt társadalmi összefogásból, négy helyiségből álló politechnikai részleget létesítettek az általános iskolánál. Ennek birtokában az iskola lakatos, asztalos, mezőgazdasági, a lányok számára pedig háztartási szabó-varró és főzési oktatást rendszeresít.

— A TÖRTÉNELMI multú Mohács város idegenforgalmának fejlesztése érdekében az idén megszervezik a városban a fizetővendég szolgálatot. A Duna városi oldalán, — közel a kompjárathoz, — 70—80 ágyas turistaszálló létesül.

— VASÁRNAPI számunkban az anyakönyvi hírek között sajnálatos elírás történt. Tóth György kesztyűszabász és Szücs Piroska kesztyűvarrónő kötött házasságot.

A Pécsi Víz- és Csatornaművek értesíti a város lakosságát, hogy április 3-tól 11-ig a tisztasági- és gyógyfürdő műszaki okokból zárva lesz.

Pécsi Cementáruipari Vállalat 1 fő építészmérnököt vagy technikust és 1 fő É. M. vizsgával rendelkező időelemzőt alkalmaz. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél. 15137



(24.)

Nem, ezt nem engedi. Az ő aranyán nem lesz boldog Borsiczky főhadnagy úr. Akkor inkább jöjjön a halál. Ez lesz a bosszúja.

Matejka lába megmozdult. Nem vette le a szemét a pohárról. Tétova léptekkel közeledett az asztalhoz. Egy lépés, kettő, még egy... S az asztal közelében lassan, vontatottan kinyújtotta karját a méregpohár után.

Borsiczky élesen felszisszent. A pallér elé ugrott, megragadta a karját.

— Ember! — orditotta fájdalmasan. Már tudta, hogy vesztett.

Matejka még egyet lépett, már egészen közel volt az asztalhoz. Nem volt ereje, hogy jobb karját kihúzza Borsiczky szorításából. Ehelyett balkezével nyúlt a méregpohár után. Borsiczky vad izgalommal figyelte. Matejka ujjai begörbültek a pohár körül. A főhadnagy torkát sírás fojtogatta. Őrjöngő tehetetlenségében ellökte a pallér karját, s hátralépett Matejka szájához emelte a poharat. A szemét sem hunyta le, amikor kortyolni kezdte a sűrű folyadékot. Egy korty, kettő, három... Borsiczky megbűvölten nézte a jelenetet. A pallér jenékig ürítette a poharat. Aztán leengedte a karját, a pohár csörrompölve hullott az asztalra. Kifejezéstelen nézésében valami mélységes megnyugvás lapult, megbékélés mindennel az égvilágon.

Borsiczky melléből sipolva tört elő a levegő. Moccanni sem tudott. Az riasztotta fel önkívületéből, hogy Perlaky zászlós felrántotta az ajtót.

— Gyere, de azonnal. Rohannunk kell, az utca végén lövöldöznek!

A zászlós is megdöbbent azon, amit odabent látott. De csak egy pillanatig habozott, megragadta Borsiczky karját és kifelé húzta a szobából.

— Várj még! — eszmélt fel Borsiczky. — Hátha civilbe kell öltöznünk... Gyorsan a zsebeit.

Matejka úgy állt ott, mint egy élő halott. Borsiczky odaugrott mellé, és izgatottan beletúrt a pallér zsebeibe. Minden iratát kiszedte és zsebrevágta. Átfutott az agyán, hogy a pallérnak úgyis vége, s az irataival bármikor menekülhet, talán új életet kezdhet. A két tiszt vad futásnak eredt. Amikor bevágódott mögöttük az ajtó, Matejka András összeroggyott a kimerültségtől. Végignyúlt a földön és mély álomba zuhant.

Borsiczky és Perlaky egyetlen ugrással felkapaszkodott a lent várakozó parancsnoki gépkocsira.

— Mi vagyunk a legutolsók... — jegyezte meg a zászlós.

A sofőr gázt adott a motornak. A kocsi meglódult. Körös-körül gyalogsági fegyverek lövedékei pattogtak. Borsiczky hátranézett. Négyszáz méternyire idegen katonákat látott, amint derékban meghajolva futottak át egyik oldalról a másikra. Valahol kézigránátok is robbantak, s egy géppuska eszeveszetten kelepelt.

Az emberek behúzódtak a házak mélyére, a pincékbe és a hevenyészett óvó bunkerekbe.

A két tiszt felszisszent. Hátulról géppisztoly sorozatok kopogtak, s néhány lövedék — ezt jól érezhették — a parancsnoki gépkocsi hátsó csomagtartóján csattant.

Ebben a pillanatban Perlaky megragadta Borsiczky főhadnagy karját:

— Odanézz!

Előttük, vagy háromszáz méternyire egy asszony futott velük szemközt, az úttesten. A két tiszt azonnal megismerte Máriát. Pongyola volt rajta, nagy rózsás pongyola és sebtében a tetejére öltött szürke ballonkabát. Teljes erejéből futott. Haja zilálton lobogott a szélben. Nyilván megrémült a harcok zajától, és a parancsnokságra igyekezett Borsiczky oltalmába.

Az asszony megbotlott futtában, de villámgyorsan talpraszökkent. Zihálló mellel futott tovább, szemben a közelgő gépkocsival. Mindenfelől lövedékek csapódtak, befúródtak a falba, villanyoszlopokba. Mária észre sem vette, hogy tűzben rohan.

A gépkocsi már húsz méternyire volt tőle. Az asszony oldalt félrehúzódott, de kérő, könyörgő tekintettel bámult a gépkocsiban ülőkre. Biztosan megismerik, s magukkal viszik. Albert is nyilván útrakész azóta.

Perlaky megszorította a főhadnagy karját:

— Felvesszük!

— Nem! — csattant Borsiczky szava. — Tovább! Gázt!

A kocsi az asszony mellett suhant el. Mária úgy érezte, ég és föld rászakad. Megpillantotta Borsiczky arcát a sofőr mellett. Az ügyet sem vetett rá, egy pillantásra sem méltatta. A kocsi bőgve tovább száguldott. Mária megtántorodott. Nem, ez nem lehet! Ez képzelődés! Ez nem lehetett Albert. Ez egy vadidegen tiszt volt, persze, hogy nem ismerte meg őt!

Ismét vad futásnak eredt. Még vagy száz méter és odaér a parancsnokságra. Albert már bizonyosan nagyon várja, majd ő megvédi...

Sűrűsödtek a robbanások, s mind elviselhetetlenebb lett a géppisztoly-sorozatok fütyülése. Mária egy lelket sem látott, sem az utcán, sem az ablakok mögött. Mintha kihalt volna az egész város.

Még egy kicsit... Mindjárt odaér.

(Folytatjuk.)

Élüzem a Gázszolgáltató V.

Kilencvenegy éve dolgozik Pécsett a Gázszolgáltató Vállalat. Évek óta közel jár az élüzem címhez, de eddig még nem sikerült. Csak most, 1961-re.

Az élüzemavató ünnepséget április elsején tartották a Közlekedési Vállalat nagy kultúrtermében. A vállalat KISZ szervezetének kultúrcsoportja ajándékműsorral köszöntötte a dolgozókat. Az élüzemavató ünnepség alkalmával osztották ki a tizenháromnapi fizetésnek megfelelő nyereségrészesedést is a dolgozóknak. Az élüzem jelvényt a vállalatnak a Vegyipari Dolgozók Szakszervezetének központi küldöttsége adta át, majd hat dolgozónak átadták a kiváló dolgozó jelvényt és a velejáró két heti fizetésnek megfelelő pénzjutalmat és ezenkívül harmincháron dolgozónak adtak pénzjutalmat jó munkájukért.

Több mint 12 millió levelet kézbesített húsvétra a posta

Az ünnepekre a posta különféle szolgáltatásainak a forgalma ugrásszerűen megnövekedett. A statisztika szerint a húsvéti forgalom idején — amit március 27— április 1-ig számítanak — több mint 12 millió levelet adtak postára. Egyedül a fővárosban kereken hatmillió levelet kézbesítettek.

A húsvéti ünnepekre Budapesten 68 000 csomagot kézbesítettek, s az ország különböző helyeire százötvenezret továbbítottak.

Rögzített áron történő elszámolást az építőiparban!

1959-ben jelent meg az Építőipari Minisztérium és az Árhivatal együttes rendelete a rögzített áron történő elszámolásról. Később, a múlt év decemberében pontosabban megfogalmazott, precíz utasítás látott napvilágot ugyanerről.

A rendeletnek az a lényege, hogy a típustervek alapján történő építkezéseknél, valamint a szövetkezeti, illetve OTP-lakásépítkezéseknél

a beruházónak és kivitelezőnek az építkezés megkezdése előtt fixáras szerződést kell kötnie.

Pontosan meg kell határozni, hogy az adott létesítmény — például 32 lakásos épület — mibe kerülhet. Megszűnik tehát az a korábbi gyakorlat, hogy csak az építkezés határidejét rögzítjük, a létesítmény árát pedig csak úgy találomra, nagyjából határozzuk meg.

Ha a kivitelező, vagyis az építőipari vállalat túllépi a meghatározott kereteket, akkor a többletköltséget neki kell megfizetnie. Ez bizony nem gyerekjáték, a túllépés veszélye állandó Demokleszkardjaként függ a vállalat feje felett. Mégis a vállalat örül a fixáras rendszernek. Örül, mert az új rendszer olyan tervszerűséggel jár, amely sok éven át csak álom volt a vállalat számára. Így — mivel rögzített mennyiségek vannak — pontosan meg tudják rendelni az anyagokat, nincs utólagos vita, módosítás és más bosszúság.

Hasonló okok miatt az egyik legnagyobb beruházó, a tanács is üdvözölte a rendeletet, annak is tetszik, mert ha végrehajtjuk, pontot tehetünk a sok áldatlan vita, torzsalkodás és felesleges bosszúság végére. A rendelet tehát mindenkinek tetszik, és mégis, elég vontatottan halad a végrehajtása. Tavaly csak 36 lakásról kötött a vállalat és a tanács ilyen szerződést, az idén pedig 143 szövetkezeti és OTP-lakásra. (Ebben a tavalyi 36 lakás is benne van, mert csak az idén készülnek el.) A 143 lakással a lehetőségeknek csak 50 százalékát használtuk ki.

Sajnos, a már megkötött szerződések után sem mindenütt halad úgy a munka, ahogy szeretnénk.

A fixáras szerződés legnagyobb előnye, a tervszerűség, nem érvényesül kellőképpen.

Két fő oka van ennek. Az egyik: az építőipari vállalat nem kap teljes dokumentációkat. A részlettervek és mellékletek (méretkimutatások, idomtervek stb.) általában hiányoznak. A dokumentációkat nem mutatják meg időben a DÉDÁSZ-nak, vízműnek és gázműnek, nem íratják alá velük. Ilymódon nem egyszer megtörténik, hogy a tervet később módosítani kell, mert az előbb említett vállalatok — mármint a DÉDÁSZ és a többiek — nyomós érvekkel bizonyítják, hogy az épülő ház vízellátását, vagy villamosítását a tervek szerint nem lehet megoldani, másképpen kell csinálni.

A közművesítési problémának tárcavita az oka. A városi tanács szerint a tervező irodának, a tervező iroda szerint pedig a tanácsnak kellene a dokumentációkat a közmű-vállalatoknak megmutatnia. Még nem tisztázták, vitatkoznak egymással, s lám, mindennek a tervszerűség issza meg a levét!

A másik ok, ami miatt a tervszerűség csorbát szenved: a beruházó, vagyis a tanács „felettes" szervei utólagosan módosítgatnak a terven. Néha nem is alaptalanul. Az OTP például megvétózta azt a tervet, ami szerint a kétszoba összkomfortos lakás 173 ezer forintba került volna. Joggal mutatott rá, hogy az Építőipari Minisztérium 144 ezer 400 forintot engedélyezett, s nem annyit. Joggal, csak későn, az ilyen vitákat még a dokumentációk átadása előtt kellene elintézni! Azelőtt, mielőtt az építőipari vállalathoz kerül!

A tanács meg az építőipari vállalat is arra hivatkozik, hogy a fixáras szerződéskötés meglehetősen új dolog még, s nem szereztek kellő gyakorlatot az ezzel járó teendőkben. Ez valóban igaz, s az is tény, hogy a tervszerűség olyan színvonalú kooperációt kíván meg az összedolgozó vállalatok, intézmények részéről, amire eddig nem volt példa. Elkerülhetetlenek tehát a zökkenők. Az idő azonban szigorú bíró. Nem engedi meg, hogy sokáig álljunk a tapasztalatlanságra való hivatkozás palástja mögé. Megkívánja, hogy a rendelet előírásai mielőbb polgárjogot nyerjenek!

Fentebb azt írtuk, hogy a fixáras szerződésnek mind a tanács, mind az építőipari vállalat örül. Egyet kihagytunk. A legfontosabbat, azt, hogy mindenekelőtt a népgazdaság érdeke ez. Össznépi érdek, mert csak a fixáras szerződés megkívánta tervszerűséggel lehet lakásépítési programunkat végrehajtani, a sok embernek lakást adni.

M. L.

Koszorúzás

PÉCSETT



Egri Gyula elvtárs, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára és Kárpáti Ferenc elvtárs, az MSZMP városi Bizottságának titkára április 4-én megkoszorúzták a szovjet hősi emlékművet.

HARKÁNYBAN



Kossa István és Czottner Sándor elvtársak a kormány nevében vasárnap megkoszorúzták a harkányi bolgár hősi emlékművet.

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: továbbra is meleg idő. Változó mennyiségű felhőzet, legfeljebb néhány helyen kevés esővel, mérsékelt délnyugati szél.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 6—10, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 18—22 fok között.

Távolabbi kilátások: pénteken és valószínűleg még szombaton is meleg idő.

Április 14-től ismét szállít a piacra csirkét a mezőgazdasági vállalat

A megyei tanács mezőgazdasági vállalatánál ugyancsak mozgalmas, eseményekkel teli az élet. A vállalat keltető üzeméből szombaton indítottak útnak 15 000 darab naposcsirkét repülőgépen Szabolcs megyébe. Eddig összesen negyvenezer naposcsirkét szállítottak Szabolcs és Heves megyébe. Ezt újabb szállítmányok is követik. Nyolcadikán újabb 12 ezres szállítmányt indítanak útnak. A keltető üzem az idén jóval több csirkét keltetett, mint a múlt évben. A múlt év március 31-ig 340 000 csirkét, idén ugyanebben az időszakban pedig kereken százezerrel többet, 440 000 csirkét keltettek ki. Most tervbe vették, hogy május 31-ig összesen egymillió csirkét keltetnek ki. Az igényeket tehát ki tudják elégíteni, mint ahogy eddig is kielégítették. Az említett 440 000 csirkéből amellett, hogy más megyékbe is szállítottak, jutott a baranyai termelőszövetkezeteknek is. A megye termelőszövetkezetei ebben az évben 50 000 naposcsirkét vittek el a keltetőből.

A mezőgazdasági vállalat is segítette kellemesebbé tenni a hármas ünnepet. Több mint ezer felnőtt baromfit bocsátott a városi dolgozók rendelkezésére. Mint elmondották: hamarosan nagymennyiségű rántani való csirkével jelennek meg a piacon. Április 14-től kezdve rendszeresen ott lehet majd őket találni a pécsi piacon, ahol standot állítanak fel.

A keltető üzemben megindult a rendszeres kacsakeltetés is és az idén nagyobb mértékben foglalkoznak pulykakeltetéssel is. Az idén 20 000 pulykát keltetnek saját tojásból. Ebbe besegít még két termelőszövetkezet is: a csertői Kossuth és a somogyhásságyi Május 1. Termelőszövetkezet is. Mindkét termelőszövetkezet ben tenyésztenek pulykákat, mert rájöttek: nem is rossz bolt ez. Nem bizony, hisz négy forintot fizetnek egy-egy pulykatojásért.

A pulykákkal kapcsolatban van más újság is. Bizony a pulykakakasoknak is lassan bealkonyul. A magyarhertelendi telepen megkezdték a pulykák mesterséges megtermékenyítését. Gödöllő után most már a magyarhertelendi telepen is mesterségesen termékenyítik meg ezeket a szárnyasokat. A tapasztalatok azt mutatják: ez a megtermékenyítési mód gazdaságosabb is, jobb is. Kevesebb pulykakakast kell megtartani és kevesebb tojó pusztul el.

A mezőgazdasági vállalat foglalkozik nádkitermeléssel is. A télen mintegy 70 000 kéve nádat termeltek ki. Ez a nád a termelőszövetkezeti építkezésekhez kerül. A kitermelt nádmennyiség felét nádpallónak dolgozzák fel. Az első nádszállítmány hamarosan el is indul a mezőgazdasági vállalattól a merenyei Kossuth és a monyoródi Uj Élet Termelőszövetkezetbe.

Nehézgépkezelői vizsgával rendelkező

SZ. 80 VEZETŐKET

felveszünk. Erdőgazdasági Gépállomás. Pécs, Megyeri út 38.

15138

Érdemes lesz jól dolgozni

Özv. Darabos Józsefné levelet írt Nyugotszenterzsébetről. Panaszkodott: keveset kapott a termelőszövetkezetben. Nem is a pénzt panaszolta, hanem a búzát. A levelet még februárban írta. Akkor még fagy harapta a mezőt, most meg mintha teletűzdelte volna a természet hatalmas virágcsokrokkal a határt. Rózsaszín, fehér virágú fák ingatják fejüket, messziről hallani mint cseszszen a kapa a földben. A virágerdőben piros ruhás asszony takarja ki a szőlőt. — Festői a kép.

A termelőszövetkezeti iroda ablaka nyitva. Hadd jöjjön be a friss levegő. Az irodában a párttitkár várja a botykapeterdieket, akik vetőburgonyáért jönnek ide. Maradt egy kis fölöslegük: eladják a botykapeterdieknek. A párttitkár csendes szavú, de amit kimond azért a tűzbe tenné a kezét. Ő is azt mondja: igaza van özvegy Darabos Józsefnénak. Kicsit beteges, idős asszony. De, ha hívják, akkor mindig jön. Tavaly is, bár gyakran betegeskedett, mégis összeszedett nyolcvanhárom munkaegységet. Szókimondó, dolgos asszony. És bátor is. Ennyit mond a párttitkár a levélíróról. Aztán azt mondja: az volt itt a legnagyobb baj, hogy az elnök nem csinálta a dolgot szívvel-lélekkel. Háromszor is beadta a lemondását. Azon volt az esze, hogyan lehetne megszabadulni az elnöki tisztségtől. És a fagy, a jégverés, meg a vadkár. A termés nyolcvan százalékát elverte a jég a múlt évben. A gabonákat biztosították, de a kukoricát, meg a szőlőt nem. Meg is bánták. Hogy így történt, abban a tagok is ludasak. Előző évben, amikor bebiztosítottak mindent és nem volt kár, azt mondták: felesleges ennyi pénzt kidobni. Bezzeg, amikor megtudták: háromszázezer forintot jelentett volna nekik a biztosítás, akkor meg azért kiabáltak: miért nem biztosítottak. A vadak is sok kárt okoznak. Azt mondják: ha növekedésnek indul a kukorica, akkor még nappal is látni lehet a határban szarvascsordákat. Szóval lehetett volna több is a jövedelem. Csak tíz forint növekedést jelentett volna munkaegységenként, ha biztosítanak. Akkor pedig nem 22,04 forintot, hanem 32,04 forintot oszthattak volna munkaegységenként. Ötvenháromezer forint mérleghiánnyal zárt a termelőszövetkezet.

— És ezt ebben az évben kell kigazdálkodnunk — mondja a párttitkár. — Nem lesz könnyű, de bízunk benne, hogy sikerül. A tagok is bíznak benne.

A tsz-irodától, mintegy fél kilométerre dolgoznak az asszonyok. Mély, partos mellékút vezet fel hozzájuk. Aztán kitárul a nagy mező. A párttitkár északnyugat felé mutat.

— Látja az ott a szovjet búzánk. A régiek azt tartják, akkor jó a búza, ha Szent György napkor elbújhat benne a nyúl. Na, ebben már most sem lehetne megtalálni a nyulat. Nagyon szép.

Vagy harminc asszony dolgozik a burgonya prizma körül. Az egyik hátrafordul, rámnéz aztán azt mondja:

— Most új vezetőségünk van. Nálunk soha sem volt baj a munkával.

— De nem ám! Ha mi nem volnánk asszonyok, akkor... Nézze csak most is cigarettáznak az emberek — mutat a zsákon ülő férfiakra a másik. — Kevés a férfi, de csak nappal. Este van belőlük elég. — Este mind hazatalál.

Csak úgy cseng a nevetésük.

Ők is azt mondják: a múlt év nem sikerült, de ez az év sikerül majd. Ők rajta lesznek.

— Csak jobban megfizetnék az asszonyok munkáját! — kap beszédre a harmadik, mire a negyedik már kontráz is.

— Most már megfizetik. Huszonkét munkaegységet adnak egy hold kukorica után, de ezért minden munkát el kell ám végezni. És lesz premizálás is. Szóval érdemes lesz jól dolgozni.

A csira mint pókháló egybeszőtte, szinte a prizma valamennyi krumpliját. Fürge asszonykezek válogatják. Nevetgélnek, vidámak. A múlt év nem a legjobban sikerült, de ez az év jónak igérkezik. És jobb is lesz, mert az emberek meglátták a hibákat és most összefogtak, hogy kijavítsák azokat.

Tűzvédelmi értekezletet tartottak Pécsett

Pécsett pénteken a Petőfi filmszínházban a Baranya megyei Tűzrendészeti Osztályparancsnokság értekezletet tartott a megye és Pécs üzemeinek, vállalatainak, valamint szövetkezeteinek vezetői és tűzrendészeti előadói részére.

A megye és a város üzemeinek tűzvédelmi helyzetéről Dukits Károly elvtárs tartott beszámolót.

— Az 1960-as év tűzesetei és az azok által okozott károk intő példák arra, hogy a tűzvédelem terén még sok a tennivaló — mondotta. — Tagadhatatlan, hogy javulás volt, azonban ez még mindig nem kielégítő. 1959-ben az ipari tűzesetek száma 19, a kárérték pedig 359 000 forint. 1960-ban a tűzesetek száma 27, viszont a károsszeg 11 350 forint.

Az értekezleten oktatófilmet is vetítettek, majd a hozzászólások után Bleszity János elvtárs, megyei tűzrendészeti osztályparancsnok a tűzvédelem terén kiváló munkát végzett vállalatok, intézmények, üzemek igazgatóinak, tűzvédelmi előadóinak átadta az Országos Tűzoltó Parancsnokság és a megyei osztályparancsnokság dicsérő oklevelét és a pénzjutalmakat.

Szabad életünk szép születésnapját ünnepeltük

(Folytatás az 1. oldalról.)

bizottság és a Hazafias Népfront a Bartók Béla Művelődési Házban rendezte meg a felszabadulási emlékünnepséget. A városi szimfonikus zenekar a Himnuszt játszotta, majd *Baris István* elvtárs, a járási pártbizottság titkára mondott ünnepi beszédet. A beszéd után kultúrműsor következett, majd fáklyás felvonulást rendeztek az ünneplő dolgozók. A fáklyás felvonulás a szovjet hősi emlékműhöz vezetett, amelyet a párt, a tanács, a tömegszervezetek vezetői koszorúztak meg.

Szigetváron harmadikán fáklyás felvonulás volt, amely este hét órakor indult s azon kétszáz fiatal vett részt. Este nyolckor a járási művelődési házban volt ünnepély, amelyen *Szabó István* elvtárs, a járási pártbizottság titkára mondott beszédet. Az ünnepi műsorban a járási művelődési ház és a cipőgyár művészeti csoportjai léptek fel. Április negyedikén reggel tíz órakor a szovjet és a bolgár hősök sírjait koszorúzták meg. A szovjet hősök sírjánál *Tinusz János* elvtárs, a községi tanács vb-elnöke mondott beszédet, a bolgár hősök sírjánál pedig *Szabó Károly* százados emlékezett a felszabadulásunkért elesett hősökre.

A megye valamennyi községében és városában kegyelettel emlékeztek történelmünk legfényesebb fejezetének első napjára, az 1945-ös április negyediki fordulatra. Csak néhány ünnepségről számolhattunk be, de ezek is bizonyítják, hogy népünk szívében kitörölhetetlenül él hazánk felszabadulásának emléke, a felszabadítóink iránti szeretet.

Macmillan és Lord Home Washingtonba érkezett

Washington (MTI). Az MTI washingtoni tudósítója jelenti: Lord Home angol külügyminiszter és amerikai kollégája már kedden délelőtt megkezdte előkészítő tárgyalásait, Kennedy és Macmillan pedig szerdán délelőtt találkozott először. Az előzetes tervek szerint Kennedy és Macmillan négyszer tárgyal s ezenkívül más alkalmakkor ebédeken és vacsorákon is találkoznak.

A tárgyalások napirendjéről nem adtak ki hivatalos tájékoztatót, de jólértesült körök szerint szóba kerül Laosz, a NATO, Franciaország viszonya a nyugati szövetségesekhez és a nyugati hatalmak viszonya a Szovjetunióhoz, különösen a leszerelés kérdésével kapcsolatban.

Ami a laoszi problémát illeti, világosan látszik: Washington szeretne úgy kimászni ebből a számára kellemetlen ügyből, hogy legalább a külszínt megmentse. Az angol és az amerikai külügyminiszter a tervek szerint kedden délelőtt már megbeszéli és megszövegezi a Szovjetuniónak küldendő válaszjegyzéket, amelyet azután Kennedy és Macmillan szerdán hagy jóvá. Utána a jegyzéket azonnal továbbítanák Moszkvába és nem várnák meg, amíg Macmillan elutazik Washingtonból.

Ami a nyugati kérdéseket illeti, ezek rendkívül bonyolultak, mert a nyugati szövetségen mély repedések mutatkoznak, mégpedig elsősorban Franciaország magatartása miatt. Mint ismeretes, De Gaulle kormánya nagyobb szerepet követel magának a NATO-ban és külön atomfegyver-parancsnokságot kíván.

Franciaország magatartásával függ össze az a bejelentés is, hogy Kennedy május végén meglátogatja De Gaulle-t. A bejelentett látogatást washingtoni hivatalos körök protokolláris okokkal igyekeznek megmagyarázni.

Az igazság azonban az, hogy az amerikai elnök szeretné meggyőzni De Gaulle-t: Ne támasszon nehézségeket a nyugati szövetségben. Ezek a nehézségek nemcsak a NATO-ra vonatkoznak, hanem más kérdésekre is.

Szóba kerül természetesen az algériai kérdés is. Kennedy szeretné valamilyen kompromisszumos megoldásra rábeszélni a francia vezetőket, hogy ilyen módon az algériai béke egyik megteremtőjének szerepében léphessen fel és — nem utolsó sorban — kedvező színben tüntesse fel az Egyesült Államokat az afrikai országok előtt.

A Szovjetunióval fennálló kapcsolat és a leszerelés ugyancsak szerepelni fog az angol—amerikai tárgyalások napirendjén. Az Egyesült Államok júniusban és júliusban diplomáciai tárgyalásokat folytat a Szovjetunióval arról, hogy mikor és hogyan folytassák a leszerelési tárgyalásokat. Ehhez az amerikai elnök minden kérdésben össze akarja egyeztetni álláspontját az angol miniszterelnökével.

Az előzetes tervek szerint Macmillan vasárnapig marad Washingtonban és onnan utazik Kanadába.

Csombe hadilábon az ENSZ-szel

Elisabethville (MTI).

Elisabethville-ben az ENSZ-főhadiszállás szerdán is víz- és áramszolgáltatás nélkül maradt, mert Csombe ígéreteit megszegve, elrendelte az ENSZ hatóságok ellen irányuló szabotázs- és bojkott-cselekmények folytatását.

Azokat a kereskedőket és más személyeket, akik bármilyen formában „együttműködnek" az ENSZ-csapatokkal, öt évig terjedő börtönbüntetéssel fenyegette meg.

Mckeown, a kongói ENSZ-csapatok főparancsnoka szerdán megbeszélést folytatott Csombéval. A megbeszélésen jelen volt Georges Dumontet, az ENSZ katangai megbízottja. A tábornok — az AP jelentése szerint — figyelmeztette Csombét, hogy indiai csapatokat vezényel Elisabethville-be, ha bárki is akadályozná az ENSZ-hatóságok működését.

A megbeszéléssel egyidejűleg a kaminai támaszpontról 150 ír nemzetiségű ENSZ-katona érkezett meg az elisabethville-i repülőtérre s ott azonnal védelmi állást foglaltak el.

Stanleyville (MTI).

Kamitatu, a kongói Leopoldville tartomány miniszterelnöke ,aki a Kaszavubu-féle leopoldville-i kormány megbízásából kereste fel Stanleyvillében Gizengát, Kongó törvényes kormányának fejét, kedden visszautazott Leopoldvillebe.

A repülőtéren nem volt hajlandó nyilatkozni Gizengával folytatott egésznapos megbeszéléséről.

Az AP jelentése szerint Kamitatu Gizenga hivatalában találkozott Lumumba özvegyével is. A keddi tárgyalások szünetében Kamitatu az egyik stanleyville-i katonai táborban beszédet mondott. Beszédében kifejtette, hogy ha szaporodna is a kongói „tartományok száma" „Kongó mindig egységes lesz az egyetlen központi kormány irányítása alatt és a kormánynak Stanleyville lesz a székhelye".

Franciaországot az eviani tárgyalások elmaradása foglalkoztatja

Párizs, (MTI) Az eredetileg április 7-re kitűzött eviani tárgyalások a jelek szerint elhalasztódnak. Egyes hírek szerint Joxe államminiszter elutaznék Evianba, de csak azért, hogy jegyzőkönyvbe rögzítse az algériai küldöttség távolmaradását. Mindamellett úgy vélik, a tárgyalásokra még április folyamán mégis sor kerülhet.

Párizsban élénken kommentálják a tuniszi amerikai nagykövet és az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányának két tagja, Buszuf és Jazid miniszterek hétfői kétórás tanácskozásának hírét. A jobboldali sajtó és a kormány kezén lévő rádió úgy tünteti fel, hogy a Kennedy-kormány nyomást gyakorol az FLN-re.

Az Europe 1. rádió hírmagyarázója arra mutat rá, hogy ez a találkozó, amely az amerikai nagykövet kérésére jött létre, mintegy az algériai ideiglenes kormány „de facto" elismerésének tekinthető, hiszen elsőízben folytatott megbeszélést amerikai nagykövet az algériai ideiglenes kormány miniszтereivel.

A francia baloldali közvélemény felháborodással látja, hogy most már Párizsban is napról napra robbannak újabb plasztik-bombák.

Kedden délben közvetlenül a tőzsdei zárást követően plasztik-bomba robbant a párizsi börze épületében. A robbanásnak 14 sebesültje volt, ötöt közülük kórházba kellett szállítani. Kedden az esti órákban még egy plasztikbombás merénylet történt Párizsban: egy kávéházban, amelynek tulajdonosa algériai, a robbanás négy személyt sebesített meg.

Amerika fokozza a Polaris-rakéták gyártását

Washington, (MTI) Mint ismeretes, Kennedy elnök nemrégen megküldte a kongresszusnak a következő költségvetési évre szóló csaknem 44 milliárd dolláros módosított katonai költségvetési tervezetet. McHamara hadügyminiszter kedden a szenátus hadügyi bizottságában részletesen ismertette a költségvetési tervezet főbb pontjait.

A hadügyminiszter elmondotta, hogy a kormány elhatározta „csökkenti a megtorló erőre való támaszkodást, mert ez az erő igen nagy mértékben sebezhető interkontinentális rakétákkal". Ehelyett a Kennedy-kormány a jövőben nagyobb súlyt helyez „a nukleáris támadás elhárításának eszközeire" és — mint a hadügyminiszter hangoztatta — fokozni kívánja a Polaris és a Minuteman rakéták gyártását.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk

özv. Kosztka Ernőné

Ranga Aranka

április 1-én rövid szenvedés után elhunyt. Temetése április 7-én, pénteken fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

280 Gyászoló leányai.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, testvér és rokon

Csávossy (Csarsch) Miklós

április 2-án, 57 éves korában elhunyt. Temetése 8-án, szombaton fél 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

279 Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

Kult Mátyás

nyugd. orgonaépítő

április 4-én, 82 éves korában hosszú betegség után elhunyt. Temetése április 7-én, pénteken 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

281 Gyászoló család

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a legjobb férj, édesapa, gyermek, testvér és kedves rokon

Orbán Lajos

postaműszaki felügyelő

március 31-én, 46 éves korában tragikus körülmények között elhunyt. Temetése április 6-án, Ábrahámhegyen.

277 A gyászoló család

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó testvérünk, nagynénink, rokonunk

Palásthy Etelka

április 4-én, hosszú szenvedés után elhunyt. A ravatalozás április 7-én, pénteken délután 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A temetés Szekszárdon 8-án, szombaton 11 órakor lesz.

Gyászoló Jeckel és

272 Palásthy család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanya, anyós, nagyanya, dédanya és kedves rokon

özv. Kapisinszky Péterné

Grund Gizella

április 4-én, 84 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése április 7-én, pénteken fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

275 Gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férj, drága jó édesapa és kedves rokon

Hoffmann András

nyugdíjas postafőellenőr

hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése ma du. 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

273 Gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanya, anyós, nagymama, testvér és kedves rokon

Alpár Jánosné

Rezsnyák Mária

április 3-án, 65 éves korában elhunyt. Temetése 7-én, pénteken 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

274 Gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

Steiner Gyula

temetésén koszorúkkal, virágokkal mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a ház lakóinak és munkatársainak.

276 Gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága halottunk

Marton Istvánné

temetésén megjelentek, valamint lakótársainknak, a Vízműveknek és a Kesztyűgyár dolgozóinak hogy megjelenésükkel és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

1008 Gyászoló család

— Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett munkatársunk Palásthy Éta 1961. április 4-én hosszú szenvedés után elhunyt. Emlékét szeretettel megőrizzük.

Városi Csecsemőotthon.

15161

— Fájdalommal tudatom ismerőseimmel, hogy szeretett férjem Barka József 67 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 7-én, pénteken 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

278 özv. Barka Józsefné

— HALÁLOZÁS. Szeretett édesapa, após, nagyapa és kedves rokon Buzsáky Ferenc nyugdíjas, április 1-én, 74 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 6-án, csütörtökön fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

270 Gyászoló család.

A Posta Rádióműszaki Hivatal fájdalommal jelenti, hogy pécsi rádióállomásának dolgozója

Orbán Lajos

csoportvezető technikus

1961. március 31-én szolgálati kötelességének teljesítése közben elhunyt. Az elhunytat a Posta Rádióműszaki Hivatal saját halottjának tekinti. Temetése 1961. április 6-án Ábrahámhegyen.

Emlékét kegyelettel őrizzük meg! 277

Apróhirdetések

Mosógépjavítás háznál is jótállással. Rákóczi út 48. Telefon: 26-48. 15147

Elcserélném pécsi nagyméretű szoba, konyhás házfelügyelői lakásom (ahol kapuzás nincs) budapesti főbérletiért, esetleg kisebbért. Pécs, Bartók Béla utca 37 sz. 15148

Wartburg személygépkocsi igen jó állapotban, sürgősen eladó. Perényi, Mecsekfalu 20 sz. 15150

Singer varrógép olcsón eladó. Rákóczi út 73 sz. Wágner. 15154

Irógépet, rádiót, harmonikát, gramofont, villanyborotvát veszek Wágner, Rákóczi út 73 15155

Érettségizett fiatal női munkaerőt üzleti családi munkakörben azonnal alkalmaz Patyolat Vállalat. Jelentkezés Szabadság u. 13. 197

Pécs, Engels u. 6 sz. alatti ház beköltözhetően eladó. 2005

Eladó Skoda 1100-as kormány sebességváltós jó állapotban lévő személygépkocsi. Petényi Gyula Máriaként, Rákóczi út 12. 196

Családi ház Sumonyban eladó melléképületekkel, beköltözhető Bővebbet: Pécs, Engels u. 34. Szőlősi. 15145

25 ezer Ft kölcsönt keresek egy évre, visszafizetés megegyezés szerint. Ingatlan fedezet van jeligére Hirdető, Boltív köz. 15144

Beköltözhető 2 szoba összkomfortos családi ház, 1100 négyszögöl telek, fele szőlő, fele gyümölcsös, megosztható an is eladó. — Engels u. 93 sz. 15142

Ruhák, ballonok tisztítása, festése rövid idő alatt készül. — Kulich Gyula u. 33. 15141

Műfogsorát soronkívül megjavítja Vajda Lajos fogtechnikus, Mártírok u. 7. em. 937

Televízió, rádió, magnetofon, lemezjátszó, autórádió javítás. — Hohmann, Aradi vértanúk útja 11. Telefon: 43-38. 937

Kertvárosi 2 szoba, összkomfortos ház azonnal beköltözhetően eladó, Érdeklődni: Majláth u. 24 sz. 924

Kandallót, légfűtőberendezést készít, javít Friedrich, Rákóczi út 37. Telefon: 23-87. 948

2 szobás, új ház eladó Harkány, Táncsics u. 33 sz. 15149

Trabant eladó. Vasas II. Ujtelep, Tóth. 15153

Eladó öthónapos angol süldők. Radnics u. 2 sz. 1010

Hálószobabútorok, — szekrények, ágyak, éjjeliszekrények, toalett-tükrök, szalonok, asztalok, egyszemélyes rekamié, varrógép ágybetétek, sodronyok, kredencalják, konyhaszekrények olcsón eladók. — Doktor Sándor u. 37. Üzlet. — Vásárkor nyitva. 2

Háromszoba, konyha, beköltözhetőséggel. — ház eladó. Cím: Bartók Béla u. 45 sz. 3

Sürgősen eladó beköltözhető házrész szép helyen, szoba, konyha, éléskamra, nagy présház, pince kibontozva és 370 négyszögöl kert, pár gyümölcsfával, további építési lehetőséggel. 28 ezer után beköltözhető, a többi megegyezés szerint igen olcsón. Érdeklődni egész nap, Pécsszabolcs, Vörös Hadsereg u. 43 sz. 6

Veszek használt férfi öltönyöket, külön zakókat, nadrágokat is. Poszák, Bartók Béla utca 17 sz. 7

Eladó nagyméretű keményfa félhálós, fehér márványlapos mozsdóval, Hőgyes E. u. 18. (Szemklinikánál.) 8

250-es Pannonia jó állapotban, sürgősen eladó. — Pécs, Székely B. u. 37 sz. 10

Viaszolvasztást és műlépöntést vállalok. — Helényi, Pécs, Kertváros, Táncsics utca 72. 12

Ház eladó 2 szoba, 1 konyha azonnal beköltözhető. Pécs, Kisboldogasszony u. 33 sz. 13

Tettye Étteremben április 3-án, aki véletlenül elcserélt egy ballonkabátot, kérem, hozza vissza. 15

Tűzifafűrészelés. Tamás Kálmán. Telefon: 39-91. 16

Beköltözhető kettőszoba, konyhás öröklakás (házrész) a Rákóczi úton eladó. Érdeklődni: József utca 32. 17

Sötét háló, félhálós, páros ágyak, éjjeliszekrények, toalett-tükör, szekrények, asztalok, székek, kombinált szekrény, sodronyok, gyermekágy, konyhabútor olcsón részletre eladó. Kiskereszt u. 15 Sörgyárig 30-as buszszal. 22

Gépíró-iroda Doktor Sándor u. 35. szövegek leírása, másolása, diktálása. Telefon: 54-23. 15139

Skoda 445-ös személygépkocsi eladó. dr. Buda Bálint, Kaposfüred. 161

Mozsgó és Vidéke Körzeti Fmsz szakképzett boltvezetőt keres önkiválasztó vegyesiparcikk boltjába. Erkölcsi bizonyítvány szükséges, utiköltséget felvétel esetén megtérítjük. Igazgatóság. 173

Azonnal beköltözhető 4 szoba, konyhás lakással, 130 négyszögöl gyümölcsössel, Pécs Vilmos utca 7/1 ház eladó. Megtekinthető: szombaton, vasárnap. Felvilágosít Kossuth u. 58. Dohánybolt. 15146

Ruhakölcsönzés, menyasszonyi és koszorúslány ruhakülönlegességek. Ágoston tér 1 sz. 14348

500 négyszögöl szőlő, pince, teljes felszereléssel, kereszt megállónál eladó. — Cím: Visy László u. 7. sz. Siliman. 15130

Húszezerért szoba, konyhás, nagy kertes, cserepes ház beköltözhetően eladó. Vásárosdombó. Czipó István. 176

Hírek

Március 16-án Patacs felett a Szentmiklós dülőben veszélyesnek ígérkező erdőtűz keletkezett. A tűzesetre riasztották az állami tűzoltóegységeket is. A tűzoltóegységek megérkezése után a közelben tartózkodó patacsi úttörő-pajtások is siettek segítséget nyújtani a tűz megfékezésére. Az úttörők fegyelmezett renben érkeztek és szabályosan jelentkeztek a jelenlévő tűzoltó parancsnoknál és kérték, hogy bízza meg őket feladatokkal. A tűzoltó egység, valamint az úttörők munkájának eredményeképpen sikerült a tüzet rövid idő alatt megfékezni. A tűzoltásban részt vett úttörők közül ezuton dicsérjük meg Máté László, Lakatos László, Szabó Géza patacsi pajtásokat, valamint Tari Józsefet, a pécsi Mátyás kir. uti úttörőcsapat tagját.

*

Vidám és eleven élet folyik a zalátai 903-as sz. Dózsa György úttörőcsapatban. A pajtások most készülnek a második úttörő-próba letételére. Pénteken délután tartják rendszeresen az őrsi foglalkozásokat. A zalátai csapatnak 5 őrse van, s mind az öt őrsnek van saját otthona, ahol az összejöveteleket tartja. Most szerveztek egy úttörőkönyvtárat. Az őrsök szenvedélyesen gyűjtenek is. Az Ujonc őrs csokoládéborító címkéket, az Előre őrs gyufacímkéket, a Pipacs őrs magyar városok képeit, a Fecske őrs bélyegeket és szalvétákat gyűjt.

Kedves pajtások, az Uttörő Élet legközelebb május 4-én jelenik meg.

ÚTTÖRŐ ÉLET

Pályaválasztás

Alig pár hét még és ismét elröppen az izgalmakkal, élményekkel teli iskolai év. Az alsótagozatosok, az ötödik, hatodik, sőt még a hetedikesek is önfeledten temetkeznek a tavaszi szünet nyújtotta gondtalan játékokba. A nyolcadikosok azonban komolyan terveznek már, mert ők életük igen jelentős állomásához érkeznek. Most dől el lényegében, hogy kiből mi lesz, ki hova akar menni, hol szeretné folytani tanulmányait. A nyolcadik osztályt végzett tanulók jelentős része — mint minden évben — az idén is folytatja tanulmányait. Várják a gimnáziumok, szakiskolák, technikumok őket. S van abban valami megfoghatatlanul szép, ami a mostani nyolcadikosaink tervezgetésével jár. Mert oda kérheti mindenki magát felvételre, amihez kedve és tehetsége van. A szocializmus építésének országában minden emberre, minden ember tudására szükség van. S nehéz lenne meghatározni, hogy kire hol vár szebb feladat, a gyárak mérnökére, a kövek faragóira, a tervezőkre, a bányák hőseire, vagy éppen azokra, akik a mezőgazdaságban látják jövőjüket. Mert minden szakma nagyon szép, csak egy a fontos, hogy teljes szívvel és küzdeniakarással lássunk feladataink megoldásához.

Három Felsővámház utcai nyolcadikos tanulóval beszélgettem el a minap, terveikről, jövőjükről. Az új iskola építése miatt náluk már csak három hét a világ, aminek sokan talán örülnének, de ők sajnálják, hogy meg kell válni az iskolától, amely nyolc évig volt második otthonuk.

SZÉNÁSI ISTVÁN

— Én a gépipari technikumba szeretnék beiratkozni, s ha itt is sikerül jó eredményt elérnem, akkor tovább tanulok a budapesti Műszaki Egyetemen. Repülőtervező-mérnök szeretnék lenni. Régebb idő óta járok már modellező szakkörbe, s itt határoztam el, hogy repülőtervező leszek. Kezdetben ugyan pilóta szerettem volna lenni, de szédülök, s így a család úgy döntött, hogy inkább mérnök leszek. A tanulmányi eredményem jeles, a leg fontosabb tárgyakból, a fizikából és matematikából ötösöm van. A modellező körben építettem már több repülőgépet. Most szeretnék majd egy komolyabbat csinálni, amely rádiórányítással működik.

NAGY SÁNDOR

— Az egyik ismerősöm, Bérczes László Budapesten a vasútgépészeti technikumban tanul. Gyakran mesélt nekem is az ottani életről, s az elkövetkező munkájukról. Ugy határoztam, hogy én is oda kérem a felvételemet. Nagyon szeretem a gépeket. A tanulmányi eredményem igaz, csak 4-es, de azt hiszem, hogy ezt a szintet középiskolában is tartani tudom. Ha nem sikerülne ebbe a technikumba kerülnöm, akkor villanymozdonyvezető akarok lenni.

BOTLIK TIBOR

— Az általános iskolai tanulmányaim befejezése után a Széchenyi gimnáziumban folytatom tanulmányaimat. Ugy mondják, hogy a Széchenyi gimnázium jó felkészültséget ad. Szeretem a magyar irodalmat, a történelmet, s úgy tervezem, hogy érettségi után a jogtudományi egyetemre jelentkezem. Még nem döntöttem el, hogy ügyész, vagy bíró leszek-e, de nagy kedvet érzek a bíráskodáshoz. Az osztályban is én szoktam elintézni a bíráskodási ügyeket, azt mondják — igazságosan döntök.



Kiss Béláné a Pécsi Uttöröház háztartási szakkörének tagjaival.

„Úttörő kötelességünk"

Kipp-kopp... kipp-kopp — csattog a fehér bot a járda szélén és vezeti gazdáját lefelé a Bercsényi utcán. A világtalan férfi kissé megemeli a fejét, amikor füleit egyszerre üti meg az iskola udvaráról kiszűrődő gyermegzsivaj és a közeledő motorkerékpár zaja. Ugy vélem, idegesíti mindkettő.

Az iskola előtt öthat fiúcska csoportba verődve, izgatottan tárgyal valamit.

A fehér bot mind közelebb és közelebb vezeti gazdáját a hangos gyermekcsoporthoz. Már el is kerüli őket és a sarkon tétovázva megáll. A gyermekek között a vita ekkor hág a legmagasabb fokra... A vak ember óvatosan leteszi egyik lábát az úttestre s már meg is indulna a túlsó oldal felé, de újabb motorzajt hall és gyorsan visszalép a járdára. Amikor az autó elhaladt, újból elindulna, de nem mer az úttesten átmenni, mert a Rákóczi út felől, újabb és újabb motorzaj érkezik.

Ekkor, mint a villám — vágódik ki a vitázó gyermekcsoportból két kis legény. Az egyik a jobb, a másik a bal kezét fogja meg a világtalan embernek, s vezetik a túlsó oldal felé.

Az éjszakában járó ember, imént még nyugtalan arcára a hála mosolya költözik.

— Köszönöm — nagyon köszönöm fiacskáim — rebegi hálásan.

A két fiú feszes vigyázzban áll. Mosolyogva szemlélik a hálálkodót, s aztán szinte egyszerre hárítják el a köszönetet:

— Ne tessék kérem semmit köszönni! — úttörő kötelességünk.

B. L.

A VII/B vendégei

A hosszú asztal mellől felál egy pajtás, üdvözli a csapatvezető elvtársnőt és a vendégeket. Azután felcsendül a dal. A sok vidám, fehérblúzos, pirosnyakkendős úttörő a KIMSZ-esek indulóját énekli.

A mellettem ülő Visnyei bácsi szeme elrévedezően tekint a különböző nemzetiségű úttörők jelvényeire.

42 éve már... Nem is olyan hosszú idő, s mennyi minden megváltozott. Akkor Héjjas Iván teherautóiból az orgoványi erdő gödreibe dobálták a kivégzett embereket, s most azok, akikért egykor azok az elvtársak harcoltak, emlékeznek meg szeretettel s örök hálával róluk.

Körülöttem a jó étvággyal eszegető pajtások kiváncsian figyelik Beke bácsi elbeszéléseit.

Majd az igazgató bácsi beszél.

— 1942 volt. Akkor avatták Kecskeméten a hidat. A környék összes gyermekeit kivezényelték a hídhoz. A bámészkodók tömegében csendőrök, titkosrendőrök bújtak meg. — Többen voltak, mint a kiváncsiak. Engem is, mint árvaházi gyereket kivezényeltek a hídhoz. Ott tudtam meg, menynyire félnek a kommunistáktól.

— Nálunk a árvaházban rossz volt az élet. Délelőtt járhattunk iskolába, de délután dolgoznunk kellett a kertben a hizlaldában, a cipészműhelyben. Ha még nem fáradtunk el, este 8-tól 10-ig tanulhattunk. Akit egyszer rajtakaptak, hogy 10 óra után égeti a villanyt, az másnap nem kapott ebédet...

Mindez akkor volt. Most a szocializmust építjük, s azért küzdünk, hogy ilyesmi többé ne legyen. Küzdünk azért, hogy ne legyen háború, ne legyen fasizmus, éhezés és hasonló szörnyűségek.

Petrov Veszelinka
2536 sz. Kanizsai Dorottya úttörőcsapat

TUDOD-E,

hogy a szemüveget 1280-ban találták fel, és lényegében keretbe foglalt üveglencse. Közelátók homorú, távollátók pedig domború lencsét használnak.

hogy az első üvegtükröt 1250-ben készítették. Hátlapját vékony ezüst réteggel vonták be, ez verte vissza a fényt.

hogy a csavart már időszámításunk előtt 390-ben feltalálták és azóta használják.

hogy az első gázfűtő-berendezést 1745-ben Angliában készítették.

hogy már 1050-ben használtak nagyitót apró tárgyak vizsgálatára.

hogy a patak azért csörgedezik, mert vize — főképpen a kövek okozta— kis esések közben sok levegőrészecskét nyel el, melyek buborékokat alkotnak. A szétpattanó buborékok eredményezik a csörgedező hangot.

hogy Pécsnek 1692-ben, néhány évvel a török uralom alól történt felszabadulása után, mindössze 1652 lakosa volt.

hogy 1680 táján, az akkori Magyarország egész területének mintegy 2 millió lakosa volt, fele annyi, mint 200 esztendővel azelőtt Hunyadi Mátyás korában.

Hogyan nevelem jó kiszesekké a rámbízott úttörőket?

II.

Március 21-én, a Tanácsköztársaság és a KISZ megalakulásának évfordulóján akadályversenyt rendeztünk. Az akadályverseny egy-egy állomásán a pajtások megismerkedtek a KIMSZ harcosaival, a kommunista mártírok életével. Talán a legnagyobb benyomást Kilián György élete tette a pajtásokra. Olyannyira szívükhöz nőtt Kilián emléke, hogy amikor a nyári tábor névadójának megválasztására került a sor, a pajtások maguk javasolták Kilián György nevét. Rendkívül boldog voltam, hogy úttörőim milyen jól ismerik elődeink, a kommunista ifjúsági mozgalom mártírjainak életét.

S amikor másnap a KISZ-taggyűlésen az elkövetkező KISZ-feladatokról, társadalmi munkákról, a nyári önkéntes ifjúsági táborról és még sok más egyéb szervezeti dologról beszélgettünk, az én úttörőimre gondoltam. De hisz ők a mártírok életén kívül mást nem is tudnak a mi szervezetünkről! Rájöttem, ha folyton csak a mártírokról beszélünk, akkor a KISZ a pajtások szemében olyan elérhetetlen, távollévő dolog lesz, ami elveszi kedvüket, hogy ennek a szervezetnek tagjai legyenek. S irányt változtattam! (Természetesen nem hanyagoltam el a mártírok példaképül állítását sem.)

Tavasz volt, a faültetés hónapja. Rajunk elhatározta, hogy részt vesz ebben a munkában. Időközben megtudtam, hogy alapszervezetem is faültetésre készül. Összehangoltuk a két időpontot és a következő vasárnap úttörők és kiszesek vidám csapata dolgozott, majd játszott együtt munka után. Nem szalasztok el egyetlen alkalmat sem, hogy a kiszeseket példaképül állítsam a pajtások elé. Egy-egy gyár- vagy üzemlátogatásunk alkalmával a különösen jól dolgozó kiszesekkel beszélgettünk.

A KISZ kongresszusára való felkészülést különösen jól kihasználtam, hogy a pajtásokat közelebb hozzam a KISZ-hez. A KISZ kongresszusára a rajban sakk- és futball-bajnokságot rendeztünk. A verseny egyik követelménye volt, hogy a résztvevők ismerjék a KISZ-t, annak jelvényét, jelmondatát és szervezeti felépítését, belső életét. A pajtások a versenyben igen szép számban, eredményesen vettek részt.

Megtiszteltetés és öröm volt a pajtások számára, hogy a legjobban dolgozó pajtásokat elvittem az ünnepélyes vezetőség- és küldöttválasztó közgyülésre. A gyülés után a résztvevők beszámoltak őrsünkben a látottakról.

A további munkámhoz is megvannak már az elképzeléseim.

A raj minden őrséhez patronálókul felkérem kiszes barátaimat. Igyekszem még jobb kapcsolatot kiépiteni a patronáló KISZ-szervezettel, s még több közös rendezvényt beiktatni programunkba. S amennyiben a VIII-os őrsvezetőim érdemesek lesznek rá, kb. májusban javasoljuk felvételüket a KISZ-be. A fogadalomtételt és tagkönyvátvételt az egész raj színe előtt szeretném megrendezni.

Én azt gondolom, nekünk, ma élő kiszes ifjúsági vezetőknek ifjúkommunista kötelességünk az ifjabb nemzedéket kommunista szellemben KISZ-taggá, a társadalom hasznos építőjévé nevelni, hogy később ők legyenek a szocializmus rettenthetetlen harcosai.

(Kolics Pál szigetvári rajvezető pályaműve.)

Kispostás

ÜZEMLÁTOGATÁS A GÉPÁLLOMÁSON

A palotabozsoki Petőfi Sándor úttörőcsapat megtekintette a gépállomást. A portás bácsi szívélyesen fogadott bennünket, kitárta előttünk a nehéz vasajtókat, s mi boldogan mentünk a gépek birodalmába. Először a szerelőműhelybe mentünk, ahol Zöldág bácsi vezetésével sorra néztük a hegesztő, esztergályozó, kovács-, asztalos- és marómühelyeket. A munkások minden gép működését bemutatták. Ezután az üzemanyagraktárba és az alkatrész-raktárba vitt az útunk. Nagy örömünkre szolgált az is, hogy az út két oldalát az úttörők által ültetett akácfák díszítik. Elbúcsúztunk aztán még egyszer a gépektől, a munkásoktól és az integető fáktól.

Pálkúti Edit
VIII. o. t.

IZGALMAS ÚTTÖRŐFOGLALKOZÁS

A szökédi úttörőcsapat Béke és Szorgalom őrse egyik úttörőfoglalkozás keretében meglátogatta az Ezüstkalász Termelőszövetkezet dolgozóit munka közben. A tsz-tagok gyümölcsöst telepítenek, s éppen ehhez ásták a gödröket. Több pajtás még szerszámot is hozott magával, hogy segítsen a munkában. Egyik-másik gödörből érdekességek kerültek elő. Edénydarabokat, cserepeket és különféle csontokat tártak fel. Azóta is izgalommal várjuk, hogy milyen régiségeket rejt még magában községünk földje.

Vaszner Györgyi

AZ ERZSÉBET-HÍD FELÉPÍTÉSÉÉRT

Mi is olvastuk a Pajtásban, hogy az Erzsébet-híd felépítéséhez sok vasra van szükség. A kertvárosi fiú- és leánycsapat is elhatározta, hogy részt vesz a vasgyűjtésben. A vasgyűjtésben nagy segítséget adott a Pécsi Bőrgyár, 193 mázsa vasat szedtek össze a két csapatnak.

Kun Margit,
Kertváros.

TANULÓBRIGÁDOT ALAKÍTOTTUNK

Az Esti Pécsi Naplóban olvastuk, hogy a Nagy Lajos Gimnázium első osztályában tanulóbrigádok alakultak — azzal a nemes céllal, hogy egymás között versenyezve az osztályok tanulmányi eredményeit és a tanulók magatartását jobbá tegyék. Ez a példa követésre serkentett bennünket is és iskolánkban a VII. b), majd valamivel később a VIII. b) és a VIII. a) osztály alakított tanulóbrigádokat, melyeknek máris tapasztalható eredményei vannak. Osztályunk létszáma 29. Négy brigádot alakítottunk, minden brigádban a jó és a gyengébb előmenetelü tanulók arányosan oszlanak meg. A brigádvezető vezeti a tanulmányi naplót és minden hét csütörtökén értékeli a brigád tanulmányi eredményét és magatartását.

Éder Ibolya
Pécs-Meszes.

A KIS KARMESTER



Távolról az Internacionálé hangjai törik meg a csendet, amikor kocsinkkal megállunk Sásdon az általános iskola előtt.

Szombat dél van, s alighogy kikászálódunk a kocsiból közel félezer gyerek hanjától nagy zsivajjal telik meg az udvar. A lányok között egy nyúlánk, gyorstekintetü, gyors mozgású lányka — Hir Erzsi. Már messziről látni, hogy valami „funkciója" lehet, mert a lányok bizalmas barátsággal, megkülönböztetett tisztelettel veszik körül. És valóban nem kis funkciója van: ő az úttörő kamarakórus „kis karmestere", pedig még csak hetedikes. Ami kor megszólítom, semmi bizalmatlanság nincs benne, oly nyílt és őszinté, mintha már regebben ismernénk egymást. Hir Erzsi kitünő tanuló.

— És mint karmester?

Hát itt már történt egy és más, amint a többiek elmondják. Legutóbb egy nagyszabású műsoros esten vezényelte a kórust a kultúrotthonban. De a „kellék" ,ami a legfontosabb egy kórusvezetőnél — az A-sip — a nagy izgalomban otthon maradt. A nézőtéren már elült a lárma, a kis Erzsi fellép a dobogóra, s mikor rádöbben a hiányosságra, hirtelenében még a szive is hevesebben kezdett dobogni. Feszült, kínos csend — majd néhány másodperc múlva, bizva zenei képzettségében, nyugalom szállta meg és bátran — a többiek legnagyobb megleptésére — megadta a hangot. S szállt a dal, zengett az ének a kórus ajkán....

Azóta egy hét telt el, a hír gyorsan terjedt, s a kis megtorpanást — azok is megtudták a faluban, akik az előadáson mitsem vettek észre a „dologból" A „kis karmester" tehát igy indult el művészi pályáján, s ki tudja, mit tartogat számára még a jövő? — Annyi bizonyos, hogy azóta minden szereplésre a kóristagok egyike-másika egy-egy „A-sipot" szorongat a kezében „mesterük", a kis Erzsi megnyugtatására. Biztos ,ami biztos — ez a jelszavuk.

Hir Erzsi apja valamikori sásdi dalárdák szervezője, irányitója, s géplakatos a Komlói Helyiipari Vállalatnál. Erzsi kitünő tanuló és jó „pedagógus." Bizonyitja ezt a kis kamara-együttes minden tagja. Erzsi pedagógus szeretne lenni.

— B —





Az április 4-e tiszteletére rendezett vívóversenyen a lányok között Zsámboki Magda (PEAC) veretlenül, mindössze négy kapott tussal szerezte meg az elsőséget. A PEAC tehetséges fiatal vívónője boldogan nézi az aranyérmét.

Mit láttunk csapatainktól az elmúlt fordulóban?

Az NB I-ben:

Labdarúgó NB I. vasárnapi fordulójában több meglepetés született. A Ferencváros „simán" legyőzte a bajnokság éllovasát, az Újpesti Dózsát, a tabella végén kullogó Diósgyőr pedig győzött Tatabányán. Értékes pontot vitt haza a Dorog Csepelről, Pécs Salgótarjánból és a Honvéd Szegedről.

A Pécsi Dózsa:

Csepel elleni játékát látva a pécsi csapatnak, senki sem gondolt arra, hogy Salgótarjánból elhozzák az egyik pontot. Vasárnap este a Széchenyi tér tele volt ismét a szurkolók nagy tömegével, akik örömmel nyugtázták a Pécsi Dózsa idegenbeli jó szereplését. A mindvégig nagy iramú mérkőzésen a lilafehérek jól helytálltak és támadó szellemű játékukkal, ha kis szerencséjük van, mindkét pontot hazahozhatták volna. Az első félidőben keményen, gyorsan játszottak és sok veszélyes helyzetet teremtettek a salgótarjániak kapuja előtt. Cserháti kapujára igen veszélyesnek bizonyult Dunai, aki ezen a mérkőzésen a legjobb volt, és úgy látszik, formája felfelé ível. Rádi és Pécsi (sérüléséig) is hasznos tagja volt a csatársornak. Az előbbinek lelkes védőjátéka is dicséretet érdemel. Halasi, aki a Csepel ellen kissé fáradtan játszott, most ismét bizonyította, hogy teljes értékű tagja a csapatnak. A védelemből Kocsis emelkedett ki, különösen fejjátékával. Jól védett Danka is, és a két hátvéd, Bendes, valamint Csupák szintén jól látta el feladatát.

Az NB II-ben:

is több érdekes eredmény született. A Komlói Bányász győzött és a Szombathelyi Haladás az Oroszlányi Bányásztól vereséget szenvedett. Így a bányász csapat két ponttal vezet a tabellán. Reméljük, megtartják továbbra is vezető helyüket.

A Komlói Bányász

nagyszerű küdelemben fektette kétvállra a zalaegerszegi együttest. A bányászfiúk lelkesedésből jól vizsgáztak. Csapatjáték terén ezúttal sem szerepeltek valami jól, mert csak 20 percig játszottak jól. Igaz, hogy ez alatt a 20 perc alatt eldőlt a mérkőzés sorsa. A zalaegerszegiek minkét félidő alatt inkább védekeztek, de azért a támadásokból is kivették részüket és sokszor veszélyeztették Kun kapuját. A komlói csapatból Kanizsai, Komlói, Garai és Balázs játszott jól.

A Pécsi BTC

ismét gyengén szerepelt az elmúlt fordulóban. A kiesés szempontjából nagy szüksége lett volna mindkét pontra, de körülményes játékával csak egyiket tudta itthon tartani. A sztálinvárosiak méltó ellenfélnek bizonyultak még itt is és az I. félidőben adódott több jó helyzetük kihasználásával mindkét pontot elvihették volna. A BTC-játékosok keveset mozogtak, állva várták a labdát, és sokszor pontatlanul adogattak. A hazai csapatból csak Magyar II., Serdán és Szőke játéka dicsérhető.

Az NB II. nyugati csoportjának eredményei:

Komlói Bányász—Zalaegerszeg 3:0 (2:0), Pécsi BTC—Sztálinváros 1:1 (1:1), Oroszlány—Szombathely 3:2 (2:1), EVTK—Budafok 0:0, Elektromos—K. Lombik 2:1 (1:0), Székesfehérvár—Mosonmagyaróvár 1:1 (0:0), Budai Spartacus—Vác 6:2 (3:0).

Az NB III-ban

általában az esélyesek győztek. A tabella eleje ezúttal sem változott, változatlanul a Kaposvári Kinizsi vezet, míg a második helyezett a Bajai Bácska csapata. A hátsó alakzatban nagyon tömör a mezőny és nem lehet még eldönteni, ki lesz a négy kieső. Mindenesetre nagy harc várható a nyolcadik helyezettől lefelé álló csapatok között.

A PVSK

ezúttal sem tudott győzni idegenben. Mázán játszott a csapat. Az I. félidőben a hazaiak kerültek nagy fölénybe és csak a szerencse mentette meg a vasutasok hálóját a góloktól. A II. félidőben már kiegyenlítettebb volt a játék, de ekkor sem tudott a PVSK csapata felülkerekedni, így kénytelenek voltak a döntetlen eredményben kiegyezni. A PVSK-ból Mohácsi, Pecze és Nyári játéka dicsérhető.

A PEAC

is döntetlent ért el hazai pályán a Csepel Autó ellen. Az egyetemisták az első félidőben rengeteg gólhelyzetet dolgoztak ki, azonban a csatárok a legnagyobb lehetőségeket is kihasználatlanul hagyták. A II. félidőben már kiegyenlítettebb volt a játék, és így a hazai csapatnak nem sikerült a győzelmet kiharcolni. A PEAC-ból Kresz és Lubics játéka emelkedett az átlag fölé.

Az NB III. eredményei:

Kaposvári Kinizsi—Kiskunhalas 2:1 (1:0), PEAC—Csepel Autó 1:1 (1:0), Mázai Bányász—PVSK 1:1 (1:0), Kaposvári Dózsa—Bajai Építők 3:1 (1:0) Bajai Bácska—Székesfehérvár 3:0 (2:0), KMTE—Szekszárd 5:0 (3:0), Pécsi Vasas—Kaposvári Honvéd 1:0 (1:0). A Pécsi Bányász—Bonyhádi Vasas mérkőzés elmaradt, mert a játékvezető nem érkezett meg.

F. M.

AZ NB I. ÁLLÁSA:

1. U. Dózsa	19	14	3	2	44:17	31
2. Bp. Vasas	19	11	6	2	43:17	28
3. MTK	19	11	3	5	38:28	25
4. Ferencváros	19	10	4	5	44:25	24
5. Salgótarján	19	9	5	5	31:24	23
6. Szeged	19	7	9	3	30:28	23
7. Győr	19	6	6	7	31:22	18
8. Bp. Honvéd	19	5	8	6	27:30	18
9. Csepel	19	4	9	6	19:24	17
10. Pécs	19	3	8	8	20:29	14
11. Tatabánya	19	3	6	8	21:31	14
12. Dorog	19	2	7	10	25:39	11
13. Debrecen	19	3	5	11	14:43	11
14. Diósgyőr	19	3	3	13	16:48	9

A labdarúgó NB II. nyugati csoport állása:

1. Komló	21	12	6	3	50:19	30
2. Szombath.	21	12	4	5	39:19	28
3. Budafok	21	7	9	5	21:17	23
4. Sz.-fehérvár	21	8	6	7	34:24	22
5. Láng	21	8	6	7	25:20	22
6. MTE	21	7	8	6	30:26	22
7. ZTE	21	10	1	10	28:25	21
8. Sztálinváros	21	8	5	8	31:29	21
9. Szállítók	21	6	9	6	25:29	21
10. Budai Sp.	21	9	3	9	32:38	21
11. EVTK	21	7	6	8	25:30	20
12. Oroszlány	21	7	5	9	21:25	19
13. Pécsi BTC	21	6	7	8	28:35	19
14. K. Lombik	21	6	6	9	20:28	18
15. Vác	21	7	1	13	28:38	15
16. Elektromos	21	6	2	13	21:56	14

AZ NB III. ÁLLÁSA:

1. Kap. Kinizsi	21	13	3	5	36:25	29
2. Bajai Bácska	21	11	6	4	45:24	28
3. KMTE	21	12	4	5	47:26	28
4. PVSK	21	10	6	5	38:23	26
5. Székesfehérv.	21	10	6	5	44:30	26
6. Pécsi Vasas	21	11	4	6	30:27	26
7. Csepel Autó	21	11	2	8	35:37	24
8. Kap. Dózsa	21	9	4	8	37:34	22
9. Szekszárd	21	8	5	8	41:46	21
10. Bajai Építők	21	7	4	10	22:31	18
11. P. Bányász	20	6	5	9	28:32	17
12. Kiskunhalas	21	6	4	11	22:40	16
13. PEAC	21	4	6	11	38:46	14
14. Kap. Honvéd	21	5	4	12	28:44	14
15. Mázai B.	21	5	4	12	28:47	14
16. Bonyhád	20	3	5	12	22:51	11

Felszabadulási emlékversenyek

KERÉKPÁROSOK

Április 4. tiszteletére rendezett évadnyitó kerékpáros versenyt a budapesti országúton rendezték meg. A kedvező időben megrendezett versenyen népes mezőny állt rajthoz. A Spartacus versenyzőin kívül a PVSK és a Bányász kerekesei is elindultak. Örvendetes, hogy az utánpótlás biztosítása miatt sok újonc versenyző indult, ezek közül is legtöbben a PVSK színeiben.

Az évadnyitó versenyen csak a győztes Dévai I. nyújtott megfelelő teljesítményt. A táv első felében Dévai II., Mahó és helyenként Horváth teljesítménye elfogadható. Meglepetés a fiatal, tehetséges Kozma I. gyenge szereplése. Ahhoz, hogy kerekeseink az év nagy versenyein megállják majd helyüket, sokkal keményebben és többet kell edzeniök. Eredmények:

I. osztály (táv 80 km): 1. Dévai János 2:18:10, 2. Dévai András 2:20:10, 3. Mahó 2:25:40, 4. Horváth 2:25:40, 5. Kozma 2:25:45, 6. Mátis 2:25:46.

III. osztály (táv 70 km): 1. Garádi István, 2. Hegyi Imre, 3. Bérci Jenő 2:02:0 Spartacus.

Ifjúsági verseny (táv 60 km): 1. Horváth Spartacus 2:09:10, 2. Báda 2:09:10 PVSK, 3. Csonka Spartacus 2:12:10.

Ifjúsági félverseny (táv 30 km): 1. Török PVSK, 2. Dömötör PVSK, 3. Tiszttartó Spartacus, mindhárom ideje 1:06.

Serdülő félverseny (táv 10 km): 1. Nagy PVSK 0:46, 2. Lempek Spartacus 0:46, 3. Vastagh PVSK 0:47.

ÚSZÓK

Majdnem 200 induló vett részt az Urán SC által megrendezett felszabadulási emlékversenyen. A verseny érdekesebb eredményei:

FÉRFI SZÁMOK: 200 m-es hátúszás: 1. Bonyár Dózsa 2:35,8, 2. Kamarás Urán 2:51,2 3. Barton Dózsa 3:51,3. 100 m-es serdülő hát: 1. Kovács Urán 1:19,6, 2. Schmidt Spartacus 1:23,0, 3. Vlaskovits Urán 1:31,4. 200 m-es ifjú hát: 1. Tóth Urán 2:43,6, 2. Meskó Dózsa 2:47,0, 3. Kiss Urán 2:59,0. 4x50 m-es újonc gyorsváltó: 1. Urán 2:39,0, 2. Spartacus 2:55 2. 4x50 m-es férfi vegyesváltó: 1. Urán A. 2:17,2, 2. Spartacus 2:26,6.

NŐI SZÁMOK: 200 m-es mell: 1. Kármán K. Dózsa 3:09,2, 2. Bende Urán 3:12,0, 3. Keszthelyi Dózsa 3:25,5. 200 m-es serdülő mell: 1. Bari Dózsa 3:30,7, 2. Kövesi Urán 3:37,5, 3. Haraszti Dózsa 3:44 7. 4x50 m-es ifi vegyesváltó: 1. Urán 2:45,7, 2. Dózsa 2:50,0. 3. Spartacus 2:57,8. 4x50 m-es serdülő vegyesváltó: 1. Urán 2:51,6, 2. Spartacus 3:23,4. 3. Dózsa 3:23,5.

PONTVERSENY: 1. Urán 314. 2. Dózsa 146, 3. Spartacus 129 ponttal.

MODELLEZŐK

A Magyar Honvédelmi Sportszövetség Baranya megyei Elnöksége modellező klubja nagy érdeklődés mellett rendezte meg április 4-én a körrepülő modellek felszabadulási emlékversenyét. A versenyen igen jó eredmények születtek. A túramodellek kategóriájában első lett igen jó eredménnyel Markotai Tivadar—Sándor Tibor kettős, az MHS Urán modellező klub tagjai. Második helyen végzett Lusz László—Abaffy Imre páros, harmadik Nyárádi József—Odrobina András páros. Mindkét pár az MHS központi műhelyének versenyzője. Negyedik helyet Sipos Imre—Mohai István páros az Urán versenyzői szerezték meg.

A két és fél köbcentiméteres sebességi kategóriában 150 kilométeróra sebességgel: 1. Mohai István, az MHS Urán versenyzője. Ezzel az eredményével bekerült az országos válogató versenybe, melyet a világbajnokságra induló magyar válogatott kialakítására tartanak Budapesten. Ugyancsak indul a válogató versenyen Szíebert János, a műrepülő kategóriában, aki modelljének repítésével a felszabadulási emlékversenyen is igen jól szerepelt.

Befejeződtek Mohácson a kézilabda Duna-kupa küzdelmei

Április 4-én került másodízben megrendezésre a mohácsi kézilabda Duna-kupa. Az egész napon át tartó mérkőzések közül jó egynéhány érdekes is akadt. Különösen a nők csoportjában alakult érdekesen a helyzet. Igen sok meglepő eredmény született és meglepetésre a csere nélkül játszó porcelángyáriaknak sikerült a kupát megszerezni. Eredmények:

Férfiak: Simontornya—Elektromos 16:1, Mohács—Porcelán 11:8, Simontornya—Porcelán 14:6, Porcelán—Elektromos 16:7, Mohács—Elektromos 11:1, Simontornya—Mohács 10:5.

Nők: Simontornya—Építők 5:2, Mohács—Porcelán 2:2, Porcelán—Simontornya 4:1, Építők—Mohács 3:0, Porcelán—Építők 6:4, Mohács—Simontornya 1:1.

A torna végeredménye, férfiak: 1. Simontornya, 2. Mohács, 3. Porcelán, 4. Elektromos.

Nők: 1. Porcelán, 2. Simontornya, 3. Építők, 4. Mohács.

Nem ment a játék a műanyaglabdával!

A vasutas kosárlabdázók vasárnap Csepelen játszottak a bajnoki pontokért, sajnos nem sok sikerrel.

CSEPEL—PVSK 101:74 (46:26).

Vezette: Kassai, Horváth.

PVSK: Bánna (13), Légrádi — Bátor (8) — Pánczél (8), Erdősi (15). Csere: Gombos I. (15), Gombos II. (8), Moró, Verbóczi, Molnár (4) Baumgartner (3).

Az első percekben változatos, érdekes volt a mérkőzés. Később a mindinkább játékba lendülő Csepel, Liptai irányításával elhúzott a vasutasoktól. A II. félidőben a PVSK lelassította a játékot. Ekkor már jobban ment a játék, azonban ez is kevés volt a nagyon jól dobó hazai csapat ellen. Jók: Liptai (a mezőny legjobbja), Sahintót, Molnár, illetve Gombos I. és Bátor.

*

A mérkőzésen nagy volt a hazai csapat fölénye. Ezt a fölényt elősegítette az, hogy ismét műanyag labdával játszották le a találkozót. Ennél a ténynél meg kell állnunk egy pillanatra, mivel a labda nagy ban hozzájárult az eredmény alakulásához. A Kosárlabda Szövetség, amikor engedélyezte a műanyaglabda használatát, nem vette figyelembe, hogy nem tudja biztosítani minden csapat részére egy ilyen labda beszerzését.

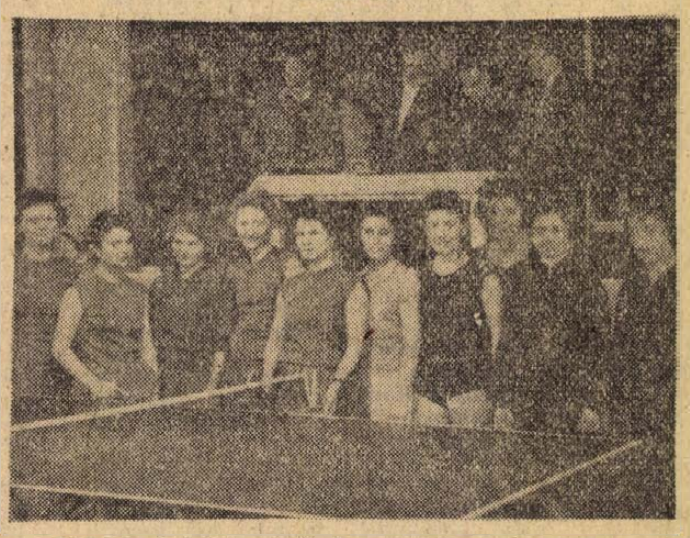
Miért lett volna ez szükséges? A műanyaglabda jobban ugrik, szinte a gumilabdával határos a rugalmassága és ezáltal a palánktól jobban elpattan, a vezetésnél könnyen kiugrik a kézből, stb. Akik ismerik a kosárlabda-játékot, el tudják képzelni, mindezek milyen előnyt jelentenek a labda birtokában lévő csapatok részére.

A PVSK vezetősége a fentiek miatt már a bajnokság megkezdése előtt megrendelte a műanyaglabdákat, de sajnos még nem érkeztek meg. Hazánkban eddig csak a szövetség részére érkezett 5—6, és ezekből csak néhány fővárosi csapat kapott!

A PVSK csapata megérezte Szamosi hiányát, de jelenléte csak csökkenthette volna a különbséget. A vasutasfiúk Liptai semlegesítését nem tudták megoldani, aki 37 pontjával fő részese a hazai csapat győzelmének. A vasutasfiúk a II. félidőben már jobban dobtak, amit mutat, hogy a félidőt csak 9 ponttal vesztették el.

*

Az NB I. vasárnapi fordulójában az esélyesek győztek és így Baja csapata is, mely versenyez a PVSK-val, a harmadik helyért. A vasutas csapat vasárnapi vereségével a negyedik, míg Baja csapata győzelmével a harmadik helyre került.



A BTC felszabadulási asztalitenisz-versenyének női mezőnye.

A KOSÁRLABDA NB I. ÁLLÁSA:

(Férfiak):

1. Bp. Honvéd	20	19	1		2123:1188	39
2. MAFC	19	17	2		1632:1115	36
3. Baja	19	14	5		1563:1459	33
4. PVSK	20	12	8		1110:1545	32
5. Csepel	19	12	7		1593:1440	31
6. BEAC	19	11	8		1472:1491	30
7. BVSC	19	9	10		1323:1411	28
8. Szeged	19	9	10		1371:1481	28
9. DVTK	19	8	10		1206:1317	26
10. MAVAG	18	9	9		1264:1302	27
11. Sz-fehérvár	19	7	12		1221:1391	26
12. VTSK	19	3	16		1016:1351	22
13. TFSE	21	1	20		1349:1778	22
14. Szombath.	18	2	16		1013:1447	20

Hol művelődjünk

Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ

1961. ápr. 6-i, csütörtöki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Szerbiai táncok. Hírek. Szóvá tesszük ... Jegyzet. A fejlődés útján ... Riport. Népdalénekeseink műsorából.

17.30: Német nyelvű műsor: Von dir, oh Mädchen ... — A Kretzer-duó énekel. Günther Gregor: Grosstadt-Frühling. Hírek. Schweizer: Apróságok. A vásárjegyzék, meg akik nézik. Térzenék Gyönkön, Karcolat. Népi muzska.

18.00: Puccini-est. 1. Pillangókisasszony — Zümmögőkórus. (Áll. Operaház ének- és zenekara), 2. Pillangókisasszony — Nagyária. (Szecsődi Irén), 3. Bohémélet — ária, (Gigli), 4. Gianni Schicchi — Lauretta áriája. (Szecsődi Irén), 5. Turandot — Liu áriája. (Szecsődi Irén), 6. Turandot — Holdkórus. (Áll. Operaház ének- és zenekara).

18.25: A Magyar Földrajzi Társaság dél-dunántúli osztályának előadás-sorozata. Milyen virágok nyíltak januárban Baranyában. Vörös László-Zsigmond főiskolai adjunktus előadása.

18.30: Szív küldi szívnek szívesen.

18.50: Hírek, tudósítások.

19.00: Hétköznapi beszélgetés a zenei archívumban. — Zenés összeállítás.

19.50: Az idő a békének dolgozik...

20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Az R. 34-es repülőjárat (este 7 órakor).

Kamaraszínház: Szerelem (este fél 8 órakor).

MOZI:

Park: Therése Raquin (fél 5, 7 és 9 órakor). Csak 18 éven felülieknek!

Kossuth: Megtorlás (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Petőfi: Gerolsteini kaland (fél 5; fél 7 és fél 9 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, 61/6. világhíradó, Magyar ipari kiállítás Moszkvában, Kubai hétköznapok, Vendégek Ausztriából. (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig).

Gárdonyi G. kultúrotthon (Istenkút): Mesterdetektívek (7 órakor).

Építők kultúrotthona: A Fekete tenger lánya (5 és 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Ballada a katonáról (7 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Szegény gazdagok (7 órakor).

Kossuth (Mohács): A gyűlölet áldozata (6 és 8 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Oz, a csodák csodája (8 órakor).

Táncsics (Siklós): A sevillai borbély (8 órakor).

A MECSEK TERMÉSZETI SZÉPSÉGEI

címmel tart előadást Dr. Oppe Sándor Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) április 7-én, pénteken este 7 órakor. Az előadást vetített képek és műsor kísérik. Belépődíj 3 Ft., diákoknak: 2 forint. 19

TÁNCISKOLA

kezdődik április 11-én, kedden este 7 órakor a KISZ és Szakszervezetek Művelődési Házában. (Kossuth L. u. 13.). Tanít: Balog. 15032

ÚJ TÁNCISKOLA

kezdődik ma este 7 órakor Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.). Tanít: Fellnerné. Beiratkozás a helyszínen. 20



Április 4-én is megrendezték a már hagyományossá váló felszabadulási váltót az általános iskolák részére. Képünkön: a váltó a Pécsi Börgyár előtt.

Megkezdődtek a kézilabda-bajnokság küzdelmei

A hosszú téli szünet után ismét pályára léptek kézilabda-csapataink, hogy a tavaszi fordulóban bebizonyítsák képességeiket. Ebben az évben egy NB I-es és három NB III-as kézilabda-csapatunk küzd majd a bajnokságban. Eredmények:

Goldberger—Pécsi Bányász 11:6 (6:2). NB I-es női mérkőzés. Az első bajnoki mérkőzésükön megilletődötten játszottak a bányászlányok. Sokáig döntetlenre állt a találkozó, de a hirtelen jött három hétméteres, ami a hálóban kötött ki, megzavarta a pécsieket. A második félidőben már egyenlő ellenfélnek bizonyultak a Goldbergerrel szemben. Góldobók: Szendi 5, Beregszászíné 3, Urbán 2, Borsos, illetve Becker, Szmolkáné, Bor és Sztepanek.

Pécsi Dózsa—SZEAC 16:12 (5:6). NB II-es férfimérkőzés. A vezetést a lilafehérek szerezték meg, de utána fokozatosan feljöttek a szegedek. A félidőben szegedi vezetéssel fordultak, 15 perccel a befejezés előtt a pécsiek hatalmas hajrát vágtak ki és sikerült a mérkőzést megnyerniök. Pécsi góldobók: Szakács 5, Hang 4, Papp 2, Kovács, Schmidt, Hortobágyi és Somogyi.

Komlói Bányász—Székesfehérvári MÁV 17:8 (8:5). NB II-es férfimérkőzés, Székesfehérvár. Meglepetésnek számít a komlóiak ilyen nagyarányú győzelme. A bányászfiúk nagy kedvvel játszottak és gyors támadásaikat pontos lövésekkel fejezték be. A komlóiak góldobói: Nábob 6, Appelzhoffer, Schwartz 4—4, Balázs 3.

Pécsi Vörös Meteor—KISTEXT 7:7 (3:3). NB II-es női mérkőzés. Pécs. Mindkét csapat játékosai nagy akarással küzdöttek, azonban hamar elfáradtak. Jól irányzott lövés alig ment kapura. Az eredmény a játék képe alapján igazságos. Vörös Meteor gólszerzői: Buzás 3, Fehér 2, Muschbergerné és Völgyesi.

A Pécsszabolcsi Bányász vezet a megyebajnokságban

Pécsszabolcsi Bányász—Pécsi Szikra 3:0 (3:0). A szabolcsiak lélek nélkül játszottak, a Szikra pedik csak a védekezésre fordított gondot. Támadást egyáltalán nem vezettek.

Szászvári Bányász—Szigetvári ZMSE 2:1 (0:0). A szigetvári csapat rengeteg gólhelyzetet hagyott kihasználatlanul. A szászvárlak két lefutása a győzelmet jelentette.

Urán SC—Pécsi Porcelán 1:0 (0:0). A mérkőzés a kiegyenlített erők találkozóját hozta. A mérkőzés egyetlen gólja 20 méteres szabadrúgásból esett.

Vasas I. Bányász—Siklós 3:0 (1:0). A jóiramú mérkőzésen végig a hazaiak irányították a játékot.

Villány—Bóly 1:1 (1:0). Végig izgalmas, jóiramú, sportszerű mérkőzésen a villányi csapat közelebb állt a győzelemhez.

Mohács—Postás 2:0 (0:0). Alacsony színvonalú mérkőzés. A jobb erőnléttel rendelkező mohácsiak megérdemelten nyertek.

Megyei ifjúsági eredmények: Pécsi Kinizsi—Pécsi Dózsa 2:1, ZMSE—Szászvár 1:1, Urán—Porcelán 7:0, Vasas I.—Siklós 2:2, Pécsszabolcs—Szikra 6:0, Bóly—Villány 7:0, Mohács—Postás 1:1.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32, 15-33.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10.

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESULJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

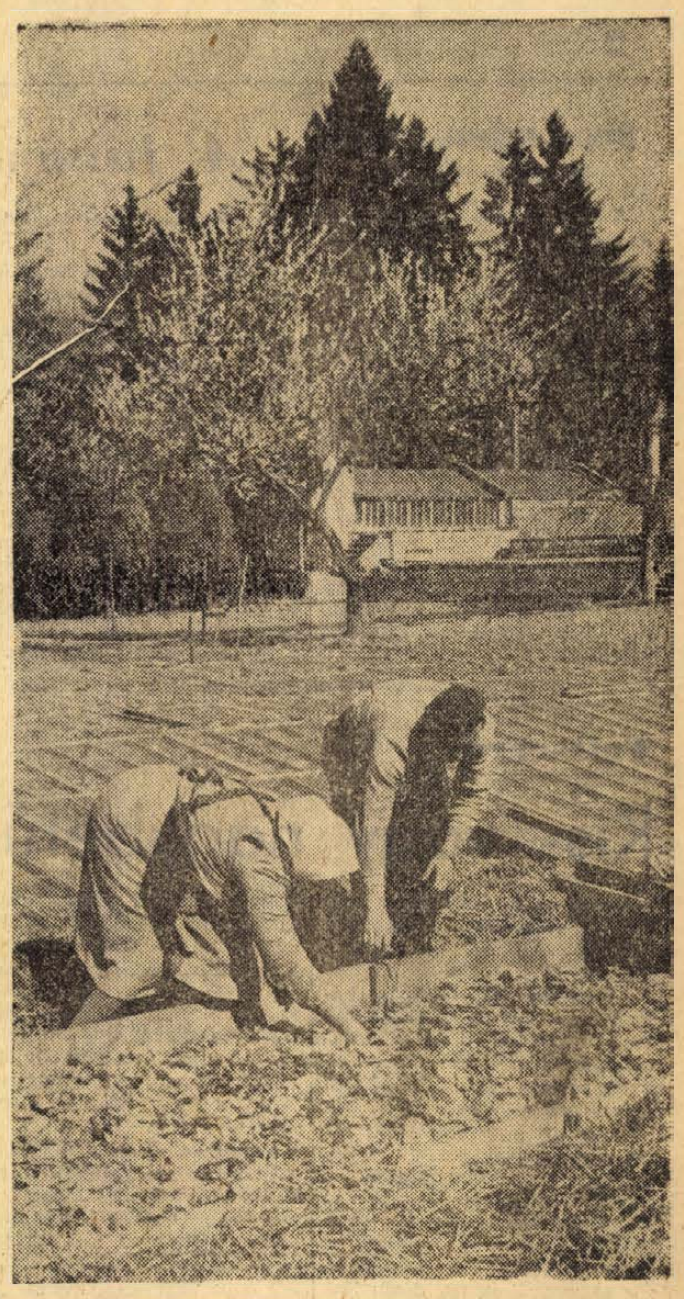
A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM, 81. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR 1961. ÁPRILIS 7. PÉNTEK

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Négyezer fej saláta

A sellyei Ormánság Termelőszövetkezetben minden évben nagy jövedelmet hoz a kertészet. Igy van ez az idén is. Az év jól kezdődött, mintegy négyezer fej korai salátát adtak el az ünnepek alatt.



Szükség van rá

A Baranya megyei Pártbizottság legutóbbi ülésén — amely a mezőgazdaság 1961. évi feladatait tárgyalta — hangzott el többek között a következő: Probléma például a babtermelés, amely visszaesett, holott fontos élelmezési cikk és ma már ott tartunk, hogy fél kiló bab ára fél kiló hús árával egyenlő.

Kis ügynek látszik első pillanatra, de mégis fontos anélkül, hogy „babkérdést" kellene belőle csinálni.

Kétségtelen, hogy a bab nem tartozik a rangos élelmezési cikkek közé, de termesztésének visszaesése, árának felszökése miatt majdhogy csemegének számít.

Hol a kevés és drága bab okainak a forrása? A közelmúltban kell keresni. Régebben évente közel félszázezer tonna babot szállítottunk külföldre, most pedig behozatalra szorulunk, mert néhány évvel ezelőtt a felvásárlási árát olyan alacsonyan állapították meg, hogy szinte értelmét vesztette a termelése.

A bab felvásárlási árát a kormány az utóbbi időben megváltoztatta. Válogatott babért mázsánként 524 forintot, a csépelt fehér „Duna" babért 449 forintot fizetnek nagyüzemi felárral együtt. Tehát a búza és a bab közötti kedvezőtlen ararány eltünt. Nagyüzemi termesztésével azonban változatlanul gondok vannak, mert főnövényként még mindig nem szívesen vetik a termelőszövetkezetek. Ok, hogy egy holdon 7—8 mázsás termést számítva 3500 forintig terjedő jövedelmet ad és nagyon munkaigényes, gépesítése nincs megoldva. Munkaerővel pedig egy termelőszövetkezet sincs bőségben. Nem lenne helyes, hogy ennél magasabbra emeljük a bab felvásárlási árát, mert akkor odajutnánk, ahol most vagyunk. Arra sem lehet várni, hogy majd csak megoldják a gépesítését. Van kiút. Termeljenek közteskén a kukoricában babot, mert erről is leszoktak mostanában.

Előkerült ez a javaslat már régebben, de következett a probléma, hogy kié legyen a közteskén megtermelt bab? Azé, aki műveli, vagy a termelőszövetkezeté? Ha a termelőszövetkezeté, akkor hogyan díjazzák, mert más csak kukoricát kapálni és más olyan kukoricát, ahol közteskén bab is van. És csürődött, csavarodott a vita, amely egész napjainkig tartott, amíg a megyei pártbizottság ülésén meg nem született az elvi állásfoglalás. E szerint érdemes és kell is közteskén babot termeszteni. Aki ezt elvállalja a számára kimért kukoricaföldön, azt akár illesse meg az egész termés. Megéri, mert lesz bab és úgyis eladja a felvásárlóknak, vagy a piacon. Lehet más megoldást is választani. Babarcon például a termelőszövetkezeté lett a bab, amit közteskén termeltek és körülbelül 40 fillérrel emelkedett ennek nyomán egy munkaegység értéke. A siklósi járásban a termelőszövetkezeti tagok szerződést kötnek a bab termesztésére. E szerint 2 kiló vetőmagot kapnak, amiért 15 kiló termést szolgáltatnak a közösnek.

Érdemes közteskén termelni babot. Egy katasztrális holdon 60—120 kiló is megtermelhető és 300—500 forinttal több jövedelmet jelent.

Kétműszakos termeléssel több mint felére csökkentik 86 lakás építési idejét Komlón

Az ország legdélibb részén tevékenykedő Baranya megyei és Komlói Építőipari Vállalat dolgozóira közel háromnegyed milliárd forint értékű munka elvégzése vár 1961-ben. E hatalmas feladat számos új módszer, szervezési eljárás alkalmazását, köztük a többműszakos termelés bevezetését kívánja meg. A Komlói Építőipari Vállalat több munkahelyén már így dolgoznak. A bányaváros kenderföldi negyedében március 12-én négy épület, összesen 86 lakásának kivitelezését kezdték meg kétműszakos munkaidőben, szalagrendszerben. Reggeltől az éjszakai órákig folyik a munka itt. A feladatokat brigádokra, műszakokra felbontották. Így amennyiben mindenki ehhez tartja magát, egyetlen perc sem mehet veszendőbe, termelés nélkül. Korábban úgy gondolták az építők, hogy a terv szerinti december helyett szeptemberre, a bányásznapra hozzák előre a lakáskulcs átadásának idejét. Ujabb kívánságra és az eddigi eredményekre alapozva többet is képesek vállalni. Most úgy határoztak, hogy augusztus 20-ra, a város születésének 10. évfordulójára beköltözhetően átadják a szép új otthonokat. Ez azt jelenti, hogy a szokásos 12 hónap helyett 5 hónap és egy hét alatt készülnek el a lakóépületek. Ugyancsak kétműszakban dolgoznak a Mohácsi Farostlemezgyárban is, ahol a korábbi kivitelező több hónapos mulasztását szeretnék pótolni szeptemberig a komlói építők. Ez a feltétele ugyanis annak, hogy a jövő év elejétől a farostlemezgyár megháromszorozhassa termelését. Összesen 19 létesítményen, mintegy 70—80 millió forint értékű munkát szándékoznak kétműszakos termelésben végezni.

A Minisztertanács ülése

A Kormány Tájékoztatási Hivatala közli:

A Minisztertanács csütörtökön ülést tartott. Kádár János államminiszter beszámolt a varsói szerződés politikai tanácskozó testületének üléséről. Apró Antal, a Minisztertanács első elnökhelyettese beszámolt a vezetésével Indiában járt kormányküldöttség tevékenységéről. A kormány a beszámolókat jóváhagyólag tudomásul vette.

A Minisztertanács megtárgyalta a közlekedés- és postaügyi miniszter jelentését az idegenforgalom múlt évi eredményeiről és a továbbfejlesztésére irányuló ez évi tervekről.

A Minisztertanács ezután folyó ügyeket tárgyalt.

Regionális néprajzi atlasz készül Baranyáról

A pécsi Janus Pannonius Múzeum néprajzi osztályának munkatársai Baranya megye alapos, regionális néprajzi atlaszának elkészítéséhez kezdtek hozzá két évvel ezelőtt, a munkát 1965-re fejezik be. Az atlasz jól áttekinthető térképlapokon tünteti fel a pécsváradi, hegyháti, pécskörnyéki, szigetvári és ormánsági magyar tájegységek népéletének, valamint sajátos építészeti, gazdálkodási, lakásberendezési, népviseleti, háziipari és egyéb emlékeit, illetve ezeknek elterjedettségét. Külön tanulmányokban mérik fel a mohácsi, a Duna menti sokac, a német nemzetiségek, valamint a Baranyába szétszórtan betelepült székelyek, felvidéki magyarok néprajzi hagyományait.

A néprajzi atlasz előkészületi munkái során harmincöt jellegzetes, központi fekvésű baranyai faluban, mintegy ezer lakóházba látogatnak el a múzeum munkatársai, összesen mintegy hétezer kérdésre gyűjtenek válaszokat. A legérdekesebb leletekről falvanként átlagosan száz fényképfelvételt készítenek, a különlegesen ritka, szép lelettárgyakat illetve a múzeum gyűjteményéből még hiányzó leleteket megvásárolják tulajdonosaiktól.

A néprajzi atlasz előkészületi munkálataival eddig Cserkút, Kölked, Szebény, Mánfa községekben készültek el, ezer ötszáz értékes néprajzi tárgyat megvásároltak, köztük olyanokat is, amelyeknek leírása néprajzi irodalomban még nem szerepel. Néhány községben vitrines kiállítási anyagot állítanak össze értékes, de a múzeum részére már korábban beszerzett leletekből. — Eddig Egerágon és Átán létesítettek helyi néprajzi anyagokból ilyen kiállítást.

A részletesebb baranyai néprajzi atlasszal egyidőben munkálkodnak a múzeum munkatársai az országos néprajzi atlasz helyi vonatkozású részének megalkotásán, amellyel 1962-re kell elkészülnie a Janus Pannonius Múzeum néprajzi osztályának.

A szovjet küldöttség a szili Győzelem Termelőszövetkezetbe látogatott

Az A. P. Kirilenko vezetésével hazánkban tartózkodó szovjet küldöttség csütörtökön Szil községben a Győzelem Termelőszövetkezetbe látogatott. A vendégeket elkísérte Kiss Károly, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, Sándor József, Rapai Gyula, a Központi Bizottság osztályvezetői és Puja Frigyes külügyminiszterhelyettes.

A szovjet küldöttséget megérkezésekor a csornai járás, Szil község és a termelőszövetkezet vezetői köszöntötték.

A községi művelődési házban a vendégek érdeklődéssel hallgatták Földesi Sándornak, a termelőszövetkezet elnökének tájékoztatását a szövetkezet életéről, fejlődéséről terveiről, majd megtekintették a termelőszövetkezet több majorját, s elbeszélgettek a szövetkezet tagjaival munkájukról, terveikről, s a gazdasággal kapcsolatos kérdésekről.

A látogatás végén A. P. Kirilenko a küldöttség nevében további sikereket kívánt a szövetkezet tagjainak.

A szovjet küldöttség a Győzelem Termelőszövetkezetből Balatonfüredre látogatott.

Hatszázmillió forintos beruházás a vizek tisztaságának biztosítására

Ülést tartott az Országos Vízügyi Főigazgatóság kollégiuma

Az Országos Vízügyi Főigazgatóság kollégiuma csütörtökön Dégen Imre főigazgató elnökletével ülést tartott.

A kollégium elsőnek a vizek tisztaságának biztosításáról szóló kormányrendelet végrehajtásához szükséges feladatokat vitatta meg. A rendelet leszögezi, hogy 1972-ig 600 millió forintot kell biztosítani az üzemek szennyvíz-tisztító berendezéseinek létesítésére, továbbá előírja, hogy *a meglévő berendezést nem kellőképpen kihasználó, üzemeknek birságot, a tisztítóteleppel nem rendelkező üzemeknek pedig szennyvíz-bevezetési díjat kell fizetniök.*

A rendelet végrehajtása érdekében az Országos Vízügyi Főigazgatóság és a társintézmények már több fontos előmunkálatot valósítottak meg. Elkészült a szennyvíz-tisztító berendezések építésének programja. Ezek szerint *1965-ig 76 üzem kap tisztító-telepet,* összesen 223 millió forintos költséggel; az idén ebből 38 millió forintot használnak fel.

A vizek tisztaságának biztosítása érdekében az OVF kollégiuma több fontos határozatot hozott. Mivel a vizek tisztaságának biztosítása az ipart, a mezőgazdaságot és a lakosságot közvetlenül is jelentősen érintő fontos népgazdasági és közegészségügyi feladat, a széleskörű társadalmi ellenőrzés megvalósítására területenként vízminőség-ellenőrző szolgálatot szerveznek a vízügyi, egészségügyi, igazgatási és tömegszervezetek bevonásával.

Az Országos Vízügyi Főigazgatóság kollégiuma második napirendi pontként az öntözéses gazdálkodás 1960. évi helyzetét és idei feladatait vitatta meg. Megállapította, hogy *az öntözés tavaly nemcsak területileg növekedett — a megelőző évi 126 ezer holdról 165 ezer holdra —, hanem minőségileg is sokat fejlődött: jelentősen kiterjedt a belterjes művelési ágak öntözése és tért hódítottak a korszerű öntözési módok.* Az öntözött terület az idén jelentősen tovább bővül, kereken 195 ezer holdra; ebből csaknem százhúszezer hold a termelőszövetkezeteké. Öntözési főművek építésére és felújítására 1961-ben az OVF ötvenhárom millió forintot fordít. A legjelentősebb beruházás a Keleti főcsatorna továbbépítése és a szarvas—kákai szivattyútelep befejezése.

Az öntözéses gazdálkodás idei és távolabbi programjának megvalósítása érdekében a kollégium több határozatot hozott. Mivel az öntözőtelepek nagy része a Tiszából kap vizet, el kell készíteni a Tisza vízmérlegét. Az öntözések műszaki színvonalának fejlesztése érdekében is számos intézkedést tesznek.

Tizennégy termelőszövetkezetben végeztek önköltségszámítást

Tizennégy baranyai termelőszövetkezetben, ahol már korábban áttértek a kettős könyvvitelre és szakképzett könyvelők dolgoznak, az idei zárszámadás befejeztével önköltségszámítást is végeztek. A növényi és állati hozamok, illetve a ráfordítási költségek vizsgálatával a könyvelők igen nagy segítséget nyújtanak a termelőszövetkezetek vezetőinek a közös gazdálkodás észszerűbbé, jövedelmezőbbé tétele érdekében.

A bólyi Kossuth Termelőszövetkezetben Dallos Antal főkönyvelő, aki 33 év óta dolgozik már számviteli vonalon, most másodszor végzett önköltségszámítást: mégpedig hét növénytermesztési, nyolc állattartási, négy segédüzemi és egy feldolgozó-üzemi ágazatban. Az előző évi számításokkal összehasonlítva kiderült, hogy a növénytermesztésben csökkentek az önköltségek, az állattartásban azonban még mindig magas a ráfordítás. A vizsgálat kimutatta, hogy az állattartási költségeket leginkább úgy lehet csökkenteni, ha olcsóbban állítják elő a takarmányokat. Ezt pedig főleg a terméshozam növelésével kell elérni.

Szembetűnően magas a tej önköltsége. Ennek egyik oka — mint a főkönyvelő által végzett számítás kiderítette — a fejésre fordított aránylag sok munkaegység. Egy liter kifejése ugyanis jelenleg 40 fillérbe kerül. Ezért a vezetőség úgy határozott, hogy fejőgépet vásárolnak az idén és ezáltal jelentősen csökkenthetik a fejési költséget, s ezen keresztül magának a tejnek az önköltségét is.

A főkönyvelő kimutatta, hogy a búzánál a ráfordítás a hozamértéknek mindössze egyharmada. A vizsgálat azonban azt is felfedte, hogy a cukorrépánál, — noha a ráfordítás közel 50 százalékos — a holdankénti tiszta jövedelem 7000 forint, azaz majdnem háromszorosa a búzáénak. Ezért a tagok úgy határoztak, hogy az idén csak annyi búzát termelnek, amennyi a szerződéses és egyéb kötelezettségeik teljesítésére, valamint a családok ellátására szükséges. Mivel elég jól állnak munkaerővel, a tavalyi 40 hold helyett 55 holdon termelnek az idén cukorrépát.

Az önköltségszámítás során kiderült az is, hogy a dohánytermesztésre sok munkaegységet fordítottak és ugyanakkor alacsony volt a terméshozam. De kiderültek az okok is: a föld nem a legalkalmasabb dohánytermesztésre és a tagoknak nincs meg a kellő hozzáértésük. Ezért a közös gazdaság összterületéhez képest csökkentik a dohány vetésterü letét és helyette jövedelmezőbb növényeket termelnek.

A jó tapasztalatok láttán az idén újabb 30—40 baranyai termelőszövetkezetben vezetik be az önköltségszámítást.

Elutazott hazánkból a francia parlamenti küldöttség

A francia parlamenti küldöttség, amely az országgyűlés meghívására tíz napot töltött hazánkban, csütörtökön délután elutazott Budapestről. Búcsúztatásukra megjelentek Ferihegyi repülőtéren Mihályfi Ernő, az országgyűlés külügyi bizottságának elnökhelyettese, Galló Ernő és Zhuber Lajos, az országgyűlés jegyzői, Wild Frigyes, a külügyi bizottság tagja. A küldöttség elutazása előtt Mihályfi Ernő mondott búcsúszavakat, amelyekre Raymond Joyon, a francia parlamenti küldöttség vezetője válaszolt.

A járási tanács pártcsoportja

A mohácsi járási tanács pártcsoportjának működéséről tájékozódtunk a napokban. Arra voltunk kíváncsiak, hogyan működik, teljesíti-e azt a feladatát, amiért létrejött. Mivel választott szerv a tanács, tagjai a járás több községében laknak. Ezért nem volt arra módunk, hogy az összes tanácstagokkal beszéljünk, de erre nem is volt szükség, mert a tanács pártcsoportjának működéséről a Mohácson megtalált elvtársak is véleményt tudtak mondani.

A pártcsoport munkaterve, néhány feljegyzés — és a pártcsoport tagjainak véleménye alapján azonban meg lehetett állapítani, hogy nagyon jó lendülettel,

sok tenni akarással kezdtek munkához,

amikor létrejött a pártcsoport. 1958-ban alakult meg és azonnal munkához is látott. A csoport, mint kollektíva, meg annak a tagjai külön-külön is jól dolgoztak.

1959-ben már egész évre szóló munkatervben is megszabták a pártcsoport tennivalóit. Ez a munkaterv a Központi Bizottság 1957. évi októberi határozatára épült, amely határozat előírta, hogy meg kell erősíteni a pártcsoportokat, meg kell javítani munkájukat.

A munkatervben előírt feladatok nagy részét végrehajtották. Elérték, hogy a kommunista és pártonkívüli tanácstagok kapcsolata megerősödött, mindenben együtt dolgoztak, egyetértésben működtek. Hasznos volt, hogy abban az időszakban a járási pártbizottság megtárgyalta a pártcsoportok működését és a járási tanács pártcsoportjának is hasznos útmutatást és gyakorlati segítséget adott.

A pártcsoport munkájában maga a járási pártbizottság titkára is tevékenyen részt vett, úgy is mint tanácstag. Előadások, viták rendezésével elérték, hogy minden tanácstag jól megismerte a tanácstörvényt. Törekedtek arra is, hogy a pártcsoport-gyűléseket rendszeresen megtartsák.

Mégis, ebben a dologban követték el később a hibát.

A múlt évben már nem volt rendszeres pártcsoport-gyűlésük. Még 1959-ben összejöttek, megtárgyalták a járási tanácsülések előtt a napirend lényeges részeit, hogy egységesen foglalhassanak állást a tanácsülésen. Ez nagyon jó volt,

kézzelfogható eredményekre vezetett.

1959. ősze óta azonban mindössze egyszer tartottak pártcsoport-gyűlést. Porkoláb József elvtárs, a dunaszekcsői termelőszövetkezet párttitkára egyúttal a mohácsi járási tanács pártcsoport vezetője is.

A pártcsoport tagjainak az a véleménye, hogy Porkoláb elvtárs munkája nagyon nehéz így, nem is tudja Mohácson összehívni a pártcsoportot, távol van a járási tanács apparátusától, nem is tud minden kérdésben gyorsan tájékozódni. Leginkább csak akkor, amikor már összehívták a tanácsülést. Jobb lenne, ha egy Mohácson lakó elvtárs lenne a pártcsoport vezetője.

Igen jó munkát végeztek a járási tanács pártcsoportjának a tagjai egyenként a mezőgazdaság szocialista átszervezésében. Szinte kivétel nélkül. Ezt azonban nem úgy végezték, mint a pártcsoport tagjai; se a nagy átszervezés előkészítését, sem annak befejezése után a tapasztalatokat nem beszélték meg pártcsoport-gyűlésen. Pedig ez sokat segített volna a további munkában, az egész járási tanács további működésére is nagy hatással lehetett volna. Persze, még most is összeülhetnek és megbeszélhetik, most is hasznos lesz, de jobb lett volna már előbb.

Erre az évre már munkatervet sem készített a pártcsoport.

Pedig az állandó bizottságok munkáját is megbeszélhették volna, munkatervben rögzíteni lehetett volna azt is, mikor, melyik állandó bizottság munkájának megjavítását tűzzék napirendre.

A kommunista csoportok rendszeres tanácskozása az állami és társadalmi szervekben — így a járási tanácsnál is — nem pótolhatják és nem helyettesíthetik a pártszervezetek munkáját. A pártszervezetnek is más a feladata, más körben mozog és a pártcsoporté is más, mert az a választott szerven, a tanácson belül tevékenykedik.

Szükséges tehát, hogy nemcsak Mohácson, hanem a többi járási tanácson is

rendszeresen tanácskozzanak,

működjenek a pártcsoportok. Van tennivaló számukra elég. Vegyenek részt a pártcsoportok tagjai az állandó bizottságok munkájában, a termelőszövetkezetek megerősítésében, vitassák meg az újabb tanácsi intézkedéseket, a Minisztertanács, az Elnöki Tanács rendeleteit, a törvényeket. Törekedjenek arra, hogy a kommunista csoport rendszeresen megtartsa gyűléseit. Ilyen módon teljesítik feladatukat és hozzájárulnak a tanács munkájának állandó javításához is.

Gyevi Károly

Tollseprű

Kis- vagy nagybetű?

Mióta az új helyesírási szabályzat megjelent, elég sok gondot-bajt okoz a kis- és a nagybetűk írása is.

A magyar helyesírás szabályai című hivatalos kiadvány nem kevesebb, mint 45 szabályban rendezi ezt a kérdést. Ezek jórésze egyezik a régi helyesírás előírásaival. Most inkább az eltérésekre szeretnénk rámutatni.

Még ma is bizonytalan a földrajzi nevekhez kapcsolódó *-i* képzős melléknevek írása. Régebben általában kisbetűvel és egybe kellett írni az *-i* képzős származékot. (Például: Baranyamegyei). Jelenleg a főszabály a következő: *az -i képzős származék különírás, kötőjel, illetőleg egybeírás tekintetében megegyezik az alapformával.* Kezdőbetűje kicsi, ha a név egyelemű (pl. mecseki), ha egybeírt (pl. hosszúhetényi), ha kötőjeles és első tagja nem tulajdonnév (pl. feketetengeri). Nagy kezdőbetűvel kell írni viszont az eredetileg különírt (pl. Baranya megyei), illetőleg kötőjellel írott, de előtagjában személyneves *-i* képzős tulajdonneveket (pl. Jakab-hegyi, de már: aranyhegyi).

Az előbbi előírásokhoz képest változtatás az is, hogy az *utca, tér, út, dűlő, alja, környéke, köze, melléke, vidéke,* stb. utótagot ezentúl kötőjel nélkül írjuk az előtag után. Így például: Kossuth Lajos utca, Széchenyi tér, Hunyadi út, Seregély dűlő, Rókus alja. Gyakran elvétjük azt a szabályt is, hogy az *-i* végű helységnevekből való *-i* képzős, kis betűs származékok végén egy *-i-t* kell írni. Ezért az Almádi, Tamási, Gori, Helsinki, Pompeji helységnevekből képzett melléknév: *almádi, tamási, gori, helsinki, pompeji.* Ha azonban az idegen helységnév *y*-nal végződik, a kis kezdőbetűs alakhoz az *-i-t* közvetlenül kapcsoljuk. Pl. *vichyi.* Két vagy több elemből álló szavaknál azonban a nagy kezdőbetűt megtartjuk, és az *-i-t* az utolsó taghoz kötőjellel kapcsoljuk. Pl. *Karlovy Vary-i.*

A régi szabályzathoz képest változást jelent az is, hogy a kétjegyű betűre végződő tulajdonnevek ragos alakjai teljesen egybehangolódtak a köszavakéval. Régebben így írták: Aranynyal, Mihályival, ma: Arannyal, Mihállyal. A személynevek minden típusát, még a családneveket is csonkítva kell kettőzni.

Sok elnézésre vezet az intézmények (hivatalok, intézetek, iskolák, szervezetek, szövetkezetek, társulatok, vállalatok) nevének helyes írása. Ezeknek hivatalos nevében minden lényeges szót nagy kezdőbetűvel kell írni. Ezért tartjuk helyesnek a Dunántúli Napló impresszumában, vagyis az utolsó oldalon a kiadásra vonatkozó adatközlésben: *A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága* — kitételt. Viszont hibáztatjuk, hogy a *„megyei tanács"* szavakat kisbetűvel közlik. Igaz ugyan, hogy ez nem teljes címe a Baranya megyei Tanácsnak, de a Szabályzat 262. pontja szerint: „A hivatalos teljes intézménynevek helyett gyakran használjuk a név rövidebb formáját, amely rendszerint a teljes név legfontosabb elemeből alakul."

Nehéz dolog ez a helyesírás! Kétség esetén írjuk a szót csupa nagy- vagy kisbetűvel! Legalább nem kifogásolhatja senki, legfeljebb a Tollseprű.

Népművészeti kiállítás nyílt Mohácson

Hazánk felszabadulásának ünnepén népművészeti kiállítás nyílt Mohácson a városháza nagytermében. A tanulságos és érdekes kiállítást sokan látogatják helybeliek és vidéki turisták egyaránt. A nagy műgonddal és szakértelemmel összeválogatott szőtteseket 39 mohácsi házból gyűjtötték. A délszlávok és sokácok pompásabbnál pompásabb ruhadarabjai: ágyeriték, törülközők, fejkendők, kötények sok gyönyörűséget szereznek a látogatónak.

Jó lenne, ha a Hazafias Népfront mohácsi bizottsága segítené a népművészeti szakkört, s a mohácsi korsósok és disztárgykészítők utánpótlását is segítené.

VASVÁRI DEZSŐ

...rtás-hivatalsegédet

kéteş a Leőwey Klára Gimnázium. Előnyben azok a dolgozók, akik kisebb fajta szerelési munkát is tudnak végezni. Érdeklődni lehet naponta a gimnázium irodájában.

174

DUNÁNTÚLI NAPLÓ tükrök

Filmkritika helyett

Ezuttal elmarad a szokásos, pénteki filmbeszámoló — mert a pécsi Park moziban a csütörtök délutáni, ugyancsak szokásos filmelőadás is elmaradt.

Nem első a mozi történetében, elmaradt már máskor is, és alighanem elmarad ezután is egy-egy előadás. Ami viszont szokatlan, az a „titkolózás", amelyet a jelzett időpontban előadás helyett a Park mozi üzemvezetője és személyzete művelt.

A gyanú akkor kezdődött a nézőkben, amikor a szokásos kezdési időpont után tíz perccel nyitották meg a moziterem ajtaját, és a havi műsorfüzetet árusító jegyszedőnők ajkáról sejtelmesen szállt a suttogás: állítólag nincsen híradó. Jó, nincs híradó, ilyes mit még lenyel az ember. Háromnegyed ötre csaknem megtelt a nézőtér, és a nézők várnak és várnak és új és új tánclemezeket tesznek fel a közönség szórakozására.

Öt óra, még mindig nem tud senki semmit, a nézők egy része feszeng, mire az egyik jegyszedőnő óvatosan megjegyzi az ajtóban — persze úgy, hogy minél kevesebben hallják meg — „technikai hiba" van. A szerelő már hazament — mások szerint vidékre utazott, mert nagyon kevés a mozigépszerelő, vidéken is szükség van rá — de arra az égvilágon senki se gondol, hogy a közönséget is illendő volna tájékoztatni.

Negyed hat. Semmi. A zene szól, epés és kevésbé szellemes megjegyzések a közönség részéről, mély titokzatosság a Park mozi részéről.

Fél hat. A szerelő megérkezett, és bejelentik, hogy az első előadás elmarad.

Csupán két kérdés. Az egyik, vajon — a moziüzemi előírásokat figyelembevéve — csak az utolsó pillanatban lehet felfedezni a műszaki hibát? A másik pedig, hogy miért kellett egy teljes kerek órát megvárakoztatni néhány száz embert?

Hát ennyit elöljáróban a Therese Raquin című 1953-ban készült, Marcel Carne által rendezett francia film pécsi bemutatójáról.

(THIERY)

— TEGNAP délelőtt kezdődött a MESZÖV székházában a földművesszövetkezeti dolgozók középfokú terv-tanfolyama. Az oktatás három éves és munka mellett történik. A hallgatók 450 forintot fizetnek s ebben a vizsgadíj is, a tandíj is benne van.

— *AZ ORSZÁGOS Vízügyi Főigazgatóság közleménye: a Sión április 11-én 15 órától április 18-án 18 óráig vizet eresztenek át. Április 12-én 12 órától a Sió teljes hosszában 190 centiméter lesz a vízmélység.*

— 1960-BAN 75 500 holdon 25 féle rovarkártevő és gombakórokozó ellen hajtott végre több alkalommal hatásos védekezést a Szederkényi Növényvédő Állomás. A védekezéssel megmentett termények és gyümölcsök értéke eléri a 122 millió forintot.

— *KORSZERŰ rendelőintézet építését kezdik meg 1961-ben Sellyén a járás községeinek községfejlesztési hozzájárulásából*

— A VÁROSI TANÁCS március 24-e óta minden kedden és pénteken társadalmi munkásokat küld a vidám park építéséhez. A dolgozók lelkesedése oly nagy, hogy az indulás utáni napokban a vállalt 80 társadalmi munkás helyett háromszázan is részt vettek a pécsi vidámpark építésében. Az üzemek közül élenjárnak a bőrgyár, kesztyűgyár, Ingatlankezelő Vállalat és a posta dolgozói.

— *A DUNA kanyarba április 15-én kétnapos autóbusztúrát indít az IBUSZ.*

— A XIX. SZÁZAD orosz festészete címmel reprodukciós képkiállítás nyílt április 6-án a városi művelődési ház ifjúsági klubjában.

— *KOMLÓN laboratóriumot rendeztek be, amelyben ezután naponként ellenőrizhetik a városba érkező ivóvíz összetételét.*

— TÖBBSZÖRÖSEN díjat nyert törzskönyvezett két éves kuvasz kutyát ajándékozott a pécsi állatkertnek Schämpf Vilmos Pécs, Kiskőszeg utca 14 szám alatti lakos. Az ajándékozott kutya őse jelenleg a budapesti állatkert lakója.

— *ÁPRILIS 29-én két napos autóbusz túrát indít az IBUSZ Pilis hegységbe.*

— ÁPRILIS 4-ÉN, kedden reggel a pécsi pályaudvaron (esetleg a restiben) kis bőrerszényben kulcscsomót vesztettek el. Kérik a becsületes megtalálót, hogy a kulcscsomót minden más érték megtartásával a levéltárba (Kossuth L. u. 11.) leadni, vagy a levéltár költségére ajánlottan elküldeni szíveskedjék.

— *VÖKÁNY községben idén megkezdik egy normál filmszínház építését.*

XX—XXI. ker. Vendéglátó Vállalat

ÁTADNA

üzemképes állapotban levő

MOSODÁT

2 db 8 kg-os mosógéppel, elektromos szárítóberendezéssel, mángorlóval, centrifugával, kazánnal.

Bp. 1. posta, 41. fiók.

185



(25.)

De akkor megtorpant futtában. Széttárta karját, rémült csodálkozó tekintete előtt minden egybefolyt. Vér buggyant ki a torkán, jajszó nélkül vágódott el, élettelenül.

A megyeháza nagytermében hosszú, terített asztalok mellett mintegy száz-százötven szovjet tiszt, harcos és polgári személy foglalt helyet. A tálakban pompás vacsora gőzölgött s a poharakban gyöngyözött a kitűnő badacsonyi bor. Az ünnepi vacsora résztvevői egy magas, dereshajú szovjet tábornok szavára figyeltek. Az asztalfőn állt, s éppen befejezni készült pohárköszöntőjét, amelyet a tolmács pontosan fordított:

— Nagy öröm számomra, tábornok, tiszt és harcos társaim számára, hogy városuk vezetőivel és polgáraival együtt baráti és meghitt együtt létben ünnepelhetjük ezt a nagy napot, április negyedikét, Magyarország felszabadulásának napját. Amikor csapataink ma hajnalban Nemesmedves községnél az utolsó náci fasisztát is kikergették az önök gyönyörű hazájából, ez a puskalövés egy új korszak hajnalát is jelezte, drága barátaim. Engedjék meg, hogy poharamat a baráti magyar nép szabadságára, jólétére és boldogságára emeljem. Éljen a szabad, független, demokratikus Magyarország!

Tomboló öröm és éljenzés visszhangzott a tábornok szavai nyomán. Folytatták az ünnepi vacsorát. A terem szüntelenül zsibongott. Kézzel-lábbal folyt a társalgás magyarok és szovjet katonák között, de láthatóan jól megértették egymást. Egyik pohárköszöntő a másikat követte.

Vacsora után az asztaltársaságok csoportokba verődtek és a bor mellett élénk beszélgetésbe merültek. Rudakov alezredes, a megyeszékhelyen működő hadikórház népszerű orvosa a megyeháza falán függő portrékat nézegette. Annyira elmélyedt a képek böngészésében, hogy szinte összerezzent, amikor Versinyin őrnagy, az egyik lövészezred parancsnokának politikai helyettese, Rudakov földije vállára tette a kezét;

— Ej, Ilja, hát szabad ezt? — mosolygott huncutul. — Javasolom, függesszd fel szakmai továbbképzésedet, ma ne foglalkozz fiziognómiai tanulmányokkal. Inkább gyere, igyunk egy pohár bort.

Letelepedtek egy kis, kerek asztalka mellé. Rudakov hátradőlt a kényelmes süppedős fotelben.

— Mi van veled? Gondterheltnek látszol, testvér — jegyezte meg aggódva Versinyin.

— Nem, nincs semmi bajom. Azaz... tulajdonképpen jó, hogy találkoztunk, Andrej. Egy rejtélyen töröm a fejemet, de mi tagadás, az én orvostpszichológiai tudományom csődöt mondott. Talán te, a komiszár kisütsz valami okosat.

— Miről van szó? — kíváncsiskodott Versinyin.

— Tíz nappal ezelőtt a tábori egészségügyiek behoztak a frontról hozzám a kórházba egy magyar katonát. Bakaruhája elnyűtt volt. Ötven évesnek nézem, de lehet, hogy valamicskével kevesebb, mert nagyon rossz bőrben van. Külseje, kondíciója után ítélve munkásember. Sajnos, képtelenség megállapítani, honnét hozták be. Tíz-tizenöt sebesültet szállítottak be vele egy időben, de ők különféle helységekben sebesültek meg, így hát elképzelést sem alkothatok, hogy hol bukkantak erre a magyarra. Az egyik felcserem homályosan emlékszik, mintha a tábori egészségügyiek közül valaki azt mondta volna, hogy ez az ember újultan feküdt egy elhagyott magyar parancsnoksági épületben a padlón.

— Megsebesült?

— Nem. Itt kezdődik a rejtély. A szanitécek őt is bevitték az elsősegély helyre. Megállapították, hogy rendkívül súlyos mérgezést szenvedett. Azonnal gyomormosást alkalmaztak, s behozták hozzánk. Mi kezelésbe vettük, teleszurkáltuk koffein injekciókkal. Képzelheted, szokatlan a mi tábori prakszisunkban egy öngyilkos katona, súlyos mérgezéssel. Oxigénnel táplháltuk, mert amint elvettük tőle az oxigént, nyomban elkékült. Elég sok bajom volt, hogy honnan a fenéből szerezzek én itt oxigént, de azért sikerült. Izgatott a kérdés, hogyan lehetséges az, hogy egy közkatona, aki munkásembernek látszik, mérget hajt fel közvetlenül fogságba esése előtt? Mert azt megállapítottuk, hogy valami rendkívül erős altatót vett be elképesztő adagban, és nyilván oldott állapotban, hiszen nagyon gyorsan felszívódott. A mérgezéstől a gyomormosásig legfeljebb másfél óra telhetett el. Ennek köszönhető, hogy megmenekült.

— Tehát él?

— Igen. Két napja eszméletre tért. Túl van az életveszélyen. Cudar, rossz állapotban van, de most már napról napra javulni fog és egy héten belül talpraáll.

— Őszintén szólva nem értem — szólt közbe szelíden Versinyin — miért kerítesz ekkora feneket a dolognak.

— Mondom, az izgatott, hogy miért mérgezte meg magát ez a baka?

— Hátha él, majd megmagyarázza.

— Csakhogy most jön a java. Ez az ember a súlyos mérgezés hatására elveszítette az emlékezőtehetségét. Fogalma sincs, kicsoda, mi a neve, hová valósi, hogyan került a kórházba, egyáltalán: mi történt vele? Teljesen kiszakadt előéletéből.

(Folytatjuk.)

A legnagyobb arányú gyümölcsös telepítés

A baranyai lankák igen alkalmasak a gyümölcstermesztésre. A termelőszövetkezetekbe tömörült dolgozó parasztok — élve az állam által nyújtott kedvezményekkel — alaposan ki is használják a táj kitűnő adottságait. Amíg az utóbbi tíz év alatt összesen 1100 holdon telepítettek a közös gazdaságok gyümölcsfákat, addig az idén kereken 400 holddal gyarapszik a nagyüzemi gyümölcsösök területe.

A nagy munka során mintegy harminckétezer darab őszi barack, kajszi alma, szilva, meggy, dió és mandula oltványt ültetnek el a tagok. Baranya igen szegény bogyósgyümölcsösökben, pedig termesztésükre ugyancsak jó adottságok vannak ezen a tájon. Ezért most újabb hét közös gazdaság tagjai kapcsolódtak be a bogyósgyümölcsök termesztésébe, s összesen 46 000 málna, illetve fekete ribizke és 670 000 szamócatövet ültettek el.

Fennállásuk óta ez a legnagyobb arányú gyümölcsöstelepítés a baranyai termelőszövetkezetekben.

A megyei tanács ipari vállalatai 115,2 százalékra teljesítették tavalyi termelési tervüket

A Mohácsi Sütőipari Vállalat élüzem lett, három vállalat pedig „Kiváló vállalat" oklevelet kapott

A megyei tanács ipari osztálya értékelte a tanácsi helyiipar elmúlt évi eredményeit. Az értekezletre meghívták a vállalatok igazgatóit, főmérnökeit, főkönyvelőit, párttitkárait és szb-titkárait.

A tanácsi irányítás alatt álló vállalatok tavalyi munkáját *Rapp János* elvtárs, az ipari osztály vezetője értékelte. Kitűnt a beszámolóból, hogy a tanácsi vállalatok 1960-ban igen jó munkát végeztek, a népgazdasági tervben kitűzött feladatokat nemcsak elvégezték, de magasan túl is teljesítették, és eredményeik országos viszonylatban is kiemelkedőek voltak. Mit mutatnak a tények?

A könnyűipari vállalatok 1960. évi termelési feladata az volt, hogy 102 millió forint termelési értéket állítsanak elő. Ez 26 millióval volt magasabb az előző évi termelési szintnél. Ezt a feladatot a vállalatok jóval túlteljesítették és

termelésüket a kívánt 26 millió helyett 41 millió forinttal növelték, így a tervüket 115.2 százalékra teljesítették.

A Baranya megyei Tanácshoz tartozó helyiipar termelésének növekedése országos viszonylatban is számottevő, hiszen míg az országos növekedési átlag 23.2 százalék volt, addig a Baranya megyei tanácsi helyiiparé 54.9 százalékkal volt magasabb az előző évinél. A termelékenység is 19.5 százalékkal emelkedett. Ezen belül a munkaidő-kihasználás 0.2 százalékkal javult, ami a munkafegyelem megszilárdulását mutatja.

A vállalatok jó munkájának eredményét mutatja az a tény is, hogy elismerésképpen a Mohácsi Sütőipari Vállalat elnyerte az élüzem címet, míg a Baranya megyei Patyolat Mosoda Váll., a Mohácsi Gép- és Fémárugyár és a Komlói Helyiipari és Szolgáltató Váll. kiváló vállalat oklevelet kapott.

Az értékelés igen alaposan részletezte az egyes vállalatoknál a meglévő hibákat, hogy segítse a vállalatok vezetőit azok kijavításában. Többek között elmondták, hogy az ipari osztály ellenőrzései alkalmával

néhány vállalatnál azt tapasztalták, hogy a műszaki vezetők nincsenek tisztában a saját üzemük termelő berendezéseinek kapacitásméreteivel, energia-szükségleteivel és ennek nyomán sok esetben helytelenül végzik el az üzemszervezési feladatokat.

Rapp elvtárs példának említette meg a mohácsi gépgyárat ,ahol egyes termékek gyártása még mindig ráfizetéses, de ezt a vezetők csak akkor veszik észre, amikor a termék már le van gyártva. Éppen ezzel kapcsolatban hívta fel a vezetők figyelmét a pontos és megbízható előkalkulációkra. Egyéb példák is nagy számban szerepeltek a megbeszélésen; a nyerstégla önköltsége például csökkent a múlt évben, de az égetett tégla önköltsége már emelkedett, vagy például a Mohácsi Bútorgyárban ugyanazt a terméket 1959-ben alacsonyabb önköltségre tervezték, 1960-ban pedig magasabbra, holott a begyakorlottság, a gépek beállítása és a termelési folyamat átszervezése alacsonyabb önköltséget feltételezett volna.

A beszámolóban Rapp elvtárs felhívta a vállalatok vezetőinek figyelmét, hogy a termelékenység további növekedése érdekében helyes műszaki intézkedésekkel,

jobb munkaszervezéssel, a korszerű technológia alkalmazásával és általában a műszaki színvonal emelésével tárjanak fel minden rejtett tartalékot a vállalatnál.

S mindezekhez elsőrendű feladat, követelmény a vezetők szakmai képzettségének az emelése. Ennek érdekében a megyei tanács ipari osztályának a kezdeményezésére két hetenkénti előadások formájában üzemgazdasági előadássorozatot indítanak.

Az ipari osztály értékelése után hasznos vita alakult ki, majd átadták a három kiváló vállalatnak az oklevelet és kilenc vállalati vezetőnek adtak elismerő oklevelet jó munkájuk jutalmául.

Huszonhét mázsa májusi morzsolt kukorica holdanként

Jancsula Vince tavaly még a Bólyi Állami Gazdaság máraki üzemegységének vezetője volt. Most, hogy megnőtt a gazdaság, az ormánsági kerület vezetőjévé nevezték ki. Tavaly kétszázhatvan holdon termelt kukoricát és a holdankénti átlagtermés nem kevesebb, mint 27 mázsa májusi morzsolt. Persze, volt ennél még nagyobb termés is. Egy 34 holdas kísérleti táblájuk minden holdjáról 36 mázsa májusi morzsoltnak megfelelő termést takarítottak be.

Jancsula Vincét most az eredmények titkáról faggatom.

— Nincs ennek különösebb titka

— mondja és már magyarázza is, mit, hogyan csináltak ők. Először is minden kukoricájukat őszi mélyszántott talajba vetették. A tavaszi talajelőkészítéssel mintegy két és fél mázsa nitrogén műtrágyát szórtak ki holdanként. Ezt megelőzően már a földbe munkáltak 150 mázsa istállótrágyát is. Gyomot és nagy rögöt nem lehetett látni a hatalmas táblákon. Olyan vetőmagot választottak, ami nálunk Baranyában a legjobban bevált. Martonvásári 5-ös és Martonvásári 1-es hibridvetőmagot használtak. Ezt külön hangsúlyozza: hibrid és nem Aranyözön és más hagyományos vetőmagot. Tények, példák bizonyítják, hogy hibridvetőmaggal nagyobb termést lehet elérni. Amikor elérkezett a vetési idő, elérte a talajhőmérséklet a plusz 15—16 fokot, akkor megkezdték a vetést. Tavaly április 20. körül indult ez a a munka, most azt mondja: a jövő héten már vetünk. A mezőgazdaságban nincsenek fix dátumok.

Amikor kiválasztották, milyen fajtát termesztenek, akkor az a gondolat is vezette őket, hogy az egyik korábbi, a másik későbbi érésű legyen. Így meg tudnak birkózni a terméssel. A Martonvásári 5-ös korábban, a Martonvásári 1-es két héttel később érik. Ezért azt tanácsolja a termelőszövetkezeteknek, vetés előtt gondoljanak erre is.

Persze, gondolni kell vetés előtt még másra is. A teljes gyomtalanításra és a hantok széttörésére, hogy a maghoz azonnal hozzátapadhasson a friss föld. Ha mindez megvan és kiszórták a műtrágyát is, akkor a kellő időben elkezdődhet a vetés. A parasztemberek nem szeretik mélyre vetni a kukoricát. Ha kapával vetették, akkor is legfeljebb hathét centi mélyre. Géppel pedig még ennél is sekélyebbre. Jancsula Vince tapasztalatból állítja, hogy a kukoricát

legjobb 8—10 centiméter mélyre vetni.

A múlt évben is megfigyelte: amelyik táblában mélyebbre vetették a kukoricát, ott nem pipáztak — kunkorodtak — a levelek. Ezek bőven kaptak vizet. A kukorica különösen sok vizet fogyaszt és ezt figyelembe kell venni. Az ember nem is hinné: addig, amíg egy kiló zöldtömeg előállítódik, mintegy 280—300 liter vizet párologtat el a kukorica. Szinte tövenként ennyit.

De hány tő is van egy holdon?

Jancsula Vince több parasztgazda kukoricaábláján megszámlálta a töveket a múlt években. Nem jött ki 10—11 000 tőnél több. Hasonló dolgokat tapasztalt egynéhány termelőszövetkezetben is. Azt mondják a parasztemberek, hogy a kukorica nem tűri a szomszédot. Ezt mondják azok a munkások is, akik a máraki üzemegységben egyelték a kukoricát. Azt mondták, hogy ez csalamádé, ebből nem lesz semmi. És lett! Amikor eljött a törés ideje, akkor azt mondták: ilyen sűrű és ilyen nagyterméső kukoricát még nem láttak. Milyen sűrű is volt ez a kukorica a valóságban? Szemenkénti vetéssel vetették, amit nem lehetett négyzetesen. Ennek a vetésnek a sortávolsága hetven centi, a tőtávolsága pedig negyvennegyvenöt centi volt. Így mintegy

18-20 000 tövet hagytak meg

egy-egy holdon. És nem volt sok, hisz mint a gyakorlat is bizonyítja, a hibrid kukoricának egyik jó tulajdonsága az, hogy kis tenyészterületet igényel. És ezen a kis területen jó termést ad. Ha a hibrid kukoricát is úgy termelnénk, mint az Aranyözönt, 10—11 000 tövet hagynánk meg holdanként, akkor ez sem adna többet holdanként 30 mázsa csövesnél. Hány tövet hagyjanak meg a tsz-ek holdanként? A válasz a következő: ott, ahol jó a talaj, 18—20 ezret, de az új termelőszövetkezetekben, ahol még nem ismerik kellően a talajt, ahol még nem tudtak megfelelő talajelőkészítést biztosítani, ott a 16—18 ezer tő meghagyása a helyes. Persze, a tőszámokat nem az első kapáláskor kell kialakítani, hanem a második kézi kapáláskor, amikor már látni lehet: milyen lesz az időjárás: száraz, nedves. Mert ettől is függ a tőszámkialakítás. Az első kapáláskor csak nagyjából egyeljenek, legalább kétezer tővel többet hagyjanak, mert a gépi és kézi kapálásnál a meghagyott tövek jó része úgyis tönkre megy. Az ormánsági kerületben jól beállott, jó talajerejű földek vannak. Itt huszonötezer tövet számítanak egy holdra. Ennyit vetnek és ebből körülbelül 22 000 tövet hagynak majd meg.

A vetés után feltétlenül hengerezni kell,

mert így a friss, porhanyós talaj hozzáragad a maghoz, gyorsabban át tudja adni a föld a nedvességet, hamarabb előbugja fejét a zöld kukorica.

Hát ennyi a nagy termés titka. Nem is titok ez: alaposan átgondolt, szakszerű munka, amely a talajelőkészítéssel kezdődik és amely a helyes vetésen, sortávolság és tőszám kialakításán keresztül folytatódik.

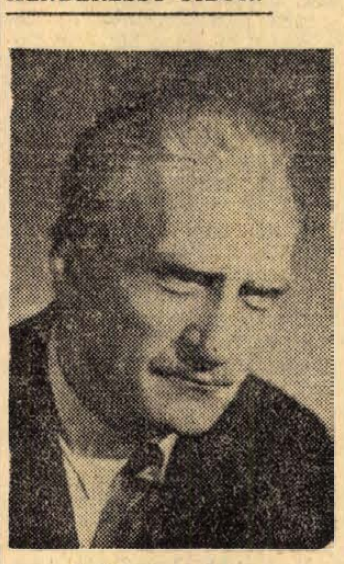
Szalai János

Újjáalakítva ismét
MEGNYÍLT SIKLÓSON
a korszerű
Kristály eszpresszó
Kitűnő sütemények!
Krémkávé! Fagylalt!
Torta rendelések!
Televízió!
15 120

Bokáig érő víz

Színészek nyilatkozata szerepükről

KENDERESSY TIBOR:



— Érdekes problémát boncolgat a Bokáig érő víz. Egy olyan törvényszéki bíró alakját kell megformálnom, aki saját véleménye és érzése szerint is tiszta lelkiismerettel és nyílt tekintettel nézett az emberek szemébe. S éppen a legjobb barátja, a szerkesztő nyitotta fel a szemét: nem mindegy, hogy milyen módon szeretjük az embereket! Színész számára nem lehet hálásabb feladat, mint ennek az értelmiségnek a vívódásait színpadon életre kelteni. Pécsett ez lesz az első főszerepem, s ezért is várom különös érdeklődéssel a bemutató napját.

HAMVAY LUCY:



— Tomor Károlyné az a tiszta asszony, aki szinte az egész életét a férjének ajándékozta, s 35 éve csak az volt minden gondolata és talán minden kérdése is a férjéhez: hogy ízlett-e az ebéd? Az elismerést az jelenti számára, ha társaságban is kitűnő háziasszonyként emlegetik. Csendes türelemmel veszi körül férjét, de a gondjai nem jutnak el a férje munkájáig, az élete megrekedt a háztartásban. Az utóbbi időben több ilyen jellegű szerepet játszottam már, s így nem jelentett nagy gondot a művészi megformálás, természetesen szeretnék ebben a drámában mást adni, többet, mint eddig.

SZALMA LAJOS:



— Nagyon tetszik nekem ez a szerep, amely a Bokáig érő víz című drámában jutott, nem sok a szerepem, de hálás szerep, nagyon helyénvaló. Jól sikerült figurának tartom Lengyel kórházigazgató alakját. Kiss szemellenzővel nézi ugyan a világot, de sokat fejlődött negyvenöt óta.

MÁTRAY MÁRIA:



— Tetszik nekem az egész darab, s természetes, hogy szimpatikus számomra Helénke alakja. Ezért is volt, hogy olyan hamar megtaláltam azt a figurát, amit az író is elképzelt.

BÁNFFY GYÖRGY:



— Olyan kommunista újságíró szerepét játszom, aki az életével, jellemével, munkájával a magasabbrendű szocialista embertípust példázza. Szeretettel és megértéssel foglalkozik a régi értelmiségivel, aki téves eszmékben ringatja magát.

(h. i.)

Befejeződtek a TIT járási közgyűlései

Tegnap Mohácson volt közgyűlés

A Tudományos Ismeretterjesztő Társulatnak a megyében 1300 tagja van. Pécsett is nagyon aktív tevékenységet folytat a társulat, de vidéki szervezetei is erősek ma már. Pécsen kívül Baranyában 750 tagja van és az eddig lezajlott járási közgyűléseken 450-en vettek részt. A szakosztályi közgyűléseket is számítva eddig 940-en vettek részt a TIT közgyűléseinek vitájában.

Április 6-án csütörtökön délelőtt tartották meg Mohácson a TIT mohácsi járási és városi szervezetének közgyűlését. Ezzel a közgyűléssel befejeződött a társulat járási közgyűléseinek sorozata. (Minden járási székhelyen megtartották a közgyűléseket.)

A mohácsi közgyűlésen *Gábor Péter*, a TIT járási szervezetének titkára tartott beszámolót. Elemezte az ellenforradalom óta eltelt időszakot az értelmiség munkáját, különös tekintettel a TIT-ben kifejtett tevékenységre.

Beszámolt arról, hogy a mohácsi járásban társadalomtudományi előadást 1959-ben 160-at tartottak, 1960-ban pedig már 268-at. Ebben politikai, közgazdasági, történelmi, művészeti és egyéb témák szerepeltek. Természettudományi előadásokat is sokat rendeztek, ezek közül legtöbb volt az egészségügyi előadások száma. Összesen 134 természettudományi előadást tartottak a múlt évben, 1959-ben pedig csak százhúszat.

A beszámoló feletti vitában felszólalt többek között *Baris István*, az MSZMP járási bizottságának titkára is. Elmondotta, hogy a pártbizottság támogatja a TIT járási szervezetének munkáját. Köszönetét fejezte ki a pártbizottság nevében a TIT járási szervezete előadóinak kiváló előadásaikért.

Baris elvtárs néhány példát mondott el az emberek gondolkodásában még meglévő nacionalista maradványokról és kérte az új vezetőséget, hogy az új tematika összeállításánál ezt is vegye figyelembe.

Hangsúlyozta, hogy több műszaki és mezőgazdasági szakembert kell bevonni a TIT munkájába, mert a jelenlegi helyzet ezt követeli meg.

Dr. Takács József, a TIT Baranya megyei titkára felszólalásában azt hangoztatta, hogy tudományos igénnyel, magas színvonalon, sok új ismeretet adva kell az előadásokat megtartani, de úgy, hogy mindenki megértse.

A közgyűlés megválasztotta a TIT mohácsi járási és városi szervezetének új vezetőségét. A járási szervezet elnökévé *dr. Ludván Sándort*, titkárává *Gábor Pétert* választották. Ezenkívül hét tagú ügyvezető elnökséget is választottak. Városi titkárrá választották *Németh Istvánt*.

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: kevés felhő, száraz idő, mérsékelt, időnként élénk déli, délnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5—10, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 21—25 fok között.

Távolabbi kilátások: a hét végén felhősebb idő, helyenként eső, zivatar.

Külföldi hírek

MOSZKVA

Míg nálunk kellemes napsütésben, húsz fok körüli melegben sétálgatnak, Moszkvában április eleje óta, rövid szünetekkel, ismét beköszöntött a tél. Naponta többször is havaseső hull a moszkvaiakra, többnyire erős szél is fúj. A hőmérséklet ritkán éri el a plusz öt fokot

BRÜSSZEL

Baudouin belga király csütörtökön Theo Lafevre-t, a Keresztény Szociális Párt elnökét bízta meg az új belga kormány megalakításával. — Jóllehet, a Keresztény Szociális Párt képviselői alkotják a belga parlament legerősebb csoportját, a pártnak még sincs többsége sem az alsóházban, sem a szenátusban s ezért koalicióra kell lépnie valamely más párttal.

MOSZKVA

A szovjet külkereskedelmi minisztériumban csütörtökön látogatást tett Jacinto Torras kubai külkereskedelmi miniszterhelyettes vezetésével a Szovjetunióban tartózkodó kubai szakértői küldöttség. A kubai szakértők azért érkeztek a Szovjetunióba, hogy a szovjet—kubai árucsere- és fizetési egyezményeknek megfelelően tárgyaljanak az egyes szerződések megkötéséről.

GENF

Csütörtökön délután megtartották az atomkísérletek megszüntetéséről tárgyaló háromhatalmi értekezlet 284. ülését Genfben. Az 50 perces megbeszélésről kibocsátott közlemény szerint a tárgyalófelek folytatták az előterjesztett okmányok tanulmányozását.

Megkezdődtek az angol—amerikai tárgyalások

Washington, (MTI). Szerdán Washingtonban megkezdődtek az angol—amerikai tárgyalások. Kennedy elnök és Macmillan miniszterelnök az első napon több mint hét órát tárgyalt. A Fehér Házból távozó Macmillan nem volt hajlandó nyilatkozni az újságíróknak. Az angol—amerikai tárgyalások szombaton fejeződnek be és csak akkor várható közlemény is a tárgyalásokról.

A két fél szóvivői az első napi tanácskozásokat kommentálva hangoztatták, hogy az angol—amerikai tárgyalás „csupán eszmecsere a főbb nemzetközi kérdésekről" és nem az a cél, hogy döntéseket hozzanak.

Szóvivők nyilatkozataiból kitűnik, hogy a szerdai napon a Kínai Népköztársaság ENSZ-tagságának kérdése és a NATO-val kapcsolatos problémák állottak a megbeszélések középpontjában.

Nyugati hírügynökségi kommentárok szerint a kínai kérdésben mindkét fél kifejtette ismert álláspontját és „egyikük sem tett kísérletet arra, hogy véleményét ráerőszakolja a másikra."

A másik főkérdés a NATO helyzete volt. Bevezetőül Acheson volt amerikai külügyminiszter, akit Kennedy elnök tanácsadóvá nevezett ki NATO-kérdésekben, ismertette az Atlanti Szövetség jelenlegi helyzetét.

A tárgyalófelek egyetértettek abban, hogy „katonailag, politikailag és gazdaságilag egyaránt szükség van a NATO megszilárdítására". A DPA tudósítója hangoztatja, hogy a tárgyalásokon nem döntenek a NATO önálló atomhatalommá nyilvánításának kérdésében és az amerikai kormány tudomására hozta Macmillannek, hogy még maga sem határozott ebben a bonyolult kérdésben.

Szóba került szerdán az ENSZ helyzete is és — mint az AFP tudósítója jelentette — leszögezték, hogy „meg kell szilárdítani a világszervezetet". Mindkét fél hangoztatta, hogy „feltétlenül megbízik Hammarskjöld főtitkárban".

Eszmecsere folyt a gyarmati kérdésről, s ennek kapcsán Kongóról és az angolai helyzetről.

Hosszabb időt szenteltek szerdán a nyugat-európai gazdasági problémáknak. Mint az AFP tudósításából kitűnik, az amerikaiak nyilván nyomást fejtettek ki a „hatok" és a „hetek" közeledésének érdekében és illetékes körök véleménye szerint „az angol álláspont tovább fejlődött ebben a kérdésben".

A New York Times véleménye szerint Kennedy és Macmillan tárgyalásai „az első lépést jelentik azon az úton, amelyen az elnök megkísérli majd a NATO tagállamait szorosabb összhangba hozni a változó nemzetközi helyzettel". Ezt a célt szolgálják Kennedy elnöknek Adenauerral és De Gaulle-lal sorrakerülő tanácskozásai is.

Macmillan angol miniszterelnök és Kennedy elnök csütörtökön este folytatta a megbeszéléseket az elnök jachtján a Potomac folyón.

Nem kezdődnek el a francia—algériai megbeszélések Evianban

Párizs (MTI).

Csütörtökön délelőtt De Gaulle tábornok elnökletével minisztertanácsi ülés volt és utána a francia kormány kommünikét adott ki, amely szerint Louis Joxe államminiszter jelentése alapján tudomásul vette, hogy ápr. 7-én, 8-án nem kezdődnek el Evianban a megbeszélések az FLN-nel. A közlemény megkísérli ezért a felelősséget az FLN-re hárítani. Majd befejezésül kijelenti, hogy a francia kormány a továbbiakat illetően március 15-i közleményéhez tartja magát.

Mint emlékezetes, ez a kommüniké azt a kívánságot fejezte ki, hogy hivatalos delegáció révén kezdődjenek el a megbeszélések Algéria lakosainak önrendelkezési jogáról s az ehhez fűződő problémákról. Valójában tehát az újabb francia állásfoglalás a három hét előtti helyzethez való visszatérést jelenti.

A Minisztertanács ülése után az újságírók megostromolták kérdéseikkel a tájékoztatásügyi minisztert. Terrenoire kijelentette, Joxe államminiszter nem utazik pénteken Evianba. Politikai megfigyelők szerint ez annak a jele, hogy De Gaulle tábornok és kormánya nem akarja a végsőkig feszíteni a húrt. Az előző napokban ugyanis híre járta, hogy a francia küldöttség mégis ott lesz április 7-én Evianban, ha másért nem, azért, hogy jegyzőkönyvben rögzítse le az algériai tárgyaló fél távollétét és látványos módon hárítsa rá a tárgyalások elmaradásáért a felelősséget. Terrenoire közölte azt is, hogy De Gaulle tábornok megtartja április 11-re kitűzött sajtókonferenciáját, sőt egy kérdésre — mi lesz Ben Bellával? — azt felelte: Várjuk meg a köztársasági elnök sajtókonferenciáját ...

A tájékoztatásügyi miniszter végül kitért a válaszadás elől, amikor azt kérdezték tőle, hozott-e intézkedéseket a kormány a plasztikbombás merényletek elszaporodása ellen.

DAKAR

Senghor, a Szenegáli Köztársaság elnöke szerdán fogadta a nemzeti ünnep — a függetlenség napja — alkalmából ott tartózkodó szovjet küldöttséget. A küldöttség, amelynek vezetője I. Sz. Szenyin, a legfelsőbb tanács szövetségi tanácsa költségvetési bizottságának elnöke látogatást tett ezután a külügyminiszternél.

Nagyobb óvatosságot!

Ismét sok a közúti baleset

A szép tavaszi idő úgylátszik „megszédítette" a gépkocsivezetőket, mert csütörtökön több esetben hívták a mentőket és a rendőrséget balesetekhez.

GÉPKOCSIVAL A GYALOGJÁRDÁN

A 21-es AKÖV YA 62-24 rendszámú IFA gépkocsija a Szigeti vám felől nagy sebességgel haladt a Steinmetz kapitány tér felé, majd jelezte, hogy a Rókus utcába, a sörgyár felé akar befordulni, de... De nem szabályosan fordult be az utcába, hanem 25—30 kilométeres sebességgel és kis ívben. Igy aztán a járdán kötött ki. A járdán állt Vincellér János, 58 éves, Pécs, Gyümölcs utca 4. szám alatti lakos és társával beszélgetett. Társának sikerült hirtelen a kocsi elől elugrani, de Vincellér Jánosnak már nem. A gépkocsi első kereke elkapta és egyik lábán keresztül ment. A mentők zúzódással a megyei kórházba szállították.

AMIKOR NEM TARTJÁK BE A KÖVETÉSI TÁVOLSÁGOT

Ugyancsak az AKÖV gépkocsijával történt a következő eset. Kisasszondi János, az YA 61-03 rendszámú tehergépkocsi vezetője a pellérdi úton Pécs felé haladt. Előtte a Közúti Üzemi Vállalat gépkocsija tartott ugyancsak Pécs felé. Kisasszondi János nem tartotta be a követési távolságot és amikor az előtte haladó gépkocsi fékezett és megállt, ő már nem tudta kocsiját lefékezni és belehajtott az előtte lévőbe. Szerencsére baleset nem történt, de anyagi kár az igen.

NEM JÓ VÁSÁR VOLT

Jurisics János máriakéméndi lakos, saját tulajdonát képező gépkocsijával a sásdi vásárra haladt és Sásdon egy tehergépkocsit előzött. Később vette észre, hogy az úttesten át Varga Lajosné a másik oldalra tart. Fékezni már nem tudott és elütötte az áthaladó asszonyt. Varga Lajosné könnyebb fej- és lábsérülést szenvedett.

A SZÜLŐK IS FELELŐSEK

Sajnálatos baleset történt az esti órákban Mohácson is. Szücs Lajos, mohács-szőlőhegyi lakos motorkerékpárjával a város belterülete felé haladt, amikor az árokból kiugrott és a motorkerékpár hátsó részének szaladt Nacsa Lacika három és féléves kisfiú. Olyan szerencsétlenül esett, hogy a mentők agyrázkódással és koponyaalapi töréssel szállították kórházba.

MORITURI TE SALUTANT

A halálba menők üdvözölnek! — ezekkel a szavakkal kellett a gladiátoroknak viadal előtt köszönteniök a római császárt — két évezreddel ezelőtt. De a színesbőrűeknek, akikre eddig nem virradt a felszabadulás napja, ma is még meg kell süvegelniök a gyarmattartókat. Azokat, akik évtizedeken keresztül nézték a trópusi betegségek féktelen pusztítását soraikban. Azokat a sátánfajzatokat, akik például Kongó „felszabadítása" előtt attól a kevés eszköztől is megfosztották „védenceiket", amelyek segítségével azok legalább részben megakadályozhatták volna a járványok elterjedését. A gyarmati és félgyarmati sorban sínylődő népek tömeges fertőzését nagyban fokozza a szegénység, a fogyatékos táplálkozás, a nyomortanyák szennye, valamint a babona, az orvos- és gyógyszerhiány. — De melyek is azok a forró égövi megbetegedések, amelyek közül legfeljebb a pestisről, vagy a koleráról hallott valamit „harangozni" az európai átlagember?

A gyermekbénulás, amely ellen sokáig eredménytelenül küzdöttek az egészségügyi arcvonal fehérköpenyes harcosai, nálunk már nem „probléma". Kötelező védőoltások bevezetésével csaknem maradéktalanul leszámoltunk a gyermekbénulással. A tengeren túli országokban azonban — a gyarmatosítók átkos örökségeként — tovább dühöng a gyermeknyomorító kór, főleg a nyári hónapokban. A tömeges közös fürdőzés és a népcsoportosulás is hozzájárul a ragály elharapózásához. Kórokozóját, a polio-vírust már 1949 óta ismeri a tudomány. Egy-két védőoltással tehát a színesbőrű gyerekeket, százezreket meg lehetne menteni, ha...

A *malárián*, az időnként kiújuló váltólázon jóformán minden trópusjáró utazó átesett. De annál veszélyesebb India, Mexikó, Dél-Amerika és Közép-Amerika mocsaras vidékeinek állandó lakosságára nézve, ahol az ún. anopheles-szúnyog a kórterjesztő. 200 millió mocsárlázba esett beteg közül kétmillió ember hal bele évenként az ártalmatlannak tetsző, alattomos kórba. Egyedüli hatásos ellenszere a mocsarak maradéktalan lecsapolása volna, ha...

Kevesen ismerik mifelénk a *bilharciozist*. Kórokozóinak lárvái az emberi ürülékkel vízfolyásokba kerülnek és ott apró édesvízi csigákká fejlődnek. Ezek aztán a fürdőzők bőrén keresztül behatolnak a szervezetbe, férgekké vedlenek és a bélcsatornából vagy a májból kiindulva eljutnak a tüdőbe, szembe vagy agyvelőbe, ahol — lassan, de biztosan — befejezik romboló munkájukat. 150 millió ember szenved ebben a borzalmas betegségben, köztük Egyiptom lakosságának 85 százaléka. Csakis valamennyi szennyvízlevezető csatorna rendszeres tisztításával és állandó fertőtlenítésével lehetne ellene sikeresen harcolni, ha...

A *fekete himlő, kiütéses tífusz, pestis és kolera* legyűrése érdekében „nemzeti irtóhadjáratot" hirdetett a Kínai Népköztársaság a legyek, patkányok és a — verebek ellen, mivel azok a leggyakoribb állati „bacilusgazdák". A szomszédos kapitalista államokból azonban egyre újabb „ragályutánpótlás" szivárog az országba. A Kínával határos államok persze szintén hadat üzenhetnének a kórterjesztőknek, ha...

Tizenegymillióra becsülik a *leprabetegek* számát a világon, akik főleg Afrikában, Bengáliában és a Déli-tenger szigetein találhatók. Az elkülönítő táborokban uralkodó lehetetlen viszonyoktól való, többnyire jogos félelem, a nyugati polgári, katonai és misszionárius orvosok iránt táplált, ugyancsak javarészt indokolt idegenkedés folytán a legtöbb bélpoklosságban szenvedő bennszülött lehetőleg titkolja szörnyű betegségét és inkább törzsének varázslójával „kezelteti" magát. De mivel már felfedezték a leprának egyénenkénti „blokálását", a további fertőzésnek is határt lehetne szabni, ha...

Ha mindezen ellenintézkedések foganatosítására a szükséges milliárdok az emberiség rendelkezésére állnának, amelyek ma katonai repülőtereken és rakétákban parlagon hevernek. Az emberiség százmillióinak nem kellene szörnyű kínokban fetrengve, „idő előtt" nyomorultul elpusztulniok, ha a világ valamennyi nemzete megszívlelné és elfogadná a Szovjetunió leszerelési indítványát.

Tüzelőanyag

megrendelőirodák

nyílnak Pécsett a lakosság tüzelőanyag vásárlása céljára április 10-én a Kossuth Lajos utca 73. és Jászai Mari utca 3. szám alatt.

Mindenfajta tüzelő eladása és a házhozszállítás vállalása a megrendelő-irodákban történik. Egyidejűleg megszűnik a TÜZÉP-telepeken a lakosság részére történő tüzelőért ékesítés.

A megrendelő-irodák kétnaponként váltakozva délelőtt, illetve délután üzemelnek 7-től 19 óráig.

A közületi tüzelőanyag értékesítés az Alkotmány u. 77. sz. alatti TÜZÉP-telepen történik.

TÜZÉP VÁLLALAT
15008

Hirdetmény

A Magyar Képzőművészeti Főiskola (Bp. VI., Népköztársaság útja 69-71) tájékoztatást ad arról, hogy az 1961/62. tanév felvételi vizsgáit

1961. július 3-tól—július 15-ig tartja

A főiskolán festők, szobrászok, grafikusok és restaurátorok képzése folyik, valamennyi hallgatónak azonban a rajztanári szak felvétele kötelező. A képzési idő 5 év. A művészdiploma megszerzése a hatodik évben történik. Az írásbeli jelentkezés határideje: **1961. május 10** (fenti címen). A középfokú tanintézetekből a jelentkezés a felvételi vizsgára vonatkozó miniszteri rendelet alapján történik. Az 1958 és az azutáni években érettségizettek annál a középiskolánál jelentkeznek f. évi április hó 10-ig, ahol érettségit tettek.

A felvétellel kapcsolatos részletes felvilágosítást a Főiskola titkársága adja meg.

Budapest, 1961. március 29.

A Magyar Képzőművészeti Főiskola Igazgatósága

178

Esküvőre, egyéb alkalmakra kölcsönözhet

női, férfi- és gyermekruhát

Jelmezkölcsönző Vállalat

Pécs, Rákóczi út 66. sz. alatt

182

Hirdetésfelvevő irodánk

és a Posta Külföldi Divatlap boltja

a Jókai utcába (Bútorbolttal szemben) költözik

Árusítás is és hirdetésfelvétel április 10-től, hétfőtől ott történik

KISZ-védnökség a bányagépek felett

Felmérték a lehetőségeket, létrehozták a szervezőbizottságokat

Megyénk bányász KISZ-szervezeteiben régóta szervezik a versenyt a bányagépek jobb kihasználásáért. 1960-ban a pécsi és komlói bányászfiatalok országosan kiemelkedő eredményekkel büszkélkedhettek. A komlói Kossuth-bánya szénes főkörletének KISZ-szervezete a gépek kihasználásáért hirdetett versenyben országos első helyezést ért el, elnyerte a KISZ Központi Bizottságának 6 ezer forintos jutalmát. Az elsők között szerepelt az elővájásban elért eredményével Nagy Miklós pécsbányai „Szocialista munka ifjú brigádja" is.

A KISZ megyei Bizottsága az év elején szocialista szerződést kötött a Komlói és a Pécsi Szénbányászati Trösztte1. Vállalta, hogy a bányászfiatalok körében megszervezi a jól bevált versenymozgalmak mellett az új, korszerű gépek alkalmazása, a meglévő gépi berendezések szakszerű kihasználása feletti védnökséget.

Az első negyedév eltelte után a KISZ megyei Bizottsága megvitatta a védnökségvállalás tapasztalatait.

A jelenlegi helyzetet az jellemzi, hogy a védnökség valóra váltásának még csak kezdetén vannak bányász KISZ-szervezeteink. Az eddig eltelt időben felmérték a fiatalok előtt álló lehetőségeket, létrehozták a fiatal műszakiakból és KISZ-vezetőkből álló szervező bizottságokat. A pécsi széntröszt fiataljai vállalták Petőfi-aknán egy szénfűrész kikísérletezését, a rakodó gépek kapacitásának növelését. A komlóiak elsősorban a gépek jobb kihasználására tettek felajánlást. Így a széngyalú 0.9 folyóméteres műszak teljesítményét 1.1 folyóméterre, a rakodógépek 1.700 köbméteres évi teljesítményét 2000 köbméterre kívánják növelni. Ezen felül az új fúrógépek megfelelő kihasználásával a vágathajtási sebességet, a páncélkaparók jobb kihasználásával pedig a fejtési sebesség fokozását akarják elérni.

A vállalások nem kis feladatot jelentenek. Minden bányászfiatal, az érdekelt KISZ-bizottságok számára az adott szó becsületének kell érvényt szerezni. Teljesíteni mindazt, amit a KISZ I. kongresszusa, a párt felé vállaltak!

A védnökségvállalás sikeres megvalósítása érdekében biztosítani kell a gyakorlati végrehajtás lehetőségeit. Minél rövidebb idő alatt a komlói Béta-akna, a mázai KISZ-szervezet példájához hasonlóan, a bányász KISZ-szervezetek kössenek szocialista szerződéseket az üzemvezetőségekkel, melyekben vállalásaikat pontosan rögzítik, azok teljesítéséhez megfelelő műszaki és erkölcsi támogatást biztosítanak. A vállalások megvalósításához az szükséges, hogy a politikai és műszaki feladatokat párhuzamosan végezzék el. A KISZ-gyűléseken, a politikai agitációban a fiatalok figyelmét állandóan a meglévő gépek minél jobb kihasználásának lehetőségeire, a szakmai tudásuk állandó növelésének fontosságára, a munkaidő fegyelmezett kihasználására irányítsák. A védnökségvállalás valóraváltása váljék mindennapi feladattá, mely nemcsak a fiatal műszakiak ügye, hanem a vele való törődés elsősorban a KISZ-vezetők, aktivisták munkája legyen! Tőlük függ ennek a nagyfontosságú mozgalomnak a sikere.

M. E.

Egy újító gondjairól



Fontos beosztás a Pécsi Szénbányászati Tröszt beruházási osztályán a műszaki főelőadó posztja. A tervelőkészítés, a kivitelezések, műszaki, pénzügyi ellenőrzése minden percét igénybe veszi Skoda Bélának, a harminchat éves kutatókedvű fiatalembernek, aki szinte minden ellenőrző útja során meglát, felfedez valami javítani, helyesbíteni valót.

— Nem birom elnézni, ha valaminek a kivitelezése vagy alkalmazása nehézségekkel jár... Szerintem ezen lehet és kell is segíteni.

Nem tart minden újítást nyilván, csak azokat, amelyekkel úgymond „zürei" voltak. Mint a legelsővel is, valamikor hét-nyolc esztendővel ezelőtt. Valahol, nem is tudja már, melyik építkezésen az egyik szerelő elhibázta a kábelbeépítést, amelynek igen bonyodalmas lett volna a kiszerelése. Végül is Skoda Béla találta meg a legmegfelelőbb megoldást, méghozzá olyan formán, hogy a védőcsövekből ki sem kellett szerelni a kábeleket. Így született meg egy új kapcsolási rendszer, amit azóta szabványosítottak, sőt a tankönyvekben is elfogadott elvként szerepel. Ezt megelőzőleg a vállalat annak rendje, módja szerint felküldte az elgondolást a Szabványügyi Hivatalba, ahonnan hosszú hallgatás után nem a hivatalos válasz, hanem a szabványosítás híre jutott vissza a feladóhoz, amelyből kiderült, hogy Skoda Bélát „megelőzték" az újításban. Azért őróla sem feledkeztek meg, mert „kárpótlásként" 200 forintot kapott „vezeték-anyag-megtakarítás" címén.

1953 januárjában egy automata jelzőkészülékről adott be újítást, amely a szénosztályozó bunkerének telítődését, szénállásjelzését oldotta volna meg, de odafenn a Bányászati Tervező Intézetben úgylátszik „jobb" megoldást találtak, mert az elfogadás, a szentesítés helyett levelet kapott, amelyben benne szerepelt a már ismerősen hangzó szöveg: „Sajnálattal értesítjük, hogy a jelzőberendezéssel kapcsolatos javaslatában megelőzték..." — Azért a levél végén udvariasan felajánlották, lépjen újítói társasviszonyba az „elődde1", amit Skoda Béla még udvariasabban visszautasított.

Mégis ez az esztendő volt az újítások legeredményesebb korszaka, mert a csalódás nem törte le, ellenkezőleg valami dacos „csak azért is" nekibuzdulással vágott bele olyan dolgokba, amelyből kirekedt a „konkurencia". Miért?

Annyira nyilvánvaló volt Komló vízellátásának haladéktalan megoldása, hogy senki sem vitatta el Skoda Bélától az elsőség jogát, amikor elfogadták a kisteljesítményű szivattyúk beállításáról szóló javaslatát. Nem sokat kapott a javaslatért, mindössze 500 forintot, de kárpótolták érte, mert néhány napra rá a Komlói Erőmű salakkihordásával kapcsolatos tervmódosító javaslatot nyújtott be, amely 450 ezer forintos megtakarítást eredményezett az erőmű számára. Még fel sem vette az 5400 forintos újítási díjat, máris újabbal, még nagyobb jelentőségű javaslattal állott elő, a komlói vízhálózat energiaellátására vonatkozó újítással, amellyel több mint másfél millió forintos megtakarítást értek el.

A komlói újítási bizottság meg is szavazta az újításért járó 16 ezer forintot, amikor kiderült, hogy az ilyen összegek kifizetését kizárólag a minisztérium hagyhatja jóvá. Felküldték a minisztériumba, ahol gondosan felülvizsgálták az ügyet és olyan határozatot hoztak, ami szerint nem 16, hanem 48 ezer forint illeti meg az újítás benyújtóját, de miután még nagyobb összegről volt szó, ez már közvetlenül a miniszter jóváhagyását igényelte. Aztán úgylátszik, mégsem került a miniszter elé a jóváhagyás, mert nagysokára egy olyan határozat született, hogy az OTH díjmegállapító bizottsága döntse el az újítási díj jogosultságát. Ez a „speciális" bizottság aztán jól megkeverte az ügyet. Annyira, hogy a jóváhagyás 1953-tól 55-ig váratott magára, azaz dehogy is váratott, mert közben öt bírósági tárgyalás, két személyes meghallgatás után kiderítették, hogy az újítási díj nem illeti meg teljes egészében Skoda Bélát. S ha ezúttal nem is előzték meg, de szerintük az újítás egy részét bizonyos Király Árpád javasolta, aki ezzel első számú társszerzővé lépett elő.

Elég az hozzá, hogy az előbb megszavazott díjakat megsemmisítették és végül is csupán 9600 forintot utaltak ki Skoda Béla számára.

Ezek után egy újabb, szerencsésebb szakasza kezdődött Skoda Béla pályafutásának, de már a Pécsi Széntröszt-nél. 1955-ben újítási javaslatot nyújtott be, távfűtővezeték építésére, amit azóta megvalósítottak a régi erőműnél, nem kevesebb, mint 110 ezer forintos megtakarítással. 1957-ben a pécsújhegyi fürdő vízellátására nyújtott be közel 84 000 forint értékű újítást és két évvel később a hosszúhetényi ipari és ivóvízellátásnál hasznosították javaslatait, ahol a bányavíz sikeres felhasználásán túl, a kivitelezési munkákban is 385 000 forint megtakarítással járt a nagyszerű újítás. Tavaly az István-aknai „káros víz" (bányavíz) elvezetésével kapcsolatos javaslata több mint félmillió forintos vasanyagmegtakarítást eredményezett. És az idén?

Erről még nem nyilatkozik. Azaz csak annyit mond, hogy kísérleti szerződése van a trösztte1 és még annyit, hogy az újítás bevezetésével eddigi javaslatainak a leghasznosabbika van kilátásban, amellyel a pécsi tröszt több millió forintos megtakarítást érhet el. Annyit még elárul, hogy a legutóbbi újításaiért több mint 24 000 forintot és a legszebb elismerést, a „Kiváló újító" aranyfokozatát, illetve oklevelét kapta kézhez, ami értékesebb számára minden jutalomnál.

Egy kérése mégis van. Elmondja, hogy a tröszt nagyon sok szakembert küld vállalati költséggel külföldre, ő viszont eddig minden külföldi útját saját zsebéből vagy inkább az újítási díjaiból fedezte.

— Nem arról van szó, hogy nem törődnek velem — mondja. — Semmi ellenvetésem nincs arra vonatkozóan, hogy nem támogatnak megfelelően. Hiszen az újítási díjakon felül egyetlen vállalati jutalmazásból sem hagynak ki.

Távol áll tőlünk, hogy megmagyarázzuk a trösztnek, mennyiben látná hasznát, ha Skoda Bélát és a hozzá hasonló újítókat a lehetőséghez mérten elküldenék egy-egy külföldi útra, de bizonyára nem származna kára belőle egy olyan nagy jövő előtt álló vállalatnak, mint a Pécsi Szénbányászati Tröszt.

— *sgy.* —

A gyermekparalízis gyakorlatilag megszűnt Baranyában

A megyei és városi közegészségügyi járványügyi bizottság ülést tartott, amelyen részt vett *Fehér Gyula*, az Országos Közegészségügyi Intézet osztályvezetője is.

Több előadás, illetve beszámoló hangzott el. *Dr. Hajnik József* megyei járványügyi szakorvos és *dr. Karácsonyi Etelka* pécsi járványügyi szakorvos a megye és a város járványügyi helyzetét ismertette. Örömmel írhatjuk le, hogy a kép, amit a résztvevők elé tártak, pozitív. *A járványos megbetegedések száma a korábbi évekhez viszonyítva, nem növekedett, sőt a gyermekparalízist illetően, gyakorlatilag megszűnt.* A fertőző májgyulladás, vagyis a sárgaság is jóval ritkább, a felszabadulás előtti évek átlagánál.

Dr. Karácsonyi Etelka elgondolkoztató adatokat és tényeket ismertetett a város peremén lakó cigányok egészségügyi helyzetével kapcsolatban. Amint kitűnt, a jelenlegi állapot korántsem nevezhető megnyugtatónak.

A két járványügyi szakorvos előadása után *dr. Fehér Gyula*, az Országos Közegészségügyi Intézet osztályvezetője emelkedett szólásra, és előadást tartott a falu közegészségügyi állapotának megjavításáról. Elmondotta: a termelőszövetkezeti mozgalom győzelme tette lehetővé, hogy erről a témáról tárgyalhatunk, s olyan széles skálájú programot dolgozhattunk ki a falusi egészségügy megjavítására, amilyenről eddig csak álmodozhattunk.

Dr. Fehér elvtárs ezután vázolta az új faluközpontok képét. Az eddigi gyakorlattól eltérően a forgalmas utaktól távolabb, attól legalább 100 méterre épülnek fel. A tsz-parasztok összefogásával törpe vízművek létesülnek, vízvezetékekkel. A csatornázást még nem tudjuk megoldani, a szennyvizet a lakóháztól bizonyos távolságba épített gödörbe vezetjük. Erdősávokkal védekezünk a por és zaj ellen.

Dr. Fehér elvtársat követően dr. Szalontay István közegészségügyi felügyelő tartott előadást. Kifejtette: áprilisban ismét megrendezzük a tisztasági hónapot.

Az elmúlt években a Tiszta udvar, rendes ház mozgalom élettel töltötte meg a tisztasági hónapot. Több ezer falusi ház nyerte el a címet, s falvaink képe ma már szebb, rendezettebb. Mindez amellett szól, hogy tisztasági hónap legfőbb célkitűzéseit az idén is a Tiszta udvar, rendes ház mozgalomba kell sűríteni.

Van még egy nagyon fontos jelszónk az idei tisztasági hónap során: *Tisztasági fürdőt minden faluba!* Más szavakkal: építsen a parasztság társadalmi munkával olyan fedett, zuhannyal, illetve káddal ellátott közfürdőt, amely télen is használható a falu lakossága számára, a királyegyházi, alsómocsoládi tsz-parasztság és még több falu példájára.

Az ülés úgy határozott, hogy az idén április utolsó vasárnapján rendezik meg a tisztasági napot. Ezt követően *Ambrus Jenőné*, a megyei vöröskereszt megbízott titkára ismertette a falusi egészségügyi hálózat munkáját. Elmondotta, hogy az egészségügyi felelősök máris sokat tettek a közegészségért, ezért az a cél, hogy minden tsz-nek, állami gazdasági üzem egységnek és gépállomásnak legyen egészségügyi felelőse.

M. L.

Kétszáz baranyai községben rendezik meg májusban az „öregek napját"

Baranyában messzemenően gondoskodnak az öregekről. A termelőszövetkezetek 3500 nyugdíjasról gondoskodnak, ezenfelül nyugdíjat kap 1500 olyan termelőszövetkezeti tag is, akik egyelőre tovább dolgoznak a közös gazdaságokban. A szociális otthonokban több mint ezer gondozott talál minden igényt kielégítő otthonra. Az egyedülálló, önállóan megélő, eltartott öregek érdekeinek, jogainak védelméről a tanácsok szociális állandó bizottságainak aktívái és a vöröskeresztes aktívák gondoskodnak. Ennek szervezetté tételére indították be a „Háztól-házig" mozgalmat is, aminek az a lényege, hogy minden falu minden házába rendszeresen eljutnak az aktívák és számontartják az öregek gondjait bajait, segítenek azok elintézésében, szükség esetén intézkednek az arra rászorulók érdekében, jogvédelemében.

Évente egyszer megrendezik az „öregek napját" is Baranyában, az idén májusban kerül sor erre a megye kétszáz községében. Ilyenkor a társadalom egészének figyelmét az öregekre irányítják, a fiatalabbak köszöntik, megvendégelik, kultúrműsorral szórakoztatják őket.

Bűnügyi krónika

TIBI, A FIZETŐVENDÉG...

Mindig Tibi fizetett. A társaságban ő volt a gavallér. M. Tibort mindig a legudvariasabb mosollyal szolgálták ki a pincérek, hiszen „törzsvendégnek" számított.

„Hiába, egy építész technikus jól keres manapság" — gondolták. Nem keresett rosszul, havi 2200 forint fizetése volt. Ez azonban korántsem volt elegendő a napi 50—100—150 forintos cehek kifizetésére. — Valahonnan tehát pénzt kellett „szerezni." Ismerősét, munkatársát „megvágta". Kölcsönöket vett fel. „Csak egy-két napig" „Egy hét múlva hozom" — mondta. Aztán sem a pénzt, sem a Tibit nem látták egy hónapig sem. Valami ürüggyel mindig „meglágyította" a hitelezők szívét. Egy ideig. „Hosszú kötél elszakad" — állítja a közmondás s elszakadt a hitelezők türelme is. Az egyik feljelentést követte a másik, a harmadik és a többi. Amikor a rendőrségen aláhúzták a „tartozik" oldalt és összeadták: 23 200 forintot mutatott a „mérleg".

„Olyan társaságba keveredtem, ahol a pénz elment..." — vallja. — Baráti körömről nem vagyok hajlandó nyilatkozni, hogy azokkal hol és mennyit szórakoztunk el, de a felmerült költségeket mindig én fizettem... Nem birtam megállni a lejtőn. Barátaimon keresztül több nővel megismerkedtem".

Csalt, hazudott. — Mint építésztechnikus magánszemélyek részére építkezések tervrajzának elkészítését vállalta, a hitelesítést természetesen elmulasztotta. Eladta a lakását, ami nem is volt az övé... és így tovább. Építész technikus? Mindössze két évet járt technikumba, a harmadikban négyből megbukott — kimaradt az iskolából.

A hitelezők, a rászedett emberek most futnak a pénzük után.

●

1 ÉV 6 HÓNAPI BÖRTÖNRE ÍTÉLTÉK A — TANUT.

A hamistanút persze.

Történt pedig, hogy E. Ferencné virágárust a Kertészeti Vállalat dolgozóját csalás miatt felfüggesztették állásától.

Az egyik vevő bepanaszolta ugyanis, hogy 250 forintos csokorért 300 forintot kért és vett fel. E. Ferencné tagadta ezt s azt állította, hogy őneki igaz 3 darab százforintossal fizetett a vevő, de 50 forintot visszaadott s különben is leblokkolta az árut és a blokkot a vevőnek átadta. Erre tanuja is van, Jenőfalvi Dezső, aki akkor az üzletben tartózkodott.

Jenőfalvi Dezső pedig éppen úgy mondta el az ügyet, ahogy E. Ferencné állította. Végül is kiderült, hogy Jenőfalvi Dezső nem is volt akkor az üzletben, tehát nem is lehetett tanuja az ügynek. Kiderült az is, hogy E. Ferencné nem adott vissza a 300 forintból.

A pécsi járásbíróság Jenőfalvi Dezsőt hamistanuzásért 1 év és 6 hónapi börtönre ítélte.

●

„POCOK" „JOCÓ" ÉS A „GYILKOS"

Nagy verekedés volt március 18-án a Katalin borozóban. A főszereplő: Bódis Ferenc, gúnynevén „gyilkos". Az alvilág ezt a „megtisztelő" nevet ragasztotta rá elismerésül.

Az ügy azzal kezdődött, hogy G. Béla és „Jocó" összeszólalkozott valamin a Katalin borozóban. — „Jocó" bosszút esküdött. Alig telt bele fél óra, már együtt volt a banda: „Pocok", „Jocó" és a „gyilkos".

A Katalinban még ott találták G. Bélát. Egy pillanat alatt csatérré változott a borozó. Söröskorsók röpködtek, asztal borult, széklába csattant, csörömpölt a betört ablaküveg. G. Béla pedig szinte eszméletét vesztve tántorgott a sok ütéstől, rúgástól.

A „trió" pedig — mint akik jól végezték dolgukat, lelépett. Igaz, Bódis előbb megmosakodott, mert a verekedés közben ő is kapott. Aztán mintha mi sem történt volna, elindultak ismét, hárman.

„Ferikém, ne törődj sehova, én is reffes (rendőri felügyelet alá tartozó) vagyok, — igyunk egyet" — mondta „Jocó" s beültek a Csendes vendéglőbe. Éppen szájukhoz emelték a poharat, amikor a rendőrök megjelentek.

A garázda banda, élén a „gyilkossal" egyidőre most kényszerpihenőre vonul.

Garay Ferenc



A Labdarúgó Szövetségben hallottuk

Az április 2-ról elmaradt Pécsi Bányász—Bonyhádi Vasas NB III-as bajnoki mérkőzésnek április 12-én, szerdán történő lejátszását rendelte el a szövetség. A bonyhádiak költséget a szövetség viseli, mivel a mérkőzés a játékvezető meg nem jelenése miatt maradt el.

*

A március 26-i fordulóban kiállított Ihos Lajos (Bajai Bácska), Voyk Ferenc (Pécsi Vasas) játékosokat egy-egy bajnoki mérkőzéstől tiltotta el a fegyelmi bizottság.

*

Az ifjúsági válogatott edzésétől való távolmaradás miatt Udvarácz és Freppán III. (Pécsi Dózsa) labdarúgók játékjogát a szövetség felfüggesztette és nevezetteket fegyelmi tárgyalásra idézte.

*

Elégedettek a szövetség vezetői a megyei ifjúsági válogatott legutóbbi eredményével. Ifi válogatottunk kedden Budapesten szerepelt és csak nagy küzdelemben maradt alul a magyar ifjúsági válogatottal szemben. Megyénk ifjúsági válogatottja legközelebb április 16-án Zala megye válogatottjával mérkőzik Pécsett. A mérkőzés délelőtt 10 órakor a BTC-pályán kerül lejátszásra. E napon Pécsett más labdarúgó-mérkőzés nem lesz.

*

Az NB III-as intéző bizottság következő ülésére április 10-én, hétfőn kerül sor. A szövetség elnöksége április 12-én, szerdán tartja legközelebbi ülését. Ekkor tárgyalják meg a megyebajnokságba való feljutás és kiesés kérdését.

A Postás Sportkör tenisziskolája április 10-én indul. A Postás teniszpalánták heti három alkalommal készülnek az évadra. A teniszisiskolában kezdők és haladók jelentkezését elfogadják a hétfő, szerda, pénteki edzési napokon a Postás Verseny utcai pályán, vagy a Postaigazgatóságon Molnár Istvánnál.

Megalakult a TTT pécsi csoportja

Tegnap délután a városi TST helyiségében megalakult a Testnevelési Tudományos Tanács pécsi csoportja. Az alakuló ülésen részt vett *Bartos Géza*, az MTSH nevelési osztályának vezetője, *dr. Lissák Kálmán*, az Országos Testnevelési Tudományos Tanács elnöke, *Tóth Dezső*, a TTT főtitkára, *Dobozi László*, a TTT munkatársa és *Rózsahegyi Mátyás*, a VTST elnöke. *Bartos Géza* elvtárs bevezető beszédében elmondotta, hogy az MTST a vidéki csoportokat azért hozta létre mivel szélesebb területen kívánja a testnevelési kutatómunkát folytatni. Először azokon a helyeken alakulnak meg a csoportok, ahol már az elméleti kérdésekkel behatóan foglalkoztak. A kutatómunka az iskolai testneveléssel, a tömegmozgalommal és módszertani kérdésekkel foglalkozik. Ez az ezdők munkáját nagyban megkönnyíti majd és előre viszi a vidéken folyó elméleti munkát is. Eddig nagyrészt a gyakorlati munkára támaszkodtunk, de ez kevés. A gyakorlati szakemberek általában csak a maguk területét nézték, a kiegészítő sportágakat nem vették figyelembe. A Testnevelési Tudományos Tanács munkájával a gyakorlati szakembereink közelebb jutnak munkájukban az elméleti kérdésekhez is és a kettő összeegyeztetése az egyetemes magyar sport fellendítését segíti elő.

Bartos Géza elvtárs bevezetője után átadta az elnökség megbízóleveleit a tanács tagjainak, majd a helyi csoport elnökének és titkárának megválasztására került sor. A TTT pécsi csoportjának elnökéül dr. Kálmánchey Zoltánt, a Pedagógiai Főiskola testnevelő tanszékének vezetőjét, titkárnak pedig Szabó Józsefet, a VTST agitációs és propaganda bizottságának elnökét választották.

A Testnevelési Tudományos Tanács pécsi csoportja első nyilvános ülését a jövő héten tartja.

Tekézőink ünnepi seregszemléje

Hazánk felszabadulásának 16. évfordulóját tekézőink is ünnepi versennyel köszöntötték. Április 4-én a kora reggeli órákban már benépesedett az Építők tekepályája, hogy nemes vetélkedéssel döntsék el, melyik csapat lesz egy újabb éven át a vándorserleg védője.

A verseny Lenk Gyula játékvezető ünnepi beszéde után kezdődött. A nagy tömeget megmozgató játékon tíz csapat 10—10 fővel vett részt, így megyénk minden tekecsapata képviselve volt. Az 1961. évi győztes, az NB II-es Pécsi Szikra együttese lett jó összteljesítményével. Ugy össz. ütöttfában, mint pontozás alapján megérdemelték a győztesnek kijáró serleget és oklevelet. A második helyezett Építőket és a harmadik helyezett Pécsi Bányászt díszes oklevéllel jutalmazták. Az egyéni kiértékelés össz. ütöttfa és pontozás alapján történt és a három első helyezett ugyancsak díszes oklevéljutalomban részesült. Eredmények: 1. csapatban: Pécsi Szikra 393, 2. Építők 345 fa, 3. Pécsi Bányász 339. Egyéni legjobbak: 1. Gyimesi (PVSK) 76 pont, 2. Daczi (Szikra) 76, 3. Nagy József (Építők) 76 pont.

Meg kell emlékeznünk a Tolna megyei Tekeszövetség négynapos ünnepi versenyéről a Kapos-menti Kupáról is, ahol igen jó rendezéssel, magasszínvonalú versenysorozatban pécsi sikerek születtek. A négynapos versenyen 12 csapat vett részt, köztük a Pécsi Építők, Szikra, BTC és Komló. A Tolna megyei Kisipari Szövetkezetek Szövetsége által felajánlott nagy ezüstserleg Pécsre került, több más helyezéssel és díjjal együtt. A Kapos-menti Kupa győztese új pályacsúccsal a Pécsi Építők csapata lett, ezzel egy éven át a kupa védője is. A verseny külön érdekessége, a küzdőszellem növelésére beállított igen értékes dístárgyak sokasága. Csapatban három, egyénileg 12 díj kiosztására került sor. Ugy csapatban, mint egyéniben az első díjak pécsi versenyzők birtokába kerültek.

Eredmények csapatban: 1. Pécsi Építők 2486 fával, 2. Dombóvári Spartacus 2367 fával, 3. Pécsi Szikra 2356 fával. Egyéni legjobbak: 1. Jámbor (Pécsi Építők) 450 fa; 2. Ruzsinszky (Pécsi Építők) 433 fa, 3. Géczi (Szikra) 432 fa. Legjobb telidobó: Jámbor (Pécsi Építők) 316 fa, legjobb tároló: Scherbeczki (BTC) 152 fa. A színvonalas rendezésért a Tolna megyei Tekeszövetséget dicséret illeti.

A hét vége műsora:

NB II-ben: Pécsi Szikra—Szombathelyi Haladás, szombaton, Szikra-pálya, 15. Összevont megyei bajnokság: BTC—Közlekedés, szombaton, BTC-pálya, 15. Pécsi Építők—KMTE, vasárnap, 9 órakor. Építők-pálya, Pécsi Bányász—Kaposvári Spartacus, vasárnap, 9.30, Szikra-pálya. Városi bajnokság: Építők II.—Kesztyűgyár, szombaton, 14.30, Építők-pálya, BTC II.—Közlekedés II., vasárnap, 7.30, BTC pálya.

Mi újság a sportvilágban?

Totóeredmények: 2, x, 2, x, 2, x, 1, 1, 2, 2, 2, 1.

*

Április 4-én délelőtt a VTST helyiségében az olimpiai jelvényszerző versenyek szervezésében és lebonyolításában kiemelkedő aktívákat megjutalmazták. A Testnevelés és Sport kiváló dolgozója kitüntetést kapta Solymosi Egon, Morvai Vidor és Hermesz Béla. Baracs Ferencné, Szepezdi István és Bódi Dezső a testnevelés és sport érdemes dolgozója kitüntetésben részesült. Az MTST díszoklevéllel jutalmazta Szigeti Lajosnét, Nagy Józsefnét, Gáspár Jánost és Horváth Gyulát.

*

A bőrgyár kultúrtermében 3 megye legjobb asztaliteniszezőinek részvételével bonyolították le a BTC felszabadulási emlékversenyének küzdelmeit. Eredmények: női serdülő: 1. Péterffy (Siklós), 2. Illés (Siklós), 3. Keller (Siklós). Férfi serdülők: 1. Pánovics (BTC), 2. Pálmai (Pécsszabolcs), 3. Tóth (Meteor). Női ifjúságiak: 1. Pincehelyi (Siklós), 2. Illés (Siklós), 3. Keller (Siklós). Férfi ifjúságiak: 1. Fischer (Meteor), 2. Vidolovics (Meteor), 3. Farkas (Postás). Női DC csapatverseny: 1. Pécsi BTC I. csapata (Szegletiné, Nyékiné dr.), 2. BTC II., 3. BTC III. csapata.

*

A Városi Vívószövetség április 4-e tiszteletére felszabadulási vívóversenyt rendezett, melyen a Sportiskola, a PVSK és a PEAC középiskolás, valamint általános iskolás vívói indultak. Eredmények: Ált. isk. fiú tőr: 1. Németh (PVSK) 7 gy., 2. Garadnai (PEAC) 7 gy., 3. Novák (PVSK) 5 gy. Ált. isk. leány tőr: 1. Zsámboki (PEAC) 8 gy., 2. Mihalek (Sportisk.) 7 gy., 3. Nagy (Sportisk.) 5 gy., Középisk. fiú tőr: 1. Pető (PVSK) 4 gy. 2. Szelenczy (Sportisk.) 3 gy., 3. Kovács (Sportisk.) 3 gy. Középisk. leány tőr: 1. Szávay (PEAC) 3 gy., 2. Jeges (Sportisk.) 2 gy., 3. Várnagy (PVSK) 1 gy. Középisk. kard: 1. Köves (Sportisk.) 7 gy., 2. Várnagy (PVSK) 7 gy., 3. Benke (PVSK) 5 győzelem.

E heti totótippjeink

	Népsport	Népszab.	Népszava	D. Napló
1. Bp. Honvéd—MTK	x 2 1	x	1 2	x 2 1
2. Ferencváros—Szeged	1	1	1	1 x
3. DVTK—U. Dózsa	2 x 1	x 2	2 x 1	x 1
4. Tatabánya—Vasas	x 2	2	2	2
5. Győr—Sal.BTC	1	1	1 2	1 x
6. Dorog—Pécs	1 x	1 x	1 x 2	x 1 2
7. DVSC—Csepel	1 x	x	1 x	1
8. Cegléd—Ganz MÁVAG	x 1	2	2	1 2
9. Borsodi B.—BVSC	x 1	2	1 2	2 1
10. Szolnok—Pénzügyőrök	1	1	1	1
11. K. Lombik—Szállítók	1	x 2	1 x	1 x
12. Sztálinváros—Komló	1 x	1 2	1 x	1 2

A tokiói nyári olimpiai játékok időpontja: június 14—28.

A tokiói nyári olimpiai játékok szervező bizottságának egyik albizottsága a június 14—28. időpontot terjeszti elő jóváhagyás végett az olimpiai küzdelmek időpontjául.

Ebben a kérdésben végleges döntés különben a nemzetközi olimpiai bizottság júniusi athéni ülésén születik meg. A szervező bizottság a hírek szerint ragaszkodik a beterjesztett időponthoz, s mindössze egy-két napos változtatásra hajlandó.

Eredetileg május végén június elején akarták megrendezni az olimpiát, ekkor a legalkalmasabb ugyanis az időjárás a versenyek megrendezésére Japánban. Az észak-európai országok olimpiai bizottságai azonban tiltakoztak ez ellen, hogy nincs kellő idő a felkészülésre, s így született meg a június 14—28. közötti javaslat. Ez eléggé esős időszak, viszont júliusban és augusztusban olyan nagy a meleg, hogy ez a terminus már nem jöhetett számításba.

Újabb magyar győzelmek a pekingi asztalitenisz világbajnokságon

Az Uj Kina és más hírügynökségek is terjedelmes tudósításokban számolnak be a pekingi asztalitenisz világbajnokság csütörtöki, második versenynapjáról. Most már érdekesebben alakulnak a küzdelmek, s meglepetések is adódtak. A férfiak versenyében pl. az A.-csoportban az NDK fiataljai váratlanul 5:4 arányban legyőzték Csehszlovákia csapatát. A maratoni küzdelem rendkívül izgalmas volt, s jobb küzdőképességüknek köszönhették a győzelmet a német sportolók. A B.-csoportban sem maradt el a meglepetés. Svédország együttese 5:1 arányban, szinte lelépte a román csapatot. Ez az eredmény is azt bizonyítja, hogy a magyar válogatottnak nehéz mérkőzése lesz a svédekkel a csoportelsőség megszerzéséért. A C.-csoport délelőtti legérdekesebb találkozója az angol—szovjet összecsapás volt. Az angolok 5:2 arányban győztek. A női versenyek során a legérdekesebbnek számít, hogy a románok könnyedén, 3:0-ra nyertek a nyugatnémetek ellen.

A magyarok újabb mérkőzéseket játszottak, s újabb győzelmeket arattak. A férfiakat Nigéria válogatottja nem állította nehéz feladat elé, s ugyanígy könnyen nyertek a nők a mongol csapat ellen. Igen heves küzdelem folyt viszont a magyar—NDK találkozón. Földiné és Máté egyaránt elég mérsékelten játszott, s végeredményben szoros küzdelem után csak 3:1 arányban sikerült kivívni a győzelmet. Különösen a páros játszott formája alatt, s a tehetséges NDK-beli lányok értékes győzelmet arattak.

Férfiak B.-csoport:

Magyarország—Nigéria 5:0.

Női A.-csoport:

Magyarország—NDK 3:1.

Magyarország—Mongólia 3:0.

Az esti órákban is jónéhány érdekes mérkőzésre került sor.

A magyar játékosok közül ezuttal csak a férfiak léptek asztalhoz, s a lengyelek ellen újabb szép győzelmet arattak. Egyedül Rózsás szenvedett vereséget, s így alakult ki az 5:1-es eredmény.

Magyarország—Lengyelország 5:1.

Hol művelődjünk
Hol szórakozzunk?

A PECSI RÁDIÓ
1961. április 7-i, pénteki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Két dalmát népdal. Hírek a termelőszövetkezetekből. Szőlőtermesztési tanácskozás Babarcon. Macedon népdalok . . . — Közreműködnek a „Szrgyan Petrov" együttes tagjai. A Hazafias Népfront megyei Elnökségének tanácskozása.
17.30: Német nyelvű műsor: Wenn wir uns wiedersehen — tangó. Érdekességek innen-onnan. Néhány szó a családi pótlékról. Strauss: Tere-fere polka. A bányagépek mellett. — Jegyzet. Egyvelegek.
18.00: Sanzon a divat. 1. Horváth: Mások vittek rossz utakra engem (Ráday Imre), 2. Kosma: Az iskola után. (Mezey Mária), 3. Viski: A pesszimista balladája. (Horváth Tivadar), 4. Gyulai—Gaál: A század asszonya. (Psota Irén), 5. Hajdu: Egy kisbabánál van-e szebb. (Feleky Kamill), 6. Berki: A pesti kirakat. (Komlóssy Erzsi), 7. Csanak: Vallomás. (Ráday Imre).
18.25: Válaszolunk hallgatóinknak. — Jogi tanácsadó.
18.35: Könyvespolc.
18.40: Pécs hangversenytermeiből. I. Agócsné, Lángi Emmi énekel. Zongorán kísér: Borsay Pál. 1. Rimszkij-Korzakov: Csengvebongva száll az ének, 2. Rubinstein: Az éj, 3. Balakirev: Álmomban hallgatom. II. Dobai Jenő zongorázik. 1. Chopin: Asz-dur ballada. III. A Mecsek Művészeti Együttes vegyeskórusa énekel. Vezényel: Hegyi József. 1. Händel: Csillagfényes táj, 2. Schumann: A bódeni tavon, 3. Stogarenko: A békében épít a nép.
19.00: Dél-dunántúli híradó.
19.20: Értékes tapasztalatok. — Jegyzet.
19.25: Pergő újjak.
19.50: Mohács készül a nyárra; — Riportműsor.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Bohémélet (Erkel-bérlet, este 7 órakor).
Kamaraszínház: Bokáig érő víz (este fél 8 órakor).

MOZI:

Park: Therése Raquin (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor). Csak 18 éven felülieknek!
Kossuth: Megtorlás (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Petőfi: Gerolsteini kaland (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, 61/6. világhíradó, Magyar ipari kiállítás Moszkvában, Kubai hétköznapok, Vendégek Ausztriából. (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Próbaút (5 és 7 órakor).
Építők kultúrotthona: Zápor (5 és 7 órakor).
Józserencsét (Pécsszabolcs): A gyűlölet áldozata (5 és 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Ballada a katonáról (7 órakor).
Május 1. (Vasas II.): Szegény gazdagok (7 órakor).
Kossuth (Mohács): A gyűlölet áldozata (6 és 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Oz, a csodák csodája (8 órakor).
Táncsics (Siklós): A sevillai borbély (8 órakor).

TÁNCISKOLA

április 11-én, kedden este 7 órakor kezdődik a KISZ és Szakszervezetek Művelődési Házában (Kossuth L. u. 13.) Tanít: Balog. 15 032

A MECSEK TERMÉSZETI SZÉPSÉGEI

címmel tart előadást dr. Oppe Sándor ma este 7 órakor Pécs város Művelődési Házában (Déryné utca 13.) Az előadást műsor és vetített képek kísérik. 21

Jól szerepeltek az Urán SC úszói Székesfehérváron

Evente rendezi az Építők ünnepi országos versenyét és immár hagyományos ezen az Urán-úszók részvétele.

A versenyen most is kitünően szerepeltek fiatal úszóikkal. Tizenkét számból hat érmet szereztek. A vidékieken kívül a fővárosi klubok: a Honvéd, a Vörös Meteor, a Vasas és a MÁVAUT indult a versenyen, melynek egyik legjobb meglepetése Hunyor 200 méteren 2:55.4 mp-es mellúszóideje. Baczoni 1:19.6 mp-t úszott 100 méteres ifi női gyorson és ezzel harmadik lett. Kitünően sikerült Gimesi bemutatkozása a 100 méteres férfi gyorson, ahol 1:03.2 mp-vel a harmadik helyen végzett és ideje kezdetnek igen jó. Gálhidi 1:26.4 mp-vel második lett a 100 méteres fiú mellen. A serdülő lány gyors úszók közül meglepetés Szalai Mária 1:21.0 mp-es gyorsúszó ideje. A 4x50 méteres női vegyesváltóban 2:44.7 mp-vel az urános lányok a harmadik helyet biztosították maguknak. Az újoncok közül Szalai Cili 44.6 mp-es 50 méteres mellúszó ideje említésre méltó.

Az eddigi eredményekkel igen elégedettek lehetnek NB II-es úszó csapatunk vezetői, de ha a formába hozás sikerül, akkor reménhetőleg a bajnokságot is megnyerik.

Apróhirdetések

Kérem, hogy aki április 4-én a dömörkapui menedékházban elcserélte színjátszós ballon kabátomat, zsebében sötétkék svájcisapkával, adja le. Mártírok úti MÁV bérház, Benkőéknél. 199

Beköltözhető szép családi ház, jól termő szőlővel és gyümölcsössel a Mecsek értékes helyén, áron alul eladó. Fénykép és felvilágosítás Rét utca 29. I. em. 3. délután 5—8-ig, vasárnap egész nap 15184

Eladó hálószobabútor, asztalok, szekrények, sodronyok, toalettükrök, hármasszekrények, kombinált-szekrény, konyhaszekrények, facsillár, állólámpa, ágyak, éjjeliszekrények, Koltainál, Rákóczi út 48. Vásárkor nyitva. 15185

Életjáradékra vennék háromszobás, kertes házat. Lakáscsere van. Doktor Sándor u. 33. Sándorné. — Telefon: 20-45. 15136

Eladó világoskék Super Oktávia, nincs egy éves. Megtekinthető április 9-én, vasárnap reggel 9 órától Pécs nagyposta előtt. Cím: Szekszárdi Hirdetőben 184

Ablakredőny készítését illetve javítását vállalom. Sallai u. 39 sz. Todenbier. 1002

Wartburg személygépkocsi igen jó állapotban, sürgősen eladó. Perényi, Mecsekfalu 20 szám. 15150

Irógépet, rádiót, harmonikát, gramofont, villanyborotvát veszek Wágner, Rákóczi út 73 sz. 15135

Hálószobabútorok, — szekrények, ágyak, éjjeliszekrények, toalett tükrök, szezlonok, asztalok, egyszemélyes rekamié, varrógép, ágy betétek, sodronyok, kredencaljak, konyhaszekrények olcsón eladók. Doktor Sándor u. 57. Üzlet. Vásárkor nyitva. 2

Háromszoba, konyha, beköltözhetőséggel ház eladó. — Cím: Bartók Béla utca 45 sz. 3

Eladó nagyméretű keményfa félháló, fehér márványlapos mosdóval. Hőgyes E. u. 18. (Szemklinikánál.) 8

Ablakredőny készítését, szerelését, alakítását vállalom. Orsolya utca 10 sz. 4

Eladó Mohácson a főútvonalon, Tolbuhin u. 43 sz. alatti ház, három szoba, két konyha, pince és mellékhelyiségek, csukott üvegezett folyosóval, vízvezeték, fürdőszoba kettő nagy udvarral, beköltözhető. Minden igényt kielégít. 11

Siklósbodonyban kis-családi ház eladó, 2 szoba, 1 konyha, istálló, kút, disznóól, 711 n. öl területen 24 000 Ft. Ugyanott szalufa, gerenda eladó. Baricz József, Siklósbodony. 27

Bejárónőt a délelőtti órákra azonnalra felveszek. Hunyadi János u. 69 sz. 30

250-es Jáwa jó állapotban eladó. Megye utca 3 sz. 32

Szoba, konyhás lakásomat elcserélném nagyobbra, vagy hasonlóra. Cím: Pécs, Alsó-Balokány u. 26. Benkő 27

Eladó egy szezlon új állapotban, egy 3+1 Orion rádió, egy Altix NB. (Tessár 2,8 objektív) tartozékokkal együtt, új állapotban. Cím: Pécs, Alsó-Balokány u. 26. sz. 38

Harmonium Angster, kétregiszteres eladó. Megtekinthető szombat du. és vasárnap de. Táncsics u. 17 sz. Kovács. 39

Hálóbútorok, konyhák szekrények, asztalok, ágyak, ágynemütartó, hármasszekrény, székek, fotelek, függönykarnis, hangulatlámpa Báránynál, Hal tér 1. 40

Kétszemélyes rekamié eladó. Rákóczi út 78. Hátul az udvarban. 48

A Mozsgó és Vidéke Körzeti Fmsz. szakképzett boltvezetőt keres önkiválasztó vegyesiparcikk boltjába. Erkölcsi bizonyítvány szükséges, utiköltséget felvétel esetén megtérítjük. Igazgatóság. 173

Felnőttekből álló családnak szoba, konyhából álló lakást biztosítanék nagyobb kölcsönért. Erdeklődni Széchenyi tér 6. sz. Házfelügyelőnél. 15168

Figyelem! Elsőrendű, jó érett trágya kapható. Lámpásvölgy 32. Vass József. 15166

Eladó 100 literes szőlőprés, daráló, 700 literes kád, újszerű állapotban. Nagy-Daindol 37 sz. 15160

Pécs, Engels u. 6 sz. alatti ház beköltözhetően eladó. 2009

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk és sógorunk

id. Bányavölgyi István

életének 73. évében hosszú szenvedés után április 3-án elhunyt. Temetése szombaton fél 12 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Minden külön értesítés helyett.

283 **Gyászoló Bányavölgyi család.**

KÖSZÖNET-NYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett férj, édesapa,

Csizmadia János

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével és bármi más módon fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

289 **Gyászoló család**

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, édesapánk, fiunk, Tóth Mihály temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a 26-os AKÖV-nek, Taxi részlegnek és a jó szomszédoknak.

284 **Gyászoló család.**

Fájdalommal tudatom, hogy szeretett férjem

Bruckner Henrik

cipész, április 4-én 74 éves korában elhunyt. Temetése szombaton 12 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

287 **Gyászoló özvegye**

KÖSZÖNET-NYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk

Papp Kálmán

temetésén megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Gyógyszertár Vállalat dolgozóinak, az Erdőgazdaság dolgozóinak, a Bercsényi utcai iskola tantestületének, valamint a Jókai utca 2 sz. ház lakóinak.

54 **Gyászoló család**

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10. Telefon: 15-32, 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft.

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM, 82. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR 1961. ÁPRILIS 8. SZOMBAT

Ötven liter sör fejenként

Tíz év alatt több mint kétszeresére nőtt a pécsi Sörgyár termelése, de a hatalmasan megnövekedett igényeket így sem tudja teljesen kielégíteni. Nem is csoda, hisz az ország egyik legnagyobb sörfogyasztója Baranya megye. Komlón 51 liter, Pécsett 50 liter az egy főre eső sörfogyasztás. A gyár kollektívája a technológiai eljárások tökéletesítésével igyekszik meggyorsítani a sörgyártást.



A sör bölcsőjénél, a főzőházban a friss Szalon cukorfokát ellenőrzi ifj. Vető Károly sörfőző.
Erb János felvétele

Szovjet kereskedelmi küldöttség érkezett Budapestre

Öttagú szovjet belkereskedelmi küldöttség érkezett Budapestre. A delegáció két heti itt-tartózkodása alatt tanulmányozza a magyar belkereskedelem szervezetét, tervezési rendszerét, s az új kereskedelmi formákat, valamint a kirakatrendezést és megtekinti a korszerű vendéglátó és bolti egységeket.

Visszaérkezett Párizsba a Magyarországon járt francia parlamenti küldöttség

Párizs, (MTI). A francia parlamenti küldöttség tíznapos magyarországi látogatása után csütörtökön este visszaérkezett Párizsba. A repülőtéren fogadásukra megjelent Vincze József, a Magyar Népköztársaság párizsi követe és a követség több munkatársa.

Tizenhárommillió forint nyereségrészesedést fizettek már ki a megyében

A bőrgyárban és a kokszműveknél azt a választ adták, — persze tréfásan, — hogy már el is költötték a kifizetett nyereségrészesedést. *A kokszművekben* március 24-én fizették ki és utána családi estet rendeztek. A vállalat összesen 300 ezer forintot osztott ki, ami 10.2 napot jelentett. Ezen felül 35 ezer forintot tartalékoltak jutalmazási célokra. *A bőrgyárban* az élüzem-avatási ünnepély alkalmával került kiosztásra a 26 napnak megfelelő nyereségrészesedés.

Elégedettek voltak a *Téglagyári Egyesülés* dolgozói, amikor megkapták a 21—26 nap közötti nyereségrészesedést. Az egyesülés összesen 1 milliló és 12 ezer forintot fizetett ki a dolgozóknak. Ebből 49 ezer forintot a kiváló dolgozók jutalmazására használtak fel. Az egyes üzemek között a következő arányok voltak; a dunaszekcsői üzem 136 ezer forintot, 23 napi munkabérnek megfelelő összeget osztott, a hidasi üzem 94 ezer forintot, 23 nap, a mohácsi 1-es üzem 324 ezer forintot, 24 nap, a mohácsi 2-es üzem 98 ezer forintot, 26 nap, a pécsi 1-es üzem 78 ezer forintot, 21 nap, a 2-es üzem 73 ezer forintot, 23 nap, a sásdi üzem 64 ezer forintot, 23 nap, a siklósi 1-es üzem 71 ezer forintot, 21 nap és a siklósi 2-es üzem 70 ezer forintot, amely 23 napnak felelt meg.

A porcelángyárban április 21-én fizetik a nyereségrészesedést, amely dolgozónkint 13.2 napi munkabért tesz ki. Összesen a gyár 865 ezer forintot fizet ki. A nyereségrészesedés elosztásánál figyelembe veszik a gyárban töltött éveket. A régi munkások minden szolgálati év után egy százalékkal magasabb részesedést kapnak. Így többek között a 30 éve ott dolgozó Eichert József 1335 forintot és a 27 éve ott dolgozó Pataki Gyula 1224 forint nyereségrészesedést kap.

A Sopiana Gépgyárban április 17. és 22. között fizetik ki a nyereségrészesedést. Fillér pontosságra még nincs kiszámítva, de körülbelül 12 napnak megfelelő összeg kerül kiosztásra, amely gyári viszonylatban 370 ezer forintot jelent.

Az *Agrária Keményítőgyárban* 19 napnak megfelelő nyereségrészesedést értek el, amely 81 ezer forintnak felel meg. Ebből 15 százalékot tartalékolnak az igazgatói alapba és jutalmazásokra, valamint kirándulásokra használják majd fel. A tervek szerint hat esetben viszik el a dolgozókat a megye legszebb tájaira — Harkányba, Siklósra, Abaligetre, Sikondára, Orfűre és Szigetvárra. A nyereségrészesedést ma este fél hat órakor fizitik ki.

A *Pécsi Sütőipari Vállalatnál* 3 napot, a *Bm. Építőipari Vállalatnál* körülbelül hat napot fizetnek ki nyereségrészesedés címén.

Termelőszövetkezeti akadémiák, tsz-klubnapok Baranyában

A termelőszövetkezetek kulturális életének fellendítéséről tanácskozott a megyei tanács művelődési állandó bizottsága

A Baranya megyei tanács illetékes szervei a múlt év végén intézkedési tervet készítettek a termelőszövetkezetek kulturális életének fejlesztésére. A terv végrehajtását megvizsgálta a tanács művelődésügyi állandó bizottsága, sorravéve a különböző területeken elért eredményeket.

A falusi általános iskolák gyakorlati oktatásának jellegét a tájegységi mezőgazdasági adottságok szerint alakították ki

— állapította meg az állandó bizottság. Villányban és Máriagyűdön például szőlőtermelési, Szentlőrincen, Mágocson, Szederkényben kisállattenyésztési, Dunaszekcsőn kerti művelési politechnikai oktatásban részesülnek a tanulók, hogy ezekben a foglalkozási ágakban kapcsolódhassanak majd be a helybeli termelőszövetkezetek munkájába. — Egyébként több mint száz baranyai iskola kötött kölcsönös patronálási szerződést a termelőszövetkezetekkel: az iskolák a korszerű mezőgazdasági tudományok megismertetésében, alkalmazásában, míg a közös gazdaságok a politechnikai oktatás feltételeinek biztosításában segítenek egymásnak.

A hagyományos ismeretterjesztési formák mellett az igényeknek megfelelően új formák is kialakulnak a népművelési munkában. Így például

a sásdi járás huszonnégy községében 12 előadásból álló „Termelőszövetkezeti akadémiát" szerveztek,

ezeken a közös gazdálkodás leg fontosabb tudnivalóiról tájékoztatják az igen nagy érdeklődést tanusító termelőszövetkezeti tagságot. A kezdeményezést más járások, így a sellyei, siklósi járás is átvette. Felsőszentmártonból indult ki és terjedt el Baranyaszerte a „Termelőszövetkezeti klubnap", amelynek keretében munka után, vagy vasárnapokon rendszeresen találkozik egymással a tsz tagsága. Előadásokat hallgatnak, vitatnak meg, barátkoznak, szórakoznak, ami igen jó hatással van a közösségi szellem kialakításában. Ötven községben munkaegységszámítási, harminc faluban szőlőkalászos tanfolyamokat tartottak a téli hónapokban.

A Pécsi Nemzeti Színház előadásait ötven községben szervezték meg a termelőszövetkezetek kulturális fejlesztésére készített intézkedési terv keretében. Ezekben a hetekben viszont már

11 000 falusi fiatal készülődik a kulturális seregszemle bemutatóira.

A körzeti bemutatók már meg is kezdődtek és hamarosan sor kerül a járási bemutatókra is. Hatvan falusi színjátszó csoport a közös gazdálkodás témájáról íródott igényes színműveket — a „Virágzik a hárs" és a „100 házas lakodalom" című darabokat — választotta. A megyei tanács filmtára harmincegy olyan filmet bocsátott a MOKÉP rendelkezésére, amelyek a korszerű gazdálkodás ismereteinek terjesztésével, a termelőszövetkezetek megszilárdítását mozdítják elő. A kisfilmeket kísérőműsorként eddig százhetvenöt baranyai faluban vetítették.

A Baranya megyei tanács művelődésügyi állandó bizottságának ülése az eredmények összegezése mellett meghatározta a termelőszövetkezetek kulturális fejlesztését szolgáló további tennivalókat is.

Dobi István elvtárs ebédet adott a szovjet küldöttség tiszteletére

Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke pénteken az Országház vadásztermében ebédet adott A. P. Kirilenko vezetésével hazánkban tartózkodó szovjet küldöttség tiszteletére.

Részt vett az ebéden dr. Münnich Ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, Kiss Károly, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, Kállai Gyula, a Minisztertanács első elnökhelyettese, Rónai Sándor, az országgyűlés elnöke, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Nagy Dániel, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, dr. Sik Endre külügyminiszter, s a politikai élet több más vezető személyisége.

A rendkívül szívélyes, baráti légkörű ebéden, Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke és A. P. Kirilenko, a szovjet küldöttség vezetője pohárköszöntőt mondott.

Szovjet—kínai árucsereegyezmény

Moszkva, (TASZSZ) A szovjet—kínai kereskedelmi kormányküldöttség most lezajlott tárgyalásainak eredményeképpen pénteken aláírták az 1961-es szovjet—kínai árucsereegyezmény jegyzőkönyvét és a többi idevonatkozó dokumentumot.

Új külszíni fejtés indul május elején Rücker-aknán

A pécsi bányavidéken a mélység felé haladó bányaműveléssel egyidejűleg külszíni fejtésekből is termelnek szenet. Ez abból adódik, hogy az évtizedekkel korábban művelt, felszínhez közeli szénnek csak egy részét hozták ki a tárókon át, jelentős része azonban visszamaradt. Ilyen külszíni fejtése van Béke-akna környékén a szabolcsi bányakerületnek, amely azonban pár héten belül kimerül. Helyette a múlt év második felében kezdték el új napszinti bánya kialakítását Rücker-aknán. Az erdővel koszorúzott, „napsütötte" bánya több mint fél kilométer hosszú, 250 méter széles lesz s naponta 300 tonna szenet ad majd. A százezer tonna szénvagyonú külszíni bánya üzemeltetése igen gazdaságos. Annak ellenére, hogy minden köbméter szén hat köbméter meddő eltakarításával jár, termelési költsége mégis 43 százalékkal alacsonyabb, mint a mélyben bányászott széné. A Szénbányászati Földkotró Vállalat nagyteljesítményű gépekkel takarítja a szén feletti földréteget, hogy május elején megindulhasson a termelés. A Rücker-aknai külszíni fejtés körülbelül egy évig ad szenet.

Zöldexpressz Bécs—München, Berlin—Stockholm felé

Zöldség- és gyümölcsexportunk fejlesztéséről tárgyalt a SZÖVOSZ igazgatósága

Pénteken ülést tartott a SZÖVOSZ igazgatósága. A belső szükséglet egyre inkább javuló kielégítése mellett az utóbbi évben — mint az ülésen rámutattak — jelentősen fejlődött zöldség- és gyümölcs exportunk is.

Hosszú évek tapasztalata szerint a külföldi piacokon a hét első napjain jobban el lehet helyezni a zöldség- és gyümölcsféléket. *Ezért* — mondta ki az igazgatóság — *szükséges a szombat-vasárnap-hétfői exportszállítások fokozása, illetve e napokon a szedés és átvétel megszervezése.*

Hasznosan segíti elő az idő jobb kihasználására és minőség javítására irányuló törekvést az, hogy a MÁV az idén csatlakozott az európai gyorsteherforgalomhoz. Ezzel lehetőség nyílott arra, hogy Bécs—München, Svájc és Berlin—Stockholm felé naponta indítsunk útnak úgynevezett „zöldexpresszeket".

A gazdaságos értékesítés mind követelőbben írja elő, hogy *egyöntetű és nagytömegű árut tudjunk eladásra kínálni.* Ennek érdekében az igazgatóság egyetértett a javaslattal, hogy az eddiginél hatékonyabban kell elősegíteni azt, hogy az egyes közös gazdaságok bizonyos, az adott talaj- és éghajlati viszonyok mellett leggazdaságosabban termelhető zöldség-gyümölcs termelésére specializálódjanak. A tájtermelésben rejlő lehetőségek alapos kihasználása érdekében, tudományos módszerességű vizsgálat alapján, körzeteket jelölnek ki, s elsősorban ezeket látják el korszerű feldolgozó — csomagoló, válogató, stb. — gépekkel.

A szőlő- és gyümölcstermelő egyszerűbb szövetkezetek helyzetéről indított vitában rámutattak, hogy ezek számottevően hozzájárultak szőlő- és gyümölcsterületeink állagának fenntartásához, az évi pótlásokhoz és telepítésekhez, a növényvédelmi feladatok végrehajtásához. *Jelenleg 120 szőlő- és gyümölcstermelő egyszerűbb szövetkezet működik az országban.* Tagjaik száma meghaladja a 30 000-t, s több mint 26 600 hold szőlőt és gyümölcsöst kezelnek. Az elmúlt években 990 hold új telepítést végeztek. Közös vagyonuk értéke eléri a 16 millió forintot.

Az egyszerűbb szövetkezetek tevékenységének támogatása, az ez évre tervezett mintegy 900 holdnyi új telepítés elősegítése érdekében az igazgatóság úgy határozott, hogy anyagilag is támogatni kell közös tevékenységük fejlődését. *E célra ebben az évben 10 millió Ft beruházási keret áll rendelkezésre.* Ahol a feltételek adva vannak, ott elő kell segíteni, hogy az egyszerűbb szövetkezetek termelőszövetkezetekkel, vagy földművesszövetkezetekkel karöltve közös feldolgozó üzemeket hozzanak létre.

Ősbemutató a pécsi kamaraszínházban



A pécsi kamaraszínházban tegnap este sikerrel mutatták be Thiery Árpád Bokáig érő víz című drámáját. Képünkön Gábor Ibi, Szalma Lajos, Hamvay Lacy, Bánffy György, Mátray Mária és Kenderessy Tibor — a dráma egyik jelenetében.

A lottó nyerőszámai:

A hónap első lottó sorsolását pénteken délelőtt Sorokságon tartotta a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság. Ezuttal a 14. játékhét nyerőszámait és a márciusi tárgynyereményeket húzták.

A 14. játékhétre 4 153 693 szelvényt küldtek be a fogadók, így egy-egy nyerőosztályra 1 557 834 forint jut. A kisorsolt nyerőszámok a következők:

28, 38, 45, 46, 75

Ezután bonyolították le a márciusi jutalomsorsolást, amelyen a 9. játékhét szelvényei között hétszázhetvenegy értékes tárgynyereményt — 16 nyereményként öt öröklakást, egy bárhol felépíthető családi házat és egy Warszava személygépkocsit — sorsoltak ki.

Elveszett...

egy erszény. Magában véve ez nem olyan nagy eset, hiszen az összeg, ami benne volt, sem nagy. Mindössze kétszázhatvanhárom forintot tartalmazott a kopott, barna erszény. Egy közepesen kereső munkás 3—4 napi keresete. De ez az erszény sokkal többet rejtett. Egy család egész havi megélhetése volt benne. Idős házaspár utolsó garasai. Hetvenhét éves, beteg ember és hatvanötéves beteg felesége könnyezte meg. Bakos Sándor kesztyűgyári portás múlt havi táppénzével, egyhónapi betevő falatra való hullott a porba szerdán délután. Ki találta meg? Nem tudni, hiszen sokan jártak akkor a temető előtti úton. Talán egy gyermek, aki bizonyára örült a pénznek. Talán egy felnőtt. Vajon, mire gondolt, mikor felvette? Ha eszébe jutott, hogy ez olyan ember pénze, aki nagyon-nagyon rá van szorulva minden fillérre, akkor visszajuttatja Bakos Sándornak, a Domonkos utca 2-be. Mi hisszük, hogy visszajut az erszény, hiszen becsület is van a világon. Ez pedig többet ér kétszázhatvan forintnál. H. L.

Benzinlopás közben tüzet okoztak

Tegnap éjjel Bikalra hívták a tűzoltóságot ahol a tsz kocsiszínje lángokban állt.

A tüzet Müller Béla és Nagy Vilmos okozta, akik motorkiránduláshoz akartak benzint lopni a termelőszövetkezet gépkocsijából. Lámpagyújtással nem akarták magukra vonni a figyelmet, ezért gyufával világítottak. A nyílt lángtól a benzin felrobbant s az épületet pillanatok alatt lángok borították. A kocsiszínben lévő gazdasági gépek alkatrészei, s a tsz gépkocsija a tűz következtében megrongálódott. A kár a becslések szerint mintegy 50 000 forint.

A rendőrség őrizetbe vette a tetteseket.

Az öthónapos iskola után

Egy szb-titkár arcképe

Az életkorát nem kérdezem, harmincötnek látszik, tehát annyi. Nem régen jött haza a Szakszervezetek Országos Tanácsa öthónapos iskolájáról. Körülnézett az üzemben, megtalálta a régi ismerősöket, akikkel évek óta együtt dolgozott s akikkel most folytatnia kell a munkát. Talált új arcokat is, akik számára ő is új embernek számít.

Közben a tennivaló is megszaporodott. Nem azért, mintha Bognár Józsefné, a helyettese nem végezte volna el a szakszervezeti titkári teendőket. Inkább azért, mert a kesztyűgyár bővült, többen dolgoznak benne, mint öt hónappal ezelőtt, modernebb lett. (Új öltözőt is, fürdőt is kapott.) A szakszervezeti munkában is új feladatok jelentkeztek.

Tóth Józsefné tudja, hogy a kesztyűgyár szakszervezeti bizottságának nemcsak az a feladata, hogy segélyezési ügyekben javaslatot tegyen, megszervezze a kulturális nevelőmunkát és bérkérdésekben, meg szociális kérdésekben segítsen, ha kell. A termelő munkában, a munka eredményességének fokozásában is szerepe van.

Asszonyok jönnek az szb irodába. A szakszervezeti tagdíjak elmaradása miatt jön az egyik, szeretné rendezni a hátralékot. A másik segélyt kért régebben, elutasították, most hozta az igazolást.

Szétnézünk a gyárban. Csinos, jól felszerelt női öltözők, új zuhanyozók és mosdók. A mosdóhelyiséggel most jól állnak, nincs is egyelőre szükség mindre, ami elkészült. Ha bővül a létszám, szükség lesz azokra is. Csak az öltözőhelyiség szűk még, sokan vannak hozzá, nem nagyon férnek el a műszak végén, amikor átöltözniök kell.

Ezen sajnos nem lehet segíteni már, mert a gyár területe legalaposabban ki van használva, terjeszkedni nem tudnak tovább. Az szb legközelebbi ülése azonban megvizsgálja majd, mit lehetne tenni, hogy mégis javuljon a helyzet.

— Elmondtam az iskolán azoknak, akikkel együtt tanultam, — a rokonszakmabelieknek, — hogy nálunk hogyan folyik a szakszervezeti élet. Viszont én is tanultam tőlük. Erre is jó volt az öthónapos iskola. Kitűnő tapasztalatcsere volt, sok munkamódszert tanultunk egymástól.

Erről beszél Tóthné s aztán a színházi közönségszervezőjüket dicséri, hogy milyen ügyes. Hanke Jánosnéról van szó, aki mindig sok színház- és mozijegyet ad el.

A szakszervezeti bizottság kultúrpolitikájának eredményeihez nyugodtan odaszámíthatjuk ezt is, vagyis azt, hogy nagyon szeretik a színházat és a mozit a kesztyűgyári asszonyok.

— 1956 előtt sajnos nem sokat törődtünk a női politikai nevelésével — mondja Tóthné — de most jobban csináljuk. Tessék megfigyelni amikor egy előadás van, akár női dolgokról, akár a gyarmatokról, vagy más politikai kérdésről, milyen érdeklődéssel hallgatják.

Két ilyen TIT-előadást is megfigyeltünk. Egyiket nyolcvanan, a másikat hetvennél többen hallgatták meg és kérdeztek, kérdeztek szinte szünet nélkül. Érett politikai látókörrel szóltak hozzá sok dologhoz s amit nem értettek meg, azt nem szégyelték megegyszer megkérdezni.

— Most 1500-nál is több dolgozónk van a siklósi üzemrésszel együtt. 1958-ban csak hétszázan voltunk — mondja Tóthné és hozzáteszi, hogy már ez a tény önmagában is mutatja, hogy a szakszervezeti bizottság feladatai ma nagyobbak, mint néhány évvel ezelőtt voltak.

Jó, hogy nő a szakszervezeti bizottság titkára, hiszen ez nagyrészt női dolgozókból álló üzem. A párttitkár is nő. — Könnyebben megértik ők az asszonyi gondokat, a lányok mindennapi kis problémáit is, mint a férfiak.

A mai napon is lesz tennivalója elég.

Megnézi, hogyan készítették elő a KISZ-szervezet tagjai a termet a családi esthez, megbeszéli velük a továbbiakat. A mosógép vételének dolgában is el kell járnia, hadd legyen könnyebb a mosás a kesztyűgyári asszonyoknak. A harkányi üdülő fenntartásának költségeiről is tárgyalnia kell. Tavaly harmincat, az idén negyven gyereket üdültetnek szakszervezeti üdültetésben. Százéves évfordulóját ünnepli az idén a kesztyűgyár, ebben az ügyben is megbeszéléseket kell tartani, hogyan, mikor rendezzék az ünnepségeket. A költségek előteremtése dolgában is tárgyalni kell még a felettes szervekkel s ebben is nagy része lesz a szakszervezetnek.

A bissei termelőszövetkezet patronálásával kapcsolatos kérdésekben is tájékozódni akarhadd legyen jobb a segítség az idén, mint tavaly volt. Tavaly jól bevált, az idén is megcsinálják az „Akikre büszkék vagyunk" című tablót, jó lesz már azt is előkészíteni. Ezen a gyár dolgozói legjobb tanuló iskolás gyermekeinek fényképét helyezik el. Megfigyelték, milyen büszkék voltak az édesanyák és apák, amikor a gyárban mindenki láthatta és megtudhatta, hogy kitűnő tanuló a kislányuk, vagy a fiuk. A jókedvben és a munkában is észrevehető volt ennek a hatása.

Sokat tanult Tóthné az öthónapos iskolán. Kellett is, hogy elsajátítsa a munkásosztály világnézetét, mint tudományt. Hogy ne csak szívével és lelkesedésével, hanem a tudományos szocializmus tanításainak gyakorlati végrehajtásával, jó szervezéssel és helyes politizálással lásson neki az új megnövekedett feladatoknak.

Már ebből is meg lehet jósolni, hogy a jövőben még jobban megy majd a szakszervezeti munka a Pécsi Kesztyűgyárban.

Gy. K.

Fásítási ankét a Megyei Tanács és a Mecseki Állami Erdőgazdaság rendezésében

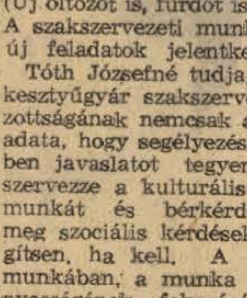
Tegnap a Megyei Tanács és a Mecseki Áll. Erdőgazdaság egésznapos fásítási ankétot rendezett. Az ankéton mintegy százan vettek részt. A Megyei Tanács nagytermében Földvári János elvtárs, a Megyei Tanács elnökhelyettese nyitotta meg az ankétot, majd Kasza Ferenc elvtárs, a Mecseki Állami Erdőgazdaság igazgatója tartott beszámolót az 1960 óta végzett fásítási munkákról, a további feladatokról.

— Köztudomású, hogy fában szegény ország vagyunk — mondotta többek között. — Az erdők aránya hazánk területén mindössze 13,7 százalék. Az 1958-as adatok alapján erdőink a szükségletünknek csak 50,7 százalékát elégítik ki, az ipar igényét viszont csak 34,7 százalékra fedezik. Éppen ezért a faanyagimport külkereskedelmünkben előkelő helyet foglal el. Évi 800 millió devizaforintot áldozunk külföldi fáért.

Ezután arról beszélt Kasza elvtárs, hogy nemcsak a fahiány enyhítése céljából van jelentősége a fásításnak. A szél erejének megtörése, az erozíós károk csökkentése, a talaj vízgazdálkodásának megjavítása, a levegő páratartalmának, hőmérsékletének szabályozásában és más tényezők alakításában is fontos a fásítás. A fásítás feladatairól szólva ismertette a második ötéves tervünk célkitűzéseit, mely szerint ez időszak alatt 100 ezer hektár erdősítést, fásítást kell végezni, főleg gyorsan növekvő fafajtákkal.

Kitért arra is, hogy az ifjúságunk milyen tevékenyen vesz részt a fásítási program végrehajtásában, majd a termelőszövetkezetekben és ezek majorjaiban történő fásítások fontosságáról szólt. Végül ismertette, hogy a megye mely községei, vállalatai és szervei végeztek ezen a területen jó munkát a múlt évben, és a megyében a további lehetőségekről számolt be.

Az ankét résztvevőinek hozzászólásai után a fásítás terén kiváló munkát végzett szervezeket, vállalatokat, üzemeket és személyeket oklevél-, pénz- és jelvényjutalomban részesítették, majd társasgépkocsival Szellő, Szederkény, Bóly, Villány, Siklós útvonalon különböző fásításokat tekintettek meg a résztvevők.



(26.)

— Iratai? — kérdezte most már növekvő figyelemmel az őrnagy.

— Egy papírszeletke nem sok, annyit sem találtunk nála.

— Megfoghatatlan.

— No, komiszár, te a lélek mérnöke vagy, hát mire magyarázod ezt a rejtélyt?

— Hm. Hát mégis, milyen válaszokat ad?

— Akármit kérdezünk tőle, furcsán, révetegen néz, s azt mondja, „nem tudom". Tegnap este pszichológiai ráhatással is kísérleteztem. A majdnem teljesen sötét szobában a tolmács — úgy, amint előre megbeszéltem vele — monoton hangon harctéri képeket idézett föl előtte. Egy szokványos harctéri jelenetet. Gondoltam, hátha kimozdul helyéből a fantáziája, mintegy beleképzeli magát az adott harctéri helyzetbe, és rádöbben mindarra, ami kizuhant emlékezetéből. De semmi eredmény. Aztán a tolmácsunk mindenféle magyar nevet sorolt fel előtte. De mindegyik hallatára rázta a fejét.

— Nos, ez bizony fogós kérdés — tűnődött Versinyin őrnagy. — Az imént gyanú ébredt fel bennem. Gondoltam, hátha szimulál?

— Kizárt dolog — rázta fejét Rudakov.

— No igen, és nemcsak orvosi szempontból, de egyébként is az. Hiszen ha bármiféle céllal szimulálna, mondjuk „fehér lappal" akart a kezünkre kerülni, mert súlyos bűnök terhelik, vagy valami ilyesmi, akkor csak szimulálna és nem mérgezte volna meg magát.

A két jóbarát gondolataiba mélyedt. Versinyin törte meg a csendet:

— Ha csak annyit tudnánk, hol szedték fel a szanitécek... A vele együtt szolgált katonák vagy helyi lakosok közül valaki bizonyosan felismerné.

— Mondd, Ilja, nem lehet elképzelni, hogy ez az állapot csak időleges? Hogy csak egyelőre...

— Lehet, hogy valamikor visszanyeri emlékezőtehetségét. Ezt ma még nem lehet tudni. De semmiképp sem egyhamar. Emlékszem néhány hasonló esetre. Egyszer egy traktoristát kezeltem. Munka közben felborult a gép, maga alá temette a traktorost és a fiatalember elvesztette emlékezőtehetségét. Néhány évet nem is nyerte vissza. Egyszer hírét vettem, hogy teljesen rendbejött. Érdekelt a dolog, milyen behatásra zökkent vissza énjébe? Képzeld el, egy súlyos és megrázó lelki defektusnak köszönheti gyógyulását. Idegrendszerét olyan megrázkódtatás érte, amely helyrebillentette lelki egyensúlyát.

— Érdekes. Valami olyasmi, no persze én nem tudom bizonyosan, de talán olyasmi ez, mint amikor egy ébresztőóra megáll, s akárhogyan is piszkálják, még ha szakavatott kézzel is, nem tudják megindítani. Aztán egyszer az óra leesik a szekrény tetejéről, mindenki azt hiszi, na, ennek most már végképp fuccs, de csodák csodája, valami helyrebillent a szerkezetben, s az óra jár, mintha mi sem történt volna.

— Úgy van — bólintott Rudakov. — Nagyon találó. Vagy például tudod, hogy a klinikai halál állapotába jutott szívet — ha gyors a beavatkozás — magasfeszültségű elektromos impulzusokkal meg lehet indítani megint.

Versinyin az órájára pillantott.

— Késő van, testvér, el kéne menni. Hanem még egyet. Mit szándékoztok tenni ezzel az emberrel, ha felgyógyult?

— Beszéltem már róla Goncsarovszki ezredessel a haditest politikai osztályán. Azt mondja, semmi egyebet nem tehetünk, mint hogy hadifogoly állományba vesszük. Katonaruhában esett fogságba, még ha az okmányai hiányoznak is. Sem pro, sem kontra nem tudunk róla semmi bizonyosat, tehát úgy kezelendő, mint akármelyik hadifogoly. Ha talpraáll, hátraküldjük. Talán majd az idő segít rajta.

A két tiszt elbúcsúzott egymástól.

*

Mint amikor villám hasít a koromfekete éjszakába, utána tompa sötétség hull a mindenségbe, előbb riadtan kapkodnak minden szem, majd tétován hunyorog megint, úgy hasított a fogolytábor lakóinak tudatába a gondolat:

— Hazamegyünk...

Harminchárom hónapon át ezerszer megálmodták újjongó álommal ezt az órát, aztán jött az ébredés és az álmok sóvárgássá szelidültek. De most Kurganov alezredes, a tábor parancsnoka tudtukra adta, hogy néhány nap múlva...

Az első pillanatban felizzott minden idegszáluk. Ugy érezték a foglyok, mintha egy égi szekér a végtelenbe ragadná őket. De aztán lehuppantak földi hantokra, kétség és szorongás tolult a mellükbe.

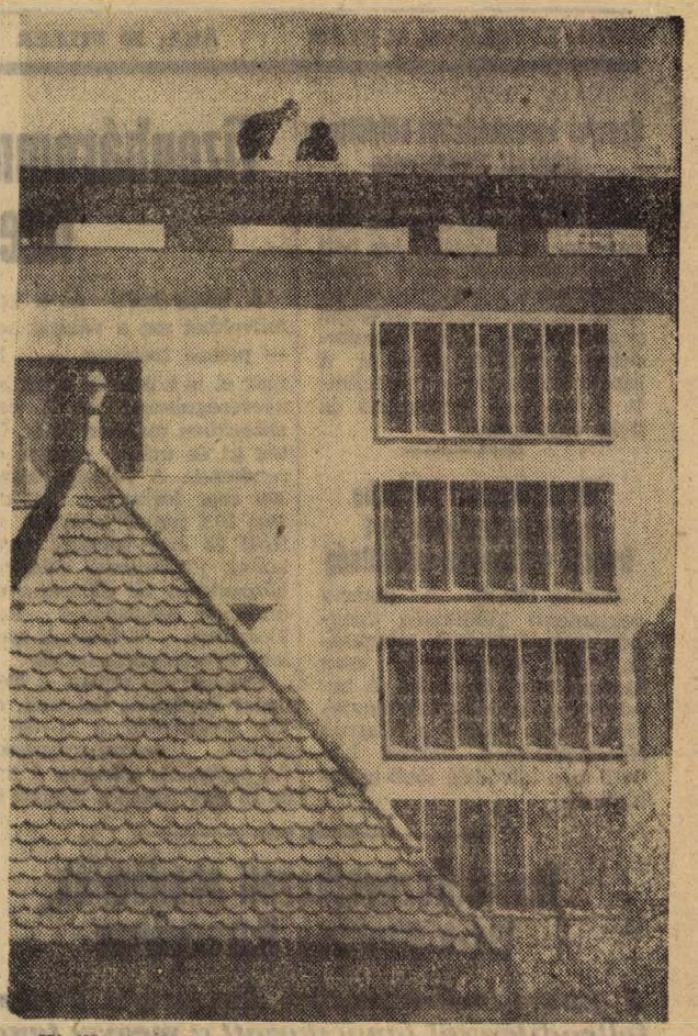
Hazamegyünk. De mit tartogat a sors? Mit a megérkezés pillanata? Él-e, s vár-e az asszony, a menyasszony, a kedves? Mivé lett azóta az elárvult otthon? S mivé Magyarország, amelyet utoljára szörnyű sebekbe borultan láttak? Megannyi kétség.

Mit higgyenek el a hírekből, amelyek az otthoni változásokról szólnak? Benkő Antal, a tábor agitátora csodálatos változásról beszél. Azt mondja, Magyarország szabad ország. Új rendszer van, demokrácia, vagyis népuralom. Mi is lehet az? Meg azt is, hogy megujjhodott az ország. A háborús romokat például máris eltakarították. Na hiszen, ha az csak úgy menne! Azt a sok romot, a rengeteg kártételt jó, ha tizenöt—húsz év alatt kiheveri Magyarország.

(Folytatjuk.)

DUNÁNTÚLI NAPLÓ — Hírek

Tragédiát sejtő pillanatok



Kipillantunk tegnap a szerkesztőség ablakán s még a lélegzetünk is eláll a látványra. A József Attila utca 19/1. sz. ház tetején két — 10—12 év körüli — fiú játszik. Ott fent a magasban, a harmadik emelet felett lévő lapostető párkányán. Lehasalnak, a másik pillanatban felugranak. — Igy messziről úgy látszik: még birkóznak is. Egy elvétett lépés és...

Még rágondolni is rossz.

Nézzék csak a képet! Intő figyelmeztetésül gyereknek, szülőnek...

*

— *MEGKEZDTÉK a korai káposzta kiültetését a szederkényi Karasica Gyöngye és a dunaszekcsői Uj Élet termelőszövetkezeteknél.*

— KOMLÓN az elmúlt évben 20 000 négyzetméter aszfaltutat építettek a lakótelep és a környező üzemek között.

— *TAVASZI kirándulók érkeznek az IBUSZ szervezésében különvonattal Budapestről Pécsre április 15-én.*

— LENIN születésének 91. évfordulója alkalmából április 22-én az MSZBT komlói szervezete ünnepi emlékestet szervez a Zrínyi Művelődési Házban, melynek keretében a Belorusz Állami Népiegyüttes 75 tagú művészeti csoportja ad műsort.

— *ÉLÜZEMAVATÓ ünnepséget tartottak a Szentlőrinci Mezőgazdasági Technikum tangazdaságának dolgozói. A tangazdaság kiváló dolgozóit a technikum énekkara színes műsorral köszöntötte.*

— **ÉRDEKES és szokatlan előadást hallhatnak a szakemberek április 8-án a pellérdi kultúrotthonban, délután fél 7 órai kezdettel a szarvasmarhatenyésztésről. Az előadást hazai szakembereink egyik legkiválóbbja, J. Horváth László tartja, aki a Vidám, zajos szarvasmarhatenyésztés című könyv írója. Túl azon, hogy az előadás nyilván a legmagasabb szakigényeket is kielégíti, még művészi élményt is nyújt, ugyanis Füzessy Árpád tréfás rögtönzött rajzokkal kíséri. Az előzetes jelek máris igen nagy érdeklődésre mutatnak. Az előadást a Megyei Könyvtár és a járási tanács végrehajtó bizottsága rendezi.**

— *A KÖNNYÜIPARI Kutatóintézet munkatársai folyamatosan felülvizsgálják a megye tanácsi vállalatok technológiáját. A vizsgálatok során kialakult tapasztalatok alapján adják meg javaslataikat a termelés feltételeinek továbbjavítása érdekében a kutatóintézet munkatársai.*

— ISMERD MEG Baranyát mozgalom keretében a sásdi kultúrotthon vezetősége a fiatalok részére autóbuszkirándulást szervez, ahol a TIT földrajzi szakosztályának tagjai ismertetik majd az útvonal nevezetességeit.

A Komlói Szénbányászati Tröszt ez évi versenyvállalásai

Húszezer tonna szén terven felül — Fokozzák a rakodás és a jövesztés gépesítését

A Komlói Szénbányászati Tröszt igazgatósága és a Területi Szakszervezeti Bizottság felülvizsgálta a tröszthöz tartozó üzemek vállalásait és ezeket, valamint a Bányaipari Dolgozók Szakszervezete és a Nehézipari Minisztérium által kidolgozott irányelveket figyelembe véve összeállította a tröszt 1961. évi vállalásait.

Az üzemek kapacitásának újbóli felmérésével arra a megállapításra jutottak, hogy az idei terv feszítettsége ellenére is

megvan a lehetőség a 20 ezer tonnás túlteljesítésre, ami a tervben meghatározott feladat 1,2 százalékos túlteljesítését jelenti.

Ehhez nagy mértékben hozzájárul a műszaki terv gondos kidolgozása (rekonstrukciók, gépesítés, koncentráció, stb.) amelynek biztosítását már a korábbi időszakban megalapozták. Mindezek reális alapot teremtettek ahhoz, hogy az üzemekben a munka termelékenysége emelkedjék, de az is a cél, hogy a termelés túlteljesítése döntő részt a teljesítmény emelkedéséből származzék. Természetesen hozzájárul ehhez az eddig alkalmazott technológiák tovább fejlesztése, alkalmazási körüknek kiterjesztése, hogy így együttesen biztosítsák a terv 102,2 százalékos teljesítését.

A múlt évihez képest tovább fejlesztik az egyik legmunkaigényesebb folyamat, a rakodás gépesítési fokát, amit a felrakó gépek jobb kihasználásával, rájövesztéses módszerek elterjesztésével kívánnak elérni.

Tovább növelik a géppel jövesztett szén arányát is.

Amig tavaly a jövesztett szén 5,5 százaléka (89 013 tonna) történt gépi jövesztéssel, addig ebben az évben a 118 000 tonnás tervet újabb 2000 tonnával teljesítik felül. Igy a gépel jövesztett szén aránya az összjövesztéshez viszonyítva 7,2 százalékos emelkedést jelent a tavalyival szemben. A koncentrált termelési területek üzembe helyezésével, a termelvények elszállítását nagyrészt gépi berendezésekkel oldják meg. Tavaly ilymódon 489 503 tonnát szállítottak, ami az összes kitermelt szén 31,3 százaléka, amig 1961-ben az 530 200 tonnás terv plusz 40 000 tonnás vállalás következtében ez az arány 33,5 százalékos teljesítménynek felel meg.

A gazdaságosság elveinek figyelembevételével továbbra is napirenden tartják a vágatok korszerű, tartós elemekkel történő biztosítását és minden eddiginél jobban előtérbe helyezik az elhagyott vágatok TH íveinek visszarablását, kijavítását és újbóli felhasználását. A komlói trösztnél 1960-ban egy tonna szén termelési költsége 456,37 forint volt, ezt a ráfordítást az idén 435,02 forintra akarják csökkenteni.

Az elmondottakon kívül az önköltségcsökkentés igen fontos tényezőjének tekintik a különféle anyagokkal, különösen a bányafával és az energiával történő takarékosságot. A bányafa felhasználását leginkább a rendelkezésre álló acéltámok és süvegek kihasználásával kívánják csökkenteni s ezért a fejtési acélbiztosító szerkezetek maximális felhasználását tűzték ki célul.

75 százalékos acéltám kihasználás mellett kb. 650 köbméter bányafát takarítanak meg, ami az összes tervezett fafelhasználás 1 százaléka.

Az energiafogyasztás kedvező alakulását a gépi berendezések szervezett üzemeltetésével, a sűrített levegő-energia fogyasztás rovására, a villamos-energia növelésével iparkodnak előmozdítani. Ilyen intézkedések közé tartozik például a szállítószalag központos irányításának megoldása, vagy a sűrített levegős ventillátorok folyamatos villamos berendezésekkel történő felcserélése stb.

Természetesen mindezeknek elsőrendű feltétele, hogy a végrehajtásnak széles tömegbázisa legyen. Ennek megteremtéséhez fokozott mértékben igényelték a városi pártbizottság, valamint az aknák pártszervezetének, szakszervezeteinek segítségét, szervező és mozgósító erejét politikai felvilágosító munkáját. Azonfelül, hogy továbbra is az élenjáró dolgozókra támaszkodnak,

még jobban kiépítik és szélesebb alapokra helyezik a „Szocialista brigád" cím elnyeréséért folyó versengést,

amely a tavalyi eredményeket alapulvéve, legfőbb mozgatórugója lesz a tervek és a vállalások valóraváltásának.

„Hetenként két órát a gyárért"

A Mohácsi Selyemgyár fiataljainak kezdeményezése

Szép feladatokat vállaltak a Mohácsi Selyemgyár KISZ fiataljai. Társadalmi munkában kívánják elvégezni a gyár előtti Duna-parti sétány rendbehozatalát, a gyár udvarának megtisztítását és parkosítását. Elvállalták, hogy szabadidejükben a dolgozók részére, a megnövekedett igények kielégítésére két kerékpárszínt építenek.

A munka elvégzéséhez az szükséges, hogy a fiatalok a megvalósítás érdekében minél több társadalmi munkát végezzenek. A gyári KISZ-szervezet vezetősége elindította a „Hetenként két órát a gyárért" mozgalmat. Azt szeretnék ha ennek a mozgalomnak a keretében minden fiatal elősegítené a társadalmi munkavállalások teljesítését.

A munka szépen halad. Az egyik kerékpárszín már felépült. A parkosítási munkálatokat szintén megkezdték.

Először szánt traktor a mánfai határban

Különös vidék a Mecsek völgye. Itt a hegyek karéjában, két ipari várostól közrefogva terül el a mánfai határ. Más itt a klíma, mint egyebütt, más a növényflóra, más a talaj, sajátságos a gazdálkodás. A felületes szemlélő azt is mondhatná, nem mezőgazdasági vidék. De, hogy mennyire az, azt Sáfrány János tudná a legjobban megmondani, aki hosszú évtizedekig maga is mánfai gazda volt, most pedig a Mecsek völgye Tsz. elnöke.

A termőföldjük persze nem bácskai humusz, sékélyebb is, sóványobb is. Meg az is igaz, hogy van a csoportnak 250 hold olyan szántóföldje, amely 10—15 éve ekét sem látott, nem még, hogy trágyázták volna. A lakosság túlnyomó része ipari munkás, bányász, hát nem sokat törődtek vele. Bezzeg törődik a tsz, hisz amúgy is földhiányban szenvednek. Az elvadult földet megszántják és az idén ugarolják, aztán kap egy trágyázást és jövőre már vetnek is bele. Van ellenben adottságuk takarmánytermesztésre, szarvasmarhatenyésztésre, erre kiváló lehetőségeket kínál ez a hegyvidék, De hisz ezt is akarják; sok tejet termelni, ellátni Komlót friss tejjel, hússal. Nagy dolog lesz ez, ha megvalósítják, de hát Mánfán csupa nagybetűs dolog történik most már hónapok óta.

Január utolsó napjaiban olyan községben alakult meg a Mecsek völgye Tsz, ahol eddig soha nem működött szövetkezet. Ez a nap bizonyára bevonult Mánfa történelmébe. Aztán nemsokára megjelent az első traktor is a határban. Egyszerre két traktort küldött a mágocsi gépállomás. Mánfa határában még soha nem dolgozott traktor, talán azért is, mert a gépállomás nagyon messze esik, vagy inkább a sok hegy miatt. Mindenesetre a mánfaiak eddig csak idegen határban láttak traktort szántani. Kiderült, hogy itt is dolgozhat gép, igaz, hogy csak módjával, a laposabb területen és kisebb dombokon. De ahogy jól utána néztek, rájöttek, hogy a munka felét nyugodtan elvégezheti a gép.

Aztán nagy élmény volt a közös munkakezdés napja is, február 18-a és rá egy hónapra az első fizetésé. Mert a mánfai tsz már az első ledolgozott hónapra fizetett előleget a tagjainak, ha nem is sokat, de 10 forintot munkaegységenként. A tsz vezetői ezt nagyon fontosnak tartották és Sáfrány János meg is indokolta, hogy miért.

— A falu ipari dolgozói jól keresnek. Két ipari város, Pécs és Komló között vagyunk és ez bizony komoly konkurencia. Mi sem akarunk lemaradni a városban dolgozók mögött. Már most, az első évben is osztunk havonta előleget és úgy érzem, a dolgozóink elégedettek. Ezt nem is annyira az örökös mondogatással bizonyítják, hanem azzal, hogy nap, mint nap eljönnek munkát kérni hatvanan, nyolcvanan, százan. Nagyon szorgalmasak.

A Mecsek völgyében talán leginkább Mánfától féltek, „nem mezőgazdasági falu" — mondogatták. „Bezzeg Mecsekfalu, ott jó gazdálkodók vannak, prima állattenyésztők, azoktól várhatunk valamit." Aztán úgy esett, hogy Mecsekfalu lett a „nehéz" tsz, és Mánfa „kiugrott". Mánfa már agronómust kér, de nem kaphatja meg, mert Mecsekfalu a kerékkötő. Jánosival ez a három falu közös agronómust kapna, hisz egymás mellett van a határuk. A mánfai és mecsekjánosi tsz meg is szavazta az agronómus fizetését, de Mecsekfalu sokallja a ráeső havi 250 forintot. Nagy kár, hogy nem tudnak megegyezni, mert a Mecsek völgye Tsz-nek komoly tervei vannak és a tagok komolyan láttak hozzá a munkához. Mindehhez pedig szakember, agronómus kell. Májusban már összevonják az állatokat, istállót alakítanak, újat építenek. S ha valóban színvonalas szarvasmarhatenyésztést akarnak folytatni, sok tejet termelni, ahhoz szakirányítás kell.

Sáfrány Jánosnak ezer apró ötlete van, határozott és gyors vezető. Ezt az is mutatja, hogy bár még bevételük nem volt, már fizettek a tagoknak, és nem hitelből. Fuvarozást vállaltak egy komlói vállalatnál, ebből jött be a pénz. Persze azért a saját munkájuk sem maradt el, az volt az első. Sáfrány János ötlete volt a csemegekukorica is. Két holdat vetnek és Komlón a zöldségboltokban, meg a piacon darabjáért 80 fillért, sőt az 1 forintot is megkapják.

.gy kell egy közös gazdaságban kezdeni, ahogy a mánfaiak tették, s ha így is folytatják, rövidesen még többet is hallunk róluk.

— Rné —

Sokat fejlődött a MALÉV áruszállítása

Kiterebélyesedett a MALÉV légihálózata. 18 európai nagyvárosba járnak a magyar légiközlekedési vállalat gépei. Ezzel egyidejüleg megnőtt az áruszállítás is. Sokféle terméket visznek a gépek Budapestről az európai nagyvárosokba, s onnan gyakorta ugyancsak légúton jutnak el a tengerentúlra. Ma már szállítunk repülőn konfekció árut, bőrdíszművet, bőrkesztyűt, cipőt, gyógyszert, bort, füstölthúsféleségeket, orvosi műszereket, kisebb-nagyobb gépalkatrészeket. A külföldi nagyvárosokból pedig ugyancsak sokféle árut hoznak a MALÉV gépek, s előfordul, hogy naposcsibék, majmok, sőt gyümölcsfa-csemeték érkeznek a ferihegyi repülőtérre.

A nyári menetrendben tovább növekszik az áruszállítási lehetőség, hiszen hét európai nagyvárosba II—18-as géppel repül a MALÉV.

Elgondolkoztató százalékarány...

A pécsváradi járás termelőszövetkezeteit a jobbak közé sorolja a közvélemény. Tekintélye, súlya van ennek a járásnak. Különösen azóta, hogy a termelőszövetkezeti mozgalom szervezése befejeződött náluk és hozzáláttak a közös gazdálkodás járás-méretű kialakításához.

Újszerű, most először végzett munka ez. Gondot okoz az egyszerű tsz-tagoknak csakúgy, mint a járás vezetőinek. A sok ezer egyéni parasztgazdaság irányítása helyett most ugyan csak

26 termelőszövetkezet gondja

nehezedik a járási pártbizottság és tanács vállára — jóval áttekinthetőbb tehát a munka, — de ez a huszonhat egység külön-külön legalább annyi problémával küszködik, mint a korábbi sok ezer. Egyszer majd — évek múltán persze minden sokkalta egyszerűbb lesz. A nagyüzemi gazdálkodás előnye ebben a vonatkozásban is meg kell, hogy mutatkozzon. Addig azonban sokat kell talpalniuk, vitatkozniuk — és ami a legfontosabb: sokszor fején kell találni a szeget.

Papp János elvtársnak, a járási pártbizottság titkárának tájékoztatója alapján úgy érzem, hogy sikerült megragadniuk a továbbhaladás legfontosabb láncszemét. Természetesen nem valami különleges, egészen új „csodaszerről" van szó. Még csak azt sem állítom, hogy kizárólag a pécsváradiaké az érdem. Régóta ismert, állandóan hangoztatott alapigazság az, hogy az új termelőszövetkezetek — általában a termelőszövetkezetek — megszilárdítása, közös gazdaságának, munkaszervezeteinek kialakítása csak ott sikerülhet, ahol megértik az asszonyok fontosságát, törődnek az asszonyok meggyőzésével, munkára mozgósításával.

A pécsváradi elvtársak sem találhattak ki ennél okosabbat. Egyszerűen azzal ragadták üstökön a lényeget, hogy a tsz-szervezés befejezése után, a megszilárdítás bonyolult feladatai közül most éppen ezt, a legfontosabbat vették elő és járásméretű mozgalmat bontakoztattak ki a tsz-asszonyok tájékoztatása, meggyőzése, munkára való mozgósítása érdekében.

Az ötlet a múlt hónap végén született, amikor a járási párt végrehajtó bizottság napirendre tűzte a nőtanács munkáját. Megvizsgálták, hogy milyen befolyása van a termelőszövetkezetben dolgozó asszonyokra, mit tesz a termelőszövetkezetek megszilárdítása érdekében. A vb-ülésen aztán kiderült, hogy ezt a kérdést nem lehet csupán a nőtanács munkájának tükrében vizsgálni. A tsz-tagság több mint hatvan százaléka nő. A tsz-asszonyok munkája az egész termelőszövetkezeti mozgalom egyik alapkérdése. Nevelésük, mozgósításuk az összes párt, állami szerv és tömegszervezet közös feladata.

Ez volt a vb tagjainak egyöntetű álláspontja. Ebből született meg aztán a határozat: április tizennegyedikéig minden termelőszövetkezetben nőgyűlést kell tartani, ahol a járás legfontosabb beosztású, legképzettebb vezetői ismertetik meg a tsz nőtagjaival a soros feladatokat.

Látszatra ez a kezdeményezés is csak egy a sok közül — végeredményben nem más, mint egy gyűléskampány, ahol újfent a közös munka, a vetés, a prémium, a háztáji, az áruértékesítési terv forog terítéken. Papp János elvtárs szerint a megbeszélések lényege az lesz, hogy

mit vár a párt a tsz-asszonyoktól.

A pécsváradi járás termelőszövetkezetei az elmúlt gazdasági évben nem dolgoztak éppen rosszul. Termelési és áruértékesítési terveiket a legtöbb növényféleségből teljesítették. Egészségesen gyarapodott a járás termelőszövetkezeteinek közös állatállománya, jelentős, négymillió forint értékű beruházást eszközöltek, ennek felét saját erejükből. A szövetkezeti vagyon gondos gyarapítása mellett a tagok szerint is kielégítőnek mondható az egy munkaegységre jutó 26 forint 40 filléres munkaegység. A tervezettől négy forinttal kevesebb ugyan, azonban a háztáji hasznát hozzászámítva — ez pedig a pécsváradi járásban eléggé tetemes — elégedettek lehetnek a tsz-ek tagjai.

Gondoljuk csak el: Versenden, az alig egy éve működő új termelőszövetkezetben már az első zárszámadáskor 35 forintos munkaegységet osztottak. Ráadásul csaknem 800 ezer forint értékű istállót, ólakat építettek, négy Super-gépet vásároltak. Voltak — persze, hogy voltak a pécsváradi járásban is gyengébb termelőszövetkezetek — a legkisebb értékű munkaegység 14 forint 10 fillért fizetett. De hát éppen az a célja ezeknek a tanácskozásoknak, hogy a tagság többségére, az asszonyokra támaszkodva az idén kijavítsák a tavalyi hibákat.

Mert ugye tavaly is elkészítették a tervüket, hozzáértő szakemberek felül is vizsgálták azokat. Általában reálisak is voltak ezek a tervek, a lemaradás tehát mindenképpen a termelőszövetkezetek vezetőin és tagságán múlott. Növénytermesztésből, állattenyésztésből is négy-négy, összesen nyolcmillió forint esett ki tavaly, a mérlegek tanúsága szerint a tsz-ek közös bevételéből és ebből édes keveset lehet a tavalyi kétségtelenül kedvezőtlen időjárásra hárítani.

Valljuk meg nyíltan: sok termelőszövetkezetben elmaradt a kukorica második kapálása, nem fejlődött, hullott a sertésállomány. Nem egy helyen szálastakarmány-hiánnyal küzdöttek, de rétjeiken kint rohadt a széna. Ez azt mutatja, hogy hiányzott a kellő fegyelem és törődés. Kevés volt a szorgalmas, használható munkaerő, különösen a munkacsúcsok idején.

Ha pedig a kapálásról, szénabetakarításról van szó — ott a főszerep az asszonyoké. Világos a következtetés: az idén a tavalyi hibákat elkerülendő fokozottabban szükség lesz az asszonyok munkájára. A tagokéra csakúgy, mint a családtagok dolgos két kezére.

A járás vezetői, több termelőszövetkezet kezdeményezésére igencsak hajlanak arra, hogy a női munkát — a növényápolási munkaegység megyeszerte bevált felemelésén túl

ösztönző és igazságos prémiummal

is serkentsék. Úgy tervezik, hogy a termelőszövetkezetek holdanként két-három mázsányi „prémium-kukoricát" adnak minden olyan tsz-családnak, amely a kijelölt táblát háromszor, kellő időben és minőségben gyomtalanítja, megszabott határidőre elvégzi a törést és szárvágást is.

— A minőségi munka nem hazudtolja meg magát — vélekedett Papp elvtárs, amikor vitatni próbáltam elgondolásuk ösztönző hatását.

— A tényleges munka feltétlenül többletmázsában is jelentkezik. Ma az átmenet idején, amikor még a szomszédos földek között is nagy különbségek vannak, még nem volna helyes a premizálást a terméseredményekhez kötni

Ez az 6 véleménye és itt hadd mondjam el újfent, hogy ez a prémiumrendszer is aránytalanságokhoz vezethet. El tudom képzelni, hogy jobb minőségű földön egyszeri kapálással is több teremhet, mint a gyengébben akár háromszori kapálásra. Megtörténhet tehát, hogy az kap több prémiumot, aki effektíve kevesebb termést biztosít a közös számára.

A tanácskozásokon egyébként szó lesz erről is. Könnyen meglehet, hogy az asszonyok hasznos kiegészítő javaslatot tesznek majd és kialakíthatják a premizálás legmegfelelőbb helyi formáit.

Tavaly a pécsváradi járás — a tsz-ekben tapasztalható elmaradás ellenére is — teljes mértékben eleget tett az állammal szemben vállalt áruértékesítési kötelezettségeinek.

Idén sem akarnak elmaradni

Ezért nagy gondot fordítanak a háztáji útján nevelt állatok felnevelésére és szerződésben meghatározott értékesítésére. Ebben ismét csak az asszonyoké az utolsó szó, hisz ház körüli baromfi, sertés felnevelése, meghizlalása elsősorban az ő feladatuk. Okosan, igen okosan teszik a pécsváradi járás vezetői, hogy most, az év elején mindezt megtanácskozzák a tsz-asszonyokkal.

Elvégre így a tsz-tagság nagyobb hányadával értenek szót — úgy is mondhatnám, hogy a tagság fontosabbik részével. Remélem, hogy a „kisebbség", a negyven százaléknyi férfi nem sértődik meg...

Vasvári Ferenc

Autótolvajok

Pécsett egy új bünügyi ág első hajtását metszették le április 3-án. Autótolvajok kerültek rendőrkézre.

T. Ferenc és K. János — mindketten húszévesek és mindketten autószerelők — húsvét másnapján borozgatni mentek a dömörkapui turistaházba. Föllöntöttek a garatra és elindultak az üdülőszálló felé. Amikor az üdülő közelébe értek, T. Ferenc odaszólt társának: „vár já egy kicsit, beugrok az egyik ismerő sömhöz, itt lakik pár lépésnyire!" K. János várt és sétált az üdülő előtt. Egyszercsak látta, hogy egy autó gördül lefelé, a vezető be akarja „ugratni" a motort, de nem sikerül. Kíváncsiskodva az autó felé ment, s meglepetten vette észre, hogy a volánnál T. Ferenc ül. Ő is beszállt az autóba és mentek vele egy ideig, aztán a kocsit elhagyták. K. János már búcsúzott kollégájától, de akkor vette észre, hogy az idő későre jár, az utolsó vasasi autóbuszt lekéste, nem mehet haza. Megkérte T. Ferencet, hadd alud hasson nála. Megegyeztek. Ahol T. Ferenc lakott, ott is találtak egy autót. Most már belejöttek a „szórakozásba", hát erre is szemet vetettek. Igaz, slusszkulcsuk nem volt, de értettek a szakmához, nem került különösebb fáradságba beindítani az autót. Járták vele a várost, de — hiába, jó érzéke van a rendőrségnek, — igazoltatták őket. Ekkor még nekik állt feljebb, a rendőrt bántalmazni kezdték...

Az autótolvajok a bíróság előtt felelnek majd tettükért. Először lopás, másodszor hatósági közeg elleni erőszak, harmadszor pedig ittas vezetés miatt.

Külföldi hírek

PÁRIZS

Debré francia miniszterelnök pénteken Párizsban fogadta Lyndon Johnsont, az Egyesült Államok alelnökét. Az AFP szerint a 45 perces megbeszélésen a legújabb afrikai fejleményekről, valamint Kennedy küszöbön álló franciaországi látogatásáról volt szó.

WASHINGTON

Arthur Goldberg, az Egyesült Államok munkaügyi minisztere kijelentette, hogy jövő év áprilisára 8.5 millióra növekedhet a munkanélküliek száma, ha nem találnak gyorsan megfelelő munkaalkalmakat. A teljes munkanélküliek száma ma 5 és félmillió — mondotta Goldberg. 1.8 millió új munkaerő jelentkezik egy éven belül a munkapiacon és ugyancsak 1.8 millióra becsülhető azoknak a száma, akik 17 hónapon belül elvesztik munkájukat az automatizálás miatt. Ahhoz — hangsúlyozta a munkaügyi miniszter, — hogy a munkanélküliséget 4 százalékra szorítsák le, 7.3 millió új munkaalkalmat kellene találni.

PÁRIZS

A francia dolgozók bérkövetelései újabb és újabb sztrájkokhoz, munkabeszüntetésekhez vezetnek. A nagy repülőgépgyár, a Sud-Aviation üzemeiben csütörtökön huszonháromezer dolgozó hagyta abba a munkát. Csütörtökön sztrájkoltak a vámőrök és beszüntették a munkát az adóhivatalok dolgozói is Párizsban, Lille-ben és Marseille-ben a posta telefonkezelői sztrájkoltak.

TOKIÓ

A japán dolgozók tavaszi mozgalma keretében április 7-én az ipari magánvállalatok munkásai és alkalmazottai sztrájkot hirdettek. A Japán Szakszervezeti Főtanácshoz tartozó tíz szakszervezet és egy sor semleges szakszervezet 24, illetve 48 órás sztrájkjában 13 iparág mintegy egymillió dolgozója vesz részt.

HANOI

A dél-vietnami „elnökválasztások" napjának közeledtével Ngo Dinh Diem hatóságai egyre több embert tartóztatnak le. Sajtójelentések szerint Szaigonban és a környező területeken március 2. és 22. között ezer embert tartóztattak le.

Dél-Vietnamban állandóan napirenden vannak a razziák és az egyéb terrorcselekmények. Békés falvakat bombáznak és ágyútűzzel árasztanak el. Mindezek célja megrémíteni a dél-vietnami lakosságot és fizikailag megsemmisíteni a Ngo Dinh Diem-rezsim ellen küzdő hazafiakat.

RIO DE JANEIRO

Galvao kapitány, a Santa Maria hőse és Delgado tábornok, a portugál polgári ellenzék számüzetésben élő vezetője április közepén világkörüli útra indul. Céljuk: a portugál felszabadító mozgalom megszervezése.

Hruscsov elvtárs beszélgetése Afganisztán miniszterelnökével

Moszkva (TASZSZ). Hruscsov és Muhammed Davud afgán miniszterelnök pénteken lezajlott beszélgetése bebizonyította: teljes a kölcsönös megértés és azonosak a nézetek a két országot érdeklő számos nemzetközi kérdésben, valamint a Szovjetunió és Afganisztán baráti viszonyának és együttműködésének továbbfejlesztését illetően.

A beszélgetés során a két államférfi többek között kicserélte nézeteit a két állam gazdasági együttműködésének távlatairól.

A szovjet és az afgán kormányfő kifejezte azt a szilárd meggyőződését, hogy a lezajlott eszmecsere hozzájárul a két ország kölcsönös bizalmon és tiszteleten alapuló, igazi jószomszédi kapcsolatainak továbbfejlesztéséhez. E kapcsolatok eddig is jó szolgálatot tettek Afganisztán és a Szovjetunió, valamint a világbéke érdekeinek.

Abdul Haikim Sahalami, Afganisztán moszkvai nagykövete pénteken villásreggelit adott Muhammed Davud miniszterelnök és felesége tiszteletére.

A fogadáson feleségével együtt megjelent Nyikita Hruscsov, valamint Frol Kozlov, Alekszej Koszigin, Nuritgyin Muhitgyinov, Jekatyerina Furceva, Vlagyimir Novikov, Andrej Gromiko, Rogyion Malinovszkij, Nyikolaj Patolicsev és több más hivatalos személy.

Kennedy és Macmillan két és fél óra hosszat tanácskozott

Washington.

Az angol—amerikai tárgyalások második napján, csütörtökön Kennedy elnök és Macmillan miniszterelnök tanácsadóik bevonásával két és fél óra hosszat tárgyalt az elnök yachtján.

Hivatalos szóvivők nyilatkozatai szerint a tanácskozáson öt fontos nemzetközi problémát vitattak meg: a laoszi helyzetet, Berlin kérdését, a délkelet-ázsiai fejleményeket, a leszerelés és a genfi atomértekezlet problémáját.

A Potomac-folyón tett hajóút után Kennedy és Macmillan a Fehér Házba hajtatott, majd a brit miniszterelnök az esti órákban részt vett Sir Harold Caccia washingtoni angol nagykövet ünnepi vacsoráján.

Macmillan még pénteken visszatér Washingtonba és szombaton délelőtt tartja záró megbeszélését Kennedy elnökkel. Az angol—amerikai tárgyalásokról szombaton hivatalos közleményt adnak ki.

Nyugati hírügynökségek értesülései szerint Kennedy és Macmillan csütörtöki tanácskozásán megvitatta a genfi atomértekezlet kérdését, majd csak röviden érintette a leszerelés problémáját. A leszerelést illetően ugyanis az amerikai kormány még mindig nem dolgozta ki végleges álláspontját. Kennedy azonban állítólag megnyugtatta Macmillant, hogy az Egyesült Államok „nem szándékozik kétoldalú leszerelési megállapodást kötni a Szovjetunióval".

Szóba került még Laosz és Délkelet-Ázsia kérdése is. A tárgyaló felek „nyugtalanságukat" fejezték ki a dél-vietnami helyzet alakulása miatt. Kennedy és Macmillan „általános formában megvitatta azokat a rendszabályokat, amelyeket szükség esetén a helyzet további rosszabbodásának megakadályozására foganatosítanának".

Berlin kérdésében a tárgyaló felek ismét hangoztatták a nyugati hatalmak állítólagos nyugat-berlini „jogait" és kifejezték eltökéltségüket, hogy „változatlanul fenntartják nyugat-berlini pozícióikat".

Az AFP tudósítójának értesülése szerint a csütörtök délutáni tanácskozáson általános formában felmerült a kelet—nyugati kapcsolatok kérdése is, de nem tettek említést egy esetleges csúcsértekezletről.

*

Az amerikai szenátus haderőügyi bizottságának csütörtökön zárt ajtók mögött tartott ülésén Decker tábornok, az amerikai szárazföldi hadsereg vezérkari főnöke terveket ismertetett, amelyek szerint 1962-ben az Egyesült Államok jelentős katonai erősítéseket küld Nyugat-Európába és a Csendes-óceán térségébe.

A vezérkari főnök ezeket a terveket a „kommunista veszély" növekedésével igyekezett indokolni.

Kamitatu sajtóértekezletet tartott Leopoldville-ben

Leopoldville.

Leopoldville-ben csütörtökön sajtóértekezletet tartott Kamitatu, Leopoldville tartomány miniszterelnöke, aki a közelmultban Kaszavubu elnök megbízásából Stanleyville-ben tárgyalt a kongói törvényes kormány tagjaival.

Kamitatu — aki már szerdán közölte, hogy Gizenga, a törvényes kormány feje bizonyos feltételekkel hajlandó tárgyalni a leopoldville-i „kormánnyal" — sajtóértekezletén elmondotta, hogy Gizenga az említett tárgyalásokat személy szerint Bolikangóval és Adullával, az úgynevezett „Ileokormány" két tagjával kívánja folytatni. Gizenga még tudomására hozta Kamitatunak, hogy Stanleyville-t vagy a keleti — és egyenlítői-tartomány határán fekvő Bundoka falucskát — tartja a tárgyalások alkalmas színhelyének. Kamitatu megismételte, hogy Gizenga csak azzal a feltétellel kész a tárgyalásokra, ha azok nem sértik Kongó törvényes parlamentjének hatáskörét. Gizenga — mondotta — semmisnek tekinti a tananarivei értekezlet „határozatát" amely meg akarja szüntetni Kongó egységét.

New York.

A kongói törvényes kormány képviselője közölte, hogy Stanleyville-ben „elnöki kollégium" létesült, vagyis olyan szerv, amely ideiglenesen a kongói államfő feladatkörét látja el. A kollégium élén Antoine Gizenga áll.

Mint az AP hírügynökség jelenti, az elnöki kollégium felállítását azután határozták el, hogy a kormány arra a következtetésre jutott, Kaszavubu „a kongói nép érdekei ellenére" jár el.

Kubai ellenforradalmárok garázdálkodásai

Havanna (MTI). Kubai ellenforradalmárok csütörtökön Havanna tartományban felgyújtották egy cukorgyár raktárát, ahol 280 000 zsák cukrot őriztek. Az üzem munkásai és a helyszínre sietett tűzoltók erőfeszítésével sikerült megakadályozni a tűzvész továterjedését.

A biztonsági szervek a szabotázscselekmény elkövetésének vádjával több embert letartóztattak.

Péntekre virradó éjszaka bomba robbant Kuba legnagyobb áruházában. A merényletnek nem volt halálos áldozata. Mint az AP jelenti, a bombarobbanás után az épület előtt hatalmas tömeg gyűlt össze és halált követelt a provokátorokra.

Tanácstagok fogadóórái

I. KERÜLET:

Április 10-én délután 3 órakor *Dárdai Béla* volt Helyes-féle vendéglő, délután 5 órakor *Bognár Ferenc* Gyula u. 7., *Kovács István* I. ker. pártbizottság *Lóga Antal* szabolcstelepi pártszervezet, *Vadon Mátyásné* Bártfa utcai iskola, este 6 órakor *Bárdosi Lajos* Felső-Vámház utcai iskola, *Bencze Józsefné* Puskin kultúrotthon, *özv. Gombár Mihályné* Engels út 42., *Kalmár Kálmánné* Kokszmű kultúrterem, *Kárpáti Ferenc* Gorkij kultúrház, *Kengyel Jánosné* Vasas II. falusi iskola, *Lukács Ernőné* Dugonics utca 33., *Szőke Istvánné* Szabolcstelepi nőtanács, *Szörényi Jánosné* Apaffy u. 57., *Tárnai Józsefné* Borbála-telepi kultúrház, *Vicze István* Vasas I. tsz-iroda, *Zaracsi János* Erzsébet-telepi kultúrház.

Április 11-én délután fél 5 órakor *Tátrai József* István-aknai kultúrház, este 6 órakor *dr. Andrell József* Frankel Leó u. 10. *Böröcz Ferencné* Szabolcsfalusi kultúrház, *Cservenka Emil* Vasas II. bányászotthon, *Hergert János* Erzsébet-telepi kultúrház, *Kurucz Béla* Zsolnay kultúrotthon, *Törgyéki Józsefné* Tatarozó Vállalat, Zsolnay u. 2.

Április 12-én délután fél 5 órakor *Arató László* alsómeszesi iskola, délután 5 órakor *Gálosi József* Borbála-telepi kultúrház, *Gáspár József* pécsbányai kirendeltség, este 6 órakor *Balatonyi Györgyné* Kis-Balokány dűlő 22., *Gyulai József* szabolcstelepi párthház, *Mizerák József* Fürst Sándor u. 17., *Nagy Sándorné* Felső-Vámház utcai iskola, *Riegel Lajos* Felső-Vámház utcai iskola.

Április 13-án délután 3 órakor *Farkas Jánosné* gyárvárosi óvoda, délután 5 órakor *Zöld Gyula* Budai II. pártház, este 6 órakor *Kozma Jánosné* Vasas II. falusi iskola *Welczenbach Péterné* Dózsa György út 51.

Április 14-én délután 5 órakor *Köhler Lászlóné* Kormoskősor 12.

II. KERÜLET:

Április 10-én délután 5 órakor *Czakó János* Ágoston téri iskola, este 6 órakor *Hoffeker Ferenc* nagyárpádi kirendeltség.

Április 11-én délután 5 órakor *Lőcsei Ferenc* Böck János u. 22., *Kovács János* Cementáruipari Vállalat, este 6 órakor *Nesz László* Ágoston téri iskola, *Fartély István* Kulich Gyula u. 22., *Remecz Béla* Vak B. u. 73., *Fertői Miklósné* Mátyás kir. u. iskola.

Április 12-én délután 5 órakor *Sebők Béláné* Székely B. út 21., *Juhász Lajos* Bajcsy-Zs. út 8., *Deák János* Kilián Gy. u. 3., I. em., este 6 órakor *Ferencz János* Köztisztasági Vállalat, *Schnóbel Mária* Ágoston téri iskola.

Április 13-án délután 5 órakor *Schulteisz István* Öregek klubja, Ady E. u., este 6 órakor *Misángyi László* Szabadság úti iskola *Link János* Egyetem utcai iskola.

Április 14-én délután 5 órakor *Földvári Jánosné* Surányi M. út 3., *Lippai Pál* MTH tan. otthon, Sallai u., fél 6 órakor *Réder Ferenc* nagyárpádi tanácskirendeltség.

Piaci jelentés

A szombati piacra már az eddiginél lényegesen több zöldféle érkezik. Tisztított parajból 10 mázsát, sóskából 4 mázsát, zöldpetrezselyemből 1500 csomót hoz forgalomba a MÉK. A paraj kilója 2.50 forint, a sóska 6 forint, a petrezselyemnek 80 fillér csomója.

Primőr retekből 1400 csomó lesz és csomónként 1.50 forintért vásárolható. A jancsi-hagyma ára 60 fillér lesz, ebből 5600 csomó érkezik. Vöröskáposztából 8 mázsa, kalarábéból 18 mázsa, fekete retekből 8 mázsa, tormából 6 mázsa lesz a felhozatal. A vöröskáposztát 2.40 forintért, a kalarábét 1.40 forintért, a fekete retket 2 forintért, a tormát kilónként 6 forintért árusítják. A sárgarépa kilója 1.50 forint a gyökéré 3 forint, a zeller 5 forintos kilónkénti áron vásárolható. A szombati piacra 8000 fejessaláta is érkezik. A melegágyi saláta új ára 1.80 forint, a földi saláta 1.40 és 1.10 forintos áron kerül forgalomba. A szombati piacon elegendő mennyiségű burgonyán és hagymán kívül megfelelő mennyiségű savanyúpaprika és káposzta is lesz.

Élesedő küzdelmek a pekingi asztalitenisz VB-n

A Pekingben folyó 26. asztalitenisz világbajnokság harmadik versenynapján, pénteken egyre inkább élesednek a küzdelmek a különböző férfi és női csoportokban. A női „A" csoportban Lengyelország és Magyarország csak nagy harc után tudta legyőzni az NDK-t, illetve az NSZK-t.

FÉRFI MÉRKŐZÉSEK:

Magyarország—Dánia 5:0.

NŐI MÉRKŐZÉSEK:

Magyarország—NSZK 3:2.

Péntek délután Magyarország biztosan fektette kétvállra 5:0 arányban Románia együttesét. Ebben a csoportban az elsőség a szombati Magyarország—Svédország találkozón dől el.

A nőknél az „A" csoportban a két esélyes Magyarország és Románia is egyaránt 3:0 arányban verte Lengyelország, illetve az NDK csapatát. A szombati egymás elleni mérkőzésükön dől el, ki lesz a csoportelső. A „C" csoportnak nagy szenzációja volt: a fiatal szovjet együttes 3:2 arányban győzte le Anglia csapatát.

*

Pénteken folytatták a Budapest—Leningrád válogatott sakkcsapat mérkőzést. Az első és második fordulóban függőben maradt 9 játszmát bonyolították le.

A második forduló eredménye: 5.5:3.5 (1).

A két forduló összesített eredménye alapján Leningrád együttese 15:8 arányban vezet.

*

Az NDK Labdarúgó Szövetsége kijelölte az április 16-án Budapesten sorrakerülő magyarok elleni világbajnoki selejtező mérkőzésen résztvevő válogatott csapatát. Az alábbi 15 játékos utazik majd Budapestre:

Spickenagel, Heinsch (kapusok), Skaba, Heine, Krampe, Wagner (hátvédek), Mühlbächer, Erler, Klupel (fedezetek), Ducke I. és 2., Meyer, Wirth, Nachtigall és Bjalas (csatárok).

Ezenkívül összeállították a magyarok ellen ugyanaz nap Halleban, illetve Gerában játszó NDK B. és utánpótlás válogatottat is.

Közlemények

A Pécsi Egyetemi Atlétikai Club ebben az évben is megrendezi hagyományos sportbálját. Az egyetemi sportolók ma este az aulában tartják tavaszi vidám estjüket.

*

A Pécsi Orvostudományi Egyetem és Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének Pécs-Baranyai Területi Bizottsága Tudományos Szakosztálya április 10-én, hétfőn délután 6 órakor az anatómiai intézet tantermében XVII. tudományos ülését tartja. Frank Kálmán (Szombathely): A Leiner-kór haematológiai vonatkozásai, Prof. R. Lightwood (London): Infantile hypercalcaemia and renal acidosis syndrome.

*

A pécsi Zipernovszky Károly Gépipari Technikum igazgatósága ívhegesztő tanfolyamot indít április 11-én, kedden. Jelentkezéseket még elfogad az iskola igazgatósága, Pécs, 48-as tér 2. Telefon: 25-71.

*

Áramszünet lesz április 10-én reggel 8 órától 10 óráig a nagyfeszültségű hálózat átépítése miatt a Szigeti út mindkét oldalán, a Madarász Viktor utcától és a Gyümölcs utcától nyugatra eső területen, valamint Mecsekalján, Rácvároson, Patacson és Cupritelepen.

*

Áramszünet lesz április 11-én, kedden 7 órától 16 óráig a Doktor Sándor utcában a Kórház tértől a Megyeri útig, a Madách Petőfi Sándor, Alajos, Nagy Jenő, Kóczián Sándor, Vitéz, Hógyes, Garay, Jászai Mari, Hargita és az Uzsok utcák területén.

Gyorslista a lottó április 7-én megtartott tárgynyereménysorsolásáról

A húzáson a 9. játékhét szelvényei vettek részt

6 rovatos szelvények:

001.067 rádió
003.210 televízió
007.611 perzsaszőnyeg
011.761 NDK háztartási robotgép
016.923 porszívógép
019.368 televízió
023.300 fényképezőgép
026.054 5000 forintos vás. ut

5 rovatos szelvények:

200.805 kerékpár
210.369 porszívógép
213.865 porszívógép
214.917 mosógép
217.879 magnetofon
218.912 5000 forintos vás. ut.
229.520 rádió
232.262 csemege ajándékkosár
235.460 fényképezőgép
235.119 televízió
236.946 2 személyes, 6 napos moszkvai társasutazás

Perfekt
GYORS- ÉS GÉPÍRÓT
felvesz a Pécsi Állami Áruház. Jelentkezés: Kossuth u. 7. sz. alatti irodában a főkönyvelőnél.
15224

238.506 fényképezőgép
244.312 fényképezőgép
245.875 mosógép
250.896 mosógép
254.567 Panni robogó
256.681 5000 forintos vás. ut.
257.851 bőrkabát
260.218 fényképezőgép
263.454 televízió
277.117 televízió
277.643 5000 forintos vás. ut.
278.982 hűtőszekrény
279.224 NDK háztartási robotgép
279.701 5000 forintos vás. ut.
281.472 perzsaszőnyeg
284.137 kerékpár
285.330 kerékpár
285.923 kerékpár
286.003 lemezjátszó

Előfizetéses szelvények:

410.633 mosógép
418.771 lemezjátszó
434.099 lemezjátszó
445.544 8000 forintos vás. ut.
462.467 5000 forintos vás. ut.
467.290 mosógép
470.387 fényképezőgép
482.834 utalvány könyvekre
487.021 Pannonia motorkerékpár
492.688 5000 forintos vás. ut.
493.720 10 000 forintos vás. ut.
499.404 5000 forintos vás. ut.
510.582 Danuvia motorkerékpár

513.622 NDK háztartási robotgép
617.171 rádió
622.489 fényképezőgép
626173 csemege ajándékkosár
628.902 bőrkabát
630.491 10 000 forintos vás. ut.
640.159 5000 forintos vás. ut.
637.066 ötezer Ft-os vás. ut.
649.566 rádió
656.687 herendi lámpa
672.311 sátor felszereléssel
676.137 tízezer Ft-os vás. ut.
694.000 magnetofon
695.389 rádió
713.822 kerékpár
715.155 fényképezőgép
718.322 magnetofon
737.052 mosógép
759.492 ötezer Ft-os vás. ut.
765.749 hatezer Ft-os vás. ut.
767.186 rádió
770.596 rádió
770.869 ötezer Ft-os vás. ut.
803.525 mosógép
822.150 karóra
825.083 fényképezőgép
828.076 nyolcezer Ft-os vás. ut.
830.891 csemegeajándékkosár
851.426 rádió
852.579 NDK háztartási robotgép
856.108 ötezer Ft-os vás. ut.
856.853 nyolcezer Ft-os vás. ut.
863.865 padlókefélőgép
867.557 nyolcezer Ft-os vás. ut.
872.991 mosógép
873.817 hűtőszekrény

Számtáblás szelvények:

2,512.068 tangóharmonika
2,519.006 csemege ajándékkosár
2,519.954 varrógép
2,522.589 rádió
2,542.104 kettőszemélyes 10 napos Keleti-tengeri üdülés
2,547.606 csillár
2,568.618 kerékpár
2,570.829 hatezer forintos vás. ut.
2,589.892 likőröskészlet
2,602.294 televízió
2,604.462 csillár
2,606.436 perzsaszőnyeg
2,612.638 kerékpár
2,620.077 mosógép
2,636.918 evőeszközkészlet
2,647.950 nyolcezer forintos vás. ut.
2,656.740 padlókefélőgép
2,662.149 mosógép
2,703.081 NDK háztartási robotgép
2,708.891 karóra
2,709.045 csemege ajándékkosár
2,710.407 süteményes készlet
2,712.402 rádió
2,714.477 televízió
2,742.719 televízió
2,748.974 rádió
2,758.809 perzsaszőnyeg
2,765.025 ötezer forintos vás. ut.
2,767.169 lemezjátszó
2,767.726 karóra
2,794.094 herendi lámpa
2,830.284 utalvány könyvekre
2,832.586 ötezer forintos vás. ut.
2,842.323 tízezer forintos vás. ut.
2,906.862 rádió
2,917.685 tízezer forintos vás. ut.
2,925.260 rádió
2,932.456 hűtőszekrény
2,936.022 bőrkabát
2,944.388 ötezer forintos vás. ut.
2,947.828 ötezer forintos vás. ut.
2,949.762 csemege ajándékkosár
2,956.559 fényképezőgép
2,973.342 kerékpár
2,973.848 ötezer forintos vás. utalv.
2,984.687 varrógép
2,985.439 kerékpár
2,993.407 kerékpár
3,003.877 rádió
3,005.586 csillár
3,007.028 Danuvia motorkerékpár
3,009.295 rádió
3,009.660 ötezer forintos vás. utalv.
3,010.459 porszívógép
3,012.032 tízezer forintos vás. ut.
3,013.033 rádió
3,024.394 csemege ajándékkosár
3,029.418 fényképezőgép

A gyorslista közvetlenül a húzás után készült, ezért az esetleges számhibákért nem vállalunk felelősséget. A nyertes szelvényeket legkésőbb április 20-ig kell benyújtani a Sportfogadási és Lottóigazgatóságnál (V. Nádor u. 15.), vagy bármelyik OTP-fióknál, illetve toló-lottó kirendeltségnél.

Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti: Várható időjárás szombat estig: pénteken kevés felhő, valószínűleg még eső nélkül. Az éjszaka folyamán és szombaton nyugat felől felhősödés, néhány helyen záporeső, zivatar. Mérsékelt, időnként megélénkülő délnyugati, nyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7—11, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton északon és nyugaton 17—21, máshol 22—26 fok között.

Távolabbi kilátások: vasárnap felhősebb idő, több helyen záporeső, zivatar.

HETI RÁDIÓ- és TV-MŰSOR:

1961. április 10-től 1961. április 16-ig

ÁLLANDÓ HÉTKÖZNAPI MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH-RÁDIÓ:

4.30: Hírek. — 4.35—7.59: Vidáman — frissen! Zenés műsor. — 5.20: Hírek. — 6.00: Falurádió. — 7.00: Hírek, időjárásjelentés. 7.10: Új könyvek. — Kb. 7.30: Színház, hangverseny és moziműsor. — 8.00: Műsorismertetés, időjárásjelentés. — 10.00: Hírek — lapszemle. 12.00: Hírek. — 15.00: Hírek. — 17.00: Hírek. 20.00: Esti krónika. — 22.00: Hírek. — 24.00: Hírek. — 0.10: Zenei műsor.

PETŐFI-RÁDIÓ:

6.00: Reggeli zene. — 6.30: Színházak, mozik, hangversenyek, tárlatok műsora. 6.50: Torna. — 8.00: Hírek. 16.00: Hírek, időjárás. — 18.00: Hírek, időjárás. — 19.00: Hírek. — 21.00: Hírek. — 23.00 Hírek.

Hétfő

Április 10

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.20: Sport- és totóhírek.
7.35: Hirdetőoszlop.
8.10: Pergő ritmusok.
9.00: Lányok, asszonyok . . .
9.20: Operarészletek.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Népi zene.
10.55: Jebeleanu verseiből.
11.00: Zenekari muzsika.
12.10: Operettekből.
13.00: V. Fink: Henri Lambert sorsa. XV. folyt.
13.20: Tánczene.
13.55: Napirenden.
14.00: Heti zenés kalendárium.
15.10: Úttörő-híradó.
15.30: Ifjúsági rádió.
15.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
16.00: Szív küldi . . .
17.15: Ütórai tea.
17.45: Ifjúsági őrjárat.
18.00: Zenés ajándékműsor.
18.40: Szóljon hozzá!
19.00: Operettest.
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
20.24: A hét lépés vers legendája. Verses játék felnőtteknek.
22.15: Sporthíradó.
22.30: Tell Vilmos. Operarészlet.
23.20: Magyar nóták.
23.40: Könnyű zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Népek muzsikája.
14.40: Ifjúsági rádió.
15.00: Könnyű zene.
16.05: Külpolitikai kalauz.
16.15: Kamarazene.
16.40: Grúziai útijegyzet.
17.00: Fúvószene.
17.20: Riportműsor.
17.30: Operákból.
18.05: Gorkij: A császár.
18.25: Zenekari hangverseny.
19.45: Édes anyanyelvünk.
19.50: Hangszerszólók.
20.00: Népdalok.
20.40: Falurádió. (Ism.)
21.10: Tánczene.
21.35: Barátaink történetéből.
21.55: Fuvola és cembaló hangverseny.
22.15: Az Ezeregyéjszaka meséi. I. rész.

Kedd

Április 11

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.20: Pillanatfelvétel.
8.10: Népi zene.
8.40: Szellemi asszonyok. — Operettrészletek.
9.00: Gyermekrádió.
9.20: Iskolai kórusok.
9.40: Indulók.
10.10: Zenekari muzsika.
11.00: Nyekraszov: A második éjszaka. — Elbeszélés részl.
11.20: Tánczene.
12.15: Operarészletek.
13.00: Barabás Tibor: Fatma.
13.20: Szórakoztató szimfonikus zene.
14.00: Dalol a világ ifjúsága.
14.15: Fiatalok zenei újsága.
14.40: Ifjúsági rádió.
15.10: Egy falu — egy nóta.
15.30: Előszóval — muzsikával.
17.35: Szót kérünk . . .
17.55: Petri Endre zongorázik.
18.15: Gellért Endre: Neve Adolf Eichmann. III.
18.30: Operaáriák.
19.00: Gyári sziréna.
19.20: Tánczene.
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Palackposta. Szigetek dalai.
21.05: Emlékezés Tóth Árpádra.
21.45: Új népzenei felvételek.
22.15: Kommentár.
22.25: A Nizzai Nyári Akadémia zenekarának hangversenye.
23.25: Operettrészletek.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Könnyű zene.
15.15: Arany János verse.
15.20: Majakovszkij: V. szimfónia.
16.05: Tánczene.
16.40: Európai út. — Regényismertetés.
17.00: Az Állami Népi Együttes énekkara. énekel.
17.15: Időszerű nemzetközi kérdések.
17.25: Fali operettjeiből.
18.05: Közvetítés Moszkvából: Részlet J. Avkszentjev balalajkahangversenyéből.
18.30: Történetek a cékek világából.
19.05: Könnyű zene.
20.00: Nyilvános Liszt-est a stúdióban. Közben:
20.45: Liszt Ferenc levelei.
21.50: Győzelem a „mélységi mámor" felett. Előadás.
22.00: Tánczene.
22.30: Az Ezeregyéjszaka meséi. II. rész.

Szerda

Április 12

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.20: Orvosi tanácsok.
6.40: Hirdetőoszlop.
8.10: Operettrészletek.
9.00: Veres Péter: Mostohaapa.
9.20: Könnyű zene.
10.10: Úttörő-híradó.
10.30: Földi vendégjáték. — Rádiódráma.
12.15: Tánczene.
13.00: V. Fink: Henri Lambert sorsa. XVI. folyt.
13.20: Mozart: G-dur szonáta.
13.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
14.00: Népi zene.
14.40: Massenet: Cid — balettzene.
15.10: A bűvös doboz. Ifjúsági rádiójáték.
15.45: Gyermekrádió.
16.00: Tánczene.
16.30: Berlini tudósítás.
16.40: Fúvószene.
16.55: Műsorismertetés.
17.15: Szív küldi . . .
17.50: A Rádió irodalmi hetilapja.
18.30: Népdalcsokor.
19.05: A társadalombiztosításról.
19.20: Szívesen hallgattuk. Közben:
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
21.20: A Magyar Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye.
22.20: Ügetőverseny eredmények.
23.05: Könnyű zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Kórusok hangszerszólók.
14.40: Orosz nyelvlecke.
15.00: Egyvelegek.
16.05: Örökkévalóság. Regényismertetés.
16.30: Zenekari muzsika.
17.15: Két fiatal tudós műhelyéből.
17.35: Kamarazene.
18.05: Bolgár tánczene.
18.35: Rádióegyetem.
19.05: Népi zene.
19.30: Orvosi tanácsok.
19.35: Sporthíradó.
19.50: Molnár Antal előadása Bartókról.
20.40: Falurádió (Ism.)
21.10: Vidám játékok zenéjéből.
21.45: Goda G.: Engem kitanítanak. Szatíra.
22.00: Két ária.
22.25: Az Ezeregyéjszaka meséi. III. r.

Csütörtök

Április 13

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.20: Néhány perc tudomány.
8.10: Tánczene.
8.55: Édes anyanyelvünk.
9.00: Prücsök. Mesejáték.
9.35: Boito: Mefisztofele. — Prológ.
10.10: Napirenden . . .
10.15: Könnyű zene.
11.00: Rádióegyetem. (Ism.)
11.25: Népi zene és kórusok.
12.15: Szórakoztató zene.
13.00: A géppark-összetétel és a létszám-megoszlás.
13.10: Zenekari muzsika.
13.50: Versek.
14.00: Fúvószene.
14.30: Dunajevszkij operettjeiből.
15.10: Könnyű zene.
15.35: A Horthy-korszak művelődéspolitikájáról.
16.00: Egy falu — egy nóta.
16.55: Műsorismertetés.
17.15: Klasszikus operettek.
17.45: Lányok, asszonyok . . .
18.00: Tánczene.
18.35: Ifjú figyelő.
18.55: Erkel: Hunyadi László. Közben:
19.55: Jó éjszakát, gyerekek!
21.10: Tanítóknak, tanároknak.
22.15: Hírek. Időjárásjelentés.
22.30: Magyar nóták.
23.00: Kamarazene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Klarinétmuzsika.
14.30: A Magyar Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben:
15.10: Külföldi sajtószemle.
16.05: Ifjúsági rádió.
16.30: Operaáriák.
16.50: 1000 szó oroszul.
17.00: Tánczene.
17.15: Komor Imre frása.
17.30: Részletek a Vasas-együttesek műsorából.
18.05: Albán népballadák.
18.20: Zongora és klarinét-hangverseny.
19.05: 1960. könnyűzenei műsoraiból.
20.05: A Magyar Rádió énekkara.
20.20: Előszóval — muzsikával.

Péntek

Április 14

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.20: Jó reggelt!
8.10: Csajkovszkij: III. szimfónia.
9.00: Ez is válópör. Elbeszélés.
9.15: Magyar tájak muzsikája.
9.50: Mickiewicz verseiből.
10.10: Napirenden . . .
10.15: Szórakoztató szimfonikus zene.
10.59: Lottóeredmények.
11.00: Gyári sziréna.
11.15: Lohengrin. Operarészletek.
12.15: Aldemaro Romero zenekara játszik.
13.00: V. Fink: Henri Lambert sorsa. XVII. folyt.
13.20: Verbunkosok.
13.45: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
14.00: Kórusok.
14.15: Mesélő glóbus. Nigéria.
14.35: Fúvószene.
15.10: Gyermekrádió.
15.50: Szív küldi . . .
16.25: Versek.
16.40: Kórusmuzsika.
16.55: Műsorismertetés.
17.15: Ütórai tea.
17.45: Rádióiskola. Fizika, Irodalom.
18.30: Operettrészletek.
19.05: Riportműsor.
19.23: Zenekari muzsika.
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Csak férfiaknak! Vidám műsor.
21.45: Népi zene.
22.20: Részletek az Állami Népi Együttes április 7-i hangversenyéből.
23.00: Tánczene.

PETŐFI-RÁDIÓ

7.15: Az izraelita felekezet negyedórája.
14.15: Rimszkij-Korszakov operáiból.
14.40: Az avignoni szerelmesek. Regényismertetés.
15.00: Virágénekek.
15.10: Palackposta. Szigetek dalai. (Ism.)
15.50: Riportműsor.
16.05: Zenekari muzsika.
16.50: 1000 szó németül.
17.00: Németh Marika énekel.
17.15: Arcképek rivaldafényben.
17.35: R. Casadesus Debussy-műveket zongorázik.
18.05: Verbunkosok.
18.45: Gyári sziréna.
19.05: Tánczene.
19.45: Sporthíradó.
20.00: Heti hangversenykalauz.
20.40: Falurádió. (Ism.)
21.10: Operett—opera hangverseny.
21.45: Gyermeknevelés.
22.00: Könnyű zene.
22.25: Az Ezeregyéjszaka meséi. IV. r.

Szombat

Április 15

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.20: Orvosi tanácsok.
6.40: Hirdetőoszlop.
8.10: Hangszerszólók.
8.40: Lányok — asszonyok.
9.00: Kórusmuzsika.
9.20: Két humoreszk.
9.28: Fúvószene.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Tánczene.
11.10: Rádióiskola. Fizika. Irodalom.
12.15: Népi zene.
12.50: Mit olvassunk?
13.05: Operarészletek.
13.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
14.00: Könnyű zene.
14.15: Urbán Ernő: A kiskönyves ember
14.30: Schumann: Asszonyszerelem, asszonysors. — Daciklus.
14.55: Műsorismertetés.
15.10: Előszóval — muzsikával. Közben:
16.50: Hét nap a külpolitikában.
17.10: Könnyűzenei Híradó.
18.00: Chopin-zongoraművek.
18.25: A közszükségleti cikkek moszkvai kiállításáról tudósítás.
18.35: Szív küldi . . .
19.05: A Szabó család.
19.35: A Szovjet Rádió esztrádzenekara.
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: A majlandi tornyok. — Rádió-darjáték.
22.15: Sporthíradó.
22.30: Ügetőverseny eredm.
22.35: Tánczene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Népi muzsika.
14.35: Fotóamatőrök őtperce.
15.00: Prokofjev: Háború és béke, Operaismertetés.
16.05: Könyű a felnőtteknek! (Ism.)
17.05: Hanglemezgyűjtők húszperce.
17.25: Virág és fejkendő. — Novella.
17.40: Hajdu Mihály: Trió.
18.05: Orvosi tanácsok.
18.10: Részletek Kemény Egon műveiből.
18.45: Emlékezés Ernst Thälmannra.
19.05: Nótacsokor.
19.35: Händel: Júdás Makkabeus. Közben:
20.35: Gondolatok filmekről.
22.25: Az Ezeregyéjszaka meséi. V. rész.

Vasárnap

Április 16

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.00: Hírek, Időjárásjelentés.
6.10: Zenés műsor.
7.00: Műsorok.
7.15: Egy falu — egy nóta.
7.50: Falusi életképek.
8.00: Hírek. Időjárásjelentés.
8.10: Operettekből.
8.50: Zenés fejtörő.
9.45: Édes anyanyelvünk.
9.50: Ifjúsági rádió.
10.40: Tánczene.
11.30: Mikrofonnal a Föld körül. Törökország.
12.15: Népi zene.
12.50: Hétvégi jegyzetek.
13.00: Szív küldi . . .
13.30: Rádiólexikon.
14.00: Zenekari hangverseny.
14.45: Nemzetközi kaleidoszkóp.
15.05: A Jereb-együttes játszik, Alice Babs és Danny Kaye énekel.
15.30: Kincses kalendárium.
16.25: Közvetítés a Magyarország—NDK labdarúgómérkőzésről.
18.15: Olasz dalok.
18.30: Új zenei újság.
18.50: Csárdások.
19.05: Boldizsár Iván tollrajzai.
19.15: A Magyar Rádió tánczenekara.
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
20.00: Hírek. Időjárásjelentés.
20.10: Sporthírek és totóeredmények.
20.15: Közvetítés a Pécsi Nemzeti Színház Kamaraszínházából. Schiller: Ármány és szerelem. Közben:
22.00: Hírek.
22.10: Sporthírek és totóeredmények.
22.20: Galoppverseny eredm.
23.25: Dalról dalra.

PETŐFI-RÁDIÓ

8.00: Az evangélikus egyház félórája.
8.30: Franck: Hősi darab.
8.40: Mit hallunk a jövő héten?
9.00: Kisdobosok félórája.
9.30: Riport.
9.45: Szív küldi . . .
10.55: A Római Rádió és Televízió szimf. zenekarának hangversenye.
12.20: A Szabó család. (Ism.)
12.50: Művészlemezek.
14.15: Legfeljebb veszünk egy másikat! Mesejáték.
14.50: Népdalok.
15.05: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
15.20: Johann Strauss zenéjéből.
16.30: A nagy család. Kosztolányi D. elbeszélésének rádióváltozata.
16.50: Schubert: Esz-dúr zongoratrió.
17.35: Láttuk, hallottuk . . .
17.50: Molnár Antal előadása Weiner Leóról.
18.45: A természet naptára. Április.
19.05: Kónya Sándor énekel.
19.30: Új üdülőtelepek a Velencei-tó partján.
20.00: Mindenki kedvére! — Hanglemezek.

Televízió

Kedd, április 11

18.00: Isolások műsora.
19.15: Tv-híradó.
19.30: Hétköznapi tanácsok. Fotósoknak.
19.45: Munkásképzőművészek között. — Közvetítés a Csepel Vas- és Fémművek művelődési házából.
20.15: Messzi utca. Magyarul beszélő szovjet film.
21.35: Hírek.

Szerda, április 12

18.10: „Ezüstsirály." Magyar kisfilm.
18.25: A zongora elődei: a clavichord, a cembaló és a cimbalom.
18.45: Illés Endre „Szigoriat" c. novelláját olvassa fel.
19.00: Közvetítés az Erkel Színházból. Szabó Ferenc: Ludas Matyi.
22.00: Hírek.

Csütörtök, április 13

18.00: Prágai séta. I.
18.55: Műsorismertetés.
19.00: Tv-híradó.
19.15: Hogyan tovább? Pedagógiai műsor.
19.35: Valóság és álom. Magyar kisfilm.
20.00: Táncdalverseny. A prágai televízió műsora.
21.10: Bűvös szék. — Magyar film. (10 éven aluliaknak nem ajánljuk.)
22.00: A prágai táncdalverseny eredmény hirdetése.
22.20: Hírek.

Szombat, április 15

19.00: Tv-híradó.
19.15: Hétről hétre . . .
19.40: Bolondos állattan. Az Orsz. Rendező Iroda vidám műsora I. részének közvetítése a Bartók-teremből.
21.10: Három történet a „békebeli békéről".
22.10: Hírek.

Vasárnap, április 16

10.00: Úttörő-hírek.
10.05: Elkészülni! Vigyázz! Rajt! Körülbelül:
11.00: Vasas—Elektromos bajnoki kézilabda mérkőzés. A szünetben tornabemutató.
Utána: 15. sz. Magyar Híradó.
16.20: Magyarország—NDK VB selejtező labdarúgó mérkőzés
18.45: Utazás a Föld körül. Hajósok után az Egyenlítőre. Szovjet kisfilm.
19.00: Előújság.
19.55: Tóth Árpád: Április.
Majd: Zápor. Magyar film (14 éven aluliaknak nem ajánljuk.)
21.20: Hírek.

IPARI ÉS KERESKEDELMI ADÁS

Ked, szerda, csütörtök és péntek: 13.00—17.00-ig. Szombaton: 10.00—14.00-ig.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ Sport

Ideje lenne már egy szép győzelmet aratni

— mondják a dorogiak

— Hát az a két pont nagyon kéne Dorognak — mondja Buzánszky Jenő, a dorogi utánpótlás edzője, amikor afelől faggatom, hogy milyen reményekkel néznek a dorogiak a vasárnapi nagy összecsapás elé.

Persze, nem lenne rossz ha megmaradna a Pécsi Dózsa pontjainak nem valami gazdag gyűjteményében az a két pont, mert a Dózsának is nagy szüksége van rá. A dorogi csapat játékosai — meg a szurkolók is — azt várják, hogy győz a csapatuk.

— Ideje lenne már a sok balszerencse után egy szép győzelmet aratni — mondja Buzánszky és bízik is benne, hogy megszületik a győzelem. — A dorogi pálya kitűnő, szép, zöld, puha fű borítja, nyugodtan lehet rajta nagyokat esni — mondja —, de akkorát esni nem szeretnénk, hogy kikapjunk.

A csapat összeállítása akkor, amikor beszélgettünk, véglegesen még nem alakult ki. Az biztos, hogy Nagy Sándor véd és nem Ilku.

Pálmai, Monostori Lakat játéka szintén biztosra vehető, a többiekről még nem döntöttek. (Mire ez az írás megjelenik, meglesz a végleges összeállítás.)

Sok a sérült a dorogi csapatban, rosszul fogták ki ezt a bajnoki idényt e tekintetben. Mégis bíznak abban, hogy a pécsi csapatot kétvállra fektetik.

— Nagy küzdelem lesz, az biztos — véli Buzánszky — mindent megtesznek, hogy sportszerű, szép küzdelemmel kivívják a győzelmet is, meg a szurkológárda megelégedését is.

Sportbaráti szeretettel várják a pécsiek szurkológárdáját, hadd lássák egymást újra, mert már régen találkoztak. Menjenek is minél többen, buzdítsák a csapatot, a lelkesítő hangorkán mindig hasznos a zöld gyep fölött. Hátha mégse úgy lesz, ahogyan Buzánszky meg a többi dorogi várja.

GYEVI KÁROLY

Mi lesz a hét végén?

A labdarúgó NB I. következő fordulójában a Pécsi Dózsa együttese a Dorogi Bányászhoz utazik. Az elmúlt héten jól szereplő lilafehér együttestől most is jó eredményt várnak a szurkolók. Ha azt a játékot játsszák, amit Salgótarjánban az I. félidőben, akkor nem lesz különösebb baj. Remélhetőleg a csatársor játéka továbbjavul és most már az összeszokott ötösfogat gördülékenyebben, ötletesebben szövi támadásait és bátrabban lő majd kapura is. A lilafehérek dorogi szereplésükön döntetlen eredményt várunk.

NB II-ES CSAPATAINK

A Komlói Bányász Sztálinvárosban játszik. A bányászcsapat jelenleg a tabella első helyén áll és két ponttal vezet Szombathely előtt. A két pontot most már nem szabad kiengedni a kézből, hanem lehetőleg tovább kell növelni. Ez azt jelenti, hogy vasárnap a Komlói Bányásznak Sztálinvárosban is győznie kell. Az elmúlt fordulóban a csapat csak 20 percig játszott úgy, ahogy azt a szurkolók elvárták tőle, igaz, ez alatt a 20 perc alatt eldöntötték a mérkőzés sorsát. Ez a játék nem lesz elegendő Sztálinvárosban, hanem mind a védelemnek, mind a csatársornak folyamatos, gördülékeny és tervszerű játékot kell mutatnia, hogy a két pontot hazahozzák.

A Pécsi BTC Budapestre utazik a Láng Gépgyár csapatához. Sajnos az elmúlt vasárnap ismét „gyengélkedett" a bőrgyári csapat. Kiengedték kezükből Sztálinváros ellen az egyik pontot és így „erősen" bennmaradtak a kiesési zónában. Szeretnénk, ha már magára találna egyszer az együttes és jó játékával biztatást adna a jövőre nézve. Reméljük, vasárnap a játékosok mindent megtesznek annak érdekében, hogy Budapesten tisztes eredményt érjenek el.

A LABDARÚGÓ NB III-BAN

nagyszerű rangadót láthat a közönség. A PVSK-pályán játszik a vasutascsapat a Pécsi Bányásszal. Az elmúlt szezonban a rangadót a Pécsi Bányász 2:0 arányban megnyerte, most pedig a mérkőzés kimenetele teljesen nyílt. A PVSK bajnoki reménye még nincs elveszve, de ehhez feltétlen szükséges, hogy ezt a mérkőzést megnyerje. A PVSK—Pécsi Bányász rangadó mindig érdekes küzdelmeket hozott és reméljük, most is jó játékot láthatunk majd a találkozón. A Pécsi Vasasnak és a PEAC-nak nehéz dolga lesz vasárnap idegenben. Mindkét csapatunk élvonalbeli együttesekkel játszik. A Vasas a KMTE vendége lesz, míg a PEAC Székesfehérvárra utazik.

A KOSÁRLABDA

NB I-ben a vasutas fiúk a Testnevelési Főiskola csapatával játszanak itthon. A PVSK az elmúlt szezonban nagyon szépen szerepelt, de most tavasszal mintha alábbhagyott volna játékkedve. Még mindig hullámvölgyben van.

Mai sportműsor

LABDARÚGÓ NB III: KMTE—Pécsi Vasas, Kaposvár, 16. Vezeti Magyar.

KOSÁRLABDA területi bajnokság: Szigetvár—PVSK férfi mérkőzés, Szigetvár, 15.30.

Megyei bajnokság: Postás—Meteor-OTP férfi mérkőzés. PVSK-csarnok, 15. Postás—Meteor női mérkőzés. PVSK-csarnok, 16.15.

KÉZILABDA, megyei bajnokság: Széchenyi Gimnázium pályája: Dózsa II.—Pécsi Bányász férfi mérkőzés, 17.30 és Dózsa—Kesztyűgyár női mérkőzés, 17.30. Építők pálya: Építők—Porcelán női mérkőzés, 16.30. Iparitanuló-bajnokság Tüzér utcai pálya, 9 óra.

Ideje lenne már egy szép győzelmet aratni

— mondják a dorogiak

— Hát az a két pont nagyon kéne Dorognak — mondja Buzánszky Jenő, a dorogi utánpótlás edzője, amikor afelől faggatom, hogy milyen reményekkel néznek a dorogiak a vasárnapi nagy összecsapás elé.

Persze, nem lenne rossz ha megmaradna a Pécsi Dózsa pontjainak nem valami gazdag gyűjteményében az a két pont, mert a Dózsának is nagy szüksége van rá. A dorogi csapat játékosai — meg a szurkolók is — azt várják, hogy győz a csapatuk.

— Ideje lenne már a sok balszerencse után egy szép győzelmet aratni — mondja Buzánszky és bízik is benne, hogy megszületik a győzelem. — A dorogi pálya kitűnő, szép, zöld, puha fű borítja, nyugodtan lehet rajta nagyokat esni — mondja —, de akkorát esni nem szeretnénk, hogy kikapjunk.

A csapat összeállítása akkor, amikor beszélgettünk, véglegesen még nem alakult ki. Az biztos, hogy Nagy Sándor véd és nem Ilku.

Pálmai, Monostori Lakat játéka szintén biztosra vehető, a többiekről még nem döntöttek. (Mire ez az írás megjelenik, meglesz a végleges összeállítás.)

Sok a sérült a dorogi csapatban, rosszul fogták ki ezt a bajnoki idényt e tekintetben. Mégis bíznak abban, hogy a pécsi csapatot kétvállra fektetik.

— Nagy küzdelem lesz, az biztos — véli Buzánszky — mindent megtesznek, hogy sportszerű, szép küzdelemmel kivívják a győzelmet is, meg a szurkológárda megelégedését is.

Sportbaráti szeretettel várják a pécsiek szurkológárdáját, hadd lássák egymást újra, mert már régen találkoztak. Menjenek is minél többen, buzdítsák a csapatot, a lelkesítő hangorkán mindig hasznos a zöld gyep fölött. Hátha mégse úgy lesz, ahogyan Buzánszky meg a többi dorogi várja.

GYEVI KÁROLY

Mi lesz a hét végén?

A labdarúgó NB I. következő fordulójában a Pécsi Dózsa együttese a Dorogi Bányászhoz utazik. Az elmúlt héten jól szereplő lilafehér együttestől most is jó eredményt várnak a szurkolók. Ha azt a játékot játsszák, amit Salgótarjánban az I. félidőben, akkor nem lesz különösebb baj. Remélhetőleg a csatársor játéka továbbjavul és most már az összeszokott ötösfogat gördülékenyebben, ötletesebben szövi támadásait és bátrabban lő majd kapura is. A lilafehérek dorogi szereplésükön döntetlen eredményt várunk.

NB II-ES CSAPATAINK

A Komlói Bányász Sztálinvárosban játszik. A bányászcsapat jelenleg a tabella első helyén áll és két ponttal vezet Szombathely előtt. A két pontot most már nem szabad kiengedni a kézből, hanem lehetőleg tovább kell növelni. Ez azt jelenti, hogy vasárnap a Komlói Bányásznak Sztálinvárosban is győznie kell. Az elmúlt fordulóban a csapat csak 20 percig játszott úgy, ahogy azt a szurkolók elvárták tőle, igaz, ez alatt a 20 perc alatt eldöntötték a mérkőzés sorsát. Ez a játék nem lesz elegendő Sztálinvárosban, hanem mind a védelemnek, mind a csatársornak folyamatos, gördülékeny és tervszerű játékot kell mutatnia, hogy a két pontot hazahozzák.

A Pécsi BTC Budapestre utazik a Láng Gépgyár csapatához. Sajnos az elmúlt vasárnap ismét „gyengélkedett" a bőrgyári csapat. Kiengedték kezükből Sztálinváros ellen az egyik pontot és így „erősen" bennmaradtak a kiesési zónában. Szeretnénk, ha már magára találna egyszer az együttes és jó játékával biztatást adna a jövőre nézve. Reméljük, vasárnap a játékosok mindent megtesznek annak érdekében, hogy Budapesten tisztes eredményt érjenek el.

A LABDARÚGÓ NB III-BAN

nagyszerű rangadót láthat a közönség. A PVSK-pályán játszik a vasutascsapat a Pécsi Bányásszal. Az elmúlt szezonban a rangadót a Pécsi Bányász 2:0 arányban megnyerte, most pedig a mérkőzés kimenetele teljesen nyílt. A PVSK bajnoki reménye még nincs elveszve, de ehhez feltétlen szükséges, hogy ezt a mérkőzést megnyerje. A PVSK—Pécsi Bányász rangadó mindig érdekes küzdelmeket hozott és reméljük, most is jó játékot láthatunk majd a találkozón. A Pécsi Vasasnak és a PEAC-nak nehéz dolga lesz vasárnap idegenben. Mindkét csapatunk élvonalbeli együttesekkel játszik. A Vasas a KMTE vendége lesz, míg a PEAC Székesfehérvárra utazik.

A KOSÁRLABDA

NB I-ben a vasutas fiúk a Testnevelési Főiskola csapatával játszanak itthon. A PVSK az elmúlt szezonban nagyon szépen szerepelt, de most tavasszal mintha alábbhagyott volna játékkedve. Még mindig hullámvölgyben van.

Mai sportműsor

LABDARÚGÓ NB III: KMTE—Pécsi Vasas, Kaposvár, 16. Vezeti Magyar.

KOSÁRLABDA területi bajnokság: Szigetvár—PVSK férfi mérkőzés, Szigetvár, 15.30.

Megyei bajnokság: Postás—Meteor-OTP férfi mérkőzés. PVSK-csarnok, 15. Postás—Meteor női mérkőzés. PVSK-csarnok, 16.15.

KÉZILABDA, megyei bajnokság: Széchenyi Gimnázium pályája: Dózsa II.—Pécsi Bányász férfi mérkőzés, 17.30 és Dózsa—Kesztyűgyár női mérkőzés, 17.30. Építők pálya: Építők—Porcelán női mérkőzés, 16.30. Iparitanuló-bajnokság Tüzér utcai pálya, 9 óra.

Kedd

Április 11

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.20: Pillanatfelvétel.
8.10: Népi zene.
8.40: Szellemi asszonyok. — Operettrészletek.
9.00: Gyermekrádió.
9.20: Iskolai kórusok.
9.40: Indulók.
10.10: Zenekari muzsika.
11.00: Nyekraszov: A második éjszaka. — Elbeszélés részl.
11.20: Tánczene.
12.15: Operarészletek.
13.00: Barabás Tibor: Fatma.
13.20: Szórakoztató szimfonikus zene.
14.00: Dalol a világ ifjúsága.
14.15: Fiatalok zenei újsága.
14.40: Ifjúsági rádió.
15.10: Egy falu — egy nóta.
15.30: Előszóval — muzsikával.
17.35: Szót kérünk . . .
17.55: Petri Endre zongorázik.
18.15: Gellért Endre: Neve Adolf Eichmann. III.
18.30: Operaáriák.
19.00: Gyári sziréna.
19.20: Tánczene.
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Palackposta. Szigetek dalai.
21.05: Emlékezés Tóth Árpádra.
21.45: Új népzenei felvételek.
22.15: Kommentár.
22.25: A Nizzai Nyári Akadémia zenekarának hangversenye.
23.25: Operettrészletek.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Könnyű zene.
15.15: Arany János verse.
15.20: Majakovszkij: V. szimfónia.
16.05: Tánczene.
16.40: Európai út. — Regényismertetés.
17.00: Az Állami Népi Együttes énekkara. énekel.
17.15: Időszerű nemzetközi kérdések.
17.25: Fali operettjeiből.
18.05: Közvetítés Moszkvából: Részlet J. Avkszentjev balalajkahangversenyéből.
18.30: Történetek a cékek világából.
19.05: Könnyű zene.
20.00: Nyilvános Liszt-est a stúdióban. Közben:
20.45: Liszt Ferenc levelei.
21.50: Győzelem a „mélységi mámor" felett. Előadás.
22.00: Tánczene.
22.30: Az Ezeregyéjszaka meséi. II. rész.

Szerda

Április 12

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.20: Orvosi tanácsok.
6.40: Hirdetőoszlop.
8.10: Operettrészletek.
9.00: Veres Péter: Mostohaapa.
9.20: Könnyű zene.
10.10: Úttörő-híradó.
10.30: Földi vendégjáték. — Rádiódráma.
12.15: Tánczene.
13.00: V. Fink: Henri Lambert sorsa. XVI. folyt.
13.20: Mozart: G-dur szonáta.
13.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
14.00: Népi zene.
14.40: Massenet: Cid — balettzene.
15.10: A bűvös doboz. Ifjúsági rádiójáték.
15.45: Gyermekrádió.
16.00: Tánczene.
16.30: Berlini tudósítás.
16.40: Fúvószene.
16.55: Műsorismertetés.
17.15: Szív küldi . . .
17.50: A Rádió irodalmi hetilapja.
18.30: Népdalcsokor.
19.05: A társadalombiztosításról.
19.20: Szívesen hallgattuk. Közben:
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
21.20: A Magyar Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye.
22.20: Ügetőverseny eredmények.
23.05: Könnyű zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Kórusok hangszerszólók.
14.40: Orosz nyelvlecke.
15.00: Egyvelegek.
16.05: Örökkévalóság. Regényismertetés.
16.30: Zenekari muzsika.
17.15: Két fiatal tudós műhelyéből.
17.35: Kamarazene.
18.05: Bolgár tánczene.
18.35: Rádióegyetem.
19.05: Népi zene.
19.30: Orvosi tanácsok.
19.35: Sporthíradó.
19.50: Molnár Antal előadása Bartókról.
20.40: Falurádió (Ism.)
21.10: Vidám játékok zenéjéből.
21.45: Goda G.: Engem kitanítanak. Szatíra.
22.00: Két ária.
22.25: Az Ezeregyéjszaka meséi. III. r.

Csütörtök

Április 13

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.20: Néhány perc tudomány.
8.10: Tánczene.
8.55: Édes anyanyelvünk.
9.00: Prücsök. Mesejáték.
9.35: Boito: Mefisztofele. — Prológ.
10.10: Napirenden . . .
10.15: Könnyű zene.
11.00: Rádióegyetem. (Ism.)
11.25: Népi zene és kórusok.
12.15: Szórakoztató zene.
13.00: A géppark-összetétel és a létszám-megoszlás.
13.10: Zenekari muzsika.
13.50: Versek.
14.00: Fúvószene.
14.30: Dunajevszkij operettjeiből.
15.10: Könnyű zene.
15.35: A Horthy-korszak művelődéspolitikájáról.
16.00: Egy falu — egy nóta.
16.55: Műsorismertetés.
17.15: Klasszikus operettek.
17.45: Lányok, asszonyok . . .
18.00: Tánczene.
18.35: Ifjú figyelő.
18.55: Erkel: Hunyadi László. Közben:
19.55: Jó éjszakát, gyerekek!
21.10: Tanítóknak, tanároknak.
22.15: Hírek. Időjárásjelentés.
22.30: Magyar nóták.
23.00: Kamarazene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Klarinétmuzsika.
14.30: A Magyar Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben:
15.10: Külföldi sajtószemle.
16.05: Ifjúsági rádió.
16.30: Operaáriák.
16.50: 1000 szó oroszul.
17.00: Tánczene.
17.15: Komor Imre frása.
17.30: Részletek a Vasas-együttesek műsorából.
18.05: Albán népballadák.
18.20: Zongora és klarinét-hangverseny.
19.05: 1960. könnyűzenei műsoraiból.
20.05: A Magyar Rádió énekkara.
20.20: Előszóval — muzsikával.

Péntek

Április 14

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.20: Jó reggelt!
8.10: Csajkovszkij: III. szimfónia.
9.00: Ez is válópör. Elbeszélés.
9.15: Magyar tájak muzsikája.
9.50: Mickiewicz verseiből.
10.10: Napirenden . . .
10.15: Szórakoztató szimfonikus zene.
10.59: Lottóeredmények.
11.00: Gyári sziréna.
11.15: Lohengrin. Operarészletek.
12.15: Aldemaro Romero zenekara játszik.
13.00: V. Fink: Henri Lambert sorsa. XVII. folyt.
13.20: Verbunkosok.
13.45: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
14.00: Kórusok.
14.15: Mesélő glóbus. Nigéria.
14.35: Fúvószene.
15.10: Gyermekrádió.
15.50: Szív küldi . . .
16.25: Versek.
16.40: Kórusmuzsika.
16.55: Műsorismertetés.
17.15: Ütórai tea.
17.45: Rádióiskola. Fizika, Irodalom.
18.30: Operettrészletek.
19.05: Riportműsor.
19.23: Zenekari muzsika.
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Csak férfiaknak! Vidám műsor.
21.45: Népi zene.
22.20: Részletek az Állami Népi Együttes április 7-i hangversenyéből.
23.00: Tánczene.

PETŐFI-RÁDIÓ

7.15: Az izraelita felekezet negyedórája.
14.15: Rimszkij-Korszakov operáiból.
14.40: Az avignoni szerelmesek. Regényismertetés.
15.00: Virágénekek.
15.10: Palackposta. Szigetek dalai. (Ism.)
15.50: Riportműsor.
16.05: Zenekari muzsika.
16.50: 1000 szó németül.
17.00: Németh Marika énekel.
17.15:

Apróhirdetések

Állás

Egyedülálló asszony 2 éven felüli gyermek gondozását vállalja lakásán. Bartók Béla u. 4 sz. Vargáné. 15

Aliasi változtatna — jogügyi, beruházási, gondnoki, munkaügyi, pénzügyi stb. beosztás ra — tízéves számviteli és közgazdász gyakorlattal rendelkező jogász. Ajánlat: „Jogi doktor" jeligére Pécs, Boltív közi Hirdető. 15223

A Mozsgó és Vidéke Körzeti Fmsz. szakképzett boltvezetőt keres önkiválasztó vegyesiparcikk boltjába. Erkölcsi bizonyítvány szükséges, utiköltséget felvétel esetén megtérítjük. Igazgatóság. 173

Képesített könyvelőnő adminisztratív vagy pénztári munkakörbe elhelyezkedne. „Gyakorlat van" jeligére Boltív közi Hirdetőbe. 15163

Magányos nő gyermek vagy idősebb gondozását vállalná. „Lelkiismeretes" jeligére — Hirdető, Boltív köz. 15152

Gépjármű

250-es Jáwa jó állapotban eladó. Megye u. 3 sz. 32

125-ös, szürke tankos, Csepel eladó. — Pécs, István u. 14 sz. 41

Kitűnő állapotban lévő 407 Moszkvics eladó Érdeklődni: Szabadság u. 30 sz. délutáni órák ban. 15213

Pannonia legújabb kiadású (piros-sárga) vadonat új, eladó. Megye u. 18., középső csengő. Telefon: 36-78. 15165

Wartburg személygépkocsi igen jó állapotban sürgősen eladó. Perényi, Mecsekfalu 20 sz. 15150

Trabant eladó Vasas II. Ujtelep. Tóth. 15197

Jó állapotban lévő 250-es Csepel oldalkocsival eladó. Pécs, Fürst Sándor u. 29/1. sz. 15194

Moszkvics 402 eladó. Szászvár, Kossuth u. 25 sz. Kiss. 201

Ujszerű 250-es Simson eladó, esetleg új Danuviát vagy Tündét átveszek. Bercsényi u 3 sz. 15179

Vegyes

Faredöny készítését és javítását vállalom. — Rozboud, Tompa Mihály utca 26 sz. 15255

Tüzifafürészelés Tamás Kálmán. Telefon: 39-91. 16

25 ezer Ft kölcsönt keresek egy évre. Visszafizetés megegyezés szerint. „Ingatlan fedezet van" jeligére — Hirdető, Boltív köz. 15144

5000 Ft kölcsönt keresek. Ajánlatokat „Magas tiszteletdíj" jeligére kérek a Boltív közi Hirdetőbe. 15196

Lakás

Elcserélném 1 szoba, konyha, éléskamrás lakásomat 2 szobásra vagy összkomfortra, magas költséget térítek. Kovácsék, Tábor u. 4 sz. Egész nap. 15240

Elcserélném nagy két szobás konyhás, mellékhelyiséges lakásomat, a város bármely részén egyszoba-konyhás lakásért. Megtekinthető minden nap. Cím: Pécs, Csoronika dülő 9 sz. 37-es busszal. Fekete úti megálló. Özv. Szabó Józsefné. 29

Elcserélném főbérleti szoba, konyhás lakásomat a budai vám körül. Ágota u. 5 sz. — Kapuval szemben. 56

Elcserélném egy nagy szoba, konyhás lakásomat hasonlóért. Özv. Varga Józsefné, Dugonics utca 26 sz. 15207

Egy dolgozó házaspár üres albérleti szobát keres. „Megegyezés" jeligére Hirdető Boltív köz. 15208

Pécsi belvárosi 3 szoba, személyzetis lakásomat elcserélném hasonló budapestiért. — Érdeklődni: hétfőn du 4—6 óra között József utca 17/1. II. em. 15209

Elcserélném 2 szoba összkomfortos Hunyadi úton lévő főbérleti lakásomat 3 szoba összkomfortos vagy 2 szoba hallos, személyzetisre, lehetőleg a Magasiati út környékén. költségtérítéssel. Telefon: 27-97. 15211

Elcserélném kettőszoba, konyha, éléskamrás lakásomat nagyszoba konyhásért. „Szépidlátás" jeligére Boltív közi Hirdető. 15215

Elcserélném utcai (par kettás) szoba, konyhás mellékhelyiséges lakásomat kettőszoba, összkomfortosra, vagy komfortosra, költségtérítéssel. — Szigeti, Felsőmalom u. 14 sz. Megtekinthető szombat délután és vasárnap. 15222

Elcserélném — szép, nagy, világos szoba, konyhás, előszobás, száraz házfelügyelői lakásomat 3 szobásért gáz, víz bent van. — Felsőmalom u. 22. 15159

Elcserélném Jókai tér 11 sz. alatti 2 nagy szoba, konyha, mellék helyiséges lakásomat, kizárólag reptéri másfélszobásra. Ugyanott egy bécsi zongora eladó. 15158

Egyszoba, konyhás lakásomat elcserélném hasonló nagyobbra. — Sándor u. 11. sz. 2 csengetés. 15195

Elcserélném házfelügyelői szoba, konyha éléskamrás lakásomat hasonló főbérletiért. Doktor Sándor u. 60. 15181

Szoba, konyhás lakást keresek májusi beköltözéssel. „Sürgős" jeligére Boltív közi Hirdetőbe. 15177

Szoba, konyhás lakásért kölcsönt adok vagy albérleti szobát konyha használattal. 1—2 évi lakbért előre fizetek, lehet a perem falukban is. Címeket kérem leadni a Boltív közi Hirdetőbe. „Hárman vagyunk" jeligére. 15176

Különbejáratú albérleti szobát keres dolgozó házaspár azonnalra Válaszokat kérjük Boltív közi Hirdetőbe „Főmérnök" jeligére. 15172

Gép-vétel

Egy új, barna hármas szekrény eladó. Cím: Semmelweis u. 13 sz. I. em. 1. Dr. Hajdu Béla. 203

Hálószoba — diógyökér, Szaratov hűtőszekrény, üzletberendezés, kertigarnitúra, gyermekágy, hármasszekrény, igényesnek eladó. János u. 11 sz. ajtó 11. 15231

Eladó 40 méhcsalád szalmakasban, 25 család különböző kaptárakban. Harkány, Táncsics u. 5 sz. 15232

Kombinált bútor, új állapotban eladó. Jókai tér 3, — kapuval szemben. 15233

Eladó 6 darab kétszárnyas ablak jó állapotban. Ujvilág utca 1. 15237

Gyönyörű gyermek kisipari sportkocsi eladó. Székely Bertalan u. 42 sz. 15241

Eladó különféle kovács és finom lakatos kéziszerszámok, kis köves daráló villanymotorral, ötszázkilós tizedesmérleg, kis lócsös kocsi. Közvetítőt díjazok. Jáger, Szentlőrinc. 206

Hálószobabútorok, — szekrények, ágyak, éjjeliszekrények, toalett tükrök, szelon, asztalok, egyszemélyes rekamié, varrógép, ágybetétek, sodronyok, kredencaljak, konyha szekrények olcsón eladók. Doktor Sándor u. 57. Üzlet. Vásárkor nyitva. 2

Uj, modern kétszemélyes rekamié, egy kerekasztal, dió-polituros eladó. Pécs, Doktor Sándor u. 22. k. a. jobb.

Sötét háló, félháló, pároságyak, éjjeliszekrények, toalett-tükör, szekrények, asztalok, székek, kombináltszekrény, sodronyok, gyermekágy, konyhabútor, olcsón részletre eladó. Kiskereszt u. 15. Sörgyárig 30-as busszal. 22

Zománcozott asztali tűzhely eladó. Kassa utca 16 sz. 36

Harmónium, Angster, két regiszteres eladó. Megtekinthető szombat du. és vasárnap de. Táncsics u. 17 sz. Kovács. 39

Hálóbútorok, konyhák szekrények, asztalok, ágyak, ágyneműtartó, hármasszekrény, szék, fotelek, függönykarnis, hangulatlámpa Báránynál, Hal tér 1. Vásárkor nyitva. 40

Stingl zongora eladó. Hétköznap 3—6-ig. — Megye utca 24 sz.

Kombináltszekrény eladó. Érdeklődni lehet: Bajcsy Zsilinszky út 8. 204

Eladó 2 és félméteres, jó állapotban lévő tükör. Cím: Kolozsvár utca 10. földszint 1 ajtó. 35

Ablakszárnyak, ablakvédő rácsok, 25 m. 120 fm. széles drótkerítés a. 14 Ft. Jóhangú rádió 220. — Zsigmond utca 1 sz. 45

Akváriumok, felszerelés, halak eladók. — Semmelweis u. 4 sz. földszint. 47

Kétszemélyes rekamié eladó. Rákóczi út 73, hátul az udvarban. 48

Kisméretű kombináltszekrény és ebédlőasztal eladó. Ságvári E. u. 10. (Gyárváros.) 50

Eladó rekamié, képek sublótok. Kossuth Lajos u. 36. emelet. 55

Uj, szép, sötét hálószobabútor, konyhabútor, valamint ágyak kerekasztal eladó. — Szilágyi Dezső u. 16, Fiume iskolánál. 57

Karikahajós varrógép eladó. Miklós utca 7/1. 58

Szép, új hálószobabútor eladó. Szilágyi Dezső utca 2 sz. Asztalosnál. 59

Sötét keményfa háló eladó Jókai Mór u. 40. I. em. 9 ajtó. 61

Eladó jó állapotban lévő komplett vörösréz fürdőkályha. Tompa Mihály u. 53. Békefi. 63

Hálószobabútor és kombináltszekrény dió fa, modern, szép kivitelben asztalosnál eladó, Alsó-Balokány utca 5. sz. 66

Egy új állapotban lévő Elektrosvit cseh hűtőszekrény eladó. — Kossuth Lajos utca 62. 69

Kandalló új vajszínben, valamint „Friedrich"-féle légfűtőberendezés három szoba fűtésére alkalmas, eladó. Vasas I, 67/3 sz. Király János. 15157

Mosógép 5 kilós, prima állapotban 1600 Ft-ért eladó. — Telefon: 46-52. 15205

Eladó erős csacsi, kocsival, 6 kalapácsos daráló (220) Trafó 220, parkettakefélő 220, burgonyafülleszto, kukoricamorzsológép, jégszekrény. Fürst Sándor u. 16 sz. 15201

Fehér kettes, modern szekrény és kisipari járóka, mely ágynak is alkalmas eladó. — Vasárnap kivételével megtekinthető Munkácsy M. u. 25. Késmárki. 15193

Eladó hálószobabútor, asztalok, szekrények, sodronyok, toalett-tükrök, hármasszekrény kombináltszekrény, — konyhaszekrények, zacsillár, álló lámpa, ágyak, éjjeliszekrények Koltainál, Rákóczi út 48 sz. Vásárkor nyitva. 15185

Eladó 5 család méh kaptárral együtt. Harkány, Ságvári út 34. 202

Gázhősugárzó eladó. — Semmelweis utca 21. I. em. 4. Megtekinthető vasárnap délelőtt. 15173

Zsalus ablak eladó. — Gyárváros, Előd u. 6. 15171

Ingatlan

Családi ház eladó, két szoba, konyha és mellékhelyiségek. Nagykozár, Bogádi út 17. szám. 205

Eladó Torda u. 9. sz. ház, úgyszintén eladó Füzfa u. 5. számú gazdálkodásra alkalmas, 240 négyszögölön lévő megkezdett 2 szobás, komfortos és különálló, beköltözhető szoba, konyhás lakással. Érdeklődni: Jelencsik Istvánnál, Füzfa u. 5. szám, kisállomás alatt. 15226

Siklósi vámnál 400 n-öl termő gyümölcsös, kis épülettel, kúttal, építési engedéllyel, olcsón eladó. Aradi vértanúk u. 32. 15228

255 négyszögöl házhely belváros szélén, Tündér utcában, 16 000 forintért eladó. Érdeklődni lehet: postahivatal vezetőjénél, Hetvehely. 207

Házhely eladó. Mecsekalja vasútállomásnál. 419 négyszögöl. Érdeklődni: 19-59. telefonon. Rákosi. 9

Pécs, Engels u. 6. sz. alatti ház beköltözhetően eladó. 1009

Háromszoba, konyha, beköltözhetőséggel, ház eladó. Cím: Bartók Béla u. 45. sz. 3

Társasházban öröklakás beköltözhetően, szoba, konyha, kamra eladó. Táltos u. 18. 1

Eladó Mohácson a főútvonalon, Tolbuhin u. 43. szám alatti ház, háromszoba, pince és mellékhelyiségek, csukott, üvegezett folyosóval, vízvezeték, fürdőszoba, kettő nagy udvarral, beköltözhető, minden igényt kielégít. 11

Eladó adómentes, szép új, 2 szoba, hallos, 2 erkélyes házrész 70 000 kp. többi havi részlet. 2 szobás lakás cserével beköltözhető. Hunyadi J. u. 37. 14

Beköltözhető kettőszoba, konyhás öröklakás (házrész) a Rákóczi úton eladó. Érdeklődni: József u. 32. 17

Eladó kertes családi ház, beköltözhetően. Pécs, Erdély u. 25. sz. Kertváros. 23

Szőlő eladó. Nagy-Szkókó dűlő 39. sz. 1400 n-öl 45 forint. Érdeklődni: Megye u. 3. Gergely. 24

Beköltözéssel eladnám magasföldszintes, kertes, két családnak megfelelő házamat. Havihegy 1: Losonc utcában házhely eladó. Érdeklődni: fenti címen. 25

Szőlő, gyümölcsös, egy nagyszoba, lakható épülettel, pince és felszereléssel eladó. Érdeklődni: Geng fodrásznál, Rákóczi út 49. 28

Fizetési kedvezménnyel eladó, azonnal beköltözhető lakóház, 600 négyszögöl telekkel. Barna, Pécsújhegy 241. 31

Eladó kis ház életjáradékra is. Tinódi u. 8. sz. 33

Eladó Szalatnakon az 51. sz. ház beköltözhetően, mely áll 2 szoba, konyha, istálló, pajta, 1200 n-öl telek. Érdeklődni: Szalatnak, Stetner Henriknél, vagy a vajszlói vb-elnöknél. 34

Eladó kis családi ház a szigeti részen, lakáscserével. Érdeklődni: Doktor Sándor u. 58. 49

Bálics tető 32. számú, 842 négyszögöl szőlő, lakható épülettel és teljes felszereléssel eladó. Felerészben is. Érdeklődni: István u. 4. sz. 52

Héviz, Zrínyi u. 4. sz. félig kész, összkomfortos ház eladó. Érdeklődni: Pécs, Huba u. 1. sz. 53

Kb. 800—900 n-öl szőlő sok gyümölcsfával, házhellyel eladó. Jakabhegyi út 52. 62

Balatonbogláron villatelek, 191 n-öl eladó. Vincze, Jókai Mór u. 20. 2. ajtó 65

Kétszobás, kertes ház beköltözhetően eladó. Pécsszabolcs, Arany János u. 27. 68

Beköltözhető ház, kisebb szőlővel, Bálicsban, autóbuszmegálló mellett eladó. Kisfaludy u. 3. 15206

Egy családi ház beköltözhetően eladó. Székely Bertalan u. 60. 15212

Beköltözhetően eladó kétszoba, konyhás családi ház, mellékhelyiségekkel, 476 négyszög öl szőlővel. Pécsújhegy, I. dűlő 8. szám. 15214

Beköltözhető egyszoba, konyhás ház magasiaton eladó. Bővebbet csak szombat, vasárnap délután Hetinácznál, Szabadság u. 18. sz. 16220

Kis családi ház kedvezményes áron eladó, cserelakással beköltözhető. Érdeklődni: Doktor Sándor u. 58. 49

Bálics tető 32. számú, 842 négyszögöl szőlő, lakható épülettel és teljes felszereléssel eladó. Felerészben is. Érdeklődni: István u. 4. sz. 52

Héviz, Zrínyi u. 4. sz. félig kész, összkomfortos ház eladó. Érdeklődni: Pécs, Huba u. 1. sz. 53

Kb. 800—900 n-öl szőlő sok gyümölcsfával, házhellyel eladó. Jakabhegyi út 52. 62

Balatonbogláron villatelek, 191 n-öl eladó. Vincze, Jókai Mór u. 20. 2. ajtó 65

Kétszobás, kertes ház beköltözhetően eladó. Pécsszabolcs, Arany János u. 27. 68

Beköltözhető ház, kisebb szőlővel, Bálicsban, autóbuszmegálló mellett eladó. Kisfaludy u. 3. 15206

Egy családi ház beköltözhetően eladó. Székely Bertalan u. 60. 15212

Beköltözhetően eladó kétszoba, konyhás családi ház, mellékhelyiségekkel, 476 négyszög öl szőlővel. Pécsújhegy, I. dűlő 8. szám. 15214

Beköltözhető egyszoba, konyhás ház magasiaton eladó. Bővebbet csak szombat, vasárnap délután Hetinácznál, Szabadság u. 18. sz. 16220

Kis családi ház kedvezményes áron eladó, cserelakással beköltözhető. Érdeklődni: Perczel utca 13. fél em. 2. 15225

Egyszobás családi ház mellékhelyiségekkel, 200 négyszögöl termő gyümölcsössel, csirke-, disznóólal, vaskerítéssel eladó. Megtekinthető vasárnap, hétfő, szerda, péntek. Bp. XXII., Tordai u. 19. Kelenvölgy, HÉV-megállónál. 180

Nagy Flórián u. 19. sz. ház eladó lakással. Király. 15187

24-es autóbuszjárat, szentkuti végállomásnál, kisebb szőlő és telek eladó. 15234

Pécs, Közép-Daindol 47. számú félház, szoba, konyhával és szőlővel eladó. 15216

Fonyódon, parthoz közel, 4x5 méteres szobából (zárt veranda), konyha, kamrából álló nyaraló, téli lakásnak is alkalmas, eladó. Érdeklődni: Kaposvárott, Beloiannisz utca 11. 177

Átalakítással beköltözhető III. emeleti garzon öröklakás Pécs belvárosában 40 000 forintért, megegyezés szerint eladó. Berényi István, Hird, Kenderfonógyár címre. 15143

Eladó Nagy-Szkókó 2. sz. 419 négyszögöl szőlő és gyümölcsös, lakható épülettel. 15164

Keresztespuszta vasutállomástól 30 percre 2300 négyszögöl szőlő, kétszobás, lakható épülettel, 500 megegyezött szántóval olcsón eladó, esetleg kedvezményes feltételekkel bérbeadó. Doktor Sándor u. 55. Telefon: 27-49. 15162

410 négyszögöl szőlő, pincével, kis szobával, ciszterna, kút eladó a Makár tetőn Autóbuszmegálló 2 perc. Érdeklődni: Tavasz u. 7. sz. Linkné. 15156

Eladó házhely anyaggal. Megbeszélés: Fürst Sándor u. 16. 15202

Lakáscserével eladó Liszt Ferenc u. 12. sz. 3 szobás családi ház. Bővebbet: Kertész Gézáné dr., Budapest, XIV., Kassai u. 7/a. 15200

Harkányfürdőn, víkendtelepen, víkendház, két családnak megosztható, beköltözhető. Pécs, Sallai utcában ház, részben beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Sallai u. 26. udvarban. 15192

Öröklakás, nem beköltözhető egyszoba, konyha, hall, személyzetis, összkomfortos olcsón eladó. Érdeklődni: szombaton 5—7-ig, vasárnap 10—12-ig. Rákóczi út 73/a. házfelügyelőnél. 15191

Kertes családi ház eladó. Vasas II. 106. sz. alatt. 15190

Kettőszobás, összkomfortos családi ház, garázsnak alkalmas kapualjjal, beköltözhetően eladó. Rákóczi út 9/1. 15189

Életjáradékra vennék háromszobás, kertes házat. Átadom háromszobás, összkomfortos PIK-lakásomat + 300 négyszögöl szőlőmet épülettel. Doktor Sándor u. 33. Sándorné. Tel.: 20-45. 15188

Szőlő 300 négyszögöl, épülettel eladó. Doktor Sándor u. 33. Tel.: 20-45. 15187

Beköltözhető, szép családi ház, jóltermő szőlővel és gyümölcsössel a Mecsek értékes helyén, áron alul eladó Fénykép és felvilágosítás: Rét utca 29. I. em. 3. délután 5—6-ig, vasárnap egésznap. 15184

Eladó Steinmetz kapitány tér 6. sz. ház, szoba, konyha, éléskamra beköltözhető. 15182

Gyümölcsös eladó. 322 négyszögöles, 100 termő fával. Palatetős, vasredőnyös, komoly víkendházzal. Csurgódülő 15. Telefon: 15-86. Levelezés: Budapest, XIV., Thököly út 117. B. I. 16. 183

Donátus mellett 1300 négyszögöl szőlő, sok gyümölcsfával, házzal, felszereléssel, berendezéssel eladó. József Attila u. 30. 200

Tábor u. 5. sz. ház beköltözhető lakással, lakáscserével eladó. 15180

Eladó családi ház, szép gyümölcsfákkal. Bárján község, Rákóczi út 10-ben. 15175

Beköltözhető kétszobás, komfortos ház, gyümölcsös, gyakorló zongora eladó. Tolbuhin u. 196. 15170

Eladó Szabadság úton 3 szoba + személyzeti, szuterinos családi ház, önrendelkezésű. Érdeklődni: Középdaindol 30. Schmiedt. 15169

Hol művelődjünk
Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ
1961. április 8-i, szombati műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Vidám népdalok. Hírek egy mondatban... Befejeződött a tavaszi munkák első része... A „Ládó"-együttes műsorából. Baranyai, Száva-menti és szerbiai táncok. „Szárított körték". Cánkár Iván elbeszélése.
17.30: Német nyelvű műsor: Szív küldi szívnek szívesen. Rohan az autóbusz. Utijegyzetek. Hírek. Niederdeutscher Walzer. Vidámságok. Sláger-parádé.
18.00: Uj felvételeinkből. Közreműködik: a MÁV vegyeskórus és a KISZÖV szimfonikus zenekar, vezényel: Horváth Gyula, szólót énekel: Spineth Ferencné és Szabó Gyula, dr. Bánky György — fütty; a Vasas II. általános iskola énekkara és szalonzenekara, vezényel: Huba János; valamint a Pagony-együttes.
18.25: Az új kultúráról. — Jegyzet.
18.30: Szív küldi szívnek szívesen.
19.00: Dél-dunántúli híradó.
19.25: Színházi emlékek zenében, prózában. Összeállítás.
19.55: Irkucki történet a Pécsi Nemzeti Színházban. Színházi kritika.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ
Nemzeti Színház: Érdekházasság (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Szerelem (este fél 8 órakor).

MOZI:
Park: Therése Raquin (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor). Csak 18 even felülieknek!
Kossuth: Megtorlás (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Petőfi: Ballada a katonáról (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, 5/6. világhíradó, Magyar ipari kiállítás Moszkvában, Kubai hétköznapok, Vendégek Ausztriából. (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig).
Ifjúsági filmszínház (Leőwey K. Gimn.): Rövidnadrágos ember (6 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Próbaút (5 és 7 órakor).
Építők kultúrotthona: Zápor (5 és 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): A gyűlölet áldozata (5 és 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Áruló bankjegy (5 és 7 órakor).
Május 1. (Vasas II.): Bölcsődal (5 és 7 órakor).
Kossuth (Mohács): A gyűlölet áldozata (6 és 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Oz, a csodák csodája (8 órakor).
Táncsics (Siklós): Hivatlan látogatók (8 órakor).

TÁNCISKOLA
kezdődik április 11-én, kedden este 7 órakor a KISZ és Szakszervezetek Művelődési Házában (Kossuth L. u. 13.). Tanít: Balog. 15032

PÉCSI BÁBSZINHÁZ
előadásai április 9-én, vasárnap de. fél 10 és 11 órakor. Műsor: Hófehérke és a hét törpe. 15257

Anyakönyvi hírek

Születtek:

Bazsonyi István, Szendrődi Márta, Pápay Géza, Kovács Erika, Pfeil József, Nyers Ibolya, Viszló Ferenc, Fodor Erika, Bujbáczi Margit, Heckenberger Iván, Arnold Regina, Paplauer Zoltán, Bauer Cecilia Kovács Ágnes, Guhr Péter, Bukács Rita, Györkő Piroska, Végh János, Morell Mária, Czank Csaba, Szentendrei Zoltán, Marton Beáta, Németh Zsuzsanna, Gyarmati Ervin.

Házasságot kötöttek:

Orsós György segédmunkás és Orsós Katalin, Dinya Imre dömpervezető és Tóth Zsuzsanna segédmunkás, Varga István csillés és Varga Margit gépírónő, Buzási István vájár és Somogyi Júlia, Nemes József csillés és Werner Julianna Bereznay Sándor pincér és Breitenbach Irén eladó, Waltz Dénes lakatos és Bánhegyi Ilona gyermekfelügyelő, Nagy Lajos csillés és Leshik Zsuzsanna segédmunkás, Holub Károly segédmunkás és Ribár Erzsébet takarítónő, Hosszú Ferenc vonatkísérő és Botos Anna takarítónő, Horák Henrik vájár és Matola Magdolna, Markó Nándor gépkocsivezető és Pécsi Erzsébet kesztyűvarrónő, Tritelniczky Viktor rakodómunkás és Vida Irén, Sovák József segédmunkás és Nagyfejű Erzsébet, Gergász József asztalos és Bárány Erzsébet távirász, Kalapos János segédmunkás és Szabó Irén segédmunkás, Fazekas Miklós gépkocsivezető és Horváth Irén, Kovács Béla segédmunkás és Ragoncsa Klára gyári munkás, Kővágó Ferenc vájár és Szécsi Ilona Szabó Mihály építésztechnikus és Tuma Etelka ellenőr, Kereszt István műszerész és Tamás Katalin, Deli János segédmunkás és Öri Mária segédmunkás, Salamon Győző s. munkás és Juhász Anna, Hajnal Antal tudományos főmunkaerő és Keller Lujza boltvezető-helyettes, Zsigó József lakatossegéd és Hegedüs Klára női szabósegéd, Rózsahegyi László boltvezető és Geng Éva eladósegéd, Péter János segédmunkás és Plank Katalin segédmunkás, Farkasi István alnász és Lemel Julianna nőifodrászsegéd, Vass Tibor csillés és Balog Erzsébet segédmunkás, dr. Vágner Ernő bírósági fogalmazó és Pajor Ildikó asszisztensnő, Cser László segédmunkás és Gertner Irén segédmunkás, Mendly Péter villanyszerelő és dr. Szabó Edit segédorvos, Tóth Lajos üzemi dolgozó és Szabó Róza bőrgyári munkásnő Fekete Ferenc MÁV kocsirendező és Vigh Ilona MÁV kocsitakarító, Svensson Lennart filmoperatőr és Vida Katalin gimn. tanuló, Cseh Gyula főelőadó és Rafai Piroska üzletigazgató, Török József fürömester és Raczkó Erzsébet, Jenei János csillés és Apró Etelka segédmunkás, Schlégl Ferenc szobafestő és Sudár Katalin segédmunkás, dr. Vilics Géza orvos és Örfi Judit adminisztrátor, Hart Károly kádár és Laboda Anna segédmunkás.

Meghaltak:

Tratnyek Imréné sz. Zsbán Mária 59 éves, Schlitt Péterné sz. Deutsch Anna 54 éves, Bertanicz Gyula 51 éves, Gulyás Pálné sz. Kourzil Julianna 63 éves, Hannebech Frigyes 86 éves, Meinczenbach Ferencné sz. Szauer Magdolna 72 éves Vasvári Istvánné sz. Pál Erzsébet 69 éves, Hauk András 64 éves, Kapisinczky Péterné sz. Grund Gizella 84 éves, Kozma Jánosné sz. Rémes Katalin 92 éves, Orbán Lajos 46 éves, Stadler Józsefné sz. Tóth Julianna 80 éves, Máté Józsefné sz. Fellner Anna 75 éves, Mendli Margit 69 éves, Bognár Lajosné sz. Stadler Julianna 60 éves, Pap Kálmán 70 éves, Buzsáki Ferenc 75 éves, Palásthy Etel 66 éves, Ritka Márton 82 éves, Kuld Mátyás 82 éves, Tóth Mihály 40 éves, Csizmadia János 60 éves, Marczi István 2 hónapos, Nagy László 36 éves, Laczkó Gyula 4 éves, Brukner János 73 éves, Hoffmann András 73 éves, Császár Zsófia 15 éves, özv. Kosztka Ernőné sz. Ranga Aranka 63 éves, özv. Prunauer Ernőné sz. Szalai Borbála 86 éves, Alpár Jánosné sz. Rezsnyák Mária 65 éves.

Tüzelőanyag
megrendelőirodák

nyílnak Pécsett a lakosság tüzelőanyag vásárlása céljára április 10-én a Kossuth Lajos utca 73. és Jászai Mari utca 3. szám alatt.

Mindenfajta tüzelő eladása és a házhozszállítás vállalása a megrendelő-irodákban történik. Egyidejűleg megnyílnak a TÜZÉP-telepeken a lakosság részére történő tüzelőanyag értékesítés.

A megrendelő-irodák kétnaponként váltakozva délelőtt, illetve délután üzemelnek 7-től 19 óráig.

A készpénzes tüzelőanyag értékesítés az Alkotmány u. 77. sz. alatti TÜZÉP-telepen történik.

TÜZÉP VÁLLALAT
15098

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, nagyapa, testvér és rokon

Horváth Sándor

ny. MÁV főkocsimester

április 6-án, 71 éves korában elhunyt. Temetése 8-án, szombaton du. 4 órakor a siklósi református temetőben.

Gyászoló család
15221

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen drága, jó édesapánk Kult Mátyás nyugdíjas temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével nagy fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet Ilonka néni odaadó, gondos és fáradtságos ápolásáért.

285 **Gyászoló család.**

VIZVEZETÉKSZERELŐ
szaknunkást azonnali belépésre felvesszünk. Jelentkezés Komlói Helyiipari Szolgáltató Vállalat. Komló, Kossuth Lajos utca 21. Telefon: 29-92. Utiköltséget csak felvétel esetén térítünk. 175

Pécsi Cementáruipari Vállalat 1 fő építésztmérnököt vagy technikust és 1 fő É. M. vizsgával rendelkező időelemzőt alkalmaz. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél. 15137

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal Pécs, József Attila u. 10. Telefon: 15-32, 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok nál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft.

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

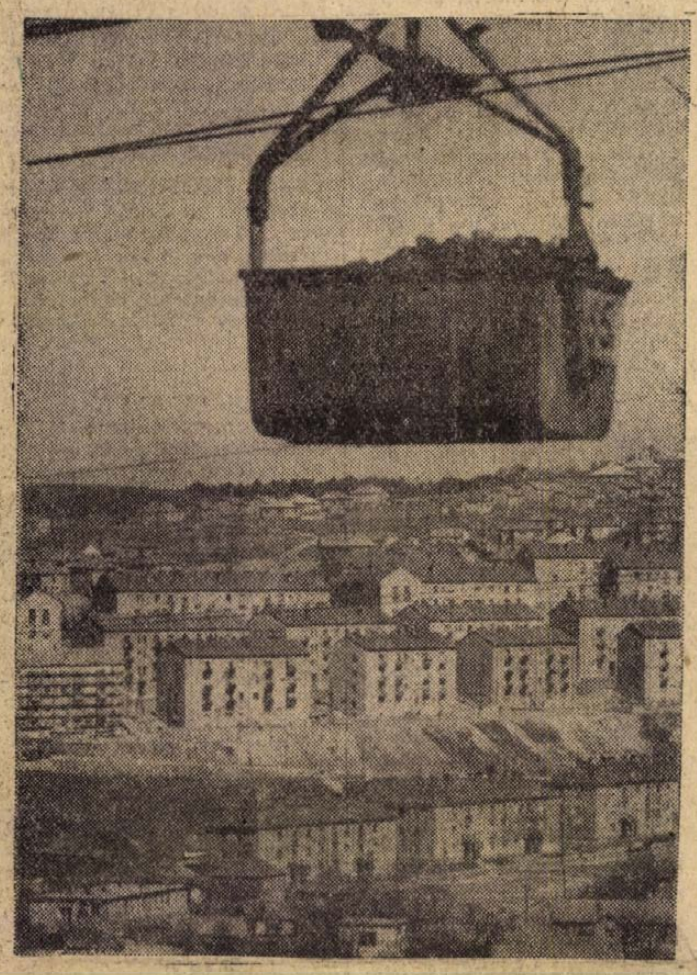
VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

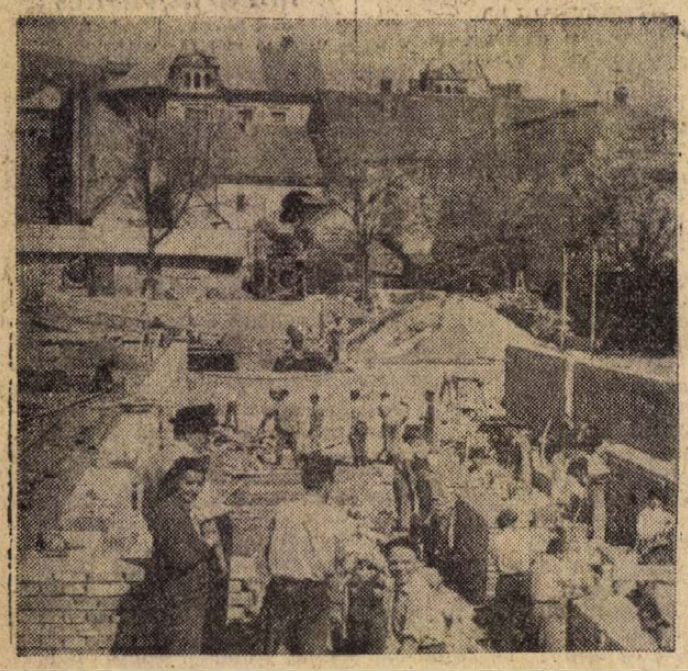
A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM, 83. SZÁM ÁRA: 70 FILLÉR 1961. ÁPRILIS 9. VASÁRNAP

Tavaszi szezon az építőiparban



Komlón, a 25 ezer lakosú bányavárosban gombamódra nőnek ki a lakóházak a földből.



A Jókai utca és a Majláth utca sarkán csaknem 90 méter hosszú lakóház épül. A 3—4 emeletes épületben 80 egy- és kétszoba összkomfortos lakás lesz.



Rövidesen beköltözhetnek az új lakók a szépvonalú Semmelweiss utcai házakba.

Ünnepélyes társulati ülés a kamaraszínházban

*

Hogyan fogták el Eichmannt?

*

Férfi asztaliteniszezőink a döntőbe jutottak



A napfényes Széchenyi tér. *Foto: Erb*

A komlói bányászok már teljesítették éves vállalásuk felét

A komlóiak 10 000, a pécsiek 13 100 tonna szenet adtak terven felül az első negyedévben

A felszabadulás tiszteletére indított dekádverseny lendülete nem tört meg az ünnepek után sem, és szerdán, a hosszú pihenő után, ugyanolyan szép eredményekkel büszkélkedhetnek a komlói és a pécsi bányászok, mint a „külön" verseny idején.

A komlóiak azt vállalták, hogy ebben az évben 20 000 tonnna szenet adnak terven felül. Április első napjaiban vagyunk csak, de a vállalás felét szombaton délre már teljesítették.

Egyébként a Komlói Szénbányászati Tröszt bányaüzemei között a negyedévi értékelés alapján a sorrend a következő: első helyre a mázaiak kerültek, negyedéves tervüket 103,5 százalékra teljesítették. Második helyen III-as akna áll 103,2 százalékos teljesítéssel, majd következik Anna-akna. A szászvári bányaüzem 103 százalékra, Nagymányok 102,7, Béta-akna 102,3 és a Kossuth-bánya 100,5 százalékra teljesítette az első negyedéves tervét.

Április első hetében III-as akna 106,8 százalékra, Kossuth-bánya 102,5 százalékra, Anna-akna 104 százalékra, Béta-akna 102,7 százalékra, Mázа 100,3 százalékra, Nagymányok 100,4 százalékra, Szászvár 107 százalékra teljesítette a tervét.

A Pécsi Szénbányászati Tröszt üzemei a felszabadulási dekádban kétszer annyi többletszenet adtak, mint az előző húsz napon keresztül.

A dekádversenyben első helyen a szabolcsiak végeztek, akik a tervet 108,3 százalékra teljesítették, az élüzem Pécsbánya 107 százalékra, Vasas pedig 102,5 százalékra teljesítette tervét. A többletszén tröszti viszonylatban 2932 tonnát tett ki.

A negyedéves terv teljesítésében az élüzem Pécsbánya került az első helyre 104,4 százalékos eredménnyel,

a második helyre egyformán 102,5 százalékos teljesítéssel Szabolcs és Vasas került. A tröszt első negyedéves tervét kereken 104 százalékra teljesítette és ezzel 13 100 tonna szenet adott terven felül.

Elutazott a szovjet küldöttség

A szovjet küldöttség, amely *A. P. Kirilenko*, az SZKP Központi Bizottsága Elnökségének póttagja, az SZKP szverdlovszki területi bizottságának első titkára vezetésével hazánk felszabadulása 16. évfordulójának ünnepségein részt vett, szombaton délután elutazott Magyarországról.

A küldöttség búcsúztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent *Kiss Károly*, az Elnöki Tanács elnökhelyettese, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, *Rónai Sándor*, az országgyűlés elnöke, *Somogyi Miklós*, a SZOT elnöke, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, *Gáspár Sándor*, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagja, a budapesti pártbizottság első titkára, *dr. Sik Endre* külügyminiszter, valamint az MSZMP Központi Bizottságának, az Elnöki Tanácsnak és a Minisztertanácsnak számos tagja, a politikai élet több más vezető személyisége.

Uttörők virágcsokrokkal kedveskedtek a küldöttség tagjainak, majd *A. P. Kirilenko* és *Kiss Károly* mondott búcsúbeszédet.

Három és fél millió téglát készítenek a Pécs környéki termelőszövetkezetek

A pécsi járás termelőszövetkezetei az idén 13 és félmilliő forint értékű építkezést végeznek: kétszerannyit, mint az elmúlt évben. Az építkezésekhez szükséges tégla beszerzése azonban sok nehézségbe ütközik, mivel a téglagyárak a mecseki iparvidék nagy építkezései miatt meglehetősen túl terheltek. Ráadásul a járás falvainak többsége távol esik a vasúttól és emiatt igen drága az anyagszállítás. A termelőszövetkezetek tagjai úgy határoztak, hogy maguk készítenek téglát és ebből a célból társulásokba tömörülnek. A tél folyamán Bicsérden, Cserdiben, Görcsönyben és Hásságyon alakult téglaégető társulás, amelyben 41 közös gazdaság vállalt tagságot. A társulások már az idén három és félmillió szénporos téglát készítenek.

A jó idő beállítával gyors ütemben indul meg a munka a négy téglaégető társulásban. A tagok most építik a nyerstéglák szárításához szükséges helyiségeket. Összesen 40 szalmatetős, faoszlopos szín épül, egynek-egynek a hossza harminc méter. Mintegy húsz szárítóhelyiség már készen áll. Most végzik az agyag és a szénpor keverését, úgy hogy néhány hét múlva megkezdhetik a nyerstéglák vetését. Az égetés úgynevezett tábori kemencékben történik majd. Az alapszabály szerint a kész téglák háromnegyed részét a termelőszövetkezetek használják fel a közös istállók, ólak, magtárak, stb. építésére, negyedrészét pedig a tagok kapják meg — kedvezményes áron — családi házak építésére. A társulásokba tömörült termelőszövetkezetek az összefogás révén minden ezer téglánál körülbelül 250 forintot takarítanak meg az idén.

Az ország legszebb vidékein nyaralnak az úttörők

Az úttörőcsapatoknál országszerte megkezdődtek az előkészületek a nyári táborozásokra. A Magyar Úttörők Szövetsége Országos Elnökségéhez sok kérelem érkezik a csapatoktól, hogy a Balaton mentén szeretnék tölteni a nyári vakációt. Mivel a Balaton környékén egyre kevesebb a szabadon hagyot terület, szükséges, hogy a Balatoni Intézőbizottság és az Úttörőszövetség megállapodjék a táborhelyek kijelölésében. Zánka község közelében, a Balaton partjától pár száz méterre erdő terül el, s ezen a helyen nagyobb szabású úttörőtábort építenek. Az építkezést előreláthatólag már az idén megkezdik, s pár év alatt a csillebérci nagytáborhoz hasonlóan szerelik fel. Az ivóvíz biztosítására kutakat fúrnak és közművesítik az egész területet.

A Balatoni Intézőbizottság és az Úttörő Szövetség abban is megállapodott, hogy az idén hol létesíthetnek sátortáborokat. Előreláthatólag sátortáborok lesznek Balatongyörök, Zánka, Balatonszepezd, Csopak, Balatonalmádi, Balatonzamárdi, Balatonszántód, Fonyódliget és Keszthely környékén.

Az idén is sok úttörőcsapat választja nyári táborhelyéül az ország legszebb hegyvidékeit, a Mátrát, a Bükköt, a Mecseket és a zempléni hegyeket.

Április 14-én tartják a Magyar Tudományos Akadémia közgyűlését

A Magyar Tudományos Akadémia április 14-én tartja ez évi rendes közgyűlését, melynek külön jelentőséget ad az a körülmény, hogy a Népköztársaság Elnöki Tanácsa a múlt évben hozta meg új törvényerejű rendeletét az Akadémia feladatairól és működéséről. Ennek megfelelően ezen a közgyűlésen az Akadémia Elnöksége, már a törvényerejű rendeletben újonnan meghatározott feladatainak a teljesítéséről számol be, és a jövőre vonatkozóan is ennek megfelelően tűzi ki további feladatait.

A közgyűlésen választják meg az Akadémia új tagjait.

Kétszáz amerikai turista érkezett hazánkba

Az IBUSZ szervezésében kétszáz amerikai turista érkezett rövid látogatásra hazánkba. Ez a második ilyen nagylétszámú amerikai kirándulócsoport, amely nem elszármazott hazánkfiaiból tevődik össze, s így utazásuk célja nem rokoni látogatás, hanem kizárólag hazánk természeti szépségeinek és történelmi nevezetességeinek megismerése.

Az IBUSZ és a MALÉV meghívására négynapos tanulmányútra Budapestre érkezett Svájc több nagyforgalmú utazási irodájának tulajdonosa, illetve vezetője.

Meg kell gyorsítani a burgonya és a napraforgó vetését!

Az elmúlt hét végén 104 százalékon állt a megye cukorrépavetési tervének teljesítésével. Ez azt jelenti, hogy nemcsak a tervezett területet vetették be, hanem nagyon sok helyen még jelenleg is terven felül vetnek. A megyében elsőként a bólyi Kossuth Termelőszövetkezet kezdte meg a sarabolást, amelyet sürgősen el kell kezdeni valamennyi tsz-ben.

A legfontosabb feladat most a burgonyaültetés és a napraforgóvetés meggyorsítása. A burgonyát ezideig 23 százalékban, a napraforgónak pedig a felét vetették el. Különösen igyekezni kell a pécsi, szigetvári, sásdi és mohácsi járásban, mert lemaradásuk az egész megyét visszahúzza.

A kielégítő műtrágyázás mellett 96 százalékban végezték el megyénkben a földek istállótrágyázását. A tavaszi szántással a hét végéig 93 százalékra álltak.

Megyeszerte megkezdték a kukorica vetését. Elsőként a mágocsi Béke Tsz vetett el 15, a tékesi Új Élet Tsz pedig 10 hold kukoricát. Számos helyen sarabolják már a mákot is. A szemelyi Damjanich Tsz-ben a napokban fejezték be 3 hold mák sarabolását.

Az elmúlt heti kedvező időjárás nagy mértékben hozzájárult ahhoz, hogy a megyében jól haladnak az időszerű gazdasági munkák. A jó időt azonban elsősorban a burgonya- és napraforgó-vetésre kell felhasználni.

THIERY ARPAD:

BOKÁIG ÉRŐ VÍZ

Eredeti bemutató

Thiery Árpádot, a tehetséges fiatal írót eddig novelláiból és kisregényeiből ismertük. Pénteken este a Karaszínházban új oldaláról mutatkozott be: színre került „Bokáig érő víz" c. drámája. Örömmel kell üdvözölnünk ezt az alkalmat, mert Örsi Ferenc után egy másik pécsi író lépett a színpadi szerzők sorába.

A „Bokáig érő víz"

értelmiségi dráma.

Témája, problematikája társadalmunknak arról a területéről való, amelyre íróink általában ritkán látogatnak anyagért, holott nagyon is szükséges és fontos lenne, hiszen az országban lejátszódó történelmi változások legalább olyan mélyen érintik az értelmiséget, mint a munkásosztályt, vagy a parasztságot. Persze — a dolog természeténél fogva — az értelmiség kérdései nehezen megközelíthetők, többnyire nem közvetlenül észlelhető síkokon jelentkeznek, inkább lélektaniak, intellektuálisak, s elvontabban morálisak.

Thiery Árpád vállalkozása már azért is dicséretes, mert helyesen ismerte föl az említett társadalmi igényt, s az írói etika erősebben hatott rá a könnyű siker vágyánál. Kitűnő érzékről tanúskodik az is, hogy főhőséül egy bírót választott, az értelmiségnek egy olyan alakját tehát, aki hivatásánál fogva él az értelmiség legsúlyosabb kérdései: az emberség, az erkölcs, a lelkiismeret, az igazság stb. állandó légkörében. Bár főhőse régi értelmiségi, s így problémái is elsődlegesen a régi értelmiség problémái, a dráma mégis sokat mond általában is az értelmiségnek.

A cselekmény meglehetősen egyszerű. Tomor Károly megyei bíró 35 esztendei szolgálat után 1959-ben nyugdíjba megy. Legszűkebb baráti körét búcsú vacsorára hívja meg. Ezen a vacsorán az ide-oda kanyargó beszélgetések során vitába keveredik Molnár Imre kommunista szerkesztővel. Előbb csak általánosságban elmélkednek a kommunizmusról. Tomor makacsul védi elavult humanizmus-koncepcióját és öntudatosan hangoztatja:... „Én bíró voltam, és vedd tudomásul, hogy búszke vagyok az ítéleteimre!... Emberségesek! Humánusak!... Igazságosak!" Később azonban a detektívregényekért rajongó kórházigazgató ártatlannak igérkező ötlete következtében, — hogy tudniillik, meséljenek detektívregényeket — megdöbbentő felismerésre jut. Még 1943-ban halálra ítélt két személyt, mint eddig tudta: közönséges gyilkosság miatt. A szerkesztő azonban elmondja, hogy az a két személy nem gyilkos volt, hanem részese egy kollektív ítélet végrehajtásának, melyet a Markó utcai börtön foglyai mondtak ki egy besúgóra, aki miatt a börtön hét kommunista foglya került akasztófára. A szerkesztő nem utal rá, hogy a két halálos ítéletet Tomor Károly hozta, s Bálint Sándor és Kockás Richárd vére Tomor kezén szárad. A bíró azonban emlékszik az esetre, de felháborodva utasítja el még a gondolatát is annak, hogy ő ártatlanokat ítélt el. S egyébként is: közbűntényes bíró volt, politikai ügyekkel sohasem foglalkozott, s Bálint Sándorék cselekménye is közbűntény volt, miként a vádlottak maguk is elismerték. Mégsem tud megnyugodni, s vendégek távozása után szörnyű tusát vív lelkiismeretével, félelmeivel, melyektől végül — szinte a lelki összeomlás küszöbén — az a kommunista szerkesztő szabadítja meg, akinek szocialista humanizmusáról oly türelmetlen, elutasító véleménye volt.

A drámát Thiery Árpád

kamara-keretek között

építi fel. Mindössze hat szereplővel, egyetlen színen, alig néhány óra leforgása alatt. A külső eseménytelenség, a téridő statikussága jól szolgálja az írónak azt a célját, hogy a figyelmet teljes egészében a belső történések felé fordítsa. A vacsora semmitmondó, legfeljebb egy-egy kisvárosi értelmiségi figura jellemzésére alkalmas párbeszédei funkcionálisan kontraszt-tényezőkként foghatók fel. Mögöttük csak itt-ott villan fel néhány riasztó jel, mint fülledt nyári éjszakákon a láthatár-széli villámlások. Aztán a jelek szaporodnak, a cselekmény egyre gyorsuló iramban rohan a kifejlet felé, az atmoszféra egyre sűrűsödik s Tomorból, aki már fölismerte, hogy egész életében ott járt csak, ahol bokáig ért a víz, kiszakad a kétségbeesett vallomás: „Az oroszok várhattak volna még húsz évet, vagy jöhettek volna ötvennel korábban. Ez a mi tragédiánk, régieké... Az erősnek, a roppantul erősnek vélt állvány most lazult meg. Az élet derekán... Ujat építeni? Azt mi már nem tudunk." S a pattanásig feszült légkörben megszólalnak a szerkesztő feloldó szavai: „Tudtam, Károly... Évek óta tudtuk, hogy te tárgyaltad azt az ügyet... Ma már ki kell gyógyulnod a hamis illúziókból. Nem mindegy az, Károly, hogyan szeretjük az embert."

Thiery a drámája megszerkesztésében felhasználja a

modern formabontó

eszközöket. A cselekményt kezdetben hátulról előre pergeti. A dráma éjfélkor indul, majd tizenegy órakor folytatódik, aztán visszakanyarodik a kezdeti időponthoz s innen megy tovább. Narrátort ugyan nem alkalmaz, de a szereplők közvetlenül a nézőkhöz szóló bemutatkozásai, Tomor megjegyzései ezekhez a bemutatkozásokhoz meglehetősen emlékeztetnek a narrátori figurákra, illetve szerepekre. Ez még nem volna baj. Minden formabontás esztétikai igazolása abban rejlik: van-e funkcionális szerepe a műben, szolgálja-e a mondanivaló alaposabb, pontosabb, meggyőzőbb kifejezését, a műfaj törvényei szerint való esztétikumot, vagy sem. S ha így vetjük fel a kérdést, aligha tudjuk egyértelműen helyeselni Thiery idő-kezelését, álcázott narrátorait.

A retrospektív szerkesztésmód régi-régi epikai fogás. Már a nagy homéroszi eposzok óta alkalmazzák íróink s igen sikeresen. De ami jó az epikában, nem okvetlenül jó a drámában is. A dráma mint megjelenítő műfaj közvetlen vizuális jellege révén sokkal inkább köti a fantáziát. Éppen ezért nagyobb nehézségeket is okoz a nézőknek az idő-rendből való kisiklás. Azzal, hogy Thiery egy eléggé sajátos epikai szerkesztési fogást alkalmazott, kissé a maga csapdájába is került, s kényszerült egészen pontosan visszakanyarodni a kiinduláshoz, még az indító szavak megismétléséig is. Mindez feleslegesen túldúzzasztja az expoziciót.

A jellemeket is szívesebben ismertük volna meg cselekedeteikből, párbeszédeikből, mint nyilatkozataikból. Persze tudjuk, hogy nem csupán Thiery csinálja ezt manapság. Ez azonban még nem igazol semmit. Vagy ha már narrátort akarunk alkalmazni, akkor az legyen valóban narrátor, minden álruha nélkül. A narrátorok szerepeltetésében dramaturgiailag a brechti „elidegenítési motívum" rejtőzik. Célja végső fokon a közönség állandó figyelmeztetése, hogy színművet lát, nem az életet. Ha azonban valaki ezzel kísérletezik, akkor kívánatos egyéb vonatkozásban is a brechti dramaturgiát követnie. Thiery izig-vérig realista törekvésű drámája az élet illúzióját akarja kelteni a színpadon, s ilyenformán csak zavar a folytonos kifelé fordulás. Ezért nem helyeselhetjük az indító jelenetet sem — bár ez nyilván rendezői fogás volt — Tomor Károlynak a nézőtérről történő behozását a színpadra.

A „Bokáig érő víz" epikába való, áttolódását azonban mindennél inkább

az igazi drámai konfliktus

hiánya okozza.

Mert kik, vagy milyen magatartások csapnak vajon össze a darabban? Ellentét legfeljebb Tomor és a szerkesztő között van. De ez az ellentét sem magatartások összecsapása, csupán szóharc. Ha mégis valahol megnyilatkozik konfliktus, legfeljebb Tomor Károlyban magában. Ám Tomor lelki tusájának az-e a fő oka, hogy egy harmincöt esztendeje táplált illúziója foszlott szét, amikor megtudta: mégsem minden esetben az igazság és a humánum jegyében mondta ki ítéleteit? Vagy legalább ilyen mértékben a félelem attól, hogy rájönnek: kommunistákat ítélt halálra ártatlanul? A szerkesztő megérkezése előtti jelenet ezt az utóbbi gyanut látszik igazolni. Akkor pedig Molnár szavai sem egyértelműen egy belső konfliktust oldanak meg, hanem épp annyira a félelemtől szabadítják meg Tomor Károlyt tudtán kívül elkövetett bűnének esetleges leleplezése miatt.

Molnár szerkesztőben Tomor Károly nemcsak a szocialista humanizmus magasabbrendűségének gyakorlati megvalósítóját, hanem a jóhír-hozót is látja. A két tényező persze nem választható el egymástól, de éppen szoros összefonódásuk akadályozza a nézőt a bíró szándékainak megfelelő következtetés levonásában.

A dráma főszereplője, Tomor Károly bíró sokrétűen jellemzett, meglehetősen sikerült figura. Becsületes, de maradi gondolkodású ember, akinek azonban van szeme az új meglátására is. Még meggyőzőbb volna azonban, ha az író kevesebb jelentőséget tulajdonított volna magatartásában a félelem-érzésnek.

Mellette Molnár Imre alakja sikerült a legjobban. Sőt egynémely vonatkozásban egységesebb, hitelesebb jellem még Tomor Károlynál is.

A többi szereplő eléggé vázlatos, elnagyolt, olykor következetlen. (Vajon miért éppen Helénkének jutott az a feladat, hogy a vízió-jelenetben mint valami görög sors-istennő felolvassa a két kommunista elítéltetéséről és kivégzéséről szóló újsághírt?) Lengyel Tamás kórházigazgatóra sem bízná rá az ember szívesen, hogy megszabadítsa vakbelétől.

A rendező

Turián György erős kézzel fogta össze a darabot. Jórészt neki köszönhető, hogy a nézők érdeklődése szinte alig-alig lankad. Az indító jelenetben azonban — mint már utaltunk rá — egészen felesleges Tomor Károlyt a nézőtérről bevinni a színpadra. S talán arról sem lett volna szabad elfelejtkeznie, hogy ha Molnárnak egyik lába műláb, akkor ezt kissé érzékeltetni kellett volna a szerkesztő mozgásában.

Kenderessy Tiborban ezúttal is intelligens, dinamikus színész-egyéniséget ismertünk meg. Néhány jelenetben különösen ragyogtatta tehetségét, pl. a vendégek távozása után a feleségével folytatott ideges párbeszédben.

Bánffy György ezúttal is igazolta azt a jó véleményt, amit már sok szerepe után megformáltunk róla. Igen finom mértéktartással alakította Molnár Imre kommunista újságíró figuráját, még ott is, ahol a szöveg bele-belecsúszott a sematizmusba, meg tudta tölteni élettel.

Hamvay Lucy a magamegtagadó, önfeláldozó asszony szerepében meggyőző alakítást nyújtott. Egyetlen hamis mozdulatát, hamis szavát nem láttuk és nem hallottuk.

Nem *Szalma Lajos* hibája, hogy olykor-olykor engedett karikaturisztikus szerepe csábításainak. Érezhetően az volt a feladata, hogy feloldja a feszültségeket.

Lelkiismeretesen formálta meg a rábízott szerepet *Mátray Mária* és *Gábor Ibi* is.

Fogyatékosságai ellenére is köszöntenünk kell *Thiery Árpád* drámáját, mert az író tehetsége biztosíték arra, hogy a dráma műfaji törvényeinek s a színpadnak alapos megismerésével, élettapasztalatainak gyarapodásával szép eredményeket ér még el ezen a nagyon nehéz területen.

Csorba Győző



Virágzik a cukorborsó

Az idei tavasz kiadós meleggel köszöntött ránk az elmúlt napokban. Mindenütt virágbaborultak a gyümölcsfák, sőt egyes fajták már el is hullatták virágaikat. Pécs környékén nem egy gazdától lehet hallani: ha ilyen meleg marad továbbra is, akkor jó két és fél hét múlva már piroscseresznyét ehetünk. — Örülnek az emberek a jó kilátásnak. Ezt mutatja Kordély Mihály nagytótfalusi olvasónk telefonhívása is. Kordély Mihály telefonon keresse fel szerkesztőségünket, hogy elmondja: „Nagytótfaluban virágzik a cukorborsó és egyes szőlőtőkéken a zöld hajtások mérete eléri a hétnyolc centit.

●

— JAKOV ZAK szovjet vendégművész közreműködésével április 16-án délelőtt 11 órai kezdettel a Liszt teremben és 17-én fél 8 órai kezdettel a Nemzeti Színházban Mozart, Beethoven, Schubert és Weiner műveket ad elő a pécsi szimfonikus zenekar.

— *A MOHÁCSI adventi kelkáposzta szépen fejlődik és előreláthatólag egy hét múlva a piacra is kerül.*

— AZ IDÉN befejeződik Hetvehely villamosítása. A községi tanács a villamosítás költségeire 40 ezer forintot fizetett már be a községfejlesztési alapból.

— *MÁJUS VÉGÉRE megnyílik Mohácssziget Dunaparti részén az Arany Ponty kisvendéglő.*

— HÉTFŐN délelőtt 10 órakor nyitják meg a TÜZÉP Jászai Mari utca 3 és a Kossuth Lajos utca 73 szám alatt létesített tüzelőeladási irodáját.

— EGYMILLIÓ szőlőoltványt készítenek a villánykövesdi Uj Élet Termelőszövetkezet asszonyai. Május ötödikéig az oltványok iskolázását is befejezik, utána pedig 320 ezer elsőosztályú szőlőoltványt értékesítenek. Az oltványokból félmillió forint bevételre számít a szövetkezet.

— „ELGONDOLKOZTATÓ százalékarány" című szombati cikkünkben tévésen szerepel Versend Véménd község helyett.

— *TEGNAP délelőtt ünnepélyes keretek között vizsgázott a Siklósi Faipari Vállalat MHS kiképzési csoportja. A vizsgán 25-en vettek részt.*

— A VILLÁNYKÖVESDI Uj Élet Termelőszövetkezetben csaknem százan dolgoznak egymillió szőlőoltvány iskolázásán. Az oltványokból egymillió forint haszonra számít a szövetkezet.

— *A MEGYÉBEN elsőként a Szederkényi Karasica Gyöngye Termelőszövetkezetben kezdték meg a korai káposztafélék palántáinak kiültetését. A palántákat géppel ültetik, s így naponta harminc ember munkáját takarítják meg.*

— DUNAFALVÁN 100, Felsőszentmártonban 120, Siklósnagyfaluban ugyancsak 120 holdon létesít kertészetet a termelőszövetkezet.

— *A FÜRDŐIDÉNY kezdetére a harkányi strandon megépül a 30 méter hosszú és 10 méter széles kereskedelmi pavilon, ahol majd meleg ételeket is árusítanak.*

— A VIDÉKI szolgáltatások megjavítása érdekében Vókány, Ujpetre és Grcsöny községekben cipész ktsz-eket alakítanak.

— *700 FOLYÓMÉTER aszfaltburkolatú járda készült el Sásdon 200 ezer forint költséggel. Az alapozást a község lakói társadalmi munkával végezték el. 1961-ben még 250 folyóméter téglajárda építését is tervezik.*

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, több felé, főként nyugaton és északon zápor, eső, zivatar. Mérsékelt, a zivatarok idején erősebb nyugati, északnyugati szél. A nappali hőmérséklet csökken. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 8—12, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn: nyugaton és északon 15—20 fok között. Máshol húsz fok felett. A délkeleti határszélen még 23 fok körüli hőmérséklet.



(27.)

Azt is állítja Benkő, hogy nincsenek már grófi birtokok, meg botosispánok. Hát hová lettek? Elkergették őket, s a földeket kiosztották. Ha hiszen! Abból a foglyok ugyan kimaradtak. Az asszonyok pedig alighanem erőtlenek voltak a nagy osztozkodásnál. Igaz, Benkő szerint a hadifoglyok részére mindenütt tartalékoltak földet, mert az ország, s a Magyar Kommunista Párt irányítja otthon az ország szekerét. De hátha Benkő, aki kommunistának vallja magát, mind ezt csak „hazabeszélésből" mondja? Hiszen ő maga is hadifogoly. Amit az otthoni viszonyokról tud, az agitátor iskoláról tudja, ott kapott felvilágosítást ezekről az állapotokról. Tehát nem élő tanu. Hátha fele sem igaz annak, amit beszél? Nem azért, mintha személy szerint neki nem volna hitele, mert nagyon rendes, jóravaló munkásember ez a Benkő, a háború előtt a budapesti szerszámárugyárban dolgozott, rokonszenves és csillogó értelmű fickó, mindenki baját hordozó, mindig a gyengék mellé szegődő, s a mások igazságáért talpaló ember, de hátha ő sem tudja a valót? Ki tudhatja azt igazán?

Lám, az is, hogy néhány nap múlva hazaindulnak, milyen szép és reménykeltő tudat, de hátha mégsem igaz? És ha Magyarországra jutnak is, nem zárják-e az egész csapatot karanténba, mint az első világháborús foglyokkal csinálták? Benkő szerint a fogolyvonat Debrecenbe viszi őket, s onnét ki-ki szétszéledhet hazafelé, de hát Benkő sem volt ott Debrecenben, amikor kimondták az „oszoljt", ki tudja?

De a kétségek és kósza gondolatok közepette is lázban égett az egész fogolytábor. Csak indulna már az a vonat.

Benkő Antal az ő szárnyaló, nagy örömét iparkodott megosztani kenyerespajtásával, Szerencsés Jánossal. Különös szeretettel és barátsággal vette körül ezt a Szerencsést. Szerencsés néhány évvel idősebb nála, de kitűnően megértették egymást. Most is melegen átölelte:

— No, Janikám, hát hazamegyünk...

Szerencsés arcán árnyék suhant át. Benkő látta, hogy barátja még ezt az alig észrevehető mosolyt is csak a kedvéért erőlteti magára.

— Fel a fejjel, pajtás! — biztatta Szerencsést. — Hazamegyünk, ez a lényeg. Meglátod, milyen nagyszerű lesz otthon.

Az ötven év körüli férfi felsóhajtott:

— Te igen... Te hazamégy, testvér, de én? Nekem nincs „haza".

Benkő gyöngéden átölelte:

— Hányszor mondtam már, hogy ahol az én otthonom, ott a tiéd is! Ezentúl együtt maradunk. Hazaérünk, bemegyünk a gyárba. Meglátod, hogy örülnek majd neked a cimborák! Nemrég államosították a mi gyárunkat is. Ugy bizony! Nem úgy megy, mint régen, amikor csak robotolt az ember, de semmi köze sem volt a gyárhoz. El sem tudom képzelni, kik most a fejesek a gyárban, de amikor majd benyitunk az igazgatóhoz, alighanem valamelyik szaktársat találjuk ott. Érted, milyen nagyszerű lesz ez? Az első keresetedet megünnepeljük. De meg ám! Aztán szerzünk neked egy takaros kis lakást. Akármi legyek, ha meg nem házasítlak, te vén medve! Most lógatod az orrodat, de ne felejtsd el, majd eljön az idő, amikor kacagva emlékeztetlek rá! — Nahát, örülsz-e már? Hazamegyünk.

Szerencsés János lehorgasztott fejjel üldögélt. Nem akarta, hogy Benkő észrevegye tengermély bánatát. Határtalanul szerette Benkőt. Mindjárt azután, hogy összekerültek a táborban, Benkő barátságot kötött vele. Honnét is tudhatta ki ő, mi ő? Bizonyosan Kurganov alezredes mesélte neki. Kurganov az ő „keresztapja". Igen, mert amikor valamelyik hadikórházból idehozták őt, még csak neve sem volt. Kurganov nem győzött csodálkozni miféle különös história az övé? Egy kiürített katonai épületben, kint a fronton egy élethalál között lebegő magyar katonát találtak a szovjet szanitécek, s amikor nagy keservesen megmentik, azt sem tudja, mi a neve, ki fia-borja, hogyan került oda, s hol volt azelőtt? Kurganov persze nem tarthatott a nyilvántartásban egy névtelen hadifoglyot, hát elkeresztelte szépen Szerencsés Jánosnak. Utóvégre ritka szerencsés véletlen ennek a fogolynak a megmeneküléséhez, amint ezt a hadikórház politikai osztálya kísérő iratokban közölte.

De hiszen ha csak Kurganov szemében fedné sűrű homály az ő rejtélyes sorsának kanyarulatait. Hanem ő sem tud többet önmagáról! Három esztendeje töri a fejét, erőlteti az agyát, de sejtelme sincs, mi lehetett az előélete. Élete a hadikórházban kezdődött, minden ami azelőtt volt, kimosódott az emlékezetéből. Mármár belefásult a töprengésbe, de most, amikor mindenki izgatottan készülődik haza családjához, feleségéhez. Szerencsés megint gyötrődik, mert neki nincs hová mennie. Vagy, ki tudja, hátha őt is szívrenesve várja valahol egy család s ő mégsem találkozhat velük egy boldog órán, mert fogalma sincs, hol lehetnek ők!

(Folytatjuk.)

Kulturális munkaprogramot készített a pécsi III. kerületi pártbizottság

Vállalati klubszobákat szerveznek — Több társadalomtudományi előadást tartanak — Számítanak a fiatal tanárok segítségére

A múlt hét végén titkári értekezleten vitatták meg a pécsi III. kerületi pártbizottság egyéves kulturális munkaprogramját.

A kerületi pártbizottság éves programja a városi pártbizottság kulturális munkatervére épül. A titkári értekezletre meghívták a kerületi tanács művelődésügyi felügyelőjét, aki a vitában felszólalt és értékes javaslatokkal járult hozzá a kulturális munka éves programjának elkészítéséhez.

A harmadik kerületi pártbizottság 1961-es kulturális programja bevezetőjében felsorolja a kerületben a hároméves terv végrehajtása során elért eredményeket. Megállapítja, hogy az új ötéves terv időszakában a kulturális munka feladatait a hetedik pártkongresszus által meghatározott célkitűzések szabják meg. A fő feladatunk most a szocialista építés meggyorsítása. A gazdasági és kulturális feladatok szoros kapcsolatban vannak egymással és ezt a tényt a kulturális munkában is figyelembe kell venni.

Ebből kiindulva a kerületi pártbizottság egyéves terve hangsúlyozza, hogy a kultúra eszközeivel is segíteni kell a szocialista építőmunkát. A kispolgári gondolkodásmód és ideológia hatását eddig sikeresen szorítottuk vissza, ezt a folyamatot ezután is gyorsítani kell és meg kell gyorsítani a szocialista világnézet behatolását a kulturális élet minden területére.

Az egyéves kulturális terv meghatározza, mit kell tenni ennek érdekében, oly módon is, hogy a magasabb kulturális igényt felkeltsék, úgy is, hogy az iskolán kívüli önművelésre szoktatva a dolgozókat, a kultúrmunkában érvényesüljön a párt vezető szerepe. Meghatározza, hogy az iskolák esti tagozataira, az üzemi tanfolyamokra, a munkás- és bányászakadémiákra milyen módon szervezzék a dolgozókat. A közönségszervezés, a művészeti csoportok fejlesztése, a peremrészek kulturális ellátottságának további biztosítása is szerepel a tervben. Az értelmiségiek, különösen pedig a pedagógusok, a főiskolai oktatók és művészek ideológiai képzésének színvonalassága érdekében is sok tennivaló lesz 1961-ben a harmadik kerületben. Tovább szélesítik azokat a lehetőségeket, amelyek a munkásklubok fejlesztésére megvannak, úgyhogy a klubok munkájában az értelmiségiek is nagyobb részt vállaljanak.

Az egyéves terv az alsófokú iskolai oktatás további fejlesztésére is szab meg tennivalókat. Meghatározza például a többi tennivalók között az istenkúti iskolában bevezetendő gyakorlati oktatással kapcsolatos tennivalókat, a patacsi napközi otthon férőhelyének bővítésére irányuló munkát, az új-mecsekaljai 4. számú óvoda felszereléssel való ellátásának biztosítását. A mecsekaljai tanműhelyt is be kell az idén fejezni, a Petőfi utcai iskola mellett lévő napközi otthon épületének gondjait is meg kell oldani.

A pedagógusok közötti nevelőmunka és a fiatal pedagógusok fokozottabb támogatása is további kötelességük a pártszervezeteknek. Azt is el kell érniök ugyanakkor, hogy fokozottabban végezzenek társadalmi munkát a fiatal pedagógusok, főleg a népművelés területén. Tartsanak előadásokat a munkásoknak és a termelőszövetkezeti dolgozó parasztoknak. Az óvónők ideológiai képzésére is nagy gondot kell fordítani 1961-ben.

A népművelési célkitűzések megvalósítása is jelentős feladatokat ad a kerületben dolgozó pártszervezeteknek. Az ismeretterjesztés mellett nagy gondot fordítanak a világnézeti és a hazafias nevelésre a színjátszó együttesek körében és a művelődési otthonokban folyó klubéletben is.

Öt év alatt el kell érni, hogy a természettudományos és a társadalomtudományi előadások 50—50 százalékos arányt érjenek el. Ennek megvalósítását már az idén el kell kezdeni, az éves terv szerint.

A kerületi pártbizottság szeretné elérni, hogy már ebben az évben elkezdjék az üzemek és vállalatok a klubszobák létrehozását, ugyanakkor a múzeumok és a könyvtárak további fejlesztéséhez is járuljanak hozzá azzal, hogy a dolgozókat azok látogatására szoktassák.

A kerületi pártbizottság terve alapján az üzemek és intézmények pártszervezetei is kidolgozzák éves kulturális terveiket. A pártbizottság mellett működő instruktorok, akik egy-egy alapszervezetet patronálnak, maguk is felelősek a kulturális tervek végrehajtásáért. A pártbizottság pedig havonta egyszer ellenőrzi és megvitatja az éves kulturális munkaprogram végrehajtásának állását.

Gyevi Károly

Televíziósok klubja Vasason

A vasasi bányásztelepülésen 40 bányász, orvos, tanár, termelőszövetkezeti tag televíziós klubot alakított. Társulásuk célja egyrészt a televízió működésének, szerkezetének, helyes kezelésének megismerése, másrészt esetenkénti összejöveteleken egyes műsorszámok megvitatása, értékelése. Tervezi azt is a vasasi televíziósok klubja, hogy működéséről a televíziónak időnként levélben beszámol és a „néző szemével" bírálva közli a műsorral kapcsolatos kívánságát is.

Ünnepélyes társulati ülés a kamaraszínházban

Szombaton délután egy órakor a pécsi kamaraszínházban ünnepélyes társulati ülésen vettek részt a Pécsi Nemzeti Színház művészei és technikai dolgozói. *Lendvay Ferenc* Jászai-díjas főrendező köszöntötte a megjelenteket, majd pedig *Gábriel József*, a városi tanács művelődésügyi osztályának vezetője mondott rövid beszédet.

— Ez a színész-kollektíva becsülettel teljesítette azokat a feladatokat, amelyeket a színház vezetői az évad elején célul tűztek ki. Hazánk felszabadulásának évfordulóján „csillaghullás" volt a pécsi színházban, többen kaptak magas kormánykitüntetést.

Gábriel József elvtárs a városi pártbizottság és a városi tanács nevében köszöntötte *Sármássy Miklóst*, aki negyven éves színészi működéséért kapta a Magyar Népköztársaság érdemes művésze kitüntetést, *Spányik Évát*, aki az utóbbi években nyújtott több kimagasló alakításáért kapta a Jászai-díj első fokozatát és *Bázsa Évát*, aki Munka Érdemérmet kapott.

Ezután adta át *Daridai Róbertnek* a „Szocialista kultúráért" című kitüntető oklevelet és a vele járó ezer forintot. *Dobai Vilmos* kiváló rendezői munkájáért a minisztérium dicsérő oklevelét kapta.

Meleghangú ünneplésben részesült még a színház három jubiláló tagja: *Tiszai Károly* és *Tiszai Gusztáv*, akik negyven esztendeje dolgoznak a színháznál, s ezért egy havi teljes illetményüket és a városi tanács tárgyajándékát kapták, ugyancsak egyhavi fizetést és a városi tanács tárgyajándékát kapta *Gáspár József* is, aki 25 éves működésének a jubileumát ünnepelte.

Ezután *Lendvay Ferenc* főrendező ismertette a színházak további munkaprogramját. Májusban 15 előadásban felújítják a *Sybillt*, május 19-én mutatják be a *Trubadurt*, június 2-án tartanak balettelőadást a Nemzeti Színházban. A kamaraszínházban május 5-én mutatják be *Jókai Mór: A fekete gyémántok* c. regényének színpadi változatát. A premier után mint ifjúsági előadást adják, s a következő színházi évadot ezzel a darabbal nyitják. Május 13-án mutatják be *Bernard Shaw Sosem lehet tudni* című vígjátékát.

A Nemzeti Színház művészei résztvesznek a *„Mecseki nyár"* című ünnepségeken is, június elsején és másodikán mutatják be *Vörösmarty Mihály: Csongor és Tünde* című mesejátékát, június 8-án és 9-én *Gosztonyi János: Európa elrablása* c. darabját június 12-én és 13-án mutatják be *Verdi: Aida* operáját.

Június 15-től augusztus 28-ig a Pécsi Nemzeti Színház és a kamaraszínház szünetel.



A jubilálók — Tiszai Károly, Tiszai Gusztáv és Gáspár József — átveszik a szakszervezet ajándékát.

Száz festmény, szobrok, fafaragások érkeztek a megyei KISZ-bizottság pályázatára

A KISZ Baranya megyei bizottsága az irodalom, a képzőművészet, a népi díszítőművészet, fotóművészet tárgyköreiben az év elején pályázatot hirdetett nem hivatásos, magukban tehetséget érző fiatal művészek részére.

A pályázat megyeszerte nagy visszhangra talált: eddig kereken száz egészében véve igen értékes olaj- és akvarelfestményt, pasztell- és tollrajzot, ezenkívül komoly felkészültségről tanuskodó szobrászati tanulmányokat, értékes fafaragásokat, népművészeti alkotásokat küldtek be az ifjú pályázók. A beérkezett irodalmi pályázatok — kisregény, novella, versek — száma meghaladja a harmincat. Figyelemreméltó, hogy Pécsen kívüli szép számban jelentkeztek tehetséges falusi fiatalok is alkotásaikkal.

A pécsi, baranyai művészet reprezentáns képviselőiből április közepén alakítja meg a pályamunkákat elbíráló zsűrit a KISZ bizottság, amelynek döntése alapján kiosztják a hétezerötszáz forint pályadíjat

Ülést tartott a TIT nemzetközi és filozófiai szakosztálya

A Tudományos Ismeretterjesztő Társulat nemzetközi és filozófiai szakosztálya április 7-én, pénteken este ülést tartott Pécsett.

A közgyűlésen megvitatták a két szakosztály hároméves munkáját és megválasztották a szakosztályok új vezetőségét.

A munkáról adott beszámolókat a két szakosztály tagjai külön-külön hallgatták és vitatták meg, majd a vezetőség újjáválasztásának befejeztével együttes ülést tartottak.

Az együttes ülésen Patkó Imre elvtárs, a Magyar Távirati iroda külpolitikai osztályának vezetője tartott előadást a világpolitikában jelenleg kialakult helyzetről.

Korszerű épületekkel övezett városközpont Komlón

A lakáskérdés Komlón is gond, ha nem is akkora mint Pécsett. Ezért talán nem is kezdhetnők nagyobb örömhírrel a cikkünket, mint azzal, hogy az idén 102 lakást építenek fel és adnak át Kenderföldön. Ugyanezen a területen még ebben az évben megkezdődik 51 lakás építése, amelyekbe majd a jövő évben költözhetnek be a lakók.

A 102 lakásnak ez év végéig kellett volna elkészülnie, a kivitelező, a Komlói Építőipari Vállalat azonban felajánlotta, hogy már augusztus 20-án átadja.

Erre a nagyszerű vállalásra az adott lehetőséget, hogy a vállalat a legújabb módszerrel, ún. szalagszerű építkezéssel épít meg belőle 88-at.

A lakásépítkezésekkel egyidőben folytatják a múlt év őszén megkezdett kórházi építkezéseket. Erre — mint ismert — azért van szükség, mert a jelenlegi sem kapacitásában, sem műszaki megoldásában nem elégíti ki az igényeket. Csak 80 ágyas és régi épületből lett átalakítva.

Az építkezésnek két szakasza van. Az első periódusban megépítik a kórházhoz vezető utat. A Kossuth térből nyílik, mintegy 700 méteres lesz. Az út már készül, az idén előreláthatóan befejeződik makadámburkolatos megoldása. (Aszfaltburkolattal majd a kórház felépítése után látják el.)

A második periódus a jövő évben kezdődik a kórház felépítésével. Az új, távfűtéssel ellátott épület 1964-től kezdve minden igényt ki fog elégíteni. 220 ágyas lesz, sebészeti, gyermek, belgyógyászati és szülészeti osztállyal.

*

Komló főtere, a Lenin tér hű tükre a város igazi arculatának. Egyik felén korszerű, reprezentatív épületek állnak, a másik felén pedig régi falusias viskók rontják a harmóniát. Ez így nem maradhat sokáig, a városi tanács ezért elhatározta, hogy még az idén hozzákezd a főtér rendezéséhez.

Az öreg házakat lebontják, s helyükbe újakat emelnek. Északnyugat felől impozáns, 175 méter hosszú kétemeletes épület zárja be a panorámát, melyhez mellette még 3 többemeletes lakóépület és külön üzletház csatlakozik.

Az üzletház mellett a 175 méteres épület teljes földszintjét is üzletek foglalják el. Összesen 2600 négyzetméter üzlethelyiség készül a főtéren. Ez nagy szám, ami akkor derül ki igazán, ha a főtér leendő üzleteit elsoroljuk: fűszer- és csemege, húsbolt, zöldség- és gyümölcs, óra- és ékszerbolt, dohánybolt, OFOTÉRT, cipőbolt, konfekcióüzlet, sportjáték- és hangszerbolt, KERAVILL, üveg- és porcelánbolt, könyvesbolt, férfi- és női fodrászat, kozmetika, virágüzlet, stb. A komlói bányász tehát úgyszólván mindent megvásárolhat a főtéren, amit kíván.

Nem érdektelen megjegyezni, hogy a főtér épületeit mind távfűtéssel látják el. Továbbmenve: az idén épülő lakások még nem lesznek távfűtésesek, de azt követően minden új, állami beruházással épülő épületnél távfűtést alkalmaznak. A távfűtés központja a Komlói Erőmű lesz, melyre 11 millió forintot költenek e célból a második ötéves tervben.

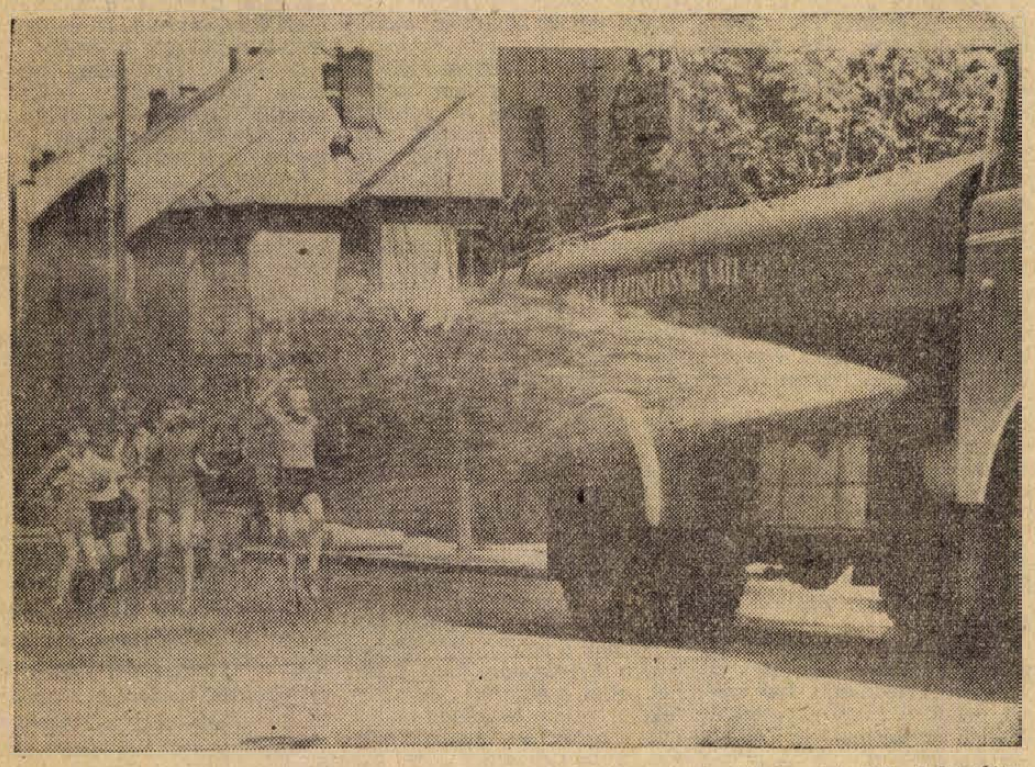
Még ebben az ötéves tervben 514 távfűtéses lakás épül fel, nem számítva a középületek távfűtéses megoldását.

Az újjászületető főtérnek a Lenin szobor lesz az igazi éke. Álló alakot ábrázol, előrelendített jobbkézzel. A szálloda előtti téren fogják felállítani, arccal a pártbizottság épülete felé. A 2,40 méter magas bronz szobor 1,60 méteres kőalapzaton fog állni. A szobrot ez év augusztus 20-án, a tízéves város jubileumi ünnepségén akarják leleplezni. Készítője Marton László budapesti szabrászművész.

Bár nem valószínű, hogy a szobor felállításáig sor kerül rá, de ha addig nem, később a tér teljes rendezése is szükségessé válik. A jelenlegi formájában ugyanis nem alkalmas arra, hogy a város felvonulási terének szerepét töltse be. Ehhez útfelülettel, illetve nemes burkolattal kell ellátni.

A komlói Lenin tér rendezése 1965-re fog befejeződni.

300 kilométer utat öntöznek naponta



A Pécsi Köztisztasági Vállalat három öntözőautójával naponta több mint 300 kilométer hosszú útfelületre, mintegy 350 köbméter vizet locsolnak. A népszerű Skoda öntözőautót nemegyszer a „vízimadó" gyerekek hada kíséri.

Kiskertünk

Kiskertünket legkorábban díszítő virág az árvácska és százszorszép. Mindkettő kétéves növény, magját július, augusztusban vetik. Legjobban ilyenkor szerezhetők be, fillérekért a bimbós, vagy virágzó tövek. Lehet a százszorszépeket és az árvácskákat vegyesen, vagy külön-külön ágyásban, esetleg az ugyancsak most ültetésre kerülő nefelejccsel tarkítva is kiültetni.

Most van az ideje az „estike", más néven „lusta kisasszony" vetésének is. Kerítések, utak, vagy falak mellett szép díszítő hatású nyolcvan, száz centiméter magasra megnövő, sötétzöld lombjával. Júniustól a fagyok beálltáig virágzik, fehér, sárga, lila, tarka stb. színekben. Nem kényes, napon is és félárnyékban is egyaránt jól fejlődik. Magját állandó helyre vetjük, ötven-hatvan centiméter távolságra, mivel jól bokrosodik.

Egyik legkésőbbi és igen hálás virágunk a krizantém szaporítása is ilyenkor történik. A tavasszal kihajtó őszi sarjak kiszedésével és szétültetésével, vagy az öreg tövek szétosztása segítségével egyszerűen szaporítható. Vigyázzunk, hogy minden szálrészhez gyökér is jusson ültetéskor, mert így biztos csak a megeredés. Az ültetést borús időben, vagy a reggeli órákban végezzük, mivel gyökérzete érzékeny és ha megszikkad, könnyen elpusztul. A krizantém tápdús földet igényel és a nyár folyamán szükség esetén öntözzük meg. Májusban—júniusban a tövéket négy—hat levél felett csípjük vissza, így jobban bokrosodik és szebb és több virága lesz ősszel.

Kiskertünkben a kisvirágú téliálló fajtát javasoljuk ültetni, legfeljebb a középnagy virágút, mivel a nagyvirágú fajták erősen fagyérzékenyek.

„KISKERTÉSZ".

Nyolcvan évig — fiatalnak lenni

Meddig lesz az öregség egyszersmind betegség is?!

Az orvosi tudomány előrehaladásával napjainkban sok szó esik *az öregedés problémájáról, az ember átlagos életkorának meghosszabbításáról.* Tudományos cikkek boncolgatják ezt a valóban mindenkit érintő kérdést és jelentős kutatómunka folyik az ember életének meghosszabbításáért. Erről beszélgettünk *dr. Romhányi György professzorral, a Kórbonctani Intézet igazgatójával.*

A problémával foglalkozó orvosi tudomány azonban nem korlátozódik csupán az ember életének meghosszabbítására, hanem a kérdésnek egy másik — talán még érdekesebb oldalával is foglalkozik, mint ez a beszélgetés során szóba került: *miként lehetne a jelenlegi átlagos életkoron belül a szervezet fiatalságát megőrizni?*

Tény az, hogy míg 1900 körül az emberi átlagos életkor 40 év volt — ma már ez mintegy 60 év körülire tehető. A lényeges emelkedés nem utolsósorban az orvosi tudomány előrehaladásának is köszönhető. Hozzájárul ehhez természetesen a gyermekhalálozás csökkenése is. A különböző gyermek-fertőzőbetegségek, tuberkulózis halálozás és más kórok igen jelentős számának megtalálták a leküzdési módját.

Milyen betegségek rövidítik meg a jelenlegi átlagos életkoron belül az ember „fiatalságát"?

Az egyik:

Az érelmeszesedés

Ez a betegség nem máról holnapra támad az emberi szervezetre, hanem hosszú évek, évtizedek alatt fejlődik ki, silányítja a szervezetet. Nos, ez az egyik legnagyobb „öregítő" betegség, amely az ember egészségére, mondhatni, fiatalságára támad. Gyógykezelése — bár bizonyos eredmények már vannak ezen a téren is — még nem tisztázódott. Kísérletek az érelmeszesedés alapfolyamatának megismerésére folynak. Nem vitás, hogy azokban az országokban, ahol magasabbrendű társadalmi életet élnek, az emberek okos, egészséges életszínvonalának jobbá tételéért kemény küzdelmet folytatnak, s ezzel ennek a problémának megoldásához is lényeges segítséget nyújtanak. A jobb, egészségesebb életkörülmények megteremtése kétségkívül növeli az emberi szervezet ellenállóképességét, hosszabbítja az átlagos életkort, s az átlagos életkoron belül a szervezet fiatalságát.

A másik:

Az emelkedett vérnyomás

körül mutatkozó problémák. Ehhez is természetesen hozzájárul a környezet, az életviszony. *A vérnyomás emelkedése idegrendszeri zavarnak a következménye.* A szervezet a különböző feladatok — a napi munka — megoldásában, végzésében használódik, fárad. Szüksége van bizonyos „kikapcsolódásra", pihenésre, a munkaszüneti napok, a szabadság helyes felhasználására. *Sokat árt magának az, aki a szervezet ezen megkövetelt „szabadnapjait" nem célszerűen használja ki.* A nyugodtabb munkakörülmények megteremtéséért, az élet szebbé tételéért folyó küzdelem a szervezetet támadó, öregítő vérnyomási zavarok területén is feltétlen eredményekhez vezetnek. Természetesen hathatós gyógyszerek is állnak már rendelkezésre a vérnyomás zavarainak csökkentésére.

A harmadik; „fiatalságot rövidítő betegség" a

A rosszindulatú daganatok

Ismét egy hatalmas területe a szervezet ellenségeinek. Az orvosi tudomány igen nagy eredményeket ért el a rosszindulatú, daganatos megbetegedések elleni küzdelemben.

A probléma megoldásához azonban az orvosi tudomány fejlődése nem elegendő. A professzor külön kiemelte, *hogy maga ellen vét az az ember, aki nem vizsgáltatja meg időszakonként rendszeresen magát. A betegségek kezdeti stádiumában könnyebb az orvoslás, mint később.*

A felsorolt három fontos tényező elleni védekezés megismerése nagymértékben hozzájárul ahhoz, hogy az öregség ne váljon egyszersmind betegséggé is!

Feladat pillanatnyilag nem is annyira az átlagos életkor meghosszabbítása, *hanem az átlagos életkoron belül meghosszabbítani a szervezet egészségét!*

Szinte nincs ember, aki idős korára ne szenvedne valamilyen betegségben. Nos, ezeknek a kórokozóknak megtalálása és a védekezés módszerének kidolgozása az orvostudomány egyik legfontosabb feladatát képezi az öregesedés elleni küzdelemben.

Tán elérhető lesz a 80 éves „fiatalember", a derűs, fiatal „öregkor", — mint a görögök mondják: „fiatalon meghalni" — nem kínlódva az idős korral járó „nyűgökkel".

Garay Ferenc

VIZVEZETÉKSZERELŐ
szakmunkást azonnali belépésre felveszünk. Jelentkezés Komlói Helyiipari Szolgáltató Vállalat. Komló, Kossuth Lajos utca 21. Telefon: 29-92. Utiköltséget csak felvétel esetén térítünk. 175

Hová menjünk vasárnap

A baranyai üdülőhelyek megszépülve várják vendégeiket

Megyénk üdülőhelyei, mint a mágnes vonzzák a kirándulókat. Tömeges látogatottság szempontjából

Harkány

viszi a pálmát. Tavaly 650 ezren keresték fel a fürdőt. A nagy idegenforgalom megkívánja, hogy a község esztétikai szempontból is fejlődjön. Ezért most parkosítanak. A látogatók elhelyezése érdekében a Megyei Idegenforgalmi Hivatal fizetővendég-szolgálatot szervez. A tavalyihoz mérten remélhetőleg jóval többen jutnak így szálláshoz. Egyik érdekessége a harkányi fizetővendég-szolgálatnak, hogy idén több villa is várja a pihenni vágyókat. Tavaly egy nyaralótulajdonos kötött szerződést az Idegenforgalmi Hivatallal, az idén már eddig is több jelentkező van, aki hajlandó nyaralóját teljes felszereléssel (bútor, ágynemű, főzőeszközök, edények stb.) együtt az Idegenforgalmi Hivatal közvetítésével kiadni nyaralás céljára. A fürdővendégek örömére már épül az új fürdőmedence s a hírek szerint a víz tisztább lesz, mint tavaly. A régi mellett fúrt új kút lehetővé teszi, hogy állandóan felfrissíthessék a fürdő vizét.

Nagy munka folyik most

Siklóson

is. Megközelíti az egymillió forintot a tanács, a Műemlékvédelmi Felügyelőség és az Idegenforgalmi Hivatal által a vár rendbentartására, építésére, stb. fordítandó összeg. Csak a vár kialakításának terve 300 ezer forintba kerül. Budapesten a tervező vállalatok most készítik el a terveket. Érdekes, hogy Siklós látogatottsága is menyire megnövekedett. Míg 1957-ben 41 800-an nézték meg a várat, addig 1960-ban 66 300-an jártak ott. A vár turistaszállójában lakók száma két és fél ezerrel több volt, mint 1959-ben.

Az abaligeti barlangot

majdnem 27 ezren keresték. Idén 30—35 ezer látogatóra számítanak a barlangban. Az abaligeti kirándulók örömére a tó körüli töltés nagy részét már betonlapokkal borították be és az autóparkírozó helytől szintén betonlapos út vezet majd a turistaszállóig. Az Idegenforgalmi Hivatal a vendégek elhelyezése érdekében az abaligeti sátortábort bővíti. Idén már negyven sátorban lakhatnak a turisták. A nyolcvanszemélyes tábor és a turistaszálló 113 nyaralónak nyújthat kellemes üdülést. Az Idegenforgalmi Hivatal Abaligeten építtetett egy lapostetejű, félig a partvonalba süllyesztett raktárépületet. Az épület tetején napozót rendeznek be és ezzel egyszintben egy másik lapostetős, partoldalba süllyesztett ebédlőt, zuhanyozót is építenek. A tábor lakói a raktár feletti épületben főzhetik meg az ebédjüket. A hivatal egy kis pavilont is állít fel, ahol a turisták útikalauzokat, leporellókat, botplaketteket, bőröndcímkéket, levelezőlapokat vásárolhatnak.

Pécsváradon

a várban lévő turistaszálló mindössze 32 személynek nyújtott szállást tavaly. Idén már 58 ágy várja a látogatókat. A kibővített turistaszállóban most már társalgót is létesítettek televízióval, rádióval. Pécsváradon a vár turistaszállója mellett még más elhelyezési lehetőséget is szeretne biztosítani az Idegenforgalmi Hivatal a fizetővendégszolgálat megszervezésével. Erre annál is inkább szükség lesz, mert a közeli Tóvölgy előreláthatólag nagyon megnöveli Pécsvárad idegenforgalmát. Tóvölgyben elkészült a mesterséges tó. Mint már hírül adtuk, a tóvölgyi tavon májusban már csónakázhatnak. A megnyitót május elsején szeretnék megtartani.

Idén

Mohács

is belép az üdülőhelyek sorába. Az Idegenforgalmi Hivatal a városba érkezők fogadása, elhelyezése és kalauzolása érdekében kirendeltséget állít fel. A távlati elgondolás az, hogy a szigeten sátortábort és a városban turistaszállót létesítenek.

A Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatal két útikalauzt ad ki idén. Az egyik Mohács és környéke, a másik Pécsvárad és környéke nevezetességeit, szépségeit, történelmi múltját mutatja be. A tízezer példányban megjelenő útikalauzokat gazdag képi és grafikai illusztrációkkal látják el. Leporellók készítését is tervezi a hivatal. A Mecsekről, Mohácsról, Szigetvárról, Pécsváradról és Komló-Sikondáról vásárolhatnak leporellókat a turisták. Újszerű bőröndcímkék készülnek Komlóról és Mohácsról. Az autósmatricák, botplakettek választékának bővítése mellett Pécsváradról várjelvényt is árusítanak majd.

Az Idegenforgalmi Hivatal a budapesti ipari vásáron is részt vesz idén. Négy sátrat rendez be. A Divatcsarnokkal és Sportszerkereskedelmi Vállalattal együtt itt kívánják bemutatni a táborozáshoz szükséges felszereléseket és népszerűsíteni a sátortáborokat.

„A pécsieknek van érzékük a filmhez!"

Interjú a filmklub előadójával

Régóta izgatja a pécsi filmklub közönségét a kérdés: ki az a rokonszenves fiatalember, aki kéthetenként a filmtörténeti előadásokat tartja és milyen szempontok vezetik a film ismertetés módszereit, célját illetően?

— *Maár Gyula vagyok,* — hangzik a válasz a Kossuth mozi előcsarnokában. — *Az egyetemet 1957-ben végeztem és irodalmi szakos tanári diplomám van. Az utóbbi években a Filmtudomány Intézet előadójaként járok több vidéki városba, köztük Pécsre is.*

— *Inkább a második kérdésről beszélgessünk. Lehet, hogy csalódást okozok a pécsieknek, de be kell vallanom, hogy a filmművészeti előadás alkalmával sohasem ad hoc beszélek. Rögtönzésre nem gondolhatok, mert a filmrajongók tábora nagyon összetett, a legkülönbözőbb foglalkozású és műveltségű emberek alkotják. Éppen ezért komoly didaktikai nehézség úgy beszélni, hogy mindenki egyaránt megértse, sőt hogy egyformán élvezzék is. A filmtörténésznek mindig „le kell szállni a magas lóról". Valahol egy lépéssel a filmtudomány mögött és egy lépéssel a közönség ismeretei előtt kell az előadások színvonalának lenni, legalábbis ez a véleménye kollégáimnak. Én az irodalom oldaláról közelítem meg a filmet, mert irodalmi műveltsége úgyszólván mindenkinek van. No, persze a film azért film marad énnálam is, az irodalom csak bevezető. Egyébként meg kell mondanom, hogy azok közül a városok közül, ahol eddig jártam, Pécsett van a legműveltebb közönség, itt értik legjobban a filmet. Ezt érzem az előadás közben, ezért itt használhatom a leginkább a saját „filmszótáramat".*

— *Az előadások célját illetően — folytatta Maár Gyula — nemcsak azt szeretnénk elérni, hogy a közönség filmismeretei bővüljenek. Elsősorban arra akarok megtanítani mindenkit, hogy filmszerűen lásson. Az a fontos, hogy a nézők úgy üljenek be a moziba, hogy megfelelő készségük legyen a képi gondolkodásra és ne csak a nézőtéren, hanem értelmileg is jó látószögük legyen.*



Végszó bevezetés helyett

1

Reszketett az éjszaka, mint a madár, ha fészkére hazatérőben vihar lepi meg. Az éj egyhangú csendjét kiáltások verték fel, az ajtó fáján puskatusok dobogtak, parancsszók harsantak.

— Kinyitni! Mozogjatok disznók! — hallatszott németül és lengyelül.

Viszik a zsidókat, vetették a keresztet Bytom lengyel falu katolikus lakosai, s inkább ki sem mentek az utcára, zárva tartották ablakaikat, mert becsületes ember csak megjárhatja, ha német és a lengyel fasiszta hóhérok szeme elé kerül.

Az öreg Friedmann házából is kikergették mindenkit, akit otthon találtak. Legalábbis a fasiszták így hitték. Észre sem vették, hogy hiányzik a család egyik tagja, a fiatal Tuviu. A Sicherheitspolizei, a német biztonsági rendőrség parancsnoka utasítást kapott, hogy állítson össze ezer zsidóból újabb transzportot. Nem fontos férfiakból, asszonyokból, gyerekekből vagy öregekből kerül-e ki a szállítmány, az a fő, hogy meglegyen a létszám. A tervet teljesíteni kell. Ha valakinek ma sikerül is elbújnia, holnap hurokra kerül, millió és millió zsidó vár még a sorsára. De nemcsak zsidó! Ez a föld ma a német keleti területeket jelenti, Európa gabonakamrája a német hadsereg kezébe került, Csehország, Szlovákia, Magyarország, Románia és Ukrajna hamarosan a Nagynémet Birodalom elválaszthatatlan része lesz.

Az egységes, ezeréves birodalomé!

A Harmadik Birodalomé, amelynek korát évezredekkel mérik, amely fennmarad örökkön-örökké, mert rendíthetetlen és biztos alapja a nemzeti szocializmus.

Ezek a pajeszos zsidók a birodalom útjában állnak.

— Heil! — lendítette köszönésre kezét a rendőrségi osztag parancsnoka, s feszes vigyázban jelentette főnökének: — Öt óra alatt érkeztünk ide Bytomból. Minden simán ment.

— Akciót megkezdeni! — rendelkezett Hassmann Sturmführer, karórájára pillantott, és mialatt cigarettára gyújtott, lassú szóval hozzátette: — Két óra alatt készen kell lenniük!

Tavaszillatot lehelt a föld, hangversenyeztek a madarak, a réten virágzott és bódító szagot árasztott a kakukkfű. Még magasan járt a nap az égen, amikor hozzáfogtak: a zsidókat huszas csoportokba osztották be, mindegyiknek alsó ruhára kellett vetkőznie, aztán szorosan egymás mellett hasra fektették őket egy sekélyes árok alján, amely fölé málnabokrok hajoltak védőn.

A bokrokkal szemben, az árok túlsó oldalán felsorakozott a kivégző osztag.

Felugattak a géppisztolyok.

Kész! Jöhet a következő húsz!

Sírás. Jajgatás. Gyerekek szívettépő zokogása. Vakkanó német parancsszavak.

— Mozgás. Gyorsabban! Két óra alatt el kell készülnünk!

Berlinben a politikai rendőrség birodalmi főparancsnokságán, a hatodik ügyosztály íróasztalánál kegyetlen pillantású, szigorú ember ül. Adolf Eichmann. Hivatali szobájának falán szürke grafikon függ. Eichmann SS Obersturmbannführer, így hangzik a teljes titulusa, a porosz címés rangkórság kívánságának megfelelően, magyarul híven meg sem lehet mondani, mit jelent ez a nyakatekert német szó, talán így: főrohamzászlóaljvezető. Titkárnője napról-napra kurta vonallal hosszabbítja meg a grafikont. Egy centiméter vörös vonás — ezer zsidót jelent. Nem fontos, miféle zsidókat. A szám a fontos. A grafikon vörös lázgörbéje egyre emelkedik, az Obersturmbannführer mégis elégedetlen.

— Mit csinál az a lusta csürhe! Lopják a napot! — freccsen szájából a dühös szó, s a titkárnő alázatos, megértő mosolyt villant főnöke felé.

— Az akciót lezártuk — jelenti a rendőrségi osztag parancsnoka.

A Sturmführer órájára pillant.

— Nagyszerű, Manfréd, tíz perccel korábban készültek el!

Tuviu Friedmann balkezével megtörli izzadt homlokát; közel húsz esztendő telt el azóta. Jobbjában rövid gumibotot szorongat. Nem veszi le szemét a karvalyképű férfiról, aki félig ülve, félig fekve görnyed mellette a nagy gépkocsi hátsó ülésén.

Hányszor látta már Tuviu Friedmann lelki szemeivel ezt a képet, hányszor idézte fel magában a szörnyű látványt: szüleinek, családjának legyilkolását. Hányszor támasztotta fel magában testvérei, rokonai emlékét. De most még elevenebben szól hozzá a múlt, hogy itt van mellette ez az ember, hatmillió zsidó halálának egyik közvetlen okozója.

Hatmillió emberélet kioltója. Didereg ez az ember, ha rágondol. Ő találta ki a halálgyárakat! Ez a karcsú, sovány férfi, két füle eláll, akár az agáré, szájának bal sarka idegesen rángatózik, a szeme meg... Tuviu Friedmannak eszébe jut a kandur, amelyet gyerekkorában több más bytomi fiúval együtt fölakasztottak az almafa ágára, mert megette egyik pajtásuk kedvenc galambját. Az a kandur nézett így, amikor összeszorult nyakán a hurok. A gyilkos kandurt felkötötték. Mi lesz a büntetése ennek a szörnyetegnek? A háború vége előtt állítólag kijelentette: „Mosolyogva ugrom a sírba, mert jó munkát végeztem: több mint ötmillió zsidótól szabadítottam meg a földet."

A hangtalanul suhanó fekete autó előtt a távolban felvillannak a repülőtér fényei. Tuviu Friedmann jobb kezének ujjai a gumibot kemény, fekete testére tapadnak. Eichmann ránéz — vizenyős szeme tompán csillog a kocsi ablakán beszűrődő fényben. Friedman fenyegetően emeli fel a gumibotot, Eichmann szemében kialszik a tompa, alig észrevehető villogás.

Az autó jobb felől közeledik a repülőtér futópályájához, keresztül huppan egy sekély árkon. Kissé odább repülőgép áll, a pilóta kabinjában gyönge fénypont csillan, pislog — Tuviu Friedmann elégedetten bólint. A repülőgép motorjai felbúgnak. Csak néhány pillanatik tart, míg az izraeli titkos szolgálat ügynökei a megbilincselt Eichmannt a borsózöldre festett repülőgép belsejébe viszik. Izraeli repülőgép, egész teste türelmetlenül reszket, mintha nemcsak a dübörgő motorok lüktetése futna végig rajta. Friedmann néhány ugrással fölkapaszkodik a repülőgép törzséről a földig lógó sodronyhágcsón; az ajtó még nyitva van, de a légcsavarok már forognak, a repülőgép szinte ugorva lendül és egyre fokozza sebességét. Tuviu Friedmann a nyitott ajtón keresztül még látja, hogy a repülőtér épületéből két argentínai vámőr fut ki, integetve rohannak a repülőgép után. De ekkor a Bristol Britannia 4xAGE repülőgép már a levegőbe emelkedik.

Az egyik tiszt erőlködve behúzza a fémlemez ajtót, a gép alatt a mélybe zuhan a repülőtér, az irány: északkelet.

Három nappal később Eichmann, a „Zentralamt für die Regelung der Judenfrage", a zsidókérdés rendezése központi hivatalának egykori főnöke a jaffai vizsgálóbíró előtt áll.

KÖVETKEZIK:

Kezdetben volt a sötétség.

A MODERN SZOCIALISTA MEZŐGAZDASÁGI NAGYÜZEM

A fűmagtermesztés jelenlegi helyzete és jövőbeli kilátásai

Hazánkban a kialakult és kialakulóban levő szocialista nagyüzemek ellátása, valamint az öntözéses gazdálkodás előirányzott és folyamatban is levő megvalósulása a takarmánytermesztés, — és ezen belül a gyepvetőmagtermesztés terén egyaránt nagy feladatokat tűz ki.

MAGYARORSZÁGON MA FŰMAG NINCS;

az igények ezzel szemben tetemesen megnövekedtek. Ez érthető is, mert minden jó gazda tudja, hogy állattenyésztés takarmány nélkül el nem képzelhető, de azt is, hogy edzett, szilárd szervezetű állat legelő és réti szénа nélkül nem nevelhető. — A termelőszövetkezetekbe tömörült dolgozó parasztok is belátják azt, hogy ma már nem lehet az egyesített állatállományt az országút árkában legeltetni, hanem annak megfelelő nagyságú és minőségű legelőt kell teremteni, mert a jó legelő adja ma is a legolcsóbb és legtermészetesebb takarmányt. Ez a szemlélet megnyilvánul azokban az igénylésekben, amelyek nap, mint nap hozzánk is érkeznek. De az állami gazdaságokon, termelőszövetkezeteken kívül is nagy a gyepvetőmag iránti érdeklődés: így a főváros, a városok kertészeteinek, a temető gondnokságoknak, sportegyesületeknek, repülőtereknek stb. mind sok gyepvetőmagra volna szüksége.

A fentiek alapján szükségképpen felvetődik a kérdés: miért nincs fűmag?

A hiánynak több oka van, amelyek közül csak a fontosabbakat említem meg: amíg a beszolgáltatási rendszer fennállott, aki fűmagot termesztett, a bevetett terület többszörösére mentesült a beszolgáltatási kötelezettség alól, tehát még alacsony fűmag ár mellett is kifizetődött vele foglalkozni.

A beszolgáltatási kötelezettség megszüntével ez a kedvezmény elmúlt és ekkor már nem volt érdemes fűmagot termeszteni, mert a kereskedelmi minőségű fűmagvak árai olyan alacsonyak voltak és egy-két kivételtől eltekintve, olyan alacsonyak ma is, hogy sikeres gazdasági mérlegre törekvő gazdaságban nem érdemes foglalkozni vele, hacsak nem saját gyepesítéseire kívánja a magot felhasználni.

Ismeretes, hogy a magnak termesztett fű csak a vetés utáni 2. évben kezd teremni. Ha viszont a nyárutón vetjük a magfüvet, úgy a következő évben már fél magterméssel számolhatunk. Az is igaz, hogy a magfüves általában két évig, — néha három évig terem jó magot. Ez azonban nem küszöböli ki azt a tényt, hogy az első évben csak kevés, vagy semmi magra nem számíthatunk. A művelési költségek fennállanak, melyek még gépesítés esetén is, elég jelentősek.

Áthidaló megoldásnak kínálkozik a magfűvest takarónövényre vetni. E célra valamely korai és nem jól bokrosodó tavaszi árpa (zab sohasem!) felel meg, *fele magmennyiséggel vetve.* Takáts Lajos, martonvásári kutató új eljárást dolgozott ki, amely szerint a füvet ikersorba veti, az ikersoroktól jobbra-balra (a magfű sorközeibe) kerül az árpa. Így a fű felett nincs takarónövény és egyúttal a tábla már az első évben is terem. A vetőgép e célnak megfelelően átalakítható. Ezzel az eljárással szép eredményeket ért el.

Azonban nem minden fűfaj bírja a takarónövényt. Ezeket tehát önmagukban kell vetni és így az előbb említett nehézségekkel itt számolni kell. Vagyis, ha azt akarjuk, hogy mint tőmagunk, hozzunk gazdaságaink fűmagvat is termesszenek, akkor

A FŰMAGÁRAKAT ÚGY KELL MEGÁLLAPÍTANI,

hogy a fűmagtermesztés legalább annyi jövedelmet biztosítson, mint a hasonló kapás művelésű növények.

Az államilag elismert nemesített fűmagvak ára ma már megfelelő, e fajták ugyanis a kereskedelmi árat és rá felárat kapnak.

A fennálló rendelkezések alapján viszont „kereskedelmi áru" minőségű fűmagvakat ma már csak eredeti nemesített magvakból szabad szaporítani. Folytatólag: *elitmagra, illetve eredeti nemesített magra van szükség.*

A Növényfajtaminősítő Tanács a legutóbbi két évben 21 fűfajból ismert el fajtákat. E fajtákból viszont az előbb említett kedvezőtlen áralakulás miatt és egyéb nehézségek folytán nincs elég, — vagy egy általán nincs — szaporításra alkalmas vetőmag. Kétségtelen, hogy egy gazdaság sem vállalkozhat arra, hogy a sok munkát és gondos felügyeletet kívánó fűmagvat 1—2 holdon szaporítsa és ugyanakkor jövedelme az első évben akkora sem legyen, mint pl. egy közepes búzatermés esetén.

A fűmagtermesztés ügyét tehát rendezni kellett és e rendezés meg is indult. Sajnos későn, de jobb később, mint soha. Az illetékes szervek felmérték az 1960—1965. években országosan szükséges fűmag mennyiségét és ennek eredményeképpen kiderült, hogy csupán belföldi felhasználásra, a fenti időre, nem öntözött viszonyokra, hozzávetőleg 25 000 q fűmagra van szükség. (Ebben az állami gazdaságok igénye nincs benne).

Ez a követelmény évenként elosztva 4—5000 q fűmagszükségletet jelent, melynek előállítására

5 ÉV ALATT KB. 50 000 KH. MAGFÜVESRE VAN SZÜKSÉG,

ha a magtermést 50 kg/kh számítjuk. Az eddigi tapasztalatok szerint — sajnos — az a helyzet, hogy a legtöbb gazdaságban elpergett a fűmag jórésze, mire aratásra került a magfüves. Kétségtelen azonban, hogy ma már a kombájnnal való aratás révén lényegesen jobb termésbetakarítással számolhatunk. Így, vegyük a betakarított mag mennyiségét 1 q/kh-nak. Ez esetben az éven te termő magfüvesek területének 5000 kh-nak kell lennie. Nem szabad ugyanis megfeledkeznünk arról, hogy azok a fűfajták, melyekre nekünk a legelőre, rétre, díszgyepekre, stb. szükségünk van, sok levelet, de kevés magot teremnek.

Hogy az évi 5000 kh szaporítóterületre elegendő nemesített mag legyen, szükség van évi 500—600 q nemesített magra, amely viszont hozzávetőleg 500—600 kh területen állítható elő. Ennek megfelelően kell tehát az elitanyag előállítását biztosítani. Az egyes fűfajtákat is koordinálni kell, a szükségletnek megfelelően. E fajon kénti elosztás is kialakulóban van.

Mindaz, amit eddig elsoroltam, a száraz viszonyok közti gazdálkodás szükséglete. Az öntözéses gazdálkodás igényeit még nem ismerjük teljesen, de kétségtelen, hogy annak fellendülésével ezen a téren is jelentős tételek fognak mutatkozni.

De nem foglalkoztunk még

A BEHOZATAL — KIVITEL

kérdésével. Felmerülhet ugyanis olyan vélemény is, hogy ha nincs tőmagunk, hozzunk be külföldről. *Ez a nézet azonban teljesen téves.* Ugyanis a csapadékosabb és enyhébb éghajlatú országokból behozott fűmagvakból kikelő növények sem a szárazságot, sem a hótakaró nélküli, vagy a havas, kemény telet nem bírják és így csak hiába fizetnénk érte a drága valutát. Ezen kívül a fűvek fajtaértékével sem lehetünk tisztában és így megeshet, hogy sok magot, kevés levelet termő gyepnövényeket vásárolunk, amik előirányzott célunknak nem felelnek meg.

Hazánk éghajlata alatt olyan növényzet alakul ki, amely az időjárás szélsőségeit jól bírja és éppen ezért a Magyarországon termett magvak mindenütt jól beváltak. Bizonyítéka ennek az is, hogy külföldi vállalatok előszeretettel termesztetnek nálunk különböző növényeket.

Ezek a tények tehát a külföldi fűmagvak behozatala ellen, — és a magyar fűmagvak kivitele mellett szólnak. A széleslevelű réti perje, a magyar rozsnok és egyéb fűmagvak iránt nálam már többször érdeklődtek Németországból, Kanadából, Angliából. E lehetőségek feltárása újabb fűmagtermesztő területek bekapcsolását tenné szükségessé és kivitelünk — még alacsonyabb áron is — jó üzletnek bizonyulna.

A szükségelet és a lehetőségek felmérése után röviden összefoglalom a megvalósulás módját.

A szarvasi Öntözési és Rizstermesztési Kutató Intézet tulajdonában ezidőszerint 6 államilag elismert és előzetesen elismert nemesített gyepnövényfajta van, melyek szaporítása állami gazdaságban 240 kh-n folyik. Ez évi 2400 kh szaporításra elegendő vetőmagot jelent, melyhez az elit anyamag mennyiségét a nemesítő telep biztosítja. Az intézet és a gazdaság vezetősége úgy döntött, hogy az elitmagszaporítás területét a szükség szerint felemeli, vagyis, ha kell,

AZ ORSZÁG ÖSSZES ELITFŰ-VETŐMAGJÁT ELŐÁLLÍTJA.

A kereskedelmi minőségű mag előállítását a Kertimag Vállalat viszi végbe.

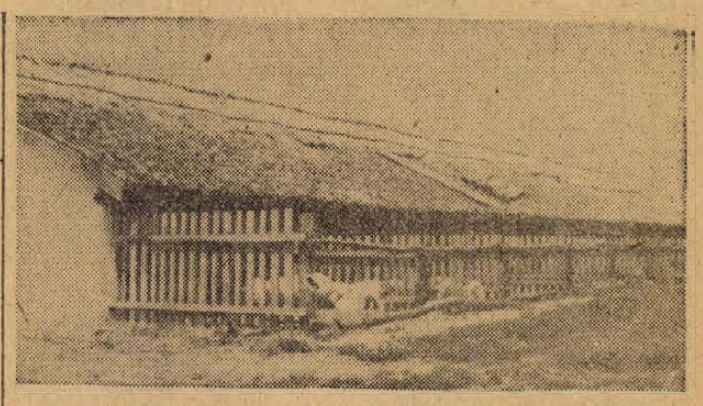
Exportra csak akkor kezdünk termeszteni, ha arra ajánlatot kapunk.

Bízzunk benne, hogy e szervezet rövidesen biztosítani tudja a fennálló igények kielégítését, de egyúttal a fűmag kivitel kérdését is megoldja.

Dr. Gruber Ferenc,
az ÖRKI osztályvezetője

Angol törzskanok érkeztek

A megyei tanács szakembereinek irányításával nagyarányú tenyésztői munka indul a megye sertés törzstenyésztő termelőszövetkezeteiben. Cél a sertésállomány, illetve típus fokozatos kicserélése egy kívánatosabb, úgynevezett bacon típusra. Baranya megye svéd-sertés körzet lesz. A svéd-sertésre való teljes átcseréléshez egy átmeneti fajta szükséges, amely közelebb áll a magyar fehérhússertéshez. Ez a fajta az angol Large White. A Répcelaki Állami Gazdaságból most hat ilyen angol import törzskant vásároltak a baranyai tsz-ek.



A mágocsi Béke Tsz az elmúlt évben három ilyen korszerű, 30 férőhelyes, szerfás fiaztatót épített. A típus szerfás fiaztatóktól eltérően ezek az épületek alacsonyabbak, tehát a légterük kevesebb, így télen melegebbek.

Szakszerű takarmányozás — egészséges malacok

A sertéshús növekvő népélelmezési jelentősége és a sertéstenyésztés fontos szerepe a mezőgazdasági nagyüzemben egyre nagyobb nyomatékkal irányítja a figyelmet a korszerű tartási és takarmányozási módszerekre. Ugyanakkor közismert, hogy tavaly egyes termelőszövetkezetekben még igen nagy volt az elhullás, másokban pedig meglepően szép eredményeket értek el. Érthető a kívánság; széles körben ismertetni kell az élenjáró termelőszövetkezetek már kikristályosodott tartási módszereit, hogy a szükségletnek megfelelően elindítsuk a sertéstenyésztés nagyarányú fellendülését.

Minden kocától 18 malac évente

A bári termelőszövetkezetben azt tartják: a sok hús előállításához mindenekelőtt sok malac kell. Ezért kocáikat kétszer fialtatják évente. Tavaly — az előhasiakat nem számítva — tizennyolc egészséges malacot neveltek fel kocánként.

Mielőtt a kocákat elhelyeznék a kutricákban, DDT-vel, Matadorral, vagy mésszel fertőtlenítik a kutricákat. Nem meszelik, hanem permetezik, mert így a fertőtlenítő szer mindenhová eljut. A kutricákat szecskázott búzaszalmával almozzák. Az almot gyakran cserélik. Tapasztalatból tudják, hogy a nedves alom a betegségek melegágya. A vemhes kocák napi jártatását csak az ellés előtt 2—3 nappal hagyják abba. A bíriak véleménye szerint a jó ellés lefolyásának a feltételei a következők: a kutrica gondos előkészítése, a jó almozás, a kocák jártatása és a jó takarmányozás.

Amikor megkezdődnek az ellések, az ellő kocák mellett mindig van valaki, hisz ilyenkor lehet legjobban meggátolni az elhullást. A termelőszövetkezetben egyformák a malacok. Ennek is megvan a magyarázata. Azokat a malacokat, amelyek az ellés után gyengébbnek látszanak, a középső csöcsökre szoktatják. Itt több tej van és így utolérik fejlődésben azokat, amelyek fejlettebbek náluk.

Hogyan takarmányozzák a szoptatós kocát?

Az ellés után néhány napig a helyes bélműködés biztosítása érdekében enyhe hashajtó hatású ivóst adnak a kocáknak. Erről a takarmányról azonban később áttérnek olyanra, amely a malacoknak biztosítja a szükséges tejmennyiséget. Ha nem adnának a kocáknak elegendő takarmányt, akkor a koca a saját testsúlyának felhasználása árán is megkísérli felnevelni malacait. A túlságos lefogyásnak minden képpen gátat kell vetni. Ennek legjobb eszköze az egyedi etetés. Bárban még nincs meg az egyedi etetés lehetősége, de azért igyekeznek több takarmányt adni azoknak a kocáknak, amelyek több malacot nevelnek. Érdem szerint etetnek. Mégpedig úgy, hogy a több takarmányt követelő kocákat néhány perccel előbb engedik a vályuhoz, mint a többieket. Nagyon vigyáznak a szoptató anyák takarmányának minőségére is. Nem adnak a kocáknak megsavanyodott, vagy dohos takarmányt, mert ennek is a malacok vallanák a kárát. A szoptató kocák takarmányozásánál előnyben részesítik a lédús, friss zöldtakarmányokat. A kocákat a szoptatási idő alatt is legeltetik, ha erre mód van. Télen, amikor nincs zöld takarmány: a zöldet marharépával, jó minőségű silóval és lucernaliszttel helyettesítik. A kocákat naponta háromszor etetik és ezek abrak ivósa nem pépes, mint a hízóké. Arra is gondolnak, hogy az abrak ízletes legyen. A kocákat a következő összetételű abrakkal etetik: 50 százalék árpadara, 25 százalék kukoricadara, 15 százalék korpa, 10 százalék borsódara, 2 százalék takarmánymész és egy százalék konyhasó. Ezt vagy íróval, vagy savóval keverik össze, ami rendkívül jó hatással van a tejelválasztásra.

Minél többet szabad levegőn!

A malacokat természetszerűen nevelik. Minél többet tartózkodjanak a szabad levegőn! A szopós malacokat tavasszal és nyáron öt napos kortól, késő ősszel és a téli hónapokban pedig két hetes kortól az istállóval összefüggő malackifutóba engedik ki. Télen a déli, melegebb órákban, nyáron pedig reggel és estefelé.

Akárhogy is takarmányozunk, a koca tejtermelése nem tart lépést a malacok fejlődésével. Ezért nagyon fontosnak tartják a bíriak, hogy a kis malacokat minél előbb megtanítsák enni. Első táplálékként frissen pörkölt árpát, vagy borsót kapnak. A frissen pörkölt árpának inycsiklandozó illata van és épp ezért hamar rászokik a malac a szilárd táplálékra. Kéthetes kortól kezdve a malacok már enyhén morzsalékos darakeveréket is kapnak. A darakeveréket a következőképpen állítják össze: 70 százalék árpadara, 20 százalék kukoricadara, 10 százalék szemes borsó. A malacok fejlődésére különleges hatással van a fölözött tej, az író, a savó és a zsenge pillangós. A bíriak betartják ezt a szabályt is: a tejterméknél legfontosabb a tisztaság. A friss, vagy megalvadt tej gömbölyíti a malacokat, a nem tisztán kezelt pedig valóságos méreg nekik. A bíriak tíz napos korban, ha van, megkínálják a malacokat zsenge lucernával.

Elválasztás 60 napos korban

Ebben a termelőszövetkezetben hatvan napos korban választják el a malacokat. Megpróbálták a korábbi elválasztást is, de azt látták, hogy ezt a malacok sínylik meg. Az elválasztást mind a malacok, mind a kocák érdekében fokozatosan végzik. Időtartama náluk 10—15 nap. Ebben az időszakban fokozatosan csökkentik a szoptatások számát és ezzel egyidőben fokozatosan megvonják a kocáktól a vizenyős takarmányokat. Ilyen módszer mellett igen ritka a csöcsgyulladás. A malacokat a választás után egy-két hétig a kutricákban hagyják. Közben többször is összeengedik őket, hogy mire falkásításra kerül sor, addigra megszokják egymást.

Kihajtás előtt Dencsházán

Legnagyobb ellenség a belvíz — Ősi mesterség — Szakaszos legeltetés

A dencsháziak évszázadok óta minden tavasszal türelmetlenül várják a Szent György napját. Ekkor hajtják ki az állatot a fűre, és aztán Szent Mihály napig nagy gondot vetnek le a vállukról.

Ősi mesterség ezen a vidéken a legeltetés. Régen még a lovakat is kicsapták a zöldre, most persze erről szó sincs, hisz a ló egyre kevesebb, a Március 15. Tsz már gépekkel dolgozik. De az évszázadok tanulságait ma is hasznosítják. A tapasztalat pedig arról győzte meg a dencsházi gazdákat, hogy a legelőt nemcsak használni, hanem gondozni is kell.

Dencsháza igen lapos helyen fekszik, s a falu határának legnagyobb ellensége a belvíz. Ha nagyon esős az év, mint tavaly, nem lehet betakarítani a termést, s a legelő is használhatatlan lesz. Ezért néhány évvel ezelőtt a községi tanács állami támogatást kért a belvizek lecsapolásához. Meg is kapták. Azóta évente 10—20 000 forint állami támogatással és legalább ugyanannyi értékű társadalmi munkával megépítették a legelőn a lecsapoló árokrendszert. Tavaly megalakult a víztársulás s most az tartja karban az árkokat és ügyel a legelő további vízteleníté sére.

Már az előző tsz védőerdősávokat ültetett a legelőre és bevezettette a szakaszos legeltetést.

Az idén tavasszal pedig még meg sem jelent a rendelet, még ki sem hirdették a rét- és legelőjavítási hetet, a dencsháziak már munkához láttak. A március hatodiki tanácsülésen megtárgyalták mi a teendő a legelővel. Aztán kihívták a gépállomást, az elvégezte a rétsimítózást, láncboronálást, a tagok rendbehozták a kutakitatóhelyek környékét, eltávolították az idegen tárgyakat, a tavalyi kórót. Vagyis szépen rendbehozták a legelőt, amely aztán egy jó esőt kapott, a fű most szép, dús. Április végén terülj asztalkámat talál kint az állat.

Jövőre pedig ők lesznek az elsők, akik meggyalultatják a legelőt, hogy az olyan sima legyen, mint az asztal lapja. Talán már elegendő műtrágya is jut majd rá és akkor legelőjükön még júliusban is dús lesz a fű, amely az állat legtermészetesebb, legjobb és legolcsóbb takarmánya.

Külföldi hírek

KAIRÓ

Az Egyesült Arab Köztársaság és az Amerikai Egyesült Államok kormányának képviselői pénzügyi egyezményt írtak alá, amelynek keretében az EAK 23 370 000 dollár kölcsönt kap az Egyesült Államok kormányától — jelenti az Al Gumhurija című lap.

TOKIÓ

A Mainichi című japán lap jelentése szerint ez év három első hónapjában az országban nyolc katonai repülőgép zuhant le, az utóbbi hat év folyamán pedig 176 repülőgép jutott erre a sorsra. A repülőgépek amerikai gyártmányúak voltak, az értük kifizetett hatalmas összegeket azonban a japán nép zsebéből vették ki.

WASHINGTON

Lyndon Johnson, az Egyesült Államok alelnöke visszatért első tengerentúli diplomáciai körútjáról. Az alelnök haladéktalanul felkereste Kennedy elnököt, hogy beszámoljon útjáról.

WASHINGTON

Hivatalosan bejelentették, hogy Fanfani olasz miniszterelnök június 12-én és 13-án látogatást tesz Washingtonban.

FORT WORTH

Egy amerikai lökhajtásos vadászgép pénteken rakétával véletlenül lelőtt egy amerikai B—52-es stratégiai bombázógépet ÚJ-Mexikó felett. A lelőtt gép hattagú legénységének sorsáról semmit nem tudnak.

MOSZKVA

Muhammed Davud, afganisztán miniszterelnöke, aki Hruscsov szovjet kormányfő személyes vendégeként látogatást tett Moszkvában, szombaton egy IL—18 mintájú különrepülőgépen hazautazott.

AHMEDI

Ahmedi tengeri kikötője, amelyet a jemeni és a szovjet kormány között 1956 július 11-én létrejött megállapodás értelmében a Szovjetunió segítségével építettek fel, megkezdte működését.

KAIRÓ

Lumumba-bélyeget bocsátott ki kétmillió példányban az Egyesült Arab Köztársaság postája. Öt nap alatt a bélyegek fele elkelt.

PÁRIZS

A Libération annak az értesülésnek ad teret, hogy az elkövetkező napokban újabb kísérleti atomrobbantást hajtanak végre a szaharai Regganeban. A lap szerint több atomszakértő elutazott Szaharába.

BAHRAIN

Súlyos szerencsétlenség történt szombaton reggel a Perzsa-öböl közelében Tunb szigetnél. A nyugati hírügynökségek jelentése szerint kigyulladt az Angol—Indiai Hajózási Társaság egyik óceánjárója, fedélzetén hétszáz utassal, akiknek sorsa teljesen bizonytalan. A Perzsa-öbölben múlt éjszaka óta heves vihar dühöng. A szélvészt felhőszakadás kísérte és az égő hajó órákig tehetetlenül hányódott a tengeren. Legújabb közlések szerint a helyszínre érkező hajóknak több száz utast sikerült megmenteniök.

Biztosítani kell a kongói parlament szabályszerű működését

Gizenga nyilatkozata a TASZSZ tudósítójának

Stanleyville (TASZSZ).

Gizenga, a törvényes kongói kormány vezetője a TASZSZ tudósítójával folytatott beszélgetés során elítélően nyilatkozott a Biztonsági Tanács február 21-i határozata végrehajtásának megfigyelésére kiküldött ENSZ-bizottság tevékenységéről. Hangsúlyozta, hogy ez a bizottság Hammarskjöld utasításának megfelelően ragaszkodik a határozat azon pontjainak végrehajtásához, amelyeknek a központi kormány véleménye szerint, csak másodrendű fontosságuk van, ugyanakkor pedig minden módon halogatja az elsőrendű fontosságú kérdések megoldását. A kormány úgy véli — mondotta Gizenga, — hogy az alapvető feladat, biztosítani a kongói parlament szabályszerű működését. A bizottság a maga álláspontját a parlament összehívásának kérdésében „nehézségekre" való hivatkozással próbálja megindokolni. Mindez azonban — tette hozzá Gizenga — csupán kísérlet a válság megoldásának késleltetésére.

A nyugati körök — folytatta — igyekeznek menteni bábjaikat. A nép egyre világosabban megérti, hogy Csombe, Kaszavubu, Mobutu csak a Nyugat szuronyainak és pénzének segítségével tudja magát fenntartani. A nép szilárdan el van szánva arra, hogy véget vet e mesterkedéseknek.

A beszélgetés végén a kongói kormány elnöke hangsúlyozta:

Szeretném a szovjet népnek kifejezni Kongó népeinek köszönetét és mélységes háláját azért a nagy erkölcsi és politikai támogatásért, amelyet szüntelenül kapunk tőle. A kongói nép már régen meggyőződött arról, hogy ki az igazi barát. Valahányszor felvetődik hazánk sorsának kérdése, a baráti országok között elsőként hangzik fel a Szovjetunió határozott hangja. Ez a hang új erőt önt belénk és megszilárdítja a győzelembe vetett hitünket.

Leopoldville.

Az Ileo-kormány bejelentette, hogy megindul a rendszeres áruforgalom és közlekedés a keleti és Kivu-tartománnyal. Eddig ugyanis a törvényes kongói kormány közvetlen ellenőrzése alatt levő területekkel szemben gazdasági zárlatot alkalmaztak.

A genfi atomértekezlet pénteki ülése

Genf (TASZSZ).

Az atomfegyver-kísérletek beszüntetéséről tárgyaló háromhatalmi értekezlet pénteki ülésén Ormsby-Gore, Anglia képviselője elnökölt. Az ülés mindössze pár percig tartott. Mint ismeretessé vált, az Egyesült Államok és Nagy-Britannia képviselői voltaképpen elzárkóztak az értekezlet elé terjesztett szovjet javaslatok megvitatása elől.

Az Egyesült Államok és Nagy-Britannia képviselői azzal vádolják a Szovjetuniót, hogy állhatatlan magatartást tanúsít és nem akarja elfogadni a nyugati javaslatokat. Közben arra hivatkoznak, hogy a szovjet küldöttségnek a háromoldalú ellenőrzési adminisztratív tanácsra vonatkozó javaslata elfogadhatatlan számukra. Meglepő, hogy az Egyesült Államok és Anglia az értekezlet megszakítására irányuló mesterkedéseiket a Szovjetunió állhatatlanságára utaló megjegyzésekkel leplezik, holott ők maguk kategórikusan elutasították a háromoldalú adminisztratív tanácsra vonatkozó szovjet javaslatot.

Macmillan Bostonban beszédet mondott

Washington (MTI). Macmillan angol miniszterelnök pénteken Washingtonból Bostonba utazott és beszédet mondott a Massachusetts-állambeli technológiai intézet centenáris ünnepségén.

Beszédében hangsúlyozta, hogy „a nyugati szövetségesek fokozott egységére van szükség", mert — mint mondotta — „a kommunista tömb ma erősebb, mint 1958-ban, a nyugati szövetség szervezettsége azonban nem javult".

Az angol miniszterelnök szerint ma már nem elég „az egymásra utaltság a nyugati szövetségen belül. Ennél nagyobb egységre, a hagyományos határok ledöntésére, a célkitűzések, a módszerek és a szervezet egységére van szükség". Katonai téren Macmillan sürgette a nyugati szövetség hagyományos fegyveres erőinek megszilárdítását és a katonai terhek „arányosabb szétosztását". Félreérthetetlenül utalt a francia atomfegyverkezésre, amikor kijelentette: „Európában akadnak országok, amelyek sajnálatosnak tartják, hogy a nyugati szövetség atomfegyverekre alapuló védelme kizárólag angol—amerikai kezekben van". Macmillan szerint azonban ez „feltétlenül szükséges a fölösleges kiadások elkerülése végett".

Macmillan beszéde további részében kijelentette: „Meg kell találnunk azonban európai szövetségeseink jogos óhajai kielégítésének valamilyen útját... Egész szövetségünk sorsa attól függ, sikerül-e megtalálni azt a módot, amelylyel erősíthetjük együttműködésünket a hagyományos és a nukleáris fegyverkezés terén és amellyel életképessé tehetjük szövetségünket".

Macmillan végül hangoztatta, hogy sürgősen meg kell szüntetni Nyugat-Európa gazdasági kettéosztottságát és a nyugati szövetség főbb problémáit a következőkben jelölte meg: 1. a világkereskedelem fejlesztése; 2. a gazdaságilag elmaradt országok megsegítésének lehető legjobb megszervezése; 3. a kereskedelem és a külföldi segély egyre növekvő volumenjének finanszírozása.

Az ünnepségen rövid beszédet mondott Rusk amerikai külügyminiszter is, aki elsősorban a gazdaságilag elmaradt országok megsegítésének kérdésével foglalkozott.

Macmillan angol miniszterelnök pénteken a késő esti órákban Bostonból visszaérkezett Washingtonba, ahol Kennedy elnökkel zárómegbeszélést tartott a Fehér Házban.

*

Hervé Alphand, Franciaország washingtoni nagykövete felkereste Rusk amerikai külügyminisztert és félórás megbeszélést folytatott vele Kennedy és Macmillan tanácskozásairól. A megbeszélésen szóba került Kennedy elnök párizsi látogatásának előkészítése is.

Tizenkét országban építenek szovjet segítséggel utakat, vasútvonalakat, hidakat

Moszkva. (MTI).

Ázsia és Afrika 12 országában dolgoznak szovjet útépítők, mérnökök, vasútmérnökök új utak, vasútvonalak építésén. A Szovjetunió segítségével például 662 kilométer hosszúságú autóút épül Indonéziában. — Eredetileg amerikai szakembereket kértek fel az útépítési tervek elkészítésére, a Ford autógyár megbízásából az amerikai cégek elvállalták ugyan az építést, de azt követelték, hogy bizonyos ideig a Ford cég monopóliumot kapjon Szumátra szigetén a gépkocsik exportjára, ezután az indonéz kormány szovjet szakembereket kért fel az út megépítésére.

Irakban két vasútvonalat készítenek szovjet szakemberek segítségével. Nepalban több mint ezer kilométer hosszúságú autóút készül. Szíriában 770 kilométer hosszúságú vasútvonal és öt közúti híd épül a Szovjetunió technikai segítségével. A terveket szovjet intézetekben készítették el s a helyszínen szovjet gépek dolgoznak, a szíriai munkásokat szovjet szakértők tanítják meg a különleges, nagy teljesítményű útépítő gépek használatára.

Afganisztánban több száz kilométer hosszúságú autóútvonalat építenek rendkívül nehéz természeti körülmények között. A Kusk—Kan—Dahar közötti útvonal — amely mintegy 750 kilométer hosszúságú lesz — magas hegyek között lesz: az út 1100—3350 méter magasságban kanyarog majd. Az építést megnehezíti, hogy mindenütt sziklás talajba kell készíteni az útpályát. A legmagasabb ponton két és fél kilométer hosszúságú alagúton haladnak majd át a gépkocsik. A beton és aszfalt burkolatú út szélessége 12 méter lesz.

A helyszínen a legmodernebb szovjet gépek segítségével szovjet és afgán munkások készítik Afganisztán első nagy szabású korszerű autóútját. A szovjet szakértők már több száz afgán dolgozót képeztek ki a legmodernebb berendezések kezelésére, irányítására.

Nyiltan szervezkednek a Castro-rendszer megdöntésére az USA-ban

Washington. (MTI). Az MTI washingtoni tudósítója jelenti:

A New York Times pénteki számában részletes jelentést közöl arról, hogyan képeznek ki az Egyesült Államok területén kubai ellenforradalmárokat, akiknek az a feladatuk, hogy erőszakkal megdöntsék Castro kormányát. A cikk leírja, hogy egy Louisiana közelében lévő bázison, Floridában és két guatemalai kiképző táborban gerillaharcosokat képeztek ki, beleértve légierőket, tüzérséget és haditengerészetet is. Kis egységekből álló alakulatokat létesítettek, amelyekben szabotőrök, úgynevezett „beszivárgó harcosok" robbantási szakértők és propagandisták vannak.

Erről a kiképzésről a New York Times rendkívül részletes adatokat közöl s azt írja, ezeknek az egységeknek az a feladatuk, hogy Kubába beszivárogva fellázítsák a kubai népet és megdöntsék a kormányt.

A Columbia televíziós társaság pénteken virradó éjszakai adásában egyenesen azt állította, hogy ezek az egységek a múlt héten mozgósítási parancsot kaptak és hogy „közvetlenül küszöbön áll egy akció" a Castro-kormány ellen.

Senki sem érti, miért közlik az amerikai sajtószervek ezeket a készülődéseket. A kiképzésről mindenki tud, de nem szokásos, hogy egy ország sajtója nyilvánosságra hozzon adatokat arról, hogy egy másik ország kormányának megdöntéséhez segédkezet nyújt.

WASHINGTON

Az amerikai külügyminisztérium szóvivője pénteken kijelentette, kormánya nem tartja szükségesnek, hogy — az izraeli kormány meghívására — hivatalos megfigyelőt küldjön az Eichmann-per tárgyalására, mert „az amerikai sajtó kielégítően tájékoztatja majd a fejleményekről".

24 négytalálatos

A lottó 14. játékhetére beérkezett 4 153 983 szelvény. Öt találatos nem volt. Négy találatot 24 fogadó ért el, a nyereményösszegek egyenként 129 812,50 forint. Három találatos szelvények száma 2423, ezekre a szelvényekre egyenként 642,50 forintot fizetnek. Két találatot 82 156 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 19 forint.

Magyarország férfi asztalitenisz vá ogatottja döntőbe jutott

Az asztalitenisz világbajnokság csapatversenyének selejtezői szombaton befejeződtek. Magyarország férfiválogatottja kiharcolta a döntőbe jutást. Nem kísérte siker viszont a női válogatott szereplését. Már a selejtezők előző mérkőzésein látszott, hogy a magyar nők formája nem megnyugtató, s különösen páros játékuk volt gyenge. A románok elleni mérkőzésen 1:1-es állás után elvesztettük a párost, sőt a negyedik találkozón Alexandru Földinét is legyőzte, így 3:1 arányban vereséget szenvedett a csapat.

A férfiaknál a hármas döntőben újból együtt van a két év előtti világbajnoki mezőny. Akkor is a japán, kínai és magyar csapat küzdött az elsőségért. A nőknél Japán és Kína akkor is résztvevője volt a döntőnek, ezúttal a harmadik szereplő Románia lett — az akkori Dél-Korea csapatával szemben. A magyar női válogatott kiesésével tehát nem tudta megtartani európai elsőségét.

A Nemzetközi Asztalitenisz Szövetség szombaton délelőtt ülést tartott, s ezen elhatározták, hogy elvben elfogadják a svédek módosító javaslatát a férfi és női világbajnokság csapatversenyének lebonyolításával kapcsolatban.

Ivor Montagu, a Nemzetközi Asztalitenisz Szövetség elnöke sajtóértekezleten hangsúlyozta: „Szükség mutatkozik a csapatverseny lebonyolítási formájának módosítására, mert az eddigi forma, hogy a három csoportból az elsők mérkőzzenek az 1—3. helyért, már elavult".

Az új forma természetesen még kidolgozásra vár, de a tervezet, hogy több csoportban folyjon le mind a férfi, mind a női verseny, s öt, vagy hat együttes küzdjön azután körmérkőzés formájában az első helyekért.

Lehetőséget kívánnak adni, hogy a további együttesek valamilyen vigaszdíj-mérkőzés formájában játszanak, s eldöntsék a további helyezések sorsát.

Végezetül felvették a Nemzetközi Szövetség tagjai sorába Mongóliát, Észak-Vietnámot és Indonéziát, s ezzel a tagszövetségek száma 82-re emelkedett.

Döntetlen Kispesten

MTK—BP. HONVÉD 1:1 (1:0)

Kispest, 20 000 néző, vezette: Sós. Góllövők: Kovács III. (11-esből), illetve Marosi.

Dallos Attila:

BOSSZÚ

— Ne félj, Lázár, — hajolt Colos a mellette álló óriáshoz. Ezt nem engedjük a fejünkre nőni. Ez nem pofozkodik majd veled, mint a régi mester. Az Óriásnak összerándult a szemöldöke és megfogta az előző sorban Szedlákot.

— Mindent előkészítettél?

— Nyugodt lehetsz, egyszerűen kivégezzük.

Lázár rábólintott.

Újra megkeresték a szemükkel.

Az új mester mit sem sejtve nézelődött a cirógató, reggeli napfényben. Nem tudta, hogy elődje, Ruha Gyuri emlékének sötét árnyékában áll.

Az új ember, Csihás András, a 8-as szoba mumusa. Sovány, éles-kékszemű ember volt, alig 35 éves. A tanulók seregén pihent a tekintete, de az arcokat nem látta és nem hallotta az igazgató szavait sem. Az járt az eszében, hogy máskor ilyenkor ő is bent állt a sorban, a gépek nagy sorában, az üzemben és most, olyan furcsa, így külön. Nem is olyan régen történt. Felhívatták az üzemi bizottság irodájába, ahol rajta kívül vagy húsz szaktárs gyűlt össze.

Két idegen elvtárs hosszan beszélt arról, hogy milyen az intézetekben az oktató, a mester munkája. Akkor neki nagyot dobbant a szíve és félve, nehogy mások is észrevegyék, lopva körülpillantott. — Páran udvariasan bólogattak, de a legtöbben érdektelenül maguk elé bámultak.

A megbeszélés hamar befejeződött. Ő is ugyanúgy kijött, mint a többiek, de belül egy hang állandóan azt ismételgette: menj, menj, menj!

Szorongás fogta el. Mindjárt indulnia kell, odaállni egy tucat ifjú ember elé...

A tanulók előtte alig karnyújtásnyira voltak a műhelyben. Sokan kíváncsian az arcába tekintettek. — Talán ezek lesznek az ő fiai?

Pár perc még hátra volt. Szótlanul ballagott a beszélgető, ismeretlen fiúneveket emlegető mesterek után.

Amikor belépett a kabinetbe, a fiúk összedugott fejjel a gépek között álltak. Amint meglátták, hirtelen elnémultak, mint az összeesküvők. Köszönését félhangosan fogadták. Aztán szótlanul előrejöttek és leültek a bemutatógép, az asztal elé, a padokra. A mester felhívására egymásután felálltak és bemutatkoztak. Hangjuk szintelen és kicsit fojtott volt. Ügyeltek, nehogy egy mozdulattal is elárulják magukat. A nevek röviden, semmitmondóan foszlottak szét a levegőben.

Nem is vett észre Csihás semmit.

— Lázár Miklós, — hangzott el hátulról az utolsó név. A leülepedő csendben a mester szeme egy pillanatra megpihent Nyápic ijedt arcán. Látta Szedlákot Colos fülébe súgni. Észrevette, hogy az a kövér fiú jelentőségteljesen oldalbalöki szomszédját, de nem tudta, hogy mindez jelent valamit.

Azt, hogy „most".

Ebben a pillanatban nyílt az ajtó.

Sápadtan, mélyenülő, fáradt szemmel Vaspori lépett be.

A fiúk felugráltak, hozzá szaladtak és kérdésekkel ostromolták. Jóska mosolyogva fogadta a feléje nyúló kezeket, aztán félretolta őket és a mester elé lépett. Jelentette, hogy édesapja tegnap eltörte a karját, kórházba kellett vinnie, azért késett.

Csihás kezetrázott a fiúval és intett, hogy minden rendben van, üljenek le.

Mindenki elhelyezkedett. Ketten azonnal Vaspörihez hajoltak és suttogva gyorsan elmondták, hogy mi készül.

Jóska meghökkenve nézett rájuk. Érezte, hogy hirtelen szólni, cselekedni kéne, de a mester már hozzákezdett a magyarázathoz.

Halálos csend lett.

A mai feladat, az esztergagép egyik megmunkálásra váró fogaskereke már fel volt vázolva a táblára. A mester elmondta a méreteket, megmutatta a darab gépben való elhelyezését. Amikor a két fogaskereket a kezébe vette és arról beszélt, hogy mire vigyázzanak a legjobban az esztergálásnál, valaki félhangon megszólalt: „Bizony jó lesz vigyázni!"

Csihás egy pillanatra meghökkent, de folytatta.

A sugdolózás most már nem maradt abba.

A táblához fordult és a rajzon mutatta hol szokott a darab eltörni, miért van a legtöbb selejt. Az anyagért nyúlt, hogy befogja a gépbe és bemutassa a megmunkálást, amikor az előző hang gúnyosan újra közbevágott:

— Lehet, hogy ez se sikerül majd.

— Láttunk már olyat, — kelt rá válasz valahol hátul. — Csak semmi nyugi!

A felcsattanó nevetés arculcsapta. Elsápadt. Agya lázasan dolgozott, hogy semmit el ne vétsen. Megfelelő nagy fogást vett a gépen. A búgás hangja szirénázva emelkedett, jelezve, hogy a sebesség fokozódik.

Most — MOST! — harapták el a lélegzetvételt a fiúk.

És ő ráengedte a darabra a kést.

Krrr — Buuuuuuuu...

A kés eltört és darabja rezegve, búgva vágódott oldalt a falnak.

Csihás lihegve meredt az előtte pörgő csonkra.

Amíg keze automatikusan leállította a gépet, halántékán lüktetve kidagadtak az erek.

Magyarország távlati energiaellátása

Tíz év alatt megkétszereződött a villamosenergia - felhasználás

Az iparilag fejlett országok villamosenergia igénye 10 éven ként közel megkétszereződik. Ugyanakkor a jelenleg iparilag erős fejlődésben lévő országok esetében a villamosenergia-igény növekedése jóval nagyobb mértékű.

Hazánkban az elmúlt 10 évet tekintve, a villamosenergia-felhasználás több, mint kétszeresére emelkedett.

Ilyen nagymértékű energiafelfutást kielégíteni nem kis feladat. Erről a témáról tartott nagysikerű vetítettképes előadást a MEE pécsi csoportja rendezésében dr. Szendy Károly, az ERŐTERV osztályvezetője pécsi szakemberek előtt.

Szendy dr. ismertette a jelenlegi magyarországi 120 és 220 kV-os hálózatot, valamint annak szerepét a nagy ipari központok gazdaságos energiaellátásában. Az már ma is biztosan mondható, hogy Magyarország távlati energiaellátása a jelenlegi 120 kV-os hálózattal és az abba betápláló erőművekkel nem oldható meg. Ezért felmerül a még nagyobb feszültségű hálózat kialakításának szükségessége. Szendy dr. előadásában utalt ezen nagyfeszültségű távvezetékek gazdaságos kialakításának problémáira is. Az elkövetkező 10 évben az energiaellátást a 220 és 120 kV-os feszültségszinten biztosítani lehet, de ezt követően már a 380 kV-os távvezetékek telepítése is elengedhetetlen lesz.

A nagy energiarendszerek üzemeltetése akkor biztonságos, ha a rendszerben — erőművekben, távvezetékeken, vagy alállomásokon — bekövetkező üzemzavarok esetén az egyes energiarendszerek egymást ki tudják segíteni. Ezen túlmenően a kooperációnak az a nagy előnye is megvan, hogy a rendszerbe egyébként elengedhetetlenül szükséges be épített tartalék gépteljesítményt csökkenteni lehet, ami lényeges beruházási megtakarítást jelent.

Ilyen állandó jellegű kooperáció van már jelenleg is a csehszlovák energiarendszerrel, amely teljesítőképességében több mint kétszeresen felülmúlja a hazai energiarendszert.

A magyar—csehszlovák kooperáció jelenleg Zugló—Vác—Besztercebánya 220 kV-os távvezetéken és Kisigmánd—Érsekújvár közötti 120 kV-os távvezetéken történik. Rövidesen szükségessé válik a Szovjetunióval való kooperáció is, amely szintén 220 kV-os távvezetéken valósul meg, melynek magyarországi fogadóállomása Sajószöged lesz. A csehszlovák energiarendszerrel még egy újabb kooperáció kialakítása van tervbe véve, ugyancsak 220 kV-os távvezetékkel. Ez a távvezeték az új Duna menti (százhalombattai) erőművet kapcsolja majd össze a csehszlovák energiarendszerrel.

Az új Duna menti erőmű egyébként főleg Budapest energiaellátását hivatott biztosítani.

Az erőművet 120 kV-os feszültségszinten Budapesttel 3 db kettős rendszerű ikersodronyos távvezeték kapcsolja majd össze.

A jugoszláv energiarendszerrel jelenleg állandó jellegű kooperáció még nincs kialakítva, de megvan a lehetősége annak, hogy szükség esetén a Szeged—Szabadka közötti 120 kV-os vezeték bekapcsolásával a két energiarendszer egymást kisegítse. Sójtörön pedig gyorsátkapcsoló automatika gondoskodik arról, hogy ha akár a varasdi, akár az ajkai 120 kV-os távvezeték meghibásodik, késleltetés nélkül átkapcsolja az állomás terhelését az ép távvezetékre.

A továbbiakban Szendy dr. utalt azokra a feladatokra, amelyeket a hazai iparnak kell megoldania a nagyfeszültségű távvezetékek és transzformátorállomások létesítéséhez. Ezek között

legfontosabb probléma a megfelelő nagy zárlati teljesítmény lekapcsolására alkalmas megszakító típus kialakítása.

Befejezésül Szendy dr. utalt arra, hogy az igen nagy teljesítmények szállításához több ezer km távolságra már a 380 kV-os feszültségszint sem felel meg. Ilyen energiaátvitelhez már vagy 600 kV-os váltakozóáramú átvitel, vagy még ennél nagyobb feszültségű egyenáramú energiaátvitelre lesz szükség. Ilyen szükségszerűség a Szovjetunióban már felmerült, mégpedig az energiahordozókban gazdag Szibéria összekapcsolása a Moszkva környéki ipari központokkal — fejezte be előadását dr. Szendy Károly.

Pintér Sándor,
villamosmérnök

Ezer holddal bővült az idei tavaszon a baranyai tsz-zöldövezet

A mecseki iparvidéket — s főleg Pécset és Komlót — ellátó zöldövezet az idei tavaszon jelentősen megnövekszik. Különösen szembetűnő ez a termelőszövetkezeteknél, amelyek mintegy 2600 holdon kértészkednek már az idén: ezer holddal nagyobb területen, mint tavaly.

A korábbi években sok nehézséget okozott, hogy a közös gazdaságok általában kis területen — gyakran mindössze néhány holdon — termeltek zöldséget. Az idén már kevesebb termelőszövetkezet kertészkedik, de nagyobb területeken, ahol mód van a nagyüzemi zöldségtermelésre, az öntözésre és a gépesítésre is. A bólyi Kossuth, a dunaszekcsői Egyetértés, a felsőszentmártoni Zrínyi és a mohácsi Uj Barázda tsz-ek egyenként száz holdon, vagy még nagyobb területen termelnek zöldséget. Az ötven és száz hold közötti kertészettel rendelkező termelőszövetkezetek száma pedig tizenegyre emelkedett.

Az idén már messzemenően érvényesül az az elv is, hogy a legnagyobb kertészetek lehetőleg öntözésre alkalmas víz folyások mentén, illetve a jelentős fogyasztó helyek közelében legyenek. A fő zöldségtermő területek ilymódon a Duna és a Dráva mentén, illetve Pécs és Komló környékén alakultak ki. Gondoskodtak szakképzett kertészekről is a közös gazdaságok számára. A MÉK Vállalat a közelmúltban két alkalommal rendezett két-két hetes tanfolyamot, amelyeken több mint ötven kertészeti brigádvezető vett részt. Első alkalommal vizsgáztak a megyében zöldségtermelő szakmunkások: huszonöten. A jól képzett kertészek a legnagyobb zöldségtermelő közös gazdaságokban álltak munkába.



A fiatalok jó munkája is hozzájárult ahhoz, hogy a Mohácsi Farostlemezgyár elnyerte az élüzem címet. Bélavári Ferencné és Pogledics Ilona a szélező fűrésznél értek el szép eredményeket.

Nyilatkozatok helyett hatásos intézkedéseket!

Miért húzódik a beépítendő területek előkészítése

Eredetileg azzal a megbízással küldtük riportútra Magyar László kollégánkat, hogy írjon a szövetkezeti lakásépítés előkészületeiről. Lakásépítésről írni mindig hálás téma. Nincs olyan olvasó, akit ne érdekelne, mikor, hol kezdenek el és — méginkább — mikor fejeznek be egy lakóépületet, miként enyhül fokozatosan a lakáshiány. Az idei lakásépítési tervszámok ismeretében az volt az álláspontunk — és ennek a szóbanforgó riportban hangot is akartunk adni —, hogy Pécsett, ahol a saját-lakás-építési kedv feltűnően nagy,

kevés az előirányzott 161 szövetkezeti lakás.

Az illetékes szerveknek felül kellene vizsgálniok a pécsi adottságokat, növelniök kellene a szövetkezeti lakásépítési keretet.

Munkatársunk megdöbbenéssel tapasztalta, hogy még a megadott 161 szövetkezeti lakás sem épül fel az idén. Egyszerűen azért nem, mert az építendő lakások területét nem szabadították fel. Pénz, kapacitás van — de hát mit ér akármelyik is terület nélkül.

Magyar elvtárs mindezek ismeretében a városi tanács tervosztályához, majd Gócz Béla elvtárshoz, a városi tanács illetékes elnökhelyetteséhez fordult tájékoztatás végett. Gócz elvtárs a feltárt tények ellenére váltig azt hangoztatta, hogy a betervezett lakásokat mindenképpen megépítik az év végéig. Kérte, sőt követelte, hogy Magyar elvtárs cikke ne jelenjen meg. Amikor többszöri megbeszélés után ismételten és nagyon határozottan kijelentette, hogy a lakások az előkészítés elhúzódása ellenére is felépülnek, úgy döntöttünk, hogy a cikket nem jelentetjük meg. Február 19-én közöltük is Gócz elvtárs nyilatkozatát, amelyben újfent ígéretet tett a 161 szövetkezeti lakás idei felépítésére.

Magyar elvtárs igaza tudatában érthetően sérelmezte cikkének „befagyasztását", mi azonban, bízva egy felelős vezető szavában, elzárkóztunk a cikk közlése elől. Végül is tréfás formában megígértük, hogy ha december 31-ig valóban nem készül el a szóbanforgó 161 lakás, akkor utólagosan mégis leközöljük a cikket és megbíráljuk Gócz elvtársat ígérgetéseiért.

Sajnos, nem kellett az év végéig várni. A városi tanács március 28-i ülésén ugyanis Gócz elvtárs maga ismerte be a tizenöt éves fejlesztési programról szóló napirendi előterjesztésében, hogy — szószerint idézem — „tanácsi beruházásokból 277 lakást kell ez évben befejeznünk, a többi áthúzódó építkezés. Ebből a 227-ből 161 szövetkezeti lakás, ebből a 161 szövetkezeti lakásból csak 56 lakás befejezése biztosított. A többi — erőfeszítéseink ellenére — előreláthatólag áthúzódik."

Az elmaradást lényegében most is azokkal az objektív okokkal indokolják, amelyeket Magyar elvtárs cikke is feltárt. Lássuk csak a cikk vitatott részét:

„Ilyen körülmények között — írta Magyar elvtárs — felettébb közérdekű kérdés, hogy

miért maradunk el 105 szövetkezeti lakás felépítésével?

A városi tanács tervosztálya arra hivatkozik, hogy időközben tervmódosítás történt, ami igaz, elkerülhetetlen is volt, ám ettől még átadhatták volna a 105 lakást 1961-ben, ha idejében fognak hozzá az építéshez. Balázs József elvtárs, a Baranya megyei Építőipari Vállalat osztályvezetője szerint, ha 1960 második félévének közepén kezdenek az építkezéshez, akkor a 105 lakás már az idén elkészült volna. Amint elmondja, a terveket megkapták, csak helyük nem volt, ahol építkezzenek.

A 105 lakás a főpályaudvar közelében épül fel, ott, ahol az OVIT (Országos Villamos Távvezetéképítő Vállalat), az Építőgépkarbantartó Vállalat és a Baranya megyei Építőipari Vállalat telephelye volt. E telephelyeket kellett volna legkésőbb 1960 szeptember végéig szabaddá tenni. Az OVIT el is költözött, az Építőgépkarbantartó azonban úgy húzta-halasztotta a dolgot, hogy az építkezés csak az év vége felé indulhatott meg. Ezután jöttek a nagy esőzések, az állandó küzdelem a vízzel, tervmódosítás, meg a többi.

Kétségtelen, nem olyan egyszerű új telephelyet találni egy vállalat számára, és nem két krajcárba kerül ilyenkor a költözködés. Teljesen elhihető tehát, hogy ellenállás volt a költözködéssel szemben —, de ha a városi tanács tervosztálya erélyes, ha tűzönvízen át érvényesíti az akaratát, a hely felszabadul".

Nem célunk ezzel az írással, hogy a szövetkezeti lakásépítést akadályozó nehézségek objektivitásán, vagy akár a felelősség mértékén és miként-jén vitázzunk. Csupán azt akartuk szemléltetni, milyen helytelen az, ha felelős vezetők pontatlanul, kellő megalapozottság nélkül tájékoztatják a közvéleményt. Hogyha az első cikk két hónappal ezelőtt napvilágot láthatott volna,

talán még segít valamit.

Nem létezik, hogy ne lehetne valami megoldást találni. Nekünk sem, de a cikkben szereplő elvtársainknak sem lehet valami kellemes dolog a fenti tények közlése a sajtóban. Mégis meg kellett tennünk. A közvéleményt csak biztos, megfontolt tervek — óhajok, elképzelések helyett — tények alapján szabad tájékoztatni, különösen az ilyen létfontosságú „kabinet" kérdésben, mint a lakásépítkezés.

Ismeretes, hogy pártunk és kormányzatunk milyen erőfeszítéseket tesz a tizenöt éves lakásépítési terv valóraváltása érdekében. Nem kevésbé fontosak azonban a helyi erőfeszítések — illetőleg azok a feladatok, amelyek a terv biztosítása érdekében a helyi szervek előtt állnak. A városi tanács terv- és pénzügyi állandó bizottsága nemrégiben megvizsgálta a beruházások helyzetét és különösen a lakásépítések vontatottságát bírálta. Ennek kapcsán a legfontosabb feladatként a beépítendő területek előkészítését jelölte meg.

105 lakás nagy dolog, még most sem volna szabad belenyugodni abba, hogy csak jövőre készül el. Április elején tartunk, most még talán meg lehetne oldani az építendő terület mentesítését, az ott lévő vállalati telepek áthelyezését.

Úgy hisszük, mindezek alapján egyáltalán nem szerénytelen a kérés: kevesebb, megalapozottabb nyilatkozatot — több tettet.

Vasvári Ferenc

A másodperc ezredrésze alatt ellenőrizte magában minden mozdulatát. Hiába, hiába kutatott egy hajszálnyi tévedés után. Csak állt, töprengett. A nevetést, a megjegyzéseket nem tudta felfogni, csak távolról érezte mint közeledő félelmes zúgást, mely rögtön elönti és megfojtja.

Amint új késért nyúlt a röhögés olyan erővel csattant fel újra, hogy szinte megbénult.

Megnézte a kést.

Kifogástalan volt.

Ebben a pillanatban mindent megértett.

Kivette a megmunkálandó darabot a gépből és úgy letette az asztalra, hogy a szerszámok csörögve összekoccantak.

A fiúk mukkanni sem mertek.

Ő a kezefejével megtörölte gyöngyöző homlokát. Ezt a fogaskereket legfeljebb 11 kg. szilárdságú anyagból készítik. Az pedig amihez ő hozzákezdett, amit idecsempésztek az asztalára, legalább hathétszer keményebb. Fogást és sebességet annak megfelelően vett és a kés— nek vége. De eltörhetett, tönkremehetett volna az egész gép is.

Nagy ólmos fáradság lepte meg, de belül égette, marta a düh és a kérdés, miért... miért tették ezt vele?

Rájuk se tudott nézni.

— Vegyék elő a munkanaplójukat! — mordult fel sebzetten.

Gyors lapozás, ceruza után való kotorászás követte szavait.

— Írják! — Az év első műhelygyakorlatán tudatosan és akarattal eltörtem egy kést. — Mit bámul?! — kiáltott rá Nyápicra. — Mindenki írja! — Kis hiján tönkretettem egy E 1200-as eszterga gépet. Elkészítési ideje 3000 munkaóra. Értéke 40 000 forint. Nem rajtam múlott, hogy ez nem következett be. — Dátum — aláírni.

A fiúk befejezték az írást, de tekintetük egyre a füzetlapon tétovázott.

— Hozza ide az első padtól az anyagot! — förmedt Tógyerre.

Ujra felbúgott a gép és a kés alatt győzelmesen csillogva alakulni kezdett az új forma. Aztán a fiúk is gépeikhez mentek és munkához láttak. A kabinetet betöltötte a zúgás, a forgács ezüst csigái engedelmesen hullottak a lábuk elé, de mindenki megnémult. Hosszú félórákon keresztül csak a mester szólalt meg néha. Keserű, kimért hangon magyarázott.

Egyszercsak nyílt az ajtó és belépett a műhelyvezető.

A legtöbb gép állt, itt-ott már kivették a még forró, megmunkált darabot is.

Mindenki a mestert és a mosolygó műhelyvezetőt figyelte.

Most mi lesz?

— Hogy megy a munka? — kérdezte Balogh elvtárs.

— Köszönjük, — mondta a mester halvány mosollyal.

— Örülök, hogy megértik egymást, — lépett a tábla elé. — Nyáron nagyon elkutyálkodtak a fiúk. Ez a díszes 8-as szoba különösen. Fogja őket keményen, Csihás elvtárs!

— Hát ez a kés? — nyúlt az asztalra.

A fiúk összerándultak.

A mester nem nézett rájuk.

— Eltörtem, — mondta.

— Előfordul az ilyesmi, — tette le a csonkot Balogh. — Legyen szíves szóljon a meósnak, hogy vizsgálja meg a több éve raktáron lévő késeket. Még bajt okoznak.

— Irigyellek benneteket. Nagy élmény lesz ilyen gyakorlott mester kezét figyelni. Legyetek mélók hozzá!

Olyan csend lett, hogy a kis Nyápic szinte beleszédült.

Balogh még váltott pár szót a mesterrel, s közben a padokra tévedt a tekintete.

— Munkanaplók? — mutatott a becsukott fedelű füzetekre.

A fiúknak elállt a szívverése.

— Igen, — mondta könnyedén a mester. — Munka végén ha kell, majd feljegyzünk valamit.

A műhelyvezető búcsúzott és elment.

Egy pillanatra egymásra néztek: ő és a bűnösök.

A fiúk lassan egymásra várva oldalogtak előre. Colos elvette az asztalról a késcsonkot, hirtelen elfordult és kifelé indult.

— Hová viszed? — állította meg a mester hangja.

— Vissza a raktárba, — majd én... elintézem... — hebegte Colos.

Csihás rájuk emelte a szemét.

A fiúk lehorgasztották a fejüket.

— Tépjétek ki a füzetből az első lapot, — szólt csendesen.

Tétován, tapogatózva emelték fel a tekintetüket és a szemük erősen csillogott. Egy szívdobbanásnyi ideig nézték egymást, aztán a mester szeme is megfényesedett.

Lázár Miki az Órlás nagy lelkesedet vett, és mint egy megvadult bika nekirontott Csihásnak. Derékon ragadta, mögéje perdült és mielőtt mukkanhatott volna, lehajolva nyakába kapta.

A mester imbolyogva a fejébe kapaszkodott, aztán lenyúlt a boldogan ordítozó fiúkhoz és az ölelkezve feléje tárulo karokra támaszkodott.

Dobhártyát repesztő csatakiáltással vonult körbe a diadalmenet a műhelyben. A gépek és a fal között nagyon szük volt a hely. A fiúk sakálként üvöltöztek, egymás sarkát taposták, fenekükkel lökdösték arrébb a másikat, mert a mester kezét egyik sem volt hajlandó elengedni.

Hajótöröttek

Ki ne ismerné őket? Családi állapotuk: elvált. Életkoruk: húszegynéhánytól a negyven—ötvenig. Külsejük, hajuk színe: szőke, fekete, vagy bronz — voltaképpen mindegy. Foglalkozásuk: a legkülönfélébb, többnyire tisztviselők. Bérelszámoló, kalkulátor, gépírónő vagy könyvelő. Élethivatásuk: semmi.

Dolgoznak, mert muszáj, mert élni kell, mert a munka jó. Felejteni lehet vele.

A hivatalban olyanok, mint bárki más. Beszélgetnek, megkóstolják a barátnő tízóraiját, feketét főznek, egész nap csipegetnek, mint a verebek. Kattogtatják a számológépet.

Pontosak a munkában, lelkiismeretesek, számítani lehet rájuk. Túlórázni is, ha kell. Szívesebben mint a férjes asszonyok vagy lányok. Nem panaszkodnak a férjre, gyerek betegségére, nem emlegetik a piacot, ritkán látni náluk krumplival, tojással és káposztával tömött bevásárló hálót. Függetlenek, önállóak, szinte örülnek a túlórának.

Akkor eltelik az este. Leköti őket a munka, a kényelmetlen gondolatok nem jutnak eszükbe. A számoszlopokkal zsúfolt lajstrom fölött, az asztali lámpa fénykévéje mellett el lehet menekülni a kinzó valóság elől.

Ha nincs túlóra — márpedig többnyire nincs — ha vége a munkaidőnek, ha elbúcsúznak a barátnőktől, kicserélődik az énjük. Az előbb még gondtalan, vidám, játékos Hajótöröttön letargikus hangulat lesz úrrá. Ha nem veszi körül az emberek, a munkatársak éltető levegője, kibillen a lelki egyensúlyából. Mint minden este, megint rádöbben arra, hogy egyedül van és a magánélete sivár.

Van otthon mama, a legtöbbször van egy gyerek is. Van puha kényelemmel berendezett lakás, vacsora, képek a falon, könyv és rádió. A csöppség az öléhez kúszik. Anyja, mama megsimogatja a haját. Kedves a ház, szeretik, s mégis egyedül érzi magát. A kis apróság és a mama nem pótolhat mindent. Azt az űrt, amit volt férje a lelkében hagyott, nem tölthetik be. Ahhoz egy másik férfi kell. Nagybetűvel írt férfi, s nem tiszavirág életű kaland, rövid kapcsolat. Férfi, akit szeret.

Bekapcsolja a rádiót. Kabarémüsort közvetít. Mindenki nevet, de az ő mosolya savanyúra sikerül. Nem tud igazán feloldódni. A könyvben reménykedik. Belelapoz, de a történet — legyen akármilyen szerelmes — megint lehangolja. Ismét az jut eszébe, hogy egyedül van.

Mit csinál a Hajótörött ilyenkor?

Az egyik és kisebbik fele a tükör elé áll. Kicsinosítja magát és elindul a városba az emberek közé.

Hol vannak az emberek, hol lehet a legkönnyebben, a legközvetlenebb hangon beszélni velük? Hol lehet sokat látni, hallani és átélni, hol fordulnak meg a többi zátonyra futott házassághajó hozzá hasonló asszony- és férfiutasai? — A presszóban.

Hajótöröttünk leül és duplát kér szódával. Kavargatja, kortyolgatja, nézi az embereket, a forgatagot.

A legtöbben csak félórácskát térnek be. Tömény szeszt is kérnek megisszák, aztán elmennek a dolguk után. Sietnek, hiszen annyi az ember elfoglaltsága! Sohasem tud a végére érni.

Hajótöröttünk órákig ül a tenyérnyi asztalnál és megmarad a duplánál. Nem költhet többet, hiszen minden este betér ide. Nem is szólnak érte, mert törzsvendég, s a törzsvendégnek lehet. Még a presszósnő ismerőst üdvözlő mosolya is megjár.

Ül és néz a semmibe. Szóba elegyedik a dobossal, a hozzá hasonló barátnővel, a szomszéd asztalnál ülő hangos társasággal és mással. Érdeklődik, fülel és koncentrál, kihúzza agya láthatatlan fiókjait.

Ezek a láthatatlan fiókok barna kartonlapokkal vannak tele. Minden kartoték egy ember. Összesen száz, vagy ezer ember. Mindegyik kartotékon bejegyzések. Ilyenek: Kovács Juci férje válni akar, mert megcsalta a felesége... Anci férjhezmegy egy orvoshoz. Nem szereti, mert jóval idősebb nála, de hozzámegy, mert nem tud várni... Nóra férje csónakmotort akart áthozni „Cseszkóból". A határon lekapták.

Most bővülnek a feljegyzések. A friss híreket azonnal beírja a láthatatlan kartonokba. Így: Megvolt Kovács Juciék első tárgyalása. Juci sírt, férje ingatagnak látszott. Mintha hajlamos lenne a békülésre — pedig jóképű férfi... Anci — dr. Mohai Szilárdné — kikezdett egy egyetemistával. A férje még nem tud semmit... Nóráék alig tudják kinyögni a csónakmotoros büntetést. Sokat veszekszenek. Úgy érzik elrontották a balatoni nyaralásukat...

Van ott olyan embernek is katotékja, akit a Hajótöröttünk még sohasem látott. Sebaj, fel kell készülni a jövőre, hátha összehozza vele a sors...

Hajótöröttünk csodalény, aki mindent lát, mindent hall és mindent tud, csak eggyel nincs tisztában...

...azzal, hogy mivel rontotta és rontja el az életét.

Csak ül-ül a tenyérnyi asztalnál, észrevétlenül repülnek el felette a drága évek, és nem képes belátni, hogy nem is a zátonyra futott házasság volt és maradt élete legnagyobb tragédiája, hanem más.

Micsoda? Copfos lány korában csak egyet, egyetlenegyet akart: férjhezmenni, asszony és anya lenni, jól berendezett lakásban élni, gyerekeket nevelni. Csak ezt és nem többet.

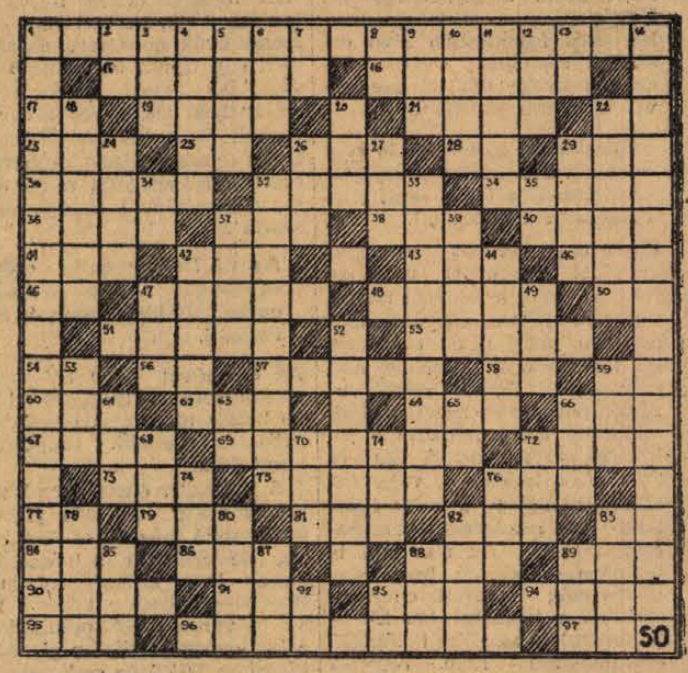
Valami életcél kellett volna lánykorában, ha nem is Nobel-díjjal kecsegtető, ha szerényebb is ennél, számára azért nehezen elérhető mondjuk hosszú tanulás valamilyen képesítésért, vagy szakmáért. Ha ez a cél meglett volna — s ha időközben újabbal tetézi — akkor a balsikerű házasságot nem érzi mindent lebunkózó tragédiának, akkor marad még valami, ami értelmet ad az életnek, ami elvonja a figyelmét a fájó emlékektől, ami képessé teszi arra, hogy kivárja az igazinak vélt férfi jelentkezését, akivel visszaállíthatja lelke kibillent egyensúlyát.

Ilyen cél nem volt és nincs. Hajótöröttünk csak vegetál, mint a növény, a presszóban alszik és ebédel, és nem veszi észre, hogy a többi Hajótörött, a nagy többség már megtalálta ezt a célt, emberi hitét és akarását, mert a közösségnek is használ azzal a céllal.

Magyar László

BEMELEGÍTŐÉNT

A közeljövőben indítjuk meg hathetes nagy nyári rejtvényversenyünket. A téli rejtvényversenyünkhöz hasonlóan ismét értékes díjakért versenyezhetnek hat héten keresztül rejtvényfejtőink. A részletes versenykiírást két hét múlva megjelenő vasárnapi számunkban közöljük. Addig bemelegítőül ajánljuk alábbi keresztrejtvényünket.



VIZSZINTES: 1. Olasz író (1313—1375). 15. Víztartóban — keverve. 16. Objektív típus. 17. UB. 19. Termelő hely. 21. Shakespeare hős. 22. Vissza csontösszekötő. 23. Idegen férfinév. 25. A közepén síel. 26. Közlekedési terület. 28. NH. 29. Erdei állat. 30. Magyar zeneszerző (1810—1893). 32. Forradalmi szellemű angol költő (1788—1824). 34. Világhírű olasz zeneszerző (1813—1901). 36. Madár oroszul. 37. Bátor. 38. Fűrészelő állvány. 40. Dél-amerikai állam. 41. Sár lesz belőle. 42. Kevert férfinév. 43. Bőr alkotó része. 45. Nem te. 46. Deka része. 47. Színművészünk. 48. Nagy francia szobrászművész (1840—1911). 50. Gépszélek. 51. Összevissza helyi. 53. Ez ellen a „művészet" ellen harcolni kell. 54. Régi pénz. 56. Tetejére. 57. Nemesfém. A—O. 58. Kettős betű. 59. Nemzeti bajnokság. 60. Vers kellék. 62. VIT vissza. 64. Magyar város. 66. Ilyen politika is van. 67. Külföldi város. 69. Olasz városból való. 72. Becézett férfinév. 73. Ezen a helyen. 75. NNAAH összevissza. 76. Építészeti stílus. 77. Névelő. 79. Távolabb. 81. Vékony fadarab. 82. Végnélküli növény. 83. Mássalhangzó. 84. Nyakravaló keveredés. 86. Vissza madárlakás. — 88. Éra. 89. Létezik. 90. Gyermekverés. 91. Ilyen élmény is van. 93. Berlini állatkert — vissza. 94. „A tehén férje". 96. Összekevert kín. 96. Olasz zeneszerző (1710—1736). 97. Ilyen medve is van.

FÜGGŐLEGES: 1. Olasz szabadságharcos (1807—1882). 2. Folyó. 3. Hasít. Ékezetfelesleg. 4. „Az" új. 5. Vajon ipari növény? Összekeverve. 6. Kanári rész! 7. Igefajta. 8. Állóvíz — vissza. 9. Ez is vissza: vékony deszkadarab. 10. Csór. 11. Össze-vissza havas. 12. ...és ács. 13. CR. 14. Nagy római költő (i. e. 43—17). 18. Magyar zeneszerző. 20. Ujság. 22. Ruhadarab. 24. Magyar Királyi rövidítése. 26. Ld. Függ. 20. I—Y. 27. Hajít. 29. VREM. 31. Teca közepe. 32. Világhírű német zeneszerző (1770—1827). 33. Leereszkedő érdeklődés. 35. Kétharmad epe. 37. Gyermekek kedvence. — 39. Összevissza diák. 42. Énekét — ékezetfelesleg. 44. Római 1001 és 300. 47. Tud. — 49. NCS. 52. Az Uj barázdát szánt az eke frója. 55. Temetői hant. 59. Vissza rostnövény. 61. Egészen friss. 63. Ilyen fény is van. 65. Szamárhang. 66. Szórakozóhely — ékezet nélkül. 68. Ki — oroszul. 70. Fogoly. 71. NAT. 72. Eltulajdonít. 74. Tud összekeverve. 76. Természeti jelenség. 78. Liszt is van benne. 80. Összekevert vajon fromf?! 82. Növény. 83. Kiskabát. 85. ÁDN. 87. Összevissza lakoma. 88. KOE. 89. Tisztítóanyag. 92. Határrag. 93 Állatlakás.

Beküldendő: vízszintes 1, 30, 32, 34, 47, 48, 96. — Függőleges: 1, 14, 18, 52, 32.



Apróhirdetések

Zöldség- és virágmagvak

Gladiolus, Dáhlia és Canna-gumók, kerti szerszámok és növényvédőszerek, mezőgazdasági szakkönyvek beszerezhetők a

VETOMAGBOLTOKBAN

Legközelebb:

PÉCS, BAJCSY-ZSILINSZKY ÚT 2.

179

Üzemek, intézmények figyelmébe!

Üzmi védőföldelések felülvizsgálatát, időszakos mérését, valamint

védőföldelések

és villámhárítók szakszerű készítését és karbantartását vállaljuk.

Villamosgépjavító, Tekercselő és Karbantartó KTSZ Pécs, Heim Pál u. 5. szám. Telefon: 15-23.

15248

TELEVÍZIÓ

rádió, hangerősítők, mikrofonok, magnetofonok szakszerű, gyors javítását vállaljuk, hívásra házhoz megyünk, esetleg szállításról gondoskodunk.

Pécsi Villamosgépjavító KTSZ. Pécs, Sallai utca 23. sz. Tel.: 41-08.

15249

Állás

Napi néhány órás elfoglaltságot keres nyugdíjas tisztviselőnő Minden adm. munkában otthonos. Telefon: 34-22. 15198

Lakás

Elcserélném 1 szoba, konyha, éléskamrás lakásomat 2 szobásra vagy összkomfortra, magas költséget térítek. Kovácsék, Tábor u. 4 sz. Egész nap. 15240

Belvárosi, orvoslakásnak is megfelelő 3 + személyzeti szobás, tágas lakást adok belvárosi kettőszobás összkomfortosért. (Összeköltözőknek előnyös). Érdeklődni este 6—8 között. Telefon 35-42. 73

Belvárosi 3 szobás, összkomfortos pécsi lakásomat elcserélném budapesti 1 szoba hallos, központifűtéses lakásra. Cím: Pécs, Boltivköz 1. Herceg Béláné. 15228

Elcserélném nagyméretű, egyszoba összkomfortos utcai lakásomat kisebbért. Felsőmalom u. 9. Emelet jobbra. 15252

Kettőszoba összkomfortos III. em. mesesi lakásomat elcserélném 1 szoba összkomfortosra a belvárosban. Érdeklődni: Szabadság u. 30. Hátul az udvarban. 60

Elcserélném szép szoba, konyha éléskamrás lakásomat reptéri másfélszoba összkomfortért. Érdeklődni 5 óra után. Kandó Kálmár u. 10. Somogyvári ék. 15219

Budapesti földszintes szoba, konyhás éléskamrás lakásomat elcserélném pécsi hasonlóért. Érdeklődni Pécs, Szabadság u. 30. 15151

Jószállás

Családi ház 300 négyszögöl, sok francia barackfával, pince, melléképületekkel víz bevezetve, beköltözhetően eladó, vagy nagyobbért elcserélhető, Pécs I. ker. Borbála telep, Bittner Alajos utca 56. 70

Eladó Torda u. 9. sz. ház, ugyszintén eladó Fűzfa u. 5. számú gazdálkodásra alkalmas, 240 négyszögölön lévő megkezdett 2 szobás, komfortos és különálló, beköltözhető szoba, konyhás lakással. Érdeklődni: Jelencsik Istvánnál, Fűzfa u. 5. szám, kisállomás alatt. 15226

Háromszoba, konyha, beköltözhetőséggel, ház eladó. Cím: Bartók Béla u. 45. sz. 3

Eladó Mohácson a főútvonalon, Tolbuhin u. 43. szám alatti ház, háromszoba, kettő konyha, pince és mellékhelyiségek, csukott, üvegezett folyosóval, vízvezeték, fürdőszoba, kettő nagy udvarral, beköltözhető, minden igényt kielégít. 11

Családi ház eladó, kettő szoba, konyha és mellékhelyiségek. Nagykozár, Bogádi út 17. sz. 205

Családi ház 2 szoba, konyhával beköltözhetően eladó. Kaposvári u. 2. 15230

Vennék beköltözhető kétszobás, komfortos házat, öröklakást. Jókai Mór u. 4. Szöv. ház. 76

Félig kész ház beköltözhető szuterinnal eladó. Érdeklődni: Táncsics Mihály u. 21. sz. 15236

Azonnal beköltözhető kettő szoba, konyha. 200 négyszögöl gyümölcsös eladó. Pécsbányatelep, Gesztenyés dűlő 15. Érdeklődni: Katalin u. 8. sz. 15243

Fonyód-Bélatelepen, Király szállóval ferdén szemben 912 négyszögöl közműves villatelek (volt Verebély telek) eladó. Jakab László Csokonyavisonta. 15244

Háromszobás családi ház azonnal beköltözhetően sürgősen eladó. Steimetz tér 7. 15256

Balatonfenyvesen a nagyállomáshoz közel 140 négyszögöl telek, gyümölcsfákkal eladó, Csik Zoltán Kaposvár, Tóth Lajos u. 5. szám. 188

Házhely eladó. Mecsekalja vasútállomásnál 419 négyszögöl. Érdeklődni: 19-59 telefonon, Rákosi. 9

Belváros szívében fél ház azonnali beköltözéssel eladó. Teréz u. 11. Tel.: 22-70. 27

Nagypostavölgyben 525 n. öl házhely eladó. Bővebbet: Pécs, Zója u. 6. 42

Beköltözhető ház eladó, Szentlőrinc, Széchenyi 16. 51

Házhelyek eladók. Érdeklődni helyszínen. Siklósi út 102. 64

Házhely az Antónia utcában szőlővel és gyümölcsfákkal beültetve, haláleset miatt eladó. Telefon: 22-93, 8—5 óráig. 15210

Házhelynek is alkalmas szőlő 200—600 négyszögölig, műút mentén eladó. Érdeklődni lehet Zója u. 17. II. em. Telefon 35-10. 15178

Szőlő 500 négyszögöl, új épülettel és 400 négyszögöl épület nélkül kúttal, hiánytalan, jókarban tartott szőlő 65 db. 10 éves barackfával övezve, eladó. (volt Középmakár) Alsómakár 19/a. Lukács. 15183

Átalakítással beköltözhető III. emeleti garzon öröklakás Pécs belvárosában 40 000 forintért, megegyezés szerint eladó. Berényi István, Hird. Kenderfonógyár címre. 15143

Nagy Flórián u. 19. sz. ház eladó lakással. Király. 15167

Keresztespuszta vasútállomástól 30 percre 2300 négyszögöl szőlő, kétszobás, lakható épülettel, 500 négyszögöl szántóval olcsón eladó, esetleg kedvezményes feltételekkel bérbeadó. Doktor Sándor u. 55. Telefon: 27-49. 15162

Eladó Szabadság úton 3 szoba + személyzeti, szuterinos családi ház, önrendelkezésű. Érdeklődni: Közép-Daindol 30. Schmiedt. 15169

Pécs, Engels u. 6. sz. alatti ház beköltözhetően eladó. 1009

Gdás-vétel

Új, modern kétszemélyes rekamié, egy kerekasztal, dió-politúros eladó. Pécs Doktor Sándor u. 22, k. a. jobb.

Egy új állapotban lévő Elektrosvit cseh hűtőszekrény eladó. — Kossuth Lajos utca 62. 69

Szép, új hálószobabútor eladó. Szilágyi Dezső utca 2 sz. Asztalosnál. 59

Eladó hálószobabútor, asztalok, szekrények, sodronyok, toalett-tükrök, hármasszekrény kombináltszekrény, — konyhaszekrények, facsillár, álló lámpa, ágyak, éjjeliszekrények Koltainál, Rákóczi út 48 sz. Vásárkor nyitva. 15185

Hálószobabútor és kombináltszekrény dió fa, modern, szép kivitelben asztalosnál eladó. Alsó-Balokány utca 5. sz. 66

Eladó jó állapotban lévő komplett vörösréz fürdőkályha. Tompa Mihály u. 53. Békefi. 63

Karikahajós varrógép eladó. Miklós utca 7/1. 58

Új, szép, sötét hálószobabútor, konyhabútor, valamint ágyak kerekasztal eladó. — Szilágyi Dezső u. 16. Fiume iskolánál. 57

Hálószoba — diógyökér, Szaratov hűtőszekrény, üzletberendezés, kertigarnitúra, gyermekágy, hármasszekrény, igényesnek eladó. János u. 11 sz. ajtó 11. 15231

Eladó! Zománcozott tűzhely, szekrények, himzett konyhagarnitúra, Dankó Pista u. 19. Ligetnél. 72

Gyermeksportkocsi és kulikocsi jó állapotban eladó. Cím: Gerdei János Pécs, Városi pu. 74

Gyermekágy matraccal olcsón eladó. Jókai u. 38. II. 16. 15235

Egy komplett háló olcsón eladó. Kossuth L. u. 51. 15239

Ablakredőny minden méretben készen kapható, helyszínen felszerelve. Orsolya u. 10. 5

Mélyhúzott Gombor sportkocsi igényesnek eladó. Gróf, János u. 13. szám. 26

Táskaírógép újszerű állapotban eladó. Érdeklődni lehet hétköznap 8—13-ig 29-41 telefonon. 15204

Rózsát még nem késő ültetni! Húsz fajtában, gyönyörű színárnyalatokban, ajánlja nagyvirágú vágó rózsáit Szalkai János rózsakertészete Budapest, Dalszínház u. 10. Szállítás postán, utánvét mellett, kérjen ajánlatot. 198

Sürgősen eladó egy 12 lóerős villanymotor és 20 kalapácsos daráló. Vasas II. 21. sz. 15247

Eladó modern hálóbútor, átalakított néprádió. Csönki Pécs, Kossuth u. 26. 15242

5000 Ft kölcsönt keresek. Ajánlatokat „Magas tiszteletdíj" jeligére kérek a Boltív közi Hirdetőbe. 15196

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u. 39. Todenbier. 1002

Ruhakölcsönzés, menyasszonyi és koszorúslány ruhakülönlegességek, Ágoston tér 1. 47

Faredőny készítését és javítását vállalom. — Rozboud, Tompa Mihály utca 26 sz. 15255

Házasság

Otthont adok 48—50 éves független nőnek háztartásom vezetéséért, Házasság lehetséges. Választ „Családtag" jeligére Kossuth utcai Hirdetőbe kérem 46

48 éves, egyedülálló, dolgozó nő intelligens, jólelkű férfi ismeretségét keresi házasság céljából 58-ig. Részletes leveleket — „Házam van" jeligére Hirdető Boltív köz. 15149

55 évesnél nem idősebb, diplomás, jómegjelenésű élettársat keresek csinos hugom részére, 40 000 Ft készpénz ingatlan és szép kétszobás lakása van. „Budapest" jeligére Boltív közi Hirdetőbe. 15174

Húsz kg-os és 10 kg-os használt

VASSÚLYOKAT

vesz a pécsi Földművesszövetkezet. Átvétel helye: Mecsekalja 1. szám. Mérlegjavító részleg. 15229

Gyakorlattal rendelkező

gépésztechnikust

és vizsgázott heggesztőt felveszünk. Jelentkezés: **Albertfalvai Vegyigyár pécsi telepén**

BATTHYÁNYI U. 2. SZ. 15203

Pécsi Cementáruipari Vállalat 1 fő **építészmérnököt** vagy technikust és 1 fő É. M. vizsgával rendelkező időelemzőt alkalmaz. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél. 15137

Pécsi Faipari KTSZ. Rózsa Ferenc utca 20/1. sz. azonnali belépésre gyakorlott **GYORS- ÉS GÉPÍRÓNŐT** keres. 15258

Príma állapotban lévő 350-es oldalkocsis Csepel motorkerékpár eladó. Damjanich u. 43. 930

Tátra 57/B személygépkocsi jó állapotban eladó. Rét utca 35 sz. I. em. balra. Tel.: 27-68 Csak vasárnap. 67

Jó állapotban lévő 250-es Csepel oldalkocsival eladó. Fürst Sándor u. 29/1. 15194

Tüzelőanyag megrendelőirodák

nyílnak Pécsett a lakosság tüzelőanyag vásárlása céljára április 10-én a Kossuth Lajos utca 73. és Jászai Mari utca 3. szám alatt.

Mindenfajta tüzelő eladása és a házhozszállítás vállalása a megrendelő-irodákban történik. Egyidejűleg megszűnik a TÜZÉP-telepeken a lakosság részére történő tüzelőért ékesítés.

A megrendelő-irodák kétna ponként váltakozva délelőtt, illetve délután üzemelnek 7-től 19 óráig.

A közületi tüzelőanyag értékesítés az Alkotmány u. 77. sz. alatti TÜZÉP-telepen történik.

TÜZÉP VÁLLALAT

15098

Vegyes

Kerti garnitúrát vennék, Hübér, Ifjúság útja 34. 71

Eladó 6 darab kétszárnyas ablak jó állapotban, Ujvilág utca 1. 15237

Benczur televízió, 2 szék, 2 fotel, rökamié teljesen új, eladó. Ujmeszes 4/3. Kovács. 75

Új NDK konyhabútor helyszűke miatt eladó. Megtekinthető 8-tól du. 6-ig. Felsőbatokány u. 16/1. 15227

Költözködést, bútor- és zongora szállítását szakszerűen vállalom. Alkotmány u. 31. sz. Schreer Tibor. Telefon 61-39. 15250

Kétszemélyes rekamié, 4 szék, 2 fotel eladó. Móré Fülöp u. 34. 15246

Kétszemélyes rekamié, 4 szék, két fotel eladó. Zsolnay u. 39. Kárpitosnál. 15245

Férjhez adnánk barátnőnket, csinos, elvált, független, vezető állásban lévő asszonyt. — Várjuk jólelkű, káros szenvedélytől mentes, független, értelmiségi foglalkozású férfi válaszát 45—50-ig. Nyár jeligére Boltív közi Hirdetőbe.

Gyógyászat

Panni robogó, kifogástalan, eladó. Gizella utca 5 sz. 77

A családiház-tulajdonosok kedvezményes épület- és háztartási biztosítása

védelmet nyújt

tűz, villámcsapás, vihar (épületre és ingóságra), **betöréses-lopás, szavatossági sertéselhullás és kényszervágás,**

valamint a biztosított és vele egy lakásban élő családtagok

baleseti

káral esetére.

Az épület és általános háztartási biztosítás évi díja:

1 vagy 2 szobás épületre ..... 120 Ft

ennél több szobás lakóházra, vagy ha az épületben iparüzem van ..... 150 Ft

TÁJÉKOZTATÁST NYÚJT AZ

Állami Biztosító

14835 fiókja vagy körzeti felügyelője.

Közlemények

A SZABADEGYETEM HETI PROGRAMJA:

Április 13., csütörtök: Világtörténelem, művészettörténet. „Magyarország a kiegyezés után." Előadó: Dr. Csaba László tanár.

Április 14., péntek: Világirodalom. „A mai nyugati dráma." Előadó: Dr. Fábián István tanár.

A szabadegyetem titkársága értesíti a hallgatókat és érdeklődőket, hogy a híradástechnikai kollégium április 11-i „Távirányítás—távjelzés" című előadása a közbejött akadályok miatt elmarad és ezen előadás április 25-én lesz.

Az előadások helye a II. sz. Belgyógyászati Klinika előadóterme (Széchenyi tér 5.), ideje: este fél 7 órától fél 9 óráig.

Vendégeket szívesen lát a titkárság. Vendégjegy ára dolgozóknak 1,— Ft, diákoknak 2,— Ft.

*

A pécsi Zipernovszky Károly Gépipari Technikum igazgatósága ívhegesztő tanfolyamot indít április 11-én, kedden. Jelentkezéseket még elfogad az iskola igazgatósága, Pécs, 48-as tér 2. Telefon: 25-71.

*

Áramszünet lesz április 10-én reggel 8 órától 10 óráig a nagyfeszültségű hálózat átépítése miatt a Szigeti út mindkét oldalán a Madarász Viktor utcától és a Gyümölcs utcától nyugatra eső területen, valamint Mecsekalján, Rácvároson, Patacson és Cupi-telepen.

Áramszünet lesz április 11-én, kedden 7 órától 16 óráig a Doktor Sándor utcában, a Kórház tértől a Megyeri útig, a Madách, Petőfi Sándor, Álajos, Nagy Jenő, Kóczián Sándor, Vitéz, Hőgyes, Garay, Jászai Mari, Hargita és az Uzsok utcák területén.

Áramszünet lesz április 11-én, kedden reggel 6 órától délután 18 óráig Lovászhetény, állami gazdaság, Erdősmecske, Apátvarasd, Mecseknádasd és Óbánya egész területen.

Szeretett jó férj, édesapa, após, nagybácsi és kedves rokon

Ritka Márton

MÁV nyugdíjas

április 5-én 82 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 10-én, hétfőn 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

282 Gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a legjobb férj, apa, nagyapa, após és rokon

Hennyey Károly

ny. postafőellenőr

1961. április 8-án 80. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés.

Gyászoló család.

211

Szeretett jó édesanya, nagyanya, dédnagyanya, testvér és kedves rokon

özv. Deszáncsics Józsefné

Graics Terézia

ápr. 6-án 79 éves korában rövid szenvedés után elhunyt.

Temetése ápr. 11-én, kedden fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló család.

290

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen, drága jó édesanyám, anyós, nagymama, dédnagymama és kedves rokon

özv. Gyöke Józsefné

Király Anna

MÁV nyugdíjas özvegye életének 73. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 10-én, hétfőn fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

288 Gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa és rokon

Massányi József

ny. főjegyző

április 6-án 64 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 9-én, vasárnap du. fél 4 órakor lesz a szigetvári temetőben.

Gyászoló család.

209

Szeretett jó édesapa, após, nagyapa, dédnagyapa

Bankos János

nyugdíjas

ápr. 7-én életének 87. évében rövid szenvedés után elhunyt. 11-én, kedden 3 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi köztemető ravatalozójából.

Gyászoló család.

291

Szeretett jó édesanyánk, anyós, nagymama és dédnagymama

özv. Máté Józsefné

volt szabómester özvegye április 3-án 75 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 10-én, hétfőn 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Rumszauer és Le-Gyászolják: Máté, hőcz családok.

286

Építőiparban nagy gyakorlattal rendelkező

teljesítményelszámolót

keresünk azonnali felvételre.

Jelentkezés:

ÉM BARANYA MEGYEI ÁLL. ÉPITŐIPARI VÁLL. MUNKAÜGYI OSZTÁLY.

PÉCS, RÁKÓCZI ÚT 56. SZ.

15217

A VASÁRNAP SPORTJA

Mai sportműsor

Labdarúgás:
NB III: Bajai Építők—Mázai, Baja 16, vezeti Perjesi. PVSK—Pécsi Bányász, PVSK-pálya 16, vezeti: Schlarb. Bonyhád—Bajai Bácska, Bonyhád 16, vezeti: Budai. Székesfehérvár—PEAC Székesfehérvár 15, vezeti: Szakeres. Csepel Autó—Kiskunhalas, Dunaharaszti 16, vezeti: Völgyesi. Kaposvári Kinizsi—Kaposvári Honvéd, Kaposvár 16, vezeti: Boda. Szekszárd—Kaposvári Dózsa, Szekszárd 15.30, vezeti: Simák.
Megyei bajnokság: Pécsi Postás—Szászvár, Postás-pálya 9.30, vezeti: Sutyor. Pécsi Kinizsi—ZMSE, Sörgyár-pálya 10.30, vezeti: Lukács. Beremend—Pécsi Dózsa II, Beremend 15, vezeti: Huber. Bóly—Komló II, Bóly 16, vezeti: Mozsgai. Pécsi Szikra—Villány, Kokszmű-pálya 9.30, vezeti: Lendvai. Siklós—Pécsszabolcs 16, vezeti: Sümegi. Porcelán—Vasas I, Bányász, Porcelánbánya 9.30, vezeti: Aknai. Mohács—Pécsi Urán, Mohács 16, vezeti: Majoros.

Kosárlabda:
NB I: PVSK—TFSE férfi mérkőzés, PVSK csarnok 9.
Területi bajnokság: PEAC—Bajai Ruha, női mérkőzés, Egyetemi tornacsarnok 17.45.
Megyei bajnokság: Nagy Lajos Gimnázium: Sportiskola I—Szigetvár III, női mérkőzés 8. Sportiskola II—Komlói Bányász, női mérkőzés 9.15. Sportiskola II—Komlói Bányász, férfi mérkőzés 10.30.

Atlétika:
Megyei mezei bajnokság, málomi lőtér 10.

Kézilabda:
NB I: Pécsi Bányász—Özd, női mérkőzés, Ujhegy 10.
NB II: Komlói Bányász—Tatabánya, férfi mérkőzés, Komló 10.
Iparitanuló-bajnokság, Tüzér utcai pálya 9 óra.

Természetjárás:
I-es számú túra útvonala: Dömörkapu — Misinatető — Tubes — Lapis — Fehérkút, Találkozás 8.30 órakor a Nagy Lajos Gimnázium előtt. 2. sz. túra útvonala: Hősök tere — Rigó kút — Gilicehegy — Kozári vadászház — Kőbánya — Fehérkút, Találkozás 8.30 órakor a Nagy Lajos Gimnázium előtt. 3. sz. túra útvonala: Istenkút — Szentkút — Remetelét — Büdöskút — 14-es út — Fehérkút, Találkozás 8 órakor a daindoli busz Széchenyi téri megállójánál.

Hatvannyolc sportkör, 25000 sportoló Pécsett

157 sporttétesítményt tartanak nyilván a városban — Harminckét millió forintért vízikombinát épül

Beszéljünk őszintén erről, hiszen ilyen gondjaink elég szép számmal akadnak. De arról egy percre se feledkezzünk meg, hogy ezek eredője csaknem kizárólag egy igen örvendetes jelenség: Pécs fiataljai elképesztően nagy számban sportolnak és egyre újabbak kopogtatnak a sportkörök különböző szakosztályaiban. A diáksportkörökkel együtt

68 pécsi sportkör

van, amelyek szakosztályaiban hatezren sportolnak rendszeresen. Ha ehhez hozzávesszük a tízezer általános és négyezer középiskolást, valamint a háromezer főiskolást és egyetemistát, akik rendszeresen részt vesznek a testnevelés foglalkozásain, akkor hatalmas számot kapunk: huszonháromezer embernek van szoros és állandó kapcsolata a sporttal! Ebben persze nem szerepelnek a tömegsport-mozgalmakban részt vevők, meg akik a különböző üzemi bajnokságok során mozgatják meg izmaikat. Pedig őket is számítani kell, hiszen egyedül a most induló kispályás labdarúgó-bajnokságra nem kevesebb, mint 68 csapat kérte beosztását.

Pécsett — nyugodtan mondhatjuk — huszonötezer sportolónak kell helyet biztosítani! Ez a nagy szám csaknem tizszerese a felszabadulás előtt sportolók számának és a város igen magas testkultúráját igazolja. Ennek köszönhetjük, hogy Pécs városát sport téren közvetlenül Budapest után emlegetik. Nem is lenne semmi baj, ha a fejlődés a sportolók és létesítmények száma tekintetében nagyjából arányosan történt volna. Tudjuk, hogy más sürgősebb feladatok miatt ez nem így történt, bár a tizenöt év itt is szép eredményeket mutatott fel. Mégis

kevés a létesítmény

és ezen valahogyan segíteni kell! A városi TST vezetőivel a meglévő pályákról, uszodákról, termékről beszélgettünk. Pillanatnyilag 157 különféle létesítményt tartanak nyilván. Ezek jelentős része öntevékenyen készített kispálya, futópálya, iskolai pálya, tornaszoba, játéktér és egyéb olyan lehetőség, ami ideiglenes megoldás csak. Tehát hiába a nagy szám, a való helyzet kedvezőtlen..

— *Nemzetközi, vagy jelentős hazai események rendezésére alkalmas, igazán minden igényt kielégítő mindössze a vasutas atlétikai és labdarúgó-pálya és részben a tüzsúfolt balokányi fürdő* — vélekedett Rózsahegyi Mátyás, a városi TST elnöke. — *Igaz, hogy van öt füves labdarúgó-pályánk* (a felszabadulás előtt egy sem volt!), *egy tucatra való salakos pálya, 17 tenisz, 15 kézilabda, 5 röplabdapálya és 38 sporttterem többek között, mégis kevés ez ekkora tömegnek.*

— *A tizenhét labdarúgó-pályával szemben legalább nyolcvan csapat részére kell helyet adni mérkőzések, rendszeres edzések tartására. A diák- és üzemi bajnokságokkal minden nap műsora zsúfolt a pályákon!*

A teremsportok részére lenne talán a legsürgősebb a segítség! Ennek a nagy városnak nincs olyan korszerű nagy terme, amely elsőosztályú rendezvények megtartására és hozzá megfelelő szurkolóstér elhelyezésére egyaránt alkalmas lenne. Néhány terem (PVSK, PEAC, Nagy Lajos gimnázium, Közgazdasági technikum, Pedagógiai főiskola, stb.) alkalmas ugyan különböző versenyek részére de nézzük meg a 12—14 tornateremmel szemben fellépő igényeket.

— *27 asztalitenisz, 4 birkózó, 4 ökölvívó-, 16 torna-, 4 vívószakosztály mellett a 24 kézilabda- 11 kosárlabda- és röplabda-szakosztály tagjai is beszorulnak az őszi kedvezőtlen időtől a termekbe. Ha nem is dolgozik mindegyik szakosztály rendszeresen a fentiek közül, mégis mintegy ezer aktív sportolóról van szó a téli edzésekre igényt tartó labdarúgókon, atlétákon kívül* — olvasta a jelentésekből Hermesz Béla előadó.

Mégis mi az a segítség, amire az elkövetkező években számíthat a pécsi sportélet? A legnagyobb az uszók részére igérkezik. Jelenleg a háromszáz pécsi úszó télen bezsúfolódik a két kis fedettuszodába, nyáron a Balokányban szorul össze a fürdőzőkkel. Nos, az Uránberuházás keretében

„vízikombinát" terveit fogadták el a napokban

32 milliós tervezett kerettel 50-es nyitott, 33 1/3 méteres fedett uszoda a lehető legkorszerűbb megoldásokkal. A Vízmű két éven belül új 50 méteres medencét tervezett a Hullámfürdő bővítése keretében és a Balokányban is komoly elgondolások születtek a kismedence kijavítására, a tó átalakítására, a víz melegítésére. Egyszóval az úszóktól még egy kis türelmet kérünk, mert ha a Nagy Lajos gimnáziumban „elheverő" pompás medencét is üzemképessé tennék, sok évre elvennék ennek a sportágnak a gondját.

Mi lesz a teremsportokkal? Itt még nem biztató a válasz.

— *Mozgalom indult, hogy az építendő új iskolák a típustervekben szereplő 9x18-as tornatermek helyett 18x28-as termeket kapjanak. Ehhez az MTSH és a tanács 1.2 milliós többletkeretet biztosított. Most kiderült, hogy ez nem elég, hanem még két és félmillió kellene legalább!*

Rózsahegyi Mátyás azt is elmondotta, hogy

egy kitűnő sportcsarnok

aránylag kis pénzzel történő átalakítása mindössze azon múlik, hogy a megyei építőipari vállalat kihasználatlanul üzemelteti a volt lovardát, étkezde céljaira. A tanács határozattal már két éve a sport részére utalta ki ezt a 3—4 ezer nézőt is befogadó, minden teremsport részére kitűnően alkalmas épületet. Tehát csak egy kis szervezés, egy kis jóakarat kellene és a teremgondok nagy részét felszámolhatnánk!

És természetesen más vonalon is több jó hozzáállás és öntevékenység kell. A Közgazdasági technikum példája követendő! Olyan kombinált kispályát építenek zömmel a maguk két kezével, amely őt sportág művelőinek ad kényelmes otthont. A meszestelepi általános iskolások is két jó kézilabdapályát építettek. A pécsi kézilabdasport népes tábora is bármelyik pillanatban kész a társadalmi munkára, amint egy kis területet is kapna ehhez. Ide az szükséges, hogy az illetékesek, tanácsi vezetők, iskolák, üzemek igazgatói ne feledkezzenek meg a huszonötezer pécsi sportolóról, főleg, ha egy-egy határozati intézkedés, belső szervezés mellett még nem is kell jelentős anyagi igénybevétel!

Őszintén feltártuk a problémákat, amelyek megoldását az a tömegmozgalom sürgeti, amit a fiatalok ezen a néven ismernek — így tiszta nagybetűkkel! — SPORT!

Tóth Zoltán

Kaposvári MTE—Pécsi Vasas 2:1 (2:0)

Kaposvár, 2500 néző, vezette: Magyar Z. KMTE: Kovács — Szili, Darvas Takács — Egres, Pados — Jutasi, Horváth, Magyar, Zsoldos, Papp. Edző Radnai István. — Pécsi Vasas: Szedeli — Schillinger, Becsei, Berki — Danyi, Somogyvári — Stelzammer, Szopka, Rákóczi, Holyk, Danajka. Edző: Tamási László.

Az első félórában fergetegesen támadtak a kaposváriak s a beszorult pécsi védelmet Zsoldos kétízben is sakk-mattra játszotta, előbb fejelt, majd rúgott egy pompás gólt. Szünet után megváltozott a játék képe, a 46. percben Stelzammer szépített. Ezután fölénybe került a pécsi csatárok távoli lövései nem jelentettek komoly veszélyt.

A rangadó jellegű mérkőzésen a jobb támadósor döntötte el a mérkőzés sorsát a kaposvári csapat javára. Jók: Darvas, Pados, illetve Becsei, Berki és Stelzammer.

Barátságos ökölvívó-mérkőzés

A PVSK és a Közüzem volt régi ökölvívói Vidolovits Béla ökölvívó családja megsegítésére egymás között barátságos ökölvívó-mérkőzést kívánnak rendezni. Ennek érdekében a Megyei Ökölvívó Szövetség felkéri az alant felsorolt régi pécsi ökölvívókat, hogy kedden, 18 órakor a megyei TST helyiségében előkészítő értekezleten jelenjenek meg: Marton János, Marton Lajos, Balatinc Gyula, Göttlinger János, Göttlinger László, Király testvérek, Diószlaki Gyula, Manzini Tibor, volt PVSK versenyzőket, valamint a régi KSE, illetve a Meteor volt versenyzőit.

Sportoló diákok között

Milyen hatással van a sport a tanulmányi eredményekre? Ez a gondolat foglalkoztat pedagógust, szülőt és sportszakembert egyaránt. Három iskolából három osztályfőnököt kerestek fel munkatársunk azzal, hogy a feltett kérdésekre ők adják meg a feleletet.

ARATÓ LÁSZLÓ,
a Nagy Lajos Gimnázium IV/a. osztályfőnöke:

— A huszonkét főt számláló osztályomból tizenketten sportolnak aktívan, részben a diák sportkörben, részben társadalmi egyesületekben. Többen közülük szép eredményeket értek el. Jenczér, Verbőczi és Honti atlétizálnak és országos ifjúsági bajnokságot nyertek. Mindhárom jó rendű tanuló. Várnai és Vörös az iskolai torna-csapat válogatottjában szerepel, sőt az utóbbi a sportiskola csapatának tagja. Az előbbi kitűnő, az utóbbi jeles-rendű tanuló. Benkovics és Börcsök is atlétizálnak, mindketten jó rendű tanulók. Ezek után már meg is dőlt nálunk az a „szabály", hogy jó sportoló csak rossz tanuló lehet. A közösségi munkában az osztály sportolói aktívan részt vesznek. Az öt negyedik osztály KISZ titkára s az osztály KISZ csoportvezetője is a sportolók közül kerül ki. Örvendetes, hogy a sportolók tanulmányi eredményük színvonalát nemcsak állandóan tartják, hanem jó páran a régebbi közepes rendűből jó rendűekké váltak. A sportolással kapcsolatos kieséseket szinte zökkenésmentesen pótolják. A sportolók tanulmányi előmenetelére és magatartására a legcsekélyebb panasz sem lehet. Az aktív sportolók között van még négy labdarúgó is, akik közül csak egy közepes, a többi jó rendű tanuló. Szerintem a fejlődő szervezetre rendkívül jó hatással van a sport, a tanulmányi eredményben pedig példamutatással szolgálhatnak bárki előtt. Különös örömömre szolgál, hogy a PVSK-ban versenyző tanulóinkat az iskola szellemével teljesen egyező légkörben nevelik. Érdekes, hogy az osztály testnevelési átlageredménye négyes körül mozog.

PÁLY GÁBOR,
a Széchenyi Gimnázium III/c. osztályfőnöke:

— Harmincnégy fős osztályomból tíz-tizenketten sportolnak. Azért nem határozhatom meg pontosan a számukat, mert időnként — sajnos — le kell párat közülük tiltani a rossz tanulmányi eredmény miatt. Annyit azonban megállapítottam, hogy a sportoló tanulók magatartása határozottan fegyelmezett, s egyéniségük kialakításában nagy szerepet játszik a sport. Úgy vettem észre, hogy aki helyes időbeosztással él, annak a tanulmányi eredményével nincs baj. Az iskola KISZ-titkára is a sportolók közül kerül ki. Tóth Károly személyében, aki kitűnő tanuló — a DSK tornásza. Szalay a DSK labdarúgója erős jó rendű. Őt a szülők is erősen kézben tartják. Murányi, a Dózsa kézilabdázója egyenletesen tartja jórendűségét; ő a falújságszerkesztőnk. Janeski, az iskola válogatottjának kézilabda-kapusa évek óta tartja a jeles rendű szintjét. Van négy közepes rendű és három elégtelen sportolónk is. Utóbbiakat természetesen a sportolástól el kellett tiltani — bár nem merném komolyan állítani, hogy a sport miatt lenne rossz a tanulmányi előmenetelük. Az osztály sportolói különösen a politechnikai órákon tűnnek ki. Szinte kivétel nélkül nagyszerű hozzáállást tanúsítanak a faipari és kőműves szakmában. Az iskola vezetősége és a többi kollégák minden segítséget megadnak annak érdekében, hogy a sportoló diákjaim tanulmányi előmenetelében minél nagyobb javulás álljon be.

BARI ISTVÁNNÉ,
a Leőwey Leánygimnázium III/d. osztályfőnöke:

— Diákjaimat elsőtől tanítom. Az osztálynak hét aktív sportolója van, akikről csak jót mondhatok. Erkölcsi felfogásuk józan és tiszta. Kritikai állásfoglalásuk bátor és nyílt, magatartásuk fegyelmezett és teljes biztonsággal tartják tanulmányi eredményeiket. A hét sportoló közül kettő kitűnő, három jó, egy közepes és egy elégséges rendű. A két utóbbi nem a szorgalom hiánya miatt, hanem képességeik szerint bírnak jónál gyengébb eredménnyel. Sportolóim voltak annakidején az első KISZ-tagok és a társadalmi munkából is komoly részt vállalnak — természetesen idejükhöz mérten. Sportolóink egy-egy sikeres szereplése után az osztály olyan, mint egy megbolygatott méhkas. Mindenki osztozik örömükben. Legújabban egy fegyelmi bizottság megalakítását tervezzük. Itt is három sportolót fogunk elsősorban számításba venni. A sportolás szerintem csak jótékony hatást vált ki tanítványaimból és nyugodtan merem ajánlani mindenkinek. Egyébként leányaim egyik legkedvesebb szórakozása a turisztika. Egy-egy kirándulás után talán egy kicsit nehezebben megy a felelés, — de hát mit tehet az ember ilyenkor, tavasszal? — mosolyog jóságos arccal ez a csupaszív asszony. És a szomszédos kertből barackfa virágzó ágacskája bólintgat szaporán a tavaszi szellőben, mintha csak éterné Ili néni ki nem mondott gondolatát..

Fénycsövek a Balokány felett

A szép napok mindig gyorsabban peregnek. Most, hogy végérvényesen betoppant a tavasz, már várhatjuk a nyarat is. Várja is mindenki, de legjobban — ahogy ez lenni szokott — a víz emberei, az úszók, mert a téli hónapok nagyon kemény és hatalmas iramú munkájával erre készültek fel.

Sokan vannak, s csak a kölcsönös jóindulattól függ, hogy ilyen kis helyen is elférnek. A város több száz úszója a strandidény alatt csak a késő délutáni órákban tud ellopni egy kis időt és helyet a Balokány-uszodában, hogy a felkészülést — egyes erőpróbákra — folytatni tudja.

De ebben az évben a Víz- és Csatornaművek jóvoltából ezt a pár órát már meg lehet duplázni! A napokban készült el több mint 100 ezer forintos költséggel a Balokány-fürdő versenymedencéje feletti fénycsövilágítás.

A medence vizét ezentúl esténként 14 fénycsőtest fogja bevilágítani, s szinte nappali fényt varázsol az esti úszóversenyek és vízilabda-mérkőzések alkalmával is.

Ennek a régi óhajnak és szükségletnek a megvalósulását örömmel fogadták a város úszói és a sportág szurkolói és fokozott kíváncsisággal várják a strand közelgő megnyitóját.

A víz szerelmeseit még egy meglepetés fogadja majd, mert a Hullámfürdő is új arcot öltve és megbővülve várja vendégeit. Ott még nagyobb munkák folynak jelenleg. Bővítik a fürdő térségét, észak felé 50 méterrel kelet felé — miután a vizesárkot eltüntetik — 8 méterrel kerül kijjebb a fürdő keritése. Így mintegy 9 ezer négyzetméter új területhez jutnak, amely zöld füvel, szép utakkal és kényelmes padokkal fogadja majd a napozókat, fürdőzőket.



Serény munkáskezek javítják a medence télen megrongálódott betonját.

Hol művelődjünk
Hol szórakozzunk?

VASÁRNAP

A PÉCSI RÁDIÓ

1961. április 9-i, vasárnapi műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Közkedvelt népdalok. Derűs, gondtalan öregség... Szív küldi szívnek szívesen. Legújabb zenei felvételeinkből... Bárác István énekel.
17.30: Német nyelvű műsor: Kapitän. Induló. — Molnár Nándor és fúvószenekara. Haarige Ballade. Rosa Nyland költeménye. A vörös vándorzászló Dombóvárott. Die kleine Bimmelbahn Innen-onnan. Tavaszi séta — könnyű melódiák.
18.00: Hanglemezbarátok műsora. Részletek Richard Rodgers: Oklahoma c. filmjének zenéjéből.
18.25: Mi újság Vatikánban?
18.30: Szív küldi szívnek szívesen.
19.00: Jubileumra készül Komló. — Zenés riportösszeállítás.
19.40: Bányászdalok. Közreműködik: a pécsbányatelepi férfikórus, vez.: Ivasivka Mátyás és a pécsszabolcsi bányász-fúvószenekar, vez.: Gorrieri Ferenc.
19.50: A vasárnap sportja. — Totóeredmények.
20.00: Műsorzárás.

NEMZETI SZÍNHÁZ:
Érdekházasság (délután 3, este 7 órakor).

KAMARASZÍNHÁZ:
Olympia (délután fél 4, este fél 8 órakor).

MOZI:
Park: Én és a nagyapám (délelőtt 10 órakor). Therese Raquin (fél 5, háromnegyed 7, 9 órakor. Csak 18 éven felülieknek, szélesvásznú).
Kossuth: London (délelőtt 10 órakor). Megtorlás (fél 5, fél 7, fél 9 órakor). Délután fél 3 órakor a filmművészeti kör előadása.
Petőfi: Fehér vér (délelőtt 9 órakor). Ballada a katonáról (fél 5, fél 7, fél 9 órakor). Délelőtt 11 órakor a filmművészeti kör előadása.
Ifjúsági filmszínház (Leőwey Gimn.): Rövidnadrágos ember (6 órakor).
Gárdonyi Géza filmszínház (Istenkút): Alázatosan jelentem (7 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Amigo (délelőtt 10 órakor), Próbaút (5, 7 órakor).
Építők kultúrotthona: Ketten a nagyvárosban (délelőtt 10 órakor). Zápor (5, 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Légiposta (délelőtt 10 órakor). A gyűlölet áldozata (3, 5, 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Utolsó felvonás (délelőtt 10 órakor). Áruló bankjegy (5, 7 órakor).
Május 1. (Vasas II.): Amit nem lehet elfelejteni (délelőtt 10 órakor). Bölcsődal (3, 5, 7 órakor).
Kossuth (Mohács): Főnyeremény (délelőtt 10 órakor). A gyűlölet áldozata (4, 6 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): A két szeleburdi (délelőtt 10 órakor). Oz, a csodák csodája (fél 4, fél 6, 8 órakor).
Táncsics (Siklós): A kölyök (délelőtt 10 órakor). Hivatlan látogatók (6, 8 órakor).

HÉTFŐ

A PÉCSI RÁDIÓ

1961 április 10-i, hétfői műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Dalmát népdalok... Napról-napra... Hírek, tudósítások. Pályamunkások... Riport. Trubics Balázs énekel... Hétfői beszélgetés: A pihenésről...
17.30: Német nyelvű műsor: Gatzke: Mindennek ellenére. Hírek Tolna megyéből. Paraszttanácsadónk. Alfons Bauer: Polkáról polkára. A diesel-feladatterv. — Kommentár. A nagyhajmási fúvószenekar játszik.
18.00: Séta operett-országban: 1. Fall: Sztambul rózsája — nyitány. (Pécsi Nemzeti Színház zenekara, vez.: Paulusz Elemér), 2. Lehár: Luexmburg grófja — Sir Basil belépője. (Feleki Kamill), 3. Huszka: Bob herceg — A királynő dala. (Takács Margit), 4. Blanter: Egyveleg az Amur partján c. operettből. (Szovjet esztrádzenekar), 5. Hervé: Nebáncsvirág — Dal Juciról és Janiról. (Bárdos Anna), 6. Kirkulescu: Hegyen-völgyön lakodalom — munkadal. (Operettszínház ének- és zenekara).
18.25: Virágzó mezőgazdaságért.
18.45: Népdalok. Fónagy Gertrud és Boczán Béla énekel, közreműködik a pécsváradi Zengő kórus.
19.00: Dél-dunántúli híradó.
19.20: Baráti körben. Kórusművek, dalok, hangszerszólók. 1. Friderici: Baráti kör. (Mágocsi kórus), 2. Chopin: H-moll keringő. (Zongora — Székely Júlia), 3. Purcell: Két kórusmű, (Janus Pannonius Gimnázium leánykórusa), 4. Tenalia: Oh, drága szívem. (Kamarás Valér), 5. Aljabjev: Tánc közben. (Mecsek Művészeti Együttes énekkara), 6. Debussy: Bohócok. Zongora — Borsay Pál).
19.35: A termelőszövetkezetben több tudás kell. — Jegyzet.
19.40: A Holéczy-együttes műsorából. Pusztay Éta énekel.
20.00: Műsorzárás.

NEMZETI SZÍNHÁZ
Szünnap.

KAMARASZÍNHÁZ:
Szünnap.

MOZI:
Park: Therese Raquin (fél 5, háromnegyed 7, 9 órakor. Csak 18 éven felülieknek).
Kossuth: A hajnal gyermeke (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).
Petőfi: Gázolás (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Magyar ipari kiállítás Moszkvában 61/6 világhíradó Kubai hétköznapok, Vendégek Ausztriából (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig).
Fekete Gyémánt: (Gyárváros): Ballada a katonáról (5, 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Próbaút (5, 7 órakor).
Május 1. (Vasas II): Megtorlás (7 órakor).

Csapatösszeállítások

PÉCSI DÓZSA: Danka — Bendes, Kocsis, Csupák — Serédi, Halasi — Horváth, Pécsi, Rádi, Dunai, Kovács.

KOMLÓI BÁNYÁSZ: Kun — Kanizsai, Palotás, Komlói — Kékesi, Molnár I. — Garai, Fekete, Sós, Faragó, Balázs.

PÉCSI BTC: Beck — Keidl, Siklósi, Magyar II. — Szalai, Szőke — Geiger, Győrfi, Dara, Hauschl, Szigeti.

PVSK: Hámori — Bárány, Mohácsi, Futó — Pecze, Bunyevácz — Bosnyák, Hornung, Vincze, Szentanai, Freppán II., (Szederkényi).

PÉCSI BÁNYÁSZ: Kovács — Ulrich, Sárközi, Baczur — Varga, Weit — Guth, Kása, Pintér, Müller, Varjas.

PEAC: Fábián — Kresz, Balló, Schiszler — Zborai, Milovai — Mérei, Kozma, Lubics, Koller, Zsolnai.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32, 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM, 84. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR 1961. ÁPRILIS 11, KEDD

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS KÖNYVTÁRA

A törvényes kongói kormány megfosztotta elnöki tisztségétől Kaszavubut – Kalondzsi királlyá kiáltatta ki magát

Az AFP és az AP egybehangzó jelentése szerint a Gizenga vezette törvényes kongói kormány kairói diplomáciai képviselete

vasárnap nyilvánosságra hozta azt a március 31-i kormányrendeletet, amely megfosztja Kaszavubut köztársasági elnöki tisztségétől és a köztársasági elnöki hatalom gyakorlását a Stanleyville-ben székelő minisztertanácsra ruházza át.

A kormányrendelet érvénytelennek nyilvánítja mindazokat az egyezményeket és szerződéseket, amelyeket Kaszavubu 1960. december 5-e óta aláírt. Leszögezi, hogy Kongót az Egyesült Nemzetek Szervezetében és általában külföldön csak Kanza képviselheti, akit ebben a tisztében annakidején a törvényes kongói parlament is megerősített. A rendelet a többi között kifejti, hogy Kaszavubu visszaélt elnöki tisztségével és megszegte az ideiglenes kongói alkotmány előírásait, beleegyezett Kongó szétdarabolásába és a törvényes kongói parlament feloszlatásába. Ugyancsak törvénytelenül járt el akkor is, amikor felmentette tisztségétől Lumumba miniszterelnököt és elutasította a parlament összehívására előterjesztett javaslatokat.

Jóllehet Alsó-Kongóban már régen, de különösen a tananarivei értekezlet óta széltében hosszában beszéltek Kaszavubunak arról a szándékáról, hogy uralkodóvá kiáltassa ki magát, az első ilyen lépést most mégis Kalondzsi tette meg — írja a Tanjug kongói belpolitikai összefoglalójában.

Szombaton Dél-Kaszai vezető törzsfőnökeinek találkozóján Kalondzsi „Dél-Kaszai Autonóm Állam" királyává választatta magát.

Tájékozott körök értesülései szerint Csombe is hasonló lépésre készül és „szuverén köztársasággá" akarja kikiáltatni Katangát, amelynek „életfogytiglanra megválasztott köztársasági elnöke" lenne.

Stanleyvillei Tanjug-jelentés közli, hogy Gbenye belügyminiszter, a törvényes kongói kormány hivatalos képviselője sajtóértekezleten ismertette a központi kormány álláspontját különböző időszerű kérdésekben. A többi között rámutatott, hogy Kongó népe és kormánya sohasem viseltetett ellenszenvvel a belga nép iránt, hanem csak Belgium gyarmati politikáját és pénzügyi köreinek mesterkedéseit ellenzi. Hangsúlyozta, hogy a törvényes kormány ugyan alapos kifogásokat emel az ENSZ kongói missziójának munkájával szemben, de egyes ENSZ-funkcionáriusok hibái miatt még nem tagadja meg a világszervezettel való együttműködését. A fogságban levő néhány belga ejtőernyős sorsáról szólva bejelentette, hogy azokat szabadon bocsátják, amint Belgium kivonja csapatait Kongóból.

*

AP-jelentés szerint Leopoldvillebe érkezett a múlt hét elején Bombayből útnak indított indiai csapatok első köteléke, mintegy 150 katona.

A laoszi lázadók hadserege menekül

Laosz déli részén, Paksane vidékén a lázadók hadseregének egy része fegyverét eldobva menekült a Mekong folyó tulsó partjára, Thaiföldre — közli a Reuter bangkoki értesülések alapján.

Az Uj Kína hírügynökség másrészt a laoszi rádiót idézve jelenti, hogy a lázadó hadsereg 23. osztaga két századparancsnokkal Luang Prabang közelében átállt a hazafias erők oldalára.

Bangkok.

Bangkokból érkezett hírek szerint Thaiföld nagylétszámú katonaságot von össze Laosszal szomszédos határán. Az amerikaiak által kiképzett thaiföldi hadsereg egy harckész hadosztályt — amelyet egy páncélos ezred támogat — képest itt akcióba vetni. A nyolcezer főnyi hadosztályt a napokban küldték Nongkhaiba, amely Vientianeval szemben fekszik a Mekong folyó thaiföldi partján. Ugyanebbe az irányba indítottak nemrég 40 tankot. Thaiföld háborús készülődéseinek keretébe tartozik az is, hogy ápr. 7-én a nemzeti biztonsági tanács titkos ülést tartott, ahol a Laosszal kapcsolatban szükséges esetleges intézkedésekről tanácskoztak.

Az amerikai kormány nemrégen húsz lökhajtásos vadászgépet adott a laoszi beavatkozásra készen álló thaiföldi hadseregnek.

Morton köztársaság párti szenátor Louisville-ben azt követelte, hogy az Egyesült Államok inkább szánja el magát katonai beavatkozásra Laoszban, mintsem eltűrje, hogy ott a kommunisták részvételével koalíciós kormány alakuljon.

Párizs.

Souvanna Phouma laoszi miniszterelnök kedden háromnapos hivatalos látogatásra Belgrádba érkezik.

Párizsi értesülések szerint Souvanna Phouma Kennedy elnöktől is meghívást kapott, hogy világkörüli útján látogasson el Washingtonba.

Tömegsirra bukkantak Schwerin közelében

Eichmann egykori feljebbvalója szabadlábon él Nyugat-Németországban

Schwerin (ADN). Az NDK-ban, Schwerin közelében tömegsírra bukkantak. A tömegsírban mintegy ötszáz szovjet, lengyel, francia, jugoszláv és más nemzetiségű hadifogoly holttestének maradványait találták.

Törvényszéki orvosszakértők ből alakult bizottság megállapította, hogy a meggyilkoltak kizárólag férfiak, többségükben 20—30 éves fiatalemberek voltak. A bizottság eddig huszonhat tanút hallgatott ki.

A vizsgálat megállapította továbbá, hogy a tömeggyilkosságért felelős személyek — az egykori náci Wehrmacht magasrangú tisztjei — közül sokan Nyugat-Németországban találtak menedéket, többek között Lehmann altábornagy, a Mecklenburg körzetben létesített hadifogolytábor egykori felügyelője és von Bülow gróf ezredes, a Schwerin térségében létesített hadifogolytábor volt felügyelője.

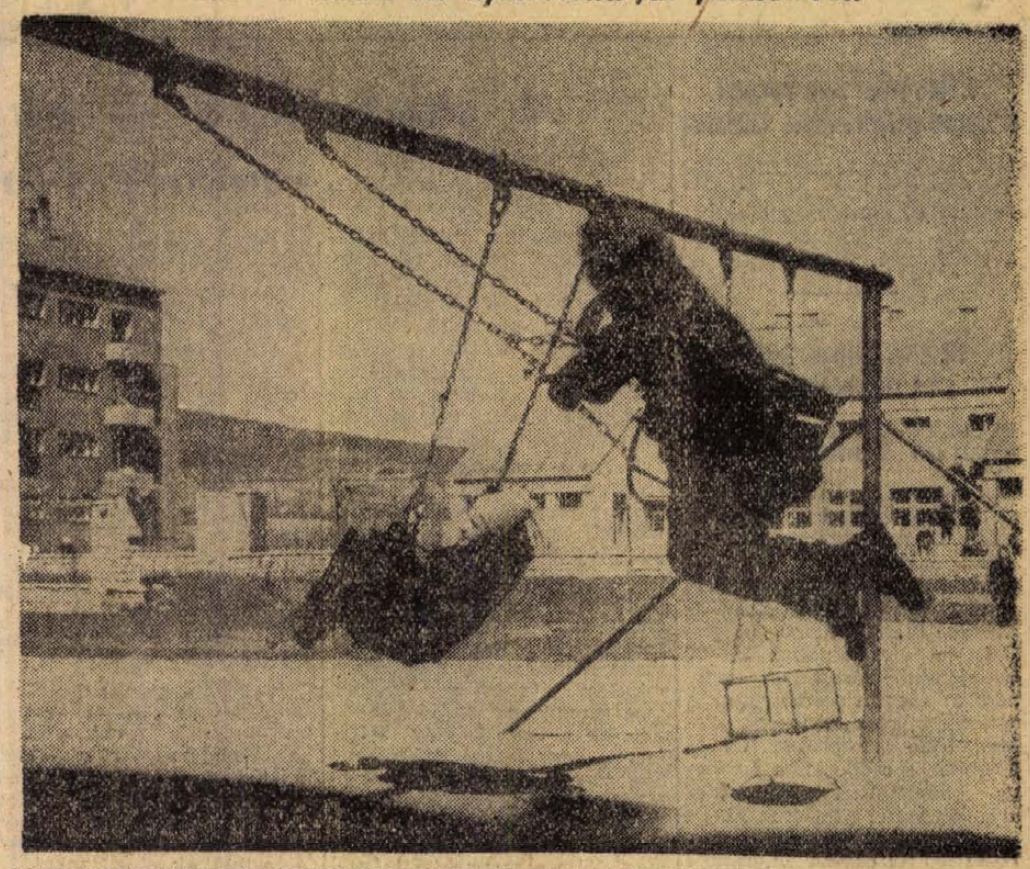
A Kölnben megjelenő Blaettern für Deutsche und Internationale Politik című antifasiszta folyóirat leleplezte, hogy a tömeggyilkos Eichmann egykori feljebbvalója a hírhedt SD-ben, dr. Franz Six professzor, volt SS-csoportvezető szabadlábon él Nyugat-Németországban. Six jelenleg egy nagy nyugatnémet cég reklám- és sajtófőnöke, annakidején mind végig támogatta Eichmann tevékenységét.

Színes kisfilm készült a lottóról

A Budapest Filmstudió érdekes, színes kisfilmet készített a lottóról. A filmben Sipeki Levente — mint Lottó Ottó — 20x8 méteres lottószelvényen táncol, eleveníti meg a szerencsét. A modern balett koreografusa Harangozó Gyula, zeneszerzője Vincze Ottó.

Az érdekes kisfilmet rövidesen bemutatják a mozikban.

Száll a hinta az újmecsekaljai játszótéren



11 napi keresetüknek megfelelő nyereségrészesedést kaptak a baranyai állami gazdaságok dolgozói

A baranyai állami gazdaságok a múlt évben — a meglehetősen mostoha időjárás ellenére is — igen jó termelési eredményeket értek el. Egyebek között 13 000 mázsa kenyérgabonát, 70 000 mázsa kukoricát és 74 000 mázsa cukorrépát, valamint 5000 mázsa marhahúst és 100 mázsa gyapjut adtak terven felül az országnak. Részben a több termésnek, részben az ésszerűbb költséggazdálkodásnak köszönhető hogy a megye 12 állami gazdasága közül tíz jelentős nyereséggel zárta az évet: mégpedig összesen 22 és fél millió forinttal.

A gazdaságok dolgozói között az elmúlt hetekben 5 700 000 forint nyereségrészesedést osztottak ki, kereken másfél millió forinttal többet, mint az elmúlt évben. Ez átlagosan 11 napi keresetnek felel meg. A legjobb eredményt elért élüzem Bikali Állami Gazdaságban 26 napi, azaz egy teljes hónapi keresetüknek megfelelő részesedéshez jutottak a dolgozók. Ez az eredmény ma már csak azért is figyelemreméltó, mert a bikali dolgozók a megyében aránylag a legkedvezőtlenebb körülmények között — a hűvös éghajlatú, dimbes-dombos mecseki hegyháton gazdálkodnak. A bükkösdi gazdaság dolgozói 22 napi, a sátorhelyi gazdaság és a szentegáti gazdaság dolgozói pedig 20—20 napi keresetüknek megfelelő nyereségrészesedéshez jutottak.

A nyereségrészesedések kifizetésével egyidejüleg a megye állami gazdaságainak műszaki és adminisztratív dolgozói 1 159 000 forintot kaptak prémium címén.

Kollégiummá alakul a Pécsi Tudományegyetem jogi karának diákotthona

Tegnap este a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi karának diákotthonában a diákbizottság tagjai és a csoportvezetők megbeszélést tartottak a diákotthon kollégiummá való átalakulásának kérdéseiről.

A tervek szerint április 29-én lesz az ünnepélyes kollégium-avató, amely délután 3 órakor kezdődik az egyetem aulájában. A terv szerint dr. Bihari Ottó jogi kari dékán megnyitója után szavalat következik, majd a KISZ Központi Bizottságának kiküldötte mondaná el az avató beszédet és ezzel a jogi kari diákotthon hivatalos címe: „*Pécsi Tudományegyetem Ságvári Endre Jogászkollégiuma*" lesz. Az ünnepélyes zászlóátadás után a terv szerint ismét szavalat következik, majd az avató ünnepség befejezése után a kollégium lakói közös szórakozáson vesznek részt.

De, amíg ez a nap elérkezik — a megbeszélés alapján — a diákotthonban lakó hallgatókra lendületesen szervezett munka megvalósítása vár. Az elkövetkezendő héten a diákotthon általános csinosítása lesz a joghallgatók feladata. Megszépül a diákotthon udvara, új képek és virágok kerülnek a folyosókra.

Nagy nap lesz ez a joghallgatók életében, és ezért szeretnék az ünnepélyes alkalomhoz méltóan emlékezetessé tenni április 29-ét, mert a felavatott Ságvári Endre kollégiumban diáklétük új, szebb napjai kezdődnek.

Ifjúsági „kombinát"

A híres Csele patak partján áll a „kombinát". Fehérre meszelt oszlopok, drótkerítés veszik körül, az előtérben takaros virágágyások. Két oldalról két magas kémény őrzi az épületet, s csúcsán szélkakas mutatja a szélirányt.

Messziről egészen parányi az épület, közelebbről valóságos kis farm, vagy ahogy itt nevezik tréfásan, a kombinát. A középső épületrészben vannak a kemencék, innen ágaznak el a jobb- és baloldali szárnyba az alagcsövek, amelyek az üvegházat fűtik. A jobboldali szárnyban palántákat cseperednek, a baloldaliban apró kis ketrecek, a házinyulak részére, itt kapnak majd szállást a csibék is, (ezeknek a kifutó részét már el is kerítették). A főbejárattal szemben nyílik a pinceajtó, helyesebben gombatelep, még a hőmérő sem hiányzik a falról. Kövér champignon gombák teremnek itt rövidesen — legalábbis így mondják az itteniek. A gombaspórák mindenesetre megérkeztek Budapestről, trágyát meg ad bőségesen a termelőszövetkezet. A kombináthoz egy kis hold föld tartozik és a Csele egyik erecskéje, ennek a vizével locsolják a palántákat. Minden vakítóan fehér, a telep egy kis paradicsomkert. A kombinátot az úttörők építették.

Hosszú sora van annak, hogy hány dijnyertes a görcsönydobokai iskolások. Schiller Ferenc, az iskola igazgatója és Schillerné pedagógus tudnának erről sokat mesélni, mégis, mikor megkérdezzük, szerényen hárítják el magukról az elismerést.

— A termelőszövetkezet, a tanács és a szülők közös összefogásával jött létre mindez, mert mit kezdhettünk volna, ha itt is, ott is ellenállásba ütközünk?

Így mondja Schiller Ferenc. Aztán, mint megvalósult álmáról beszél arról, hogy ez a kis „kombinát", amelyik most kora tavasszal épült, a politechnikai oktatás helyi fellegvára. Nagyon sok mindennel foglalkozhatnak itt a tanulók, a kukorica termeléstől egészen a selyemhernyó tenyésztésig. Málnát és gyümölcsfacsemetéket is ültetnek azon a földön, melyet a tsz-től kaptak. Mindegyik gyümölcsfajból egy-egy példányt. Ezeken aztán gyakorolni fogják a különböző metszési módokat. Hizlalnak sertést, nevelnek naposcsibét, házinyulat és természetesen értékesítik is. A bevételekből aztán országjárásokat, külföldi utat terveznek.

Görcsönydoboka kis falu, elszigetelt, még köves útja sincs. Az iskolások nem járhatnának el gyárakba, üzemekbe, így hát a politechnikai oktatást megoldották házon belül, úgy ahogy az adottságaik engedték. A mezőgazdasági tudomány és gyakorlat igen sok ágú és a görcsönydobokai gyerekek úgyszólván minden ágazatával megismerkedhetnek. Amire nem ad módot a telep, arra módot ad a jól működő termelőszövetkezet. Ott ismerkednek meg a gépek működésével, a nagyobb gazdasági állatok tenyésztésével és sok egyébbel.

A lelkes pedagógus-házaspár elmondja, hogy a fiatalok közül sokan választanak itt életre szóló hivatást. A hatodikos Lentschuk Imre például mindennap eljön a telepre a palántáihoz, a gyerekeknek is az a véleményük, hogy nagyon ügyes, jó kertész lesz belőle. Már az egészen kicsik is érdeklődnek, ami nagyon jó, hiszen ők lesznek az utánpótlás. Még csak két éve alakult meg a községben a FISZ, vagy Falusi Ifjúsági Szövetkezet, de a múlt évben már 8 forintos munkaegységgel zártak. Ezer forintot hagytak a közös alapra, 5000 forintot a „kombinát" építésére fordítottak — ami egyébként 20 000 forintba került, a község segítségét is beleszámítva. A fennmaradó összegen országjárást terveznek, táborozást a Mátrában és az Alföldön.

Az úttörőcsapat és a FISZ munkáját tehát nem lehet teljesen szétválasztani, de ez nem is baj. A lelkes görcsönydobokai fiatalok, pedagógusok munkáját sok-sok falusi iskola követhetné.

Két irodalmi-est áprilisban Pécsett

A pécsi városi nőtanács a tavasz folyamán több irodalmi estet szervezett a Jelenkor íróival és a Jelenkor szerkesztőségével közösen. Eddig két irodalmi estet tartottak meg az utóbbi időben, egyet a Doktor Sándor Művelődési Házban, egyet pedig Meszesen.

Áprilisban újabb két irodalmi estet rendeznek.

Április 14-én este 6 órakor a Budai II. külvárosi pártszervezet helyiségében *Galambosi László, Székely Júlia, Thiery Árpád* és *Várady Géza* részvételével. Bevezetőt *Kende Sándor* mond. A másik irodalmi estét április 26-án a Doktor Sándor Művelődési Házban rendezik, amelyen részt vesz *Gergely Márta József Attila*-díjas írónő, *Csorba Győző József Attila*-díjas költő, *Örsi Ferenc, Pál József* és *Borsos József*. Ezen az irodalmi esten *Kolta Ferenc* mond bevezető előadást.

Július 1-én, 2-án Pécsett országos eszperantista találkozó

A Magyar Eszperantó Szövetség július 1-én, 2-án Pécsett rendezi ez évi országos eszperantista találkozóját, amelyre a MÁV különvonatot indít.

Belorusz Állami Ének- és Táncegyüttes

PÉCSETT ÁPRILIS 21.
KOMLÓN ÁPRILIS 22.

A Belorussz Állami Ének- és Táncegyüttes 1952-ben kezdte meg nyilvános szereplését, azóta világhírre tett szert. Nagy sikerrel szerepelt a varsói Világifjúsági Találkozón és jelentős turnét bonyolított le Romániában is. A Szovjetunió városaiban csaknem mindenütt személyesen is ismerik már az együttest, sokfelé vendégszerepeltek. A művészeket, a csoportot a moszkvai Világifjúsági Találkozón aranyéremmel tüntették ki.

A Belorussz együttes április 17-én lép fel először az országban, majd vidéki vendégszereplése során Pécsre és Komlóra is ellátogat. Pécsett április 21-én, Komlón pedig április 22-én mutatkoznak be. Műsorukat a belorussz nép dalaiból, táncaiból állították össze. Előadják a „Metyelica" nevű belorussz táncot is, amelynek egyik változatát a Mojszejev együttes is bemutatta.

A szakszervezetek a tsz-ek erősítéséért

A társadalom mind szélesebb rétegei ismerik fel, hogy a termelőszövetkezeti gazdálkodásra való áttérés egész népünk érdekében való. Amikor már nagyon sokan felismerték, akkor sikerült lényegében befejezni az átszervezést. Most viszont a tsz-ek megszilárdítása van napirenden.

Üzemek, vállalatok, intézmények dolgozói vállalták, hogy megadnak minden tőlük telhető segítséget a megnagyobbodott és az újonnan alakult szövetkezeteknek.

Széleskörű patronáló mozgalom bontakozott ki. Ebben megtalálták tennivalóikat a szakszervezetek is. Még nem minden szakszervezet találta meg a maga patronáló feladatait, de a legtöbb már felismerte, hogy legeredményesebben a sajátos szakszervezeti feladatok végrehajtásával segíthetnek. A legtöbb szakszervezet központi vezetősége megjelölte a megyebizottságok tennivalóit a termelőszövetkezetek patronálásában.

A közalkalmazottak szakszervezete megtalálta a maga patronáló munkájának fő feladatát abban, hogy a rendeletek, törvények ismertetésével, jogi tanácsadások rendezésével erősítse a termelőszövetkezeteket. A pedagógus szakszervezet politikai, ismeretterjesztő előadásokkal, kulturális, sportrendezvények szervezésével, munkaegységszámítási tanfolyamok rendezésével patronálja a tsz-eket.

A KPVDSZ-könyvelők betanításával, pénzügyi szakemberekkel segíti a szövetkezeteket. Az építők szakszervezete a tsz-építkezések időbeni befejezéséhez ad segítséget, a bekötőutak megépítésének gyorsításával vállal részt a patronáló munkában. A MEDOSZ elsősorban szakemberek útján, tanácsadások szervezésével segít, a gépállomások dolgozóit a tsz-ben folyó munkák időbeni és jó elvégzésére szervezi és lelkesíti.

Az SZTK megyei szervei is hozzájárulhatnak a termelőszövetkezetek megerősítéséhez, rendeletek ismertetésével, a bejelentések, a befizetések pontos lebonyolításának megmagyarázásával. A nyugdíjjogosultság megállapításáról is tarthatnak előadásokat.

Több szakszervezeti bizottság jó kapcsolatot teremtett a termelőszövetkezetekkel kulturális téren.

A Bogádmindszenti Állami Gazdaság, a szigetvári és a palotabozsoki gépállomás, a Pécsi Állami Gazdaság szakszervezeti titkárai személyesen is jó kapcsolatba kerültek a környező termelőszövetkezetek vezetőivel és tagjaival. A bólyi, a villányi, a szentegáti állami gazdaságok szakszervezeti bizottságai is sikerrel patronálják a termelőszövetkezetek kulturális munkáját is. A szövetkezetek 50—100 kötetes könyvtárainak létrehozásához maguk is segítettek.

A bányász szakszervezet komlói bizottsága több ízben rendezett a környező községekben szakszervezeti napokat, előadásokkal, műsorral. A bányászokon kívül nagy számban vettek részt ezeken a falvak lakói is, elmélyült a kapcsolatuk, jobban megismerték egymást a város és a mezőgazdaság dolgozói. A Kereskedelmi, Pénzügyi és Városgazdasági Dolgozók Szakszervezetének színjátszói sok községben adtak elő mai témájú, jó magyar színművet. Dunaszekcsőn és Szentlőrincen a földművesszövetkezet kultúrcsoportjainak bevételeit a falu kultúrházának fejlesztésére fordították.

A Szakszervezetek Megyei Tanácsának munkavédelmi felügyelői és a biztonsági megbízottak már megkezdték a tsz-ek munkavédelmi helyzetének felmérését. Akkor lenne igazán hasznos ez a munka, ha a termelőszövetkezeteket patronáló üzemek és vállalatok szakszervezeti bizottságai is részt vennének ebben a munkában. A szakszervezeti bizottságok munkavédelmi felelősei elmondhatnák a munkavédelem megszervezésének jó módszereit. Átadhatnák tapasztalataikat a termelőszövetkezetek munkavédelmi és biztonsági felelőseinek. Eltérések természetesen vannak. Ilyen például az is, hogy az ipari üzemek munkavédelmi felelősei büntethetnek is, ha szabálytalanságot találnak, a termelőszövetkezetekben viszont a biztonsági felelősnek nincs meg ez a hatásköre.

Mind nagyobb ütemben folyik a termelőszövetkezetek gépesítése. Az új gépek munkába állítása, megismerése, kezelése mind több új mezőgazdasági-ipari szakember alkalmazását is jelenti. A munkavédelmi, baleseteihárítási oktatásban az üzemek szakszervezeti bizottságai is közreműködhetnek a szövetkezetekben.

Gyevi Károly

Érdemes nutriát tenyészteni

Amikor az érdekes, hódhoz hasonló kis viziállatokat meghozta Mecseki Gyula a kis kertvárosi házba, csodájára jártak a szomszédok. A hosszúfejű, barnás, ezüstös prémű, téglaszín metszőfogú, uszonyos lábú kis nutriák valóban érdekes látványt nyújtanak. Szimatoló, fürge orrukat feltartva, apró, sötét szemükkel figyelmesen néznek és hosszú, húsos farok csúszik utánuk a földön.

— Értékes kis állatok ezek, — mondja róluk Mecseki Gyula, a Pécsi Posta dolgozója, aki egyben a múlt évi mezőgazdasági kiállításon alakult nutria szakcsoport vezetője. — A prémjük igen értékes. Egyszer láttam egy hosszú nutria bundát, huszonnyolcezer forint volt az ára. Mivel Magyarországon csak pár éve foglalkoznak tenyésztésével, prémje csupán Váci utcai különlegesség, Lengyelországban, Németországban és a Szovjetunióban azonban keresett, közkedvelt cikk.

Amig egy kis kukoricát és száraz kenyérhéjat szórt az állatoknak, elmondotta, hogy bár a nutriatenyésztés szépen jövedelmező mellékfoglalkozás, az indulás bizony egy kicsit költséges és ezért sokan visszariadnak tőle. Az egyszerű kis téglából épült ól elé ugyanis egy kis cementezett medencét kell készíteni, amelybe könnyen cserélhető friss víz kerül. A nutria viziállat, állandóan szüksége van a nedvességre.

Egy élő nutria, amely akkora, mint egy jól fejlett házinyúl, súlyától és korától függően 600 és 1200 forint között vásárolható. Az előbb említett ól építése, amelynek udvarát ajánlatos drótháló val befedni, szintén belekerül legkevesebb ezer forintba. Igaz, hogy az első évben kevés a jövedelem, de a nutriamama két évben ötször fial és egy egy-egy alkalommal hat-tíz nutriának ad életet. A kicsik igen ügyesek, s az anya, miután a hátán lévő emlőiből megszoptatta őket, már pár órás korukban vízre bocsátja őket. A 8 hónapos nutria premje, minőségtől függően 150 és 310 forint közötti áron értékesíthető. Egy anyanutria tehát évi ezer forint tiszta jövedelmet biztosít.

— Mivel etetik a nutriákat?

— Meglehetősen igénytelen állatok — mondja róluk Mecseki Gyula. — A sástól a szénáig, a sárgarépától a krumpliig minden növényt megeszenek, a legkedvesebb csemegéjük azonban a kenyérhéj. Nagyon szívósak, betegség nem fog rajtuk és így az elhullási veszély csupán egy ezrelék.

A szakcsoport vezetője elmondotta, hogy Magyarországon jelenleg mintegy 3000 nutriatenyésztő van. A tenyésztés igen kezdetleges, de érdemes lenne fellendíteni, hiszen a tenyésztőnek is nagyon jövedelmező, az államnak pedig valutát jelent. A szakcsoport egy füzetet ad az érdeklődőknek, amelyből megismerhetik a tenyésztéshez szükséges alapismereteket és nutriát hat havi részletre is adnak, hogy minél könnyebben vásárolhassanak az emberek. A nutriatenyésztésnek nagy jövője van, hiszen külföldön már tenyésztik a mogyorószín, fehér- és ezüstszőrmés nutriákat, amelyből pár darab már hazánkba is érkezett. Az értékes prém mellett a nutriatenyésztők nagyon dicsérik a nutria ízes, borjúhúsra emlékeztető húsát, máját, amely a libamájjal vetekedik. Szó esett már arról, hogy a nutria hosszú színes metszőfogait bizsúkészítéshez használják fel, a farokbőrből pedig kígyóbőr-utánzatot készítenek. Azt tervezik, hogy a jövőben Pécsett készítik ki a prémet, ha mód van rá a Pécsi Szücs KTSZ-nek el is adják. Így megszűnik majd az állandó Pestre utazgatás.

Mindenkinek, de különösen ráérő nyugdíjasoknak kifizetődő a nutriatenyésztés, hiszen nemsokára a kis állat minden porcikája értékesíthető lesz.

— W. —

(28.)

Benkő az egyetlen ember, aki reményekkel táplálja. Szívén viseli sorsát. Derék, melegszívű ember ez a Benkő, mit is kezdene nélküle? Hát ilyen emberek a kommunisták? Akkor jó, hogy az ő pártjuk állt Magyarország kormányrúdjához. Milyen becsületes, milyen önzetlen! Bejáratos Kurganovhoz is, gyakran féléjszakán át vitáznak, s nyilván tetszés szerint részesülhetne különféle előnyökben is. De nem használja ki helyzetét a többi fogoly közt él, étkezik, s jár ki munkára. Sőt amikor már mindenki pihen, ő akkor is talpal az érdeküket.

Negyednapra felkerekedtek a foglyok. A felvirágozott szerelvény elindult hazafelé. Harsány nótaszó hömpölygött, reménység s jókedv ragyogott az arcokon, kiengesztelődtek a haragvó emberek, hiszen új élet kezdődik. Hazamegyünk.

A határon egy pillanatra minden szív elszorult A haza tárt karokkal fogadta fiait. És Debrecen! Örömteli szívvel köszöntötte őket egy kommunista miniszter. Minden csupa virág és mosoly. S amikor a debreceni állomáson elhangzott az „oszolj" mindenki Benkőt kereste. Hát mégis igaz volt minden szava. Egy kézfogás, egy ölelés, egy hálás pillantás, aztán rohanvást haza. Örömre-e, bánatra-e, de haza, haza...

Szerencsés János tétován nézte a színes kavargást. Ha Benkő nem fogná a kezét, mit is keresne itt. Hová indulna most árván, egyedül? De itt van, együtt kapnak fel a pesti vonatra, s ő követi Benkőt. Milyen furcsa érzés! Ugy szorong barátjáért, mint még soha senkiért és semmiért... Minden idegszálával azt kívánta, bárcsak Benkő jó egészségben, együtt találná szeretteit. Nem emlékezett, hogy valaha is így a torkában dobogott volna a szive. Benkő még most, kétségei és aggodalmai közepette is törődött vele, bátorította és tartotta benne a lelket.

Esteledett, amikor a szabadkonyhás pesterzsébeti lakás küszöbére értek. S amikor Benkő felesége és édesanyja karjaiba omlott, Szerencsés szeméből patakzott a könny. Forró érzés járta át a mellét, s úgy érezte, mintha kéreg repedt volna meg a lelkén.

Benkő ott marasztalta. S másnap bevitte a gyárba. Nem tévedett. Haraszti Pál, a derék, köztiszteletben álló, idős munkás fogadta őket az igazgatói szobában. Szerencsés megindultan látta, mennyire szeretik Benkőt a gyáriak. S amikor Benkő elbeszélte Haraszti nak Szerencsés különös történetét, az igazgató ünnepélyesen barátságába fogadta őt. Nyomban alkalmazták. A gyárat bővítették, és Szerencsés — szakképzettség hiján — az építkezéshez kapott beosztást.

Szerencsés félt, hogy majd örökké az ő históriáját firtatják. De érdekes, senki sem említette neki. Nem tudta, hogy Benkő teremtette meg körülötte a tapintat légkörét.

Az első keresetet valóban megünnepelték. Benkő egy takaros kis albérletet szerzett neki.

— Tudod mit? — mondta neki néhány nap múltán Benkő. — Csináltass egy fényképet magadról és én beteszem az újságba. Hátha felismernek, és jelentkezik valaki a családodból.

Szerencsés boldogan egyezett bele. Benkő be is váltotta ígéretét. A fényképes felhívás megjelent egy nagy pesti újság hirdetményei között. Ki tud róla? — ezt a címet viselte.

Mindketten szívszorongva várták, ki jelentkezik, ki ismeri fel Szerencsést? De hetek múlnak el, senki sem jelentkezett. Benkő már maga is reménytelennek találta a kutatásnak ezt a módját, de hogy barátjába lelket öntsön, még hátszer megjelentette a fényképes felhívást. Ám hasztalan, mert Szerencsésnek ezuttal sem akadt ismerője.

*

Borsiczky Albert fáradtan nyitott be a gépkocsitelep büféjébe. Kezefején és két karján éktelen foltokban feketéllett az olajos maszat. Ellenzős sapkája a fejebúján fityegett. Kockás inge kilógott nadrágjából.

— Szevasz, Bercikém! — rikkantott Gyömrői, a tagbaszakadt, mackótermetű sofőr, amint megpillantotta Borsiczkyt. — A legjobbkor, apuskám Gyere, lökjünk be egy nagyfröccsöt.

Borsiczky kedvetlenül telepedett az asztalhoz. Gulyás félig tréfás, félig esdeklő képet vágott és Borsiczky elé tartotta lapátnyi tenyerét:

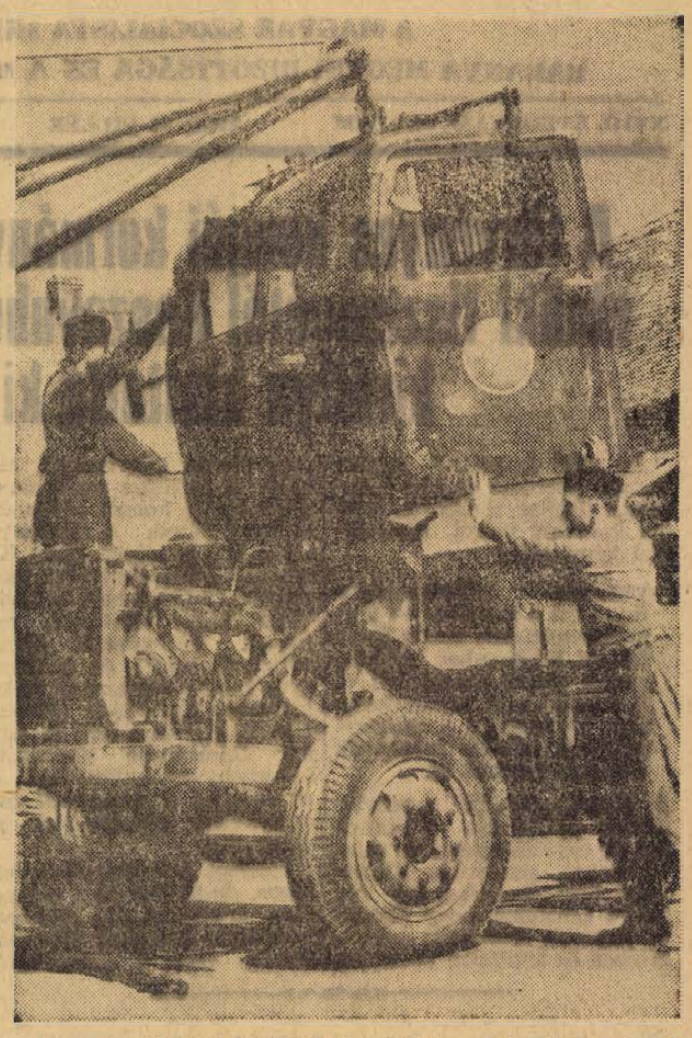
— Nyolc hatvan, Bercikém, ma egy vasam sincs.

Borsiczky a kezébe nyomott egy tizest. Gyömrői ábrázata felderült. Lomhán elcammogott a pulthoz és kihozta a két fröccsöt. A visszajáró pénzt is a zsebébe csúsztatta. Borsiczky sohasem neheztelt ezért a potyalesésért. Mindig felülkerekedett benne az egykori úr és gálánsan fizetett.

Borsiczky Albert Csókavár elfoglalásának napján már hiába rohant a pánikszerűen menekülő Baltazár-ezred után. A szomszéd falunál beleütközött a Csókavárt bekerítő szovjet zászlóaljak gyűrűjébe. Perlaky zászlóssal és a sofőrrel együtt tüstént megadta magát. A szovjet parancsnokságon kihallgatták őket. Elszánt antifasisztáknak adták ki magukat. Összebeszélés szerint a két tiszt azt állította, hogy amikor a nyilasok átvették a hatalmat, s az ezred tisztikara feleskődött Szálasira, ők kettem megtagadták az eskütételt A nyilasok előbb megpróbálták őket meggyuhítani, de látva, hogy ők hajthatatlanok, halálra szánták őket. Alig tudtak menedéket találni előlük.

(Folytatjuk).

Dunántúli Napló hírek



Havonta 80 újjávarázsolt Csepel tehergépkocsi hagyja el a XIV. Autójavító egyes telepének szerelőműhelyeit. A vállalat elsősorban a dél-dunántúli tsz-ek, állami gazdaságok és vállalatok gépkocsijainak nagyjavítását végzi, de vannak megrendelői Budapesten, Hódmezővásárhelyen, Kiskunhalason és még az ország sok más részében is.

A képen: A budapesti KOHUSZ egyik autójának utasfülkéjét helyezik vissza a szerelők.

— A SZAKSZERVEZETEK Baranya megyei tanácsa értesíti a szülőket, hogy a vajtai szakszervezeti üdülőből a gyerekek április 11-én, ma 12,55 órakor érkeznek a pécsi vasútállomásra. Kérik a szülőket, hogy gyermekeiket a főpályaudvaron vegyék át.

— ELVIRÁGZOTT a melegágyi paprika és paradicsom a mattyi Jó Szerencsét Termelőszövetkezet kertjében és így előreláthatólag május hónap első napjaiban a piacon találhatjuk a tsz tavaszi újdonságait.

— *VAKUMOS húskeverőgéppel, csiszológépekkel, univerzális kivágógépekkel, tengelykapcsoló, testtöltőpó és testkopasztó gépekkel vesz részt májusban a budapesti ipari vásáron a Sopiana Gépgyár.*

— AZ ORSZÁG legfiatalabb vonósnégyese, a Komlós-vonósnégyes bulgáriai, lengyelországi, NDK-beli és angliai útja után, 12-én, fél 8 órai kezdettel Pécsett a Liszt teremben szerepel, ahol Haydn, Bartók, és Brahms műveket adnak elő.

— *GONDATLANSÁG következtében hétfőn ismét két üzemi balesethez vonultak ki a mentők Pécsett. Bata Imre bőrgyári munkás, a mozgásban lévő ékszíjat kézével akarta helyére igazítani, miközben eltörött a hüvelykujja. — A Fémipari Vállalat Szigeti úti telepén Hajgó Istvánnak hegesztés közben az izzó elektróda átszúrta főütőerét. Mindkét sérültet a mentők beszállították a megyei kórház sebészeti osztályára.*

— NAGYARÁNYÚ technológiai átszervezést kezdtek el a Pécsi Kesztyűgyárban. Az átszervezés során korszerűsítik a munkafolyamatokat és ezzel egyidőben leröviditik a technológiai utakat. Az átszervezés előreláthatólag május 1-re fejeződik be.

— *A NEMZETI ÉTTEREMET Harkányban még április hónapban megnyitja a Vidéki Vendéglátó Vállalat.*

— A KULTURÁLIS szemle városi bemutató lebonyolításának körülményeit pénteken délután 3 órai kezdettel tárgyalja meg a seregszemlét előkészítő városi operatív bizottság.

MEO-s szemmel a Pécsi Porcelángyárban

A gyár hangos híradója a napokban hozta a dolgozók tudomására, hogy az elmúlt év eredményei alapján közel 12 nap nyereségrészesedést fizetnek (egészen pontosan 11,88 napot). Ezzel a dolgozók általában elégedettek. De ennél jobb eredmények is születhettek volna, ha...

Ha egy kicsikét gondosabban dolgoznak és a technológiai előírásokat minden esetben betartják.

A gyár idei termelési értéke 116 millió forint. Vegyük ennek csak egy százalékát, amely több mint egy millió forintot jelent. Bizony ez nem kis összeg! Több lehetett volna a nyereségrészesedés, nem is szólva a termelési kapacitás emelkedéséről. Jelenleg is sok a selejt a gyárban, egyes termékeknél például a villanykapcsolók belső sajtolt porcelánrészei esetében néha az egész legyártott mennyiség selejt. Miből adódnak ezek?

MEO-s szemmel sokat meg lehet látni. Király Lajos két hete vezeti a MEO-t, de a szak májában és annak ismeretében régi tapasztalt ember. Huszonöt éve dolgozik a szakmában és látott több ország — Franciaország, NDK, Csehszlovákia — porcelángyáraiban is egyet-mást. Most még a „tapogatódzás" állapotában van, de vannak máris tapasztalatok és meglátások, amelyek később egészen biztos eredményeket jelentenek, kevesebb selejtet és több jó minőséget.

Mit látott a MEO-s szeme két hét alatt? Először is azt, hogy a masszák minősége változó. A támszigetelőknél például két hónapig alig volt selejt mindössze 100 darabból 10 darab esett ki, jelenleg meg az a helyzet, hogy 100 darabból majd a fele selejt. Mi az oka? Most vizsgálja a MEO ezt is.

A korongos műhelyben szinte

meghökkentő a lazaság,

amely a műhely átvevős MEO-sánál eddig tapasztalható volt. Egy példát erre; a nyersméret ellenőrzése csak szórványosan, vagy egyáltalán meg sem történt csupán mennyiségileg lett átvéve a gyártmány. Nem is volt „sublerja" az átvevőnek, csak egyszerűen szemmértékre intézte el az áru átvételét. S az eredmény? Méret eltolódás miatt igen sokat kell csiszolni a gyártmányokon. Előfordult olyan eset is, amikor a támszigetelőknél — éppen a méret eltolódás miatt — a recézett részből is le kellett csiszolni, mert annyival nagyobb volt az előírt méretnél, s így a recézés helyett új rovátkákat kellett becsiszolni. Többlet munka ez a javából! S hogy reklamáció lesz-e miatta, azt még nem is tudják, hiszen majd csak a TRANSZELEKTRO-nál derül ki, vagy annál a külföldi cégnél, amely megkapja. Mit látott a MEO-s szem? Nem lehet csak úgy egy szerűen szemrevételezéssel átvenni a korongos műhelyben a gyártmányokat. Így nem szabad és nem is megfelelő!

Ugyancsak a korongos műhelyre vonatkozik a MEO-nak az a meglátása, hogy nagy a rendetlenség és a szemét a munkahelyen. Ez pedig a szennyeződést nagyban elősegíti, az pedig a selejtet. Nem egészen a MEO-s feladata a tisztaságra ügyelni, hanem elsősorban a műhely vezetőinek és az ott dolgozó munkásoknak, de a MEO sem megy el csukott szemmel az ilyen — selejtet is befolyásoló — tény előtt.

A V. H. D. 20-as deltáknál a fejrészen lévő horony nem lett kihúzva az arra rendszeresített csővel és így sok mázrepedés keletkezett, a legyártott termék 15—20 százaléka. S mégis mázolták az árut, anélkül, hogy előtte száraz állapotban megcsiszolták volna. A forma ugyanis jó, de a fejhornya hamarabb elkopik, a préselésnél az kapja a legnagyobb nyomást, eldobni még sem lehet, hiszen csak egy műveletről van szó és el lehet kerülni a mázrepedést, a selejtet.

A gyártmányok menetközbeni ellenőrzése sem maradhat ki a MEO, de a művezetők, vagy a dolgozók munkájából sem. Nemrégiben gyártottak le 30 ezer darab villanykapcsoló belső részt. Ahogyan a műszaki megnevezése fel van tüntetve, „E 3789-es sajtolt áru". Ez a

30 ezer darab mind egy szálig mérethibás.

Miért? A MEO úgy véli, hogy több oka is lehet ennek. Lehet, hogy a massza nedvességtartalma nem volt megfelelő, de az is lehet, hogy zsugorodási tényezők okozták, sőt az égetés és a többféle hulladékmassza különbözősége az oka. Lehet, hogy ezek, lehet, hogy mások az okozói, de egyet mégsem szabad elfelejteni. Azt, hogy a kiejtési minták (próbadarabok) jók voltak és megfeleltek a rendelő igényeinek. Következésképpen a méretei akkor jók voltak. De csak akkor jöttek rá, hogy az egész mennyiség mérethibás, amikor mind le volt gyártva. Úgylátszik, közben nem ellenőrizték a méreteket. Nem bizony és ez a hiba. Ha csak az első égetés után ellenőrzik, talán akkor máris észreveszik és nem gyártanak le 30 ezer darab mérethibás árut.

A MEO-s szeme sokat meglát és ezek sokszor olyan dolgok, hogy a laikus szem is meglátja. Például a nagyméretű rúdszigetelőkből kiégetett állapotban csigásság és görbeség miatt 30 százalék a selejt. S ez nagy probléma a gyárban. De ebben is vannak néha olyan tényezők, amelyek igen kis munkával kiküszöbölhetők. Ez a rúdszigetelő elég nagy és súlyos darab.

A műveletek közben kis gumikerekű kocsival szállítják a szigetelőket. Csakhogy annak a kis kocsinak rosszak a kerekei és megdőlnek rajta a rudak. Természetesen elgörbülnek és deformálódnak. Nem nagy tennivaló ez sem, csak a kocsi kerekeit kell rendbehozni. A MEO-s észrevette és intézkedett is.

Végezetül még egy példát. A gázkemencéknél történő selejt lényegében a készáru-selejtet is jelenti egyben. Arról most nem beszélünk, hogy vannak jobb és újabb típusú kemencék és más műszaki berendezések is, de sok itt a selejt a gondosság hiánya miatt. Több munkacsapat dolgozik a kemencéknél, egyiknek kevesebb a selejtje, a másiknak több. A Széles-brigád igen gondosan végzi a munkáját és alig adódik selejtje beszóródásból, míg a többi munkacsapatnak jóval nagyobb a hasonló okokból eredő selejtes áruja.

Király Lajos két hete vezeti a MEO-t, két hét nagyon rövid ahhoz, hogy gyökeres változásokat eredményezzen, de az első napok is igen jelentősek, mert a MEO-nak a szeme sok mindent észrevett, amelyet nem is nagy feladat elhárítani és azzal, ha csak egy százalékkal is csökken a selejt, máris nagy eredményeket értek el. És erre minden lehetőség megvan, hiszen csak egy kicsivel nagyobb gondosságot és a technológiai utasítások pontos betartását kell elvégezni.

(gi—)

Híres a sásdi járásból

Vetik a kukoricát, sarabolják a répát a tsz-ek

A járásban — a burgonya és napraforgó vetését kivéve — igen jól halad a tavaszi munka. Ezen a tavaszon a tsz-ek közel 10 000 hold gabonát fejtrágyáztak és 4000 holdon — ilyenre a járásban még nem volt példa — kihordták és alászántották az istállótrágyát. Különösen sok takarmányfélét vetettek el a tavasszal s a 10 700 hold szálastakarmányból igen jó, 6500 hold a pillangós aránya. Csak vörösheréből 1000 holdon végeztek felülvetést.

A mágocsi és tormási termelőszövetkezetekben már a múlt hét közepén — elsőként a megyében — megkezdték a kukorica vetését. A hét végén a felsőmindszenti és abaligeti tsz-ek már a silókukorica első szakaszát is elvetették. A silókukoricát a tsz-ek szakaszosan vetik, hogy a betakarításnál a kombájnok szempontjából ne okozzon zavart a torlódás. Ebben az évben a járás tsz-ei 6900 holdon termelnek kukoricát s az egész területet hibridmaggal vetik be. Ehhez 1260 mázsa hibrid-vetőmagot kapnak a tsz-ek a dalmandi hibrid-üzemből, amelynek becserélése és szállítása folyamatban van. A hét elején a járás tsz-eiben a cukorrépa sarabolását is megkezdték.

A napokban kezdik meg az állatok összevonását

A járási tanácson öttagú brigád alakult. A brigád a hét közepétől megkezdi az új termelőszövetkezetek felülvizsgálását. Felmérik a tsz-ek lehetőségeit, biztosítottak-e megfelelő férőhelyet a közös állomány összevonásához. Az új termelőszövetkezetekben 2000 darab állatot kell összevonni s ehhez 1700 férőhely van biztosítva, részben átalakításokból, részben új építkezésekből. A többi állatot egyelőre a nagyobb háztáji istállókban helyezik majd el. A közös állományok kialakítását a lovak összevonásával kezdik meg, mivel a lófogatok szolgálják majd ki zöldtakarmánnyal a többi állatot.

Mintalegelő Felsőmindszenten és Mekényesen

Az elmúlt héten a járási tanács legelőjavítási ankétot szervezett Sásdon a termelőszövetkezeti elnökök részére. Az ankéton a szederkényi növényvédő állomás illetékes szakembere tartott előadást a rétekkel és legelőkkel kapcsolatos teendőkről. A járásnak hatalmas rét és legelő területe van. A 7111 hold rétből azonban még 2000 hold belvizes, értéktelen, árkolásuk, lecsapolásuk igen sürgős feladat. A legelő — 7148 hold — nagy része erodálódott hegyi legelő. Óriási károkat okoz benne évről évre a víz erózió, fűtermése gyér. A járásban most nagyszabású munka indul a rétek — és legelők megjavítására. A vízmosásokat bokrokkal, apró növésű fákkal fogják beültetni, hogy megakadályozzák a további erodálódást. — Továbbá mintalegelőket létesítenek a járás több termelőszövetkezetében így a felsőmindszenti és mekényesi tsz-ekben is. A mintalegelőt természetesen az illető tsz maga alakítja ki, erre a célra az állam megfelelő mennyiségű műtrágyát biztosít részére. A kijelölt helyeken aztán bemutatókat rendeznek a járás valamennyi tsz-vezetője és szakembere részére.

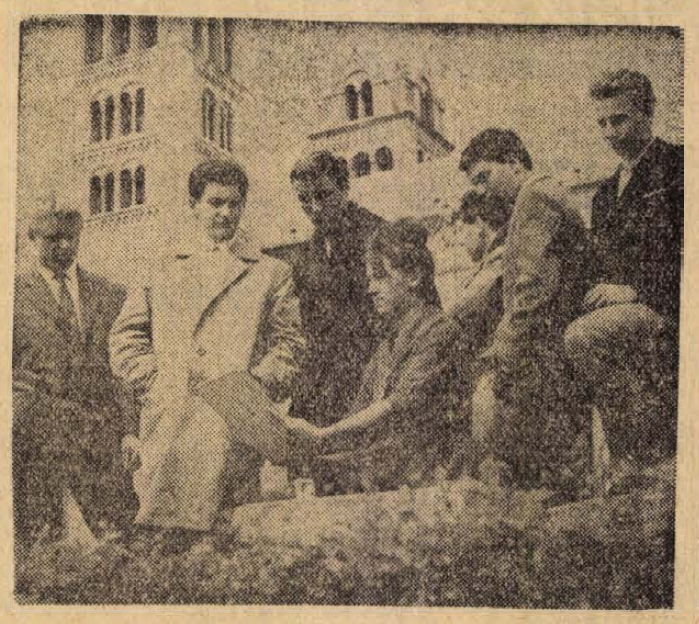
Hogy ne legyen gyengébb tsz

A járási szervek bizottságot hoztak létre a gyengébben záró termelőszövetkezetek munkájának felülvizsgálására. A bizottság hétfőn kezdte meg munkáját. A bizottság tagjai azt vizsgálják, hogyan, mi módon lehetne ezeknek a tsz-eknek a munkáját megjavítani. Ennek egyik régi módja a termelőszövetkezetek egyesülése, ami ösztönzőleg hatna a gazdálkodásukra. A másik mód a tsz-vezetőségének megerősítése, jó szakemberek biztosítása. Mindkét intézkedés jobb gazdálkodást eredményezne a ma még gyengébben működő sásdi járási szövetkeztekben.

Vasárnapi képek



Nagy a forgalom a Kórház téri benzinkútnál. A motorosok egymás kezébe adják a benzines kannát, a későbbi órákban pedig az autók veszik át a terepet. A benzinkút a vasárnapi csúcsforgalomban több mint 6000 liter benzint és 150 liter olajat ad el.



A Művészeti Gimnázium tanulóinak kedvenc témája a pécsi sétatér. Gulyás Anikó, a gimnázium III. éves hallgatója önkéntes kritikusok asszisztálása mellett igyekszik megörökíteni a tér egyik szép részletét.

Jól szerepeltek a baranyai tsz-ek az országos tejtermelési versenyben

Az elmúlt hét végén a helyszínen adták át a jutalmakat megyénkben az ötödik országos tejtermelési versenyben eredményt elért szövetkezeteknek.

A verseny résztvevői közül megyénkből *a legjobban a szajki Úttörő Termelőszövetkezet szerepelt.* A 100 katasztrális hold területre eső 1500 kh-on aluli gazdaságok versenyében a 100 holdanként 37.267 literes tejhozammal a verseny negyedik helyezettje lett.

Az újpetrei Petőfi Termelőszövetkezet a kistehenészetek versenyében indult és az egy tehénre eső 4042 literes eredményével az országos hatodik helyre került.

A fejők versenyében megyénkből a beremendi Dózsa Termelőszövetkezet fejőnője *Juhász Józsefné bizonyult a legjobbnak. Egy tehénre eső 5415 liter tej fejésével az ország ötödik legjobb fejőnője lett.*

A versenyben elért szép tejtermelési eredményeikért a megyei tanács mezőgazdasági osztályának két dolgozója, Farkas Imre és Pék János elvtársak adták át a szajki tsz-nek járó 4500 forint, az újpetrei tsz-nek az 1650 forint, Juhász Józsefnének pedig 1200 forint jutalmat. Juhászné nagyszerű eredményéért kiváló állattenyésztő kitüntetést is kapott.

A lakosság jobb ellátásáért

A pécsi lakosság kereskedelmi ellátásáról külön cikkben foglalkozunk. Ezuttal a megye néhány községének ez évben megvalósult, vagy megvalósulásra váró kereskedelmi létesítményeiről, bolthálózatának bővítéséről, egyszóval az ellátás továbbfejlesztéséről adunk számot néhány sorban.

Komlón ez év elején átadott új húsbolt és kenyérbolt mellett egy reprezentatív cukrászdát építenek Kenderföldön s ugyanitt önkiszolgáló háztartási boltot létesítenek. Ugyancsak Komlón 4 úgynevezett peremboltot (zöldség, hús, élelmiszer) létesítenek, a pécsi külvárosokéhoz hasonló rendszerben, de jónéhány régitípusú üzletet is átalakítanak önkiszolgáló boltokká. Tovább fejlesztik a harkányi vendéglátást is.

A harkányi strandon közel 400 000 forintos költséggel felépítésre kerül egy 36 méter hosszú, 6 méter széles, a siófoki strandbüféhez hasonló ultramodern létesítmény,

amely az új strandmedence közelében helyezkedik el. Az előkerttel, terasszal ellátott pavilon nagyban hozzásegít majd a fürdő eddig közismert túlzsúfoltságának megszüntetéséhez. Továbbá még ez évben berendezik a volt iskola épületből átalakított turistaszállót, ahol a vendégek minimális áron juthatnak szálláshoz.

A megye néhány nagyobb községében bevezetik a féligkész, illetve konyhakész ételek, haláruk, továbbá az új cukrásztermékek bemutatását,

hogy ezáltal is tájékozódva legyenek a lakosság ilyenfajta igényeiről. Különben hamarosan nagyarányú közvéleménykutatást indítanak Komlón és Mohácson, mely alkalomból felmérik a lakosság bútorvásárlási igényeit, közben azt is felkutatják, hogy az eddigi szolgáltatások mennyiségben és minőségben megfeleltek-e az igényeknek. Ezzel egyidőben több ezer kérdőívet bocsátanak ki, amelyekben többek között ilyen kérdések is szerepelnek: a női, illetve a férfi lakosság, milyen ruházati cikkeket vásárolna szívesen, beleértve a színt, a minőséget, a szövet milyenségét stb. Hasonló kérdéseket tesznek fel a férfi, női cipők fazonjának, minőségének megválasztására

Tízezer vagon gyümölcs értékesítésére kötnek szerződést a földművesszövetkezetek

A földművesszövetkezeti szervek országszerte megkezdték az idei gyümölcsértékesítési szerződés kötését. A SZÖVOSZ tájékoztatása szerint az idén összesen tízezer vagon gyümölcs, ezen belül ötezer vagon alma, hatszáz vagon őszi barack, nyolcszáz vagon kajszibarack, ötszáz vagon málna és kétszáz vagon szamóca értékesítésére, illetve felvásárlására szerződnek.

Épül a budapesti ipari vásár aluminium nagycsarnoka

A vásár egyik szenzációjának igérkezik a hajóipar bemutatója

Az idei budapesti ipari vásár egyik látványossága lesz az ALUTERV által tervezett alumínium szerkezetű és bordázott poliészter lemezekkel borított nagycsarnok, amelyben a vegyipar, a kőolajipar, a színesfémipar, valamint az energiaipar kiállítási anyagát helyezik el. Az óriás csarnok alapterülete több mint 1800 négyzetméter és magassága körülbelül 16 méter.

A hajóipar pavilonja a vásár másik érdekességének igérkezik. Híd vezet majd a városligeti tavon a tóba épített köralakú, oldalt teljesen üveggel kiképzett pavilonhoz, amelyben a tengerjárók, jégtörők, tűzoltóhajó, vízibuszok modelljei láthatók.

A vásár közeledtével mindjobban kibontakoznak az arányok. Az OKISZ nagy kiállítási anyagot vonultat fel. Az idén 194 kisipari és 120 háziipari szövetkezet vesz részt a budapesti ipari vásáron, nagy részt saját pavilonjukban. 120, zömében vidéki háziipari szövetkezet állítja ki népművészeti cikkeit, fonott áruit, finom kézimunkáit, kerámiákat. Nagyon sok meglepetést tartogat ebben az esztendőben a tudomány is, az Akadémia kiállítási csarnoka.

Az Eichmann-per előtt

Jeruzsálem. **Koncsek László, az MTI különtudósítója jelenti:**

Április 11-én, kedden reggel megkezdődik Jeruzsálemben a nagy érdeklődéssel várt per. Hatmillió ember hóhéra, Adolf Eichmann áll bírái elé.

Hogy mit várnak az emberek a pertől, arról ízelítőt kaptam az izraeli antifasiszta harcosok szervezetének ötödik és hozzátehetem, izzóhangulatú kongresszusán. A felszólalók nemcsak a jogos megtorlást követelték, hanem az újjáéledő embertelen fasizmus egészének elítélését is. Követelték a „barna pestis" bacilushordozóinak, a ma is bujkáló, vagy vezető állásban lévő kis- és nagy Eichmannok, köztük elsősorban Hans Globke ártalmatlanná tételét és felelősségre vonását.

A kongresszus halált követelt Eichmannra, tiltakozott Nyugat-Németország atomfelfegyverzése ellen és követelte a Nyugat-Németországba irányuló izraeli fegyverszállítások megszüntetését. A tömeg tiltakozott Eichmann védőjének, dr. Robert Servatiusnak kihívó magatartása ellen, aki a jeruzsálemi pert a nürnbergi per revíziójára szeretné felhasználni. Soha többé fasizmust! Álljunk útjába az újjáéledő fasizmusnak, a nyugatnémet militarizmusnak! — Ezt követelte a kongresszus befejezése után a több ezres menet Tel Aviv utcáin.

A perre különben minden előkészület megtörtént.

Eichmannt átszállították Jeruzsálembe, eddigi börtönéből, az Ijar-táborból.

A tárgyalás színhelyéül a jeruzsálemi Beth Haam népházat választották, amely most készült el. Az első esemény a vadonat új épületben az Eichmann-per lesz. Amióta Eichmannt átszállították Jeruzsálembe és a népház közvetlen közelében erre a célra berendezett különleges börtönben őrzik, nagyon szigorú biztonsági intézkedéseket rendeltek el. Az épületet magas drótkerítéssel vették körül, amely a népház főbejárata előtt az úttestet is lezárja és csupán a tulsó oldal járdáját szabadítja fel a gyalogosforgalomnak. Éjszaka fényszórókkal világítják meg az épület környékét. Mindenütt megerősített fegyveres őrség áll: a kapuknál, az udvarokon, a Beth Haam és a környező házak tetején is. A járműforgalmat más utcákra terelték. Az épületbe négy kapun keresztül lehet közlekedni.

Az újságírók és a per hallgatói a 4-es kapun közlekednek. Benn jártam már a Beth Haam-ban, s magam is tapasztaltam a megszigorított intézkedéseket. A 4-es kapun keresztül egy drótkerítéssel lezárt udvarra kerültem, ahol egy ruhatárban le kellett adnom fényképezőgépemet, majd egy fülkébe vezettek — hosszú sorban álltak egymás mellett — ahol egy rendőr megmotozott, nincs-e nálam fegyver. A fülke hátsó oldalán léphettem be ezután a népház területére. Az épületben még dolgoznak, az utolsó simításokat végzik. A posta, a sajtószoba és a sajtószolgálat vasárnap óta működik. A tárgyalóteremben áll már a bírói emelvény. Előtte valamivel alacsonyabban a vád és a védelem helye és természetesen a bal sarokban elhelyezett vádlottak padja, Eichmann acélból és golyóálló üvegből készült kalitkája.

Közel ötszáz újságíró, rádió- és televíziós riporter érkezett eddig Jeruzsálembe.

Megérkezett a többi között Lord Russel is, aki könyvet készül írni az Eichmann-perről. Egyes kormányok megfigyelőket küldenek a perre. A nyugatnémet kormány egy megfigyelővel, dr. Gerhard von Preuschen wiesbadeni ügyvéddel és közjegyzővel képviselteti magát. Hangoztatták, hogy a nyugatnémet megfigyelőnek nem feladata a per jogi vonatkozásainak figyelemmel kísérése. Nem avatkozhat a per folyamatába, ennek ellenére közvetlen vonalat kapott a nyugatnémet kormánnyal és jogot kapott arra, hogy rejtjeles táviratokat küldhessen Bonnba.

Képviseltetik magukat a peren az antifasiszta szövetségek és a nemzetközi jogászszervezetek is. A per menetrendje:

Hétfőtől csütörtökig reggel kilenc órától délután három óráig, majd 15.30-tól 18 óráig; pénteken 9 órától 13 óráig tart a tárgyalás. Szombaton és vasárnap törvénykezési szünetet tartanak.

Megbízható körökből származó értesülés szerint a per első két napján a hivatalos formaságok lebonyolítása után dr. Servatius, Eichmann védője az izraeli bíróság illetékességét akarja kétségbevonni. Ezzel kapcsolatban Eichmann Izraelbe szállításának körülményeit is tisztázni kívánja. Ezért a védelem kéri az Eichmannt szállító repülőgép pilótájának és az izraeli légitársaság egy tisztviselőjének kihallgatását.

Előreláthatólag április 17-e előtt nem kerül sor a vádirat ismertetésére, Servatius védő csütörtökön érkezett vissza Jeruzsálembe Nyugat-Németországból, ahol a védelem tanúinak ügyeit intézte. Megérkezése után kijelentette, hogy öt német tanúnak védettséget akar kérni, mert az izraeli törvények szerint az SS volt tagjai azonnal letartóztathatók, ha Izraelbe érkeznek.

Minden előkészület megtörtént.

Kedden reggel tehát megkezdődik a per. Ha ez a per feltárja nemcsak a borzalmakat, de azok okait is, időszerűségével, figyelmeztető erejével felébresztheti a világ éberségét, ismét elítélheti és megbélyegezheti a pusztító és embertelen barbárságot — a fasizmust.

Varjú István

Ifjúsági-klub Siklóson

(Tudósítónktól).

A községi KISZ-szervezet és a járási művelődési ház vezetősége ifjúsági klubot hozott létre a művelődési házban.

A klub célja, — amint azt a klub rendje is bizonyítja — elősegíteni és hasznosan irányítani a fiatalok szórakozását, művelődését és szocialista emberré válását.

Pompás fotelek biztosítják a kényelmet, a kényelemhez pedig a jó hangulatot a rádió, a lemezjátszó, meg a televízió.

Aki a könyveket, meg a folyóiratokat szereti, arról is gondoskodtak a klub létrehozói. Egy hatalmas szekrény újságokkal, folyóiratokkal, könyvekkel van tele. A siklósi ifjúság kellemes, barátságos, szép otthonra talált ebben a klubban.

Varjú István

Az Eichman per „főszereplői"

A Reuter hírügynökség az alábbi ismertetést közölte a kedden megnyíló Eichmann-per „főszereplőiről":

Az áldozatok:

Hatmillió zsidó, akiket a nácik 1939 és 1945 között Európában agyonlőttek, halálra kínoztak, vagy gázkamrákban pusztítottak el.

A vádlott:

Adolf Eichmann SS főcsoportvezető (ezredes) és a Gestapó zsidó ügyekkel foglalkozó osztályának vezetője volt.

A bíróság tagjai:

Mose Landau, a bíróság elnöke, danzigi születésű, Londonban végezte el az egyetemet és 1933-ban emigrált Németországból. Az izraeli legfelső bíróság legfiatalabb tagja.

Benjamin Halevi, a jeruzsálemi körzeti bíróság elnöke. A németországi Weissenfels an der Saaleban született, 1933-ban végezte tanulmányait a berlini egyetemen és még ugyanabban az évben emigrált Németországból.

Jichak Raven, a tel-avivi körzeti bíróság bírája. A németországi Aurichban született, Hitler hatalomra jutása előtt tagja volt a berlini magisztrátusnak, majd 1933-ban emigrált.

A vádhatóság képviselői:

Gideon Hausner, 1960. júliusa óta izraeli főállamügyész.

Jacob Baror és Gabriel főállamügyész-helyettesek.

Jacob Robinson, a vádhatóság jogi tanácsadója. Robinson a nürnbergi perek idején Jakson, amerikai bíró rendkívüli tanácsadója volt.

A védelem képviselői:

Robert Servatius, kölni ügyvéd, akj a megbízást Eichmann Ausztriában élő családjától kapta. Servatius a nürnbergi perben a hírhedt náci kényszermunkatáborok egykori főnökének, Fritz Sauckelnek volt a védőügyvédje.

Dieter Wechtenbruch nyugatnémet ügyvéd.

Mendel Scharf izraeli ügyvéd, aki az izraeli perrendtartást illetően látja majd el tanácsokkal a védelmet.

Megkezdődtek a 10. falusi szpartakiád őszi-téli versenyeinek döntői

Hétfőn a Sportcsarnokban ünnepélyes keretek között megkezdődött a 10. falusi szpartakiád őszi-téli versenyeinek háromnapos döntője.

A megyék legjobbjai összesen tizenegy bajnoki címért vetélkedtek, 7 asztalitenisz és 5 sakk elsőségért. Valamenynyi számban képviselve van minden megye.

Asztaliteniszben a férfi és női csapatok hat-hat csoportban mérkőztek s a csoportok első helyezettjei jutottak a középdöntőbe.

A férfi középdöntő első csoportjába Tolna, Baranya és Békés, második csoportjába Hajdu, Nógrád és Veszprém megye csapatai jutottak.

Kijelölték az NDK elleni válogatott labdarúgó-kereteket

Hétfőn délelőtt az MLSZ-ben Baróti Lajos szövetségi kapitány többórás megbeszélést tartott az NB I-es csapatok edzőivel, majd utána kijelölte az NDK elleni válogatott kereteket.

A-keret: Grosics, Szetmihályi, Mátrai, Sipos, Dalnoki, Sóvári, Bundzsák, Solymosi, Kotász, Sándor, Göröcs, Albert, Tichy, Fenyvesi dr., Kuharszky.

Közölte Baróti Lajos, hogy az NDK elleni végleges csapatot valószínűleg csak pénteken jelöli ki.

Az A-keret kedden, szerdán és pénteken az Ujpesti Dózsa-stadionban, a mérkőzés színhelyén tart edzést, szerdán délután itt lesz az edzőmérkőzés is 16.30 órai kezdettel, a Sztálinváros ellen.

B-keret: Török, Zengői, Novák, Mészöly, Kovács III., Szabó (Szeged), Nagy, Palotai, Ihász, Pál II., Vasas, Monostori II., Rákosi, Taliga, Nemes.

A B-keret szerdán Annavölgyön játszik, majd csütörtökön utazik Halléba. Visszafelé jövet, április 18-án, kedden Prágában is pályára lép a B-válogatott.

Utánpótlás-keret: Landi, Cserháti, Bendes, Marosi, Kürtösi, Szepesi, Galambos, Salgó, Sas, Kökény, Rádi, Tuschinger, Pataki, Biró, Rossi.

A 23 éven alullak szerdán Komáromban mérkőznek, s csütörtökön utaznak az NDK-ba.

SAKK

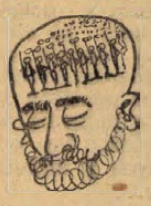
Befejeződött a Budapest—Leningrád sakkcsapat-mérkőzés

A Budapest—Leningrád sakkcsapat-mérkőzés 3. és 4. fordulójának függőjátszmáit hétfőn fejezték be. A négy függőjátszma közül kettőt a szovjet sakkozók nyertek, kettő pedig döntetlenül végződött.

A sakkcsapat-mérkőzést ezzel Leningrád 31.5:16.5 arányban nyerte.

A világ minden tájáról

AZ EMLÉKEZŐTEHETSÉG CSODÁI



Cyrus perzsa király állítólag névszerint ismerte hadseregének minden katonáját, Themisztoklész pedig Athén városának mind a 20 000 lakosát.

A nápolyi Arlinin megállás nélkül el tudott szavalni 15 350 sort az Isteni színjátékból. — Gambettának is kivételes emlékező tehetsége volt: szóról-szóra el tudta mondani Victor Hugó valamennyi művét, állítólag visszafelé is!

SZENVEDÉLYE — AZ EVÉS



Dr. Gordon Kennedy, a cambirdgei egyetem előadója diétaszakértők előtt ismertette egy 25 éves fiatalember esetét, aki „kóros evési szenvedély" rabja. Mint mondotta, a fiatalember úgy kívánja az ételt, mint az alkoholisták a szeszesitalt. Már 14 esztendős korában 100 kilón felül volt és később közel 250 kilóra hízott meg. Több hónapig tartó szigorú kórházi kezeléssel lenyomták a súlyát és már-már úgy tűnt, hogy meg lehet gyógyítani, de nemsokára kiderült hogy időnként képtelen ellenállni és többnapos „evési orgiákat" rendez. Természetesen alig tud megmozdulni a szörnyű hájtömegtől.

Dr. Kennedy szerint a fiatalember esete alátámasztja azt az elméletet, amely szerint ugyanaz az agyközpont szabályozza az étvágyat és a mozgás iránti hajlandóságot. Ha ebben az agyközpontban rendellenesség mutatkozik, akkor az ember egyszerre válik a szokásosnál éhesebbé és lustábbá. A két jelenség közötti összefüggés természetesen még fokozza az elhízás veszélyét.

Stylus GOLYÓSTOLLAK



MINDENÜTT KAPHATÓ

Pécsi Állami Gazdaság Üszögpusztai telephelyére gyönge- és erősáramú
VILLANYSZERELŐKET
keres felvételre. Fizetés kollektív szerint 15 270

Építőiparban nagy gyakorlattal rendelkező
teljesítmény-elszámolót
keresünk azonnali felvételre.
Jelentkezés:
ÉM. BARANYA MEGYEI ÁLL. ÉPITŐIPARI VÁLL. MUNKAÜGYI OSZTÁLY.
PÉCS, RÁKÓCZI ÚT 56. SZ.
15-27

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett jó férj, gyermek vő és rokon
Boros Károly
a Sütőipari V. dolgozója április 8-án, életének 57. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése ma délután fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.
294 Gyászoló család

Drága halottunkat
Hennyey Károly
nyug. postafőellenőrt április 11-én, délután 4 órakor temetjük a pécsi köztemetőben.
292 Gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS
Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánk
özv. Koszika Ernőné
Ranga Aranka
temetésén megjelentek, koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.
82 Gyászoló gyermekei

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen jó férj, édes apa, vő és rokon
Kocsis Béla
vájár
április 8-án, 39 éves korában tragikus körülmények között meghalt. Temetése április 11-én, ma délután fél 5 órakor lesz a pécsi köztemetőben.
216 Gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS
Köszönetet mondok mindazoknak, akik felejthetetlen drága jó férjem Csávosy (Csarsch) Miklós temetésén résztvettek, koszorú és virág küldésével fájdalmamat enyhíteni igyekeztek.
295 Gyászoló özvegye.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS
Ezuton mondunk köszönetet azoknak, akik felejthetetlen anyós és nevelőanyánk özv. Stadler Józsefné temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.
208 Bognár család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS
Köszönetet mondunk minden kedves jóbarátnak, ismerősnek és mindazoknak, akik szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk, sógorunk
id. Bányavölgyi István
temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével és bármi más módon fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a PVSK teke szakosztályának a szép koszorú küldéséért.
Gyászoló
Bányavölgyi család.
293

Apróhirdetések

Cserépkályha eladó. Nap utca 4 szám.
15274

Harmonikát, rádiót, írógépet, gitárt, villany borotvát, gramofont veszek. Wágner, Rákóczi út 73 sz.
15275

Háromszobás, összkomfortos villa eladó. — Hunyadi János út 63.
15277

Szőrmebundák molykár elleni szakszerű megóvását, tisztítását, javítását vállaljuk. — Szövetkezeti Szücsrészleg Pécs, Sallai u. 14 sz. Telefon: 43-39.
15278

146 négyszögöl házhely gyümölcsfákkal, rajta kőépületanyag, a Székely Bertalan úton, tovább 200 négyszögöl szőlő, villatelek fenyveserdő mellett, gyönyörű helyen olcsón eladó. Érdeklődni: Péter utca 30. Ugyanott konyhaszekrény, sublót, antik toaleti-tükör, székek, festmények el-adók.
15283

2 szoba, hallos, modern, különkonyhás nagyméretű társbérletemet elcserélném hasonlóért, vagy reptéri főbérletért. 54-70.
15279

Lottón nyert hűtőszekrény áron alul eladó. Rákóczi út 70, az udvarban.
78

Modern konyhaberendezés, szelon, hármasszekrény, toalett, — ágyak, szekrények eladók. Felső-Vámház u. 2. sz. Üzlethelyiség.
79

Angolmechanikás modern formájú rövid Rösler zongora újszerű állapotban eladó. Telefon: 40-93. Délután.
80

Családi ház, két szoba beköltözéssel, elköltözés miatt eladó. — Pécs, Hajnal u. 20 sz.
189

Skoda Spartak 445-ös eladó. Megtekinthető: du. 5—7-ig Pécs, Reptér, Munkásszálló.
15736

Műfogsorát soronkívül megjavítja Vajda Lajos fogtechnikus, Mártírok u. 7. em.
81

Balatonbogláron villatelek eladó. Jókai Mór u. 20 sz. 2 ajtó, Vince.
83

Jó állapotban lévő női és férfi kerékpár eladó. Székely B. u. 37.
84

Jóhangú rövid bécsi zongora eladó. Jókai úti Szövetkezet 4. ép. II. em. 13.
85

Autó-hűtők és permetezőkannák javítása, és mindennemű bádogos munkákat vállal. Telek eladó a Mecsek legszebb részén építő kővel. Telfel József bádogos, Rákóczi út 38 sz.
86

Balatonfenyvesen eladó beköltözhető központi fekvésű 2 szobás verandás, komfortos nyaraló. Ára: 90 ezer fizetési könnyítéssel. Érdeklődni: Szombathely, Kiss, Sztálin út 5 sz.
134

Antik és modern bútorok eladók. Érdeklődni: este 7—8 között, Rákóczi út 38/B. III. 7.
80

Szőlőoltvány: Olaszrizling, hárslevelű, szaszla, szőlőskertek, Passzatuti, másodosztályú egyötvenért. — Olaszrizling elsőosztályú háromötvenért, rendelhető darabonként. Berlandieri alanyokon, fajtisztán, felelősséggel. Tóth János szőlőoltványterme lőnél Abasár, Fő út 23 sz.
193

Egy kétszoba összkomfortos családi ház eladó. OTP átvehető. — Pécs, III. ker. Pálma u. 15 sz. Kovács-telep
15269

Mosógépjavítás, karbantartás: Rákóczi út 48 sz. Telefon: 26-48.
15273

Bútorát ha régi, vagy rozoga, el ne pazarolja, Alpár újjáalakítja. Tekintse meg átalakított bútoraimat. Alsó-Balokány u. 41. sz.
83

Ablakredőny készítését, szerelését, alakítását vállalom. Orsolya u. 10 sz.
4

A Pécsi Sütőipari Vállalat felvételre keres gyakorlott gépkocsivezetőket. Jelentkezni lehet a Pécsi Sütőipari Vállalat gépkocsielőadójánál, Pécs, Zsolnay Vilmos u. 61 sz. alatt.
191

Eladó ház beköltözhetően 2 szoba, összkomfort, 300 négyszög öl szőlővel, 65 000 Ft-ért. — Mecsekpölöske, Rákóczi út 9 sz.
15264

Használt férfiruhát veszek, hívásra házhoz megyek. Ötvösné, Temető u. 23. Zsolnay utca mögött. Szerdán, szombaton piacon vagyok.
15263

Nagypostavölgyben 3 szobás új családi ház eladó, 7 darabból álló hálószobabútor, ágybetétekkel és 10 kg toll olcsón eladó. — Kállingerék.
15251

Beköltözhető öröklakás sürgősen eladó, egyszoba, konyha, élés kamra, gazdasági épületekkel, konyhakert, 50 000 forint. Érdeklődni: Rudas László u 17 sz. Breitenbach.
15253

Szoba, konyhás házrész külön bejárattal, beköltözhetően eladó. Pécs, Sándor u. 3 sz.
15254

Jó állapotban lévő csehgyermek sportkocsi eladó. Telefon: 33-46.
15260

Ruhák, ballonok tisztítása, festése rövid idő alatt készül, Kulich Gyula u. 35 sz.
15141

Faredőny készítését és javítását vállalom. — Rozboud. Tompa Mihály utca 26 sz.
15255

Eladó egy 600 négyszögöles házhely műút mellett. Érdeklődni Kozármisleny, Ujtelep Kinizsi u. 11. Nagy Józsefnél. Ára 6000 Ft.
210

Európa találkozik a Nádorban

A rövid újsághír körülbelül így számolna be az eseményről: — *„A napokban befejezték a pécsi Nádor szálloda átalakítását. A többek között megerősítették a födémet, az éttermet átalakították, modern konyhát építettek, az épületet kívül-belül átfestették... és az igazság kedvéért dicséret illeti a Baranya megyei Építőipari Vállalatot, mert rekordteljesítménnyel, határidő előtt befejezték a munkát"...*

Mindenképpen ünnepi alkalom ez, bár az átalakítás végeredményben „permanens" jellegű volt — három esztendeig tartott. Ilyenkor illendő belenézni a szállodai anyakönyvbe, illendő csendes ünneplésként az olvasót végigvezetni a szálloda több mint száz éves történetén.

Sajnos, a pécsi Nádor szállóról alig maradt fenn valamelyes írásos dokumentum. Itt nem járt a walesi herceg és Vilmos császár, mint a fővárosi Duna szállóban, és ha megfordult is az öreg falak között egy-két illusztris vendég — nem jegyezték fel a szálloda krónikájában. Az biztos, hogy már az 1848-as években ezen a helyen állt egy siklósi ember vendégfogadója, és 1848-ban ez volt a pécsi Pilvax kávéház, a szabadságharc pécsi forradalmárai itt ültek össze megtárgyalni a haza sorsát.

Nevét a krónika szerint az utolsó nádorról — József nádorról kapta. József nádor alig hanem rokonszenves ember lehetett a pécsi emberek előtt — országszerte „városszépítő nádornak" nevezték, mert ő alakította a „Szépítő Bizottmányt", amely a kiegyezés után mint „Közmunka Tanács" működött, és néhány városrendezési és szépítési határozat fűződik a nevéhez.

*

Az egykori vendégfogadós ma aligha ismerne a pécsi „Pilvax kávéházra".

A közelmúltban szerelték be a modern fényjelző berendezést, kicserélték a negyvenöt évet megszolgált ejtő-, nyomó- és szennyvíz-csöveket, új mosdókat építettek a szobákba, a korábbi szűk, levegőtlen konyha helyett most modern, elektromos hűtéssel és fűtéssel, légkondicionáló berendezéssel, fekete-fehér mosogatóval és előkészítő helyiségekkel ellátott konyha épült. Az étterem új padozatot kapott, korszerűsítették a világítást..., stb.

A szállodai lakószobák tisztáik, csinosak, a fürdőszobákban előkészítve a fürdősó, a papucs, a villanyborotva. A szobaasztalon tűpárna, háromszínű cérnával, gomb, biztosító tű. Éjfélig tart „nyitva" a szálloda express mosó és vasaló szolgálata. A vendég kívánságára két óra alatt kimossák, megszárítják és kivasalják a fehérneműt. Díjmentes a cipőtisztítás — sőt, a Pannonia szállóban elmés elektromos cipőtisztító gép működik. Bár nem a Nádor szálloda „büszkesége" — dehát a két szálló szomszédságban van, és bizonyára kevesen tudják, hogy a pécsi Pannonia szálloda tetején a vendégek részére strandot rendeztek be. Zuhanyozók, nyugágyak, strandernyők várják a vendégeket, és hamarosan elkészül a műanyag-medence is.

Van még esernyőkülcsönzés, autómegőrzés, kispárna- és gyermekágy-szolgálat, és ha valaki különleges ágyazást kér — ez sem jelent különösebb akadályt. A szálloda folyosóján a falakat a pécsi házakról és utcarészletekről készült fényképek díszítik, és ötletes megoldással a fényképek mellett ott a szöveg: a vendég milyen útvonalon, mennyi idő alatt juthat el a fénykép eredetijéhez.

*

Hat esztendeje úgyszólván zsúfolt a Nádor szálló.

Két vendégkönyv már betelt. A két szálló átlag napi ötszáz vendége között megfordult az utóbbi években is sok ember. Híresek, és egyszerű, hétköznapi vendégek. Karmesterek és írók, politikusok és turisták, magyarok és külföldiek.

Két éve egy firenzei fényképész látogatott el az apjával, aki az első világháború idején itt volt Pécsett fogságban. Az öreg kőműves fényképész fiával napokig rótta a régi pécsi utcákat, és nem győzött csodálkozni. Szinte minden megváltozott azóta — mondogatta elismerően, csak a város nem lett tisztább.

Egy osztrák házaspár, egy angol úr, egy olasz kereskedő... bejegyzések és bejegyzések. Szovjet professzorok és művészek, cseh szakemberek, németek, svájciak, amerikaiak, svédek, olaszok, üzletemberek és turisták. Szinte Európa találkozik ebben a szállodában.

Hogyan is szól a rövid újsághír.

„A napokban befejezték a pécsi Nádor szálloda átalakítását..."

Hát csak ennyit, szerény megemlékezésként.

Thierry Árpád

Egy hét az országutakon

Az elmúlt héten megyénkben különösen sok közúti baleset történt. Húsvét hétfőjén a megyei közlekedési rendőrségnek négy alkalommal is helyszínre kellett szállnia.

●

Reichenbach István vájár, (Pécs, Borbála-telep 47.) saját személygépkocsijával Pécsről Mohácsra utazott. Az autóban vele volt hat éves Györgyi nevű kislánya és Anderle Ádám 19 éves tanuló, aki a vezető mellett foglalt helyet. A kislány a hátsó ülésen ült. Az autóban felszerelt ruhaakasztó a rajta lévő kabátokkal együtt a 33-as kilométerkőnél leesett. A vezető a zajra hirtelen hátrapillantott s e miatt uralmát a gépkocsi fölött elvesztette és a baloldali árokba futott. A baleset következtében a gépkocsi szélvédő ablaka betört. A vezető és a mellette ülő arcát a szilánkok több helyen felsértették. A kislány sérülést nem szenvedett. Az anyagi kár mintegy 1900 forint. Reichenbachtól a vezető igazolványt elvették.

●

Beck József tanító (Velény, általános iskola) saját motorkerékpárjával figyelmetlenül tért rá a Magyarmecske felé vezető földesútra és ennek következtében felbukott a motorral. A baleset következtében a fején megsérült.

●

Jakab József (Hosszúhetény, Kossuth Lajos u. 47.) motorkerékpárjával Harkányból Siklós felé utazott, mögötte pótutasként ült Kázmér Erzsébet (Harkány, Ady Endre u. 52.) Siklós közelében útjelző előtt a hirtelen jobbra kanyarodó úttesten a kanyart nem tudta bevenni s így áttért a menetirányszerinti bal oldalra és az útpadkán keresztül az árokban nekihajtott egy farönknek. Az összeütközés következtében a motorvezetőt és pótutasát könnyű sérüléssel a siklósi kórházba szállították.

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, ma csak néhány helyen kisebb eső, holnap többhelyen, főképp az ország délnyugati és középső részein eső, zivatar. Mérsékelt, helyenként élénk déli, délnyugati, később megerősödő északnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2—7, hajnalban a keleti megyékben egy-két helyen még gyenge talajmenti fagy. Legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 14—19 fok között.

A keddi nap sem múlott el baleset nélkül. Csorba Lajos bányász (Pécs, Ujmeszes) a Pécs—Mohács közötti útszakaszon a menetiránynak megfelelő jobb oldalon előtötte a vele azonos irányban gyalog haladó Magyar Jánost (Pécs, Uj-Mecsekalja 35). A balesetet következtében Magyar János a lábát törte, a motorkerékpár vezetője agyrázkódást szenvedett. A mentők mindkettőjüket a pécsi I. sz. sebészeti klinikára szállították. A balesetért Csorbát terheli a felelősség, akitől a vezetői igazolványát elvették.

●

Szerdán nem volt megyénkben közúti baleset, csütörtökön azonban ismét felfelé ívelt a baleseteket jelző grafikon.

Jurasics János (Máriagyűd 138 sz.) saját gépkocsijával Pécsről a sásdi vásárra igyekezett. Magyarszéken a Kossuth Lajos utca 111 számú ház előtt szabálytalanul akarta előzni Varga Lajosnét (Magyarszék, Kossuth Lajos u. 59.) aki gyalogosan haladt az útpadkán Magyarszék felé. A gépkocsi fékjei rosszak voltak, megállni nem tudott és előtötte az előtte haladó gyalogost, aki könnyű sérülést szenvedett. Jurasics ellen eljárás indult.

●

Marton Sándor gépkocsivezető (Pécs, Vörös Hadsereg u. 3 sz.) Pécsett, a Doktor Sándor utcából balra kis ívbe akart befordulni a Rókus utcába, ott azonban egy tehergépkocsi állt s így Márton gépkocsijával a jobboldali járdára futott fékhiba és gondatlan vezetés következtében. A járdán haladó Vincellér Jánost (Pécs, Gyümölcs u. 4 sz.) a gépkocsi ellökte és ennek következtében könnyű sérülést szenvedett. A balesetért Márton Sándor a felelős.

●

Szűcs Lajos (Mohács, Szőlőhegy 705.) motorkerékpárjával Mohács belterülete felé közeledett amikor az árokból eléje ugrott Nacsa László három és fél éves kisfiú, aki az úttesten át akart szaladni. A kisfiú a motor hátsó ülésének szaladt s ennek következtében az úttesthez vágódott. Súlyos sérüléssel szállították a mentők a mohácsi kórházba. A balesetért Szűcs Lajost felelősség nem terheli.

●

Pénteken ismét három baleset fordult elő a megye közútjain. Perecz István (Pécs, Damjanich u. 8 sz.) motorkerékpáron közlekedett Mecsekalja felé. Előtte haladt a 26-os AKÖV egyik autóbusza amelyik szabályosan akart kanyarodni. Perecz az autóbuszt szabálytalanul akarta előzni s ennek következtében az autóbusznak hajtott. A motoros súlyos sérülést szenvedett. — Perecz vezetői igazolványát elvették és az eljárást ellene megindították.

●

Gadó Antal gépkocsivezető, a 21-es AKÖV tulajdonát képező tehergépkocsival Pécsett, a Rózsa Ferenc utcából a Rákóczi útra akart hajtani. A főútvonalra való ráhajtás előtt azonban a kötelező megállást elmulasztotta, s így összeütközött a Rákóczi úton motorkerékpárral haladó Dénes Istvánnal. A baleset következtében Dénes István súlyos sérülést szenvedett. A motorkerékpárban mintegy 1500 forint, a tehergépkocsiban pedig 500 forint anyagi kár keletkezett. — Gadótól a vezetői igazolványát elvették és eljárás indult ellene.

●

Mohácsi László (Liget, Fő u. 117.) a 24-es AKÖV autóbuszával Komlón a Vorosilov úton haladt Kökönyös irányába. A Vorosilov út 11 számú ház előtt a vele szembenálló lovaskocsi mögül akart átszaladni az úttesten Papp Mária 4 éves kislány. A féktávolságon belül elébefutó kislányt az autóbusz elütötte. A kislány súlyos sérülést szenvedett. A balesetért a gépkocsivezetőt felelősség nem terheli.

●

A szombat balesetmentesen telt el megyénkben, ellenben vasárnap tovább folytatódott a „sor." Dr. Zsirmann József állatorvos (Villány 266.) a Villány-Nagyharsány közötti makadám műúton a 15-ös kilométerkő közelében személygépkocsijával áthajtott a bal oldalra és ott egy villanyoszlopnak ütközött. Az ütközés olyan erejű volt, hogy a villanyoszlop kitört. A baleset következtében dr. Zsirmannt súlyos sérüléssel a siklósi kórházba szállították. A személygépkocsiban mintegy 3000 forint, a villanyoszlopban 5000 forint anyagi kár keletkezett. A balesetért egyedül dr. Zsirmann okozható, aki erősen ittas állapotban vezette gépkocsiját. Ellene bűnvádi eljárást indítottak.

Rákoson, a magyar repülés bölcsőjénél rendezik meg „a levegő meghódítása" című kiállítást

1848-ban futárrepülőgép-találmánnyal jelentkeztek Kossuth Lajosnál

1783 őszén a Magyar Hírmondó így ír a léghajóról: „Jó lesz ez még valaha új földeket keresni a hold öregében." 1784 márciusában Győrött *Domin* József Ferenc professzor már léggömbbel a magasba emelkedik. A levegő meghódításának története tehát hazánkban is messzire nyúlik. Minderről kiállítás számol be, amelyet Rákoson, a magyar repülés bölcsőjénél, a rákospalotai múzeumban rendeznek meg április 16-tól kezdve. A kiállításnak rengeteg érdekessége lesz. Ismerteti például azt az iratot is, amelyet *Vágner* Jenő tudós férfiú küldött Kossuth Lajoshoz, a honvédelmi bizottmány elnökéhez 1848 december 30-án. Ebben egy futárrepülőgép találmányát mutatja be Kossuth Lajosnak és közli, hogy egy embert és némi terhet vihet magával a gép, néhány ezer forintból 14 nap alatt elkészíthető. A beadvánnyal ugyan nem foglalkoztak a honvédelmi bizottmányban, de érdekes adalék a magyar repülés múltjáról. Érdekes az is, hogy egy *Adda* nevű egyén azt ajánlotta Görgeynek, hogy léghajóról bombázzák az ostromlott Budát. A repüléstörténeti kiállítás részletesen feldolgozza azt a kort is, amikor Rákos mezején munkálkodtak a magyar repülés fejlesztésén.



Kezdetben volt a sötétség

2.

Június eleje van, kevéssel a háború után.

Tuviu Friedmann feszes vigyázzban áll a kárpitozott ajtó mellett, mereven néz a kopott, zömök íróasztal mögött ülő férfira. Friedmannt az izraeli titkos szolgálat fiatal ügynökét tegnap óta nyugtalanította a gondolat, hogy jelentkeznie kell Asher ben Nathánnál, az európai osztály főnökénél: most a parancsot hallva, alig hisz fülének — fülének ez több, mint amit várhatott. Asher ben Nathan csak ennyit mond:

— Találd meg Eichmannt!

Aztán kezébe nyom egy fekete kartonlapok közé kötött vastag iratcsomagot.

Tuviu Friedmann napokon át ki sem mozdult hivatalából, áttanulmányozta az iratokat, jegyzeteket készített, újból és újból sorra vette az embereket, akiket segítőtársul választhat. Az Eichmann-akta minden irata, mint a tűz égette kezét. Ő ölte meg a szüleimet, ő a gyilkosuk — egyre ez a gondolat perzselte agyát. És még millió más szülők, testvérek, gyerekek gyilkosa. Mint izzó parázs, égette a tudat, s szinte nem értette, hogy a bűnök végtelen sorától nem vetnek lobot az egymásra halmozódó iratok. De a papíros halott, a papíros érzéketlen, mindent eltűr, még az igazságot is.

Az első írások egyike Eichmann személyi kérdőívének másolata:

„Osztrák származású, eredeti foglalkozása egy kőolajvállalat kereskedelmi ügynöke, meggyőződéses nemzeti szocialista. Szereti a lovakat, ért és beszél héberül."

Tuviu Friedmann egymás után olvassa az írásokat.

Hoess, az oswiecimi koncentrációs tábor parancsnoka, azé az Auschwitzé, ahol ötmillió embert mérgeztek meg gázzal és égettek el, kihallgatása során így vallott:

„1941 nyarán váratlanul meghívott magához az SS birodalmi vezetője (vagyis Himmler. — A szerző megjegyzése). Azt mondta: A vezér engem bízott meg az egész zsidóság likvidálásával. Nekünk, az SS-nek az a kötelességünk, hogy hiven teljesítsük a Führer parancsát. Minden zsidót, aki kezünkbe kerül, kivétel nélkül likvidálni kell. A részletes utasításokat Eichmann Sturmbannführertől kapja meg... Kevéssel ezután Eichmann felkeresett az oswiecimi táborban. Részletesen megvitattuk a zsidók kiirtásának módszereit. Egyetlen célravezető út volt: az elgázosítás. A zsidókat ugyanis nem lövethettük agyon, elsősorban a foglyok nagy száma miatt, akik mind arra vártak, mikor kerül rájuk sor."

Tuviu Friedmann nem tudná megmondani, mit érez, mialatt ezeket az iratokat olvassa. Elégtételt? Talán. Élete folyamán, a szörnyűségek és az iszony napjaiban hányszor gondolt rá: „Bárcsak megélném a hitleri téboly végét, hogy szörnyű bosszút állják..." És most? Mi ez, amire készül, amire parancsot kapott? Boszszú? El kell fognia Eichmannt. Hol keresse? És ha el is fogja, mi lesz aztán? Milliók gyilkosa bíróság elé kerül. Miféle bíróság elé? Talán még halálra sem ítélik? Mi lesz aztán, Tuviu Friedmann? Ugyan, ne töprengjünk előre.

Tuviu Friedmann újból és újból végiglapozza az iratokat. A köteg legalján, Eichmann csehszlovákiai gazdatelteinek felsorolása mellett megtalálja Dieter Wisliczenynek, Eichmann szlovákiai meghatalmazottjának vallomását:

„Eichmann 1939 márciusában, illetve áprilisában fogott hozzá az európai zsidók deportálásához és kiirtásához. 1942 őszéig magát a likvidálást még munkatársai előtt is titokban tartotta. Minél tovább tartott a háború, annál elszántabban készült Eichmann az egész zsidóság kiirtására. Utolsó akciója a még életben maradt szlovákiai zsidók kitelepítése volt."

Az iratcsomag további megdöbbentő tényeket tartalmaz.

1942. április 10-én Eichmann megállapodik a szlovákiai fasiszta kormány képviselőivel, hogy az SS minden kitelepített zsidóért 500 márkát kap... Eichmann ugyanakkor kötelezi magát, hogy a deportált zsidók soha többé nem térnek vissza Szlovákiába.

Tuviu Friedmann számolgatni kezd: 65 000 zsidó 500 márkájával, az annyi mint 32 millió 500 ezer márka. Ehhez hozzá kell számítani még további kétmillió dollárt. Ennyit kapott Wisliczeny báró, ennyivel vesztegették meg, hogy állítsa le a további szlovákiai zsidótranszportokat. Ám 1944 májusától újabb 147 vonatszerelvény haladt keresztül Szlovákián. Zsidókat szállítottak a vagonokban. Kárpátaljáról, Kassáról, Dunaszerdahelyről és Komáromból. Az útirány: Lengyelország, a haláltáborok. További 40 000 zsidó tűnt el nyomtalanul az oswiecimi krematóriumokban. A szlovákiai zsidókat Eichmann a háború utolsó telén gyilkoltatta le. Legalábbis azokat, akik a fasiszta hóhérok kezébe kerültek.

500 márka egy zsidóért. Gyerekért, öregért, asszonyért, mindegy: darabszámra mérték.

Wisliczeny vallomása mellett, amelyet csehszlovákiai bíróság előtt tett, az iratcsomó csehországi adatokat is tartalmaz:

A cseh- és morvaországi zsidók kiirtása annak az elnémetesítési tervnek a része volt, amelyet már 1939-ben kidolgoztak Berlinben. Eichmann vezetésével a csehországi zsidók deportálása már 1941-ben megkezdődött. A nem zsidó lakosság faji eredetét részletesen felülvizsgálták, a személyazonossági igazolványok, a hírhedt „Kennkartek" kiadásához még röntgenvizsgálatra is szükség volt: Eichmann parancsára eleve eldöntik minden egyes személy sorsát: kiben van árja vér, ki megy munkára és kit kell likvidálni.

1945 áprilisában, közvetlenül a háború vége előtt, amikor az oswiecimi krematóriumok már nem működnek, Eichmann új gázkamrákat építtet a terezini gettóban. A Ravelin XVIII. kazamata, amelyet gázkamrává alakítanak át, egy óra alatt négyezer ember életét képes kioltani. 5000 kiló ciklon B-gáz már készenléthen is áll, de Kohn mérnök, az egyik fogoly, aki a gázkamrák berendezésénél dolgozik, mindent elárul. A Nemzetközi Vöröskereszt közbelép, a háború is vége felé jár, Eichmann kénytelen lemondani utolsó tervéről.

„Csehszlovákia, Csehszlovákia..." töpreng Tuviu Friedmann. „De hisz Eichmann felesége is Csehországból származik, Liebl Veronikának hívják, Ceské Budejovice mellett született egy kis faluban, Mladában... A bátyja 1939-től 1944-ig Hradec Královéban a Gestapo biztosa volt, később az Orlice menti Ustiban egy különleges „Jagdkommando" parancsnoka. Ezen a nyomon kell elindulni."

Hol él most Eichmann felesége?

A fiai, Klaus, Dieter, Horst?

Az egész vizsgálati anyagban egyetlen fénykép sincs, egyszerűen nem tudjuk, hogyan fest Eichmann, milyen az arca, a szeme, az orra?

Hogyan is festhetett Adolf Eichmann SS Obersturmbannführer?

KÖVETKEZIK:

A GORDIUSI CSOMÓ.

SPORT

Sporthírek

Totóeredmények: törölve, 1, x, 1, 1, 1, 2, 1, 1, 2, 2, 2.

✻

Székesfehérvárott került lejátszásra a területi középiskolai kosárlabda-bajnokság egyik férfi és női csoportjának küzdelme. Fiúk: Nagy Lajos Gimn.—Csurgói Gimn. 75:58, Nagy Lajos Gimn.—Bp. Petőfi Gimn. 49:43, Nagy Lajos G.—Zalaegerszegi Gimn. 74:58. Nők: Szigetvár—Bp. Patrona Hungariae Gimn. 54:22, Dombóvári Gimn.—Szigetvári Gimn. 39:36, Szigetvári Gimn.—Nagykanizsai Közgazdasági Techn. 51:50.

✻

Vasárnap délelőtt került sor az idény első országútí kerékpáros versenyére a budapesti Osztyapenko-emlékmű környékén. A napos, de hűvös, széles időben nagy mezőnyök álltak rajthoz. A kezdetben még jól tartogatták magukat a pécsiek, de a sztálinvárosi forduló után egyre jobban visszaestek, nem birták az erős iramot. Látszik hogy felkészülés tekintetében el vannak maradva a fővárosiaktól. Így a mezőny második felében végeztek.

✻

Területi kosárlabda-bajnokság: Pécsi Postás—Szekszárd 70:63 (36:29), férfi mérkőzés, PEAC—Bajai Ruha 66:41 (34:19), női mérkőzés.

✻

A Testnevelési Tudományos Tanács pécsi szervezete 11-én, kedden délután 16 órakor tartja meg első nyilvános ülését a városi tanácsház II. emeleti nagytermében. Az ülésen Eperjesi László, az MTST h. elnöke ismerteti a magyar testnevelési tudomány fejlődési lehetőségeit.

✻

A Pécsi Dózsa Sportkőre 13-án, csütörtökön 16 órai kezdettel a Sörház utcai sportirodában elnökségi ülést tart, melynek napirendjén a labdarúgó-szakosztály vezetőség beszámolója, valamint a Kilián Testnevelési Mozgalom bevezetése és szabályzata szerepel.

Vereséget szenvedett a Pécsszabolcsi Bányász

Siklós—Pécsszabolcsi Bányász 3:1 (0:1). A pécsszabolcsiak csak az első félidőben nyújtottak jó teljesítményt. A hazai együttes a második félidőben nagy iramot diktálva biztosan győzött.

Pécsi Postás—Szászvári Bányász 0:0. Alacsonyszínvonalú mérkőzésen az eredmény igazságos.

Pécsi Kinizsi—Szigetvári ZMSE 1:0 (0:0). A játék képe alapján a döntetlen eredmény igazságosabb lett volna.

Pécsi Dózsa II.—Beremendi Építők 7:2 (4:1). Az NB I-es tartalék csapat tetszés szerint érte el góljait.

Komló II.—Bóly 6:1 (2:1). Az első félidő után a hazai csapat visszaesett és a technikai fölényben lévő komlóiak ilyen arányban is megérdemelten győztek.

Pécsi Szikra—Villány 7:0 (1:0). A második félidőben a vart villányi fölény helyett a kokszgyáriak súlyos vereséget mértek a vendégekre.

Mohácsi TE—Pécsi Urán 2:0 (0:0). A második félidőben a hazai csapat lapos összjátékkal, jobb erőnléttel megérdemelten győzött.

Vasas I. Bányász—Pécsi Porcelán 3:2 (0:2).

Megyei ifjúsági eredmények

Postás—Szászvár 2:1, Kinizsi—ZMSE 1:0, Beremend—Dózsa 1:1, Bóly—Komló 3:1 Szikra—Villány 0:0, Urán—Mohács 2:1, Siklós—Szabolcs 4:1.

Pécsi szemmel Dorogon...

— *EZT A MÉRKŐZÉST* meg kell nyerni!...

— Vereség esetén kiesünk...

— A döntetlen sem elég...

Ez volt a dorogiak véleménye a mérkőzés előtt. Ebben a tudatban mentek ki a pályára a dorogi játékosok — ez a nagy, szinte drámai tét nyomta rá bélyegét az egész mérkőzésre. A nagy felelősség — a hazaiak szerencséjére nem idegességben, kapkodásban oldódott fel, hanem lendületes, jó játékában és ez el is döntötte a mérkőzés sorsát.

Különösen az első félidőben játszottak váratlanul jól a dorogiak. Önfeláldozó harcos szellemű védőmunka, ragyogóan játszó fedezetek és minden megmozdulásban nyíltan támadó veszélyes csatársor — ez jellemezte a hazai csapat első félidei játékát. Sok nagyszerű helyzetet dolgoztak ki az első játékrészben, csatáraik azonban szerencsére a kapu előtt tehetetlennek bizonyultak. A pécsi csapat nagyon helyesen ebben a játékrészben is nyílt sisakkal játszott, fergeteges ellentámadásokkal gyakran zavarba hozta a dorogi védelmet. A befejezéssel azonban ők is adósok maradtak. Már úgy látszott, hogy hazai vezetéssel fordul a két csapat. Dunai nagyszerű fejesgólja azonban ismét teljesen nyílttá tette a mérkőzést.

A SZÜNET UTÁN örömmel tapasztaltuk, sőt még a második hazai gól után is, hogy játékosaink jól bírják erővel, idegekkel a küzdelmet és a fokozatosan visszaeső dorogiakkal szemben némi fölényre tettek szert. Ekkor, az első félidő kontrasztjaként a dorogiak védekeztek többet és az ellentámadásaik tették változatossá a küzdelmet. Ekkor mutatkozott meg igazán a két csatársor közötti különbség, méghozzá a dorogiak javára. Két-három csatárral is sokkalta veszélyesebbek voltak, gyorsabban, gólratörőbben játszottak, mint a mieink. A Dózsa csatársor ismét a már ismert előkészítési túltengésben szenvedett, a jól kidolgozott gólhelyzeteket azonban rendre elpotyázták, egyedül csak Dunai jelentett közvetlen gólveszélyt a dorogi kapura. A dorogi védők a két szélső erősen fogták, a két összekötő inkább mezőnyben jeleskedett, így aztán az előretört Dunaira jobban tudtak vigyázni a hazai védők.

Debrecen ellen, amely előreláthatólag védelemre rendezkedik be, feltétlenül szükség lenne még egy befejező csatárra, még egy közepes formában lévő Opovára is. Mert hiába szép a játék és hiába a fölény, ha a játékfelfogási és taktikai fogyatékosságok miatt nincs elég átütő erő a csatársorban. A pécsi fedezetpár némileg feljavult a második félidőre, de ezúttal nem támogatta eléggé a csatársort, időnként kihagyott. A közvetlen védelmet is elég gyakran átjátszották a lendületes, technikás dorogi csatárok és ez elég is volt ahhoz, hogy némi szerencsével háromszor is bevegyék a pécsi kaput. Danka idegesen kezdett, néhány egészen jó védés után azonban nyugodtabban, biztosan védett. Különösen a felső sarokba tartó labdák védésében jeleskedett.

Megint csak a következő mérkőzésre utalunk: *Debrecen ellen nem szabad ilyen nagy hibaszázalékkal játszani, még a védelemnek sem.* Általában meg kellene szűntetni a „potyagólosdit", amely sok bosszúságot okoz a szurkológárdának és nem egy pont elvesztését eredményezte.

KÉT LÁTSZÓLAG JELENTÉKTELEN apróságról kell még szólni. Az első félidő elején, 10 perc alatt öt szögletet rúgtunk és egy sem sikerült. Utána Dorog rúgott egyet, abból viszont gólt kaptunk. Az sem ártana, ha az edzéseken többet gyakorolnák a csatárok a szögletrúgás módozatait. Jó lenne, ha a játékosok felszerelésére, cipőik állapotára nagyobb gondot fordítanának. Ezen a mérkőzésen csakúgy, mint a Csepel ellen több játékosunk kénytelen volt percekre kikapcsolódni a játékból, azért, mert cipőjéről leesett a bőrszeg.

Szép lett volna győzni — még a döntetlen is nagyon jól jött volna — de hát Dorognak szintén égetően nagy szüksége volt a két pontra. Volt ereje és némi szerencséje ahhoz, hogy ezt megszerezze. Két hét múlva mi leszünk hasonló helyzetben, úgy kell felkészíteni a csapatot, hogy az anynyira szükséges két pontot mi is itthon tudjuk tartani.

VASVÁRI FERENC

PVSK győzelemmel fejeződött be a rangadó



A PVSK—Pécsi Bányász rangadón a vasutasok győztek. Képünkön: Hornung (PVSK) fejese, mely később Kovács kapus zsákmánya lett.

A PVSK—Pécsi Bányász rangadó helyenként igen erős, sokszor durva játékot hozott.

A mérkőzés sorsa már az első percekben eldőlt, amikor Hornung jól eltalált labdája Kovács hálójában kötött ki.

A vasutasok a mérkőzés legnagyobb részét végigtámadták, de a támadások elgondolásában nem volt tervszerűség. Lassan, körülményesen játszottak, több jó helyzetet dolgoztak ki, de ezeket vagy elügyetlenkedték, vagy pedig a lövések a Bányász kapusának zsákmányai lettek. Ennek ellenére

a mezőnyben a Pécsi Bányász egyenrangú ellenfélnek bizonyult.

A gyakran három, illetve négy csatár, — aki elől tanyázott, — sokszor megzavarta a vasutasok védelmét. De a helyzeteket ők sem tudták kihasználni. A 60. percben sportszerűtlen jelenetnek lehettünk szemtanúi. A játékvezető hátamögött Vincze és Müller megrúgták egymást. A játékvezető a partjelző véleményére Müllert kiállította. Hibát követett el, mivel nemcsak a bányászjátékost, hanem Vinczét is le kellett volna küldeni a pályáról. Jók: Mohácsi, Bunyevácz, Hornung, illetve Kovács, Sárközi, Pintér és Varjas.

22 ponttal győzött a PVSK csapata a TFSE ellen

Vasárnap végre győzelem született a PVSK-csarnokban a kosárlabda NB I. fordulójában. A vasutasok férfi csapata a Testnevelési Főiskola együttesét fogadta és biztos 22 pontos győzelmet aratott.

PVSK—TFSE 88:66 (39:30), vezette: Lehoczky, Havel. A PVSK: Pánczél (11), Molnár (—) — Banna (17) — Erdősi (26), Gombos II. (9), csere: Gombos I. (5), Bátor (10), Légrádi (4), Talló (1) — Moró (4), Verbóczi (1), Kovács Z. (—) felállításban játszott és az első félidőben végig vezetve irányította a játékot. A második félidő első felében nagyszerűen időzített indításokkal (amit Erdősi eredményesen fejezett be), elhúzott ellenfelétől és biztosan győzött a vendégcsapat ellen.

Egyénileg a csapatból Gombos indításaival Erdősi eredményes kosaraival, Bátor nagyszerű szereléseivel, míg a többiek remek egyéni akciójukkal (Pánczél, Banna) tűntek ki.

A LABDARÚGÓ NB III. EREDMÉNYEI:

Kaposvári Kinizsi—Kaposvári Honvéd 1:0 (1:0). Székesfehérvár—Pécsi EAC 3:1 (2:1), Szekszárd—Kaposvári Dózsa 1:2 (1:1), Csepel Autó—Kiskunhalas 6:0 (2:0). Pécsi VSK—Pécsi Bányász 1:0 (1:0), Bonyhád—Bajai Bácska 2:1 (1:0). Bajai Építők—Máza 1:1 (1:0).

Kevés induló a megyei mezei bajnokságon

Vasárnap a málomi lőtér melletti réten tartották meg a megyei mezei bajnokságot. A megye védéki szakosztályait Komló, Bóly és Egerág képviselte. Eredmények:

Nők, serdülők: 1. Prohászka (Komló) 1:18,2, 2. Hum (Komló) 1:21,0, 3. Gradwohl (Komló) 1:22,2. — Csapat: Komló.

Ifjúságiak: 1. Bagi (PVSK) 2:06,9, 2. Deák (Postás) 2:09,8, 3. Kanizsai (DSK) 2:11,1. — Csapat: DSK.

Felnőtt: 1. Varga (PVSK) 2:04,0, 2. Tóth (PEAC) 2:04,6, 3. Feketé (PVSK) 2:07,3.

Férfiak, serdülők: 1. Nagy (PVSK) 2:33,2, 2. Schmidt (ITSK) 2:34,7, 3. Fábián (Építők) 2:36,2. — Csapat: ITSK.

Ifjúságiak: 1. Jakabos (Pécsi Dózsa) 5:34,1, 2. Czéh (PEAC) 5:54,0, 3. Róna (ITSK) 5:56,5. — Csapat: Pécsi Dózsa.

Felnőttek: 1. Tóbiás (Pécsi Dózsa) 8:41,8, 2. Révész (PVSK) 8:43,2, 3. Prohászka (Komló) 8:43,8. — Csapat: Pécsi Építők.

A két csatársor közötti különbség döntött

A tartalékosan játszó bőrgyári csapat vitatható taktikai elgondolások alapján kezdettől fogva védekezésre rendezkedett be, pedig nyílt sisakkal, támadóbb felfogással megszerezhette volna mind a két pontot. A védekezés miatt teljesen beszorított bőrgyári védelem egy ideig jól állta a sarat, de két kihagyásuk két potyagólt eredményezett.

A második félidőben taktikát változtatott a zöldfehér csapat. Végig támadott, csatárai azonban több tiszta gólhelyzetet elügyetlenkedtek.

Az eredmény nem tükrözi a játék képét, mert a BTC, különösen a második 45 percben, egyenlő ellenfele volt a pesti csapatnak és némi szerencsével, kihagyott helyzetei alapján, akár győzhetett volna.

Feltűnő volt a bőrgyári játékosok lassúsága ezen a mérkőzésen. A védelem nem egyszer „elaludt", a csatárok jó helyzetekben is pepecseltek,

jó lövőhelyzetből rosszabb helyzetben lévő társukhoz adták a labdát. Nem volt eléggé tervszerű, átgondolt a csapatmunka sem, amit nem lehet egyszerűen a tartalékok beállításával megmagyarázni, mert a már régóta együtt játszó belsőhármas tagjai is az egyéni játékot erőltették.

Nagyszerű küzdelem Sztálinvárosban

A Komlói Bányász csapata az elmúlt fordulóban a Sztálinvárosi Kohász együttesével játszott és a mérkőzés után is megtartotta az NB II. nyugati csoportjában vezető helyét.

A szépszámú nézősereg Sztálinvárosban is ragyogó küzdelmet láthatott 90 perc alatt.

Az első félidőben a komlóiak, a második félidőben inkább a hazaiak támadtak többet. A bányászok ezúttal kitettek magukért és elhozták mindkét pontot idegenből.

A komlói csatársor sok ötletes, gyors támadást indított és a játékosok többször veszélyeztették az ellenfél kapuját.

Az eredmény meg is mutatkozott a 2:0-ás győzelemmel. A nagy iram mellett színvonalas játék jellemezte a mérkőzést, amelyen a komlói csapatból Kun, Palotás, Komlói, Molnár I. (a mezőny legjobbja) és Garai tűnt ki.

Fölényes győzelmet arattak a pécsi motorosok Szekszárdon

Vasárnap délelőtt 10 órakor került sor Szekszárdon a területi motor cross verseny első fordulójára. A szép idő nagyon sok embert csalt ki az izgalmasnak ígérkező versenyre. A végig erős küzdelemből végül is az MHS pécsi motorosai kerültek ki győztesen. A 125 köbcentiméteres kategóriában a fiatal tehetséges Berger Béla szerezte meg az első helyet, bizonyítva, hogy méltán érdemelte ki vezetőségének a segítségét és bizalmát. Varga Tibor sajnos — ki bár öt körön keresztül az első helyen vezetett — lánckerék-szakadás miatt a versenyt nem tudta folytatni.

Varju József, bár kezdő versenyző, a harmadik helyre zárkózott fel, de motorhiba miatt csak a meghívásosban tudott harmadik helyezést elérni. A legszebb teljesítményt Bencze Béla nyújtotta, aki a 350 köbcentis kategóriában, bár a mezőny igen erős volt, az első helyen végzett.

Úgy látszik motorosaink kellő támogatással, mit az MHS vezetőségétől meg is kapnak, nagyon előre törnek a bajnoki szint felé. Eredmények: 125 köbcentis kategória: 1. Berger (MHS Pécs), 2. Szabadi (MHS Kaposvár), 3. Csekk (MHS Kaposvár). 250 köbcentis kategória: 1. Ivitz (MHS Szekszárd), 2. Kőműves (MHS Kaposvár), 3. Mátyás (MHS Kaposvár). 350 köbcentis kategória: 1. Bencze (MHS Pécs), 2. Molnár (MHS Szekszárd), 3. Hász (MHS Kaposvár).

Meghívásos: 125 köbcentis: 1. Balaskó (MHS Kaposvár), 2. Volf (MHS Kaposvár), 3. Varju (MHS Pécs).

Varju István

Hol művelődjünk Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ 1961. április 11-i, keddi műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Hírek a pécsi járásból... A hercegszántói kultúrcsoport műsorából... Tavasz a pécsudvardi határban. — Riport. Bácskai népdalok. Néhány perc mezőgazdaság: A naposcsibék helyes takarmányozása.
17.30: Német nyelvű műsor: An einem Sonntagsmorgen. Népdal. Kretzer-duó. Az ifjúsági brigád. Jegyzet. H. G. Scheplitz: Ich schreibe. Cseh-polka. Segítség-e a Nyugat „segítsége"? Hans Urbitsch kommentárja. Operett- és filmzene.
18.00: Áprilisi capriccio Könnyű zene. 1. Polgár: Zivatar. (M. R. szimfónikus zk.), 2. Gershwin Porggy dala a Porggy és Bess c. operából. (Melis György), 3. Bágya feldolg.: Hajmási Péter (M. R. szimfónikus zk.), 4. Pestalozza: Ciribiribin. (Belmonte kórus), 5. Thomas: Mignon — parafrázis. (Klára Imas — fütty), 6. Abreo: Tico. (Carmelia Alves), 7. Berki: Két kicsi kecske. (Psota Irén), 8. Marell: Eh Marie. (Louis Montes), 9. Panzieri: Indulo F-durban. (Helmut Zakariás zenekara).
18.25: Derék emberek. — Jegyzet.
18.30: Szív küldi szívnek szívesen.
18.50: Hírek, tudósítások.
19.00: Munka után. — Zenés összeállítás.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Bohémélet (Mozart-bérlet, este 7 órakor).
Kamaraszínház: Olympia (este fél 8 órakor).

MOZI:

Park: Therese Raquin (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor, szélesvásznú).
Kossuth: A hajnal gyermeke (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Petőfi: Gázolás (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi. Magyar híradó, Magyar ipari kiállítás Moszkvában, 61/6. világhíradó, Kubai hétköznapok, Vendégek Ausztriából. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Ballada a katonáról (5 és 7 órakor).
Építők kultúrotthona: Ellopták a hangomat (5 és 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Próbaút (5 és 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): A gyűlölet áldozata (7 órakor).
Május 1. (Vasas II.): Megtorlás (7 órakor).
Kossuth (Mohács): Szilveszteri punch (6 és 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Hivatlan látogatók (8 órakor).
Táncsics (Siklós): Diplomácia oh (8 órakor).

✻

Az Országos Filharmónia közli, hogy a „B" v. kamara bérleti hangverseny 12-én, szerdán este fél 8 órakor a Liszt-teremben lesz megtartva. Közreműködik a Komlós vonósnégyes. 214

TÁNCISKOLA

kezdődik április 11-én este 7 órakor a KISZ és Szakszervezetek Művelődési Házában. (Kossuth L. u. 13.). Tanít: Balog. 15032

ÉNEKKARI HANGVERSENY

lesz a Pécsi Mecsek Énekkar és a Veszprémi Városi Vegyeskar közreműködésével április 15-én, szombaton este 8 órakor a Liszt-hangversenyteremben. Jegyelővétel a művelődési ház irodájában (Déryné u. 18.). 87

SZABÁS—VARRÁS TANFOLYAM

indul Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) április 18-án, kedd du. 5 órakor haladók részére. Tanít: Cser Ferencné. A három hónapos tanfolyam díja 60 forint. Beiratkozás a művelődési ház irodájában. 88

MECSEKI KIRÁNDULÁS

lesz április 16-án, vasárnap Mecsek nádasd—Óbányára különautóbusszal, Pécs város Művelődési Háza rendezésében. Vezet: dr. Oppe Sándor. Indulás: reggel 8 órakor a művelődési háztól (Déryné u. 18.). Jelentkezés: csütörtökön estig a művelődési házban, a 25.— forint részvételi díj befizetése mellett. 89

Jól szerepeltek az NB-ben kézilabda-csapataink



A bányászlányok kitettek magukért vasárnap! 11:3 arányú győzelmet értek el a jóképességű ózdi csapattal szemben. Képünkön: Bor Irén a Bányász tehetséges játékosa dobás közben.

Pécsi Bányász—Ózdi Kohász 11:3 (5:1)

NB I-es női mérkőzés. A pécsújhegyi csapat hazai bemutatkozása kitűnően sikerült. A bányászlányok hatalmas lendülettel kezdtek és csak körülbelül öt percre áltak le a nagy iramtól. A mérkőzés vége felé nagy hajrát vágtak ki és biztos nagy gólarányú győzelmet arattak. A Bányászból különösen Szmolkáné tűnt ki hat góljával. Ezenkívül Milkovits kettő, Szityáné Bor és Sztepanek egy-egy góllal járultak hozzá a győztes mérkőzéshez.

Pécsi Dózsa—Telefongyár 12:10 (5:6)

NB II-es férfi mérkőzés, Budapest. Az első félidőben mindkét csapat keveset kezdeményezett, legnagyobb részt védekezésre fektették a súlyt. A második félidőben kijöttek a pécsiek, bátran indítottak, hatalmas iramot diktáltak és a hajrában megszerezték mindkét pontot. Góllövők: Szakács 4, Somogyi, Papp, Hang 2—2, Kovács, Hartung.

Vereséget szenvedett a PEAC Székesfehérváron

A kiesés veszélye fenyegeti az egyetemisták csapatát, mivel az elmúlt fordulóban is alulmaradtak Székesfehérváron. A két csapat találkozója gyenge színvonalú küzdelmet hozott. De így is a sérült Kovács IV. mellett a hazai csapat biztos győzelmet aratott. Jók: Belló, Koller és Mérei.

Komlói Bányász—Tatabányai Bányász 18:17 (12:10)

NB II-es férfi mérkőzés, Komló. A komlói játékosok kezdetben fölényesen játszottak, ami majdnem megbosszulta magát. Mindkét csapat tagjai sokat szabálytalankodtak és így a mérkőzés alacsony színvonalon mozgott. Feltűnő volt a bányászcsapat gyenge védekezése. Góllövők: Appelchoffer 6, Schwartz 6, Nábob 4, Schmeller, Pálfi.

Megyei kézilabda eredmények

I. osztály, férfiak:

Bányász—Dózsa II. 19:11 (6:6), Porcelán—Komlói Gimn. 17:14 (10:8), Urán SC—Pécsszabolcs 14:13 (7:6).

I. osztály, nők:

Építők—Porcelán 5:0 (2:0), Komlói Bányász—Leöwey Gimn. 4:4 (2:2), Pécsszabolcs—Szigetvári ZMSE 14:3 (9:1), Bányász II.—Sellyei KSK 5:3 (3:1).

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32. 15-33.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM, 85. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR 1961. ÁPRILIS 12. SZERDA

Az embernek a világűrbe teendő ugrása előtt vagyunk

A szovjet tudósok eljutottak annak a feladatnak a megoldásához, hogy űrhajót bocsássanak fel emberrel a fedélzetén

Moszkva (MTI). Andrej Kuznyecov professzor kedden este a művészetek dolgozóinak központi házában beszámolt a szputnyik-űrhajók segítségével végzett legutóbbi biológiai kutatásokról.

— Teljes bizonyossággal elmondhatjuk — jelentette ki —, hogy azok a változások, amelyeket az élő organizmusok az űrrepülés idején elszenvednek, nem veszélyesek, és így a szovjet tudósok eljutottak annak a feladatnak a megoldásához, hogy űrhajót bocsássanak fel emberrel a fedélzetén.

Kuznyecov professzor hangsúlyozta, hogy az embert szállító űrhajó felbocsátása a jelek szerint a nem távoli jövőben megtörténik.

A professzor kijelentette: — az embernek a világűrbe teendő ugrása előtt vagyunk. Meggyőződésünk, hogy minden jól megy és kivívjuk a győzelmet.

Az Eichmann-per tárgyalásának első napja

Kedden reggel Jeruzsálemben megkezdődött a náci tömeggyilkos Eichmann perének tárgyalása.

A golyóálló üvegtől körülvett vádlottak padján két rendőr közt foglal helyet Eichmann, milliók hóhéra. Egy harmadik rendőr az üvegfal előtt helyezkedett el. Eichmann sötétszürke öltönyben jelent meg a tárgyalóteremben. Az öltönyt az izraeli hatóságok bocsátották rendelkezésére.

Az ADN tudósítója jelentette, hogy a tárgyalás megkezdésekor több száz főnyi tömeg gyűlt össze a törvényszék épületét körülvevő három méter magas szöges drótkerítés előtt. A tömeg soraiban ilyen feliratú táblák voltak olvashatók: „Eichmann, megfizetsz bűntetteidért!"

A bíróság épületében tartózkodókon kívül nem messze egy nagy teremben több száz ember televíziós képernyő előtt figyelte a per első napja eseményeit.

Míg az egész békeszerető emberiség feszült érdeklődéssel várta a tárgyalás megkezdését, addig

a bonni kormány az utolsó percig mindent elkövetett annak érdekében, hogy kierőszakolja a per elhalasztását és politikai vagy gazdasági nyomás kifejtésével megakadályozza Eichmann Nyugat-Németországban magas tisztségeket betöltő cinkosainak — így például Globkenak — „kompromittálását".

A tárgyalás megnyitása után Hausher főállamügyész felolvasta a 15 pontból álló vádiratot.

A 15 vádpont közül az izraeli törvények szerint 12 halálbüntetést von maga után.

Ezek közé tartozik több millió zsidó meggyilkolása, ártatlanok további millióinak fogvatartásra embertelen körülmények között, rendszeres irtóhadjárat a zsidó nép ellen és más hasonló bűncselekmények különböző nemzetiségűek ellen.

A további három vádpont azzal foglalkozik, hogy Eichmann a hitleri Németországban különböző terrorszervezetek tagja volt, mint az ADN tudósítója jelenti, a vádirat

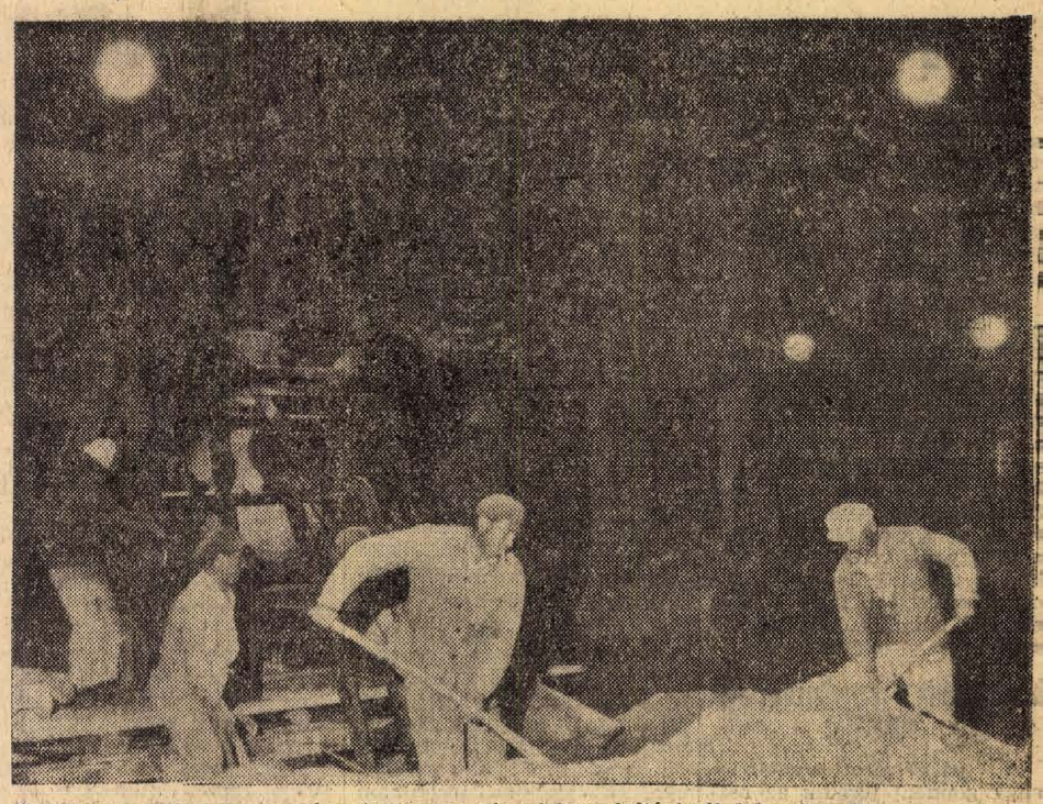
(Folytatás a 4. oldalon.)

A nyeremény-autó



Alig néhány hete vezette be az OTP a gépkocsi-nyereménybetétkönyvet, de máris sokan érdeklődnek az újfajta takarékbetétkönyvek iránt. A megyében eddig több mint százhuszan tették be pénzüket gépkocsi-nyereménybetétkönyvre. Öt és tízezer forintos betét után lehet gépkocsit nyerni. Az ötezer forintos könyvekre hat, a tízezresekre pedig háromhavonként sorsolnak ki Warszawa, Moszkvics, Trabant és Skoda gépkocsikat. Minden ezer nyereménybetétkönyvre legalább egy gépkocsit sorsolnak ki azok között, akik ötezer forint esetében hat, tízezer forintnál pedig három hónapig érintetlenül hagyták pénzüket a takarékban. Az első sorsoláson, amelyet idén augusztus 5-én tartanak meg, azok a nyereménybetétkönyvek vesznek részt, amelyeket április 30-ig váltottak. Az OTP Pécsett a Széchenyi téren kiállította az egyik kisorsolandó Skoda gépkocsit.

Éjszakai műszak



Az új-mecsekaljai huszonnégy tantermes gimnázium építésénél dolgozik a Baranya megyei Építőipari Vállalat Jászai brigádja. A brigád már elnyerte a szocialista brigád címet. — Szerződésben vállalták, hogy az épülő iskola betonozását határidőre elvégzik. A brigád elhatározta, hogy éjszakai műszak szervezésével teljesíti szerződésben vállalt kötelezettségét

Új rekord a gyorsvágathajtásban: az átlagosnak két és félszeresére növelte havi előrehaladását a pécsszabolcsi Farkas KISZ-brigád

Fél évvel ezelőtt nagy érdeklődést keltett bányászkörökben, amikor a pécsbányai Nagy Miklós brigádja elindította és sikerre vitte az „50 méteres" mozgalmat, vagyis azt a célkitűzést, hogy ennyit haladnak előre a meddővágat hajtásában havonta. A nagyszerű teljesítmény nemcsak a Nagy-brigádot buzdította teljesítményének további növelésére. Ez év elején más üzemtől is csatlakoztak a gyorsvágathajtó mozgalomhoz. A nemes vetélkedés újabb rekordok elérésére vezetett. A Szabolcs-kerületi

István-aknán Farkas József KISZ-brigádja megelőzte a kezdeményezőket: a legutóbbi hónap alatt 4 méter átmérőjű, TH-biztosítású vágathajtásban ők már a 70 métert is túlhaladták, ami kb. két és félszerese az üzem átlagának.

Három fiatal bányatechnikus, Lajtai Béla, Méhész István és Balázs László álltak a csapat mellé. Ők vállalták a gyorsvágathajtás szervezését, műszaki irányítását, a ciklusos munkaprogram elkészítését, a műszaki feltételek biztosítását, a dolgozók oktatását. Valamennyi munkafolyamatnak pontosan meghatározták az idejét. Színes grafikon mutatja minden egyes dolgozó feladatát a műszak minden percében. Korszerű fúrógépek, rakodóberendezések segítik a fiatal bányászokat István-akna új, ötödik szintjének előkészítésében. Érdemüket csak növeli, hogy

a kiváló teljesítményt nehéz körülmények között, félezer méterrel a föld szine alatt, meleg munkahelyen érték el.

A csapat tagjai és a műszakiak újabb fúrógép üzembeállításával, valamint a munkahelyi klíma javításával a havi 100 méteres előrehaladás feltételeit szeretnék megteremteni júniusig. Ez azt jelentené, hogy az 1961-re tervezett 500 méter vágatkihajtásukat bányásznapra elvégzik, s december vége helyett szeptember elején vakaknára lyukasztják az új szintet.

Érdekessége még a Farkas-brigád munkájának, hogy korszerű, nagy koncentrációs termelésre készítik elő István-aknának, a Pécsi Szénbányászati Tröszt legnagyobb üzemének új termelőhelyét. Jellemző erre, hogy míg a korábbi években átlagosan 14—15 meddőmunkahellyel tartak fel egy szintet, most négy helyen hajtják ki ugyanazt a vágathosszúságot.

Lányok a palánták között

Nyári melegnek is megjárja ez a verőfényes délelőtt itt a sombereki határban. A piros, halványzöld, sárga szoknyákból barnásfehéren villan a lányok lábaszára s csupasz karjukat egészséges színűre pirította a hirtelen hevülő tavaszi nap. Bár arcukat nem mutatják, csak a szoknyák, pettyes kendők tarka sokasága látszik, a lányok jókedvű nevetését, a falu felé sodorja a szél. Aki meghallja, elmosolyodik egy kicsit.

Egy hónappal ezelőtt még dacosak, szomorúak voltak a sombereki lányok. Kaposvárra megyek, — így az egyik. — Én meg Mohácsra, én meg állami gazdaságba — mondták, amikor a tsz vezetősége megkérdezte tőlük, miért nem dolgoznak szívesen a tsz-ben. Az egyik cserfes kislány azt mondta, bizony nekik havonta kell a pénz, mert a divat sem áll meg nem járhatnak anyáik szoknyájában.

A Béke Őre Termelőszövetkezet vezetősége összeült. Beszélgettek a problémákról, hogy hogyan is lehetne szót érteni a fiatalokkal. Volt olyan is, aki bizony megmondta, hogy nem kell félni, úgy járnak a lányok vasárnaponként Sombereken, mint régen a színésznők, vagy a leggazdagabb városi kisasszonyok, nylonban, csipkében, bársonyban. Meg aztán ha ez az egyéves termelőszövetkezet nem fizetett volna elég jól, ugyan miből építették volna a tsz-tagok ilyen rövid idő alatt azt a sok új házat. A vita vége az lett, hogy a lányok is számolgatni kezdték a vonat, meg a busz költséget, az albérleti díjat, aztán azt, hogy a tsz-ben havonta 22—24 forint előleget adnak munkaegységenként. — Csábított, hogy a 11 holdas kis kertészetben igazi lányoknak való munka vár rájuk.

Egy hónapja csupán, hogy Nyilas Lajosné vezetésével megalakult az örökké vidám kertészlány brigád. Egy hónapja csupán, de a melegágyakban már zölden nyújtják fejüket a karfiol, káposzta, paprika és paradicsom palánták. Elkészültek a fészkek a dinnye ültetéshez is s a lányok most teregetik, hosszúnyakú kannákkal locsolják a trágyát, új ágyásokat készítve, hogy abban erősödhessenek májusig a palánták. Élettől duzzadók valamennyien, 16—17 évük fékezhetetlen jókedvével. A legfiatalabb a 15 éves Jakab Annuska. A közelükbe érve nevetni kell mindenkinek. A brigád legidősebb tagja a tréfáskedvű Ágota néni játszik, évődik a fiatalokkal.

— Kell nektek a pénz úgye? — mondja, majd magyarázólag felémfordul. — Szép lányok, aztán férjhez kell adni őket. Ő lesz az első — mutat az egyik pirospozsgás, tarkaszoknyás kislányra. — párja meg Pál Ágoston lesz, merthogy mindkettő jódolgos, szorgalmas, nagyon összevalók. — Kuncogásba fúló harsány nevetés tör ki a lányokból. A házasságra kiszemelt kislány, pirulva a fejét rázza, ám Ágota néni rá se hederít, már a másik felé fordul. A Nagy Panni az csak jövőre mehet — mondja, mert katona a vőlegénye, aztán azt is hozzáteszi, hogy nehogy azt higyje valaki, hogy kelengyére kell pénz a lányoknak. — A fészkes csudát, fekete nadrág, piros blúz, kalapok, az kell, sorolja hibás magyarsággal. Nézze csak — mutat a kapu felé, ahol egymásután fordulnak be a trágyás szekerek, — ott jönnek a legények.

— Valóban — mondja a tsz-elnök is. — Életükben ilyen nagy szekeret még nem raktak a gyerekek. Olyan mint egy valóságos szénásszekér.

A hangos nevetés kissé alábbhagy a legények érkezésével, olyan gyorsan szemlesütve dolgozik valamennyi lány, aligha lehetne kiválasztani közülük a legügyesebbeket.

A fiatalok tehát itthon maradtak, mert tudják, hogy nekik is így jobb, de rajtuk és a vezetőségen múlik egyaránt, hogy végleges-e az itthon maradás. A KISZ-ben minden vasárnap este van tánc, lemezek, rádió. Hetente háromszor filmvetítés. Jövőre lesz kihelyezett körzeti technikai levelező osztály is. Tanulhat itthon is aki akar. A 11 holdas kertészetből szép jövedelemre számít a termelőszövetkezet. A munkalendület, a jókedv, az egyhónapi munka eredménye azt mutatja, fiatalok, öregek egyaránt megtalálják majd számításukat a Béke Őrében.

W. M.

Nem olvad el a fagylalt

A Nádor Szálló kezelésében lévő közkedvelt Mecsek cukrászdában újféle szolgáltatást vezettek be. Ezuttal a fagylalt, hazaszállításához félliteres, szélesszájú termoszokat kölcsönöz a cukrászda. Mivel eddig is sokan, különösen vasárnap vittek haza fagylaltot, a cukrászda így is a fogyasztóközönség kedvében akar járni. A termoszokban még hosszabb idő után sem olvad el a fagylalt és a kis termoszokban kényelmesen szállítható, tartható. A kölcsönzési díjat a termosz visszaadása esetén megkapja a vásárló.

Magyarország és az NDK megállapodtak az atomenergia békés alkalmazásának munkatervében

Dr. Bertram Winde, a Német Demokratikus Köztársaság kormánya magkutatási és magtechnikai hivatalának vezetője hattagú küldöttséggel látogatást tett Magyarországon és tárgyalásokat folytatott az országos atomenergia bizottság küldöttségével, amelyet Jánossy Lajos professzor, az Országos Atomenergia Bizottság alelnöke vezetett.

A szívélyes légkörben folytatott tárgyalások után megállapodást írtak alá, amely a két ország között — az atomenergia békés alkalmazása terén — az együttműködés 1961—1962-es munkatervét tartalmazza.

A nőtanácsok új tervei

Álljanak az asszonyok a szövetkezeti gazdálkodás megteremtésének és megszilárdításának ügye mellé, — erre hívta fel a Magyar Nők Országos Tanácsának Végrehajtó Bizottsága a nőtanácsokban tömörült asszonyokat.

Április tizedikén a pécsi városi nőtanács megvizsgálta, hogy a pécsi termelőszövetkezeti asszonyok hogyan teljesítették, amit vállaltak, milyen módon járultak hozzá a szocialista mezőgazdaság erősítéséhez eddig. Megnézték a nőtanács vezetői, hogy a tojás- és baromfiellátás javításáért mit tettek az asszonyok. A nőtanács ugyanis védnökséget vállalt a termelőszövetkezet baromfitenyésztése felett, hogy ezzel is hozzájáruljon az ország jobb húsellátásához.

Megbeszélik a tsz-nőbizottságok munkáját

A pécsi városi nőtanács nagy gonddal törődik az asszonyok és lányok együttműködésének ápolásával is. A termelőszövetkezetek gazdasági és politikai megerősítése érdekében nagyon jó szolgálatokat tesznek a klubdélutánok, amelyeken az asszonyok közvetlen módon, baráti beszélgetéseken adhatják át tapasztalataikat egymásnak.

De nemcsak a mezőgazdaságban dolgozó asszonyok és lányok számára hasznosak ezek, hanem a gyárakban és hivatalokban dolgozó nők számára is. Április tizedikén, hétfőn délután öt órakor műsoros klubdélutánon találkoztak Pécsett, a városi nőtanács helyiségében a nők. A művészeti gimnázium növendékei adtak számukra műsort.

Még ebben a hónapban, — 16-án — a városi nőtanács vb-ülésén vitatják meg a termelőszövetkezeti nőbizottságok működésének tapasztalatait, külön nös tekintettel a tojásellátás és baromfitenyésztés munkájára. Ugyanezen az ülésen vitatják meg az Országos Nőtanács új irányelveit is.

Magyar—szovjet nőtalálkozók

A nőmozgalomnak kitüntető kötelessége, hogy a nemzetek közötti barátság szellemében nevelje a nőket. Baranya megye nemzetiségi községeiben ennek érdekében sokat tettek már a nőtanácsok. Április hónapban, — hazánk felszabadulásának hónapjában — pedig különös figyelemmel és szeretettel rendezik meg a szovjet-magyar nőtalálkozókat.

Április huszadikán este hat órakor a meszesi területi nőtanács rendez magyar-szovjet nőtalálkozót a meszesi pártházban. Másnap, 21-én pedig a szigeti nőtanács rendezi meg a háziasszonyok találkozóját. Nem tudjuk, erre a találkozóra is meghívták-e a szovjet asszonyokat. Ilyen találkozókon is nagyon sokat tehetnek a szovjet-magyar barátság elmélyítéséért.

Az ifjúság nevelésért — a férfiakkal együtt

Az ifjúság nevelésének kérdéseivel foglalkozó összejöveteleken, (de a sajtóban is legtöbbször) az édesanyák, az asszonyok véleményét hallani és olvasni. A szülői munkaközösségekben is főleg az asszonyok tevékenykednek — sajnos még nem sikerült a férfiakat is egyenlő arányban bevonni — és az asszonyok vállain nyugszik a nevelési gondok nagyobb része.

A nőtanács azonban gondot fordít arra is, hogy a férfiakkal együtt oldja meg a gyermekek nevelésének és tanításának kérdéseit. A pécsi városi nőtanács 13-án délután öt órára hívta össze az általános iskolák szülői munkaközösségi vezetőinek értekezletét, amelyen Szécsei József, a Petőfi utcai általános iskola igazgatója tart előadást. Másnap, — 14-én — délután öt órakor pedig a középiskolák szülői munkaközösségi értekezletét tartják meg, ahol Debitzky István, az építőipari technikum igazgatója tart előadást a munkaközösségek vezetőinek. Huszadikán délután öt órakor a Doktor Sándor Művelődési Házban az összes osztályelnökök és osztályfőnökök ülnek össze a nőtanács és a városi tanács művelődésügyi osztályának meghívására, hogy gyermeknevelési és iskolai oktatási kérdésekben kicseréljék véleményüket.

A nők kulturális színvonalának emelése érdekében, műveltségi színvonaluk további emeléséért is dolgoznak a nőtanácsok.

A nők irodalmi műveltségének emeléséért

A Pécs-Budai II. körzet területi nőtanácsa 14-én délután hat órakor irodalmi estet rendez a Jelenkor című irodalmi-művészeti folyóirat körül tömörült írók és költők részvételével. Az irodalmi esten szerepel Kende Sándor, Galambosi László, Thiery Árpád, Székely Júlia és Várady Géza.

Az újhegyi kultúrházban 18-án a gyárvárosi úttörők és a zeneművészeti gimnázium növendékei adnak műsort a nőknek, 26-án pedig a Doktor Sándor Művelődési Házban rendeznek újabb irodalmi estet. Ezen az irodalmi esten dr. Kolta Ferenc docens, főiskolai tanszékvezető tanár mond bevezetőt, majd pedig Gergely Márta József Attila-díjas írónő, Boros József, Csorba Győző József Attila-díjas költő, Pál József és Örsi Ferenc olvasnak fel műveikből.

*

Ez a rövid felsorolás is mutatja, hogy a pécsi városi nőtanács, a kerületi, valamint a területi nőtanácsok igyekeznek teljesíteni azokat a feladatokat, amelyek a nőmozgalomra hárulnak ezekben az időkben.

Gy. K.

Gyógyítják a búzát, térkép és menetrend alapján védik a növényeket

A Növényvédelmi Kutatóintézetben megszervezték a védekezéstechnikai és üzemtani osztályt, amely a nagyüzemi kísérletekre már megérett új módszereket próbálja ki és vezeti be elsőként az állami gazdaságokban. Ennek egyik lépéseként a bábolnai és a nagybereki állami gazdaság részére növényvédelmi térképet készítettek: Ez a növényi kultúrák, a legelterjedtebb károkozók és a már alkalmazott védekezési eljárások pontos regisztrálásával ad útmutatást a károk további csökkentéséhez.

Az idei nagyüzemi kísérletek között az egyik legjelentősebb a repülőgépes védekezés technikájának kidolgozása. A kukoricamoly ellen új vegyszert használnak; a pillangósnövények védelmét a szokásosnál hónapokkal korábban kezdik meg, mert így sokkal hatásosabbnak igérkezik. Teljesen új jellegű kísérlet a búza „gyógyítása". Itt nem a növényvédelemben szokásos prevenciót, hanem terápiát alkalmaznak; a fekete rozsdával már megfertőzött búzát gyógyítják repülőgépről szórt nikkelsóval.

A Növényvédelmi Kutatóintézet új, „gyakorlati" osztálya az idén 15 állami gazdaságban több mint 30 nagyüzemi kísérletet folytat.

Vasárnap indul a mecseki autóbusz körjárat

Mint közismert, a Városi Idegenforgalmi Hivatal az elmúlt évben autóbusz különjáratot szervezett a Mecsek megismerésére. Vasárnap, április 16-án újra megindult a népszerű különjárat, amelyre a Városi Idegenforgalmi Hivatalnál lehet jelentkezni.

A 9 órakor induló autóbusz a Misina tetőre szállítja utasait, s onnan, akinek kedve tartja gyalog mehet a Tubeskilátóra, illetve Lapis-tetőre. Ott ismét gépkocsiba szállnak, s a Fehérkúti Menedékház, a Kozári Vadászház és Pécsszabolcs érintésével 13 órakor visszaérkeznek a városba.

Pécsett rendezik meg az I. országos gyógynövény konferenciát

Az Orvosegészségügyi Szakszervezet gyógyszerész szakosztályának pécsi csoportja közösen a TIT Baranya megyei szervezetével Pécsett rendezi meg az I. országos gyógynövény konferenciát május 26—28 között, háromnapos programmal. A konferencia első két napján 14 előadás hangzik el a Pécsi Orvostudományi Egyetem aulájában, az előadásokat neves fővárosi és szegedi egyetemi tanárok, a budapesti Gyógyszeripari Kutató Intézet, a Kőbányai Gyógyszertár, az OMMI és a MTA Dunántúli Tudományos Kutatóintézet gyógynövényszakértői, kutatói tartják. A harmadik napon a Mecsekre látogatnak a kongresszus résztvevői és a természetben ismerkednek meg a hegység gyógynövénykultúrájával.

Az elsőízben Pécsett megrendezésre kerülő országos gyógynövénykonferenciára az ország különböző részeiből 150—200 vendég érkezik.

A Munkásakadémia előadásai

A városi pártbizottság agit. prop. osztálya értesíti a Munkásakadémia hallgatóit, hogy a legközelebbi előadásokat az „Atheista kurzus"-on április 19-én (szerdán), az „Általános politikai és ideológiai kérdések" című tanfolyamon április 20-án (csütörtökön) délután 5 órakor tartják a Pedagógiai Főiskola marxista előadótermében.

Jelentkezés könyvelői tanfolyamra

A Megyei Tanács VB. Pénzügyi Osztálya ezúton hívja fel a megyei és városi intézmények figyelmét arra, hogy az államháztartási, könyvelői tanfolyamra április 15-ig kell jelentkezni. Jelentkezési lapok a Megyei Tanács VB. Pénzügyi Osztály Vállalati Pénzgazdálkodási Csoportnál kaphatók. Ugyancsak itt vehető át a mérlegképes és okleveles könyvelői tanfolyamok jelentkezési lapjai. A jelentkezési határidő ezen tanfolyamra is április 15-e.

Pécsi Tejüzem lakatos SZERELŐT felvesz. Rákóczi út 18—20. 15 291



(29.)

A kiürítés napján aztán ők, a hős antifasiszták szereztek egy elhagyott gépkocsit és így találkoztak most felszabadítóikkal, akiknek im, életüket köszönik. A Baltazár-ezredről pontos adatokat szolgáltattak a szovjet parancsnokságnak. A létszámra, a fegyverzetre és a személyi állományra vonatkozó összes adataik megegyeztek a szovjet felderítés értesüléseivel, így aztán antifasiszta mesélőjüknek is többé-kevésbé hitelt adtak. Annyit mindenesetre elért a két jómadár, hogy hátraszállításukig csak felületesen őrizték őket. Ezért a legelső alkalommal sikerült kereket oldaniok.

Borsiczky pénzén a következő faluban két öltözet civilruhát szereztek és Kőszeg alatt búcsút mondtak egymásnak. Külön ösvényeken indultak neki az ismeretlen jövendőnek.

Az elnyűtt öltözetű Borsiczky Matejka pallér irataival elindult Budapestre. A hosszú és viszontagságos utazás alatt az a remény táplálta, hogy a papa ezúttal is kitalál majd valami okosat.

De a fővárosban fájdalmas meglepetés érte Borsiczkyt. A zúgügyvéd ugyanis Budapest ostroma idején elpatkolt. Borsiczky nem akart mutatkozni a házbeli ismerősök körében, ezért csak kerülőuton tudta meg, hogy apja egy téli reggelen elindult élelmet szerezni, váratlan aknatűzbe került, s ott lelte halálát.

Borsiczky Albert úgy érezte, mintha lába alól kiszaladt volna a föld. Kölyök kora óta hozzá volt szokva, hogy a papa gondolkozzék helyette. Most, hogy elvesztette, tétován és tehetetlenül állt meg az élet forgatagában. Fogalma sem volt, mihez kezdjen. De aztán az éhkopp cselekvésre serkentette. Megkereste néhány régi cimboráját. Ezek valamennyien megjátszották a nyilasoktól üldözést szenvedett hazafiakat, némelyikük a Kisgazdapártban ágált, mások feketéztek és remekül halászgattak a zavarosban. Borsiczky könnyen pártfogóra akadt a cimborák körében.

De az aranyifjúság úgy ítélte meg a politikai helyzetet, hogy az „interregnum" nem tarthat sokáig. Addig is igyekezzék mindenki helyet kaparni magának. Azt egyöntetűen hülyeségnek tartották, hogy Borsiczky álnéven éljen, csak azért, mert tiszt volt a régi hadseregben. Mi értelme volna ennek, amikor az új hadseregben is igen sok volt tiszttársuk szolgál? Azt persze nem sejtették, hogy Borsiczky éppen áldozatának irataival ügyeleg. Annál inkább izgatta ez Borsiczkyt magát. Égették a zsebét ezek az iratok. A pallér olykor megjelent álmában. Borsiczky torkát rémület szorongatta és csuromvizesen ugrott ki az ágyból. De megkönnyebbült, amint egy szép napon visszavedlett Borsiczky Albertté.

A cimborák beléptették a Kisgazda Pártba. Egyuttal beajánlották a Pénzintézeti Központhoz tisztviselőnek. De Borsiczky esztendeje itt hamar kitelt. Elsikkasztott egy jelentéktelen összeget, ezért kirúgták, de nem jelentették fel, s még örült is, hogy olcsón megúszta. Régi pajtásai hasonló „stiklikkel" próbálkoztak, s jó néhányan ugyanolyan sorsra jutottak, mint ő. Aztán gondoltak egyet és kitanulták a sofőr mesterséget. Borsiczky is erre adta magát. A tanfolyam után beállt egy fővárosi autófuvarozó vállalathoz.

Tehergépkocsira került. Nem esett nehezére a munka, mert ebben a szakmában romantikus hajlamai is kielégültek egy kissé. Csak azzal a gondolattal barátkozott nehezen, hogy ő, Borsiczky Albert, a hajdani társaság kedvence, a pompás és elbűvölő modoráról híres aranyifjú most nyakig olajosan, foltos munkaruhában keresi a kenyerét, kénytelen „haverkodni" olyan fickókkal, akikbe hajdan „a lábát sem törölte volna". Származása nem maradt titokban, és néhány szabadszájú szaktársa csúfondároskodott is vele. De mert a kocsmában gáláns volt a nagyszájúak örömest mellé szegődtek, és Borsiczkyt az a megtiszteltetés érte, hogy „bevették a brancsba". Ez a viszonyokhoz képest előnyökkel is járt. Ami mesterségbeli szereplését illeti, nem bizonyult rossz gépkocsivezetőnek, főnökei elégedettek voltak vele.

Persze Borsiczky soha egy pillanatra sem mondott le álmairól. Meg volt győződve arról, hogy ha még oly hosszúra is nyúlik az új rendszer élettartama, nem tarthat örökké. Eljön majd a nap, amikor ismét helyreáll a „normális rend"... Hogy s mint? Ezt nem lehet tudni. Valószínűnek vélte, hogy a „művelt Nyugat" beavatkozása révén, a „nemzeti érzésű elemek" segítségével, akiknek tömörüléséről gyakran tájékoztatták hasonszőrű társai. Borsiczky a maga részéről nem kívánt tevékenyen részt venni ebben a „tömörülésben". Vigye vásárra a bőrét, aki akarja. Szerinte a megszabadulás kilátásai amúgyis könnyű fordulatot igérnek, nem is lesz az holmi hosszú háború, hanem csak „az oroszok lerohanása", és ők, a „nemzeti elemek" egyszercsak arra ébrednek, hogy vége a proletárdiktatúrának.

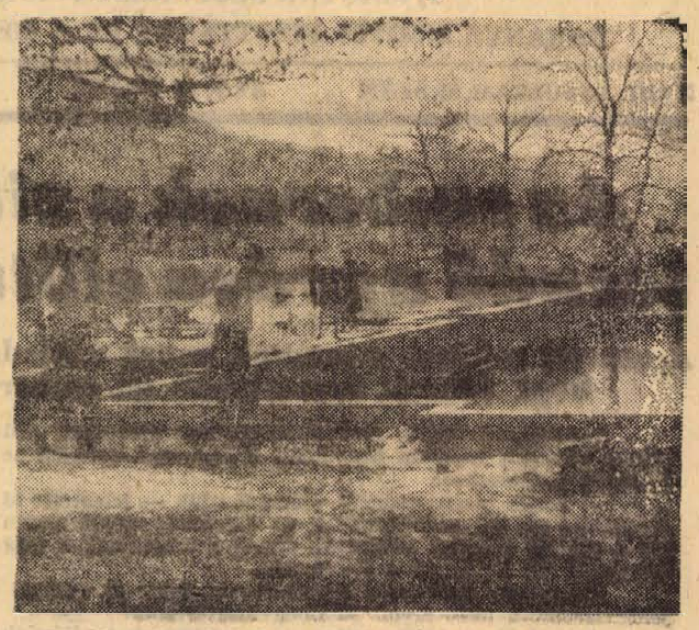
És majd akkor...

Akkor ő megint felölti fényes egyenruháját. Ő lesz a „sokat szenvedett hazafi", az üldözött burzsuj ivadék, akit átölel majd a világ részvéte. De neki egyéb dolga lesz, mint a szenvelgés. Megkeresi a halott pallér aranyát, ha addig él is. Lélekben, gondolatban száz rejtekhely felfedezését élte végig, ilyenkor borzongott a gyönyörű izgalomtól.

(Folytatjuk).



Sikonda vetélytársa?



Tavaly már sokan felkeresték a Magyarhertelenden épült melegvizű fürdőt. Akkor még csak egy kis ötször tízméteres medencében fürödhettek. Azóta elkészült már a másik, 33,33 méter hosszúságú nagy medence is. Hamarosan elkezdik a nagy medence északi és nyugati oldalán a kabinsorok építését is. A kabinok északi és nyugati, a Mecsek pedig déli oldalról védi majd az új fürdőhelyet a széltől. Lehet, hogy évek múlva a magyarhertelendi fürdő Sikonda vetélytársa lesz. Itt is 39—40 fokos víz tör fel a kútból. A vasútállomása is közelebb van. Ezenkívül Magyarhertelenden a fürdő régi medencéjét, a kisebbiket téli fürdőzésre is alkalmassá teszik. Már épülnek a kisebbik medence körül a falak, előjeleként annak, hogy fedett fürdő is lesz itt. A fürdőt a községi tanács építteti és a falu lakossága is jelentős társadalmi munkával járul hozzá az építéshez. Jelenleg a nagyobbik medence körül a betonjárdát és taposót készítik.

*

— TÍZ ÚJ permetezőgépet kaptak a megye termelőszövetkezetei, köztük a magyarteleki és kátolyi tsz-ek. A permetezőgépek nagy segítséget jelentenek a tavaszi növényvédelmi munka elvégzésében.

— KOMLÓN megkezdték a gyűjtést a közeljövőben megnyitásra kerülő bányászati múzeum részére, ahol bemutatják a szén keletkezését, a Mecsek geológiáját és a bányászat történetét napjainkig.

— MEGYÉNKBEN elsőként a lippói Béke Öre Termelőszövetkezet kezdte meg a gabona vegyszeres gyomirtását. A Növényvédő Állomás négy permetezőgéppel 150 holdon végzett gyomirtást.

— TELJES virágzásban vannak az őszibarackfák a Mecsek lejtőin. A szakemberek véleménye szerint az idén rekord baracktermés várható.

— A LÁBBELIJAVITÁS problémája megoldódik a falvakban is, mivel a pécsi járási tanács, valamint a KISZÖV és a KIOSZ közös megállapodása értelmében a Pécsi Kossuth és a Szentlőrinci Cipész KTSZ-től minden héten előre meghatározott időben szakemberek gépkocsival járják a falvakat, ahol felveszik a megrendeléseket és az elkészített javításokat a helyszínre visszaszállítják.

— ÉRTESITJÜK kedves vásárlóinkat, hogy az előjegyzők részére megérkeztek az Omacht műszaki táblázatok. Átvehető a Széchenyi téri könyvesboltban.

Ismét megnyílik a Mopresszó

A Pannonia szállóban egy hét múlva, 19-én ismét megnyitják a Mopresszót. A régebbi szokástól eltérve most már nemcsak híradót és rövidfilmeket, hanem játékfilmeket is vetítenek a Mopresszóban. Hétfő és kedd kivételével minden este tartanak előadást. Szombaton és vasárnap híradó műsort, a többi napokon pedig játékfilmeket láthatnak a látogatók. A Mopresszóban kerülnek majd bemutatásra a régebben játszott nagysikerű filmek. Így már a megnyíló napján este fél hatkor is ilyen filmet nézhet végig a közönség. A tervek szerint az első előadáson vagy a „Ha mindenki ilyen volna", vagy az „Egy nap a bíróságon" című filmet vetítik. Naponta két előadás lesz, fél hatkor és fél nyolckor. Szombaton és vasárnap pedig, amikor híradósműsort adnak, öt órakor nyitják a Mopresszót.

Külföldön járt bányászati szakembereink tapasztalatairól

Ez év februárjában magyar bányászati szakemberek, közöttük pécsi és komlói bányamérnökök látogattak el Csehszlovákiába, hogy a korszerű fejtéstechnológiák alkalmazását a helyszínen tanulmányozhassák és a kijelölt témából minél többet láthassanak, tapasztalhassanak.

A tanulmányút meglehetősen rövid, mindössze 14 napos tartama nem sok időt hagyott az elmélyültebb vizsgálatokra, mégis igen

sok hasznos tapasztalattal

tértek vissza Pécsre és Komlóra. Szepeshegyi István, a komlói Kossuth-akna főmérnöke, a delegáció egyik tagja néhány hete már nyilatkozott tapasztalatairól. Ezúttal Szabó Rezső főmérnökkel, a Pécsi Szénbányászati Tröszt műszaki osztályának vezetőjével beszélgettünk az ostravai, a mosti, a handlovai bányák fejtéstechnológiai tapasztalatairól.

Bevezetőben a csehszlovák bányák alapvágatainak rendjéről, feltűnő tisztaságáról emlékezett meg, mondván, hogy most kezdik ugyan meghonosítani a fő bányavágatok rendjét, de olyan formában, hogy egy-egy vágat szocialista védnökség alatt áll.

— Ez volt az első tapasztalatunk, amit idehaza is érvényesíteni szeretnénk, s ami hellyel-közzel már a pécsi bányák fő szállító vágataiban is a megvalósulás útján halad.

A másik nagyon is figyelemreméltó gyakorlatot a Most vidéki bányákban tapasztalták, ahol ligifonok alkalmazásával kábelhálózatot építettek ki minden tömegtermelő munkahelyre. Legfőbb előnye ennek a módszernek az, hogy egyrészt baj esetén riasztani tudják a munkahelyeket, másrészt szinte óránként közölhetik a dolgozókkal a napi tervteljesítés állását. Tehát egyszerre szolgálja a biztonsági szempontokat és a termelés menetének zavartalanságát. Sajnos, a mi körülményeink között nem másolhatjuk le, nem vehetjük át fenntartás nélkül a különben rendkívül hasznos módszer alkalmazását, bányáink sujtólégveszélyessége miatt, de nem lehetetlen a megvalósítása. A tröszt máris tárgyalásokat folytat különböző intézetekkel egy olyan konstrukció kikísérletezésére, amelyeket sujtólégbiztos kivitelben tudnának alkalmazni.

Az ostravai bányavidéken

ahol a szántelepek hasonló minőségűek, vastagságúak a mieinkkel, a koncentrált nagyüzemeket is meglátogatta a magyar műszaki gárda. E nagyüzemekben a koncentráltság és a termelés olyan eredményeket produkál, amely a hazai bányászatunkban ismeretlen. Egy-egy üzem napi termelése meghaladja az 5000—10 000 tonnát, amelyhez a nálunk alkalmazott technológiákon kívül hozzájárul a gépesítés, illetve a gépi kapacitás teljes kihasználása is. Nálunk például az FL—400-as kaparóink, szállítóberendezéseink 30—32 lóerős energiával is alig birják el a minimális csapás irányú változásokat, amíg az ő lemeztagos szállítóberendezésük mindössze 20 kilowattos motormeghajtással a nagy iránytöréseket is kitűnően birja. A feltűnően alacsony energiaráfordítás titka a surlódás maximális kiküszöbölése, amelyet a mi kaparószalagjainknál egyelőre semmiféle módosítással nem tudnánk megoldani. Ebből viszont az következne, hogy elavult kaparószalagjainkat a csehszlovák bányákban nagyszerűen bevált lemeztagos szállítóberendezésekkel kellene felcserélni, vagy hozzá hasonlót konstruálni.

— Ugyancsak Ostravában tekintettük meg egy fejtésbiztosító szerkezet működését, amely a mi módszereinknél tökéletesebben oldja meg a biztonságos munkát, amellett, hogy a jövesztés is gyorsabban halad a mienkénél. Nálunk a szénjövesztésre a munkaidő 25—30 százalékát fordítják csupán, mert a másik 70—75 százalékot a biztosításra használják fel. Tehát a munkaidő döntő többsége a faleadásban, az ácsolatkészítésben merül ki. A hidraulikus fejtésbiztosító szerkezet az eddigi tapasztalatok szerint 30—35 százalékra csökkenti a biztosítási időt, ami a gyakorlatban azt jelenti, hogy a szénjövesztés egy munkanapra eső mennyiségét megduplázza.

Nagy dolgok ezek, hiszen nem kisebb célt szolgálnak, mint a biztonságos munkát, amely kevesebb fizikai erővel s ráadásul jobb termelési eredményekkel párosul. A Pécsi Szénbányászati Tröszt műszakijai nem álltak meg e tények felismerésénél, hanem azonnal hozzáfogtak egy hasonló biztosító berendezés megszerkesztéséhez, amely valószínűleg még ebben az évben kísérleti stádiumba kerül.

E néhány példából is kiderül a tanulmányutak rendkívüli hasznossága s az az ügyszeretet, határtalan ambíció, amely a műszaki embereinket fűti, hogy nálunk is érvényesüljenek a termelést, a biztonságot szolgáló új és legújabb módszerek.

— sgy. —

Nagy átalakulás — nagy feladatok

1945-től, a földosztástól hosszú rögös út vezetett a baranyai falvakban is a máig, hogy termelőszövetkezetekben dolgoznak a régebbi agrárproletárok, a tegnapi kis- és középparasztok. 250 termelőszövetkezetben gazdálkodnak Baranya földet művelői — szoktuk summázni a tényt hozzátéve, hogy — a mezőgazdaság szocialista átszervezésének befejezésével jelentőségében akkora győzelem született, mint annak idején az ipar államosítása, a szocialista ipar, kereskedelem stb. megteremtése.

Megteremtődtek az egységes paraszti osztály kialakításának feltételei — állapította meg többek között az MSZMP Baranya megyei bizottságának legutóbbi ülése. A feltételek adva vannak, de ez a hosszú, bonyolult folyamat jórészt még csak rügyet hozott, a gyümölcs beéréséig nagyon sok a tennivaló.

A termelőszövetkezetekbe különféle gondolkodású emberek léptek be. Két alapvető dologban egységes a gondolkodásuk: nem akarják soha többé még csak érezni sem letűnt úri világot, — többet várnak és akarnak a termelőszövetkezeti gazdálkodástól mint a kisparcellától. Ezen túl magukban hordozzák a múlt gondolkodásának, szokásának sokszor szinte hihetetlenül tarka szövevényét. Egyik oldalon találkoznak az újjal, a megváltozottal gazdasági, politikai, kulturális és társadalmi téren. Ez ellen nem tiltakoznak, de ugyanakkor gondolataikban és szívükben kísért a múlt. A szakítás az apáról-fiúra öröklött életformával, a „csak az enyém" fogalmával, a ranggal, amit a föld, a porta, a ló és a kocsi és más egyéb jelentett. Naponta küzdenek ezzel és hozzájön a különböző szintű szaktudás, az „én így szoktam" csalhatatlannak hitt makacssága, a rokonság, a szomszéd, a volt napszámos között kialakult sokéves kapcsolat. Van, hogy a volt napszámos a brigádvezető, de van fordítva is. Máskor az egyéni kisparcellán csak tengődő szomszéd a termelőszövetkezetben találta meg önmagát és lett elismert állattenyésztő vagy növénytermesztő. Ez is előfordul fordítva.

Vannak, akik az első perctől szívüket és lelkűket adják a közösért, de vannak, akik csak immel-ámmal tesznek vesznek, mert bíznak a kamrában és padláson lévő tartalékban vagy a betétkönyvben lévő nem egyszer sokezer forintban.

Ez csak vázlatos felsorolása a régi maradványoknak, aminek gyökerei oda nyúlnak vissza, amikor a harc a földért folyt, amikor emberéletekbe, ügyvédek zsíros bukszáiba, a testvér örök életre való haragjába került a föld vagy a föld ára.

Nagyon sok munka, magyarázó szó, türelem és akarat kell ahhoz, hogy a múltnak ezek a maradványai eltűnjenek és a most már együtt dolgozó és élő régebben különböző „társadalmi rangot" betöltött emberek együtt segítsék egymást, együtt dolgozzanak és gondolkodjanak a miénk, a valamenynyiünké fogalmáért. Ez nem megy magától. Kétségtelen, hogy elsősorban a parasztság érdeke ennek a szellemi átalakulásnak végbevitele. De ahogyan a munkásosztálynak kellett segítséget nyújtani eddig is a szocializmus eszméinek elültetéséhez falun, ugyan úgy elsősorban most is a munkásosztálynak, az új a haladó értelmiségnek feladata, hogy segítse, gyorsítsa az egységes paraszti osztály kialakítását. A párt és a kormány minden eszközzel segíti ezt a történelmi átalakulást. Gép, építési segítség, vetőmag és műtrágya, takarmány és pénz. Felsorolni is sok lenne a segítségnyújtás különböző formáit, de a nagy átalakulás véghezvitele elsősorban a termelőszövetkezetek tagjain múlik.

A termelőszövetkezetek viszonylag gyors fejlődése, amely az utóbbi években történt sok bizonyítékot szolgáltat arra, hogy mind többen válnak nemcsak formailag, de tudatban is termelőszövetkezeti taggá. A legutóbbi gazdasági év — de a megelőzők — zárszámadásain lezajlott viták szinte szimbolikusan bizonyították, hogy múlik az idő és a tettek is morzsolják az „enyém" fogalmát. Uralkodó lett a jobb, a többet nyújtó holnap kialakításáért a vita és javaslat. Bizalom, felelősségérzet — ez volt elsősorban a jellemző. Akadtak másféle hangok is, de ezek többnyire a semmit tenni nem akarók, a „született" követelőzők hangja volt. Nem lehet azt mondani, hogy elvesztették ezek a hamiscsengésű szavak a befolyásukat, de szemmel láthatóan egy év alatt is devalválódtak.

A termelőszövetkezetek mindennapi életében előfordulnak nagyobb és kisebb nehézségek, átmeneti problémák. Ezek újra és újra megingatják, nem egyszer „reménytelenül" elkeserítik az átalakulófélben lévő embereket, akiket azonnal megtalálnak a „nehezek" és éjszakába nyúló beszélgetésekben csapnak össze a „na, úgye megmondtam" és a bizalom vagy a megingott bizalom szavai. Ezek nagy iskolák. Itt és a munkában hullanak porba nem egyszer a régebbi falusi tekintélyek, akiknek helyébe új áll, akinek értékét már nem föld, ló, szarvasjószág és óránlógó aranylánc, hanem a termelőszövetkezetekben végzett munka adja. Kezd formálódni mindenütt az emberek értékmérője, ami nem csal: Ki mit, mennyit és hogyan tesz a termelőszövetkezetért, a közösségért?

Ilyen sokrétű és bonyolult körülmények között kell a termelőszövetkezet kommunistáinak, a termelőszövetkezeteket segítő munkásoknak és értelmiségieknek kiigazodniok és segítséget nyújtani. Az egyik legfontosabb feladat a termelőszövetkezetben végzett munka értékének emelése. Ez egyaránt érvényes a gazdasági és politikai kérdésekre. Ha ebben a munkában nem tévesztik szem elől soha azt a marxista igazságot, hogy a lét szabja meg a tudatot és a tudat viszszahat a létre, akkor mind többen lesznek olyan termelőszövetkezeti tagok, akik nem csak érdekből, hanem szilárd meggyőződésből lesznek a közös gazdálkodás harcosai. Az emberek nevelhetők, formálhatók. A munka, amely ezért a célért történik — igazságos. Ez feloldja az ellentéteket tag és tag, család és család között és az egyes emberből teremt örömöt és bajt egyaránt elviselni tudó közösséget. Az egyén életének irányítójává a régi, a birtokból kapott családfő tekintélyének helyébe a szövetkezeti demokrácia lép és ennek kell a helyet elfoglalnia. A viták, a vélemény-nyilvánítások, a többség állásfoglalása nagy erő az egységbe kovácsoláshoz. A termelőszövetkezetek kommunistái a naponta előforduló „apró" munka mellett soha ne fejtsék: a termelőszövetkezeti demokrácia legfőbb megnyilvánulási formája a közgyűlés. Ne hitessék el magukkal sem és főleg másokkal, hogy „ugyis tudják, amit meg akarunk tárgyalni . . ." Nem matematikai tétel, de gyakorlati tapasztalat, hogy ott, ahol erős a szövetkezeti demokrácia, ott az egyén felelőssége is erős a szövetkezetért. Szövetkezeti demokrácia és egyén felelőssége közé nyugodtan oda lehet tenni az egyenlőségi jelet.

Formálódik minden baranyai falu. Akadnak szélsőséges hangok piacon és üzletekben, vásárban és vonaton, de ezek nem mértékadók. Inkább azt mutatják, hogy honnan megyünk hová, mert a cél előttünk van és világos: ahogyan dolgozunk, úgy élünk — és ez társadalmi törvénnyé lett falun is. Volt régebben is, az egyéni gazdálkodás keretei között ilyen törvény, de ez csak mindig egyeseket érintett. Most a falu minden tagját érinti és érdekli és azon kell munkálkodni, hogy minden termelőszövetkezeti tag mielőbb önön érdekéből jól értse ezt, mert ettől függ jóléte, tudata — az egészséges paraszti osztály kialakulása.

OMH a pécsi hordójelző állomásra egy érettségizett munkaerőt felvesz

HORDÓJELZŐNEK.

Jelentkezés önéletrajzzal Pécs, Bajcsy Zs. u. 12. Mértékhitelesítő Kirendeltségnél.

96

Aprilis 14-én indul az első menetrendszerű MALEV légijárat Londonba

A Magyar Légiközlekedési Vállalat fennállásának 15. évfordulója alkalmából kedden Hüvös Sándor, a MALÉV vezérigazgatója a Magyar Sajtó Házában tájékoztatta a sajtó képviselőit a vállalat fejlődéséről és terveiről. Elmondotta: a MALÉV gépei ma már 18 európai nagyvárosba repülnek és köztük hét fővárosba IL 18-as, nagy befogadóképességű géppel. Az eredmények alapján meg lehet állapítani a MALÉV felnőtt a világ bármelyik repülőtársaságához.

— A MALÉV-nak az a törekvése, hogy elsősorban a külföldi légihálózatot fejlessze. Április 14-től kezdve menetrend szerint közlekedik majd MALÉV-gép Budapest és London között. Az új járat megnyitása alkalmából április 17-én angol légügyi delegáció érkezik a magyar fővárosba, április 25-én pedig magyar légügyi küldöttség látogat el Londonba. Még májusban IL 18-as géppel megnyílik a Budapest—Tirana—Róma közötti új légivonal is, amely további lehetőségeket nyújt a személyforgalom bővítésére. A fejlődést mutatja az is, hogy míg MALÉV-gépeken az elmúlt esztendőben 4000 turista utazott Moszkvába, az idén már 8000. Természetesen az a törekvés, hogy még tovább bővítse a MALÉV légihálózatát, s minden remény megvan arra, hogy a magyar gépek belátható időn belül nemcsak az európai nagyvárosokba repülhetnek, hanem a tengerentúlra is. Ugyanakkor a külföldi légitársaságokkal is jól együttműködhetünk, hiszen a ferihegyi repülőtéren minden használatban levő személyszállító repülőgép típus leszállhat — hangzott a tájékoztatás.

Megnyílt a vakok hangos könyvtára

Budapesten a Vakok és Csökkent látóképességűek Szövetsége studiót létesített, ahol hangszalagra vesznek fel irodalmi, tudományos és politikai műveket. A szalagról másolatokat készítenek és ezeket díjmentesen kölcsönadják a vakok intézeteinek és üzemeinek. Évente körülbelül ötven művel bővítik a hangoskönyvtár állományát. Eddig mintegy négyezer perces felvétel készült. A többi között hangszalagra rögzítették Solohov Emberi sors, Puskin a Kapitány lánya, Kosztolányi Pacsírta, Tersánszky Józsi Jenő Legenda nyúlpaprikásról, Heltai Színes kövek című művét. Az anyag másolása folyamatban van és előreláthatólag két hónap múlva kezdhetik meg a szalagok kölcsönzését.

Jól gazdálkodnak a komlói tsz-ek

A mánfai Mecsek Völgye Tsz a közelmúltban fizette ki az első munkaegység-előleget. Összesen 18 ezer forintot osztottak ki a fogatosok között.

A mecsekjánosi tsz-ben jó ütemben haladnak a tavaszi munkákkal. Most ültetik a burgonyát és hamarosan befejezik a takarmánynak szánt zabosbükköny vetési munkáit.

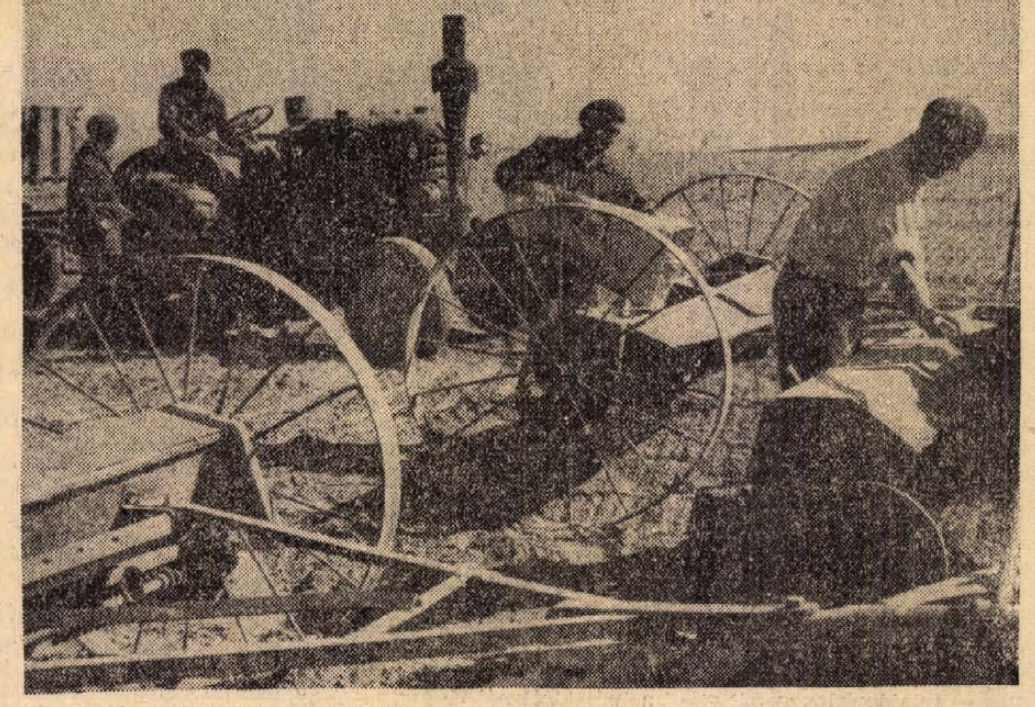
A Komlóhoz tartozó peremközségekben jól halad a tisztasági mozgalom is. Mánfán kevés ház van már, ahol a „Tiszta udvar, rendes ház" cím eléréséért, az egészségért ne tettek volna valamit.

A lentermelők figyelmébe: Sürgős védekezés szükséges a lenbolhák ellen

Baranyában az idén 19 termelőszövetkezet foglalkozik lentermesztéssel: összesen 670 holdon. A vetés mindenütt jó időben megtörtént, a len megfelelő magágyba került és általában szépek a vetések.

A száraz, meleg időjárás következtében — mint Pelczer Béla lentermelési felügyelő közölte, — a lenvetéseket ellepték a bolhák. Ezért mindenütt ahol eddig még nem történt védekezés, azonnal el kell kezdeni a porozást, illetve szükség szerint meg kell ismételni azt. A porozószert sürgős esetben, telefonon is megrendelhetik a termelőszövetkezetek: Kaposvár 26-62 számon.

A száraz idő sürgeti a gyomlálás elvégzését is. Fontos most ez a munka, nehogy a földben még meglévő nedvességet a gyomnövények elvegyék a lentől és így hátráltassák az egyébként szép vetések fejlő-



Három kapcsolt műtrágyaszórógép 8 méteres munkatávolságban szórja a műtrágyát a Zengőaljai Állami Gazdaság kukoricatábláján. A 82 holdas tábla simazinos permetezését már befejezték. Most holdanként 2 mázsa szuperfoszfátot és 1 mázsa pétisót szórnak ki és holnap, holnapután megkezdik a kukorica vetését.

14,1 napos nyereségrészesedést osztanak a 21-es AKÖV-nél

A 21-es AKÖV dolgozói ünnepséget tartanak április 30-án. Nagy nap lesz számukra, mert a vállalat 10 éves fennállása óta először osztanak nyereségrészesedést, méghozzá nem is keveset, 14,1 napnak megfelelő összeget.

A nyereségrészesedésen kívül sor kerül a törzsgárda megjutalmazására is. Ez száz embert érint, akik közül a 7 éves szolgálati idővel rendelkezők 300, a 8 évesek 400, a 9 évesek 500, a 10 évesek pedig 600 forint jutalomban részesülnek.

Aláírták a magyar—angol árucsereforgalmi megállapodás ez évi árulistáinak jegyzőkönyvét

Londonban és Budapesten folytatott tárgyalások után 1961. április 11-én aláírták Budapesten az érvényben lévő hároméves magyar-angol árucsereforgalmi megállapodás 1961. évre megállapított árulistáinak jegyzőkönyvét, amely a két ország közötti forgalomban az elmúlt évihez képest emelkedést irányoz elő. Magyarország főként mezőgazdasági cikkeket, könnyűipari termékeket szállít Angliába, ahonnan gépeket, vegyi anyagokat, közte nyersanyagot vásárol.

De Gaulle tábornok sajtóértekezlete Algériáról — a NATO-ról — az atombombakísérletekről

Párizs (MTI). Kedden hajnalban újabb plasztikbombamerénylet történt Párizsban, néhány száz méterrel az Elysée-palotától az állambiztonsági rendőrség épületének tövében egy építkezés deszkakerítése mögött. A kis erejű bomba robbanása szinte még anyagi károkat sem okozott, felrobbantásával a merénylők nyilván csak jelképes hatást akartak elérni De Gaulle sajtóértekezletének napján. Erre vall a merénylet helyének megválasztása is.

A köztársasági elnök sajtókonferenciájára zsúfolásig megtelt az Elysée-palota ünnepi nagyterme. De Gaulle előbb az algériai problémára vonatkozó kérdésekre válaszolt és azt hangoztatta, hogy az alapvető kérdés: milyen lesz a holnap Algériája, milyenek lesznek Algéria jövendő kapcsolatai Franciaországgal, a köztársasági elnök nyilván a francia polgári közvélemény előkészítése céljából hangsúlyozta, hogy Algéria Franciaországnak többe került, mint amennyit hozott a konyhára. Az algériai kérdés megoldatlansága jelzálogként nehezedik Franciaországra katonai és diplomáciai síkon egyaránt. Kijelentette, hogy a legnagyobb hidegvérrel nézne szembe azzal a lehetőséggel is, hogy Algéria kikerüljön a francia uralom alól. Semmilyen ellenvetése sem lesz — állította De Gaulle tábornok — az ellen, hogy Algéria olyan állammá alakuljon, amilyenné lakosai akarják. Viszont burkolt fenyegetést hangoztatott:

ha Algéria a szakítást választja, áttelepítik a franciának megmaradni akaró lakosságot és Franciaország nem ad semmilyen segítséget az „ilyen Algériának".

Ezzel szemben hosszan ecsetelte annak előnyeit, ha Algéria népe a Franciaországgal való szoros szövetséget és szerves együttműködést választaná. Külön hangoztatta az Algériában lévő katonai támaszpontok megtartásának francia jogát nyét. A jövő a lényeges probléma — ismételgette De Gaulle tábornok és kijelentette, Franciaország erről akar tárgyalni. Felvetette, hogy az algériai nép elé előzetes megegyezés alapján bocsássanak javaslatot, amelyet a „különböző politikai elemekkel, elsősorban pedig a felkelés vezetőivel" állítanának össze.

Bár az újságírók nem kérdezték, a tábornok nyilatkozott Ben Bellának és miniszter társainak sorsáról. Bejelentette, hogy a francia-algériai tárgyalások megindulása esetén Ben Bellát és társait a mostaninál jelentősen liberálisabb bánásmódban részesítenék, a fegyverszünet létrejöttekor visszaküldenék őket Rabatba.. ha a háború véget ér, nincsenek többé hadifoglyok sem — mondotta.

A köztársasági elnök viszont „elfelejtett" válaszolni egy kérdésre: milyen jelentőséget tulajdonít Messzali Hadzs mozgalmának. Ismeretes, hogy az eviani konferencia április 7-én azért nem kezdődhetett meg, mert a francia kormány egyes tagjai nyilatkozataikban azt hangoztatták, hogy a MNA-val (a Messzali Hadzs-féle Algériai Nemzeti Mozgalom) éppúgy fognak tárgyalni, mint az FLN-nel (Nemzeti Felszabadulási Front).

Kérdést intéztek a tábornokhoz: Franciaország miért nem hajlandó részt venni az ENSZ kongói kiadásainak fedezésében? A köztársasági elnök újból gúnyos hangnemben szólt a „nem egyesült nemzetek „organizációjáról", illetve dezorganizációjáról és értésre adta, hogy Franciaország nem hajlandó fizetni az ENSZ-csapatok Kongóba küldéséért.

Egy további kérdésre adott feleletében

kijelentette, hogy Franciaország nem mond le az atombomba gyártásáról és e bombák szaharai kísérleti robbantásáról.

A NATO-val kapcsolatban hangsúlyozta, hogy az Atlanti Szövetségre szükség van. Itt is és más kérdésekre adott válaszaiba beleszőve is szovjetellenes kijelentésekre ragadtatta magát, majd előtárta a NATO átszervezésére vonatkozó követeléseit: 1. Hevesen foglalt állást az európai kontinentális NATO-tagállamok hadseregeinek egybeolvasztása ellen; 2. Sürgette, hogy állapítsák meg a NATO-haderők atomfegyverei alkalmazásának módozatait, 3. Szükségesnek mondotta, hogy az Atlanti Szövetség hatáskörét terjesszék ki a világra, hiszen — szerinte — a háború veszélye fennállhat mind Ázsiában, mind Afrikában.

Az alkotmánymódosítás kérdéséről úgy nyilatkozott, hogy fontolóra lehet venni egy olyan javaslatot, amely szerint az általános választáson a választó polgárok összessége jelölje ki a köztársasági elnök személyét.

De Gaulle tábornok mindvégig adós maradt a felelettel arra a kérdésre: hogyan egyeztethető össze Franciaország nemzeti biztonságát azzal a ténnyel, hogy a jelenlegi kormánypolitika szerint Franciaországnak Nyugat-Németország az első számú katonai és pénzügyi szövetségese.

Negyvenezer szállítómunkás sztrájkja Dániában

Koppenhága. (Reuter). Kedden reggel körülbelül negyvenezer szállítómunkás, dokkmunkás, tengerész, stb. lépett sztrájkba, hogy kivívja a heti 250 koronás minimális bért. A sztrájk Dánia külkereskedelmének kétharmadát bénítja meg.

Szerdán reggel 95 000 vas- és fémmunkás növeli a sztrájkolók számát.

Viggo Kampmann szociáldemokrata miniszterelnök, hét fős este megpróbálta megakadályozni a sztrájk kitörését: értekezletre hívta össze a munkaadókat és a szakszervezeteket és új tárgyalásra szólította fel őket — közvetítése azonban eredménytelen maradt.

A miniszterelnök nyilatkozatban jelentette be, hogy a kormány nem fog beavatkozni és felszólította az érdekelt feleket, egymás között oldják meg a vitát.

Nem sikerült visszahozni a földre a Discoverer 23 tartályát

Az UPI hírügynökség közleménye szerint a Discoverer—23 amerikai műhold tartályát nem sikerült visszajuttatni a földre. Mint az Egyesült Államok légierőinek képviselője közölte, a tartály a műholdról való leválasztása után pályáján maradt. c

Az Eichmann-per tárgyalásának első napja

(Folytatás az 1. oldalról.)

elhangzása után Servatius, Eichmann nyugatnémet védőügyvédje szólalt fel és támadást intézett a nürnbergi perben hozott ítéletek ellen.

Servatius felszólította a bíróságot, nyilvánítsa magát illetéktelennek és azzal érvelt, hogy a bíróság tagjai valamennyien „elfogultak", mert zsidó származásúak.

A nyugatnémet védőügyvéd, aki gyakorlatilag az Adenauer kormány jogi képviselője, nem volt hajlandó jogalapnak elismerni a nácik által elkövetett bűncselekmények tárgyában hozott 1950. évi izraeli törvényt, sem pedig a londoni statutumot, amelynek értelmében 1945-ben a nürnbergi nemzetközi bíróság megalakult. Követelte, hogy szállítsák Eichmannt Nyugat-Németországba és állítsák ott bíróság elé, mert — mint mondotta — „Németországban biztosítva van a bírói eljárás". Közölte, lépéseket tett a bonni kormánynál annak érdekében, hogy az kiadatási kérelemmel forduljon Izraelhez..

Bauer, Hessen tartomány főállamügyésze késznek mutatkozott a megfelelő lépések megtételére. Servatius azzal érvelt továbbá, hogy Nyugat-Németországban az Eichmann egykori környezetéhez tartozó SS-tisztek „büntetlenül tehetnének tanúvallomást és nem kellene attól tartaniok, hogy felelősségre vonják őket".

Eichmann védőügyvédje arcátlanul perbe száll a fasizmust elítélő nemzetközi közvéleménnyel és azt állította, hogy „a közvélemény elvakultan és elhamarkodottan mond ítéletet".

Amikor Servatiusnak ezeket a szavait héber nyelvre lefordították, nagy nyugtalanság támadt a hallgatóság körében úgy, hogy a bíróság elnöke kénytelen volt felkérni a jelenlévőket, őrizzék meg nyugalmukat.

Servatius beszéde után Hausner főállamügyész, a vád képviselője kért szót és — mint már jelentettük — megindokolta, hogy miért nem adhat helyt a bíróság a védőügyvéd kifogásainak.

A délelőtti tárgyalás magyar idő szerint kevéssel 12 óra után ért véget.

A tárgyalás az ebédszünet után — magyar idő szerint 15.40 órakor — folytatódott.

Hausner főállamügyész további tényekkel támasztotta alá a bíróság illetékességét. Az Egyesült Államok és Nagy-Britannia bíróságainak joggyakorlatából vett példákra hivatkozva bebizonyította, hogy jogilag lényegtelen, milyen módon került Eichmann Izraelbe. Lényeges csupán az — mondotta —, hogy Eichmann a törvényes formáknak megfelelően kibocsátott letartóztatási parancs következtében került bíróság elé, ellene az izraeli törvények rendelkezéseinek megfelelő vádiratot adtak ki és a vádirat tárgyává tett cselekmények izrael államban bűncselekménynek minősülnek.

A tárgyalást — magyar idő szerint 17.40 órakor — elnapolták.

Az Eichmann-per tárgyalása szerdán reggel, magyar idő szerint 8 órakor folytatódik.

Csombe meg akar szabadulni a balubák ellen vezetett irtóhadjárat afrikai tanuitól

Leopoldville (MTI). Csombe, a kongói Katanga-tartomány belgabérenc diktátora, hétfői sajtóértekezletén bejelentette, hogy jegyzékben felszólította az ENSZ főtitkárát, váltsa le az észak-katangai Kabaloban állomásozó — etiópiai ENSZ-katonákat.

A jegyzék szövegéből megállapítható, hogy Csombét nyugtalanítja, ha afrikai katonák szemtanúi annak az irtóhadjáratnak, amelyet Csombe zsoldosai folytatnak az Észak-Katangában lakó balubák ellen, mert támogatják Kongó törvényes kormányát Stanleyvilleben. Hogy elérje az etiópiai ENSZ-egység mielőbbi eltávolítását, ismét fenyegetőzésekhez folyamodott.

New Yorkban az ENSZ szóvivője hétfőn este még nem értesült Csombe jegyzékéről, de kijelentette, hogy a Kabalóban az ENSZ fogságába esett külföldi zsoldosok kihallgatás végett az ENSZ őrizetében vannak. A zsoldosok állampolgárságáról nem nyilatkozott, de megemlítette, hogy az egyik zsoldosnál nevére kiállított hat különböző útlevelet találtak.

A szóvivő szerint Bakvangában, a Kaszai-tartomány déli részében alakult „bányaállam" fővárosában a repülőtéri őrség tüzet nyitott egy leszállni készülő ENSZ-repülőgépre, amely indiai ENSZ-katonákat akart Bakvangába visszaszállítani.



A gordiusi csomó

(3.)

— Kezét csókolom, nagyságos asszony, vagy talán még kisasszony...? — bókol egy nemrég megnyílt linzi bolt gazdája legújabb vevője, egy gesztenyebarna hajú, hosszúkás arcú karcsú, hölgy előtt. — Mivel szolgálhatok, kérem?

A nő közönyösen járatja végig pillantását az áruval megrakott polcokon és felelet helyett megkérdi:

— Ugye, maga nem osztrák?

— El tetszett találni, nagyságos asszony, Lengyelországból kerültem ide. Német létemre mindjárt a háború után kitelepítettek, sokáig Bécsben dolgoztam és most, hogy sikerült végre egy kis pénzt összekuporgatnom, ide költöztem ebbe a szép, régi városba, remélem, — pereg fáradhatatlanul az udvarias kereskedő nyelve — szívből remélem, megméltóztatik tisztelni azzal, hogy önt is állandó vevőim közé számíthassam, nagyságos asszony...

— Nem vagyok és nagyságos asszony, — szakítja félbe mosolyogva a nő, Lieblnének hívnak...

— Kérem alázatosan, ahogy parancsolni méltóztatik mivel szolgálhatok, Lieblné asszony?

Egy évvel később Tuviu Friedmann rejtjeles táviratot kap a linzi kereskedőtől, aki a valóságban az izraeli titkos szolgálat ügynöke, s álnéven nyitott boltot Linzben, Eichmanné, született Lieb Veronika lakásával szemben. A táviratban az ügynök beszámol kutatásának eredménytelenségéről: Eichmanné gyanus személyekkel nem érintkezik, szerény viszonyok között él, eladogatja értéktárgyait, valószínűtlen, sőt majdnem lehetetlen, hogy tudna valamit férjéről. A szörnyeteg fényképét nem sikerült megszerezni, az asszony senkit sem bocsát be lakásába.

Tuviu Friedmann azonnal táviratí utasítást küld a linzi ügynöknek:

„Vizsgálatot félbeszakítani, akciót lezárni, jelentkezzék a központban."

Ugyanezen a napon Tel Avivból egy másik rejtjeles távirat is útra kel Ausztriába, mégpedig Bécsbe. A címzett egy másik titkos ügynök, aki Manos álnéven dolgozik.

A „Mistelbach-lány a szörnyeteg egyik szeretője. Ismerkedjék meg vele! Ismerkedjék meg vele! Talán szerezhet tőle egy fényképet. Minden héten jelentést kérek!"

Manos ügynök a Práterben ül egy padon, égő gyufával meggyújtja az összegyürt táviratot, aztán cigarettára gyújt és a lustán forgó óriáskereket nézi. A kabinok lassan emelkednek a magasba, a túlsó oldalon lesüllyednek, állandóan körbe-körbe. Kissé odább fülsiketítő zajt csapnak a villanyautók, még az amerikai slágert bömbölő hangszórót is alig hallani. Manos az órájára pillant: Mistelbach-kisasszony késik. No de ez már a jóneveléshez tartozik, — a hölgy mindig néhány perccel később jön a találkára. Már itt is van. Szemre való nőszemély, rövid bundája még jobban kihangsúlyozza karcsú alakját, finom vonású arcához illik a divatos kis kalap; meg sem látszik rajta, hogy már túl van a harmincon.

Egymásba karolva sétálnak a mulatóparkban, csendesen beszélgetnek. Végre az óriáskerék kabinjában édes kettesben lehetnek. A kabin emelkedik és süllyed, Mistelbach kisasszony odabújik Manoshoz, mindketten kacagnak, csudajó mulatság ez! A nő arra gondol, hogy ez az ember, akit alig két hónapja ismer, egész kedvesnek látszik, ráadásul pénze is van bőven! Mindig tetszettek neki a karcsú, sovány, fekete hajú férfiak.

— Te mondd csak, — túr bele ujjaival Manos fekete sörényébe, — tulajdonképpen mit csinálsz? Honnan szerzed a pénzt?

— Lopom...

— No ne bolondozz... engem nem vennél be a brancsba?

— Miért ne... Ha tudsz petróleumot árusítani...

— Te petróleummal kereskedsz? — bámul Mistelbach kisasszony, az óriáskerék kabinja ismét lefelé lendül, a lány ettől elveszti egyensúlyát, társa nyakába borul és szájon csókolja. Manos sem rest, keményen magához szorítja a lányt, s amig az óriáskerék le nem ér, egyfolytában csókolja. Amikor a kerék ismét fölfelé lendül, elerészik egymást, s gondatlanul összenevetnek, mint a gyerekek.

— Komolyan, petróleummal kereskedsz?

— Igen, miért ne? Talán furcsállod?

—És kinek adod el? — hízeleg a lány, mint a dorombolo macska.

— Bárkinek, aki megveszi...

— Csudajó... És kitől vásárolod a petróleumot?

— Én? Nem vásárolok én egy csöppet sem. Egy amerikai céget képviselek. Iraki petróleummal kereskedünk...

— Volt egyszer egy barátom, — Mistelbach kisasszony Manoshoz simul, félig lehunyja szemét, — az is valamikor petróleummal kereskedett... De amikor összeismerkedtem vele, már abbahagyta. Nagy ember lett belőle. Csak szörnyen elálló füle volt...: Ugy festett, mint egy fülescsacsi... — a nő elkacagja magát, aztá legyint: — Hagyjuk, rég volt, talán igaz sem volt!

— Nem érdekelnek a régi szeretőid. — Manos sértődött képpel elfordul a nőtől, majd hozzáteszi: — Mit bánom én, akármilyen nagy ember volt. Csak nem akarod azt mondani, hogy az elálló fülű barátod talán király volt!?

— Hát kedvesem, még csak nem is sejted, micsoda nagyhatalmú uraság volt több akármelyik királynál...

— Össze-vissza beszélsz hetet-havat...: pedig nem is ittál...

— Nem hiszed?!

Forog a kerék, fölmegy a fülke és le. Manos agya, minden idegszála megfeszített erővel dolgozik.

— Dehogynem hiszem, miért ne hinném, valamikor belédszeretett a jeruzsálemi főmufti...

— Mit beszélsz?

— Azt mondom, a főmufti...

— Hát tudd meg, hogy ő is ott van a főmuftinál.

— Kicsoda?

— Eichmann... — A nő szája hirtelen ugrott ki a név, a saját szava hallatára megdöbbenten hátrakapta fejét, szájára tapsztotta a kezét és riadtan nézett barátjára.

— Nem ismerem, ki az? — pillantott rá közönyösen Manos. — A főmuftihoz valamikor bejáratos voltam, de azzal az izével... elődömmel egyszer sem találkoztam... Hogy is hívják?

Mistelbach kisasszony mosolyt erőltet sápadt arcára, aztán keresgélni kezd a táskájában, egy fényképet vesz elő, sovány, elálló fülű férfi fényképét és megmutatja Manosnak:

— Nem láttad őt a főmuftinál? A német újságok néhány éve azt írták, hogy ott dolgozik...

— Kicsoda? Ez az alak? Mutasd csak?

Manos ujjai közé fogja Eichmann fényképét, de a nő nem ereszti el, fogja, mintha féltené. A férfi hirtelen kitépi kezéből a fényképet és kabátja belső zsebébe rejti.

— Ha eljutok Jeruzsálembe, átadom majd neki az üdvözletedet.

— Add vissza a képet! — ragadja meg a kabátját a lány.

— Add vissza!

— Majd a szállodában...

— Nem! Azonnal add vissza!

Az óriáskerék zökkenve megáll. A párocska kiszáll a kabinból. Mistelbach kisasszony görcsösen fogja Manos karját, s a szava sürgető, könyörgő:

— Add vissza a fényképet azonnal add vissza! Jaj, ne légy már olyan rossz hozzám...

— Ugyan már, drágám, hát az a másik fontosabb neked, mint én?

— Nem fontosabb, az ördög vigye ahol van, de a fényképet add vissza... a fényképet.., — rimánkodik Mistelbach kisasszony.

— Ne csinálj botrányt, az emberek utánunk néznek! — szól rá szigorúan Manos és egy közelben álló autó sofőrjének int.

Alkonyattájt a bécsi utcákon már nem olyan tébolyító a forgalom, mint napközben. A taxi meglepő sebességgel vágtatott keresztül a kanyargó utcákon, útkereszteződéseken.

— Hova megyünk? — kérdi Mistelbach kisasszony, amikor az autó száguldva maga mögött hagyja a várost és nekivág a Bécsi erdőnek. Szeme kerekre tágul a félelemtől amikor a taxi egy dülőútra tér és megáll. Manos kinyitja a kocsi ajtaját és felszólítja társnőjét:

— Szálljon ki!

— De...

— Semmi baja sem történik, — nyugtatja meg egy férfi és egy köteg amerikai bankjegyet nyom a kezébe. — Tegye el és ne haragudjék rám.

Mire a nő észbekapna, az autó ugrásszerüen elindul s eltűnik a legközelebbi kanyarban. Mistelbach kisasszony kezében bizsergetően susognak a bankjegyek, úgylátszik, igaziak...: — Bolond, — gondolja magában a nő, megszámolja a bankókat, és elégedetten elindul a város felé. Kár, hogy elfelejtette visszaadni a fényképet...; Ugylátszik, a petróleumügynökök mind dilisek...

Két nappal később Tel Avivban Tuviu Friedmannak egy csomagot kézbesítettek: a csomagban Eichmann fényképe volt, sokszorosítva, száz példányban.

Következik:

BUENOS AIRESBE MEGY A HAJÓ

Szabadtéri színpadot és olvasótermet létesítenek Mohácson

Húszezer forintot fordítanak könyvek vásárlására

A Mohács városi tanács végrehajtó bizottsága a Bartók Béla Művelődési ház munkájával és a könyvtár helyzetével foglalkozott.

Kedden délelőtt tárgyalta a Mohács város tanácsa végrehajtó bizottsága a Mohács városi, illetve járási könyvtár helyzetét és a Bartók Béla Művelődési Ház tevékenységét.

Az olvasók száma Mohácson 1956 óta állandóan növekszik. 1960. december 31-én 2662 beiratkozott tagja volt a könyvtárnak, 410-el több, mint 1959. végén. A város lakosságának 14.7 százaléka tagja a könyvtárnak az 1959. évi 11,6 százalékkal szemben. Ez az örvendetes emelkedés elsősorban a könyvanyag állandó javulásának köszönhető. Az olvasók számszerű növelése a jövőben a könyvállomány még fokozottabb növelését, javítását kívánja. Sajnos azonban, hogy csökkent a gyermek olvasók aktivitása. 1960-ban 73 251 kötetet kölcsönöztek ki, 1030 kötettel kevesebbet mint 1959-ben. Az 1959. évi 25 838 kötettel szemben 1960-ban csak 23 258 ifjúsági könyvet kölcsönöztek ki, tehát 2580 kötettel kevesebbet mint az előző évben. Aminek több oka is van, a könyvállomány nem megfelelő, gyors a könyvek elhasználódása és nincs lehetőség az arányos felfrissítésre.

Nagy az érdeklődés a diafilmek iránt. Az elmúlt évben 1656 db diafilmet kölcsönöztek ki az 1959. évi 627 diafilmmel szemben. Ennek 95 százaléka mesefilm, 5 százaléka pedig ismeretterjesztő film.

A könyvtár városi részlege jelenleg 5 helyiségből áll, de annyira zsúfoltak ezek a helyiségek, hogy a kölcsönzést is megnehezítik. A Bartók Béla Művelődési Házban most olvasótermet rendeznek be, amire nagy szüksége van már Mohácsnak. *A vb. 20 ezer forintot szavazott meg a könyvtár felújítására.* A könyvtárnak kettős jellege van: a városi olvasóknak az igényét biztosítani és irányítani a járás községeinek a könyvtárait. *A mohácsi járás községeiben 40 000 forintért vásárolnak az idén könyveket.*

A kisebb hiányosságokat leszámítva elmondhatjuk, hogy a mohácsi Bartók Béla Művelődésház jól ellátja feladatát, sokrétű és szerteágazó munka folyik a művelődési ház falai között, ahol a város legkülönbözőbb korú, foglalkozású embereit is megtaláljuk.

A művelődési ház belső tevékenysége két fő részre oszlik: a művészeti csoportok és a szakkörök munkájára. Szimfonikus zenekar, fúvós zenekar, népitánc-csoport, színjátszó csoport, énekkar, ifjúsági fúvós zenekar, tánczenekar és bábosok képezik a művészeti csoportokat. Jól működnek a rádiós, a fotós, a bélyeggyűjtő, a gazdaasszony és az ifjúsági bélyeggyűjtő szakkörök. A szakkörökben összesen 341 fő tevékenykedik. Egyre növekszik a művészeti csoportokban és a szakkörökben foglalkoztatottak száma, egyre több fiatal vesz részt a művelődési ház munkájában. A tradiciókkal rendelkező szimfonikus zenekar is mind többet hallat magáról. Nemcsak a városban, hanem vidéken is sokat tettek a komoly zene megismertetéséért. Persze a zenekarok helyzete gyökeresen csak akkor oldódik meg, ha Mohácson is sikerül létrehozni a zeneiskolát.

Vannak még problémák a művelődési ház munkájában. Tevékenységét nem elég koordináltan végzi, s nincs még meg az egészséges kapcsolat az üzemekkel. Mohácson több mint tízezer nő él — s érthetetlen, hogy a gazdaasszony szakkörben mégiscsak 28-an tevékenykednek.

A jövőben nagyobb gondot kell fordítani a művelődési ház vezetőinek az általános iskola nyolcadik osztályából kikerült fiatalok foglalkoztatására és nevelésére.

A most épülő új szakköri helyiségek és a szabadtéri színpad is egyre nagyobb lehetőségeket állítanak és egyben nagyobb feladatokat is rónak a népművelés munkásaira. A szabadtéri színpadon a Pécsi Nemzeti Színház két operát is bemutat a nyári hónapokban.

A népművelési tanácsadó tapasztalatcseréje

Gyermekfoglalkoztatási bemutató Szigetváron

A Pécs-Baranyai Népművelési Tanácsadó kedden Szigetváron egésznapos tapasztalatcserét rendezett a járási, városi, üzemi művelődési házak igazgatói, néhány falusi klub, művelődési ház vezetőjének részvételével.

Zágon Gyuláné, a szigetvári járási művelődési ház igazgatója ismertette, hogy milyen segítséget adnak a termelőszövetkezeti gazdálkodás útjára tért községek kulturális fejlesztéséhez. Tanácskoznak a községek művelődési életének irányítóival és aszerint, hogy régebben, vagy újonnan alakult termelőszövetkezeti községekről van szó, adnak hasznos tanácsokat az ismeretterjesztő munka, az öntevékeny művészeti együttesek, szakkörök megszervezéséhez, műsorok kiválasztásához. Megkezdték az ismeretterjesztés szórakoztató formájának, a szellemi öttusának az adott falusi körülményekhez való alkalmazását is, hogy ez a közkedvelt szellemi erőpróba falun is széles körben elterjedjen. Szorosan együttműködik a szigetvári járási művelődési ház a falu felemelésén szintén közvetlenül munkálkodó államigazgatási szervekkel. Igy például a járási mezőgazdasági osztállyal közösen mérték fel a termelőszövetkezeti elnökök vezetők általános műveltségi helyzetét és szervezték meg továbbtanulásukat.

A következőkben a gyermek foglalkoztatások megszervezését tárgyalták. Ezt megelőzően a szabad idejüket a szigetvári művelődési házban hasznosan eltöltő kisgyermekek és művészeti vezetők zenei, képzőművészeti és táncfoglalkozásokat illetve gyermek-klubfoglalkozást, szakköri tevékenységet mutattak be. Szigetváron a szülők maguk díjazzák a gyermekfoglalkozások vezetőit, szívesen vállalva az anyagi áldozatot kicsinyeik hasznos időtöltéséért.

Megtekintették a népművelési tapasztalatcsere résztvevői a járási művelődési ház kézimunka-, képzőművészeti- és bábszakkörének kiállítását, ellátogattak a Szigetvári Konzervgyár művelődési házába tanulmányozták a járási és az üzemi művelődési ház kapcsolatát.

A termelőszövetkezeti parasztság fokozott kulturális segítését, a gyermekfoglalkoztatások szélesebbkörű és színvonalas megszervezését szolgáló tapasztalatcsere tanulságait Timár Irma, a Pécs-Baranyai Népművelési Tanácsadó vezetője foglalta össze.

Az ügyész halálbüntetés kiszabását kérte dr. Szabó Ferencre

Folytatódott a „milliomos illetékesek" bűnperének tárgyalása

A több mint egymillió forintot sikkasztó, volt Illetékkiszabási hivatali dolgozók megye, sőt országszerte nagy figyelemmel kísért bűnperének tárgyalása során az elmúlt hetekben nem kevesebb, mint 350 tanút hallgatott ki a megyei bíróság Balatoni Sándor tanácsa. A tanúk kihallgatásával befejeződött a bizonyítási eljárás s tegnap került sor a vád-, illetve a védőbeszédekre.

Az érdeklődőktől zsúfolásig megtelt tárgyalóteremben a tárgyalás elején a városi, illetve a megyei tanács képviselője kért szót. A városi tanács képviselője mintegy 163 ezer forint polgári jogigényt jelentett be: Szabó Ferenc ellen mintegy 80 ezer, Pajor Gyula ellen 21 ezer, Berta József ellen 54 ezer, Schmidt László ellen 2430 és Simsa Katalin ellen 5820 forint összegben. A harmadrendű vádlott, Horváth János ellen a megyei tanács képviselője a többi vádlottakkal egyetemlegesen 1 millió 8 ezer 413 forint polgári jogigényt jelentett be.

A bíró ezután a vádlottaktól egyenként megkérdezte, hogy hajlandók-e az okozott kárt megtéríteni.

Szabó, Schmidt, Horváth és Berta bűnösnek vallották magukat és vállalták a kár megtérítését. Pajor ellenben csak 5870 forint visszafizetését vállalta. Simsa Katalin cinikusan ezt válaszolta: „Én nem vagyok hajlandó semmit se megtéríteni".

Ezután a vádhatóság képviseletében dr. Lakatos István ügyész kezdett hozzá mintegy kétórás vádbeszédéhez.

— Mint a megbolygatott méhkas úgy szaladgáltak a vádlottak egymáshoz 1960-ban, amikor megtudták: Szabó Ferencet letartóztatták — kezdte. — A rendőrség nagyszerű nyomozással szétvert ebben a bűnbarlangban. Ezzel vette kezdetét a „milliomos illetékesek" nagy bűnügyének leleplezése.

Ezután ismertette a 328 vádpontból álló bűnügy elkövetési módozatait, kitért arra, hogy a vádlottakból ki mikor kapcsolódott be a bűnszövetkezetbe, majd elmondotta, hogy mintegy 1 millió 170 ezer forint kárt okozott ez a bűnszövetkezet a társadalmi tulajdonban.

— Mindennap fizetés volt az illetékeseknél — írta az újság s ez így is volt — folytatta. — A jéha életmódra kellett a pénz.

Horváth Budapesten hetenként 3—4 ezer forintot költött el, Schmidt 40—50 ezer forintot költött alkalmi nőismerősökre, Italra. S mindezt abból a pénzből, amit a becsületes dolgozók fizettek be az államnak!...

Elfogadhatatlan az elsőrendű vádlottnak az a védekezése, hogy szűkös életkörülmények között élt. A balatoni villa luxusberendezéséhez természetesen nem volt elég a fizetése.

— Vajon mi az oka, hogy Berta József, aki látszólag becsületes, ebbe a bűnbarlangba bekerült? Berta is szerette az italt s volt egy helyük, ahol összejöttek nemcsak inni, hanem a pénzen is osztozkodni. Mire költötte Pajor a pénzt? Szőlőjére. Államunk lehetővé teszi, hogy akiknek módjuk van rá, szőlőjüket gondozzák, műveljék és belőle jövedelemre tegyenek szert. De nem úgy, hogy a szőlő javítására — ha a fizetésük nem elég — az állam pénzét vegyék el. Pajor pedig ezt tette. Simsa Katalin miért került ide? Állítólag beteg édesanyja gondozása késztette a bűn elkövetésére. Simsa a szerződések megírásáért 100—150 forintos „honorárium" elfogadását vállalta, azonban a tárgyalás folyamán kiderült, hogy a szerződések zugírászatáért általában 600 forintot kapott. Simsa mintegy 80 zugírászatot vallott be, s ez maga is közel 50 ezer forint.

Az ügyész ezután logikus gondolatmenet kifejtésével utalt arra, hogy Simsa a felektől átvett illetékdíjaknak már csak a felét adta át Szabónak. Simsa az illetékdíjak felének elsikkasztását a tárgyalás során mindig tagadta.

— Ha nem tette volna zsebre az illetékek felét, akkor vajon mi szükség volt arra — mint a tárgyalás folyamán erre fény derült —, hogy Simsa arra kérte Szabót: vállaljon mindent magára, akkor ő kiszabadul és majd segít Szabó családjának megélhetésében — folytatta az ügyész. — Vajon mit kellett magára vállalnia Szabónak? Nem vitás, hogy a közös bűnt! Szabó azonban ezt nem vállalta.

Amikor az ügyész ismertette, hogy Simsa milyen furfangos módon hamisított aláírásokat, de úgy, hogy a hamisítások bűnének szakirodalmában sincs ehhez hasonló példa, Simsa cinikusan mosolygott.

— Úgy látszik, Simsa jól érzi magát — szólt oda az ügyész. — Mindenki ott érzi jól magát, ahova való. Simsa a vádlottak padjára való...!

— A bűnszövetkezet klasszikus példájával állunk szemben — folytatta. — Mindenkinek megvolt a szerepe: mit csinál?

Ezután ismertette, hogy

Szabó Ferenc 1 millió 144 ezer 916 forint, Schmidt László 893 223 forint, Horváth János 552 954 forint, Berta József 126 185 forint, Pajor Gyula 95 565 forint és Simsa Katalin 132 500 forint kárt okoztak.

— A felszabadulás óta megyénk legnagyobb bűnügye ez — folytatta. — A nyomozás 1956-tól derített fényt a bűnszövetkezet üzelmeire. De mi volt ezt megelőzően? S meddig tartott volna még, ha a rendőrség kiváló nyomozással nem állítja meg a bűnbanda tevékenységét?

Az ügyész Schmidt Lászlóra a büntetésül kiszabható legmagasabb, Horváth Jánosra a büntetésül kiszabható legmagasabbhoz közel álló börtönbüntetést, a negyed, ötöd és hatodrendű vádlottra pedig szigorú börtönbüntetés kiszabását kérte.

— Tisztelt megyei bíróság!

— Az egész bűnszövetkezet vezetője és feje dr. Szabó Ferenc volt — folytatta az ügyész. — Éveken keresztül fosztogatta a társadalmi tulajdont. Azok számára, akik így támadnak társadalmi rendünk gazdasága ellen — nincs mentség.

A társadalmi tulajdon sérelmére ismételten és bűnszövetkezetben elkövetett különösen nagy kárt okozó csalást és sikkasztást, valamint 13 rendbeli zugírászatot követett el Szabó. Indítványozom, hogy az elsőrendű vádlott vonatkozásában büntetésül halált szabjon ki a bíróság.

Az ügyész vádbeszéde után a vádlottak ügyvédjei mondták el védbeszédüket.

Ítélethirdetésre — előreláthatóan — két héten belül kerül sor.

Garay Ferenc

Bemutató előtti beszélgetés Radványi Zsuzsával

Amikor néhány héttel ezelőtt felkerestem szobájában *Radványi Zsuzsát*, a bemutatásra kerülő *Parasztbecsület és Bajazzók* rendezőjét, magnetofon mellett találtam. A Parasztbecsületet hallgatta — egyelőre még nem pécsi énekesekkel, hanem *Callassal* és *Di Stefanoval*.

— Előtanulmányok. — mondta. — *Az én módszerem: hallgatom a zenét, kezemben a zongorakivonattal. Szinte az utolsó taktusig megtanulom az egész művet. És közben magam elé képzelem az előadást, úgy — ahogy azt majd a közönség látja.* Ez a rendezésben az első izgató feladat: megkomponálni, ide a zongorakivonat lapjai közé kötött fehér papírra pontosan lerajzolni a legapróbb mozzanatokig mindazt, ami a színpadon történik. Higgye el, ezen gondolkozom szüntelenül: az utcán, a fürdőkádban, ebéd közben, még talán álmomban is. A másik izgató kérdés? Erről majd később...

— Természetesen, a rendező nincs magára hagyatva munkájában. Hatványozottan áll ez az operarendezőre. Hiszen az opera — összetett műfaj. Zene, drámai játék, díszletek, maszkok, jelmezek, világítástechnika. Mindezek mögött egy-egy ember, segítőtárs áll. Amikor a kezdet kezdetén kifüggesztették a próbatáblára a szereposztást, mindenki megkezdte a munkát a maga területén. A korrepetitori szobákban Laky György és Kardos György, az énekesekkel a szerep megtanulásához látott hozzá. A korrepetitori próbák végén már a karmester, Paulusz Elemér is bekapcsolódott a munkába: a tempók, a frazírozás, az énekstílus ekkor alakult ki. Hiszen a zenében, elsősorban a zenei előadásmódban kell tükröződnie a rendező stílusfelfogásának. Ez a két opera verista mű, ami annyi jelent, hogy sokkal drasztikusabbban kell énekelni, mint például Puccinit. A stílusnak tehát tükröződnie kell az énekesek hangjában, mozgásában éppúgy, mint a díszletek megtervezésében.

Az asztalon néhány színes díszletterv.

— Blanár Györggyel sokat beszélgettem. Elsősorban az alaprajzot tisztáztuk. Majd elmondtam, milyen tónusban szeretném, ha elkészítené a díszletterveket. *Az opera mondanivalójának, színhelyének, hangulatának megfelelően nagy, erős vonásokkal és színekkel megkomponált díszleteket képzeltem el.* Harsogóan kék égbolt, fehér házfalak, zöld fák — látja, csupa egymást ütő, erős szín. Ragyogó, dél-itáliai napfény, olyan napfény, hogy a forróság miatt felforr az agy, az indulatok megfeszülnek, gyorsan előkerül a bicska... Figyelje csak ezt a zenét: van benne erő, poézis, de indulatoktól is fűtött. És nézze ezt a díszletterveket: ugyanezeket az érzéseket, indulatokat tükrözi... Aztán a maszkok, *Léka* mester birodalma, meg a jelmezek... *Majoros* Terézzel és *Heriszt* Jánossal is hosszasan beszélgettem, de bekapcsolódtak a színészek is: kinek milyen ruha, paróka vagy maszk alkalmasabb? *Kovács* Lajossal, a szcenikai vezetővel a technikai és a gazdasági kérdéseket tisztáztam. Ezek eredményeképp a varrodában hozzákezdtek a jelmezek elkészítéséhez, odafenn a festőteremben pedig *Vincze* Győző irányításával a díszletek születtek meg a részletrajzok, díszletelemek alapján. Jelmez, maszk, díszlet — valamennyi ugyanannak a rendezői elképzelésnek alapján készült el. Igy váltak a külsőségek a belső mondanivaló szerves részévé.

— Mi okozta a legnagyobb, és talán éppen ezért legszebb munkát?

— A sok közül egyet említek: a tömegek mozgatását. Mindkét operában jelentős, szinte döntő szerepe van a tömegeknek. A lényeghez tartoznak. Nem puszta statisztéria, hanem részese a szereplők egyéni tragédiájának. Már a színpad alaprajzát úgy kellett megtervezni, hogy a tömegek mozgatása megoldható legyen. Előre megrajzoltam a tömeg, ezen belül minden egyes ember mozgási irányát. Van olyan rendező, aki nem ennyire tervszerű pontossággal készül fel, csak a próbák során alakítja ki a tömeg cselekvését. Én mesteremtől *Nádasdy* Kálmántól ezt tanultam, és így láttam *Oláh* Gusztávtól is. Igy csinálom. A díszletállító próbán derül ki aztán véglegesen, hogy a függőlegesen tagolt színpad, a járások, az utcák szélessége egyezik-e rendezői elképzelésemmel, alkalmas-e a tömegek általam tervezett mozgatására? *Zeneileg is jelentős feladat vár a kórusra, épp ezért a Dőry Miklós vezette színházi énekkart kiegészítettük a Liszt Ferenc-kórussal, és Antal György irányítása biztosítéka a kórus művészi teljesítményének.*

Azóta, hogy Radványi Zsuzsával először beszélgettem szobájában, a magnetofon és a díszlettervrajz mellett, a próbaszobákból már a színpadra kerültek a szereplők: megtartották az első, ún. rendelkező próbát, sor került az emlékpróbákra, ahol lassabb tempóval, részletezően, meg-megismételve egyes jeleneteket, alakult egyre tovább a produkció. És sor került az ülőpróbára is: ekkor találkoztak össze először az énekesek a zenekarral, karmesterrel.

Még néhány nap: és a zenekari összpróbák, majd a technikai próba után az első főpróbán már együtt él mindaz, ami hetek hosszú és fáradságos munkája eredményeként megszületett a rendezői szobában, a korrepetitorok zongorája mellett, a festőteremben és a varrodában. Ekkor már beépített díszletek várják a jelmezekbe öltözött, kimaszkírozott szereplőket.

— És utána? A premieren a rendező feleletet kap az előbb említett második izgató kérdésre: mi vált valóra, mit sikerült megvalósítani a színpadon elképzeléseiből, álmaiból...

— *ni* —

Milyen új áruk kerülnek a boltokba?

ITT A TAVASZ ÉS NINCS MÉG TAVASZ — BARNA SZÍNŰ RÚZS LESZ A DIVAT — TÖBB FAJTA MOSÓGÉP KAPHATÓ

A Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat központjában érdeklődtünk, hogy milyen új árukat találhatunk a boltokban a közeljövőben. A televízió „frontján" jelenleg az a helyzet, hogy semmilyen választék nincs. Egyedül a 403-as Orion készülék kapható. A Benczur is elfogyott és nem is kerül több a kereskedelemhez, mert az gyár nem gyártja. A régóta várt Tavasz televízió gyártása folyamatosan történik és Budapesten január óta kapható is. Pécs még nem kapott az új készülékből. Csúszik a határidő, de remélik, hogy nem sokáig és hamarosan Pécsett is kapható lesz a Tavasz televízió. Az érdeklődés a közönség részéről igen nagy az új és olcsóbb készülék iránt. A „csupaszem" Tavasz televíziónak az ára 4200 forint lesz.

A járművek után óhajtozó embereket a kereskedelem teljes mértékben kielégíti, mert korlátlanul kapható a 125 köbcentis Danuvia, a 350-es IZS, a 250-es Pannonia, a 250-es Simson, a 175 köbcentis Tünde robogó, valamint a közkedvelt Berva és Panni robogók. Természetesen a kerékpárok is nagy választékban kaphatók.

Mosógépek is egyre nagyobb számban érkeznek az üzletekbe. A napokban érkezett egy vagon úgynevezett „szépséghibás" mosógép, amelynek az ára 1400 forint. Ezek a mosógépek műszakilag kifogástalanok és a szavatossági idő is épp úgy vonatkozik rájuk, mint az egyéb, drágább gépekre.

A szépségápolásban, illetve a nők csinosításában új szín jelenik meg, mégpedig a barna színű rúzs. Ez két-három árnyalatban is kapható lesz.

SPORT

Két mérkőzés, három mozaik

Dorogon a mérkőzés kezdetén a bemondó tévesen mondta be, hogy a Pécsi Vasút fog játszani a dorogiakkal, ami nagy derültséget váltott ki. A meccs végén felsóhajt egy Dózsa-szurkoló, hogy de kár, hogy mégsem a Vasút játszott Dorogon, mert akkor az hagyta volna itt az annyira szükséges két pontot és nem a Dózsa.

*

A dorogi tribünön a szurkolók összeszámolták, hogy szerintük hány helyzetet hagytak ki a dorogi csatárok. Egyes vérmesebbek szerint már 8:0-ás vezetést szeretlek volna látni. Amikor egy pécsi szurkoló hátraszólt, „Na és a pécsiek hány helyzetet hagytak ki?" „Az bennünket nem érdekel, azt számolják a pécsiek" — volt a válasz.

*

A BTC-nek sem valami jól ment a Láng Gépgyár ellen. Mégis mikor a második potyagól is bent volt, a Láng-gyár szurkolói egyre-másra dicsérték a BTC-t, hogy milyen jól játszanak, s milyen sportszerűen, meg hogy milyen lelkesek. Viszont, ha már a Láng-gyáriak hálójában lett volna az a két dugó, nem hiszem, hogy dicsérték volna a BTC-t, de bárcsak így lett volna . . .

P.

A labdarúgó-bajnokságok állása

AZ NB. I. ÁLLÁSA

1.	U. Dózsa	20	14	4	2	45:18	32
2.	Vasas	20	11	6	3	45:21	28
3.	Ferencv.	20	11	4	5	43:25	26
4.	MTK	20	11	4	5	39:29	26
5.	Salgótarján	20	9	5	6	31:25	23
6.	Szeged	20	7	9	4	30:32	23
7.	Győr	20	7	6	7	32:22	20
8.	Bp. Honvéd	20	5	9	6	28:31	19
9.	Csepel	20	4	9	7	19:26	17
10.	Tatabánya	20	4	8	8	25:33	16
11.	Pécs	20	3	8	9	21:32	14
12.	Dorog	20	3	7	10	28:40	13
12.	Debrecen	20	4	5	11	16:43	13
14.	Diósgyőr	20	3	4	13	17:47	10

AZ NB. II. ÁLLÁSA

1.	Komló	22	13	6	3	52:19	32
2.	Szombath.	22	13	4	5	40:19	30
3.	Budafok	22	8	9	5	23:18	25
4.	Láng	22	9	6	7	27:20	24
5.	MTE	22	8	8	6	32:26	24
6.	Szállítók	22	7	9	6	27:29	23
7.	Székesfv.	22	8	6	8	34:25	22
8.	ZTE	22	10	2	10	30:27	22
9.	B. Szpart.	22	9	4	9	34:40	22
10.	Sztálinv.	22	8	5	9	31:31	21
11.	EVIK	22	7	7	8	27:32	21
12.	Oroszlány	22	7	5	10	22:27	19
13.	PBTC	22	6	7	9	28:37	19
14.	K. Lombik	22	6	6	10	20:30	18
15.	Vác	22	7	2	13	30:40	16
16.	Elektromos	22	6	2	14	21:58	14

AZ NB. III. ÁLLÁSA

1.	Kaposvári K.	22	14	3	5	59:25	31
2.	KMTE	22	13	4	5	49:27	30
3.	Bajai Bácska	22	11	6	5	46:26	28
4.	PVSK	22	11	6	5	39:23	28
5.	Székesfv.	22	11	6	5	47:31	28
6.	Csepel Autó	22	12	2	8	41:37	26
7.	Pécsi Vasas	22	11	4	7	31:29	26
8.	Kaposvári D.	22	10	4	8	39:35	24
9.	Szekszárd	22	8	5	9	42:48	21
10.	Bajai É.	22	7	5	10	23:32	19
11.	P. Bányász	21	6	5	10	28:33	17
12.	Kiskunhalas	22	6	4	12	22:46	16
13.	Mázа	22	5	5	12	29:46	15
14.	PEAC	22	4	6	12	39:49	14
15.	Kaposvári H.	22	5	4	13	28:45	14
16.	Bonyhád	21	4	5	12	24:32	13

A MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1.	P. Szabolcs	18	13	3	2	47:16	29
2.	Mohács	18	13	2	3	36:17	28
3.	P. Kinizsi	16	9	2	5	47:24	20
4.	Szászvár	16	9	2	5	30:16	20
5.	Bóly	17	7	6	4	24:20	20
6.	Siklós	18	9	—	9	29:31	18
7.	P. Postás	17	6	4	7	27:23	16
8.	Villány	18	4	3	6	23:41	16
9.	P. Szikra	18	6	3	9	30:43	15
10.	P. Porcelán	18	6	1	11	22:29	13
11.	P. Urán	18	5	2	11	26:32	12
12.	ZMSE	16	5	2	9	21:27	12
13.	Vasas I. B.	17	5	2	10	23:37	12
14.	Beremend	15	3	3	9	16:45	9

1.	P. Dózsa II.	20	19	1	—	93:19	39
2.	Komló B. II.	19	14	—	5	66:26	28

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32. 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft.

Tegnap tartotta első nyilvános ülését a TIT pécsi szervezete

Tegnap délután a városi tanácsház nagytermében tartotta első nyilvános ülését a Testnevelési Tudományos Tanács pécsi szervezete. A gyűlésen részt vett *Béres* Tibor az MTSH részéről, *dr. Lissák* Kálmán, a TTT országos elnöke, *Tóth* Dezső, a TTT országos főtitkára, *Csernus* Kálmán, a megyei TST elnöke, *Rózsahegyi* Mátyás, a VTST elnöke, *dr. Kálmánchey* Zoltán, a TTT pécsi szervezetének elnöke és *Szabó* József a szervezet titkára.

— Az emberről való gondoskodás a sport, valamint a testnevelés területén is az egyik legfontosabb tényező, ezért került előtérbe a tudományos kutatómunka ezen a területen. Csak rutin alapján nem lehet megoldani a test harmonikus fejlesztését, hanem nagy szükség van az elméleti munkára is, amely nagyban elősegíti az eredmények elérését, a test igazi, egészséges fejlődését — mondotta Kálmánchey Zoltán. — E tudomány fiatal terület, amely megköveteli hogy határozott lépéseket tegyünk minél előbbi megismerésére. A kutatómunka fejlődését mutatja az is, hogy városunkban elsőnek Pécsett létrejött a TTT helyi szervezete, amely bekapcsolódik az országos munkába, nemcsak Baranya, hanem az egyetemes magyar sport fellendítése érdekében.

Dr. Kálmánchey Zoltán bevezető szavai után Béres Tibor üdvözölte a hallgatóságot az MTST részéről.

— *A modern életben a sportteljesítmények is állandó fejlődésen mennek keresztül. Ezekhez feltétlen szükségünk van a kutatómunkára.* Már harminc-negyven éve folyik a munka, de nem olyan ütemben, mint amilyenben mi szeretnénk. A tudomány még nem kristályosodott ki, területei állandóan bővülnek. Ma már eljutottunk odáig, hogy kidolgoztuk e tudományág vonalán a legfontosabb területeket. A vidéki kutatómunka is előrehaladott és ez az előrehaladás tette szükségessé, hogy a szervezet nemcsak Budapestre, hanem a vidékre is kiterjedjen. *Nem véletlen, hogy Pécsett jött létre először a vidéktek első csoportja. E város nagy sportkultúrával rendelkezik, azonkívül az egyetemen is számos kutató dolgozik, valamint a lehetőségek is biztosítottak.* A további munkához sok sikert kívánok az MTST nevében.

Béres Tibor elvtárs után dr. Lissák Kálmán üdvözölte az ülést a TTT elnöksége nevében. Elmondotta, hogy városunkban már több év óta számos próbálkozást, illetve kutatást hajtottak végre a testnevelés területén. Sok munka azon akadt meg, hogy nem állt mögöttük szervező erő az országos TTT részéről. Kifejtette, *meggyőződése, hogy az elkövetkezendő évek során a pécsi szervezet beigazolja a bizalmat és sok értékes kutatómunkát hajt majd végre.*

Szabó József elvtárs a pécsi szervezet titkára ismertette a TTT vidéki szervezeteinek feladatait, a pécsi kutatócsoportok helyzetét, célkitűzéseit és beszámolt az eddig végzett munkáról. Elmondotta, hogy eddig is már nyolc kutatócsoport készítette el tématervét, amin már serényen dolgoznak. A kutatócsoportok közül a tématervben szerepel, hogy különböző iskolákban testnevelési ankétokat szerveznek, tudományos szempontból vizsgálják a család szerepét az iskolai és iskolán kívüliek testnevelésében, a vízhőmérséklet hatását úszóinkra és kutatják Pécs város sporttörténetét.

Az ülés dr. Kálmánchey Zoltán elvtárs zárószavaival ért véget.

— *FERTŐI* —

Chile teljes gőzzel készül a labdarúgó világbajnokságra

Santiago de Chile Calle Huerfanos nevű utcájának egyemeletes épületében működik a chilei labdarúgószövetség. Ugyanitt nyert elhelyezést az 1962. évi labdarúgó-világbajnokság szervező bizottsága is. A munka teljes gőzzel folyik. Chile valamennyi nagyobb városa, elsősorban Antoragasta, Concepcion és Serena — pályázott egy-egy selejtező mérkőzésre, de a bizottság úgy döntött, hogy a mérkőzéseket a fővárosban, valamint Arica, Rancagua és Vina del Mar városokban tartják meg. E négy város stadionjait decemberig kell elkészíteni.

Santiagoban 26 évvel ezelőtt épült a nemzeti stadion. Jelenleg 43.000 férőhelyes, de több mint egy millió dollár költséggel, 100 000 főnyi befogadóképességűre alakítják át. Vina del Mar a Csendes-óceán egyik legszebb fürdőhelye, melynek játékkaszinója annyi adót fizet, hogy a futballpályát minden gond nélkül 35 000 személyesre lehet bővíteni. A fürdőhelytől 80 km-re északra fekvő Rancaguaban az ottani rézbányatársaság már évekkel ezelőtt gyönyörű nagy stadiont épített. Itt 25 000 néző fér el, s ugyanilyen befogadóképességűre bővítik Arica városi sporttelepét is. Arica majdnem Peru határán fekszik: „nylon-városnak" nevezik, mert minden elképzelhető luxuscikket vámmentesen lehet itt vásárolni.

Nagy gondot okoz a turisták elhelyezése. A kormány máris hitelt adott a kisebb és közepes szállodák kibővítésére. A szervezők attól tartanak ugyanis, hogy a már épülő „labdarúgó falu" képtelen lesz befogadni az összes sportrajongókat. A világbajnokságon résztvevő 16 nemzet válogatottjának elhelyezését már biztosították.

Sportmozaik

FUTBALL MÚZEUM ANGLIÁBAN

A Hitchin Town-i amatőr futballklub elhatározta, hogy múzeumot létesít a labdarúgás „ereklyéiből".

A klub gyűjteményének egyik legbecsesebb darabja az a nagy összegről szóló csekk, melyet annak idején a Chelsea együttes fizetett Tommy Lawton híres angol kapus átigazolásáért. A gyűjteményben őrzik Stanley Matthews első futballcipőit is. Hitchin Town felhívást intézett az összes bel és külföldi labdarúgó-szurkolókhoz, hogy egészítsék ki a létesítendő múzeumot értékes futball emlékekkel.

A SZURKOLÓ HÁZASSÁGA

A bíróság felbontotta a californiai Oliver házaspár házasságát, amely, mint megállapították, végeredményben azért romlott el, mert a Stanford egyetem futballcsapata egész éven át rossz formában volt: Adolph Oliver ugyanis tanulmányait valamikor a Stanford egyetemen végezte és azóta is lelkes szurkolója az egyetemi csapatnak. A csapat valamennyi veresége után a férj otthon kibírhatatlanul viselkedett. Miután pedig a stanfordi labdarúgók az elmúlt idényben tíz mérkőzés közül egyet sem tudtak megnyerni, a férj elviselhetetlenné tette feleségé számára az együttélést.

Készülődés a nemzetközi asztalitenisz-versenyre

Már nagy iramban folyik a felkészülés a szombat—vasárnap városunkban sorrakerülő nagyszabású asztalitenisz-versenyre, úgy a rendezők, mint a versenyzők részéről.

Szeretnénk a kétnapos versenyt a 8 résztvevő csapattal zökkenőmentesen lebonyolítani, a pécsi asztaliteniszezők pedig méltóképpen képviselni városunkat.

A külföldi vendégektől — Belgrád és Zágráb csapataitól — még nem érkezett hír, hogy milyen összeállítású együttessel állnak asztalhoz. Annyi bizonyos, hogy a legerősebbel. Ismerve Jugoszlávia asztalitenisz sportjának színvonalát, feltétlenül erős ellenfeleket tisztelhetünk a zágrábi és belgrádi asztaliteniszezőkben.

A budapesti és a pécsi csapatokat már összeállították. Fővárosunkat a Heirich—Faludi női, és a Harcsár—Faházi—Sándor II. férfi együttes képviseli.

Mind az öt fiatal versenyző a magyar asztalitenisz-sport közvetlen utánpótlásának legjobbjai, s mutatott játékukkal méltán fogják a pécsi hozzáértő közönség tetszését kivívni. A tehetséges férfiversenyzőket már ismeri a város szurkoló tábora. A női csapat a hét végi nemzetközi torna egyik főesélyese előreláthatólag. Faludi, a nemrég lebonyolított Budapest bajnokság győztese, Heirich pedig a második helyezettje.

Pécs férfiválogatottja a Vörös Meteor NB I-es, női együttese pedig a BTC NB II-es csapataira épül. A férfiaknál dr. Kóhalmi, Koronits, Pintér és Horváth szerepel a küzdelmekben, a nőknél Szegletiné, Nyékiné és Csonkáné verseng majd a város színeiért.

A találkozók szombaton délután kezdődnek. Pécs válogatottja mindkét vonalon Budapest legjobbjaival küzd meg.

Ezen a napon még egy érdekes összecsapásra — a Belgrád—Zágráb férfi viadalra — kerül sor.

Vasárnap délelőtt folytatódnak a küzdelmek, melyek a Pécs—Belgrád női találkozóval kezdődnek, és a Pécs—Zágráb férfivel fejeződnek be. Ezen a napon küzd meg fővárosunk csapata Belgrád és Zágráb együttesével is.

A nagyon érdekesnek és feltétlen magas színvonalú versenynek igérkező találkozókra a Nagy Lajos Gimnázium tornatermében egyszerre két asztalon kerül sor.

A rendezők, számítva a nagy érdeklődésre, mintegy 200 ülő- és 100 állóhelyet biztosítanak.

Közlemények

Az Építőipari Tudományos Egyesület Pécsi Csoportja szervezésében április 13-án, csütörtökön délután 5 órai kezdettel az MTESZ helyiségében, Janus Pannonius u. 11. szám alatt dr. Rétháti László (Budapest, FTI). Óvatossági rendszabályok a lösztalajban folytatott mélyépítési munkák tervezése és kivitelezése során címmel előadást tart.

*

Baranya megye és Pécs megyei jogú városi tanács v. b. mezőgazdasági osztálya, a közalkalmazottak szakszervezete Baranya megyei állatorvos bizottsága, valamint a TIT agrártudományi szakosztálya április 15-én szombaton délelőtt fél 9 órai kezdettel a Baranya megyei tanács földszinti kultúrtermében állatorvos továbbképző napot tart. Tárgy: „Az érzékszervi leletet kiegészítő egyszerű tej-, hús-, tojásvizsgálat." Előadó: dr. Pusztay Sándor egyet. adjunktus, Budapest. — Megjelenés minden állatorvos részére, a kijelölt ügyeleteseket kivéve, kötelező.

Felejthetetlen férjem, édesapánk, apósunk, nagyapa, testvér, sógor s kedves rokon

Gaál Ferenc

volt kőművesmester

Vasas II. lakos április 10-én, 59 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése ma délután 5 órakor lesz a Vasas II. temetőben.

298 Gyászoló család

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleség, édesanya, anyós, nagyanya

Sipos Jánosné

Bagó Mária

április 10-én 66 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 13-án, csütörtökön 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

296. Gyászoló család

Fájdalommal tudatjuk, hogy volt munkatársunk, szeretett barátunk

Bérces (Bucher) László

nyug. DÉDÁSZ tisztviselő életének 63. évében rövid szenvedés után április 9-én elhunyt. Temetése ma délután 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászolják Pörneczi Teréz és barátai.

297

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy forrón szeretett férjem, édesapánk, testvérünk, sógorunk és kedves rokon

Földes L. Pál

nyug. bányafőmérnök

70 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése f. hó 12-én, du. fél 5 órakor lesz a pécsi izraelita temetőben.

102 A gyászoló család

Hol művelődjünk

Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ

1961. április 12-i, szerdai műsora a 223,8 m közhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Ifjúsági műsor. Felsőszentmártoni és az átai úttörők énekelnek. Így élnek és dolgoznak a pécsudvardi úttörők . . . Riport. Természettudományi érdekességek. Harmonika-szólók. Dedal és Ikarusz . . . Görög mitosz.

17.30: Német nyelvű műsor: Johann Strauss: Művészélet. Keringő. Hírek a sásdi járásból. P. Probst: Mahnung. Stolz: Hullámsusogás. Az állami gazdaságok életéből. Kosárfonók Mágocson. Táncok, kórusok.

18.00: Muzsikáló baranyai bányászok. Zenés összeállítás.

18.25: Könyvespolc. — A mezőgazdasági könyvekről.

18.30: Per a múltért . . . — Riport- és dokumentum-összeállítás.

18.45: Tömegdalok. 1. Behár: Geier Flórián (M. R. énekkara), 2. Mihajlov: Doni fiúk. (Munkásőrség férfikórusa), 3. Lendvay: Dal a Tanácsköztársaságról. (Néphadsereg férfikórusa), 4. Juhász: Dal a párt ősz harcosairól. (Munkásőrség férfikórusa).

19.00: Dél-dunántúli híradó.

19.20: Doris Day énekel.

19.35: Háztájiról — háztájira. — Riportműsor.

19.45: Hangszerek felvonulása: 1. Koncert-polka. (Xilofon — Sándor János), 2. Tiomkin: Lassú táncdal. (Elektromos hegedű — Helmuth Zakariás), 3. Délamerikai népdal. (Saxofon — Boros István), 4. Ellington: Szerelmi hangulat. (Hárfa — Harpo Morx), 5. Pécsi: Dörmögő Dömötör. (Fagót — Horváth Gyula), 6. Fries: Egy hangulat. (Vibrafon — Beamter Jenő), 7. Mádai: Express. (Orgona — Körmendi Vilmos).

20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: R. 34-es repülőjárat (este 7 órakor).

Kamaraszínház: Szerelem (este fél 8 órakor).

MOZI:

Park: Therese Raquin (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor, szélesvásznú).

Kossuth: A hajnal gyermeke (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Petőfi: Gázolás (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Kossuth Híradó Mozi. Magyar híradó, Magyar ipari kiállítás Moszkvában. 61/6. világhíradó, Kubai hétköznapok, Vendégek Ausztriából. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Ballada a katonáról (5 és 7 órakor).

Építők kultúrotthona: Ellopták a hangomat (5 és 7 órakor).

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Próbaút (5 és 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): A gyűlölet áldozata (7 órakor).

Kossuth (Mohács): Szálveszteri punch (6 és 8 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Hivatlan látogatók (8 órakor).

Táncsics (Siklós): Diplomácia oh (8 órakor).

Ifjúsági filmszínház (Leőwey K. Gimn.): Csapajev (6 órakor).

*

Az Országos Filharmónia közli, hogy a „B" v. kamara bérleti hangverseny 12-én, szerdán este fél 8 órakor a Liszt-teremben lesz megtartva. Közreműködik a Komlós vonósnégyes. 314

MECSEKI KIRÁNDULÁS

lesz április 16-án, vasárnap Mecsek nádasd—Óbányára különautóbusszal, Pécs város Művelődési Háza rendezésében. Vezet: dr. Oppe Sándor. Indulás: reggel 8 órakor a művelődési háztól (Déryné u. 18.). Jelentkezés: csütörtökön estig a művelődési házban, a 25.— forint részvételi díj befizetése mellett. 99

Berczik és Pigniczky már kiesett

Egy napi szünet után, kedden reggeltől folytatódtak Pekingben a 26. asztalitenisz világbajnokság küzdelmei. A hatalmas sportcsarnokban ezúttal az egyéni férfi és női versenyek kezdődtek meg, változatlanul nagy érdeklődés mellett. A tíz asztalon jónéhány izgalmas, érdekes, változatos csatát láthatott a közönség, s nem soklal a rajt után már meglepetés is született. Ezek közé tartozik — sajnos — magyar részről a kétszeres Európa-bajnok Berczik kiesése. A válogatott versenyzőnk egy 18 éves kantoni diáktól szenvedett vereséget, aki imponáló félénjében játszott ellene. Nem jutott tovább Pigniczky sem, aki ugyancsak kínai versenyzőtől kapott ki. A kiesettek között szerepel a második forduló után a svéd Larsson és Mellström, az angol Leach és az NDK-bajnok Schneider.

Sidó Ferenc, aki a második fordulóban kapcsolódott a küzdelmekbe, biztosan győzött, s váratlanul jól szerepelt a két fiatal: Péterffy és Rózsás, s így mindhárman már a legjobb 64 között vannak.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: felhőátvonulások, néhány helyen kisebb esővel. Mérsékelt szél. Az éjszakai lehülés gyengül. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4—8, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 15—20 fok között.

Apróhirdetések

Egy darab dunna eladó. Timár utca 6 sz.

Szőrmebundák molykár elleni szakszerű megóvását, tisztítását, javítását vállaljuk. — Szövetkezeti Szűcsrészleg Pécs, Sallai u. 14 sz. Telefon: 43-39. 15278

Ház eladó — 2 szoba, konyha azonnali beköltözéssel. Pécs, Kisboldog asszony utca 33 szám. 15280

Piros Pannonia motor jó állapotban, olcsón eladó. Érdeklődni 14-43 telefonon. 15281

Meridor kötőgép eladó. Megtekinthető: Jókai út 13 szám alatt. 15284

Eladó „Niagara" kanalas kút és 120, 220, 1000 wattos transzformátor Pécs, Rácváros 47 sz. 15288

175-ös kiskerekű Jáwa eladó. — Gyárváros, Gyár u. 17 sz. 15289

Szőlőoltvány! Olaszrizling, hárslevelű, saszla, szőlőskertek, Passzatuti, másodosztályú egyötvenért. — Olaszrizling elsőosztályú háromötvenért rendelhető darabonként, Berlandieri alanyokon fajtisztán, felelősséggel. Tóth János szőlőoltványtermelőnél, — Abasár, Fő út 23 sz. 193

Eladó jókarban lévő családi ház, ugyanott egy tanya gazdasági épülettel. Érdeklődni: délután 3-tól Mánfa 16 sz. Posta mellett. 15265

Tűzifafűrészelés Tamás Kálmán. Telefon: 39-91. 92

Elcserélném belvárosi szoba, konyhás lakásomat komfortosra vagy nagyobbra, költséget térítek. Telefon: 52-45. Bátori u. 15 sz. Kapu alatt balra az emeleten. 15268

Ruhák, ballonok tisztítása, festése rövid idő alatt készül. Kulich Gyula u. 35. 15272

Ház eladó kétszobás, konyha, éléskamra, melléképület, 800 n. öl szántó 65 ezerért — azonnal beköltözhetően. Pécsújhegy III. dűlő 162 sz. 15262

A Pécsi Sütőipari Vállalat felvételre keres gyakorlott gépkocsivezetőket. Jelentkezni lehet a Pécsi Sütőipari Vállalat gépkocsielőadójánál, Pécs, Zsolnay Vilmos u. 61 sz. alatt. 191

Keresek egy különálló vagy leválasztható szobát sürgősen! Címeket kérem Zsolnay u. 4 sz. házmesternél leadni. 15294

Szilágyi Dezső utca 36/2 sz. ház eladó. — 15295

Bútor átalakítást, polírozást vállalok. — Ugyanott egy rekamié eladó. Rákóczi út 78. 15298

Eladó 125-ös Csepel henger, lendkerék állórésszel, csapágyak, köpeny, sárvédő, több féle használt, de jó alkatrészek Rákóczi út 78 sz. motorszerelő helyén. 15299

Beköltözhetően 3 szobás ház eladó. Érdeklődni: Bercsényi u. 1. Zentai. 93

Veszek használt férfi öltönyöket, külön nadrágokat is. Poszák. — Bartók Béla utca 17. 110

Elcserélném szép utcai szoba, konyha elő szoba, éléskamrás lakásomat szép kétszoba konyháért. Megtekinthető délelőtt 8—10-ig. Cím: Ady Endre u. 24 szám. 105

Bútorozott szoba rendes férfi részére kiadó. Jókai utca 5 sz. Udvari emelet. Délután 104

Általános iskolást instruálásra vállalok. — Jókai utca 5. Udvari emelet, délután. 103

Kétszer kétszobás ház beköltözhetően eladó. Landler utca 20 sz. 101

Szénát, alom- és takarmány szalmát vennék. Istállótrágya kapható. Siklós, Felszabadulás út 82. 100

Táskaírógép, 2 ágy, üst eladó. Cím: Homok utca 3 sz. 95

Modern konyhaberendezés, szelon, hármasszekrény, toalett, ágyak, szekrények eladók. Felső-Vámház utca 2 sz. Üzlethelyiség. 79

Ruhakölcsönzés, menyasszonyi és koszorúslány ruhakülönlegességek. Ágoston tér 1. 47

Pécsvárad, Dózsa Gy. utca 27 számú családi ház, 800 n. öl belsőséggel beköltözhetően eladó. 979

Kertes családi házat vennék 80 ezerig. — Ajánlatokat [illegible] u. 6/6. — Rangos Miklós címre kérek. 15308

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM, 86. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR 1961. ÁPRILIS 13. CSÜTÖRTÖK

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

A Szovjetunió békefelhívása a világ népeihez

Hruscsov elvtárs beszélgetése Gagarinnal

Moszkvai tudósítás Gagarin élményeiről

Magyar tudósok nyilatkozatai az űrutazásról

Az alkotó ember diadala

Az első kísérlet tudományos mérlege

Megkezdődött az űrhajózás korszaka!

Jurij Gagarin szovjet repülőőrnagy az emberiség első űrutasa

Szerdán reggel Jurij Gagarin szovjet repülőőrnagy két órát repült a világűrben és sikeresen földet ért űrutazása után

Szerdán reggel 8 órakor TASZ SZ-jelentés hozta lázba a világot. A jelentés az első, embert szállító űrhajó felbocsátásáról adott hírt. A Vosztok (Kelet) elnevezésű szputnyik-űrhajón a történelem első űrhajósa, Jurij Alekszejevics Gagarin 27 esztendős repülőőrnagy foglalt helyet. Az űrhajó legkisebb távolsága a földtől 175, a legnagyobb 302 kilométer volt. Az űrutazás során rendszeres rádiókapcsolatot tartottak fenn Gagarinnal, s ő több alkalommal üzenetet küldött a világűrből.

A repülőút megtétele után, magyar idő szerint szerdán, 1961. április 12-én 8 óra 55 perckor, az űrhajó sikeresen földet ért a Szovjetunió előre megadott területén, miután végrehajtotta az előírt kutatási programot. Gagarin őrnagy visszatérése után kijelentette: „Kérem, jelentsék a pártnak és a kormánynak, és személyesen Nyikita Szergejevics Hruscsovnak, hogy a leereszkedés zavartalan volt, jól érzem magam, sérülésem, vagy zúzódásom nincs."

A továbbiakban részletesen beszámolunk a történelmi jelentőségű esemény részleteiről.



GAGARIN ŐRNAGY

Az első hivatalos közlemény az embert szállító űrhajóról

Moszkva. (TASZSZ). Április 12-én a Szovjetunióban földkörüli pályára felbocsátották a „Vosztok" szputnyik-űrhajót, amely a világon az első, ember szállító űrhajó.

A történelem első űrhajósa szovjet állampolgár — Jurij Alekszejevics Gagarin repülőőrnagy.

Gagarinnal rendszeres rádiókapcsolatot tartanak fenn.

A szputnyik-űrhajó súlya az űrhajós pilótával együtt — a hordozó rakéta utolsó fokozatának súlyát leszámítva — 4725 kilogramm.

A több fokozatú kozmikus rakéta indítása sikeres volt és a szputnyik-űrhajó az első kozmikus sebesség felvétele és a hordozó rakéta utolsó fokozatáról való leválás után megkezdte szabad repülését a földkörüli pályán.

A szputnyik-űrhajó földkörüli keringési ideje előzetes adatok szerint 89,1 perc, a föld színétől mért legkisebb távolsága 175 kilométer, legnagyobb távolsága pedig 302 kilométer. A pályasíknak az egyenlítő síkjával bezárt hajlásszöge 65 fok 4 perc.

A szputnyik-űrhajó súlya az űrhajós pilótával együtt — a hordozórakéta utolsó fokozatának súlyát leszámítva — 4725 kilogramm.

Gagarinnal rendszeres kétoldalú rádiókapcsolatot tartanak fenn. A szputnyik-űrhajó rövidhullámú adóinak frekvenciája 9,019 és 20,006 megahertz, az ultrarövid hullámsávban pedig 143,625 megahertz. Rádiótávmérő és televíziós rendszerek segítségével állandóan figyelik az űrhajós állapotát.

Azt az időszakot, amely alatt a „Vosztok" szputnyik-űrhajót felvitték pályájára, az űrhajós, Gagarin, kielégítően viselte el és most jól érzi magát.

Azok a rendszerek, amelyek a szputnyik-űrhajó fülkéjében a szükséges életfeltételeket hivatottak biztosítani, kifogástalanul működnek.

Az első üzenetek a világűrből

Moszkva, (TASZSZ). Gagarin szovjet őrnagy, az első űrhajós szerdán reggel magyar idő szerint 7,22 órakor a „Vosztok" űrhajóval Dél-Amerika fölött haladt át és rádión a következő üzenetet adta: „A repülőút zavartalan, a súlytalanság állapotát jól viselem."

Gagarin őrnagy magyar idő szerint 8,15 órakor Afrika fölött haladt át és a következő rádióüzenetet adta: „A repülőút zavartalan, jól érzem magam."

Gagarin első nyilatkozata

Moszkva, (TASZSZ)

A „Vosztok" szovjet űrhajó az előírt kutatási program végrehajtása és a repülőút megtétele után 1961. április 12-én magyar idő szerint 8 óra 55 perckor sikeresen földet ért a Szovjetunió előre megadott területén.

Az első űrhajós, Gagarin repülőőrnagy kijelentette: „Kérem, jelentsék a pártnak és a kormánynak és személyesen Nyikita Szergejevics Hruscsovnak, hogy a leereszkedés zavartalan volt, jól érzem magam, sérülésem vagy zúzódásom nincs."

Gagarinról sugárutat neveztek el Kisinyovban

Kisinyov, (TASZSZ). Kisinyovban, Moldva fővárosában szerdán rendkívüli ülést tartott a városi tanács végrehajtó bizottsága. Az ülésen elhatározták, hogy a főváros egyik legforgalmasabb útvonalát Jurij Gagarin sugárútnak nevezik el.

Az első űrhajós életrajza

Jurij Alekszejevics Gagarin egy hónappal ezelőtt ünnepelte 27. születésnapját. 1934. március 9-én született a gzsatszki körzetben, a szmolenszki területen. Szülei kolhoztagok voltak. A kis Jurij 1941-ben elkezdte ugyan az iskolát, de tanulmányait a háború, a német megszállás félbeszakította, s csupán a megszállók kiűzése után folytathatta tanulmányait. Családja ekkor Gzsatszk városába költözött. 1951-ben a Moszkva melletti ljuberci város iskolájában kiváló eredménnyel fejezi be tanulmányait és öntőmagkészítő szakmunkási képesítést szerez. Ezután a szaratovi ipari technikumba kerül, amelyet 1955 tavaszán ugyancsak kiváló eredménnyel végez el, s ekkor iparitanuló-oktatónak hívják meg a fiatal technikust.

Jurij Gagarin azonban időközben a szaratovi városi repülőklubban egy életre eljegyezte magát a repüléssel. A technikum elvégzése után, 1955-ben az Orenburg városában lévő repülőtiszti iskolára ment tanulni. 1957-ben fejezi be az iskolát elsőosztályú minősítéssel, s azóta a szovjet légierő kötelékében szolgál. Gagarin tavaly óta tagja a Szovjetunió Kommunista Pártjának.

Az első űrhajós nős, családos ember. 26 éves felesége, Valentyina az orenburgi egészségügyi szakiskolát végezte el. Két lányuk közül az idősebb, Jelena 2 éves, a kisebbik azonban már akkor született, amikor apja javában készült az első űrutazásra. Galja ugyanis mindössze egy hónapos.

Jurij Gagarin édesapja 50 éves, asztalos-ács, jelenleg a Gzsatszk melletti egyik kolhozban dolgozik. Anyja a háztartást vezeti.

A nap, amire száz év múlva is emlékezni fognak

London, (MTI). Sir George Thompson, a Corpus Christi kollégium Nobel-díjas tanára a nagy eseménnyel kapcsolatban nyilatkozatot adott és kijelentette: azt hiszem, erről a napról gyermekeink és unokáink is meg fognak emlékezni amikor a történelmet tanulják 50 vagy 100 év múlva. 1961. április 12. történelmi jelentőségű nap, mert ezen a napon olyan esemény történt, ami a nagy történelmi pillanatokat jellemzi — jelentette ki a Nobel-díjas angol professzor.

A Szovjetunió Kommunista Pártjához és a Szovjetunió népeihez! A világ népeihez és kormányaihoz! Az egész haladó emberiséghez!

Az SZKP Központi Bizottságának, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének és a Szovjetunió kormányának felhívása

Megtörtént a nagy esemény. Az ember a történelemben először felrepült a világűrbe.

1961. április 12-én, moszkvai idő szerint 9,7 órakor a „Vosztok" szputnyik-űrhajó emberrel a fedélzetén a világűrbe emelkedett, körülrepülte a földet és szerencsésen visszaérkezett hazánk — a szovjetek országának — szent földjére.

Az első ember, aki behatolt a világűrbe — szovjet ember, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének állampolgára.

Az ember példátlan győzelme a természet erői felett, a tudomány és a technika csodálatos vívmánya, az emberi ész diadala ez. Megvan vetve az ember űrrepülésének alapja.

Ebben a korszakalkotó győzelemben — amelynek híre évszázadokon át fennmarad — megtestesül a szovjet nép lángelméje, a szocializmus hatalmas ereje.

A Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége és a szovjet kormány nagy örömmel és jogos büszkeséggel állapítja meg, hogy hazánk, a győztes szocializmus országa nyitotta meg ezt az új korszakot az emberiség haladásában, fejlődésében.

A hajdan elmaradott cári Oroszország még csak nem is álmodhatott arról, hogy ilyen győzelmeket érjen el a haladásért vívott harcban, hogy versenyre kelhessen a műszakilag és gazdaságilag fejlettebb országokkal.

Hazánk, a Lenin-vezette Kommunista Párt által lelkesített munkásosztály és nép akaratából szocialista nagyhatalommá vált és soha nem tapasztalt magaslatokra jutott a tudomány és a technika fejlesztésében.

Amikor a munkásosztály 1917. októberében kezébe ragadta a hatalmat, sokan, még a becsületes emberek is, kétkedtek, vajon tud-e országot irányítani, meg tudja-e őrizni egyáltalán a gazdaság, a tudomány és a technika már elért színvonalát.

És most a munkásosztály, a kolhozparasztság, a szovjet értelmiség, az egész szovjet nép a világ elé tárja a tudomány és a technika példátlan győzelmét. Hazánk felülmúlta a világ minden államát és elsőnek nyitotta meg a világűrbe vezető utat.

A Szovjetunió elsőként bocsátott fel interkontinentális ballisztikus rakétát, elsőként küldte pályájára a föld mesterséges utitársát, elsőként juttatott űrhajót a holdra, teremtette meg a nap első mesterséges bolygóját. Indított kozmikus űrhajót a Vénusz irányába. Az élőlényeket vivő szovjet szputnyik-űrhajók egymás után hajtottak végre repüléseket a világűrben és tértek vissza a földre.

A világűr meghódításában aratott győzelmeinkre a szovjet ember földkörüli diadalmas űrutazása tette fel a koronát.

Becsület és dicsőség a munkásosztálynak, a szovjet parasztságnak, a szovjet értelmiségnek, az egész szovjet népnek!

Becsület és dicsőség a szovjet tudósoknak, mérnököknek és technikusoknak, az űrhajó megalkotóinak!

Becsület és dicsőség az első űrhajósnak — Jurij Alekszejevics Gagarin elvtársnak, a világűr meghódítása úttörőjének!

Nekünk, kommunizmust építő szovjet embereknek jutott az a dicsőség, hogy elsőnek behatolhattunk a világűrbe.

A világűr meghódításában elért győzelmeket nemcsak népünk, hanem az egész emberiség eredményeként tekintjük. Ezt az eredményt örömmel állíthatjuk minden nép szolgálatába. Eredményeinket és felfedezéseinket nem háborús célokra, hanem a népek békéjének és biztonságának céljaira használjuk fel.

A tudomány és a technika fejlődése korlátlan lehetőségeket nyit meg a természet erőinek leigázása és az ember javára való felhasználása előtt, de ehhez mindenekelőtt biztosítani kell a békét.

Ezen az ünnepi napon újból a béke szavával fordulunk a népekhez és kormányokhoz.

Az emberek függetlenül fajtától és nemzetektől, bőrszíntől, vallási meggyőződéstől és társadalmi hovatartozástól, legyenek minden erejükkel azon, hogy biztosítsák a világ tartós békéjét. Vessünk véget a fegyverkezési hajszának! Valósítsuk meg szigorú nemzetközi ellenőrzés mellett az általános és teljes leszerelést! Ezzel döntően kivesszük részünket a béke megvédésének szent ügyéből.

Hazánk dicső győzelme minden szovjet embert hőstettekre lelkesít a kommunizmus építésében.

Előre, új győzelmek felé, a békéért, a haladásért és az emberiség boldogságáért!

Moszkva, Kreml, 1961. április 12.

A SZOVJETUNIÓ KOMMUNISTA PÁRTJÁNAK KÖZPONTI BIZOTTSÁGA

A SZOVJETUNIÓ LEGFELSŐ TANÁCSÁNAK ELNÖKSÉGE

A SZOVJET SZOCIALISTA KÖZTÁRSASÁGOK SZÖVETSÉGÉNEK MINISZTERTANÁCSA

Hruscsov elvtárs távirata Gagarin őrnagyhoz

Moszkva (TASZSZ). Nyikita Hruscsov táviratban üdvözölte Jurij Gagarin őrnagyot, az első űrhajóst.

Nagy öröm számomra — írja —, hogy forrón üdvözölhetem e nagyszerű hőstett alkalmából.

Az egész szovjet népet lelkesedéssel tölti el az ön hőstette — mondja a távirat —, amelyet századokon keresztül úgy fognak emlegetni, mint a bátorság és a hősiesség példáját.

Hruscsov táviratában hangsúlyozza, hogy ez az űrrepülés új fejezetet nyit meg a világűr meghódításának történetében.

„Ölelem önt, mielőbbi találkozásunkig" — írja befejezésül Hruscsov.

A nagy versengés a szovjet űrutas felbocsátásával véget ért

London (MTI). A Szovjetunió és az Egyesült Államok nagy versengése az ember űrutazásának megvalósításáért szerdán véget ért — állapítja meg a Reuter.

A kommentár megemlékezik róla, hogy a Szovjetunió, amely az űrkutatásban mindvégig vezetett az Egyesült Államok előtt, az ember űrberöpítésében is megelőzte Amerikát. Megjegyzi, hogy az amerikai űrkutatók tervei szerényebbek, mert csupán űrutas kiröpítését és visszahozását a földre szeretnék elérni, az űrhajó föld körüli keringtetése nélkül.

Emlékbélyeget ad ki a posta

A szovjet tudomány világtörténelmi sikerét a Magyar Posta bélyegen is megörökíti. A nagy esemény alkalmából rövidesen emlékbélyeget adnak ki. Az új bélyeg terveit Vertel József már tervezi. Az elképzelés szerint a két értékből — az 1 és 2 forintos emlékbélyeg egyik címletét a világ első űrhajósának Gagarin repülőőrnagynak az arcképe díszíti, „Szovjet ember a világűrben 1961. április 12." felírással. A másik érték jelképes bélyeg lesz, amely a föld körül a világűrben száguldó embert ábrázolja.

A Szovjetunió adta a világnak az űr Kolumbusz Kristófját

Párizsi visszhang az első űrutasról

Párizs (MTI). Párizsban is rendkívüli híradásokban adták tudtul a rádióállomások a szovjet tudomány világraszóló diadalát.

A párizsi rádió így kommentálta a Szovjetunió minden eddiginél nagyobb tudományos eredményét: „miután 1957-ben elsőnek bocsátott fel műholygót, miután 1959-ben elsőnek ért célba a holdra irányított rakétája, miután 1960-ban elsőnek sikerült visszatérítenie a földre élőlényekkel a fedélzetén szputnyikját,

a Szovjetunió adta a világnak most az űr Kolumbusz Kristófját is. Az első űrhajós felbocsátásával a Szovjetunió megnyitotta az űrhajózás új döntő fejezetét!"

A hírmagyarázók megjegyezték, hogy április 12-e szerencsés dátum a repülés történetében. Emlékeztettek arra, hogy pontosan ötven éve, 1911. április 12-én hajtották végre az első London—Párizs közti leszállás nélküli repülést.

A párizsi esti lapok délelőtt különkiadásokban adtak hírt a Szovjetunió szenzációs, tudományos diadaláról, az újságárusoknál valósággal szétkapkodták a párizsiak a lapok példányait.

Moszkva ünneplőben

Április 12-én, a nagy nap délutánjára már teljes ünneplőbe öltözött a szovjet főváros. Bár az időjárás hideg, ezrek és ezrek hullámzottak a város központjában, a Gorkij utcán és a Vörös téren. Néhány épületre máris kitűzték Gagarin fényképét. A Szovjet Képzőművészek Szövetsége Gorkij utcai székházának hatalmas utcai ablakaiban rögtönzött plakátok — szovjet művészek szerdán délelőtt festett alkotásai — hirdetik a szovjet tudomány, a szovjet ember nagy diadalát. Az esti órákig változatlanul tartanak a város központjában a rögtönzött gyűlések, alkalmi csoportosulások.

Magyar államférfiak távirata a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának, a Szovjetunió Minisztertanácsának, N. Sz. Hruscsovnak, a szovjet tudomány új diadala alkalmával

Örömmel és elragadtatással értesültünk a tudomány új diadaláról, az ember első űrutazásának megvalósulásáról. Ez az emberiség, a szocialista szovjet rendszer soha el nem halványuló történelmi győzelme.

Ebben a percben a magyar kommunisták és minden magyar dolgozó legmelegebb, testvéri üdvözletét tolmácsoljuk Önöknek. Üdvözöljük a baráti szovjet embereket, akik munkájukkal megteremtették az emberiség álmának, a világűr meghódításának a feltételeit. Üdvözöljük bámulatra méltó tudósaikat, akiknek nevét mindenkor az emberi tudomány legnagyobbjai között fogják emlegetni. S külön is üdvözletünket küldjük az űr első, bátor utasának, J. A. Gagarin őrnagy elvtársnak, a nagyszerű, bátor szovjet embernek.

Fogadják elvtársak szívből jövő szerencsekívánatainkat.

Budapest, 1961. április 12.

Kádár János,
a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára.

Dr. Münnich Ferenc,
a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke.

Gagarin nevét beírták a Komszomol Központi Bizottságának dicsőségkönyvébe

Moszkva (TASZSZ). A Komszomol Központi Bizottságának dicsőségkönyvébe beírták Jurij Gagarinnak, a világ első űrhajós pilótájának a nevét.

A Komszomol Központi Bizottságának az esemény alkalmából hozott határozata így hangzik:

„A szovjet nép, a szovjet tudomány és technika örök dicsőségére véghezvitt történelmi nevezetességű hőstettéért írják be Jurij Alekszejevics Gagarin elvtársnak, a Lenini Komszomol neveltjének, a világ első űrhajós pilótájának nevét a lenini Komszomol Központi Bizottságának dicsőségkönyvébe. Jurij Alekszejevics Gagarin megnyitotta az ember útját a világűrbe. Hőstette csodálatos példája a haza odaadó szolgálatának."

Az SZKP Központi Bizottságának, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének, a Szovjetunió Minisztertanácsának üdvözlete

az ember első kozmikus repülésében közreműködő valamennyi tudóshoz, mérnökhöz, technikushoz, munkáshoz, kollektívához és szervezethez, valamint J. A. Gagarin elvtárshoz, az első szovjet űrhajóshoz

Moszkva, (TASZSZ).

A „Vosztok" (Kelet) szputnyik-űrhajón az ember első sikeres űrrepülésének végrehajtásában közreműködő valamennyi tudósnak, mérnöknek, technikusnak, munkásnak, kollektívának és szervezetnek Jurij Gagarin Alekszejevics elvtársnak, az első szovjet űrhajósnak!

Kedves Elvtársak!

Barátaink, Honfitársaink!

Hazánk népei boldog, izgalmas eseményt élnek át. 1961. április 12-én hazánk, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége, az emberiség történetében először eredményesen megvalósította a „Vosztok" űrhajón az ember kozmikus térbe való repítését.

A szovjet ember feljutása a kozmoszba — népünk alkotó géniuszának legnagyobb vívmánya, a kommunizmust építő szovjet emberek szabad és lelkes munkájának eredménye. Ma eleven valósággá, hősies napjaink tényévé vált mindaz, amiről a múltban az orosz, valamint a világtudomány és technika kiváló képviselői még álmodtak, aminek Konsztantyin Eduardovics Ciolkovszkij, népünk lángeszű fia egész életét szentelte. Ezzel a szovjet nép nagyszerű, kiemelkedő módon gazdagította a világ tudományának és kultúrájának kincsestárát.

A Szovjetuniónak ezt a felbecsülhetetlen érdemét az egész emberiség hálával fogja fogadni. A szovjet ember hősies űrrepülése új korszakot nyitott földünk történetében. Az emberiség évszázados álma beteljesedett.

A Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége és a Szovjetunió Minisztertanácsa az értelem és a munka nagy diadala alkalmából dicső Kommunista Pártunk, a szovjet kormány, a Szovjetunió valamennyi népe nevében forrón üdvözli mindazokat a tudósokat, tervezőket, technikusokat, munkásokat, kollektívákat és szervezeteket, akik, illetve amelyek közreműködtek az ember első kozmikus repülésének megvalósításában.

Szívből üdvözöljük és gratulálunk önnek, drága elvtársunk, Jurij Alekszejevics Gagarin nagy hőstettéhez, az első űrrepüléshez.

Szabad, tehetséges és munkaszerető népünk, amelyet a Kommunista Párt, élén Vlagyimir Iljics Leninnel, az egész világ dolgozóinak nagy vezérével és tanítójával, 1917. októberében öntudatos, történelmi alkotómunkára mozgósított, most az egész világ előtt bebizonyította az új szocialista rendszer páratlan előnyeit az élet minden területén.

Az ember űrrepülése annak az eredménye, hogy sikeresen megvalósul a kommunizmus általánosan kibontakozó építésének grandiózus programja, hogy a Kommunista Párt és lenini Központi Bizottsága, valamint a szovjet kormány, élén Nyikita Szergejevics Hruscsovval, fáradhatatlanul gondoskodik a tudomány, a technika, a kultúra szüntelen fejlesztéséről, a szovjet nép jóléétről.

Földünk első, szovjet mesterséges holdjának felbocsátását még négy esztendő sem választja el az ember sikeres űrrepülésétől.

A szovjet tudósok, mérnökök, technikusok, munkások, állhatatos és önfeláldozó munkájukkal utat nyitottak az emberi géniusznak a világegyetem mélységeibe. S ezt földünk békéje, minden nép boldogsága érdekében tették.

Az ember első űrrepülése minden szovjet ember számára a világ haladásának és békéjének érdekét szolgáló új lelkesedés és bátor cselekedetek forrása lesz.

Dicsőség a kozmoszt meghódító szovjet tudósoknak, tervezőknek, mérnököknek, technikusoknak és munkásoknak!

Dicsőség népünknek, az alkotó népnek, a győztes népnek, amely a Kommunista Párt vezetésével az egész emberiségnek utat tör a napfényes jövőhöz — a kommunizmushoz!

Éljen a Szovjetunió dicső Kommunista Pártja, a szovjet nép minden győzelmének nagy ösztönzője és szervezője!

Éljen a kommunizmus!

Az SZKP Központi Bizottsága

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége

A Szovjetunió Minisztertanácsa

Kennedy, Macmillan és Diefenbaker nyilatkozata a szovjet diadalról

(Reuter, AP) Kennedy amerikai elnök szerdán nyilatkozatban gratulált a Szovjetuniónak az ember űrhajózásának megvalósítása alkalmából.

Kennedy nyilatkozatában hangoztatja:

Kimagasló technikai teljesítmény a Szovjetuniónak az a sikere, hogy embert juttatott el földkörüli pályára, majd biztonságban visszahozta a földre.

Gratulálunk a szovjet tudósoknak és mérnököknek, akik lehetővé tették ezt a sikert.

Mi, és az egész emberiség osztozunk a Szovjetunióval abban a törekvésben, hogy feltárjuk naprendszerünket és ez a teljesítmény fontos lépés e cél eléréséhez.

Saját Merkur űrhajózási programunk is ugyanezt a célt szolgálja."

A Kanadában tartózkodó Macmillan angol miniszterelnök szerdán Gagarin teljesítményét „igen figyelemreméltó tettnek" nevezte, majd hozzáfűzte, hogy hamarosan elküldi személyes gratulációját Hruscsov szovjet miniszterelnöknek.

Diefenbaker kanadai miniszterelnök szintén csodálatosnak nevezte a szovjet teljesítményt de hozzáfűzte, hogy annak híre nem érte váratlanul tekintve az űrkutatásban elért korábbi eredményeket.

„Csodálatos eredmény"

A szovjet űrutazás első amerikai visszhangja

Washington, (MTI)).

„Az amerikai tudósok és kongresszusi tagok szerdán adott nyilatkozataikban alig tudták leplezni, hogy

a Szovjetunió nyerte meg az ember űrhajózásának megvalósításáért folytatott versenyt"

— ezzel a megállapítással vezette be az UPI amerikai hírügynökség washingtoni tudósítását a „Vosztok" szovjet űrhajó visszhangjáról.

A nyilatkozó amerikai tudósok és kongresszusi tagok általában azzal vigasztalják magukat, hogy az Egyesült Államok hamarosan követi a Szovjetuniót az űrhajózásban. Hugh L. Dryden, az Országos Űrkutatási Hivatal helyettes vezetője például kijelentette: „Ez az esemény még csak a kezdet. Nekünk folytatnunk kell és folytatjuk is programunk végrehajtását." Ugyanakkor Sparkman szenátor csak annyit jegyzett meg, hogy a hír „nem volt nagy meglepetés."

Hruscsov elvtárs beszélgetése Gagarinnal

Moszkva, (TASZSZ). *Hruscsov szovjet kormányfő nem sokkal azután, hogy Jurij Gagarin sikeresen befejezte az első űrrepülést és földet ért az előre megadott térségben, telefonon beszélgetett az első űrutassal.* A beszélgetésre magyar idő szerint szerdán délelőtt 11 órakor került sor.

Hruscsov feszült figyelemmel kísérte a „Vosztok" szputnyik-űrhajó előkészítését és fellövését, valamint Jurij Gagarinnak, a kommunista pilótának, a világ első űrhajósának útját.

A beszélgetés során Gagarin megköszönte a szovjet kormányfő üdvözlő táviratát.

Boldog vagyok, hogy jelenthetem önnek — mondotta ezután —, *hogy sikeresen végrehajtottam az első űrrepülést.*

Hruscsov újból jókívánságát fejezte ki:

— *Ön dicsőséget szerzett hazánknak, bátorságot és hősiességet tanusított e felelősségteljes feladat végrehajtásában. Hőstettével halhatatlanná vált, mert ön az első ember, aki kijutott a világűrbe* — mondotta.

Hruscsov ezután érdeklődött, hogyan érezte magát Gagarin az űrrepülés alatt.

— Jól éreztem magam — válaszolt a pilóta. — Az űrhajó egész apparátusa pontosan működött. Nagy magasságból láttam a földet. Tengerek, hegyek, nagy városok, folyók, erdők látszottak.

Gagarin hozzátette, hogy az űrhajóban olyan jól érezte magát, mint otthon.

— *Örömmel találkozom majd önnel Moszkvában* — mondotta ezután Hruscsov. — *Önnel és egész népünkkel együtt megünnepeljük majd az űr meghódításában végrehajtott nagy hőstettet.* Lássa az egész világ, mire képes hazánk nagy népünk, szovjet tudományunk.

— Most a többi országon a sor, érjenek utol bennünket — jelentette ki Gagarin. Hruscsov így válaszolt:

— Helyesen mondja. Nos, érjék utol hazánkat a kapitalista országok, miután utat törtünk a világűrbe és felküldtük a világ első űrhajósát.

Hruscsov közölte, hogy mellette áll Mikojan és kéri a szovjet kormányfőt, tolmácsolja szívélyes üdvözletét és jókívánságait.

Gagarin megköszönte Mikojan szavait.

Hruscsovnak arra a kérdésére, tudta-e Gagarin felesége, hogy a pilóta űrutazásra indul, Gagarin igennel válaszolt.

A szovjet kormányfő kérte, adja át feleségének és gyermekeinek szívélyes üdvözletét. — Hasonlóképpen üdvözletét küldte Gagarin apjának és anyjának is. „Joggal büszkék lehetnek fiúkra, aki ilyen nagy hőstettet vitt véghez" — mondotta.

Ön évszázadokra szóló hőstettet hajtott végre — állapította meg végül Hruscsov. — A viszont látásra hamarosan Moszkvában. Minden jót kívánok önnek — fejezte be a beszélgetést a szovjet kormányfő

Gagarin

Az éjszaka ormain átsuhan,
az űrhajót csillagpor vonja be,
sugár-úton száguld a tér ölén
a földi világ bátor követe.

Holdfénytől habzó öblöket kerül,
ezüst-pehely ruhája tűz-tarély,
sárkány-hajú vihar-csordák között
viola-felhős napmezőkre ér.

Ütközet dúl a mennybolt sáncain,
a Föld fia pártján a győzelem,
a virradat rózsa-kútjainál
köszön reá a roppant végtelen.

Körötte újra földi fény fakad,
a tudomány tornyáról messze zúg:
„A mindenség kék kapui felé
szélesen ragyog mindenütt az út!"

GALAMBOSI LÁSZLÓ



Moszkvai fiatalok transzparenssel vonulnak az utcára és éltetik a szovjet tudomány világtörténelmi sikerét. A traszparensen a felirat: „Éljen az első űrutas.
Rádiókép — MTI Külföldi Képszolgálat.

A magyar szervezetek, intézmények üdvözlő táviratai a Szovjetunióba

Rónai Sándor, a Magyar—Szovjet Baráti Társaság elnöke *N. V. Popovához*, a Szovjet—Külföldi Baráti és Kulturális Társaságok Szövetsége Elnökségének elnökéhez és *P. N. Fedoszejev* akadémikushoz, a Szovjet—Magyar Baráti Társaság elnökéhez intézett táviratot. Többek között a következőket írta:

„A Magyar—Szovjet Baráti Társaság milliós tagságának és társaságunk sok ezer aktivistájának nevében forró, baráti üdvözletünket és jókívánságainkat küldjük önöknek a szovjet nép világraszóló győzelme, az első ember világűrbe bocsátása és a földre való sikeres visszatérése alkalmából. Ez a tett fényes bizonyítéka a szovjet tudósok, mérnökök és munkások egyedülálló képességeinek, a Lenin megálmodta szocialista rend óriási fölényének, s újabb munkahőstettekre ösztönzi, lelkesíti a magyar munkásokat, parasztokat, értelmiségieket". Rónai Sándor azonos szövegű táviratot küldött a Szovjetunió magyarországi nagykövetségéhez is.

Rusznyák István, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, az Akadémia Elnöksége nevében a Szovjetunió Tudományos Akadémiáját kereste fel soraival.

A SZOT Elnöksége nevében *Brutyó János* főtitkár a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsa Elnökségének tolmácsolta a magyar dolgozók üdvözletét.

A Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának a Szovjetunió Lenini Kommunista Ifjúsági Szövetsége Központi Bizottságához intézett távirata többek között a következőket mondja: *„Végtelen nagy boldogság tölt el bennünket, hogy az emberiség történetének nagy pillanatában veletek együtt örülhetünk a tudomány és technika új korszakot nyitó eredményének, az ember első világűrutazásának. Büszkék vagyunk rá, hogy elsőnek szovjet ember, a Kommunista Párt és a Lenini Komszomol neveltje járta meg ezt az utat. Kérjük, adjátok át az egész magyar ifjúság szívből jövő üdvözletét és jókívánságait a világűr első utasának, Jurij Alekszejevics Gagarin elvtársnak, a Szovjetunió bátor és hős repülő őrnagyának".*

Az Országos Béketanács Elnöksége táviratban üdvözölte *N. Sz. Tyihonovot.*

Az első kisérlet tudományos mérlege

A szovjet tudósok magától értetődően épp olyan örömmel és lelkesedéssel fogadták az első ember űrutazásának hírét, mint a szovjet ország minden más lakója. Érthető, hogy ezuttal a tudósok kommentárjai is inkább elragadtatott hangú közleményekhez hasonlítottak, mint tudományos nyilatkozatokhoz. Az első nyilatkozatokból már mód nyílt arra, hogy mérleget vonjunk az első embert szállító űrhajó útjának eredményeiről. Ez az út nagyjából hasonló volt ahhoz, amilyet eddig már több szovjet szputnyik-űrhajó tett meg. A „Vosztok" súlya mintegy 4,7 tonna — körülbelül azonos a korábbi szputnyik-űrhajók súlyával. Pályájának hajlásszöge azonos azzal, amelyen eddig a szovjet szputnyikokat lőtték fel. Ez a pálya a 4. és 5. szputnyik-űrhajó pályájánál némileg nyújtottabb, de lényegében azonos azokkal.

Mint a hivatalos közleményből kitűnik,

a szputnyik-űrhajó a föld körül egy fordulatot 89,1 perc alatt tett meg. Mivel az egész út 108 percig tartott — 7 óra 07-től 8 óra 55-ig — kiderül, hogy az űrhajó egy teljes fordulatot tett meg a föld körül, s ezenkívül néhány percet vett igénybe a fel- és leszállás.

A kísérlet eddigi eredményei azt mutatják, hogy a szovjet tudósok teljes mértékben elérték a maguk elé tűzött célt: sikerült olyan szputnyik-űrhajót szerkeszteniök, amely megvédi utasát az űrhajózás körülményei között fellépő veszélyektől.

Jurij Gagarin mind a pálya kezdeti szakaszában, mind a súlytalanság állapotában, mind pedig a fékezés szakaszában jól viselte el a megterheléseket és mint nyilatkozatából kiderül, teljes épségben, egyetlen karcolás nélkül ért földet.

Ez a tény különben azt is megmutatja, hogy a szovjet tudósok milyen tökéletes biztonsággal oldják meg a földreszállás problémáját: az űrhajós épségét ezen az útszakaszon sem fenyegeti veszély.

Nem ismeretesek még, milyen biológiai — orvosi vizsgálatokat végeztek el az út során a szovjet tudósok, de valószínű, hogy figyelemmel tudták kísérni az űrhajós szerveinek működését. Magától értetődő, hogy Gagarin most rendkívül gondos orvosi vizsgálaton megy át, s csak ezt követően léphet a nyilvánosság elé.

Több mint valószínű, hogy az első szovjet űrhajóst a hét végén, valószínüleg már pénteken megismerheti a szovjet főváros közönsége.

„Az égbolt nagyon-nagyon sötét, a föld pedig kékes fényű"

Az Izvesztyija riportja Gagarin földet éréséről

Szerdán délután hosszúhosszú sorok álltak Moszkvában az újságárusító pavilonok előtt, s az egymás után érkező friss szállítmányokat szinte percek alatt elkapkodták. Az emberek egymástól kérték kölcsön a Pravda különkiadását, az Izvesztyiját és az ugyancsak délután megjelenő Vecsernaja Moszkvát. Az Izvesztyija két kiadásban is megjelent — a második kiadás fejlécét már ünnepi vörös betűkkel nyomták.

A lap rendkívül érdekes riportot közöl arról, hogyan ért földet a világűr első utasa. Georgij Osztroumov, a lap munkatársa a többi között megírta:

Annak a csoportnak központjában volt, amelynek feladata, hogy fogadja a földet érése helyén az űrhajós pilótát.

A szobában két nagy térkép van. Az egyiket vörös vonal szeli át — ez a szputnyik-űrhajó pályájának vonala. Az asztalokon hangszórók, telefonok. A szobában friss levegő, fel-felvillantak a híradástechnikai műszerek lámpái. A szakemberek elfoglalták helyüket. Elégedettek, az idő kedvező, süt a nap, enyhe szél fújt.

A repülőtérről jelentés érkezett: berakodtak a repülőgépek, s azok kigurultak a rajt helyére. Kiadták a parancsot, s a gépek máris a levegőbe emelkedtek. A csoport vezetője, Konsztantyin Tyerenytyev felemelte a telefonkagylót. Éles, energikus arca, amelyen többször bujkál mosoly, most szigorú, feszült figyelem tükröződik rajta. Amikor a kagylót leteszi, ismét elmosolyodik.

— *A rajt sikeresen ment végbe. Az űrhajó még nem tért rá körpályájára, de az űrhajós már jelentette, látja a párával takart földet.*

Még egy-két perc és Levitan, a moszkvai rádió bemondójának mindenki által ismert hangja közli a TASZSZ jelentését a történelmi jelentőségű út kezdetéről.

Másfél óránál is kevesebb kellett a szputnyik-űrhajónak ahhoz, hogy körülvigye a föld fölött az első embert. Annakidején Magellánnak három évig kellett hajóznia az óceánon, hogy megkerülje a földet. A világűr más út, itt gyorsan lehet közlekedni.

Az Izvesztyija tudósítója a továbbiakban ismerteti az első űrhajós útjáról kiadott jelentéseket, majd így folytatja:

„Gagarin hírül adta, hogy jól érzi magát, s útja normális körülmények között folyik. Van min csodálkozni. Az űrhajó sebessége másodpercenként csaknem nyolc kilométer, a pálya magassága kétszáz kilométer körül van. Az űrhajót körülvevő térben csaknem teljesen hiányzik a levegő, s olyan hideg van, amit mérni is nehéz és mégis, a légút normálisan megy végbe. Az utat megelőző napon a Pravda tudósítójával együtt beszéltem V. G. Valovics orvossal, akinek egy csoporttal együtt ejtőernyővel kellett oda leugrania, ahol Jurij Gagarin földet ér.

— *A gondos, alapos edzés, a kitűnően kidolgozott technika, a szovjet tudósok és tervezők tapasztalata, amelyet az állatokkal fellőtt szputnyik-űrhajókkal szereztek — mindez valóban megbízható biztosítéka az űrutazás biztonságának — mondotta Valovics.*

... Bolygónk mélyen az űrhajó pályája alatt fekszik, de a pilóta nem szakadt el a földtől, amely a magasba küldte. Országunk városai zenét közvetítenek a világűrbe — Moszkva — dalt, Habarovszk az Amur hullámain című dalt.

... Felberreg a telefon, izgatott hang jelentkezik. „Jurij Gagarin nálunk van már".

Azok telefonálnak, akiknek már módjuk volt arra, hogy megszorítsák az űrutazó kezét. A földetérés kitűnően sikerült és Jurij Gagarin nem is várta be az érte küldött helikoptert, maga indult el azok elé, akik nemrég még az űrben látták őt a megfigyelő állomásról.

Az út, amelyről hosszú évek és évszázadok múlva is beszélni fognak, befejeződött. A szovjet ember, aki a hősi utat megtette a világűrbe, ismét körünkben van.

... A helikopter J. Gagarint az egyik lakott településre szállította, ahol telefonon meghallotta Nyikita Szergejevics Hruscsov hangját. A Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkára szívből üdvözölte Jurij Alekszejevics Gagarint, a kommunistát, a világűr legyőzőjét, nagy szocialista hazánk fiát.

Nincs vége a kérdéseknek, amelyekkel elárasztják azt az embert, aki földünket fölülről látta. Érthető ez a kíváncsiság. Jurij Gagarin elmondja: az égbolt nagyon-nagyon sötét, a föld pedig kékes fényű. Mindez igen jól látszik.

Jurij Gagarinnal együtt érkezett meg J. G. Boriszenko sportszakfelügyelő, aki három világrekordot rögzített, amelyeket Jurij Gagarin állított fel csodálatos repülése során: magassági világcsúcsot, időtartam világcsúcsot és terhelési világcsúcsot.

*

Az Izvesztyija egyébként hatalmas cikkben közli szovjet tudósok, szakértők és egyszerű emberek nyilatkozatait.

Ezernyi nyilatkozat, levél, távirat érkezett a nap folyamán a moszkvai rádióhoz és televízióhoz. A televízió kamerája előtt megszólaltak vezető szovjet tudósok, köztük Oparin akadémikus, a világhírű biológus, Sziszakjan akadémikus és Gazenko kandidátus. Sziszakjan akadémikus különösen aláhúzta, hogy az első űrhajós nagyfokú állhatatosságról, lelkierőről tett tanúságot.



Gratulálunk Jurij! Nagyszerűen csináltad!

Üdvözöljük Gagarin elvtársat!

Üdvözöljük Gagarin elvtársat!

Üdvözöljük Gagarin elvtársat!

Örömmel üdvözöljük a szovjet tudomány világra szóló új sikerét!

Röpgyűlésen a Pécsi Bőrgyárban

Néhány perccel azután, hogy a rádió közölte az első ember feljutását a világűrbe, a nagyjelentőségű hír elterjedt a gyár munkásai körében. Minden műhelyben a dolgozók rögtönzött gyűléseket tartottak. Szívből jövő örömmel és büszkeséggel köszöntötték a szovjet tudomány világraszóló új diadalát.

— Régen vártam már a hírt, hogy a Szovjetuniónak sikerül az első embert feljuttatni a világűrbe — mondja *Hornyák József* üzemmérnök. — Ez ma a világ legnagyobb tudományos eredménye. A hír váratlansága ellenére annyira meglepő, hogy most még szinte fel sem tudom mérni teljes egészében a jelentőségét. A szovjet tudomány technikai csodái lenyűgözőek. Mindig arra gondolok, hogy négy évtized alatt íme milyen nagy utat tettek meg, hogy ma már a világűr meghódításában elhagyták a legfejlettebb kapitalista országokat is!

Fiatalok és idősek, férfiak és nők, akik munkahelyükről jöttek össze a gyűlés helyére, csak helyeselni tudják ezeket a szavakat. Az arcokon az érdeklődés, az őszinte öröm látszik. A legtöbben szinte nem is találnak szavakat érzéseik kifejezésére. Közbeszólások, szívből jövő elismerések törnek fel, amelyek minden ékesszólásnál jobban bizonyítják most az első percekben az igazi érzéseket!

— Én még fiatal ember vagyok — szólt *Farkas János*, a nagymeszes műhely dolgozója — bízom abban, hogy megérem azt az időt is, amikor az emberek űrrepülése általános lesz és talán én is, de gyermekeink feltétlenül részesei lehetnek. Ez a siker az egész szocialista tábor sikere, ezért örülök különösen a szovjet emberek új győzelmének!

A jó hír bejárta a gyárat. A röpgyűlések után vidáman folyt a munka. Itt is, ott is kérik a KISZ-titkárt, hogy kapcsolják be a hangosbeszélőket, hogy halljanak minél előbb új és új híreket az első ember űrbeli útjáról.

M. E.

Koccintottak a sikerre

A gyűdi Tenkesalja Termelőszövetkezetben gyökereztetni dugják a vesszőt a földbe. Százötvenezer vadat gyökereztetnek. Az egyik ember még érdeklődik is, mert nehezen megy a fúró a földbe. Rosszul forgatta meg a gépállomás egyes helyeken — mondja, amikor megkérdezem:

— Tudják-e, hogy ember van az űrben?

Először csak néznek. Nem hiszik. A gépkocsiban kinyitjuk a rádiót és az emberek, asszonyok fúróval, vödrökkel a kezükben körülállják az autót.

Néma, meghatódott csend, szólni sem tudnak. Szinte egyszerre mondják, amikor feltör belőlük az érzés:

— Óriási dolog!

Kocsis Istvánnal, a beremendi Dózsa elnökével Siklóson találkoztam. Ő kérdezte:

— Hallotta? — és már mondta is. — Tudja, én nem hittem volna csak akkor kezdtem hinni, amikor az első szputnyikot fellőtték. Boldog vagyok, hogy megérhettem ezt. Nálunk a tszben mindenki őrült. Koccintottunk is a nagy sikerre, a Szovjetunió sikerére, az első űrutas egészségére.

A valóra vált álom

Nowotarski István szobrászművész ezen a napon fejezte be űrutas-emlékmű kompozícióját.



— Szinte mintha kiszámítottam volna, pontosan ma fejeztem be a világűrt meghódító embert szimbolizáló emlékmű tervezetemet. Tegnap még olyan címet akartam adni neki, hogy Álom és valóság — de ma már meg kell, hogy változtassam ezt a címet, így: A valóra vált álom. Sokat olvastam kibernetikáról és mindig érdekelt a világűr meghódítása, ezért is nyúltam ilyen témához. Csodálatraméltó a szovjet tudomány hatalmas fejlődése és felsőbbrendűségét mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy embert juttattak a világűrbe. Most nemcsak a szovjet mérnökök és technikusok remekeltek, hanem a szovjet orvosok, biológusok is, akik biztosították az életfeltételeket az ember űrutazásához.

Az alkotó ember diadala

Amikor három és fél évvel ezelőtt felröppent az első szovjet űrrakéta és nyolcadik világcsodaként a föld első mesterséges holdja lett, kevesen hitték volna, hogy a szovjet világűrkutatási program rövid idő alatt ilyen csodálatos eredményekre vezet.

Azután jött a szputnyik-sorozat lélegzetelállító szériája, felreppent a holdra juttatott, majd a holdat megkerülő űrhajó, a gigászi méretű mesterséges bolygóközi űrállomások és most mindezek betetőzéseképpen az ember, a legújabb kor úttörő Kolumbuszaként átlépte a világűr küszöbét.

1961 április 12-e az emberiség legnagyobb diadalának felejthetetlen napjává lett, egy diadalmas, új korszak kezdetét jelenti.

Pár évvel ezelőtt sokan még a kísérletek komolyságát is kétségbevonták, vagy mindössze propagandisztikus jelentőséget tulajdonítottak az egésznek. Ma a felbecsülhetetlen jelentőségű hír hallatán már szinte természetesnek tűnik, hogy az emberiség megtette második nagy ugrását — legyőzte a természet erőit és behatolt a mindeddig elérhetetlennek tűnő kozmoszba.

A világmindenség feltárásának és meghódításának vágya egyidős az emberiséggel. Az űr igézete vonzotta a mondabeli Deadalust és Ikarust a nap felé, Leonardo, Verne, Ciolkovszkij, a legbátrabb, legszárnyalóbb fantáziájú emberek régi-régi vágya valósult meg a tegnapi felejthetetlen napon: Az ember átlépte a világűr kapuját és a kozmoszban tett utazása végeztével sértetlenül, épen, egészségesen visszatért a földre.

Hallatlan sikere, felbecsülhetetlen értékű eredménye ez az emberi tudásnak, szorgalomnak és akaratnak. Számunkra különösen nagy örömet jelent, hogy az első világűrutazó szovjet ember volt. A szovjet tudomány és technika valósította meg először az évezredes álmot: szovjet űrhajó röpítette fel az embert a kozmikus térségbe.

Nem véletlen, hogy a világ első szocialista állama oldotta meg ezt az évezredek óta megvalósíthatatlannak hitt feladatot. A szocialista ember tudása, szárnyaló képzelete előtt nincs és nem is lehet legyőzhetetlen akadály. A mostani nagy sikert hosszú évtizedek szívós, sokoldalú kutatómunkájával készítették elő. Jellemző, hogy bár az ember világűrutazásának sok részletfeltétele már régóta megoldottnak látszott, az első űrutast csak most, az összes feltételek biztosítása után bocsátották fel. Az alapos előkészítés, a tökéletesen működő technika, a szovjet ember szilárd erkölcsiségéből fakadó bátor magabiztosság végül is példátlan sikert eredményezett. Nyílt titok, hogy a szovjet űrkutatási programmal párhuzamosan az Amerikai Egyesült Államokban is kétségbeesett erőfeszítéseket tettek az ember világűrbe juttatása érdekében. Ezúttal sem volt több szerencséjük, mint a korábbi években a szputnyikok, űrhajók fellövésekor. A Vosztok útja a szovjet űrhajózási tudomány és technika vitathatatlan fölényének újabb, nagyszerű bizonyítéka.

Az emberiség nagy szerencséje, hogy a rakéta- és űrhajózási technikában, a világűr kutatásában a Szovjetunió jár elől, mert ez önmagában is biztosítja azok békés célokra történő felhasználását. A szovjet emberek éppen azért kívánnak békében élni, azért vallják a békés egymás mellett élés lenini eszméjét, mert csak békében lehet építeni, alkotni, a tudományt és technikát fejleszteni. A világűr kapuja természetesen még nem tárult szélesre. A kozmosz meghódításának még csak a kezdetén tartunk, de ha békében élhetünk és az egész emberiség összefog — az is bekövetkezik.

Olyan korban élünk, amikor az emberi tudás és akarat megostromolja az eget, megfejti a világűr titkait.

VASVÁRI F.

Csodálatos teljesítmény!

Nyilatkozatok az embert szállító szovjet űrhajóról

DR. HUTH TIVADAR, A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI EGYETEM REKTORA, ORSZÁGGYŰLÉSI KÉPVISELŐ:

— Csodálatos dolog! Amikor kora délelőtt a rádió megszakította a műsort, az első pillanatban még nem is tudtam, hogy miről van szó, de amikor meghallottam, hogy egy szovjet repülő-őrnagy, a szovjet űrhajóval kiment a világűrbe — meglepődtem a csodálattól.

— Mi nagyon jól tudjuk, hogy a szovjet tudomány soksok lépéssel megelőzte már eddig is az amerikai űrkutatást, de hogy viszonylag ilyen rövid időn belül fellövik az első szovjet embert a világűrbe — talán nem is gondoltuk. Az a tény, hogy a szocialista tábor vezető országa vitte végbe ezt a hatalmas tudományos győzelmet, ez egy kicsit a mi büszkeségünk is, és levesszük a kalapunkat e nagyszerű, csodálatos eredmény előtt.

— Meggyőződésem, hogy ez a tudományos fegyvertény a nyugati államférfiakat és politikusokat is elgondolkoztatja, egy kicsit önmagukba szállnak, és a hidrogén- és atombomba helyett más módszert keresnek ők is a hidegháború megszüntetésére.

— Tudom, hogy az első ember fellövése is az emberiség javát szolgálja, és nagy hatást gyakorol ránk is, a szocialista országok, a népi demokráciák lakóira. Minden vágyam, hogy egyszer eljussak abba a hatalmas országba, ahonnan kilőtték az első embert, ahol ezt a rendkívüli tudományos eredményt produkálták. Szeretettel üdvözlöm Gagarin repülőőrnagyot, az első űrutas szovjet állampolgárt, és szeretettel üdvözlöm a Szovjetuniót, a szovjet embereket!

PÁKOLITZ ISTVÁN KÖLTŐ

— „Sok van, mi csodálatos, de az embernél nincs semmi csodálatosabb" — mondja Sophokles, az Antigone-ban. Ha valamikor érvényes volt az antik görög drámaíró felkiáltása, akkor a mi napjainkra valóban érvényes.

— A kutató elme diadala ez a nap, s az egész emberiség büszkesége. Ez a folytonos keresés-kutatás, ez a prometheuszi vállalkozás méltó csak igazán az emberhez, aki értelemmel és szívós akarattal feszegeti a titkok titkát.

— Tisztelet és dicsőség övezze az embert, aki elsőként repült az űrbe, és elhozta nekünk a messzi világok csillagtestvéri üzenetét!

DR. TARCSY GYULA, az Orvos Egészségügyi Dolgozók Szakszervezete Pécs városi rendelőintézetének szb.-titkára, szakfőorvos:

Meglepetésként hatott a hír, még rám nézve is, pedig én nagyon optimista számításokat tettem. Kollégáim és környezetem minden tagja végtelenül nagyra becsülte eddig is a szovjet tudomány hatalmas eredményeit a világűrkutatásban. Ők is biztosra vették, hogy a szovjet ember lesz az első a világon, aki elindul a világűrbe. Biztosra vettem én is. Arra számítottam, hogy ebben az évben biztosan fellövik az embert szállító rakétát, május elsejére vártuk. Nagy öröm, hogy vissza is tért az ember a világűrből. Tapasztalatai gazdagítani fogják az egész emberiséget, az orvostudományt pedig legalább olyan mértékben, mint a fizikai tudományt.

GRATULÁLUNK A HŐS SZOVJET ŐRNAGYNAK

A Kesztyűgyár siklósi üzemében amikor a vezetékes rádiót bekapcsolták és a rendkívüli adás szólt, mindenki abbahagyta a munkát, feszülten figyeltek. Utána nagy kiabálás kezdődött, egymást ölelték az asszonyok örömükben.

Kántor Sándorné már „járt" 4000 méter magasan a levegőben, mert ejtőernyős, de ezen a híren ő is meglepődött.

— Főleg az a nagy eredmény — mondta —, hogy vissza is jött az űrutas. Szeretnék neki személyesen is gratulálni, de ha úgy nem lehet, akkor majd levélben, vagy táviratban. Annak nagyon örülök, hogy a szocializmus aratta ezt a győzelmet és nem az amerikaiak. Olyan jól esik nekünk ez a győzelem.

A Terehegyen nincs rádió és akik ott a kőbányában dolgoznak csak délben értesültek a nagy eseményről. Vajda Mihály kőbányász félre tette az ebédjét is izgalmában:

— Én nem mentem volna fel elsőnek az biztos. Bátor ember volt az az őrnagy. Mi is örülünk a nagy sikernek, hogy idáig fejlődött a tudomány. Azt mondom inkább erre költsék a pénzt mint bombákra. Jó egészséget kívánunk annak a bátor szovjet embernek.

A HÁZIASSZONY

Somogyi Jánosné az Athinay utca 5-ben lakik. A konyhában találtam rá. A férje mellett ül, aki a Pécsi Tatarozó Vállalattól — ahol kőműves — hazafutott ebédelni.

Dél felé jár az idő, de Somogyiné még mindig mosolyog Még most is a hír hatása alatt van:

— A szomszéd házban lakó Albert Gyuláné futott hozzám, hogy kapcsoljam be a rádiót, mert nagy újságot készül mondani. A hírre átjött Bogdánné szomszédasszonyom is, s amikor meghallottuk a közleményt majdnem táncraperdültünk örömünkben.

— Mindig tudtuk, hogy a Szovjetunió lesz az első, amely embert küld a világűrbe — folytatta. — A bizonyosság ujjongó érzést keltett bennünk, mert mi munkásemberek a szocializmus győzelmét látjuk ebben. Azét a szocializmusét, amit magunkénak vallunk.

— A hír után azonnal megkerestük a Nők Lapját, amely rajzot közölt a jövendő űrhajósról. Megnéztük: milyen körülmények között lehet a mi Gagarin őrnagyunk... Utána elfutottam salátát vásárolni, s mindenkinek, aki még nem tudta, elújságoltam: Hallotta? A szovjetek fellőtték az első embert. Sok sok kilométer magasban járt, és kitűnően érzi magát. Képzelje, milyen hosszú lehet most az amerikaiak orra!...

AZ ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT DOLGOZÓINAK TÁVIRATA AZ SZKP KÖZPONTI BIZOTTSÁGÁHOZ

Mi, a Baranya megyei Építőipari Vállalat dolgozói, őszinte örömmel és lelkesedéssel fogadtuk a hírt: a szovjet tudomány újabb világraszóló sikert aratott, fellőtte az első embert az űrbe. A szovjet űrkutatás ezen újabb sikerével ismét bebizonyította a szocialista tábor fölényét, s azt, hogy ezt a fölényt az emberi haladás és béke szolgálatába állítja. A szovjet embereknek az űrkutatás terén elért sikereihez sok szerencsét kívánunk.

A BARANYA MEGYEI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT DOLGOZÓI.

Pécsi Állami Gazdaság Üszögpusztai telephelyére gyönge- és erősáramú

VILLANYSZERELŐKET

keres felvételre. Fizetés kollektív szerint 15 270



A zsebrádió mellett

Világraszóló szenzációt röpítettek világgá tegnap reggel a hírügynökségek: Szovjet űrhajóban ember emelkedett a magasba, hirdetve a szovjet tudomány hatalmas fölényét. Az emberek csodálva hallották a hatalmas eseményt és amikor csak tehették, meghallgatták a legfrissebb híreket, újabb és újabb részleteket akartak tudni a bátor szovjet űrhajós útjáról, és amint az lenni szokott, egymás között „értékelték" is azonnal az eseményeket.

Szabó Pál, Kanizsai György és Trojkó István kábelszerelők kis zsebrádión keresztül hallgatják az emberszállító szovjet űrhajóról érkezett legújabb híreket.

— Amikor először hallottuk a híreket, nagyon boldogok voltunk, hogy a „mi emberünk" az, aki először járt a világűrben. Egy kicsit aggódtunk is, vajon hogyan fog visszatérni, de a déli hírek már megnyugtattak bennünket: a bátor szovjet őrnagy visszatért a földre.



Járási labdarúgó eredmények

Pécsváradi járás: Véménd—Hidas 3:1, Geresd—Hosszúhetény 1:3, Berkesd—Nagypall 3:1, Szederkény—Pécsvárad 0:4. A Pécsvárad—Szederkény — a két bajnokságra törő csapat vetélkedéséből meglepetésre a pécsváradiak kerültek ki győztesen.

Sásdi járás: Oroszló—Gerényes 3:0, Vásárosdombó—Baranyajenő 3:0, Csikóstöttös—Hetvehely 3:1, Magyarhertelend—Sásd 1:1, Bodolyabér—Magyarszék 2:6, Hegyhátmaróc—Mágocs 1:3.

Szigetvári járás: Szentegát—Szentdénes 4:0, Szigetvári Vasas—Kishásság 3:1, Somogyapáti—Nagydobsza 1:1, Hobol—Almamellék elmaradt, mert utóbbi csapat nem jelent meg.

Pécsi járás: Egerág—Olasz 3:5, Vókány—Hird 1:2, Ujpetre—Szentlőrinc 2:4, Baksa—Kövágószőlős 3:2.

Mohácsi járás: I. o.: Kisnyárád—Uj-Mohács 2:1, Versend—MTE II. 5:1, Majs—Márok 2:1, Dunaszekcső—Töttös 3:1, Székelyszabar—Erdőfü 2:1, Lánycsók—Bóly II. 7:0. — II. o.: Nagybudmér—Udvard 3:3, Sátorhely—Lánycsók II. 8:1, Borjád—Lippó 1:1, Somberek—Nagynyárád 2:1, Babarc—Homorud 5:1, Görcsönydoboka—Sárhát 2:1.

Siklósi járás: I. o.: Siklós II.—Nagyharsány 0:2, Matty—Illocska 5:0, Palkonya—Magyarbóly 0:3, Beremend II.—Károlymajor elmaradt, mert utóbbi csapat nem jelent meg. — II. o.: Kisharsány—Old 2:1, Kásád—Nagyharsány II. 5:0, Drávafok—Harkányfürdő 5:2.

Sportolóink is örülnek a sikernek!

Mindenki a sikerről beszél! Nemcsak a gyárakban, üzemekben, intézményekben, hanem a sportpályákon is. A Szovjetunióban fellőtt űrrakéta utasa bámulatba ejtette az egész világot. Sportolóink e napokban nem a sporteredmények elérésének lehetőségeiről beszélgetnek, mert most mindennél nagyobb esemény a tegnapi világraszóló űrrakéta kilövése első ízben emberrel a fedélzetén, valamint annak meghatározott időben és térben való visszatérése a földre. Mi a véleményük erről a megye és a város sportszakembereinek és versenyzőinek?

DR. CSERNUS KÁLMÁN, a Megyei TST elnöke:

— Megmondom őszintén, nem ért váratlanul a hír. A Szovjetunió már eddig is olyan bámulatos eredményeket ért el az űrhajózás területén, hogy erre már elkészültem. Nagyon örülök ennek a páratlan sikernek, melynek azt hiszem, minden sportoló örül. Alig várom az újságokat, hogy a részleteket is megtudjam. Addig is a rádiót hallgatom, mert nagyon kíváncsi vagyok, mit mond majd az űrhajó szovjet utasa izgalmas utazásáról. Bizonyos vagyok benne, ez a rakéta sok mindenre feleletet ad majd, amit még a tudomány nem tudott felkutatni. Végre megoldódott a legnagyobb és legnehezebb feladat, a rakéta pontos és biztos visszajuttatása a földre. Megnyílott az ember előtt, hogy megismerje közelebbről az eddig még titokzatos világűrt!

RÓZSAHEGYI MÁTYÁS, a Városi TST elnöke:

— Alig pár éve lőtték fel az első szputnyikot és tegnap már a rádió arról adott hírt a világnak, hogy emberrel a fedélzetén kilőtték a „Vosztok" nevű űrrakétát, amely az egész világon egyedülálló teljesítmény! Szeretném, ha sportolóink is eredményeikkel olyan gyors fejlődésen mennének keresztül mint a szovjet űrkutatás!

VECSEY GYÖRGY, az Urán SC úszóedzője:

— Kezdettől kezdve figyelemmel kísérem a szovjet űrhajózás sikeres kísérleteit, annál is inkább, mert egy kicsit rokonszakmának is érzem. Hosszú évekig repülő voltam, én is a levegőben töltöttem jó néhány órát. Vezettem nagysebességű repülőgépeket, nagy magasságban. Igaz, hogy a legnagyobb magasság csak 20 kilométer volt, ami közel sem jöhet a 302 kilométerhez, melyet a szovjet őrnagy rakétájával elért. El tudom képzelni, milyen nagy szervezeti megpróbáltatásnak volt kitéve a földközelbe érkezéskor. Mennyit kellett edzenie magát, míg elérkezett addig a pillanatig, hogy az űrrakéta megfelelő és teljes értékű utasa elgyen. A repülőiskolát a Szovjetunióban végeztem és így sejtem, hogy ez a felkészítés milyen alapos, lelkiismeretes és aprólékos munkát követelhetett. Nagyon nagy sikert amit a szovjet tudósok produkáltak. Bámulatba ejtette az egész világot. Nagyon örülök ennek az eredménynek, mert a mi táborunk a szocialista tábor vezető országa érte el. Most már nyitva áll az út, hogy minél előbb megismerjük majd földünk és naprendszerünk közeli bolygóit!

LUKÁCS JÁNOS, a PVSK atlétája:

— Tegnap egész délelőtt a munka közben erről a világraszóló eseményről beszélgettünk. Mindenkinek volt valami véleménye, hozzászólása, mindenkit egyformán izgatott az űrrakéta fellövése a világon először emberrel kabinjában. Érdekes, hogy a Szovjetunió milyen biztos és jólműködő rakétákat gyártott már az előzőekben is. Most pedig egyenesen bámulatos, amit az ember fellövésével produkált. Pár évvel ezelőtt, mikor az első szputnyikot fellőtték, azt hittem, nem érem meg, mire az első ember felrepülhet a világűrbe. Kellemesen csalódtam és most már remélem, azt is megláthatom, amikor az első ember először lép valamelyik bolygóra hogy visszatérve a földre ismét megörvendeztesse az emberiséget a tudomány egy újabb sikerével.

= FERTŐI =

Közlemény

Schulteisz István II. kerületi tanácstag 13-ára hirdetett tanácstagi fogadóórája elmarad, helyette 24-én tartja este 5 órakor az Ady E. u. 24. sz. alatt.

*

Baranya megye és Pécs megyei jogú városi tanács v. b. mezőgazdasági osztálya, a közalkalmazottak szakszervezete Baranya megyei állatorvos bizottsága, valamint a TIT agrártudományi szakosztálya április 15-én szombaton délelőtt fél 9 órai kezdettel a Baranya megyei tanács földszinti kultúrtermében állatorvos továbbképző napot tart. Tárgy: „Az érzékszervi leletet kiegészítő egyszerű tej-, hús-, tojásvizsgálat." Előadó: dr. Pusztay Sándor egyet. adjunktus, Budapest. — Megjelenés minden állatorvos részére, a kijelölt ügyeleteseket kivéve, kötelező.

Hol művelődjünk

Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ

1961. ápr. 13-i, csütörtöki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Vidám kóló.
Hírek.
A terv: minél többet saját erőből... Riport.
Tudósítóink jelentik...
Népszerű románcok... Szvoboda Verica és Jaksics Antal énekel.

17.30: Német nyelvű műsor:
Jupp Müller: An den Resignierenden.
Nach meiner Heimat. A Kretzerduó énekel.
Hírek innen-onnan.
A bitumenező brigád meg a sok kanyar...
Regiments-polka. Molnár Nándor és zenekara.
Lehetőségek a tsz-kertészetekben. Jegyzet.
Urbanec fúvószenekar játszik.

18.00: A pécsi szimfónikus zenekar játszik. Mozart: A-dur hegedűverseny. Vezényel: Sir Eugen Goossens. Közreműködik: Kovács Dénes — hegedű.

18.25: A Magyar Földrajzi Társaság dél-dunántúli osztályának előadás-sorozata. — Állattartás a Duna egykori ártelületén. — Andrásfalvi Bertalan előadása.

18.35: Szív küldi szívnek szívesen.

18.55: A világűrben hódít az ember...! — Mit mond a tudomány és a dolgozó ember a világtörténelmi sikerről? — Összeállítás.

20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Irkucki történet (este 7 órakor).

Kamaraszínház: Bokáig érő víz (este fél 8 órakor).

MOZI:

Park: Szilveszteri punch (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).

Kossuth: Az énekes csavargó (4, fél 7 és 9 órakor).

Petőfi: Kiábrándulás (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Cseh bélyeg, Fényképezés, Ványka. (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig).

Gárdonyi Géza (Istenkút): Ütött az óra (7 órakor).

Építők kultúrotthona: Ellopták a hangomat (5 és 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Micsoda éjszaka (7 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Sombrero (7 órakor).

Kossuth (Mohács): Alba Regia (6 és 8 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Öt perc a paradicsomban (8 órakor).

Táncsics (Siklós): Próbaút (8 órakor.

*

A Pécsi Dózsa Motor Tura Club április 15-én, szombaton este 8 órai kezdettel tartja családi estjét a Nádor szálló kistermében. Tagokat és vendégeket várjuk.

REJTVÉNY-BÁL

lesz április 15-én, szombaton este a KISZ és Szakszervezetek Művelődési Házában. Tánc 2 óráig.

E heti totótippjeink

	Népsport	Népszava	Népszab.	D. Napló
1. Magyarország—NDK	1	1	1	1
2. Bari—Napoli	1 x	1 2	1	1
3. Bologna—Udinese	1	1	1	1
4. Fiorentina—Spal	1 x	1	1	x 1
5. Juventus—Internazionale	1 x	1 x 2	1 x 2	1 2
6. Lazio—Lanerossi	1 x	x 2	1 x	1 x
7. Lecco—Torino	1 x	1 x	1	2 1
8. Milan—Roma	1 x	1 2	1 x	1 x
9. Padova—Atalanta	1	1 x	1	1
10. Sampdoria—Catania	1	1	1	1
11. Crvena Zvezda—Partizán	2 x 1	1 x 2	1 x 2	x 2 1
12. Hajduk—Vojvodina	1 x 2	1 x	x 2	1 2

Régi kedvencek a szorítóban!

Vasárnap rendezik a Vidolovics-emlékversenyt



Vidolovics Béla, a nemrég elhunyt népszerű ökölvívó, a KASE, majd a PVSK egykori versenyzője. Többszörös pécsi ifjúsági, és országos vasutas-bajnok. Emlékére vasárnap ökölvívó-találkozót rendeznek.

Megbeszélni és emlékezni jöttek össze kedden este a megyei TST helyiségében, a felszabadulás utáni évek pécsi ökölvívó életének nagyjai — a város akkori kedvencei.

Baráti kézszorításra nyúltak a kemény öklök, s a szívós, bombaütéseket türő fejekből kedves, néhol vidám éccel felidézett múlt, érdekes emlékmozaikjai röppentek elő.

Az asztalok körül a nagymultú KASE és a PVSK keményöklű legényei sereglettek. Nem sok változással ismerhettünk rá Martonra, Erdősire, a Csillag- és Király-testvérekre, Hógyére, Gazsóra, Dióslakira és a többiekre. Egykettő közülük azóta egy sereg ősz hajszállal és évekkel számláló ránccal gyarapodott — de főleg fiatalos életvidámsággal.

Nagyjára régi, emlékezetes ringbeli csatákról folyt a szó, de mindtöbbet terelődött a téma arra, a mindnyájuk által szeretett sporttársra, aki miatt itt összegyűltek, s aki nem jöhetett el közéjük — Vidolovics Bélára.

Vidolovics Béla 27 éves korában, mintegy két évvel ezelőtt gyermekparalízis következtében meghalt! A két egyesület versenyzői akkor is fájdalommal vették tudomásul e nagyszerű sportember elvesztését. Az emlékezés és az emberi jóindulat hozta létre azt a nagyon humánus kezdeményezést, amiért akkor kedden összejöttek.

Kiss Ferenc PVSK-ökölvívó indítványozására elhatározták ugyan is, hogy Vidolovics Béla feleségének és gyermekeinek anyagi megsegítésére egy emlékversenyt rendeznek, az akkori versenytársak szereplésével.

A KASE és a PVSK öregfiúk mérkőzésére vasárnap a PVSK tornacsarnokában, délután kerül sor.

A szinte példátlanul szép összefogást dicsérhetjük, ha még megemlítjük, hogy a vezetőbírók a bíráskodást, Szalai István sportorvos az ügyeletet, a PVSK sportkör vezetői a felszerelést, — ellenszolgáltatás nélkül bocsátják a verseny rendezőinek szolgálatára.

A verseny erkölcsi sikere mellett, mint sportesemény is nagyon sok érdekességet tartogat a — reméljük — nagyszámú közönségnek.

Előreláthatólag 12 pár lép a szorítóba, köztük régi, volt ellenfelek, akik sok nagy csatát megvívtak egymással. Különösen a Csillag II. —Király II., a Horváth Nándor—Dióslaki Gy., és Erdősi—Király I. és az Istókovics—Tantos összecsapások felé fordul majd a legnagyobb figyelem.

A tiszta fekete felszerelésben küzdő KASE, és a város színeit magára öltő PVSK öregfiai a következő párosításban lépnek elő láthatólag vasárnap majd a ringbe: (elől a KASE ökölvívói): Nagy B.—Szalf, Gazsa—Márton, Baksa F. —Kovács Jenő, Kiss F.—Németh, Hógye—Horváth I., Csillag II.—Király II., Kovács L.—Molnár A., Erdősi—Király I., Horváth Nándor —Dióslaki Gy., Benhardt I.—Marton J., Bernhardt II.—Aczél, Istókovics—Tantos és Vidolovics—Csillag F.

S. V.

A helesfai „Táncsics" MTSZ értesíti a környék szövetkezeteit, tanácsait, KTSZ-eit, hogy HOMOKBÁNYÁJÁT megnyitotta. Kitűnő lágy és éleshomok korlátlan mennyiségben, vasárnap is kapható. 190

Építőiparban nagy gyakorlattal rendelkező

Teljesítmény-elszámolót

keresünk azonnali felvételre.

Jelentkezés:

ÉM BARANYA MEGYEI ÁLL. ÉPITŐIPARI VÁLL. MUNKAÜGYI OSZTÁLY.

PÉCS, RÁKÓCZI ÚT 56. SZ.

15-17

Apróhirdetések

Házépítők! Ház elé vaskerítés kitűnő állapotban eladó. Megtekinthető: Ady Endre utca 4 sz. 15339

Faredőny készítését és javítását vállalom. — Rozboud, Tompa Mihály utca 26 sz. 15345

Főútvonalon autóbusz megállóknál 2x1 szobás, kertes ház eladó törlesztésre is. Nagy méretű szoba, konyha nyárikonyha, pince, azonnal beköltözhető, vízvezetékkel. Megtekinthető egész nap. Pécs, Fürst Sándor u. 10 sz. 15267

Somogyhatvan község ben, Kossuth Lajos u. 34 számú ház eladó. Kohner. 15287

Szőrmebundák molykár elleni szakszerű megóvását, tisztítását, javítását vállaljuk. — Szövetkezeti Szűcsrészleg Pécs, Sallai u. 14 sz. Telefon: 43-39. 15278

Harmonikát, rádiót, írógépet, gitárt, villany borotvát, gramofont veszek. Wágner, Rákóczi út 73 sz. 15275

Szénát, alom- és takarmány szalmát vennék. Istállótrágya kapható. Siklós, Felszabadulás út 88. 190

Rudas László u. 6 számú ház beköltözhetően eladó. 15329

Egy használt, strapabíró térfikerékpár eladó. Petőfi u. 23 sz. 15312

Szőlőoltványokat, — olaszrizling, szaszla, leányka, ottonél, lugas gyűjteményt, termelői olcsó áron ajánl Fülöp Györgyné, Abasár Kossuth u. 20 sz.

Hálószobabútor, konyhabútorok, szekrények ágyak, székek, egy- és kétszemélyes rekamié, íróasztal, kombinált-szekrény, asztalok — nagy választékban — Báránynál, Hal tér 1. 15326

Eladó vikendház, kismeretű Luna asztali tűzhely, angol süldő sertések, nyúlketrecek Toldy, Színház tér 2. 15318

Eladó egy jó állapotban lévő NSU 350-es motorkerékpár. Érdeklődni: Gépállomás Homorud, vasárnap Mohácssziget, Elesd 8. — Sibalin István. 218

Jegyezze: kalaptisztítást, vasalást Kertész Józsefnél készíttessen Kossuth L. utca 1 sz., udvarban. 135

Kombináltszekrény, — ebédlőasztal négy szék kel olcsón eladó. Hógyes Endre u. 25 sz. Kováts. 134

Parkettát, parkettásajtót minden méretben készítek. Pécs, Felső-Vámház u. 48 sz. 119

Gombor-féle gyermek kocsi jó állapotban eladó. Pécs, Mártírok u. 50. Lukácsék. 129

Kisbaconádi keretben 11 család méh sürgősen eladó. Harkány, Táncsics utca 16 sz. 127

Piros Pannonia motor kerékpár eladó. Megtekinthető Pécs, Magyar u. 2/1. sz. 17 óra után. 124

Berva motor eladó. — Bajcsy Zs. u. 10 sz. I. emelet. 122

Egy garázsnak való bódé sürgősen eladó. Kult Emil, Rákóczi út 73/a. 121

Modern, nikkelezett csőbútor dupla rekamiével, szekrénnyel, íróasztallal eladó. — Cím: Láng, Semmelweis u. 30 földszint. 113

Kétszoba, lakható elő szoba, összkomfortos udvari öröklakás eladó, megfelelő cserével beköltözhető. — Perczel utca 12 szám. Szekeres. 111

Elcserélném szép szoba, konyha, mellékhelyiségből álló lakásomat nagyobbért, lehet kétszobás is. — Jókai Mór utca 17 sz. Kovács. 15316

Modern konyhaberendezés, szezlon, hármas szekrény, toalett, ágyak szekrények eladók. Felső-Vámház u. 2. Üzlethelyiség 79

TÜZÉP megrendelőirodák nyitvatartása

1. SZ. IRODA Jászai M. u. 3. Telefon: 27-20 — **Hétfőn, szerdán, pénteken és szombaton 7—14 óráig, kedden és csütörtökön 12—19 óráig.**

2. SZ. IRODA Kossuth L. u. 74. Telefon: 39-83 — **Kedden, csütörtökön és szombaton 7—14 óráig, hétfőn, szerdán, pénteken 12—19 óráig.**

A kistételű tüzelőanyag-elad ás továbbra is a TÜZÉP-boltokban történik.

TÜZÉP-VÁLLALAT

15 320

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nővérünk és rokonunk

Herkovics Erzsébet M. Jamberta

április 11-én elhunyt. — Temetése április 14-én, pénteken 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló
302 Faluhelyi család

KÖSZÖNET-NYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága halottunk

Hennyey Károly

temetésén részvételükkel. koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló Hennyey, Harmat és Száraz
200 család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a pécsi széntröszt igazgatóságának és munkatársainak, az utca lakóinak, a meszesi iskola igazgatójának, a VII. B. osztálynak és tanári karának, valamint a bányászzenekarnak.

217 Gyászoló Kocsis család

KÖSZÖNET-NYILVÁNITÁS

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen drága jó édesanyám,

özv. Gyöke Józsefné
Király Anna

temetésén megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével mélységes fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a II. ker. tanács pénzügyi osztály dolgozóinak megjelenésükért és a szép koszorúért.

301 Gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen jó férjem Massányi József temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Gyászoló özvegye és gyermekei
126

Hirdetésfelvevő irodánk

és a Posta Külföldi Divatlapboltja

a Jókai utcába (Bútorbolttal szembe) költözik

Arusítás és hirdetésfelvétel április 10-től, hétfőtől ott történik

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.

Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc

Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10. Telefon: 15-32, 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok nál és kézbesítőknél.

Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM, 87. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR 1961. ÁPRILIS 14. PÉNTEK

MEGYEI PEDAGÓGIAI FOLYÓIRATTÁR PÉCS

Televíziós közvetítés Gagarin Moszkvába érkezéséről

A Magyar Televízió közli, hogy a Moszkvai Televízió helyszíni közvetítést ad J. A. Gagarin moszkvai megérkezéséről, valamint a szovjet főváros lakosságával való találkozásáról a Vörös térről. A televíziós adást számos ország televíziója átveszi. A Magyar Televízió is megkísérli a közvetítés átvételét. A közvetítés időpontjai pénteken kb. 10 óra 30 perctől 11 óra 20-ig a repülőtéri fogadtatásról, majd 12 óra körül a Vörös térről. Tekintettel az előre nem látható nehézségekre, a Kossuth Rádió péntek reggeli hét órás híreiben tájékoztatja a televízió nézőket a közvetítés technikai előkészületeiről.

Jurij Gagarin és családja



Az első szovjet űrrepülő családja körében, feleségével és Lena lányával.
Telefoto—MTI Külföldi Képszolgálat (Moszkva).

Gagarin őrnagy nyilatkozata az első űrutazásról

Elsőnek láthattam, hogy a föld gömbölyű — Milyen a súlytalanság állapota? — A Vénuszra is szeretnék eljutni!

Moszkva (TASZSZ). Jurij Gagarin őrnagy, az első ember, aki utazott a világűrben, most nyilatkozott a TASZSZ tudósítójának történelmi jelentőségű útjáról.

— Régi vágyam, hogy űrutas legyek — kezdte a beszélgetést Gagarin őrnagy. — Repülni a világűrben, ez az en személyes kívánságom volt.

Gagarin hangsúlyozta, hogy az űrben szállva sohasem bántotta az egyedüllét érzése.

Az utazás alatt támadt gondolatairól szólva Gagarin kijelentette:

— Minden gondolatom és érzésem arra irányult, hogy teljesítsen az utazás programját. Teljesíteni akartam a feladat minden pontját, méghozzá a lehető legjobban. Sok dolgom volt. Az egész űrutazás komoly munka.

— Jól tudtam — mondotta —, hogy barátaim, az egész szovjet nép figyelemmel kíséri űrutazásomat. Szilárdan hittem, hogy a párt és a kormány mindig készen áll, hogy segítsen rajtam, ha bonyolult helyzetbe kerülök.

Azután így folytatta: Azelőtt nem emelkedhettem magasabbra 15 kilométernél. A szputnyik-űrhajóról a lelátás természetesen rosszabb, mint repülőgépről, de

a repülés közben saját szemeimmel láthattam — ez nekem adatott meg elsőnek —, hogy a föld gömbölyű!

A látóhatár képe fölülről nagyon sajátságos és nagyon szép. Az átmenet a föld fényes felszínétől a vaksötét, de csillagokkal pompázó égig rendkívül színes. A föld kékes színű és ettől a halványkéktől a mélyfeketéig igen lenyűgözően árnyalt az átmenet. Nem lehet szavakkal érzékeltetni! Amikor indulás után kijutottam a föld árnyékából, a látóhatár akkor másféle volt. Először élénk narancssárga színt észleltem, ezután a láthatár kékké vált, majd elsötétült egészen a koromfeketéig.

A holdat nem láttam — mondotta Gagarin. A napot viszont igen, s az a világűrben nagyon sokkal fényesebbnek látszik, mint lenn a földről. A csillagok is jól láthatók.

Az első szovjet űrutas azután arról beszélt, hogy amikor elkövetkezett a súlytalanság állapota, nagyszerűen érezte magát. Valahogy minden könnyebb lett. Ez érthető — tette hozzá Gagarin — a lábak, a kezek elvesztették súlyukat,

a tárgyak úszkáltak a levegőben. Én magam sem ültem a kilátóablaknál, mint addig, hanem függtem a semmiben. Ebben az állapotban ettem is és ittam is, s mindez úgy ment végbe, ahogy a földön.

Aztán dolgoztam is ebben az állapotban — mondotta Gagarin —írtam, leírtam észrevételeimet. A kézírásom nem változott, bár ott nem volt semmi súlya a kezemnek, csak a noteszt kellett tartani, különben elrepült volna. Dolgoztam a rádióval, használtam a távírókulcsot. Mindez meggyőzött róla, a súlytalanságnak nincs hatása munkaképességre. A súlytalanságból abba a helyzetbe, amikor a gravitáció ismét hat, fokozatos és könnyű volt az átmenet. A kezeimet, lábaimat az előbbi módon éreztem, csak éppen súlyuk lett és nem lógtam a levegőben többé, hanem visszaültem a figyelő nyíláshoz.

Leszállás után nagyon melegen fogadtak a szovjet emberek.

Könnyekig meghatott Nyikita Szergejevics Hruscsov távirata. Meghatott gondoskodása, figyelme, melegsége.

A legnagyobb örömet pedig akkor éreztem, amikor Hruscsov és Brezsnyev elvtársakkal telefonon beszéltem. Szívből jövő hála és fiúi köszönet illeti Nyikita Szegejevicset azért a gondoskodásért, amit irántam tanúsított — emlékezik Garagin.

A fiatal őrnagy magáról, életéről elmondotta, hogy tanulmányi évei alatt két tantárgy érdekelte mindennél jobban: a fizika és a matematika. Hat évig a gzsatszki iskolában tanult, majd ipari tanuló lett, végül a szaratovi ipari technikumot végezte el kitűnő eredménnyel.

Ciolkovszkij nevét először az iskolában hallotta. — Később tanulmányaim során ez a név nagyon drága lett számomra és társaim számára is, igen sokat tanulmányoztuk munkáit — mondotta. Elmondhatom, hogy Vnye zemli (A földön kívül) című munkájában Ciolkovszkij nagyon világosan megjósolta, amit én saját szememmel láthattam az űrrepülés alatt. Ciolkovszkij mindenki másnál világosabban látta azt a világot, amely a világűrbe felemelkedő ember szeme elé tárul.

— Amikor elfoglaltam helyemet az űrhajóban — folytatta Gagarin őrnagy — igazán nagy örömet éreztem.

Boldog és büszke voltam, hogy én hajthatom végre ezt az űrrepülést.

Ugyanakkor nagy felelősségérzet töltött el azért, hogy az űrben fogok repülni, ahol annyi ismeretlen dolog vár rám, de eltöltött a büszkeség érzése is, hogy népünk olyan hatalmas űrhajókat tudott építeni, amelyek eljuttatják az embert a világűrbe.

A jövő terveiről az űrhajós pilóta a következőket mondotta:

— Egész életemet, minden munkámat, gondolatomat és érzésemet a világűr meghódítása tudományának akarom szentelni.

Szeretnék eljutni a Vénuszra, meglátni, hogy mi rejtőzik felhőrétege alatt, megnézni a Mars bolygót és magam meggyőződni arról, hogy vannak-e rajta csatornák.

A hold már nem is olyan távoli szomszédunk. Ugy gondolom, nem is kell sokáig várnunk, hogy elrepüljünk a holdig és a holdra.

Garagin őrnagy, akit ma neveztek ki elsőosztályú repülőnek, megjegyezte, hogy a szputnyik-űrhajóban sokkal tovább is maradhatott volna. Az űrrepülés időtartamát azonban — mondotta — előre kidolgozott program határozta meg. Az űrhajóban azonban csak addig maradhattam, amíg a feladat megkívánta — hangsúlyozta.

Jurij Gagarin elmondotta, öröm töltötte el, amikor földet ért. Elsősorban azért örültem — jelentette ki, — hogy sikeresen hajtottam végre feladatomat. Amikor leereszkedtem, ezt a dalt énekeltem: „A haza hallja, a haza tudja..."

A továbbiakban elmondotta, hogy az űrrepülés előtt életének legjelentősebb eseménye az volt, amikor tavaly nyáron belépett a Szovjetunió Kommunista Pártjába. Ez volt életem legnagyobb, legragyogóbb eseménye az űrrepülés végrehajtása előtt — jelentette ki Garagin, majd hozzáfűzte, hogy ezt az űrrepülést felajánlja az SZKP-nak, a szovjet kormánynak, a párt XXII. kongresszusának és az egész népnek, amely az emberiség élén jár és építi az új társadalmat.

Az Egyesült Államoknak azzal a szándékával kapcsolatban, hogy embert bocsát fel a világűrbe, Jurij Gagarin kijelentette, hogy „örülni fogunk az amerikai űrhajósok sikereinek, ha majd eljutnak a világűrbe. A világűrben — jegyezte meg — van hely mindenki számára.

Pártunk és kormányunk — folytatta az űrhajós pilóta — felveti a világűr békés használatának, a békés versengésnek a kérdését. Ezt a küzdőteret nem háborús, hanem békés célokra kell felhasználni. Az amerikai űrhajósoknak utol kell bennünket érniök. Sikereiket üdvözölni fogjuk, de mindig azon leszünk, hogy mi legyünk az elsők.

Jurij Gagarin közölte, hogy legkedvesebb foglalkozása a repülés.

Hangsúlyozta, nehéz lenne összehasonlítani repülőgépen tett repülését azzal, amelyet szerdán hajtott végre. Az egyik repülés szárnyas gépen történt, a másik szárnyatlanban,

Folytatás a 2. oldalon.

Moszkvára figyel az egész világ



Párizs: Az Humanité épülete előtt érdeklődők csoportja olvassa a szovjet űrhajós visszatéréséről szóló gyorshirt.
Telefoto—MTI Külföldi Képszolgálat.

Gagarin őrnagy nyilatkozata

(Folytatás az 1. oldalról.)

lin — mondotta és hozzáfűzte: először 150 kilométeres óránkénti sebességgel repültem, legutoljára pedig 28 000 kilméteres sebességgel óránként. Először másfél kilométer magasságra emelkedtem, most pedig 300 kilométer magasra.

Kedvenc irodalmi hőseiről és íróiról a következőket mondotta:

Nagyon szeretem olvasni Csehovot, Tolsztojt, Puskint, Polevojt.

Legragyogóbb irodalmi hősöm, akit gyermekkorom óta szeretek, Borisz Polevoj „Egy igaz ember" című művének főszereplője. Nagyon sajnálom, hogy az életben sohasem sikerült találkoznom Mareszjevvel.

Olvastam Verne Gyulát is — folytatta Gagarin. — Érdekesen ír, igaz, de, mint látjuk, az életben nem úgy történt, mint ahogy ő elképzelte. Jó regény „Az Andromeda köd". Nekem nagyon tetszett. Mint olyan ember, aki látogatást tett a világűrben, azt mondhatom, hogy leírása nem egészen reális. Mindamellett hasznos könyv.

Jurij Gagarin elmondotta, olvasta olyan emberek leveleit, akik azt kérték, hogy küldjék fel őket a világűrbe. Tisztaszívű, tisztalelkű emberek írták ezeket a leveleket. Én — mondotta — természetesen sajnálom, hogy nekik nem sikerült eljutni az űrrepüléshez.

Meggyőződésem azonban — jelentette ki —, hogy eljön az az idő, amikor szakszervezeti beutalásokkal repülhetnek majd az emberek a föld körül.

Moszkva várja az első űrhajóst

Moszkva Kiss Csaba, az MTI moszkvai tudósítója jelenti:

Jurij Gagarin, az első űrhajó pilótája valószínűleg pénteken a déli órákban érkezik a szovjet fővárosba. A moszkvaiak méltó fogadtatást készítenek elő hősüknek. A repülőtéren előreláthatólag a párt és a kormány vezetői üdvözlik Gagarint, s természetesen ott lesznek családjának tagjai is. Tiszteletére díszszázad sorakozik fel.

A repülőtérről a városba Gagarin nyitott gépkocsin teszi meg az utat, s minden bizonnyal százezrek, milliók sorakoznak fel az út mentén. A tervek szerint kora délután a Vörös téren találkozik majd a szovjet főváros lakossága a történelem első űrhajósával, Jurij Gagarinnal.

A szovjet emberek más módon is meg akarják örökíteni Gagarin hőstettét. A moszkvai fiatalok például ezekben a napokban új szovhozt szerveznek a szűzföldeken. Ezt a szovhozt Gagarinról nevezik el. Az ő nevét vette fel egy úttörőcsapat, s a moldvai fővárosban utcát neveznek el az első űrhajósról. Érdekes javaslatot tett az egyik lapban több vezető szovjet értelmiségi, köztük Nyikolaj Tyihonov, Maksim Rilszkij, Szergej Bondarcsuk és mások.

Javasolták: a szovjet főváros egyik legnagyobb terét, a Kreml melletti Manyezs teret nevezzék el az űrhajósok terének, s közepén állítsanak emlékművet a történelmi utazásnak, Gagarin útjának.

Gagarin címére egyébként ezerszámra érkeznek az üdvözlőtáviratok, levelek, a lelkes hangú köszönetek. A lapok és a rádió szerkesztőségében már több szekrényt töltenek meg ezek az üdvözletek. Megérkeztek az első ajándékok is. Egy hatéves moszkvai kislány például gyurmából aprócska űrhajót készített, s elküldte az első űrhajósnak, Gagarinnak. Egy másik moszkvai kisgyermek — az egyik iskola első osztályos tanulója — hatalmas rajzot készített arról, hogyan képzeli el Gagarin utazását. Természetesen nemcsak a gyermekek küldenek ajándékot: több festőművész juttatta már el Gagarinhoz első rajzait, plakátjait, amelyen az űrhajós hőstettét örökíti meg, s néhány fiatal zeneszerző is elküldte az első űrhajósról szóló dalának kottáját.

Gagarin családjánál

A Moszkva közelében lévő katonai lakótelepen, ahol az első űrhajós lakik, tegnap sok újságíró fordult meg. A kétszobás lakásban állandóan szólt a rádió, a televízió — Jurij Gagarin 26 éves felesége, *Valentyina Ivanovna*, a két kis gyermek, barátok, ismerősök társaságában várta az újabb és újabb híreket. Még tartott az út, amikor a posta meghozta az első üdvözlőtáviratokat. Az űrhajós felesége tudott férje útjáról, s könnyes szemmel értesült arról, hogy Jurij Gagarin épségben tért vissza a földre.

A Krasznaja Zvezda juttatta el a férjnek felesége első üdvözlőszavait, amelyet a lap ma fakszimilében közöl:

„Drága Jura! Gálocskával és Lenocskával együtt köszöntünk téged. Nagyon boldogok vagyunk, hogy szerencsésen visszatértél a világűrből. Minél hamarabb várunk haza. Ölelünk, csókolunk szeretettel űrhajósunk!"

Ünnepel a szovjet nép

Szerdán déltől kezdve az egész szovjet nép ünnepel: ünnepli az emberiség történelmének példátlan hőstettét, tudományos sikerét. Gyűlések ezrei, rögtönzött felvonulások százai zajlottak le, szinte minden városban, faluban egyaránt. Tegnap például ezrek és ezrek vonultak ki Moszkvában az utcára. A főbb útvonalakon időről időre a forgalom is leállt, amikor újabb és újabb csoportok vonultak fel rögtönzött táblákkal a szovjet főváros szíve, a szovjet állam szimbóluma, a Kreml, a Vörös tér felé. Moszkvai orvostanhallgatók egy csoportja például — tábla hiányában — hirtelenében köpenyére festette színes tintával az üdvözlő szavakat: „Éljen Gagarin! Elsők vagyunk a világűrben."

Szerdán egész napon át felborult a rádió, a televízió műsora, csupán a példátlanul álló sikerrel foglalkozott. A televízió kamerája előtt megszólaltak a szovjet emberek képviselői, vezető tudósok, művészek, egyszerű dolgozók, költők, írók, zeneszerzők első alkotásait közvetítette több mint tízmillió nézőjének a központi televíziós stúdió, amely egész napon át kapcsolatban állt Kijevvel, Leningráddal, Tallinnal és Rigával. A televízió kamerája előtt köszöntötte a történelmi jelentőségű sikert Cedenbal, a Mongol Népi Forradalmi Párt Központi Bizottságának első titkára, aki elmondotta, Ulan Batorban ünnepi díszsortüzet adtak a történelmi jelentőségű esemény tiszteletére. Megszólalt Dolores Ibarruri, a spanyol nép hőse, meleghangú üdvözletét tolmácsolta a Moszkvában tartózkodó kínai és NDK gazdasági küldöttség vezetője, a libiai küldöttség több tagja, s a szovjet főváros sok-sok más külföldi vendége.

Csütörtökön délelőtt az élet visszatért normális medrébe a szovjet fővárosban, de az ünnepi hangulat továbbra is érezhető mindenütt — üzemek ben és lakóházakban, üzletekben és az utcán egyaránt. A mai nap fő beszédtémája Jurij Gagarin hőstette. A rádió továbbra is száz számra ismerteti az első űrhajóshoz érkezett üdvözlő táviratokat, vezető szovjet tudósok nyilatkozatát.

A Szovjetunióban felbocsátott mesterséges holdak, űrrakéták és szputnyik-űrhajók

1961. április 12-én a szovjet tudomány újabb diadalt aratott, az első űrhajós útnak indításával. Ez a siker megkoronázza azokat a hosszú erőfeszítéseket, amelyeket az ember a világűr meghódítására tett.

Három és fél esztendeje tették meg a szovjet tudósok az első lépést, hogy meghódítsák a világűrt. 1957. október 4-én indult útjára a szputnyik I. a föld körül.

Az alábbiakban ismertetjük a világűr meghódításának főbb szakaszait.

Szputnyik I. 1957. október 4, súlya 83 kg, földtől való távolsága 930 kilométer. A mesterséges hold három hónapig keringett a föld körül.

Szputnyik II. 1957. november 3, súlya 508,30 kilogramm, földtől való távolsága 1700 kilométer. Ezen a szputnyikon jutott el a világűrbe az űrhajózás úttörőjeként a Lajka. A szputnyik 1958. április 14-én semmisült meg.

Szputnyik III. 1958. május 15., súlya 1327 kilogramm, földtől való távolsága 1800 kilométer. Megsemmisült 1960. április 6-án.

1959. január 2-án indult útjára a nap körül keringő első űrrakéta, a

lunyik I. súlya 1472 kg, az űrrakéta a nap mesterséges bolygójává válik, és ezt 443 nap alatt kerüli meg.

1959. szeptember 12-én a lunyik II. súlya 1511 kg, útnak indult a holdra, annak felszínét 1959. Szeptember 14-én érte el.

1959. október 4. — a szputnyik I. felbocsátásának második évfordulóján — a szovjet tudomány újabb páratlan sikert arat, a harmadik űrrakéta megkerüli a holdat és lefényképezi a hold eddig még ismeretlen oldalát. A lunyik III. súlya 1553 kg.

1960. május 15-én lőtték fel az első szputnyik-űrhajót. Súlya 4540 kg (a hordozórakéta utolsó fokozata nélkül.) jelenleg is a föld körül kering.

1960. augusztus 19-én a Belka és Sztrelka tesz utazást a föld körül a második szputnyik űrhajóban, a 4600 kg. súlyú űrhajó (a hordozórakéta utolsó fokozata nélkül) 1960. augusztus 20-án ért földet két utasával.

1960. december 1-én a 4563 kg-os harmadik szputnyik-űrhajó (a hordozórakéta utolsó fokozata nélkül) indult el föld körüli pályájára. Az űrhajó 1960. december 2-án a föld légkörében elégett. (utasai: Pcselka és Muska.).

1961. február 4-én lövik fel a szputnyik IV-et. A mesterséges hold súlya a hordozórakéta utolsó fokozata nélkül 6483 kg — még ugyanezen a napon végrehajtja kutatási programját.

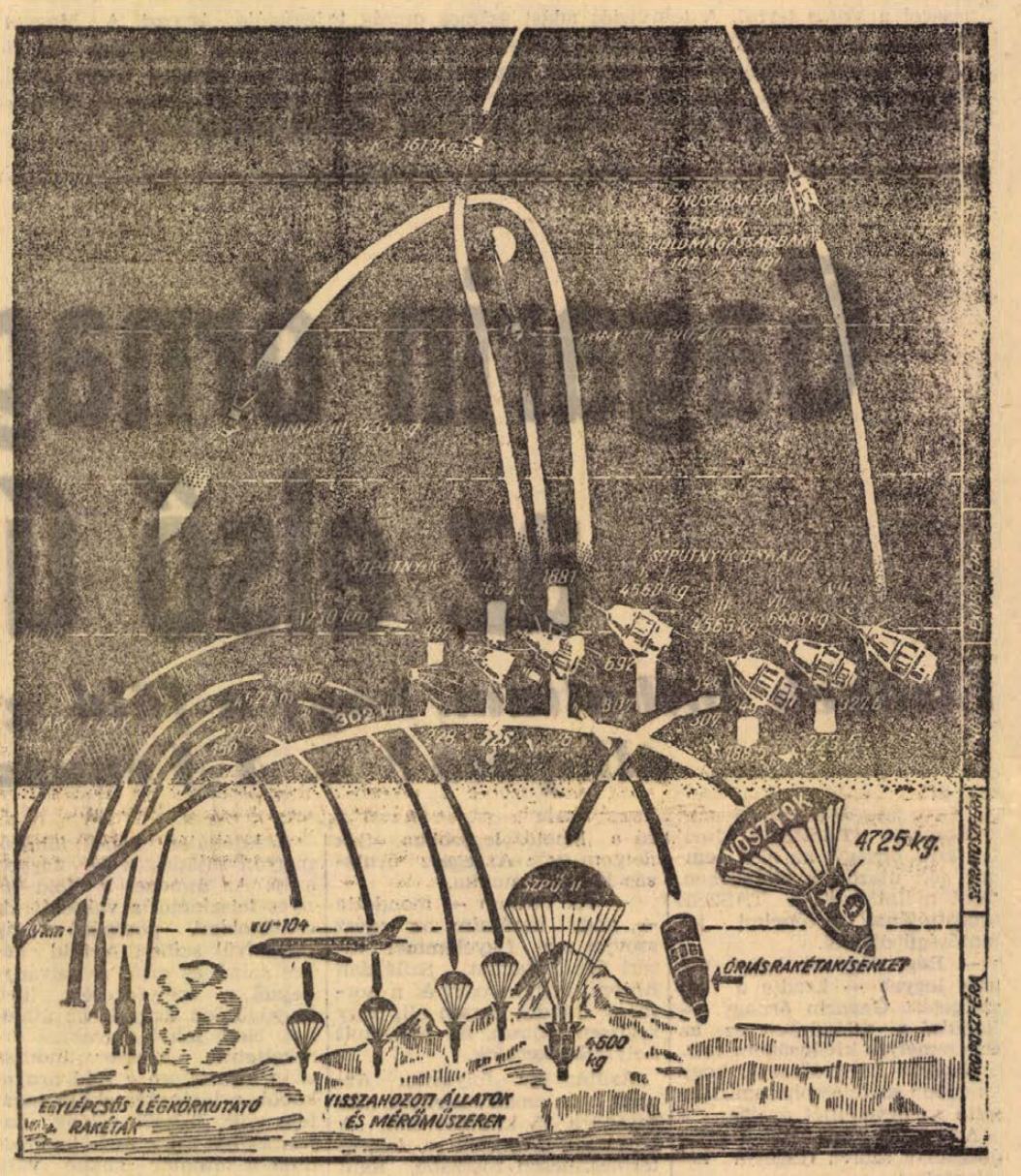
1961. február 12-én újabb fontos lépés történik a bolygóközi utazás megteremtésében. Utnak indul a 643.5 kg-os, önműködő bolygóközi állomás, a Vénusz-rakéta, amely még útban van a Vénusz felé. Noha a rakéta több millió kilométeres távolságot tett meg, mégis sikerült vele fenntartani még a közelmúltban is a rádiókapcsolatot.

1961. március 9-én indult útnak a Csernuska a negyedik szputnyik-űrhajón (súlya a hordozórakéta utolsó fokozata nélkül 4700 kg), az űrhajó még ugyanazon a napon földet ért az előre meghatározott körzetben.

Az ember űrhajózásának megvalósítása előtt az utolsó állomást az ötödik szputnyik-űrhajó kilövése jelzi. Az űrhajó 1961. március 25-én — a Zvezdocskával a fedélzetén — indult útnak és még ugyanazon a napon földet ért az előre meghatározott körzetben. Az űrhajó súlya, a hordozórakéta utolsó fokozata nélkül, 4695 kg volt.

1961. április 12-én reggel jelentette be a moszkvai rádió, hogy a Szovjetunióban földkörüli pályára felbocsátották az első embert szállító űrhajót a „Vosztok"-ot. A szputnyik-űrhajó súlya, az űrhajós-pilótával együtt — a hordozórakéta utolsó fokozatát leszámítva — 4725 kg, a szputnyik-űrhajó 89.1 perc alatt kerülte meg a földet 165—302 kilométer távolságban.

Egy-két órával később a „Vosztok"-űrhajó az előírt kutatási program végrehajtása és a repülőút megtétele után 8.55 órakor (magyar idő szerint) sikeresen földet ért a Szovjetunió előre meghatározott területén. A világűr első utasa Jurij Alekszejevics Gagarin repülőőrnagy páratlan teljesítményével beírta nevét az űrkutatás történelmébe.



A szovjet űrkutatás eddigi eredményeinek vázlatos ismertetése a nyolc legutóbbi szputnyikról, a 3 lunyikról, az új Vénusz-rakétáról és a legújabbról, az emberszállító űrhajóról. A szovjet légkörkutató rakéták pályáját és a csendes-óceáni óriásrakéta-kísérleteket is ábrázolja a kép.

Nyugati nyilatkozatok és lapvélemények

Washington:

Az UPI közlése szerint az amerikai képviselőház űrkutatási bizottsága felszólította a vezető amerikai rakétakutatókat, tegyenek meg minden tőlük telhetőt a lemaradás behozására.

A hírügynökség tudtul adja, hogy a bizottság igen elégedetlen az amerikai űrkutatási programmal, s most elvárja, hogy a vezető tudósok nyilatkozzanak a lemaradás okairól.

Az amerikai hírügynökség tudósítóinak segítségével közvéleménykutatást rendezett a különféle országokban. A tudósítók megkérdeztek neves közéleti személyiségeket, „az utca emberét", művészeket, sportolókat és ennek alapján az AP összeállítást közöl, amely megmutatja, hogyan vélekednek szerte a világon a szovjet tudomány páratlan vívmányáról.

Az emberek javarésze úgy vélekedik, hogy a Szovjetunió újabb hatalmas győzelmet aratott az Egyesült Államokon.

Egy hongkongi liftkezelő — aki az amerikaiaknak „szurkolt" — keserűen jegyezte meg, „az a baj, hogy az amerikaiak túlsokat dumálnak és valójában semmit sem tesznek".

Egy fiatal svéd jegyespár a következőket mondotta izgatottan: „gyermekeink talán már a holdba mennek nászútra."

Sophia Loren világhírű olasz filmszínésznő kijelentette: „Jobban megdöbbentett ez, mint amikor tavaly Londonban elrabolták ékszereimet."

Filomena Labai manilai trafikos így vélekedett: „Az Egyesült Államok megint kapott egyet a fejére."

Egy mexikói szállodai italkeverő így foglalta össze véleményét: „Előbb Castro, most pedig az űrhajós. Ugy, 'ruhát' kaptak a jenkik?"

Róma:

A csütörtöki olasz lapoknak csak egy témájuk van: Az ember űrutazása. A kormánypárti Messaggero írja: „Ez az emberi lángelme egyik legnagyobb győzelme, melyre méltán lehet büszke az egész emberiség..."

Bern:

A Nationalzeitung a szovjet sikert az egész emberiség sikereként értékeli és valamennyi nemzet összefogását sürgeti.

Amszterdam:

A katolikus Volkskrant megállapítja, hogy a tudományos siker szerte a világon jelentékenyen megnövelte a Szovjetunió tekintélyét.

Stockholm:

A svéd sajtó vastagbetűs címekben és részletes kommentárokban méltatja Gagarin hőstettét, „a világűr meghódítását."

Jeruzsálem:

Az AFP arra mutat rá, hogy még Jeruzsálemben is az Eichmann-per színhelyén az ember világűr-utazásának megvalósulása a legnagyobb szenzáció a lapokban.

Buenos Aires:

Az argentin esti lapok első oldalon fényképpel és vastagbetűs címekkel adják hírül a történelmi eseményt.

A Magyar Rádió

pénteken, előreláthatólag 11 órakor a Kossuth-adón közvetíti J. A. Gagarin őrnagy, az első űrhajós ünnepélyes fogadtatását a moszkvai vnukovói repülőtérről és körülbelül 12 óra 30 perckor — a moszkvai Vörös térről a nagygyűlést. A közvetítést este 20 órakor a Kossuth-adón megismétlik.

Díszsortűz Gagarin tiszteletére

Április 14-én Moszkvában a szövetségi köztársaságok fővárosaiban és a hősi városokban — Leningrád, Sztálingrád, Szevasztopol, Odessza — húsz löveg össztüze hirdeti majd Gagarin őrnagy dicsőségét, aki a világon elsőnek hatolt a kozmikus térségbe.

Előléptetés a világűrben

Moszkva (MTI). Bár az első űrhajósról szóló jelentések szerdán Jurij Gagarin szovjet repülőőrnagyról beszéltek, Malinovszkij marsall hadparancsából kitűnik, hogy Jurij Gagarin főhadnagyként szállt be a szputnyik-űrhajóba, viszont mire visszatért földünkre, már őrnagy volt.

Malinovszkij marsall szovjet honvédelmi miniszter szerdán parancsot adott ki, amelyben közli, hogy Gagarin főhadnagyot április 12-én egy szputnyik-űrhajón a kozmikus térségbe irányították, hogy elsőnek építse ki az ember útját a világűrbe, s e példátlan hőstettel újabb dicsőséget szerezzen szovjet hazájának.

A parancsban ezenkívül az áll, hogy a szovjet honvédelmi miniszter Gagarin főhadnagyot soronkívül őrnaggyá léptetni elő.

Éljenek a világűr meghódítói!

Pilóta az űrpilótáról

„Mi repülősök valamennyien hallatlanul büszkék vagyunk GAGARINRA!"

Szinte hihetetlen, még meg nem szokott valóság, hogy az ember elszakadhat a földtől és útra indul a világűrbe. A szenzációs esemény már megtörtént, de mi, többszázmillióan még mindig nem tudunk egy szót alkotni, amivel mindennek a jelentőségét csak hozzávetőleg is ki tudnánk fejezni.

Elismerésünk a szovjet államnak, a szovjet tudomány nagyjainak és az első űrutasnak — a hős Gagarinnak!

Róla és hőstettéről esik ma a legtöbb szó az MHS szervezetének helyiségében is, kollégái, a pécsi repülősök között.

Katona Lajos, a repülőtér parancsnoka 12 éve szántja a levegőt. Motorosgéppel mintegy 1400, vitorlással 300 órát töltött odafenn. Már 5000 méter fölé is emelkedett. Meglehetősen nagy tapasztalattal rendelkezik tehát ahhoz, hogy a szovjet pilóta hősies útját leméri tudja. Véleményei és feltételezései után érdeklődtem.

— Mit érezhetett Gagarin a felszállás előtt?

— Bizonyos, hogy Gagarin magas műszaki tudással rendelkezik, s mint ilyen ember, feltétlenül hitt a műszerek biztonságában. De mindez mellett nagyfokú elszántságra is szüksége lehetett, hiszen bármilyen pontos számítások alapján megalkotott szerkezetben fordulhatnak elő pillanatnyi technikai hibák, ami ebben az esetben az életébe kerülhet az űrutasnak.

Mindezek mellett — azt hiszem — a felemelő érzés lehetett nála túlsúlyban, hisz tudta, hogy egy új korszak első embere ő.

— Milyen képesség szükséges egy űrutasnak?

— Elsősorban kitűnő szervezet, készség a szükséges műszaki tudás tökéletes elsajátítására és érzék hozzá, — meg nagy adag bátorság!

— Mi lehetett a legfurcsább, amit útja során el kellett viselnie?

— Minden repülőst az indulási sebességnél, a gravitációs erő leküzdése teszi főleg próbára. Gagarin óriási sebességgel indult, s ezt csak úgy viselhette el, hogy kabinjában valamilyen eszközzel ezt minimálisra mérsékelhették.

Legfurcsább a súlytalanság érzése lehetett!

— Milyennek láthatta Gagarin a földet?

— Tízezer méter magasságból a repülők már látják gömbölyűdni a földet, de ő több mint 200 kilométerről egybefüggően az egész felét nézőrészt láthatta.

A színe, míg ki nem jutott a légtérből, valószínűleg olyan lehetett, mint ahogy mi repülők közelebbről észlelhetjük, — tehát a természetes színében, — de azon úton, amint ő nyilatkozta is, kékes fényűnek látta. Olyannak, milyennek ember előtte még sohasem látta!

Mi külön büszkék vagyunk, hogy az első űrutas repülős. Mindezen túl még azért is gratulálunk neki, hogy megdöntötte egycsapásra a sebességi, távolsági és magasság világcsúcsunkat.

Előreláthatólag a repülősök száma világszerte hatalmas számokkal emelkedni fog, mert Gagarin az ifjúság példaképévé vált.

(SOMOGYVÁRI).

Hajós az űrhajóról

Lágyan ringatózik a vizen a Szekszárd nevű motoros vontatóhajó. Néhány órája érkezett csak Mohácsra. Az uszályai kicsit távolabb horgonyoznak. Vas, fa és egyéb áru van a gyomrukban. A Szovjetunióból hozták Magyarországra. Hajósok hozták. Hosszú napokig hajóztak míg Mohácsra értek. S íme ahonnan jöttek ott egy olyan hajót indítottak útnak, amely alig másfél óra alatt az egész földet megkerülte.

Jankovits Ferenc kapitány, a hajó parancsnoka ezekkel a szavakkal fogadja az újságírót, s azt is hozzáteszi tréfásan, hogy rokonszakma a miénkkel.

— Az is hajós, mi is azok vagyunk. Mi is a Szovjetunióból indultunk utunkra.

A hírt Gombos táján kapták az űrhajó felbocsátásáról. Még nem jártak Magyarországon akkor. Százötven kilométerre az országhatártól hallgatta egyikük a Kossuth rádiót. — Szolgálat után csak úgy megszokásból kapcsolta be, mielőtt aludni tért volna. Egyszerre elmúlt az álmosság. Jankovits Ferenc sem volt álmos többet amikor a nehéz éjszaka után megtudta a hírt. Vele együtt a többiek is a hajó szalonjába siettek, hogy saját fülükkel is meggyőződjenek róla igaz-e?

— Igaz volt — mindja a parancsnok. — Olyan lett egyszerre az egész hajó mint a darázsfészek. Bekapcsoltuk a hangszórókat, hiszen úgy sem zavart már senkit. Az uszályainkon még akkor sem tudták. De amikor a hangszórókból megértették miről van szó előkerültek a kendők, zászlók. Mindenki lobogtatott valamit. Az első örömünkben azt sem tudtuk jóformán mit csinálunk. A magam részéről nagyon meglepődtem hiszen csak három—négy év múlva vártam ezt. Mi hajósok nem vagyunk a nagy szavak emberei most mégis csak annyit tudok mondani amit mindenki: csodálatos.



Villámvélemények az űrutazásról

NÉMETH GYULA,
Európa-hírű karmester:

— Én tíz esztendeig a Szovjetunióban éltem, ott tanultam a Leningrádi Zeneművészeti Főiskolán, azt hiszem, jól ismerem a szovjet embereket, a szovjet társadalmat. Én vártam, hogy hamarosan fellövik az első embert a Szovjetunióból a világűrbe, de magam se gondoltam, hogy ilyen gyorsan történik meg mindez. És különösképpen az a csodálatos, hogy zökkenőmentesen, épségben visszatért a földre. Azt hiszem, ez a nehezebbik része az űrrepülésnek, a visszaérkezés.

— Most már hiszek abban, hogy megérem én is — „átátsétálunk" valamelyik szomszédos planétára látogatóba. Tudja, most, hogy Gagarin megjárta a világűrt, már én is szoktatom magam: nem is félek majd, ha egyszer mi, közönséges halandók is beülünk az űrhajóba.

TÖRÖK LJUBA,
a pécsi II. sz. sebészet tanársegédje:

— Határtalan örömmel töltött el a tény: szovjet ember volt az első úttörő a kozmikus térség meghódításában. Ez a világszenzáció általában a szovjet tudomány elsőrendűségének kézzel fogható bizonyítéka. A szovjet tudósok, mérnökök, orvosok és mindazok, akik ehhez a sikerhez hozzájárultak, szocialista haza gyermekei. Ebben a sikerben nemcsak a szovjet társadalom tagjai osztoztak, hanem a világ békeszerető embereinek összessége éljent mondott. A világtörténelem új korszakának első napjait éljük s

büszke vagyok arra, hogy szovjet ember vagyok, hogy ehhez a néphez tartozom.

— Öt éve vagyok Magyarországon, férjem magyar, vele a szverdlovszki egyetemen ismerkedtem meg. Nagyon megszerettem itt Pécsett, hiszen 5 éve élek itt. Most azonban ismét honvágyam van,

szeretném megszorítani mindazok kezét, akik ebben a sikerben közreműködtek, szeretném köszönteni honfitársamat, Jurij Gagarint.

SUGÁR GUSZTÁV,
a Pécsi Televízió Adóállomás vezetője:

— A hír felemelő érzésekkel töltött el. Az ember a szárazföld, a víz és a levegő meghódítása után uralmába vette a világűrt is.

— Még emlékezünk azokra a felejthetetlen pillanatokra — mondotta —, amikor az első szputnyik rádiójelzéseit hallottuk. A híradástechnika nagy győzelme volt az, amikor egyoldalú rádióösszeköttetést sikerült fenntartani a világűrben száguldó rakétával. A később kilőtt szputnyikok már sejtetni engedték a kétoldalú rádióösszeköttetést, hiszen az űrhajónak az előírt pályán való megtartása csak úgy valósítható meg, ha a rakéta irányító berendezését a földről rádióösszeköttetés segítségével vezérlik. De még fel sem ocsúdhattunk a híradástechnika újabb eredményén, amikor az űrhajó televíziós berendezése révén megláthattuk a hold eddig soha nem látott túlsó oldalát.

— És íme az újabb hallatlanul nagy eredmény: az előre kiszámított pályán haladó űrhajón ott van az ember, a szovjet ember, Gagarin őrnagy, aki 100 kilométerek távolságából is üzenetet vált a földdel, hazájával, munkatársaival.

— Az én számomra ezek a világűrből sugárzott rádióüzenetek örök élmények maradnak.

RÓZSAHEGYI MÁTYÁS,
géplakatos:

Szerdán délelőtt tíz órakor elhalkult a rádió hangszórója a gépműhelyben. Ott mindig nyitva van a rádió, megvan az a jó szokásunk, hogy mindent meghallgatunk, mert ha jó zene van, jobban megy a munka is. Felfigyeltünk a szokatlan csöndességre, s aztán csak halljuk, hogy a TASZSZ-iroda jelentését olvassák fel. A jelentésben az állt, hogy a Szovjetunióban fellőtték a Vosztok nevű űrhajót, Jurij Gagarin őrnaggyal a kabinjában. Előbb a csodálkozástól, aztán meg attól nem jutottam szóhoz, hogy munkatársaim túlharsogtak. Önfeledt örömmel tárgyalták, milyen nagy horderejű ez az esemény az emberiség történetében. Gépekkel, motorokkal bánok. Szeretem a szakmám, van benne szépség, ebben a szakmában is nagyra nőhet az ember. Tudom, hogy a gépeknek is lelke van. Finoman reagál mindenre, ami körülötte történik. Csodálatos és tökéletes lehet az a gépezet, amely Gagarin őrnagyot felvitte a világűrbe.

Engem leginkább az érdekelne, milyen viszontagságoknak volt ott a magasban kitéve és a föld körüli repülésben hogyan viselte el a szervezete a különleges viszonyokat. Remélem, hogy hamarosan választ kapok erre is.

Nagyon büszke vagyok arra, hogy a szocialista szovjet állam tudósai és ipari munkásai ilyen csodálatos gépezetet szerkesztettek és tisztelem a bátorságot és hősiességet, amellyel Gagarin a világűrbe indult és onnan visszaérkezett. Boldog vagyok, hogy a béke erői újból bebizonyították hatalmas fölényüket.

Kísérje további siker munkájukat

Amikor a rádió világgá röpítette a szenzációs hírt, leállt a munka pár percre a Pécsi Köztisztasági Vállalatnál. A vállalat dolgozói miután valamennyien örömmel értesültek a nagyszerű eredményről azonnal elhatározták, hogy táviratot küldenek a magyarországi szovjet nagykövetségre, amelyben elsőként köszöntik azt a népet, amelynek fia az immár nem meghódíthatatlan űr első látogatója volt.

„Mérhetetlen öröm és büszkeség tölt el bennünket a szovjet tudomány felbecsülhetetlen értékű nagyszerű diadala alkalmából — szólt a távirat — Büszkék vagyunk, hogy az első űrhajós annak a Szovjetuniónak a polgára, amely elsőnek kezdte építeni a világon a szocializmust és amely következetesen harcol az emberiség jobb, boldogabb jövőjéért. A Szovjetunió Kommunista Pártjának, a szovjet kormánynak és az egész szovjet népnek köszönetünket küldjük és kívánjuk, hogy kísérje további siker munkájukat.

Elvtársi üdvözlettel:

a Pécsi Köztisztasági és Utkarbantartó Vállalat dolgozói.

A történelem tanár szemével

Óraközti szünetben hívtuk fel dr. Csaba Károlyt, a Széchenyi István Gimnázium történelem szakos tanárát, hogy megkérdezzük: — mi a véleménye a nagy történelmi pillanatról.

— Éppen most volt osztályfőnöki órám, a fiúk kitörő lelkesedéssel és csillogó szemekkel beszélnek az eseményről. A csillagok világának megismerése már évezredes vágya az embernek, s most hogy egy ember feljutott az űrbe — ez a vágy valóraválik. A fiúkat nagyon izgatja és érdekli a dolog.

Én, mint történelem tanár — a történelem egyik leznagyobb eseményének tartom az ember világűrbe jutását.

Közlekedő ötletek



Bővül Pécs zöldövezete

EZER HOLD ÖNTÖZÉSES KERTÉSZET A VÁROS KÖRÜL. — TÁJKUTATÁS A MEGYÉBEN. — UJ PRIMŐR ZÖLDSÉGEK, ADVENTI KEL MATTYON, HARSÁNYI ZÖLDBORSÓ A MECSEKEN.

Évek óta folyik a szívós munka Pécs zöldövezetének kialakításáért, s a megye zöldségtermelésének fokozásáért. A tanács és a MÉK által létrehozott bizottság most egy tervezetet készít, melyet június 10-ig készítenek el. Ezekben a hetekben tájkutatás folyik a megyében. A szakemberek megvizsgálják a termelőszövetkezetek területi adottságait, talajviszonyait, a tsz-ek munkaerőhelyzetét és az öntözéshez szükséges víznyerési lehetőségeket. Ez alapján készítik aztán el a tervezetet, mely hosszú távlatokban megszabja a munkát.

Különös gonddal dolgozzák ki Pécs zöldövezetének további bővítését.

Pécs környékén nagy hagyományai vannak a kertészkedésnek. S ez érthető is, hiszen a városban szinte korlátlan az értékesítési lehetőség. A környező tsz-ek ezért örömmel állítják be tervükbe a kertészkedést.

Már jövőre 1000 hold öntözéses kertészetet létesítenek a város körül a szövetkezetek.

A tájkutatás során azt is figyelembe vették, hogy Pécs környékének legjellegzetesebb zöldségféléje a paradicsom. Ezt a fontos növényt a málomi, keszüi, pécsváradi termelőszövetkezetekben és Zengőalján termesztenék nagyobb mennyiségben. A hagyományos paradicsom mellett természetesen más zöldségfélékkel is foglalkoznak majd a közeli tsz-ek. Korszerű öntözéses zöldségüzemet létesítenek a közeljövőben a pellérdi, nagyárpádi és kozármislenyi termelőszövetkezetekben is.

A most folyó tájkutatásnak egyik fő célja, hogy a hagyományos — főleg primőr — zöldségfélék termesztését, amivel eddig többnyire kistermelők foglalkoztak, a tsz-nagyüzemekben is elterjesszék. A MÉK termelési osztályának szakemberei már a múlt évben különböző kísérleteket folytattak e· speciálisan baranyai primőr-kultúrák elterjesztésével kapcsolatban. Kiderült, hogy a harsányi zöldborsó, amiről eddig azt hitték, hogy csak a Kopáron, és a villány—siklósi vonaltól délre terem, itt Pécs mellett, a Mecsek déli lankáin is jól megél, sőt, itt 3—4 nappal előbb jelentkezik a termés.

Tavaly még csak Mecsekalján termelték a „harsányi" zöldborsót, de jövőre már a bakonyai, kővágószőlősi és bodai termelőszövetkezetek is nagyobb területeken termesztik.

Hasonló a helyzet a mohácsi ún. ádventi kelkáposztával is. A kísérletek beigazolták, hogy a Dráva mentén, a drávai öntéstalajokon az ádventi kel éppen olyan jól díszlik, mint a Duna mentén, sőt jobban. És ami nagyon lényeges, itt 8—10 nappal előbb jelentkezik. Ennek az oka, — hogy Mohács környékén már évtizedek óta termelik egy helyen a növényt, s bizonyos talajúntság is fellépett. A Dráva menti tsz-ek Matty, Old, Kémes, Felsőszentmárton, az ádventi kel termesztésében rövidesen felveszik a versenyt a mohácsiakkal, mivel legkorábban adnak az országnak, és a külföldi piacnak is kelkáposztát.

A szakemberek most egy igen fontos — de kevéssé ismert — primőrcikk,

a diósviszlói csúcsoskáposzta nagyüzemi termesztésének kikísérletezésével foglalkoznak.

Ezt a káposztafélét, mely a harsányi zöldborsóval egy időben, május 1—10-e között jelenik meg a piacon. Diósviszlóban csak néhány család termeszti. A káposzta-fajta Bulgáriából származik, s az ország első primőr-fejeskáposztája.

Meghalt Kassai Géza elvtárs, az MSZMP Pártfőiskolájának igazgatója

Kassai Géza elvtárs, a kommunista mozgalom régi harcosa, az MSZMP Központi Bizottsága Pártfőiskolájának igazgatója, a történelemtudományok doktora április 12-én életének 67. évében elhunyt.

Kassai Géza elvtársat az MSZMP Központi Bizottsága saját halottjának tekinti. Az elhamvasztás előtti gyászszertartás április 17-én, hétfőn délután 3 órakor lesz a Kerepesi úti temetőben.

Meghalt Sarkadi Imre író

Sarkadi Imre, Kossuth-díjas író csütörtökre virradó éjszaka, 40 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Az Irószövetség Sarkadi Imrét saját halottjának tekinti. Temetéséről később történik intézkedés.

Ma este: Parasztbecsület és Bajazzók

Ma este kerül sor a Pécsi Nemzeti Színházban az évad harmadik operabemutatójára. A hagyományos módon egy estén játszott Mascagni: Parasztbecsület és Leoncavallo: Bajazzók című operáit Paulusz Elemér tanította be és vezényli. A rendezői munkát Radványi Zsuzsa végezte el. A két opera kettős szereposztásban kerül a közönség elé, így a színház csaknem valamennyi énekese színpadra lép. — Érdekessége lesz az előadásnak, hogy néhány szerepben fiatal énekesek debütálnak, valamint az, hogy a jelentős feladatot teljesítő kórus-jelenetekben a Liszt Ferenc énekkar tagjai is részt vesznek.



Pelles Júlia és Csongor József a Parasztbecsület egyik jelenetében.

Több mint 21 és félmillió forintot költenek a komlói Kaszárnya patakra

Komló belvárosán folyik keresztül a Kaszárnya patak. A valahol a városon túli hegyekben eredő, és a Baranya csatornába igyekvő kanális meglehetősen szeszélyes vízjárású. Szárazabb időkben alig két köbméter a másodpercenkénti vízhozama, hosszabb esőzések, illetve nagyobb felhőszakadások után azonban ez a szám harminc köbméter fölé emelkedhet. Az ilyen gyors ingadozások veszélyekkel járhatnak, 1956-ban például olyan víztömeg zúdult le a hegyről, hogy a patak kilépett a medréből, és elöntötte a piacteret, tanácsépület környékét, a Kossuth Lajos utcát és a szénosztályozó mögöttes területét.

Mivel a patak — a szénosztályozó épületeit is beleszámítva — több száz millió forint értéket veszélyeztet, szükségessé vált a szabályozása.

A munkák még 1955-ben elkezdődtek és két szakaszra bonthatók. Az első periódusban három méter belső átmérőjű vasbetoncsőbe vezetik a patak vizét. A tervek szerint ezzel a jövő évben végeznek.

A második periódusban kerül sor az ún. árapasztó csatorna megépítésére. Ez az erőműtől a szénosztályozó mögöttes területéig fog húzódni. Lényege: a csatornázott pataktól párhuzamosan, attól 100—150 méterre újabb csatorna épül a hirtelenül megnövekedett vízhozam elvezetésére. A másfél kilométer hosszú árapasztó csatorna belső átmérője megközelíti a két és fél métert.

Ez idáig 8 millió 793 ezer forintot költöttek a Kaszárnya patakra, s 12 millió 800 ezer forintot szánnak még rá. Noha ez több, mint 21 és félmillió forintot tesz ki együttesen, megéri, mert nagy értékeket mentünk meg ezzel.

AUTÓBUSZJÁRAT ABALIGETRE

A 26. sz. Autóközlekedési Vállalat (MAVAUT) értesíti az utazóközönséget, hogy a korán bekövetkezett meleg időjárásra, valamint a megnyilvánuló nagy érdeklődésre való tekintettel az abaligeti barlanghoz, még a nyári menetrend életbelépése előtt, április 21-étől munkaszüneti napokon egy járatpárt fog közlekedtetni az alábbiak szerint:

Pécs Kossuth térről indul: 7.45 órakor, abaligeti barlanghoz érkezik 8.30 órakor. Visszaindul: 17 órakor. Pécs Kossuth térre érkezik 17.45 órakor.



(30.)

Ez az álomkép kísértette Borsiczkyt most is, amikor Gyömrőivel iddogált a telep büféjében. Nem is hallotta mit fecseg Gyömrői, csak akkor rezzent össze, amikor az óriás felállt és kezet nyújtott neki. Ő maga is felkerekedett s elindult hazafelé.

Kőbányán lakott, egy meglehetősen takaros albérleti szobában. Háziasszonya megbecsülte, mert rendesen fizetett és mert az előző albérlőkben túlságosan sokat csalódott. — Anyáskodott fölötte, és Borsiczky szívesen tűrte a háziasszony gondoskodását. Amióta meghalt az apja borzasztó gyámoltalannak érezte magát.

A háziasszony ezen az estén resztelt májjal várta. Borsiczky imádta a resztelt májat, és ha a háziasszony májhoz jutott, mindig számított albérlőjére is. Miközben Borsiczky vacsorázott, az idős asszony furcsa történetekkel traktálta:

— Képzelje lelkem, mit mesélt az öcsém, éppen most ment el, mielőtt maga hazajött volna. A Szerszámárugyárban dolgozik. Felvettek a gyárba egy férfit, aki nemrég jött haza hadifogságból. Ez az ember elvesztette az emlékező tehetségét. Gondolja el, valaki azt sem tudja, kicsoda. Ugy hívják, hogy Szerencsés János.

— Akkor hát mégiscsak tudják, kicsoda — dörmögte Borsiczky.

— Nem, más lehet annak az igazi neve, ezt a hadifogolytáborban kapta, hogy nyilván lehessen tartani. Most, azt mondják, próbálja megkeresni a családját, ha ugyan van neki, mert ez sem biztos. Az újság is hozta a fényképét a hirdetések között, hátha valaki felismeri? Itt van ni.

Borsiczkyt szemernyire sem érdekelte a háziasszony fecsegése. Nem szerette, ha evés közben beszéltek hozzá. Csak az udvariasság kedvéért vetett egy ünott pillantást az újságban közölt fényképre, és máris tányérja fölé hajolt.

De szinte torkán akadt a falat. Megremegett a keze.

Nem mert újra belenézni az újságba, amelyet a háziasszony már össze is hajtogatott. Uristen, ez egyszerűen lehetetlen. A fénykép Matejka pallért ábrázolta. Vagy mégsem? Ez az elnyűtt, megcsontosodott, megvénült arc... Ó, hátha még sem ő?

Agyában vésztjósló gondolatok kergették egymást. Ha a pallér él... ez borzasztó veszedelem. Hol is mondta a házi asszony? A Szerszámárugyárban? De hiszen ő hetenként legalább egyszer megfordul abban a gyárban. Többnyire anyagot fuvaroz oda, s készárut hord a vasúthoz tőlük.

Elborzadt a gondolattól, hogy ő... egyszer az életben még szembetalálkozhat Matejka Andrással.

De minden erejét összeszedve palástolta viharzó érzéseit és a háziasszony mitsem vett észre. Borsiczky alig várta, hogy túlessen a vacsorán. Felkelt, nagyot nyújtózkodott.

— Köszönöm szépen a figyelmességét, Róza néni. Hm... ledőlnék egy kicsit. Lehet, hogy még elmegyek, de most nagyon fáradtnak érzem magamat. Hanem... belenézhetnék abba az újságba?

— Tessék csak, lelkem, én már kiolvastam.

Borsiczky mindaddig tartotta magát, amig be nem tette maga mögött szobája ajtaját. De akkor elhagyta az ereje. Megtámaszkodott az ajtófélfában, és nem volt bátorsága felnyitni az újságot.

Végül elvánszorgott az ágyához, felkattintotta a kis olvasólámpát és szeme mohón rátapadt az újságra.

Mereven nézte a keskeny és eléggé nehezen kivehető képet, de teljes bizonyságot szerzett. Ez az ember Matejka András.

Órákon át tenyerébe hajtott fejjel gondolkodott. Megpróbálta kitalálni a pallér történetét, de feltevéseinek mozaikjaiból s a háziasszony mondatfoszlányaiból sehogysem tudott teljes képet összeállítani. Ám tény, hogy a pallér él. Hol volt idáig? Hadifogságban. Vajon mit tud előéletéből, ha a nevét sem tudja? Emlékezik-e az aranyra? És a rejtekhelyre? Igen, ha erre emékezne, talán ki lehetne belőle szedni a titkot.

Borsiczky megremegett az indulattól. Elfogta az aranyláz. Az a halálos veszedelem, amely a pallér feltűnésével rá leselkedett, mégiscsak elhessegette ezeket a ragadozó gondolatokat. Ha a pallér felismeri őt, mindennek vége. Nem lesz irgalmas. Vajon egyáltalán felismerné őt? Nem biztos. De kockáztatni nem lehet.

Elhatározta, hogy amilyen gyorsan csak lehet, eltűnik erről a környékről. No és — töprengett — ha akárhol összeakadunk? Miért ne botolhatnánk egymásba? Nem, nem maradhatok Pesten.

Egész éjjel nem hunyta le a szemét. A pallér rettegett arca virrasztott fölötte, s amikor már-már elbóbiskolt, arra riadt fel, hogy ez az arc megmozdul, fölé hajol. Érezte forró leheletét, fogai csikordulását, s Borsiczky majdnem felkiáltott a rémülettől.

Kora hajnalban elment hazulról, pedig csak délután kellett volna kezdenie. Bement a forgalmi főnökhöz és kikönyörögte, hogy engedjék el a vállalattól. Nem értették, miért akar a fiatal, jóravaló sofőr elmenni a telepről, de Borsiczky arra hivatkozot, hogy vidéken akar munkát vállalni. Végül is elengedték.

(Folytatjuk.)

DUNÁNTÚLI NAPLÓ tükrök

Hol vannak a virágtartók?

November volt. Hideg zimankós, mint ahogy az lenni szokott. Akkor jelent meg Pécsett egy teherautó, amelyen nagy virágtartó edények sorakoztak.

Szépek, modernek voltak, s sorban elhelyezték őket a Széchenyi téren és a Színház téren. Tetszett is ez akkor mindenkinek. A sok ember már előre dagasztott mellel büszkélkedett, hogy a tavasszal, ha jönnek a turisták, láthatják: városunk igyekszik lépést tartani a fővárossal.

Megjött a tavasz és megjöttek a turisták is — ám a virágtartókat elvitte a tél. (Vagy talán az illetékes vállalat?) Nem tudni, hogy melyik, annyi azonban bizonyos, hogy most már itt az ideje, hogy díszítsék városunkat. Vagy talán megvárják, míg megint november lesz?

N. G.

★

— A MUNKÁSAKADÉMIA ELŐADÁSAI: A városi pártbizottság agit, prop. osztálya értesíti a Munkásakadémia hallgatóit, hogy a legközelebbi előadásokat az „Atheista kurzus"-on április 19-én, szerdán, az „Általános politikai és ideológiai kérdések" című tanfolyamon április 20-án, csütörtökön délután 5 órakor tartják a Pedagógiai Főiskola marxista előadótermében.

— A TUDOMÁNYOS Ismeretterjesztő Társulat Pécsi és Baranya megyei Szervezetének irodalmi és nyelvi szakosztálya április 15-én, szombaton délelőtt 9 órakor a Bartók Klubban (Janus Pannonius u. 11., I. emelet) szakosztályi közgyűlést tart.

— A MAGYAR—SZOVJET BARÁTI TÁRSASÁG Baranya megyei elnöksége és aktívái üdvözlő táviratot küldtek Moszkvába a Szovjet—Magyar Baráti Társaság főtitkárának, Szolimon elvtársnak az április 12-i újabb világraszóló szovjet űrhajós-kísérlet sikere alkalmából.

— KÖRZETI művészeti szemle bemutató lesz Pécsváradon április 16-án, vasárnap a kulturális seregszemle keretében.

A Hazafias Népfront megye bizottsága és a szigetvári tanács végrehajtó bizottsága közös rendezésében 15-én, szombaton 9 órai kezdettel járási állattenyésztési ankétot rendez a Szentegáti Állami Gazdaságban. Az anket keretén belül megtekintik a gazdaság állatállományát és a rétek, legelők feljavításával kapcsolatos problémákat vitatják meg.

— NEMZETISÉGI TALÁLKOZÓ lesz április 17-én 9 órai kezdettel a pécsi járás délszláv és német anyanyelvű asszonyai részére a Baranya megyei nőtanács helyiségében.

— RÁNTANI VALÓ csibék árusítását kezdi meg ma a Keltető Vállalat. Az első napon 700 darab csibe kerül eladásra.

— 14 100 DARAB FACSEMETÉT ültettek el 1961-ben Ivándárda és Sárok községekben a termelőszövetkezetek. A fő utcán társadalmi munkával 200 japánakác-csemetét is elültettek. A rétek víztelenítése érdekében szintén társadalmi munkával 2500 méter hosszú vízelvezető árkot kitisztítottak és megjavították a község belterületén húzódó 1 kilométeres közutat.

— PÉCSETT a József Attila utcai 16 lakásos új lakóépület műszaki átadását április 25-re tervezi az épületet kivitelező Komlói Építőipari Vállalat.

— 50 KATASZTRÁLIS HOLD szőlő telepítését tervezik 1961. évben Babarc községben. A tervezettből ez ideig már 12 katasztrális holdon elvégezték az ültetést.

A városi tanács v. b. mezőgazdasági osztálya értesíti Pécs belterület lótartó gazdáit hogy a tavaszi lószámlást vasárnap, 16-án délelőtt 8 órától 11 óráig tartják a vásártéri cédulaháznál.

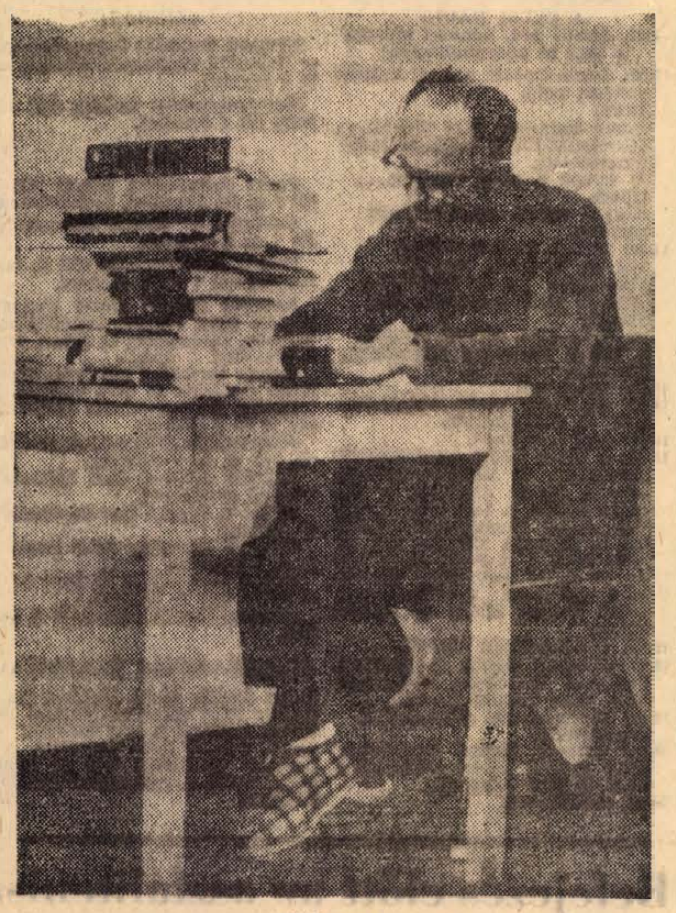
Felhívja a gazdákat, hogy egypatás állataikat (ló, szamár, öszvér) a szemlére okvetlen vezessék elő. Lovaik marhaleveleit hozzák magukkal, a levéllel el nem látott állataikra vá'tsanak járlatlevelet. Vállalatok lovait nem kell elővezetni. Aki egypatás állatát a lószemlére nem vezeti elő, megbüntetik.

Olasz jogászküldöttség látogatása Pécsett

Csütörtökön délelőtt a Magyar Jogász Szövetség meghívására hazánkba látogatott öttagú olasz jogász küldöttség Pécsre érkezett és a vendégek látogatást tettek a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karán. A delegáció tagjait — *Ugo Natolit*, a pisai egyetem magánjogi professzorát, *Guglielmo Nocerát*, a perugiai egyetem rektorát, a római jog professzorát és az Olasz Jogász Szövetség három vezetőjét — *dr. Bihari Ottó*, jogi kari dékán fogadta. A küldöttséggel együtt *dr. Benedek Jenő*, a Magyar Jogász Szövetség elnöke is Pécsre érkezett.

— Hasznos és szükséges is — mondotta többek között előadásában a perugiai egyetem rektora, — hogy a szocialista és a nyugati tudósok baráti együttműködés után kicseréljék nézeteiket, tapsztalataikat az oktatás módszerére vonatkozóan... A jogintézmények mögött meg kell látni magát a tevékenykedő embert. Az olasz joghallgatók érdektelenséget és közömbösséget tanusítanak a római jog oktatása iránt és az oktatás jellegéből következően nem látják a formalitások mögött a római társadalom fejlődését. De nyugaton is vannak olyan irányzatok, amelyek megtalálják a jogintézmények és a társadalom fejlődése mögött a gazdasági hátteret.

Pénteken folytatják az Eichmann-ügy tárgyalását



Eichmann

Jeruzsálem, (MTI). Mint az AP közli, Adolf Eichmann ma gondosan őrzött cellájában marad, míg Izraelben a mártírok napjának keretében, országos munkaszüneti napon emlékeznek meg a náci-rendszer, Eichmann hatmillió zsidó áldozatáról.

Az ünnepségek központja Jeruzsálemtől mintegy öt kilométerre az emlékezés hegyén emelt új szentély, amely egy kőből épült kriptát, egy zsinagógát és egy emlék-épületet foglal magában.

A szertartás teremben „Figyelmeztetés és tanúság" címmel kiállítás nyílik. A kiállításon fényképeket mutatnak be a náci koncentrációs táborokról, a náci vezetőkről és áldozataikról.

Szombaton kezdik a nyereségrészesedés kifizetését a bányászatban

A Nehézipari Minisztérium bányászati ágazata múlt évi jó munkájának eredményeként átlagosan 12,7 napi bérnek megfelelő nyereségrészesedést fizet dolgozóinak.

A kifizetések a Pest megyei, a Veszprém, a Fejér, a Baranya, a Tolna és Bács-Kiskun megyei trösztöknél, vállalatoknál, április 15-én az északi megyékben, Komáromban, Hevesben, Nógrádban és Borsodban április 29-én kezdődnek.

LEOPOLDVILLE-BEN FELTARTÓZTATTAK EGY TILTOTT FEGYVERSZÁLLÍTÁST VÉGZŐ NYUGATNÉMET REPÜLŐGÉPET

Leopoldville, (MTI) Az ENSZ kongói képviseletének szóvivője kedden közölte, hogy a leopoldville-i repülőtér ENSZ-őrsége feltartóztatta az „Air Continental" hamburgi légi szállítóvállalat egyik Dc—4 típusú repülőgépét.

A szóvivő szerint a repülőgép a Sabena belga légiforgalmi vállalat megbízásából fegyvereket és lőszert szállított Brüsszelből a Katanga déli részében fekvő Kolvezibe.

SCHOLZ LEMONDOTT AZ EURÓPA-BAJNOKI CIMRŐL

Véglegessé vált, hogy nem kerül sor Papp Lászlónak a Scholz elleni mérkőzésére az Európa-bajnoki címért. Scholz az utóbbi hónapokban több kilót felszedett s már nem tudja hozni a középsúlyt. Ezt menedzsere is megerősítette, s hozzátette: Scholz lemondott a középsúlyú Európa-bajnoki címről, s a jövőben félnehézsúlyban próbál szerencsét.

Film Film Film Film

AZ ÉNEKES CSAVARGÓ

Aki érti, annak könnyű a közönséget néhány órára rabul ejteni, megfogni, különösképpen akkor, ha mindezt avatott forgatókönyv-írók, ügyes rendező és remek színészek teszik, és hogy a közönségsiker teljes legyen — népszerű zenét is adnak hozzá.

A téma szomorú? A társadalom kegyetlen? Be kell mutatni az egyszerű emberek örök, érzelmes humánumát, ehhez keverni kell néhány csepp romantikát, és egy bizonyosfajta alkotói egyensúly máris a helyén van.

Az énekes csavargó című olasz film kétségtelenül kedves, szórakoztató film, alapjábanvéve kellemes másfél órai szórakozást jelent. Az emberek szeretik a megható dolgokat, szeretik a romantikát, szívesen nevetnek, és ha az Európa hírű *Domenico Modugnót* látják játszani és hallják énekelni, ha *Giovanna Rallit és Vittorio de Sicát* mókázni — végeredményben könnyen hajlanak arra, hogy csupán evégből nézzék a filmet. Ki kéri számon, hogy Turi miért javul meg és vajon ennek a javulásnak van-e logikai és érzelmi alapja, hogy Turi és Donata szerelmének története végered ményben a szentimentális film bölcső késői szüleménye?

Az emberek szeretnek szórakozni, és arra ez a film mindenképpen alkalmas.

Turi, a szabad életet kedvelő csavargó betörőbandába keveredik, a rendőrség elkapja, és a szerelem véletlen szerencséje segít — egy szerény, ügyetlen cselédlány kimenti a bajból. Turi nem szereti a cselédlányt, de Donata imádja az örökké éneklő, csinos férfit. Közben három vígjátékra elegendő bonyodalom történik, amelyből természetesen nem hiányzik a gazdag sziciliai úr és a szeretőket válogató lánya és a szűk olasz utcák halvány neorealizmusa, és a végén Turi mégiscsak megtalálja a lelkiismeretét, ezzel együtt a leányt is.

Szép, megható történet de csak akkor, ha az ember egyet len pillanatra sem veszi le a romantika védőszemüvegét. Mert így szép minden. Így az utca és a római nyomortanyák csak végtelenként ábrázolt filmkellékek, az énekes krakéler is végeredményben könynyen gyúrható, csupaszív fiú, az őrmester is jóságos lelkiatya, és minden megkapja azt a hályogot, amely nélkül sivár és megrázó lenne. Az persze alig jut a néző eszébe, hogy ez a romantika tulajdonképpen a huliganizmus aranypalástja, a romantika pedig nagyjából huligánromantika.

Badarság lenne holmi társadalmi és egyéb következtetéseket kívánni a filmtől, még azt se nagyon, hogy ahová a filmkamera elér, legalább ott a valóságot lássa meg, — mert a szobrokat mintázó műhely vagy a romlakások képsora még nem ez — de éppen ezért kár volt belekeverni az egész ügybe a gazdag sziciliai urat. Ha már megjelenik a társadalom ellenkező pólusa akkor ne csak helikopteren, jelképében is jelentéktelenül.

Mindezeket figyelemmel kísérve, megállapítva jó szórakozás ez a film, s ha valami hiányzik Az énekes csavargóból — Domenico Modugno többet is énekelhetett volna. Mert amit énekelt, az kétségtelenül élményszámba megy a könnyű zene kedvelőinek táborában.

Thiery Árpád

Hat és félmillió községfejlesztésre a mohácsi járásban

A mohácsi járásban idén több mint hat és félmillió forintot fordítanak a községfejlesztésre. Ebből az összegből több faluban járdát, útat, vízművet, stb. építenek. Csak a tanácsi utak, hidak és járdák építésére, karbantartására több mint másfélmilliót költenek a járás községei. Borjádon és Versenden a községfejlesztési alap jelentős részét kultúrház építésére, illetve a felépített kultúrház befejezésére fordítják. Székelyszabaron a kultúrotthon létesítését egy lakóházvásárlással szeretnék nyélbeütni. Ennek a háznak a lebontása után az anyagot felhasználnák az új kultúrházhoz.

Ha a székelyszabariaknak is sikerült kultúrotthont építeniök, akkor a mohácsi járás minden községében lesz már kultúrház.

Egymillió-ötvenhatezer forintot irányoztak elő a járás községei ebben az évben a kultúrházak építésére, rendbehozására.

A mohácsi járásban idén nagy gondot fordítanak az ivóvíz-ellátás megjavítására is. Községfejlesztési alapból három faluban kezdik meg a törpevízmű építését és ugyancsak háromban bővítik a már meglévő vízművet. Összesen mintegy 730 ezer forintot áldoznak a tanácsok az ivóvíz-ellátás javítására a járásban.

Orvosi lakást építenek ugyan csak községfejlesztési alapból Lippón és idén épül fel Palotabozsokon is az állatorvosi lakás. Borjádon is építenek lakást, de itt a pedagógus részére. Egyuttal az iskolát is bővítik egy tanteremmel.

Bóly és Bár községek új autóbuszváróhoz jutnak ebben az évben. Babarcon pedig a régi várótermet újítják fel.

Új óvoda, iskola és egészségház nem épül ugyan sehol a járásban, de a meglévők rendbehozására félmillió forintot áldoznak. A könyvtárhálózat bővítésére, választékának növelésére is gondolnak a mohácsi járás tanácsai. Több mint hetvenezer forint az, amit e célra költenek majd az idén.

A községfejlesztési alap a mohácsi járásban kevesebb ugyan mint tavaly, de most reálisabbak a tervek. A tavalyi nyolcmillió forint helyett idén csak 6 millió 568 ezer forint. Ebben azonban mindössze 161 ezer forint értékű társadalmi munka szerepel. Ennél jóval többre tehető a járásban elvégzendő társadalmi munka értéke, hiszen sok községben, ahol nem is tervezték be a költségvetésbe a társadalmi munkát, aktívan kiveszi majd a részét a lakosság a községfejlesztésből, mint ahogyan ezt tavaly is tették.

— FELÜLVIZSGÁLTA és jóváhagyta a mohácsi tanács a város termelőszövetkezeteinek 1961. évi tervét. A tervvizsgálatok során megállapítást nyert, hogy a mohácsi tsz-eknél 1961. évben a munkaegység átlagos értéke 25 forint lesz.

„Bonnban nagy a bizonytalanság"

A nyugatnémet sajtó Adenauer amerikai látogatásáról

A nyugatnémet lapok vezércikkeikben Adenauer amerikai látogatásával foglalkoznak, s több lap rámutat, hogy a kancellár nyolcadik washingtoni látogatása a múlttal ellentétben nem éppen kedvező előjelek között kezdődik.

A Süddeutsche Zeitung vezércikke megállapítja:

— Jellemző, hogy **az Eichmann-per következtében a kancellár korábbi szokástól eltérően nem tehet látogatást New Yorkban, mert ott tüntetésektől tartanak.**

Így tehát ez a kezdetben oly forrón áhított látogatás a valóságban nagyon is nehéz útnak bizonyul — hangoztatja a lap.

A Stuttgarter Zeitung a többi között a következőket írja:

— Bonnban nagy a bizonytalanság. Adenauer továbbra is ragaszkodik ahhoz az elképzeléséhez, hogy a Szovjetséggi Köztársaság politikájának legfontosabb alapja a Bonn és Washington közötti szövetség. Ez az elképzelés helyesnek is bizonyult mindaddig, amíg Bonn és Washington érdekei párhuzamosak voltak. Most azonban úgy látszik, fordulat van bekövetkezőben. Amerika — történelme során első ízben — sebezhetővé vált. A szovjet rakéták elérhetik New Yorkot és San Franciscót. Ebben rejlik a magva a katonai-stratégiai reformelgondolásoknak — írja a lap.

A bonni kormány ugyanakkor mindent elkövet, hogy lehetőleg kedvező légkört teremtsen Washingtonban Adenauernak. Erre mutat az a hivatalos bejelentés is, hogy a nyugatnémet—amerikai pénzügyi tárgyalásokon **megállapodtak abban a kérdésben, hogy Bonn határidő előtt visszafizeti az Egyesült Államokkal szemben fennálló adósságainak tetemes részét.**

Ennek megfelelően Bonn 2 milliárd 348 millió márkát (587 millió dollárt) fizet majd be a washingtoni kasszába. A fennálló adósságok teljes összege 3 milliárd 148 millió márkát tesz ki.

Adenauer washingtoni tárgyalásai

Washington, (MTI). Adenauer nyugatnémet kancellár szerdán kétszer is tárgyalt Kennedy elnökkel.

Jól értesült amerikai körökből származó értesülés szerint Berlin kérdésében Rusk megerősítette, hogy „az Egyesült Államok komolyan veszi a reá háruló felelősséget és megvédi jogait." Említett körökben közölték, hogy a megbeszélésen nem került szóba a Berlinben állomásozó amerikai csapatok létszáma, sem pedig az Odera —Neisse határ, Csütörtökön a két államférfi folytatta tanácskozásait a Fehér Házban.

Politikai válság Salvadorban

Havanna, (TASZSZ) A Prensa Latina hírügynökség tudósítójának jelentése szerint a január 25-i államcsíny után Salvadorban uralomra került polgári és katonai junta szerdán elfogadta az egész kormány lemondását.

A kormány lemondása mögött a terrorra és a dolgozók üldözésére épülő diktátori rendszer ingatagsága és gyengesége húzódik meg. A junta — hatalomra jutása óta — a néptömegek és a politikai szervezetek erős ellenállásába ütközött. A hatóságok még a súlyos megtorlásokkal sem tudták elfojtani a tiltakozó gyűléseket és tüntetéseket. Egyetlen politikai szervezet sem támogatta az országra kényszerített reakciós terror-rendszert.

A politikai válság gazdasági válsággal fonódik össze. A válság kihat a hadseregre is, amely a junta fő támasza. A hadseregben széthúzás mutatkozik és a különböző katonai csoportok újabb államcsíny végrehajtására törekednek.

A hazafias erők tömörítik soraikat. Megalakult az egységes forradalmi akció-front. Illegálisan terjesztett kiáltványában a Front felszólítja a népet, „harcoljon az imperializmus és az önkényuralom ellen."

Hol lesznek az ifjúsági táborok?

A KISZ Központi Bizottsága már több éve, minden nyáron megszervezi az ifjúsági táborokat. Az a tapasztalat, hogy a fiatalok szeretik a tábori életet és nagyon szívesen mennek táborozni, pedig ott nemcsak üdülés és nyaralás van, hanem nehéz munka is.

Már jó melegek a nappalok, „hétágra" süt a nap s Magyarbólyban, a Karasica partján a múlt évi táborozás színhelyén még lehet néhány nyomot találni a tavalyi táborozás emlékeként. Az ott élő emberek nagyon barátságosan fogadták az egyetemi, főiskolai és középiskolás KISZ-titkárokat a napokban, akik csak azért álltak meg ott egy pillanatra, hogy emlékezzenek s aztán tovább mentek, az idei táborhelyek felé. Jó volt emlékezni.

— Nézzétek, ezt a csatornát mi ástuk — mutatta Vári Miklós a hétkilométeres árkot, amelyben víz folyik a földekre. Tavaly itt még mocsár volt, most fű nő.

— Az idén nem jövünk ide? — kérdezik, akik még nem tájékozódtak a részletekről.

— Nem jövünk — mondja Vári elvtárs és már adja is a jelt, hogy mehet tovább az állami gazdaság teherautója, amelynek tetején dr. Jeckel Klára orvossal és a tizennégy iskolai KISZ-titkárral vidám tavaszi dalok is utaznak Károlymajor felé. Itt 450 középiskolás fiú táborozik az idén két hétig. Megnézzük, hol lesz a tábor, milyen felszerelés kell hozzá, lesz-e víz és minden, ami szükséges, aztán tovább megyünk Sátorhely felé, ugyanebből a célból. Sátorhelyen háromszáz egyetemista lány ver tábort júliusban, Szlebertpusztán ötszáznyolcvan középiskolás lány, Babarcon pedig száz egyetemista fiú dolgozik majd. Ezek mind a Sátorhely—Bólyi Állami Gazdaság kerületei. A kerületekben összesen 2200 hold hibrid kukoricát vetettek a gazdaság dolgozói, ennek a szép vetésnek a címerezését (beporzását) végzik majd az egyetemek, a főiskolák és a középiskolák hallgatói, diákjai. Ezért mennek táborba az idén.

Nem lesz könnyebb munkájuk, mint tavaly volt. Mennek majd Kazincbarcikára is kétszázhuszan — egyetemista és főiskolás fiúk —, hogy a berentei erőmű építésénél a földmunkákban segítsenek. Ők augusztusban mennek. Nehéz munka lesz ez is, az biztos. De nem lesz kisebb feladat a kukorica címerezése sem az állami gazdaság kerületeiben. Talán még nehezebb lesz, mint a múlt évben volt a csatornaásás, pedig az kemény helytállást követelő földmunka volt. A kukorica címerezéséhez nagy figyelem és lelkiismeretesség kell. Az időjárástól függ majd, hogy mennyit kell dolgozniok. Lesznek olyan munkanapok is, amelyek nem nyolc órából, hanem tíztizenkét órából állanak, ha kedvező lesz az időjárás a címerezéshez. A nagyon meleg baranyai nyarak kitűnő hírnevet szereztek az üdülő intézményeknek a megyében, de azok számára, akiknek az ilyen nyári napokban kell 10—12 órát dolgozniok, fárasztó és nem kellemes a nyár. Számoltak ezzel bizonyára mind, akik jelentkeztek — és mégis 1670 jelentkezőt tart nyilván a Baranya megyei KISZ-bizottság. Nem is tudják az összes jelentkezőket elvinni, mert csak 1650-re lesz szükség. 1430-an mennek a Sátorhely—Bólyi Állami Gazdaság kerületeibe és 220-an Kazincbarcikára.

— Igaz, hogy prémiumrendszer lesz a munkában? — kérdezik Vári elvtársat a KISZ-titkárok.

— Igen. Az a lényege ennek, hogy a mennyiségi és minőségi munkát jutalmazzák vele — mondja Vári Miklós, a nyári táborok főparancsnoka és máris elmagyarázta, hogy mit kell tenni azért, hogy valaki a bőséges, jó ellátáson kívül még külön jutalmat — prémiumot — is kapjon.

A két hét munkáját értékelik, s ha az ellenőrök nem találtak hibát a kukorica címerezésében, akkor az egy főre eső munkateljesítmények alapján 200—250 forint prémiumot is kapnak a legjobbak. Ezenkívül a munkaverseny értékelése után a legjobb munkacsapat elnyeri a KISZ Központi Bizottsága versenyzászlaját, első díjként pedig televíziós vevőkészüléket, második díjként sportfelszerelést, harmadik díjként pedig lemezjátszós rádiókészüléket kapnak. A munkaverseny értékelése során figyelembe veszik majd azt is, hogy az iskolákban jelentkezettek közül hányan vettek részt valójában a munkában. Természetes, hogy amelyik iskola tanulói közül a jelentkezettek száz százaléka részt vesz a táboréletben és a munkában, annak nagyobb esélye lesz a jutalmakra és a versenyzászló elnyerésére.

Munkaruhát mindenki kap, kitűnőnek igérkezik az ellátás minden tekintetben, jó koszt várható, lesz zuhany minden táborban, hetenként egyszer filmet vetítenek, televíziót, rádiókat, könyvtárakat, sportfelszerelést is kapnak a táborok lakói.

... Megnéztük a táborhelyeket. Beesteledett, mire az állami gazdaság tehergépkocsiján elindultunk hazafelé.

Énekeltünk.

Megegyeztünk búcsúzóul abban, hogy mégegyszer megkérjük azokat, akik jelentkeztek, jöjjenek el, ne féljenek a nehéz munkától, lesz abban szépség, öröm, szórakozás is bőven. És gondoljunk az adott szó becsületére.

Gyevi Károly

SPORT

A Labdarúgó Szövetségben hallottuk...

Sok dolga volt szerdán a fegyelmi bizottságnak. A megyei bizottság nem kevesebb, mint hét ügyet tárgyalt.

A legsúlyosabb határozat Gaál Béla Postás-labdarúgó ügyében született,

akit a bizottság — a játékvezető megsértése miatt — július 12-ig tiltott el a játéktól.

Szabó Attila bólyi és Varga István mohácsi labdarúgók egy-egy bajnoki mérkőzéstől lettek eltiltva.

Balázs István, a Pécsi Kinizsi labdarúgója — orvosi engedéllyel történő visszaélés miatt április 27-ig van eltiltva a játéktól.

A Villány—Bóly mérkőzés után történt sportszerűtlenségekkel kapcsolatban Tikviczki Gyulát, a villány sportkör edzőjét április 19-re megidézte a szövetség. Hasonló sorsra jutott a villányi sportkör pénztárosa is.

Az NB III-as fegyelmi bizottság Szilási János székesfehérvári játékost két bajnoki mérkőzéstől tiltotta el.

A PVSK—Pécsi Bányász mérkőzésen előfordult sportszerűtlenségekkel kapcsolatban a kiállított Müller, Pécsi Bányász játékoson kívül Varga Ferenc és Vincze György labdarúgókat, valamint Kresz Sándor edzőt is megidézte a szövetség.

A szövetség hozzájárult, hogy április 23-ra sorsolt Szászvár—Pécsi Kinizsi megyei felnőtt és ifjúsági mérkőzéseket április 16-án játsszák le.

A szerdai elnökségi ülésen visszahívták Wolf János — örökre eltiltott pécsváradi labdarúgó játékjogát. Nevezett labdarúgó 1957. szeptemberében történt eltiltása óta olyan magatartást tanúsított magánéletében és munkahelyén, mellyel kiérdemelte eltiltásának feloldását.

Nagyszerű rajt után továbbra is jól akarnak szerepelni a PVSK női kosárlabdázói

Kosárlabdázóink 1960—61. évi szereplése mindinkább emelte a sportág iránti érdeklődést. A férfi csapat őszi, nagyszerű játéka mellett a női csapat mérsékeltebben szerepelt sőt a kiesők között is emlegették őket az őszi szezon után. A vezetőség mindezt látta és tudta, hogy a női csapatban értékek vannak, tudta, mit kell tenniök, hogy minden nehézség ellenére is biztosítsák Pécs csapatának bentmaradását. Bóta László edző annakidején megbeszélést tartott a csapat tagjaival és ismertette előttük a minden játékosra előírt részletes munkaprogramot.

— Arra kértem a játékosokat — emlékezik vissza Bóta László —, hogy mindenki a lehetőséghez mérten szívvel-lélekkel dolgozzon és akkor bebizonyíthatjuk, hogy az elmúlt évi és az őszi helyezésünk nem mutatja híven az erőviszonyokat.

Az edzések megindultak és az első pillanattól kezdve látszott, mindenki komolyan dolgozik. Az edző a bajnoki rajt előtti nyilatkozatában elégedett volt a felkészülés állásával és úgy látta, a csapat az első négy fordulóban a három kiesővel szemben bebiztosíthatja bentmaradását. Az eredmények igazolták a felkészülés és a lelkiismeretes munka helyességét. Négy fordulóból hármat megnyertek. A negyedik forduló után négyhetes szünet következett az EB-selejtezők miatt. Ez is megtörtént és most vasárnap ismét megindulnak a női bajnokság küzdelmei.

A vasárnap megindúló, illetve folytatódó mérkőzések előtt ismét ellátogattunk a vasutas csapat edzésére, mivel kíváncsiak voltunk, mivel és hogyan készültek a bajnokság folytatására? Az edzésen vidám csatazaj mellett két vegyescsapat játszott Bóta László irányítása mellett. Megkérdeztük az edzőtől, mivel töltötték a „kényszer"-szabadságot és milyennek látja a további esélyeket?

— A nagyszerűen sikerült rajt után a csapat jól összeszokott — mondotta Bóta László. — Ezt a szünet alatt igyekeztünk megtartani, illetőleg tovább javítani. Az edzéseket nem hagytuk abba, hanem minden héten komoly edzőmérkőzéseket játszottunk a Nagy Lajos Gimnázium csapatával. Ezek a találkozók, úgy érzem, mindkét együttesnek használtak, mert ezáltal nagyobb mérvű kiesést nem okozott a szünet. E szünidő nagyon jó alkalom volt arra, hogy a mindinkább feljövő fiatalok is szerepet kapjanak a régiek mellett. Ha szükség lenne rájuk a nehéz pillanatokban, nyugodtan számíthatunk jó szereplésükre. A fiatalok fejlődésének igazolását a múlt héten Budapesten lejátszott barátságos mérkőzés is bizonyítja.

— A vasárnapi Székesfehérvár elleni mérkőzésre visszatérve — folytatta Bóta edző — úgy érzem, nagyon jó mérkőzésnek leszünk szemtanúi. A vendégcsapat kitűnő erőkből áll és ott játszik a válogatott „mindenese", Noficzer is. Sajnos, nálunk Kósáné beteg és hiányát megérzi majd csapatunk. Ennek ellenére komolyan készülünk a mérkőzésre és vasárnapi játékunkkal szeretnénk bebizonyítani, hogy tavaszi jó szereplésünk nem véletlen.

Beszélgetésünk közben odaült mellénk Erdősiné is hallgatva edzőjének nyilatkozatát, majd hozzáfűzte:

— Valóban jól együtt vagyunk és úgy érezzük, ennek meglesz tavasszal az eredménye abban, hogy jó helyezést fogunk elérni. Ezzel nemcsak magunknak, hanem közönségünknek is örömet okozunk. Igaz?

Igaz! Minden szurkoló örülni fog a jó szereplésnek és főleg a szezon végén a jó helyezésnek!

Tekézőink negyedik bajnoki fordulója

A bajnoki forduló érdekessége, hogy gyenge eredmények mellett nagyarányú győzelmek és vereségek is születtek. Kivételt képez az NB II-es Szikra csapata, mert közel 100 fa különbséggel nagyarányú győzelmet ért el a Szombathelyi Haladás ellen.

Az összevont megyebajnokságban a hazai rangadón elvesztette veretlenségét a Közlekedés, hazai pályán is vereséget szenvedett a Pécsi Bányász. A Pécsi Építők Kaposvárról is győztesen tért haza. A városi bajnokságban megtépésének számít a Szikra II. veresége a Kinizsitől, egyébként az esélyes csapatok győztek. A csapatteljesítmények a várttnál gyengébbek, ami az össz ütött fában is megmutatkozik de egyénileg már vannak egészen szép teljesítmények is. A Pécsi Bányász versenyzője, Dózsa István 430-as eredménye, ha nem is kimagasló, de a 170 fás tarolásra igen jó teljesítmény. Egyénileg a hét legjobbjának Reisz Lajos, a BTC játékosa bizonyult 442 fás eredményével. Eredmények:

NB II.:

Pécsi Szikra—Szombathelyi Haladás 7:1 2494:2398, Tankovics 429, Nagy 417.

Összevont megyei bajnokság:

BTC—Közlekedés 5 és fél 2 és fél, 2383:2339, Reisz 442, Wéber 412, Pécsi Építők—KMTE 5:3, 2357:2289, Pethő 405, Friss 421, Pécsi Bányász—Kaposvári Spartacus 2:6 2365:2374, Dózsa 430, Dénes 403. Városi bajnokság: BTC II.—Közlekedés II. 3:5, PVSK II.—Kinizsi II. 5:3, Szikra II.—Kinizsi I. 2:6, Építők II.—Kesztyűgyár 7:1, Pécsi Bányász II.—Komló II. 6:2.

A hét válogatottja:

Reisz (BTC) 442, Dózsa (Pécsi Bányász) 430, Sudár (Kinizsi) 427, Golácz (Építők) 426, Buzási (Pécsi Bányász) 420, Fazekas (Kesztyűgyár) 413, összesen 2558, átlag 426.

Miért nem játszik Opova?

Számos levél érkezett szerkesztőségünkbe az elmúlt napokban, a Pécsi Dózsa labdarúgó-csapatának utóbbi szerepléséről. A levelek soraiból kitűnik, mennyire féltik a szurkolók NB I-es csapatunkat a kieséstől. Most, hogy az együttes a vártnál gyengébben szerepel, még nagyobb az aggodalom. A levelek legtöbbje hiányolja Opovát a csatársorból, akire ebben az időszakban jó lövőkészsége miatt nagy szükség volna.

Egy levél néhány sora a sok közül, melyet Schmidt Ferenc olvasónk küldött a napokban.

— „A csapat helyzete megkívánja egy végrehajtó csatár beállítását. A jelenlegi összetétel építő csatárokkal van teletűzdelve és így a 16-os vonalnál elfogy a végrehajtáshoz feltétlen szükséges erőnlét, gyorsaság és lövőkészség. Opova beállítása nagyon indokolt volna, mert nélküle hiányzik a csatársorból a robbanékonyság és a lövőerő." —

A szurkolók kívánságára szerkesztőségünk is foglalkozott a problémával. A tegnapi napon felkeresett bennünket Opova József és elmondotta, sérülése akadályozza, ezért nem vállalhatja a játékot.

— Térdsérülésem megoperálása után teljesen rendbejöttem és azt hiszem, teljes értékű tagja voltam csapatomnak, — mondotta Opova József. — Sajnos

tavaly ősszel, a bajnokság közepén ismét lesérültem. Hogyan, ezt magam sem tudom. Az MTK mérkőzés után napokig nem tudtam résztvenni az edzéseken gyomorfal-bántalmaim miatt.

Nem tudtam elképzelni, mi lehet a bajom. Később az orvosok megvizsgáltak és megállapították, hogy a szeméremcsont környékén van a hiba. Hat hétig jártam Budapestre kezelésre. A kezelés máig sem használt, így nem tudok résztvenni, legjobb akaratom ellenére sem, a bajnokságban.

— Sokan azt gondolják, hogy csak szimulálok, mert ha a tartalékok között tudok játszani a megyebajnokságban, akkor miért ne játszhatnék egy kis megerőltetéssel az NB I-ben? Sajnos, nem így van. A vasárnapi fordulókon sem vagyok teljes értékű harcos.

A sérülésem nagyon akadályoz, főleg a futásban, de leginkább a kapuralövésnél.

Többször megtörtént, hogy percekre le kellett állnom emiatt. Azt pedig mindenki tudja, hogy az NB I. nagy hajrájában ezt nem lehet megcsinálni. Alig várom, hogy minél előbb rendbejöhessek és ismét csatasorba álljak!

Gondokkal küzködik Kállai Lápót edző, mert csak azokkal a játékosokkal tudja megoldani a nagy feladatot, akikkel jelenleg rendelkezik. A csapat balszerencséjére róható fel, hogy Opován kívül, Garami is a sérültek listájára került ugyanebben az időnyben. Biztató jel viszont az a tény, hogy nem egyszer láttuk már az együttest jól játszani ugyanbben a felállításban is. Ez azt jelenti, a játékosokon múlik, hogy az elkövetkezendő időszakban kiharcolják-e a bentmaradást, avagy kiesnek.

Majdnem, hogy sorsdöntő mérkőzés vár a csapatra a VIII. fordulóban. Az egyik kiesőjelölt, a Debrecen együttese látogat hozzánk. Ezen a mérkőzésen „ha törik, ha szakad", itthon kell tartani mindkét pontot, mivel nagy bajba kerülhet a pécsi együttes ellenkező esetben. A szurkolók örömmel nyugtázták a lilafehérek jó mezőnyjátékát az elmúlt mérkőzéseken, de ez most már nekik sem elég. Gólt és gólt kell lőni, mert csak így nyerhetnek! Sokszor a balszerencse is beleszólt a küzdelmekbe, mert a kapufa nem befelé, hanem mindig kifelé vágta a labdát, vagy pedig az ellenfél kapusai voltak szédületes formában és minden biztos gólnak látszó labdát megkaparintottak. Reméljük, Debrecen ellen nem lesz akadály sem a kapufa, sem Jakab jó formája, hanem játékosaink rég nemlátott küzdeniakarással, szép játékkal és sok góllal örvendeztetik majd meg lelkes szurkolótáborukat!

— Fertői —

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

Várható időjárás péntek estig: kisebb felhőátvonulások eső nélkül. Mérsékelt szél. Reggel helyenként párásság, egy-két helyen hajnali köd. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2—6 fok között. Többször megtörtént, hogy percekre le kellett állnom emiatt. Azt pedig mindenki tudja, hogy az NB I. nagy hajrájában ezt nem lehet megcsinálni. Alig várom, hogy minél előbb rendbejöhessek és ismét csatasorba álljak!

Gondokkal küzködik Kállai Lápót edző, mert csak azokkal a játékosokkal tudja megoldani a nagy feladatot, akikkel jelenleg rendelkezik. A csapat balszerencséjére róható fel, hogy Opován kívül, Garami is a sérültek listájára került ugyanebben az időnyben. Biztató jel viszont az a tény, hogy nem egyszer láttuk már az együttest jól játszani ugyanbben a felállításban is. Ez azt jelenti, a játékosokon múlik, hogy az elkövetkezendő időszakban kiharcolják-e a bentmaradást, avagy kiesnek.

Majdnem, hogy sorsdöntő mérkőzés vár a csapatra a VIII. fordulóban. Az egyik kiesőjelölt, a Debrecen együttese látogat hozzánk. Ezen a mérkőzésen „ha törik, ha szakad", itthon kell tartani mindkét pontot, mivel nagy bajba kerülhet a pécsi együttes ellenkező esetben. A szurkolók örömmel nyugtázták a lilafehérek jó mezőnyjátékát az elmúlt mérkőzéseken, de ez most már nekik sem elég. Gólt és gólt kell lőni, mert csak így nyerhetnek! Sokszor a balszerencse is beleszólt a küzdelmekbe, mert a kapufa nem befelé, hanem mindig kifelé vágta a labdát, vagy pedig az ellenfél kapusai voltak szédületes formában és minden biztos gólnak látszó labdát megkaparintottak. Reméljük, Debrecen ellen nem lesz akadály sem a kapufa, sem Jakab jó formája, hanem játékosaink rég nemlátott küzdeniakarással, szép játékkal és sok góllal örvendeztetik majd meg lelkes szurkolótáborukat!

— Fertői —

Hol művelődjünk
Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ
1961. április 14-i, pénteki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Mohácsi kóló. Hírek. Vidám baranyai népi táncok... Közreműködik a mohácsi tamburazenekar. Uj színek a pécsi vásáron... Riport. Magyar dalok, szerb—horvát nyelven.
17.30: Német nyelvű műsor: Aus der Oberhöf. Népdal. Állattartási tervek Szulokon. Lehetne jobb kulturális élet Ófalun! Im Krug zum grünen Kranze. A hidasi lakatosok helytállása. Keringők szárnyán.
18.00: Tánczene.
18.25: Cigányok között Pécsszabolcson. — Riportműsor.
18.35: Jogi tanácsadó.
18.45: A Pécsi Rádió hangversenydobogóján. 7. Rimszkij-Korszakov: A dongó. (Zongora — Örkényi János). 2. Egy gruz és egy finn népdal. (Ének — Monori Magda). 3. Ivasivka Mátyás: Kis tavaszi szvit. (A Pécsi Nagy Lajos és Janus Pannonius gimnázium egyesített vonószenekara, szóló: Péterfi Klára és Halász Lajos).
19.00: Dél-dunántúli híradó.
19.20: Kliment: Hazám — egyveleg. (Kalocsai Helyőrség fúvószenekara, vez.: Ladnai Gyula).
19.40: Innen-onnan. Tudósítóink jelentéseiből.
19.50: Monori Ferenc magyarnótákat énekel, kísér: Dörömböző Géza és népi zenekara.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Parasztbecsület — Bajazzók (Bemutató előadás, este 7 órakor).

Kamaraszínház: Bokáig érő víz (este fél 8 órakor).

MOZI:

Park: Szilveszteri punch (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).

Kossuth: Az énekes csavargó (4, fél 7 és 9 órakor).

Petőfi: Kiábrándulás (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Cseh bélyeg, Fényképezés, Ványka. (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Nagy családok (5 és 7 órakor).

Építők kultúrotthona: Magasabb elv (5 és 7 órakor).

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Ütött az óra (5 és 7 órakor).

Rákóczi (Mecsek-alja): Micsoda éjszaka (7 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Sombrero (7 órakor).

Kossuth (Mohács): Alba Regia (6 és 8 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Öt perc a paradicsomban (8 órakor).

Táncsics (Siklós): Próbaút (6 órakor.

SZABÁS-VARRÁS TANFOLYAM

indul április 18-án, kedden du. 5 órakor Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 13.) haladók részére. Vezeti: Cser Ferencné. A 3 hónapos tanfolyam díja 60 forint. Beiratkozás a művelődési ház irodájában. 196

Befejezés előtt az asztalitenisz világbajnokság

Csütörtökön utolsó előtti napjához érkezett a 26. asztalitenisz világbajnokság. A versenyek iránt még az eddiginél is tovább fokozódott az érdeklődés, s a küzdelmek hevessége is szinte tetőfokára hágott. A meglepetések ezúttal sem maradtak el, minden számban akadtak váratlan eredmények, s változatlanul a kínai asztaliteniszezők vannak nagy fölényben. A magyarok a délelőtt folyamán több számban indultak. Férfi egyesben Sidó volt érdekelt, s a nyolcba jutásért lejátszott találkozón elkeseredett küzdelemben szenvedett vereséget a fiatal japán Mikitől. A 38 éves Sidó teljesítménye így is igen értékes s az európai játékosok közül kétségtelenül ő állta meg legjobban a helyét. A férfi egyesben hat kínai és két japán játékos jutott a legjobb nyolc közé.

Női egyesben több siker kísérte a magyarok játékát. Földiné és Máté is értékes győzelemmel verekedte be magát a legjobb nyolc közé, Kerekesnének azonban ez nem sikerült. Az angol D. Rowe ellen csak három játszmára futotta erejéből. A legjobb nyolc között négy kínai, két magyar, egy angol, s meglepetésre csak egy japán játékos mérkőzik.

Férfi párosban a negyedik fordulóban a nyolc közé jutásért lejátszott mérkőzéseken meglepően jól helytálltak a magyarok. A Berczik Sidó és a Rózsás, Péterffy kettős is győzött. Rózsásék az egyik legjobb európai páros: a román Negulescu, Réti kettős ellen győztek. Női páros mérkőzéseket nem játszottak délelőtt, vegyespárosban azonban két fordulóra is sor került. A Földi, Máté-pár a harmadik fordulóban győzött ugyan, de a negyedikben vereséget szenvedett, s így került be a legjobb nyolc közé. Péterffy a bolgár Ivanovával a harmadik fordulóban kiesett. Meg kell jegyezni: a páros számokban is a kínaiak vannak fölényben. Érdekesebb eredmények:

Miki (Japán) Sidó 3:2.
Női egyes (nyolcba jutásért): Máté—Hu Ke-ming (kínai) 3:2. Földiné—Kruse (NSZK) 3:1, D. Rowe (angol)—Korekesné (magyar) 3:2.
Férfi páros (nyolcba jutásért): Rózsás, Péterffy—Negulescu, Réti (román) 3:1.
Vegyespáros, 3. forduló (16-ba jutásért): Su Kuo-shi, Jen Pei-sun (kínai)—Péterffy, Ivanova (magyar—bolgár) 3:1.
Nyolcba jutásért: Csuang Tse-tung, Csiu Csung-hiu (kínai)—Földi, Máté 3:0.

Értesítjük

a vállalatokat, a közületeket és kedves megrendelőinket, hogy Bem u. 3. sz. alatti

ÓRÁS ÜZLETÜNKET ÁTHELYEZTÜK

az alatta lévő boltunkba (ugyanabban a házban a volt cipőbolt). Munkaátvétel és kiadás a régi időben.

Pécsi Vegyesipari Vállalat

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, édesanyánk, leányunk, testvérem, sógornőnk és kedves rokonunk

Bózsa Jánosné

Erdősi Ilona

április 12-én, életének 30. évében váratlanul elhunyt. Temetése ma du. fél 5 órakor lesz a Vasas II-i temetőben.

305 **Gyászoló család**

Szeretett jó férj, édesapa, após, nagybácsi és kedves rokon

Kovács István

MESZHART nyugdíjas

április 13-án, 84 éves korában elhunyt. Temetése 15-én, szombaton fél 1 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

304 **Gyászoló család**

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk a Sütőipari Vállalat vezetőinek és dolgozóinak, valamint ismerőseinknek, akik felejthetetlen jó férjem Boros Károly temetésén megjelentek és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

182 **Gyászoló család.**

KÖSZÖNET-NYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen drága, jó édesanyánk, anyós, testvér, nagymama és kedves rokonunk

özv. Máté Józsefné

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével és bármi más módon fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Talajerőgazdálkodási Vállalat dolgozóinak a szép koszorúért és megjelenésükért, valamint a Ruhaipari Vállalat dolgozóinak a virágokért és részvétükért, és nem utolsó sorban a Leonardo da Vinci utcai lakóknak a virágokért a temetésen való személyes ottlétükért.

Gyászoló Máté Rumszauer, Lehőcz és Feliner családok.

164

Szabadföldi **SALÁTA**
Champion **RETEK**
Csemege **ZÖLDHAGYMA**
Kiárusítás vasárnap a Búza téri piacon.

Palásthy Nándor
227

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 13-97, 13-98
PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. 92.
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft.

Apróhirdetések

Ruhák, ballonok tisztítása, festése rövid idő alatt készül. Kulich Gyula u. 35 sz. 15272

A 609 sz. Ipari Tanulóintézet Baja felvételt hirdet mezőgazdasági gépszerelő szakmában. Tanulmányi idő 3 év. Felvételek: az általános iskola 8 osztályának elvégzése és sikeres felvételi vizsga. — Jelentkezési határidő: május 15. Jelentkezés az intézetben, Baja, Szegedi út 1 sz. Indokolt esetben az intézet diákotthoni ellátást biztosít. 192

Somogyhatvan községben, Kossuth Lajos u. 34 sz. ház eladó. — Kohner. 15287

Szörmebundák molykár elleni szakszerű megóvását, tisztítását, javítását vállaljuk. — Szövetkezeti Szücsrészleg, Pécs, Sallai u. 14 sz. Telefon: 43-39. 15278

Harkányi nyaralótelepen egy befejezetlen nyaraló eladó. Bővebbet: Lánc utca 19 sz. 158

Ház Kismélyvölgy 8. szám azonnal beköltözhető lakással, szőlő gyümölcsös, pince, présház felszereléssel. Ugyanott 400—500 négyszögöl gyümölcsös parcellák házhelynek vikendezésre alkalmas terület, műút mentén autóbusz megállónál kedvezményes fizetési feltételekkel eladó. — Reich kötöde, Kossuth L. u. 15, az udvarban. 15317

Eladó egy jó állapotban lévő NSU 350-es motorkerékpár. Érdeklődni: Gépállomás Homorud, vasárnap Mohácssziget, Élesd 8 sz. Sibalin István. 218

Beköltözhető ház, esetleg két kis család részére is eladó vagy lakható szőlőért, (gyümölcsösért) elcserélhető. Rudas László u. — (Gründler) 17 sz. 201

Elcserélném szoba, konyhás, éléskamrás, mellékhelyiséges lakásomat kétszoba konyhásra. Rózsa Ferenc u. 11 sz. 10-es ajtó. 176

Eladó 216 n. öl házhely gyümölcsfákkal, vízvezeték, vízóraaknával, szoba, összkomfort padlómagasságig kifalazva. Pécs, Piroska u. 5 sz. Gyárváros, (Lauber villánál.) 199

Jóhangú bécsi rövid zongora eladó. Jókai u. szövetkezeti 4 ép. II. em. 13. sz. 191

Pannoniára könnyű oldalkocsi újszerű állapotban, szélvédővel eladó. Horváth, Szigetvár, Kossuth L. tér 1. 187

Kettő db pult olcsón eladó. Bajcsy Zs. u. 48 sz. 171

Elcserélném házfelügyelői szoba, konyhás, éléskamrás lakásom hasonló főbérletiért. Felső-Vámház u. 42 156

Jóminőségű siller bor nagyobb tételben eladó. Kozma, Versend. 219

Szénát, alom- és takarmány szalmát vennék. Istállótrágya kapható. Siklós, Felszabadulás út 88 sz. 100

Hálószobabútor és diófa kombináltszekrény modern, szép kivitelben asztalosnál eladó. Alsó-Balokány u. 5. 157

Hálószobabútor, kombináltszekrény, rekamié, fotel, állandóan kapható, Fémipari Iskolánál. Bútorüzlet. 153

Ház eladó beköltözhetően, két családnak is megfelel. Rigó utca 27 szám. 150

Skoda Felicia duplatetős, hátsóülés átalakítva, felnőtteknek is kényelmes, mint új, igényesnek eladó. — Megtekinthető: Aparhant, Iskolánál. Telefon 8. 138

Eladó sürgősen 1600 négyszögöl szőlő parcellázva, szép gyümölcsfákkal. Négyszögöle 15—20 forint. Megyeri út 10. 131

Skoda Spartak személygépkocsi jó állapotban eladó. Megtekinthető szombaton du. 2—6-ig. Kandó Kálmán u. 11 sz. alatt. 223

Uj, modern hét részes konyhabútor eladó. — Atléta u. 20. (Tüzér utcai futballpályánál.) 128

Piros Pannónia motor kerékpár eladó. Megtekinthető: Pécs, Magyar u. 2/1. sz. 17 óra után. 124

Egy garázsnak való bódé sürgősen eladó. Kult Emil, Rákóczi út 73/a. sz. 121

Alig használt gyermek sportkocsi eladó. Mecseknádasdi, Berta, Telefon: 24-01. 15323

Műfogsorát soronkívül megjavítja Vajda Lajos fogtechnikus. Mártírok u. 7. em. 81

Modern konyhaberendezés, szelon, hármasszekrény, toalett ágyak, szekrények eladók, Felső-Vámház u. 2 sz. Üzlethelyiség. 79

Veszek hálószobabútort, konyhaszekrényeket, ágyakat, matracokat, szelonokat, rekamiékat, szekrényeket, toalett-tükröket, asztalokat, Koltai, Rákóczi út 18 sz. 222

340-es BMW személygépkocsi eladó, Érdeklődni: Gyermekklinika portáján. 15363

Egy magnetofon eladó. Márton u. 17 sz. 15359

Bejárati tölgyfaajtó eladó. Fürst Sándor u. 44 sz. 15385

Beköltözhető szobakonyhás, éléskamrás, verandás ház, 700 n. öl szőlővel, présház és teljes pincefelszereléssel sürgősen eladó. — Autóbusz megállótól 5 perc. Érdeklődni lehet Pécs, Szigeti út 47. 15383

Eladó háromszoba összkomfortos OTP kölcsönnel épített új családi ház 256 négyszögöl telken. Pécs, Kovácstelep, Gyöngyvirág utca 10 sz. 15365

Kétszoba, összkomfortos családi ház eladó. Pécs, Szegfű u. 6 sz. Érdeklődni: Rókusalja 18 sz. alatt. 139

Ablakredőny készítését, szerelését, alakítását vállalom. Orsolya u. 10 sz. 4

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Gagarin, a Szovjetunió hőse

Moszkva (TASZSZ). A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége, „Az első űruta zásért, amely dicsőséget szerzett szocialista hazánknak, a bátorságért, a hősi helytállásért, a szovjet nép, a kommunizmus ügye, az egész emberiség haladásának ügye odaadó szolgálatáért" a Szovjetunió Hőse címet, a Lenin-rendet és az Aranycsillag érmet adományozta Jurij Alekszejevics Gagarin őrnagynak, a világ első űrhajósának és úgy rendelkezett, hogy Moszkvában állítsák fel a hős bronz mellszobrát.

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége az ember első űrutazása alkalmából „a Szovjetunió űrhajósa" címet alapította. Ezt a címet elsőnek Jurij Alekszejevics Gagarin őrnagynak, a Szovjetunió állampolgárának adományozta.

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESULJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM, 88. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR 1961. ÁPRILIS 15, SZOMBAT

Gagarin, a kozmosz Kolumbusza Moszkvába érkezett

Negyed órával Jurij Gagarin, az első űrhajós megérkezte előtt Moszkva felbolygatott méhkashoz hasonlít. Talán 1937 júniusa, a legkiválóbb szovjet pilóta, V. Cskalov ünnepélyes fogadtatása óta nem mutatott ilyen képet a szovjet főváros. Cskalov akkor gépével leszállás nélkül repült az Északi-sark felett a Szovjetunióból az Egyesült Államokba. Jurij Gagarin messzebbről jött: elsőként tette meg a világűrbe vezető utat.

Moszkva központjában, a vnukovói repültértől a Vörös térhez vezető útvonal mentén milliók tolonganak. Zászlódíszbe öltözött az egész főváros és az emberek gomblyukában is kis zászlók láthatók: rajtuk az első űrhajós, Gagarin őrnagy arcképe.

A Vörös térhez vezető utakat már délelőtt lezárták. A tömeg szakadatlanul hömpölygött. Ezrek zárták körül a vnukovói repülter főépületét, betonkifutóit is.

Moszkvai idő szerint néhány perccel fél egy óra után érkezett meg N. Sz. Hruscsov különrepülőgépe. A szovjet miniszterelnök szocsiból repült ide, hogy elsőként köszöntse a világ első űrhajósát.

Pontosan háromnegyed 1 órakor milliók mutattak az égre: feltűnt az az IL—18-as repülőgép, amely Gagarint hozta a szovjet fővárosba. Gagarin gépét lökhajtásos repülőgépek díszalakulata kísérte.

Az első űrhajós a rádió útján már a repülőgép fedélzetéről köszöntötte honfitársait és a szovjet főváros utcáin, terein, a vnukovói repülőtéren felállított hangszórók ezrei továbbították ezt a szívből jövő üzenetet. Az AEROFLOT, a szovjet polgári légiforgalmi vállalat dolgozói még a repülőgép fedélzetén ajándékot nyújtottak át az első szovjet űrhajósnak: az őt szállító IL—18-as repülőgép modelljét.

A repülőtér betonját ezrek övezik szoros gyűrűben. Felsorakozott a szovjet hadsereg díszegysége is. Minden készen áll már: a repülőtér felett feltűnt a Gagarint szállító különgép.

A vnukovói repülőtér fő épületére Lenin hatalmas arcképe mellett elhelyezték Hruscsovnak, az SZKP Központi Bizottsága első titkárának arcképét is, és a főbejárat felett ott van az emberiség történelme első űrhajósának, Jurij Gagarinnak képmása is.

Külön emelvényen foglalnak helyet az űrhajós családjának tagjai. Itt van felesége, Valentyina Ivanovna, apja, Alekszej Gagarin, anyja Anna Gagarina, s az űrhajós testvérei. Mellettük állnak — a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága Elnökségének tagjai, a párt, a kormány vezetői.

Néhány perccel egy óra előtt sugárhajtású gépek kíséretében az IL—18-as elhúzott a repülőtér felett, majd leszállt a betonpályára és lassan gurult a repülőtér főépülete elé. Minden szem a repülőgép ajtajára szegeződött. Felhangzott a katonai zenekar fogadási indulója és pontosan egy órakor kitárult a gép ajtaja.

Viharos taps, lelkes hurrázás közepette őrnagyi egyenruhában jelent meg a lépcsőn a történelem első űrhajósa, Jurij Gagarin.

Vigyázzba merevedő tisztek sorfala között díszlépésben ment az emelvényhez, ahol Hruscsov, Brezsnyev és a párt és a kormány többi vezetője fogadta.

Jurij Gagarin N. Sz. Hruscsovhoz, az SZKP Központi Bizottságának első titkárához, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökéhez fordulva jelentést tett:

„Örömmel jelentem, hogy teljesítettem a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága és a szovjet kormány által kijelölt feladatot. A világtörténelemben elsőnek 1961. április 12-én űrrepülést hajtottam végre a Vosztok nevű szovjet szputnyik-űrhajón.

A szputnyik-űrhajó valamennyi berendezése, műszere pontosan, akadálymentesen működött. Közérzetem kitűnő. Készen állok arra, hogy teljesítsek bármilyen új feladatot, amelyet a párt és a kormány jelöl ki számomra. Gagarin őrnagy".

Lélegzetvisszafojtva, teljes csendben hallgatta a sokezres tömeg a történelem első űrhajósának szavait. Hruscsov könnyes szemmel ölelte Gagarint, és orosz szokás szerint háromszor megcsókolta jobbról-balról. Ezután Vorosilov, majd Brezsnyev és Kozlov köszöntötte öleléssel, csókkal a szovjet nép hős fiát.

Felcsendültek a szovjet Himnusz hangjai.

A Himnusz elhangzása után Jurij Gagarin családját köszöntötte. Elsőnek felesége fogadta csókkal, öleléssel meszszi útról visszatért férjét, majd apja, Alekszej Tyimofejevics, anyja, Anna Grigorjevna és testvérei köszöntötték.

Valósággal

virágtengerrel árasztották el az űrhajóst, a moszkvai fiatalok küldöttei, bőven jutott a virágokból Gagarin családtagjainak, a párt és a kormány vezetőinek.

Hruscsov ezt követően bemutatta Gagarint az SZKP Központi Bizottsága Elnöksége megjelent tagjainak. Öleléssel, csókkal köszöntötte Nyina Petrovna Hruscsova, a szovjet miniszterelnök felesége is.

A párt és a kormány vezetőivel együtt köszöntötte Gagarint Cedenbal, a Mongol Népi Forradalmi Párt Központi Bizottságának első titkára, a Mongol Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke.

Gagarin keményen kezet rázott a párt és a kormány vezetőivel, majd Hruscsov bemutatta a moszkvai diplomáciai képviseletek vezetőinek az első űrhajóst.

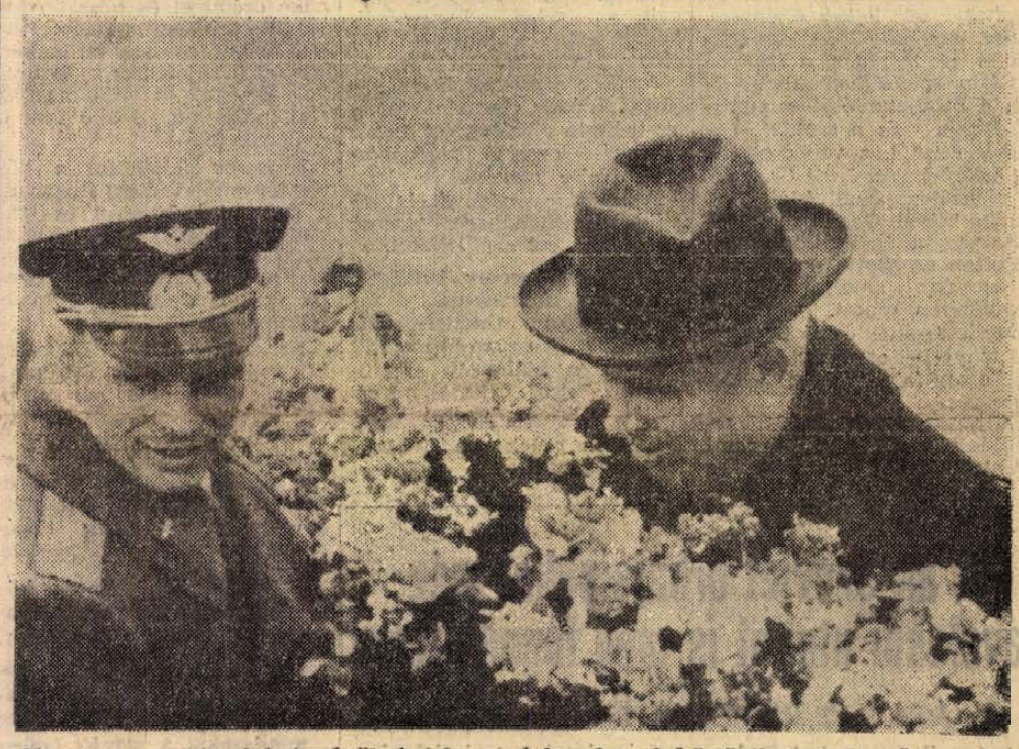
A szovjet miniszterelnök kíséretében köszöntötte a történelem első űrhajósa a fogadtatására egybe sereglett ezreket és ezreket is. Hosszú-hosszú percekig zúgott a taps, az éljenzés, a hurrá. Kendőlobogtatással üdvözölték a moszkvaiak a szovjet nép fiát, aki először indult útra a világűrbe.

N. Sz. Hruscsov, Jurij Gagarin és felesége, Valentyina Ivanovna ezután virággal díszített nyitott Zil—111-es gépkocsiba szállt. Motorkerékpáros, díszegyenruhás tisztek kísérték a gépkocsit a vnukovói repülőtérről Moszkva központja felé.

Hruscsov elvtárs beszéde a Vörös téren rendezett nagygyűlésen

Hogyan készült útjára az első űrhajós?

Az űrhajós Moszkvában



Hruscsov szovjet miniszterelnök hatalmas virágcsokorral köszönti Gagarin őrnagyot, a világ első űrrepülőjét a vnukovói repülőtéren.
Telefoto—MTI Külföldi Képszolgálat.

Új, további nagyszerű sikereket kívánunk önöknek, kedves szovjet elvtársak!

Kádár János elvtárs nyilatkozata a moszkvai rádiónak

Kádár Jánosnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt első titkárának alábbi üdvözlő szavait közvetítette a moszkvai rádió pénteki adásában:

— A szocialista rendszer világraszóló győzelmének, a béketábor nagy sikerének tartom, hogy az ember első útja a világűrben a szovjet tudomány és technika eredményeként valósult meg, s ennek hőse szovjet ember, Gagarin őrnagy elvtárs volt.

Hasonlóan érez és gondolkodik az egész szocializmust építő magyar nép. Ezt jól kifejezi az is, hogy már egy-két órával Gagarin sikeres visszatérése után sorra alakították meg öntudatos dolgozóink róla és a Vosztok űrhajóról elnevezett szocialista brigádokat. Csőtörtök reggeli lapjaink már ismert költőinknek e hőstettről szóló verseit, tudósok, művészek, lelkészek, egyszerű dolgozók tömegeinek elismerő és örvendő nyilatkozatait hozták.

Élve az alkalommal, a szovjet rádió útján is továbbítom a magyar dolgozók millióinak szerencsekívánalmait és forró üdvözletét; amelyekkel Hruscsov elvtársat, Gagarin elvtársat, a szovjet kommunistákat, tudósokat, szakembereket, dolgozókat, az egész szovjet népet köszöntik. Új, további nagyszerű sikereket kívánunk önöknek, kedves szovjet elvtársak! — hangzott Kádár János üzenete.

Alekszej Mareszjev, a Szovjetunió hőse üdvözli a világűr első hajósát

Moszkva (TASZSZ) Alekszej Mareszjev, a Szovjetunió hőse, a második világháború veteránja forrón üdvözli Jurij Gagarin őrnagyot, a világűr első hajósát.

Mint volt vadászrepülő — írja Alekszej Mareszjev a Moszkovszkaja Pravdában — lehet, hogy zavaros, sőt naivul képzelem el az űrhajó szűk hermetikus fülkéjében lévő első ember idegállapotát. A rakéta felbocsátásával járó gyorsulás súlyos teherként nehezedik az emberre és igazi hősiesség kell ennek elviseléséhez. Hősnek kell lenni ehhez.

Visszaemlékszem magamra, mint huszonhétesztendős vadászrepülőre — írja Mareszjev — és azt gondolom: milyen messze jutott az ember 15—17 esztendő alatt. Emlékszem, hogy a mi „Jak"-jaink a fasiszta repülőgépekkel vívott küzdelemben meghódították az eget. Büszkék voltunk gyors szárnyú madarainkra, büszkék voltunk az akkor csodálatraméltó, óránként hatszáz kilométeres sebességre.

Most pedig ha visszagondolunk a háborús évekre, átérezzük, hogy a mi tervezőink — tudósaink és eszméik gyakorlati megvalósítói — milyen fantasztikus ugrást tettek a jövőbe.

Moszkva népe forró hangulatú ünnepi nagygyűlésen a Vörös téren találkozott Gagarin őrnaggyal

Az MTI moszkvai tudósítója, Kiss Csaba jelenti:

Nyikita Hruscsov, Jurij Gagarin és felesége a virágokkal övezett, nyitott gépkocsiban lassan haladtak az emberfolyosó eleven falai között a szovjet főváros központja, a Vörös tér felé. A gépkocsi elé sokhelyütt virágcsokrokat szórtak, másutt fehér galambokat engedtek föl, hogy szabadon szálljanak az ég felé. Különösen a fiatalok sorakoztak fel nagy számban az útvonal mentén; szinte minden moszkvai gyermek, az úttörők és komszomolisták látni akarták a világtér úttörőjét, példaképüket.

A Vörös teret, s a hozzá vezető utcákat már jóval a gyűlés megjelölt időpontja, délután 12 óra 30 perc előtt zsúfolásig megtöltötték a szovjet főváros lakói.

Magán a téren is sokezren sorakoztak fel, a környező útvonalakon pedig oszlopokban rendeződve várták a moszkvaiak, hogy elvonulhassanak a Lenin—Sztálin mauzóleum előtt, s megláthassák a Szovjetunió első űrhajósát, Jurij Gagarin őrnagyot.

Néhány perccel fél 1 előtt az egybegyűltek lelkes éljenzése, tapsa, hurrázása közepette foglalták el helyüket a Lenin—Sztálin mauzóleum mellvédjén a Szovjetunió Kommunista Pártja és a szovjet kormány vezetői, s velük együtt az első űrhajós, Jurij Gagarin. A mauzóleum mellvédjén foglaltak helyet Gagarin családjának tagjai is. Felesége meghatottan szorította magához a virágcsokrot, amelyet még a repülőtéren kapott.

Mellette állt Jurij Gagarin édesanyja — egyszerű, fejkendős orosz falusi asszony — és édesapja, a kolhoz-ács.

A moszkvai dolgozók nagygyűlését az SZKP Központi Bizottságának elnöksége, a Minisztertanács és a Legfelső Tanács Elnöksége nevében Fr. Kozlov, a Központi Bizottság titkára, az Elnökség tagja nyitotta meg. Hangsúlyozta: a gyűlést a szovjet nép történelmi jelentőségű győzelme, az első ember sikeres űrutazása alkalmából hívták össze.

A szovjet Himnusz elhangzása után óriási taps közepette Jurij Gagarin lépett a mikrofonhoz. A televíziós kamerák, a filmfelvevő-gépek, a fényképezőgépek mind feléje irányultak:

a moszkvai televízió szinte egész Európába közvetítette azt a pillanatot, amikor az első űrhajós először szólott hazája fővárosának lakóihoz.

A Szovjetunióban is sok-sok millió néző ült televíziókészüléke mellett, hogy tanúja legyen a nagy eseménynek.

Hosszú percekig zúgott a taps, amikor Jurij Gagarin befejezte meghatott szavait.

Ezután N. Sz. Hruscsov, az SZKP Központi Bizottságának első titkára, a Minisztertanács elnöke mondott beszédet.

Feszült figyelemmel hallgatták végig a téren jelenlévők ezrei az SZKP Központi Bizottsága első titkárának szavait, amelyeket hangszórók közvetítettek a környező utcákra, terekre is.

Amikor a szovjet kormányfő beszédének Gagarin hőstettét méltató részéhez ért, ismét odafordult az első űrhajóshoz, s megölelte, megcsókolta őt.

A gyűlés résztvevői kitörő lelkesedéssel, viharos tapssal üdvözölték ezt a pillanatot.

Amikor Hruscsov befejezte beszédét, felhangzott a téren az újonnan született jelszó: „Moszkva-kozmosz!" Sokezren kiáltották ütemesen az első űrhajós nevét: Ga-ga-rin! Ga-ga-rin!

Úttörők sittek a Lenin—Sztálin-mauzóleum mellvédjére és virágcsokrokat nyújtottak át Jurij Gagarinnak, családja tagjainak, a párt és kormány vezetőinek. Egy aprócska úttörőlány lépett a mikrofonhoz és elmondotta: az Úttörőszövetség Központi Tanácsa Jurij Gagarinnak a „Tiszteletbeli úttörő" címet adományozta és nevét megörökítette a szövetség aranykönyvében.

Az úttörők ezután az űrhajós nyakába kötötték a vörös selyem úttörő-nyakkendőjüket.

Amint az ünnepség hivatalos része befejeződött, felcsendültek a téren az Internacionálé hangjai, majd megindult a moszkvai dolgozók felvonulása.

Százezrek vonultak át a Vörös téren a mauzóleum előtt, hogy köszöntsék a történelmi napot: az első szovjet űrhajós találkozóját Moszkva lakosságával.

Messzebb, itt is, ott is Gagarin fényképét hozták a felvonulók, hatalmas táblák éltették a Kommunista Pártot, a szovjet kormányt. Sok üzem dolgozói a táblákon azt is hirül adták, hogy a történelmi jelentőségű esemény, az első űrutazás tiszteletére újabb kötelezettségeket vállaltak az SZKP XXII. kongresszusa tiszteletére indított munkaversenyben. Nem egy felirat adta hírül a világnak: a szovjet emberek a világűrt békés célokra akarják felhasználni, nemet mondanak a háborúnak, a fegyverkezésnek, a nukleáris fenyegetésnek.

Több mint két és fél órán át hömpölygött a végeláthatatlan embertömeg a Vörös téren.

Milliók és milliók jöttek el, hogy köszöntsék a történelem első űrhajósát.

Jurij Gagarin — a mai naptól kezdve a Szovjetunió hőse, az első űrhajós — mosolyogva állt a Lenin—Sztálin-mauzóleum mellvédjénél, vidáman integetve köszöntötte a moszkvaiakat, akik tiszteletére jöttek el az ünnepi nagygyűlésre és felvonulásra.

Gagarinnal együtt tekintették meg a felvonulást a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága Elnökségének tagjai.

Jóformán az ünnepi fogadás kezdetéig tartott az impozáns felvonulás. Moszkva népe forró szeretettel, lelkesedéssel köszöntötte a szovjet haza hű fiát, az első űrhajóst. Jurij Gagarint.

Büszkék vagyunk, hogy az emberiség egyik legnagyobb álmát szovjet emberek váltották valóra

Hruscsov elvtárs beszéde a Vörös téren rendezett nagygyűlésen

Nyikita Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke örömmel és büszkén jelentette ki, hogy a földről az első ember, egy szovjet ember, szovjet űrhajón tört ki kozmikus térségbe és tette meg az első, példa nélkül álló utat a csillagok felé.

Hruscsov üdvözölte a hős szovjet embert, Jurij Gagarint, a nagyszerű űrhajóst és rámutatott, hogy Gagarin kimagasló erkölcsi tulajdonságokról — bátorságról, önfegyelemről és hősiességről tett tanubizonyságot.

Hruscsov az SZKP Központi Bizottsága, a szovjet kormány és az egész szovjet nép nevében szívből köszöntötte Gagarint és forró köszönetet mondott neki a maga nemében egyedülálló hőstettért. Gagarin neve — mondotta — halhatatlan lesz az emberiség történelmében.

Hruscsov üdvözölte és köszöntötte azokat a tudósokat, munkásokat, mérnököket és technikusokat, akik megalkották a „Vosztok" rakéta-űrhajót, üdvözölte mindazokat a szovjet embereket, akik megteremtették a feltételeket az első űrhajós sikeres útjához.

„Ezzel a vállalkozással ismét megmutattuk az egész világnak, mire képes egy szabad nép alkotó szelleme" — jelentette ki a szovjet kormányfő.

Hruscsov utalt azokra a „gyász-stratégákra" és „gyászteoretikusokra", akik azt jósolták, hogy a „faragatlan Oroszország" soha nem lehet ipari nagyhatalom. Hol vannak most ezek a botcsinálta jósok? — kérdezte Hruscsov.

A szocialista állam — folytatta — a szovjet ipari és kolhozépítésben tág teret nyitott sok olyan tudós, mérnök és technikus terveinek és álmainak érvényesülése előtt, akik a cári Oroszországban nem is álmodhattak arról, hogy gondolkodásukat és két kezük munkáját nagy célok szolgálatába állíthatják.

A Minisztertanács elnöke kegyelettel emlékezett Kibalcsicsra, Mengyelejevre, Zsukovszkijra, Tyimirjazevre, Pavlovra és sok más nagy tudósra, akiknek nevéhez a szovjet nép kimagasló hőstettei fűződnek. „Különös tisztelettel emlékezünk most Konsztantyin Edvardovics Ciolkovszkijra, a nagy tudósra és álmodozóra, az űrrepülés emléletének kidolgozójára."

Hruscsov kijelentette: Büszkék vagyunk, hogy a kozmosz meghódításához fűzött álmot, az emberiség valóban egyik legnagyobb álmát szovjet emberek váltották valóra.

Büszkén csendül ez a kifejezés: szovjet állampolgár — jelentette ki Hruscsov. De ez a büszkeség nem abból ered, hogy megtagadjuk más népektől és országoktól hasonló dolgok véghezvitelét. „Mi internacionalisták vagyunk. Minden szovjet ember a szocialista hazafiság szellemében nevelődött és kész bőkezűen megosztani tudományos kincseit, műszaki és kulturális ismereteit mindazokkal, akik készek velünk békében és barátságban élni" — hangsúlyozta Hruscsov.

A szocializmus széles fejlődési távlatokat nyitott meg hazánk előtt.

A múltban írástudatlan Oroszország, amelyről sokan tiszteletlenül beszéltek, a szovjet hatalom 43 esztendeje alatt gigászi utat tett meg. Ez az ország elsőnek alkotta meg a szputnyik-űrhajót, elsőnek tört ki a világűrbe.

„Vajon ez nem legragyogóbb bizonyítéka a világ szabad népei közt is a legszabadabb nép, a szovjet nép igazi szabadságának" — kiáltott fel Hruscsov.

A kozmosz meghódítása

csodálatos mérföldkő

az emberiség fejlődésében — jelentette ki Hruscsov. — Ez a győzelem a lenini eszmék újabb diadala, a marxista—leninista tanítás helyességének megerősítése.

„Ez a hőstett hazánk újabb kiugrása a kommunizmus felé tartó gyorsütemű haladásában" — hangsúlyozta Hruscsov.

Kijelentette, hogy nincs a világon olyan erő, „amely letéríthetne bennünket erről az útról." A győzelem a miénk lesz, és ez a legnemesebb, a legdicsőbb győzelem — folytatta Hruscsov. — Nem eredményezi egyik embercsoport uralmát a másik fölött, egyik ország uralmát a másik ország vagy államcsoport fölött, hanem javára válik a világon minden embernek.

Hruscsov hangsúlyozta, hogy

a népeknek a kommunizmus felé tartó haladását nem lehet lebecsülni vagy megállítani.

Ez a haladás óriási, leküzdhetetlen erőre tett szert és nincs olyan akadály, amely megállíthatná az emberiség fejlődésének e nagyszerű folyamatát.

„A szovjet nép, a szocialista országok népei, az egész világ népei, közöttük azoknak az államoknak népei is, amelyek még nem vívták ki győzelmüket, de állhatatosan harcolnak azért, hogy a haladás diadalmaskodjék a kizsákmányolás és az elnyomás fölött, győzni fognak, felépítik a kommunizmus ragyogó épületét. Áldás lesz ez az emberiségre, betetőzése szakadatlan fejlődésének" — mondotta Hruscsov.

Az űrhajó útja — mutatott rá Hruscsov — az első szovjet fecske a világűrben. Törvényszerű eredménye ez annak a gigászi tudományos és technikai munkának, amely a Szovjetunióban a kozmikus tér meghódításáért folyik.

„Tovább folytatjuk ezt a munkát"

— jelentette ki Hruscsov.

A szovjet emberek — folytatta — felderítetlen utakon törnek be a világmindenségbe, tanulmányozzák, feltárják és továbbra is fel fogják tárni, az ember szolgálatába, az emberi jólét és a béke szolgálatába állítják a természet titkait.

„Hangsúlyozzuk — mondotta Hruscsov — a béke szolgálatába!"

A szovjet emberek nem akarják — folytatta —, hogy azok a rakéták, amelyek ilyen bámulatos pontossággal hajtják végre az ember által megadott programot, halálthozó töltetet vigyenek.

Hruscsov kijelentette: „Mégegyszer felhívjuk a világ kormányait: a tudomány és a technika oly hatalmas lépéssel haladt előre és rosszakarat folytán olyan rombolásokat okozhat, hogy mindent el kell követni a leszerelésért. A legszigorúbb nemzetközi ellenőrzés mellett megtörténő általános és teljes leszerelés a tartós béke megteremtésének útja."

A szovjet kormányfő közölte, hogy

a Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége a Szovjetunió Hőse kitüntető címet ítélte oda Jurij Gagarinnak.

Ön — fordult Hruscsov Gagarinhoz — első ízben kapja meg „a Szovjetunió űrhajósa" dicsőséges címet.

Hruscsov bejelentette, hogy az ember első űrutazásának megörökítésére Moszkvában felállítják az első szovjet űrhajós bronz mellszobrát és emlékérmet alapítanak.

Hruscsov ezután szívélyesen üdvözölte az első szovjet űrhajós szüleit — Anna Tyimofejevna Gagarinát és Alekszej Ivanovics Gagarint. Lelkesen beszélt Jurij Gagarin felesége — Valentyina Ivanovna bátorságáról. „Ő tudta, hogy Jurij Alekszejevics a világűrbe repül és nem beszélte le őt, hanem támogatta, egész szívével buzdította férjét, a két kisgyermek apját a nagy hőstettre" — mondotta a szovjet kormányfő.

Igen, ez igazi szovjet asszony — jelentette ki.

A Szovjetunió népei — folytatta a Minisztertanács elnöke — újabb győzelmüket ünneplik, a munka, a tudomány és a gondolkodás győzelmét. A szovjet emberek nagy utat tettek meg harcban — harcoltak a népgazdaság fellendítéséért, a technika és a tudomány fejlesztéséért, s most pompás jutalom lett osztályrészük, övék az elsőség az embert szállító űrhajó felbocsátásában.

Hruscsov ezután rámutatott, hogy a hétéves terv teljesítése közelebb viszi a Szovjetuniót a kapitalista világ legnagyobb eredményeinek túlszárnyalásához és a

a Szovjetunió messze előretör,

ahogyan most kitört a kozmoszba, az egész gazdaság fejlesztésében, a nép szükségleteinek kielégítésében is.

Hruscsov hangsúlyozta, hogy ezeknek a nagy sikereknek nem szabad gyengíteniök a szovjet nép akaraterejét, azt a törekvését, hogy még jobban kihasználjon minden lehetőséget a tudomány és a technika fejlesztésére. Mindent a nép szolgálatába kell állítani — mondotta —, hogy sikeresen megoldhassuk az ipar, az egész népgazdaság továbbfejlesztésének feladatát. Megjegyezte, hogy a hétéves terv harmadik évében meg kell mutatni, milyen lehetőségek vannak a mezőgazdaság fellendítésére.

Befejezésül a szovjet kormányfő éltette a Szovjetunió népeit, a kommunizmus építőit.

A mi szovjet űrhajóinkkal még távolabbi utakat is meg fogunk tenni

Gagarin beszéde a Vörös téren

Drága Honfitársaim! Kedves Nyikita Szergejevics! Pártunk és kormányunk vezető elvtársai!

Engedjék meg nekem, hogy először is őszinte hálával adózzak vérünkből való Kommunista Pártunk Központi Bizottságának, a szovjet kormánynak és személyesen önnek, Nyikita Szergejevics, amiért bizalmukkal tüntettek ki engem, az egyszerű szovjet pilótát s azt a feladatot adták nekem, hogy repüljek a világűrbe — mondta bevezetőben Jurij Gagarin.

A világűrben pártunkra, hazánkra gondoltam, folytatta. Népünk hősies munkával létrehozta, s roppant ügyes és megbízható berendezéssel látta el a „Vosztok" űrhajót, amelynél különb nincsen a kerek világon.

Az indítástól kezdve egészen a földretérésig cseppet sem kételkedtem az űrrepülés sikerében —

jelentette ki a szovjet űrhajós. — Hadd mondjak szívből jövő köszönetet tudósainknak, mérnökeinknek, technikusainknak a szovjet munkásoknak. Ők alkották meg ezt az űrhajót, amellyel biztonságosan ki lehet fürkészni a világegyetem titkait.

Gagarin köszönetet mondott mindazoknak, akik előkészítették őt a repülésre.

Meggyőződésem — hangoztatta —, hogy űrhajós pilótabarátaim szintén bármikor készségesen körülrepülik bolygónkat.

Nyugodtan mondhatom, hogy a mi szovjet űrhajóinkkal még távolabbi utakat is meg fogunk tenni.

Végtelenül örülök — jelentette ki, — hogy az én szerencsém hazám, jutott el elsőnek a világűrbe.

Az első repülőgép, az első szputnyik, az első űrhajó: ezek a mérföldkövek utunkon, amelyen haladva hazám a természet titkainak birtokába kerül.

Vérünkből való Kommunista Pártunk magabiztosan vezet bennünket a cél felé. Egész életem és tanulásom folyamán állandóan éreztem, hogy gondomat viseli a Kommunista Párt, amelynek fia vagyok.

Külön szeretném kiemelni azt az óriási atyai gondoskodást, amellyel Nyikita Szergejevics Hruscsov halmoz el bennünket, szovjet embereket. Alig néhány perccel azután, hogy visszatértem a világűrből, meleg hangú levelet írt nekem, s elsőnek küldte szerencsekívánatait a sikeres űrrepüléshez. Nagyon köszönöm ezt önnek, kedves Nyikita Szergejevics, s fogadja űrhajós pilóta-barátaim köszönetét is.

Az űrrepülésünket az SZKP XXII. kongresszusának ajánlottuk fel.

Szívből köszönöm a kedves moszkvaiaknak is a meleg fogadtatást.

Meggyőződésem, hogy a Kommunista Párt vezetésével önök közül bárki készségesen hajtana végre bármilyen hőstettet hazánk és népünk dicsőségére, azért, hogy erős legyen és virágozzék szülőhazánk.

Éljen a mi nagy szocialista hazánk!

Éljen a nagy és hatalmas szovjet nép!

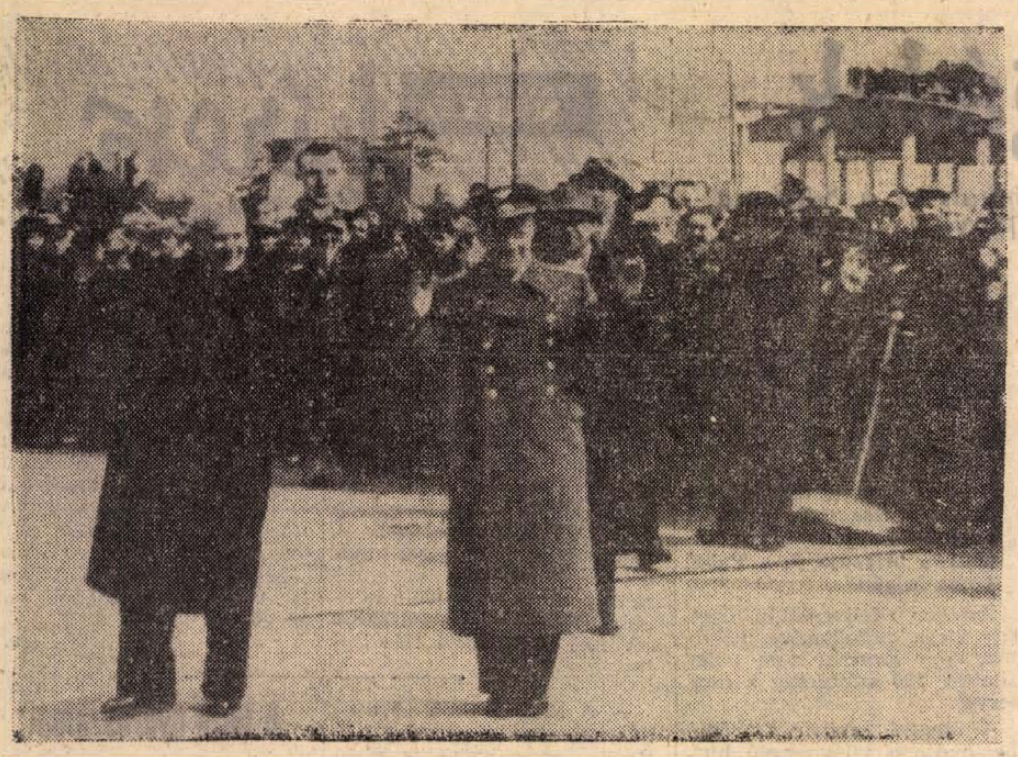
Dicsőség a Szovjetunió Kommunista Pártjának s Nyikita Szergejevics Hruscsovval az élén a Párt Lenini Központi Bizottságának!

Fogadás a Kremlben Gagarin tiszteletére

Moszkva, (TASZSZ)

Az SZKP Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége és a Minisztertanács pénteken a Kremlben fogadást adott *Jurij Gagarin*, az első űrhajós tiszteletére, továbbá azoknak a tudósoknak, mérnököknek, technikusoknak és munkásoknak tiszteletére, akik biztosították az ember első űrrepülésének sikerét.

A fogadáson jelen voltak az SZKP és a szovjet kormány vezetői, élükön *Nyikita Hruscsovval*, Jurij Gagarin őrnagy és családjának tagjai.



Hruscsov szovjet miniszterelnök és Gagarin őrnagy üdvözli a vnukovói repülőtéren összesereglett moszkvaiakat.
Telefoto—MTI Külföldi Kép szolgálat (Moszkva).

Hogyan készült útjára az első űrhajós?

Jurij Gagarin, az űr első utasa hosszú utat tett meg az űrhajó kabinjáig. A kiváló fiatal pilóta, nagy szakmai tudásával, gyors reagálóképességével, s mindenekelőtt szilárd és törhetetlen akaraterejével hívta fel magára a szakemberek figyelmét.

Gagarin a repülés mellett az ejtőernyős sporttal is foglalkozott. Mintegy ötven nyilvántartott ugrása van,

köztük igen sokat késleltetett ugrással hajtott végre. Ugrásai során fejlesztette ki magában a térben lebegve az orientációs képességet. Később az ejtőernyőzés rendszeres része lett annak a szigorú, tudományos alapon kidolgozott programnak, amellyel az első űrhajós felkészült útjára.

Ebbe a programba a legkülönbözőbb tanulmányok, edzések tartoznak. Gagarin az előkészítő időszakban kora reggel tornával, mezei futással kezdte napját, hogy állandóan fejlessze állóképességét, erejét. Reggeli után kezdődtek meg az elméleti és gyakorlati foglalkozások. Az űrhajós-jelölt elsajátította mindazt a tudást, amely szükséges volt utazásához, megismerte az űrhajó különböző részeinek felépítését, a műszerek rendeltetését, feladatát, kezelését, foglalkozott mechanikával és csillagászattal. Emellett állandóan több és több különleges edzést végzett. Napról-napra gyakorolta például a centrifugán az egyre növekvő fizikai megterhelés elviselését, s az állandó gyakorlat lehetővé tette számára, hogy viszonylag könnyen tűrte magában az űrhajóban is a nagy gyorsulást.

Különleges gyakorlatokkal készült fel a súlytalanság állapotára. Szuperszónikus repülőgépeken, parabola-pályán végrehajtott légiutak, ejtőernyős ugrások, vízalatti lebegések tették ki ennek a programnak jelentős részét.

Rendszeresen gyakorolta, hogyan kell az űrutazás különböző szakaszaiban elhelyezkednie, hosszú időt töltött védőöltözetekben, túlnyomásos kamrákban, az űrhajó kabinjának makettjében. Ny. Ny. Gurovszkij biológus, aki részt vett az űrhajós felkészítésében, a Trud tudósítójának elmondotta: Gagarin példamutatóan fegyelmezetten viselkedett az edzések minden szakaszában, s bár gyakran rendkívül fárasztó munkát kellett végeznie, egy pillanatig sem panaszkodott fáradtságra.

Az űrhajós egész életrendjét új hivatása szolgálatába állította.

Leszokott a dohányzásról, egyetlen csepp szeszesitalt sem fogyasztott, gondosan beosztotta szabadidejét,

időt fordított arra, hogy művelődjék, képezze magát, sokat tartózkodott családja körében, szívesen járt sportversenyekre, színházi előadásokra, mozikba.

A rendkívül gondos edzés, a nagyfokú felkészítés és mindenekelőtt Gagarin példátlan akaratereje meghozta eredményét.

Jurij Gagarin kiválóan hajtotta végre útját. Utazása során szervezetében nem mutatkozott eltérés a normális fiziológiai jelenségektől. A szervezete működésében repülés közben végbement változások minimálisak voltak és megfeleltek a terhelésnek, amelyről már előre tudtak.

„Gagarin-láz" Franciaországban

Jurij Gagarin nem hiába a világ leghíresebb embere, a francia bulvárlapokban megkapta a rendkívüli tisztességet: ki sem írják a nevét, Hruscsovhoz, vagy Kennedyhez hasonlóan, csak nevének kezdőbetűjével említik. Igy számolt be a péntek esti párizsi sajtó Moszkva „G" napjáról, azaz „Gagarin napjáról", a világtörténelem első űrhajósának moszkvai diadalmenetéről.

A francia rádió is helyszini közvetítésben számol be, a francia televízió pedig közvetítette nézőinek a felejthetetlen moszkvai ünnepséget.

A párizsi sajtóban továbbra is egymást érik a Szovjetunió világraszóló tudományos eredményéről irt lelkes hangú kommentárok. A France-Soir André Labarthe-nak, a Constellation című folyóirat főszerkesztőjének, az egyik legismertebb francia tudományos újságírónak cikkét közli. Már az első szputnyik felbocsátásába is bele borzongott planétánk — írja Labarthe. Igaz, ez is nagy tudományos fegyvertény volt, de a szputnyik még vak és lakatlan volt, az anyag rabja. Most már egy ember foglalt helyet a műbolygón. Az űrhajó első utasa új világ eljöttét hirdeti, amelynek kiterjedései nem hasonlítanak sem térben, sem időben ahhoz, amit őseink és magunk is ismertünk. A végtelen korszaka következett el.

A francia főváros lapjai beszámolnak a Szovjetunió diadalának a világ különböző pontjain keltett hatásáról is.

Az NDK ünnepli Gagarint

Az MTI berlini tudósítója jelenti:

Az NDK valamennyi rádióállomása helyszini közvetítést adott pénteken délben a világűr Kolumbuszának moszkvai fogadtatásáról és a Vörös téren rendezett ünnepségről. Az NDK televíziója most kísérelte meg először, hogy helyszini közvetítést adjon Moszkvából. A kísérlet olyan jól sikerült, hogy a nézők délelőtt fél 11-től délután háromig szem- és fültanúi lehettek a történelmi jelentőségű moszkvai eseményeknek.

Az NDK egész lakossága lelkesen ünnepli az első szovjet űrhajóst.

A demokratikus Berlin főpostájáról szünet nélkül áradnak az üdvözlő táviratok Moszkva felé. A rendkívüli forgalomra való tekintettel a rendes távíró-összeköttetés mellett külön rádió-összeköttetés is létesült Berlin és Moszkva között.

Lenocska első sajtóinterjúja

A vnukovói repülőtérre egybesereglett emberek közül sokan szerették volna látni az űrhajós kislányát, de édesanyja nem hozta el a két éves Lenocskát a repülőtérre. Lenocska azonban mégis adott interjut, élete első interjuját a TASZSZ tudósítójának.

Arra a kérdésre: „Lenocska, tudod-e hogy hol van a papád? Ezt válaszolta: „Messze".

„Üzenj valamit apukádnak!" — kérte őt a tudósító.

„Gyere minél előbb, nagyon hiányoztál, siess vissza" — kiabálta lelkesen az ifjú „közéleti szereplő."

Az Egyesült Államokba hivják Gagarint

James Fulton köztársaságpárti képviselő az amerikai képviselőház űrhajózási bizottságának ülésén indítványozta, hogy Kennedy elnök hivja meg az Egyesült Államokba Gagarin szovjet űrhajóst, Gagarin — mutatott rá a képviselő — hőstettet hajtott végre és ez nemcsak a szovjet nép, hanem az egész emberiség diadala. Miért ne fogadhatnánk a kiváló szovjet űrhajóst New Yorkban? — tette fel a kérdést Fulton.

A „XXI. század" nevű nemzetközi kiállítás rendezői hivatalos meghivót küldtek Jurij Alekszejevics Gagarinnak, látogasson el az Egyesült Államokba és 1962. áprilisában vegyen részt a kiállítás megnyitásán.

Az angol lapok szenzációja továbbra is Gagarin

London (MTI). Az MTI londoni tudósítója jelenti:

Eredetileg úgy tervezték, hogy a május elsejei felvonulás közvetítésével nyitják meg a London és Moszkva közötti közvetlen adások sorozatát. A világtörténelmi jelentőségű eseményről azonban a londoni televízió sem akart lemaradni és ezért megindították pénteken az eddigi legnagyobb távolságon a közvetlen televíziós adást.

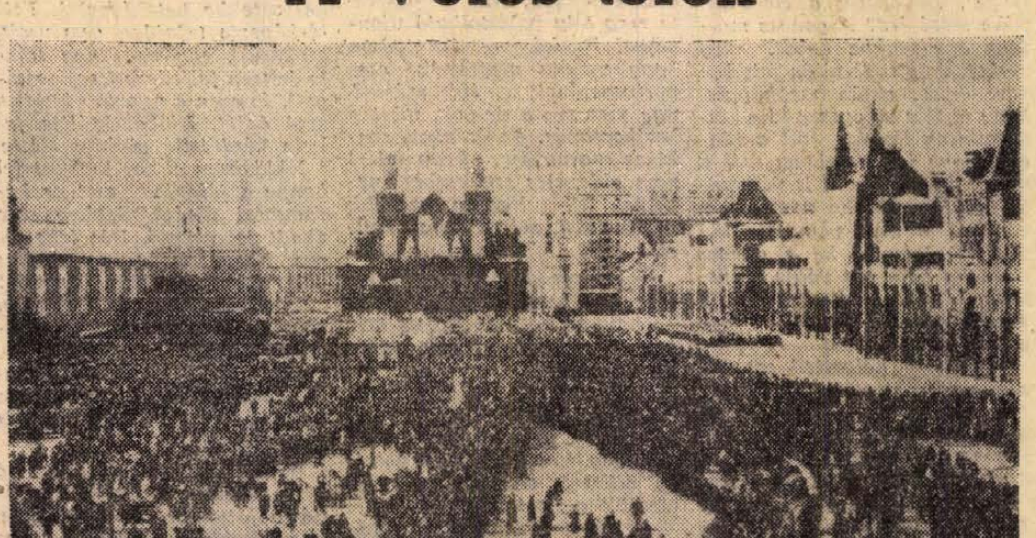
Az angolok milliói láthatták Gagarint, amint a repülőgépből kilépve jelentést tesz Hruscsovnak a feladat elvégzéséről.

A londoni esti lapok első oldalán pénteken ismét hatalmas képet talál az olvasó: Hruscsov megöleli a szovjet nép nagyszerű fiát.

A Magyar Televízió közvetiti Gagarin sajtótájékoztatóját

A Magyar Televízió közli, hogy április 15-én, szombaton 10 óra 55 perces kezdettel újabb moszkvai közvetítést tervez. Ez alkalommal Jurij Gagarin a sajtónak számol be élményeiről.

A Vörös téren



A moszkvaiak százezrei vonulnak a Vörös téren felállított díszemelvényhez, ahol a világ első űrhajósa, Gagarin őrnagy az SZKP és a szovjet kormány vezetőinek társaságában találkozik a szovjet emberekkel.
Telefoto—MTI Külföldi Képszolgálat.

„Proletárkarmester" Pécsett

Interjú Németh Gyulával

Roppant szerény, nyugtalan és finom mozgású ember Németh Gyula, mintha az életben se tudna megválni a hangversenydobogótól, az életben is mintha a melódiákra, hangokra figyelne. Pécsett először vendég, és ez az első látogatás egyben az első pécsi hangversenyt is jelenti.

Egy korábbi fővárosi újságtudósitás úgy számol be a harminc esztendős fiatalemberről, mint aki az „első magyar proletárkarmester".

— Ez igaz. Ha negyvenötben nem változik meg nálunk alapjaiban a társadalmi rendszer, belőlem aligha lehetett volna karmester... — mondja a Pannonia szálló halljában.

Apja fémmunkás volt a Ganz Vagongyárban, ő is ott kezdte ifjúságát tanoncként. Gyári énekkar, a Vasas Énekkar, és tizenegy esztendővel ezelőtt mint ösztöndíjas diákot kiküldték a Szovjetunióba, a Leningrádi Zeneművészeti Főiskolára.

Ritka szép siker kisérte leningrádi tanulmányi éveit. Később a leningrádi Filharmonikusoknál elnyerte az asszisztensi díjat — a Leningrádi Filharmonikusok fennállása óta ő a negyedik asszisztens — és ezután következett a sok-sok sikeres hangverseny, Jereván, Baku, Leningrád, Szocsi, aztán Magyarország, nemrégen Ferencsik Jánossal mint másodkarmester végigjárta Anglia, Hollandia, Luxemburg és Bécs hangversenytermeit.

— Hogy melyik zeneszerző műveit szeretem? — nevet. — Mindig azt, amelyiknek a művét tolmácsolom. Beethoven, Mozart, Brahms... A maiak közül Bartók, Kodály, Weiner... A mai zene is nagyon érdekel, de egyelőre csak lépésben... meg kell őket alaposan ismerni, mert én azt állitom, hogy művész olcsó megoldásokat nem vállalhat. Én mindig csak azt adom, amit valójában, őszintén el is hiszek...

Az Anyegin című operát huszonhatszor dirigálta a Szovjetunióban, a Rigolettót tizszer. A feleségét is ott ismerte meg a leningrádi konzervatóriumban — aki egyébként pécsi útjára is elkisérte — a kedves, magyarul elég jól beszélő fekete asszonyka ugyancsak „szakmabeli" — kivételes adottságú mezzoszoprán.

— Pécs? — kérdi vissza Németh Gyula, az Állami Hangversenyzenekar másodkarmestere. — Nézze, mivel jöttem! Filmfelvevőgép. Megörökitem magamnak ezt a várost. Nagyon tetszik nekem Pécs, az én romantikus természetemnek nagyon imponál... A koncert? Hát majd meglátjuk vasárnap és hétfőn...

Németh Gyula vasárnap délelőtt és hétfőn este mutatkozik be a pécsi hangversenyközönség előtt, amikor is Mozart, Brahms, Schubert és Weiner műveit vezényli a Liszt-teremben, illetve a pécsi színházban.

Kelet-ázsiai múzeumot rendeznek be Pécsett az Idrisz baba türbéjében

Ülést tartott a Megyei Intéző Bizottság

Pénteken délután tartotta 1961. évi első plenáris ülését a Baranya megyei Intéző Bizottság. A tanácskozás megkezdése előtt egyperces néma felállással adóztak dr. Dombay János nemrég elhunyt múzeum igazgató emlékének, aki életében a bizottság legtevékenyebb tagja volt.

Tóth Béla az Intéző Bizottság titkára részletesen beszámolt a múlt évben végzett munkáról, a megye üdülő és kirándulóhelyeinek fejlesztéséről és a műemlékvédelem helyzetéről.

1961-ben 580 ezer forintot használt fel az Intéző Bizottság, amelyet részben az abaligeti camping sátortábor fejlesztésére és a környezetének korszerűsítésére, az épülő mecseki turistaszálló közművesítésére, Harkány fürdő téliesítésére, ezenkívül Harkány, Siklós, Gyűd, Abaliget, Szigetvár, Mohács, Pécs kulturáltságának és idegenforgalmának fejlesztésére fordítottak.

Több mint 350 ezer forint a Baranya megyei Intéző Bizottság 1961. évi költségvetési összege, amelyből többek között Pécsváradra 100 ezer forintot költenek, Abaligetre szintén 100 ezer forintot, mellyel a camping sátortábort balatoni I. osztályú színvonalra emelik. Siklós és Harkány fejlesztésére 40 000—40 000 forintot fordítanak. A megye különböző helységeiben 25 000 forintos beruházással parkosítanak.

A Mecseken mesterséges tavak, új turistaszállók, erdei és Duna menti sátortáborok várják a megye pihenni és szórakozni vágyó dolgozóit,

vendégeit. Jellemző a Baranya megyei idegenforgalmi létesítményekre, hogy azok jórészt műemlékjellegű épületekben kapnak helyet. Siklóson korszerűsítették a várkastély turistaszállóját, rövidesen befejezik a várudvar rendezését, amely szabadtéri játékok bemutatására is alkalmas lesz. Szigetváron helyreállítják az északi várfalat. A kazamatákban 60 személyes turistaszállás nyílik a közeli jövőben. A pécsváradi vár is alkalmas lesz már idegenek elhelyezésére. Az altemplomban helytörténeti múzeum nyílt.

Pécsett is folytatják a törökkori emlékek védelmét.

Megnyílik az idén Jakovali Hasszán bég dzsámija a látogatók előtt,

amelyet eredeti állapotába helyeztek vissza. A gyermekkórház területén pedig helyreállítják Idrisz baba türbéjét, amelyben a tervek szerint kelet-ázsiai múzeumot rendeznek be.

Schmidt Attila

10 tsz készít szőlővessző szaporító anyagot

Jelenleg a megye 10 termelőszövetkezetében foglalkoznak szőlőoltványkészítéssel és alanyvessző gyökereztetéssel. A villánykövesdi Új Élet Termelőszövetkezetnek tavaly 650 ezer forintot jövedelmezett a szőlőoltvány-értékesítés, s így az idén ismét 800 000 szőlőoltványt iskoláznak. Villányban 340 000, Máriagyűdön 150 000 szőlőoltványt készítenek. Töttösön négy holdon 400 000 hazai szelídvesszőt, Belvárdgyulán két holdon 200 ezret, Máriakéméndben négy és fél holdon 450 ezer, Kovácshidán két holdon 200 ezer, Sombereken 4 holdon 400 ezer hazai szelídvesszőt gyökereztetnek. Villánykövesden, Villányban, Gyűdön és Nagyharsányban összesen 8 holdon 800 ezer alanyvesszőt gyökereztetnek.

Gagarin-brigádok

A megyében elsőnek a Pannónia Sörgyárban és a Sopiana Gépgyárban alakult meg a „GAGARIN" brigád

Délelőtt 11 órakor csengett a szerkesztőség telefonja. Rugási Endre, a sörgyár igazgatója jelentkezett: — Ha van idejük, látogassák meg délben a sörgyár lakatosműhelyét...

Őszintén szólva olyasmit sejtettünk, hogy kedves gyári ünnepség tanúi leszünk, Gagarin, a hős szovjet repülő űrutazásának és földre érkezésének alkalmából. Nos, valóban ünnepség volt, de a vártnál nagyobb jelentőségű.

A sörgyár 27 tagú vasas Petőfi brigádja gyűlt össze a műhely munkapadjánál, hogy Budai Sándor brigádvezető ünnepi szavai után új nevet szavazzanak meg a brigádnak. Jurij Alekszejevics Gagarin nevét vették fel,

s a lelkes egyhangú igenlés mögött ott feszült, izzott a jobb, a minden eddiginél eredményesebb munkára való törekvés akarata.

— A volt Petőfi-brigádnak jussa van rá, hogy felvegye Gagarin elvtárs nevét — mondotta Budai Sándor. — Háromnegyed éve küzdünk a Szocialista brigád cím elnyeréséért s ez ideig száz százalékosan helytálltunk. Fejezzük hát be Gagarin elvtárs nevével vállalásunkat a cím végleges elnyeréséért.

Az ünnepélyes megalakulás után Kreka Tibor szerszámkiadó javaslatára elhatározták, hogy a brigád dísztáviratot küld Gagarin elvtársnak.

Ugyanezen a napon választotta Gagarin nevét a Sopiana Gépgyár híres szocialista brigádja, is a Palkó Lajos brigád.

Amikor felkerestük őket, egy kicsit restellkedve mondták, hogy szerdán nem teljesítették 100 százalékig a napi tervet.

— Reggel, amikor a rádió bemondta a világraszóló hírt, bizony jó darabig nem ment a munka, mint más körülmények között. Jónéhányszor abbahagytuk a munkát, hogy a szenzációs hír egyes részleteit megbeszéljük. Na de majd ráhajtunk... — És még valamit mondott Palkó Lajos a társai nevében.

— Ez a brigád a mi Gagarin-brigádunk fennmarad és élni fog még azután is, ha a mi kezünkből kihullik a szerszám.

Nem kérdeztük meg, hogyan gondolják, hogyan tervezik ezt, de a brigád két fiatal tanulójának, Ferencsik Karcsinak, Gálosi Sanyinak kiolvastuk tekintetéből a választ:

— Ha a Lajos bácsiék valamikor abbahagyják a munkát, mi tovább folytatjuk, tovább adjuk az utánunk következőknek.

Irő—munkás találkozó

Irő- és munkástalálkozót rendez április 19-én 18.30 órai kezdettel a Baranya megyei Építőipari Vállalat KISZ-szervezete közösen a Zrínyi Könyvkiadó Vállalattal a Tüzér utcai ifjúsági szálláson. A találkozón Berkesi András az Októberi vihar, Vihar után, a Bunker és több más alkotás szerzője műveivel kapcsolatban elbeszélget a fiatalokkal.

Énekkari hangverseny

Városunk mindjobban élénkülő zeneélete dús színárnyalattal gazdagodik, amikor is ellátogat hozzánk a *Veszprémi Városi Vegyeskar és Pécs város énekkarával, a Mecsek Művészeti Együttes vegyeskarával karöltve hangversenyt ad* a Liszt-teremben ma este 8 órai kezdettel. A hatalmas és nagyigényű műsort szólóének- és zongoraszámok teszik még változatosabbá. Jegyek előre válthatók a Városi Művelődési Ház irodájában, vagy a Filharmónia Színház téri kirendeltségében, 10 és 8 forintos áron, diákoknak 4 forintért.

Örömmel üdvözöljük kedves vendégeinket ősi falaink között s kíváncsian várjuk művészi teljesítményüket. Mint hírlik, látogatásuk viszonzására májusban kerül sor: akkor a Mecsek-Énekkar keresi fel Veszprém városát és válik házigazdából vendéggé.

sse.

— A NAPOKBAN kezdték meg a siklósnagyfalusi Jó Barát Termelőszövetkezetben 6 szovjet tárcsás vetőgéppel a kukorica vetést.

— *AZ ELMULT ÉVBEN alakult 25 mezőgazdasági szakkört szerveztek újjá a megyénkben. A mezőgazdasági szakkörökben szakemberek főként télen tartanak előadásokat, nyáron pedig gyakorlatban mutatják be az előadásban elmondottakat.*

— MEZŐGAZDASÁGI tanulóképzésre a sellyei járásból 40 fiatal jelentkezett. A tanulók télen a Mohácsi Mezőgazdasági Szakiskolában tanulnak, nyáron pedig a tsz-ekben szőlészkednek, kertészkednek és az állattenyésztésben hasznosítják a tanultakat.

— *A HAZAI olajtüzelés kifejlesztésének néhány kérdése és egyes erőművi tapasztalatok címmel előadás lesz a METESZ Energiagazdálkodási Tudományos Egyesület pécsi csoportja szervezésében április 18-án, 17 órai kezdettel a METESZ Janus Pannónius u. 11 szám alatti helyiségében*

— ÖTEZER ÓRA társadalmi munkával négymillió forintot takarítanak meg 1961-ben a Baranya megyei Építőipari Vállalat KISZ szervezetének fiataljai, a jólszervezett brigádmozgalmuk eredményeképpen.

— *BEFEJEZTÉK a fénycső világítás szerelését Mohács főútvonalain a Dózsa és Szabadság úton 40 000 forintos költséggel.*

A lottó nyerőszámai:

A lottó 15. hét sorsolására 4 700 901 szelvény érkezett a Sportfogadási és Lottóigazgatóságra. Egy nyerőosztályra ennek megfelelően 1 762 837 forint nyeremény jut.

A nagyatádi járási művelődési házban lezajlott sorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

11, 28, 51, 63, 85

●

— TŰZOLTÓ SZERTÁRAT építenek Pócsa községben 140 000 forintos beruházással. Az építéssel kapcsolatos tereprendezési munkákat a KISZ-szervezet fiataljai és a helyi tűzoltóegyesület tagjai társadalmi munkában végezték el.

— *SZELLEMI ÖTTUSA versenyt rendeznek a kulturális szemle keretében a II. kerületi fiatalok részére április 22-én a Pécsi Bőrgyár kultúrtermében.*

— SZÉPEN FEJLŐDIK a korai karfiol a bólyi Kossuth Termelőszövetkezet kertészetében. Előreláthatólag május közepén már megkezdik a piacra szállítását.

— *HARKÁNY ellátásának megjavítása érdekében korszerűen felszerelt központi cukrászati műhelyt létesített a Megyei Vendéglátó Vállalat ahol nagymennyiségű sütemény és fagylaltot készítenek a környék ellátására.*

Érettségivel rendelkező férfi munkaerőt vegyi

LABORATÓRIUMI

munkára felvesz a Déldunántúli Vízügyi Igazgatóság, Pécs, Kulich Gyula u. 13—15. 185

KÖSZÖNET-NYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk

Ritkó Márton

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a MÁV küldöttének, a ház lakóinak, valamint a szakszervezetnek.

299 Gyászoló család

— **HALÁLOZÁS. Fájdalmas szívvel tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, nagyapa és kedves rokon Lakatos Gyula nyugdíjas, április 13-án 63 éves korában meghalt. Temetése április 17-én, hétfőn délután fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.**

306 Gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondok köszönetet mindazoknak, akik Bérces (Bucher) László temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével részvétüket kifejezték. Külön mondok köszönetet a DÉDÁSZ Vállalat vezetőségének és dolgozóinak, valamint a sportbarátoknak és a ház lakóinak.

230 Pörneczi Teréz.

Hetvenről 100 ágyasra bővítik a sikondai éjjeli szanatóriumot

A Mecsek hegység egyik kedves nyaralóhelyén, az erdőkkel övezett, gyógyvizéről híres Sikondán áll a pécsi és komlói bányászok éjjeli szanatóriuma.

Évente mintegy 900—950 olyan dolgozót pihentetnek, gyógykezelnek itt, akik munkaképesek ugyan, de valamilyen foglalkozási betegségben, elsősorban reumatikus bántalmakban szenvednek.

A beutaltak innen indulnak munkára, majd a műszak végén ide térnek vissza, az orvos javaslata szerint meghatározott ideig.

Az idén megindul a bányászszanatórium korszerűsítése, bővítése.

A tervek már elkészültek. E szerint új szárnyat építenek, amelynek a földszintjén modern vízgyógyászati részleg, három különböző hőmérsékletű vízzel töltött medence, gyógytornaterem, pihenő, masszírozóhelyiség, fizikotherápia és laboratórium kap helyet. Emeletén az irodák, mosoda és lakások lesznek. Így a főépület felszabaduló helyiségeiben

a jelenlegi hetvenről 100-ra növelhetik majd az ágyak számát.

A mecseki bányászok sikondai szanatóriumának fejlesztésére közel ötmillió forintot költenek.

Fellendül a mezőgazdasági kutatás Baranyában

Szerdán délelőtt Pécsre érkezett *dr. Kurnik Ernő*, a Délkelet-dunántúli (Iregszemcsei) Mezőgazdasági Kísérleti Intézet igazgatója. A nap folyamán a neves kutató szűkkörű tárgyalást folytatott *Dobszai Józseffel*, a megyei pártbizottság mezőgazdasági osztályvezetőjével és *Földvári Jánossal*, a megyei tanács elnökhelyettesével, a megye mezőgazdaságát érintő több fontos kérdésről.

Megtárgyalták többek között a tájkutatás helyzetét, melyet az Intézet munkatársai egyelőre a sásdi járásban kezdtek meg. A munka során feltérképezik, tudományos pontossággal felmérik a járás éghajlati és talajadottságait. Rövidesen kiterjesztik a tájkutatást a többi járásra is. A kutatás során a nagyüzemi gazdaságok sok fontos támpontot kapnak a gazdaságosabb termelés, az egyes növénykultúrák, üzemi ágak beállításával kapcsolatban. *Különösen érdekes kutatási terület lesz majd a Mecsektől délre eső terület, amelynek mediterrán jellege speciális kultúrák termelését teszi lehetővé.* Ezen a vidéken három héttel korábban tavaszodik, mint bárhol az országban és ezt az adottságot az elkövetkező években még fokozottabban ki kell használni a mezőgazdasági termelésben.

Ennek kapcsán *szóba jött egy fiók kutatóintézet létesítése a megyében.* A megyei párt v. b. határozata nyomán előreláthatólag a közeljövőben sor kerül egy kísérleti intézet létrehozására, mely az iregszemcsei központ fiókintézete lenne. Első lépésként a Fajtanemesítő Tanács Borod pusztai telepét Szentlőrincre helyezik át, mivel kísérletezésre ez a hely minden szempontból alkalmasabb.

A megbeszélés egyik legfőbb tárgya a köztesbab termesztése és gépi vetése volt. Baranya megyében 22 termelőszövetkezetben végeznek 10—10 holdas parcellákon köztesbab-termesztési kísérletet az idén. *A kukorica és a bab együttes gépi vetését már megoldották az iregszemcsei intézetben.* Az ott konstruált és kikísérletezett kombinált vetőgép egyszerre veti a babot és a kukoricát. Április közepén két ilyen kombinált vetőgép érkezik a megyébe a szigetvári és a kozármislenyi gépállomásra és a hónap második felében megkezdik a kombinált vetést. A gép előnye, hogy a szójás silókukorica együttes vetésére is kitűnően alkalmas, és ha a bab vetését befejezték, szójás silót vetnek vele a tsz-ek.

Végül dr. Kurnik Ernő bejelentette, hogy többféle baranyai specialitás, így harsányi primőr borsó, mohácsi adventi káposzta, diósviszlói csúcsos káposzta, különböző babfajták stb. magjából kért mintát, s ezeket a magokat Iregszemcsén megvizsgálják — izotópokkal bombázzák stb. — Ennek a kísérletnek a célja, a legalkalmasabb fajtákat elterjeszteni a tsz nagyüzemi gazdaságokban, megoldani a felsorolt növények nagyüzemi termesztését.

A hasznos megbeszélés nyomán joggal hihetjük, hogy megyénkben is fellendül a mezőgazdasági kutatómunka, mely a megye mezőgazdasági termelésének növelését nagy mértékben elősegítheti.



(31.)

Felmondta a lakást is. A házigazdasszony nem tudott hová lenni a csodálkozástól. De azt látta, hogy albérlője egészen kifordult magából. Leszegett fejjel jár, szavát sem lehet venni, és mindig karikás a szeme, mint akinek sem éjjele, sem nappala.

Néhány nap múlva Borsiczky egy Szolnok megyei vállalatnál állt munkába. Öttonnás teherkocsit kapott, és főképp a megyei üzlethálózat részére fuvarozott.

Lassacskán megnyugodott. Itt talán csak nem éri el a pallér keze?

— Bejöhetek?

Haraszti igazgató felkapta a fejét. Benkő kukkantott be a párnázott ajtón.

— Gyere öregem, most már a kutya sem zavar bennünket. Ülj le.

— Nem azért mondom, igazgató elvtárs, de körülötted valami nincs rendjén. Van egy cigarettád? Köszönöm. Veled sohasem lehet beszélni. Biztos, hogy ez csak azért van, mert rengeteg a dolgod?

Haraszti hátradőlt székében:

— Tudom, te nyavalyás, ková akarsz kilyukadni. Nem jól szervezem meg a munkámat ugye? Már utálom ezt a közhelyet. Emlékszel a Hamupipőke meséjére? A gonosz mostoha egy zsákba babot, meg mákot, meg tudomisén mit kevert össze, aztán meghagyta, hogy éjfélig válogassa ki a szerencsétlen lányka. Jött a tündér, ugye így valahogy szól a mese? És persze ki is válogatta helyette. De ha nem jön a tündér, s nem válogatja ki? Akármi legyek ha a gonosz mostoha nem ezt vágja a kislány képébe: Hamupipőke te ebadta nem jól szervezted meg a munkádat!

— Persze helyetted semmit sem végeznek el a tündérek...

— Nem ám, az istennyila üsse meg. Hát kellett nekem ez? Élhetnék nyugodtan, boldogan, gond nélkül, és most?

— Hagyd el — legyintett Benkő — ugyanezzel állhatnék elő. Amióta „kiemeltek", meg vagyok áldva. Ráadásul akadnak emberek, akik azt hiszik, hogy valami karriert csináltam, nagy „kával".

— Az helyes, hogy a pártirodára kerültél, akkor is ezt szerettem volna. De jobb későn, mint soha. Hanem ide figyelj, a barátodról, erről a Szerencsésről akarok veled beszélni.

— Na ugye, milyen derék fickó?

— Az — bólintott az igazgató. — Szerény, rendes ember. Szemlátomást fejlődik. Mohón tanul. Tudom, mert két hónapja hozzám jár szemináriumra. Szívvel-lélekkel a mi emberünk. Az persze máig is megfoghatatlan előttem, hogyan érthet valaki ennyire egy szakmához, amely nem is tanult mestersége. Jól képzett szakemberek elbújhatnak mellette.

— Örülök, hogy neked is ez a véleményed, öreg — jegyezte meg alig palástolható újongással Benkő. — Azt tudom hogy amióta megtették csoportvezetőnek az építkezésnél, úgy mennek a dolgok, mint a karikacsapás. És érdekes, senki se morog ám, hogy miért nem okleveles szakembert neveztek ki. Nagyra becsülik Szerencsést, még az öreg Kulcsár is.

— Tudom. Hát most elmondom, mit forgatok a fejemben. Ki kellene nevezni ezt az embert az építési osztály vezetőjévé.

— Ez nagyon jó! — csillant fel Benkő szeme.

— Várj. Nem olyan egyszerű dolog. Valakit felelős posztra állítani, akinek nem ismerjük a nacionáléját?

— Nézd — mondta ünnepélyesen Benkő — én egyebet nem tehetek, de azt igen, hogy teljes felelősséget vállalok érte! És ha mi időnkint nem tudnánk okos kivételeket tenni, ócska bürokraták volnánk.

Haraszti megnyugtatta Benkő állásfoglalása.

— Hát jó — mondta végül.

— Megbeszéljük a pártbizottsággal hivatalosan is. Még ezen a héten kinevezzük, jó?

Néhány nap múlva Szerencsés megindultan vette át osztályvezetői kinevezését. Boldognak tudta magát. Hát mégis rendbejön az élete. Ez a Benkő! Mindent neki köszönhet. A hitét, az önbecsülését, a visszanyert akaraterejét. Ugy fog dolgozni, hogy ne csalódjék benne soha.

De azért igazában sohasem tudott megnyugodni. Ujra meg újra elővette a kinzó gondolat: ki lehet ő? Erőltette az agyát, gyötörve töprengett múltján. Feltevéseket alkotott, s megpróbálta önmagát különböző helyzetekbe beleképzelni. Feltérképezte tulajdon gesztusait, szokásait, egyéniségének szinte frissen felfedezett sajátosságait, és ezen a nyomon kutatta régi énjét. Hiába. Múltja fekete kérdőjellé görbült előtte.

Különösen akkor lobbant fel benne a fájdalom, amikor háromszori újsághirdetésre sem akadt jelentkező. Hát lehetséges, hogy magányos farkas volt, akinek senkije, semmije?

Elindulna az ország minden tája felé, mutatkozna, keresgélne, de merre induljon?

Csak az a gondolat nyugtatta meg valamelyest, hogy az idő nagy orvos, talán rajta is segít valaha.

Benkő minden vasárnap meghívta ebédre. Benkőné is szívesen látta. Szerencsés érezte, hogy Benkőék igyekeznek az otthon melegét nyújtani neki. De vasárnaptól vasárnapig? Úgy él, mint egy kivert kutya. Pedig már van egy kis pénzecskéje is. Akármikor berendezkedhetne egy rendes kis lakásban.

(Folytatjuk).

HETI RÁDIÓ- és TV-MŰSOR:

1961. április 17-től 1961. április 23-ig

ÁLLANDÓ HÉTKÖZNAPI MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH-RADIÓ:

4,30: Hírek. — 4,35—7,59: Vidáman — frissen! Zenés műsor. — 5,20: Hírek. — 6,00: Falurádió. — 7,00: Hírek, időjárásjelentés. 7,10: Új könyvek. — Kb. 7,30: Színház, hangverseny és moziműsor. — 8,00: Műsorismertetés, időjárásjelentés. — 10.00: Hírek — lapszemle. 12,00: Hírek. — 15,00: Hírek. — 17.00: Hírek. 20,00: Esti krónika. — 22,00: Hírek. — 24,00: Hírek. — 0.10: Zenei műsor.

PETŐFI-RADIÓ:

6,00: Reggeli zene. — 6,30: Színházak, mozik, hangversenyek, tárlatok műsora. 6,50: Torna. — 8,00: Hírek. 16,00: Hírek, időjárás. — 18,00: Hírek, időjárás. — 19,00: Hírek. — 21,00: Hírek. — 23,00 Hírek.

Hétfő

Április 17.

KOSSUTH-RADIÓ

6.20: Sport- és totóhírek.
7.35: Hirdetőoszlop.
8.10: Reggeli hangverseny.
9.00: Lányok, asszonyok.
9.17: Petőfi nyomában Kiskunfélegyházán.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Hugenották (operarészlet).
11.10: Fiatal frók féiórája.
11.40: Fúvósindulók.
12.10: Klasszikus operettek.
13.00: Emberek vagyunk. Elbeszélés. I. rész.
13.20: Könnyű zene Bukarestből.
13.55: Napirenden ...
14.00: Heti zenés kalendárium.
15.10: Úttörő-híradó.
15.30: A MR gyermekkórusa.
15.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
16.00: Szív küldi ...
16.55: Műsorismertetés.
17.15: Ótórai tea.
17.45: „Keresztény egység" — a NATO jegyében. Előadás.
18.00: Zenés ajándékműsor.
18.45: Miniszter a mikrofon előtt.
19.00: Josephine Baker és Domenico Modugno énekel, Hugo Winterhalter zenekara játszik.
19.30: Jó éjszakát gyerekek!
20.20: A sevillai borbély. Rossini vígoperája Beaumarchais vígjátéka.
22.15: Sporthíradó.
22.30: Magyar nóták.
23.00: A Tátrai vonósnégyes játszik.
23.40: Operettmuzsika.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Mezei csokor.
14.40: Gyermekrádió.
15.00: Tánczene.
16.05: A világ minden tájáról.
16.15: Zenekari muzsika.
16.40: Egy korty víz (felbeszélés).
17.00: Zongora- és hegedűhangverseny.
17.30: Riportműsor.
17.40: Szórakoztató zenekari muzsika.
18.05: Dzsingisz kán (regényismertetés).
18.25: Pique Dame (operarészlet).
19.05: Tanuljunk könnyen, gyorsan magyarul!
19.25: Közvetítés a Budapesti Madrigál-kórus hangversenyéről (hanglemez).
19.50: Hangszerszólók.
20.00: Népi zene.
20.40: Falurádió.
21.10: Tánczene.
21.40: Riportműsor.
22.00: Zenekari hangverseny.

Kedd

Április 18.

KOSSUTH-RADIÓ

6.20: Pillanatfelvétel.
6.40: Könnyű zene.
9.00: Gyermekrádió.
9.20: Iskolai kórusok.
9.40: Hangszerszólók.
10.10: Tánczene.
10.40: Az álmatlan király. Kisfaludy K. verse.
10.45: A Berlini Rádió műsorából.
11.00: Tanuljunk könnyen, gyorsan magyarul!
11.20: Keleti tárgyú operákból.
12.15: Népi zene.
13.00: Bolgár népmese.
13.20: Zenekari muzsika.
14.15: Muzsikáló fiatalok.
14.45: Gyermekrádió.
15.10: Egy falu — egy nóta.
15.30: Előszóval — muzsikával.
17.45: Bandi. Ifjúsági rádójáték.
18.35: A cigánybáró. Operettrészlet.
19.05: Gyári sziréna.
19.25: Zenekari muzsika.
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Tallini séta.
21.15: A pénz komédiája. Irodalmi összeállítás.
21.45: A MR énekkara.
22.15: Kommentár.
22.25: Kamarazene.
23.30: Tánczene.

PETŐFI-RADIÓ

14.15: Operettrészletek.
15.15: Az Alpok kapui Előadás.
15.30: Népdalok.
16.05: Sába királynője. Operarészlet.
16.45: Virágok virága. Verseskötet ismert.
17.00: Fúvószene.
17.20: Időszerű nemzetközi kérdések.
17.30: Ének és zongora hangverseny.
18.05: Magyar tájak dalaiból.
18.30: Rádióegyetem.
19.05: Tánczene.
20.00: A puritánok. Operarészlet.
20.40: Falurádió.
21.05: Zenekari muzsika.
21.45: Gyermeknevelés.
22.00: Könnyű zene.

Szerda

Április 19.

KOSSUTH-RADIÓ

6.20: Orvosi tanácsok.
6.40: Hirdetőoszlop.
8.10: Operarészletek.
9.00: Rádióegyetem. Ismertetés.
9.30: Szórakoztató zene.
10.10: Úttörő-híradó.
10.30: Elhangzott műsorainkból.
11.50: Napirenden ...
12.15: Könnyű zene.
13.00: Emberek vagyunk. Elbeszélés. II. rész.
13.20: A diákherceg. Operettrészlet.
13.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
14.00: Énekhangverseny.
14.30: Petőfi verseiből.
14.35: Népi együttesek.
15.10: Nagy muzsikusok magyar táncai.
15.35: Ifjúsági Rádió.
15.55: Tánczene.
16.30: Vietnami képeslap.
16.40: Kórusok.
16.55: Műsorismertetés.
17.15: Szív küldi ...
17.55: A Rádió irodalmi hetilapja.
18.35: Magyar népdalok.
19.05: Munkásklub.
19.25: Milijutyin operettjeiből.
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Tánczene.
21.05 A MR szimfonikus zenekarának hangversenye.
22.20: Ügetőverseny eredmények.
22.25: Könnyű zene.
23.35: Népdalok.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Könnyű zene.
14.35: Orosz nyelvlecke.
14.55: Operettrészletek.
16.05: Zeng a világ. Hangj.
17.25: Mendelssohn: Szentíványéji álom — szvit.
18.05: Táncdalok.
18.35: Rádió szabadegyetem.
19.05: Fúvószene.
19.25: Orvosi tanácsok.
19.30: I. Goossens oboázik.
19.45: Sporthíradó.
20.00: Schubert—Goethe: A rémkirály
20.40: Falurádió. Ism
21.10: Magyar nóták.
21.29: Tréfamesterek. Irodalmi összeállítás.
22.00: Wagner-művek.

Csütörtök

Április 20.

KOSSUTH-RADIÓ

6.20: Néhány perc tudomány.
8.10: Operettekből.
8.55: Édes anyanyelvünk.
9.00: Az Ifjúsági Rádió és a Pajtás pályázata díjkiosztó ünepségéről.
9.48: Nótacsokor.
10.10: Napirenden ...
10.15: Könnyű zene.
11.05: Rádió szabadegyetem. Ismertetés.
11.30: Antal Imre zongorázik.
12.15: Tánczene.
13.00: Operarészletek.
13.50: Versek.
14.00: Román fúvószene.
14.15: A munkahely célszerű kialakítása.
14.25: Pygmalion. — Részletek.
15.10: Gyermekrádió.
15.30: Ifjúsági riportműsor.
15.50: Egy falu — egy nóta.
16.40: Lányok, asszonyok.
16.55: Műsorismertetés.
17.15: Énekhangverseny.
17.45: Moszkvai jegyzet.
17.55: Szív küldi ...
18.40: Ifjú Figyelő.
19.00: Egyvelegek.
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Germinal. Drámai képek Zola regényéből.
22.15: Tánczene.
23.00: Zenekari hangverseny.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: A MR szimfonikus zenekarának hangversenye.
15.10: Külföldi sajtószemle.
15.20: Tánczene.
16.05: Arne. Björnson novellásköteének ismertetése.
16.35: Kórushangverseny.
16.50: 1000 szó oroszul.
17.00: Daltanulás.
17.20: A kórélettan tudósa.
17.35: Népi zene.
18.05: Melis György énekel.
18.25: Versek.
18.40: Csehszlovák filmzene.
19.05: Zenekari hangverseny. Közben, 19.45: Édes anyanyelvünk.
20.25: Előszóval — muzsikával.

Péntek

Április 21.

KOSSUTH-RADIÓ

6.20: Jó reggelt!
8.10: Tánczene.
9.00: Király Dezső írásai.
9.15: Mozart: g-moll vonósötös.
9.50: Francia versek.
10.10: Napirenden ...
10.15: Rádióoperettekből.
10.59: Lottóeredmények.
11.00: Gyári sziréna.
11.15: Zenekari muzsika.
12.15: Népi zene.
13.00: Emberek vagyunk. Elbeszélés. III. rész.
13.20: Könnyű zene.
13.45: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
14.00: Kórusok.
14.15: Gyermekrádió.
14.35: Zenekari operarészletek.
15.10: Diáklapok szemléje.
15.40: Szív küldi ...
16.25: Zalka Máté — kortársak emlékezetében.
16.40: Dalok Moszkváról.
16.55: Műsorismertetés.
17.15: Ótórai tea.
17.45: Rádiólskola.
18.45: Népzene.
19.05: Ifjúsági Rádió.
19.20: I. Ryganek és G. London énekel.
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Két vidám jelenet.
20.45: Könnyű zene.
21.15: Emlékműsor Lenin születésének 91 évfordulóján.
21.35: Operettrészlet.
22.00: Zenekari hangverseny.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Népdalok.
14.40: Neruda szerelmes versei.
15.00: Tallini séta. (Ismertetés).
15.30: Riportműsor.
16.05: Ének, fuvola és zongorahangverseny.
16.40: Josef Strauss: Delirium-keringő.
16.50: 1000 szó németül.
17.00: Gitár- és klarinétmuzsika.
17.15: Riportműsor.
17.35: Fúvósátiratok.
18.05: Operettegyvelegek.
18.45: Gyári sziréna.
19.05: Tánczene.
19.45: Sporthíradó.
20.00: Heti hangversenykalauz.
20.40: Falurádió.
21.10: A BBC szimfonikus zenekarának hangversenye. Vezényel Adrian Boult.
22.10: Dallamkoktél.

Szombat

Április 22.

KOSSUTH-RADIÓ

6.20: Orvosi tanácsok.
6.40: Hirdetőoszlop.
8.10: Népi zene.
8.40: Lányok, asszonyok.
9.00: Hanglemezek.
9.25: Füstbement kölcsön. — Novella.
9.45: Kórusok.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Leroy Anderson zenekara játszik.
10.55: Rádióiskola. — Ismertetés.
12.15: Operarészletek.
12.50: Mit olvassunk?
13.05: Szív küldi ...
13.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
14.00: Népdalcsokor.
14.15: Versek.
14.30: Offenbach operettjeiből.
14.55: Műsorismertetés.
15.10: A Magyar Rádió énekkari híradója.
15.40: Előszóval — muzsikával. Közben:
16.50: Hét nap a külpolitikában.
17.10: Könnyűzenei híradó.
18.00: Beethoven: f-moll (Appassionata) szonáta.
18.25: Leninre emlékezünk.
18.45: Népi zene.
19.05: A Szabó-család.
19.35: Sarah Vaughn énekel.
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Faramuci figurák. Vidám műsor.
22.15: Sporthíradó.
22.30: Ügetőverseny eredmények.
22.33: Táncoljunk!

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Manfred Nitschke: Három bagatell. — Szvit.
14.30: Fúvószene.
14.55: Bélyeggyűjtők ötperce.
15.00: Operakalauz. Donizetti: Don Pasquale.
16.05: Flandriában nyargal a halál. Ifjúsági rádiójáték.
17.10: Népi zene.
17.25: Schumann: IV. szimfónia.
18.05: Orvosi tanácsok.
18.10: Könnyű zene.
18.45: Mire következtethetünk egy ősléntani leletből? Előadás.
19.05: Hangszerszólók.
19.15: Közvetítés hanglemezről Moszkvából. Háború és béke. — Opera 3 felvonásban. Közben:
20.50: Riport.

Vasárnap

Április 23.

KOSSUTH-RADIÓ

6.00: Hírek. Időjárásjelentés.
6.10: Zenés műsor.
7.00: Műsorok.
7.15: Egy falu — egy nóta.
7.50: Falusi életképek.
8.00: Hírek. Időjárásjelentés.
8.10: Szív küldi ...
8.50: A Gyarmati Ifjúság Napján.
9.40: Édes anyanyelvünk.
9.45: Világhírű vendégművészek a pesti operaszínpadon.
10.45: Tiszapalkonya.
11.10: Tánczene.
11.40: Táskarádió. Budapest!
12.15: Népi zene.
12.50: Hétvégi jegyzetek.
13.00: Könnyű zene.
13.30: Százados szenzációk.
14.00: Bartók: Concerto.
14.40: Nemzetközi kaleidoszkóp.
15.00: Mario Lanza énekel.
15.30: Petőfi Eperjesen.
16.00: Könnyű zene.
16.35: Új zenei újság.
16.55: Műsorismertetés.
17.10: Ljuba Welitsch operettdalokat énekel.
17.30: Közvetítés labdarúgó-mérkőzésekről.
18.20: Kincses kalendárium.
19.15: A Magyar Rádió tánczenekara.
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
20.10: Sport- és totóeredmények.
20.15: Földes György jegyzete.
20.25: Részletek az Állami Népi Együttes zenekarának hangversenyéről. Hanglemez.
21.15: Ascher Oszkár előadóestje.
22.10: Sport- és totóeredmények.
22.20: Galopnverseny eredmények.
22.25: Hanglemezek.
23.10: Kamarazene.

PETŐFI-RÁDIÓ

8.00: A református egyház félóráia.
8.30: Bach-orgonaművek.
9.00: Mit hallunk a jövő héten?
9.20: Könnyű zene.
10.00: Miska bácsi lemezesládája.
10.40: Népi zene.
11.00: A Scarlatti-zenekar hangversenye.
12.20: A Szabó-család. Ismertetés.
12.50: Művészlemezek.
14.00: Időjárásjelentés.
14.15: Pari Banu, a tündér. Mesejáték.
15.00: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
15.15: Népi muzsika.
16.00: Kórusmuzsika.
16.20: Tárlat- és műteremlátogatás.
16.35: Közvetítés labdarúgó-mérkőzésekről.
17.15: Könnyű zene.
17.35: A hangok és az ember. Előadás.
17.50: Francia zeneszerzők spanyol muzsikája.
18.50: Láttuk, hallottuk ...
19.05: Sanzonok.
19.15: Lotte Weimarban. — Thomas Mann regényének rádióváltozata.
20.01: Verdi: Requiem.
21.21: Tánczene.
22.00: Operarészletek.

TELEVÍZIÓ

Kedd, április 18.

18.00: Iskolások műsora.
19.15: Tv-híradó.
19.30: Hétköznapi tanácsok. — Házi gyógyszertár.
19.45: Bölcsődal. Szovjet film.
21.25: Simor András hegedül.
21.45: Hírek.

Szerda, április 19.

18.10: Lányok, asszonyok. — Hogyan lesz otthon a lakásból?
18.40: Viszontlátásra, Szeged! Magyar kisfilm.
19.00: Közvetítés a Madách Kamaraszínházból. A pék.
22.00: Hírek.

Csütörtök, április 20.

18.15: Kisdobosok műsora. — Süni, Nyuszi és a tavaszi kirándulás.
18.50: Műsorismertetés.
19.00: Ébredés. — A Kubai Baletl vendégszereplésének közvetítése az Erkel Színházból.
22.00: Hírek.

Szombat, április 22.

18.30: Azt beszélik a faluban ... A tv ezüstkalászos előadásainak vidám záróműsora.
19.35: Tv híradó.
19.50: Megemlékezés Lenin születésnapjáról.
20.15: A Drezdai Tánczenekar és szólistáinak műsora a Magyar Néphadsereg Központi Tisztiházából. — II. rész.
21.15: Kisfilm.
21.25: Részletek a Televízió Miljutyin—Dunajevszkij-estjéből.
22.00: Hírek.

Vasárnap, április 23.

10.00: Úttörő-hírek.
10.05: Ifjúsági filmmatiné.
16.10: 16. sz. Magyar Híradó.
16.25: Az Ujpesti Dózsa—Bp. Vasas labdarúgó-mérkőzés közvetítése.
18.45: A Prondnyik völgyében. Lengyel kisfilm.
19.00: Élőújság.
19.55: Baudelaire: Fároszok.
Utána: Asch örvezető kalandos lázadása. Nyugatnémet film. (18 éven aluliaknak nem ajánljuk.)
21.45: Hírek.

IPARI ÉS KERESKEDELMI ADÁS

Kedd, szerda, csütörtök és péntek 13.00—17.00-ig, szombaton 10.00-től 14.00-ig.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ Sport

Mi lesz a hét végén?

A labdarúgó NB-ben, valamint a megyebajnokságban nem lesz forduló a hét végén, mivel labdarúgó válogatottunk három fronton is az NDK együttesével játszik. Nehéz dolga lesz válogatottunknak első selejtező mérkőzésén, mert nem a legjobb előjelekkel indulnak a találkozóra. A szerdai edzőmérkőzésen Tichy sérülése miatt még mindig tartózkodóan játszott és a második félidőt végigjátszó Sándor sérülése is kiújult. Ha a válogatott középcsatár, Tichy nem játszhat, Kuharszki lesz a helyettese. Kérdés marad, hogy ki lesz Sándor helyettese, ha ő sem játszhat? Az NDK válogatottja képzett labdarúgókból áll. Keményen futballoznak, általában olyan felfogásban játszanak, mint a nyugatnémetek. Ezek szerint a csatároknak sokat kell mozogni és gyors, pontos passzokkal kell megközelíteni az ellenfél kapuját. Reméljük, a nehézségek ellenére is megnyerjük az első világbajnoki selejtező mérkőzésünket!

✲

Labdarúgó-csapataink barátságos mérkőzéseket játszanak szombaton és vasárnap. A Pécsi Dózsa NB I-es csapata Marcaliba látogat, a PVSK Mohácsra utazik, a PEAC a bólyiak vendégeként szerepel. NB II-es csapataink közül a Komlói Bányász, a kecskeméti együttest látja vendégül, a Pécsi BTC pedig a Pécsi Bányásszal játszik edzőmérkőzést Ujhegyen.

✲

Négyhetes szünet után tovább folytatódnak a női kosárlabda NB I. küzdelmei. Vasárnap a PVSK női csapata itthon játszik a székesfehérvári együttessel. A PVSK-lányok, akik nagyszerű rajtot vettek — négy mérkőzésből hármat megnyertek — vasárnap nehéz ellenfelet kapnak, a kitűnő játékerőt képviselő vendégcsapatban, ahol Noficzer személyében a válogatott kitűnő irányítója is játszik. A mérkőzésre vasárnap délelőtt kerül sor és nagyszerű játékot ígér, mert mindkét csapat jó formában van. Ha a vasutaslányok a négyhetes pihenő alatt is megtartották formájukat, úgy kétségessé tehetik a vendégek győzelmét.

✲

Kézilabda-csapataink is tovább folytatják küzdelmeiket az NB-ben. A Pécsi Bányász női csapata az NB I. fiatal újonca Budapestre utazik, hogy a Postás csapatával mérkőzzön a bajnoki pontokért. Az elmúlt fordulóban a bányászlányok nagyszerű játékkal örvendeztették meg a közel 800 fős nézősereget. Ha vasárnap is ugyanazt a játékot nyújtják, mint az előző fordulóban, könnyen elhozhatják idegenből is mindkét pontot. Idehaza nagyszerű sportcsemegét láthat a szurkolótábor, mert vasárnap délelőtt a Széchenyi Gimnáziumban a Pécsi Dózsa—Komlói Bányász NB II-es rangadóra kerül sor. Jelenleg a tabellán a Komlói Bányász áll az élen míg a második helyet a Pécsi Dózsa foglalja el. A mérkőzés kimenetele még teljesen nyílt, előre nem jósolhatunk. Annyi azonban bizonyos, hogy a jobb erőnléttel rendelkező és a helyzetekot jobban kihasználó csapat fog győzni. A Pécsi Vörös Meteor újonc NB II-es női csapata ismét itthon játszik, mégpedig a Budapesti Elektromos csapatával. Reméljük, ők is kitesznek magukért és jó játékkal megszerzik legalább az egyik pontot.

✲

Nem mindennapos asztaliteniszversenyre kerül sor a hét végén. A pécsiek ritkán láthatnak nemzetközi mérkőzést e sportágban. Az asztalitenisz-versenyen Belgrád, Zágráb, Budapest és városunk csapatai indulnak. Ismerve Jugoszlávia asztaltenisz-sportjának színvonalát, feltétlenül erős ellenfeleket láthatunk a zágrábi és belgrádi versenyzők között. A budapesti és a pécsi csapatokat már összeállították, egyelőre csak a belgrádi és a zágrábi csapat összeállítása ismeretlen. A találkozók szombaton délután kezdődnek és vasárnap délelőtt folytatódnak. A nagyon érdekesnek, magas színvonalunak igérkező mérkőzésekre a Nagy Lajos Gimnázium tornatermében kerül sor. A budapesti női csapat a hét végi nemzetközi torna egyik fő esélyese. Faludi a nemrég lebonyolított Budapest-bajnokság győztese Heinrich pedig a második helyezettje. Valószínűleg közülük kerül ki az egyéni győztes a férfiak mezőnyében.

✲

A KASE és a PVSK régi ökölvívói vasárnap délután egymás között barátságos mérkőzést vívnak a nemrégiben elhunyt társuk, Vidolovics Béla emlékére. A régi ökölvívók közül sok név ismeretes a pécsi szurkolók előtt. Ki ne hallotta volna Nagy Béla, Kovács Jenő, Kiss Ferenc, Erdősi Jenő, Király testvérek, valamint a még most is öklöző Horváth Nándi nevét? Bizonyos, hogy e küzdelmeket nagy közönség nézi majd végig, felelevenítve magában a város akkori ökölvívó nagyjait és ökölvívó életét.

✲

A hét végén vívóink is pástra lépnek. A PVSK vívói megrendezik az országos II. osztályú női tőrvívó-versenyt.

✲

A Pécsi Kinizsi NB I-es sakkcsapata itthon mérkőzik az FTC együttesével. Az érdekesnek igérkező mérkőzésen több válogatott is szerepel a budapesti csapatban. Sajnos, a pécsi együttes a kiesés ellen küzd és talán még akkor is a kiesés sorsára jut, ha e mérkőzését megnyeri.

✲

Tekézőink a hét végén újabb fordulóban, nehéz mérkőzések előtt állanak. Az NB II-es Szikra csapata Kaposvárra látogat, az újonc Építőkhöz. Az összevont megyebajnokságban újabb hazai rangadót játszanak a Közlekedés és a Pécsi Bányász együttesei. Nagy küzdelmet igér a találkozó mert mindkét csapat javítani szeretne az elmúlt fordulóban elszenvedett vereségén. A BTC Lovászba, a PVSK Dombóvárra, míg az Építők Kaposvárra utaznak. A városi bajnokságban is teljes forduló lesz.

Mai sportműsor

ASZTALITENISZ: Nagy Lajos Gimnázium tornaterme: Pécs—Budapest női mérkőzés, Belgrád—Zágráb férfi mérkőzés, Pécs—Budapest férfi mérkőzés. A versenyek 17 órakor kezdődnek.

KOSÁRLABDA, megyei bajnokság: Szigetvár—PEAC III. férfi mérkőzés, Szigetvár, 14.45, Sportiskola I.—Siklós női mérkőzés, Nagy Lajos Gimnázium 17 óra, Meteor-OTP—PEAC II. férfi mérkőzés, Nagy Lajos Gimnázium, 18.10.

RÖPLABDA, terembajnokság, egyetemi tornacsarnok: Nagy Lajos Gimnázium—Villány férfi mérkőzés, 14.30. Villány—Bányaipari I. férfi mérkőzés, 15 óra, Nagy Lajos—Komlói Gimnázium, férfi mérkőzés, 15.30, Villány—Komlói Gimnázium, férfi mérkőzés, 16 óra, Bányaipari II.—Nagy Lajos Gimn. férfi mérkőzés, 16.30, Bányaipari II.—Villány, férfi mérkőzés, 17 óra, Gépipari—Bányaipari II., férfi mérkőzés, 17.30.

KEZILABDA, megyebajnokság: Ped. Főiskola—Bányász II. női mérkőzés, 16.30, Ped. Főiskola—Dózsa II. férfi mérkőzés, 17.15. Mindkét mérkőzés a Pedagógiai Főiskola pályáján. PEAC—Porcelán, női mérkőzés, PEAC-pálya, 16.40, PEAC—Porcelán, férfi mérkőzés PEAC-pálya, 17.30. Elektromos—Szentlőrinci Techn. férfi mérkőzés, Széchenyi Gimnázium, 15.30.

TEKE, városi bajnokság: Kinizsi I.—PVSK II., Építők-pálya, 14.30, Kinizsi II.—BTC II., BTC-pálya, 15 óra.

Közlemények

Dr. Czéh Károly városi és dr. Kiss Tibor és Zsinkó József II. kerületi tanácstagok ma délután 17 órakor a Gyógypedagógiai Intézetben tanácstagi beszámolót tartanak.

✲

A Pécsi Orvostudományi Egyetem és Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének Pécs-Baranyai Területi Bizottsága Tudományos Szakosztálya április 17-én, hétfőn délután 6 órakor az Anatómiai Intézet tantermében XVIII. tudományos ülését tartja. Szekeres Lászlóné és Miriszlai Ernőné: Nyugtató gyógyszerek alkalmazása gyermekek fogkezelésénél. Flerkó Béláné: A zománc és dentin fejlődési rendellenességének szövettani vizsgálata ún. circularis cariesnél. Csanaky Artur: Az epiduralis haematomáról, különös tekintettel az atypusos klinikai lefolyásra.

✲

A 26. sz. Autóközlekedési Vállalat (MÁVAUT) értesíti az utazóközönséget, hogy a korán beköszöntött meleg időjárásra, valamint a megnyilvánuló nagy érdeklődésre való tekintettel az abaligeti barlanghoz, még a nyári menetrend életbelépése előtt, április 16-tól munkaszüneti napokon egy járatpárt közlekedtet az alábbiak szerint:

Pécs Kossuth térről indul: 7.45 órakor, az abaligeti barlanghoz érkezik 8.30 órakor. Visszaindul: 17 órakor, Pécs Kossuth térre érkezik 17.45 órakor.

✲

A városi tanács v. b. mezőgazdasági osztálya értesíti Pécs belterület lótartó gazdáit, hogy a tavaszi löszemlét vasárnap, 16-án délelőtt 8 órától 11 óráig tartják a vásártéri cédulaháznál.

Felhívja a gazdákat, hogy egypatás állataikat (ló, szamár ösvér) a szemlére okvetlen vezessék elő. Lovaik marhalevelelt hozzák magukkal, a levéllel el nem látott állataikra váltsanak járlatlevelet. Vállalatok lovait nem kell elővezetni. Aki egypatás állatát a lószemlére nem vezeti elő, megbüntetik.

Orvosi ügyelet

Pécs mi. város Rendelőintézetének biztosítottjai részére a sürgős esetek ellátására ügyeletes orvosi szolgálatot tartanak 1961 április 15-én déli 12 órától 19 óra 30-ig valamint április 16-án reggel 7 óra 30-tól 19 óra 30-ig a következő orvosok:

I. TÖMB: a városi közigazgatásilag I. kerületében, melyhez tartozik még Gyárváros, Ujhegy, Üszög, Pécsbányatelep, Borbálatelep, Pécsszabolcs, Meszestelep mellett Vasas I. és Vasas II. is: *Dr. Kummer László.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel az újmeszesi körzeti rendelőben, szombat du. 4—5 óra, vasárnap de. 9—11 óra között. telefon: 51-81. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik.

II. TÖMB: a város közigazgatásilag II.. III. kerületében, melyhez tartozik még Kertváros, Keszű, Málom mellett Postavölgy Nagyárnád, Meggekalja is: *Dr. Raiki János.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében szombat du. 4—5 óra, vasárnap de. 9—10 és du. 4—5 óra között, a fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik. telefon: 30-00 (lakása: Rákóczi út 75/c., telefon: 16-84.)

Szombat este 19 óra 30-tól vasárnap reggel 7 óra 30-ig és vasárnap este 19 óra 30-tól, hétfőn reggel 7 óra 30-ig ügyeletes orvos: az I. tömbbe tartozó biztosítottak részére az újmeszesi körzeti rendelőben, telefon: 51-81. Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak kell leadni. A II. tömbbe tartozó biztosítottak részére éjszakai ügyeletes orvosi szolgálat a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében, telefon: 30-00. Ha a közölt ügyeletes szám nem jelentkezik, a hívást szintén a 08-nak kérjük leadni.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig: ma még kevés felhő, eső nélkül. Holnap nyugat felől felhősödés, főként a Dunántúlon több helyen zápores, zivatar. Mérsékelt holnap megélénkülő délnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8—12, legmagasabb napnali hőmérséklet holnap a Dunántúl nyugati felében 16—20, az ország többi részein 20—24 fok között.

Távolabbi kilátások: vasárnap záporok, zivatarok.

Munkaügyi vizsgával rendelkező
adminisztrátort
felveszünk.
ALBERTFALVAI VEGYIGYÁR PÉCSI TELEPE
Pécs, Batthyányi u. 2. szám.
15 374

Apróhirdetések

Állás

Munka után alkalmi munkát vállalok. — Alsó-Balokány u. 39. 15408

Főzőmindenest keresek bentlakással. Sallai utca 46, iroda. 15414

Budapesti gépészstatisztikusi állásomat elcserélném pécsi vagy komlói val. Mosoni József Komló, József Attila u. 10 sz. 195

A 609 sz. Ipari Tanulóintézet Baja, felvételt hirdet mezőgazdasági gépszerelő szakmában. Tanulmányi idő 3 év. Feltételek: az általános iskola 8 osztályának elvégzése és sikeres felvételi vizsga. — Jelentkezési határidő: május 15. Jelentkezés az intézetben Baja, Szegedi út 1. Indokolt esetben az intézet diákotthoni ellátást biztosít. 192

Betárónőt félnapi eltoglalitságra felveszek. Szabó, Uj-Mecsekalja 32, épület, III. em. 3. du. 6—7 között. 15315

Lakás

Sürgősen elcserélném szoba, konyha, nyári konyhás családi házamat 2 szoba összkomfortos, esetleg 2 nagy szobás lakásért megegyezés szerint. Felsőhavi utca 21 sz. 15426

Elcserélném parkettás kétszoba, konyhás, előszobás, mellékhelyiséges lakásomat, kétszer egyszoba konyhásért. Telefon: 24-61. 123

Elcserélném szép, tágas, házfelügyelői lakásom hasonló főbérletiért. Uj-mecsekaljai előnyben. Cím: Mátyás király utca 1. III. em. 4. ajtó. 116

Elcserélném belvárosi nagyméretű szoba, konyha, mellékhelyiséges lakásomat kettő vagy három szobásra a város bármely részén. Érdeklődni: Rákóczi út 14 sz. alatt. 15428

Kettőszoba, összkomfortos meszesi lakásomat elcserélném a II. vagy III. kerületben 3 szoba, összkomfortosért, költségtérítéssel. Telefon: 60-84. 7 órától 15 óráig. 15387

Elcserélném kettőszobás (különbejáratos) konyha, éléskamrás, házfelügyelői lakásom víz, gázos, egyszoba konyha + egy szobásért. Széchenyi tér 6. Balogi. 15389

Elcserélném belvárosi szoba, konyhás lakásomat komfortosra vagy nagyobbra. Költséget térítek. Telefon: 52-45. Báthori u. 15. kapu alatt balra az emeleten 15266

10 ezer forint kölcsönt adok üres szobáért, Címeket a Boltív közi Hirdetőbe kérem leadni szerdáig. „Sürgős" jeligére. 15399

Elcserélném belvárosi 2 szobás lakásom reptéri 2 szoba, összkomfortosra. Telefon: 39-69 15404

Különbejáratú bútorozott vagy üres szobát adok egy személy részére, aki egyévi lakbért előre kifizet. Majtényi Ferenc u. 9. 15407

Nagy szobáért szobakonyhás lakást cserélek költségtérítéssel. Kórháztól környékén. Cím: Jászai Mari u. 1. kovácsműhely, munkanapokon.

Elcserélném 1 szoba, előszoba, konyhás lakásomat 2 szobás vagy annál nagyobb lakásért. Cím: Balázs János, Hunyadi J. út 60. 15266

Elcserélném egyszoba, konyha, éléskamra — (víz bent, külön WC) lakásomat hasonlóra, Timár u. 16, alagsor. 15296

Elcserélném magasföldszintes 2 szoba + személyzetis, gázos, komfortos lakásomat másfélszoba vagy 2 kisebb szobás hasonlóért. Megyeri út 14. sz. Horváth. 15313

Elcserélném szoba, konyha, éléskamrás, házfelügyelői lakásomat hasonló főbérletiért. Alkotmány u. 3. II. em. Rostás. 15309

2 szoba, hallos, modern külön konyhás, nagyméretű társbérletemet garázzsal elcserélném hasonlóért, vagy reptéri főbérletiért. Tel.: 54-70. 15302

Kórháztéren főbérleti szoba konyhából és közös mellékhelyiségekből álló lakásomat elcserélném 1 szoba, összkomfortosért, magas költséget térítek. Doktor Sándor u. 4, emelet. 15325

Építkezők figyelem! — Lakásért magas kölcsönt adok, esetleg 1 szobát is. Benke Gyula, Ságvári Endre u. 14 sz. 15324

Elcserélném utcai kétszobás lakásomat reptéri kettőszobás, házfelügyelőiért. Alkotmány utca 11 sz. 221

Elcserélném kettőszoba, előszoba, konyhás lakásomat egy szoba, előszoba fürdőszobásra. Ajánlatokat „Kertes" jeligére Hirdető, Boltív köz. 15346

Elcserélném kettőszoba, konyhás, gázos lakásomat nagy udvarral, gyermekeseknek előnyös, kettőszoba, összkomfortosért. Ady Endre utca 22 szám, Kaponyi. 15343

Egyedülálló idősebb nőt vagy férfit lakásért eltartanánk lapos házaspár. „Meleg otthon" jeligére Boltív közi Hirdető. 15341

Üres albérleti szoba, konyha és fürdőszoba használattal kölcsön ellenében kiadó. Ajánlatot „Kertváros" jeligére Boltív közi Hirdetőbe kérek. 15340

Elcserélném kettőszoba konyha, fürdőszobás, olcsóbérű, nagy udvaros lakásomat belvárosi hasonlóért. — Megtekinthető 11—14 óráig Kozma, Báthori u. 15 szám. 226

Beköltözhető 3 szoba, összkomfortos öröklakás eladó. Pozsony u. 2 sz. II. emelet. 15348

Elcserélném új-mecsekaljai 1 szoba, konyhás lakásomat Pécs vagy környékére. Uj-Mecsekalja 16/b. sz. 15330

Belvárosi udvari 2 szobás (gáz, víz van) főbérletemet elcserélném 3 szobás, összkomfortosért magas költségtérítéssel. — Horváth, Déryné u. 24. sz.

Gépjármű

407-es Moszkvics eladó. Burián, Uj-Mecsekalja 101. 162

Zöld Pannonia motorkerékpár, Duna oldalkocsival, külön-külön is eladó. János u. 13. 132

Wartburg, prima állapotban eladó. Szekszárd, Bartina u. 3. 142

Skoda Felicia, duplatetős, hátsó ülés átalakítva, felnőttnek is kényelmes, mint új, igényesnek eladó. Megtekinthető: aparhanti iskolánál. Telefon: 8. 138

Pannonia, legújabb kiadású (piros-sárga), vadonatúj, gyári garanciával eladó. Mecsek u. 18. Középső csengő. 145

Berva motor eladó. Bajcsy Zs. u. 10. I. em. 122

Zetka motor igényesnek eladó. Pozsony u. 3. Andres. 228

Eladó egy db jó állapotban lévő NSU 350-es motorkerékpár. Érdeklődni: Gépállomás, Homorud, vasárnap: Mohácssziget, Élesd 8. Sibalin István. 218

Skoda Spartak személygépkocsi jó állapotban eladó. Megtekinthető: szombaton du. 2—6-ig, Kandó Kálmán u. 11. alatt. 223

340-es BMW személygépkocsi eladó. Érdeklődni: Gyermekklinika portáján. 15363

125-ös Danuvia 6500 Ft. Panni 3500 forintért eladó. Pécs, Barátur utca 11. Tettye alatt. 15352

250-es Pannónia motorkerékpár oldalkocsival eladó. Pécs, Fürdő utca 1. I. 3. 15384

Piros Pannónia motor jó állapotban, olcsón eladó, Toldy M. u. 8.

Mercedes személygépkocsi olcsón eladó, családi okok miatt. Uj meszes, Keller János u. 8. 15379

Vegyes

12-én elvesztettem pénztárcámat, kérem a megtalálót az iratokat küldje vissza.

Kandallót, légfűtőberendezést készít, javít Friedrich, Rákóczi út 37. Telefon: 23-87. 139

Külföldi nylon menyasszonyi ruhámat kölcsönadom. Xavér u. 17/2. sz. 144

Parkettát, parkettás ajtót minden méretben készítek. Pécs, Felső-Vámház u. 48 sz. 119

Gyors- és gépírást, helyesírást, matematikát tanítok. Általános iskolások előkészítését vállalom. Homok u. 3. 94

Tűzifafűrészelés Tamás Kálmán. Telefon: 39-91. 92

Kézirásból megbízható jellemrajzot ad levélileg is Szabó Sándor írásszakértő, Budapest VII., Népszínház utca 17. II. 1. 202

Emeletráépítésre társakat keresek. Ajánlatokat írásban „Lesz otthonunk" jeligére Boltív közi Hirdetőbe. 15400

Szőrmebundák molykár elleni szakszerű megóvását, tisztítását, javítását vállaljuk. — Szövetkezeti Szűcsrészleg. Pécs, Sallai u. 14 sz. Telefon: 43-39. 15278

Huszonötezer forint kölcsönt keresek egy évre, visszafizetés meg egyezés szerint. „Ingatlan fedezet van" jeligére Hirdető, Boltív köz. 15271

Nyugdíjas nőt vagy férfit lakásomon eltartanék, gondoznék. — Választ „Nyugalom" jeligére a Boltív közi Hirdetőbe. 15314

Gépírás, gyorsírás tanítását vállalja szaktanár. Pécs, Jókai utcai lakásszövetkezet IV. épület földszint 2. 15319

Faredőny készítését és javítását vállalom. — Rozboud, Tompa Mihály utca 26 sz. 16345

Április 2-án, vasárnap a sétatér környékén elvesztettem nyakláncomat. Becsületes megtalálót jutalomban részesítem. Jókai Mór utca 41., házfelügyelő. 15338

Alsótagozatú általánost még vállalnék. Munkácsy M. utca 25, jobbra. 15335

Húszezer forint kölcsönt keresek magas tiszteletdíjat fizetek, ingatlan fedezet van, visszafizetés megegyezés szerint. „Bányász" jeligére Hirdető, Boltív köz. 15349

Gáz-tüzelő

Eladó rövid, keresztcsöves, páncéltökös, három pedálos bécsi zongora. Kedvezményes feltételek mellett Siklós, József utca 8. 202

Két nagyméretű, kétszárnyas ablak tokkal, szalufa eladó. Rigóder dülő 15. Papp, Szt. János kútnál. (24, 25, 26-os busszal.)

Egy teljesen új állapotban lévő hűtőszekrény sürgősen eladó. Pécs, Erzsébet u. 18. 15406

2—3 méteres használt szalufák eladók. Torda utca 2/1 sz. 15411

Szőlőoltványok: Csemegék, szépségfajták 2 forint, elsőrendűek árjegyzéki áron kaphatók. Kiss Bertalan. Abasár. 229

Eladó egy 80-as tangóharmonika. Citrom u. 8 sz. 215

Kitűnő kétéves borokból 25 literes tételben 15 forintért kapható. Hirczi Jánosnál. Paks, Széchenyi tér 5. Vasárnaponként. 15305

Hálószobabútor, konyhabútorok, szekrények, ágyak, székek egy- és kétszemélyes rekamié íróasztal, kombinált-szekrény, asztalok — nagy választékban. — Báránynál, Hal tér 1. 15326

Kettő darab 2400 négyszögöl fenyer egész évi kaszálásra eladó, Öregmeszes, Apáffi u. 19 sz. 15304

Zongora kereszthúros Hambürger eladó. Székely Bertalan u. 34/a. Mohács. 229

Jóminőségű siller bor nagyobb tételben eladó. Kozma, Versend. 219

Alig használt gyermek sportkocsi eladó. Mecsekszálló, Berta. Telefon: 24-01. sz. 15323

Kettő rekamiéváz, székek, asztalok eladók, Felső-Balokány u. 21, jobbra első ajtó. 15347

Zeneszekrény eladó. Megtekinthető: du. 5 után. Telefon: 39-68. 15331

Veszek hálószobabútort, konyhaszekrényeket, ágyakat, matracokat, szezlonokat, rekamiékat, szekrényeket, toalett-tükröket, asztalokat. Koltai, Rákóczi út 48 sz. 222

Pécsi Orvostudományi Egyetem gyermekklinikája azonos fiaztatásból származó 4 napos, 7 napos és 4 hetes kutyakölyköket keres azonnali megvételre. 225

Rövid páncéltökés — Özer zongora eladó. Fischer Kálmán, Vasas II. Megtekinthető: bármikor. 15358

Egy új hálószoba modern, magyardió, sürgősen eladó. Ugyanott egy süllyesztett varrógép. Gyárváros, Huba utca 9 sz. 15356

Fehér konyhabútor eladó. Pécs, Kiss Ernő utca 7 szám. 15355

Lemezjátszós szekrény (100x70), 2-es méhkaptár újonnan eladó. — Mecsekalja, Cupi-telep 13 sz. 15381

Rózsakaró kapható. — Orsolya utca 10 sz. 15376

Orion—AG—604 lemezjátszós rádió és jókarban lévő férfikerékpár eladó. Hunyadi út 69. Nagyék. 15368

Vöröstölgyfa pohárszék, két cseresznyefa ágy réz sodronyokkal, kék fémcsillár eladó. Cím: Jókai—Majláth utcai OTP sarokház, földszint 1. 233

Uj, modern kétszemélyes dió-politúros rekamié, és egy kerekasztal eladó. Doktor Sándor u. 22 sz. Kapu alatt jobb ajtó. 210

Vennék jó állapotban lévő feles, vagy háromnegyedes női kerékpárt. Érdeklődni: du. 6 óra után 44-71 telefonon. 209

Jókai legjobb regényei centenáriumi díszkötésben eladók, Miklós utca 3 sz. 184

Lemezjátszó hangszóróval, erősítővel egybeépített (SR 402) újszerű állapotban eladó Schwarc, Uj-Mecsekalja, Hajnóczi u. 9/B. 161

Vennék sarokfekhelyet, ugyanott eladó modern ebédlőbútor. Szigeti út 7. emelet. 172

Fürdőkályha, hibátlan használt, WC felszerelés, állványok, szekrény eladó. Zsinkó I. utca 12. 169

Eladó épületfa. Érdeklődni. Sipos, Felsőmalom utca 21 sz. 163

2000 darab kisméretű cserép eladó. Teréz u. 11 sz. Telefon: 22-69. 154

Hálószobabútor és kombináltszekrény dió fa, modern, szép kivitelben asztalosnál eladó. Alsó-Balokány u. 5 sz. 157

Olcsón eladó kézihajtású csavaró gép és rézüst házzal. Hold u. 15 sz. 148

Uj, modern 7 részes, konyhabútor eladó. — Atléta utca 20. (Tüzér utcai futballpályánál.) 138

Szénát, alom- és takarmány szalmát vennék. Istálótrágya kapható. Siklós, Felszabadulás út 88 sz. 100

Világos, keményfa komplett hálószobabútor, egy festett rekamié, egy gyermekágy és egy mély gyermekkocsi eladó. Szabó, Szigeti út 136. 97

Kétszemélyes rekamié eladó. Rákóczi út 78. Hátul az udvarban. 15421

Modern konyhaberendezés, szezlon, hármasszekrény, toalett, — ágyak, szekrények, eladók. Felső-Vámház u. 2 sz. Üzlethelyiség. 79

Orion AT. 603-as televíziós készüléket vennék. Ajánlatot levélben Hird. Kültelek, Cserkuti László. 15430

Uj fotelágy eladó. — Felső-Balokány u. 14/1 15396

Sötét politúrozott háló újszerű állapotban sodronnyal, matraccal ugyanott egy 125-ös Danuvia eladó. Cím: Kolozsvár u. 11. II. em. 11 ajtó. Bodán. 15397

Sportzsák anyagok érkeztek többféle ragyogó címkenyomással. Rákóczi út 40/1-ben kaphatók kisiparosnál. 15403

Ingatlan

Szépfekvésű gyümölcsös, franciabarackossal, kicsi szőlővel, rajta lévő szoba, konyhás ház, felszerelt présház, villannyal + utcai szoba, konyha, gázos (víz bent) lakás pécsi kis családi házért elcserélhető. „Öregség miatt" jeligére Hirdető, Boltív köz. 15386

Családi ház, szoba, konyha, sertés- és baromfiól, konyhakert beköltözhetően eladó. Kertváros, Gárdonyi u. 43. 15388

Harkányfürdőn, víkendtelepen kettőszobás, mellékhelyiséges ház 38 ezerért, elfogalhatóan eladó. Érdek lődni: Pécs, Sallai u. 26. 15393

Belváros szívében, azonnali beköltözhetőséggel, valamint lakás cserével 17 000 forinttól, különböző házrészek eladók. Érdeklődni: Sallai u. 26. Halas. 15394

Magaslati útnál gyönyörű kilátású, 2 szoba stb. nyárikonyha, szuterinos házamat elcserélném nagyobb kertes vagy gyümölcsös házért. Ajánlatot: Péter u. 30-ba kérek. 15401

Eladó szőlő, gyümölcsös, házhelynek alkalmas, 20 000 forintért Kis-Daindol 27. Érdeklődni vasárnap, Dárda u. 3. Nagy. 15405

Eladó kisebb szőlő, pince, házhelynek alkalmas gyümölcsös. Érdeklődni: Kis Flórián u. 1. 15409

Beköltözhető 3 szobás, komfortos családi ház eladó, vagy 2 szobásra elcserélhető. 15412

Eladó 200 négyszögöl telek, megkezdett épülettel. Tiborc u. 68. 15413

Azonnal beköltözhető 4 szoba, konyhás lakással, 130 négyszögöl gyümölcsössel, Pécs, Vilmos utca 7/1. ház eladó. Megtekinthető: szombaton, vasárnap. Felvilágosít: Kossuth u. 58. dohánybolt. 15146

Fonyódon, parthoz közel, négyszer ötméteres szobából (zárt veranda), konyha, kamrából álló nyaraló, téli lakásnak is alkalmas, eladó. Érdeklődni: Kaposvárott, Belolannisz utca 11. 177

Gyümölcsös eladó. 322 négyszögöles, 100 termő fával. Palatetős, vasredőnyös, komoly víkendhöz való. Csurgódülő 15. Telefon: 15-86. Levelezés: Budapest, Regősné, XIV., Thököly út 117. B. I. 16. 183

Főútvonalon, autóbusz megállónál 2x1 szobás, kertes ház eladó törlesztésre is. Nagyméretű szoba, konyha, pince, azonnal beköltözhető, vízvezetékkel. Megtekinthető egésznap, Pécs, Fürst Sándor u. 10. 15267

Mohácson eladó házrész, 1 szoba, konyha azonnali beköltözéssel, Kölcsey utca 7. szám alatt. Ára: 24 000 Ft. 15266

Eladó jókarban lévő családi ház, ugyanott egy tanya gazdasági épülettel. Érdeklődni: délután 3-tól, Mánfa 16. sz. Posta mellett. 15265

Fél házrész eladó, szoba, komfort beköltözhető, kisebb házzal elcserélhető, cserelétrás saf jóval olcsóbb. Hunyadi János u. 36. alsó csengő. 15307

Somogyhatvan községben, Kossuth Lajos u. 34. számú ház eladó. Kohner. 15287

Háromszobás, összkomfortos villa eladó. Hunyadi János út 63. 15277

Eladó Nagybudmérközség kültelkén 49. számú ház, gazdasági épülettel és gyümölcsössel. 15297

Pécsújhegy IV. dülőben 1000 négyszögöl szántó, házhelynek is megfelel, eladó. Négyszögöle 10 forint. Érdeklődni: Gyárváros, Táltos u. 31. sz. 15303

Fonyód, Zalka Máté u. 2, sz. alatti villa, 170 négyszögöl telekkel, szép gyümölcsfákkal eladó. Érdeklődni: Kaposvár, Kölcsey u. 53/a. 15301

Rudas László u. 6. sz. ház beköltözhetően eladó. 15329

Harkányban egy vadonatúj víkendház eladó. Bővebbet: Pécs, Szabadság u. 6, Horváth. Ugyanott eladó 1 db 250-es piros Pannónia, oldalkocsival együtt. 15328

Szoba, konyhás, kertes házamat elcserélném 2 szobásért megegyezés szerint. Hegyalja u. 58. sz. 15327

Bálics tetőn eladó 750 négyszögöl szőlő, házzal, azonnal beköltözhető. Érdeklődni: Bálics tető 45. alatt, Tóth Mihály. 15322

Ház, Kismélyvölgy 8. szám, azonnal beköltözhető lakással, szőlő, gyümölcsös, pince, présház, felszereléssel. Ugyanott 400—500 négyszögöl gyümölcsösparcellák házhelynek, víkendezésre alkalmas terület, műút mentén, autóbuszmegállónál, kedvezményes fizetési feltételekkel eladó. Reich-kötöde, Kossuth u. 15. az udvarban. 15317

Szőlő eladó Nagy-Szkókó-dülő 39. sz. beköltözhető 2 szobás présházzal, 1400 négyszögöl, 45 000 forint. Érdeklődni: Megye u. 3. sz. Gergely. 15344

Életjáradékkal átadnám valakinek a gyönomat. Érdeklődni: Tolbuhin út 109. sz. 15337

Vasas II. 154. sz. háromszobás ház beköltözhetően eladó. 500 négyszögöl telekkel. 15336

Beköltözhető családi ház, szőlő és gyümölcssel sürgősen eladó. Érdeklődni: Cserkuti csárda mellett, Vörösnél. 15332

Nagypostavölgy 40. sz. autóbusz-végállomásnál, szőlőparcellák, házhelynek alkalmas, egyiken beköltözhető lakóház, eladó. Tarrné. 15330

Életjáradékra keresek a Mecseken gyümölcsöst, szőlőt épülettel. Felsőmalom u. 1/2. 15360

Harkányban 380 négyszögöl házhely, valamint 320 négyszögöl házhely anyaggal együtt eladó. Érdeklődni: Harkány, Ady Endre u. 39. 15357

Nagypostavölgyben 75. sz. ház, 2 szoba, 1 konyha, felszerelés és 764 négyszögöl szőlő eladó. Németék. 15353

Székely Bertalan úton szoba, konyhás, beköltözhető ház eladó. Bővebbet: Magyarné, Sallai u. 39. 15350

Beköltözhető szoba, konyhás, éléskamrás, verandás ház, 700 n-öl szőlővel, présház és teljes felszereléssel, sürgősen eladó. Autóbuszmegállótól 5 perc. Érdeklődni lehet: Pécs, Szigeti út 47. 15383

Bálics dülőben kis családi ház beköltözhetően eladó. Fekete uti megálló, 87-es autóbusz. Kotánczi. 15382

Beköltözhető épülettel, villannyal, vízzel, Alsó Makárban 750 négyszögöl szőlő és gyümölcsös eladó. Érdeklődés: Nagyvárad u. 24. bal csengő. 15378

Kozármisleny, Hunyadi u. 26. sz. 2 szoba, konyhás ház, kerttel, gyümölcsössel, beköltözhetően eladó. 15377

Kertes családi ház beköltözhetően, fizetési kedvezménnyel eladó. Szövetség u. 31. Kertváros. 15375

Eladó Nagy-Szkókó 2. sz. 419 négyszögöl szőlő és gyümölcsös, lakható épülettel. 15373

Eladó 550 négyszögöl szőlő Kispostavölgyben, lakható épülettel. Érdeklődni lehet: Nagyárpád, Pál László u. 16. 15372

Eladó 276 négyszögöl szőlő Kispostavölgyben, fele újtelepítésű és hat család méh, 42x32-es rakodó. Érdeklődni lehet: Nagyárpád, Fő-tér 7. sz.: 15371

Beköltözhetően eladó kétszobás, konyhás családi ház, mellékhelyiségekkel, 476 négyszögöl szőlővel. Pécsújhegy, 1. dülő 8. sz. 15367

Eladó háromszoba, összkomfortos, OTP-kölcsönnel épített új családi ház, 256 négyszögöl telken. Pécs, Kovács-telep, Gyöngy virág u. 10. 15365

Egy kis családi ház, szoba, konyha, 210 n-öl szép gyümölcsössel, beköltözhetően eladó. Rácváros 10. 185

Táltos u. 18. sz. ház eladó, egész vagy fele része beköltözhetően. 183

Beköltözhető, új, adómentes, 3 szoba, összkomfortos családi ház eladó. Ipari áram, garázs van. Pécs, Mártírok útja 57. 177

Eladnám vagy elcserélném Szigetvár legszebb részén nagyon jó állapotban lévő, nagyon szép kétszobás, összkomfortos házrészemet, hasonló pécsiért. Érdeklődni: Szigetvár, Flórián tér 3. szám alatt. 166

Harkányi nyaralótelepen egy befejezetlen nyaraló eladó. Bővebbet: Lánc u. 19. sz. 158

Kétszobás családi ház 300 négyszögöl gyümölcsössel, beköltözhetően eladó. Csoronika I. dülő 3. (Pedagógiai Főiskola mellett). 152

Szőlő Aranyhegyen, 1600 négyszögöl, lakható épülettel, 400 n-öl épület nélkül eladó. József Attila u. 13. 107

Teljes beköltözéssel, két családnak megfelelő ház eladó. Havihegy u. 1. (Agoston térnél). Losonc utcában házhely eladó. Érdeklődni: fenti címen. 151

Ház eladó, beköltözhető, két családnak is megfelel. Rigó u. 27. szám. 150

Háromszoba, fürdőszobás családi ház, összel beköltözhetően eladó. Xavér u. 17/2. 143

Eladó Alsó-Bélatelepen 218 n-öl villatelek. Érdeklődni lehet: Karácsonyi, Szilágyi D. u. 36. 141

Felső-Makárban 400 n-öl szőlő, gyümölcsös olcsón eladó. — Steinmetz tér 7. 140

Kétszoba, összkomfortos családi ház eladó. Pécs, Szegfű u. 6. sz. Érdeklődni: Rókusalja 18. sz. alatt. 139

Eladó sürgősen 1600 négyszögöl szőlő, parcellázva, szép gyümölcsfákkal. Négyszögöle 15—20 forint. Megyeri út 10. 131

Uj ház beköltözhetően sürgősen eladó. Kriszt telep, Kölcsey Ferenc u. 9. 130

Nap utcában 2 szoba, konyha, speiz, cserével, 35 000 Ft. eladó. Zsolnay u. 5-ben. 125

400 négyszögöl házhely autóbuszmegálló mellett eladó. Érdeklődni: Hódossy, Pécs, Ürög 74. sz. 118

Átalakítással két család részére is alkalmas ház eladó. Pécs, Ürög 74. 117

Eladó Kovácstelepen, közel a műúthoz, házhely, 125 négyszögöl gyümölcsös. Érdeklődni: Keszüi út 6. (Paptanya). 115

Bálicsi út elején 600 n-öl szőlő eladó. Rókus utca 13. 114

Eladó beköltözhetően szoba, konyhás, kertes fele házrész. Batthyány u. 6. alatt. Érdeklődni lehet: Kassa u. 22. 112

Pécsvárad, Dózsa Gy. u. 27. számú családi ház, 800 n-öl belsőséggel, beköltözhetően eladó. 979

Pécsszaboleson Csokonay utca 13. számú ház beköltözhetően eladó. 108

Kétszer kétszobás ház beköltözhetően eladó. Landler u. 20. 101

Eladó a belváros legszebb helyén 300 n-öles telken épült, összkomfortos, modern, 4 szobás villa (jelenleg nem beköltözhető). Ugyanott eladó 264 n-öl bekerített gyümölcsös-telek, amely utcanyitás folytán kivételesen szép fekvésű villatelek lesz. Érdeklődni: Pécs, Zója u. 4. sz. 99

Vennék 2 szoba, összkomfortos, beköltözhető öröklakást. Telefon: 18-91. 15431

Eladó sürgősen, szép helyen lévő házrész, gazdálkodásra alkalmas szoba, konyha, éléskamra, présház, pince, 370 négyszögöl kert, áron alul, beköltözhetően. Pécsszaboles, Vöröshadsereg út 43. egésznap. 15425

Eladó Torda utca 9. számú ház, könnyen megosztható fele része is, úgyszintén eladó mindenféle gazdálkodásra alkalmas, 240 négyszögölön lévő kétszobás, komfortos megkezdett épülettel, 15 db sertésre ólak, és különálló, beköltözhető szoba, konyhás lakással, 120 négyszögöl sarokházhely is eladó. Érdeklődni: Jelenczik Istvánnál, Füzfa u. 5. szám. A Légszeszgyár utca folytatása. 15420

Eladó Bálics dülőben, bódé-megálló fölött, 140 négyszögöl szőlő, fiatal fákkal, pince, présház, felszereléssel, melléképülettel, műút mellett, bekerítve, építkezésre alkalmas. 37-es busszal, Fekete uti megállóig, onnan visszafelé. Horváth. 15418

Kétszoba, konyha és gazdasági épülettel azonnal beköltözhető ház eladó. Szigetvár, Jurasics u. 16. 15416

Belváros szívében félház, azonnal beköltözhetően eladó. Teréz u. 11. Tel.: 22-79. 155

Hol művelődjünk
Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ
1961. április 15-i, szombati műsora
a 223.8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Szlavóniai népdalok és népi táncok
Napról-napra. Hírek, tudósítások. Vidám duettek . . .
A megye gépállomásai sikeresen vettek részt a tavaszi munkákban . . . Interjú.
„Gágá". Milosics Franjo elbeszélése.
17.30: Német nyelvű műsor:
Szív küldi szívnek szívesen.
Élüzemünnepségen...
Hannebeck Frigyes emlékezetére.
Bergmann. Induló. Molnár Nándor és fúvósegyüttese.
Érdekességek a nagyvilágból.
Tánczene.
18.00: Igy is tetszik — úgy is tetszik. Könnyű zene.
18.25: Ma már nem kényes kérdés. — Kommentár.
18.30: Szív küldi szívnek szívesen.
19.00: Dél-dunántúli híradó.
19.25: A zenei szerkesztő postájából.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:
Nemzeti Szinház: Érdekházasság (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Olympia (este fél 8 órakor).

MOZI:
Park: Szilveszteri punch (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).
Kossuth: Az énekes csavargó (4, fél 7 és 9 órakor).
Petőfi: Kiábrándulás (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Cseh bélyeg, Fényképezés, Ványlka. (Előadások 11 órától folyatólagosan 3 óráig).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Nagy családok (5 és 7 órakor).
Építők kultúrotthona: Magasabb elv (5 és 7 órakor).
Józserencsét (Pécsszabolcs): Ütött az óra (5 és 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Lámpaláz (5 és 7 órakor).
Május 1. (Vasas II.): Öt perc a paradicsomban (5 és 7 órakor).
Kossuth (Mohács): Alba Régia (6 és 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): 57-es riport (3 órakor).
Táncsics (Siklós): Megfelelő ember (8 órakor).
Ifjúsági filmszínház (Leőwey K. Gimn.): Francis (6 órakor).

ENEKKARI HANGVERSENY
lesz ma este 8 órakor a Liszt-hangversenyteremben a Mecsek Énekkar és a Veszprémi Városi Vegyeskar közreműködésével. Vezényel: Hegyi József és Zámbó István. Jegyek a helyszínen válthatók. 193

BÁBSZINHÁZ
előadásai 16-án, vasárnap de. technikai okok miatt elmaradnak. 194

TÁNCMULATSÁG
lesz ma este 7 órától Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.). 195

REJTVÉNY-BÁL
lesz április 15-én, szombaton este a KISZ és Szakszervezetek Művelődési Házában. Tánc: 2 óráig. 15310

*

Uj fotótanfolyam indul a KISZ és Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában (Kossuth Lajos utca 13.) április 27-én kezdők és haladók részére. Jelentkezés a művelődési ház irodájában. 15427

Autógumi külsők
javítását 24 órán belül,
futózást 48 órán belül,
gumitömlők javítását, gépszíjak végtelenítését soronkívül készíti
a PÉCSI FÉMIPARI VÁLLALAT GUMIRÉSZLEGE
Pécs, Bajcsy Zsilinszky u. 12.
15 342

Fajtiszta, betanított VADÁSZKUTYÁKAT elad a Villány—Siklósi Állami Gazdaság beremendi kerülete. 197

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10. Telefon: 15-32. 15-33.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft.

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM, 89. SZÁM ÁRA: 70 FILLÉR 1961. ÁPRILIS 16. VASÁRNAP

MAI SZÁMUNKBÓL:

Az űrhajózás jövője
Irodalom — művészet | Új kor friss vérárama
Fejtési rekord Béta-aknán
Bombatámadás Kubában | Véres tűzharc Párizsban

Gagarin sajtóértekezlete

Az utat szeretett hazámért, a hős szovjet népért, a kommunista pártért tettem

Moszkva (TASZSZ).

Jurij Gagarin, a világ első űrhajósa szombaton Moszkvában sajtóértekezletet tartott.

Már a reggeli órákban özönlött a tömeg a Tudósok Háza felé.

A mintegy ezer személyt befogadó terem zsúfolásig megtelt a legnagyobb szovjet és külföldi hírügynökségek, lapok, a rádió és a televízió tudósítóival.

Az újságírók viharos ünneplléssel fogadták a teremben megjelenő Gagarin őrnagyot, aki mosolyogva, két kezét magasba emelve üdvözölte az egybegyűlteket.

A sajtóértekezletet Alekszandr Nyeszmejanov, a Szovjet Tudományos Akadémia elnöke nyitotta meg.

Bevezetőjében hangsúlyozta, hogy a „Vosztok" űrhajót, amelyen Jurij Gagarin április 12-én történelmi jelentőségű útját megtette, minden szükséges berendezéssel ellátták az űrhajós biztonságos repülésének és leereszkedésének biztosításához. Az űrhajón több berendezés kettős biztosítású volt. A műszerek révén az űrhajós pilóta bármely pillanatban meghatározhatta tartózkodási helyét.

Az űrhajó indítási előkészítése és egész repülőútja alatt állandóan kétoldalú rádiókapcsolatot tartottak fenn az űrhajóssal.

Nyeszmejanov hangsúlyozta, hogy Gagarin páratlan bátorságot, kitartást és önuralmat tanúsított.

A Szovjetunió Tudományos Akadémiájának Elnöksége nevében Nyeszmejanov elnök üdvözölte Gagarint, a nagyszerű szovjet embert, az űrhajó Kolumbuszát.

Nyeszmejanov, az első űrhajós pilótához fordulva a következőket mondotta:

„Századok múlnak el, de az Ön neve mindörökre emlékeztetni fogja az embereket arra a nagyszerű tettre, amelyet a szovjet tudósok, tervezők vittek véghez és Ön vitt véghez,

amikor megvalósította az ember útját a kozmikus térségbe. Ön az emberiség szolgálata nevében a bátorság, a merészség és a hősiesség példáját adta az egész emberiségnek."

Alekszandr Nyeszmejanov ezután átnyújtotta Jurij Gagarinnak a „Konsztantyin Ciolkovszkij" arany érmet, amelyvel a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának Elnöksége tüntette ki.

(Ezt az érmet azoknak ítélik oda, akik kiemelkedő munkát végeznek a bolygóközi közlekedés terén.)

Ezután Nyeszmejanov akadémikus Jurij Gagarinnak adta át a szót.

Sok ember érdeklődik az életrajzom iránt, — kezdi Gagarin. — Olvastam a lapokban, hogy vannak az Amerikai Egyesült Államokban komolytalan emberek — távoli rokonai Gagarin hercegnek, akik úgy gondolják, hogy én ennek a hercegnek vagyok az utóda. Családnak — mondja nevetve Gagarin. Komolytalanul és nem egészen becsületesen járnak el ezek az emberek.

Egyszerű szovjet ember vagyok én.

Az űrhajó hőse 1934. március 9-én a szmolenszki terület kolhoz-parasztjának fiaként született. Szülei az 1917-es forradalomig szegényparasztok voltak. Nagyapja és nagyanyja ugyancsak szegényparaszt volt.

Igy aztán láthatják, hogy

őseim között nincsenek híres hercegek, mondta, tapsvihar kíséretében és hozzáfűzte, hogy családást kell okoznia „úgynevezett rokonainak."

Nagyon boldog vagyok — jelentette ki Gagarin, — határtalan hálát érzek a kommunista párt és a szovjet kormány iránt azért, mert nekem adták ezt a megbízatást. Az utat hazámért, a hős szovjet népért, a kommunista pártért tettem.

A technikát igen jól ismertem, megbízható, — fűzte hozzá — és én ugyan úgy, mint minden bajtársam, egyáltalán nem kételkedtünk a repülőút sikerességében.

Gagarin hozzáfűzte, hogy a magasban is kifogástalan volt a közérzete. Amikor az űrhajó ráhelyezkedett pályájára, tehát az út első, úgynevezett aktív szakaszában sem a túlságos megterhelés, sem a zaj, sem a vibráció nem hatott rá nyomasztóan.

Ilymódon eredményesen végrehajthatta a repülőútra megadott programot.

A pálya elfoglalása és a hordozórakétától való elválás után — mondotta Gagarin — jelentkezett a súlytalanság. Ez az érzés eleinte kissé szokatlan volt, bár rövid időre azelőtt is átestem súlytalanságon. Hamarosan hozzászoktam. Hangsúlyozta, hogy véleménye szerint a súlytalanság hatása nem érezhető a szervezet munkaképességén, az élettani funkciók teljesítésén.

Közölte, hogy

az egész repülőút alatt eredményes munkát végzett a megadott program szerint, sőt evett is és ivott is.

Több vonalon, többek között telefonon és rádión állt kapcsolatban a Földdel. Figyelte környezetének jelenségeit és észleléseit továbbította. Megfigyelésének eredményeit az űrhajó naplójába is bevezette és magnetofonra felvette.

Gagarin elmondta, hogy ezután a repülés programjában előirányzott, meghatározott időben megérkezett a leszállítási parancs. Az űrhajót megfelelő irányba térítették, működésbe lépett a fékező berendezés.

A leszállás a repülés programjában előírt módon történt. A földetérés a megadott körzetben történt.

Gagarin részletesen beszámolt az űrrepülés közben tett megfigyeléseiről.

A kozmikus repülés tényezőinek hatását — hála a jó kiképzésnek — igen jól viseltem el, — mondta és hozzáfűzte: jelenleg kitűnően érzi magát.

Gagarin elismerését fejezte ki a szovjet tervezőknek, mérnököknek és technikusoknak, az egész szovjet népnek, mert megteremtették a nagyszerű „Vosztok" űrhajót, a kitűnő berendezést és a rakétát, amely ilyen óriási űrhajókat képes pályájukra eljuttatni. Jurij Gagarin kijelentette, hogy tanulásának, életének és munkájának minden lépésekor állandóan érezte a Kommunista Párt — amelynek tagja — gondoskodását és figyelmét.

Tapssal fogadták, amikor Jurij Gagarin elmondotta: különösen ki akarja emelni azt a szerető emberi gondoskodást amellyel a Szovjetunióban a Kommunista Párt, a kormány és személy szerint Nyikita Hruscsov veszi körül az egyszerű embereket.

A űrhajós pilóta közölte, hogy közvetlenül a földre való visszatérése után meleghangú szívélyes táviratot kapott Nyikita Hruscsovtól, aki üdvözölte az űrrepülés sikeres befejezése alkalmából.

Űrrepülésünket — hangsúlyozta Gagarin — a szovjet népnek, a Kommunista Pártnak, a szovjet kormánynak, az SZKP XXII. kongresszusának ajánlottuk.

A megjelentek tapsától kísérve Jurij Gagarin kijelentette: Sokszor és magabiztosan fogunk repülni.

Valóban meg fogjuk hódítani a kozmikus térséget.

Mindig örülünk más országok tudományos sikereinek — mondotta Gagarin, — „örömmel üdvözöljük majd a kozmoszban más országok űrhajósait, sok sikert kívánunk nekik a világűr békés meghódításában, együttműködést akarunk velük a kozmikus térség békés használatában".

A sajtóértekezlet résztvevői viharos tapssal fogadták Gagarin e szavait. Újult erővel ünnepelték, amikor a hős űrhajós a következő szavakkal zárta nyilatkozatát: „Én magam még sokat szeretnék repülni a világűrben, megtetszett az űrutazás. Szeretnék elrepülni a Venus és a Mars felé, amolyan igazi nagy utat megtenni."

Tudósok felszólalása a sajtóértekezleten

Ezután Norair Sziszakjan akadémikus emelkedett szólásra. Elmondotta, hogy az űrhajós előkészítésének legfontosabb fejezete olyan laboratóriumi feltételek megteremtése volt, amelyek a lehető legteljesebben utánozták az űrrepülés sajátosságait. Ilyen laboratóriumi feltételeket a Földön és repülőgépeken sikerült megvalósítani.

Közölte, hogy az űrhajós előkészítése bonyolult tudományos problémát jelentett.

Az űrhajós — fűzte hozzá — természetesen csak teljesen egészséges ember lehetett, aki magasfokú intellektuális fejlettséggel és műszaki ismeretekkel rendelkezik: akaraterős ember, aki feszült helyzetben is rövid idő alatt indokoltan dönteni tud,

döntéseit azonnal megvalósítja, gyorsan és jól felismeri és értékeli a helyzetet.

Elmondotta, hogy az űrhajósok kiválogatásának módszere kötelezően előírta a jelöltek klinikai kivizsgálását. A válogatásnál felhasználtak olyan különleges módszereket, amelyek révén eléggé megbízhatóan megállapíthatók az emberi szervezet funkcionális lehetőségei, alkalmazkodó képessége a külső környezet kedvezőtlen tényezőinek hatásához. A kiválasztási rendszerben fontos szerepet kapott a pszichológiai vizsgálat is.

Az előkészítés — mondotta a továbbiakban — egyrészt magában foglalja az űrrepülés feladataival összefüggő elméleti kérdések tanulmányozását másfelől az űrhajósnak gyakorlatban el kellett sajátítania az űrhajó fülkéjében lévő berendezések, tudományos készülékek és műszerek kezelését.

Vaszilij Parin professzor a Szovjet Orvostudományi Akadémia rendes tagja az ember első kozmikus repülésének előkészítéséről és az úton lévő űrhajós fiziológiai állapotáról számolt be.

Emlékeztetett rá, hogy az ember űrrepülését megelőzőleg kutyákat, egereket és más biológiai objektumokat bocsátottak fel szputnyikokon, s hangsúlyozta, hogy éppen ezek a történelmi jelentőségű kísérletek szolgáltatták a kozmikus repülés tényezőinek az élő szervezetre gyakorolt hatásáról szóló fontos tudományos adatokat és e kísérletek alapján dolgozták ki a tudományos orvosi ellenőrzés rendszerét.

Jurij Gagarin repülésének egész idején állandó orvosi ellenőrzés alatt volt.

Az orvosok és fiziológusok a közérzetre vonatkozó jelentéseken kívül, amelyeket rádió útján közvetlenül Gagarintól kaptak, rádiótelemetrikus rendszerek segítségével figyelték a kozmikus térségben tartózkodó első ember érverését és légzését.

Parin professzor közölte, hogy az űrhajós ruhájára egyszerű és a célnak megfelelő adókat szereltek be. Ezek az adók a szív bioáramait, az érfal lüktetését, a mellkas légző mozdulatát elektromos jelzésekké alakították át.

A rádiótelemetrikus közlés feldolgozása során szerzett előzetes adatok azt mutatják, hogy orvosi szempontból Jurij Gagarin repülése rendkívül jól ment végbe.

Jevgenyij Fjodorov akadémikus közölte, hogy a sajtóértekezleten adott tájékoztatás csak az első értesüléseket tartalmazza Gagarin útjáról. Később majd nyilvánosságra hozzák a megfelelő beszámolókat és az egyéb tudományos anyagokat.

Jóllehet Gagarin egyedül járt a világűrben — mondotta Fjodorov akadémikus — győzelmében az űrhajót megteremtő és repülését biztosító munkások, mérnökök, tudósok nagy csoportjának munkája jelentkezik.

Amikor az első szovjet szputnyik elérte pályáját, — jegyezte meg Fjodorov akadémikus — külföldön egyesek, talán még néhányan a nyugati sajtó itt megjelent képviselői közül is, úgy vélték, hogy ez az eredmény a Szovjetunió különálló, elszigetelt sikerének következménye volt. Ma ezt már senki sem gondolja.

Az első szputnyik útjától a mai napig eltelt rövid idő alatt mindenki előtt világossá vált, hogy a Szovjetuniónak a világűrben aratott sikerei a szocialista ország tudományos és műszaki fejlődésének törvényszerű következményei.

Fjodorov ezután utalt arra, hogy a tudományos és a technikai haladás jelenlegi üteme bámulatos, de ez az ütem még gyorsulni fog.

A tudósok gondolatai újabb űrutazások felé szállnak,

a tudósok a Hold és a bolygók kutatását tervezik,

szeretnének még jobban behatolni az anyag felépítésének titkaiba, az élet legalapvetőbb folyamataiba. Ugyanakkor viszont — állapította meg Fjodorov — még mennyi rendetlenséget, fogyatékosságot látunk földünkön.

Az emberiség szégyene — jelentette ki —, hogy bolygónk egyes területein az emberek még éheznek! Súlyos megrovás ez azoknak, akik tönkretették és kíméletlenül kizsákmányolták őket, s akik egyes helyeken még most is kizsákmányolják a fejlődésükben elmaradott országokat.

A szovjet tudósok tudják — hangsúlyozta —, hogy a dolgok ilyen állása világszerte aggodalommal tölti el a hala-

(Folytatás a 2. oldalon.)



Jurij Gagarin és (jobboldalt) A. N. Nyeszmejanov akadémikus.
Telefoto—MTI Külföldi Képszolgálat (Moszkva).

Gagarin sajtóértekezlete

(Folytatás az 1. oldalról.)

dó gondolkodású tudósokat, a haladó embereket. A tudomány és a technika fejlődése korlátlan lehetőségeket nyit meg a természet erőinek leigázása előtt és a mi dolgunk, közös feladatunk, hogy ezeket az erőket az ember javára hasznosítsuk. Ehhez azonban mindenekelőtt a békét kell biztosítani.

A sajtó képviselőihez, mindenekelőtt a nyugati tudósítókhoz szólva, Fjodorov akadémikus arra kérte őket, juttassák el olvasóikhoz, minden emberhez a Szovjetunió Kommunista Pártja és a szovjet kormány ünnepélyes békeszózatát. E szózat felhívás arra, hogy minden ember, fajtájától és nemzetiségétől, bőrszínétől, vallásos meggyőződésétől és társadalmi hovatartozásától függetlenül minden erejét összpontosítsa a tartós béke biztosítására.

Nyeszmejanov akadémikus ezután közölte, hogy az írásban beérkezett kérdések többsége Jurij Gagarinhoz szól, tehát ő csak azokra a kérdésekre válaszol, amelyeket közvetlenül a Tudományos Akadémia elnökéhez intéztek.

Nyeszmejanov elmondta, hogy

több kérdező érdeklődik, történtek-e már előbb is kísérletek embernek a világűrbe való felbocsátására. A kérdezők egy része nyugati sajtójelentésekre hivatkozik. Ilyen kísérlet nem volt — jelentette ki a Szovjet Tudományos Akadémia elnöke.

Jurij Gagarin indult el elsőnek és próbálkozását, mint látják, siker koronázta.

Arra a kérdésre, hogy szükség volt-e egyáltalán embert küldeni a világűrbe, Nyeszmejanov akadémikus a következőket válaszolta: — Ha egyáltalán nem akarnók tanulmányozni a többi bolygót, akkor erre nem volna szükség. De nem lehet megelégedni csupán a fényképfelvételekkel, mint amilyenek a Hold láthatatlan oldaláról készültek — fűzte hozzá Nyeszmejanov. — Már maga az a tény, hogy e napokban ennyi tudósító tartózkodik Moszkvában, azt bizonyítja, hogy nem elegendőek csupán a felvételek. Önök mindent a saját szemükkel akarnak látni.

A következő kérdés így hangzott: Hruscsov azt mondta, hogy az űrrepülés volt az első szovjet fecske a világűrben. Mikorra lehet várni a következőt?

— A fecskék általában tavasszal kezdenek röpködni — válaszolta Nyeszmejanov.

Egy másik kérdés arra vonatkozott, hogy vajon miért előzte meg a Szovjetunió az Egyesült Államokat a világűr meghódításában?

— Mint minden bonyolult jelenségnek, ennek is sok oka van — felelte Nyeszmejanov. — A Szovjetuniónak volt egy Ciolkovszkija is — hangsúlyozta Nyeszmejanov —, aki még a forradalom előtti Oroszországban elsőnek dolgozta ki az űrrepülés elméletét.

— Véleményem szerint azonban az a fő ok — mondta Nyeszmejanov —, hogy

a szocialista államban lényegesen jobbak a tudományos és műszaki munka célszerűbb megszervezésének a lehetőségei, mint az olyan államban, ahol a magántulajdon uralkodik

és sok egymással ellentétes érdek érvényesül.

Gagarin válaszai a hozzá intézett kérdésekre

Gagarin elmondotta, hogy a Szovjetunióban különböző változatokat dolgoztak ki a leereszkedésre, többek között kidolgozták a leereszkedés ejtőernyős változatát is. De a mostani úton a pilóta a fülkében tartózkodott; a leereszkedés sikeresen történt és bebizonyította a leszállás valamennyi rendszerének rendkívüli hatásosságát.

Arra a kérdésre, hogy közlik-e majd azokat a felvételeket, amelyeket a „Vosztok" űrhajóról készítettek a föld felszínéről, Jurij Gagarin a következőket mondotta:

— A „Vosztok" űrhajón egyetlen fényképező berendezés sem volt, így felvételek nem készültek, tehát nincs is mit közölni.

Az egyik tudósító kérdésére válaszolva, Gagarin közölte, hogy az űrrepülés idején éhséget és szomjúságot nem érzett, s hozzátette, hogy érzetei ugyanolyanok voltak, mint a földön.

A hős űrhajós elmondotta, idejében közölték vele, hogy őt szemelték ki az űrrepülésre. A felkészülésre elegendő ideje volt.

Jurij Gagarin nagyra értékelte a rádióösszeköttetés szerepét az űrrepülésben.

Kijelentette, hogy ez az összeköttetés segített neki, hogy állandóan érintkezésben maradhasson a Földdel, hogy átvegye a parancsokat, hogy közölje a berendezés munkájára vonatkozó adatokat, és hogy állandóan érezze a támogatást.

A leszállás és a fogadó csoportnak a színhelyre való megérkezése csaknem egyidejűleg történt, amint ezt Jurij Gagarin elmondta.

Az űrhajós közölte, hogy a repülés előtt 69.5 kilogramm volt a súlya, s most is ugyanennyi.

A leszállás hossza több ezer kilométer volt — mondotta Jurij Gagarin. Ez a táv abból ítélhető meg, hogy a fékező berendezés 10.25 órakor lépett működésbe, a leszállás pedig 10.55-kor történt.

Egy kérdés kapcsán Gagarin kijelentette, hogy előzőleg sohasem repült ballisztikus rakétán.

Gagarinnak feltették a következő kérdést: „Ha Önt, családos embert, kétgyermekes apát felküldték kozmikus repülőútra, biztos volt-e a kormány abban, hogy az út szerencsésen végződik?"

Ebben a kérdésben — jegyezte meg az űrhajós — a „felküldték" szót a „megbízták" szóval helyettesíteném.

Nagyon örülök és nagyon büszke vagyok rá — fűzte hozzá Gagarin az egész terem viharos helyeslése közepette, hogy éppen engem bíztak meg ezzel az úttal. Abban pedig, hogy a vállalkozás sikerrel jár, senki nem kételkedett, sem én, sem a tervezők, sem a mérnökök.

Jurij Gagarin közölte, hogy

repülőútja során különleges élelmiszert fogyasztott, amelyet az Orvostudományi Akadémia útmutatásai szerint készítettek el.

Arra a kérdésre, hogy volt-e nála valamilyen talizmán és magával vitte-e útjára hozzátartozóinak fényképét, az űrhajós ezt válaszolta:

Nem hiszek semmiféle babonákban és talizmánokban. Fényképeket nem vittem magammal, mert szilárdan meg voltam győződve, hogy visszatérek a Földre és ismét meglátom szeretteimet.

Jurij Gagarintól megkérdezték, hogy űrhajóját vagy annak egyes részeit lehet-e még egyszer űrrepülésre felhasználni. Az űrhajós kijelentette, hogy ez inkább a technikusokra és a mérnökökre tartozik. Az ő véleménye szerint — fűzte hozzá — az űrhajót és berendezését még fel lehet használni űrrepülésre. (viharos taps).

A sajtóértekezleten jelenlévő egyik délamerikai megkérdezte, hogy milyennek látta Gagarin az ő kontinensét „nagyon szép" — válaszolta Gagarin.

Gagarin közölte, hogy a világűrkutatási tervnek megfelelően a Szovjetunióban folyik űrhajós-pilóták kiképzése,

majd a jelenlévők tapsa közepette így folytatta.

Ugy gondolom, elegen vannak az űrhajózásokhoz.

Ezzel arra a kérdésre válaszolt, hogy vajon űrhajós-barátai, akikről előző nap azt mondotta, hogy készek az űrutazásra, valójában hányan vannak, van-e egy tucatnál több ilyen űrhajós-jelölt?

Gagarin igennel felelt arra a kérdésre, vajon hiánytalanul teljesítette-e a repülés egész programját.

Majd arra válaszolva, hogy fáradság nélkül teljesíteni tudott volna-e ennél még nagyobb feladatot. Gagarin így válaszolt: „A programot úgy szabták meg, hogy teljesíthető legyen, s én mindazt megtettem, amit teljesíteni lehetett".

Arra a kérdésre, vajon úgy véli-e, hogy a kozmoszban való huzamosabb tartózkodás valamilyen kellemetlen pszichológiai és fiziológiai mozzanatokkal járhat, az űrhajós így válaszolt:

— A pályán töltött idő lehetővé teszi számomra azt a szubjektív következtetést, hogy kozmikus repülésben huzamosabb idő is eltölthető.

Jurij Gagarin szerint az űrrepülés valódi körülményei alig különböznek azoktól a körülményektől, amelyeket Konsztantyin Ciolkovszkij oly nagyszerűen leírt műveiben.

— Milyen érzelmeket élt át, amikor a kozmoszból visszatért szülőföldjére? Szólt a következő kérdés.

Jurij Gagarin kijelentette: — Nehéz lenne visszaadni az általam átélt érzelmeket.

Öröm, büszkeség, boldogság töltött el, hogy végrehajtottam a kozmikus repülést, hogy teljesítettem a rám bízott feladatot. Boldoggá tett az a tudat, hogy az űrrepülést a Szovjetunióban, szovjet tudósok valósították meg, hogy az élen haladó szovjet tudomány újból tovább lépett előre.

Az egyik tudósító megkérdezte, mennyi Gagarin fizetése és kapott-e külön díjazást az útért.

— Az én fizetésem, mint minden szovjet emberé, teljesen elegendő szükségleteim kielégítéséhez — válaszolt Gagarin, majd hozzátette, hogy megkapta a Szovjetunió Hőse címet. „Ez hazánkban a legnagyobb jutalom" — mondotta.

Arra a kérdésre, hogy véleménye szerint ő utazik-e másodszor is űrhajón, vagy valaki más, Jurij Gagarin kijelentette: már jelentette a pártnak és a kormánynak, hogy kész teljesíteni hazája és népe bármilyen újabb megbízatását.

— Örülni fogok és hálás leszek — jelentette ki — ha a második kozmikus utazást is rám bízzák, de sok űrhajósunk van, akik szintén szeretnének felmenni, és az űrutazást rájuk lehet bízni.



Megkérdezték Gagarintól, hogy ablakon keresztül vagy televíziós készülékkel szemlélte-e a Földet. Kijelentette, hogy az űrhajó kis fülkeablakán át látta a Földet.

Arra a kérdésre, mikor kerül sor a legközelebbi űrutazásra, Gagarin ezt a választ adta: „A szovjet űrhajósok akkor bonyolítják le ezt az utazást, amikor erre szükség lesz."

A teremben derűs élénkséget és nevetést keltett az a Gagarinhoz intézett kérdés, hogy ő lesz-e az űrhajós szakszervezet elnöke.

— Elmondhatom — válaszolta Gagarin, — hogy ez nem tőlem függ, ha megválasztanak, én leszek.

A Gagarinnak feltett utolsó kérdés így hangzott: „Más program keretében elrepülne-e ön a Holdra?"

A „Vosztok" űrhajó rendeltetése nem ez — válaszolta az űrhajós. — Erre a célra nálunk más űrhajókat fognak készíteni.

Az újságírók mindvégig feszült érdeklődést tanusítottak az első űrhajós és a szovjet tudósok sajtóértekezlete iránt.

A Tudósok Háza környékén lakók órákig álltak az utcákon, hogy személyesen láthassák a hős űrhajóst.

Jurij Gagarint észrevehetően feszélyezte az általános figyelem, de mindvégig mosolygott, igen jókedvű volt, válaszaiban szívesen tréfálkozott. Az újságírók többször is tapssal fogadták Jurij Gagarin szellemes, határozott válaszait.



Gagarin sajtóértekezletének hallgatósága.
Telefoto—MTI Külföldi Képszolgálat (Moszkva).

Nyilatkozatok az űrhajózás jövőjéről

Az űrhajózás gazdasági vonatkozásai

Nyikolaj Varvarov és Kirill Mihajlov űrhajózási szakértők cikket írtak az Ekonomicseszkaja Gazeta című lapban, a világűr meghódításának gazdasági vonatkozásairól.

Az űrrepülések további fejlődése — írják — kétségtelenül pozitív hatással lesz a kommunista társadalom anyagi-társadalmi alapjának megteremtésében.

Bátran elmondhatjuk, hogy

a világűr valamilyen mértékben megtéríti azokat az anyagi eszközöket, amelyeket meghódítására fordítunk.

Az ott tapasztaltakat sikeresen alkalmazhatjuk a földön.

A cikk szerzői rámutatnak, hogy az űrkutatásnak kettős gazdasági jelentősége van. Egyrészt az űrrepülések során adódó műszaki feladatok megoldása új műszaki felfedezésekkel gazdagítják a népgazdaságot, másrészt fel lehet használni az űrhajózást olyan gyakorlati, a népgazdaságot közvetlenül érintő feladatok megoldására, mint az atmoszféra felső rétegének kutatása, a Föld alakjának pontos meghatározása, természeti kincsek és energiaforrások felderítése.

A szputnyikok alkalmasak ultrahosszú rádió- és televíziókapcsolatok létesítésére is. Lehetővé teszik a relativitáselmélet egynémely vonatkozásának ellenőrzését és bolygóközi állomásul szolgálhatnak az űrhajók számára.

A rakéták és szputnyikok segítségével megoldott feladatok nagy része — írják a cikk szerzői — még nem áll közvetlen kapcsolatban gazdasági kérdésekkel, a későbbiekben azonban ezek a problémák feltétlenül előtérbe kerülnek. Az ilyen jellegű erős áramok hozzávetőleg 11 évenként ismétlődnek. Az intenzív naptevékenység szakasza befejezéshez közeledik és a következő években viszonylag nyugodtságot várhatunk a Naptól. Ebben az időben a kozmikus térség viszonylag biztonságos lesz.

Pokrovszkij kitér azokra a feltételezésekre is, hogy más bolygókról jövő űrutasok esetleg meglátogatnák Földünket. A világmindenségnek bolygónkhoz többé-kevésbé közel eső térségében, például a Venuson és a Marson, nem lehetnek élőlények olyan magas kultúrával, amely módot adna kozmikus repülőutak megszervezésére, mindenesetre — állapítja meg a professzor — az emberiség, minthogy csak saját tapasztalattal rendelkezik — „az első felfedező" — minőségében tör ki a kozmoszba.

Az űrrepülés lehetőségei és korlátai

Georgij Pokrovszkij professzor a Trud szombati számában megállapítja: ma már bebizonyítottnak tekinthetjük, hogy általában lehetséges az ember űrrepülése, s különösen bolygóközi repülőútjai eléggé biztonságosan és eredményesen lebonyolíthatók.

Pokrovszkij professzor hangsúlyozza, hogy nagy jelentőségű az embert szállító űrhajó pályájának megválasztása. A földgömböt két olyan gyűrű veszi körül, amelyben nagyenergiájú részecskék áramlanak. Amikor az űrhajó áthalad ezeken az övezeteken, a nagyenergiájú részecskék könnyen áthatolhatnak az űrhajó kabinjának falain és pusztító hatással lehetnek az emberi szervezetre. A szovjet tudós megjegyzi, hogy egyelőre csak olyan irányokban lehet kozmikus repülőutakat végezni, amelyek nem szelik át a sugárzási övezeteket. Ezek a repülőutak a föld felszínétől ezer kilométer magasságig bonyolíthatók le.

Ha arról lesz szó, hogy az ember kirepüljön a világmindenség távolabbi területeire, akkor az űrhajóknak olyan útvonalakon kell kifutniok a Földről és visszaérkezniök, amelyek a saroktól kiindulva a Föld tengelye mentén haladnak.

A tudós utal rá, hogy a világűrben a Napból jövő nagyenergiájú részecske-áramok is veszélyeztethetik az embert.

A világűr és az emberi élet

Az űrhajók és szputnyikok felbocsátása megalapozta a fizikusok állítását, hogy az idő a világűrben lényegesen lassabban telik, mint a Földön, bár a gondolkozási folyamatokon ez nem mutatkozik meg. Lehetséges, hogy éppen ez teszi majd lehetővé az élet meghosszabbítását — jelentette ki Borisz Kloszovszkij, a Szovjet Orvostudományi Akadémia tagja.

A tudós feltételezi, hogy a Föld vonzóerejéből kiszabadulva a súlytalanság állapotában testünk sejtjei nem lesznek akkora igénybevételnek kitéve, mint a Földön. Ezért nem fenyeget majd a gyors öregedés veszélye.

Eljön az idő — hangoztatja a tudós —, amikor a világűrben szanatóriumot építenek, ahonnan az emberek nemcsak egészségesen, de megfiatalodva fognak visszatérni.

Irodalom — Művészet

A fiatal pécsi írók gondjai

EGY IRODALOM életrevalóságát, erejét, azt hiszem, az bizonyítja leginkább, hogy válságok és „vérveszteségek" után is meg tud újulni. Ugy látszik, nemcsak nemzeti méretekben, mondjuk: a magyar irodalom történetében — volt ez így, de egy tájegység, egy város irodalmi-szellemi életében is mint ha így lenne. Nem vagyunk híve az irodalom fő áramlatán belül semmiféle földrajzi, topográfiai vizsgálatnak, bennünket közelebbről most mégis az érdekel: mutat-e valami serkenést, megújulást a mai pécsi-baranyai irodalom, vannak-e új tehetségek, milyen gondok-problémák foglalkoztatják fiatal íróinkat?

A mát közvetlenül megelőző időben kétszer is jelentős irodalmi élet alakult ki a városban. A 30-as években és a 40-es évek elején a Janus Pannonius Társaság és a Sorsunk című folyóirat gyűjtötte táborba Dél-Dunántúl íróit. Erre az időre esik Sásdi Sándortól Weöres Sándorig és Kolozsvári Grandpierre Emiltől Kodolányi Jánosig egy sor ma már országos nevekként számító — író pécsi szereplése, első megjelenése, pályakezdése. A háború után történt „kirajzásuk", Pécsről való távozásuk után a Dunántúl című folyóirat és az újjáalakult írószövetség helyi csoportja jelentette azt a serkentő erőt, amely ismét jelentős és virágzó irodalmi életet teremtett Baranyában. A Dunántúl folyóirat irodalmi köre Pécsre vonzott néhány ígéretes tehetségű írót *(Pákolitz Istvánt, Pál Józsefet)*, másokat a teljes ismeretlenségből emelt ki és fedezett föl *(Örsi Ferencet, Kalász Mártont)*. Az 1956 körüli események megbontották ennek az irodalomnak egészséges fejlődését. Ugyanakkor néhány jelentős író (mint a költő Kalász Márton és Szántó Tibor) Pécsről való távozása csak szélesítette az irodalmi élet fejlődésében bekövetkezett vákuumot. Hosszú éveknek kellett eltelni, hogy ismét számba vehessük a pécsi irodalmi élet gondjait, problémáit és eredményeit. Mert ez a számbavétel, azt hiszem, ma már nem eredménytelen. Az elmúlt négy-öt év alatt ismét felnövekedett egy ígéretes tehetségeket felmutató, fiatal írógárda. S ha minden korábbi alkalommal az eredmények jóleső konstatálásához hozzá kellett tenni, hogy Pécsett feltűnt tehetségek első jelentkezésük után — sajnos — röviddel „kirajzottak" innét, másutt, főleg Pesten keresve gazdagabb és dúsabb „vadászterületet", most, reméljük, sikerül maradandóan megteremteni azokat a feltételeket és lehetőségeket, amelyek nem teszik szükségessé a fiatal tehetségek Pécsről való elvágyódását.

MILYEN — MŰVEKBEN, alkotásokban megnyilatkozó — értékeket tudnak felmutatni a mai, fiatal pécsi írók? A közelmúlt, az utóbbi 4—5 év meghozta-e néhány ígéretes név feltűnését? Kik azok a fiatal pécsi írók, akikre a kibontakozó, megújuló helyi irodalmi életben ma számítani lehet és kell?

Hogy ennek a megújulásnak irányát és tendenciáit jelezzük — s nem a teljesség szándékával — az irodalom különböző műfaji területeiről idézünk neveket. — Az elmúlt esztendőkben a pécsi lapokban talán legsűrűbben szereplő két fiatal költő *Arató Károly* és *Galambosi László*. Mindketten országos fórumokon, a Kortársban, a Magyar Rádióban is nyilvánosságot kaptak. Arató elmélyült gondolatisága, lázas, lobogó indulatoktól feszült hangja, Galambosi eredeti képteremtő gazdagsága érdemel figyelmet. Első verseskötetük megjelentetése a Jelenkor ez évi kiadói tervében szerepel. — Az irodalmi műfajok talán legnehezebbike, a drámaírás is új pécsi szerzőt avatott a közel múltban: a Pécsi Nemzeti Színház Kamaraszínháza bemutatta *Thiery Árpád* Bokáig érő víz című drámáját. A sok tekintetben érdekes és figyelemre méltó darab előadása sejthetően egy várakozással teljes írói pálya első határköve. — Az új prózaírás egyik tehetségét is a Jelenkor indította útjára. *Bertha Bulcsu* novelláiban a mai munkásélet közösségi és erkölcsi problémái nyernek igényes, szemléletében progresszív és formában is újszerű feldolgozást. Kötetbe gyűjtött novelláinak megjelentetésére a Szépirodalmi Kiadó kötött a fiatal íróval szerződést. — Egy kollektív írói vállalkozás eredményeként született meg az a riportkönyv, amelyet a városi tanács ad ki a közeljövőben. A kötet az épülő város életéről rajzolt pillanatképeket tartalmaz.

MILYEN LEHETŐSÉGEK segítik a fiatal pécsi írók kibontakozását, első megjelenését? A fiatal íróvá avatás helyi fórumává egyre inkább a Jelenkor „Fiatalok" rovata válik. Kéthavonta kb. egy ív terjedelemben jelennek itt meg azok az írások, amelyeket már nem mentegetni kell azzal a jelzővel, hogy szerzői fiatalok. Ezekért az írásokért a szerzők és a szerkesztők együtt vállalják a nyilvánosság és a kritika előtt a felelősséget. — Amíg az író eljut a nyilvánosságig — de azután is — igen nagy segítséget és támogatást, a türelmes gyomlálást és a tehetség karózását jelenti a lap mellett működő lektorátus, a bekülött kéziratokra adott írásbeli véleményekkel. Vastag szerkesztőségi levélcsomók beszélnek és vallanak a lektori munka hasznáról; s az első megjelenés: — a lektori munka eredményéről. Elsősorban maguk a kéziratküldő fiatal írók igénylik ezt a bíráló-kritikai munkát, s ritka az olyan kezdő szerző, aki azt kéri: vagy közöljék a versét, vagy dobják el, de őt a kritika nem érdekli.

Persze maga az első megjelenés sem puszta elismerés, — az is kritika: a nagyobb nyilvánosság bírálatára ad lehetőséget. Ezek a lehetőségek egyre szaporodnak. A Jelenkoron kívül egy sor más pécsi fórum is megnyitotta már kapuit a fiatal pécsi írók előtt. A havonta megjelenő Baranya Ifjúsága kulturális melléklete rendszeresen közli írásaikat, s a Városi Művelődési Ház is több alkalommal rendezett szerzői estet fiatal író műveiből. A KISZ bizottság támogatásával létrejött fiatal írók munkaközössége a szervezett irodalmi élet kialakításának, klubestek, vitaestek megtartásának lehetőségét rejti magában. Jó lenne, ha a Pécsi Rádió is alkalmanként nyilvánossághoz juttatná a fiatal helyi szerzők írásait. Reméljük, a KISZ bizottság által hirdetett tehetségkutató pályázat a számszerű eredmény mellett igazi tehetségek feltűnését is meghozza.

...A FIATAL PÉCSI ÍRÓK — ezt mint nemzedéktársuk is mondom — életkorukban nem megbocsátást, fölmentést kérő hátrányt látnak. Sokkal inkább olyan előnyt, amely alkotásra, tevékeny munkára, tanulásra kötelez. A tehetség kibontakozása — sok példa mutatja — legalább annyira függ a szerencsés, egészséges légkör, környezet és lehetőségek kialakításától, mint a tehetséggel párosult akarattól, belső energiától. A pécsi irodalom gondjátviselők minden bizonnyal egy olyan fiatal irodalom felnövekedésén munkálkodnak, amelyre nem az elvágyódás, hanem a gyökeresztés, nem a tehetség begubózása, hanem kiteljesedése és virágzása lesz a jellemző.

Tüskés Tibor

VASVÁRI LÁSZLÓ:

Az ember lángoló éneke

Ahol régen képzelet szülte istenek tanyáztak,
S az öntudatlan, rideg csillagok;
— Míg e lázas sorokat írom —
Ott most egy drága emberszív dobog.

Olyan szív ez, anya szülötte emberi szív csupán,
Mint mindünké, kik élünk a Földön,
Mégis égő, lobogó szavam hozzá kiáltom, őhozzá küldöm
Őhozzá küldöm.

Hozzá, első embertestvéremhez, aki az űrben
Szent száguldással villámként rohan,
S eldalolja ember-énekét
Diadalmasan, zengőn, boldogan.

Ősi vágyak új harsogása énekel győzelmet
Áthatva téreken, világokon, —
S fent büszkeség lombosul bennem,
Mert ez az új ember velem rokon.

Rokon! Azért repült fel, amiért küzdünk a földön:
A legnagyszerűbb drága holnapért,
Kommunista tette kezdett el egy új kort, —
A régi végetért!

CSERHÁT JÓZSEF:

Jelentést vár az emberiség

Simogasd meg a bolygók hátát, tenyeredből azt a meleget
szívére várja az asszony, fejére két gyönyörű gyerek!

Jelentést vár az anyaföld — évezredekig remegett —
látta az égő madarak szárnyát leparancsoló eget;
látta, hogy aki föntre repülne, onnan a dörgő dallamú
magasból zuhog le tüzesen, s mire földet ér, hamu...

Te vagy, aki a fenséges izzást először viseled,
szovjet ember, Gagarin őrnagy, jöttödre vár a Sereg,
az emberiség legjava vár, szívdobogását küldi feléd;
katonák várják — kiskatonák — a Parancsnok jövetelét!

SZOMJÚSÁG

Som Illés; nem számos ember. Állító nap az italbolt sarkában gubbaszt a földön, és iszik, ha megszánja és fizet neki valaki. Ha a csapos délben hazamegy ebédelni, akkor kiül a küszöbre, de nem mozdul. Őrzi a kocsmát.

VALAMIKOR *rendes háza volt, de az is, meg az egyebek is lecsúsztak a torkán. Évek óta telente valami fészerben alszik, nyaranta meg a szabad ég alatt. Iszik: elinná a Krisztus köntösét, ha rábíznák. Mondják, hogy több bort megivott életében, mint amennyi vizet világra fakasztott — merthogy kútásó volt a valahai mestersége. Dicstelen véget jósolnak neki, mert akit a bor visz el, az után a kutya se ri.*

A világ elmosódik, semmivé olvad Som Illés szemében. Jönnek, mennek az emberek, isznak, fizetnek, karattyolnak, s ő csak a térdükig látja őket. Neki térdig ér a világ. A szóbeszéd feje fölött terjeng, mint a kocsmabűz, meg a pálinkaszag.

— ...Kút kéne de sürgősen...

— ...Kút, kút, melyik kút bírná el azt a regimentet?...

— ...Ki tanálja el annak az erit?...

— ...Kaposba van egy híres kútású, hát az eltanálná. Az el.

— ...Rá is ér az mostan...

Som Illés hallgatja, de nem hallja. Csak az az egy szó, valahonnan nagyon mélyről, csípi bele magát a fülébe, mint a kullancs: Kút.

Éjszaka, amikor a házak szárnyuk alá gyűjtik a lázas, csivogó embercsibéket, Som Illés kiballag a faluszélre. Megugatja az éjjeliőr kutyája, de az őr maga nem bántja, hadd kódorogjon az a bolond, ugyan mit lopna el. Nem is lop: nézelődik, toporog egy órácskát, aztán odaszenderedik a nádviskó tövébe.

Reggel, hamarabb mint a harmat fölszáll, megint ott a falu eleje.

— Jövőre se lesz kész, nemhogy idén...

— De a jó ponciusát — emlegeti valaki az istent — ha már egyszer besorozták a Zsömlémet, hát akkor vigyék a házambul. Én nem almolom!...

Na elnök, most mutasd meg a nagyüzemi gazdaság fölényét!

TOMAI *. az építésvezetőt puhítja: ha már csinálják, csináljanak hozzá kutat is. Mert így el sem lehet kezdeni. Csakhogy a vállalatnak sok a dolga: hány meg hány faluban várják őket!*

Som Illés ott áll a népség háta mögött és azt mondja:

— Nem veszekedni köll, emberek...

Hátranéznek, valaki elröffenti magát: részeg a bolond Som, kora reggel részeg. Elveszik a szó, mint a köpés, mit elsodor a víz; már nem is látszik. Most már azt hányják a habok, hogy iszen nem is lehet kutat fúrni, hanem lejjebb, a domb hajlatában, ott lesz a víz ere.

— Pedig itt lehetne — köp újra a bolond. — Mikor én Baranyában, Tolnában voltam, különb helyeken is jártam.

Már bosszantó a kotnyeleskedés. Tomai pár forintot kotor elő a zsebéből:

— Nesze, Illés, igyál az egészségemre... Na, eriggy.

— Nem köll!

Erre aztán mindenki odanéz. Az elnök is rácsudálkozik Som Illésre:

— Hogy ennek ne kőjjön a pálinkáraváló!... Micsoda időjárás!

Nevetés; ám a bolond tűri mit árthat az neki? Fönséges nyugalommal támaszkodik a cserény oldalához. Arca borotválatlan, bocskora talpát drót fűzi a felsőrészhez, az alól meg rávigyorog Tomaira a bütykös, redves lábaujja. Mért ne vigyorogna? Se inge, se gatyája, se ura se elnöke neki ez az elnök.

Ám Tomai szemében kigyúl valami: hőhe, hó! Megálljon a menet! Iszen ez az ember kútású volt.

Tétova latolgatás.

— Ahhát: kútású!

— Persze, hogy kútású: azért is utálja oly iszonyattal a vizet!...

De már nincs sikere a tréfának; üresen puffanik és eltűnik, mint a bomba, amelyik csütörtököt mondott és szégyenében búvik a földbe.

Az elnök most már érdeklődéssel fürkészi Som Illést, egy lépéssel is hozzá, nehogy azt higgye: megijedt a tetveitől.

— Aztán tudnál-e még valamit, Illés?

— Megjártam én Somogyot, Tolnát, Baranyát. Különb helyeket is megjártam. Semmi ez... Itt köll ásni, ehune! — és odatoppant lábával.

Tomai két embert ád Illés mellé: próbálja meg, hátha sikerül. Úgy magában nemigen bízik hozzá, de legalább időt nyer, befogja a falu száját addig is, amíg lesz valami.

SOM ILLÉS *csákányoz és lapátol. Senkit nem enged maga mellé, csak győzzék azok a vödrét húzni odafönn. A vödör pedig egyre lassabban érkezik föl.*

Az emberi szavak most is fülölről jutnak el hozzá, mégis más ez. Mint a világosság, a kút kerek nyílásán át hatolnak a mélybe.

— Na lám, a Som Illés...!

— Hogy megemberelte magát..!

Persze, mást is mondanak. Valami ellenőrféle kerekez erre-fele; elszörnyülködik:

— Hol vannak a biztonsági berendezések?!

És Illés ellesi, ahogy leintik:

— Nem afféle ember ez, akiért...

Igaz. De ha ez a kút sikerülne, akkor... akkor „afféle" ember lehet ő megint. Talán.

Reggel, délben, este helyébe hozzák az ételt. Nem köszöni meg: nem kódis ő!

Egy hét múlva valakinek eszébe jut:

— Iszen ennek a szegény embernek csupa latyak a lába!

Gumicsizmát kerítenek hát, térdigérőt, jaj, nehogy fölfázzék, csúzos legyen a forgója, hahaha..! És éjszakára pokrócot hoznak, fekhelyet készítenek alá a cserényben. Kiszolgálják. És persze: a bor. Kinálják, de — csodák csodája — a részeges Som nem iszik!

— Majd — dörmögi —, majd ha koccint velem az elnök.

Ahhoz pedig előbb meg kell ásni ezt a kutat.

ÓVATOSAN *kerekíti körül a kavicsot, vigyázni kell rá, csúszik, omlik. Másik nap valóságos sziklát emeltet ki, egészben. Igaz, ki is lehetett volna robbantani, lőszerrel, de nem, ide ne hívjanak senkit!*

Esténként, amikor lefekszik, fél. Eddig sohasem félt, nem volt mitől, de most retteg, nehogy elhagyja az erő.

Egyszer fölsüvölt a lyukból. Belekapaszkodik a kötélbe, fölhúzzák és reszket, mint a nyárfalevél.

— Megindult — rebegi. — Omlik.

Nézik a kutat: semmi.

Semmi: berezelt az öreg.

Nem lehet elviselni az emberek tekintetét. Mintha kérdenék: „Na Illés, belebuktál? Ha belebuktál, mehetsz vissza a kocsmaküszöbre!"

— Eressztek vissza. Folytatjuk.

Az emberek pedig türelmetlenek. Hiszik is, nem is, hogy vízre lel ez a valaha-volt kútású. Tomai titokban mégegyszer megsürgeti a Mélyfúrót.

Pénteken délután beborul az ég. Mennydörög, villámlik, felhőszakadás. A báméskodók Réfi gazda faluszéli üres pajtájába húzódnak.

— Kapaszkodjék, fölhúzzuk! — kiáltanak le Illésért a vödörhúzók.

— Ej ne menj most! Itt ne hagyj! — parancsol a válasz a mélyből.

Tóth Józsi, az egyik siheder segítség, nem tudja, mi tévő legyen. Hagyja, ne hagyja..? Társa inal már a pajta felé, zuhog a zápor, de ő határozni nem tud. Marad mégis, becsületből; de behúzódik a cserény alá; onnan kilát.

Illés meg vadul fejti a talajt. Erős zápor lehet odafönn, jut belőle ide is, a nyakába. Csak úgy patakzik lefelé a réteges, hol agyagos, hol kavicsos falon és mossa, mossa a rögöket. Idelenn merő sár minden. Gyorsan emelkedik és egyre higabb az iszap, már becsorog a gumicsizma szárán. Hű, de megveszekedett idő!

Hó! Iszen itt alulról is jön a víz! Fakad..! Nagyuramisten, sok a jóból!

Valami csobban: az omlás.

Som Illés ordít, de odafenn mennydörög. Belekapaszkodik a kötélbe, de nincs annak tartása, oda hullik mellé. Tompa ütést érez a tarkóján, és a szeme és a szája tele lesz valamivel...

CSILLOG A VÍZ *amikor Som Illést a kocsiderékba terítik. Már nem látja és nem hallja, hogy az emberek leveszik kalapjukat és azt mondják:*

— Hát mégsem a bor vitte el. Szegényt.

Koncz István

A mohácsi múzeum gyarapodása

Munkásmozgalmi történet szempontjából roppant érdekes adatokhoz és tárgyakhoz jutott a mohácsi múzeum. — Ugyanis tengeren túlról, Argentínából, megérkezett Trukli János hagyatéka. Ő Mohács város neves szülötte. A hagyatéki tárgyakból láthatjuk, hogy a műlakatosságnak valóságos művésze volt. Ezt bizonyítja 68 darab kézi munkája. A fém úgy alakult kezei között, mint más kezében a selyemszalag, a rózsaszirmokat lehelet-finoman kialakította, domborműveket, sőt arcképet kikalapált. Az érkezett fényképek tömege mutatja, hogy amerikai hazáját micsoda remek művekkel gazdagította. — Irodalmi munkásságot is kifejtett, mert spanyol nyelven megírta és kinyomatta Dózsa György forradalmának történetét.

Halála után házát, telkét és műhelyét az elaggott munkások menháza céljára hagyta, míg kézi munkáit a mohácsi múzeumra. Igy jutottak hátrahagyott ingói, fényképei és más iratok, többi közt párttagsági igazolványa, és a lakását díszítő Zola Emil kép a mohácsi múzeumba. Ezek a tárgyak munkásmozgalmi szempontból szerfelett érdekesek és helyén volna, hogy a nagy közönség részére is hozzáférhetők legyenek. A múzeumvezetőség terve, hogy az anyagból Trukli emlékszobát rendez be. **ETE JÁNOS**

PÉCSI KÖLTŐK tavaszi versek

Tavasz van, gyönyörű tavasz! A kertjeink megtelnek jázminok, orgonák illatos színorgiáival, s szélesre tárjuk ablakunkat, hogy minél szélesebb sugárban törhessen be hozzánk. Talán emlékeznek olvasóink, az ősszel történt, amikor bekopogtattunk néhány pécsi íróhoz és költőhöz, hogy terveikről, vágyaikról vallassuk őket. Közülük ismét megkérdezünk néhányat, a tervekből mennyi lett a valóság, s a megvalósulás milyen újabb terveket szült? Szót adunk fiatal költőknek is, akik csak korban fiatalok, de érett költészetük komoly ígérete a dunántúli lírának.

Csorba Győző

— A múlt év szeptemberében három, meglehetősen nehéz szerződés teljesítése várt rám: egy Brecht-hangjátékot kellett lefordítanom, kereken 1100 sornyi Dante-canzonét és 500 sor Becher-verset. Mindezt 1961. február 1-ig. Némi késéssel ugyan, de sikerült vállalásaimat teljesítenem. Nehéz volt, főként azért, mert nyelvek, évszázadok, sőt műfajok között kellett szüntelenül kalandoznom. Nem is beszélve arról, hogy az írói munkán kívül napi nyolc órás „mellékfoglalkozásom" is van a Megyei Könyvtárban.

Az idén februárban egy további szerződést is kaptam; ez azonban már csak néhány Vogelweide-vers lefordítására kötelezett. Március közepéig ennek is eleget tettem. Azóta, tehát már csaknem egy teljes hónapja pihenek, kissé rendbe szedem megviselt idegeimet.

Terveimben egyelőre újabb fordítás nem szerepel. Verset szeretnék írni végre, verset, annyit, hogy a jövő tavaszig legalább egy kötetnyire való legyen. Ha ma még nincs is rá erőm, hogy teljes lendülettel munkába kezdjek, érzem, hogy energiám egyre növekszik, mint azé a vándoré, aki hosszú csavargások után végre hazafelé indul. Mert a költőnek valódi otthona mégiscsak a vers.

CSATA

Néhány tavalyi mandula
az ág-hegyen maradt.
De bontja, bontja már a fa
az új virágokat.
Ág és virág — még lomb alig
vas-szürke, rózsaszín;
— rózsás tüzek lobbannak itt
szürkék kanócain,
fölrobbantják a dermeteg
s makacsul ittragadt telet,
mely földre, ágra rátapadva
az életet bennük fagyatta.

Didereg még, bár süt a nap,
magas szobámra süt,
de biztat a tapasztalat
itt, ott és mindenütt:
nem csapkodó guerilla-harc,
hadművelet folyik,
s hol esik néhány kudarc,
csak jóra változik,
és biztosan győz a győzni jött
az eddig győzelmes fölött,
s ki jót pártolt a viadalban,
majd része lesz a diadalban.

Bízó, azért még nyugtalan
fogoly számolgatom:
mily erő állhat ott alant
a szembe-dombokon,
és jobbról-balról mily hadak
zárulnak össze, hogy
döntő csatába fogjanak,
ha kell támadniok.
S örömöm egyre-egyre nő,
mert nem tartható erő
feszül a friss füvekben, fákban,
e láncait törő világban.

Pákolitz István

— Terveim megvalósulása rajtam kívülálló okok miatt eltolódott. Éppen most kaptam táviratot a Magvető Könyvkiadótól, amelyben arról értesítenek, hogy az 1961-re tervezett Fény és árnyék című verseskötetemet 1962-ben adják ki. Ugyancsak most értesített a Pécsi Szikra Nyomda is, hogy áprilisban elkészül az Altató című gyermekeknek szóló kötetem, amelynek már a múlt évben meg kellett volna jelennie. Az elmúlt évben válogattam össze azokat a verseimet, amelyeket 1944—45-ben írtam ausztriai fogságom és az 1959-es németországi tartózkodásom alkalmával, Távoli part címmel. Egy mese-antológián is dolgozom, amely a Magvetőnél jelenik meg. Berze Nagy János tájnyelvi mesegyűjtéséből (főleg erdélyi mesékből) dolgozunk fel egy kötetre valót Szőllősy Kálmánnal és a nagy néprajzkutató fiával. Nemrég fejeztem be a Csapda című ifjúsági rádiójátékomat. Közben dolgozom egy elbeszélő költeményemen is: az „Eszmélet"-en, amely ifjúkori élmény alapján született. A Mátyás-mondák verses feldolgozásán is munkálkodom, néhányat már a rádió „Jóéjszakát gyerekek!" című műsorában közvetítettek.

Bárdosi Németh János

— Írói terveim? Írni szeretnék, de ez ezer külső és belső tényezőtől függ. Kiadói szerződések nem kötnek, hogy magamat is sürgetném bizonyos munka elvégzésére. Mégis: meglevő termésemből az elmúlt hónapokban összeállítottam egy verseskötetet, hat évre tervezve. Címe: Fehér pille.

Ha tervekről kell szólni: feldolgozatlan a sok emlék, levél, amely 35 év alatt az irodalom világához kötött: Kosztolányi Dezsőtől Németh Lászlóig, vagy akár a mai fiatalokig. De lehet, hogy nem ezt csinálom, az írói munkánál éppen ez a kiszámíthatatlan a szép és izgalmas.

Zápor

Zápor esik, úgy szakad,
mosdatja az ágakat.

Ereszek és levelek
könnye a földre pereg.

Kotló fut a fa alá,
mintha menyét hajtaná.

Söpri csibéit, úgy vet
ijedt szárnyával szelet.

Kutya, macska is megfér,
amíg zeng a házfedél.

A vetemény levele
drágagyönggyel van tele.

Erdőt, mezőt így fürdet
ez a hirtelen ünnep.

Én is engedem magam,
mosdasson meg a vihar.

S nőjjek kétszer akkorát,
mint a bokrok, meg a fák.

Pál József

— Nem is olyan régen egyik írótársam megkérdezte tőlem, hogy mit csinálok mostanában. Általában ez a kérdés hangzik el legtöbbször, ha már kifogytunk a mondanivalóból. Dolgozom — válaszoltam röviden. Most sem tudok mást mondani. Verseket írok és lassan gyűlnek a novellák is. A város versei ciklus-folytatásaként mintegy tizenöt új vers van már fiókomban. A megszületendő gyermek hajszínét, azt hiszem, senki sem tudja előre megmondani. Én is csak a nevét, a kötet címét dédelgetem magamban.

Kék ablak mögül

Fűzlevél hegye hajbókol a vízbe,
le, elé s mér mászik fel a bogár.
Vissza se néz, hogy mitől szabadult meg,
csápját dörzsöli. Öleld napsugár,

melengesd meg fény, te meg csak szundíts,
és menj, hamar megszáradsz, kis bolond. —
Délelőtt fél tizenegy. Kicsit jobbra,
lúdtolluszóm mellett még ring a hold

és kék nemcsak az ég, a víz, de minden,
mintha ott állnék kék ablak mögött
s onnan néznék ki — és a víz, az ég csak
emlék lenne. Az is, hogy itt ülök.

Mintha csak mondanám otthon anyámnak:
a nádasban úgy láttam még magam
egy árnyas kis ablakból: — ott ültem
a napon s szél borzolta a hajam.

Galambosi László

— A megújulás terveket lobbant lángra. Valószínű ebben az évben jelenteti meg a Jelenkor Lengő fényhidak című verseskötetemet, mely előre láthatólag félszáz költeményt tartalmaz.

Szeretnék újabb verseket írni, úgy hogy minden esetben a szépséget és a legmélyebb igazságot szolgáljam.

Az örök változás legnagyszerűbb ajándékaival indulunk hirdetni az élet csodálatos erejét.

Virágba borul a világ. A szívek mélyén vágyak lombosodnak, a béke vágyai. Meg kell láncolni a háború tüzével száguldó viharokat.

Tavaszi sugárzás

A nyárfák opál csizmájukban hetykén
táncolnak, ingük leng a bolyhos szélben,
tavaszt fogan a lelkem, büszke vággyal
nézem magam szemed kék ékszerében.

Susog a fű, a bokrok szája nyílik,
őzek suhannak belőle vidáman,
agancsukat bő napfény aranyozza,
halkan örülnek zengő záporában.

Cikáznak körbe, gally rubintja pattan,
patájuk tükre villódzik a zöldben,
megyünk, az erdőt szerelmünk díszíti,
hajnalként lépsz a dombok közt előttem.

Louis Fürnberg:

És még egy tavaszi dal

Oly sok verset írtak már a tavaszról,
de ez mind-mind kevés,
s ahogy éveim tűnnek, még jobban szeretem.
Ha lánymosolyú, tiszta hajnalokon
elnézem a fákat, ahogy mezítelen karjukat
melengetik a napfényben,
már látom a kibomló rügyeket
és a gyertyagyújtó gesztenyéket
s hogy a föld, gyönyörűségtől mámorosan,
sóhajos alázattal borul
a madarak rajzása, a szitakötők, lepkék,
méhek, virágok, bogarak elé
és hogy éjszaka kicsordulnak a kertek
a fuvolázó csalogányok dalától
és érzem a friss szénа, a bodza illatát,
a gyöngyvirágot, hársat és a jázmint
s hogy a tavasz a nyárral fogócskázik,
a virágszedő gyerekek koszorúját is
látom s érzem a bükk meg a nyírfa-csodát,
juharmerengést csillogó tavak vizében,
a fűszál ízét is érzem
s rámhajol kéken-fehéren
a forró nyári dél...

Pákolitz István fordítása

Csányi László:

A borjádi erdőben

Hűs levél borít fölém könnyű sátrat,
s a kitapintható csend egyre nő,
álmosan állnak a mélyben a házak,
s itt fent őrt áll egy cirbolyafenyő.

Fekszem a fűben, kabátom ledobtam.
Roppant lélekzetvétel a világ,
egyszerre él és egy ütemre dobban
az élő anyag s boldog mámorát,

a létezésnek örömét kiáltja
ez a derűtől ittas rengeteg,
mert múlt s jövő e pillanat csodája,
amely egybefog földet és eget.

Káldi János:

Orgonavirágzás

Odalent a tavaszban,
lila tűz,
ver-ver az orgona-láng,
és derűs
fényt szór. Megcsodálja a
nyárfa, fűz.

Lobog, lobog a lankán
Lila-kék,
tömött virágaival.
S a vidék
is, mintha égne. S lila
lesz az ég.

O, orgona, orgona,
üde láng,
kisemberek virága,
a palánk
mellett parázsló! Vidítsd
fel a lányt,

a fiút, mindenkit, ki
tten él,
s engem is,—hogy ne hulljon
soha dér
a szívünkre, s ne verje
azt a tél!

„Rémes" történet — Rémes Jánosról

Régóta szeretnék már elmondani Önöknek egy réges-régen történt, igaz históriát. Ahogy a tréfáskedvű költő mondaná: „Nem csalás, nem ámítás: egy 1935-ben lezajlott falusi" szpartakiádról zeng lantom ma éneket...

Rég volt, de sajnos igaz volt: akkoriban a grófok és bárók igájában senyvedt az egész ország, így Somogy megye is, ahol főlnevelődtem. Az öreg ördög tudja, hogy is hívták azt a baronesse-t, aki akkoriban tért vissza egyik angliai egyetemről. Ott ragadhatott reá a furcsa szenvedély a kinti intenzív sportélet láttán: ha törik, ha szakad, ő megszeretteti a sportot a somogyi bicskásfajzattal is!

Azon az emlékezetes tavaszvégi napon a környékbeli falvak birái és csendőr-járőrei összeterelték a somogyhatvani községi legelőre Poklosi, Csertő, Basal, Turbék, Pata, Viszló, Somogyapáti, Tasókapuszta, Barkócás, Merenye és még mit tudom én: hány más helység ifjait, versenyezni, az öregét pedig — drukkolni.

A baronesse egyenes kívánságára a legényeket egyszál glóriára vetkeztették, mondván, a messzi ködös Albionban nem különben falatnyi klot-nadrágocskában versengenek a részt vevők. Azután egy szálfenyő-termetű csendőrmester összecsapta péklapátnagyságú tenyerét, ami is akkorát durrant, hogy a baronesse fogatának hófehér lipicai csődörei megvadultak és a harmadik határba ragadták a törékeny, könnyű homokfutót. A legények pedig semmivel sem törődve rohanni kezdtek, akár az eszeveszettek és — az az illető győzött, aki eltépte másik két zsandár által kifeszítve tartott fehér házicérnát.

Volt a „versenyzők" közt egy sudár, szépszál legény, hogyha jól emlékszem: Rémes János volt a becsületes neve és leginkább Rózsavölgyi István világbajnokunkéhoz hasonlíthatnám alakját és mozgását. Az a pompás fiatalember csuda-dolgot művelt: amelyik futószámban csak elindult: megnyerte. De nem ám csak úgy, tessék-lássék, hanem három utcahosszal! A magasugrásban pedig már viccelt is: az egyik cérna-mérce-tartó zsandár kakastollas feje fölött libbent át. Sajna, a meghirdetett diszkoszvetés elmaradt, mert nem volt diszkosz az egész megyében, amivel dobhattak volna. A súlylökést megtartották, igaz csak rögtönözve, mert a szabványos súlygolyót itt is egy — féltégla helyettesítette. Nos, mit csűrjük-csavarjuk tovább a szót: a féltéglát is Rémes sporttárs taszította a legmesszebbre!

A méltóságos bárókisasszony eleinte még mosolygott, amikor Rémes János egyre-másra szakítgatta el a házicérnát. De a magasugrásnál már rosszallóan vonta össze férfiasan busa szemöldökét. Ezt a tényt ama péklapáttenyerű csendőr néma parancsnak vélte, miért is odasattyogott a poklosi illetőségű legényhez és azt súgta a fülébe, gyengéden, hogy majdnem belérepedt szegény Rémes dobhártyája:

— Egyfiam! Hogyha még egy számban indulni mersz, úgy nadrágon dörrentelek, hogy feldöntöd otthon a kapufélfátokat!

A vékonydongájú, csupa-in fiatalember szótlan elkeseredéssel húzódott félre. A baronesse pedig — diadalától megélénkülve — elzengte a tribünről papendekli szócsövével, hogy — most tessenek aztán még csak idefigyelni, mert — most indul az 1500 méteres távfutás és az még csak az igazi „sportsman", aki azt megnyeri. Azzal már durrant is ismét a starter-pisztolyt helyettesítő csendőr-tenyér és nekilódul a szokatlanul hosszú távnak hétfalu minden valamirevaló legénye. Azt ugyan a baronesse-n kívül senki sem tudta, mi az, hogy „sportman", de a napfényben meglóbált csillogó bilétát nagyon szerette volna mindegyikük megnyerni.

Hanem jól figyeljenek ide, mert... Uramfia? Mi történt?

Már vagy jó háromszáz méterre járhattak, amikor... Rémes János, aki addig ártatlan képet vágván valahol oldalt ácsorgott, titkon lerúgta a goromba szóval reáparancsolt hosszú, foltos cájgnadrágot és... a versenyzők után repült. Így, ahogy mondom: repült, mert... hármat sem pillantottunk, már be is fogta őket s a félútként kijelölt óriási, rücsköstörzsű vadkörtefát megkerülve már ő fordult elsőnek és vagy ötven méternyi előnnyel elsőül szökkent át a célvonalon. Ezt megcselekednie ez egyszer kivételesen nehéz dolga volt, mert a péklapáttenyerű éktelen ordítozására a két zsandár eldobta a cérnát. Rémes ezen kicsit meglepődött, majd lehajolt, elegáns mozdulattal fölvette és — úgy szakította el a műrostos „célszalagot". Nyerítettünk, annyira röhögtünk, úgy tetszett mindannyiónknak a legény újabb győzelme és fölényes viselkedése!

Elkövetkezett az eredményhirdetés pillanata. A bárókisasszony pulykakakasi dühvel olvasta fel az egyes versenyszámok győzteseinek a nevét: „Százméteres sprintfutás, nyerte: Rémes János, Poklosi..." „Kétszáz méteres sprintfutás, nyerte: Rémes János, Poklosi..." „Négyszázméteres sprintfutás, nyerte: Rémes János, Poklosi..." És mindannyiszor lenyújtott a magasból neki egy szidollal arannyá fényesített sárgaréz medáliát. Már teli volt a büszke, szép, somogyi göggel somolygó legény mindkét marka diadalmi trófeával, amikor a baronessz mégiscsak elvesztette türelmét és odavágta, élesen:

— Rémes János! Maga igazán — rémes alak! Elrontotta az egész rendezvényemet! Senki mást nem engedett nyerni!

Visszafojtott lélekzettel, izgalomtól elszorult torokkal figyeltük: mi lesz most?! Láttuk, Rémes János szíjjas, férfiasan barázdált orcája erősen elkomorodik. Cseppet gondolkodott, majd odalépett a háziszőttes abrosszal letakart asztal elé és a baronesse elébe csapta az általa nyert érem-hegyet:

— Itt van! Tartsa meg őket emlékül! Énnékem — nem kellenek!...

Azzal — mielőtt még felocsúdhattak volna a már körülötte ólálkodó, csak a kellő lélektani pillanatra váró csendőrök — hóna alá kapta cájgnadrágját, ingét, tutyikáját, aztán — usgyi! Illa-berek! Nádak-erek! Akár a mészárosok szeléndekei az elszabadult bika után, bömbölve rohantak utána a „felségsértéstől" megbőszült zsandárok.

Hanem hiába szakadt róluk a víz a nagy futástól! Rémes János — keresztülvágva az óriási urasági répatáblán, eltűnt előlük, mint égen a nap, ha feljő a Hold...

A baronesse pedig bosszúsággal elegyes hangon jegyezte meg:

— Milyen jó, hogy nem rendeztünk tízezerméteres távfutást is! Hisz úgy azt is ez a... rémes Rémes nyerte volna meg!...

HUNYADI JÓZSEF

Új kor friss vérárama

Moszkva központjában, egy kis téren, szemben a városi tanács székházával, van egy szobor. A hajdani moszkvai hercegség fejedelmének, a több mint nyolcszáz évvel ezelőtti városalapítónak állít emléket. Neve: Jurij Dolgorukij, azaz Hosszúkezű Jurij. Ugyan hogy' gondolhatott volna is rá, hogy nyolcszázegynéhány év múltán egy *másik* Jurij révén, milyen hosszú lesz Moszkva karja, milyen messzire elér! Azaz hogy Moszkva révén az emberiség keze ér el milyen messzire.

Incselkedem a szóval: Moszkva keze. Eszembe jut, mit értenek rajta azok, akik Moszkva kezét nem ismerhetik, mert nem ismerik agyát és szívét. Ha Japánban tiltakoznak az amerikai támaszpontok ellen — ez „Moszkva keze". Ha Dél-Koreában elkergetik Li Szin Mant — ez „Moszkva keze". Ha Belgiumban sztrájk tör ki — ez „Moszkva keze". Ha Kongó harcol a függetlenségért — ez „Moszkva keze".

Pedig Moszkva keze olyan kéz, amely, íme most átölelte a földtekét.

Olvashattuk a napokban százszor is, hogy Gagarin hőstette új korszakot nyitott a történelemben — és igaz, nyitott, az űrutazás korszakát. De a korszak, amely megelőzte ezt, nem 1957 szeptember 4-én, az első szputnyik felbocsátásával kezdődött, hanem 1917 november 7-én, a Nagy Októberi Szocialista Forradalommal, a Téli Palota ostromával és az Auróra ágyútüzével. Ha 1957—58-ban az imperialisták még viszolyogtak elismerni és beismerni ezt, s ha akkor jobbadán csak azt mondták: a Szovjetunió *egy* valamiben, a rakétatechnikában megelőzte őket, abban is átmenetileg — ma már ők is tudják, hogy a rakétatechnika összefoglalója és kifejezője korunk leghaladóbb technikájának, tudományának, egyenként és együttvéve.

Véletlen?

Leírják most százszor és ezerszer a görög mondabeli Ikárosz nevét, aki viaszszárnyakkal repülni próbált, és melléje teszik Gagarinét. De hát véletlen volt-e, hogy abban, az ókor leghaladóbb társadalmában, az ógörögben gondoltak először a repülésre, amelyben a leghaladóbb volt a tudomány, a kultúra, a fizika, a matematika és a geometria? Ikárosz és Gagarin neve közé odakívánkozik még egy név — egy méltó ember, egy zseni neve — Blérioté, aki elsőként szerkesztett repülőgépet, s emelkedett vele a magasba, a világ ámulatára. Blériot francia volt. Véletlen ez is? Blériot *francia* volt, annak a népnek a lángeszű fia, amely úgy vívta meg a polgárság forradalmát, olyan győzedelmesen, ahogyan a hűbéri rendet annak előtte nem döntötték meg sehol soha. Ikárosztól Blériotig évezredek teltek el, Blériottól Gagarinig csak évtizedek, jeléül annak, hogy a társadalom, s általa a technika és a tudomány többet száguldott rohanó iramával mostanság, mint korábban évezredek alatt.

A világ minden tájáról ontják most a távirati ügynökségek az elismerő nyilatkozatokat, s száz meg száz változatban ismétlik meg politikusok és szakértők azt a fordulatot, hogy *számítani lehetett rá:* a világűr első utasa a Szovjetunió honpolgára lesz. Olyan emberek és olyan irányzatok sajtója, akik és amelyek inkább nyelvüket harapnák le, vagy kezüket vágnák le, semmint a kommunizmus dícséretét zengjék — most *ezt* teszik, legfőljebb hozzátesznek a nagy igazságot: a dicsőség voltaképpen és végeredményben az egész emberiségé. Az űrhajóról, az első űrhajósról szólnak, ki politikusan, ki látszatpolitikamentesen, de így vagy úgy: a kommunizmus dicsőségét zengik.

„Az oroszok játszi könnyedséggel törték át a világűr korlátait" — írja az angol Daily Express. A New York Herald Tribune írta a minap, hogy a Szovjetunió azért hagyta maga mögött az amerikai versenytársat, mert „szervezett társadalom"; amely energiáit célirányosan tudja mozgósítani. Nos, tessék, a példa megvan! Ha játszi könnyű, csinálják utána! Célirányosan mozgósítani a társadalom energiáit: ezt úgy hívják, hogy szocializmus!

Az első szputnyik felbocsátásától napjainkig három és fél év telt el. Ki tudja, hol tartunk majd újabb háromnégy év múlva? Ma már a fantázia inkább botor, mint merész, amikor jóslásokba bocsátkozik. A kommunistaellenességéről ismert angol Daily Mail tudományos szakértője így jósolja a menetrendet: egy éven belül önműködő tudományos állomás a hold térségébe, két éven belül ember is körülröpüli a holdat, s fantáziáját odáig ereszti az angol jós, hogy látni véli: 1965-ben rakéták segítségével egészséges légkört fejlesztenek majd a holdon.

A fantázia ma vágtát terjed.

De oldalakon, egész újságkötegeken át egyetlen szót sem írnak le a tőkések propagandistái arról, hogy a Szovjetunió, óriási rakétafölénye birtokában, egyébre is gondolna, mint *a világűr* meghódítására! Oly nyilvánvaló, hogy a szocialista ember kezében ez az abszolut fölény csak a *fölfelé* emelkedés, a *fölfelé* terjeszkedés, a *fölfelé* hódítás eszköze.

Én azt hiszem, hogy a Szovjetunió jelképe immár a sarlóval és a kalapáccsal egyetemben az űrhajó is. De az űrhajóhoz — amely éppúgy az egész emberiség hozzáférhető tulajdona lesz, akár az egyszerű munkaeszközök — az út a sarlón és kalapácson át vezet. *Először* a sarlót és a kalapácsot kellett, a *munkát* kellett fölszabadítani, *hogy* aztán az *embert* a Földtől el lehessen szabadítani. Szerintem Gagarin hőstettének ez a legfőbb tanulsága, és természetesen az, hogy a fölszabadult ember úgy dolgozzék szívvel-lélekkel, mint Gagarin szülőanyja, a nagy szovjet nép.

„Az első szputnyik után a világ közvéleménye közeledni kezdett a kommunista blokkhoz. És mi fog történni most?" — teszi föl a kérdést a már idézett New York-i lap. Nos, mi fog történni?

Az ember elgondolkozik, s dátumok jutnak az eszébe. 1957 ősze — az első szputnyik felbocsátása és az első Moszkvai Nyilatkozat kibocsátása. 1961 tavasza — az ember első űrutazása és a szovjet állam vezető szerveinek békefelhívása az emberiséghez. A kérdésre, hogy mi fog történni, próbáljunk megfelelni a világszerte tisztelt Nehru indiai miniszterelnök szavaival, az 1957. szeptemberivel és az 1961. áprilisival. Az első szputnyik napjaiban azt mondta Nehru: „Az oroszok föltették a koronát a tudás fájára". Most már tudjuk, hogy a korona föltevés *még* messze volt — azaz hogy *már* messze volt, hiszen a koronát nem akkor, hanem 1917 novemberében tették föl a tudás fájára az oroszok. És most azt mondja Nehru: „Ez a győzelem, amelyet az ember aratott a természet fölött, még inkább arra készteti az embereket, hogy elgondolkozzanak, mennyire együgyű dolog a mi kis Földünkön háborúról ábrándozni." Hát ez fog történni, ezt bátran meg lehet jósolni: *az emberek elgondolkoznak* háborúról és békéről.

Elgondolkoznak, és ha még nem tudják, ráébrednek majd: Moszkva keze, a városalapító Hosszúkezű Jurij óta, nagyonnagyon messze és magasba ér. De ez a két kéz: *ölelő kar*, amelyben egy új kor friss vérárama kering. És rájönnek majd az emberek, ha még nem tudnák, hogy Moszkva kezét mégsem a városalapító herceg, hanem másvalaki tette távolba érővé; Valaki, aki néhány száz méternyire a szobortól egy üvegkoporsóban fekszik; Valaki, akinek koporsójához a világ minden részéből zarándokolnak az emberek; Valaki, akinek mauzóleuma mellvédjéről milliók előtt, rádiósok és fotoriporterek pergőtüzében Gagarin beszélt.

A milliók őt éltették, de a hozsánna Neki szólt, az üvegkoporsó Emberének, Leninnek — és mindenkinek, ki nyomdokába lép.

Sz. I.

Fejtési rekord Béta-aknán

A Komlói Szénbányászati Tröszt dolgozói az áprilisi második dekádban is szép eredményeket értek el. Április 14-én a nagymányoki bányaüzem kivételével minden bánya túlteljesítette a tervét. A mázai üzem 116.6 százalékra, Szászvár 107.3 százalékra, Anna-akna 104.9 százalékra, a III-as akna 103.1 százalékra, Béta-akna 100.4 százalékra, Nagymányok pedig 98.3 százalékra teljesítette a napi tervét.

A havi tervek teljesítésében a tröszt már nem ért el ilyen szép eredményeket és összesen 100.9 százalékra teljesítette a március havi tervet. A bányaüzemek közül a legjobb eredményt Mázа érte el, 103.9 százalékos tervteljesítésével. A további sorrend a következő: Anna-akna 103,7 százalék, III-as akna 102.4 százalék, Nagymányok 99.8 százalék, Béta-akna 96.6 százalék, míg a szászvári üzem csak 96 százalékra teljesítette a havi tervet.

Az elmúlt hónap egyébként rekord eredményt is hozott Komlón. A Béta-aknai 39-es csapat —

— Papp Lajos fejtési brigádja — márciusban 8.3 csille teljesítményt ért el egy főre egy műszakban. Ezzel túlhaladta a III-as aknai 412-es csapat eredményét, amely lyel hosszú idő óta versenyben vannak.

Az eddigi eredmények a következőképpen alakultak: A Béta-aknai 39-es csapat januárban 6.4 csille, februárban 6.5 csille, márciusban pedig 8,3 csille teljesítményt ért el egy műszakban egy főre. A rivális III-as aknai 412-es csapat eredményei: januárban 7.4 csille, februárban 7.3 csille és márciusban ugyancsak 7.3 csille teljesítmény esett egy főre egy műszak alatt.

Papp Lajos fejtési csapatának az eredménye rekordnak számít, mert ilyen eredményt még a tröszt történetében nem értek el.

Készülnek a megye útjai

A kellemes tavaszi időjárás lehetővé tette, hogy a Közuti Üzemi Vállalat dolgozói teljes ütemben folytassák Baranya megye útjainak, hídjainak javítását, építési munkáit. A vállalat munkahelyeire az útjavításhoz szükséges gépek már felvonultak és számos helyen megkezdték a bitumenes átkötő hengerléseket, sőt, százalékra teljesítették.

FELVESZ A BŐRGYÁR
érettségizetteket, vagy 8 általános iskolát végzetteket
tímártanulónak
Vidékiek részére szállást biztosítunk.

SZEDIK A PARAJT



Szedik a parajt az asszonyok a szederkényi újonnan egyesült termelőszövetkezet öntözéses kertészetében. A friss paraj mellett minden héten petrezselymet, salátát és primőr retket is küldenek a városnak.

A Parasztbecsület és a Bajazzók bemutatója a Pécsi Nemzeti Színházban

A Pécsi Nemzeti Színház évek óta céltudatos és gondos művészi munkával alakítgatja igényes műsorát. Az operatársulat a hagyományos nagy operák: a Rigoletto, Traviata, Bohémélet, Pillangókisasszony előadásának biztonságos, kitaposott útján halad és feladatának még mindig elsősorban egy szélesrétegű operalátogató közönség megnyerését tartja, valamint lényeges szempont a minden operatársulatra kötelező alaprepertoár megteremtése is.

Ilyen nézőpontból szemlélve a péntek esti operabemutatót, a Pécsi Nemzeti Színház választását szerencsésnek tartjuk. Hálás feladatokra vállalkoztak e két verista opera előadásával, hiszen a *Parasztbecsület* és a *Bajazzók* világszerte a repertoár legtöbbet játszott, legnépszerűbb darabjai közé tartozik. Nem véletlen e két opera sikere. A rövid tömör drámai cselekmény a mindennapi élet tragédiájának sűrűjéből villant elő két szenvedélyektől, őszinte emberi érzésektől izzó jelenetet, mint a Bajazzók Prológusa mondja: „egy darab életet"

Pécsett most került először színre e két opera, mégpedig magas színvonalú, gondos tolmácsolásban. A *Parasztbecsület* és a *Bajazzók* előadását nyugodtan sorolhatjuk a színház művészi színvonalának magas mércéjével mérve is a társulat legjobb produkciói közé. Mindez elsősorban *Paulusz Elemér* zenei, művészi nevelőmunkájának eredménye. Mint a premier dirigense páratlan energiával és dicsérendő szenvedélyességgel teremtette meg e magasszínvonalú opera-drámai produkciót. Tempói általában meggyőzőek, erős kézzel fogja össze a meglehetősen nagyszámú együttest. Említsük meg itt mindjárt a kiváló zenekart, mely sokat fejlődött az elmúlt évek során, és ezúttal is érzékenyen alkalmazkodva a dinamikai és színárnyalatokhoz, hibátlanul oldotta meg feladatát. Külön említést érdemel *Pachmayer Ilona*, a szólisztikus hárfa megszólaltatója.

Mindkét operaszerző rendkívül nehéz feladatot ró a kórusra. A Parasztbecsület hatásos, kettős kórusból egyesülő híres Húsvéti kórusa a *Liszt Ferenc énekkarral* megerősítve (karigazgató *dr. Döry Miklós* és *Antal György*) megrendítő erővel csendült fel. A Bajazzókat indító kórusjelenet, valamint a harangkórus azonban mintha kissé erején felüli teljesítményt követelne az énekkartól.

A szólóénekesi gárda élén *Pelles Júlia* művészi erővel, természetes eszközökkel megformált tragikus nőalakja, Santuzza jár. Csupa tisztaság, finom báj, de erő is, Pelles Júlia minden ízében kulturált, nagyszerű alakítást nyújtott. Alt énekesnő létére könnyed biztonsággal énekelte a magasabb fekvéseket, hangjának hibátlan szépsége mindvégig érvényesült. Elmondhatjuk róla, hogy értékes adottságaihoz lelkiismeretes, alapos művészi munka járult, a szép hanghoz szép éneklés. Nem ok nélkül kezdtük vele a méltatást. Kevésbé érett, kiforrott alakítás még *Csongor József* Turidduja. Bár kiváló tenoristánk rendelkezik megfelelő hanganyaggal, és ez különösen alkalmas az olasz bel canto tolmácsolására, hangjával azonban nem bánik eléggé ökonomikusan, és főleg árnyaltan. Az operát záró híres „Búcsú az anyától" áriát így is szépen, mély átérzéssel énekelte, úgyhogy ezúttal sem tévesztette el hatását a közönségnél. Szívesen hallgattuk az egyre jobban fejlődő *Berceli Tibor* zengő baritonját, aki félelmetesen hús-vér Alfiót állított elénk. Színpadi játékában és zenei szerepformálásban egyaránt értékes és hiteles alakítás volt. Nemesen meleghangú alt hangjával *Fónagy Gertrud* kifejező erejű Lucia volt. Egyszerű, pózmentes játékával, mint mindig, most is egyik megbízható pillére volt az előadásnak. Megnyerően mutatkozott be Lola szerepében *Horváth Sári*. Színpadi megjelenése, játékstílusa, kellemes énekhangja szinte predesztinálják e szerepre.

A zeneileg szinte teljesen hibátlan, a tragédia végső beteljesedéséig egyenletesen fokozódó drámaiságú Parasztbecsület után *Leoncavallo: Bajazzók* című operájának előadása egy fokkal halványabbnak, színészi megformálásban ugyan gondosan előkészítettnek, de zeneileg egyenetlennek hatott. A halványabbra sikerült együttes produkció természetesen az egyéni teljesítményekben is megnyilvánult. *Cser Timea* értékes, tisztacsengésű szopránját, művészi képességeit már ismertük. A fölényes biztonsággal előadott híres Madárdal ezt az előnyös képet még csak fokozta. Mégis úgy éreztük, hogy alkatához, vérmérsékletéhez közelebb áll például a törékeny Cso-cso-szan, mint a gyilkos szenvedélyeket ébresztő, érzéki olasz komédiásnő.

Wágner József ismét bizonyságát adta művészi tehetségének, elhivatottságának. A Kacagj Bajazzó és utolsó áriája különösen szépen érvényesült. Értékes tenorja hajlékonyabb lett, és nem eredménytelen kísérletet tett a felszabadultabb, mozgékonyabb játékra is. A színészi alakítás oldaláról közelítette meg szerepét *Fodor Pál*. Félelmetes erővel állította elénk az esetlenségében mulatságos, az ösztönös szerelmében visszataszító, kegyetlenül bosszútálló, bamba Toniot. Ezuttal sokkal inkább tetszett, mint bármelyik korábbi szerepében. Vele ellentétként *Bolla Tibornak* inkább énekes-qualitásairól, zenei képességeiről szólhatunk nagyobb elismeréssel, mint az átélt, színészi játékáról. A Prológban sikeresen kamatoztatta szép hangját, viszont Silvio szerepének tolmácsolásához már nem elegendő pusztán a szép hang. A belső tűz, a szenvedély hiánya okozta, hogy I. felvonásbeli nagy szerelmi duettje Neddával, nem érte el a kívánt hatást. *Hotter József* Beppója mind színészi, mind énekesteljesítmény, egyaránt kitűnő. Örömmel vesszük fejlődését és kíváncsian várjuk annak további állomásait. A két pór szerepében *Turza Imre* és *Bonett Kálmán* jeleskedett.

Komoly érdem illeti *Radványi Zsuzsa* rendezőt. Egyáltalában nem könnyű, bár hálás feladat a Parasztbecsület és Bajazzók megrendezése. Nem egyhelyütt csábít a túlzásokra, a szentimentalizmusra vagy ellenpólusaként a túlzott naturalizmusra. Radványi tökéletesen eltalálta a helyes játékstílust, a szükséges ritmust, dinamikát, a rendezői pianókat és fortékat egyaránt. Talán csak egy cseppel több értelem volt rendezésében, mint szív. Eleven és mozgékony játékstílusa friss erővel élénkítette a színpadot, emellett mértéktartóbb volt saját korábbi operarendezéseinél. A verista művek hangulatát kitünően tükröző, hangulatteremtő díszleteket *Blanár György* tervezte, *Majoros Teréz* és *Heriszt János* kosztümjei festőiek, sokféleképp és egyénien jellemezték a szereplőket. *Léka László* maszkjai, különösen a Bajazzókban mértéktartóan kifejezőek voltak.

Fodor Tamás

Megérkezett a Tavasz — és kapható

A régóta igért Tavasz televíziós készülék végre megérkezett. A tetszetős kivitelezésű készüléket sokan állják körül a Színház téri és a Bem utcai szaküzletekben. A készülék kisebb a réginél, a képernyő szélét alig pár centiméteres műanyag keret határolja. Így valóban „csupaszem" a kinézete.

A Tavasz televíziós készülék a helyi adó vételére alkalmas és ára igazán elérhető a dolgozók részére, mindössze 4200 forintba kerül. A készülékeket a RÁVELL darabonként ellenőrizte, így a vevők megbízható és jó készülékeket vásárolhatnak.

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, több helyen zápor, zivatar, mérsékelt, időnként megélénkülő szél, a nappali felmelegedés holnap kissé gyengébb lesz. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7—11, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 19—24 fok között.

A politikai megszilárdítás a fő feladat

Patronálók tanácskozása a megyei pártbizottságon

Szombaton délelőtt a megyei pártbizottságon tanácskozásra gyűltek össze a termelőszövetkezeteket patronáló üzemek vezetői. Az értekezletet *Novics János* elvtárs, a megyei pártbizottság titkára nyitotta meg. Bevezetőjében elmondotta, hogy az elmúlt években nagyot fejlődött a patronáló munka a megyében. *Ezerkilencszázötvenkilencben még csak száz termelőszövetkezetet patronáltak az ipari, mezőgazdasági üzemek és az intézmények. 1960-ban már 200 termelőszövetkezetben fejtettek ki munkát a patronálók.* A patronálók jó munkát végeztek. Most bizonyos fokú átcsoportosítás történt. Azért történt ez az átcsoportosítás, hogy a patronálók a gyengébb termelőszövetkezeteket segíthessék.

Ezután *Dobszai József* elvtárs, a megyei pártbizottság mezőgazdasági osztályának vezetője értékelte a patronálók eddigi munkáját, majd vázolta az elkövetkezendő időszak feladatait. Dobszai elvtárs elmondotta: múlt évben már egyre jobban előtérbe került a patronáló munkában a politikai munka. A patronáló üzemek részt vettek a pártvezetőségi üléseken, propagandistákat küldtek a termelőszövetkezetekbe, akik igen sokat segítettek a termelőszövetkezeti parasztok politikai felvilágosításában. *A patronáló üzemek pártnapokat is tartottak és egyre több helyen vált hagyományossá a munkás-paraszt találkozó.* Május elsején az üzemek, augusztus 20-án pedig a parasztok látták vendégül a küldötteket. Természetesen emellett jelentős volt az az anyagi segítség is, amit a termelőszövetkezetek a patronáló üzemektől kaptak.

A patronáló munkának voltak fogyatékosságai is. A patronáló üzemek egy része például csak a gazdasági segítésre fordított gondot, de ide tartozik az is, hogy a patronálók csak néhány vezetőig jutottak el és nem törekedtek arra, hogy megismerkedjenek a tagokkal is. A tsz-ek részéről is voltak helytelen elképzelések. Voltak termelőszövetkezetek, amelyek a patronáló munka jelentőségét csak abban látták, hogy mit kapnak az üzemtől.

A feladat most az, hogy a patronáló üzemek elsősorban a politikai megszilárdításra fordítsanak gondot. Ez azonban nem jelenti azt, hogy ne adjanak olyan gazdasági segítséget is, amely a többtermelést, a tagok jobb munkafegyelmét segíti elő a közös gazdaságban — hangoztatta Dobszai elvtárs.

Ezután hozzászólásokra került sor, majd Novics János elvtársnak, a megyei pártbizottság titkárának zárószavával véget ért a tanácskozás.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ — Hírek

A századik névadó ünnepséget tartották Komlón



Tegnap délben Komlón a városi tanács házasságkötő termében névadóünnepséget tartottak. Az ünnepségnek nemcsak az az érdekessége, hogy egyszerre három kis újszülött kapott nevet, hanem az is, hogy ez volt a századik névadóünnepség a szocialista bányavárosban.

A városi tanács nevében *dr. Simek Árpád* vb-elnök köszöntötte a három újszülöttet: *Katka* Ferikét, *Balotai* Erikát és *Lengyel* Marikát. Az ünnepség végén a szülőket és a kicsinyeket elhalmozták ajándékokkal. A városi tanács ezüst talpazatú kristályvázát ajándékozott a századik névadó szülőknek és a városban az első névadó szülőt, aki ugyancsak megjelent, ezüst evőeszköz-készlettel ajándékozta meg.

— TÁRSADALMI MUNKÁT szerveznek április 23-ra a megyei tanács kereskedelmi osztályának és a Megyei Vendéglátó Vállalat központjának dolgozói a tövölgyi építkezéshez. Az új vendéglátó egység létrehozását parkosítási munkával kívánják elősegíteni.

— *TANULMÁNYUTAT szervez a Pécsi Víz- és Csatornaművek Megyeri úti szennyvíztelepére a Magyar Kémikusok Egyesületének pécsi csoportja április 19-én.*

— VEZETŐSÉGVÁLASZTÓ konferenciát tart ma fél 10 órai kezdettel a városi Művelődési Házban a Vöröskereszt Baranya megyei vezetősége.

— *A TÁVKEZELÉS és tá mérés különös tekintettel integradominó rendszer alkalmazására címmel a Mér technikai és Automatizál Tudományos Egyesület pé csoportja rendezésében áp lis 18-án 17 órai kezdette Bartók Klubban (Janus P nónius u. 11.) Komáromi nos MÁV főmérnök tart adást.*

ELŐADÁSSAL egybek melegüzemi forgácsolás nológiai bemutatót ta Gépipari Tudományos sület pécsi csoportja 19-én, 14 órai kezdettel piana Gépgyárban.

— *NÉMET NYELVŰ busz kirándulást indí IBUSZ április 23-án M tető, Lapis, Fehérkút é pádtető útvonalon. A tú zetője német nyelven teti az útvonal neveze geit és a résztvevők is német nyelven beszél nek a kirándulás idején.*

Itt az automata kalauz!

Május 1-évei Budapest Vác után nálunk is beve a Közlekedési Vállalat az tomata kalauzt. Jelenleg vizsgálják, hogy melyik vo a legalkalmasabb az a mata követelményeinek.

A vonalon, ahol az új re szert bevezetik, egységes a viteldíj. Ez annyit jel hogy bármely megállóhel felszálló utas 1 forintot fi illetve dob be az autom ba. A felszállás az első á át történik, s így a gépk vezető ellenőrizni tudja z zek bedobását. A kocsin váltás nincs, tehát min nek előre el kell készít egyforintost. Az ellenő kozottabb lesz. Civil el fogják ellenőrizni az Habár a „főellenőrök" az utasok lesznek, méljük nem fogják a „bliccelőket". Az" is vigyáz, a forinto" get, az idegen test az alája helyezett azt, szégyenkezhe Ám ha mégis akac ni próbál, azt hel golással megbün tek.

Az új rendsze külgyobb fegyelmeinkat utazóközönségtő. Kükészülék érkönetet majd a későbpjavító még ismét 10 ház lanak. Az új, tésével jel fog a közle család. megszünnek keletkező d

Kijelölték a második ötéves tervben felépülő lakások helyét

MINTEGY 3300 ÁLLAMI LAKÁS ÉS CSALÁDI HÁZ HELYE BIZTOSITOTT — ÜLÉST TARTOTT A PÉCSI VÁROSI TANÁCS VÉGREHAJTÓ BIZOTTSÁGA

Pénteken délelőtt ülést tartott a Pécsi városi Tanács Végrehajtó Bizottsága. A több napirendi pont közül a lakásépítések területelőkészítési programja a legközérdekűbb, amelyet Márki László elvtárs, az építési és közlekedési osztály vezetője terjesztett az ülés elé. Az irányelveket a plénum elfogadta.

A javaslat nemcsak a második ötéves terv időszakára vonatkozik.

Az irányelvek városrészenként, s azon belül utcánként annyi beépíthető területet sorolnak fel, amelyen körülbelül 10 ezer lakást tudunk elhelyezni.

A végrehajtó bizottság tehát 10—12 éves távlatban vizsgálta a helyproblémákat, ennyi idő kell ugyanis körülbelül ahhoz, hogy a mintegy tízezer lakás felépülhessen.

Az ilyen távlati tervekre azért van szükség, nehogy később kellemetlen meglepetések érjék a tanácsot. A végrehajtó bizottság egyébként csak a második ötéves tervben felépülő lakások helyproblémáit vizsgálta részletesebben. Gyakorlatilag ugyanis ma még nincs többre szükség.

Ma még tisztázatlan, hogy mennyi lakás épül városunkban a második ötéves terv során. A címben megjelölt 3300 állami lakás és családi ház sem azt jelenti, hogy ennyi épül 1965-ig, hanem azt, hogy egyelőre ennyinek az elhelyezésére készülünk fel. A városi tanács inkább több helyet akar biztosítani, nehogy a helyhiány akadályozza az építkezést.

Valószínűtlen ugyan, de ha valamilyen oknál fogva a 3300 lakásnál is többet építhetnénk, akkor sem lesz helyprobléma. A gyárvárosi iskolával szemben felépülő diósi dűlőben — vagy ahogy újabban nevezik: diósi városrészben — ugyanis 3 ezer lakás elhelyezésére van lehetőségünk. Mindezt csak azért említjük meg, hogy elejét vegyük minden nyugtalanságnak: a vb-ülés alapján számítani lehet arra, hogy a jövőben nem okoz nagyobb gondot a helyhiány.

A 3300 lakásból és családi házból 650 lesz az utóbbiak száma. Összesen tehát 2650 állami lakásnak biztosít helyet a tanács, a többi családi ház lesz, amely állami — illetve magánterületen épül fel.

A 650 családi házból 300-nak Mecsekalján, 130-nak Kovácstelepen biztosít parcellát a tanács. Kettőszáz a diósi dűlőben, a hátralévő 20 pedig a Rodostó utcában épülhet meg.

A kisajátítások és kártérítések javarésze még hátra van — a jövőben lesz végrehajtva.

A legközelebb felépülő 2650 állami lakás zöme a nyugati városrészben lesz elhelyezve. Részleteiben: 1200 a repülőtéren, 820 pedig az ún. téglagyári gödörben. Az utóbbinak a beépítése a jövő évben kezdődik meg és 1963 végére fejeződik be.

A déli városrészben 200 lakás helyét biztosítja a tanács. Ezuttal nem a Petőfi és Kolozsvár utcák környékén, mert e helyek beépítése befejezés előtt áll, néhány lakó — illetve középülettől eltekintve már csak a járdaépítés, parkosítás van hátra. (Ezzel néhány év alatt végeznek. A 200 lakásnak a Szabadság út és a Bajcsy Zsilinszky út közötti területen teremtenek helyet szanálással, tehát az elavult épületek lebontásával. Azon épületek lebontásával, amelyekre a városrendezés, a gyorsforgalmú út megépítése szempontjából feltétlenül szükség van.

Eddig 220 lakás helyéről adtunk számot. Ha ennél is több épül a második ötéves tervben, akkor 400-at, esetleg még többet is a diósi városrészben lehet elhelyezni. Északon, tehát

a mecseki oldalon nem építünk összefüggő új lakótömböket, a műemlékekkel tarkított belvárosban is csak az elavult házak helyébe építünk másikat,

az elavulás sorrendjének megfelelően.

A végrehajtó bizottság megbízta az építési és közlekedési osztályt, hogy egy hónapon belül dolgozza ki az állami lakóház, illetve családi ház telepítések 1961—62-re szóló részletes programját. A vb ugyanakkor elhatározta, hogy a közeli hetekben megtárgyalja Pécs közlekedési útjainak fejlesztési problémáit. Ez szorosan összefügg a lakásépítkezéssel. Nem lehet ugyanis csak a lakásépítéssel törődni arról is gondoskodni kell, hogy az új lakások közművesítve legyenek, megfelelő utak vezessenek hozzájuk, s az üzletekben, középületekben.

Autógumi-külsők

javítását
24 órán belül,
futózást
48 órán belül,
gumitömlők javítását, gépszíjak végtelenítését soronkívül készíti
a PÉCSI FÉMIPARI VÁLLALAT GUMIRÉSZLEGE
Pécs, Bajcsy Zsilinszky u. 12.
15 342

Kukoricaültetési bemutatók a megyében

Értekezletet tartottak a közelmultban a megyei tanács mezőgazdasági osztályán a járási tanácsok főagronómusai részére. Az értekezleten elhatározták, hogy a kukoricatermesztés sikere érdekében a termelőszövetkezetek elnökeit, agronómusait megbeszélésre hívják össze, ahol gyakorlatban is bemutatják a különböző jól bevált vetési módszereket. Vetési bemutatóra a járási székhelyeken kívül Bólyban, Berkesden és Bikalon is sor kerül.

HORVÁTH JÓZSEF:



ARANY KATINKA

(32.)

Egyébként Benkő annyira elfoglalt az utóbbi időben, hogy csak futtában találkozhatnak. Ő maga is sokat dolgozik. De Benkő? Amióta pártmunkás, alig van magánélete.

Szerencsés mindinkább olyan társ után vágyakozott, akinek egészen kitárulhatna. Az évekig tartó hallgatóság után most annyi beszélni valója van... Most annyi, de annyi öröm éri. Még sincs, akivel együtt örvendezhetne életének sikeres fordulatain.

De az a lány ott, az osztályon... Bottlik Júlia. Milyen kedves, figyelmes, szolgálatkész ez a lány. Júlia harminckét éves csinos, jól ápolt. Különösen megnyerő a modora. Választékosan beszél. Kereskedelmi iskolát végzett annak idején, s most anyagkönyvelő az építési osztályon. És ami a legfőbb, láthatóan szívesen veszi a közeledését. Már pedig Szerencsés meglehetősen gyakran talált hivatalos elfoglaltságot abban a szobában, amelyben Bottlik Júlia dolgozik. Ezt Júlia is észrevette.

Még egyetlen lépést sem tett ebben a dologban, Júlia előtt sem árulta el érzelmeit, amikor óvatosan szóbahozta tervét Benkő előtt. Benkő maga adta fel a kérdést:

— Örülök, hogy kivirultál, Janikám. Mindig jókedvűnek látlak, te vén mórcos. Csak nincs valami takli-makli emögött?

— Ahogy vesszük, testvér. Szándékomban áll a nősülés.

— Hát ez igazán nagyszerű! És én szamár mitsem vettem észre! Ki az a lány? Vagy asszony?

— Lány. Bottlik Júlia. Az osztályomon dolgozik. De természetesen nem marad ott, ha összeházasodunk.

— Á, úgy? — borult el Benkő ábrázata. — Hát jó, Janikám, majd még beszélünk erről. Most nagyon sietős a dolgom.

*Szerencsés maga is elszontyolodott. Mi ez? Nem volt kétséges előtte, hogy Benkő szándékosan hagyta abba a beszélgetést, és valami ok van rá, hogy elkomorult. Konokság villant a szemében. Milyen címen akar ebbe beleszólni Benkő? Mi nem tetszik neki? Honnét ismeri Bottlik Juliát? Na, azt jó volna tudni, **miért ellenkezik.***

Az első alkalomra kérdőre fogta Benkőt. Benkő nyugalmat erőltetett magára, és látszólag egykedvűen felelte:

— Nézd, az a lány nem hozzád való. Ez a véleményem. Tudom, hogy ez neked rosszul esik, de én akkor sem hazudok neked. Kérdeztél, tehát feleltem.

— És mi a kifogásod Júlia ellen? — replikázott élesen Szerencsés.

— Nézd, pajtás, ez a lány egy burzsuj csemetéje. Nagy burzsuj volt az apja. Ez nem igazi munkáslány. Ez gyárosnak készülődött az életben. Ha most nálunk dolgozik, nem jókedvéből teszi. Tudod te, hogy mennyire más az ő világuk, mint a miénk? Sohasem fogjátok megérteni egymást.

Szerencsés nem válaszolt. — Bosszusan elköszönt Benkőtől. Napokon át nem mutatkozott. Benkő észrevette, mennyire leverte lábáról Szerencsést ez a beszélgetés. Vajon mennyire érett Szerencsés terve? Júlia tudja-e már? Talán már meg is egyeztek az esküvőben? Így találgatta Benkő. Szerencsés viszont haraggal gondolt Benkőre. Hát ezért fogta idáig a kezét, hogy most meg elrontsa az életét? Na és ha Júlia apja egy volt likőrgyáros? Nem a likőrgyárost, és nem a likőrgyárat, hanem Júliát akarja elvenni.

Benkő megijedt Szerencsés hirtelen kedélyváltozásától. Ha ez az ember visszazuhanna a búskomorságba, ezt nem tudná elviselni. De hát miért nem érti meg, hogy ő a rossztól akarja visszatartani? Hja, az emberek gyakran nem a lábuk elé néznek jártukban-keltükben. Benkőné is észrevette Benkő töprengését, Ő azt tarotta, ilyesmibe a még oly jó barátnak sem szabad beleszólnia. Ez annyira magánügy. Ámde Benkő nem adott igazat az asszonynak. Valami azt súgta neki, hogy most nem szabad megalkudnia. De amikor legközelebb találkozott Szerencsével, megdöbbent. Szerencsés arcban összeesett, halálosan kimerültnek látszott, és kerülte Benkő tekintetét. Nem, ezt nem lehet kibírni. Benkő megfogta Szerencsés két karját:

— Nézd, Janikám, vedd úgy, hogy én a múltkor semmit sem mondtam. Rájöttem, hogy nem volna helyes, ha beleszólnék. Jól gondold meg, mit csinálsz. De ha elveszed, én éppen olyan... éppen úgy tekintek majd rá, mint rád. Baráti szeretettel.

Mintha varázsvesszővel érintették volna az arcát, oly hirtelen felderült Szerencsés:

— Hát igazán nem haragudnál érte? Hiszen az jó!

Benkő nyakába borult és megölelte.

Bottlik Jenő, a Bottlik-féle rum- és likőrgyár egykori tulajdonosa majdnem hanyatt-esett, amikor Júlia, egyetlen dédelgetett gyermeke közeli házasságkötésének híre a fülébe jutott. S amikor Bottlik mama megtudta, hogy a vőlegény egy bárdolatlan fickó, egy senkiből lett vállalati osztályvezető, akinek sohasem volt semmije, elájult. Szegfűszeggel spékelt birsalmát kellett vele szagoltatni, hogy felocsúdjék.

Júlia toporzékolt és keményen leckéztette jó szüleit:

(Folytatjuk).

Apróhirdetések

Adás-vétel

Rokkantak, betegek figyelem! Betegkocsi eladó, jókarban. Megtekinthető a becefai italboltban. 207

Uj modern kétszemélyes dió-politúros rekamié, és egy kerekasztal eladó, Doktor Sándor u. 22 sz. Kapu alatt jobb ajtó. 210

Uj, modern 7 részes, konyhabútor eladó, — Atléta utca 20. (Tüzér utcai futballpályánál.) 128

Eladó épületfa. Érdeklődni. Sipos, Felsőmalom utca 21 sz. 163

Üzletberendezés, pultok, asztal, székek stb. eladók. Irányi Dániel tér 1. Szűcs műhelyben. 231

Hálószoba komplett, szép hármasszekrénnyel, jókarban, darabonként is eladó. Kossuth Lajos u. 32. Emelet, vasárnap délelőtt, máskor csak délután. 15391

Fényezett, nem használt hálószoba és szezlon eladó. Érdeklődni lehet Geisler Eta u. 9. Házfelügyelőnél. 15398

Ablakkeret szárnyakkal együtt, üstház, réz katlan eladó. Hatház u. 7. sz. 15259

Eladó új NB vándorkaptárak, asztali tűzhely 3 kilós mosógép. Nagyszeben u. 1. 15308

Szőlőoltványok, olaszrizling, szaszla, leányka, ottonél, lugasgyűjteményt, termelői első áron, ajánl: Fülöp Györgyné, Abasár, Kossuth u. 20. 194

Kettő darab 11 méteres gerenda, házépítéshez eladó. Pécs, Vadász u. 8. Selmecl. 15354

Kétszemélyes rekamié, négy szék, két fotel el adó, Zsolnay V. u. 39. Kárpitosnál.

Megint kapható, szezlon 900 Ft-tól, ugyanott ágybetétek, rekamiék, fotelek gyönyörű kivitelben, megrendelhetők kárpitosnál. Rákóczi út 73/a. Béke sörözőnél. 228

Stingl zongora eladó. Megye u. 24. 224

Hálószoba olcsón eladó. Vöröskereszt u. 31. sz. 223

Eladó szalma 16 mázsa. Szövetség u. 22. sz. Gyurkár. 220

Kétszemélyes rekamié, 4 szék, két fotel. eladó. Móré Fülöp u. 34. 15370

Egy db. bordóhuzatú politúrozott rekamié eladó. Bajcsy Zs. u. 7.

Jó karban lévő szputnyik gyermekkocsi eladó. Telefonszám: 22-52. sz. 212

Bontásból eredő cserép eladó. Huba u. 3. 181

Két szép szekrény eladó Visy László u. 19. 176

15x590 gumiköpenyt vennék. Könyök u. 16. 175

8 család méz élésére előkészített méh, másféléves anyagöbe eladó. Pellérd, Dózsa u. 100. szám. 160

Eladó 5—6 köbméter használt és új épületfa, 1 köbméter deszka (tölgy), léc és kisméretű cserép. Gilvánfa 26. sz. Érd.: Pécs, Kertváros, Nyárfa út 15. sz. 159

Jókarban lévő félháló eladó. Kisboldogasszony u. 16, sz. 109

Vaskapu 160x90-es 1 szárnyú, zománcos tűz hely, kézidaráló eladó. József Attila u. 13. sz. 106

Pécsi Orvostudományi Egyetem gyermekklinikája azonos fiaztatásból származó 4 napos, 7 napos és 4 hehet kutyakölyköket keres azonnali megvételre. 225

Ingatlan

2 szoba, konyhás, beköltözhető családi ház, 450 négyszögöl szőlővel eladó. **Keszű 64.** Zvolcky

Pécsvárad, Dózsa Gy. u. 27. számú családi ház, 300 n-öl belsőséggel, beköltözhetően eladó. 979

Kétszobás családi ház 300 négyszögöl gyümölcsössel, beköltözhetően eladó. Csoronka I. dülő 3. (Pedagógiai Főiskola mellett). 152

Kétszoba, konyha és gazdasági épülettel azonnal beköltözhető ház eladó. Szigetvár, Jurisics u. 15. sz. 15415

Eladó Torda utca 9. számú ház, könnyen megosztható fele része is, úgyszintén eladó mindenféle gazdálkodásra alkalmas, 240 négyszögölön lévő kétszobás, komfortos megkezdett épülettel, 15 db sertésre ólak, és különálló, beköltözhető szoba, konyhás lakással, 120 négyszögöl sarokházhely is eladó. Érdeklődni: Jelencsik Istvánnál, Fűzfa u. 5. szám. A Légszeszgyár utca folytatása. 15420

Kozármisleny, Hunyadi u. 26. sz. 2 szoba, konyhás ház, kerttel, gyümölcsössel, beköltözhetően eladó. 15377

Beköltözhető családi ház, szőlő és gyümölcsössel sürgősen eladó. Érdeklődni: Cserkuti csárda mellett. Vörösnél. 15332

Pécsújhegy IV. dülőben 1000 négyszögöl szántó, házhelynek is megfelel, eladó. Négyszögöle 10 forint. Érdeklődni: Gyárváros, Táltos u. 31. sz. 15303

Belváros szívében, azonnali beköltözhetőséggel, valamint lakás cserével 17 000 forinttól, különböző házrészek eladók. Érdeklődni: Sallai u. 26. Halas. 15394

Harkányfürdőn, víkendtelepen kettőszobás, mellékhelyiséges ház 38 ezerért, elfogalhatóan eladó. Érdeklődni: Pécs, Sallai u. 26. 15393

Eladó 565 öl szőlő, gyümölcsös Nagydaindolban, buszmegállótól fél perc. Kollár Ferenc, Alajos u. 21.

Beköltözhető lakóház kis szőlővel, gyümölcsössel, kerttel eladó, Pécs, Kismélyvölgy 9. 136

Nagypostavölgyi iskolával szemben 3x3 kisszoba, 2x3 konyha, 527 négyszögöl gyümölcsös szőlő és szántó 25 000 Ft-ért eladó. Érdeklődni: Nagypostavölgy 28-ban. 137

Eladó családi ház, kétszoba, konyha, éléskamra, szuterin, mellékhelyiségekkel azonnal beköltözhető. Hold u. 15. sz. 149

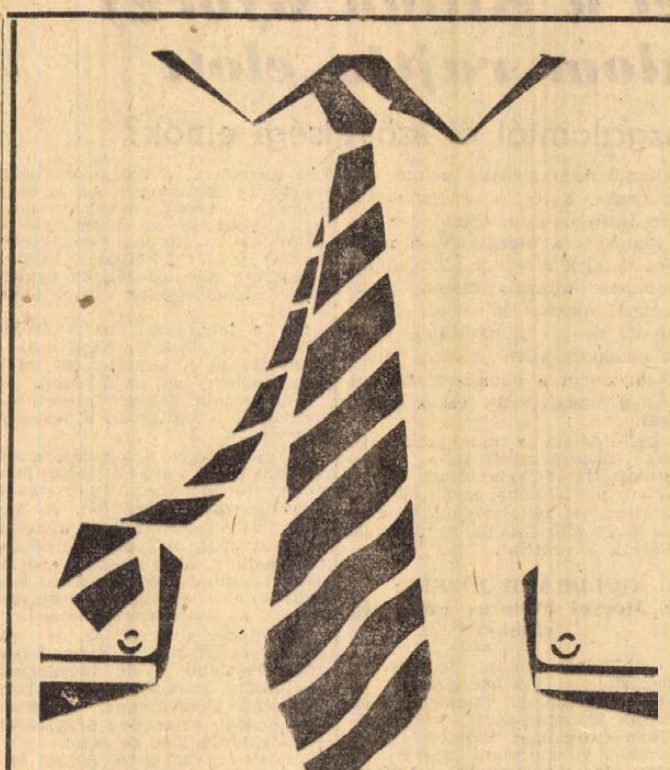
Családi ház, kétszoba, konyha és mellékhelyiségekkel, 500 n. öl kerttel eladó. Basal, Kaposvári út 7. 168

Kertes, 3 szoba, mellékhelyiségekből álló ház beköltözhetően eladó. Pécs, Engels 23. 170

Tibor út 12. számú ház beköltözhetően eladó. 173

Nyugdíjasok figyelem! Elcserélném Balatonfenyves központjában lévő új családi házamat (lakóképes), hasonló értékű Pécsiért. Anyagi igényem nincs, csak kölcsönös becsület. Érdeklődni lehet levélben, vagy személyesen minden nap dél után. Juhász Gyula u. 3. I. emelet. 179

Elcserélek újpetrei 3 szoba, konyhás házat pécsi lakásért. Érdeklődni: Irányi Dániel tér 7. Földes. 180



NYAKKENDŐ
a ruha dísze

NYAKKENDŐK:
Műselyemből 13—23 forint. Félselyemből 30—35 forint.
Tisztaselyemből 50—66 forint.
199

Diétások
figyelmébe!

Bem utcai Konzervboltunkban az alábbi diétás készítmények kaphatók:

Graham kenyér
levegőken ér
puffasztott rizs
zabpehely
glucoze
befőttek

és egyéb készítmények.

PÉCSI ÉLELMISZERKERESKEDELMI VÁLLALAT.
15392

AZ ISZAPSZÉN

a száraz időjárás miatt most kiváló minőségű. A TÜZÉP-telepeken bőséges készlet van brikettből. Már most gondoljon télre és szerezze be tüzelőanyagszükségletét. A SZOT tüzelőanyagutalványok érvényességüktől függetlenül már most beválthatók a TÜZÉP megrendelő irodákban.

TÜZÉP VÁLLALAT
198

Nagybudméri, magántulajdonban lévő családi ház beköltözhetően eladó. Kettő szoba, 1 konyha, 1 nyári konyha, disznóól, 800 négyszögöl beltelek, több gyümölcsfával. Naponta több buszjárat Pécsre, Mohácsra, Harkányba. Cím: Sztojánovics Lázárné, Nagybudmér. 232

Családi ház két szoba beköltözéssel, elköltözés miatt eladó. Pécs, Hajnal u. 20. 189

Elcserélném kaposvári, kertes kétszoba, komfortos lakásomat megegyezés szerinti pécsiért, vagy budapestiért, Skóza, Kaposvár, Hársfa u. 3. 15300

3 szobás, kertes, új családi ház eladó, Piroska u. 11. Rigóder telő. 15321

Szőlőt veszek jókarban, épülettel, megálóhoz közel. Telefon: 39-66. 15422

Lakás

Utcai szoba, konyha, éléskamrás lakásomat elcserélném kettőszobásra, lehet reptéri is. Biró, Dugonics u. 40. 167

Elcserélném 1 szoba konyhás lakásomat, belvárosi hasonlóra, vagy 1 szoba garzonra. Vida István Nyúl u. 12. de. 11—14-ig. 165

Kis szoba, konyhás mellékhelyiségből álló lakásomat elcserélném hasonlóért. Ady Endre u. 25. 147

Elcserélném 1 szoba összkomfortos utcai lakásom, 2 szoba összkomfortosra. Szabadság út 17. sz. 120

2 szobásnak megfelelő pótlékmentes, összkomfortos lakásomat elcserélném 2 szoba összkomfortosért. Blaskó, Semmelweis u. 21. Földszint 1. 15395

Budapest központjában cserélnék egy lakást, pécsi 1 szoba összkomfortosért. Ajánlatokat írásban „Csere" jeligére Boltív közi hirdetőbe.

Elcserélném szoba, konyhás lakásomat hasonlóra, vagy nagyobb ra. Kiss Ernő utca 6. szám. 15285

Elcserélném szoba, konyhás lakásomat hasonlóért. Major u. 17. Kranc. 15361

Állás

Két kisebb gyermeket gondozásra vállalok. Zetkin Klára utca 13. Mohos Gyula nyug. tanító. 15282

Gépjármű

Mercedes személygépkocsi olcsón eladó, családi okok miatt, Uj meszes, Keller János u. 8. 15379

Eladó egy db jó állapotban lévő NSU 350-es motorkerékpár. Érdeklődni: Gépállomás, Homorud, vasárnap: Mohácssziget, Élesd 8. Sibalin István. 218

Jókarban lévő 4 ajtós kiskocsi eladó. Cser, Bikal. 213

Prima állapotban lévő Moszkvics 402 eladó. Walter János, Nemesnádudvar. 196

Moszkvics 402 sürgősen eladó, Szászváron, Kiss. 212

Danuvia motorkerékpár kifogástalan állapotban eladó. Érdeklődni, Gyermekklinika, Varga Somogyi. 224

Wartburg, kifogástalan állapotban, igényesnek eladó, József Attila u. 41. 226

Opel-Kadett és Olympia személygépkocsihoz pótalkatrészek eladók. Kaposvári u. 8. szám. 204

Pannóniára könnyű oldalkocsi, újszerű állapotban, szélvédővel eladó. Horváth, Szigetvár, Kossuth L. tér 1. 203

Kitűnő állapotban lévő generálozott Adler Junior személykocsi, tartalék motorral eladó. Rákóczi út 16. 192

Pannonia, borított, gyári csomagolásban eladó. Megye u. 8. Középső csengő. 146

Házasság

Házasság céljából egyedül álló özvegyasszony csinos, intelligens, szép lakással, megismerkedne józanéletű diplomás vagy vezetőállású jó szakmunkással, finomlelkű, nem önző, elegáns férfivel. 48—58-ig. „Együtt üdülnénk" jeligére Hirdető, Boltívköz. 15293

56 éves, 175 cm magas, egyedülálló **férfi** feleségül venne tisztamultú nőt, akinek az életéből minden hiányzik. Árva, vagy félárva is lehet. „Becsület" jeligére. Hirdető, Boltívköz. 15362

Házasság céljából megismerkednék komoly gondolkozású özvegy vagy elvált férfivel 45-től, 55-ig. Lakással rendelkezők előnyben. „Megbecsülés" jeligére boltívközi hirdetőben. 15333

Ötvennyolc éves nyugdíjas nő házasság céljából megismerkedne egy olyan férfivel, akinek lakása van, hatvanéves kortól hatvanöt éves korig. „Megértés" jeligére boltívközi hirdetőben. 15364

31 éves budapesti lakos, mindkét lábamra bénult vagyok, keresek hozzámvaló komoly nőt feleségül, aki üzletem vezetésében segítene. „Megélhetésünk biztosítva" jeligére Boltív közi hirdető. 15416

Egy idősebb, özvegy nyugdíjas ember megismerkedne olyan özvegyasszonnyal, akinek saját háza van. Boldogság jeligére Jókai utcai hirdetőbe. 218

63 éves, magányos, nyugdíjas asszony keres lakással rendelkező hozzá való, szintén nyugdíjas rendes embert. Rossz egyedül jeligére a Jókai utcai hirdetőbe. 174

36 éves, fiatal ember vagyok, hozzámilló feleséget keresek. Viruló jeligére Jókai utcai hirdetőbe. 98

Vegyes

Faredőny készítését és javítását vállalom. — Rozboud, Tompa Mihály utca 26 sz. 16345

Huszonötezer forint kölcsönt keresek egy évre, visszafizetés megegyezés szerint. „Ingatlan fedezet van" jeligére Hirdető, Boltív köz. 15271

Sportzsák anyagok érkeztek többféle ragyogó címkenyomással. Rákóczi út 40/1-ben kaphatók, kisiparosnál. 15403

Szőrmebundák molykár elleni szakszerű megóvását, tisztítását, javítását vállaljuk. Szövetkezeti szűcs részleg. Pécs, Sallai u. 14. Tel.: 43-39. 15278

Gyors! Igazolvány fényképek félórán belül készülnek. Fényképészeti műterem, Felsőmalom u. 1/1. 15429

Ruhakölcsönző, menyasszonyi és koszorúslány ruhakülönlegességek. Ágoston tér 1. 15419

Költözködést, bútor és zongora szállítását szakszerűen vállalom. Alkotmány u. 31. Schrer Tibor. Telefon: 61-89 222

Műfogsorát soronkívül megjavítja Vajda Lajos fogtechnikus. Martírok u. 7. em. 81

Az Ünnepi Könyvhéten
NAGYSZABÁSÚ SOROZATOT INDÍT
A MÓRA FERENC IFJÚSÁGI KÖNYVKIADÓ.
Címe:

„Az én könyvtáram"

Megjelenik minden hó 1-én. A kiadó e gondosan kiválogatott sorozattal az Ifjúsági Irodalom „ARANYKÖNYVTÁRÁT" kívánja a fiatalok kezébe adni.
Az első kötet — Gárdonyi: „LÁTHATATLAN EMBER" c. regénye július elsején jelenik meg.
Előfizethető
A SZÉCHENYI TÉRI KÖNYVESBOLTBAN.
15 408



Nagy TAVASZI VÁSÁR

ÁPR. 10—MÁJUS 10-IG AZ

Állami Aruházban

NŐI KISKOSZTÜMÖK	360—580 Ft-ig
FÉRFI BALLONKABÁTOK	370 Ft
CSAU PANAMA APACSING	92 Ft
KULIGÁNOK	130—700 Ft-ig
KÜLFÖLDI MINTÁS NYLON	120 Ft
KÖRÖMCIPŐK minden színben	140—310 Ft-ig

TÖBBEZER TAVASZI CIKK BŐL. ÓRIÁSI VÁLASZTÉK

Pécs, Málom Felső u. 23. sz. házamat eladom esetleg elcserélném. Érdeklődni lehet: ugyanott. 168

Elcserélném szép utcai, egyszoba konyhás mellékhelyiségekből álló disznótartásos, magános házban lévő lakásomat reptéri kétszobásért. Diósi út 21. 190

Családi ház eladó, 1 szoba, konyha beköltözhetően. Érdeklődni: Landler u. 16. Vasárnap 8—2 óráig. 198

Csonkamindszenten 19. sz. ház eladó. 197

Beköltözhető ház eladó. Szentlőrinc, Széchenyi 16. 200

Harkányba 80 n. öl telek, építési anyagokkal együtt eladó. Kaposvári u. 8. 203

Csemegeszőlő 800 n. öl házhellyel, kút használattal, szép helyen, főút mellett eladó. Jakabhegyi út 50. 206

Kettőszoba összkomfortos, kertes családi ház Dózsa mellett eladó. — Cserelakással beköltözhető. Érdeklődni Szilágyi D. u. 5.

Tompa M. u. 32. sz. ház minden elfogadható áron eladó. Cserelakás szükséges. Érdeklődni: Mátraiéknál lent. 213

Beköltözhető kettőszoba, konyhás kitűnő állapotban lévő családi ház eladó. 300 n. öl telken. Budapest, XVII. ker. Rákoscsaba, Nyitány u. 55. 216

600 n. öl szőlő eladó, vagy felesben kiadó, lakható házzal. Érdeklődni este 6-tól. Kovács Nemes Donátus, 37-es busz. 221

Házhelynek alkalmas 200 négyszögöl szőlő termő gyümölcsfákkal eladó. Pedagógiai Főiskolától 5 perc. 38-06. 15351

Villaszerű présház Pécsújhegyen Deák F. u. 38. sz. beköltözhető lakással, teljes komplett felszereléssel, 1 hold szőlőterülettel, gyümölcsössel, gazdasági épülettel, kúttal eladó. Bővebbet: Felszabadulás u. 1. szám. 225

Üdülőszállónál villatelek eladó. Cím: Gelencsér József, Vak Bottyán u. 29. 227

Telek 120 n. öl Kovácstelepen eladó. Simon, Kovácstelep, Liliom utca 9. 229

Olcsón eladó kétszoba konyhás ház, szoba konyha cserével beköltözhető. Alsóbalokány u. 8/2. 230

Cserdi 50. sz. családi ház 1200 négyszögöl kerttel beköltözhetően eladó, ugyanott 800 négyszögöl szőlő, présház lakható épület. Érdeklődni: Tímár Sándor Kacsóta. 15417

Értesítjük

a vállalatokat, a közületeket és kedves megrendelőinket, hogy Bem u. 3. sz. alatti

ÓRÁS ÜZLETÜNKET ÁTHELYEZTÜK

az alatta lévő boltunkba (ugyanabban a házban a volt cipőbolt). Munkaátvétel és kiadás a régi időben.

Pécsi Vegyesipari Vállalat

A helesfai „Táncsics" MTSZ értesíti a környék szövetkezeteit, tanácsait, KTSZ-eit, hogy HOMOKBÁNYÁJÁT megnyitotta. Kitűnő lágy és éleshomok korlátlan mennyiségben, vasárnap is kapható. 190

Felveszünk lakkozásban és **festésben jártas nyugdíjast** 4 órás elfoglaltságra. Jelentkezés Pécsi Járműkészítő KTSZ. Zsolnay Vilmos u. 49. sz. alatti irodájában. 15432

Érettségivel rendelkező férfi munkaerőt vegyi LABORATÓRIUMI munkára felvesz a Déldunántúli Vízügyi Igazgatóság. Pécs, Kulich Gyula u. 13—15. 186

TEJCSARNOKI ELLENŐRT keres felvételre a Baranya megyei Tejipari Vállalat villányi telephellyel, tejipari mezőgazdasági vagy vegyésztechnikusi képesítéssel. — Jelentkezés: **Pécs, Rákóczi út 18.** Személyzeti vezetőnél. 15423

TÜZÉP megrendelőirodák nyitvatartása

1. SZ. IRODA Jászai M. u. 3. Telefon: 27-20	**Hétfőn, szerdán, pénteken és szombaton 7—14 óráig, kedden és csütörtökön 12—19 óráig.**
2. SZ. IRODA Kossuth L. u. 74. Telefon: 39-83	**Kedden, csütörtökön és szombaton 7—14 óráig, hétfőn, szerdán, pénteken 12—19 óráig.**

A kistételű tüzelőanyag-eladás továbbra is a TÜZÉP-boltokban történik.

TÜZÉP VÁLLALAT
15 320

A VASÁRNAP SPORTJA

Sporthírek

Nagy iramban és alapossággal készülnek Debrecen legjobb labdarúgói a mához egy hétre sorra kerülő pécsi mérkőzésükre. — A Pécsi Dózsával való találkozást létfontosságúnak tartják, így minden bizonnyal mindent megtesznek majd a pontszerzésért.

A debreceni NB I-es csapat már a jövő hét közepén megyénkbe érkezik. Itt tartja meg a vasárnapi bajnoki mérkőzés előtti utolsó kétkapus edzőmérkőzését csütörtök délután Komlón, az NB II élovasával, a Komlói Bányász együttesével.

*

Ma délelőtt Székesfehérvárott városunk tornászutánpótlásainak nagy erőpróbájára kerül sor. Kitűnő képességű versenyzőgárdával mérik össze erejüket ifjúsági csapataink a Székesfehérvár—Pécs városok közötti ifjúsági tornászviadal keretében.

Városunk hattagú női válogatottját Török, Galamb (PVSK), Wein A., Pintér (PEAC), Pecze és Füzes (BTC) képviselik. A férfi együttesben Sudár (PVSK), Horváth (BTC), Fazekas, Berlován (DSK), Kovács és Radványi (PEAC) kaptak helyet.

*

Pécs egyik legkiválóbb versenyzője, Bencze Béla az MHS motorosa új motort kapott. A kitűnő új 350-es Jawán reméljük az eddigiekhez hasonló vagy még nagyobb sikereket ér majd el.

A tehetséges motoros az elmúlt héten edzőtáborozáson vett részt Budapesten, a vidéki versenyzők legjobbjaival. Ma már új gépével áll rajthoz az országos cross-bajnokság I. fordulója során.

*

Elkészült a PVSK teniszpályák felújítása. Hamarosan megindulhat nagy ütemben a teniszélet. A szakosztály vezetősége nagyszámú új jelentkezőket is vár a közelgő szezon kezdetére. Bárki jelentkezhet a vasutas teniszezők sorába.

Gyakorlattal rendelkező
gyors- és gépírónőt
felvesz a Pécsi Porcelángyár. Jelentkezés a személyzeti osztályon.
15433

Fajtiszta, betanított VADÁSZKUTYÁKAT elad a Villány—Siklósi Állami Gazdaság beremendi kerülete. 197

Két héttel a Kilián György mozgalom rajtja előtt

Mit vár a mozgalomtól öt szövetségi elnök?

A magyar sport történetében talán egy új korszak fejezetét megnyitó tömegmozgalom teszi meg első lépéseit május elsején.

A Kilián György tömegtestnevelési mozgalom részletes alapossággal kidolgozott minden pontja, a legutolsókig szolgálja a kettős célt: a fiatalság mind nagyobb tömegének bekapcsolását a sportéletbe és ezzel a magyar minőségi sport alapjainak kiszélesítését.

Öt szövetségi elnök mondta el véleményét, két héttel az indulás előtt, és azt, hogy mit vár tőle, és hogyan készül a rajtra.

SZÖRÉNYI ISTVÁN: (a Városi Torna Szövetség elnöke)

— Nem is tudom pontosan mit emeljek ki legfőbb értékként a mozgalomból. Talán, hogy nem kampányszerű, hogy fokozatosan kapcsolódnak be a fiatalok, s amíg a jelvényhez szükséges pontokat megszerzik, — én azt hiszem — feltétlen valamelyik sportág közelebbről is megragadja őket, s rendszeres sportolókká válnak, akik eddig még nem tették.

Remélem, ha végig megtartjuk komolyságát, sokkal nagyobb rangja lesz és értéke, mint a többi eddigi mozgalmaknak együttvéve.

A Torna Szövetség is felkészülve várja az indulást. Kisebb versenyeket írtunk ki, külön erre a célra, amelyeket a nyár folyamán rendezünk meg. Szeretnénk, ha tornában nagyon sokan szereznének pontokat és persze, hogy versenytornászaink ebben a sportágban érjék el a maximális pontszámot.

MUSKÁT EDE: (a Természetbarátok Szövetségének elnöke)

— Szépség, egészség, élmény a természetjárás. Nem csoda tehát, hogy körünkben az egész fiataltól, a hetven éven felülliig megtalálható valamennyi korosztály. Olcsó sportág is, hiszen a pályákat a természet építette, s a felszerelés sem drága. Éppen ezért kevésnek tartom azt a 600-as számot, ahányan Pécs 10 különböző szakosztályaiban igazolást nyertek a múlt év során.

A Kilián mozgalom bő teret nyit majd a gyarapodásra. Fellendülhet ez a nagyon egészséges, és hallatlanul szép sportág, szinte megyeszerte. Főleg a bányavidékeken lenne ez szükséges!

Remélem a mozgalomban nevezett fiatalok élnek az alkalommal, eljönnek túrázni, hiszen valamennyi megtett kilométer pontot jelent. Es azt is remélem, hogy az alkalomszerűen közénk állók közül sokan a pontszerzésen túl, végleg megszeretik ezt a sportágat.

Készülődünk a mozgalom rajtjára. Először minél több aktív természetjárót kapcsolunk be a Kilián mozgalomba, aztán az üzemekben és vállalatoknál szervezés alatt álló különböző túráknál ellátjuk a vezetést.

GOLDBACH JÓZSEF: (a Megyei Motoros Szövetség elnöke)

— Minden eddigi testnevelési mozgalomnál tökéletesebbnek és nagy alapossággal kidolgozottnak tartom a nemsokára meginduló Kilián mozgalmat. Először is mert valamennyi sportágra kiterjed, és mert nem alkalomszerű Nagyarányú mennyiségi emelkedést várok tőle a motorsportban, mégpedig a túraversenyzők körében.

Már időszerű lenne, hogy ezt az érdekes sportágat nagy tömegek kedvelnék meg, hiszen csak közhasználatú motor kell hozzá. Bizonyára a pontszerzés miatt sokan fognak részt venni túraversenyeken. Erre számítva, ebben az évben először, rendezünk kezdők részére is külön bajnokságot, amelynek második fordulójára júniusban kerül sor Kaposváron. Itt már meg lehet kezdeni a pontgyűjtést. A harmadik forduló Pécsett lesz októberben.

Az új versenyzők felkarolásán kívül még arra is törekszünk, hogy a megye valamennyi aktív motorversenyzője kapcsolódjon be a Kilián mozgalomba.

DR. LEHNER DEZSŐ: (a Megyei Úszó Szövetség elnöke)

— Még nem volt hazánkban ilyen sportmozgalom, amely így alátámasztotta volna a minőségi sportot.

Mi, az úszás szerelmesei, főleg örülünk, hogy sportágunkat külön kiemelték, a mozgalom programjának kidolgozói. Az a tény, hogy a jelvény megszerzésének egyik feltétele az úszástudás — hatalmas mennyiségi emelkedést hozhat magával. Mindez kifejezi e sportág jelentőségét, és egyben nagy lehetőségeket nyit meg előtte.

Ezt a lehetőséget az utolsókig ki akarjuk aknázni. Akik csak a testedzés és a pontszerzés miatt ismerkednek meg az úszással, közülük mind többet szeretnénk megragadni véglegesen a versenysport számára.

Az uj emberek befogadására körünkben már erősen készülünk. Főleg vidéken várunk sok fiatalt, hogy hozzánk szegődjön. A megyei TST vezetőivel ezért a közeljövőben több nagyobb helységbe ellátogatunk, ahol kisebb, sportolásra alkalmas medence akad. Felmérjük a lehetőségeket, megbeszéljük az üzemképessé tételét.

Ha mindez sikerrel jár, úgy véleményem szerint a nyár folyamán legalább nyolc helységben — Komlón, Beremenden, Bólyban, Siklóson, Pécsváradon, Szigetváron, Sásdon és esetleg Szászváron — megindulhat az úszóélet.

Remélem, ezeket a lelkes terveket idővel végre lehet hajtani s a már rangra emelt pécsi úszóéletnek a megyében is lenne méltó követője. Júliusban az uszodák közötti postaversenyeken és a járások közötti Béke Kupa csapatversenyeken már a vidéki fiatalok is, remélem szép számmal kezdik meg a pontgyűjtést a Kilián könyvekbe.

VILLÁNYI NÁNDOR: (a Megyei Atlétikai Szövetség elnöke)

— Sokat várunk mi atlétika kedvelők a mozgalomtól. Főleg azt, hogy a sportág utánpótlásának kérdése végre megoldódjon. Előnye, hogy rendszeres edzést és versenyzést követel meg, a résztvevőktől.

Különösen falusi viszonylatban tulajdonítok nagy jelentőséget a mozgalomnak. Sikeréhez elsősorban egy nagyszámú társadalmi aktívahálózat lelkes, odaadó munkájára van szükség.

A szövetség megyeszerte megkezdte a versenybírók képzését, hogy mire megindul a munka, lebonyolítása zavartalan lehessen.

(Somogyvári)

Hol szórakozzunk? Hol művelődjünk

VASÁRNAP

A PÉCSI RÁDIÓ
1961. április 16-i, vasárnapi műsora a 223.8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Maros-menti táncok. A mai falu... Jegyzet. Zenés irodalmi összeállítás. Közkedvelt dalmát népdalok.
17.30: Német nyelvű műsor: Polka. Tsao-Tsun elefántot mér. Három perc tudomány: A fény kártékony hatása. Szórakoztató zene. Egy napfényes délután történt. Színes muzsika.
18.00: Közvetítés a Városi Művelődési Házból. Részletek dr. Muskát József és dr. Farkas Imre ária-estjéből. Zongorán kísér: Madari Melinda.
18.25: Szív küldi szívnek szívesen.
18.55: Dél-dunántúli Tükör. IV. évfolyam, 4. szám. Szerkesztette: Debitzky István. A tartalomból: A felszabadulási kulturális seregszemlére készül Baranya. — Egy néprajzi gyűjtő otthonában. Vitaindító beszélgetés a gicsről. Érdekes apróságok és sok zene.
19.25: A Pécsi Rádió népi zenekara játszik.
19.50: A vasárnap sportja. — Totóeredmények.
20.00: Műsorzárás.

Nemzeti Színház:

Érdekházasság (délután 3 és este 7 órakor).

Kamaraszínház:

Olympia (délután fél 4, este fél 8 órakor).

Mozi:

Park: A kis ponty kalandjai (délelőtt 10 órakor), Szilveszteri puncs (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú).
Kossuth: Emberi sors (délelőtt 10 órakor), Az énekes csavargó (4, fél 7, 9 órakor).
Petőfi: Csodálatos kút (délelőtt 10 órakor). Kiábrándulás (fél 5, háromnegyed 7, 9 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Fel a fejjel (délelőtt 10 órakor), Nagy családok (5, 7 órakor).
Építők kultúrotthona: Számíthatsz rám (délelőtt 10 órakor), Magasabb elv (5, 7 órakor).
Józserencsét (Pécsszabolcs): Igor és társai (délelőtt 10 órakor), — Ütött az óra (3, 5, 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): A harag napja (délelőtt 10 órakor), Lámpaláz (5, 7 órakor).
Bőrgyári Művelődési Otthon: Két emelet boldogság (fél 3, fél 5 órakor).
Május 1 (Vasas II): Amigo (délelőtt 10 órakor), Öt perc a paradicsomban (3, 5, 7 órakor).
Kossuth (Mohács): Calabuig (délelőtt 10 órakor), Aida Regia (4, 6, 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): A 39-es dandár (délelőtt 10 órakor), 57-es riport (fél 4, fél 6, 8 órakor).
Táncsics (Siklós): Zója (délelőtt 10 órakor), Megfelelő ember (6, 8 órakor).
Gárdonyi Géza filmszínház (Istenkút): A szultán fogságában (7 órakor).
Ifjúsági filmszínház (Leőwey gimnázium): Francis (6 órakor).

HÉTFŐ

A PÉCSI RÁDIÓ
1961. április 17-i, hétfői műsora a 223.8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Bácskai népdalok. Hírek. Szív küldi szívnek szívesen. A tótújfaluslak aranytartalékai... Riport. Hétfői beszélgetés... A Belgrádi Rádió tánczenekarának műsorából.
17.30: Német nyelvű műsor: Hábich Konrád és zenekara játszik. Parasztt anácsadó: A szarvasmarhatenyésztés gazdaságosságáról. Levél Niederlausitzból. Klaus Steinhaussen verse. Egy fiatal agronómus gondjai. Molnár Nándor és fúvószenekara játszik. A bártfapusztai istállónál. Szórakoztató zenekari muzsika.
18.00: Vidám motívumok. 1. Reismann: Vidám motívumok. (Renato Carosone zenekara), 2. Allaoni: Musztafa. (Leo Landros), 3. Dos cruzes — spanyol dal. (Chinita Rivero), 4. Freundorfer: Éneklő citera. (Alfonz Bauer együttese), 5. Marell: Calipso Italiano. (Lu Montes), 6. Huszka: Délibábos Hortobágyon. (Petress Zsuzsa és Szabó Miklós), 7. Fanciulli: A nápolyi fiú. (Renato Carosone), 8. Friml: A csavargo király. (Royal Koncert együttes ének- és zk.).
18.25: Virágzó mezőgazdaságért.
18.45: Cserfaerdő újra zöldül... — magyarnóták.
19.00: Dél-dunántúli híradó.
19.20: Javítsuk a termékek minőségét. — Kommentár.
19.30: Fényes Szabolcs műveiből.
19.40: Beszélgetés az új érettségi vizsgaszabályzatról. — Interjú.
19.45: A komoly zene kedvelőinek. 1. Leoncavallo: Bajazzók — ária. (Maria Callas), 4. Donizetti: Szenade. (Gitár — Segovia), 3. Verdi: Sziciliai vecsernye — ária. (Maria Callas), 4. Donizetti: Szerelmi bájital — ária. (Benjamino Gigli), 5. Mozart: Török induló. (Berlini Filharmonikusok).
20.00: Műsorzárás.

Nemzeti Színház:

Szünnap.

Kamaraszínház:

Szünnap.

Mozi:

Park: Szilveszteri puncs (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú).
Kossuth: Az énekes csavargó (4, fél 7, 9 órakor).
Petőfi: Kiábrándulás (fél 5, háromnegyed 7, 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Cseh bélyeg, Fényképezés, Ványka. (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Szegény gazdagok (5, 7 órakor).
Józserencsét (Pécsszabolcs): Az 57-es riport (5, 7 órakor).

SZABÁS-VARRÁS TANFOLYAM

indul ápr. 18-án, kedden du. 5 órakor haladók, ápr. 24-én, hétfőn du. 5 órakor kezdők részére Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18). Vezeti Cser Ferencné. Beiratkozás a műv. ház irodájában.
196

Bemutatjuk Halasi Tibort, a Pécsi Dózsa újoncát



Bizonyára nem sokan tudják a pécsi szurkolók közül, hogy Halasi Tibor, a Pécsi Dózsa újdonsült NB I-es labdarúgója tősgyökeres pécsi. Gyárvárosban nőtt fel, a füstölgő gyárkémények árnyékában és ott tanulta meg rúgni a labdát az utcákon, a réteken és már fiatal diák korában az iskola labdarúgó-csapatában játszott.

A Sopiana Gépgyárban kitanulta a géplakatos szakmát és a Vasas labdarúgó együttesének is tagja volt. A jóképességű fiúra hamarosan felfigyeltek a szakértők és először a megyei ifjúsági, majd később a felnőtt megyei válogatottnak lett tagja. Mint balfedezet kezdte labdarúgó pályafutását, majd a Vasas első csapatában a jobbfedezet posztján játszott. Szorgalmas, nagy munkabírású játékos, akinek játéka és lelkesedése a fiatal Kresz Sanyira emlékeztet és valószínű, hogy méltó utóda is lesz a neves játékosnak, ha fejlődésében nem áll be törés.

1958 novemberében katonai szolgálatételre vonult be Szombathelyre. A katonai csapat — amelynek tagja volt — bajnokságot nyert, majd az országos bajnokságokon a 2. helyen végeztek. A karhatalmi válogatottal tavaly Pécsett járt és dacára annak, hogy tíz gólt kaptak, Halasi nem játszott rosszul. Az elmúlt év augusztusában helyezték át Pécsre, ahova szíve állandóan visszahúzta, mivel itt nőtt fel, özvegy édesanyja és testvérei is itt élnek. Miután a Pécsi Dózsához aláírta az igazolást, ki kellett várnia az egy évet, mely tavaly novemberben járt le. Pécsre helyezése óta állandó edzésben van s edzője külön és sokat foglalkozik vele. A Dózsa első csapatában a Berlini Dynamo ellen szerepelt először. Az első félidőben egy kissé szokatlanul mozgott a balfedezet helyén, de fordulás után többször és bátran kitámadott és kapura is lőtt. Hegyi eltiltása miatt az ő játékára került sor a Tatabánya elleni első tavaszi mérkőzésen, ahol jól szerepelt. Mozgásán meglátszott a rutin hiánya, de ezt pótolták jó tanácsokkal a mellette játszó, idősebb játékosok. A második NB I-es mérkőzésen nem kisebb ellenfél semlegesítését bízták rá, mint Európa egyik legkiválóbb csatárát — Göröcsöt. Az 5. perc körül, egy összecsapás alkalmával fellökte Göröcsöt, aki komoly sportszerűtlenségre ragadtatta magát. Amikor látta, hogy Halasi milyen sportszerűen türte el ezt a csúnya megnyilvánulást — akkor már ő is elismeréssel adózott a pécsi játékosnak. A Szeged ellen is megállta helyét. Természetesen még sokat kell fejlődnie, hogy teljesen beérjen az NB I-be, de a szerény magatartású fiúnak ehhez minden adottsága megvan. Az edzéseken is nagy igyekezettel tanul. Idősebb játékostársai türelemmel és jó szívvel irányítják. Tudják róla, hogy szeret kitámadni, de egy-egy előretörés után, hamar visszatér a helyére és ezt megfelelő erővel is birja.

Saját bevallása szerint nagyon jól érzi magát a Pécsi Dózsában. Örült, hogy egyetlen esetben sem korholták társai, ha hibát vétett. A közönség biztatása serkentőleg hat a fiatal játékosra, s különösen a régi munkatársak buzdítása és elismerése tölti el nagy örömmel. Tudja, hogy csak a legkiválóbb játékkal őrizheti meg helyét az első csapatban. Jövőbeni tervei között szerepel, hogy gyorsaságát és rugalmasságát fejleszti, mert ez kívánni valót hagy még maga után.

Reméljük, hogy Halasi Tibi — akit a közönség rövid idő alatt a bizalmába fogadott — még sok esetben örvendezteti meg jó játékával a szurkolók ezreit.

B. L.

Sorsdöntő mérkőzés előtt

Fontos mérkőzést vív ma a Pécsi Kinizsi sakkcsapata a budapesti FTC csapatával. A pécsi csapatnak, ha bent akar maradni az NB I-ben, győznie kell. Vereség esetén a csapat biztos kieső. A tét igen nagy és ismerve az ellenfél igen nagy játékerejét, igen nehéz perceik várnak a pécsi csapat tagjaira.

A Kinizsi csapata a jelen pillanatban rendelkezésre álló játékosokkal a lehető legerősebb összeállításban veszi fel a küzdelmet.

Az FTC csapatában találjuk Sándor Béla nemzetközi mestert, aki már magyar bajnokságot is nyert, több hazai verseny győztese és külföldön is igen szép eredményeket ért el, továbbá több neves mesterjelöltet.

A mérkőzéstől színvonalas partikat várunk, s bár az esélyek egyenlők, de szeretnénk pécsi győzelemnek tanúi lenni.

Az NDK válogatottjának kiválóságai



Spickenagel a válogatott kapusa nagyszerű reflexéről, macskaügyességéről, jó kifutásairól nevezetes. Jelenleg is kitűnő formában van. Reméljük azonban, hogy csatáraink próbára teszik majd az ő kötélidegeit is



Mayer a balösszekötő, igen mozgékony, gólratörő és jó lövő. Sok gondot, valamint nehéz perceket okozott már a kapusoknak!

Ma délelőtt 10 órakor:

Baranya ifjúsági válogatott—Zala ifjúsági válogatott labdarúgó-mérkőzés a BTC-pályán

Ma délelőtt megyénk ifjúsági válogatottja Zala megye ifi válogatottjával méri össze erejét. Az elmúlt időszakban fiataljaink [illegible] eltek és valószínűleg ma is jó küzdelmet, szép játékot láthat majd a közönség. Megyénk ifjúsági válogatottjának még már egy pont is ahhoz, hogy a csoportelső legyen.

Az összeállítás a következő: Erdősi — Farkas, Fenyvesi, Kondorosi — Imre, Lelovics — Bércesi, Trajer, Lutz, Németh, Szeidl. — Tartalékok: Szmolka II., Volk, Horváth, Bocz II.

A mérkőzés előtt a Pécsi Bányász úttörőcsapata játszik a Pécsi BTC úttörőivel 8.45-kor.

Mai SPORTMŰSOR

Kosárlabda: NB I: PVSK—Székesfehérvári Vasas, Déryné utcai tornacsarnok, 9.30, vezeti: Futó—Mogyoróssy.

Területi bajnokság: PVSK—Postás férfi mérkőzés, PVSK csarnok 8.15, PVSK—Paks női mérkőzés, PVSK csarnok 10.45, Pedagógiai Főiskola—Szekszárd férfi mérkőzés, Pedagógiai Főiskola 12 óra.

Megyebajnokság: Mohács—Komlói Bányász férfi mérkőzés, Mohács 15 óra, Leőwey Gimnázium—Sportiskola II. női mérkőzés PVSK csarnok 12 óra.

Kézilabda: NB II: Pécsi Dózsa—Komlói Bányász férfi mérkőzés, Széchenyi gimnázium 10 óra, Pécsi Vörös Meteor—Bp. Elektromos, Építőipari Technikum pálya 9 óra.

Megyebajnokság: Kesztyűgyár—Szabolcs II. férfi mérkőzés PEAC pálya 8 óra, Gépipari—Szabolcs férfi mérkőzés, PEAC pálya 9.10, Nagy Lajos—Magyarbóly férfi mérkőzés, PEAC pálya 10.20, — Kesztyűgyár—Kinizsi női mérkőzés, PEAC pálya 11.30, Sellye—Komlói Bányász női mérkőzés, Sellye 9.10, Sellye—500. ITSK férfi mérkőzés, Sellye 10 óra, Kémes—Szabolcs II. női mérkőzés, Kémes 9 óra, Kémes—506. ITSK férfi mérkőzés, Kémes 10.10, Szigetvár—Építők női mérkőzés, Szigetvár 9 óra, Szigetvár—Építőipari Technikum férfi mérkőzés, Szigetvár 10.10, Pécsi Bányász II—Sásd férfi mérkőzés, Pécsbányatelep 8.30, Pécsi Bányász—Komlói Bányász II. férfi mérkőzés, Pécsbányatelep 9.40 — 508. ITSK—Szentlőrinci Technikum II. férfi mérkőzés, Pécsbányatelep 10.50, Szászvár—Szentlőrinci Meteor női mérkőzés, Szászvár 14.10, Szászvár—Mecseknádasd férfi mérkőzés, Szászvár 15.20, Magyarszék—Siklósi gimnázium női mérkőzés, Magyarszék 10.30, Pécsvárad—Magyarbóly női mérkőzés, Pécsvárad 13 óra, Mohács—Pécsi Dózsa női mérkőzés, Mohács 9.45, Mohács—Bóly férfi mérkőzés, Mohács 10.30, Márok—Szentlőrinci Technikum női mérkőzés, Márok 15 óra, Márok—Széchenyi gimnázium férfi mérkőzés, Márok 15.50, Leőwey—Szabolcs női mérkőzés, Építőipari pálya 11 óra, Leőwey—Mohácsi gimnázium férfi mérkőzés, Építőipari pálya 11.50, Pécsi Bányász ifi—Mohácsi gimnázium női mérkőzés Pécsujhegy 11 óra, Siklós—Bányaipari férfi mérkőzés, Siklós 10 óra, Urán II—Komlói gimnázium II férfi mérkőzés Kinizsi pálya 9 óra, Urán—Komlói gimnázium férfi mérkőzés, Kinizsi pálya 10.10, Komlói ITSK—Meteor férfi mérkőzés, Komlói Bányász pálya 10 óra, Janus gimnázium—Komlói gimnázium női mérkőzés, Dózsa pálya 12 óra.

Asztalitenisz: nemzetközi mérkőzés, Nagy Lajos gimnázium 9 óra. Pécs—Belgrád női mérkőzés, Budapest—Zágráb férfi mérkőzés, Pécs—Belgrád férfi mérkőzés, Budapest—Belgrád női mérkőzés, Belgrád—Budapest férfi mérkőzés, Pécs—Zágráb férfi mérkőzés.

Teke: városi bajnokság: Kesztyűgyár—Szikra BTC pálya 8 óra, Komló I—Építők II Komló 8 óra.

Vívás: A PVSK országos II. o. női tőrvívó versenye 9 óra. Vasutas tornacsarnok.

Ökölvívás: Vidolovics Béla emlékverseny PVSK tornacsarnok 18.30 óra. Pécsi Dózsa—Vasas II. Bányász ifj. CSB. Sörház u. 8. 10 óra.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32. 15-33.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM, 90. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR 1961. ÁPRILIS 18. KEDD

Agresszió Kubában!

Jelentés a kubai partraszállásról

A TASZSZ az UPI amerikai hírügynökség jelentésére hivatkozva közli, hogy

hétfőn reggel partraszállás történt Kubán. Fidel Castro sürgősen ezer katonát küldött a partvidékre, hogy visszaverje a támadó erőket,

amelyek Havannától 90 mérföldnyire hídfőt alkottak.

José Miro Cardona, a „kubai forradalmi tanács" (az ellenforradalmi junta — a szerk.) elnöke közölte New York-i titkos főhadiszállásról, hogy április 15-én este megkezdődött a harc Castro ellen. Ekkor Oriente tartományban többszáz katona hatolt Kuba területére.

Kuba hadseregének rádióállomásai azonban nagyobb partraszállásokról számoltak be Matanzas tartomány partvidékén, Kuba déli részén.

A kormány közölte, hogy az inváziós erőknek sikerült a partraszállás Jironban, de Largánál Fidel Castro népfelkelői előzték a partraszállító hajót.

Reggel 5 óra 30 perckor, tehát hat órával a matanzasi partraszállás után Castro három zászlóalja és négy harckocsija harcban állt vagy közeledett a partraszállás színhelye felé,

ugyanakkor a kormány egyik torpedórombolója tüzelt a part nál, nyilván igyekezett elvágni a szökés minden útját.

A kubai kormány rádiójának egyik munkatársa, aki Havannától 90 mérföldnyire délkeletre tartózkodott, közölte, hogy világosan látta a lövegek torkolattüzét.

*

Az United Press International hírügynökség tudósítója jelenti: A kubai közmunkaügyi minisztérium rádióadója közölte hétfőn, hogy a lázadók négy repülőgépe ejtőernyősöket és hadianyagot dobott le a Matanzas tartományba behatolt erőknek. A rádió közölte, hogy a repülőgépek bombázták és lőtték a kubai kormánycsapatok légvédelmi ütegeit és állásait.

*

New York (TASZSZ). Floridából, a kubai ellenforradalmár vezérek főhadiszállásáról származó értesülésekre, valamint kubai rádióadásokra hivatkozva hírügynökségek jelentést közölnek Kubába történt fegyveres betörésről.

Az UPI szerint a behatolók „a kubai felszabadító hadsereg csapatai, amelyek néhányszáz főt számlálnak". A betörés — mutat rá az UPI — „Matanzas-tartomány déli részében egy öböl partjának több pontján„ ment végbe.

Az AP hírügynökség jelentést közöl arról, hogy kormánycsapatok harcban állnak „lázadó erőkkel, amelyeknek létszáma ismeretlen". Ugyanez a hírügynökség egy kubai tiszt nyilatkozatát ismerteti. E szerint „harc folyik és a behatolók száma nem nagy".

*

A Prensa Latina kubai hírügynökség prágai kirendeltsége Dorticos kubai köztársasági elnök Londonon át érkezett tájékoztatására hivatkozva megerősítette azt a hírt, hogy a Kubai Köztársaság két pontján tekintélyes ellenséges erők szálltak partra. A partraszállásra Matanzas-tartományban (Havannától körülbelül 100 kilométernyire) és Oriente tartományban (Havannától körülbelül 900 kilométernyire) került sor.

A kubai forradalmi kormány ura a helyzetnek, csapatai harcban állnak a lázadó ellenforradalmárok egységeivel,

amelyek hajókon és ejtőernyősöket szállító repülőgépeken jutottak kubai földre.

Havannai helyzetjelentés

Párizs (TASZSZ). Az AFP tudósítója jelenti Havannából:

A múlt éjszaka Havanna megerősített táborhoz hasonlított. A szombaton mozgósított népfelkelők szigorúan őrizték a rendet a városban. Az utcákon fegyveresekkel megrakott gépkocsik cirkálnak.

Megerősítették a nagy ipari üzemek, az áramfejlesztő telepek, a rádióállomások, a lapszerkesztőségek és az állami épületek őrségét.

A kereskedelmi negyedben az utcákon barikádokat emeltek, az útkereszteződéseknél homokzsákokat helyeztek el.

A városok többségében gyakorlatilag minden száz méteren egy népfelkelő áll őrt. Még a lapszerkesztőségekben és sok üzletben is egyenruhában dolgoznak az emberek.

Virágzik a gesztenye



Foto Erb

A kubai agresszió az ENSZ-közgyűlés politikai bizottsága előtt

Hétfőn összeült az ENSZ-közgyűlés politikai bizottsága, hogy folytassa a vitát a Kubát szombaton ért agresszió kérdésében.

Elsőnek

Raul Roa kubai külügyminiszter szólalt fel. Felszólalásában kormánya nevében hivatalosan bejelentette, hogy az Egyesült Államok kormánya által szervezett, finanszírozott és felfegyverzett zsoldos haderők hétfőn reggel Gautemalából és Floridából kiindulva támadást kezdtek Kuba ellen.

Kérte, hogy a politikai bizottság haladéktalanul foglalkozzék a Kuba elleni fegyveres agresszió kérdésével.

Raul Roa a továbbiakban hangsúlyozta, az Egyesült Államok kormánya nemzetközi agresszió büntettét követte el.

A külügyminiszter az ENSZ fóruma előtt ünnepélyesen megismételte a kubai forradalmi mozgalom jelszavát: „A haza vagy halál! Győzni fogunk!"

A kubai külügyminiszter több mint másfél órás beszédét a karzaton egybegyűlt nagyszámú hallgatóság nagy tapsssal fogadta.

Ezután Stevenson, az amerikai ENSZ-küldöttség vezetője szólalt fel.

Az amerikai küldött a kézzelfogható tények ellenére tagadta, hogy az Egyesült Államok agressziót követett volna el Kuba ellen,

és megismételte Kennedy elnöknek az állítólagos „be nem avatkozásról" tett kijelentését. Ugyanakkor azonban hangoztatta, hogy „az Egyesült Államok rokonszenvez az emigrációban élő kubaiakkal és reméli, sikeresen megvalósítják a demokráciát".

Zorin felszólalása

Ezután Zorin külügyminiszterhelyettes, a Szovjetunió képviselője szólalt fel.

Hangsúlyozta, hogy az ENSZ-nek meg kell védenie a kis országokat, amelyek nem képesek önmagukat megvédelmezni egy nagyhatalommal szemben és követelte:

az ENSZ haladéktalanul rendelje el a forradalmi Kuba ellen intézett fegyveres támadás megszüntetését.

Zorin rámutatott, hogy a Kuba elleni fegyveres agresszió csak az Egyesült Államok támogatásával vált lehetségessé és a Szovjetunió véleménye szerint az amerikai kormányt terheli a teljes felelősség ezért az agresszióért.

A szovjet küldött végül hangoztatta, hogy a politikai bizottságnak folytatnia kell a vitát a Kuba elleni agresszió kérdéséről és sürgős rendszabályokat kell kidolgoznia az olyan fejlemények megakadályozására, amelyek szörnyű következményekkel járhatnak a békére.

Moszkvába küldik Nowotarski István emlékműtervét

Mint már lapunkban korábban megírtuk, Nowotarski István pécsi szobrászművész a világűrt meghódító embert szimbolizáló emlékműtervezetet készített.

A 24 méter magasra tervezett szoborkompozíciót Pécsett tartózkodó szovjet elvtársak tanácsára a művész, ma délelőtt bemutatta a budapesti szovjet nagykövetségen. A szovjet nagykövet a kompozíció megtekintése után elismerőleg nyilatkozott a műről és utasítást adott, hogy azt a lehető legrövidebb idő alatt juttassák el a Kremlbe. A nagykövet elvtárs hosszasan elbeszélgetett a művésszel, aki elmondotta, hogy a szobor férfialakját — amennyiben az emlékművet elfogadják — Gagarinról szeretné megmintázni és legközelebbi terve az, hogy egy az afrikai népek felszabadító harcát szimbolizáló szoborkompozíciót mintázzon.

Nowotarski István Kisfaludy Stróbl Zsigmond tanítványa a kompozícióról készített fényképeket megmutatta mesterének is, aki az egyik képet a következő szavakkal dedikálta: „Becsületes és tehetséges munka, remélem teljes sikert hoz, a mi igen kedves Nowotarski barátunknak. — Gratulálok szeretettel és további sikert kívánok."

Tiltakozási hullám az egész amerikai kontinensen a Kuba elleni újabb agresszió miatt

Havanna, (MTI).

Az egész amerikai kontinensen egymást érik a heves tiltakozások a Kuba elleni újabb agresszió miatt.

Mint az ADN jelentette, Osvaldo Dorticos kubai köztársasági elnök hangsúlyozta, hogy a kubai repülőterek ellen intézett bandita támadást zsoldosok hajtották végre, akik az Egyesült Államok területén lévő támaszpontjairól indultak ki és oda is tértek vissza.

Ernesti Guevara iparügyi miniszter, a milicia tagjaihoz intézett beszédében rámutatott, hogy Kuba nem áll egyedül és emlékeztetett a Szovjetunió által felkínált segítségre, továbbá Quadros brazil elnök, valamint a mexikói és equadori kormány nyilatkozataira. Latin-Amerika történelmében első ízben állott elő olyan helyzet, hogy több ország is független politikát folytat és felemeli szavát Kuba mellett.

Az amerikai kontinens más országaiban is erélyes tiltakozások hangzottak el a Kuba elleni újabb agresszió miatt.

Los Angelesben, délután több száz ember tüntetett a városi hatóságok épülete előtt. New Yorkban az ENSZ központja előtt, a békés tüntetők és a rendőrök között összetűzések zajlottak le.

Az Uj Kína hírügynökség washingtoni értesülés alapján közölte, hogy az amerikai haditengerészet egységei április 22-én és 23-án nagyszabású hadgyakorlatot tartanak Kuba közelében. Az amerikai hadügyminisztérium közleménye szerint Kennedy elnök és az amerikai fegyveres erők vezetői megszemlélik a hadgyakorlatot.

Fidel Castro miniszterelnök rádiónyilatkozata a Kubát ért fegyveres támadásról

Havanna, (MTI) Fidel Castro miniszterelnök hétfőn rádiónyilatkozatban számolt be a Kubát ért fegyveres támadásról.

Bejelentette, hogy Las Villas tartományban több ponton tengeri és légi úton szállított inváziós egységek szálltak part ra. A támadást az Egyesült Államok imperialista kormánya által szervezett zsoldos csapatok hajtották végre. A kormánycsapatok és a betolakodók közt harcok folynak. A kormánycsapatok előrenyomulnak és biztosak a győzelemben — hangsúlyozta Fidel Castro.

A miniszterelnök bejelentette, hogy elrendelte a rendkívüli állapotot és felszólította az ország lakosságát, őrizze meg nyugalmát.

„Aranyat ért minden cseppje..."

A BABONÁS ESŐVÁRÓK — HA PIPÁL A TENKES! — MEGUGRIK A NÖVÉNYZET

Ez a hét jól kezdődött. Hétfőn reggel Szalánta főutcáján vidáman kacsintottak össze a járókelők. A koránkelőknek már nem volt újdonság a mostanában valóban ritka természeti jelenség. Hajnali négy és öt óra között egészen alacsonyra ereszkedtek a falu fölé a felhők és Szalántán megeredt az eső.

A szépszemű Anica a tsz kedves fiatal pénztárosa csepegő ernyőjét a háta mögé dugta, mikor az irodába lépett. De lefülelték.

— Anica, az istenért mit tettél, elriasztod az esőt! De a tréfás hangba egy egészen kicsi, komoly aggodalom is vegyült. A szalántaiak babonásak lettek az esővárástól.

Már hónapok óta várnak egy kiadós esőt. Utoljára húsvét kor esett néhány csepp, de előtte és utána semmi. Figyelték a Meteorológiai Intézet jelentéseit, de még többet az eget. Mi lesz a vetéssel? Az ősszel a sok eső miatt úgy is megkéstek vele és ha most nem kap esőt, alig terem valami. Azért szorgalmasan dolgoztak. 1500 holdon elvégezték a tavaszi szántást, de milyen nehéz munka volt csak úgy szaggatta a földet az eke. A tavasziak vetését is időben befejezték. De a mák és a cukorrépa hiányosan, gyengén kelt, aztán rögtön ellepte a bogár. Nekiálltak megporozták. Mindent rendbe tettek, mindent ami csak tőlük tellett. A többi már az eső dolga. Ma reggel aztán megjött, hogy ellássa dolgát.

Mennyit ér ez az eső?

Dugánia István a kapu előtt áll és hagyja, hogy az eső végig csöpögjön sapkájától a kabátja ujjáig. Aztán többen is kijönnek. Az eső langyos, kellemes, kis buborékokat púposít a járdára. De a szántóföld beszívja minden cseppjét. Jó kis eső, csendes, áztató. De egy idő óta mintha csendesedne.

Dugánia István a távolba néz. Gyűd felé. „Lesz még ma eső, pipál a Tenkes" mondja miközben a távoli felhőkbe burkolt hegy felé mutat. „A reggeli eső az elál, de este vagy éjszaka visszajön."

Mennyit ért maguknak ez a kis eső?

— Nagyon sokat. Három—négy milliméter eshetett le, de már ettől is „észhezter" a határunk. Még több kéne, legalább 20 milliméter. Akkor jó termésünk lenne. Egy jó hetes eső...

Akkor nem tudnának vetni.

— Ó az nem számít. Már csak a kukorica van hátra, meg egy kevés burgonya. Ezzel csak azért maradtunk el, mert a vetőgumó csak ma érkezett meg. Ha sok táblában is van még a határunk, azért szép, gondozott, mind a három üzemegységünkben.

Sokac István azt mondja az esőről.

— Ha egy hónappal előbb jött volna, most nem lenne semmi baj. Igy sem késett el. A növényzet most majd megugrik, s behozza a lemaradást. Persze a gyom is nőni fog, egy hét múlva kezdhetjük a sarabolást.

Az autóbusz megállónál az asszonyok várakoznak. Kezükben az előírásnak megfelelően ruhába csomagolt kapa. Napszámba mennek a pécsi szőlőhegybe. A tsz-nek hatszáz tagja van, s bizony az asszonyoknak eddig nem sok munkát tudott adni. Most az eső megihozta a munkát. Mert az eső asszonyoknak sem kellemes buszozgatni egy kis munkáért. Hát most már otthon is találnak. S ha egyszer megindul a kapálás, növényápolás, lesz munkájuk egész őszig.

Kitüntetések

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa eredményes munkája elismeréséül 60. születésnapja alkalmából Dinnyés Lajosnak, az országgyűlés alelnökének és Németh László Kossuth-díjas írónak írói munkássága elismeréséül 60. születésnapja alkalmából a Munka Érdemrend kitüntetést adományozta. A kitüntetéseket hétfőn Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke nyújtotta át.

Costa Ricában önkénteseket toboroznak Kuba megsegítésére

A Kubai Forradalom Barátainak Costa Rica-i szövetsége bejelentette, hogy a Társaság diáktagozata megkezdte önkéntesek toborzását a kubai forradalom védelmére.

Akadémiai prémium

Dr. Tigyi József docens, a Pécsi Orvostudományi Egyetem biofizikai intézetének igazgatóhelyettese, az orvostudományok kandidátusa, tudományos munkásságáért 6000 forint akadémiai prémiumban részesült.

Vadászokat tüntettek ki

Az Országos Erdészeti Főigazgatóság vezetője a vadászat és a vadgazdálkodás érdekében kifejtett kiváló munkásságuk elismeréseképpen kitüntette az ország legjobb vadászait. Megyénkből a Mecseki Állami Erdőgazdaság négy dolgozóját tüntették ki. *Kasza Ferenc*, a Mecseki Állami Erdőgazdaság igazgatója és *Vogel Henrik* fővadász, az arany vadász jelvény, *Somogyi* Zoltán, az erdőhasználati csoport vezetője, valamint *Szántó* Sándor fővadász az ezüst vadász jelvény viselésére jogosult. A kitüntetett vadászok komoly munkát végeztek a vadállomány selejtezésénél és a vadállomány minőségi megjavításában.

Javult megyénk egészségügyi helyzete

Vezetőségválasztó konferenciát tartott a Baranya megyei Vöröskereszt

Vezetőségválasztó konferenciát tartott vasárnap délelőtt a Baranya megyei Vöröskereszt elnöksége. A konferencián a városi és járási vöröskeresztes szervezetek küldöttein kívül részt vettek még a megyei pártbizottság, a megyei és városi tanács, a helyi tömegszervezetek, valamint a vöröskereszt országos központjának képviselői is.

Dr. Kishonti Tibor megyei főorvos megnyitó szavai után, melyben méltatta az értekezlet jelentőségét, *Ambrus Jenőné* a vöröskereszt megbízott megyei titkára ismertette a vezetőség kétéves munkáját, az elvégzendő feladatokat.

Az értekezlet olyan időben jött össze, amikor szerte a világon az egyszerű emberek százmillióit foglalkoztatja a béke biztosításának fontos ügye. A békéért folyó harc megsokszorozza az emberek millióinak aktivitását és arra készteti őket, hogy ne legyenek többé tétlen szemlélői saját sorsukat eldöntő fontos eseményeknek. *A világ 85 országában működő körülbelül 130 milliós vöröskeresztes tagság feladata a szenvedések enyhítése és fel kell, hogy emelje a szavát az embertelenség minden megnyilvánulása ellen.* A békeharc során viszont a vöröskereszt nemzetközi szervei, a Vöröskereszt Nemzetközi Bizottsága és a Liga nem tölti be a hozzá fűzött reményeket.

A szocialista országok vöröskeresztes szervezetei mindent megtesznek a béke védelmében. *A gyarmati sorban sínylődő afrikai népek megsegítésére 1960-ban Marokkóba, Iránba, Chilébe és Laoszba a Magyar Vöröskereszt 1 200 000 forint segélyt küldött.* Ezenkívül az iskolai vöröskeresztes ajándékcsomag keretében elsősegélynyújtó egészségügyi és tanszercsomagok kerültek hazánkból Ghanaba, Indiába, Iránba, Irakba, az Egyesült Arab Köztársaságba, Marokkóba, valamint az algériai menekült gyermekekhez. Megyénkből 80 ifjúsági szervezet több száz segélycsomagot küldött.

Magyarországon a második ötéves terv újabb lépést jelent előre a szocializmus építésének útján. Az ötéves terv végére a lakosság 95 százaléka biztosított lesz. Ezzel egyidejűleg fejlődik az egészségügyi ellátás, növekszik az ágylétszám, új kórházak és klinikák épülnek. Az egészségügyi ellátás Baranyában is tovább fejlődik. Pécsett új orvostudományi egyetem épül, a Mecseken tbc-szanatórium létesül. Bővül és korszerű elhelyezést nyer a mentőállomás. Új körzeti orvosi rendelők nyílnak. *Az egészségügyi ellátás is sokat fejlődött az elmúlt évek folyamán, mivel ma már minden 500 dolgozónál többet foglalkoztató üzemben orvosi szolgálat van.* Javult az anya- és csecsemővédelemmel kapcsolatban kifejtett vöröskeresztes munka. Különböző tanfolyamok keretében az aktívák elsajátítják az anya- és csecsemővédelemmel kapcsolatos feladatokat. A csecsemőhalálozások száma 1945-höz viszonyítva felére csökkent.

Baranyá megyében 2100 véradó van, akik közül 218-an térítésmentesen adják a vért. Befejeződött a pécsi véradóállomás bővítése, de a felszerelése még hiányos. A tisztasági mozgalom továbbfejlesztése érdekében Baranya megye egész területén beindították a „Tiszta udvar, rendes ház" címért folyó versenyt. 1960-ban a megye 250 községében 5084 táblát osztottak ki. A verseny keretében 220 kutat javítottak meg és 25 új kutat építettek, 52 házba bevezették a vizet. Eredményre vezetett a gilvánfai, mágocsi, ócsárdi és oldi cigánytelepülések rendezése érdekében végzett munka. Április 8-án megalakult a TBC Társadalmi Bizottság, melynek feladata a tüdőszűrések megszervezése, a fertőző gócok felderítése és a betegek felvilágosítása. *Tehát általában megállapítható, hogy az elmúlt évek során jó munkát végeztek a vöröskeresztes szervezetek aktívái, a megye egészségvédelmi helyzetének javítása érdekében.*

Nemzetiségi asszonytalálkozó a pécsi járásban

A pécsi járási nőtanács találkozóra hívta össze a termelőszövetkezetekben dolgozó dél szláv és német ajkú asszonyokat hétfőn délelőtt. A találkozón sokan megjelentek és közvetlen hangulatban folyt a beszélgetés. A járási nőtanács részéről *Rab* elvtársnő, a megyei nőtanács részéről *Rameischl* elvtársnő mondott rövid vitaindító beszédet.

A beszédekből és a hozzászólásokból kitűnt, hogy a nemzetiségi asszonyok derekasan megállják a helyüket a szövetkezetekben. Élen járnak a mezőgazdasági munkákban, szívesen dolgoznak a tsz-ben, megbarátkoztak a közös gazdaságokkal. Elmondtak több példát is arról, hogy egyesek milyen szép eredményeket értek el az elmúlt esztendőben. Az újpetrei tsz-ben *Kodanek Mátyásné tavaly 860 munkaegységet teljesített, évi jövedelme a munkaegységekből 25 800 forint volt* és még ehhez jött a háztáji termése. Hergenröder Jánosné és Popovics Vincéné az olaszi tsz tagjai is a legjobb munkások közé számítanak és a tavalyi munkaegység száma náluk elérte a négyszázat.

Több délszláv és német ajkú asszony vett részt a boldogasszonyfai baromfitenyésztő tanfolyamon és most a szövetkezetben hasznosítják a tanultakat.

A kiskassai asszonyok elmondták, hogy náluk a fiatalok is hazamentek és beléptek a szövetkezetbe. Most mindenki elégedett, mert előleget rendszeresen fizetnek. Főleg a fiatalok elégedettek, mert az előleg mellett a lehetőségeket is megadják a tanulásra. Jelenleg a kiskassai tsz-ből három fiú tanul a pápai traktorosképző iskolán. Az asszonyok örömmel kezdték meg a kertészeti munkákat, öt holdon kertészkednek és öt holdon pedig dinnyét ültettek.

Az igen hasznos asszonytalálkozó végeztével, több kisfilmet vetítettek a résztvevőknek.

27 tsz-nek lesz öntözéses kertészele 1961-ben

Az elmúlt évben 19 termelőszövetkezet folytatott öntözéses gazdálkodást megyénkben. Köztudomású, hogy az öntözés biztonságosabbá teszi a termelést, megkétszerezi a termést, s így az idén már 27 termelőszövetkezet öntözi több mint 600 holdas kertészetét. Dunafalván 50 hold kertészetet és 50 hold szántóföldet öntöz a tsz esőztető berendezéssel. A felsőszentmártoni Zrínyi Tsz ugyancsak esőztető berendezéssel öntözi majd a 120 holdas kertészetét, a 40 holdas legelőt és 50 hold kukoricáját is.

Öntöző berendezés létesül a beremendi Dózsa, a csányoszrói Összetartás, a bólyi Kossuth és számos más tsz-ben is, hiszen az öntözés különösen ilyen szárazságban nagyon kifizetődő. Felsőszentmártonban az elmúlt héten öntözték meg a zöldhagyma ágyásokat s a hagyma 5—6 nap alatt hét centimétert fejlődött. Ez azt jelenti, hogy egy héttel hamarabb kerül piacra, mint amit nem öntöztek. Primőr árunál pedig a gyorsaság nagyon fontos.

Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti: Várható időjárás kedd estig: Idősé melegebb idő. Változó mennyiségű felhőzet, több helyen esővel, néhány helyen a keddi nap folyamán zivatarral. Gyenge légáramlás. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8—13, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 18—23 fok között.

A rendőrség felhívása

Pécs városi Rendőrkapitányság felhívja a lakosság figyelmét, hogy Balázs Jakab, Pécs, I. ker., Felsőbalokány u. 26. sz. alatti lakost többrendbeli csalás miatt őrizetbe vette. — Azok a károsultak, akiktől Balázs Jakab pénzt vett fel, jelentkezzenek saját érdekükben jelenjenek meg a Pécsi városi Rendőrkapitányságon, I. em. 73. sz. helyiségben, délelőtt 8—12 óra között.



Így kerül az asztal a háztetőre



Leleményes módon pótolja a megfelelő létra hiányát a képen látható komlói TV-tulajdonos. Három asztal és egy „malteros" láda segítségével igyekszik megjavítani antennáját.

— *A KISZ pécsi vezetőképző iskoláján április 10-én hathetes tanfolyam kezdődött ipari üzemek KISZ-titkárai részére. A tanfolyamon 75 hallgató vesz részt a Dunántúl valamennyi megyéjéből.*

— HEGYSZENTMÁRTON, Okorág és Markóc községek kultúrházainak átalakítási munkáit megkezdték. Az újjá alakított kultúrházakat előreláthatólag május elsején adják át.

— MEGALAKULT a Megyei Vöröskereszt TBC Társadalmi Bizottság. A bizottság feladata többek között a tüdőszűrések folyamatos megszervezése és a mezőgazdasági üzemeknél a tej kezelésének ellenőrzése, ami által a gümőkóros fertőző megbetegedések számát kívánják csökkenteni.

— HATÁRIDŐRE befejezte és túlteljesítette első negyedéves tervét az Agrária Keményítőgyár. Az üzem dolgozói az első negyedév során keményítőtermelési tervüket 111 százalékra, dextrin termelési tervüket 105 százalékra és a forint-tervüket pedig 109.6 százalékra teljesítették. Az egy főre eső termelési értéket a vállalat 65 770 forint helyett 70 883 forintra teljesítette.

— A SZIGETVÁRI vár kazamatáiban turistaszállót rendeznek be. Az első vendégeket április végére várják. A turisták között elsőnek a soproniak jelentették be igényüket.

— ÖTSZÁZEZER forintos költséggel baromfinevelő telepet létesít a sellyei járási tanács 10 termelőszövetkezete. Az építkezéshez szükséges faanyagokat a termelőszövetkezetek saját erőből biztosítják.

Tanácstagi fogadóórák

III. KERÜLET:

Április 18-án délután 5 órakor: Bedő Pálné, dr. Bojtor János III. kerületi tanács, Balogh Jánosné Bartók Béla u. 3., Bandics István Gyakorló iskola, Alkotmány u. 38., Szász Antalné Gyakorló iskola, Alkotmány u. 38., Berki Fülöp Buzássy Ábel u. (volt Vasvári szőlő), Bérces István Kis-Szkókó 6., Dani Sándorné Bálics u. 4., Szélig Rezsőné Ifjúság u. 5., Kanizslai Istvánné Aranyhegy, Kertészeti Vállalat, Rostás Antal Hajnóczy J. u. 17.

Április 19-én délután 5 órakor: Bágyi Ferenc Alkotmány u. 75., Novákovics Istvánné és Szita Istvánné Pannonia Sörgyár, Borbély Józsefné és Kiss Jánosné Pedagógiai Főiskola, Kiss Istvánné városi nőtanács titkárság, Nikics Lászlóné Pedagógiai Főiskola, Szatmári Elemér Keltető Vállalat, Szőke Jánosné Xavér u. 13., Nagy György Pedagógiai Főiskola, Sáfrány János III. kerületi tanács, Kreka Béla Pedagógiai Főiskola, Hadnagy Árpád és Kónya János Uj-Mecsekalja pártbelyiség, 20-as dandár u., Havasi Nándor Uj-Mecsekalja pártbelyiség.

Április 20-án délután 5 órakor: Studer Györgyné Lotz K. u. 50., dr. Linka László Szigeti út 44.

Április 21-én délután 5 órakor: Bakonyvári Attila Szigeti úti iskola.



(33.)

— *Mit képzeltek ti? Meddig játszuk még itt kisded játékainkat? Ez a ház most már kibírhatatlan! Te, papa úgy teszel mintha mi sem történt volna. Mintha a mai napig is dúsgazdag gyáros volnál!*

Bottlik mama felzokogott:

— *Szerencsétlen gyermek!*

— *Nem vagyok gyermek! — replikázott Júlia.*

— *Ó, szerencsétlen! — folytatta Bottlik mama. — A vagyonunkat elvehették, de azért mi ugyanazok vagyunk, akik voltunk! Ebből nem engedtünk és nem is fogunk. Majd felvirrad még nekünk! És te? Mi lesz akkor teveled, egyetlen gyermekem?*

— *Hát ez az! — szisszegte Júlia. — En nem játszom tovább gyárosdit. En reggel hatkor kelek és megyek a gyárba. Nem az én gyáramba! Gürcölök, mert kenyeret kell keresnem. És férjhez megyek, hogy ne kelljen többé a gyárban gürcölnöm, mert elegem volt belőle.*

— *És ez neked egy parthie, kis lányom? — jajdult fel Bottlik.*

— *Igenis, ma ez egy parthie. Ez az ember még karrier előtt áll. Pár éve segédmunkás volt, ma osztályvezető. Holnap talán miniszter.*

— *Megőrülök! — fogta a fejét Bottlik Jenő. — Egy kommunista miniszter, mint az én lányom férje! És ez téged ambicionál?*

— *Igenis ambicionál. És különben is, szeretem. János nagyon érdekes ember.*

Bottlik Jenő belátta, hogy Júliát nem lehet eltéríteni szándékától. Amikor Bottlik mamával magukra maradtak, még ő vigasztalta:

— *Jobb, ha belenyugszunk, mama. Ugysem tudunk segíteni. Majd megszokjuk a vőnket.*

— *Soha! — kiáltott harciasan Bottlikné.*

— *Ugyan, ne hepciáskodj, mama. Mit csináljunk? Ilyen a világ. En megértem Júliát, hogy most már férjhez akar menni mindenáron. Valószínűleg imponál neki a főnöke. Istenkém, ha egyszer ez idő szerint jobb parthie nem kínálkozik?*

— *Te vén szamár! — szikrázott a mama szeme. — És mi lesz akkor, ha jön a fordulat? Mit kezdünk mi egy ilyen vőurammal? Pfujj!*

Bottlik gögös ábrázatot öltött:

— *Nekem a lányom boldogsága mindent megér. Akkor majd én felemelem magunkhoz ezt a Szerencsést. Legalább elmondhatja, hogy „nomen est omen". Nekem erre elég pénzem lesz, és befolyásom is.*

Bottlik Jenő, miután gyárát államosították, még mindig igen jelentős készpénz- és ingatlan vagyont mondhatott magáénak. Júliának is csak azért kellett elmennie dolgozni, hogy ne páljon ki a semmittevésben. Éppenséggel győzték volna kenyérrel, de Júlia ezt nem tudta volna elviselni.

Bottlik kitűnő kapcsolatokkal rendelkezett a burzsoá alvilágban. Különös világ az. Egykori pénzemberek, volt nagykereskedők, gyárosok, bankárok, akik „valaha jobb napokat láttak" — egy láthatatlan érdekszövetségbe tömörülve várják ama sorsfordulót, amikor visszaáll a „törvényes jogrend" és a vagyonukat ismét birtokba vehetik. Számukra csak egy szörnyű, de átmeneti megrázkódtatás a szocialista rendszer, amit nem lesz könnyű kiheverni, de azért jobb később, mint soha. És szentül hiszik, hogy egy szép napon véget ér a proletárdiktatúra, valaki jön fehér lovon, de jöhet akármin, egyre megy, csak jöjjön, és itt legyen, adja vissza kinek-kinek a vagyonát.

Ebben a burzsoá alvilágban más a terminológia, s mások a fogalmak, mint a föld felett. Itt ki-ki úgy beszél hajdani gyáráról, mintha ma is zavartalanul birtokolná. Mindenki felnyerít, aki hírét veszi, hogy volt üzemében, vállalatánál az állam beruházást eszközölt és szépen elkönyveli az értéknövekedést. De egyszersmind társai szemében is megnő. „Milyen szerencsés flótás ez a Tihanyi — mondta Bottlik Jenő Weinbergernek, a volt textilkirálynak — ma már háromszor annyit ér az a koszos üzem, mint amikor elvették. Látja, milyen peches vagyok? Az idén bővíteni akarták nálam a szeszfőzdét, hát nem kihúzták a tervből a nyomorultak?"

De ebben az alvilágban valóságos pénzügyi műveletek is lebonyolódnak. Kölcsönöket adnak és felvesznek ügyletek kötéséhez egymástól. A kölcsönökről kötelezvények készülnek, s ezek szövegében — mint fedezet — ott szerepel a kölcsönvevő volt gyárának, vállalatának pontos leírása, felbecsült értéke, vagyonállaga. Akinek a nevén értékesebb üzemet tartanak nyilván, az szükség esetén nagyobb összegű kölcsönre számíthat, mint akinek egykori üzemét a szocialista állam sajnálatos módon „elhanyagolja", vagy keveset ruház bele. Ugyanezen a módon ma valaki tündöklhet, holnapra a mélybe zuhanhat.

Bottlik Jenő is egy szeszgyáros öntudatával és fölényével fogadta vejét, Szerencsés Jánost. A két férfi feszélyezetten méricskélte egymást. Szerencsés felkészült erre a találkozásra, mégis kissé félszegen mozgott új rokonsága körében. De azért sikeresen túlestek az ismerkedésen. Bottlik voltaképp meg volt elégedve vejével. Érdemesnek találta arra, hogy ha majd eljön az idő, magához emelje. Szerencsést pedig némiképpen még meg is hatotta az após gondoskodása. Júlia ugyanis kieszközölte, hogy a gyártól egy kétszoba, összkomfortos lakást kapjanak, és az após ezt segített berendezni. Szerencsés könnyen bele is nyugodott ebbe az adakozásba. Fejedelmi érzés volt számára ez a pompás otthon. Júlia egyébként korántsem ragaszkodott ahhoz, hogy túlságosan sűrűn ellátogassanak szüleihez. Éljék most már a maguk életét.

(Folytatjuk).

Ernst Thälmann 75. születésnapjára

A hamburgi rendőrség megtiltotta, hogy április 16-án az „Ernst Thälmann Baráti Kör" megemlékezzék Thälmann elvtárs születésének 75. évfordulójáról.

De a kommunistaellenesség és a szovjetgyűlölet útját járó szociáldemokrata hamburgi vezetők tiltó parancsa nem érvényes mindenütt. Az egész világon, mindenütt, ahol kommunista pártok vannak, megemlékeztek a munkásosztály nagy fiáról, Ernst Thälmannról. A német munkásosztálynak sem tudták megtiltani, hogy emlékezzék április 16-án.

A nagyhamburgi munkás- és katonatanács tagjaként 1918. júniusában győzelemre vezette az utcai harcokban résztvevő hamburgi munkásokat. A bahrenfeldi szabadcsapatok megfutamodtak a Thälmann által vezetett munkáshadak előtt.

S attól kezdve méginkább rettegtek, féltek tőle a munkásosztály ellenségei. Ötvenedik születésnapját Hitler börtönében töltötte. 1944. augusztus 18-án a buchenwaldi koncentrációs tábor falánál lőtték agyon a hitlerista gyilkosok. „Hitler háborút és katasztrófát jelent!" — hirdette



Thälmann és igaza lett. Hirdette, hogy csak a munkásosztály képes békéhez, és a szocializmushoz vezetni az emberiséget. Ebben is igaza lett.

Életművét, harcait, harcos életét és mártírhalálát örökre szívébe és emlékezetébe véste a német nép. És őrzi őt szívében az egész nemzetközi munkásosztály.

Ünnepség a komlói vájáriskolában

Vasárnap délelőtt kedves ünnepség színhelye volt a komlói vájáriskola kultúrterme. Ekkor nyújtották át a KISZ Központi Bizottsága által alapított Vörös Vándorzászlót, és a Munkaügyi Minisztérium dicsérő oklevelét. Az ünnepségen Szeleczky Györgyné a KISZ Központi Bizottságának tagja rövid beszéd keretében nyújtotta át a zászlót. Jelen voltak az átadáson Kiss Dezső a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára, Fekete János a KISZ Komló városi bizottságának szervező titkára, Gábor Balázs az MSZMP Komló városi Bizottságának tagja, Orosz Gyuláné az iskolai KISZ-szervezet névadójának özvegye, Deák Ferenc a komlói NEB elnöke, az alapszervezet patronálója, Balázs Gyula a Munkaügyi Minisztérium képviselője, valamint az iskola nevelőtestülete és tanulói.

A vájáriskola fiataljai nevében Juhász István alapszervezeti KISZ-titkár köszönte meg a kitüntetést, majd társai nevében megfogadta, hogy a jövőben úgy tanulnak és dolgoznak, hogy a vándorzászló továbbra is náluk maradjon.

Az ünnepség kultúrműsorral ért véget.

Könnyű ígérni

Van egy szólás-mondásunk: *„Olyan szegény még sosem voltam, hogy igérni ne tudtam volna"*. Ez a gondolat azt is tartalmazza, hogy könnyű igérni, meg lehet tenni ezt akkor is, ha annak teljesítésére semmi, vagy csak kevés kilátás van.

Van egy másik szólás-mondásunk is: *„Az igéret szép szó, ha megtartják úgy jó"*. Ez viszont azt tartalmazza, hogy az igéretet valóra váltani becsületes, szép, emberi cselekedet. *„Ha valamit megigértél, akkor váltsd is valóra!"* — szól az igéret teljesítésének amolyan kutyakötelezettsége.

Az igérettel kapcsolatos ilyen igények nemcsak egyes emberek kapcsolatában, hanem társadalmi szinten is erősen élnek. Ha valaki egyszer nem tartja be igéretét, akkor annak sok, először talán hihetetlennek tartott igéretét kell valóra váltania, hogy ne legyintsenek rá: „Igérni azt mindig tudott..." Ha egy vállalat nem tartja be adott szavát dolgozóival, vagy ügyfeleivel szemben, akkor annak hatása már szélesebb körben érezteti hatását. Volt időszak hazánkban, amikor szinte mesterségesen fokozták az emberek igényeit, hogy utána még kevesebb jusson mint előtte. Ennek is meg lett a böjtje. Sok minden bizonyítja, hogy az igérettel, — legyen az bármilyen jellegű — úgy kell élni, hogy kimondásának pillanatában is biztosan teljesíthetőnek látszék.

Nem új jelenség, de éppen régisége miatt érdemes említeni, hogy még mindig előfordul felelőtlen vagy meggondolatlan igérgetés a legkülönfélébb szinten. Bejelentések és levelek bizonyítják, hogy igérnek kisebb-nagyobb beosztásban lévők a dolgozóknak és utána minden marad a régiben. Következik a panasz, a levélírás, az utánjárás, amelyekre mintha egy lemezről forgatnák, így hallatszik a mentegetőzés: „Megfelel a valóságnak, hogy beszéltünk erről, de nem ennyire konkrétan... A panaszt elintéztük..." Vállalat a vállalatnak igér: „Meglesz. Számíthatnak ránk." Az egyik ennek megfelelően készül, nem egyszer még munkásokat is felvesz, más kiadásokba veri magát és az igéret nem lesz meg, teljesítésére nem számíthatnak. A tanács illetékes osztálya igéri, hogy felszólítja és kötelezi a háztulajdonost az életveszélyes lakás helyreállítására, amiről az érdekelt megkapja az írásbeli igéretet is, csak éppen az igéret nem válik valóra, mert a háztulajdonos nem kap semmit. Annyi változata van a be nem váltott igéreteknek, hogy fajtájukról is külön katalógust lehetne készíteni. Nem ilyen szándékkal szólunk erről...

Bárhogyan is vizsgáljuk a be nem tartott igéretek okait, mögötte nem egyszer kétségtelenül igaz, akadályozó körülményeket is találni, de van egy sor emberi gyengeség is. Hasznosat sem gazdasági, sem politikai, sem társadalmi téren soha nem találni e vizsgálódás nyomán. Vannak, akik csak odáig jutnak e jelenségek láttán az értékelésben, hogy „felelőtlen igérgető". Nemcsak ez és nemcsak ennyi.

Minden becsületes és tisztességes ember egyik legfőbb tulajdonsága, hogy szereti embertársait és igyekszik azok gondján, baján segíteni, hogy ezek helyébe elégedettség vagy öröm lépjen. Az viszont nem rendes viselkedés, ha segítséget igérünk és nem segítünk. Súlyosabbá válik ez akkor, ha a népszerűség féltéséből nem mert valaki nemet mondani olyan kérdésben, amit egyelőre vagy hosszabb ideig nem lehet megcsinálni. Sajnos, ebből is akad és súlyát csak növeli, hogy általában ezt eléggé komoly beosztásban dolgozók követik el. „Természetesen, kedves kartársam... Elintézzük. Már elintézettnek is veheti...", „Hogyne nénikém — elintézzük", „A mi cégünk pontos és megbízható, mint a legfinomabb svájci óra". Ilyen féleképpen hangzik az igéret, ahelyett, hogy az illető megmondaná, hogy ezt és ezt, ezért és ezért nem lehet megcsinálni, kilátás ekkor és ekkor van rá, vagy egyelőre nincs is. Nemrég, amikor megkérdezték az egyik ilyen alaptalanul igérgetőt a vizsgálatot végző szervek, akkor azzal védekezett, hogy „hosszú ideig tartott volna, amíg megmagyarázom és nem is mondhatok el mindent, mert vállalati érdekek..." Könnyebb volt elintézni egy meglesszel és abban a hitben lenni, hogy vállalati „titkokat" őrzött meg. Ez utóbbi is vadhajtás. Vannak, akik hajlamosak valósággal misztikussá tenni nem egyszer pofon egyszerű dolgokat és titkosnak, meg csak belső használatúnak tartani olyasmit, amit úgyis tudnak az emberek, mert látják, mert a maguk életén tapasztalják, hogy nem úgy van, ahogyan azt X. Y. igérte. Közben észre sem veszik szűklátókörűségükből fakadóan, hogy eljárásukkal *nemcsak emberi, de politikai hibákat követnek el,* amelyek ugyan egyenként nem nagyok, de a sok kicsi már látszik. Szem elől tévesztik, hogy az egyszerű emberek olyan szintről ítélik meg az állam és a gazdasági vezetést, amilyen szinten az ő ügyükkel foglalkoznak, vagy nem foglalkoznak megfelelően. Hányszor hallottuk már és kaptuk leírva is a be nem váltott igéret nyomán az „ítéletet", hogy „ilyen ez egész végig". Holott nem ilyen egész végig, hanem csak egyesek olyanok és felelőtlenségükkel nemcsak a maguk személyét teszik megbízhatatlanná, hanem másoknak is kárt okoznak. Erre nem gondolnak, illetve erre gondolnak a legritkábban, mert úgy vélik, hogy az emberek gyorsan felejtenek. Tévedés. A napokban egy bácsi kereste szerkesztőségünket és tíz év távlatából is névre és apró körülményekre is emlékezve mesélte, hogy egyik tanácsvezető milyen rendesen elintézte ügyes-bajos dolgát.

Az adott szónak értéke van, amely pozitív vagy negatív arányban még kamatozódik is attól függően, hogy betartják-e vagy sem. Jó lenne, ha mindig és mindenütt betartanák és senki sehol nem igérne semmit felelőtlenül.

A siklósi márványbányában

A siklósi márványbánya „udvarának" szélén állunk. Festői a környezet. Balról a gyűdi hajlat, jobbról a magasra emelkedő siklósi vár látszik. Előttünk sárga és vörös színben játszó márványtömbök sziporkáznak a ragyogó napsütésben.

Magas, munkaruhás férfi lép elő, kezében egy pirosszínű zászló és sárgaréz trombita. A zászlót letűzi a peremre, megfújja a trombitát, s közben minket is figyelmeztet, hogy húzódjunk a vitlaház oldalához, mert robbantanak. Madaras József lőmester meggyújtja a kanócokat, s néhány pillanat múlva ágyúlövésszerű durranások hallatszanak. A háztetőn kopognak a lehulló kődarabkák. A márványtömbök meglazultan várják a kőbányászok feszítővasait.

Nem mai hírű a siklósi márvány. Már a századforduló idején megkedvelték az építészek és a szobrászok. Olaszországból idevándorolt kőfaragómesterek kezdték a márvány kitermelését. A Venotti-, a Sporino- és a Zigo-családok itt is maradtak és letelepedtek. Az utolsó olasz mester Zigo Mihály, öt évvel ezelőtt halt meg. Tanítványa Schillinger Ádám kőfaragó ma is ott dolgozik a márványbányában.

A híres siklósi úgynevezett rózsamárvány (vörösmárvány) ismerős szinte egész Európában. Az olasz, a svájci és az osztrák építőmesterek mindig szívesen vásárolták, de még az orosz cár is rendelt belőle a szentpétervári képcsarnok díszítéséhez. Parlamentünk egyik márványoszlopát is a siklósi bányából fejtették ki. Jelenleg a Gellért szálló burkolatát készítik siklósi márványból. Az építőművészek ma is kedvelik és szeretik a jóminőségű siklósi márványt.

Az utóbbi időben keveset hallottunk a márványbányáról. Mi a helyzet vele, hogyan halad a munka, bővítik-e a bányát?

Hatszáz méterre a bányáig gyönyörű út vezet, de azon túl változik a kép. A hegyoldal gyomra nyitva. A márványrétegek ferdén fekszenek. Elszomorító a bánya állapota. Ahol a márványtömböket fejtik, nagy a rendetlenség. Sok a nem oda való kő és föld.

A ferde sáv tetején emberek. Lenn a csörlőknél is. Vesződnek, kínlódnak, hogy lehozzák a kifejtett tömböt. Közben pattan a tömb széle és reped az alatta lévő is. Oldalt sikló ereszkedik a műútig. Vitlával szállítják a kifaragott tömböket, de a rakodó előtt 10—15 méterre megáll a kocsi. Nyolc-tíz ember izma feszül neki, hogy feltaszítsa a rakodóig. Egyébként itt is, ott is modern gépek láthatók. Miért mégis ez a sok kínlódás? S miért néz ki a bánya ilyen elhanyagoltnak? Nem értem azt se, miért kell a rakodó előtt nyolc-tíz embernek nyomni a kocsit és miért kell a márványtömböket felülről lefelé vonszolni?

A kőbányászok választ adtak.

Sokat változott a „gazda" az elmúlt években. Azelőtt az ÉM 1-es számú Kőfejtő Vállalat irányította a termelést, az ÉM Kőfaragó és Épületszobrászipari Vállalat pedig megvásárolta a márványt. Most egyszerűsödött a helyzet, mert a kőfaragó vállalat vette át az irányítást. Az üzemvezetők viszont negyedévenként váltották egymást és nyilvánvaló, hogy nem sokat törődtek a bánya állapotával és a helyes műveléssel. Mire belemelegedtek volna, már el is távoztak.

Az elmúlt években tízmillió forint körüli összeget fordítottak a bányára. Odáig rendben is lenne, hogy építettek megfelelő helyet a szerszámok tárolására, javítására és rendes ebédlő is jutott a dolgozóknak. De hibák történtek a többi építkezéssel.

A régi műúttól a bánya jó három kilométerre van. Erre megépítették az új bekötőutat, de az nem ér föl a bányáig, mert csak két és fél kilométer hosszúságúra építették, mondván, hogy az a 600 méter, ami kimaradt, meredek. Az igaz, hogy nem vízszintes, de jó idő esetén a gépkocsik így is felmennek rajta. Nem építettek utat, hanem helyette egy 600 méteres sikló pályát és azon eregetik le a márványtömböket. Kínlódnak az emberek és átkozzák azt is, aki kitalálta az ilyen siklót. A vitlaházból nem lehet belátni a pályát, így még egy ember kell, aki figyel és tartja a kapcsolatot a gépkezelővel és a rakodó állomással. A figyelőnek külön kis házikót építettek telefonnal felszerelve. Hát nem jobb lett volna a vitlaházat magasabbra építeni és a pálya végét súlyleszteni? Könnyebb is lenne, jobb is lenne. Nem kínlódnának annyit és az egészre futotta volna a figyelő ház költségéből.

De nem is kellett volna siklót még lehetett volna építeni az utat egészen a bányaudvarig. Minden sokkal egyszerűbb lenne. Csak fel kellene rakni a gépkocsikra a márványtömböket és irány az állomás. S így? Le-föl, le-föl kétszer-háromszor is, mire kijut a márvány az állomásra.

Fejteni pedig sokkal egyszerűbb és könnyebb lenne, ha nem felül kezdenék szedni a tömböket, hanem alulról. Nem kellene kínlódni, csörlőzni, mérgelődni. Sokszor két hétig is eltart, mire egy nagyobb tömböt sikerül levonszolni az udvarba. Kevesebb robbanóanyag kellene, nem repedeznének meg a tömbök és szinte a saját súlyánál fogva lecsúszna a kifejtett márványtömb.

Ilyen választ adtak a kőbányászok.

Jelenleg úgy néz ki a helyzet, hogy nemcsak a hibákat látják, hanem a kijavítás útját is. Schaff Antal üzemvezető a dolgozókkal egyetértésben kívánja megoldani a munkáját. Nem lesz ez könnyű feladat. Sokat kell tenni annak érdekében, hogy minden vonalon rend legyen. S a vállalat budapesti vezetőségének is nagyobb támogatást kell nyújtani ehhez.

Szükség van erre mielőbb. Hiszen sokan keresik, belföldön és külföldön egyaránt a jóminőségű siklósi márványt.

Gazdagh István

AZ ÉM 26. ÁLL. ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT
Főépítésvezetősége Pécs, Hőerőmű
szerelőlakatos
szakmunkásokat vész fel.
Jelentkezés a fenti címen.
15 443

6000 hold kukoricát vetettek el az állami gazdaságok

Az állami gazdaságokban a hét végéig mindenütt befejezték a kukoricaföldek simazinos permetezését. Ezen a tavaszon már több, mint hétezer holdon végezték el a gyomok elleni vegyszerezést. E területeken kapálás nélkül művelik majd a kukoricát.

A kukorica vetését a gazdaságok 50 százalékban végezték el, ami mintegy 6000 hold kukoricát jelent. A kukorica vetésben első a pécsi és bogádmindszenti gazdaság, ahol a vetést már 80 százalékban befejezték.

Az elmúlt héten megkezdődött a gazdaságokban a növényápolás is. Ebben az évben ez a munka nem sürget, a vetések tiszták, hisz eső híján a gyomok nem fejlődnek. A szárazság azonban a kultúrnövényeknek sem kedvez. A mák kelése hiányos, a répa is lassan fejlődik. A csapadék rossz eloszlására jellemző, hogy amíg az elmúlt év szeptemberétől december végéig a megye déli gazdaságaiban 500 milliméter csapadékot mértek, addig most január 1-től április közepéig — ugyanazon a részen — csak mindössze 7 millimétert.

A száraz időjárás miatt nagyobb rovarkártételre számíthatunk. Megjelent a répabolha, a barkó, a repce kártevője. Az állami gazdaságok időben felkészültek a hathatós védekezésre és a múlt héten megkezdték a rovarkártevők vegyszeres irtását.

Kislakásépíttetők és háztartások figyelem!

Szövetkezetünk külön részleget állított be a lakossági javítások és egyéb szolgáltatások végzésére az alább felsorolt szakmákból:
kőműves, villany, vízvezeték szerelő, asztalos, lakatos, kályhás, szobafestő, mázoló, címfestő, tetőfedő, üveges, szalagfűrészelő, kőfaragó és bádogos.

A lakossági megrendeléseket soron kívül intézzük. Családi házak építését, javítását és karbantartását rövid határidőre vállaljuk.

PÉCSI ÁLT. ÉPÍTŐ KTSZ Pécs, Sallai u. 11. Tel. 16-55. 239



Megkezdték a cukorrépa sarabolását a Zengőaljai Állami Gazdaság szilágypusztai üzemegységében. A répa szépen sorol, három—négy levélben van. A sarabolás után azonnal megkezdik az egyelést és a kártevők elleni vegyszeres védekezést.

Castro beszéde a bombatámadás áldozatainak temetésén

Növekvő felháborodás Latin-Amerikában a Kuba elleni támadás miatt

Havanna (MTI).

Fidel Castro kubai miniszterelnök vasárnap a Kuba elleni bombatámadás áldozatainak temetésén beszédet mondott.

Kijelentette: az amerikai kormánynak ama állítása, hogy a bombatámadásban résztvevő repülőgépek pilótái a kubai légierők szökevény pilótái lettek volna, hazug és megtévesztő, bizonyítéka csupán annak, miként akarják az imperialisták álnok hazugságaikkal megtéveszteni a világot. Közölte, hogy a Campo Libertad repülőtámaszponton a támadás időpontjában nem tartózkodtak kubai bombavetőrepülőgépek, mint ahogy ezt Amerikában a bombamerénylet részesei állították. A támadás külföldről jött — mondotta Castro.

A kubai miniszterelnök emlékeztetett arra, hogy amikor a II. világháború kezdetén japán megtámadta Pearl Harbourt, akkor ezért Japán volt a felelős. Pearl Harbour megtámadását az amerikai nép bűnténynek, aljas, alattomos cselekedetnek tartja, ugyanakkor az amerikai kormány nem hajlandó felelősséget vállalni a Kubában elkövetett bűntettért. Népünknek joga van ahhoz — mondotta —, hogy a Kuba elleni bombatámadás tettét kétszer olyan bűnösnek, kétszer olyan álnoknak, s ezerszer olyan gonosznak tartsa, mint akkor a Pearl Harbournál történteket.

Castro hangsúlyozta, hogy a bombamerényletet az amerikai központi hírszerző hivatal pénzelte és készítette elő.

Az Egyesült Államok nem tudja megbocsátani, hogy közvetlen közelében szociális forradalmat vittek véghez.

A támadás egy zsoldoshadjárat előkészítése, de a kubai nép — mondotta a miniszterelnök — utolsó csepp véréig megvédi a szegények forradalmát, melyet a szegények hajtottak végre a szegényekért.

A kubai vezetők már utaltak rá, hogy az eddig érkezett hírekkel ellentétben nem három, hanem hat amerikai gyártmányú és fegyverzetű repülőgép támadta meg szombaton reggel Kubát. Ezt most alátámasztja az amerikai földön háborítatlanul szervezkedő kubai ellenforradalmárok csoportjának vasárnap kiadott nyilatkozata. Ez a nyilatkozat — ellentétben a miami repülőtéren leszállt egyik gép pilótájának állításával — rámutat, hogy hat repülőgép vett részt a kubaellenes támadásban. Ezek közül öt „Kubán kívül eső területen szállt le" — a hatodik pedig, mint már jelentettük, megsemmisült a kubai légvédelem tüzében. A nyilatkozat beismeri, hogy ezt a támadást már régen tervezték, de időről időre el kellett halasztani.

Az ellenforradalmárok egyik vezetője egy Varona nevű kubai disszidens az U. S. News and World Report című amerikai lapnak adott interjújában kijelentette, hogy a Kuba ellen intézett támadás nem az első és nem utolsó kísérlet a kubai kormány megdöntésére.

Nyugati hírügynökségek legfrissebb jelentése szerint az amerikai kormány menedékjogot biztosított azoknak a pilótáknak, akik a szombati támadás után Kubából visszatérőben Floridába vezették gépüket.

A Kuba ellen intézett brutális támadás ellen egyre hangosabb és haragosabb a világ közvéleményének, s elsősorban a latin-amerikai népeknek felháborodása. Mint az Új Kína hírügynökség jelenti, a costaricai San Joseban ezer főnyi tömeg tüntetett szombaton este a Kubai—Costaricai Baráti Társaság épülete előtt. A tüntetők levelet nyújtottak át Kuba costaricai nagykövetének, amelyben tájékoztatták a diplomáciai képviselőt, s rajta keresztül a kubai kormányt, hogy önkénteseket toboroznak a kubaellenes agresszió elleni harcra. Hasonló tartalmú üzenetet küldött a Costaricai Munkásszövetség is a kubai kormánynak.

Az Új Kína caracasi jelentése szerint a kubai forradalom védelmére alakult venezuelai bizottság ugyancsak megkezdte az önkéntesek toborzását és felszólította a latin-amerikai országok népeit, hogy kövessék példáját. A venezuelai szenátus korábban egyhangúlag határozatot fogadott el, amely rámutat, hogy Kubának joga van meghatároznia politikai és gazdasági rendszerét minden külföldi beavatkozástól mentesen.

Parázs hangulatú tömeggyűlés volt vasárnap este Buenos Airesben két amerikai hivatal épülete előtt. Az egyik amerikai tulajdonban lévő bank fiókját és az amerikai tájékoztató hivatal kirendeltségének irodáját a tüntetők kövekkel dobálták meg, s ilyen jelszavakat hangoztattak: „Le Amerikával, Éljen Castro;" — „Védjük meg Kubát!" — „Önkéntes brigádokat Kubába!"

Gagarin utca, Gagarin szovhoz

Moszkva, (TASZSZ). Jurij Gagarinról ismét sok utcát, teret, kolhozt, szovhozt, iskolát neveztek el a Szovjetunió sok városában és falvában. Szülőfaluja közelében Gagarin nevét adták a helyi szovhoznak, valamint annak a községtanácsnak, amelyhez az űrpilóta szülőfaluja is tartozik.

Több szovjet városban utcákat és tereket kereszteltek át Gagarin tiszteletére.

Azerbajdzsánban zeneszerzők és költők dalokat írtak az űrpilóta hőstettéről.

Irányítható lövedékekkel szerelik fel a török hadihajókat

Isztambul, (TASZSZ) Az Aksam című török lap jelentése szerint március végén két török torpedóromboló az Egyesült Államok partjaihoz hajózott, hogy ott felszereljék őket az irányítható lövedékek kilövéséhez szükséges berendezésekkel.

A NATO programjának értelmében — ez év júniusában újabb török hajókat küldenek e célból az Egyesült Államokba — írja a lap. — A tiszteket és a legénységet ugyanott képezik ki az új fegyverek kezelésére.

Az első űrutazás további világvisszhangja

NEW YORK

Az amerikai lapok heti szemléjükben nagy figyelemmel méltatják a szovjet tudomány és technika kiemelkedő vívmányát.

A Daily News hangsúlyozza, hogy „Oroszország a világ népei hatalmas többségének bebizonyította elsőségét a kozmoszban." A New York Herald Tribune heti szemléjében percről percre elemzi Gagarin űrutazását, szerkesztőségi cikkében pedig megállapítja, hogy Gagarin őrnagy útja bátorságát és hatását tekintve, Kolumbus Kristóf utazásához hasonlítható.

A New York Herald Tribune washingtoni tudósítója is méltatja Gagarin űrrepülését. Így ír: „A világűr meghódításának tudományában Oroszország az élen halad."

William Randolph Hearst, a New York Journal-American első oldalán közölt szerkesztőségi cikk szerzője megállapítja, hogy „a múlt hét és az évszázad nagy eseménye az volt, hogy Oroszország sikeresen embert küldött a világűrbe. Az az állam, amely hatalmas erejű hajtóművet készített és ennek segítségével öttonnás űrhajót tudott felbocsátani a világűrbe emberrel és megfelelő technikai felszereléssel, s épségben, sértetlenül tudta azt visszahozni, óriási ugrást tett előre az űrkorszakba."

HÁGA

A holland sajtó hasábjait jelentések, cikkek, kommentárok, fényképfelvételek töltik meg a szovjet ember űrrepüléséről.

LONDON

Az angol hetilapok vasárnapi számaikban nagy figyelemre méltatták a szovjet tudomány és technika diadalát. A Tribune a „Vosztok" sikeres útját kiemelkedő vívmánynak nevezi, s megállapítja, hogy az „azért vált lehetővé, mert az ipar az állam kezében van". Ez a siker emlékeztet arra, hogy „a kozmikus technika minden területén Oroszország változatlanul előbbre van, mint a Nyugat" — írja a lap.

Az angol lapok zömének meleg és szívélyes visszhangja mellett furcsán hat a konzervatív Economist cikke, amely azt igyekszik kimutatni, hogy a Szovjetunió tudományos és technikai sikereiben nincs semmi különös, majd azzal ijesztgeti olvasóit, hogy az ember felküldése a világűrbe „háborús veszélyt" jelent.

STOCKHOLM

A svéd lapok feledhetetlen történelmi napnak nevezik Gagarin Moszkvába érkezésének napját. — Televízión láttuk azt az embert, aki a világon elsőnek repült fel a kozmoszba — hangsúlyozzák a lapok, a Stockholm Tidningen pedig megállapítja: „Becsülettel el kell ismernünk, hogy az oroszok kiemelkedő győzelmet arattak."

RÓMA

Az olasz lapok részletesen beszámolnak Gagarin sajtóérekezletéről.

Nenni az Avantiban megállapítja, hogy az embernek a világűrben tett első útja hatalmasabb eredményekre vezethet, mint Kolumbus felfedezése.

Tudatjuk, hogy a szeretett férj, édesapa, nagyapa

Harász István

nyugdíjas áll. gazdasági főfelügyelő

70. évében, 1961. április 17-én hirtelen elhunyt. — Temetése 19-én, szerdán fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Külön autóbusz indul 1/4 4 órakor az Irgalmas templommal szemben.

Gyászolják: felesége, gyermekei és unokái.

312

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen jó férjem, édesapánk, testvérünk és kedves rokonunk

Földes L. Pál

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Komlói Szénbányászati Tröszt, Beruházási Bank Komlói Fiókja, Komlói Erőmű, Mecseki Földtani Kutató-fúró Vállalat, a Sikondai Szanatórium dolgozóinak valamint a Komlói Turista Szakosztálynak, a Vöröskeresztnek és a somágtetői szomszédoknak, és a jóismerősöknek.

244 A gyászoló család

HALÁLOZÁS. Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, testvér, sógor és kedves rokon Babai Elek zenész április 14-én, életének 43. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése ma délután fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

315 Gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik Sipos Jánosné elhunyta alkalmából együttérzésüket gyászunkban bármi módon kifejezésre juttatták. Külön köszönetet mondunk az Erdőgazdaság és az Ágoston téri iskola dolgozóinak

246 Gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, fiúnk, testvérem és kedves rokonunk

Németh István

bányász

április 15-én, 30 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 18-án, kedden délután 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

314 Gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett feleségem, édesanyánk

Bózsa Jánosné

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. — külön mondunk köszönetet a meszesi szülői munkaközösségnek, a meszesi ált. iskola V. c. osztályos tanulóinak, az Aknamélyítő V. pécsi körzetvezetőségének, a volt osztálytársainak, lakótársainak.

313 Gyászoló család.

— Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett apánk, nagyapa testvér Lelovics Ferenc életének 70. évében elhunyt. Temetése ma délután fél 4 órakor lesz a Vasas II-i temetőben.

311 Gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen drága jó édesapánk Bánkuti Lajos temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével nagy fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet az összes rokonságunk, valamint a Komlói Kőbánya vezetőségének és a Hirdi Kőbánya szak szervezetének és összes dolgozójának és az üzem vezetőségének.

256 Gyászoló család

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanya, anyós, nagymama, testvér és kedves rokon

özv. Kostyál Gyuláné

Laub Mária

április 15-én, 74 éves korában elhunyt. Temetése április 19-én, du. 3 órakor lesz a temető Szt. Mihály kápolnájából.

Gyászolják: fiai: Elemér, Tivadar.
Menyei: Erzsébet, Mária
Unokái: Edit ke, Évike és Tivadar
Hegyi, Harcz os, Dalnoki, Kostyál és Burgics család.

Emléke örökké élni fog szívünkben. 316

Apróhirdetések

Vezető szakácsnőket keres azonnali felvételre a Bükkösdi Állami Gazdaság bükkösdi és szabadságmajori üzemegységébe. Jelentkezés Bükkösdön. 203

Két szobás, konyhás, nagyméretű beköltözhető öröklakás eladó. Zsolnay u. 36 sz. — Jámbor. 15435

4 szoba, hallos személyzetis garázsos modern földszinti lakásomat elcserélném 1 szoba, hallos, személyzetisért, vagy 2 szoba összkomfortosért. — Tel.: 54-70. 15439

Eladó ház nagy belsőséggel, kerttel, gyümölcsfákkal. Hasonló pécsi házzal csere is lehet. Érdeklődni a helyszínen nagyállomástól 5 perc. Siklós. Dózsa György u. 39. 15440

Konyhaadminisztrátort keres azonnali felvételre a Bükkösdi Állami Gazdaság. Jelentkezés Bükkösdön. 205

Zongora márkás, rövid, barna, kifogástalan állapotban eladó. Budapest, Kecskeméti u. 2. sz. Dán. 201

Fekete, rövid, keresztlhúros, remekhangú zongora, olcsón sürgősen eladó. Bp. Kiss József u. 4 sz. Dobos. 200

Príma állapotban lévő **Moszkvics 402** eladó. — Walter János Nemesnádudvar. 196

Szőlőoltványok! Csemegék, szépséghibásak 2 forint, elsőrendűek árjegyzéki áron kaphatók. Kiss Bertalan, Abasár. 229

Eladó egy jó állapotban lévő NSU 350-es motorkerékpár. Érdeklődni: Gépállomás Homorud, vasárnap — Mohácssziget, Élesd 8. Sibalin István. 218

Modern konyhaberendezés, sezlon, konyhaszekrény, toalett, hármasszekrény, ágyak eladók. Felső-Vámház u. 2. sz. Üzlethelyiség. 251

Mosógépjavítás, karbantartás (háznál is) jótállással. Rákóczi út 48. Telefon: 26-48. 15446

Egyszoba, konyhás beköltözhető házrész olcsón eladó. Érdeklődni: Landler u. 16 sz. Vadász. 257

Műfogsorát soronkívül megjavítja Vajda Lajos fogtechnikus. — Mártírok u. 7. em. 249

Pécsbánya. Cerékvölgy 6 sz. alatt piros Pannónia eladó. Érdeklődni: Lutz Györgynél 255

Orion 3 sebességes, lemezjátszós világvevő eladó délelőtt Alkotmány u. 1 sz. 250

Vikendház favázas 2x3 m, olcsón eladó. Dankó Pista utca. — Ditz-malom. 254

Gyönyörű nylon meny asszonyi ruhámat eladom, esetleg kölcsön adom. Rákóczi út 39/a II. em. 6. 243

Ruhák, ballonok tisztítása, festése rövid idő alatt készül. — Kulich Gyula u. 35. 15272

Ezüst evőeszközkészlet, nagyon szép 12 személyes eladó. Rákóczi út 39/a. II. 6. 247

Eladó beköltözhetően 1 szoba, 1 konyha, kis előszoba, 225 négyszögöl kerttel Pécsszabolcs Katona József út 27 sz. alatt érdeklődni. 243

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom, Sallai u. 39. Todenbier. 238

Bécsi gyártmányú páncéltőkés, rövid Stingl zongora eladó. Telefon: 40-17. 233

Eladó egy jókarban lévő Medvecky dob-felszerelés. Érdeklődni: du. 3-tól. Pécs, Xavér u. 18 sz. Gönci. 232

8 mm-es Admira filmfelvevőgép, Meopta vetítőgép tartozékokkal olcsón eladó. Tel: 40-17. 234

Háromszobás, befejezés előtt álló ház OTP vel, valamint 620 négyszögöl szőlő Ujhegy I. dűlő eladó. Érdeklődni: Telefon: 28-84. hétköznap. 211

Fiatal házaspár üres albérleti szobát keres május 1-től. Nagy József, Pécs, Zsolnay V. u. 10 sz. 236

Siklósbodony 26 sz. ház eladó. Azonnal beköltözhető. 215

Vennék egy használt hármas redőnyös ablakot és egy parketta berakású vagy síma teliajtót. Telefon: 34-69 217

Érettségi találkozót rendez folyó hó 22-én, 19 órától a Nagy Lajos Gimnázium 1951—1955-ben végzett IV. B. osztály. — Találkozó Pécs, Susogó. Részvételi díj tagonként 50 Ft. Befizetés 21-ig. — Címem: Kovács Nándor Cserdi szőlőhegy, up. Helesfa. 219

Vörös tölgyfa pohárszék, kettő cseresznyefa ágy, réz sodronyokkal, egy kék fém csillár. Cím: Jókai—Majláth utcai OTP sarokház, földszint 1. 231

Ablakredőny készítését, szerelését, alakítását vállalom. Orsolya utca 10 sz. 4

Beköltözhető belvárosi 2 és félszobás öröklakás 70 000 Ft + OTP részletre eladó. Érdeklődni este 6—8 óráig. Telefon: 15-87. 15453

Harmónikát, rádiót, írógépet, gitárt, szaxofont, pisztont, órát veszek, Wágner, Rákóczi út 73. sz. 15452

Lakás, egy nagyszobás összkomfortos, modern, szép lakásomat elcserélném kétszoba, összkomfortosra. Rákóczi út 73/a fszt. 6. 15451

Háló- és konyhabútor egy- és kétszemélyes rekamié, kombináltszekrény, sezlon, varrógép, asztal, ágyak, szekrények, íróasztal, vaságyak, matracok, székek nagy választékban Báránynál, Hal tér 1 sz. 15450

Veszek konyhabútort, ágynemütartót, előszoba-falat, íróasztalt, hármasszekrényt, iratszekrényt, kerekasztalt, széket, sezlont, kombináltszekrényt. — Bárány, Hal tér 1. 15449

Április 19-én ismét megnyílik a

MOPRESSZÓ

Szerda—csütörtök—péntek:
Játékfilmek 6 és 1/2 8 órakor
Szombat—vasárnap:
Hiradóműsor 5—1/2 10-ig
folyatólagosan

Vetítés alatt is rendszeres kiszolgálás: presszókávé, cukrászsütemények, hűsítő italok, röviditalok. Szolid árak.

Látogassa városunk különlegességét, a MOPRESSZÓT!



A múlt hét statisztikájában ismét több súlyos baleset szerepel. Tizedikén, hétfőn Old községből szállították kórházba Horváth Istvánt. Horváth Old főutcájába figyelmetlenül hajtott ki kerékpárral s nem vette észre, hogy egy teherautó közeledik. Lanner József a tehergépkocsi vezetője szabályosan haladt az úton. A kerékpáros a teherkocsi oldalának hajtott és súlyos sérülést szenvedett. A balesetért csupán Horváth István a felelős.

●

Ugyancsak hétfőn történt, hogy László István dömpervezető Pécs felé jövet nekihajtott egyik híd szélének. A gondatlanság miatt szerencsére személyi sérülés nem történt. A dömper azonban az árokba fordult és megrongálódott. László István ellen az eljárást megindították.

●

Csütörtökön reggel nyolc óra után Pécsett a Rákóczi úton okozott közúti balesetet Csupics István, Csupics személygépkocsival megállás nélkül hajtott ki a Rákóczi útra a Hal térről. A közeledő pótkocsis autóbusz vezetője, — hogy az összeütközést elkerülje — hirtelen fékezett. Az autóbuszt sikerült is 10 m-rel a gépkocsi előtt megállítania, azonban a busz utasai a hirtelen fékezéstől egymásra estek. Az utasok közül kettőt súlyos sérüléssel kellett kórházba szállítani, egy utas pedig könnyebben sérült meg. A balesetért Csupics István a felelős, akinek vezetői igazolványát elvették és ellene az eljárást is megindították.

●

A harmadik súlyos sérült egy kisgyermek volt csütörtökön. Lőrincz György 8 éves drávafoki fiú figyelmetlenül szaladt át az úttesten és az arra haladó személyautó alá került.

●

Szombaton ismét súlyos balesethez hívták a mentőket. — Tóth Nándor a 21. AKÖV gépkocsivezetője Daindolban kiszállt a teherautóból. A gépkocsinak a kézifékjét behúzta és mert az autó 10 százalékos lejtőn állt, még követ is tett a kerék alá. A ház lakói, amely előtt megállt, figyelmeztették kiszállás után a gépkocsivezetőt, hogy elindul az autó. Tóth ekkor a kocsi után szaladt és felugrott a baloldali lépcsőre. A nyitott ablakon benyúlva a teherautót a partoldalnak kormányozta. A kocsi a partnak ütődve féloldalra dőlt és maga alá temette a gépkocsivezetőt. Tóth Nándort súlyos sérüléssel szállították kórházba.

●

Vasárnap egy baleset történt. Abaligeten Horesny János motorkerékpárjával elütötte Molnár Katalin 7 éves kislányt. A kislány a motor előtt akart átszaladni az úton. A motoros már nem tudott megállni. Szerencsére a kislány nem sérült meg súlyosan.

7000 hold kendert vetnek a megyében

Az idén több mint 50 termelőszövetkezet összesen 7000 holdon vet kendert. Az idén már sűrű soros vetőgéppel vetettek, mert így kedvezőbb a mag eloszlása a tenyészterületen és kevesebb az úgynevezett aljkender. Könnyebb lesz a kender learatása is, mivel a napokban megérkezett a gépállomásokra a régóta várt 20 szovjet gyártmányú ZSK kendervágógép.

A mohácsi Új Barázda Tsz 200 hold, a siklósnagyfalusi Jóbarát Tsz 120 hold, a dunafalvai és homorudi Kossuth Tsz-ek 100—100 hold kendert vetnek. A csekély munkaigényes kender termesztése kifizetődő, hiszen egy mázsa első osztályú kender 150 forintért értékesíthető. Közepes termést számítva 200 holdról közel egymillió forint jövedelmet várnak a mohácsi tsz tagjai.

Ifjúsági találkozót

rendeztek április 16-án a sásdi járásban Mecsekrákos, Mecsekszakál, Orfű és Bános községek fiataljai a komlói Béta-akna KISZ-szervezetével közösen. A találkozó keretében ifjúsági nagygyűlést, labdarúgó-mérkőzést, kultúrműsort és bált tartottak.

Sztálinvárosi öntők ajándéka Gagarin őrnagynak

A sztálinvárosi öntöde dolgozói bronzba öntött kis „öntő" szoborral kedveskednek Gagarin őrnagynak. Az ajándékot rövidesen elküldik a világűr első utasának.

Hatszázezer naposcsibe kelt ki

A Baranya megyei Keltető Vállalat dolgozói elérték 1961-ben a hatszázezredik naposcsibe kikeltetését. Megkezdték a pulykatojások keltetését is és a gépekben lévő 3000 darab tojásból 4 hét múlva 2500 darab kispulykát adnak át a megye termelőszövetkezetei részére. A vállalatnál jó ütemben halad a libakeltetés is, például a révfalui Dráva völgye Termelőszövetkezet saját tenyésztésű libatojásaiból 450 darab van a keltetőgépben.

Az utolsó szó jogán

A bíróság április 25-én hirdet ítéletet a „milliomos illetékesek" ügyében

Befejezéshez közeledik a nagy érdeklődéssel kísért „milliomos illetékesek" bűnpere. A több mint egymillió forint elsikkasztásáért felelősségre vont vádlottak tegnap délelőtt az utolsó szó jogán mondták el védekezésüket.

Az érdeklődőktől zsúfolásig telt tárgyalóteremben

elsőként Szabó Ferenc elsőrendű vádlott — akire az ügyész halálbüntetés kiszabását indítványozta — állt a bíróság elé.

A közönség nagy csendben hallgatta halk szavait.

— ... Tettemet megbántam. A bűn elkövetéséhez részben hozzásegítettek társaim is. Kérem, a bíróság vegye figyelembe, hogy a különböző összegek nekem való átadására senkit nem kényszerítettem. Az alkalom tett engem bűnössé... Ezt a bűnszövetkezetet nem én alakítottam... én csak egy beosztott tisztviselő voltam... A hivatal vezetője — bár jóval idősebb volt — mégsem figyelmeztetett időben...

Szabó ezután arra hivatkozott, hogy ha a rendőrség először nem őt tartóztatta volna le, akkor nem ő lenne az elsőrendű vádlott. Bűnét azzal igyekezett enyhíteni, hogy „embereknek rosszat nem csináltam..." A társadalmi tulajdont sikkasztotta el! S a társadalom vajon nem az emberek közössége? Védekezése nagyon logikátlan.

— ... azt kívánom még elmondani, hogy hibámat jóvá akarom tenni s meg akarom mutatni: hasznos tagja tudok lenni ennek a társadalomnak. Még sok minden lenne, de nem vagyok szónok...

Szabó után a bíró Schmidt Lászlónak, a másodrendű vádlottnak adta meg a szót.

Schmidt — aki az egész tárgyalás folyamán — a nem teljesen normális ember benyomását keltette, a bíró szavára felállt, szemüvege mögül laposakat pislogva szótlanul néz a bíróra.

Bíró: Tessék, van valami mondanivalója?

Schmidt csak áll, aztán néhány értelmetlen szót motyog. Halkan, nem is érteni. A bíró vár egy ideig, de hiába, Schmidt görnyedt háttal, lehajtott fejjel csak áll — szótlanul. Nincs mondanivalója.

Horváth János harmadrendű vádlott:

— Nagyon megbántam bűnömet... tisztában vagyok azzal, amit elkövettem. Megemlítem, hogy Szabó nem olyan arányban osztozott velem, ahogy ő azt elmondotta. Nagyon megbántam már... Legyen szabad megjegyeznem, hogy nem költöttem el a nőkre annyit, amennyi terhemre van írva ezzel kapcsolatban... A pénz 70—80 százalékát totóra és lottóra költöttem s csak a fentmaradó részt szórakoztam el Budapesten...

Berta József negyedrendű vádlott:

— Az ellenforradalmi események sodortak az INKÖZhöz, amikor a begyűjtés — ahol dolgoztam — megszűnt. Az elkövetett bűncselekmény kiindulópontja nem én voltam. Bűnömet meggondolatlanságból követtem el.

Ezután elmondja, hogy már 1958-ban véget akart vetni a bűnsorozatnak s hivatkozásul megemlítette, hogy míg 1957-ben 9, 1958-ban pedig 60 alkalommal vett részt a sikkasztásban, addig 1959-ben már csak 25 alkalommal, 1960-ban pedig csak 6 esetben volt bűnrészes.

— Minden tétel Szabótól indult ki... Szeretném, ha a bíróság olyan ítéletet hozna, hogy bebizonyíthatnám: van helyem ebben a társadalomban.

Pajor Gyula ötödrendű vádlott:

— Harmincöt éven keresztül becsületesen dolgoztam... a köz javára... Most eltévelyedtem s ez bűn volt részemről... Valóban készítettem szerződéseket is, ezekért honoráriumot kaptam kérés nélkül. Szabó arra hivatkozott, hogy a hivatal vezetője miért nem figyelmeztette időben? Szabó nem az az ember volt, akit irányítani lehetett...

Elmondott Pajor egy esetet, amikor egy ingatlan adás-vétel esetében 9 ezer forint illetéket fizettek be, de később a vétel valahogy tárgytalanná vált. Szabó azt mondta, hogy ezt az összeget el lehetne tenni.

Ebbe azonban ő nem egyezett bele.

— ... Szabó minden krajcárért harcba ment... Én soha nem követtem volna el bűncselekményt, ha Szabó nem ott dolgozik... Tettemet nagyon szégyellem... s az én bűnöm — sajnos — családomra is kihatással lesz... Fiam nem tudja műegyetemi tanulmányait befejezni, mert nem tudom anyagilag támogatni... Kérem a tisztelt megyebíróságot, olyan ítéletet hozzon, hogy a társadalomba visszatérve bebizonyíthassam tettem megbánását...

Utolsó szavai elcsuklanak, zsebkendőjével szemét törölgetve, lassan leül.

Simsa Katalin hatodrendű vádlott kap ezután szót.

Mondatai halkak, korántsem olyan élesek, mint a tárgyalás során.

— A védelmemben előadtam, hogy kifejezetten a zugírászatban érzem magam bűnösnek. Vegyék figyelembe — kényszerítő körülményeimet (?) Az elmúlt 6 hónap elegendő megpróbáltatás volt számomra, hogy többé törvénybe ütköző dolgokat ne kövessek el... Szeretnék a társadalomnak hasznos tagja lenni... Kérem szociális helyzetemre való tekintettel méltányos ítéletet hozni...

A bűnper tárgyalása ezzel befejeződött.

A bíró bejelentette, hogy az ügyben a megyei bíróság április 25-én hirdet ítéletet, majd a tárgyalást ezután felfüggesztette.

Garay Ferenc

Május elsejére készülnek

A sellyei vasutasok május elseje tiszteletére ünnepi műszakot tartanak április hónapban.

A vasutas pártszervezet kidolgozta az ünnepi műszak tervét és azt ismertette a kommunistákkal, majd a pártonkívüliekkel. Az ünnepi műszak keretében tovább folyik a három pályafenntartási brigád versenye a szocialista brigád címért. A forgalomnál dolgozó vasutasok páros versenybe léptek egymással a vonatok menetrendszerű indításáért, a kocsitartózkodási idő csökkentéséért, az áruk gyors be- és kirakásáért, az állomás és környéke csinosításáért, az utasok kulturált utazásának biztosítása érdekében.

Hegyszentmártonban is nagy ünnep lesz ebben az évben május elseje. Ebben a községben minden évben különös gonddal ünneplik a munkásosztály és az összes dolgozók nemzetközi összefogásának ünnepét.

Úgy szeretnék — és úgy is dolgoznak —, hogy elkészüljön addig a kultúrház és május elsején felavathassák. Az avatóünnepélyre a KISZ-szervezet színvonalas műsorral készül.

A hegyszentmártoni kultúrház átalakítása nyolcvanezer forintba kerül. Ha elkészül, nagyobb rendezvények megtartására is alkalmas lesz, mert 96 négyzetméteres terme lesz, beépített színpaddal.



Buenos Airesbe megy a hajó

(4.)

Ezerkilencszázötven június tizennegyedike.

Argentina vatikáni konzulátusára látogató érkezik. Magas, sovány ember, orrán szarukeretes szemüveg. Beutazási vízumot kér Argentinába.

A konzulátusi tisztviselő az útlevelébe ragasztott fényképre, majd az előtte álló emberre néz s megkérdi:

— A neve?

— Ricardo Klement...

— Azonnal elintézem.

Egy órával később Ricardo Klement útlevelében ott díszeleg az argentinai vízum. Klement életében először utazik a dél-amerikai országba. De jegyzetfüzetében és emlékezetében jó néhány címet őriz ahová bizton fordulhat: sok ismerőse él Argentinában. SS-beli kollégái mellett Ante Pavelicsra is számít: a horvátországi Quisling hír szerint nagy szerűen él a pampák országában.

Néhány nap múlva Ricardo Klement a Giovanna C. fedélzetén hajózik az argentin partok felé. Kabinjában hosszú ideig nézegeti magát a tükörben. Elégedett képmásával. A plasztikai műtét nem megvetendő találmány. Az ember egész másképpen fest utána, bár sajnos nem válik felismerhetetlenné. Csak ez a két haszontalan elálló fül ne lenne, már az osztálytársai is kinevették érte az iskolában, az alárendeltjei meg egyszerűen fülesnek titulálták. Annyi baj legyen, gondolta Ricardo Klement, az első években majd visszavonultan élek, aztán meg látjuk...

Az elálló fülű ember a hátsó fedélzet mellvédjéhez támaszkodik, nézi a tengert, a hajócsavar szántotta fehérlő barázdát. A hajó mögött mintha zubogva forrna a víz. A szárazföld már rég lebukott a látóhatár alá, az est nedves, hűvös lehelete megborzongatja az embert, kénytelen összehúzni magán a kabátot.

Ricardo Klement orrán még mindig ott komolykodik a szarukeretes zöld pápaszem: mint ha védőpajzs lenne amely megóv a kíváncsi tekintetektől. Igaz, eltelt már öt év a háború vége óta de az ördög nem alszik. Akinek vaj van a fején, vigyázzon magára! Öt hosszú év, öt iszonyú év, minden pillanata csupa félelem, bizonytalanság, rettegés, csak itt-ott csillant fel egy kis reménység...

Öt soványesztendő! Öt kövérnek kellene következnie rá, aztán elhozhatja magához az asszonyt, meg a gyerekeket; a fiúk már biztosan felnőttek, szegény Veronika nem is sejti, hol a férje. De jobb így, a biztonság mindenekfelett.

Elmúlt az öt soványesztendő, de tapasztalatokban kövér volt mindegyik. Hej, ha az ember még egyszer kezébe kaparinthatna olyan tökéletesen felépített gépezetet, amilyen az SS volt! Most már sokkal könnyebb lenne likvidálni az értéktelen fajtákat. Ami Auschwitzban történt, kontármunka volt. A gázkamrák még megjárták, nagy volt a kapacitásuk, de a krematóriumok fékezték a munkát, a zsidókat el kellett égetni. Valamire való munka csak futószalagon történhetik, mint mondjuk a kenyérgyárakban, az egyik végén mozgólépcső szállítja egyenként az alsóbbrendű fajokhoz tartozó embereket, a gyár másik végén zsákokba töltik a kihűlt hamut, műtrágya lesz belőle, vagonszámra szállítják az ukrajnai német nagybirtokosok földjeire. Hej, ha még egyszer visszatérne, ami elmúlt... Még egyszer, uram isten, még egyszer adj hatalmat, s aztán vess akár a legmélyebb poklok fenekére, csak még egyszer elkezdhessem, nagyságos úristen.

Az öt esztendő szenvedései, lappangó vad rettegések kínjai megsokszorozták gyűlöletét. Annak idején kevesen hittek jobban a német fegyverek győzelmében, mint ez az elállófülű ember. Csak Kaltenbrunner nyitotta fel a szemét, amikor 1945. május 5-én találkoztak az ausztriai Alt-Ausseeban.

Esteledett már, amikor Budapest felől egy gépesített menetoszlop érkezett Alt-Ausseeba: Adolf Eichmann Obersturmbannführer törzskara, aki akkor a Harmadik Birodalom állambiztonsági főhatóságának, a B—4 osztálynak a vezetője volt. Eichmann előzőleg Budapesten intézte a zsidók likvidálását, mégpedig a helyszínen, mivel az oswiecimi krematóriumok már nem működtek. Eredetileg arra számított, hogy visszatér Berlinbe. A hadihelyzet azonban bonyolódott, az oroszok minden felől előrenyomultak, ezért úgy döntött, hogy követi Kaltenbrunnert Ausztriába.

A Gestapo két fő vérebe kezet szorított. Eichmann magasba lendítette karját:

— Heil Hitler!

— Hagyja abba, bajtárs, vége a komédiának!

Eichmann hitetlen szemmel meredt főnökére.

— Ahogy mondtam, úgy van, a háborút elvesztettük.

— De mégis...

— Hagyjuk a felesleges beszédet! Inkább arra figyeljen, mit parancsolok! — Kaltenbrunner jéghideg tekintetét alantasa szemébe fúrta. — Igyekezzék minél előbb eltűnni, persze nem ebben az uniformisban.

A Gestapo főnöke arra gondolt, Eichmann nem éppen a legalkalmasabb személy, akinek társaságában mutatkozhatnék, vagy elfogathatná magát.

— Tűnjön el! — ismételte ridegen, s anélkül, hogy kezet nyújtott volna, mozdulatlanul várt, míg Eichmann sarkon fordul és becsapja maga mögött a szűk udvar kapuját.

Eichmann Obersturmbannführer összehívta törzskarának 22 tisztjét, és megmondta nekik, hogy itt a vég. Legalább is egyelőre. De még nem veszett el minden, az oroszok valószínűleg összerúgják a patkót az amerikaiakkal, most a legfontosabb teendő: elbújni valahol és várni az adódó alkalomra.

— Uraim, gyerünk!

Elindultak. De nem sokáig mentek együtt. Eichmann tiszt jei úgy vélték, ha elfogják őket, jobb lesz, ha nincs köztük az Obersturmbannführer. Kijelentették tehát Eichmannak, hogy hagyja őket békében és menjen egyedül, ahova kedve tartja.

Eichmann fogát csikorgatta dühében, de belátta, nem tehet mást. Nekivágott az erdőnek. A bokrok között egy elesett repülőtizedes holttestét pillantotta meg. Lehúzta róla az egyenruhát, átöltözködött. Saját uniformisát valamennyi iratával együtt elégette aztán a tűzön megmelegített egy húskonzervet, megvacsorázott. Kevéssel utóbb csodával határos módon találkozott egykori szárnysegédével, Janisch-sal, az egyetlen emberrel, aki híve maradt. Együtt lépték át Ausztria határát Nyugat-Németország felé. Ulmba akartak eljutni. Útközben azonban belebotlottak egy amerikai katonai egységbe. Az amerikaiak nem sokat faggatták őket, kifélék, mifélék, tele voltak az országutak német katonákkal, eszük ágába se jutott, hogy az ulmi fogolytáborba olyan embert visznek, aki után lázasan nyomoznak a szövetségesek hírszerzői.

A fogolytáborban nem is volt olyan rossz az élet. Senki sem törődött Adolf Barth repülőtizedessel. A koszt is tűrhető volt, persze nem olyan, mint a berlini Adlon szállóban, de mindenesetre jobb, mint a német civilek agyonrációzott étlapja.

Következik:

A FASISZTÁK MINDENFELÉ SEGITŐKEZET NYUJTANAK

SPORT

Sporthírek

Totóeredmények: 1, 1, x, 2, félbeszakadt, x, 1, 1, 1, 1, 1, 1, x.

✲

Pénteken délután kezdődtek meg Szegeden az országos középiskolás bajnokság küzdelmei. A fiúcsapatoknál a mérkőzések sikert hoztak, mert a bajnoki címet a pécsi Nagy Lajos Gimnázium gárdája szerezte meg veretlenül. A lányoknál a budapesti Ságvári E. Gimnázium győzött.

✲

Területi kosárlabda-mérkőzések: Pécsi Postás—PVSK II, 93:44 (38:17) férfimérkőzés. Szekszárdi Petőfi—Ped. Főiskola 65:47 (24:22) férfimérkőzés. — Megyei mérkőzések: férficsapatok: PEAC II.—Vörös Meteor 99:57 (42:28), PEAC III.—Szigetvár II. 46:34 (21:19).

✲

Baranya megye ifjúsági válogatottja vasárnap itthon játszott Zala megye ifjúsági válogatottjával és 1:0 (1:0) arányban győzött. Az ifjúsági válogatott ez alkalommal nem játszott megfelelően. Az eddigi sikerek néhány játékosnak „tulságos" önbizalmat adtak. A baranyai csapatból Lelovics és Farkas játéka emelhető ki. A mérkőzés egyetlen gólját Szeidl 11-esből rúgta.

✲

Barátságos labdarúgó-mérkőzések: Pécsi Dózsa—Marcali MEDOSZ 14:0 (5:0), Komlói Bányász—Kecskemét 2:2 (2:1), PVSK vegyes—Mohácsi TE 5:0 (2:0), PVSK vegyes—Nagyatád 1:0 (0:0), Pécsi Bányász—Pécsi BTC 3:0 (0:0).

Megyebajnoki mérkőzések: Szászvári Bányász—Pécsi Kinizsi 0:0. A két tehetetlen csatársor nem bírt a jól záró védelmekkel. Komlói Bányász II.—Beremendi Építők 13:0 (6:0). A nagy gólarányú győzelem a gyenge napot kifogó beremendi kapusnak tudható be.

✲

A PVSK vívószakosztálya vasárnap délelőtt országos II. osztályú női törvívó és férfi ifjúsági törvívó versenyt rendezett a Déryné utcai tornateremben. Eredmények: női II. osztályú törvívás: 1. Récsey Erzsébet (PEAC) 7, 2. Sétáló Valéria (PVSK) 5, 3. Pilaszanovich Irén (PEAC) 5 győzelemmel. Ifjúsági férfi törvívó-verseny: 1. Gáts Attila (Kaposvári Kinizsi) 7, 2. Fülöp Gyula (Kaposvári Kinizsi) 6, 3. Rubecz István (PEAC) 5 győzelemmel.

✲

A Pécsi Dózsa és az MHS versenyzői a felszabadulási céllövő emlékversenyen találkoztak egymással. A versenyt vasárnap délelőtt rendezték meg a kisállomás melletti lőtéren. Eredmények: férfi felnőtt csapat: 1. Pécsi Dózsa 2056, 2. MHS Pécs 2027 körrel. Ifjúsági férfi csapat: 1. MHS Pécs 1429, 2. Pécsi Dózsa 857 körrel. Női csapat: 1. MHS 1308, 2. Pécsi Dózsa 817 körrel. Összesített csapatverseny: 1. MHS Pécs 4764, 2. Pécsi Dózsa 3730 körrel. Férfi felnőtt egyéni: 1. Prekáczka (Dózsa) 536/60. Ifjúsági férfi egyéni: 1. Gábor Béla (MHS Pécs) 535/60. Női egyéni: 1. Benedek Erzsébet (Pécsi Dózsa) 444 (165-ös jobb fekvővel). 60 lövéses sportpisztoly férfi: 1. Hell József (MHS Pécs) 482 körrel.

Magyarország—NDK 2:0 (1:0)

Az első VB selejtezőmérkőzésén a magyar válogatott csapat nem nyújtott többet, mint amennyire számítottunk. A legtöbb játékoson látszott, hogy még nincs formában. A mérkőzésen győztünk ugyan, de a játék nem elégítette ki a nézőket.

A csatársor rossz felfogásban játszott. Nem volt meg az összhang a játékosok között,

inkább a belső játékot erőltették, sok volt a hibás, rövid leadás, amit általában a szemfüles német védők elcsíptek.

Az első félidőben nagy iramot diktált mind a két csapat. Ebben a nagy iramban a játékosok megőrizték nyugalmukat, szabálytalanság is alig akadt, annak ellenére, hogy keményen harcolt mindkét fél. A játéknak ebben a részében nagy magyar mezőnyfölény volt, a csatárok sokat kezdeményeztek, és gyakran közelítették meg az NDK kapuját. Mindez azért sikerült, mert sokat mozogtak, változtatták helyüket, támadásaik ötletesek voltak. Sajnos a befejezésnél némi hibák mutatkoztak a kapuralövésben. Sok veszélyes helyzetet teremtettünk az NDK kapuja előtt, de a jól záró német védelem, valamint a kitűnő NDK-kapus mindig idejében tisztázott.

A magyar válogatott győzelmet aratott ugyan, de nem biztos, hogy ez elégséges lesz az NDK-ban a visszavágón. Arra az időszakra már jól feljavult játékkal kell megjelennünk a német pályán, ha elsőnyünket meg akarjuk tartani.

A teljesítmények szerint **Grosicsnak** nem volt nehéz dolga. Az I. félidőben 2—3 szép vetődésén kívül a II. félidőbeni két ragyogóan időzített kifutása dicséri. **Mátrait** az I. félidőben többször átjátszották, de a második 45 percben feljavult. **Sipos** még nem játszotta azt a formát, amit az elmúlt időszakban láttunk tőle. Sok jó közbelépése volt ugyan, de nem vállalkozott hosszú indításokra, hiányzott rúgásainak biztonsága. **Dalnoki** volt a hátvédhármas legjobb tagja. Jól helyezkedett, pontosan adta társainak a labdát, biztosan tartotta szélsőjét, az egész mérkőzés alatt szinte egyetlen hibát sem vétett. **Solymosi** ismét nagy területen játszott, feladatát sikerrel oldotta meg, de ezuttal nem vállalkozott kapuralövésekre. **Kotász** is nagyszerűen szerepelt a csapatban, az első gól is az ő pontos leadásából született, sokszor szépen vitte fel a labdát, azonban sokszor elől felejtkezett, s csak nehezen jutott vissza posztjára.

Csatársorban **Sándor** játékán meglátszott a sérülés. Kevés elfutást láttunk tőle, de ebben része volt annak is, hogy aránylag keveset foglalkoztatták. A II. félidő elején sokszor jól vett részt a támadásokban. **Göröcs** formája felfelé ível, a bajnoki mérkőzések teljesítményeihez képest. Az összjátékban kivette a részét, sokat változtatta a helyét, az adódó gólhelyzetekből azonban csak egyet tudott kihasználni. **Albert** volt a csatársor legjobb tagja. Bátran harcolt, folyamatosan vett részt az összjátékban, pompás gólja is dicséri. Tichy sokat változtatta a helyét, azonban sokszor egyénieskedett. Több rossz leadása volt és lövéseiből hiányzott a határozottság. **Fenyvesi dr.** sokszor ment hátra a védelemnek segíteni, de jó elfutás, amit vártunk volna tőle, elmaradt, beadásai nem sikerültek és a sok jó támadás, ami a balszélen indult el, nála akadt meg.

A német együttes legjobbjai: Spickenagel, Heinc és Ducke II. voltak.

A legközelebbi VB selejtezőmérkőzés április 30-án Rotterdamban: Hollandia—Magyarország.

✲

NDK utánpótlás válogatott—Magyar utánpótlás válogatott 2:1 (1:1). Magyarország ifjúsági válogatott—NDK ifjúsági válogatott 1:0 (1:0).

Budapest csapata nyerte a pécsi nemzetközi asztalitenisz-tornát

Vasárnapi számunkban már hírt adtunk az első nap küzdelmeiről, amely a budapesti csapat fölényes győzelmeit hozta úgy női, mint férfi vonalon. A második napi találkozókon is budapesti sikerek születtek. A fővárosi csapat biztosan győzött, a belgrádiak és a zágrábiak ellen is. A pécsi versenyzők a második nap is ugyanúgy, mint előtte való nap, gyengén szerepeltek. A szépszámú közönség előtt csalódást keltettek. Játékukkal kétvállra tudták volna fektetni nemcsak a belgrádi, hanem talán a zágrábi együttest is, nem beszélve arról, hogy a fővárosi csapat ellen sem szenvedtek volna 5:0-ás vereséget. Mindhárom pécsi versenyző, Koronics, Pintér és Kőhalmi dr. helytelen felfogásban, igen nagy hibaszázalékkal játszottak. Számos mérkőzésük nyerésre állt és a végén elidegeskedték és „eljátszották" a legjobb és legbiztosabb labdákat is. A pécsi versenyzők viselkedése sokszor magára vonta a közönség figyelmét és méltatlankodást váltott ki. Jó volna, ha legközelebb asztaliteniszezőink példát vennének a zágrábi, belgrádi, valamint a budapesti versenyzőktől és úgy játszanak végig a mérkőzéseiket, hogy a nézők érezzék belőle, hogy Pécs színeiért küzdenek.

Mindkét nap részletes eredménye:

Budapest—Pécs 5:0. Harcsár—Kőhalmi dr. 2:0, Sándor II.—Pintér 2:1, Faházi—Koronics 2:0, Sándor II.—Kőhalmi dr. 2:1, Harcsár—Koronics 2:1.

Zágráb—Belgrád 5:2. Stencel—Sztankovics 0:2, Zselle—Ozmanovics 0:2, Zsupancsics—Sztankovics 2:1, Zselle—Vukasináv 2:0, Zsupancsics—Ozmanovics 2:0.

Budapest—Zágráb 5:1. Harcsár—Zsupancsics 2:0, Sándor II.—Zselle 2:1, Faházi—Stencel 1:2, Sándor II.—Zsupancsics 2:0, Harcsár—Stencel 2:0, Faházi—Zselle 2:0.

Belgrád—Pécs 5:2. Vukasináv—Kőhalmi dr. 2:1, Ozmanovics—Pintér 2:1, Sztankovics—Koronics 2:0, Ozmanovics—Kőhalmi dr. 0:2, Vukasináv—Koronics 0:2, Sztankovics—Pintér 2:1, Ozmanovics—Koronics 2:1.

Budapest—Belgrád 5:0. Harcsár—Sztankovics 2:1, Faházi—Vukasináv 2:0, Sándor II.—Ozmanovics 2:1, Faházi—Sztankovics 2:0, Harcsár—Ozmanovics 2:1.

Zágráb—Pécs 5:3. Zselle—Koronics 2:0, Stencel—Pintér 2:1, Zsupancsics—Kőhalmi dr. 2:0, Stencel—Koronics 1:2 Zselle—Kőhalmi dr. 1:2, Zsupancsics—Pintér 2:1, Stencel—Kőhalmi dr. 0:2, Zsupancsics—Koronics 2:0.

F. M.



A kétnapos nemzetközi asztalitenisz-verseny külföldi résztvevői, Belgrád és Zágráb csapata.

A szerencsésebb csapat győzött

Székesfehérvár—PVSK 58:53 (31:20)
NB I-es női kosárlabda-mérkőzés

SZEKESFEHÉRVÁR: Noficzer (17) Mohainé (—) — Hegedüs (13) — Tóth (4), Simon (4). Csere: Márkus (11), Gyalókai (7), Kiss (2).

PVSK: Kósáné (16), Szabó I. (8) — Láng I. (4) — Aratóné (13) — Erdőstné (10). Csere: Szabó II. (2), Timár II., Presszer, Láng II.

Négyheti szünet után ismét játszottak női kosárlabdázóink. A PVSK csarnokban vasárnap délelőtt a vasutas lányok Székesfehérvár csapatát látták vendégül. Az első percekben mindkét csapat idegesen játszott, különösen a vasutasok hagytak ki nagy helyzeteket. Később a vendégek büntető dobásokkal megszerezték a vezetést és a félidő második felében 11 pontra növelték azt. A PVSK-lányok ekkor több büntetőt kihagytak, átadásaikba sok hiba csúszott.

A II. félidőben jobban játszottak a hazai lányok. Mindjobban felzárkóztak eredményükkel, de a kiegyenlítés nem sikerült. A vendégek részéről többen kipontozódtak, azonban a vasutasok ezt sem tudták kihasználni. Az utolsó percekben ismét szoros volt az eredmény, de ugyancsak egy kettős büntetőt, valamint egy nagy helyzetet kihasználatlanul hagytak. Végeredményben a kevesebb hibával és magassági előnnyel rendelkező székesfehérvári csapat megérdemelten győzött.

A mérkőzés két félideje hiven mutatja a csapatok játékát. Az I. félidőben a nyugodtabb vendégcsapat Noficzer irányításával kihasználta a vasutas lányok hibáit és megszerezte a vezetést. A II. félidőben már jobban játszott a hazai csapat, de a 11 pontos hátrányt már nem tudta behozni.

✲

Ezen a mérkőzésen mindkét csapat rosszul játszott. A védekezésben nagy úr volt. A támadásnál azáltal, hogy a csapat zöme nem vállalkozott dobásra, ritkán törtek be a hazaiak. Amikor eldobták a labdát, nem mindig választották meg jól a pillanatot. A büntető dobások nem sikerültek. A csapat lelkesedése ellen nem lehet panasz, mert mindegyik játékos nagy odaadással küzdött.

A vendégcsapat nem játszott jól, csak kevesebb hibával. Mindig ott volt a kellő helyen és a kellő időben Noficzer. További előnyt jelentett a vendégek javára a magassági fölény is.

Vasárnap rendezték meg Budapesten a Népligetben az országos iparitanuló mezei bajnokságot. Tizenegy terület első helyezett csapatai és egyéni versenyzői, valamint Budapest első két helyezettje küzdött a bajnoki címért. Ezen a versenyen a pécsi 506. ITSK férfi serdülő csapat a diósgyőri 100. ITSK mögött a második helyen végzett. Az ifjúságiak versenyében az 506 ITSK csapata a negyedik lett. Egyénileg: Schmidt 506. ITSK versenyzője, a férfi serdülők versenyében 5. helyen végzett 4:33.2 idővel. Az ifjúságiak mezőnyében Bóna, 506. ITSK versenyzője a 6. helyet szerezte meg.

Gyakorlattal rendelkező
nyers- és gépírónőt
felvesz a Pécsi Porcelángyár. Jelentkezés a személyzeti osztályon.
15433

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32, 15-33.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10 sz
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft.

Idénynyitó felszabadulási háromtusa-verseny

A megyei Háromtusa Szövetség a múlt hét végén rendezte idénynyitó felszabadulási versenyét. A pisztolylövést közepes látási viszonyok mellett az MHS kisállomás melletti lőterén, az úszást az Urán SC fedett uszodájában, míg a terepfutást a Mecseken — a Dömörkapu—állatkert közötti szakaszon — ideális időben, viszonylag jó talajon bonyolították le. Az MHS megyei Lövész Klub versenyzőin kívül a Széchenyi Gimnázium versenyzői indultak az ifjúsági korcsoportban. Sajnos, hiányoztak a KISZ és MHS alapszervezetek versenyzői. Különösen érthetetlen és indokolatlan az MHS felnőtt versenyzők többségének távolmaradása. Az ifjúságiak — különösen, akik az országos csb. fordulóin számításba jönnek — jó felkészültségről tettek bizonyságot.

Eredmények: Pisztolylövés: 1. Csethe 10/96, 1010 pont, 2. Gergely 10/96, 1010 p., 3. Bökönyi 10/89, 940 pont.

200 m-es úszás: 1. Abay 2,33, 1049 pont, 2. Csethe 2,46, 958 pont, 3. Kulcsár 2,48, 942 pont.

3000 m-es terepfutás: 1. Csethe 6:20, 1200 p., 2—3. Bökönyi és Maletics 6:28, 1160 p.

Összetett: 1. Csethe 3168 p., 2. Maletics 2934 p., 3. Abay 2899 p., 4. Kulcsár 2832 p., 5. Gergely 2830 p.

A verseny eredményei arra engednek következtetni, hogy a május közepén induló országos csb. fordulókon az ifjúsági csapat jó eredménnyel szerepelhet.

Székesfehérvár—Pécs tornaverseny eredményei

Vasárnap délelőtt Székesfehérvárott tartották meg a Székesfehérvár—Pécs városok közötti férfi és női ifjúsági tornaversenyt. A pécsi tornászok a várakozásnak megfelelően szerepeltek. Megnyerték a csapatversenyeket, azonkívül a női egyéni verseny is pécsi győzelmet hozott. Részletes eredmények:

Férfi ifjúsági csapatverseny: 1. Pécs 171,8, 2. Székesfehérvár 165,6. Szerenkénti eredmények: korlátON: 1. Székesfehérvár 41,5, 2. Pécs 41,2. Nyújtón: 1. Pécs 43,5, 2. Székesfehérvár 40,5. Lovon: 1. Pécs 43,1, 2. Székesfehérvár 40,5. Gyűrűn: 1. Pécs 44, 2. Székesfehérvár 43,1. Egyéni versenyben: 1. Deli Gábor Székesfehérvár 36,5, 2. Horváth Attila Pécs 34,9, 3. Radványi Gábor Pécs 34,5.

Női ifjúsági csapatverseny: 1. Pécs 178,7, 2. Székesfehérvár 175,2. Szerenként, felemáskorláton: 1. Pécs 45,4, 2. Székesfehérvár 43,4. Gerendán: 1. Székesfehérvár 43,4, 2. Pécs 42,5. Műszabadgyakorlat: 1. Pécs 45,2, 2. Székesfehérvár 43,6. Ugrás: 1. Pécs 45,6, 2. Székesfehérvár 44,8. Egyéni versenyben: 1. Török Teréz Pécs 36,5, 2. Pecze Mária Pécs 36,1, 3. Kulcsár Anna Székesfehérvár 35,9.

Hol szórakozzunk?

Kol művelődjünk

A PÉCSI RÁDIÓ
1961. április 18-i, keddi műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Kóló.
Hírek a pécsi járásból.
Szerb—horvát- és németajkú asszonyok találkozója Pécsett.
Riport.
Horvát és szerb költők megzenésített versei . . .
Néhány perc mezőgazdaság . . .
Boszniai népdalok.
17.30: Német nyelvű műsor:
Blondes Mädchen. Polka.
Filmforgácsok.
A harmónikás-trió. Karcolat.
Aufbau. Keringő.
Innen-onnan.
A tavaszi növényvédelemről. Kellemes szórakozást! Könnyű dallamok.
18.00: Térzene. Fúvósegyüttesek műsorából. 1. Lehár: Losonci induló, 2. Hubay: Hejre Kati. (Bajai helyőrség fúvószenekara), 3. Pécsi: Minden reggel új örömmel, 4. Stolc: Hullámsusogás — keringő. (Pécsi Dohánygyár fúvószenekara), 5. Ketelbey: Kínai kolostorkertben, 6. Fucsik: Kinizsi-induló. (Kalocsai helyőrség fúvószenekara).
18.25: A rendet be kell tartani. — Jegyzet.
18.30: Szív küldi szívnek szívesen.
18.50: Turistaház-látogatáson a Mecseken. — Riportműsor.
19.00: Munka után. — Zenés összeállítás.
19.45: Hírek, tudósítások.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Irkucki történet (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Bokáig érő víz (fél 8 órakor).

MOZI:

Park: Szilveszteri punes (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).
Kossuth: Az énekes csavargó (4, fél 7 és 9 órakor).
Petőfi: Kiábrándulás (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Cseh bélyeg, Fényképezés, Ványlka, A Magyar Filmhíradó rendkívüli kiadása az űrrepülésről, Az ember diadala. (Előadások kezdete 11 órától folytatólagosan 3 óráig).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Szegény gazdagok (5 és 7 órakor).
Építők kultúrotthona: Kutyás hölgy (5 és 7 órakor).
Józsercncsét (Pécsszabolcs): 57-es riport (5 és 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Párizsi balett (7 órakor).
Május 1. (Vasas II.): Alba Regia (7 órakor).
Kossuth (Mohács): Öt perc a paradicsomban (6 és 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): A nap mindenkinek világít (8 órakor).
Táncsics (Siklós): Lámpaláz (8 órakor).

✲

A Moziüzemi Vállalat értesíti a közönséget, hogy 18-tól a Híradó Moziban és mindhárom pécsi moziban bemutatják Az ember diadala című kisfilmet (a Magyar Híradó rendkívüli adása az űrrepülésről).

HOGYAN KELETKEZETT A MECSEK

címmel tart előadást dr. Szabó Pál Zoltán, és „A Mecsek éghajlatának nevezetességei" címmel dr. Simor Ferenc április 19-én, szerdán este 7 órakor Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.). Az előadásokat vetítés kíséri. Belépődíj 3 forint, diákoknak 2 forint. 252

SZABÁS—VARRÁS TANFOLYAM

kezdődik ma du. 5 órakor haladók részére, 24-én, hétfőn du 5 órakor kezdők részére Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.). Tanít: Cser Ferencné. A 3 hónapos tanfolyam díja 60 forint. Beiratkozás a művelődési ház irodájában.

Váltakozó sikerrel szerepeltek kézilabdázóink

Budapesti Postás—Pécsi Bányász 5:5 (2:2). NB I. női mérkőzés. A pécsi lányok Budapesten vendégszerepeltek, de múlt heti jó játékukat nem tudták megismételni. Lassú iramban kezdtek, teljesen átvették az ellenfél lassú játékát. Több helyzetet hagytak kihasználatlanul és a Postás gyors támadásai sokszor idegessé tették őket. A II. félidőben 4:2-re elhúztak a pécsi lányok, de az izgalmak közepette néhány perc múlva már a budapesti együttes vezetett egy góllal. A hajrában jól szerepelt a pécsi csapat, de ez már csak az egyik pont megszerzésére volt elegendő. Góldobók: Bor, Szmolkáné 2—2 és Milkovits.

Pécsi Dózsa—Komlói Bányász 20:20 (12:11). NB II-es férfi mérkőzés. A rangadónak számító mérkőzésen mindkét csapat puhatolózva kezdett. A játékidő első felében a komlóiak vezettek 1—2 góllal, de később a lilafehérek rákapcsoltak és a félidő végére megszerezték a vezetést. Az iram a II. félidőben sem fokozódott és végig közepes volt. Ebben a játékrészben már többet kezdeményeztek a játékosok, de a gólok nagy része most is, mint az I. félidőben védelmi hibákból született. A hajrában nagy volt az izgalom. A lilafehérek 3 góllal megugrottak, de a komlóiakkal szemben az előnyt nem tudták megtartani, akik végül is kiegyenlítettek. A jó játékvezetés biztosította, hogy nagyobb szabálytalanság szinte alig fordult elő. Góldobók: Szakács 6, Kovács 3, Hang, Papp, Somogyi, Nagy 2—2, Hartung, Hortobágyi, Schmidt, illetve Appelzhoffer 6, Schwarcz 5, Nábob 4, Pálfi, Weininger 2—2, Schmeller.

Bp. Elektromos—Vörös Meteor 12:4 (6:2). NB II-es női mérkőzés. Az első gólt a pécsiek szerezték meg, de a nagy lendülettel játszó ellenfél egymásután hat esetben volt eredményes. A II. félidőben a bajnokságra törő budapestiek szép játékot mutattak be és a fáradt pécsi lányok már nem tudtak ellenállni. A pécsi csapat gólszerzői: Somogyi és Muschbergerné 2—2.

Megyebajnokság eredményei:

Női mérkőzések: Porcelángyár—PEAC 3:2 (2:1), Ped. Főiskola—Bányász II. 24:8 (11:4), Komlói Bányász—Sellye 4:3 (2:2), Építők—Szigetvári ZMSE 8:4 (4:2), Pécsszabolcs—Leöwey Gimn. 8:2 (5:1), PEAC—Ped. Főiskola 8:8 (4:4).

Férfi mérkőzések: PEAC—Porcelángyár 21:20 (11:8), Pécsi Bányász—Komlói Bányász II. 36:7 (16:2), Pécsszabolcsi Bányász—Gépipari 17:15 (7:7), Dózsa II.—Ped. Főiskola 31:24 (15:9), Komlói Bányász II.—Gépipari 25:18 (8:7:), PEAC—Ped. Főiskola 29:7 (11:9). Urán SC—Komlói Gimnázium 34:18 (17:9).

Közlemények

Achátz Imre országgyűlési képviselő április 19-én 19 órakor Siklóson a kultúrházban békegyűlést, 20-án pedig délelőtt 10 órakor a járási tanács elnökhelyettesének szobájában fogadóórát tart.

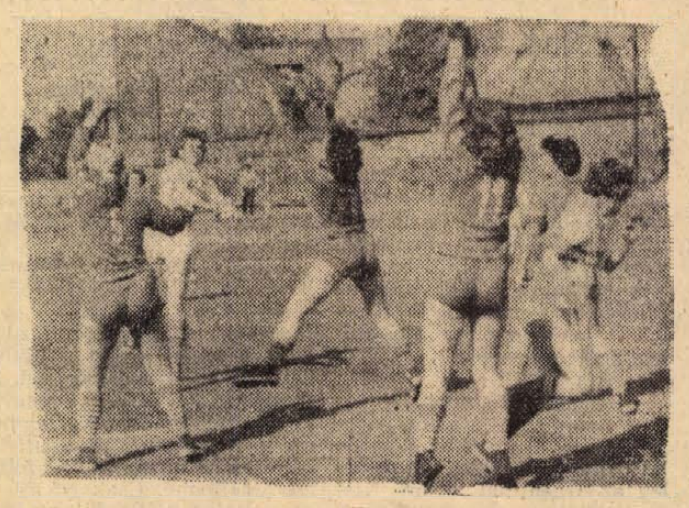
✲

Áramszünet lesz hálózatkarbantartás miatt ápr. 19-től május 30-ig minden reggel 7-től délután 16 óráig Vasas II. faluban.

✲

Áramszünet lesz kisfeszültségű hálózat csoportos karbantartása miatt április 19-én, 20-án és 21-én 7 órától 16 óráig a Megyeri út magtisztító környékén az alábbi utcákban: Tulipán u., Szív u., Megyeri út (a József Attila utcáig), Alkony u. (a Szív utcáig), Ungvár u., Nagyvárad u. (a Vas Gereben utcáig), Kassa u. (a Vas Gereben utcáig), valamint a Mártírok u. nyugati részén (az Ungvár utcáig).

Fajtiszta, betanított VADÁSZKUTYÁKAT elad a Villány—Siklósi Állami Gazdaság beremendi kerülete. 197



A Pécsi Vörös Meteor NB II-es női kézilabda-csapata vereséget szenvedett a jelenleg első helyen álló Budapesti Elektromos csapatától.

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESULJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM, 91. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR 1961. ÁPRILIS 19. SZERDA

MEGYEI KÖNYVTÁR FOLYÓIRATTÁR PÉCS

Rendkívüli állapot Kubában

A kubai kormánycsapatok és a milicia egységei súlyos veszteségeket okoznak a betolakodóknak

Havanna (TASZSZ). A Prensa Latina hírügynökség közli Fidel Castronak a rendkívüli állapot bevezetéséről szóló kiáltványát. A kiáltvány szerint:

„A fegyveres erők főparancsnoka és a köztársaság miniszterelnöke rendkívüli állapotot hirdet az országban. Ugyanakkor megparancsolja:

a felkelő hadseregnek, a népi miliciának és a biztonsági erőknek, hogy a legnagyobb éberséggel ügyeljenek és habozás nélkül csapjanak le mindazokra, akiket diverziós cselekmények elkövetésén, felforgatáson és gyilkosságok megszervezésén kapnak rajta.

A forradalom védelmére alakult bizottságoknak megparancsolja, hogy kettőzzék meg éberségüket, leplezzék le az ellenforradalmárokat és cselekedeteiket. Felhívja a munkásokat, a parasztokat és az értelmiséget — az egész dolgozó népet, — hogy maradjanak a helyükön, sokszorozzák meg erőfeszítéseiket a termelésben és a tanításban.

Az egész lakosságot felhívja, hogy őrizze meg a szilárd rendet és a fegyelmet, működjön együtt a hatóságokkal és semmisítse meg a zsoldosokat, az ötödik hadoszlopot, a diverzánsokat és az ellenforradalmárokat.

„Szálljon harcba mindenki a szabad és független Kubáért! Védelmezzük mind egy szálig az egyszerű embereket felszabadító forradalmat, Kuba hazafias, demokratikus és szocialista forradalmát ezzel a jelszóval: haza, vagy halál! Győzni fogunk!" — fejeződik be Fidel Castro miniszterelnöknek, a fegyveres erők főparancsnokának kiáltványa.

*

A kubai kormánycsapatok és a milicia egységei súlyos veszteségeket okoztak a Las Villas tartományban partra szállt ellenforradalmároknak. Mint a Tanjug közölte, az agresszorok egy csoportját megsemmisítették. Két partraszállító hajót elsüllyesztettek és öt repülőgépet lelőttek.

A CTK havannai különtudósítója jelenti:

Kuba egész lakossága talpra állt, hogy visszaverje az amerikai imperialisták szolgálatában álló zsoldosokat.

Bár az agresszorok pontos létszáma és fegyverzetük ereje még nem ismeretes, annyi már bizonyos, hogy a zsoldosok nehéz fegyverek, tüzérség és repülőgépek támogatásával kezdték meg támadásukat.

A népi miliciát mozgósították és Havanna összes fontosabb épületét erődítménnyé alakítják át.

Az egész kubai nép meggyőződése, hogy igen rövid időn belül felszámolják az agresszió tűzfészkét.

El a kezekkel Kubától!

A világ közvéleménye megdöbbenéssel és felháborodással fogadta a hírt: ellenforradalmi bandák szálltak partra Kubában. Várható volt, hogy az amerikai imperialisták által támogatott, megvert és elűzött Batista-rendszer hívei megpróbálják visszaszerezni elvesztett pozicióikat. Az agresszió nem keltett meglepetést, hiszen a Castro-vezette forradalom győzelmének első percétől kezdve az egész világ haladó közvéleménye vigyázta a kubai nép igazságos ügyét és számolt azzal, hogy a kubaiak harcának csak első felvonása zárult le, jön még egy leszámolás.

Az ellenforradalmi agresszió, amelynek 48 órája vagyunk tanúi, az imperializmus létéből fakad. Nem adja fel elvesztett területeit, nem nyugszik bele a vereségbe és hatalma visszaszerzésének eszközeit egyáltalán nem válogatja. Láthattuk ezt Egyiptom esetében, láthatjuk ezt Laoszban, és szemünk előtt zajlott le az az égbekiáltó aljasság, ahogyan Kongó függetlenségét taposták sárba. Ötödik hadoszlop, megvesztegetés, gyilkosság, provokáció és agresszió — ez az imperializmus igazi arca, bármennyire is vigyáznak kínosan arra, hogy egyetlen megnyilatkozásukból sem maradjon ki a szabadság, az emberi jog. Másként értik és gyakorolják ezeket a fogalmakat, mint ahogyan a felszabadult népek. A szabadság az ő nyelvükön a tőkések és kiszolgálóik szabadságát jelenti, az emberi jog pedig ugyancsak az ő jogaikat, profitjukat.

A Kubában megvert és elűzött Batista-rendszer hívei magukban gyengék lettek volna arra, hogy támadást kezdjenek. Saját erejükből erre soha nem tellett volna. De tellett a világ vezető imperialista hatalmának, az Amerikai Egyesült Államoknak erejéből, amelynek vezető körei az első pillanattól kezdve támogatták, segítették pénzzel, fegyverrel az ellenforradalmi erőket.

Ebből a pénzből jutott a bombás merényletekre, a kubai hegyekbe búvt ellenforradalmi erők támogatására, a legkülönfélébb provokációkra. Azt tudja mindenki, hogy az ellenforradalmi kubai erők soha nem gyártottak négymotoros Boeing bombázókat, pedig ezekkel hajtották végre a legutóbbi bombatámadást is.

Az Amerikai Egyesült Államok vezetői előretolták a kubai nép előtt megbukott ellenforradalmi erőket, hogy szerezzék vissza a régi hatalmat és azt hiszik, hogy a világ népei vakok, nem látják, hogy ki az agresszor, melyik az a hatalom, amely egy szabadságát kivívott népet akar visszataszítani a szolgaságba, a kizsákmányolásba, a terrorba.

Kuba szabadságszerető népét nem érte készületlenül a partraszállás. Hónapok óta fegyverben állt már a forradalom fegyveres ereje és most harcol az ellenforradalmár betolakodók ellen. Fidel Castro hétfői rádiónyilatkozatában kijelentette: „A kormánycsapatok előrenyomulnak és biztosak a győzelemben". Ebben a tudatban sincs egyedül a kubai nép és harcában sincs egyedül. Segíti őket a világ haladó része, akiktől elsősorban szolidaritást várnak. A dél-amerikai kontinens is megmozdult és ezek erejével is számolnia kell az USA támogatta ellenforradalmi erőknek, az USA vezető köreinek, mert először fordult elő a történelemben, hogy Latin-Amerika több országa is független politikát folytat és sok tekintetben ellentétesek azzal, amit az USA imperialistái szeretnének. Magában az Egyesült Államokban is tüntetések kezdődtek Kuba szabadsága mellett.

Az egész világ előtt nyilvánvaló a tény, hogy ezzel a lépéssel az USA ismét bizonyítja: ő a népek szabadságának első számú elnyomója, aki örökké fogdmeget kiált és közben ő a rabló. Ezt mindenki tudja, kénytelen tudni, csak Stevenson amerikai ENSZ-küldött próbálja tagadni szemforgató módon az USA agresszióját. Hivatkozott Kennedy elnök kétszínű beiktatási nyilatkozatára, hogy azután mégiscsak leleplezze saját hazugságait. Íme a szavai: „Az Egyesült Államok rokonszenvez az emigrációban élő kubaiakkal és reméli, hogy sikeresen megvalósítják a demokráciát." (!?)

Igen, e saját hazugságaiba dőlő stevensoni nyilatkozat végére felkiáltó- és kérdőjelet kell tenni, mégpedig azért, hogy miféle demokráciáról van szó? Arról, amiről előbb írtunk: a tőkések és kiszolgálóik demokráciájáról.

Az ENSZ vitájában Zorin szovjet külügyminiszterhelyettes ismét arról szólott, ami eredetileg feladata az ENSZ-nek, hogy meg kell védeni a kis országokat, amelyek nem képesek megvédeni magukat egy nagyhatalommal szemben, és azonnal el kell rendelni a Kuba ellen intézett fegyveres támadás megszüntetését. Azt, hogy milyen döntést hoz végül is az ENSZ — nem tudni. Ha nem olyant hoz, amilyen a szabadságát kivívott kubai nép érdekeinek megfelel, akkor nem marad más, mint fegyverrel megtanítani a támadókat arra, hogy milyen ára és következménye van annak, ha valaki egy nép szabadsága ellen tör. A kubai fegyveres erők már osztják ezt a tanítást és remélhetően nem nézik tétlenül a latin-amerikai országok sem Kuba hősi harcát.

A világ haladó közvéleménye pedig figyelmeztetve az Egyesült Államok vezető köreit, így kiált: El a kezekkel Kubától!

Újabb bizonyítékok

Guantanamo, (ADN).

Az ADN, az UPI különtudósítójának jelentését idézve közli, hogy a Kuba területén fekvő guantanamoi amerikai támaszponton elrendelték a hadiállapotot. A tudósító szerint

Guantanamoban az amerikai haditengerészet lökhajtásos vadászgépei és egyéb hadirepülőgépek készen állnak arra, hogy „néhány percen belül felszálljanak".

A támaszpont kikötőjében hét torpedóromboló és egy tucat más hadihajó áll akcióra készen, az óvóhelyek legénységét készenlétbe helyezték.

Az UPI egy másik jelentése arra vet fényt, hogyan szervezik az Egyesült Államok a Kuba elleni agressziót.

Az ellenforradalmároknak az Egyesült Államokban „ismeretlen helyen" nagyerejű rádióadója van —

írja. Közvetlenül ezután az amerikai hírügynökség helyesbítette közlését és az állította, hogy a rádióleadó „a Karibi térségben" van az Egyesült Államokban tartózkodó ellenforradalmár vezetőktől kapja az utasításokat.

A New York Times egy keddi híradásában egyáltalán nem titkolja, hogy az Egyesült Államok készítette elő és támogatja a Kuba elleni támadást."

Segítséget nyújtottunk a menekült kubaiaknak és valószínűleg tovább folytatjuk majd ezt a segítségnyújtást. Nem titok, hogy az amerikai kormány a menekült kubaiakat sok hónapon át fegyverrel, felszereléssel látta el és amerikai területen, valamint Guatemalában nyújtott nekik kiképzést. Ezt túlságosan is nyilvánosságra hozták ahhoz, hogy ma figyelmen kívül lehetne hagyni" — írja az amerikai lap.

Az egész világot felháborítja a kubaellenes fegyveres agresszió

New York (TASZSZ).

Az ENSZ Politikai Bizottsága alig kezdte el a kubai kormánynak az Egyesült Államok agressziv tevékenységéről szóló panasza tárgyalását, az ENSZ székháza előtti téren sok ember gyűlt össze, hogy tiltakozzék a kubai városok bombázása és a Kuba ellen kezdett fegyveres intervenció miatt. A tüntetés több mint háromszáz résztvevője „El a kezekkel Kubától", „Állítsák meg az intervenciót", „Az amerikai nép ellene van az Egyesült Államok Központi Hírszerző Hivatala által szervezett intervenciónak" feliratú táblákat tartott.

A sajtótudósítók figyelmét magára vonta egy rokkant, aki felháborodottan jelentette ki: „amerikai vagyok, 1960. decemberében turistaként jártam Kubában. Én nem politizálok, de láttam, hogy mennyi jót hozott a kubai népnek a forradalom". A rokkant férfi — mint mondotta — azért jött az ENSZ épületéhez, hogy tiltakozzék az Egyesült Államok Központi Hírszerző Hivatala kubaellenes bűnös tevékenysége miatt.

A tüntetők száma állandóan nőtt, végül megjelent a rendőrség is, hogy „rendet" teremtsen az ENSZ épülete körül.

Szófia.

Mint a Bolgár Távirati Iroda jelenti, rendkívül nagy felháborodást és haragot váltott ki Bulgária-szerte a Kuba elleni fegyveres intervenció híre. Az üzemek, hivatalok, és építkezések munkásai rögtönülésen fejezik ki együttérzésüket az intervenció ellen küzdő kubai néppel, a gyűlések szónokai leleplezik a kubai forradalom ellenségeit és azok védelmezőit — az amerikai imperialistákat.

Tüntetés a moszkvai amerikai nagykövetség előtt

Kedden a kora délutáni órákban nagyszabású tüntetés kezdődött Moszkvában az Egyesült Államok nagykövetségének épülete előtt.

Moszkvai fiatalok, egyetemi hallgatók, munkásfiatalok tüntettek a Kuba ellen indított agressziós támadás miatt.

A tüntetők hatalmas táblákat, rögtönzött feliratokat vittek magukkal, éltették a kubai forradalmat, a kubai nép vezetőjét, Fidel Castrot. „Kuba igen, jenkik nem!" — hangzott fel a követség előtti térségen a jelszó.

A moszkvai rendőrség elzárta az épület környékét. A tüntetők zászlókkal, feliratokkal vonultak el az épület előtt. Hatalmas tapssal, lelkesedéssel fogadták a Moszkvában tanuló kubai diákokat, akik kubai zászlóval érkeztek meg, hogy részt vegyenek a moszkvai fiatalok demonstrációján. Az egyik diák rövid beszédet mondott, rögtönzött röpcédulákat osztogattak a tömeg között a kubai forradalmárok dalának, a Július 28-a Himnusznak orosz szövegével. Hosszú percekig éltették a tüntetők a kubai forradalmat, zúgott a jelszó: „El a kezekkel Kubától!"

Viharos hurrázással fogadták az egybegyűltek Faure Chomon kubai nagykövet megjelenését, aki a nagykövetség munkatársaival együtt, kezében kubai zászlót tartva, jött ki az utcára.

A helyszínre érkeztek a népek barátsága egyetemén tanuló külföldi diákok is.

Hatalmas táblák kerültek a nagykövetség épületére arab és indonéz nyelvű szövegekkel. „Az arab népek veled vannak, Kuba!", „Indonézia népe támogatja a hős Kubát!" — hirdették a felvonuló fiatalok táblái.

Több órán át hullámzott a tömeg a nagykövetség épülete előtt. A szovjet dolgozók ezzel a tüntetéssel is megmutatták: szolidárisak a szabadságért harcoló hős kubai néppel, követelik az agresszió azonnali megszüntetését.

Új baedecker

Az Országos Idegenforgalmi Hivatal körülbelül 1000 oldalas baedeckert ad ki. A kiadvány érdekessége, hogy ebből Pécs 40—50 oldallal szerepel.

A kiadvány fakszimilékkel tarkítva mutatja be az ország nevezetességeit. Főként adatközlő mű lesz, olyan adatokat ismertet, amelyek a részletesebb utikalauzokban sem szerepelnek.

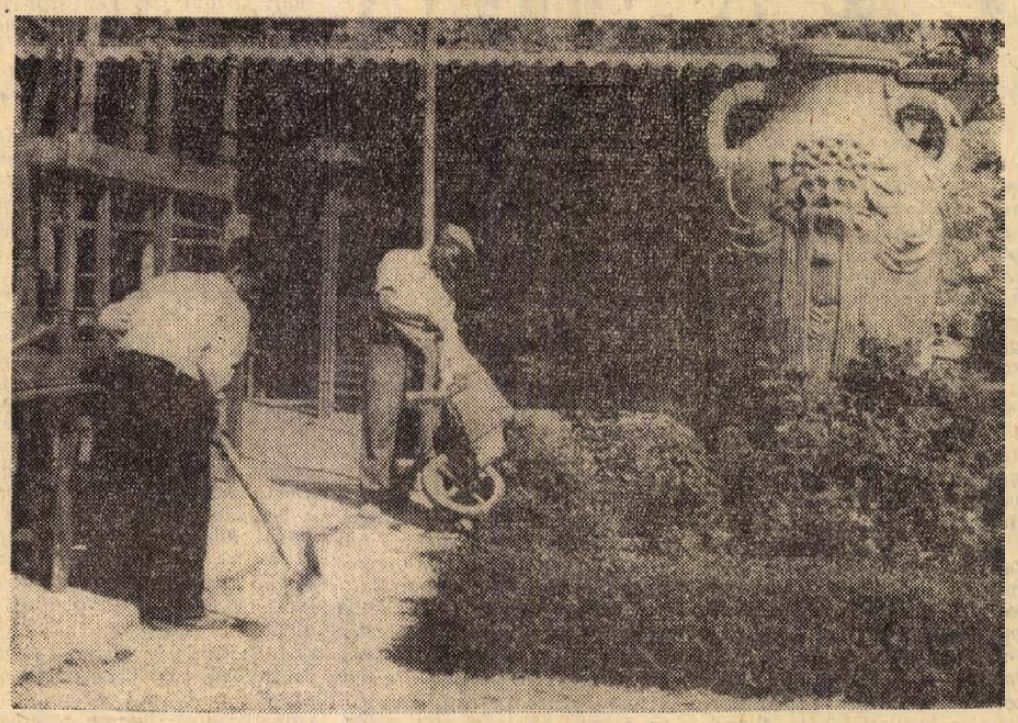
A baedeckert még ebben az évben kiadják, pécsi részén is dolgoznak már.

Egy amerikai szenátor a kubaellenes agresszió fokozását sürgeti

New York (TASZSZ). Az AP tudósítója jelenti Washingtonból, hogy Barry Goldwater Arizona államibeli köztársasági párti szenátor az „Amerikai Forradalom Lányai" nevű szervezet kongresszusának megnyitó ülésén elhangzott beszédében kijelentette, az Egyesült Államoknak világosan meg kell mutatnia, hogy „készen vagyunk felhasználni katonai és gazdasági erőnket" a Castro-kormány megbuktatására.

A tudósító jelentése szerint a beszéd szövegét már a kubaellenes agresszió megindítása előtt elterjesztették.

Goldwater arra hívott fel, hogy teljes gazdasági blokádot léptessenek életbe Kuba ellen, s támasszák azt alá, „ha szükséges, katonai blokáddal is".



Az asztalok helyét vörös salakkal, a sétányokat fehér zúzottkővel hintik fel a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat dolgozói a megnyitásra váró Rózsakertben. A sétatéri Kioszkban a festők csinosítják a kerti bútorokat, a Tavasz kerthelyiségében ugyancsak vörös salakkal hintik fel a kerthelyiség talaját. Képünkön: munkában a parképítők a Rózsakertben.

Felhőszakadás — galambtojás nagyságú jéggel

Kedden délután még örültek is a villányiak. Azt mondták pipál a nagyharsányi hegy, eső lesz. Többen hozzátették: nagyon mérgesen pipál, csak nehogy baj legyen belőle.

Délután fél 4 után lassan, nagy cseppekben megindult az eső. Aztán mintha megunta volna apránként adni a földnek az ég az életadó vizet, egyszerre eresztették el terhüket a korom fekete felhők. Néhány percig látni sem lehetett olyan sűrűn ömlött az eső, ami dörgés és villámlás kíséretében jött.

— Hát ilyen nagy felhőszakadásra, dörgésre, villámlásra nem nagyon emlékszünk áprilisban — mondták a villányi öregek.

A felhőszakadással együtt jég is jött. A házak tetején kísértetiesen doboltak a galambtojás nagyságú jegek és az alig huszonöt percig tartó felhőszakadás után szinte fehérlett a határ a jégtől. A falu vízlevezető árkai nem tudták elnyelni a vizet, volt ahol a gyorsan hömpölygő víz még a hidat is szétszedte. Villány főutcája olyan volt, mintha egy jeges folyó választaná el egymástól a házsorokat.

A községben lévő gyümölcsösökben nagy kárt tett a jég, a Nagyharsány felé eső szőlőkben a kár jóval kisebb.

A követelmények teljesíthetők!

Megyénkben közel 24 ezer fiatal vesz részt az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalomban. A résztvevő fiatalok száma emelkedik, ami így természetes, mert ez az a keret, amelyben helyet talál az ifjúság minden irányú tevékenysége. A négy követelmény számtalan variánsa lehetővé teszi, hogy minden fiatal — KISZ-tag és KISZ-en kívüli —

megtalálja az érdeklődésének legmegfelelőbb tevékenységet.

Mozgalmunk, mint az ifjúság összefogásának, nevelésének eszköze, alkalmas arra, hogy az ifjúság hatalmas tömegeit bevonjuk a szocializmus építésébe.

A KISZ I. kongresszusát követő időben a mozgalom tömegesen bontakozott ki az ifjúság minden rétege körében. Az eddig elért számszerű eredmény és a követelmények teljesítésének üteme, színvonala figyelmet érdemel. Mégis van néhány figyelmeztető jelenség, amelyet alaposan meg kell fontolnunk, s mint akadályozó tényezőt fel kell számolnunk.

Néhány bizottságunk és alapszervezetünk a maga területén lényegében befejezettnek tekinti a mozgalom szervezését. Megnyugvással veszi, hogy azok a fiatalok, akik magukénak érzik a mozgalmat, megtalálták a hozzá vezető utat. Sokan azt a nézetet vallják, hogy a követelmények teljesítésének feltételeit illetően a számszerűségben elértük a legfelső szintet és ha tovább növeljük a résztvevők számát, képtelenek leszünk biztosítani főleg a második és a harmadik követelmény teljesítését.

Az ilyen okoskodással határozottan szembe kell szállnunk. Nincs legalsó és legfelső szint. Arról van szó, hogy Baranya megyében van 80 ezer fiatal és e fiatalok túlnyomó többsége becsülettel, teljes erejével és tudásával részt vesz, részt akar venni a szocializmus építésében. Nekünk ezzel a 80 ezer fiatallal kell számolnunk és világosan kell látnunk, hogy eddig

a fiataloknak csupán egynegyedét vontuk be a mozgalomba.

Főleg azokat, akik KISZ-tagok, vagy közelebb állnak a KISZ-hez, de hátra vannak még azok a fiatalok, akik nehezebben találják meg az utat a mozgalomhoz, a közösségi tevékenységhez.

Ha így látjuk az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalom szervezésében elért eredményeinket, akkor mindenki előtt nyilvánvalóvá válik, hogy a szervezést tovább kell folytatnunk és még több, egyre több fiatalt kell bekapcsolnunk, ez most az egyik legfontosabb feladatunk.

A követelmények teljesítése terén is meg kell említenünk néhány problémát.

Az első követelmény teljesítése általában nem okoz gondot. Annyi szépség, romantika van a brigádmunkában, társadalmi munkában és építőtáborainkban, hogy a fiatalok örömmel és lelkesedéssel vállalkoznak rá. Valahogyan mégis előbbre kellene lépnünk e területen is. Az első követelmény teljesítésének legfőbb feladata, hogy a fiatalok hatékonyan járuljanak hozzá a termelékenység növeléséhez. Minden közhasznú társadalmi munka fontos, mégis üzemekben, állami gazdaságokban, termelőszövetkezetekben az az ifjúsági munka a legfontosabb, amely az üzem, gazdaság, tsz legnagyobb feladatát a KISZ feladatává is teszi. Ennek szellemében indul a brigádverseny, kötnek szocialista szerződést, e cél érdekében vállalnak védnökséget a bányagépesítés felett, építőiparban az átadási határidő csökkentése, az új építési anyagok alkalmazása felett, mezőgazdaságban a 30 mázsás kukoricatermesztés, a baromfitenyésztés, a legelső karbantartás felett.

Nagyon értékes azoknak a KISZ-szervezeteknek a kezdeményezése, amelyek tíz holdon aluli parcellák kukoricatermesztését vállalták községük termelőszövetkezetében, vagy

a nyári munkában való részvételre kötöttek szocialista szerződést.

A második követelmény teljesítése — bár számtalan lehetőség állt és áll rendelkezésre — több alapszervezetben és bizottságban problémát okoz. Az aggasztja az elvtársakat, hogy hogyan teljesítsék a tanulás követelményét, amikor zömmel befejezték iskolai tanulmányaikat s főleg falun sok akadálya van a tavaszi-nyári időszakban az ismeretterjesztés megszervezésének.

A mozgalom szervezésénél abból kell kiindulnunk, hogy az egész év folyamán teljesíthetők a követelmények. Teljesíthetők tehát az ősz folyamán is, de annak is megvan a feltétele, hogy még a tavaszi, nyári hónapokban is teljesíthessék.

A szervezett oktatás befejeződött, de a tankönyvek ott vannak a KISZ-alapszervezetekben a fiataloknál. Olvassák el a fiatalok a KISZ politikai oktatás valamelyik tankönyvét és számoljanak be róla szóban vagy jegyzetelés formájában. Vagy ugyanígy dolgozzák fel a KISZ I. kongresszusának anyagát a Moszkvai nyilatkozatot, vagy valamely más fontos politikai anyagot. Erre az időszakra a második követelmény teljesítésének fő formája legyen a politikai olvasómozgalom, amit köri megbeszélésekkel, szellemi fejtörőkkel lehet színesebbé, gazdagabbá tenni. Szinte mindenütt megvan a lehetősége annak, hogy kérdezz — felelek esteket, politikai, ideológiai vitákat rendezzenek a KISZ-alapszervezetekben, helyi párt-, állami és gazdasági vezetőket kérjenek fel egy-egy előadás megtartására.

Összegezve, van lehetőség arra, hogy a fiatalok most is, a nyári hónapokban is teljesíthessék a tanulás követelményét.

A harmadik követelmény teljesítése annyiban jelent problémát, hogy a kulturális szemlében jelentkezők létszámát (21 ezer) túlnőtte már az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalomba jelentkezők száma. A Kulturális Szemle befejezéshez közeledik, a szemlében való részvétellel tehát valóban nem növelhető a harmadik követelményt teljesítők száma.

A szemlén kívül azonban még számtalan lehetősége van annak, hogy a fiatalok teljesíthessék a mozgalom harmadik követelményét. Ott van az egész évre meghirdetett József Attila olvasómozgalom, a kollektív színház, mozi, kiállítás-látogatás, a közelmúltban meghirdetett filmpályázatunkon való részvétel, mindmegannyi

lehetőség a harmadik követelmény teljesítésére.

A negyedik követelmény teljesítésének ugyancsak sok lehetősége van. Mégis minduntalan találkozunk olyan aggályokkal, hogy: „Hogyan teljesítsük a sportkövetelményt, amikor nincs felszerelésünk, a lányok alig értenek valamit a sporthoz..."

Ahol nem indítható be a Kilián Testnevelési Mozgalom, a falusi nyári spartakiád, vagy üzemi alapfokú bajnokság, ott szervezzenek a fiatalok számára gyalogos, kerékpáros, vagy vízitúrákat és a fentebb felsoroltakból kimaradó fiatalok ezzel tegyenek eleget a negyedik követelménynek.

Csorba Tivadar

Unnepi est Prágában a magyar—csehszlovák barátsági szerződés évfordulóján

A prágai magyar kultúrában hétfőn ünnepi est volt a magyar-csehszlovák barátsági szerződés aláírásának 12. évfordulója alkalmából. Az ünnepségen megjelent *Antonin Gregor*, a külügyminiszter első helyettese, valamint más közéleti személyiségek. Jelen volt *Marjai József*, a Magyar Népköztársaság prágai nagykövete és a nagykövetség tagjai.

Dr. Ján Novotny, a történettudományok kandidátusa az est előadója, a magyar-csehszlovák kapcsolatok fejlődéséről beszélt.

Színes film Szegedről

Kedden Budapesten érdekes filmbemutatót tartottak: lepergették a Találkozás Budapesttel és az újjászületett Budapest című színes kisfilmet, továbbá a Viszontlátásra Szegeden című filmet. A vetítésen megjelentek a magyar idegenforgalom képviselői, külföldi laptudósítók és a magyar sajtó több munkatársa.

Tanácsi vb-ülések

Pécsett két kerületi tanács végrehajtó bizottsága tartott, illetve tart ülést a napokban. Az I. kerületi tanács v. b. tegnap, április 18-án ült össze. Meghallgatta Kovács István vb elnök beszámolóját, majd megtárgyalta a kerület kulturális és népművelési helyzetét. A vb-ülésen nagyszámú meghívott is részt vett.

Holnap a III. kerületi tanács végrehajtó bizottsága ül össze, s dr. Bedő Pálné vb-elnök beszámolója után, az ipari és kereskedelmi csoport előterjesztése alapján a III. kerület ipar cikkekkel való ellátottságáról, a kereskedelem helyzetéről, a piaci felhozatal biztosításáról, az üzlethálózat fejlesztésének lehetőségeiről fog a többi között tárgyalni.

Gyakorlattal rendelkező
gyors- és gépírónőt
felvesz a Pécsi Porcelángyár. Jelentkezés a személyzeti osztályon.
15433

Dunántúli Napló hírek



A mecseki kiránduló- és üdülőhelyek közül a fehérkúti menedékház is nagy népszerűségre tett szert. A menedékháznál a Turistaházakat Kezelő Vállalat tíz kis nyaralót állított fel, ahol a pihenni vágyók szabadságukat tölthetik. A tarka házikók négyszemélyesek. Már most több víkendházat birtokukba vettek a kirándulók, akik egy-két napot töltenek a Mecseken.

— Ma 39 tagú szovjet Intourist csoport érkezik városunkba különautóbusszal. A szovjet turisták két napot töltenek Pécsett.

— PROKOFJEV: Péter és a farkas című művét Horváth Miklós vezényletével a Pécsi Szimfonikus Zenekar április 20-án 18,30 órai kezdettel a Liszt-teremben adja elő.

— *SELEJTKIÁLLITÁS nyílt pénteken a Pécsi Bőrgyárban. A kiállítás szemléltető módon mutatja be a meg munkálás közben selejtté vált bőröket és jelzi a kár összegét is. A kiállítás anyagát bővítik és kéthetenként rendszeresen cserélik a kiállított tárgyakat.*

— A HAZAI kábelgyártás és a fejlődés útja címmel előadás lesz április 20-án, 17 órai kezdettel a Magyar Elektrotechnikai Egyesület pécsi csoportja szervezésében sorra kerülő előadáson a METESZ Janus Pannonius u. 11 szám alatti helyiségében.

— *258 EZER DARABBAL több nyerstéglát, 500 ezer darabbal több égetett téglát gyártottak a tervezettnél az első negyedévben a Baranya megyei Téglagyári Egyesülés dolgozói. A második negyedév elejétől rátértek a nagyméretű blokkok gyártására, melyekből előreláthatólag hárommilliót készítenek.*

— A ZÖLDPAPRIKA szedését és piacraszállítását a mai napon kezdte meg a Pécsi Kertészeti Vállalat. A tervek szerint a vállalat 100 ezer darab zöldpaprikát szállít a piacra ez év tavaszán.

●

A MUNKÁSAKADÉMIA ELŐADÁSA:

A városi pártbizottság agit. prop. osztálya értesíti a munkásakadémia atheista kurzusának hallgatóit, hogy ma délután 5 órakor a Ped. Főiskola marxista előadótermében előadást tartanak. Kérik a hallgatók pontos megjelenését.

●

— *A BUDAPESTI IPARI VÁSÁR előtt április 26-án kiskiállítást rendez a Fémipari Vállalat a vásáron, majd bemutatásra kerülő habarcskeverőgép, deszkarakodógép és műanyag tömegcikkekből. A vállalat kiállítási terveit április 27-én bírálja felül a vásárbizottság.*

— HATVANÖTEZREN látogatták meg a múlt évben a siklósi várat és annak nevezetességeit.

— *SZOCIALISTA brigádvezetői értekezletet tartottak csütörtökön a Pécsi Bőrgyárban a szocialista brigádok és a szocialista brigád címért küzdő brigádok vezetői részére. Az értekezleten értékelik az első negyedévben végzett munkát és meghatározzák a következő hónapok tennivalóit.*

Közlemény

Áramszünet lesz kisfeszültségű hálózat csoportos karbantartása miatt április 19-én, 20-án s 21-én 7 órától 16 óráig a Megyeri uti magtisztító környékén az alábbi utcákban: Tulipán u., Szív u., Megyeri út (a József Attila utcáig), Alkony u. (a Szív u.-ig). Unió u., Nagyvárad u. (a Vas Gereben u-ig), Kassa u. (a Vas Gereben u-ig), valamint a Mártírok u. nyugati részén (az Ungvár u-ig).

*

A Dél-dunántúli Áramszolgáltató Vállalat felhívja azokat a pécsi fogyasztókat, akiknél még 190/110 V-os feszültség van, hogy a feszültséget még ez évben átkapcsoljuk 380/220 V-os feszültségre.

Kérjük azokat a fogyasztókat, akik esetleg már úgy lettek tájékoztatva, hogy a feszültségáttérés 1962-ben lesz, ezen felhívásunkat vegyék tudomásul és berendezéseiket hozzák, illetve hozassák rendbe.

A feszültségáttérés pontos időpontjáról az áttérést 2 hónappal megelőzően értesítést küldünk.

Dél-dunántúli Áramszolgáltató Vállalat

Vadőri vizsga Pécsett

Pécsett, a Doktor Sándor Művelődési Házban kedden tartották meg az idei vadőri vizsgát. Ez a harmadik év, amikor a hivatásos vadőrök állami vizsgát tesznek. A héttagú bizottság előtt, amelynek elnöke Farkas Gyula megyei erdészeti és vadászati felügyelő volt, 35 vizsgázó adott számot felkészültségéről. A vadőrök előzőleg féléves levelező oktatásban vettek részt, amelynek során a megye legjobb vadászati szakemberei tartottak számukra konferenciákat. A vizsgán — többek között — a vadgazdálkodásból, a vadvédelemből, a vadászati törvények és rendeletek ismeretéből, a fegyverkezelésből és a vadásztársaságok alapszabályainak ismeretéből feleltek a vadőrök. A vizsga jól sikerült és a szakképzett vadőrök mostantól a Mecseki Állami Erdőgazdaságban, illetve a megye vadásztársaságaiban működnek majd.

HORVÁTH JÓZSEF:



ARANY KALITKA

(34.)

Hónapok múltak el a házasságkötésük óta, de a vonzalom még csak nőtt közöttük. Júlia varázslatos hatással volt Szerencsésre. Elbűvölte finom modorával, tapintatával, mindig friss gyöngédségével, mindenre kiterjedő gondoskodásával. A férfi nagyon hálás volt Júliának. Apró meglepetésekkel igyekezett a kedvében járni. Ő maga mondta ki a szentenciát: Júlia legyen csak háziasszony, el tudja ő tartani, nem kell a gyárba járnia. Júlia még szabadkozott is, de aztán „engedett" az ura akaratának.

Szerencsést csak az zavarta, hogy Júlia túlfűtött ambiciákat táplált. Folyton sarkallta őt, ellátta ügyes és ravasz utasításokkal, amelyek mind egyetlen célra irányultak: egyengetni voltak hivatottak Szerencsés felfelé ívelő karrierjének pályáját. Szerencsés kitűnően érezte magát munkakörében, de Júlia határozottan lovallta:

— Miért érnéd be ennyivel? Mennyivel különb Polányi, az igazgatóhelyettes nálad. A bokádig sem ér fel szakértelemben, megbízhatóságban!

A Szerszámárugyár teherautója vigan nyelte a kilométereket. Szerencsés János a vezetőfülkében ült és a térképet tanulmányozta.

— Mennyire is van Tiszagércze? Ugy nézem, a szolnoki hídtól még ötven—hatvan kilométer.

— Annyi, és ráadásul rossz úton — bólintott a sofőr. — De majd meg tetszik látni, megéri. Szerencsés elvtárs! Én már jártam itt, hányszor is? Kétszer. Csudajó volt. Mondhatom nagyon rendes nép a tiszagérczei. Jómódúak, szíves vendéglátók. Kérem, a jó mult koriban halvacsorát főztek a brigádunknak, hát én még olyan halászlét sohasem ettem. Örülök — tette hozzá a sofőr hizelegve —, hogy Szerencsés elvtárs lett a brigádvezető és ezentúl itt lesz ezeken a jó kis kiruccanásokon.

Szerencsés maga is nagy érdeklődéssel készült erre a vasárnapi agitációra. A múlt héten azt kérdi tőle Benkő: „Janikám, van-e kedved egy kis falusi munkára? Jakab elvtárs, aki idáig a patronáló brigádunkat vezette, megbetegedett, legalább fél esztendő, amire felgyógyul. Átvehetnéd a brigádot. Jót fog tenni ez a falusi környezet." Ő szívesen el is vállalta a megbízatást. Benkő tüzetesen eligazította, mit tegyenek, s hogyan tegyék.

A Szerszámárugyár a tiszagéczei Táncsics Tsz-t partonálta. De a brigád nemcsak a szövetkezetek, hanem az egyéniek között is igyekezett nevelőmunkát végezni. Segített a Táncsicsnak, ha valamiben tanácsot kértek. Beszélgettek az emberekkel, megismerkedtek a szövetkezet eredményeivel, aztán elmondták ezeket a tapasztalatokat a faluban. Mert a jó ég tudja, mitől van ez, olyan szövetkezeti parasztok, akik minden hivalkodás nélkül is remek eredményekről adhatnak számot, kérkedésnek tekintik fejlődésük tényeinek hiresztelését, ezt szívesen bízzák másra.

Benkő tudta mit csinál, amikor Szerencsést bízta meg a patronáló brigád vezetésével. Benkő ugyanis megemlítette a pártbizottságnak, jó lenne Szerencsést felvenni a pártba. Nagy vita alakult ki efölött, s végül is a pártbizottság nem fogadta el a javaslatot. Ugy vélte, várjanak még néhány esztendeig, amig teljesen megbizonyosodnak Szerencsés rátermettsége felől. Az rendben van, hogy felelős poszton dolgozik, fogyatékosságai ellenére is becsülik, de a pártba való felvételét el kell halasztani. Viszont helyesen teszi Benkő, ha politikai feladatokkal is megbízza. Hadd próbálgassa körmeit. Igy került Szerencsés a patronáló brigád élére.

A huszonnégy emberrel szinte szinültig telt a tehergépkocsi. Többen is eljöttek volna, de nem fértek.

A tiszagérczeiek már várták a gyáriakat. Jó kis szilvórium illatozott a pohárkákban, s az asztalon kalács meg frissen szedett szőlő. A vendégek nem nagyon kérették magukat. Akkoriban gyenge koszton élt a főváros, jólesett a sok finom falat.

Szerencsést a falu vezetői vették körül. Hamar megértették egymást. Jóizűen beszélgettek. A brigád öt kisebb csoportra oszlott, mindegyik tudta már a dolgát.

(Folytatjuk).

A siklósi járásból jelentjük

1600 hold kukoricát vetettek

Örülnek a siklósi járás termelőszövetkezeteiben az esőnek. Különösen azokban a termelőszövetkezetekben, ahol porzó földbe vetették el a kukoricát. A siklósi járásban eddig 1600 hold kukoricát vetettek el a betervezett 7400 holdból. Valamennyi termelőszövetkezet kizárólag hibrid vetőmagot vet. Erre a célra a járás termelőszövetkezetei 13 vagon hibrid vetőmagot kaptak. Befejezték a napraforgó vetését és a betervezett burgonya nyolcvan százaléka is a földbe került. A kukoricavetésben a beremendi termelőszövetkezet jutott legelőbbre. Itt már csak 200 hold kukorica vetése van vissza. A siklósnagyfalusi termelőszövetkezet is 500 hold kukoricát vetett már el a betervezett 1100 holdból.

Több termelőszövetkezetben megkezdték a silókukorica vetését is. Siklósnagyfaluban, Villányban és Kémesen a termelőszövetkezet kukorica kísérletet állít be. Mindhárom helyen MV 1-es, MV 39-es és MV 5-ös kukoricát vetnek annak megállapítására: melyik fajta felel meg jobban az éghajlatnak és melyik ad többet. Hasonló kísérletek lesznek szójás silóval is. Eddig három termelőszövetkezet jelentette be a járási tanácsnak, hogy szójás silót kíván vetni annak megállapítására: melyik a jobb. A siklósnagyfalusiak 50, a drávapalkonyaiak szintén 50, a nagytótfalusiak pedig 10 holdon próbálják ki a szójás siló előnyeit.

Mintalegelő Mattyon és Egyházasharasztiban

A siklósi járásban még egyetlen évben sem volt olyan nagyarányú legelőjavítás, mint az idén. A termelőszövetkezetek 6300 hold legelő javítását tűzték ki maguk elé és ebből 5650 holdon már el is végezték a munkát: a gyomirtást, a fogasolást és több helyen a rétgyalut is igénybe vették. A járási tanács két községben mintalegelőt létesít. Az egyik Mattyon lesz. Ezt a legelőt öntözik is. A masik mintalegelőt Egyházasharasztiban tekintik majd meg a járás szövetkezeti gazdái egy-egy tapasztalatcsere keretében.

Öntözéses oltványtelep és öntözéses kukorica

A kettő nem egy helyen lesz. Az öntözéses oltványtelepet a villánykövesdiek építik. Ugy tervezik, hogy ezen az új oltványtelepen, amely tízholdas lesz, évente mintegy 870 000 oltványt állítanak elő. Egyébként a siklósi járásban egyre több termelőszövetkezet foglalkozik oltványkészítéssel. A máriagyűdiek nemrég fejezték be az oltványkészítést. A máriagyűdiek 150 000, a villányiak pedig 340 000 oltványt készítettek. Szükség van erre az oltványra, hiszen az idén is több termelőszövetkezet azért nem tudott szőlőt telepíteni, mert nem kapott oltványt.

Az öntözéses kukoricatermesztést a siklósnagyfalusi termelőszövetkezetben vezetik be egyelőre körülbelül 100 holdon. Kukoricán kívül öntözik itt a cukorrépa és a silókukorica egy részét is.

Hat kendervágó kombájn

A siklósi járásban van Európa egyik legmodernebb kendergyára. Ezt ki is használják a járás termelőszövetkezetei. Ezt mutatja az is, hogy a betervezett 500 hold helyett 533 hold kenderre kötöttek szerződést a termelőszövetkezetek. A kendertermesztés kifizetődő és most megkönnyült a munkája is. A megye 20 új szovjet kendervágó kombájnt kapott, amelyből hat a siklósi járásba került.

58 000 csirke

A múlt évben öt termelőszövetkezet foglalkozott a járásban baromfitenyésztéssel. Jelenleg tizenkilenc termelőszövetkezetben tartanak baromfit. A járás termelőszövetkezetei eddig 11 000 napos csirkét kaptak az eredetileg betervezett 58 000 darabból. — Amint elkészülnek a szerfás baromfiólak a még visszalévő baromfi mennyiséget is fogadni tudják.

Ültetik a palántákat

Idén a járás termelőszövetkezetei lényegesen nagyobb területen foglalkoznak zöldségtermesztéssel, mint a múlt évben. Tavaly 319 holdon termeltek zöldséget, idén pedig ez a terület 537 holdra emelkedett. Több termelőszövetkezetben, mint például a beremendiben és kémesiben megkezdték a káposzta palánták kiültetését. A területhez mindenütt biztosították a megfelelő mennyiségű és minőségű palántákat és, ha eljön az ideje a kiültetésnek mindenütt elkezdhetik ezt a munkát.

Verseny a tsz-eken belül és a tsz-ek között

A villányi Uj Alkotmány Termelőszövetkezet versenyt indított az üzemegységek dolgozói között. A verseny célja: többet és olcsóbban termelni. A szövetkezet papíron kimutatta, ha az üzemegységek teljesítik a versenyfeladatokat, akkor csak növénytermesztésből 822 000 forint értékű többlethozama lesz a termelőszövetkezetnek. A munkaegység, takarmány és egyéb anyagmegtakarítással együtt több mint egymillió forint lesz a többletnyereség, amit a munkaegység-érték növelésére s különböző beruházásokra használnak majd fel. A villányi termelőszövetkezet tagjai versenyfelhívásukat eljuttatták a szomszédos magyarbólyi és a villánykövesdi termelőszövetkezetnek is. A járási pártbizottság és a járási tanács segíti és támogatja ezt az egyre jobban kibontakozó versenymozgalmat.

A hét végén megkezdik a mecseki tüdőszanatórium építését — Uj üzletház épül Komlón — Május elsején megnyílik a Pécsvárad—tóvölgyi üdülőtelep

Ülést tartott a Megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága

A Megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága tegnap délelőtti ülésén is számos közérdekű problémát tárgyalt. A gümőkór elleni küzdelem feladatai megyénkben című első napirend tárgyalásával kezdődött az ülés. A vb elé terjesztett beszámoló foglalkozott többek között azzal, hogy

az elmúlt évben megyénkben 1100 tbc-s beteget vettek nyilvántartásba, akik közül 410 fertőző.

A felvett betegek közül 127 gyermek, viszont 374 az 50 éven felüli. Ebből az következik, hogy az idős, fertőző tbc-s betegek intézeti elhelyezése rendkívül indokolt.

Megyénkben valamennyi járási székhelyen működik tüdőbeteg-gondozó intézet. Ezen kívül szűrőállomás van Mágocs, Szászvár és Villány községekben is. A gondozóintézeti munkának ma a legnagyobb akadálya, hogy a tüdőbeteg-gondozó intézet elhelyezése nem megfelelő, különösen probléma ez a megyei gondozó intézetnél. A röntgenhelyiség és a váró kicsi és korszerűtlen. Nem megfelelő a mohácsi gondozóintézet elhelyezése sem.

A jelentésből kitűnik, hogy a megye lakosságát eddig kettő évenként szűrésben részesítették.

Tény az, hogy a tbc-szempontból megyénkben még igen sok tennivaló van, a szűrés igen magas százalékban mutatott ki pozitív eseteket.

A jelentés vitája során dr. Kishonti Tibor, a megyei tanács egészségügyi osztályának vezetője elmondotta, hogy

a hét végén a Mecseken megkezdik a tüdőszanatórium építését s remélik, hogy két éven belül át is adhatják rendeltetésének.

A végrehajtó bizottság állást foglalt egy új szűrőállomás létrehozásában is. Megállapodtak abban, hogy a szűrőállomás költségének feléhez a megye hozzájárul, a másik felét pedig a városi tanács biztosítja majd — mint ahogy erre a városi tanács hajlandónak mutatkozott. A tbc elleni fokozott és határozott intézkedések vitája során a vb. megállapodott abban is, hogy a feladatok megbeszélésére járásonként hívják össze a körzeti orvosokat. Egyetértettek abban is, hogy a KÖJÁLL figyelmét felhívják: rendszeresen ellenőrizze a piacokra kerülő tej és tejtermékeket. Ezenkívül számos más javaslat is elhangzott, amelyeknek határozatba hozataláról a következő vb. dönt. A napirend első pontjának tárgyalása azt bizonyította, hogy megyénkben az eddiginél is határozottabb munka kezdődött el a gümőkór elleni küzdelemben.

Érdekes vita és hozzászólások tarkították a napirend második pontjában megtárgyalt megyei revizori kirendeltség munkáját. Megállapították, hogy az ellenőrzési tevékenység javult megyénkben, de még alaposságát és hatékonyságát illetően van tennivaló. A vita során többek között dr. Nemes Alajos elvtárs megemlítette az illetékkiszabási hivatalnál történt visszaéléseket. Felhívta a figyelmet arra, hogy alapos ellenőrzés mellett — ilyen sikkasztás nem fordulhatott volna elő. Felajánlotta, hogy a pénzügyi dolgozók előtt egy-két bűnügy elkövetési módozatait a rendőrség ismerteti, hogy ezzel is segítse a különböző sikkasztások, csalások megelőzését. Palkó Sándor elvtárs, a vb elnöke annak előrebocsátásával, hogy a Pénzügyminisztérium megyei revizori kirendeltsége elismerésre méltó munkát végzett — megjegyezte: nem az a lényeg, hogy az elmúlt évhez képest mennyit javult az ellenőrzés, hanem az: meg kell akadályozni a csalást, sikkasztást, időben észrevenni s sokkal gyorsabban megtorolni minden pénzügyi szabálytalanságot, törvénysértést.

A vb egyetértett abban, hogy a jövőben a különböző ellenőrzéseknek bizonyos koordinálása szükséges, s a szakosztályok, valamint az ellenőrzésekkel foglalkozó szervek munkájukat hangolják össze, hogy egy-egy üzemnél, vállalatnál, hivatalnál a különböző szervek ellenőrzése gyorsabban és hatékonyabban történhessen.

A vb ezután jóváhagyta azt a beruházási programot, amely alapján

Komlón még ebben az évben mintegy 700 lakás ellátását szolgáló üzletház építését kezdik meg a Bocskai út és az Attila út kereszteződésénél.

Az üzletházban a fűszer és csemege önkiszolgáló, a húsbolt, zöldség- és gyümölcsárusítás pedig a hagyományos kiszolgálásra alkalmas módon épül.

A vb ezután még számos napirendi pontot tárgyalt. Határozatot hoztak arra, hogy a Pécsvárad-tóvölgyben létesítendő üdülőtelep végleges használatbavétele előtt szükségessé vált a létesített tó völgyzáró gátjának betonlapokkal való lefedésére, valamint csónakkikötő öböl kiképzése és a tó körüli tereprendezési munkáinak elvégzésére 85 ezer forintot a pécsváradi tanács községfejlesztési alap számlájára átutalnak. Mint értesültünk,

a tóvölgyi üdülőtelep minden valószinüség szerint május elsejére az üdülni, pihenni vágyó dolgozók rendelkezésére áll.

Három év alatt 1000 új családiház-tulajdonos a komlói bányavidéken

A fiatal mecseki bányaváros ban, Komlón tíz év alatt négyezer új otthont építtetett az állam az ország különböző részeiből idesereglett munkások számára. A biztos megélhetés, jó kereset nyomán azonban egyre több családban ébred vágy saját házra. Ezért örömmel vették azt az intézkedést, amely lehetővé tette a földszintes bányászházak megvásárlását. Komlón a régi bányászkolónia, valamint Gesztenyés és Dávidföld új lakóte'epein állnak ilyen épületek, valamint a városhoz közeli bányászfalvakban. Ezenkívül kintegy százhetvenen választották az állami kölcsönnel való sajáthász-építés módját is. Igy a szorgalmasan gyűjtögető, takarékoskodó családok közül három év alatt mintegy ezren váltak sajáthász-tulajdonosokká.

Érdekes és gyakori jelenség, hogy az eladott házakat a gyermekek vásárolják meg, de a haszonélvezeti jogot a velük együtt élő szülőkre ruházzák. Ezzel is nyugodt otthont, gondtalan öregkort biztosítanak számukra.

A házvásárlási kedv az utóbbi hónapokban tovább fokozódott. Ezért Komlón, továbbá Nagymányokon is újabb üpületeket jelöltek ki eladásra, amelyek közül számos talál gazdára már a nyereségrészesedés kifizetése után. A komlói bányászok a befizetett ellenértékből újabb házak építését segítik elő azok számára, akik még rászorulnak.

Az első vízfestménytől az Ybl-díjig

Eredetileg festő akart lenni. Persze nem azzal a szalmaláng hevüléssel, amellyel a serdülő gyerekek hóbortosan nekirugaszkodnak a pályaválasztásnak. Nem azért, mert a festő paletta olyan elegánsan illik a fehér köpenyhez, sem a Kékbagoly márkás „Müller" pasztillák, olajtubusok színorgiájáért.

Ezt csak azért merem ilyen határozottan állítani, mert gyermekkora óta ismerem Tillai Ernőt és gyermekkorom óta a Tillai-családot. Jól emlékszem még egy vízfestményére: a Jakabhegyet ábrázolta lankáin a Kodóval, a „papok" szőlejével. S nem hiszem, hogy csak azért emlékeznék rá, mert a táj számomra is kedves, inkább azért s inkább arra, amikor és ahogyan húsz esztendővel ezelőtt Tillai mama kezembe adta a festményt. Arra az anyai büszkeségre emlékezem, s arra a szemérmes, önkritikus visszavonulásra, ahogyan Ernő, a kis gimnazista félrehúzódott a jogosan kijáró dicséret elől. Emlékszem Aurélra is, Ernő öccsére, aki még alig látszott ki a fűből, de a hangja, üvegcsengetyűhöz hasonló hangja ma is a fülembe cseng. Miért említem mindezeket? Azt hiszem, azért, hogy magam előtt is igazoljam a húsz év előtti „jóslatokat": a két Tillai-gyerek sokra viszi még . . .

*

Tillai Ernő építészmérnök, a Pécsi Tervező Vállalat főépítésze, két héttel ezelőtt kapta meg az Ybl-díj első fokozatát.

Amikor feltettem az első kérdést, a hivatalosat: hogyan jutott el az Ybl-díjig, valami



Tillai Ernő

olyasmit vártam, hogy belekezd egy küzdelmes, buktatókkal teli életpálya történetébe. Ezt vártam, mert úgy véltem, hogy mégsem lehetett mindegy a számára, amikor a dédelgetett álom, a festészet helyett a ridegebb, a gyakorlatibb pályát választotta. Különösképpen azok után, hogy diákkorában már sikeres képzőművészeti kiállításokon is szerepelt, és végighallgatott egy egész évet a pécsi tanárképző magyar—olasz, filozófiai és művészettörténeti szakán, amelyet újra csak az eredeti hivatás ápolásáért, tökéletesítéséért folytatott. A válasz lakonikus tömörségű, szinte tollba mondott önéletrajzi sorrendisége kicsit meghökkentett. Olyan volt, mint a kérdés: kicsit feltett, kicsit hivatalos.

— Ezerkilencszáznegyvenhatban iratkoztam be a Műegyetem építészkarára. Ötvenben végeztem, utána négy éven át a Műegyetem rajzi tanszékén tanársegéd voltam, közben a Középülettervező Vállalat Vas megyei újjáépítési munkálatainál terveztem.

Feljegyeztem még, hogy 55-ben került a Pécsi Tervező Vállalathoz és 57—58-ban a vállalat igazgatója volt.

— Két év után visszakértem magam a rajzasztalhoz, s jelenleg a vállalat főépítésze vagyok. Talán annyit még, hogy részt vettem a budai Vár restaurálásának tervezésében és munkatársként az óbudai városrendezési tervtanulmány és a fővárosi Vigadó tervtanulmányainak készítésében.

Igy tudom meg azt is, hogy a pécsi DÉDÁSZ irodaház, a Perczel és az Alkotmány utcai OTP társasházak, de egy sor, más megyében épült kultúrház, üdülőétterem, iskola és egyéb intézmény tervezése fűződik munkásságához, pályafutásához. Hát igen. Igy is eljuthatunk az Ybl-díjig, ha megmaradok az első kérdésnél. Aztán magam sem tudom, hogyan, megbolygatom a kelepcét, amelyet az imént olyan ügyetlenül magamra zártam.

Provokálok. Olyasmivel, hogy véleményem szerint a festészet, a képzőművészet amolyan féltestvéri viszonyban áll az építészettel, az utóbbi rovására, noha ebben is el lehet jutni művészi rangra, színvonalra.

Nem jegyeztem fel, csak emlékezetből idézem Tillai Ernő véleményét. Valahogy úgy mondta, hogy a festészet nem áll messze az építészettől. Hogy ennek is, amannak is vannak művészei, dilettánsai. Általánosságban beszélt, kerülve önmagát, ami a legalkalmasabb arra, hogy akaratlanul is önmagát adja. A fiatal építészgenerációról nyilatkozott, arról a hihetetlen ambícióról, lelkesedésről, amely az újra, a modernre, a művészire sarkallja őket. Szenvedélyesen ostorozta a modern felfogás kerékkötőit, akik még mindig ragaszkodnak a hagyományos formákhoz, a régihez, az elavulthoz.

— Sokszor szembe kell helyezkedni velük — mondja. — Sokat kell vitázni, még többet bizonyítani, hogy egy-egy új elgondolást, elvet elfogadjanak.

Aztán, szinte minden átmenet nélkül, a tervezés, az építészmunka szépségeiről beszélt. Nem mondja ki, hogy művészi átélés, ihlet kell, ahhoz is amikor az első vonalat végighúzza a rajzpapíron, mégis kimondja:

— Szinte szerelembe kell esnünk ahhoz is, hogy egy eszpresszót megépítsünk, hogy bele tudjuk vetíteni azt a meghittséget, hangulatot, amelyet öntudatlanul is elvár a közönség.

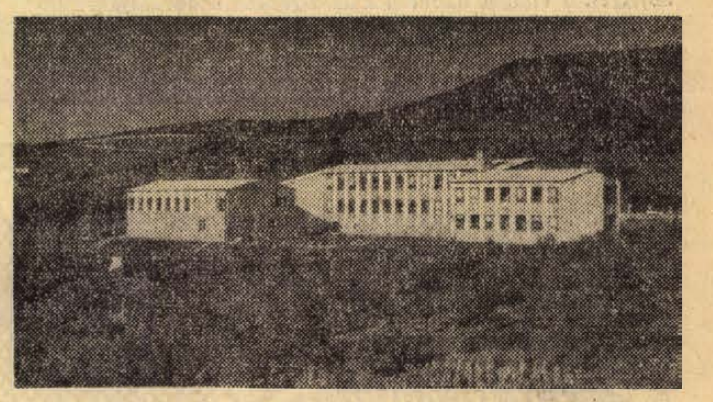
Nem is mond többet, de ebben is benne van, hogy minden a közönség, az ember szolgálatáért, kedvéért történik. Tehát az építészet éppen úgy, akár a képzőművészet, az irodalom, a zene. S ahogy nem elég tisztelni a művészetet, hanem meg is kell érteni, ugyanez vonatkozik Tillai Ernő hivatására is. Ezért a megértésért verekszik, vitázik, interpellál évek óta s egyre több a meggyőző érve, a kézzelfogható bizonyítéka. Amikor a magyar és a külföldi műszaki folyóirat-ellátásról érdeklődöm, nincs különösebb kifogása, nem kevesli, de nem is sokallja:

— Egy olyan folyóirat kellene nagyon, amely a közönség érdeklődését egyszerre keltené fel az építőművészet, a képzőművészet, a lakberendezési, a divattervezési és egy sor más, az élettel kapcsolatos, az életet megszépítő dolog iránt, amely nagyban elősegítené, hogy egy úton haladjanak a tervezővel, az alkotóval.

Ő maga is állandóan tanul, állandóan képezi magát. Jelenleg a marxista egyetem esztétikai tagozatára jár, s nem tőle hallottam, hogy milyen nagy ambícióval vesz részt az egyetem esztétikai, filozófiai vitáiban. Művészeti cikkeket ír irodalmi folyóiratokba, s évek óta fáradozik minden művészetre vonatkoztatott komponálási és esztétikai alapelvek kidolgozásán. Előadásokat tart építészetről, lakásberendezésről, fotoművészetről a szabadegyetemen és az üzemekben. De elismert fotoművész, festőművész is egy személyben.

Summázva csak annyit még Tillai Ernőről. Mégsem szakadt hát el gyermekkori álmaitól, terveitől. Szerencsésen használta fel adottságait, művészi vénáját, karakterét egy olyan hivatás szolgálatában, ahol legalább olyan teljesítmény elérni a célt, mint a művészet egyéb ágaiban. Tanúság erre a legutóbbi, a legszebb elismerés is, az Ybl Miklós díj elnyerése.

P. Gy.



Az Ybl-díj egyik indoklása: a környezetbe csodálatosan illeszkedő, napfényes, korszerű mecsekaljai iskola.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: felhőátvonulások, több helyen további esők és zivatarok. Mérsékelt szél, várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8—12, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 16—20 fok között.

Hruscsov elvtárs levele Kennedyhez

Moszkvában kedden a kora délutáni órákban tették közzé annak a levélnek szövegét, amelyet N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke intézett Kennedy elnökhöz április 18-án. A levél szövege a következő:

Elnök Úr!

Üzenetemmel abban a nyugtalanító órákban fordulok Önhöz, amely a világ békéje szempontjából veszéllyel teljes. Kuba ellen megkezdődött a fegyveres agresszió. Senki előtt sem titok, hogy a Kubába behatolt fegyveres bandákat az Egyesült Államokban készítették elő, látták el és fegyverezték fel. Azok a repülőgépek, amelyek a kubai városokat bombázzák, az Egyesült Államok birtokában vannak, a bombákat, amelyeket ledobnak, az amerikai kormány szállítja.

Mindez nálunk, a Szovjetunióban érthető módon kiváltja a szovjet kormány és a szovjet nép felháborodását.

Nem olyan régen, amikor képviselőink útján kicseréltük véleményünket, arról beszéltünk Önnel, hogy mindkét fél kölcsönösen erőfeszítéseket tesz, amelyek országaink kapcsolatainak javítására, a háború veszélyének megakadályozására irányulnak. Az Ön minap adott nyilatkozata, hogy az Amerikai Egyesült Államok nem vesz részt Kuba elleni katonai akciókban, azt a benyomást keltette, hogy az Egyesült Államok vezető körei tisztában vannak vele, milyen következményekkel járhat az általános békére és magára az Egyesült Államokra nézve a Kuba elleni agresszió.

Hogy értsük akkor azt, amit az Egyesült Államok a valóságban cselekszik, hiszen már ténnyé vált a Kuba elleni támadás? Ma még nem késő, még elkerülhető a jóvátehetetlen. Az Egyesült Államok kormánya még megakadályozhatja, hogy a háború lángja, amelyet az intervenciósok Kubában fellobbantottak, olyan tűzvésszé váljék, amelyet már nem lehet megfékezni. Azzal a nyomatékos felhívással fordulok most Önhöz, Elnök úr, hogy vessen véget a Kuba elleni agressziónak. A haditechnika és a világ politikai helyzete ma olyan, hogy minden úgynevezett „kis háború" láncreakciót válthat ki a világ minden részén.

Ami a Szovjetuniót illeti, állásfoglalásunk nem lehet kétséges: mi minden szükséges segítséget megadunk a kubai népnek és kormányának, hogy visszaverje a Kuba elleni fegyveres támadást. Őszintén érdekeltek vagyunk a nemzetközi feszültség enyhítésében, de ha mások a feszültség növelésére törekszenek, teljes mértékben megfelelő választ adunk nekik. Általában aligha lehetséges olyan módon intézni az ügyeket, hogy a világ egyik részén rendbehozzák a helyzetet, kioltják a tüzet, s ugyanakkor máshol új tüzet gyújtanak.

Remélem, hogy az Egyesült Államok kormánya figyelembe veszi ezeket az elgondolásokat, amelyeket az az egyetlen törekvés diktál, hogy ne engedjünk meg olyan lépéseket, amelyek a világot háborús katasztrófába sodorhatják.

N. SZ. HRUSCSOV,
a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke.

A szovjet kormány nyilatkozata a Kubában történt fegyveres betöréssel kapcsolatban

A Kubában történt fegyveres betöréssel kapcsolatban a szovjet kormány az alábbi nyilatkozatot adta ki:

— A Kubai Köztársaság kormánya közölte, hogy április 15-én reggel „B—26" mintájú amerikai bombázó repülőgépek barbár támadást intéztek a kubai főváros, Havanna egyes kerületei és több más lakóhely ellen. A békés lakosok közül sokan meghaltak, illetve megsebesültek. E bombázás után, április 17-én reggel Kuba partvidékének különböző pontjain fegyveres intervenciós alakulatok szálltak partra. A partraszállás az Egyesült Államok hadihajóinak és légihaderejének fedezete alatt történt. A kubai kormánycsapatok és a népi milícia harcban állnak a behatoló bandák ellen.

A kubába történt betöréssel kapcsolatban a szovjet kormány az alábbiakat jelenti ki:

— Kuba megtámadása nyílt kihívás minden szabadságszerető néppel szemben,

veszélyes provokáció a Karibi tenger térségének békéje, az egyetemes béke ellen. Semmi sem igazolhatja e bűnös behatolást. A kuba elleni agresszió szervezői merényletet követnek el a kubai nép azon elidegeníthetetlen joga ellen, hogy szabadon és függetlenül éljen. lábbal tapossák az elemi nemzetközi jogszabályokat, az államok békés együttélésének elveit.

— A kubai nép nem fenyegetett és ma sem fenyeget senkit. Miután több mint két évvel ezelőtt megdöntötte Batistának, az amerikai nagymonopóliumok kiszolgálójának véres önkényuralmát, Kuba népe a független külpolitikának, gazdasági élete fellendítésének és életszínvonala emelésének útjára lépett. A kubai nép azt követeli, hogy hagyják békén, ne gátolják abban, hogy nemzeti ideáljainak megfelelően építse életét.

— Vajon a kis Kuba hatmilliós lakosságával fenyegetheti-e bárkit is, különösen olyan nagy országot, mint az Egyesült Államok? Természetesen nem — mégis, az első naptól kezdve, hogy Kubában győzött a nemzeti forradalom, az Egyesült Államok a Kubából kisöpört ellenforradalmi elemek gyülekező központja lett. Ezek az elemek itt bandákat alakítottak és felfegyverkeztek a Fidel Castro népi kormánya elleni harcra.

A legutóbbi események azt mutatják, hogy a jelenlegi amerikai kormány, amely Franklin Roosevelt politikája örökösének jelentette ki magát, lényegében Dullesnak és Eisenhowernek a népek által elítélt reakciós, imperialista politikáját folytatja.

— A washingtoni kormány maga Kennedy elnök szavaiban hangsúlyozta, hogy „Kubában az alapvető vitás kérdés nem az Egyesült Államok és Kuba viszálya, hanem maguk a kubaiak közötti viszály", Az elnök azt mondta, hogy „szabad és független Kubát" akar. Valójában viszont az Egyesült Államok és a tőle függő országok területén minden megtörtént a Kuba elleni agresszív támadás előkészítésére.

— Ha az Egyesült Államok kormánya nem folytatott volna nyiltan ellenséges politikát Kubával szemben, vajon az amerikai nagytőke zsoldosainak ellenforradalmi bandái megalakíthatták volna az Egyesült Államok területén az úgynevezett kubai kormányt?

— Kinek a területéről indultak el a repülőgépek a Kuba elleni rablótámadásra? Az Egyesült Államok és az ellenőrzése alatt álló szomszédos országok területéről.

— Milyen fegyverekkel szerelték fel az ellenforradalmi bandákat? Amerikai fegyverekkel.

— Kinek a pénzén tartották és tartják fenn e bandákat? Az Egyesült Államok pénzén.

— Mindebből kitűnik, hogy

az Amerikai Egyesült Államok sugalmazta és szervezte Kuba ellen a jelenlegi rabló támadást.

— Vajon miért szervezte az Egyesült Államok e bűnös támadást a Kubai Köztársaság ellen? Azért, mert Batista önkényuralmának megbuktatása után Kuba népe véget vetett annak, hogy a külföldi monopóliumok kifosszák és kizsákmányolják hazáját. Ezek a monopóliumok semmiben sem akarnak engedni Kuba népének, Latin-Amerika népeinek. Attól félnek, hogy a független életét építő Kuba példa lesz más latin-amerikai országok számára. Alávaló zsoldosok segítségével meg akarják fosztani a kubai népet attól a jogától, hogy maga intézze sorsát, úgy akarnak eljárni Kubával, mint annak idején Guatemalával.

— Ámde minden népnek joga van úgy élni, ahogyan akar, és senkinek, semmilyen államnak nincs joga rákényszeríteni a saját életformáját más népekre.

— A kubai nép hosszú, kemény és súlyos iskolát járt ki, amikor szabadságáért és függetlenségéért harcolt az idegen elnyomók és cinkosaik ellen, és nem hajlandó térdet hajtani, nem hajlandó megengedni, hogy újból nyakába fegyék az idegen leigázók jármát.

Kuba mellett áll az egész haladó emberiség, minden becsületes ember.

— A szovjet kormány kijelenti, hogy a Szovjetunió és a többi békeszerető ország nem hagyja cserben a kubai népet, megad neki minden szükséges segítséget és támogatást a hazája szabadságáért és függetlenségéért vívott igazságos harcában.

— A szovjet kormány ebben a felelősségteljes pillanatban, az egyetemes béke fenntartása érdekében felhívással fordul az Egyesült Államok kormányához, tegyen lépéseket a Kuba elleni agresszió megszüntetésére. Haladéktalanul meg kell szüntetni a beavatkozást Kuba belügyeibe, az ellenforradalmár bandák megsegítésének és támogatásának haladéktalanul véget kell vetni.

— A szovjet kormány reméli, hogy az Egyesült Államokban megértik: a Kuba elleni agresszió ellenkezik az amerikai nép érdekeivel és alkalmas arra, hogy veszélyeztesse magának az Egyesült Államok lakosságának békés életét is.

— A szovjet kormány követeli, hogy az ENSZ közgyűlése vitassa meg haladéktalanul az Egyesült Államok agresszív cselekményeinek kérdését, mert az Egyesült Államok készítette elő és robbantotta ki a fegyveres intervenciót Kuba ellen.

A szovjet kormány felhívással fordul az ENSZ tagállamaihoz, tegyenek meg mindent, ami szükséges ahhoz, hogy haladéktalanul megszűnjenek a Kuba elleni agresszív cselekmények, mert azok folytatása a legkomolyabb következményekkel járhat az egyetemes békére nézve. Most, amikor veszélybe került Kuba, egy szuverén ENSZ-tagállam szuverénitása és függetlensége, az ENSZ minden tagállamának kötelessége, hogy megadjon Kubának minden szükséges segítséget és támogatást.

A szovjet kormány fenntartja magának a jogot, hogy ha nem szüntetik meg a fegyveres beavatkozást a kubai nép ügyeibe, más országokkal karöltve megtegyen minden szükséges intézkedést a Kubai Köztársaság megsegítésére.



A fasiszták mindenfelé segítőkezet nyújtanak

5.

Időről időre meglátogatták a tábort az amerikai CIC nyomozói és kihallgatták a foglyokat. Ez nem nekem való, gondolta Eichmann és az első adódó alkalommal meglépett a gondatlanul őrzött táborból. Nem jutott messzire: az amerikaiak újfent elcsípték és elszállították a weideni gyűjtőtáborba. Az egykori Obersturmbannführer ekkor elvesztette minden reményét, hogy sikerül megúsznia a dolgot, s amikor a felvételi irodában egy amerikai tiszt a nevét kérdezte, lemondóan bevallotta:

— Adolf Eichmann...

Az amerikai tiszt álmosan cigarettára gyújtott, s beírta a hadifoglyok névsorába: Adolf Eckmann, s bár nem merte letagadni SS-tagságát, a továbbiakban már körmönfont válaszokat adott:

— Rangja?
— SS untersturmführer...
— Született?
— 1905 március 19-én.
— Hol?

Eichmann születésének időpontját egy esztendővel hátratolta, s az újabb kérdésre a valóságnak megfelelő Solingen helyett hamis helységet mondott, abban reménykedve, hogy Sziléziában a háború az anyakönyveket sem kímélte meg:

— Boroszlóban.

Zavartalanul teltek-múltak a hónapok. Beköszöntött a tél. Az amerikai katonai rendőrség 1945-ben Eichmannt a CIC ügynökségére vitte, Ansbachba. A kellemetlen kihallgatás néhányszor megismétlődött. Tulajdonképpen nem is volt olyan kellemetlen. Eichmann több más fogollyal együtt több kérdőívet töltött ki, aztán az amerikaiak visszavitték a fogolytáborba. Csak a harmadik ansbachi út alkalmával került sor tulajdonképpen kihallgatására. Az amerikai ügynök ugyan nem is sejtette, ki áll előtte, esze ágába se jutott, hogy kicsoda tulajdonképpen Adolf Eckmann, az Obersturmbannführer, mégis kényelmetlenül kezdte érezni magát a táborban. Addig jár a korsó a kútra, míg el nem törik, idézte a régi bölcsességet, s megkérte a fogolytábor önkormányzatának német parancsnokát, hívja össze az elfogott SS-tiszteket.

A halálfejesek éjszaka gyűltek össze.

— Adolf Eichmann vagyok, bajtársak. Meg kell szöknöm innen. Tudtotok és hozzájárulástok nélkül azonban nem akartam megtenni.

— Hova kíván eljutni, Obersturmbannführer? — kérdezték a kollegák. — Talán segítségére lehetünk...

— Nincs rá szükségem — vágta rá szárazon Eichmann, s e pillanatban ismét érezte, még nem veszett el minden: mintha megcsapta volna a közelmúlt idők szele, amikor csattogtak a csizmasarkak és harsantak a parancsok, amikor egy tollvonás mindent jelentett... De nem volna helyes most erre gondolni. Eichman az SS-ekhez fordult s kijelentette: — Jeruzsálembe megyek, a főmuftihoz. Más választásom nincs.

— Helyes, szökjél meg!

A kollegák még egy csomó címmel is ellátták, hogy legyen kihez fordulnia hosszú utazása közben.

Másnap Otto Henninger kiérdemesült favágó kényelmesen a vasútállomás felé ballagott, hogy elutazzék valahová Észak-Németországba, a lüneburgi Heide, a lápos, mocsaras rétség egyik istenháta mögötti zugába. Ott talán nagyobb szükség van favágó munkásokra, mint itt lent Délen. Talán mondani sem kell, hogy a hosszú baltáját cipelő ember nem volt más, mint Adolf Eichmann.

A táborbeli éjféli közjátéknak csupán annyi nyoma maradt, hogy Hötter SS-tábornok a nürnbergi törvényszék előtti bevallotta, hogy Eichmann Jeruzsálembe akart utazni, hogy a főmufti szolgálatába szegődjék. Így írtak aztán róla az osztrák lapok, így jutott a hír Mistelbach kisasszony fülébe. Ha nem így lett volna, a végzetes fénykép talán nem kerül Tuviu Friedmann íróasztalára, nem ismerkedhettek volna meg vele mindazok, akik azért járták a világot, hogy kiszimatolják az egykori Obersturmbannführer nyomát.

Amikor Hötter SS-tábornok vallomását olvasta, gyomra émelygett, torka összeszorult, annyira felháborította az az aljas árulás. Scweinehund! — sziszegte maga elé a hagyományos szitkot. Ki hitte volna, hogy egy SS-tábornok ilyesmire képes?! Hötter vallomása lehetetlenné tette a jeruzsálemi utat. Otto Henningernek új tervet kellett koholnia. Az erdőn a munka nehéz volt, és nem sokat hozott a konyhára. Új foglalkozást választott. A föld alatti náci szervezet pár száz márkával segítségére sietett s Otto Henninger nemsokára ügyesen berendezett tyúkfarmot mondhatott magáénak. A tojásokat egy lánckereskedőnek adta el feketén, a márkák szaporodtak, már egész csinos halomba gyűltek, nemsokára elég lesz a pénz, hogy nyakába vehesse a világot. 1948-ban aztán beütött a pénzreform. No de Eichmannt ilyen csekélység nem vághatta földhöz. Buzgón tovább folytatta az üzletet: a csirkéket és tojásokat kizárólag egykori náciknak adta el, akik tőlük telhetőleg igyekeztek segíteni rajta. 1950. tavaszára összegyűlt a szükséges tőke. Az Obersturmbannführer jelentkezett az illegális náci szervezet vezetőjénél.

— Rendben van — hangzott a válasz — négyen utazhatnak. Eljuttatjuk magukat az olasz határig, onnan már egyedül kell tovább jutniok. De kapnak néhány címet. A Vatikánban van egy kis pénzünk, még a háború alatt helyeztük letétbe aranyban. Ne féljenek, bajtársak! Még eljön a mi időnk!

Valami Franz kalauzolta el a négy embert az olasz határig.

Olaszországban simán ment minden. Adolf Eichmann először Genovába utazott, a ferencesek kolostorában felkereste páter Francescót. Egyébként Hahnnak hívták a derék szerzetest, s valahonnan a Rajna vidékéről vetődött az azúrkék olasz égbolt alá.

— Adolf Eichmann vagyok — mutatkozott be az elálló fülű és egy lepecsételt borítékba zárt rejtjeles levelet adott át a páternek. Francesco atya pár perc múlva már hozta is a szabályszerűen kiállított vatikáni útlevelet:

— A viszontlátásra, Ricardo testvér. Ne felejtse el: anyja Klement Anna, bolzanoi lakos, atyja ismeretlen. Egyébként, ha nem tudná, 1913 május 23-án látta meg a napvilágot. Szerencsés utat!

Lassan múlnak a napok a hajó fedélzetén, a közeledő új boldogság és szerencse varázsa rémlik bennük: a láthatáron túl, az Újvilágban régi ismerősök, jó barátok várják.

Ezerkilencszázötven július tizenegyedike.

Ricardo Klement partra száll a Buenos Aires-i kikötőben. A vizen nem marad nyom senki után. Eichmann után is hiába kutat több tucatnyi izraeli titkos ügynök, hiába teszik érte tűvé a világot...

KÖVETKEZIK:
DAMOKLESZ KARDJA

Április 19-én ismét megnyílik a
MOPRESSZÓ
Szerda—csütörtök—péntek:
Játékfilmek ½6 és ½8 órakor
Szombat—vasárnap:
Hiradóműsor 5—½10-ig
folytatólagosan
Vetítés alatt is rendszeres kiszolgálás: presszókávé, cukrászsütemények, hűsítő italok, röviditalok. Szolid árak.
Látogassa városunk különlegességét, a MOPRESSZÓT!

Hangversenyről — hangversenyre

A Komlós-vonósnégyes hangversenye

A társas házimuzsikálás legintimebb, legmeghittebb fajtájának, a vonósnégyesnek messzi régmúltba nyúló hagyományai élnek városunkban. Családok zenét kedvelő és művelő tagjai ültek le esténként a maguk és hozzátartozóik igaz gyönyörködtetésére muzsikálni. Néhány esztendeje még jó képességű és hírnevű quartett működött Pécsett — ma viszont meg kell elégednünk a hébe-hóba városunkba látogató vendégegyüttesekkel. Pedig, hogy van közönsége a vonósnégyesnek (ami egy új pécsi vonósnégyes-társaság megalakításának gondolatát is felveti) igazolja a Liszt-termet megtöltő közönség a *Komlós-vonósnégyes* szerda esti hangversenyén. Nemrég, mint kiváló képességű szólistát ismerhette meg a pécsi közönség a rokonszenves, fiatal *Komlós Pétert*, ezúttal vonósnégyesének primáriusaként lépett pódiumra. Együttesének többi tagja — *Devich Sándor, Németh Géza* és *Botvay Károly* — ugyancsak a fiatal művészgeneráció hoz tartoznak. A plakáton meghirdetett műsortól teljesen eltérő programmal lepték meg a hallgatóságot, amit ezúttal csak az ment, hogy a belgiumi nemzetközi vonósnégyes-versenyen bemutatásra kerülő műsoruk — ezt hallottuk ugyanis — semmivel sem marad mögötte az eredetinek. Beethovennel kezdeni hálás feladat, alkalmas arra, hogy a fiatal quartett kiváló képességei, egyszerű és pózmentes viselkedése mindjárt kezdetben megnyerjék a közönség rokonszenvét.

Jó hatást keltett, hogy hangszereik összehangolását már előzetesen elvégezték, így *Beethoven A-dur vonósnégyesének* hangulatát nem zavarta meg a pódiumon a „nyíltszíni" hangolás. Bár a vonósnégyesnél van szükség leghosszabb időre, a legáldozatosabb munkára, amíg a négy művész valóban ura lesz hangszerének, és saját egyénisége feláldozásával közös egyéniséget kialakítva egybeolvad az együttes muzsikálásban, a fiatal Komlós-vonósnégyesről elmondhatjuk, hogy biztos összecsiszoltsággal, kulturáltan sokszínű és differenciált játékkal, nagyfokú alkalmazkodni tudással tolmácsolta Beethoven alkotását. Örvendetes, hogy ez az együttes ifjan lobogó lendületével újat is kíván nyújtani. Így került műsorukba — Pécsett először — *Lajtha: Öt etüd vonósnégyesre* című, teljesen modern hangvételű, szokatlan intonációktól hemzsegő műve. A szordinós vonósokon megszólaló „Piano játék" merengését a „Könnyed gyorsaság" pergő, lüktető rohanása követte, hogy a „Polifónia" megpihentető lágysága után a vonónélküli, bizarr technikájú „Pengetve" tétellel záródjék a mű, annak bizonyságául, hogy a ma zeneszerzőjének is van mondanivalója a négy vonóshangszer számára. A Komlós-quartett kellő hangvétellel, gondos formaépítéssel és látható nagy kedvvel szólaltatta meg e mutatós alkotást. A műsor második felében *Schumann* ritkán hallható *A-dur quartettjére* került sor. Ezt a művet is aprólékos műgond, összeszedolgozott technikai biztonság, szentimentálizmustól mentes őszinte átélés jellemezte.

— nt —

Dalos-találkozó

15-én este meleg hangulatú énekkari hangverseny hangzott el a Liszt-teremben. Eljött közénk a Veszprémi városi Vegyeskar és együttes hangversenyt adott a Mecsek Művészeti Együttes Énekkarával. A két hatvan főn felüli létszámú testület a dunántúli öntevékeny énekkari mozgalom legerősebb bázisai közé tartozik.

A veszprémi énekkar tagjaiban széphangú és fegyelmezett énekkart ismertünk meg. Egyetlen kilógó hangot, vagy pontatlan belépést nem tapasztaltunk. Egyaránt alkalmasak hősi mondanivaló tolmácsolására, vagy lírikus kedélyállapot érzékeltetésére. Méltó képviselői az ősi Veszprém mai zenei arculatának. *Bárdos Lajos* „Veszprémi jelhang"-jával lendületesen rajtoltak. Tovább fokozták *Erkel Ferenc* izzó hazaszeretetre való „Éljen a haza" karával, majd *Dvorzsák* „Uj világ" szimfóniájának meg kapó szépségű, lassú tételével, amelyet most hallottunk először vegyeskari átiratban. Műsorukat *Kodály* és *Bárdos* magyar népdalfeldolgozásaival fejezték be.

Nagy értékük az énekkar „mindenes"-e, *Gutscher Ágnes*. Nemcsak énekel a szoprán szólamban, hanem szólózik is, kísér, sőt önálló zongoraszámokkal is fellép. A megismételtetett *Dvorzsák*-karban ő énekelte a dallamot, dongókar kíséretével.

Házi énekkarunk, a népszerű Mecsek Énekkar *Hegyi József* avatott művészi irányításával fellépésről fellépésre fejlődik. Őket alkalmunk lévén többször hallani, megállapíthatjuk, hogy semmiben sem maradtak a vendégek mögött. Két szólistájukkal — *dr. Péczely Lászlóné, Kanizsai László* — valamint kiséröikkel — *Hegyi Attila, dr. Péczely László* — igen komoly feladatok megoldására képesek. Számaik közül legjobban érvényesült *Händel* „Csillagfényes táj"-a, a „Hunyadi László" opera Nászkara, *Vándor* „Medventánc"-a és *Bárdos Lajos* „Ének a dalról" című, *Juhász Gyula* versére írott vegyeskara.

Bensőséges hatást keltett a két énekkar testvéri összefogása, az a négy szám, amelyet egyesítve adtak elő, egymás közé állva. *Liszt* baritonszólóra és eredetileg női karra írott „A munka himnusza" kantátája vegyeskari átdolgozásban nem szerencsés, mert felbomlasztja a szóló és kar erőbeli egyensúlyát. A szólista hangjára árnyként borul a ráeresztett kar. *Kanizsai László* derekasan megbirkózott e nem mindennapi feladattal. Fiatal hangja ércesen cseng, nagy fejlődés előtt áll. Méltó módon fejezte be a műsort *Kodály* „A magyarokhoz" ódájának őserejű zengése.

Kimaradt a Mecsek Együttes szólótáncosainak száma: *Simon Antal* táncköltemény *Bartók Béla* „Allegro barbaro" jára. Kíváncsiak voltunk e virtuóz zongoradarab vizuális megoldására, ezért várjuk mielőbbi műsorra tűzését.

Nem akarunk ünneprontók lenni, de mégsem mehetünk el szó nélkül a negatív jelenség mellett. Ez a szakmabeliek csaknem teljes távolmaradása. Hiába vártak félóránál többet a közönségre, a csekély számú hallgatóság soraiban alig láttunk karvezetőt és dalost.

Köszöntjük a két énekkart és a mielőbbi viszonthallás óhajával búcsúzunk a veszprémiektől.

Veress Endre

Iskolai hangverseny

16-án délután városunk egyik legrégibb tanintézete, a belvárosi általános iskola hangversenyt rendezett az úttörőmozgalom tizenöt éves fennállásának tiszteletére a Doktor Sándor Művelődési Házban.

A műsor összeállítása és az énekkar betanítása az igen rokonszenvesen dolgozó *dr. Sólyom Józsefné* énektanárnő érdeme. Az anyagot ügyesen csoportosította stíluskorszakok szerint és beleágyazta egy tömör ismertetésbe, amelyet *Borbély Éva, Kopasz Éva, Lőrincz Margit, Neichel Mária* és *Rupperth Zsuzsa* olvasott fel hatásosan.

A szereplők között nagy számbeli fölényben voltak a leányok. Legtehetségesebben zongorázott *Binder László, Fónay Károly, Laczkó Judit, Pál Mária, Zemplényi Zita*, de ugyanolyan szeretettel tapsoltunk a törekvő és szorgalmas *Beke Márta, Farsang Mária, Heim Valéria, Kiss Sarolta, Kollarits Klára, Kopasz Éva, Laki Ildikó, Nagy Márta, Pálfai Erzsébet, Pálfi András, Sugár Zoltán* játékának is. — Kedvesen hegedült *Keszthelyi Júlia* és gordonkázott magabiztosan *Dukits László, Schubert* „Vadrózsa" dala, *Egyed Márta* bájos előadásában jól érvényesült gyermekhangon, a pirinyó *Gillai Györgyi* bátran énekelte *Egyed Mártával Levina „Galamb"* karának szólóját. Rátermettségüket árulták el a versmondók is: *Benczenleitner Éva, Major Eszter, Rupperth Zsuzsa* és *Vörös Ildikó*.

A zongorakíséret feladatát *Kozma Dezsőné* tanárnő odaadóan teljesítette.

Művészi szempontból a műsor legértékesebb számait az énekkar nyújtotta, a nyolcadikos lányok kamarakara, de különösen a leányok összkara, *Sólyomné* szeretetteljes vezetésével.

Legmagasabbra az énekkar *Kodály Zoltán* „Villő"-jével hágott. Ez az álomszép gyermekkar a többi *Kodály*-gyermekkarral immáron harminchárom esztendeje gyönyörködteti ifjúságunkat. A nyolcvanadik éve felé közelgő mester hódolatában fogant *dr. Vargha Károly* „Kodály köszöntése" című ódája, amelynek lendületes elmondásával *Benczenleitner Éva* a versmondók élére került.

— V. —

Akik juttatott házhellyel nyerészkednek

Nemcsak földet osztottunk, telket is adtunk a földreform során. Házhelyet adtunk a kisembernek, hogy olcsón és gyorsan építkezhessen, és megmenekülhessen a telekspekulánsok karma elől.

Teltek az évek, de minden telek nem épült be. Sok maradt üresen. A Minisztertanács ezért rendeletet adott ki 1954-ben a juttatott házhelyekkel kapcsolatosan. Kimondotta: az üresen álló juttatott telkeket öt éven belül be kell építeni. Ha a tulajdonos nem épít házat, akkor a tanácsnak jogában áll a juttatást megvonni, magyarán: a telket elvenni. Később, egy 1957-ben kelt rendelet úgy intézkedett, hogy ezeket a telkeket a tanács az OTP-nek — ami ezzel egyet jelent: az államnak — köteles értékesítésre átadni.

Népi demokráciánk így akarta elejét venni annak, hogy a juttatott telkeket nyerészkedésre használják, és munka nélkül szerzett jövedelemre tegyenek szert. Sajnos, olyan hírek érkeztek szerkesztőségünkbe, hogy ez nem sikerült teljes mértékben. A szóbeszéd szerint nem egy juttatott telektulajdonos akad a Szigeti vám közelében, a Szigeti út, Egres utca és Málna utca körzetében, aki a rendelkezést kijátszva súlyos tízezreket vág zsebre.

Nem zörög a haraszt, ha nem fúj a szél — mondja a közmondás, amely, ha nem is mindig, ez esetben igaznak bizonyult. De ne vágjunk az események elé!

Egyik Szigeti úti ház szomszédságában Perjés Péter mohácsi tanító a telektulajdonos. A hírek szerint el akarja adni, s — távol lévén — a szomszédját bízta meg az üzlettel.

Így is volt. A szomszéd — idős, német viseletbe öltözött asszony — valóban meg lett bízva az eladással. Sajnálkozva közölte, hogy a telket vagy két hete már eladták — harmincezerért...

A telek nagysága 186 négyszögöl.

Nézzük a másik házhelyet! Perjés Péter telkétől jó kőhajításnyira, a Málna utcában fekszik Orbán Imre és felesége 272 négyszögöles házhelye. Szintén juttatott, s a telekkönyvi adatok szerint még Orbán Imréé. A valóságban még 1960. augusztus 31-én eladták Schlégl Józsefnek és feleségének (akkori lakásuk Pécs, Kismélyvölgy 9.) huszonnyolcezer forintért.

Eddig tehát 58 ezer forinttal károsították meg az államot. Ám, ha nem sajnálja az ember az idejét, s tovább vizsgálódik, kiderül, hogy mindez semmiség ahhoz képest, amennyit Zankl Ottokár nyert az efféle kétes üzleten. Ő egymaga többet vágott zsebre.

A Zankl-telek

Az egykori Zankl-telek ma öt felé van osztva. 162 négyszögöl Deres Zoltánhoz került, 10 ezer forintért. Később még kétezer forintot csikart ki a kisfizetésű technikustól, egy mintegy kétméteres sávért. (Deresné vallomása szerint. Deres Zoltán ugyanis házat épített a telekre, s szüksége volt a kétméternyi sávra.) A szomszédok egybehangzó vallomása szerint a másik telekrész egy kővágószőlősi emberhez került 20 ezerért. A harmadik 95 négyszögöles részt Vajdics József vásárolta meg, 10 ezer forintért.

A negyedik, 110 négyszögöles részt Kesztyűs Kálmánnak adta el 1958. május 23-án. A hivatalos írások szerint potom 4800 forintért „ajándékozta" volna oda. Volna, volna — mert gyanúval kell élnünk. Még a hivatalos papírok ellenére is! Valami ugyanis nem „passzol". Ha Vajdicséktól tízezer forintot sajtoltak ki a 95 négyszögölért (olyan 95 négyszögölért, melynek egyik része gödrös), s ha az ötödik részért 16 ezer forintot kér, akkor nagyon furcsa a 110 négyszögöles Kesztyűs-telek 4800 forintos ára! Furcsa, mert ez a telek nagyszerű helyen fekszik, az ötödik viszont, amelyért 16 ezret akar kérni, mélyedéses, tehát értéktelenebb terület.

Summa summárum: ha a hivatalos papíroknak meg a szomszédoknak hinni lehet (már pedig miért állítanának a valóságnak meg nem felelő tényeket?), akkor a Zankl-família 64 ezer forintot vágott idáig zsebre. Ha még a mélyedéses ötödik telket is eladnák, kerek 80 ezer forint ütné a markukat!

40 havi fizetés

Az átlagos munkás és alkalmazott 1800 egynéhány forintot keres Baranyában. Ha ezt kétezer forintra kerekítjük, akkor a 80 ezer forint éppen 40 havi fizetésnek felel meg. Negyven havinak, ami annyit jelent, hogy a kétezer forintot kereső kisembernek három és fél évig kell dolgoznia azért a summáért, amit a Zankl-família minden munka nélkül lefölözött, illetve zsebre akar vágni!

Arcába szökik az ember vére, amikor ilyesmit hall. Nem érti, hogy történhetett ez meg manapság, 16 évvel a felszabadulás után? Rejtély számunkra, hogy a Zankl-féle telekspekuláns miként vezethette félre a III. kerületi tanácsot? Miért nem voltak éberebbek? Miért engedték magukat becsapni?!

Elsőrendű érdekük lett volna a törvény betartása, hiszen ha a rendelet szerint járnak el, s az OTP értékesíti a telkeket, akkor az érte kapott összeg 95 százaléka a III. kerületi tanácshoz kerül, s a községfejlesztési alaphoz használhatja fel! A telkek pénzét tehát a kerület lakossága jólétére fordíthatták volna!

A három teleknél összesen 138 ezer forintról van szó. Az ügy olyan súlyos, hogy ügyészi kivizsgálást kíván. Itt is és máshol is, mert a példák után megcsappan az ember bizalma. Nem mer abban hinni, nem lehet benne biztos, hogy egyes egyedül a Málna és Egres utca tájékán van így a nagy városban! Minden juttatott és be nem épített telek sorsát meg kellene vizsgálni!

Szocialista társadalomban élünk, valljuk és hangoztatjuk, hogy minden ember munkája szerint részesüljön a megtermelt javakból. A telekspekuláció társadalmunktól teljesen idegen, kapitalista és harácsoló szellemet idéz! A törvény teljes szigorával kellene lesujtani rájuk, hogy egyszer s mindenkorra elmenjen a kedvük a munka nélkül szerzett jövedelemtől!

Magyar László

Iskolabútort gyárt a Siklósi Faipari Vállalat

A Siklósi Faipari Vállalat készítményei igen kedveltek a megye határain túl is. A méhészek részére például nagy mennyiségben állítanak elő kaptárakat. Idén is hétezer darab hagyja el az üzemet. Lakberendezési tárgyak közül a „Duna" elnevezésű háromajtós, politúrozott szekrény igen keresett. Ebből ezer család otthonába kerül az év folyamán.

A második negyedben új cikk gyártását vezetik be. A Faipari Vállalat ugyanis a jövőben rendszeresen készít iskolabútorokat. A kétajtós, világos színű szertári szekrényekből másfélezer darabot szállítanak 1961-ben az oktatási intézményeknek.

Stylus GOLYÓSTOLLAK
150-es szám Stylus Frt 12.-
120-as szám Stylus Frt 45.-
MINDENÜTT KAPHATÓ

Pályázati felhivás

Alulírott szervek pályázatot hirdetnek megbízások elnyerésére.

A pályázathirdető szerveknek az a célja, hogy megteremtsék a dolgozó nép életével, szocialista fejlődésével foglalkozó irodalmi és képzőművészeti alkotások létrehozásának feltételeit, és lehetőséget biztosítsanak arra, hogy az írók, képzőművészek megismerjék s éljék népünk életét, munkáját, örömét és küzdelmét.

A megbízást nyert írók és képzőművészek élmény- és tapasztalatszerzés céljából egy hónapi időtartammal fizetésnélküli szabadságot kapnak; ez alatt az idő alatt a megbízó szervek egy-egy alkotó részére 3—5000 forintot biztosítanak a zavartalan alkotómunkára.

A pályázók 1961. május 15-ig írásban juttassák el a Megyei Tanács Művelődésügyi Osztályához, hogy az élményszerzésre, anyaggyűjtésre, illetve az alkotómunkára szánt időt mikor és hol kívánják eltölteni; továbbá, milyen művet, milyen műfajban kívánnak megalkotni.

A pályázathirdető szervek az írók és képzőművészek fizetésnélküli szabadságát egyetértésben megbeszélik az illetékes vállalatokkal, intézményekkel.

A megbízásokat közös megállapodás után adják ki a pályázathirdető szervek.

Pályázni lehet olyan művek tervével, melyek mai életünket, elsősorban a munkások és parasztok életét kívánják bemutatni.

A pályázók tervében szerepelhet:

elbeszélés, kisregény, regény, drámai mű, versciklus; illetve grafika, akvarell, olaj- és szoborkompozíció.

A megbízás a szerzői tiszteletdíjat nem érinti.

A pályázat tervében meg kell jelölni a mű elkészülésének határidejét.

A művek publikálására a Jelenkor folyóirat, illetve a Jelenkor kiadó ad lehetőséget; a képzőművészeti alkotások esetében a közületi vásárlások kiszélesítését biztosítják a pályázathirdető szervek.

Pécs, 1961. április 18.

BARANYA MEGYEI TANÁCS, PÉCS MJ VÁROSI TANÁCS, SZAKSZERVEZETEK MEGYEI TANÁCSA

Felépült a diesel-mozdony-vizsgáló állomás a pécsi György-aknán

A Pécsi Szénbányászati Tröszt kutatási osztálya egy éve foglalkozik sújtólégbiztonsági vizsgálatokkal. Ezt a pécsi bányák sújtólégveszélyessége, valamint az a törekvés sürgette, hogy gazdaságosabb termelést biztosító eszközöket alkalmazhassanak a föld alatti munkahelyeken is. Az egyik ilyen létesítmény a villamosberendezések, készülékek sújtó légbiztonsági vizsgálatára alkalmas robbantókamra. A másik a dieselmozdony vizsgálóállomás, amelynek építési és szerelési munkálatai április elejére fejeződtek be. A pécsi szénbányákban jelenleg huszonnégy dieselmozdony működik. Ezek a gépek a gyártó üzemben megfelelő biztonsági vizsgálatokon mennek keresztül. Azonban az elhasználódás, vagy rongálódás miatt végzett javítás után már újból kielégítő ellenőrzésükre eddig nem volt lehetőség. A György-aknán felépített állomás kiválóan megfelel e feladatnak. A berendezés a György-aknai gázlecsapolóval van összeköttetésben, ahonnan a föld alól elszívott gázból kellő mennyiségű metánt juttatnak a vizsgálócsatornába. Vagyis mesterségesen ugyanolyan feltételeket állítanak elő, amelyek a bányában is előfordulnak.

Az állomás létrehozásával jelentősen növelik a pécsi szénbányák munkahelyi biztonságát. Ugyanakkor lehetőség nyílik a villamosberendezések alkalmazásának kiterjesztésére. A pécsi mellett a komlói szénbányák villamos készülékeinek és dieselmozdonyainak vizsgálatait is itt végzik a jövőben

Elfekvő készletből eladó

Déldunántúli Vízügyi Igazgatóságnál vállalatok részére: 213, 408, 512 N, 6210, 6216, 7309, 40x120x28, 70x150x35, 85x150x28 számú használt, felújított

GOLYÓS ÉS KÚPGÖRGŐS CSAPÁGY, SKODA 1101, SZGK, ALKATRÉSZEK, 4 SOROS 3/4 COLLOS GÖRGŐSLÁNC.

Telefon: 21-26/903 mellék. 15 447

SPORT

Már ma megérkezik a Debreceni VSC csapata

A DVSC NB I-es labdarúgó-csapata az elmúlt héten sem, de még vasárnap sem játszott barátságos mérkőzést. Kihasználva a magyar válogatott szereplése alkalmával nyílott lehetőségeket, inkább aktív pihenéssel töltötték idejüket a játékosok.

A héten már erősebb felkészülést tervez a vezetőség. Az együttes ma érkezik Pécsre, és innen csütörtökön Komlóra, hogy ott a bajnokságra törő NB II-es csapattal játszanak edzőmérkőzést a délutáni órákban. Az edzőmérkőzés után újra visszautaznak Pécsre és itt készülnek fel a részükre is sorsdöntő Pécsi Dózsa elleni találkozóra.

A debreceni szurkolók kívánságára az IBUSZ különautóbuszt indít a bajnoki labdarúgó-mérkőzésre!

PEAC—Keszthely

A főiskolás labdarúgó-bajnokság küzdelmei a hét közepén indulnak még. A PEAC csapata, mely két évvel ezelőtt országos főiskolás bajnokságot nyert, az elmúlt évben pedig negyedik helyen végzett, az idén első mérkőzését a Keszthelyi Mezőgazdasági Akadémia ellen vívja. A találkozót csütörtökön délután háromnegyed 5 órai kezdettel a Dózsa Tüzér utcai sporttelepén játsszák le.

Nagyszerű fegyvertény a Nagy Lajos Gimnázium országos bajnoksága

Négyévi kitartó munka eredménye érett be Szegeden

A Nagy Lajos Gimnáziumban a kosárlabda-sportnak már hagyományai vannak. 1955-ben bekerültek az országos középiskolás hatos döntőbe. Két év múlva, országos második helyezést értek el, az elmúlt hét végén pedig megnyerték az országos középiskolás kosárlabda-bajnokságot.

— Az idén, végre sikerült összehoznunk egy olyan kosárlabda-csapatot, melynek minden posztjára egy-egy jól képzett játékost állíthattunk — mondotta dr. Czéh László és Jakab Ferenc, a csapat két, kiváló edzője. — Ez

a csapat már négy éve együtt játszik és idén tavaszra jól összekovácsolódott.

A megyebajnokságban a PEAC mögött a 2. helyen végeztek s az ifjúsági bajnokságot megnyerték. A mostani siker elérésében annak is nagy szerepe van, hogy szeptember óta sikerült folyamatosan versenyzési lehetőséget biztosítani a csapatnak. A felkészülések során az együttes tagjai fegyelmezett magatartást tanúsítottak. Könnyen lehetett őket irányítani és betartották a kiadott utasításokat. Az idei négyes döntőn nagyszerűen helyt állottak, s nemcsak jól játszottak, hanem idegekkel is jobban bírták a küzdelmek fáradalmait, mint a rivális szegedi Radnóti Gimnázium.

A csapat mind a területi, mind az országos bajnokságon, minden mérkőzését megnyerte.

Az edzők kitűnő munkáját dicséri, hogy a csapat mindig nagyszerűen megtalálta az ellenfél Achilles-sarkát. Pl. a területi küzdelmek során, a budapesti Petőfi Gimnázium ellen az emberfogást alkalmazták sikerrel, míg a döntő fontosságú Radnóti Gimnázium elleni mérkőzésen — látva az ellenfél 1—3—1 támadási taktikáját — a keresztzónát emberfogás-szerűen alkalmazták s ez végül annyira megzavarta az ellenfelet, hogy az utolsó három percben nemcsak előnyüket vesztették el, hanem ki is kapták.

A négyes döntő első napján, a Nagy Lajos ellenfele a budapesti Piarista Gimnázium együttese volt. Az ellenfél kezdő csapata tehetséges, fegyelmezett, jól összehangolódott játékosokból állott. A félidő végén öt ponttal vezettek. A pécsiek által diktált második félidőbeli iramot azonban nem bírták átvenni, cseresoruk sem volt megfelelő, s így meg kellett hajolni a nagyobb tudás előtt, amit a húsz pontos különbség is híven kifejez.

Szombatra megtelt a Rókuscsarnok szurkolókkal. Az előző napon, — a miskolciak ellen — a Radnóti olyan nagyszerű játékot produkált, hogy nem csoda, ha mindenki szegedi győzelmet várt. A trombitákkal, harsonákkal és kolompokkal felszerelt szurkolók, a mérkőzés kezdetétől az utolsó pillanatig fergetegesen biztatták a hazaiakat és nem hiába. A félidőben hárompontos előnnyel fordult a Radnóti. A szegedi Faragó egymaga tizennégy pontot szerzett. A második félidőben először Kiss Endre, majd Krassó vigyázott rá és csak hat pontot szerzett. A pécsi Csongor Laci viszont remekelt és ebben a játékrészben tizenkilenc pontot szerzett.

A befejezés előtt három perccel még a szegediek vezettek, aztán rákapcsoltak a pécsiek és végül 70:69 arányban megnyerték a mérkőzést.

A következő napon, már az első tíz percben megadta magát a miskolci Kilián Gimnázium csapata, s ezzel a pécsiek országos bajnokságot nyertek.

A bajnokcsapatból egyénileg Csongor emelkedett ki, aki nemcsak a tornán elért 83 pontjával nőtt a mezőny fölé, hanem a védekezésből is derekasan kivette részét. Gyenge András, mint védő és irányító, kiválóan látta el feladatát és sok jó labdát adott Csongornak. Kiss Endre nagy önbizalommal, merészen kezdeményezett. Sokszor magára húzta az ellenfél védelmét és ezzel megkönnyítette a középjátékos helyzetét. Jenczer a miskolciak ellen szerepelt kitűnően. Kezdetben ugyan tartózkodóan játszott, de később bátran kezdeményezett. A palánk előtti magas labdák megszerzésében Benkovics jeleskedett, de jól játszott Honti, Szabó, Degré és Krassó is.

Dicséret illeti a két kiváló testnevelőt: dr. Czéh Lászlót és Jakab Ferencet, akik a csapat felkészítését közös erővel — a legnagyobb egyetértésben — végezték el.

Igaz, hogy a bajnokcsapat tagjai közül az év folyamán nyolcan megválnak az iskola padjaitól, de az edzők már gondos kézzel formálják a jövő csapatát, melytől 2—3 év múlva, hasonló sikereket remélnek.

Ha nehezen is, de győztek NB I-es sakkozóink

Pécsi Kinizsi—FTC 7:5

A Pécsi Kinizsi szempontjából sorsdöntő mérkőzésen óriási küzdelem alakult ki. A két csapat összecsapása hosszú játszmákat ígért mivel minden táblán óvatos biztonsági játék alakult ki. Az első eredmény az első táblán született. *Sándor mester döntetlen ajánlatot tett Titkos mesterjelöltnek teljesen egyenlő állásban,* amit a pécsi játékos elfogadott. Pár perccel később Prugberger is döntetlenül mérkőzött. Ezután dr. Horváth szép győzelme vezetéshez juttatta a pécsi csapatot. *A negyedik órában fokozódott az izgalom. Kádár mesterjelölt teljesen túljátszotta ellenfelét és gyalogáldozattal szép győzelmet ért el.* Néhány perc múlva újabb pécsi győzelemnek örülhettünk: Fajcsi mesterjelölt ragyogóan vezetett játszmában győzte le ugyancsak mesterjelölt ellenfelét, aki tagja a főiskolai válogatottnak.

Ekkor úgy nézett ki a helyzet, hogy a pécsi csapat nagyarányú győzelmet arat. Azonban nem így történt. *Mészáros tragikus elnézése, dr. Vándor jobb állásból történő vezetése, majd Ivánfi veresége után kiegyenlített a budapesti csapat.* Bár Kocsis és Bereczky győzelme és András, Tóth döntetlene után a pécsi csapat végeredményben 7:5 arányban megszerezte a győzelmet, mégis az utolsó előtti helyen végzett, mivel a riválisa VTSK a vártnál több pontot szerzett Diósgyőrben.

A mérkőzés után beszélgetést folytattunk Sándor Béla mesterrel a pécsi csapatról:

„Egyénileg igen jó erőkből áll a pécsi csapat. Főleg a középjátékban igen erősek, amit bizonyít az a tény is, hogy a mérkőzés harmadik órájában súlyos vereséget ígért a pesti csapat számára a mérkőzés. Azonban a versenygyakorlat hiánya kiütközött a pécsi játékosokon és több nyert állást döntetlenre vagy vesztésre rontottak. Ennek a csapatnak jóval magasabb helyezést kellett volna elérnie" — fejezte be nyilatkozatát Sándor mester.

A kieséses kérdése azonban még nem dőlt el. Ha ugyanis az MTK és Gyapjúfonó fuzionál, akkor csak egy csapat esik ki az NB I-ből. Erre a kérdésre rövid időn belül választ fogunk kapni az illetékes sportszervektől.

Anyagkönyvelésben jártas, gépalkatrészeket ismerő

RAKTÁROST

felvesz az FM Anyagellátó Vállalat Pécs, Megyeri út 93. szám alatt. 15 470

AZ ÉM 26. ÁLL. ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT

Főépítésvezetősége Pécs, Hőerőmű

szerelőlakatos

szakmunkásokat vesz fel. Jelentkezés a fenti címen. 15 443

Fájdalommal tudatjuk, hogy

Tóth Zoltán

igazságügyi könyvszakértő f. hó 17-én váratlanul meghalt. Drága halottunk temetése április 20-án, csütörtökön 4 órakor lesz a központi temetőben.

320 Gyászoló család.

Szeretett jó feleség, édesanya, testvér és kedves rokon

Gadó Máténé

Sztipánovics Anna

április 17-én, 75 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 20-án, csütörtökön 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

318 Gyászoló család.

HALÁLOZÁS. Szeretett testvér, sógornő és kedves rokon özv. Rácz Kovács Mátyásné Kiefer Katalin április 15-én, 65 éves korában hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése ma délután fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

319 Gyászoló család.

Fájdalmas szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesapa, após, nagyapa és dédnagyapa

Mátyás József

nyugdíjas

április 17-én 85 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 20-án, csütörtökön fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

322 Gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett férjem Eklics János temetésén jelenlétükkel és közreműködésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Felesége és leánya.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.

Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc

Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat

Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10. Telefon: 15-32, 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.

Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft.

Hol szórakozzunk?

Hol művelődjünk

A PÉCSI RÁDIÓ 1961. április 19-i, szerdai műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Ifjúsági műsor.
A Pécsi Délszláv Általános Iskola tanulói énekelnek.
„Így edződik az acél" . . . Riport az olaszi úttörők életéből.
Szlovéniai népdalok . . .
„Ivica és a csirkék" . . . Elbeszélés.
Ki fedezte fel valójában Amerikát.

17.30: Német nyelvű műsor: Tiroler Holzhacker. Induló. Molnár Nándor és zk.
H. Berge: Ein Frühlingstag.
Schillinger Ádám, a márványvéső.
Am Samstag . . . — Kretzer József vidám dalt énekel.
Gondolatok és tervek egy felvétel előtt.
Könnyű fúvószene.

18.00: Operarészletek. 1. Verdi: Aida — kórusjelenet. (Ének- és zk.), 2. Rossini: Sevillai borbély — ária. (Lawrence Tibet), 3. Goldmark: Sába királynő — Sulamith áriája. (Szecsődi Irén), 4. Mozart: Don Juan — Leporello áriája. (Saljapin), 5. Puccini: Turandot — Holdkórus. (M. R. ének- és zk.).

18.30: Képeslap Bonyhádról. — Riportműsor.

18.45: Szórakoztató zene. 1. Szolovjev—Szedoj: Induló. (Moszkvai rádió esztrádzk.), 2. Lucchesi: Cicca. (Ara Arszenjan), 3. Scott: Hegyen-völgyön veled. (Eartha Kitt), 4. Lemarwue: Dal. (Jean Thibaut), 5. Gounod: Faust-keringő. (Szalonzenekar).

19.00: Dél-dunántúli híradó.

19.20: Válaszolunk hallgatóinknak.

19.25: Kamarás Valér énekel, Tarján Jenő zongorázik. 1. Toselli: Szerenád. (Kamarás). 2. Scarlatti: C-dur szonáta (Tarján), 3. Balakirev: Dal. (Kamarás), 4. Franz: Tombolt a szélvész. (Kamarás), 5. Tarján: Két etüd. (Tarján).

19.40: Spányik Éva, Fülöp Zsigmond és Szabó Ottó verseket mond.

19.45: Tizenöt perc a hanglemezarchivumban. 1. Eisemann: Hyppolit, a lakáj c. filmből. (Gózon Gyula és Fenyvesi Éva), 2. Budai: Szerelmi láz c. filmből. (Csortos Gyula), 3. Schubert—Berthé: Három a kislány — kettős. (Berki Lili és Gózon Gyula), 4. Márkus: Meseautó. (Perczel Zita és Törzs Jenő), 5. Szalonspicc. (Kabos Gyula).

20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Parasztbecsület — Bajazzók (Puccini-bérlet, este 7 órakor).

Kamaraszínház: Szerelem (délután 4 órakor).

MOZI:

Park: Szilveszteri punch (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).

Kossuth: Az énekes csavargó (4, fél 7 és 9 órakor).

Petőfi: Kalábrandulás (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Cseh bélyeg, Fényképezés, Ványka, Az ember diadala (A Magyar Filmhíradó rendkívüli kiadása az űrrepülésről), (Előadások kezdete 11 órától folytatólagosan 3 óráig).

Mopresszó: Ha a világon mindenki ilyen volna (fél 3 órakor).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Szegény gazdagok (5 és 7 órakor).

Építők kultúrotthona: Kutyás hölgy (5 és 7 órakor).

Józserencsét (Pécsszabolcs): 57-es riport (5 és 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Párizsi balett (7 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Alba Regia (7 órakor).

Kossuth (Mohács): Öt perc a paradicsomban (6 és 8 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): A nap mindenkinek világít (8 órakor).

Táncsics (Siklós): Lámpaláz (6 órakor).

Ifjúsági filmszínház (Leőwey K. Gimn.): Rita (6 órakor).

HOGYAN KELETKEZETT A MECSEK?

címmel tart előadást dr. Szabó Pál Zoltán ma este 7 órakor Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 13.). Az előadást kőzetbemutató és vetítés kíséri. Belépődíj 3 forint, diákoknak 2 forint. 252

*

Új fotótanfolyam indul a KISZ és Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában (Kossuth Lajos u. 13.) április 27-én kezdők és haladók részére. Jelentkezés a művelődési ház irodájában. 15427

Hirdetésfelvevő irodánk

és a Posta Külföldi Divatlapboltja

a Jókai (Deák) utcába (Bútorbolttal szembe) költözött

Árusítás és hirdetésfelvétel már ott történik

Apróhirdetések

Modern villa beköltözhetően eladó. Hunyadi út 77. Érdeklődni vasárnap egész nap. 15434

Cserkuton, Rákóczi út 10 számú ház sürgősen eladó. Ugyanott 400 négyszögöl jó szőlő, 70 négyszögöl területtel eladó. Pellérdi elágazástól 10 perc. 15438

Fonyódligeten a Balaton parthoz 200 méterre, magányos villa kiadó öt személy részére fekhely és teljes berendezés június 1-től szeptember 1-ig. Érdeklődni lehet Fonyódliget, Árpád u. 25. Április 30-án, 10—18 óráig. 204

Ruhakölcsönző menyasszonyi és koszorúslány ruhakülönlegességek. Ágoston tér 1. 15419

Gépírás, gyorsírás tanítását vállalja szaktanár. Pécs, Jókai utcai lakásszövetkezet IV. épület, földszint 2. 15319

30 mázsa takarmány lucernaszéna eladó. — Pécs, Öregmezes, Apáffy u. 19. sz. 15473

Folyó évi április 22-én, szombaton a pécsi nagypiacon 150 kg. fenyer lucernamagomat kimérem 40 Ft. kilogrammonként. Kimérést 6 órakor megkezdem. 15472

Nőgyógyászati vizsgálóasztal, orvosi műszerek, használt bútorok nagy választékban. — Bartók Béla u. 42. 15468

Elcserélném egy kis szobámat 1 szoba, konyhásra, vagy 2 szoba összkomfortosra magas költségtérítéssel. „Bányász" jeligére a Boltív közi Hirdetőbe. 15467

Kölcsönért egy szobát adok. „Bányász" jeligére, választ levélben a Magyar Hirdetőbe. 15466

2 szoba hallos, fürdőszobás, kertes családi ház, belvárosi lakáscserével beköltözhetően eladó. — Telefon: 19-31. 15464

Üres albérleti szoba kölcsönért kiadó. — Ajánlatokat: „Különbejárat" jeligére Hirdető, Boltív köz. 15463

Zöld IZS motorkerékpár tartalék alkatrészekkel, kitűnő állapotban eladó. Érdeklődni lehet: Boltív közi Hirdető. 15462

Szoba, konyhás lakást keresek költségtérítéssel. Ajánlatokat írásban „Beköltözhető" jeligére Hirdető, Boltív köz. 15457

3—4 éves kisfiú vagy kislány gondozását vállalom egész napra is. „Jó levegő" jeligére Boltív közi Hirdetőbe. 15456

Príma állapotban lévő Moszkvics 402 eladó. Walter János, Nemesnádudvar. 196

Nikkelezett új kulikocsi eladó. Fürst Sándor u. 7/c. Reisz. 300

Szobafestő és mázoló munkát, valamint bútorok mázolását újból vállalom, igényes kivitelezéssel, garanciával. Ugyanott albérleti bútorozott vagy üres szobát keresek 4 tagú családnak. — Székely Ferenc festőmester. — Pécs, Beresényi u. 2. I. em. 4. Telefon: 46-73 298

Fenyőgallyat, kisebb tételben is veszek. — Koszorúkészítő. Megye utca 3. Telefon: 32-44. 15460

Ház eladó 2 szoba, konyha azonnali beköltözéssel minden elfogadható árért. Pécs, Kisboldogasszony utca 33 sz. 299

Eladó a város belterületén lévő 220 n. öl házhely, 10 éves betelepítésű, lugasrendszerű csemegeszőlő és barackos n. öle 200 Ft. Érdeklődni: Telefon: 32-23. 295

Modern kettőszemélyes rekamié, diópolitúros kerek asztal eladó. Doktor Sándor u. 22. sz. Kapu alatt jobb ajtó. 296

300 n. öl szőlő gyümölcsösre felest keresek. Olachné, József utca 9 sz. 297

Villanegyedben beköltözhető 2 szoba, előszoba, vagy 1 szoba összkomfortra könnyen átalakítható öröklakás eladó. Homok utca 5 sz. 294

Férfi szobatársat keresek. Gyermekklinika mellett. Tel.: 49-85. 292

Tüzifafűrészelés Tamás Kálmán. Telefon: 39-91. 290

Jegyezze: kalaptisztítást, vasalást Kertész Józsefnél készíttessen! Kossuth Lajos u. 1. udvarban. 289

Lucerna első kaszálása eladó 300 n. öl. Bálics út 29. Höflernél. 263

Elcserélném 1 szoba, konyha, pincés, sertés tartásos és baromfitartásos, kertes és gyümölcsös lakásomat pécsi 1 szoba-konyhás ért. bányásszal. Miseta György Pécsszabolcs, György-telep 26. 236

Magyar perzsaszőnyeg kifogástalan 2,90x3,50 eladó. Hunyadi út 20. Höfler. 259

Eladó egy 350-es DKW motorkerékpár. Tetye utca 18. 283

Hálószobabútorok, — szekrények, ágyak, konyhabútorok, asztalok, székek, fotelek, éjjeliszekrények, ágybetétek, szőnyegek, kredencaljak, toalett-tükrök, kisméretű íróasztal olcsón eladó, — Doktor Sándor u. 57. Bútorüzlet. 286

Uj, modern 7 részes konyhabútor eladó. — Atléta u. 20. (Tüzér utcai futballpályánál). 283

Két db 100—120 kg-os sertés, és egy fehér zománcozott gyermek fürdőkád eladó. Bárány u. 5 sz. alatt. 281

Kisebb szőlő gyümölcsös lakható présház, István-akna 20 perc. Ugyanott Tátraplán személygépkocsi eladó Tolbuhin út 69. 280

Veszek használt férfi öltönyöket, külön zakót, nadrágokat is. — Poszák, Bartók Béla utca 17 sz. 279

Eladók mesterhegedűk. Vizsgán ötöst csak mesterhegedűvel érhet el. Részletfizetésre. Háromnegyedes hegedűt átcserélek négynegyedesre. Poszák, Bartók Béla u. 17 sz. 278

Viaszolvasztást, műlép öntést vállalok. — Hetényi, Pécs, Táncsics utca 72. Kertvá-ros. 276

Beköltözhető szoba, konyha, pince, sok melléklehelyiséggel, 673 n. öl szőlő Közép-Daindol hegyhát teljes felszereléssel eladó. — Belvárosi ház, házrészt átveszek. Érdeklődni: Páncél, Rákóczi út 37 sz. 271

150-es új Zetka eladó. Dohány utca 5. szám. Andres. 274

Elveszett Schaffhauseni gyártmányú zseb órám Katalin, Kossuth L., Sallai útvonalon. Kérem a megtalálót Katalin u. 11-be Malik Jánosnak leadni. 270

Jó állapotban lévő cseh sportkocsit vennék. Telefon: 60-35, — Csak 18 óra után. 268

Szőlő gyümölcsös egy nagy szoba, lakható épülettel, pincével felszereléssel eladó. Érdeklődni: Geng fodrásznál. Rákóczi út 49. 267

Olcsó kombináltszekrény, félháló, háló, ágyak, asztalok, sodronyok, gyermekágy, éjjeliszekrények, toalett-tükör, egyszemélyes rekamié eladó. Kiskereszt u. 15, sz. Sörgyárig 30-as busszal. 266

Kertvárosban nagyon szép helyen 176 n. öl terület, lakható épülettel, építkezési anyaggal elfogadható áron eladó. — Keszüi út 14,595/15 hrsz. Balogh. 265

Leinformálható lelkiismeretes nő háztartás ban elhelyezkedne. — Sallai u. 36. Házfelügyelő. 264

Pécsújhegyen egy kis ház 150 n. öl gyümölcsös szőlővel 17 000 Ft eladó. Cím: Deák F. u. 116 sz. Flórián Lajos. 260

Belváros szívében félház azonnal beköltözhetően eladó. Teréz u. 11 sz. Telefon: 22-79. 262

Gyermektelen, fiatal házaspár sürgősen keres bútorozott albérleti szobát. Weisz Jenő, Liszt Ferenc u. 1 sz. 238

Modern konyhaberendezés szelon, konyhaszekrény, toalett, hármasszekrény, ágyak, eladók. Felső-Vámház u. 2. Üzlethelyiség. 251

Szép vitrines kiskombinált diófa szekrény eladó. Rákóczi út 70. udvarban. 242

Kandallót, légfűtőberendezést készít, javít Friedrich, Rákóczi út 37 sz. Telefon: 23-37. 189

Érettségi találkozót rendez folyó hó 22-én 18 órától a Nagy Lajos Gimnázium 1951—1955-ben végzett IV. B. osztály. — Találkozó Pécs, Susogó. Részvételi díj tagonként 50 Ft. Befizetés 21-ig. — Címem: Kovács Nándor, Cserdi Szőlőhegy up. Helesfa. 219

Elhelyezkedne kereskedelmi gyakorlattal rendelkező középkorú férfi (anyagbeszerzőnek, raktárosnak, árukiadónak, eladónak) vagy bármi más könnyebb munkakörbe. „Gyakorlott" jeligére Hirdető, Boltív köz. 15478

Ház eladó 2 szoba, konyha, éléskamra, mellékhelyiséggel. 800 négyszögöl szántóval beköltözhetően 65 000 Ft-ért. Pécsújhegy III. dülő 162 sz. 15479

Eladó festett ruhásszekrény, ágy, tonettszék, asztal, tollpárna, dunna. Landler u. 20. háztulajdonos. 15481

Képesítéssel rendelkező, gyakorlott anyakönyvelőt azonnal felvesz Patyolat Vállalat Szabadság u. 13 sz. 237

2000 darab kisméretű cserép eladó, Teréz u. 11 sz. 261

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESULJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM, 92. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR 1961. ÁPRILIS 20. CSÜTÖRTÖK

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

El a kezekkel Kubától!

Felháborodott és erélyes tiltakozások a Kubát ért agresszió miatt



A *Sopiana Gépgyár* összevont tiltakozó gyűlésén Gerbecz Tivadar elvtárs, a gyár igazgatója beszélt a dolgozóknak a kubai agresszióról.

— Amíg a Szovjetunió a világbéke megteremtésén fáradozik, az Egyesült Államok boszorkánykonyháin a háború lángjait élesztgetik. A világot meghódító ember a béke fáklyáját emeli a magasba, reményt keltve a világ becsületes, békeszerető emberei szívében. Ebbe az örömbe villámként csapott be a Kubát ért támadás híre — mondotta Gerbecz elvtárs.

A gépgyári dolgozók a gyűlés után tiltakozó táviratot küldtek a Külügyminisztériumba, kérve, hogy továbbítsák azt az ENSZ Biztonsági Tanácsához.

A kenderfonógyár, az István-akna bányászai, a porcelángyár, a kesztyűgyár, a dohánygyár, a bőrgyár, a Szigetvári Cipőgyár, a gépállomások, állami gazdaságok, termelőszövetkezetek dolgozói is tiltakozó gyűléseket tartottak.

A PÉCSI KENDERFONÓGYÁR

dolgozói táviratukban ezt írják:

„Mélységesen együtt érzünk a kubai néppel. Támogatjuk igazságos, védelmi harcát. Követeljük, hogy az Egyesült Államok azonnal szüntesse meg Kuba elleni agresszióját!"

A PÉCSI ISTVÁN-AKNA

bányászainak tiltakozása így hangzik:

„Mi, pécsi István-aknai bányászok mély megrendüléssel és felháborodással értesültünk a Kubát ért galád támadásról. Mélységesen elítéljük az agresszorok újabb gaztettét. Kuba népe nincsen egyedül harcában, együtt érzünk a Fidel Castro vezetése alatt a szabadságért harcoló kubai néppel. Követeljük, hogy a támadók vonuljanak vissza, szüntessék meg az agressziót. A Biztonsági Tanács tegyen sürgős intézkedést arra vonatkozóan, hogy a harcok minél előbb megszűnjenek. A történelem kerekét még a zsoldosok és bérencek sem tudják visszaforgatni. Kuba népe képes lesz megvédeni szabadságát, mert mellette áll a haladó emberiség, élén a szovjet néppel és pártjával."

A SZIGETVÁRI CIPŐGYÁR

dolgozói üzemi gyűlésükön tiltakoztak a kubai népet ért durva támadás ellen. Hangoztatták, hogy a kubai nép harca a mi népünk harca is és kijelentették, együtt éreznek a kubai néppel, védelmi harcukban velük vannak. Elítélik az amerikai beavatkozást. A cipőgyár dolgozói hangsúlyozták, hogy a szabadságszerető kubai népnek minden támogatást meg kell adni.

A PORCELÁNGYÁR

üzemrészeiben röpgyűléseken vitatták meg a dolgozók a kubai eseményeket, ahol a munkások elítélték a kubai nép elleni összeesküvést. Tiltakozó táviratot küldtek a Külügyminisztériumhoz, melyben kifejezték együttérzésüket a kubai nép szabadságharcával és követelték a támadás beszüntetését, a bűnösök felelősségrevonását.

Összevont gyűlést tartottak a Sopiana Gépgyár dolgozói is szerdán délután az üzem nagy szerelőcsarnokában. A gyűlésen elfogadták a kubai agresszió elleni tiltakozó levelet.

A KESZTYŰGYÁRBAN

szerdán délelőtt valamennyi üzemrészben újsághírek alapján ismertették a kubai eseményeket. Az üzem dolgozói egyöntetűen elítélték a szabadságszerető kubai nép megtámadását.

A többi üzemhez hasonlóan távirat formájában tiltakoztak az agresszió ellen a dohánygyár dolgozói is.

„Ezekben a napokban mély együttérzésünkről és a tőlünk telhető támogatásunkról biztosítjuk a hős kubai népet. Mindenben egyetértünk a szovjet kormány nyilatkozatában és Hruscsov elvtársnak Kennedy elnökhöz intézett levelében foglaltakkal" — írják tiltakozó levelükben a Tejipari Vállalat dolgozói.

Ma délelőtt rendeznek röpgyűlést a sörgyár dolgozói, a bőrgyár kommunistái pedig ma délután taggyűlésükön vitatják meg a kubai eseményeket, az amerikai beavatkozást.

A pécsi téglagyár dolgozói hetvenen, a Malomipari Egyesülés dolgozói hatvanöten, a Kokszművek dolgozói közül negyvenöten tiltakoztak a durva támadás miatt.

AZ SZMT TILTAKOZÁSA

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának Elnöksége az alábbi szövegű táviratot küldte az Egyesült Nemzetek Szervezetének:

„A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa Elnökségét mélységesen felháborította a Kuba elleni agresszió. Követeljük, hogy az ENSZ Biztonsági Tanácsa sürgősen tegyen intézkedéseket a harcok megszüntetésére, a betolakodó zsoldosok és ügynökök Kubából való eltávolítása érdekében. Kuba dolgozó népével szolidaritást vállalva, bízunk abban, hogy a békét akarók millióinak harcos összefogása meghátrálásra kényszeríti az amerikai agresszorokat és ez úton sikerül Kuba szabadságát megvédeni és a háborút megakadályozni."

A PÉCSI KÖZÉPISKOLÁK TANULÓINAK RÖPGYŰLÉSEI

A pécsi Janus Pannonius Gimnázium pártcsoportja és KISZ-szervezete röpgyűlésen tiltakozott a kubai agresszió ellen.

Bérczes Viktória, negyedik osztályú tanuló a röpgyűlésen a következőket mondotta: „Az amerikai imperialisták mindent megtettek a kubai forradalom győzelme óta, hogy a forradalmat leverjék. A gazdasági blokád nem használt, most fegyveres felkelést és intervenciót kíséreltek meg Kuba ellen. Kubának azonban van ereje ahhoz, hogy a támadókat szétverje és megvédje a forradalmat. Az egész szocialista tábor a kubai nép mellett áll."

Ferincz Éva ezeket mondotta: „Az Egyesült Államok nagyon fél attól, hogy a kubai nép független, szabad életét akarja élni. A világ haladó erői azonban Kuba népe mellett állnak, a támadókat szét fogják verni. A kubai néppel érzünk, elítéljük a gaztettet."

A röpgyűlésen *Temesi Éva, Szabó Erzsébet* és az iskola igazgatója is felszólalt. Üdvözölték Hruscsov elvtárs Kennedyhez intézett levelét és a

(Folytatás a 3. oldalon.)

Csou En-laj távirata Fidel Castróhoz

Peking, (MTI) Csou En-laj, a Kínai Népköztársaság államtanácsának elnöke táviratot küldött Fidel Castrohoz, a kubai forradalmi kormány miniszterelnökéhez, amelyben határozott támogatásáról biztosítja a kubai népet hazája megvédéséért vívott harcában. — A Kínai Népköztársaság kormányát és az egész kínai népet rendkívül felháborította, hogy az amerikai repülőgépek váratlan és hitszegő támadása után, az amerikai imperializmus által megszervezett zsoldos csapatok szálltak partra Kubában és fegyveres agressziót kezdtek Kuba ellen — hangsúlyozza Csou En-laj távirata.

A távirat hangoztatja, hogy

a Kínai Népköztársaság kormánya és hatszázötvenmilliós népe minden területen határozott segítséget nyújt a kubai népnek harca sikeres megvívásához.

A Magyar Népköztársaság kormányának nyilatkozata

A magyar dolgozó nép mélységes felháborodással fogadta azt a hírt, hogy április 15-én reggel, az Amerikai Egyesült Államok területén felfegyverzett bombázó repülőgépek terrorista bombatámadást intéztek Kuba fővárosa ellen és ezt követően április 17-én reggel, az Amerikai Egyesült Államok kormánya által szervezett és pénzelt, fegyveres ellenforradalmi intervenciós bandák az amerikai tengerészeti és légierők támogatásával több helyen partraszálltak Kubában.

A forradalmi munkás-paraszt kormány a Kubai Köztársaság ellen elkövetett intervenciós támadással kapcsolatban a következőket tartja szükségesnek megállapítani:

A Kubai Köztársaság függetlensége és szuverénitása ellen elkövetett merényletért teljes mértékben az Amerikai Egyesült Államok kormányát terheli a felelősség. A legutóbbi napok eseményei azt bizonyítják, hogy az amerikai kormány az agresszív imperialista körök képviseletében nem riadt vissza a nyílt katonai erőszak alkalmazásától, hogy a kubai népet megfossza hosszú és véres harcokban kivívott függetlenségétől. Az amerikai kormánynak ez a lépése is bizonyítja, hogy az imperializmus a népek szabadságának és önrendelkezésének legádázabb ellensége.

A Kubai Köztársaság ellen az Amerikai Egyesült Államok aktív közreműködésével elkövetett agresszió súlyosan veszélyezteti a világ békéjét és biztonságát. A jelenlegi nemzetközi helyzetben a világ bármely pontján jelentkező békebontó tevékenység súlyos következményeket vonhat maga után. A magyar kormány teljes mértékben egyetért a Szovjetunió kormányának április 18-i nyilatkozatával és mint az Egyesült Nemzetek Szervezetének tagja, mélyen elítéli a Kuba függetlensége és szuverénitása ellen elkövetett agressziót.

A magyar kormány az egész magyar nép nevében együttérzéséről és legteljesebb támogatásáról biztosítja a Kubai Köztársaság kormányát és az intervenciós bandák ellen küzdő hős kubai népet. A Magyar Népköztársaság kész minden segítséget megadni a függetlenségét védelmező Kubának az imperializmus ellen vívott harcához.

A forradalmi munkás-paraszt kormány elítéli az Amerikai Egyesült Államok kormányának a világbékét veszélyeztető e tevékenységét, ugyan akkor szilárd meggyőződése, hogy a világ békeszerető erőinek egységes és határozott fellépése meghátrálásra kényszeríti az agresszort.

Kuba népe lesújt az árulókra

Havanna, (TASZSZ):

A kubai nép szigorúan bünteti árulóit. A havannai rádió bejelentette, hogy 18-ára virradó éjjel a La Cabana erődben 8 embert agyonlőttek. E személyeket terrorista tevékenység miatt ítélték halálra.

A keddi havannai lapok közlik a kubai állambiztonsági szervek bejelentését, amely szerint

Havannában nagylétszámú ellenforradalmi összeesküvő csoportot tartóztattak le. A letartóztatottak között egy amerikai is van,

az Egyesült Államok Központi Hírszerző Hivatalának ügynöke, aki különböző terrorista csoportok illegális tevékenységének összeegyeztetésével foglalkozott. Az elfogottak között van Umberto Marin is, aki az Egyesült Államokból érkező hajóval más ellenforradalmi elemekkel együtt ez év márciusában szállt partra illegálisan a havannai tartomány északi részén. Az állambiztonsági szervek nagymennyiségű fegyvert és hadianyagot találtak az említett hajón.

A letartóztatottaknál felfedezett különböző dokumentumok bizonyítják az Egyesült Államok Központi Hírszerző Hivatala és a Pentagon bűnös szerepét a Kubai Köztársaság elleni aknamunka irányításában.

Jelentések a kubai harcokról

New York (TASZSZ):

Az UPI amerikai hírügynökség a kubai ellenforradalmárok magasrangú képviselőjére hivatkozva közli: a Las Villas tartományban partraszálltakat „rendkívül erős támadások érik a levegőből". Szavai szerint sugárhajtású repülőgépekről bombázzák és lövik, ugyanakkor tankokkal is támadják az intervenció résztvevőinek állásait.

*

A Tanjug-hírügynökség New York-i tudósítója közli: Kuba ENSZ-képviselői kijelentették, hogy

a hétfőn lezajlott hadműveletek során foglyul ejtett ellenforradalmárok közül néhányan az amerikai hadsereg katonái.

akik a guantanamói katonai támaszponton teljesítettek szolgálatot. A kubai képviselők hangsúlyozzák: ez a tény ismét bebizonyítja, hogy az Egyesült Államok nyílt intervenciót folytat és irányítja a Kuba elleni fegyveres agressziót.

*

Kuba londoni nagykövetségének nyilatkozata közli, hogy

a kubai fegyveres erők lelőttek öt ellenséges repülőgépet és elsüllyesztettek három partraszállító hajót s egy nagyobb csapatszállító-hajót,

amely az inváziós erőket szállította. A zsoldosok ellen folytatott akcióban elsüllyedt a kubai haditengerészet egy őrhajója.

A kubai hadsereg rádiója kedden bejelentette, hogy az Oriente-tartományban folytatott harcok során visszafoglalták a tartomány északi részében fekvő Mayari városát. A forradalmi kormány fegyveres erői bátran harcolnak Las Villas tartományban és az ellenforradalmárok támadását teljesen megsemmisítették a tartomány fővárosa, Santa Clara közelében.

Nyugati hírügynökségek jelentéseiből kitűnik, hogy az az optimizmus, amelyről az invázió kezdetekor tettek tanúságot az ellenforradalmárok, most sötét pesszimizmussá változott. Az AFP a következőkben foglalja össze azokat az aggasztó jeleket, amelyek az inváziós kísérlet második napjának végeztével a támadókat elcsüggesztik:

A kubai ellenforradalmárok Egyesült Államok-beli főhadiszállása 24 órája nem kapott semmiféle tájékoztatást a Kubában partraszállt csapatairól. Habár a Castro-kormány szigorú hírzárlatot rendelt el a kubai eseményeket illetően, az mégis megállapítható, hogy nem került sor semmiféle helyi népi megmozdulásra, amely nélkül a partraszállt ellenforradalmárok nem számíthatnak sikerekre. Ha a partraszállított fegyvereseknek sikerült volna a sziget bármely részén hídfőállást teremteniök, akkor valamilyen módon értesítették volna a Floridában működő szervezőket. Az úgynevezett „Kubai Forradalmi Tanács" New Yorkban kedden délután kiadott közleményének hangja egyáltalán nem bizakodó. Az AP által illetékesnek minősített megfigyelők úgy vélik, alapvető hiba volt, hogy a Castro-ellenes szervezetek a hadműveletek megindulásakor „túlságosan nagy lármát csaptak". Most utólag már úgy tüntetik fel a dolgot, hogy ezeknek a hadműveleteknek a célja nem is invázió volt, hanem fegyver- és lőszerraktárak létesítése későbbi hadműveletek céljaira.

A művelődés — tömegmunka

Gondolatok a művelődési otthonok munkájáról

A közelmúltban egy bizottság megvizsgálta néhány megyei művelődési otthon munkáját. A vizsgálati szempont tulajdonképpeni lényege az volt, hogy egyrészt a művelődési otthonok milyen mértékben szolgálják a tömegkultúrát, milyen a kulturális szervek kooperációja, másrészt pedig a megyében működő művelődési otthonok megfelelnek-e annak a jelentőségnek, amelyet a VII. pártkongresszus általában a kulturális feladatoknak tulajdonított.

A vizsgálat meglehetősen érdekes és figyelemreméltó eredményekkel zárult. A művelődési otthonok munkájában jelentkező gondok jelentős része új gond, az általános fejlődéssel, az új feladatokkal együttjáró gondok, és csak kevés százalékban jelentkeznek a korábban általános, visszatérő hibák. Az a vizsgálati alapállás, miszerint a kulturális munka tömegjellege az elsődleges szempont — természetesen megkívánja a kultúrával foglalkozó szervek szoros és alkotó együttműködését.

Kétféle tervezés

A tapasztalat szerint a meglátogatott tíz művelődési otthonban mindenütt volt és van éves terv. Ez rendben van, de a programok időrendje esetenként változik. A községi művelődési otthonokban a népművelési évadra szól, a szakszervezeti művelődési otthonok nál naptári évre. Az ebből jelentkező eltérések több esetben bizonytalanságot, kevés együttműködést eredményezhetnek, hiszen például az állami művelődési otthonoknak is a naptári évnek megfelelően kell elkészítenük a statisztikákat.

A szervezeti együttműködés egy községen belül általában kielégítő. A művelődési terveket általában összehangolják a művelődési otthon működési körzetéhez tartozó tömegszervezetekkel, az igényeket általában összeegyeztetik. Ilyen összehangolás tapasztalható a Szigetvári Cipőgyár és a járási művelődési otthon tervének összehangolásában is, Szigetváron nagyjából felszámolták a „két szomszédvár" gyakorlatot. Az együttműködés nagyon szép példáját lehet tapasztalni Bikalon. Együttes erőfeszítéssel szép művelődési otthont építettek, az állami gazdaság átengedte nagytermét színházi és öntevékeny művészeti bemutatók számára, ezen felül az igazgatói alapból hozzájárul a művelődési otthon fenntartásához is. Sajnos ez a tendencia Bikalon sem általános, hiszen a földművesszövetkezet üzleti szempontok makacs hangoztatásával éppen a közös kulturális összefogást akadályozza.

Ugyancsak tömegszervezeti és társadalmi összefogás tapasztalható Sumonyban, Bólyban és Bicsérden. Komlón is megtették az erre vonatkozó kezdeti lépéseket. De például Bükkösdön csak a tervezet tartalmazza az együttműködést, a gyakorlatban ennek vajmi kevés nyoma van. Siklóson is a művelődési otthon vezetője egyedül látja el feladatát, a művelődési otthonnak vezetősége nincs, különösképpen nem is igényelték.

A dicsérendő esetektől eltekintve, sajnálatos az a tapasztalat, hogy a tömegszervezetek és a gazdasági vezetők nem tudnak felülemelkedni az üzem vagy a tömegszervezet érdekkorlátain. Általában csak ott adnak anyagi támogatást, ahol a nevüket is szerepelni látják, és természetes, hogy mindez károsan befolyásolja a község vagy a lakóterület kulturális életét.

Kétségtelenül igaz, hogy minden művelődési otthonnak van összesített művelődési terve amelyet általában együttműködve készítenek el, de a gyakorlatban mindebből kevés realizálódik, a tömegszervezetek kulturális jellegű támogatása kevés, de az is igaz, hogy a művelődési otthonok se minden esetben igénylik ezt a támogatást.

A tervek időrendi összehangolása okvetlenül szükséges, és ezt szolgálja az az intézkedés is, hogy valamennyi művelődési otthonnak június elsejére már el kell készíteni a következő éves időszak-tervét, hogy az elöljáró szervek időben és kellőképpen összehangolhassák.

Elhanyagolt területek

Az ismeretterjesztés területén is általában javult a helyzet. A megvizsgált tíz művelődési otthon közül kilenc helyen rendszeres ismeretterjesztés folyik. Kiemelkedő a bólyi művelődési otthon ismeretterjesztő munkája. Dicsérendő a komlói is, és a viszonylag nem népes Bicsérd községben is az előadások látogatottsági átlaga hetvenöt fő. Hozzá kell tenni, hogy az említett három művelődési otthonban az eredmények forrását abban kell keresni, hogy a népművelők roppant lelkesen és hozzáértően végzik a munkájukat.

Ami szépségfolt a művelődési otthonok ismeretterjesztő tevékenységében — feltűnően kevés a világnézeti ismeretterjesztés, mindössze egy művelődési otthonban kísérelték meg a világnézeti jellegű tanfolyam szervezését. Kétségtelen, hogy az általános jellegű előadás-sorozatok általában nyújtanak világnézeti tájékoztatást is, de ez semmiképpen sem elegendő. Ugyancsak kevés az ifjúság nevelésével foglalkozó előadás-sorozatok száma, és önmagában az a tény, hogy a megvizsgált tíz művelődési otthon közül csupán egy helyen van nők iskolája, azt jelenti, hogy a művelődési otthonokban a nőkkel való törődés elhanyagolt terület. Van olyan ellenvetés, hogy a nők éppen a második műszak megterhelése miatt képtelenek résztvenni a művelődésben, de ennek gyakorlati cáfolatát adja a pécsi Puskin Művelődési Otthon, ahol egy-egy előadáson 80—100 fő hallgató vesz részt, több mint a férfiak látogatottsága a munkásakadémia előadásain.

Javult a szemléltetés minősége és mennyisége az ismeretterjesztésben, egyébként is az ismeretterjesztésben egyre nagyobb teret kap a változatosság, pl. majdnem minden művelődési otthon tervében szerepel az ismeretterjesztő kirándulás.

Ami mindenképpen a sürgős feladatok közé tartozik: növelni kell az ismeretterjesztő előadások látogatottságát, és ebben olyan tényező is számol, mint — az előadó felkészületlen, az előadó nem jelenik meg, — ahogyan ez már több esetben megtörtént.

Több esztétikai igényt

A művészeti munka általában kétirányú a művelődési otthonokban. Egyrészt van olyan művelődési otthon, ahol a valóságban rendszeresen folyik az öntevékeny művészeti munka, másrészt vannak olyan művelődési otthonok, ahol csak alkalomszerűen működnek a csoportok. Lényegében művészeti csoportnak tekinthető a szabolcsi zenekar, a komlói színjátszó csoport, a táncscsoport, a zenekar, a bólyi énekkar, a siklósi bábcsoport, a zenekar, és jóindulattal ide sorolható még a szabolcsi táncscsoport, a hídasi énekkar, a színjátszó csoport, a bükkösdi, a bicsérdi és a sumonyi színjátszócsoport. A többi öntevékeny művészeti csoport kizárólag alkalmi jellegű.

A művészeti csoportok munkája általában megfelel, műsorpolitikájuk jó. Még az alkalmi együttesek se próbálkoznak giccses, szirupos és ásatag produkciók előadásával. Sokkal inkább figyelemreméltó jelenség — egyben veszély is —, hogy a csoportok jelentős része erejét meghaladó feladatokat vállal. Vagy túlságosan „vonalasak" akarnak lenni, vagy pedig színházi méreteket követelő művet kísérelnek meg előadni, aminek természetesen mérsékelt siker a következménye, esetenként kudarc is.

A művészeti csoportok javarészénél az esztétikai igényességre okvetlenül törekedni kell és általában ahol ilyen hibák jelentkeznek, ott egyben elfeledkeznek a belső nevelőmunkáról. A szigetváriaknál például rendkívül aktívak a színjátszó csoport tagjai, az aktivitással és a jószándékkal semmi baj nincs, csak éppen a vezetéshez való felkészültséggel van baj. Szakmai ismeretek, kellő technikai és esztétikai felkészültség nélkül nem lehet öntevékeny művészeti munkat se végezni, mert abból olyasmi kerekedik, hogy minden darabot egy szoba és erdő részlet díszletei között játszanak, és ez a jelleg, ez a mértéktelenség nemcsak a díszletekre vonatkozik.

Az rendben van, hogy az előadott darabok írói mondanivalója nemes és szép, de végeredményben az a döntő az öntevékeny művészeti csoportok számára, hogy hogyan adták vissza a mondanivalót. Ebben a vonatkozásban pedig mindenképpen van még javítanivaló.

A klubfoglalkozások terén is sok még a javítanivaló, ha a művelődési otthonok tárgykörébe tartozik is — külön cikk témája lehetne.

Összevetve a brigádvizsgálat tapasztalatait: elsősorban arra kell törekedni, hogy a művelődési otthonoknak ne csak törzsgárdájuk legyen, és a tömeget ne csak a táncos rendezvények alkalmával tudják megmozdítani. A kulturális munkát tömegjellegűvé kell tenni, és a kétségtelen eredmények mellett — a fentebb sorolt gondok várnak sürgős megoldásra.

Thiery Árpád

Vietnami professzor látogatása Pécsett

Ma délelőtt Pécsre érkezik Vu Vhieu professzor, a Vietnami Demokratikus Köztársaság Országos Tudományos Bizottsága filozófiai szekciójának vezetője. A vietnami vendég három napot tölt Pécsett, az egyetem filozófiai tanszékének vendégeként. Látogatásának célja, hogy megismerkedjen a pécsi felsőoktatási intézményekben folyó filozófiai oktatással és a filozófia területén folyó kutatómunkával.

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: ma felhős idő, többfelé eső, néhány helyen zivatar, mérsékelt északi szél. Holnap észak felől csökkenő felhőzet, kevesebb helyen eső, mérsékelt légáramlás. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8—12, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 15—20 fok között.

Dunántúli Napló tükrei

Hol az óra?

Hol lehet? Tettük fel a kérdést még tavaly lapunk hasábjain a MÁVAUT-nak. Törték ezen az illetékesek a fejüket egyáltalán?

Fogas kérdésnek számít ez az űrhajózás korszakában. Hogy volt, az biztos, s egyszer csak eltűnt a Kossuth téri MÁVAUT váróteremből az óra. Pedig kellene, hiszen nincs minden embernek órája. Mióta elvitték, csupán egy esztendő telt el. Lehet, hogy szükség volt a javításra, de úgy gondoljuk, ennyi idő alatt nem egy órát, hanem egy gőzekét is felújítanak.

— **29 BRIGÁDBA** tömörült a Baranya megyei Építőipari Vállalat 247 szakmunkás fiatalja. A reptéren, az ÉM legénységszálláson, a Jókai utcában és a Felső-Vámház utcai iskola építésénél a közelmúltban szervezett ifjúsági építkezéseken versenyeznek egymással a város lakásprogramjának mielőbbi sikeres teljesítése érdekében.

— *A SZABADEGYETEM titkársága értesíti a valláskritikai kollégium hallgatóit és az érdeklődőket, hogy a valláskritikai április 21-i, pénteki előadás az előadó tanár akadályoztatása miatt nem fél 7 órakor, hanem 6 órakor kezdődik.*

— MECSEKI autóbusz körséta indul április 23-án, vasárnap 9 órakor a Mecsek természeti szépségeinek bemutatására. Részvételi díj: 15 Ft. Fehérkuti turistaháznál idegenforgalmi szellemi torna nyertesei jutalomban részesülnek. — Jelentkezés szombat délig a Városi Idegenforgalmi Hivatalnál, Széchenyi tér 1.

— *A FELSŐGALLAI 33 tagú németnyelvű kultúrcsoport a múlt héten Palotabozsokon vendégszerepelt. Az együttes háromórás műsorában népitáncokat, szavalatokat, szóló- és karénekeket adott elő.*

— BARANYA MEGYE termelőszövetkezetei a tavaszi szántást 83 százalékban, cukorrépa vetést 104 százalékban, a napraforgó vetést 50 százalékban és a burgonya vetést 23 százalékban elvégezték. A szőlő metszését már mindenütt befejezték és a korai zöldségfélék kiültetése is 60 százalékban megtörtént.

— **TELJESEN** gépesítik a jövőben a Pécsi Dohánygyár műszaki gárdájának tervei alapján a gyár előkészítő üzemét. Automatikus szalagrendszer segítségével emberi kéz érintése nélkül juttatják el a vágott dohányt a félgyártmány tároló helyre. Ezenkívül a levegő áramlásának segítségével automatizálják a vágott dohánynak a szivarkagyártó gépbe történő adagolását.

— *15 NAGYMÉRETŰ elektromos hűtőszekrénnyel és több korszerű konyhai géppel szerelte fel üzletét a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat.*

— A MÁJUS 14-én sorrakerülő Budapesti Honvéd—Pécsi Dózsa labdarúgó-mérkőzésre autóbusz különjáratot indít az IBUSZ Pécsről Budapestre.

— *HARKÁNY üzlethálózatának bővítését segíti elő a közeli jövőben megnyíló önkiszolgáló élelmiszerbolt. A további tervekben még egy önkiszolgáló élelmiszerbolt és egy vegyesipari bolt létesítése szerepel.*

— 108 KATASZTRÁLIS hold területen végzik el községben a termelőszövetkezeti rétek és legelők tavaszi karbantartását.

Német ifjúsági vezető látogatása Pécsett

Kedves vendéget fogadott szerdán délután a Pécs városi KISZ-bizottság. Klaus Jautner a DIVSZ nemzetközi lapjának, a „Világ Ifjúsága" szerkesztőbizottságának tagja látogatott városunkba. A városi KISZ-bizottság vezetőivel elbeszélgetett a pécsi ifjúsági szervezetek tevékenységéről, majd meglátogatta az épülő új nyugati városrészt, ott megtekintette a munkásszállást és az óvodát.

Klaus Jautner elvtárs azzal a céllal érkezett megyénkbe, hogy riportot írjon a nemzetiségi fiatalokról. Szerdán délután Olasz községbe látogatott és több nemzetiségi fiatallal beszélgetett.

Közlemény

Áramszünet lesz kisfeszültségű hálózat csoportos karbantartása miatt április 19-én, 20-án s 21-én 7 órától 16 óráig a Megyeri úti magtisztító környékén az alábbi utcákban: Tulipán u., Szív u., Megyeri út (a József Attila utcáig), Alkony u. (a Szív u.-ig), Ungvár u., Nagyvárad u. (a Vas Gereben u-ig), Kassa u. (a Vas Gereben u-ig), valamint a Mártírok u. nyugati részén (az Ungvár u-ig).

*

A Dél-dunántúli Áramszolgáltató Vállalat felhívja azokat a pécsi fogyasztókat, akiknél még 190/110 V-os feszültség van, hogy a feszültséget még ez évben átkapcsoljuk 380/220 V-os feszültségre.

Kérjük azokat a fogyasztókat, akik esetleg már úgy lettek tájékoztatva, hogy a feszültségátállás 1962-ben lesz, ezen felhívásunkat vegyék tudomásul és berendezéseiket hozzák, illetve hozassák rendbe.

A feszültségátállás pontos időpontjáról az áttérést 2 hónappal megelőzően értesítést küldünk.

Dél-dunántúli Áramszolgáltató Vállalat

*

Találtak: 6 pár kesztyűt, 1 parkettszőnyeget, 1 kulcscsomót, 1 svájci sapkát, 1 autógumit, több porcelánkarikát, 1 motorszemüveget, 1 pár gyermekkesztyűt, 1 nyak sálat, 1 zsebkendőt, 1 kulitáskát, 1 szatyort, 1 poharat, 1 törülközőt, 1 sálat, 1 sapkát, 1 pénztárcát üresen, 1 gyermekkabátot, 1 kulcsot, 1 nagyméretű bőrönd ot, 1 gyermekkardigánt, 1 férfi karórát, 1 békekölcsön-kötvényt, 1 zálogjegyet, 2 karórát. Az igazolt tulajdonos a fenti tárgyakat Pécs városi Rendőrkapitányságán (Kilián Gy. u. 3. sz. I. 34.) átveheti.



(35.)

Senki sem tudott ellenállni a falubeliek nyájas kínálásának. Mindenki emelgette a poharát, nézegette a fenekét. Pompásan telt az idő. Szerencsés kitűnően érezte magát. Szokatlan volt neki a bor, de most erősen kívánta. Izlett, miért ne?

Délután öt óra tájban tervezték a visszaindulást. De a gérczeiek erről aztán hallani sem akartak. Hogyisne! Egy hónapban egyszer jönnek, akkor is elfutnának? Éppen öt órára invitálja a falu az egész brigádot a szőlőhegyre egy kis jó ételre, italra. Afféle pinceszerre. Jó mulatság ez, csak talpig ember kell hozzá, de sok. Minden gazda igényt tart arra, hogy a borát megkóstolják. S úgy is jócskán van a bornak. Frissen fogott tiszai ponty kisütve, ízes kolbász, sült sonka, fehér kenyér. Savanyúságnak meg cseresznyepaprika ecetben eltéve. Tyű, ahhoz kell ám a nagy virtus! Aki kettőt-hármat elfogyaszt, s nem jön rá a körbe-körbe rohanás, ember az magáért.

Szerencsés sem állt ellent. Egyszer esik ilyesmi az emberrel, gondolja és együk pohárral a másik után koccintgat. Tüzes magas a hangulat. Mire bealkonyul, mindenki kedélyes mámorba szédül. Szerencsés vitába keveredik a falubeliekkel, de jóízű vita ez, akkor is, ha kissé fennen lobognak benne az indulatok. Azért Szerencsésben ott kísért a felelősség. Fátyolos tekintetén át gyakran körülnéz, számon tartja az embereit. De hiszen felelnek azok magukért. Esznek-isznak, beszélgetnek.

— A barátságunkra! — köszöntik rá Szerencsésre harsányan a falusiak a tudomisén hányadik pohár bort. Nagyszerű itt, a szőlőhegyen. Kellemes, lágy fuvallat libben a Tisza fölött. Hársfák illata terjeng. Jó lehet itt, a szabadban élni, dolgozni.

Szerencsés gyakran az órájára pislog. Nagyon itt van már az idő, menni kéne.

— Mi azt tartjuk — mondja komótosan Béni Ferenc, a Táncsics elnöke, — hogy amit elveszítel a réven, behozhatod a vámon. Tudja, mit gondoltam ki, Szerencsés elvtárs? Sohase menjenek maguk Szolnok felé, minek kéne akkorát kerülni? Átkelnek Tatárszállás alatt a Tiszán, átviszi a teherautót a komp, legalább negyvenöt kilométert nyernek. Annyival is hamarabb érnek haza, illetve annyival is tovább maradhatnak körünkben, amit szívből óhajtunk.

— A komp? — gondolkodik agyát erőltetve Szerencsés. — Az jó. Ha negyvenöt kilométert spórolhatnak, miért ne?

— Akkor hát még maradunk egy kicsit — mondja ki a szentenciát.

Az egész brigád szerfelett örül. Újra megemelkednek a poharak.

— Fél kilenc, Szerencsés elvtárs! — figyelmezteti később Mernyei, a hallgataggá vált brigádvezetőt.

— Megyünk, elvtárs, most már megyünk.

De amint feláll ültéből, furcsa és megmagyarázhatatlan érzés vesz rajta erőt. Alig áll a lábán. Ezt mások is észreveszik. Mosoly fut össze a szájak szögletében:

— Benyalt az öreg, nézzétek, mozog alatta a föld.

Az emberek tudják, hogy Szerencsés sohasem iszik. A gyári mulatságokon is ellenállhatatlanul szabadkozott, amikor borral vagy pálinkával kínálták. Furcsálják is, hogy itt, Tiszagérczén szívesen poharazott. De úgylátszik, megártott neki.

Gyöngéden felsegítik Szerencsést a teherautóra. A vezető mellett ül megint. Mernyei óvatosságból ráfordítja a biztosító kilincset az ajtóra.

Csaknem kilenc óra, amikor a vendéglátók és a pestiek búcsút intenek egymásnak. Szerencsés karjával belekaszál a levegőbe és félszegen visszaint. Aztán meglódul a teherautó.

Szerencsés ott ül Mernyei oldalán. Különös izgalom vibrál a hátgerincében. Mintha minden idegszála táncot lejtene. Ugy érzi, neki tudna szaladni a világnak, és győzné tüdővel. És szédül. De nem a gyomra kavarog, hanem az agyvelejében érez valami sejtelmes, furcsa motoszkálást. Felszökött volna a vérnyomása? A motor duruzsolása felerősödve visszhangzik a koponyájában.

Hej, de jó lenne, ha megállnának egy kicsit. Úgy érzi, ez méletét veszti, ha nem szállhat ki egy kicsit a fülkéből, nem bírja tovább ezt a monoton robajt. De nem tarthatja fel a brigádot, így is nagyon későre jár. Csak már a kompnál lennének! Hátha a kompon kiszellőzik a feje, s elhagyja végre ez a rettentő, kínzó érzés?

Erőlködik, hogy valami közömbös história jusson az eszébe, de nem tud szabadulni — önmagától. Érdekes — gondolja — mintha magamat bámulnám. Ilyen vagyok, na és? Hm... vajon milyen lehettem fiatalabb koromban? Megint ez a szörnyű tépelődés.

Letekerte az ablaküveget és kissé kibillentette a fejét az ablakon. A surranó szélben megfürösztötte az arcát. Félig kinyitotta a száját és habzsolta a langyos, erőteljesen áramló levegőt. Mernyei sűrűn odapillantott, nehogy a gázda a kilincshez nyúljon.

(Folytatjuk).

El a kezekkel Kubától!

(Folytatás az 1. oldalról.)

Szovjetunió bátor, határozott állásfoglalását, amellyel megbélyegezte a támadókat.

DR. FÜLÖP TIBORNÉ, a gyermekklinika tanársegédje

— Amikor értesültem a kubai eseményekről, nagyon megdöbbentett, hogy ilyesmi előfordulhat. Nem volt elég Kongó! Most még Kubát is harctérré akarják változtatni. Ma, amikor bátran mondhatjuk, hogy a felszabadulás századában élünk, még mindig akadnak olyanok, akik más népek, országok leigázására törekednek. Remélem, hogy annyi bátorságuk mégsem lesz az amerikai imperialistáknak, hogy nyíltan is beavatkozzanak Kubában, mint ahogy tették ezt másutt már többször. Fáj nekik Kuba elvesztése, de véleményem szerint még keservesebb nekik az, hogy Kuba, ez a kis ország nyíltan szembe mert szállni az elnyomókkal. Hiába tesznek most már bármit, a tekintélyükön esett csorbát nem tudják kiköszörülni úgysem. Legfeljebb annyit érhetnek el, hogy Kuba példája fellelkesíti a többi elnyomott országok lakóit is.

KAJSZA JÓZSEF, a pécsváradi gépállomás dolgozója:

— Olvastam a lapokban a Kuba elleni fegyveres támadásról, s a mély felháborodás mellett aggodalommal töltött el a hír. Rajtam kívül még biztosan sok ember érzi ugyan ezt, s nemcsak a hős kubai népért, hanem egy kicsit mindnyájunkért aggódunk. Mélyen elítélem az amerikaiak agresszióját, mert ez az egész emberiség békéjét veszélyezteti.

A MUNKÁSNŐ:

A Szabadság út 19-ben lakik Karászi Júlia. A bőrgyáriak Röder Istvánnéja — mert így, a régi nevén ismerik — most beteg. Huszonnégy évi szolgálat után először esett ágynak.

— Évek óta olvasok Kubáról, szívemhez nőttek az ottani emberek — mondja. — Ezért keltett bennem aggódást, amikor az ellenforradalmárok támadásáról olvastam.

— A kubai tűzfészek veszélyes azért is, mert ha nem vigyázunk, átterjedhet a világ más pontjaira. Nekem két fiam van. Az egyik huszonnyolc, a másik meg 32 esztendős, átéltek már egy háborút, nem szeretném, ha még egy miatt kellene rettegnem.

— Lényegében Kubában is azért folyt a harc, mint itt. Ott is a kisemberek boldogsága a cél. Kívánom: sikerüljön nekik és győzzenek. Bízom benne, hogy így lesz, a kubai nép mondja ki a végső és döntő szót.

BORSOS JÓZSEF, a Pécs városi Tanács népművelési csoport vezetője:

Megdöbbentett a kubai agresszió híre és azt hiszem, hogy valamennyi becsületes ember csak mélységes elítéléssel gondolhat az imperialista politikusok újabb embertelen, haladásellenes gaztettére. Nemrégen láttam egy dokumentfilmet, amely a felszabadult, önálló kubai nép életéről készült. Jó volt ezt a filmet megnézni és együtt örültem a kubaiakkal annak a sok szép társadalmi és anyagi vívmánynak, amit függetlenségük alatt eddig elértek. Hős nép a kubai nép, és hősök a vezetői is. Én hiszem és tudom, hogy Fidel Castro és népe megfiúsítja az agressziót és megvédik függetlenségüket és folytatják az igaz, emberi-társadalmi haladás útját Kubában is.

Farkasvadászat Szilágyon

Különös panasszal fordultak Szilágy község lakói a pécsváradi járási tanácshoz. Elmondták, hogy községük határában már napok óta farkasok garázdálkodnak. A juhász vette észre, miután néhány bárányt és egy kutyát széjjeltéptek. Többen is látták, hogy három farkas portyázik a környéken, s kedden az egyiket meg is sebesítették. A farkasok feltehetőleg a jugoszláv hegyekből jöttek át. Szerdán hajnalban a pécsváradi vadásztársaság tagjai farkasvadászatra indultak Szilágy község határába.

Kosárfonó

szakmunkásokat felveszünk.
HÁZIIPARI SZÖVETKEZET, Déryné u. 35.
15 496

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának május elsejei jelszavai

1. Éljen május 1. a munkásosztály nemzetközi harci seregszemléje!
2. Világ proletárjai egyesüljetek!
3. Éljenek a testvéri kommunista és munkáspártok!
4. Éljen a szocialista tábor megbonthatatlan egysége!
5. Éljen a kommunizmust építő Szovjetunió!
6. Éljen a magyar és a szovjet nép örök barátsága!
7. Éljen a szocializmust építő magyar nép!
8. Éljen és virágozzék szabad hazánk, a Magyar Népköztársaság!
9. Éljen a Magyar Szocialista Munkáspárt, dolgozó népünk vezető ereje!
10. Éljen és erősödjék a munkás-paraszt szövetség!
11. Üdvözöljük a szocialista útra tért parasztságot!
12. Munkások! Parasztok! Értelmiségiek! Nők! Fiatalok! Jobb munkával előre a szocializmus teljes győzelméért!
13. Köszöntjük a világ minden országában a békéért és a társadalmi haladásért harcoló embereket!
14. Forrón üdvözöljük a szabadságukért és függetlenségükért harcoló népeket!
15. A béke legyőzi a háborút!
16. Békét a világnak!

A legifjabb traktoristák

A hírük még nem jutott át a Dunán, és nem is száguldoznak piros, sárga meg zöld traktorokon a Mohács-sziget sík mezőségén. A legifjabb traktoristák kis diákok, 12—14 évesek, s most a tavaszi szünet után az első tanítási napon fegyelmezetten ülnek a homorudi „öreg" iskola padjaiban.

A tanítást megzavarni tilos, de a harmadikosok rajzórájának éppen vége és Kiss Antalnak ugyan csak felcsillan a szeme, mikor a kis traktorosairól érdeklődünk. Egészen véletlenül tudtuk meg, hogy itt a homorudi általános iskolában traktorosokat képeznek ki, csak úgy mellékesen. A traktor komoly termelő gép, mondhatnánk úgy is nem gyerekjáték. Mégis itt Homorudon egy időre gyerekkézre bízták ezeket a gépeket.

Kiss Antal pedagógusnak, a technikai szakkör vezetőjének megvan az egyéni véleménye erről az előítéletről.

— Nálunk sajnos általános ez a felfogás, hogy komoly termelő gépet ne bízzunk gyerekre. Hangsúlyozom, sajnos. Nekem az a tapasztalatom, hogy a gyerek ha felkeltik érdeklődését tisztelettel közeledik a géphez, fegyelmezetten végzi a munkafolyamatokat.

Aztán elmondja, hogy ugyan ezt tapasztalta a Szovjetunióban is, ahol néhány hete járt kint tanulmányúton és végig látogatott sok városi és kolhoz iskolát. Egy tíz osztályos moszkvai iskola alagsorában például saját nyomdájuk van a gyerekeknek. Különböző nyomtatványokat és könyveket nyomnak ott a gyerekek s ebből tartják fenn az egész iskolát, illetve a saját élelmezésüket, az iskolai, politechnikai felszereléseket stb. Az egyik kolhoz iskolában 46 hektáron termelnek kukoricát a tanulók. Ehhez saját traktoraik és teherautóik vannak. A bevétel természetesen teljes összegben a gyerekeké, ebből szerveznek kirándulást, táborozást, ebből veszik meg a szükséges berendezéseket. Így nincs szükség külön beruházásokra ahhoz, hogy a politechnikai képzés feltételeit megteremtsék. Ez a gyermekek, szülők és különböző társadalmi szervek összefogásával minden beruházás nélkül is elérhető. Ez az élethez közelítő oktatási módszer a munka szeretetére neveli a gyermekeket.

A homorudi általános iskolában még nem vezették be a politechnikai oktatást, de a három éve működő technikai szakkör jól előkészítette a talajt. Ide a szakkör műhelyébe járogatott el Veres Gyula is a gépállomás mérnöke, hogy a gépek apróbb hibáit megjavítsa. A múlt év őszén Kiss Antal ötletére határozták el, hogy megtanítják a gyerekeket a traktorvezetésre, s ez nagy segítséget nyújthat a fizika tanításánál is. Veres Gyula vállalta a tanfolyam vezetését.

Októbertől kezdve nyolc héten keresztül elméleti képzést kaptak a leendő traktoristák. Veres Gyula megismertette velük a robbanómotorok szerkezetét, működési elvét. Decemberben azután a gépállomáson megkezdődtek a technikai, a vezetési gyakorlatok. — Tizenkét hetedik, nyolcadik osztályos fiú vizsgázott le február 10-én, G—35-ös és Zetor traktor vezetéséből. A vizsga kitűnően sikerült. Május elsején parádés traktoros felvonulást rendeznek az újdonsült traktorvezetők és akkor kapják meg az Ifjú traktoros jelvényt, illetve oklevelet.

Veres Gyulát elhelyezték Homorudról, de a traktoros képzést most már nem hagyják abba. Őszre újabb csoport indul, ezek a fiatalok is a technikai szakkör tagjaiból verbuválódnak. A szakkör most tovább bővül. A helyi gépállomás a Mohácsi Gépgyár és Teszarek Ferenc asztalos — az egyik szülő — közösen egy modern kombinált famegmunkáló gépet készítettek a gyerekeknek. A gép gyári ára 15 000 forint, így azonban semmibe sem került.

Amelyik gyereknek sem a traktorossághoz, sem az asztalossághoz nincs kedve, az a mezőgazdasági munkában jeles kedvhetik. Néhány hónapja alakult meg Homorudon a FISZ, s tagjai a kis iskolások azóta már telepítettek egy kis hold nemesfűzvesszőt. Köztesbabtermesztéssel is foglalkoznak, meg virágokat nevelnek. S mire kinőnek az iskolából hasznos termelési tapasztalatokra tesznek szert.

— Rné —

Géppel és vegyszerekkel a rovarok és a gyom ellen

Mintha egy hatalmas öntözőkanna rózsája lenne az ég, úgy permetez az eső. A falusi ember ilyenkor tető alatt keres munkát, s ha kimegy az utcára, hagyja, hadd ázzon a napszítta kalapja, essen csak, hiszen akkor biztosan jó lesz a termés.

A szederkényi Növényvédő Állomás dolgozóit is látszólagos tétlenségre kárhoztatta az időjárás. Tető alá kerültek a gépek, a nagy piros-kék Rapidtoxok, amelyek máskor vidáman virítottak a barnásszürke földön, vagy a gyenge zöld vetésben. A Növényvédő Állomás dolgozói is idebent vannak, ám ők már arról beszélgetnek, hogy mi lesz, ha jön a szép idő, tudják, hogy akkor ismét komoly munka vár rájuk.

— A világon a termés több mint 30 százalékát pusztítja el a hasznos növények ellen küzdő makacs kis hadsereg, a kártevő rovarok és gyomok hada. — Így mondja Saly György, az állomás főagronómusa.

Az esőtől nemcsak az árpa, répa, cukorborsó „ugrik meg", hanem a kétszikű gyomok, a vadrepce és egyebek is hirtelen nőni kezdenek és elnyomják, beárnyékolják a zsenge gabonát.

Eső után ismét előjönnek a répakártevők, a répabarkó és a többiek és lerágják a fejlődő kis növény leveleit,

hatalmas répatáblákat tesznek tönkre.

— Azért vagyunk — mondta a főagronómus —, hogy felvegyük a harcot és minimálisra csökkentsük a gyomok és rovarok okozta kárt.

A Növényvédő Állomás az elmúlt két hét alatt 1000 kataszteri holdat porozott be a répakártevők ellen és mintegy 200 holdon végzett vegyszeres gyomirtást.

A jó idő beálltával sor került a kukorica közti gyomok irtására is, ugyanis még a kukorica kikelése előtt kell permetezni a földet.

Már most időszerű a gyümölcsfa-védelemre gondolni és a varrasodás ellen permetezni.

Május elejére, amikorra kisdió nagyságú lesz a gyümölcs, legfontosabb az almamoly elleni védekezés. Nem szabad elfelejtkezni a kártevő lucernabogarak irtásáról és a még mindig nagy ellenség, a fehér szövőlepke és a burgonyabogár pusztításáról sem.

A Növényvédő Állomás udvarában várakoznak a kisteljesítményű OKSZ kiselejtezett munkagépek, helyettük nagyteljesítményű, korszerű Rapidtox I. és II. légporlasztós munkagépeket kapott az állomás. A 16 géppel és a sok jól bevált magyar védőszerrel megfelelően látják el Baranya növényvédelmét.

Az agronómusok elmondják, hogy sokan még idegenkednek a vegyszeres gyomirtástól, de a nagy „jólmenő" tsz-ek évről évre kérik a Növényvédő Állomás segítségét. A lippóiak mesélték, hogy náluk azon a területen,

ahol vegyszeres gyomirtást végeztek, holdanként 5 mázsával több kukorica termett, mint másutt.

Természetesen az ilyen területeken a kapálni való is lényegesen kevesebb.

A Növényvédő Állomás a porozás, permetezés mellett fő feladatként előrejelzéssel is foglalkozik. Az állomás laboratóriuma valóságos kis boszorkánykonyha. A falakon vékony üveg alatt preparált lepkék, fényes hátú bogarak, az üvegekben férges gyümölcsök és egyéb beteg növények. Az ablakban sorban egymás mellett kis üvegekben amerikai fehérlepke bábjai várakoznak a fűrészporban. A járásokból küldték őket, s itt bent szakemberek figyelik, mikor lesz a bábból lepke. Az egyik üvegben, amely a siklósi járásból érkezett, már kibújt egy, s fehér szárnyait emelgeti a keskeny üvegben.

Így tehát először a siklósi járásban várható szövőlepkefertőzés, de az állomás elmúlt évben végzett megfigyelése szerint a legerősebb szövőlepke-fertőzésre Mohács, Majs, és Villány környékén számíthatnak. Egymás után érkeznek be a beteg növényminták, ismeretlen rovarok s a Növényvédő Állomás megállapítja, mi a baj, s mivel orvosolható a betegség. A mai korszerű növényvédelem biztosítja a jó termést és sok munkától kíméli meg az embereket.

A komlói Anna-akna hétköznapjai

Az első a Gagarin-brigád

A bányászok nagy örömmel fogadták a hírt, hogy ember utazott a világűrbe. Az akna híradóján azonnal megjelent egy karikatúra is, amely a föld gömböt ábrázolja. Egyik felől a Szovjetunió és Ázsia országai láthatók, és egy arc vidáman nevet, a másik felől az amerikai földrész, ahol könnyeket hullajt egy szomorú arc. A Föld körül az űrhajó kering. Aláírás: „Az egyik szemem sír, a másik meg nevet..."

Másnap Mesterfalvi Lajos szállító szocialista brigádjának egyik főcsatlósa azzal a javaslattal állt elő, hogy vegye fel a brigád a Gagarin nevet. A brigád tagjai nagy örömmel fogadták a javaslatot és elhatározták, hogy brigádnaplójukba bevezetik ezt az ünnepélyes napot.

Néhány nappal ezelőtt fizették ki az akna dolgozóinak a nyereségrészesedést. Minden dolgozó 17 napi bérének megfelelő összeget kapott. Az Anna-aknán összesen 1 millió 14 ezer forintot fizettek ki.

Bővül a Szocialista brigád mozgalom

Március hónapban újabb két csapat kapcsolódott be a mozgalomba. A 109-es Madács Mihály csapata és Deák Imre szállító harmada jelentette be, hogy részt kívánnak venni a Szocialista brigád címért folyó versenyben. Az V. szinten dolgozó csilletöltő csapat, amelyet Szokol István vezet, elhatározta, hogy KISZ-brigádként kíván ezentúl résztvenni a munkaversenyben. A szocialista brigádok áprilisban összevont értekezletet tartottak és megbeszélték a munkaversenymozgalom helyzetét és feladatait. Ezenkívül tájékoztatást kaptak a szakmánybérek kiszámításának módjáról, amely megkönnyíti a teljesítmények bérezésével kapcsolatos áttekintést.

Parkosítási kampány

Az elmúlt hónapban az akna dolgozói nagy kedvvel kezdtek hozzá az akna udvarának csinosításához. A rendezés során mintegy 640 négyzetméteren készítettek virágágyásokat, és elkészült a röplabda-pálya is. A társadalmi munkaórák száma kereken ezer órát tett ki.

A munkák oroszlánrészét a szocialista brigádok végezték. Legtöbbet a Simora-, Szigeti-, Mesterfalvi- és a Horváth-brigád dolgozott. A szépítési munkákat tovább folytatják és legközelebb a kultúrterem felújítása és az irodaépület előtti rész csinosítása szerepel a társadalmi munka programjában.

Egy napon hét újítási javaslat

Anna-aknán az újítóknak igen nagy a becsületük. Ennek több tanújelét is adták már az üzem vezetői. Legutóbb március 30-án tartottak megbeszélést az újítók részére, ahol harminc újító vett részt. Szóba került sok minden ezen az értekezleten. Az újítómozgalom feladatai, az újítók egyéni problémái, az ügyintézés menete és ehhez hasonlóak. Móka István üzemvezető megnyugtató választ adott az újítóknak, hogy ezentúl még szigorúbban ellenőrzik a benyújtott újítások elintézésének munkáját.

A megbeszélés befejezése után az üzemvezető pénzjutalmat nyújtott át a tavalyi év két legeredményesebb újítójának, Lőrincz Ferencnek és Dániel Andrásnak.

Az újítói értekezletet követő napon hét újítást nyújtottak be az aknán. Kovács István geológus a rossz fúrófejek felújítására, Helbich János mozdonyszerelő gépalkatrész mosóberendezésére adott be újítást. Ezzel az öntisztító mosóberendezéssel napi tíz kilogramm gázolaj takarítható meg. Puskás Ede szállítógépész automatikus aknaelzáró ajtót szerkesztett a csillebeesések megakadályozására.

Figyelem!

Szénbányáknál, építőipari és egyéb vállalatoknál keletkező 10 cm-nél szélesebb
GUMIHEVEDER HULLADÉKOT
minden mennyiségben átvesz a MÉH Vállalat. Átvételi ár 0,50 Ft/kg.
15 471

A Baranya megyei Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalat hatodszor lett a belkereskedelem kiváló vállalata

Valamikor Népboltnak nevezték, akkor is a legjobb vállalatok közé tartozott. Kétszer lettek elsők a népboltok országos versenyében és egyszer elnyerték a Belkereskedelmi Minisztérium vándorzászlaját. Amióta megalapították a belkereskedelem „Kiváló Vállalat"-a címet, azóta öt alkalommal került a kitüntetés a Baranya megyei Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalathoz.

Az 1960-as év második félévének eredményei alapján pedig hatszor kapták meg a „Kiváló vállalat" címet. A megye különböző helységeiben 115 üzletet tart fenn a vállalat s a vevőközönség legnagyobb megelégedésére állandóan bő választékot biztosít a legkülönbözőbb élelmiszeripari termékekből.

A „Kiváló vállalat" címet a tavalyi második félévben elért 104,5 százalékos tervteljesítésükkel és a gazdaságossági eredménytery 113,4 százalékos teljesítésével nyerték el.

Az eredmények alapján az elmúlt napokban fizették ki a nyereségrészesedést is, amely dolgozónként 14,2 napi munkabérnek felel meg, ami vállalati szinten közel 200 000 Ft-ot jelentett.

Mintegy kétszázezer szövetkezeti lakás épül a tizenöt éves tervben

Az elmúlt évben 17 lakásszövetkezet alakult az országban, s eddig Budapesten és 9 vidéki városban mintegy 1600 lakást vettek át. Az ÉM kivitelező vállalatai az idén már háromszor annyi új otthont adnak át a termelőszövetkezeteknek mint tavaly a 15 éves terv előzetes előirányzata szerint pedig legalább kétszázezer lakást építenek majd a szövetkezetek tagjainak.

Kennedy válasza N. Sz. Hruscsovnak

Nyugati hírügynökségek jelentése szerint április 18-án, helyi idő szerint 19,00 órakor Dean Rusk amerikai külügyminiszter magához kérette Menysikovot, a Szovjetunió washingtoni nagykövetét, s átadta Kennedy elnök válaszát N. Sz. Hruscsov április 18-i üzenetére. Mint ismeretes, a szovjet kormányfő ebben az üzenetében felszólította az amerikai kormányt a Kuba elleni intervenció azonnali beszüntetésére.

Kennedy válaszüzenetének bevezetőjében azt állítja, hogy Hruscsov szovjet miniszterelnök „komolyan félreérti a kubai eseményeket". Kennedy szerint — „nem lehet meglepő, hogy a kubai menekültek minden rendelkezésükre álló eszközt megragadnak, hogy hazatérjenek és támogassák honfitársaikat".

Kennedy üzenete egyetlen szóval sem említi, hogy az úgynevezett menekülteket az Egyesült Államok területén, illetve Guatemalában amerikai tisztek irányításával készítették elő az inváziót

és, hogy a „menekültek által megragadott minden eszközt" az Egyesült Államok bocsátotta bőkezűen a zsoldosok rendelkezésére.

A közismert és nyilvánvaló tényekkel ellentétben Kennedy kijelenti: „Már korábban leszögeztem és most is megismétlem, hogy az Egyesült Államok nem szándékozik katonailag beavatkozni Kubában".

A továbbiakban az amerikai elnök egyszerűen nem vesz tudomást arról, hogy máris folyamatban van az Egyesült Államok által megszervezett és támogatott katonai agresszió Kuba ellen, fenyegetően kijelenti, hogy „abban az esetben, ha Kubát kívülről bármilyen katonai intervenció érné, azonnal eleget teszünk a amerikai földrész államaival közösen vállalt kötelezettségeinknek, hogy tiltakozzunk a külső agresszió ellen."

Az amerikai elnök az intervencióban résztvevő zsoldosokat „kubai hazafiaknak" nevezi

és kijelenti, hogy „az amerikai nép, bár tartózkodik a kubai katonai beavatkozástól, nem leplezi csodálatát a kubai hazaflak iránt".

Kennedy mindezek ellenére azt állítja, „teljes mértékben megértettem önnek (N. Sz. Hruscsovnak) azt a megállapítását, hogy a kubai események veszélyeztethetik a békét a világ minden részén."

Kennedy végül azt javasolja, hogy a kubai helyzet alakulásától függetlenül tegyenek lépéseket a laoszi, a kongói kérdés rendezésére és az atomfegyverkísérleteket eltiltó szerződés megkötésére, és a „szovjet kormány felelősségérzetére" hivatkozva, képmutatóan a Szovjetuniót szólítja fel arra, hogy ne használja ki a kubai helyzetet feszültség szítására a világ más részein.

Világszerte elítélik a Kuba elleni intervenciót

MOSZKVA

Szerdán egész napon át folytatódtak a Szovjetunióban a gyűlések, amelyeken a szovjet emberek kijelentették: szolidárisak a szabadságáért harcoló, hős kubai néppel, követelik az agresszió haladéktalan megszüntetését.

A moszkvai állami egyetem harmincezer diákjának képviselői gyűltek össze a Lenin hegyi Lomonoszov egyetem dísztermében.

Jelen volt a több mint kétezer külföldi diák képviselője is. A fiatalok táviratban köszöntötték Fidel Castrot, s táviratot intéztek az Egyesült Nemzetek Szervezete közgyűléséhez is, amelyben követelik: az ENSZ foganatosítson hathatós intézkedéseket az agresszió megakadályozására, a bűnösök megbüntetésére.

Az Egyesült Államok moszkvai nagykövetségének épülete előtt a délelőtti óráktól kezdve kisebb csoportokban gyülekeztek a szovjet főváros társadalmának képviselői, elsősorban fiatalok. A követség bejáratával szemben gépkocsikat állítottak le, s a gépkocsikon hatalmas táblák hirdették: vessenek véget a Kuba elleni agressziónak, hagyjanak fel az imperialista támadással.

BERLIN

Az NDK minisztertanácsa az ENSZ-közgyűlés politikai bizottságának elnökéhez intézett táviratában tiltakozását fejezte ki a Kuba elleni agresszió miatt.

MILANÓ

Milanóban mintegy ötszáz fiatal tüntetett, követelve, hogy „Amerikaiak, el a kezekkel Kubától!" Hasonló tüntetések voltak Genovában és Torinóban is.

KAIRÓ

Nasszer elnök kedden táviratot intézett Fidel Castróhoz, elítélve az inváziós támadást és az EAK együttérzéséről biztosítva Kubát.

PEKING

Kínai népi szervezetek táviratukban legteljesebb támogatásukról biztosítják a kubai népnek az amerikai agresszió ellen folytatott harcát.

TOKIÓ

A Japán Kommunista Párt Központi Bizottsága kedden kiadott nyilatkozatában szintén tiltakozását fejezte ki a Kuba elleni fegyveres agresszió miatt és támogatásáról biztosította a kubai népet.

MEXICÓ

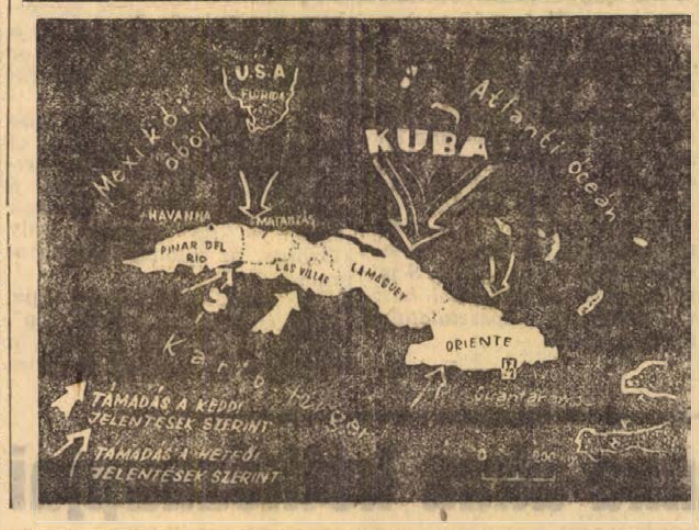
Mexicó Cityben már kora reggel több mint 150 ezer tüntető tiltakozott a kormány székháza előtt a Kubát ért agresszió ellen.

Morelia városában a felháborodott tömeg megostromolta a mexikói amerikai kulturális intézet épületét. A hírek szerint az épület kigyulladt és az amerikai alkalmazottak pánikszerűen menekültek a tömeg haragja elől.

Guadalajara mexikói város utcáin is több ezer főnyi tömeg tiltakozott az agresszió ellen. Rendőrök próbálták elfojtani a tömegmegmozdulást. Tizenhat tüntető diák megsebesült.

BUENOS AIRES

Buenos Airesben hatalmas tömegek tüntettek az amerikai agresszió ellen. A tömeg köveket zúdított az amerikai nagykövetség és egy washingtoni bank-kirendeltség épületére. A rendőrség a tömegre támadt és több embert őrizetbe vett.



A kubai kormány hivatalos közleménye

A Prensa Latina közli az alábbi hivatalos közleményt:

— Szerdán bebizonyosodott az Egyesült Államok részvétele a Kuba ellen folyó agresszióban. Légelhárító ütegeink ugyanis lelőttek egy észak-amerikai katonai repülőgépet, amely észak-amerikai pilóta vezetésével bombázta a polgári lakosságot és gyalogsági egységeinket Australia cukortermelő központ közelében.

Az agresszor észak-amerikai pilóta, akinek holtteste a forradalmi erők kezén van, Leo Francis Bell volt. Repülőigazolványának érvényességi ideje 1962. december 24-ig szólt, száma 08323.

A pilóta társadalombiztosítási igazolványának száma: 014—07—2921. Lakcíme: Boston, Beacon Street 48. A pilóta testmagassága 165 cm.

Az észak-amerikai pilótánál találtak a Kuba ellen intézett agresszív küldetésére vonatkozó okmányokat is.

Bell gépe egyike volt annak a négy ellenséges katonai repülőgépnek, amelyet szerdán délelőtt lőtt le a kubai légelhárító tüzérség. Ezzel a lelőtt repülőgépek száma kilencre emelkedett.

A Zapata félszigeten partraszállt zsoldosok teljes felszámolása már csupán órák kérdése.

A forradalmi fegyveres erők vezérkara.

Nagy sikerrel mutatkozott be az Állami Bábszínház

A budapesti Állami Bábszínház egyhetes turnéra érkezett megyénkbe. Tegnap délben a gyárvárosi Fekete Gyémánt kultúrházban délután 3 órakor és fél 5 órakor a KISZ és a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában zsúfolt nézőtér előtt mutatták be a Fazekas Mihály Ludas Matyi című elbeszélő költeményéből bábszínpadra átdolgozott hasonló című bábdarabot. Ezt a műsort Budapesten is nagy sikerrel adták, s a tegnapi előadások is nagy sikert arattak. Györkös Kató, Marek Veronika, Bánky Róbert, Gyurkó Henrik és Keméndy József sikerrel keltették életre Döbrögi, Anyó, Gergő, a hajdú, Rébék cigányasszony alakját a bábszínpadon. A darabot Hárs László írta át bábszínpadra, Kende Márta rendezte. A KISZ és a Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában tartott két előadáson több mint nyolcszáz gyerek vett részt. Ma 12 órakor Vasas II-n, este pedig a Dózsa legénységállásán tartanak előadást, az új-mecsekaljai és a Szigeti úti iskola, valamint a III. kerületi iskolásoknak, óvodásoknak, akik nem tudtak bejönni a városi előadásra.

A budapesti Állami Bábszínház ellátogat még Siklósra, Szentlőrincre, Szigetvárra is.

Titkos nácitalálkozót tartottak Beirutban

Berlin, (TASZSZ).

Mint az ADN hírügynökség jelenti, Beirutban április elején titkos nácitalálkozót rendeztek. A különböző országokból érkezett fasiszták feladatul tűzték maguk elé: megakadályozzák, hogy a jeruzsálemi Eichmann per kapcsán nyilvánosságra kerüljön a vádlott cinkosainak neve. Ugyanakkor intézkedéseket dolgoztak ki a rejtőzködő náci bűnösök biztonságának biztosítására.

A találkozó 30 résztvevője között ott volt Düsseldorfból Werner Naumann és Otto Ernst Röhmer náci tábornok, Rudel hitlerista repülőezredes, Majnafrankfurtból Steiner SS főcsoportvezető és mások.

Más országokból is érkeztek fasiszták Beirutba, így megjelent Otto Skorzeny SS Sturmbannführer és Danenecker SS Hauptstrumbannführer, akit Himmler a franciaországi zsidóügyek lebonyolításával bízott meg. Ott volt egy SS tiszt is, aki jelenleg Walter Trenkelbach néven él Argentinában. A nyugatnémet illegális fasiszta szervezetek megbízásából ez a Trenkelbach gondoskodott annak idején Eichmann biztonságáról Argentinában.

A találkozót Alois Brunner, Eichmann segédtisztje rendezte. Ez a Brunner jelenleg dr. George Smith néven él Damaszkuszban.

Többéves gyakorlattal rendelkező
LAKATOS
szakmunkásokat (liftkarbantartók előnyben) és VILLANYSZERELŐT felvesz a Pécsi Porcelángyár. 15 473

Csak a Dózsa erőnléte volt biztató Kaposváron

Pécsi Dózsa—Kaposvári MTE 4:2 (0:1)

Kaposvár, 500 néző, vezette: Szigetvári.

Szerdán délután, amikor vigasztalanul esett Kaposvárott és sártengerré vált a K. Dózsa sporttelepe, csak egy ember örült: Kállai Lipót, a pécsiek edzője. Legalább meglátjuk, hányadán áll a csapat erőnlét dolgában — mondotta Kállai. Bizony az I. félidőben nem sok öröme lehetett az edzőnek a látottakban. A csúszós, mély talajon jobban feltalálták magukat a kaposvári NB .III-ok, akik a pécsiek tologatásával szemben a helyes küzdőmodort választották, rendre hosszú labdákkal operáltak, s ennek meg is lett az eredménye. Horváth a 10. percben bombagólt lőtt Danka hálójába. Az egyenlítés elég sokáig váratott magára. Dunai csak az 58. percben tudta bevenni a kaposvári kaput. Ekkor még bírták a kaposváriak, akik Jutasi révén a 70. percben ismét vezetést szereztek. A hajrában azonban beszorult a kaposvári csapat és előbb Csupák egyenlített, majd Dunai és Kovács góljával a győzelmet is megszerezte a Dózsa.

Hogy látta a pécsi edző?

— Ezen a talajon játszani nem lehetett. Az erőnlét dolgában viszont jól állunk, ezt bizonyította a hajrá, s ha hasonló nehéz talaj lesz vasárnap Debrecen ellenében, akkor nem féltem a csapatot, — mondotta Kállai edző.

Jegyezzük fel a pécsi csapatot:

Pécs: Danka — Bendes, Kocsis, Csupák — Serédi, Halasi — Horváth, Opova, Dunai, Rádi, Kovács.

És azt is, aki tetszett az edzőnek: ezek Bendes, Kocsis, Halasi, Horváth és Opova.



Damoklesz kardja

6.

— Bajtársak, ez itt Molnár Lajos — mutatta be a társaságnak új barátját Kurt Hans Kiesling s hozzátette: — magyarországi menekült...

Kézfogások, szívélyes üdvözlő szavak, s Kurt Hans Kiesling barátjához fordulva megjegyezte:

— Jól fogod érezni magad köztünk, bár egyetlen magyar vagy a német társaságban.

Molnár buzgón mosolyog jobbra-balra.

A társaság nagyszerűen szótarkozik, az argentin bor nem rossz.

Molnár Lajos figyel, hallgat, mosolyog, óvatosan üritgeti poharát és koccint a többiekkel. A németek annál többet beszélnek, képeket elevenítenek fel, amelyek ugyan az évek során megfakultak, de emlékezetükben tovább élnek.

Molnár Lajos magyarországi menekült álarca alatt tulajdonképpen az izraeli titkos szolgálat egyik legügyesebb ügynöke rejtőzött, s eleve feltett tervének része volt az is, hogy 1960. januárjában befurakodott az Argentinába szökött náci fejesek „német módra" mulató társaságába.

— Dögöljön meg minden zsidó! — kurjantott Molnár Lajos, magasra emelte poharát, s úgy tántorgott, mintha már a sárga földig leitta volna magát.

A társaság egyik tagja, akinek már jócskán fejébe szállt a magát kellető argentínai bor, egy zömök, idősebb férfi makacsul magyarázta szomszédjának Hitler elméletét:

— A Führer szentül vallotta, a zsidóknak olyan erős világszervezetük van, hogy bármelyik kormány döntéseit kényük-kedvük szerint befolyásolhatják. Ezért is irtotta a zsidókat; arra számított, hogy így megadásra kényszeríti az ellenséges kormányokat. Csak hogy...

— Csakhogy?

— Csakhogy — emelte magasba a liszteszsák termetű német a mutatóujját — a Führer elszámította magát. Az ellenséges kormányok fütyültek a zsidókra és eszük ágába se jutott, hogy kapituláljanak. Úgy ám.

— Marhaság...

— Egy fenét marhaság. Bizonyítékaim vannak rá! — döngette öklével az asztalt a liszteszsák.

Molnár Lajos, aki a közelében ült, figyelmesen hallgatta.

— A bizonyítékaid egy pipa dohányt sem érnek — ellenkezett a másik német és vizenyős szemével Molnárra meredt, mintha támogatását keresné.

A magyar menekült azonban éppen cigarettára gyújtott és azt mímelte, csöppet sem érdekli a vita.

A liszteszsák folytatta:

— Eichmann törzskarában dolgoztam...

Molnár Lajosba mintha a mennykő csapott volna. Vigyázz! Most nagyon vigyázz!

— Tudom, mi történt. Eichmann és a legkedvesebb munkatársai, Becher és Krumey akkoriban a budapesti törzskarban dolgoztak. A háború a vége felé közeledett, az oroszok átkeltek a csehszlovák határon. Én is Pesten voltam, nem másodkézből tudom, amit mondok. Molnár barátunk is igazolhatja, mint magyar ember. Mindszenty püspök prédikált, és felszólította a magyarokat, verjék agyon a zsidókat. Nem egy faluban hallgattak is rá: a parasztok kapával, vasvillákkal intézték el a kóbikat. Himmler törzskarának a főnöke akkoriban Wolf volt. Ezt a Wolfot Zürichbe küldték, tárgyaljon az amerikaiakkal a különbéke megkötéséről...

A német kissé összefüggéstelenül beszélt, valahányszor nagyot csuklott, más témára ugrott át.

— Eichmann egymás után küldte a transzportokat Auschwitzba, de Becher alkudozni kezdett a zsidó hitközséggel.

Ezerkilencszáznegyvennégy májusában Eichmann üzletet ajánlott fel Kastner doktornak, a zsidó hitközség ügyvédjének és egy másik magyarországi zsidónak, Brand nevezetűnek: „Hajlandó vagyok" mondta Eichmann, „Hajlandó vagyok eladni maguknak egymillió zsidót. Kiket akarnak megmenteni? Gyerekeket? Öregeket? Asszonyokat? Utazzanak el Svájcba, esetleg Törökországba, Spanyolországba, utazzanak, ahova akarnak, de ha visszajönnek, hozzanak árut a millió zsidóért. Nagy teherautókra van szükségem. Egymillió zsidót kapnak tízezer teherautóért, ezer tonna kávéért és szappanért."

A zömök német szája be nem áll, Molnár Lajos lázasan figyel: annyi esztendő után az első nyom...! Nem csalódott számításában. Továbbra is közömbös képet vág, de figyelmét egy szó sem kerüli el.

— Negyvennégy májusának közepén lehetett. Eichmann és a helyettese, Becher Branddal együtt elrepült előbb Isztambulba, aztán Kairóba. A közép-keleti brit miniszter akkor lord Moyne volt, Kairóba szökött. Ez a buta angol nem volt hajlandó szállítani a német hadseregnek. Azt mondta, nem tudja, mihez kezdjen annyi zsidóval. Meg is járta: később valami zsidó diák agyonlőtte.

Mintha lehullna a lepel, a háború utolsó hónapjainak gondosan rejtegetett titkairól.

— Bechernek* később sikerült Genfben megkötnie a boltot a zsidó hitközség vezetőjével, Mayerral. Augusztusban kísérletképpen vagy háromszáz zsidót küldtek Svájcba. Aztán Becher 15 millió svájci frankot követelt Mayertől azért, hogy leállítsák a zsidók elgázosítását. A genfi Mayer fizetett is, mint a köles, Himmler mégis kiadta a parancsot, hogy Auschwitzba küldjék a gázkamrákba a Szlovákiából jött utolsó zsidó szállítmányokat. Én mindent tudok, uraim, törzskari ember voltam... Szegény Eichmann! A leghatalmasabb emberek egyike volt a Birodalomban, most meg kénytelen autóalkatrészeket fabrikálni...

Molnár Lajos lélegzetvisszafojtva figyel.

Damoklesz kardja jut eszébe. Az igazságszolgáltatás vékony hajszálon függő pallosa.

Néhány nap múlva minden titkos ügynök megkapta Tel Avivból a rejtjeles parancsot:

— A vadállatot gépkocsigyárakban és műhelyekben keressétek!

KÖVETKEZIK:

VENDÉGSZERETŐ ARGENTÍNA

* Becher jelenleg gabonanagykereskedő Brémában. Kastner doktort 1958-ban egy jeruzsálemi utcán agyonlőtték. Állítólag azért, mert Svájcba csak a rokonait, barátait és ismerőseit küldte ki.

Asszony CSALÁD otthon

Szülők figyelmébe!

Hol lakik a gyermekem?

Régen nagyon sokan voltak, akik szülőfalujukban élték le az életüket, ott születtek, ott haltak meg. Családok nagyapáig, ükapáig visszamenve szinte nem is lépték túl a faluk határait, tán csak akkor, ha katonának vonultak be. Kijárták a négy elemit — ha kijárták — aztán holtukig robotoltak napszámba járva vagy tenyérnyi kis földjükön.

Ma? „Az én fiam tanár lesz", — „Az én lányom orvos", — „Az én gyerekem városban tanul" — ezt hallani falun. Jó dolog ez, nagy eredmény, hogy egyrészt kitágul a falusi ember látóhatára, másrészt a „falu" fogalma már nem jelent maradiságot, kultúrahiányt, tanulatlanságot, hátgörnyesztő robotot. Büszkén beszél sok-sok falusi ember, hogy városba adta a lányát, fiát, van miből fizetniök a taníttatási költséget s a lehető legtöbbet akarják nyújtani gyermeküknek, azt, amit tőlük fiatal korukban megtagadott az élet, az „úri rendszer".

A tanév elején elmegy a gyerek a városba, s ha a kollégiumban helyhiány miatt nem veszik fel, akkor sem esik kétségbe a szülő: keres gyermekének magánházat, ahol a tanítási idő alatt lakhat. Sok-sok gyermek szinte második otthonának érzi ezt a „kvártélyt", ahogy szokás mondani, jó helyen van, törődnek vele s elégedett a szülő is.

Van azonban egy másik probléma is, amelyet — sajnos — a rendőrségnek kell vizsgálnia. Vizsgálják, mert ezzel is törődnek. Ez pedig: a tanuló gyerek sok esetben nem megfelelő környezetbe kerül és sajnos a szülők sem ellenőrzik: hogyan él, miként tölti idejét a városban tanuló gyermekük. Pedig nem ártana!

Elém tesznek egy dossziét a rendőrségen. A dossziéban egy személyi igazolvány — idősebb embert ábrázol a fénykép. Mellette a nyomozás során kihallgatottak vallomásai. Köztük nem egy tanuló gyerek vallomása arról, hogy a „házibácsi" hogyan szedte rá őket erkölcstelenségre. Az illető két-három tanulónak is adott szállást és ezeket a gyerekeket olyan ocsmány erkölcsi fertőbe rántotta, hogy leírni sem lehet. Szerencse, még időben kipattant az ügy s a bűnös elnyeri majd büntetését. De — sajnos — nem ez az egyedüli példa arra, hogy a szülők sokszor egy tanévig sem néznek a gyermekük felé, nem keresik fel városi lakóhelyén. Fogalmuk sincsen, hogy kivel barátkozik lányuk vagy fiuk, nem is gondolnak rá: egyszer úgy bejelentés nélkül is be kéne toppanni egy kis „látogatóba" a gyerekhez. Még akkor is, ha ismerős a család, ahol lakik a fiú vagy lány. Mert még — sok esetben — az ismerős sem akar beleszólni a gyermek életébe, szórakozásába, legfeljebb arra vigyáz, hogy — ha már rábízták — ne éjszakázzon, ne tegyen valami „feltűnő" rendellenességet az „albérlő".

Ez a dolog egyik oldala.

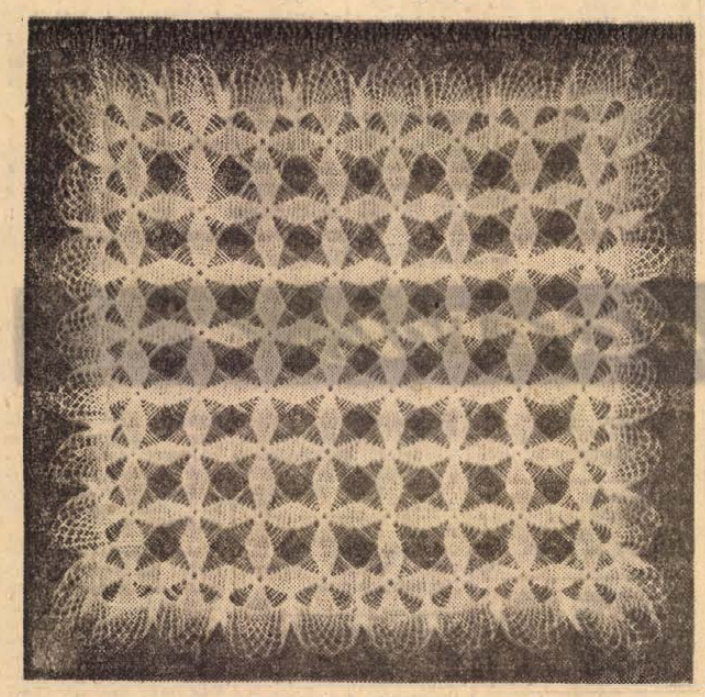
Van azonban egy másik is. A tanárok, tanítók környezettanulmányozása. Nagyon helyes, hogy a pedagógusok időnként meglátogatják tanítványaikat s elbeszélgetnek velük, szüleikkel. De a pedagógus sem juthat el mindenhova, nem kísérheti száz és száz tanítványát állandó figyelemmel. Pedig szükség lenne rá, különösen a vidéki, de a városban „albérletben" lakó tanulók alaposabb ellenőrzése szempontjából. Nem, koránt sincs — mint ahogy mondani szokás — „vész", de a társadalom számára se közömbös: milyen erkölcsi környezetben nevelődik számos gyerek. Talán ha ismét munkába állna a formailag meglévő és társadalmi alapon dolgozó ifjúságvédelmi tanács — egyik alkalommal feladatául tűzhetné az „albérletben" lakó tanulók meglátogatását, környezetüknek tanulmányozását is.

Érdemes ezen gondolkodni.

És cselekedni is...

GARAY FERENC

Horgoljunk!



Igen mutatós kis terítőt készíthetünk 100-as vagy 120-as horgolócérnából, 14-es horgolótűvel, az alábbi leírás alapján. Első sor: 6 láncszem összekapcsolva. Második sor: 20 egyhajtásos pálca. Harmadik sor: 20 egyhajtásos pálca, közte 1—1 láncszem és minden ötödik pálca után 5 láncszem. Ezt a második sor pálcáira horgoljuk. Negyedik sor: 24 egyhajtásos pálca, közte 1—1 láncszem. Minden hatodik pálca után 6 láncszem. Ötödik sor: 28 egyhajtásos pálca, közte 1—1 láncszem. Minden hetedik pálca után 7 láncszem. Hatodik sor: 32 egyhajtásos pálca 1—1 láncszemmel. Minden nyolcadik pálca után 8 láncszem. Hetedik sor: 36 egyhajtásos pálca 1—1 láncszemmel. Minden kilencedik pálca után 9 láncszem.

Összehorgolás: A következő csillagot a hetedik sorral úgy kötjük össze, hogy az egyhajtásos pálcák után egy láncszemmel és egy rövid pálcával az előző csillaghoz horgoljuk.

A terítő széle: első sor (körülhorgolva): 3 láncszem rövid pálcával. Egy csillagra 13 lyuk kerül. A csillagok összekötésénél 2 rövid pálca.

Második sor: ugyanaz mint az első, csak egy láncszemmel több. A kilencedik sorig ugyanígy kell horgolni, csak az ötödik sortól kezdve már 2 láncszemmel többet horgolunk. A négy saroknál a hatodik sorban a kilencedik lyuk után 11 láncszemet horgolunk, alatta két lyukat kihagyva a harmadikba ölt jük. A további három sornál mindig 2—2 láncszemmel többet horgolunk.

Tavaszi divatajánlatunk



Igen szép, a képen látható kockás tavaszi komplé. Az ára is mindössze 550 forint. Kabátka nélkül külön ruhaként is hordható.

A dolgozó nők második műszakjának megkönnyítéséért

A második műszak végzésével járó napi nehézségek ma már nem csupán az asszonyok gondjai, hanem a családé és a nagycsaládé, a társadalom problémája is. *Ezért a Baranya megyei Népi Ellenőrzési Bizottság március 16-án megrendezett ankétját követően — ahol a második műszak gondjait tárgyalták meg a résztvevők — 100 népi ellenőr, bizottságokat alakítva elindult, hogy felmérjék a lehetőségeket és szükség szerint javaslatot tegyenek a háztartásellátási gondok megjavítása érdekében.*

A bizottságok általában befejezték munkájukat Pécsett, de a járásokban még tevékenykednek. Megkérdeztem néhány népi ellenőrt, akiktől a vizsgálat során felmerült panaszok iránt érdeklődtem.

Bíró Lászlóné népi ellenőr, a Magyar Nemzeti Bank dolgozója elmondta, hogy:

— Brigádunk a Patyolat Vállalat munkájával és a dolgozók lakástakarításával kapcsolatban felmerült panaszokat vizsgálta. A sokat emlegetett Patyolat tevékenységére vonatkozólag megállapítottuk, hogy az utóbbi időben a megtett különböző intézkedések hatására, munkájuk minősége sokat javult és közel állnak ahhoz, hogy teljesen kifogástalanul dolgozzanak. Viszont jogosan felmerült a panasz az üzletek nyitvatartási idejére, mivel mikor a napközben dolgozók zöme befejezi a munkát és elmehetne a Patyolathoz, addigra az üzletek bezárnak és ezért komoly problémát jelent a dolgozó embereknek a Patyolatnál való tisztíttatás. Ezenkívül szerepel még a panaszok között az is, hogy hosszú, általában négy hét a vállalási idő, na meg az is, hogy tisztításra beadott ruhákról, felöltőkről előzőleg le kell vágni a gombokat és csatokat.

— A problémák megoldását miben látja a bizottság?

— A helyzet több oldalú mérlegelése után javaslatot tettünk arra, hogy a Patyolat Vállalat, ha kell, osztott munkaidővel, vagy későbbi kezdéssel hosszabbítsa meg üzleteinek nyitvatartási idejét. A Kossuth Lajos utcában lévő Patyolat üzlet már reggel 7 órától este 8 óráig tart nyitva, ami valószínüleg az ankét eredménye. A vállalási idő lerövidítésének lehetőségét abban látjuk és ezt szintén javasoltuk is, hogy áprilistól októberig — tehát a csúcsforgalom idején emeljék fel a munkadíjak árát, viszont október és április közötti időben dolgozzanak olcsóbban, s így a tavaszi szükségletet többen fogják télen, a holtszezonban pótolni, és ezáltal megoszlanának az igények és jórészt tehermentesítenék a nyári hónapokat. A tisztításra került ruhák gombjaival kapcsolatban egyéb megoldás jelenlegi technikai felszerelés mellett nincs, de az 1963-ban megépülő új Patyolat üzem ezt a gondot is leveszi a dolgozó asszonyok vállairól.

— Lesz-e olcsó áron lakástakarítás?

— Ezzel kapcsolatban eljártunk a Köztisztasági Vállalatnál, ahol megállapítottuk, hogy 1957-ig működött az állandó lakástakarító részleg, de azt különböző okok miatt be kellett szüntetniök. Most ismét lehetőség van a lakástakarító részleg felállítására, amely elfogadható, olcsó áron vállalná a dolgozók lakásainak rendszeres takarítását.

Dr. Borbély Györgyné a siklósi terület fehérkenyér-ellátását vizsgálta.

— Mi a tapasztalat?

— Vizsgálatunk során megállapítottuk, hogy habár Pécsett a fehérkenyér-termelés az utóbbi hónapokban sokat javult, a dolgozó asszonyok munka után csak ritkán juthatnak hozzá, mert napközben felvásárolják a fehér kenyeret. Például a siklósi területen a délutáni órákban csak egy üzletben lehetett kapni fehér kenyeret, de szerintünk ott is véletlenül volt. Viszont, zsemle, buci, kifli és félfehér kenyér bőségesen állt a vásárlók rendelkezésére. A kora reggeli órákban is hiányos még a kenyérellátás. Javaslatot tettünk, hogy a fehér kenyeret az üzletek két részben árusítsák. Tehát kiszállításkor az érkezett mennyiség felét, és a fennmaradó 50 százalékot pedig 5 óra után, amikor a munkahelyről kijönnek a dolgozók. A két- és háromnapos ünnepek előtti kenyérellátási problémát meg lehetne oldani úgy, hogy az üzletek előre névreszóló rendeléseket vennének fel, ezáltal az ünnepek előtti kenyérellátás is folyamatossá válna.

Pánczél Lajosné népi ellenőrtől a vasasi terület gondjai felől érdeklődtem.

— A kereskedelemmel kapcsolatban nem merült fel probléma Vasason, mivel az ott lakó asszonyok zöme nem dolgozik és van ideje háztartási szükségleteit beszerezni. Viszont panasz merült fel az orvosi ellátással kapcsolatban, mivel szombat délutántól hétfő reggelig nincs orvosi ügyelet Vasason és ha ez időben orvosi beavatkozásra van szükség, messze kell menni. Gubertelepen ma még problémát jelent a bányászlakásoktól a szemét elszállítása, mivel azt a Köztisztasági Vállalat nem vállalja és így a lakóknak sokszor a legnagyobb problémájuk, hogy a naponta felgyülemlett szemetet miként „tüntethetik el".

Mint ahogy már az elején is írtam, a NEB-vizsgálat Pécsett lényegében befejeződött. A vizsgálattól már a kezdettől fogva, és egész tartama alatt sokat vártak és várnak jelenleg is Pécs dolgozó asszonyai és társadalmi szervei. Reméljük, hogy a beérkezett brigádjelentések és javaslatok alapján a lehetőségek szerint megváltozik, könnyebbé válik a dolgozó nők második műszakja.

A lakás megvilágítása

Otthonunk megvilágításához szükségünk van központi fényforrásra, és fontos a helyi megvilágítás is, amely munkaasztalnál, hálóhelynél, nem szobaközépen elhelyezett étkezőasztalnál, olvasó fotelnél stb. ad jó, erőteljes kis felületre irányított fényt.

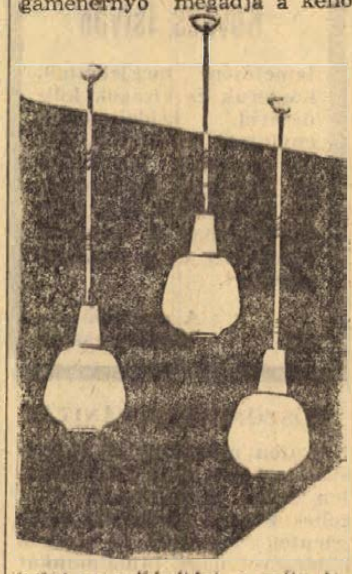
A mennyezetközépi lámpa a helyiség általános megvilágítását jól szolgálja. Minél alacsonyabb azonban a helyiség, annál kevésbé van szükség arra, hogy a lámpa lelógjon. Az alacsony helyiséget a legegyszerűbben a mennyezeten elhelyezett lámpatesttel, ún. mennyezetvilágítóval világítjuk meg. Nem újkeletű megoldás ez sem, hiszen búrát, opálgömböt, homályos üveglapos világítótestet és ezek kombinációját láthattunk eddig is eleget, de olyat, amely valóban jól világítson és gazdaságosan — azaz ne nyelje el a fény jelentős részét — keveset. Pedig a lámpák feladata elsősorban a jó és gazdaságos világítás és nem a díszes formákkal való kérkedés.

Dolgozóasztal, ebédlőasztal, ülőbútorcsoport megvilágítására viszont már jobb megoldások láthatók; e bútorok helyi megvilágítását újabban szintén a mennyezetről felettük lelógó — rendszerint három csepp vagy tölcsér formájú — lámpatest formájában oldják meg, melyek egyenlőtlen magasságban csüngnek, közel egymáshoz.

Helyi megvilágításra szolgálnak még a falikarok, asztali lámpák és az állólámpák is. Ezeknél sem az öncélú, ékes kialakítás a fontos, hanem az, hogy jól megvilágítsák az adott helyet.

Jók a reflektorral ellátott dolgozólámpák, viszont nem megfelelőek a pergamenernyősek, mert ezek nemcsak a meg világítandó felületre, hanem bár ernyőn keresztül szűrve — a szembe is világítanak. A porfogó selyemernyős lámpákat ma már jóformán egyáltalán nem készítik, de nincs is rájuk szükség.

Gyakorlati rendeltetésén felül hangulatkeltő szerepe is van az állólámpának. Főleg fotel mellett, ülőcsoport között kap elhelyezést, ahol a pergamenernyő megadja a kellő



helyi megvilágítást, a rajta átszűrődő fény pedig a helyiség hangulatát.

Újabban, valóban modern, amellett könnyed s jól világító — főleg fémvázas — állólámpákat láthatunk, amelyek minden kritikát kiállnak.

A világítástechnika fejlődése nyilvánvalóan a lakásmegvilágítás terén is újdonságokat fog hozni. Kísérleteznek már hosszabb ideje fénycsövekkel, sőt neonnal is a lakásban, de ezek nem a legmegfelelőbbek. Évtizedek óta kísért a rejtett világítás problémája, de az eddigi megoldás, amelynél az égőket a mennyezeten kiképzett párkány mögé rejtik — s ilymódon a kisugárzó fény nem közvetlenül, hanem a mennyezetről verődik vissza — nem gazdaságos.

A házastársak jogai és kötelességei

A burzsoá házassági jog szerint a férj a család feje, a házasélet ügyeiben kiemelkedő hatalmi helyzete van: vitás kérdésekben a férj szava dönt, például a házassági együttélés alatt a közös lakás helyének megválasztása a férj joga.

A mi családi törvényünk a szocialista felfogásnak, a nők egyenjogúságának megfelelően alapvető szabályként mondja ki hogy *a házastársaknak a házasélet ügyeiben egyenlő jogaik vannak.*

A törvény, mint a házastársak alapvető jogát és kötelességét rögzíti a házastársi hűség és támogatás elvét, kimondva, hogy a házastársak hűséggel tartoznak egymásnak és egymást támogatni kötelesek.

Ez a fontos erkölcsi szabály, a hűség és a kölcsönös segítés, támogatás kötelessége jogi alátámasztást is kap a törvénytől. Kérdés, hogy mit kell értenünk jogunk értelmében a házastársi hűségen és kölcsönös támogatáson? A Legfelsőbb Bíróság határozatai több esetben állást foglaltak e kérdésekben. *A házastársi hűség nem korlátozódik a házastársak közötti nemi hűségre, bár azt is magában foglalja. Nem lehet például hűségről beszélni olyan házastárs részéről, aki a feleség és gyermek testi és szellemi érdekeinek előmozdítása helyett állandósult iszákosságában durva, brutális magatartásával éppen maga tör azok ellen; a hűség ellen cselekedett az a férj is, aki amikor tapasztalta, hogy anyja és felesége nem értik meg egymást, nem igyekezett anyjának és feleségének ellenséges érzületein változtatni, hanem az anyja oldalára állt és nem volt hajlandó külön háztartásba és külön házba költözni.*

A hűség ellen cselekedett az a feleség is, aki az életközösséget megszakítva, a közös lakást elhagyta, stb.

A kölcsönös támogatás kötelezettsége pedig a joggyakorlat szerint is az egymás problémáival, gondjaival való törődést, egymás munkájának megértését, az otthoni teendőkben való munkamegosztást s egymás támogatását jelenti a szellemi fejlődésben, a társadalmi munka ellátásában, a szülői kötelességek teljesítésében stb.

A házastársak a törvény értelmében lakásukat egyetértve választják meg, tehát egymás kívánságát, szempontjait kötelesek figyelembe venni. Ha azonban a házastársat hivatali vagy szolgálati rendelkezés folytán áthelyezik, a Legfelsőbb Bíróság álláspontja szerint a másik házastárs követni tartozik, kivéve, ha ennek megtagadására komoly, alapos indoka van.

A múltban a feleség csak férje nevét viselhette a házassági viszonyt jelző „né" toldással. *Szocialista családjogunk lehetővé teszi hogy a feleség kívánsága szerint akár férje, akár saját nevét viselhesse.* Ha kizárólag a maga nevét kívánja viselni, ezt a házasságkötést megelőzően — mint erről már előzőleg szó volt — az anyakönyvvezetőnek be kell jelentenie. Az özvegy nemcsak elhalt férje nevét viselheti, hanem az anyakönyvvezetőnek bejelentheti, hogy kizárólag a maga nevét fogja viselni. Az a nő, akinek házasságát felbontották, volt férje nevét akkor viselheti, ha arra érdemtelenné nem vált, és kérelmére a bíróság ítéletében erre feljogosítja.

Felveszünk azonnali belépésre
FÉNYKÉPÉSZ
szakmunkást. Jelentkezés: Helyiipari Vállalat Komló. Kossuth L. u. 21. Tel.: 20-92.
207

SPORT

Járási labdarúgó-eredmények

SÁSDI JÁRÁS: Sásd—Hegyhátmaróc 3:0, Baranyajenő—Csikóstöttös 1:2, Mágocs—Bodolyabér 15:0, Gerényes—Vásárosdombó 1:3 Hetvehely—Magyarhertelend 5:0, Magyarszék—Orozló 10:1.

PÉCSI JÁRÁS: Hird—Egerág 5:1, Kővágószőlős—Vókány 4:3, Olasz—Bogád 2:0, II. osztály: Keszü—Szabadszentkirály 4:2, Görcsöny—Kökény 2:2, Tarcsapuszta—Pellérd 1:6, Birján—Lothárd 1:3 Nagykozár—Kozármisleny 1:3, Boda—Bicsérd 3:0.

MOHÁCSI JÁRÁS: Kisnyárád—Székelyszabar 3:2, Töttös—Márok 5:1, Bóly II.—Versend 4:3, Dunaszekcső—Majs 3:2, MTE II.—Lánycsók 1:0, Új-Mohács—Erdőfű 3:0. II. osztály: Nagynyárád—Udvar 12:0, Lippó—Sátorhely 6:0, Nagybudmér—Lánycsók II. 3:0, Borjád—Somberek 3:2, Babarc—Himesháza 5:2, Homorud—Sárhát 2:0, Görcsönydoboka—Palotabozsok 1:0.

SZIGETVÁRI JÁRÁS: Hobol—Somogyapáti 2:1 Szentdénes—Boldogasszonyfa 4:3.

SIKLÓSI JÁRÁS: Beremend II—Nagyharsány 3:2, Magyarbóly—Matty 3:4, Siklós II.—Illocska és Palkonya—Károlymajor elmaradt, mert az utóbbi csapatok nem jelentek meg. II. osztály: Old—Drávacsepely 6:2, Kásád—Drávaszabolcs 0:1, Alsószentmárton—Nagyharsány II. 3:0, Harkányfürdő—Diósviszló 9:1.

PÉCSVÁRADI JÁRÁS: Hosszúhetény—Fazekasboda 0:1, Nagypall—Szederkény 2:4, Pécsvárad—Véménd 0:0, Hidas—Geresd elmaradt, mert a geresdiek orvosi igazolása nem volt rendben.

Elesedik a kiesés elleni küzdelem a megyei labdarúgó-bajnokságban

Az 1960—61. évi megyei labdarúgó-bajnokságban a Pécsszabolcsi Bányász és a Mohácsi TE külön versenyt fut a bajnokságért. A 3—6-ik helyezett Pécsi Kinizsi, Szászvári Bányász, Bóly és Siklós csapatai már kiestek a bajnoki címért folyó versengésből, de viszont a kiesés sem fenyegeti őket.

— Annál élesebb harc folyik a táblázat 7-ik helyén álló Postás és a 14-ik helyen álló Beremendi Építők által határolt kiesési zónában helyet foglaló nyolc csapat között. Jelenleg 5 pont különbség van a 7-ik és 14-ik helyezett csapatok között, azonban a vesztett pontok miatt a sorrend teljesen felborul, melyet még bonyolítanak a hátralévő mérkőzések száma és színhelye is.

A jelenlegi sorrend:

7. Pécsi Postás	16 pont
8. Villány	16 pont
9. Pécsi Szikra	15 pont
10. Pécsi Porcelán	13 pont
11. Pécsi Urán	12 pont
12. ZMSE	12 pont
13. Vasas I. Bányász	12 pont
14. Beremend	11 pont

Sorrend a vesztett pontok alapján:

7. Pécsi Postás	18 pont
8.-9. Villány	20 pont
8.-9. ZMSE	20 pont
10. Beremend	21 pont
11. Pécsi Szikra	21 pont
12. Pécsi Porcelán	23 pont
13. Pécsi Urán	24 pont
14. Vasas I. Bányász	24 pont

A 7-ik helyezett Postás egyáltalában nem érezheti biztonságban magát. Még 9 mérkőzése van hátra, ebből csak három a hazai — közte a Pécsszabolcs és Pécsi Kinizsi — hat pedig vidéken, kieső jelöltek ellen kerül sorra.

A Villány 5 tavaszi mérkőzésen kétszer mérkőzött döntetlenül, háromszor vereséget szenvedett a csapat, messze van őszi formájától. Nyolc mérkőzése van hátra az együttesnek, ebből négy vidéki. Valamennyi otthoni mérkőzését meg kell nyernie, ha benn akar maradni.

A Szikrának szintén 8 mérkőzése van vissza, négy odahaza, négy vidéken. Vidéken még nem sok pontot szereztek a Szikra labdarúgói, így nehéz mérkőzések várnak a Kokszmű-pályára látogató csapatokra, mert a Szikra jövőre is a megyebajnokságban akar játszani.

Rosszul áll a porcelángyári csapat is. Ugyancsak meg kell erőltetniök magukat, és főleg mint a Vasas I. ellen, a kisiklásokat kell elkerülniök a bentmaradás érdekében.

A Pécsi Urán a bajnokság „szuper-meglepetése". Azok közé a csapatok közé tartozik, akiknek az utolsó fordulóban dől el a sorsa. Látszólag előnyösebb helyzetben vannak a többi kieső jelöltnél, mert még hat mérkőzésük van saját pályájukon.

A nagymúltú szigetvári csapat is a kiesők közé került. A csapatnak még 5 otthoni és 5 vidéki mérkőzés áll rendelkezésre, hogy a következő évben is megyénk legjobbjai között szerepelhessen. Nehéz lesz a szigetváriaknak ezt kiharcolni, mert otthoni mérkőzéseik között van a Pécsszabolcs, a többi pedig szintén kieső jelöltek ellen kerül sorra.

A Vasas I. Bányász hátralévő 8 mérkőzéséből ötöt odahaza játszik, de ebből kettőt a két bajnokjelölt ellen. A három vidéki mérkőzésen kevés reménye van a csapatnak a pontszerzésre. Nehéz helyzetben vannak a bányászfiúk, igen nagy szükség lesz a hátralévő mérkőzéseken a „Rücker-szív"-re.

A Beremendi Építők még nem adták fel a reményt a bentmaradást illetően. Mint a vesztett pontok mutatják, nem is alaptalan reménykedésük. Otthon még öt mérkőzést játszanak. Tavasszal javult formájuk, három mérkőzésen 3 pontot szereztek.

Még tíz forduló van vissza a bajnokság befejezéséig. A nagy tét, érdekesebbé és élénkebbé teszi a bajnokság menetét, a labdarúgásban nincsenek előre lejátszott mérkőzések, így a nyolc kieső jelölt ma még egyforma esélyekben reménykedhet.

Hol művelődjünk
Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ
1961. ápr. 20-i, csütörtöki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Krsics Anka énekel. Napról napra . . . hírek, tudósítások. Macedón népdalok. A közös munka gazdag eredményei . . . Riport. Népi hangszerszólók.
17.30: Német nyelvű műsor: Loch am Topf. Vidám enyelgő. Hogyan világít a jánosbogár? Die Brücke. Ingeborg Gebauer verse. Strauss: Keringő-parafrázis. Wellné—Hauszmanné, meg az új brigádnév . . . Jó, ha tudjuk. Érdekességek — furcsaságok. A berlini Áll. Operaház zenekara játszik.
18.00: Könnyű dallamok. 1. Strauss: Perzsa induló. (Berlini Filharmonikusok), 2. Szamara városka. (Baglanova), 3. Neményi: Csacsa-csak egy kislány. (Rátonyi Róbert), 4. Trenet: A tenger. (Rooger Williams — zongora és Glenn Osser zenekara), 5. Ramos: A nagy tanyán. (Bing Crosby és John Scott), 6. Magenta: Veled kettesben (Géczy Dorottya és Rozsos István), 7. Berlin: Arcom az arcodon. (Royal Koncert zenekar), 8. Dunajevszkij: Matrózdal. (M. R. ének- és zk.).
18.25: A Magyar Földrajzi Társaság déldunántúli osztályának előadás-sorozata. — A Pécs vidéki kőszénbányák jövője. — Fejér Leontin előadása.
18.35: Szív küldi szívnek szívesen.
18.55: A termelőszövetkezetek életéből. — Jegyzet.
19.00: Irással és előszóval . . . — Zenés összeállítás.
19.45: A nap legújabb eseményeiből. Kül- és belpolitikai beszámoló.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Irkucki történet (este 7 órakor).

Kamaraszínház: Bokáig érő víz (este fél 8 órakor).

MOZI:

Park: Négyen az árban (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).
Kossuth: Az első év (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Petőfi: Kis csalogány (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Harcoló Kongó, Tűz országútjain, Neon téfa. (Előadások kezdete 11 órától folytatólagosan 3 óráig.).
Mopresszó: Ha a világon mindenki ilyen volna (fél 6 és fél 8 órakor).
Gárdonyi G. Kultúrotthon (Istenkút): Nagy kék országút (7 órakor).
Építők kultúrotthona: Kutyás hölgy (5 és 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Balti égbolt (7 órakor).
Május 1. (Vasas II.): Alba Regia (7 órakor).
Kossuth (Mohács): Dr. Faustot elvitte az ördög (6 és 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Kenyér, szerelem Andaluzia (8 órakor).
Táncsics (Siklós): Zápor (8 órakor).

*

Az Országos Filharmónia közli, hogy az Ipari tanulók IV. bérleti hangversenye ma, csütörtökön este fél 7 órakor a Liszt-teremben lesz megtartva. 15315

E heti totótippjeink

	Népsport	Népszab.	Népszava	D. Napló
1. MTK—Ferencváros	1 2 x	1 x 2	1 2	1 2 x
2. Csepel—Bp. Honvéd	x 2 1	x 2	1 2	1 x
3. SalBTC—Dorog	x 1	1	1	1 2
4. Pécs—Debrecen	1	1	1	1
5. Szeged—Diósgyőr	1 x	1	1 2	2 1
6. Tatabánya—Győr	1	1	1 x 2	x 1
7. Nyíregyháza—Ózd	x 2	2 1	x 1	1 2
8. Jászberény—Diósgy. B.	1	1	1 2	1
9. Egyetértés—Szolnok	x 1	1	1 x 2	1 x
10. Pénzügyőrök—Kecskemét	1 x	1	1	1 2
11. Székesfehérv.—Budafok	1	1 2	1 x	1
12. B. Spart.—Sztálinváros	1 x	1	1	1

Tekézőink fekete vasárnapja

Az ötödik fordulóban nem sok babér termett a pécsi tekézőknek. A gyenge eredményekre jellemző, hogy egyetlen csapat sem érte el a 2400 fát. Némi szerencsével ugyan lehettek volna fordított eredmények is, de egy-egy játékos igen mérsékelt teljesítménye nagyban hozzájárult a nem várt vereségekhez. Az NB II-es Szikra Kaposváron az újonc Építőktől szenvedett vereséget. Az összevont megyebajnokságban a hazai rangadón bányász győzelem született. A vidéken lejátszott mérkőzésekről egyedül a PVSK tért haza győztesen míg az Építők és a BTC is vereséget szenvedett. A városi bajnokságban általában az esélyesek győztek. Eredmények:

NB II: Kaposvári Építők—Pécsi Szikra 5:3, 2428:2398, Ládonyi Attila 433, Ruzsinszki 418. Összevont megyei bajnokság: Kaposvári Fáklya—Pécsi Építők 6:2, 2303:2268. Hideg 412, Hassenauer 424, Dombóvár—PVSK 2:6, 2307:2395, Illés 406, Gyimesi 440, Lovászi Bányász—BTC 5:3, 2460:2395. Kozma 431, Haraszti 418. Közlekedés—Pécsi Bányász 3:5 2275:2353, Vavika 405, Annus 410. Városi bajnokság: Komló I.—Építők II. 6:2. Késztyűgyár—Szikra II. 2:6, Kinizsi I.—PVSK II., 7:1, BTC II.—Kinizsi II. 7:1, Közlekedés II.—Pécsi Bányász II. 6:2. A hét válogatottja: Gyimesi (PVSK) 440, Suhodovszki (Komló) 440, Hassenauer (Építők) 424, Botos (Építők) 422, Schvarczkopf (Kinizsi) 419, Haraszti (BTC) 418, összesen 2563, átlag 427. Az összevont megyebajnokság élcsoportjának állása: Kaposvári Spartacus 28 PVSK 26, Pécsi Építők 25. Városi bajnokság élcsoportjának állása: Kinizsi I. 26.5, Szikra II. 24.5, BTC II. 23 pont.

A pécsváradi járási bajnokság állása:

1. Pécsvárad	14	11	1	2	44:10	23
2. Szederkény	14	10	2	2	50:18	22
3. Hidas	12	10	—	2	36:12	20
4. Hosszúhet.	13	8	—	5	35:24	16
5. Véménd	14	7	1	6	43:27	15
6. Nagypall	14	3	3	8	23:32	9
7. Fazekasboda	12	4	1	7	15:34	9
8. Geresd	12	4	—	8	12:35	8
9. Berkesd	13	3	1	9	9:37	7
10. Erzsébet	12	—	1	11	5:40	1
11. Máriakéménd	visszalépett					
12. Kékesd	visszalépett					

Sportszeretetből még mindig jeles!

SOKAN EMLÉKEZNEK MEG arra, milyen nagy ökölvívó-élet volt városunkban tíz évvel ezelőtt. A mai ökölvívó-mérkőzéseken is számtalanszor hallottam, amikor egy-egy régi szurkoló megemlítette:

— Elkelne ebbe a csapatba még a Diószlaki Gyuszi!

— Olyan kemény öklözők kellenének, mint Balatinc meg a kis Kovács Jenci volt!

És vasárnap a szorító kötelei között megjelentek ismét a „veteránok", hogy bemutassák, nem öregedtek, ha kell, most is megmutatják mit tudnak még a régi technikából. A PVSK és a KASE öregfiúk találkozót egy magasabb cél érdekében, meghalt sporttársuk családjának megsegítésére rendezték. Elhatározták, hogy ezentúl minden évben megrendezik Vidolovics Béla emlékverseny címmel a találkozót.

Akik kíváncsiak voltak a mérkőzésre, nem csalódtak. Mindenki kellemes órákat tölthetett a nézőtéren és szép emlékkel távozott a találkozó után. A barátságos mérkőzés előtt körüljártattam tekintetem a nézők sorain és ugyanazokat az arcokat fedeztem fel, akik ezelőtt 10—12 éve is állandóan ott ültek a szorítók előtt és kíváncsian, olykor szorongva lestek, vajon ki lesz a győztes. Most is, mint akkor, egy-egy ökölvívó megjelenésekor hatalmas taps és buzdító kiáltások hallatszottak innen-onnan:

— Hajrá „Pilátus!"

— Üsd ki Jenő! Úgy ahogy akkor csináltad!

— Közel engeded Puti, aztán ütsz!

Közben a szorítóban folyt a küzdelem. A párok 3x2 perces heves összecsapásai ugyancsak igénybevették egyénenként a régi ökölvívókat, de becsületükre legyen mondva, minden edzés és előzetes felkészülés nélkül végigharcolták a 6—6 percet. Egyszer sem fordult elő, hogy valamelyikük is feladta volna. Példát vehetnek róluk mai öklözőink hogyan kell sportszerűen, lelkesen küzdeni a szorító forró légkörében.

AZ ÖREGFIÚK találkozójának egyik érdekessége volt, hogy a közönség alacsonyszínvonalú, „buli" mérkőzésekre számított és kellemesen csalódott. Sok olyan mérkőzést láthattunk ezen a találkozón, ami nagy sikert aratott és színvonal tekintetében is megállta a helyét. Ilyen volt a két Kovács, az Erdősi—Király, Balatinc—Vidolovics pár küzdelme. A régi ökölvívók közül még többen sportolhatnának most is. Legtöbbjük harminc éves és ezzel az idővel, ilyen erőnléttel, valamint állóképességgel, technikával nyugodtan erősségei lehetnének városunk NB II-es csapatának.

A mérkőzés után egyik nap találkoztam a borbélynál Erdősi Jenővel, aki a régi KASE egyik kiváló ökölvívója volt, igen nagy népszerűségnek örvendett annakidején. Felvetettem neki ezt a problémát, megkérdeztem tőle miért nem folytatja tovább a sportolást, hiszen még jól birná erővel is?

— Annak idején nagyon jól ment az ökölvívás — mondotta Erdősi Jenő —, de aztán egy kicsit elbiztam magam, rossz társaságba keveredtem, aztán tudja a többit . . . Most pedig megnősültem és főleg megváltoztam. Munka után sietek haza, vár a feleségem. Vasárnaponként, meg a szabadidőm legnagyobb részében a szőlőben dolgozgatok. Eljárogatunk moziba, ide-oda szórakozni, és higgye el, már nem kívánom a sportolást. Nem akarom újból elkezdeni és főleg nem szeretnék mégegyszer olyan társaságba kerülni, ami oda vezetne, ahol voltam.

Örülünk, hogy a „népszerű" Jenő megváltozott és azt hiszem, minden sportszerető ember, aki csak ismerte őt, így van. Azonban a testnevelés és a sport azoknál az embereknél, akik több évig foglalkoztak vele, kitörölhetetlen az életükből. Így van Erdősi Jenő is, tudjuk, ha nem is mondja. Szereti a sportot, de szereti a családját is. Véleményem szerint mindkettőnek eleget kell tenni!

VISSZATÉRVE az öregfiúk mérkőzésére, meg kell dicsérni mindazokat a játékosokat és vezetőket, akik a Vidolovics Béla emlékverseny szervezésében és lebonyolításában részt vettek és ezáltal városunk ökölvívó-sportját is egy lépéssel előrelendítették!

= *FERTŐI* =

Fájdalommal tudatom, hogy szeretett jó feleségem

Dinnyés Istvánné

Hajmáskéri Anna

április 18-án hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 21-én, pénteken fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló férje
327 **és a család.**

HALÁLOZÁS Szeretett férj, édesapa, testvér Schleier József nyugdíjas vájár április 19-én, 51 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése pénteken 5 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben.
326 **Gyászoló család.**

— Mély fájdalommal tudatjuk, hogy legdrágább férj, édesapa, gyermek, testvér és rokon Gulyás János nyugdíjas április 19-én, életének 56. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 21-én, pénteken 4 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben.
325 **Gyászoló család.**

— Forrón szeretett édesanyánk, anyós, nagymama, dédnagymama özv. Kirchner Jánosné Jugl Teréz április 18-án, 83 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 21-én, pénteken 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.
324 **Gyászoló család.**

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen jó édesanyánk özv. Kostyál Gyuláné Laub Mária temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.
317 **Gyászoló család**

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondok mindazoknak, akik drága feleségem temetésén megjelenésükkel és virágok küldésével fájdalmamat enyhíteni igyekeztek.
302 **Dr. Ákos Károly**

KÖSZÖNET-NYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

Palásthy Eta

hosszú betegség után bekövetkezett halála feletti megrendülésünknek, az elhunyt iránt érzett szeretetüknek, megbecsülésünknek kifejezést adtak. Külön köszönjük a városi csecsemőotthon dolgozóinak, vezetőségének, volt munkatársainak őszinte, igaz részvétét.

A gyászoló Jeckel
335 **és Palásthy család**

KÖSZÖNET-NYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk

Kovács István

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet az Egyetemi Gyógyszertár dolgozóinak és a MÁV énekkarának a koszorúk küldéséért és a megjelenésükért.

A gyászoló
321 **Kovács család**

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen drága jó édesapánk Gergelics Ferenc temetésén megjelentek koszorúk és virágok küldésével nagy fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Baranya megyei Építőipari Vállalat szakipari részlegének és az Általános Építő KTSZ-nek és a lakatos részleg dolgozóinak.
320 **Gyászoló család.**

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk Ruppert Nándor temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a pécsbányatelepi lámpakamra dolgozóinak, lépcsőház lakóinak, a régi jó szomszédoknak, valamint a meszesi nyugdíjas kollégáknak.
323 **Gyászoló család.**

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10. Telefon: 15-32. 15-33.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft.

Apróhirdetések

Szétköltözők figyelem! Belvárosi földszintes, gázkandallós 2 szobás és II. emeleti belvárosi 2 szobás személyzetis összkomfortos lakást adok elsőemeletinél nem magasabb 2 szobás összkomfortos lakásért. Gyimesi, Bástya utca 6 sz. Baptista imaház mellett.
15499

Pécsbányatelepen — Debreceni M. u. 2 sz. családi ház beköltözhetően 300 négyszögöl szőlővel eladó.
15508

Beköltözhető kétszoba, előszoba, éléskamrás, nyárikonyha, mellékhelyiségekkel házrész, kert, 30 tőke szőlővel 80 000 Ft-ért eladó, vagy nagyobbra elcserélhető. — Pécs, Ságvári E. u. 47. sz. Horváth, Gyárváros.
15511

6000—8000 forint kölcsönt keresek üzlet céljára. „Jó szerencsét" jeligére a Boltiv közi Hirdetőbe kérem a címet leadni.
15482

Egy angolmechanikás zongora olcsón eladó. Losonc utca 12. sz.
329

Tatai 372 négyszögöles gyümölcsösben lévő háromszobás, összkomfortos házamat elcserélném pécsi 1—2 szobás összkomfortosra megegyezés szerint. — Esetleg Budapesten, Újlipótvárosban adok hozzá kétszobás összkomfortos lakást, vagy Balaton veszprémi oldal is érdekel. Címem háztulajdonos. Tata II. Vasút utca 24 sz.
317

Erős, műhely versenykerékpár eladó. Pécs, Sörház utca 3.
316

Felkérem azt az illetőt hogy a 27-es buszon felejtett aktatáskámat benne lévő iratokkal jutalom ellenében címemre juttassa el. — József Attila u. 41.
324

Egy jókarban lévő piros Pannónia eladó. — Pécsszabolcs, Arany J. utca 38 sz.
304

József utca 43 számú házamat sürgősen eladnám, részben életjáradékra, kétszoba alkóvos, mellékhelyiségekből álló kisebb lakáscserével azonnal beköltözhető.
312

Belvárosi 2 szoba, konyha, mellékhelyiséges udvari lakásom elcserélem szigeti részen hasonlóra, vagy repteri 2 szobásért. — Jegesék, Ágota u. 9.
303

120 000 Ft-ig kp. fizetéssel kétszobás családi házat vennék. — Ajánlatokat kérem Pécs, Szigeti-tanya, bognár műhely címre küldeni.
301

Modern konyhaberendezés, szezlon, konyhaszekrény, toalett, hármasszekrény, ágyak, eladók. Felső-Vámház u. 2. Üzlethelyiség.
251

Rövid bécsi páncéltőkés, fekete zongora sürgősen eladó, Pécs, Doktor Sándor u. 39. II. em.
336

Pellérden eladó kisebb cserép jutányos áron. Damjanich utca 30 sz.
238

Műfogsorát soronkívül megjavítja Vajda Lajos fogtechnikus, Mártírok u. 7 em.
249

Egy csővázas szekrény íróasztal, kis szekrény két szék eladó. Cím: Láng, Semmelweis u. 30 sz. — Érdeklődni 5 után.
242

6 család méh kaptárral együtt eladó. — Borbála-telep, Bitner út 38 sz.
241

Dolgozó házaspár keres különbejáratú albérleti lakást. Válaszokat Boltiv közi Hirdetőbe „Főmérnök" jeligére kérem.
15469

Eladó 2 normás Beczur televízió antennával, egy 604-es rádió, 2 család méh. Kertváros, Móra Ferenc u. Kerner. Érdeklődni hétköznap 5—8-ig, vasárnap egész nap.
15490

Szőlőoltványok! Csemegék szépséghibásak 2 forint, elsőrendűek árjegyzéki áron kaphatók. Kiss Bertalan, Abasár.
229

Príma állapotban lévő Moszkvics 402 eladó. Walter János, Nemesnádudvar.
196

Konyhaadminisztrátort keres azonnali felvételre a Bükkösdi Állami Gazdaság. Jelentkezés Bükkösdön.
205

2 szoba, konyhás, nagyméretű, beköltözhető öröklakás eladó. Zsolnay u. 36. sz. — Jámbor.
15435

Vezető szakácsnőket keres azonnali felvételre a Bükkösdi Állami Gazdaság bükkösdi és szabadságmajori üzemegységébe. Jelentkezés Bükkösdön.
203

Harmónikát, rádiót, írógépet, gitárt szaxofont, pisztont, órát veszek. Wágner Rákóczi út 73. sz.
15432

Lakás, egy nagyszobás, összkomfortos modern, szép lakásomat elcserélném kétszoba, összkomfortosra. Rákóczi út 73/a földszint 6.
15451

Háló- és konyhabútor egy- és kétszemélyes rekamié, kombinált-szekrény, szezlon, varró gép, asztal, ágyak szekrények, íróasztal, vaságyak, matracok, székek nagy választékban Báránynál, Hal tér 1.
15450

Veszek konyhabútort, ágyneműtartót, előszobafalat, íróasztalt, hármasszekrényt, iratszekrényt, kerekasztalt, széket, szezlont, kombináltszekrényt. Bárány, Hal tér 1 sz.
15449

Egy dunna eladó. — Timár utca 6 szám.
15480

Bejárónőt felveszek. Jelentkezés délelőtt 10-től 1 óráig Pécs, Kalinin út 3. Pálos templomtól balra. — Víziéknél.
323

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESULJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM. 93. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR 1961. ÁPRILIS 21. PÉNTEK

MSZMP PÉCS

Vereséggel végződött a kubai agresszió

Kuba örömmámorban úszik a győzelem napján

A kubai kormány 4. számú közleményének szövegéből:

„A felkelő hadsereg és a nemzeti milícia erői a gironi partszakaszon támadással elfoglalták a zsoldos inváziós erők utolsó állásait. Giron, a zsoldosok utolsó erőssége tegnap délután (helyi idő szerint) 5.30 órakor elesett. A forradalom győztesen került ki a harcból, noha nagyszámú forradalmár-harcosnak életét kellett áldoznia. Harcosaink szüntelenül rohamozták, lélegzethez sem hagyták jutni az ellenséget és így kevesebb, mint 72 órán belül leverték azt a hadsereget, amelyet oly sok hónapon át az Egyesült Államok imperialista kormánya szervezett. Az ellenség megsemmisítő vereséget szenvedett.

*

Havanna (MTI). Mint az ADN havannai tudósítója jelenti, a kubai lakosság az amerikai zsoldosok felett aratott győzelem napján örömmámorban úszik. Az utcán énekelnek és táncolnak az emberek. A biztonsági intézkedések természetesen még érvényben vannak. A milicisták egyenruhában és fegyveresen ünneplik az egész néppel együtt a győzelmet.

A kubai kormánycsapatok győzelmének hírére Santiago de Chileben, Chile fővárosában sok ezer tüntető vonult fel az utcákon. A kubai diplomáciai képviselet épülete elé érkezett tüntetők lelkes kiáltásban törtek ki, amikor a kubai ügyvivő bejelentette az ellenforradalmárok elleni győzelmet. A tömeg ezután megkísérelt az amerikai követség felé vonulni, de a rendőrség gumibotokkal és könnyfakasztó bombákkal meggátolta ezt.

Kubát nem hagyják cserben hű és erős barátai

Moszkva (TASZSZ). A kubai kormánycsapatok szétverték az amerikai monopóliumok által pénzelt és az Egyesült Államok kormánya által irányított ellenforradalmárok invázióját, s nagymennyiségű amerikai gyártmányú fegyvert, köztük Sherman típusú nehéz harckocsikat zsákmányoltak.

A reakciós sajtó most azzal akarja csökkenteni az amerikai imperializmus erkölcsi vereségét, hogy „korlátozott hadműveletekről" beszél és azt állítja, hogy mindössze a Castro-kormány erejét akarták kitapogatni, fegyvert akartak juttatni a föld alatti csoportoknak, stb.

Az effajta hamisítás szerzői nyilván arra számítanak, hogy az olvasónak rövid az emlékezete, hiszen ugyanezek a lapok mindössze néhány nappal ezelőtt igen nagy ellenforradalmi erőkről számoltak be. Az amerikai hírügynökségek és lapok „tekintélyes forrásra" hivatkozva azt állították, hogy a behatolók elfoglalták Pinar del Rio, Matanzas, Las Villas, Camagüey tartományok nagy részét, Pinos szigetét, Santiagót, Kuba második legnagyobb városát stb.

Azt állították, hogy a sziget középső részén felkelés tört ki, hogy a falusi milicisták többsége faképnél hagyta Castrot, hogy Raul Castro fogságba esett, maga Fidel Castro pedig Mexikóban keres menedéket. Az amerikai lapok azt híresztelték, hogy a népi kormány megdöntése már csak napok, sőt órák kérdése.

Ezek a propagandisták csak az intervencióba beleölt óriási összegeket és a fegyverek garmadáját számolták össze, de a lényeget figyelmen kívül hagyták. Nem vetettek számot a felszabadult kubai nép erejével.

Az intervenció sikerét megjövendölő kommentátorok a mai nemzetközi helyzetet is kihagyták számításaikból. Ez a helyzet nem kedvez az agresszorok kalandjainak! Kubát nem hagyják cserben őszinte, hű és erős barátai.

Május 1-re készülnek

A munkásosztály nagy nemzetközi ünnepét termelési felajánlásokkal, új munkasikerekkel köszöntik üzemeink dolgozói.

A PANNONIA SÖRGYÁR

valamennyi üzemében felajánlásokat tettek május 1. tiszteletére. A felszabadulási munkaversenyben a gyár dolgozói szép eredményeket értek el. A sörgyárak országos versenyében a II. helyen végeztek. Az eredmény további jó munkára kötelezi őket. Azászokpince munkásai felajánlásukban a 95 ezer hektoliter főzési terv és az erjesztő által átadott túlteljesítés számára biztosítják a megfelelő tárolási lehetőségeket. A 91 ezer hektóliter hordó és palackfejtési terven felül 1500 hektoliteres túlteljesítésre tettek vállalást. Az április hónapban meghirdetett sörgyárak tisztasági versenyében május 1. tiszteletére jó helyezést akarnak elérni. A felvonulási menetben a gyár különböző üzemrészeit ábrázoló makettekkel bemutatják a sörgyártás egyes munkafolyamatait.

A DOHÁNYGYÁR

dolgozói röpgyűléseiken határozatot hoztak, hogy május 1. tiszteletére a szivarkák minőségének fokozott megjavítását biztosítják. A dohánygyárak országos versenyében a minőség terén a harmadik helyen akarnak szerepelni. A túltöltések és kihullások csökkentésével az anyagtakarékosság megvalósítására törekednek.

ÜNNEPI MŰSZAKOT

szerveznek a Sopiana Gépgyárban. Az exportra készített gépek minőségi követelményeinek hiba nélküli biztosítása a céljuk.

GAGARIN ARCKÉPÉT,

az embert szállító űrhajó modelljét, egy kruppon talpbőr imitációját óriási léggömbökön bocsátják fel felvonulásuk alkalmából a Börgyár dolgozói. A gyár felvonulását egyenruhás úttörők, KISZ-fiatalok, tímármunkások menete teszi ünnepivé. A gyár vendégeiként a szentlászlói termelőszövetkezet képviselőit is meghívták május elsejére.

A PÉCSI KESZTYŰGYÁR

dolgozói az ünnep előtti héten termelési tervük túlteljesítésével, az exportáruk minőségének fokozott betartásával köszöntik május elsejét. A gyár dolgozói az MSZMP jelszavait hirdető transzparensek kel vesznek részt a felvonuláson.

A Minisztertanács ülése

A kormány Tájékoztatási Hivatala közli:

A Minisztertanács csütörtökön ülést tartott. Megtárgyalta a földművelésügyi miniszternek a termelőszövetkezeti mozgalom fejlődéséről és a termelőszövetkezetek 1960. évi zárszámadásáról szóló jelentését. A jelentést a kormány elfogadta.

A Minisztertanács ezután folyó ügyeket tárgyalt.

Film készült Gagarin űrutazásáról

Moszkva. (TASZSZ).

A moszkvai filmszínházakban „Visszatért az ember a világűrből" címmel bemutatták a Gagarin űrutazásáról készített filmet. A film bemutatja, hogy a Szovjetunió példátlan tudományos győzelmének milyen hatása volt Moszkvában és külföldön. A filmkockák megörökítik Gagarin Moszkvába érkezését is és a tiszteletére rendezett ünnepséget a Vörös téren.

A svéd kormány az atomfegyverkísérletek megszüntetése mellett foglal állást

Stockholm. (ADN). A svéd kormány amellett száll síkra, hogy megegyezés jöjjön létre az atomfegyverkísérletek megszüntetéséről — jelentette ki Erlander miniszterelnök a parlament előtt szerdán elhangzott külpolitikai nyilatkozatában.

A svéd kormány továbbá szükségesnek tartja, hogy a Kínai Népköztársaság részt vegyen a nemzetközi kérdések megoldásában és tagja legyen az Egyesült Nemzetek Szervezetének.

Az éves termelési tervekről, a szénbányászati tröszt szakszervezeti munkájáról és a szakszervezeti nőbizottságokról tárgyalt az SZMT elnökségi ülése

A Szakszervezetek Megyei Tanácsának Elnöksége április 19-én ülést tartott. Az SZMT elnökségi ülésén megtárgyalták az 1961-es terv indulásának tapasztalatait, a szocialista verseny és a brigádmozgalmak eredményeit, valamint a velük kapcsolatos legfontosabb szakszervezeti tennivalókat.

Az SZMT ülése ezzel kapcsolatban felhívta a szakszervezetek megyei bizottságainak figyelmét arra, hogy továbbra is érvényben van a SZOT teljes ülésének és az SZMT-nek az a februári határozata, amely a versenyek szervezésének irányelveit és módszereit tartalmazza. Ennek megfelelően kell tovább szervezni és támogatni a versenyeket és a szocialista munkabrigád címért folyó munkát.

A Pécsi Szénbányászati Tröszt szakszervezeti tröszt-bizottságának irányító és ellenőrző munkáját is megtárgyalta az elnökség.

Megállapította, hogy bár sokat fejlődött a tröszt-bizottság irányító és ellenőrző munkája, még mindig előfordulnak olyan hibák, amelyeket tapasztalt szakszervezeti vezetőknek nem volna szabad elkövetniök. A vitában felszólalók rámutattak arra, hogy előfordult, hogy a tanfolyamokra, szakszervezeti iskolákra javasolt elvtársak jelölését nem terjesztették a tröszt-bizottság elé jóváhagyásra, csupán a részortfelelős és a titkár beszélték meg azt. — Többen javasolták, hogy az üdültetési költségekhez adott szakszervezeti hozzájárulás összegét helyes arányokban állapítsák meg. Ne adjanak mindenkinek nagy pénzösszegeket, csak azoknak, akik azt valóban megérdemlik. Az a tény önmagában is jutalom, hogy valaki külföldi üdülésre mehet és már az így megállapított összegnek is körülbelül 30—50 százalékát a szakszervezetek és az állam viselik.

Az ilyen hiányosságok könnyen megszüntethetők, hiszen már eddig is bebizonyította a tröszt-bizottság, hogy képes a munka javítására, a szakszervezeti mozgalom fellendítésére. Kitűnően oldotta meg ugyanis a szakszervezeti aktívák oktatását, jól szervezte meg a társadalmi aktívák továbbképzését. A felsőbb szakszervezeti szervek határozatainak ismertetését is jól szervezte meg.

Az elnökségi ülésen a megye területén működő szakszervezeti nőbizottságok munkájáról is előterjesztettek egy jelentést.

Megalakult a Magyar Írók Szövetsége pécsi csoportja

Szeged és Debrecen után tegnap délután Pécsett is megalakult a Magyar Írók Szövetsége pécsi csoportja.

Délután fél három órakor megjelent a Jelenkor szerkesztőségében *Darvas József* elvtárs, a Magyar Írók Szövetségének elnöke, *Kiss István* elvtárs, az MSZMP KB Kulturális Osztályának munkatársa, *Szentirányi József* elvtárs, az MSZMP megyei Bizottsága agit. prop. osztályának munkatársa, *Takács Gyula* elvtárs, a Baranya megyei Tanács Művelődésügyi Osztályának vezetője és a Magyar Írók Szövetsége tagjai, illetve tagjelöltjei: *Takáts Gyula* (Kaposvár), *Csorba Győző*, *Pákolitz István*, *Pál József*.

Takács Gyula bevezető mondatai után Darvas József elvtárs, a Magyar Írók Szövetségének elnöke ismertette az írószövetség szervezeti felépítését, a szervezet életét, feladatait.

Ezután került sor a helyi írócsoport titkárának a megválasztására. Az Író Szövetség tagjai Pákolitz Istvánt választották titkárnak.

A szűkebbkörű alakuló gyűlés után került sor a baráti beszélgetésre, amelyen Darvas elvtárs ugyancsak ismertette a szövetség munkáját, feladatait és szó esett a Jelenkor irodalmi és művészeti folyóirat problémáiról is.

Nehéz helyzetben a Kennedy-kormány

New York. Az MTI New York-i tudósítója jelenti:

Miután Kuba népe 72 óra alatt megsemmisítette az ellenforradalmi betolakodókat, a Kennedy-kormányzat rövid létének legsúlyosabb válságába került. Erről nemcsak az ENSZ-küldöttek beszélnek, hanem nyíltan tárgyalják az amerikai diplomaták és megírják az amerikai lapok is. Ez a válságos helyzet egyuttal súlyos dilemma elé is állítja az amerikai kormányt. Melyek ennek a dilemmának a fő tényezői:

(Folytatás a 4. oldalon.)

Szovjet turisták látogatása a megyében

A szovjet vendégek — akik zömmel mezőgazdasági dolgozók — a szigetvári járás két termelőszövetkezetébe látogattak el.

A rózsafai Kossuth Termelőszövetkezet tagjai, és a járás párt- és tanácsvezetői meleg szeretettel üdvözölték a Rózsafára érkezett vendégeket, majd Hatta József tsz-elnök ismertette a három éve működő szövetkezet eredményeit. Ezután a vendégek megtekintették a tsz szarvasmarha-állományát, takarmánykészletet és elismeréssel nyilatkoztak a látottakról. A baráti beszélgetés során kiderült, hogy a csoport tagjai valamennyien Ukrajna kerszoni kerületéből valók, és kivétel nélkül mezőgazdaságban dolgoznak, kolhoz elnökök, agronómusok, állattenyésztők, traktorosok és más mezőgazdasági dolgozók. Fortusz Mihail Ábrámovics a kerszoni kerület Volna Revoljucci kolhozának helyettes elnöke például elmondotta, hogy az ő kolhozában melynek területe 5400 hektár, 30 kombájn, 24 traktor és 26 autó van s igen szép eredményeket érnek el gabonatermesztésben és a kertészetben. Kerszon városi, mely kb. akkora, mint Pécs, látják el zöldfélékkel, és a kolhoz múlt évi bevétele 8,5 millió rubel volt.

Délután egy órakor a vendégek Szigetvárt tekintették meg, majd ellátogattak a somogyapáti Aranykalász Termelőszövetkezetbe, ahol szinte az egész falu sietett fogadásukra. Az iskolás gyerekek műsorát a vendégek nagy szeretettel és sok tapssal jutalmazták, majd megtekintették a tsz gazdaságát.

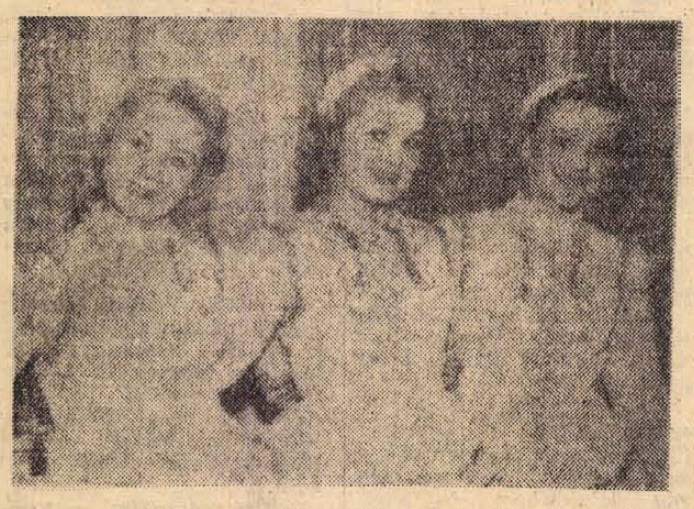
Csernisov Pjotr Petrovics a mezőgazdasági küldöttség vezetője köszönetet mondott a meleg fogadtatásért.

Három napon át nagy mennyiségű eső hullott városunkra

A Misinatetőn 73,9, a repülőtéren, amely jóval síkabb vidéken fekszik, 125,4 milliméter csapadékot mértek. A legtöbb csapadék 19-ről 20-án reggelig hullott, mely sok munkát adott a tűzoltóságnak. A város több pontján megteltek a lakóházak pincéi esővízzel. A MÁV Igazgatóság és a Kereskedelmi Technikum alagsorában különösen nagy mennyiségű víz gyűlt össze, melynek eltávolításához már szerdán este hozzákezdett a tűzoltóság. De nemcsak Pécsett, hanem a megyében több helyről jelezték a víz okozta kárt.

Komlón a kőbányában egy szivattyúházat öntött el a víz, veszélyeztetve az értékes gépi berendezéseket. A mentéshez a pécsi tűzoltók is kivonultak és négy nagyteljesítményű szivattyúval tudták csak eltávolítani a több ezer köbméteres vízmennyiséget. *Kozármislenyben* is a tűzoltók mentettek meg egy házat az összedőléstől. A nagy mennyiségben alázúduló víz megrongálta a bátaszéki vasútvonal egy részét, a gyárvárosi állomás közelében. A pályatestet még a tegnapi nap folyamán megjavították s így már nem Pécsbánya-rendezőn keresztül, hanem az eredeti útvonalon közlekednek a bátaszéki vonatok. A mentés lapunk zártakor még tart.

HÁROM LEÁNY



Bemutatjuk a Belorusz Állami Népi Ének- és Táncegyüttes három fiatal tehetséges tagját. Az együttes 21-én Pécsett, 22-én pedig Komlón lép fel.

Film Film Film Film

Négyen az árban

TULAJDONKÉPPEN negyvenöt utáni filmgyártásunkból hiányzott eddig a kalandos, izgalmas, romantikus ifjúsági film, ami eddig volt — legjobb esetben is kevés sikerrel járó próbálkozás. Tizenhat éve hiányzott a magyar filmgyártás tárából az olyan alkotás, amely a mai serdülő ifjúságról szól, amely művészi érzékkel belelát egy új serdülő nemzedék lélek- és gondolatvilágába, amely nemcsak külsőséges témáiban, dokumentum-jellegében, de belső mondanivalójában is mai. Tehát izgalmas, romantikus, hősi — amennyire új hősi és romantikus a mai ifjúság is.

A téma, az öt esztendővel korábbi jeges dunai árvíz rend kívül alkalmas környezet, a tragikus emlékű napok önmagukban is biztosítják a fokozott drámai feszültséget.

Örsi Ferenc forgatókönyve alaposan és ügyesen kihasználta az adott helyzet drámaiságát. Négy gyerek — három fiú és egy leány bennmarad az árban. A kaland tulajdonképpen egy kamaszosan nagyképű szerelem „halált megvető" vállalkozásával kezdődik, és folytatódik az ugyancsak gyerekes, de a maga nemében kedves, könnyeztető bátor helytállással. A négy gyerek benn marad az árterületen, sok-sok izgalom és robinzoni kaland után megmenekül.

HŐSÖK LESZNEK?

Igen. A felnőtt emberek számára is roppant nehéz megpróbáltatások a gyerekeket is megmérik. A szerelmes kamasz — aki amíg nem fenyegeti halálos veszély, szívesen vállalkozik vakmerő, meggondolatlan kalandokra, a legjobb barátjára is „féltékeny" — de a megpróbáltatások óráiban érti meg, hogy mit jelent az igazi barátság és az igazi bátorság. Az otthon dédelgetett fiú ugyancsak a nehéz órákban bizonyítja be, hogy az otthon „nyújtott" szülői puhaság, túlzott gondosság nem nevel szükségképpen puha embereket, a hősiesség elsősorban jellem és általános nevelés következménye. A másik két szereplő — a lágyan, líraian megrajzolt leányka és a remekül sikerült kis Karcsi — ügyes kiegészítők és hatásos bizonyítékai az írói mondanivalónak.

HA EGYÁLTALÁBAN Örsi Ferenc számlájára lehet írni — hiszen ízig-vérig kalandfilmről van szó — talán annyit, hogy a gyerekek sajátos, nehezen feltérképezhető jellemét szűkszavúan, csak vonalakban mutatja be. Amit ebből nyújt, az igazán csak a nagyon szépen megkomponált, a hídpilléren játszódó jelenetben sikerül, amikor a két kamasz pokoli időtöltésként, kimerülten, hangosan számol. Nagyon szép jelenet.

Roppant izgalmas film.

Modern, ifjú robinzonok egy olyan tragikus helyzetben, amikor a felnőttek se tudták mindig megőrizni nyugalmukat, józanságukat. Habos, jeges árvíz, izgalmas repülőbombázás, az utolsó pillanatban az árba hulló utolsó menekülési lehetőség, a félelmetesen zúgó víz, ácsolt lélekvesztő — csupa feszültség. Néha talán már egy kicsit mesterséges is ez a rettentő sok izgalom, és kevesebb idő és figyelem jut arra a bizonyos hősiességre, a gyerekek belső, nagyon szép és őszinte barátságára.

RENDKÍVÜL gyorsan pergő képsorok, amiket csak itt-ott szakít meg — minden alap nélkül — egy-egy megtorpanás, például a gyerekek képzelete, amely az első alkalmazásban nagyszerű volt, de másodszor kevésbé. És izgalom, és izgalom — ami a filmnek tulajdonképpeni savát-borsát adja.

(Thiery)

Külföldre szállít a 21-es AKÖV

A 21-es AKÖV dolgozói új és nagy feladatot kaptak. A fővárosi, nagyobb teherfuvarozási vállalatokhoz hasonlóan ők is bekapcsolódtak a tavaszi primőráru külföldre szállításába. Az első szállítmány kedden délben indult Szegedre, majd onnan Csehszlovákiába. Valószínűleg a külföldi szállítások a későbbiek folyamán rendszeressé válnak a vállalatnál és nemcsak 4 db 7 tonnás, hanem esetleg több tehergépkocsival is bekapcsolódnak az állandó külföldi teherforgalomba.

A MEZŐSZÖV

átadta a felsőszentmártoni Zrínyi Tsz-nek a 450 ezer forint értékű 2 új öntözőgép-csoportot. Mindkettő dieselmotoros és az egyik percenként 2500, a másik 1200 liter teljesítményű. Utóbbi kerekeken mozog s így a szántóföldi öntözéshez is alkalmazzák majd.

120 vagon adventi kelkáposztát exportálnak a mohácsi járásból

Több mint 20 évvel ezelőtt ültették ki először a Mohács környéki parasztok az adventi kelkáposzta palántákat. A káposzta azóta a mohácsi járásban nemcsak meghonosodott, de valósággal tájnövénnyé vált.

A bári termelőszövetkezet két hold, a dunafalvi ugyancsak két hold, a homorudi 3 hold, a kölkedi 5 hold, a lánycsóki 2 hold, a lippói szövetkezet pedig 1 hold kel termesztésére kötött szerződést.

A káposzta nagy részét még mindig a tsz-tagok háztáji gazdaságaiban termesztik. Tavaly 93 vagonnal exportált a járás, mintegy 45 vagont pedig idehaza értékesített a MÉK. Az elmúlt évben még tervszerűtlenül termeltek, az idén azonban már 260 holdra kötött szerződést a mohácsi járási FMSZ. Az idén 120 vagon adventi kelt exportálnak a mohácsi járásból, 60—80 vagon pedig hazai szükségletek kielégítésére marad. A szerződéssel lekötött mennyiségen kívül még nagyon sok háztáji gazdaságban van adventi kel, amelyet az élelmes mohácsi asszonyok hajóval szállítanak a budapesti piacra. A napokban az FMSZ is megkezdi a felvásárlást és rövidesen a pécsi piacra is jut primőrkelkáposzta.

Van már fogászati rendelő Hidason

Hidason a dolgozók régi kívánsága volt, hogy létesítsenek egy SZTK fogorvosi rendelőt, olyat, amelyben minden nap van fogászati szakrendelés.

Most teljesült ez a kívánság, elkészült a fogászati rendelő és már meg is nyílt. Nem kell többé a dolgozóknak fogászati kezelésre Pécsváradra járniok.

Anyagkönyvelésben jártas, gépalkatrészeket ismerő RAKTÁROST felvesz az FM Anyagellátó Vállalat Pécs, Megyeri út 93. szám alatt. 15 470

DUNÁNTÚLI NAPLÓ — Hírek

Vajon megmaradnak-e?



— Aggályoskodtak a közelmúltban többen a nézők közül a Pécsi Pedagógiai Főiskola botanikus kertjében.

A botanikus kert nyugati részén diákszálló épül és kilenc értékes fenyőfa útban volt. A főiskola sajnálta az igen értékes, 40—50 éves selyemezüst- és páfrányfenyő-példányokat kivágni. Meg kell menteni a fákat — határozták el és a Pécsi Parképítő Vállalat dolgozói vállalták a fák átültetését, bár ilyen munkát Pécsett még sohasem végeztek.

Horváth Sándor, a Parképítő Vállalat részlegvezetője azt mondja, hogy biztosan megered a kilenc értékes fenyőfa, csak szakszerűen kell gondozni őket.

★

— AZ IDEI gazdasági évben 288 hektár új erdőt létesít a Mecseki Erdőgazdaság, 385 hektár területen pedig felújítják az erdőt megyénk területén.

— MA ESTE fél hat órakor Pécsett, a Doktor Sándor Művelődési Házban a Hazafias Népfront és a tömegszervezetek együttes rendezésében előadást tartanak Utazás a világűrben címmel.

— A GARÉI termelőszövetkezet és a szülői munkaközösség tagjai színdarabot rendeztek, amelynek nagy sikere volt. Több mint kétezer forint volt a bevételük, amit az úttörők nyári táborozására fordítanak.

— AZ UTAKTÓL és telepítésektől távoli Sasréti erdészetben ez ideig nem volt villany. A Mecseki Erdőgazdaság a MEGYEVILL-lel elvégezteti a Sasréti erdészet villamosítását s így az ottani erdészetben és az iskolában előreláthatólag a nyár derekán gyúl ki a villany.

— NŐI BRIGÁD versenyez a szocialista brigád címért a kárászi erdészetnél. A facsemetéket gondozó asszonyok vetélytársa a Fekeden újonnan alakult fogatos brigád, amely ugyancsak a szocialista munkabrigád cím elnyeréséért versenyez.

— A MECSEKI Állami Erdőgazdaság szinte valamennyi erdészetében van már televíziós készülék. Legutóbb a bólyi erdészet kapott egy TV-t és az idén még három erdészetnek vásárol televíziót az erdőgazdaság.

— PÉCS VÁROS Művelődési Háza látogatást szervez a Pécsi Orvostudományi Egyetem kórbonctani intézetébe április 21-én, pénteken délután fél négy órakor. Gyülekezés az intézet bejárata (Dischka Győző utca 7. szám) előtt.

— ELKÉSZÜLT a beremendi új iskola, melynek avatóünnepségét április 16-án de. 10 órakor tartották.

Ismét megnyílt a MOPRESSZÓ

A Pannonia Szálló nagytermében ismét megnyitotta kapuit a MOPRESSZÓ (mozipresszó), mely Pécs város közönségének egyik kedvenc szórakozóhelye, s egyben új kulturális létesítménye.

A rossz időjárás ellenére a meghívott vendégek igen szép számmal jelentek meg, és a bemutatott „Ha a világon mindenki ilyen volna" című francia film igen nagy sikert aratott.

A mopresszót a Baranya megyei Moziüzemi Vállalat és a Nádor Szálló Igazgatósága hozta létre, és — mint városunk különlegessége — nem valamiféle régi értelemben vett kávéházi mozi, hanem a mai modern filmszínház és modern eszpresszó „házassága".

A vetítés alatt állandó kiszolgálás van és a hangulatos, csökkentett világítás, mely a kiszolgálás zavartalanságát biztosítja, és a kép minőségét sem rontja.

A korábbi gyakorlattól eltérően nemcsak híradó műsor, hanem játékfilmek is bemutatásra kerülnek. A MOPRESSZÓ heti öt napon keresztül játszik: szerdán, csütörtökön és pénteken játékfilmek kerülnek bemutatásra fél 6 és fél 8 órás kezdéssel, szombat, vasárnap pedig másfélórás híradóműsor 5 órától fél 10 óráig folyamatosan.

A megjelent vendégek közül többen kifejezték, hogy nagyon hangulatosnak és ötletesnek találják ezt a kezdeményezést és külön öröm, persze csak a „dohányosoknak", hogy cigarettázni is lehet.

Ez az országban egyedülálló ilyenfajta szórakozóhely bizonyára nemcsak a pécsi közönség, hanem a városunkba érkező idegenek érdeklődését és tetszését is megnyeri.

Író és olvasó találkozó Pécsett az Építők Kultúrotthonában

Az Építők Zsolnay Kultúrott honának vezetői úgy határoztak, hogy esetenként meghívnak egy-egy nevesebb fővárosi írót, szobrászt, színészt, hogy az ilyen közvetlen találkozásokkal is elősegítsék a művészetek megismertetését és megszerettetését.

Szerdán délután három órakor került sor az első ilyen találkozóra a Építők kultúrotthonának klubhelyiségében ahol mintegy negyven munkás fiatal és Berkesi András, a nagysikerű Októberi vihar, Vihar után, Kopjások, FB—86-os című regények és Kőműves Imre, a „Még el nem felejtem" c. könyv szerzője találkozott.

— Nagyon örülök az ilyen író—olvasó találkozónak, — mondotta Berkesi András, — hiszen egy írónak sohasem lehet közömbös, hogy kinek akar írni? Nálunk, Magyarországon már hagyományai vannak az ilyen találkozóknak — s lényegében itt méri le az író, menynyit sikerült elérnie, megvalósítania terveiből.

HORVÁTH JÓZSEF:

(36.)

Igen — hasogatta Szerencsés agyát a gondolat — milyen lehettem fiatalkoromban? Maga elé idézte mai arcát és megpróbálta rendre lehántolni róla a múló évekkel rátelepedett barázdákat, sötétlő árkokat, vereslő foltokat. Feszülten leste a képzeletében kibontakozó arcképet. S előtte állt egy férfi arc, amely voltaképpen azonos volt az ő ábrázatával, mégis más volt, egy kissé merengő, egy kissé borongó, alig lehetett eligazodni ezen az arcon, szenvtelen volt, és nem árulta el a lélek egyetlen rezdülését sem.

De hiszen én már láttam ezt az arcot! — hüledezett Szerencsés. Ez nem én vagyok, ez valaki más, ugyan hol láthattam én ezt az embert valaha? Csakugyan nagyon hasonlít rám, mégsem én vagyok, de hát kicsoda? Idegei vad háborgásán alig tudott már úrrá lenni. Csak akkor sóhajtott egy nagyot, amikor a teherkocsi lekanyarodott egy mellékútra, és kisvártatva feltűnt a rév.

Alig várta, hogy a kocsi lefékezzen. Kiugrott Mernyei mellől és a víz széléhez ballagott. A rév lejáratánál álldogált. A háta mögött Mernyei a révésszel váltott szót. Kiderült, hogy pár perc múlva indul a komp odaátról, látni is, egy teherautó és két fogat várakozik az átkelésre, s akkor menten fordul is a komp. Ez lesz az utolsó forduló. Szerencsés őrült a kényszerű várakozásnak, valósággal rettegett attól, hogy vissza kell ülnie megint Mernyei mellé és szembe kell szállnia különös gondolataival. Olyan jó csöndesen nézni a vizet.

De a víz tükréből egy arc bámult vissza rá. Ugyanaz, amelyet vesztére felidézett az imént. Az ő arca, és mégsem az. Ki ez az ismerős férfi? Megesküszik rá, hogy ismeri, látta már, és mégis...

Mernyei gyöngéden megfogta a karját. Mintha csak azért tenné, hogy közvetlenül melléje szegődhessen. Valójában azért, mert féltette Szerencsést. Még beleszédül a vízbe. Hiszen meg-meginog a teste. Dolgozik benne a bor... — vélte.

Na végre, túlnanról elindult a komp. A Tisza szeliden folydogált, mintha ügyet sem vetne terhére. Egy tömzsi révész erőlködve vonszolta a megterhelt komp kötelét. Egy siheder legényke ugyancsak izzadva segített neki Az alkotmány gyorsan közeledett. Az idős révész már a feljáró deszkát igazgatta, hogy ha a teherautó elindul a kompról, azzal se kelljen vesződni.

A komp végre kikötött. Először a gyalogszerrel utazók léptek partra, s amire az utolsó ember is elhagyta a kompot, feldübörgött az öttonnás teherautó motorja.

Szerencsés egykedvűen bámészkodott. Nézte az átkelőket. Szemügyre vett minden arcot. Azon vette észre magát, hogy minden arcon azokat a vonásokat kutatja, amelyeket képzeletében az imént megrajzolt és amelyek annyira emlékeztetik őt valakire.

A feljáró szegélyén álldogált, s nem moccant. Nézte, hogyan mászik le a kompról nagy óvatossággal az öttonnás teherkocsi, nehogy elnyomja maga alól a feljárót, mert akkor visszazuhanna a Tiszába. A sofőr, miközben megmarkolta a kormánykereket, melléig kihajolt a teherkocsi nyitott ablakán, s úgy figyelte, nem szorul-e tulságosan a feljáró szélére a kocsi?

Szerencsés ránézett a sofőr arcára és megtántorodott. Jobb karjával tétova félkört írt le, szája kiáltásra nyílott, de egyetlen hang sem hagyta el a torkát.

A teherkocsi sofőrje megbizonyosodott arról, hogy nem csúszhat le a feljáró deszkájáról, s visszahúzódott a volán mögé. De mozdulata közben megakadt a szeme azon a férfin, aki szinte eszelősen meredt rá a partról. A sofőr ösztönösen megkapaszkodott a volánban, lábával pedig rátaposott a gázpedálra. Rekedt kiáltást hallatott:

— Matejka!

Szerencsés tisztán hallotta ezt a kiáltást. Mintha a végtelen idők távlatából harsogott volna fel ez a név. Mintha egy komor tónusú szavalókórus zúgta volna el, s a hang orkán kinzó, idegtépő lassúsággal hömpölyögne felé. S közben nem tudta levenni a szemét annak az embernek ábrázatáról, aki ezt a nevet kimondta.

Mernyei már a vezetőfülkében ült és járatta a motort. Felkészült a kompraszállásra. Egyszer csak azt látta, hogy Szerencsés megtántorodik, megreszket, és belekap a levegőbe. Már ugrott volna ki a volán mögül hogy elkapja Szerencsést, amikor földbegyökerezett a lába. A kompról partra szálló teherautó, amely idáig óvatosan, csigalassúsággal mozgott előre, hirtelenül nekirugaszkodott és a bömbölő motor valósággal kirántotta a nehéz járművet a kompról. Mintha megőrült volna az öttonnás sofőrje, vadul nekirohant az útnak, futtában majdnem elgázolt két embert, akik szintén a komppal jöttek át, s az úton bandukoltak. Csakhamar nagy távolban csapódott fel a porfelhő a teherkocsi után.

Mernyei odaugrott Szerencséshez. Éppen jókor, mert az osztályvezető ájultan rogyott össze.

Mernyei infett az embereknek. Hárman is megfogták Szerencsést és feltuszkolták a vezetőfülkébe. Mernyei még egy fiatalembert beültetett harmadiknak az ajtó felől, hogy vigyázzon Szerencsésre.

(Folytatjuk).

El a kezekkel Kubától!

A kubai kormány 4. számú közleménye szerint — mint az UPI jelentette tegnap délben — a kubai népi forradalom győztesen került ki a harcból, habár nagyszámú forradalmár harcos életét kellett áldozni az ország függetlenségéért és szabadságáért. A kubai nép harcosai szüntelenül rohamozták az ellenforradalmi egységeket és az ellenség megsemmisítő vereséget szenvedett.

Kubában még dörögtek a fegyverek, amikor megyénk dolgozói táviratokban és gyűléseken nyilvánították ki megvetésüket és felháborodásukat az agressziós támadás miatt. Dolgozóink mélyen elítélik az imperializmus kubai véres kalandját.

CSOMBOR JÓZSEF BÁNYÁSZ

— Nálunk a bányában általános beszédtéma a kubai helyzet. Mindannyian elítéljük az amerikaiak agresszióját. Kuba ebben a harcban nincs egyedül. Vele van az egész szocialista tábor és minden szabadságszerető nép. Kuba nincs egyedül és éppen ezért győzni fog.

WÉBER BÉLA BOLTVEZETŐ

— Mostanában, ha bekapcsolom a rádiót gyakoriak az olyan hírek, amelyek fegyveres összetűzésekről, háborúkról számolnak be. A 4 és fél éves kisfiam ilyenkor megkérdi: „Apu mi az, hogy háború?" Nehéz megmagyarázni neki. Én és mindannyian azt akarjuk: a gyermekünk csak mesében ismerje meg a háború rémét. Az amerikaiak most Kubában próbálkoznak. A Kubában fellobbantott háborús lángot sikerül eloltani mégpedig úgy, hogy ebből a harcból a kubai nép kerül ki győztesen!

VAJDA ISTVÁN AZ AKIG FŐKÖNYVELŐJE

— Mélységesen elítélem a kubai nép ellen indított és az amerikai tőkések által irányított ellenforradalmi támadást. Az amerikai agresszorok Kuba ellen akkor kezdték el e gyalázatos harcot, amikor a világ békeszerető népei örömmel ünnepelték a szovjet tudomány űrrepülés terén elért csodálatos eredményeit és nyilván szándékukban áll az ellenforradalmároknak, hogy a világ közvéleményének érdeklődését elterelje a szovjet tudomány hatalmas eredményeiről, amely siker a béke biztosításának döntő záloga.

PÉTER LAJOS, AZ AGRÁRIA KEMÉNYITŐGYÁR MŰVEZETŐJE

— Megdöbbenve vettem tudomásul, a szabad kubai nép ellen indított orvtámadást, melyet az USA tőkéseinek kebelén melengetett, levitézlett ellenforradalmárok készítettek elő és indítottak el. Kennedy elnöktől nem ezt várták a világ népei, úgy látszik az elnök úr megfeledkezett már elődjének Eisenhowernek csúfos vereségeiről, melyek az agresszív politikája miatt érték őt.

VARGA SOMOGYI IMRÉNÉ, A GYERMEKKLINIKA ÁPOLÓNŐJE

— Én, mint anya és mint egészségügyi dolgozó is az egyetemes világbéke megteremtését követelem. Támogatom Hruscsov elvtárs Kennedy elnökhöz írt erélyes és a népek kívánságát tolmácsoló üzenetét, s bízom abban, hogy a béketábor ereje megteszi a hatását és beszüntetik a kubai nép ellen indított agresszív támadást.

*

Az Amerikai Egyesült Államok Kuba elleni agressziója miatt a komlói üzemekben, hivatalokban és intézményekben városszerte rögyűléseket tartottak, amelyen haladéktalan intézkedéseket követeltek az Egyesült Nemzetek Szervezetétől.

A vízművek és a DÉDÁSZ dolgozói közösen tartották tiltakozó rögyűlésüket, mely után táviratot küldtek az Egyesült Államok Budapesti nagykövetségének. Táviratukban együttérzésüket fejezték ki a hős kubai néppel, követelték, hogy az Egyesült Államok kormánya azonnal vessen véget a Kuba elleni agressziónak.

A 24-es AKÖV-nél mintegy 250-en, a kenyérgyárban, a városi tanácson, Béta-aknán, Anna-aknán, III-as aknán, a Szénelőkészítő Üzemben, a Helyiipari Vállalatnál, Komló más üzemeiben több ezer dolgozó vett részt a tiltakozó rögyűléseken, amelyeken mélységesen elítélték a Kubai Köztársaság elleni ellenforradalmi cselekményeket, s egyben táviratokban követelték az agresszió azonnali megszüntetését.

A hidasi asszonyok a baromfinevelésért

Hidason a nőtanács a hagyományossá vált gyermeknap ünnepségeire és az anyák napjára készül. A kedvesnek ígérkező ünnepségek műsorában az anyák is, meg a gyermekek is fellépnek majd.

Az asszonyok és a lányok ezzel egyidőben nem feledkeztek el arról sem, hogy a tavaszi és nyári mezőgazdasági munkákból is kivegyék a részüket. A nőtanács felvilágosító munkájának és a fiatalok lelkesedésének eredménye, hogy a baromfinevelésben, a baromfi- és tojásértékesítési szerződés megkötésében jó eredmények vannak. A nőtanács azonban nem elégedett meg ezzel, tovább folytatja a felvilágosító munkát a hidasi asszonyok körében.

ÉPÜLETÜVEGEZŐ szakmunkást alkalmaz a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat. Pécs, Zsolnay Vilmos u. 4—6. sz. 15469



Előadással egybekötött melegüzemi és forgácsolástechnológiai bemutatást rendezett a Sopiana Gépgyárban a Gépipari Tudományos Egyesület pécsi csoportja. Ilyen, a műszakiak szakmai továbbképzését és a technológia továbbfejlesztését célzó előadást és bemutatót félévenként rendez az egyesület. A Sopiana gépgyári bemutatón mintegy hatvan pécsi, komlói, bajai, hidasi és mohácsi műszaki vett részt. A képen: az előadás résztvevői.

Nyitnak a kerthelyiségek

A szép tavasz kicsalogatja az embereket a szabadba. Ilyenkor jól esik leülni egy-egy pohár sört vagy üdítőitalt elfogyasztani. A Pécsi Vendéglátó Vállalat is készül a nyárra. Bár az időjárás jelenleg nem kedvez a kerthelyiségek megnyitására, de már mindenütt megtörténtek az előkészületek az üzemeltetésre. Ha beköszönt a szép idő, megnyílik a sétatéri Kioszk, a Dózsa vendéglő fagylaltkertje, a Susogó és számos más nyári szórakozóhely is. Megszépülve várják majd a vendégeket a kerthelyiségek.

A bútorokat újjáfestette a vállalat. Több kerthelyiségben, így a Rózsakertben, a Susogóban is parkosítanak. A kerthelyiségek útjainak, parkjainak rendbehozására 45 000 forintot fordítottak.

A Pécsi Vendéglátó Vállalat május elsejére tervezi a kerthelyiségek megnyitását, a már üzemelő Tettye, Olimpia terasz, Lokomotív és Béke mellett. A Rózsakerttel, Szkókóval, Dózsa fagylaltkerttel, Susogóval és az állatkerti vendéglővel együtt május elsején nyitnak meg egy új kerthelyiséget Erzsébet-telepen is. Ez utóbbi kerthelyiséget a bányászok társadalmi munkában készítették el és a Pécsi Vendéglátó Vállalat pavilont állít fel, ahol sört, üdítőitalt stb. lehet majd kapni.

A kerthelyiségek mellett a mozgó fagylaltárusok is járják majd a várost. Érdekessége ennek, hogy a Vendéglátó Vállalat egy újtípusú, gumikerekes modern fagylaltos kocsit készíttetett, amelyből, ha bevállik, még többet rendelnek és már a nyáron ezekkel is jobban ki tudják elégíteni a vásárló közönség igényeit. A Mecseken is mozgó fagylaltárusokat állítanak majd be főleg vasárnap és szombaton délutánonként.

Április 23 — az egészség napja Baranyában

A múlt évi tapasztalatok alapján az idén is megrendezik az egészség napját Baranya megyében. Tavaly április tizedikén voltak az egészség napjának rendezvényei. Az idén április 23-án, vasárnap tartják.

Az egészség napjának megrendezésével azt a célt szeretnék elérni a rendező szervek, hogy minden évben legalább egy napot áldozzunk a legnagyobb kincsünknek, az egészségünknek. Távolabbi cél az, hogy mozgalmat indítsanak azért, hogy *minden faluban tisztasági fürdőt hozzanak létre.* Az egészség napján az egészségügyi dolgozók a lakossággal együtt megvizsgálják és megvitatják a községek és városok közegészségügyi, gyógyító-megelőző, társadalmi egészségvédelmi feladatait, célkitűzéseit.

Ezen a napon egészségügyi előadást tartanak a megye száztíz községében az orvosok és az orvostudományi egyetem hallgatói.

Évente egy napot, naponként egy percet az egészségnek! — ez is egyik jelszava az egészség napjának. Ebben benne van, hogy ha csak enynyi áldozatot hoz minden ember saját egészségének megóvása érdekében, akkor már nagy lépésekkel haladhatunk előre népünk egészségesebbé tételéhez. Javulni fog a megye közegészségügyi helyzete, tovább fejlődik az egészségügyi kultúra és a tisztasági mozgalom is nagyobb eredményeket fog felmutatni. Minden törekvés most arra irányuljon, hogy a falun élő emberek, akik eddig keveset törődtek egészségükkel, tiszta, szép környezetben, egészségesen éljenek.

Az egészség napján a megye száztíz községében a vöröskereszt aktívái a tanács vezetőivel együtt felmérik a község egészségügyi helyzetét, délután a lakosság részére közegészségügyi előadást tartanak. Az előadásban konkrétan kitérnek a délelőtt szerzett tapasztalatokra, rámutatnak a hiányosságokra.

Érdekesnek, hasznosnak ígérkezik az egészség napja az idén is. Örülnek neki a rendező szervek, mindpedig a községek, mert ez támogatja a „Tiszta udvar, rendes ház" mozgalmat is.

Többéves gyakorlattal rendelkező
LAKATOS
szakmunkásokat (liftkarbantartók előnyben) és **VILLANYSZERELŐT** felvesz a Pécsi Porcelángyár. 15475

Az V. megyei ifjúsági és béketalálkozó

szervező bizottsága csütörtök délután a KISZ megyei bizottságán megvitatta a június 16, 17, 18-i találkozó előkészítésével kapcsolatos legfontosabb feladatokat. A jubileumi ünnepségeken kétezer vidéki úttörő elhelyezését kell biztosítani. Elhatározták, hogy a megyei nyomolvasó parancsnokság parancsát a Széchenyi téri nagygyűlés résztvevőinek repülőgépről dobják le. Megyénk úttörői részére az MSZMP megyei bizottsága zászlót ajándékoz. A szabadtéri színpadon közel háromezer úttörő részvételével ünnepi tábortüzet rendeznek. A szervező bizottság a találkozó emlékére képes levelezőlapokat ad ki.

Felveszünk azonnali belépésre
FÉNYKÉPÉSZ
szakmunkást. Jelentkezés: Helyiipari Vállalat Komló, Kossuth L. u. 21. Tel.: 20-92. 207

Új munkamódszerek a Hámán Kató KTSZ-ben

Március hónapban új szinkron-szalag rendszerű termelést vezettek be a pécsi Hámán Kató Fehérnemű és Nőiruházati KTSZ-nél. Az új eljárás a technológiai színvonal növekedésével együtt biztosítja a termelékenység komoly mérvű emelését is.

1960 negyedik negyedében a szövetkezetet az ország negyvenhat más szövetkezetével együtt középüzemnek minősítették. Ez megkövetelte az áttérést az üzemi termelési színvonalra. Bevezették a kétműszakos munkaszervezést. Lehetővé vált a kedvezőbb munkakörülmények biztosítása, a zsúfoltság csökkentése.

A felsőruha-készítésben áttértek a korábbi egyéni és csoportos termelésről a szinkron-szalag bevezetésére. A munkafolyamatot 40—46 fázisra felbontották. Az előkészítő szalagról az ujjak, zsebek, kézelők elkészítése után a törzsszalagon történik az összeállítás. Az országos tervező laboratórium mellett az új szalagrendszer létrehozását a szövetkezet szakemberei segítették a helyi sajátosságoknak megfelelő munkafolyamat kialakításával.

A régi munkaszervezéssel havonként ezer darab ruha készült el. Az új szalag alkalmazása lehetővé teszi, hogy dekádonként ezer munkadarabot termeljenek. Ily módon az éves tervükben 25 százalékos termelési növekedést érnek el az elmúlt évhez viszonyítva.

Az új szalagrendszer bevezetése során nehézségek jelentkeztek. Az anyagellátási zavarok, amelyek a termelés növekedéséből fakadtak, munkaidőkieséseket eredményeztek. A dolgozóknak is meg kell szokniok és kedvelniök az új munkaszervezést. Az első negyedévben elmaradtak a tervteljesítésben. A második negyedévben azonban már biztosítani tudják a terv teljesítését és az elmaradás pótlását.

Egyetemisták a termelőszövetkezetekben

Az elmúlt napokban 18 pécsi egyetemista és főiskolás a Baranya megyei KISZ-bizottság megbízása alapján kétnapos küldetésben vett részt a megye különböző falvaiban. Küldetésük célja szorosan kapcsolódik a tsz-községek fejlesztéséhez: a régi és az újonnan alakult tsz-ekben megteremteni az önálló tsz KISZ-szervezetek alapjait.

A hallgatók felmérték a falusi KISZ-szervezetek helyzetét és hogy milyen formában lehetne megoldani az előttük álló feladatokat. Ezenkívül küldetésük célja volt még az is, hogy a tsz-eken belül a KISZ-tagok és a KISZ-en kívüli fiatalok összefogásának alapját megteremtsék. Ezt azáltal lehet megvalósítani, hogy ifjúsági munkacsapatokat létesítenek a kukoricatermelés, a baromfitenyésztés, a tehenészet, a sertéstenyésztés területén és az ifjú traktorosok között.

A pécsi főiskolások és egyetemisták hasznos tanácsokkal és szervező munkájukkal segítettek a falusi KISZ-fiataloknak problémáik megoldásában és a tsz-ekben való KISZ-munka alapjának megteremtésében vagy annak komoly továbbfejlesztésében.

Gulyás Ferenc vájár

ÁPRILIS negyedike előtti napokban a televízió több helyről közvetítette az ünnepélyeket. Ismerős név ütötte meg a fülemet: „Gulyás Ferenc komlói vájárnak a Szocialista Munkáért Érdemérem kitüntetést..."

A napokban felkerestem a lakásán. A felesége elővette a szekrényből a vörös dobozt és az emléklapot. „A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa Gulyás Ferencnek érdemes és eredményes munkássága elismeréséül a Szocialista Munkáért Érdemérem kitüntetést adományozza. Budapest, 1961. március 28." Alatta Dobi István elvtárs sajátkezű aláírása. Messziről jött Gulyás Ferenc, hosszú utat tett meg a vájár kalapácsig.

*

A NÉMETDALMADI füstös kovácsműhelyben fehéren izzott a vas. Csengőn koppant a kalapács. A korlát előtt megkötött pejkó lehajtott fejjel várta az új „cipőt". Izzadságcseppek gördültek a sudártermetű kovácslegény kemény izmairól, mire felillesztette a patkót. Aztán rápaskolt a pej farára. Pontosan 1942-ből írták akkor.

Hat évvel később fürkésző szemmel nézett körül a Kökönyösi domb oldalán. Lent a Kossuth-bánya csillei zakatoltak, arrébb az Erőmű pipái eregették a füstöt. Itt-ott új házak dugták elő piros kalapjukat. S aztán szaporodtak, mint eső után a gombák. Ferit a „nagy áramlás" hozta Komlóra. Az ifjú, épülő város magához ölelte új lakóját, ismeretlen fiát.

A jóeszű fiatalember előtt nem volt akadály. Lovat patkolni és kocsit vasalni itt ugyan nem kellett, de szükség volt a gépekhez értő emberekre. „Nincs visszaút" határozta el magát Gulyás Feri. Emelt fővel indult a gépészetnek, amely félig-meddig rokonszakma volt. Magával hozta az uradási majorból nagy-nagy szorgalmát, fogékonyságát és erejét, és a falusi kovácslegények kemény nyakasságát. — Ment is minden ahogy kellett.

ÜLÜNK egymással szemben a kisszobában. Az asztalon a „Technika" vastag kötete hever. Az elfutott tizenhárom évet a megritkult és fényesedő üstök jelzi. A termet, az izmok, a bizakodó tekintet éppen olyan mint régen.

— Most kórház van annak a legénységszállásnak a helyén, ahol először laktam. Az üzemi lakatosműhely sem tartott sokáig. Kitapogattam a bányagépészet minden csinját-binját. Bújtam a mesterséget, és a könyveket. Valahogy szeretem a könyveket, a műszakit is, meg a szépirodalmit is. Sokan azt mondták, és mondják most is, hogy motorra és autóra gyűjtik a pénzüket. Gyűjtsék, én könyvekre költöm.

Mutatja is kis könyvtárát a fal mellett.

— Ez nekem olyan önművelődés. Régen csak hat elemire futotta. Így a könyvekből tanulgattam, képeztem magam. Könnyebb volt, nem kellett fel mondani a leckét és izgulni az osztályzat miatt. Nem a tanár, hanem az élet adta az osztályzatot. A lakatosműhelyből a feltáró üzem gépkezelője lettem, aztán a légsűrítőüzem főművezetője, majd az Anna-bányai gépüzemben dolgoztam, sűrített levegőt biztosítottunk a bányába.

— Hogyan lett akkor vájár, ha mindig gépészkedett?

— Ennek története van. Talán el sem hiszi, de csak egy éve dolgozom a bányában, mint vájár.

AMIKOR kérdőn felhúzom a szemöldökömet rám néz és mosolyogva kezdi:

— Miért nem maradtam a gépész szakmában? Több oka van annak. A legfőbb az, hogy a gépész beosztásban az idegeim kezdtek romlani. A vérnyomásom már 210 körül járt. Idegeskedtem.

A felesége bólogat és megjegyzi, hogy „A mérgét persze itthon szórta szét."

Rágyújtunk.

— Egyébként mindig érdekelt a bányamunka. A vájár vizsgát még gépész korombán leraktam, sőt ma már a lőmesteri vizsgám is megvan. Akkor sem csak a gépházban ültem. Jártam sokat a bányába. Előfordult aztán, hogy megkértem a vájárt, engedje meg, majd én beácsolok. Csak néztek. Az ácsolatra nem szóltak egy rossz szót se.

TAVALY februárban kezdte a szenet fejteni. Horváth Józsi bácsi csapatába került harmadvezető vájárnak. Az öreg Horváth harminc éve bányász, érti a mesterségét. Szigorú, megköveteli a fegyelmet, nála nem lehet „mellé beszélni". A véleménye is tömör: — Megérdemelte Gulyás Ferkó a kitüntetést. Ezért az egy évért is, de nemcsak ezért, hanem a tizenhárom éviért is, amelyet itt húzott le a bányánál. Ha nem fejtett, hát adta a levegőt, kezelte, irányította a gépeket.

Az ifjú város magához ölelte új lakóját, ismeretlen fiát. Édesgyermeke lett és büszke rá.

GAZDAGH ISTVÁN

Vereséggel végződött a kubai agresszió

(Folytatás az 1. oldalról.)

1. Az ellenforradalmi támadók nem nyerték el a kubai nép támogatását, amire a támadás szervezői feltétlenül számítottak. Az egész partraszállás azon a számításon alapult, hogy annak megtörténte után általános felkelés tör majd ki Castro kormánya ellen. Ebből a szempontból a támadás szervezőit a legteljesebb csalódás és kudarc érte;

2. a támadásról az egész világon tudják, hogy az nem csupán az Egyesült Államok áldásával történt, hanem az Egyesült Államok közvetlen segítségével. Ez a tény megsemmisítette annak a jóindulatnak legnagyobb részét, amellyel a latin-amerikai országokban a Kennedy-administrációt fogadták. Bármi lesz a végső fejleménye az ügynek — mondják amerikai diplomaták és írják amerikai lapok — a Kennedy-kormányzat iránt érzett jóindulat súlyos csorbát szenvedett Latin-Amerikában.

3. A kubai üggyel kapcsolatban világszerte nagy visszhangot váltott ki az hogy a Szovjetunió ismét a kis nemzetek szabadságának védelmezőjeként lépett fel. Amerikai vezető körökben attól tartanak — és jogosan —, hogy mindez az Egyesült Államok tekintélyének igen erős hanyatlásához vezet.

Újabb agressziós előkészületek Floridában

Washington, (MTI).

Dean Rusk amerikai külügyminiszter Atalantába utazása előtt nyilatkozott a washingtoni repülőtéren.

Ujságírók kérdéseire válaszolva a külügyminiszter megpróbálta csökkenteni az amerikai imperialisták Kubában elszenvedett vereségének jelentőségét és úgy igyekezett feltüntetni, mintha az ellenforradalmárok hétfői partraszállása nem lett volna „nagyszabású művelet". Hozzáfűzte, hogy véleménye szerint a Kuba ellen hétfőn végrehajtott invázió „az ellenállás egy bizonyos formája, amely valószínűleg folytatódni fog."

Rusk közölte az újságírókkal, hogy még a nap folyamán mind Kennedy elnök, mindpedig ő részletesebben nyilatkozik a kubai helyzetről.

New York.

Az ADN tudósítása rámutat, az utóbbi órákban olyan hírek érkeztek az Egyesült Államokból, hogy lázas előkészületek folynak a Kuba elleni agresszió megismétlésére. A hétfőn Kubában partratett és a kormánycsapatok által megsemmisített több ezer főnyi ellenforradalmi csoport pótlására újabb zsoldosokat toboroznak. Mint a DPA jelentette, a zsoldosok toborzása New Yorkban, Miamiban és több más amerikai városban teljes erővel folyik.

A New York World Telegram and Sun című lap tudósítója jelentette, hogy a floridai tengerpart számos öblében az elmúlt napokban sok hajót vontak össze. Az Egyesült Államok területéről repülőgépen fegyvereket és zsoldos katonákat szállítottak a Karibi-tenger térségének különböző pontjaira.

Egyes jelek arra mutatnak továbbá, hogy a Kubai Köztársaságot közvetlen amerikai katonai intervenció veszélye is fenyegeti. Washingtoni kormánykörökben nyíltan beszélnek arról, hogy az ellenforradalmároknak az eddiginél hatékonyabb segítséget kell nyújtani és ebben „különleges szerepet játszhat" a guantanamoi támaszpont.

HAVANNA.

A CTK havannai tudósítója a hétfőn Kuba ellen elkövetett fegyveres agresszió céljaival foglalkozva a többi között megállapítja: minden jel arra mutat, hogy az imperialista agresszorok szilárd hídfőállást akartak kiépíteni Kubában és azután úgynevezett ellenkormányt szándékoztak létrehozni. Ha ez sikerült volna nekik, az Egyesült Államoknak alkalma nyílt volna arra, hogy elismerje ezt az ellenkormányt, s megadjon neki minden anyagi, politikai és diplomáciai támogatást. Az amerikaiak remélték, hogy később néhány közép-amerikai köztársaság is elismerte volna ezt a bábkormányt.

Az agresszorok azonban sok mindenben tévedtek. Igy elsősorban nem számítottak a Szovjetunió és a szocialista országok határozott állásfoglalására, valamint a világ dolgozóinak és különösen a latin-amerikai dolgozóknak Kuba iránt megnyilvánult nagyerejű szolidaritására.

LA PAZ.

A latin-amerikai országokban tovább tartanak a heves tüntetések és tiltakozások a Kuba elleni fegyveres agresszió miatt.

A boliviai kormány és az uralmon lévő Nemzeti Forradalmi Párt közös nyilatkozatban bélyegezte meg a Kuba elleni amerikai agressziót.

Bolivia fővárosában szerdán mintegy 10 000 ember tüntetett a Kuba elleni fegyveres agresszió miatt. Az amerikaellenes jelszavakkal felvonuló tüntetők kőzáport zúdítottak az amerikai nagykövetséghez tartozó épületekre. A boliviai sajtó hangsúlyozta, hogy ez volt az eddigi leghevesebb tüntetés az amerikai imperializmus ellen.

Chile különböző városaiban tovább folytatódnak az amerikaellenes tüntetések. Számos nagyüzem és bánya dolgozói sztrájkkal fejezték ki tiltakozásukat az amerikai agresszió ellen.

Bogotából jelentették, hogy Kolumbia nagyobb városaiban is folytatódnak az amerikaellenes tömegtüntetések.

Értesítjük

a vállalatokat, a közületeket és kedves megrendelőinket, hogy Bem u. 3. sz. alatti

ÓRÁS ÜZLETÜNKET ÁTHELYEZTÜK

az alatta lévő boltunkba (ugyanabban a házban a volt cipőbolt). Munkaátvétel és kiadás a régi időben.

Pécsi Vegyesipari Vállalat

A kubai és az angolai helyzet az ENSZ előtt

New York. Csütörtökön délelőtt összeült az ENSZ-közgyűlés, hogy megvitassa az angolai helyzetet.

Elsőnek Emmanuel Dadet, a volt Francia-Kongó képviselője szólalt fel.

Határozottan elítélte a portugál gyarmatosítók angolai gaztetteit és sürgette, hogy az ENSZ vessen véget a portugál gyarmatosítók angolai mészárlásának.

A következő felszólaló Cooper libériai küldött szintén felszólította Portugáliát, hogy vessen véget a véres terrornak.

A libériai küldött ezután beterjesztette 36 afro-ázsiai ország határozati javaslatát az angolai kérdésben. Kérte, hogy a közgyűlés fogadja el döntő többséggel a javaslatot.

A határozati javaslat felszólítja Portugáliát, hogy az emberi jogok tiszteletben tartása érdekében vezessen be reformokat Angolában és indítványozza, az ENSZ nevezzen ki albizottságot az angolai helyzet kivizsgálására.

A közgyűlés délelőtti ülése, magyar idő szerint 19.12 órakor véget ért. A délutáni ülés 21.0 órakor kezdődik.

Boland, a közgyűlés elnöke közölte, hogy lezárult a felszólalásra jelentkezők listája. A listán szerepel többek közt a Szovjetunió, Ukrajna, Beloruszia, Csehszlovákia, az Egyesült Államok, Jugoszlávia, India, Indonézia és az Egyesült Arab Köztársaság küldöttsége.

*

Csütörtökön délelőtt ülést tartott az ENSZ-közgyűlés politikai bizottsága is, hogy folytassa a vitát az Egyesült Államok ellen emelt kubai panasz kérdésében.

Subasinghe ceyloni küldött, az első felszólaló sürgette, hogy az ENSZ határozott akcióval akadályozza meg a kubai helyzet rosszabbodását.

A ceyloni küldött kedvező hírnek nevezte a Kuba elleni fegyveres inváziő leverésének bejelentését.

A következő felszólaló, Sukeiri szaudarábiai küldött kijelentette: Az Egyesült Államok felkelést szít Fidel Castró kormánya ellen. Kuba szuverén állam — mondotta — és senkinek sem áll jogában beavatkozni Kuba belügyeibe.

A szaudarábiai küldött felszólította Stevensont, az amerikai ENSZ-küldöttség vezetőjét, válaszoljon arra a kérdésre, hogy milyen kapcsolatban áll Kennedy elnök a New Yorkban működő Castro-ellenes úgynevezett „forradalmi tanáccsal". Feltette továbbá a kérdést Stevensonnak, hogy milyen anyagi támogatásban részesültek a Kubába behatoit inváziós csoportok.

Quasion-Sackey ghanai küldött rövid felszólalásában bejelentette, hogy támogatja a mexikói határozati javaslatot.

Csobanov bolgár küldött rámutatott, hogy az Egyesült Államok agressziót követett el Kuba ellen, amely a világháború kirobbantásához vezethet A bolgár küldött szerencsekívánatait fejezte ki Raul Roa kubai külügyminiszternek az ellenforradalmi támadás leveréséért.

A Politikai Bizottság délelőtti ülése magyar idő szerint 18.55 órakor ért véget. A délutáni ülés 21.00 órakor kezdődött.

Közleményt adtak ki Kennedy és Karamanlisz megbeszéléseiről

Washington (MTI).

Karamanlisz görög miniszterelnök háromnapos washingtoni látogatása végén csütörtökön délelőtt a Fehér Ház közleményt adott ki Karamanlisz és Kennedy megbeszéléséről.

A közös amerikai—görög közlemény kijelenti, a tárgyaló felek egyetértettek abban, hogy ki kell szélesíteni az együttműködést az Egyesült Államok és Görögország között politikai, gazdasági és kulturális téren egyaránt.

AZ ÉM 26. ÁLL. ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT

Főépítésvezetősége Pécs, Hőerőmű

szerelőlakatos

szakmunkásokat vesz fel. Jelentkezés a fenti címen.

15 443

Stylus

GOLYÓSTOLLAK



MINDENÜTT KAPHATÓ

Mosógépet, villanytűzhelyet, főzőlapot, villanyboylert

szakboltból vásároljon!

Super

villamos háztartási hűtőgép OTP hitellevéllel is megvásárolható!

Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat 36-os sz. boltja.

Jókai és Széchenyi tér sarok.



A vendégszerető Argentina

7.

— Liebiné asszony! — kiabál a postás az ajtóban — levele jött! Messzi földről, Argentinából.

Eichmanné, született Liebl Veronika reszkető kézzel veszi át a borítékot.

Eichmann Veronika szeme szinte magába issza a levél szavait. Jól ismert betűk! Istenem, csodát tettél! Hála neked, magasságbéli!

„Kedves Veronikám" — olvassa — „szeretettel köszöntlek mindnyájatokat, remélem egészségesek vagytok. Szomorú lehet az életetek apa és férj nélkül. Arra gondoltam, eljöhetnétek hozzám. Mielőbbi választokat várom; szerető Ricardo bácsitok."

Ezerkilencszázötvenkettő júliusában a Salta óceánjáró gőzös fedélzetén négy ausztriai utas hagyta el Európát: Liebl Veronika, aki a föld alatti náciszervezet segítségével szerzett leánykori nevére szóló osztrák útlevelet és három fia: — Klaus, Dieter és Horst. Augusztus tizenötödikén már mind a négyen kényelmes gyorsvonati kocsikban szelték keresztül a dél-amerikai kontinenst. A Cordillerák lábánál, Tucumán vasúti állomásán elálló fülű, sovány, magas férfi várta őket. Szája balsarka idegesen rángatódzott. Veronika asszony bemutatta gyermekeinek:

— Ez itt Ricardo bácsi.

Ricardo Klement nem sokáig időzött családjával Tucumánban. Hamarosan beköltözött velük együtt egy különös házba, amely Bencalari helységben épült, nem messze Buenos Airestől. Az épület inkább katonai fedezékre emlékeztetett: falai hatvan centiméter vastagok voltak, szűk ablakait acéltáblákkal lehetett elzárni, az épületbe nem vezették be a villanyt, petróleumlámpával világítottak. Valóságos erőd. Ricardo Klement mégsem érezte magát olyan biztonságban, mint amikor még egyedül élt. Az iratai ugyan rendben vannak, argentínai személyazonossági igazolványával szabadon mozoghat az országban és bárhol bármilyen munkát vállalhat.

Biztonságérzete azonban napról napra csökkent. Talán tudomást szerzett arról is, hogy az izraeli ügynökök megszimatolták az argentínai nyomot. Gyors egymásutánban váltogatta állását és tartózkodási helyét; ranchokon dolgozott Brazíliában, Peruban, Chilében és Uruguayban, mint az angolna igyekezett kibújni a köréje fonódó hálóból. 1958-ban a Közép-Keletre teszi át működése színhelyét, aztán mégis visszatér Argentínába és Buenos Airesban telepedik meg. 1958-tól az ország kevés autógyárainak egyikében dolgozik. Talán mondani sem kell, hogy ez a gyár is német kézben van.

*

Tuviu Friedmann ceruzája végével idegesen kopog az asztalon. Néhány hete, mihelyt megkapta Molnár Lajos jelentését, hogy Eichmann egy autógyárban dolgozik, Friedmann Argentínába utazott. Azóta várja a hírt, megtalálták-e a vállalatot.

Jómaga is ott ólálkodott napról napra az autógyárak körül. De múlnak a napok, az izraeli titkos szolgálat ügynökei a nap minden órájában figyelik az autógyárakat, egyelőre azonban semmi remény.

Friedmann kiveszi íróasztala fiókjából Adolf Eichmann felnagyított fényképét. Az Eichmann-ügy anyagát szinte betéve tudja már. S ezzel együtt sok más náci hóhér gaztetteit.

Éppen ma új anyag érkezett Tel Avivból: egy oswiecimi orvos naplója. Johann Kremernek hívják, csak három hónapig volt a haláltáborban. Kremer egyébként az élettan rendkívüli tanára volt a münsteri egyetemen, ezerkilencszáznegyvenkettő augusztusának végén érkezett Oswiecimbe a tábor főorvosa, Wirths engedélyével, hogy tanulmányozza azokat a változásokat, amelyeket az emberi szervezetben az éhség idéz elő!

Kremer kiválasztotta magának azokat a foglyokat, akiket „testi gyöngeségük" miatt likvidálásra jelöltek ki, s részletes adatokat vett fel tőlük: megérdeklődte, milyen betegségeken mentek keresztül, betegek voltak-e a szüleik, és így tovább, egyszóval megállapított mindent, ami egy lelkiismeretesen kidolgozott kórképhez tartozik. Az emberek kivégzése után friss, „részben még élő" szöveteket operált ki belőlük, májat, lépet... Akkoriban az oswiecimi halálgyárak teljesítőképessége több ezer halott volt naponta! Kremer naplójának minden szavából mintha vér csöpögne.

1942. augusztus 30. Negyed kilenckor indultam el Prágából Ceska Trebován, Olomouccon, Prerovon, Bohuminon keresztül. Megérkezés az auschwitzi koncentrációs táborba 17 óra 36 perckor. A táborban vesztegzárat rendeltek el, mert sok a fertőző megbetegedés (kiütéses tífusz, malária, vérhas). Uhlenbrock SS Hauptsturmführertől szigorúan titkos információkat kapok. A fegyveres SS otthonában szállásoltak el.

Tuviu Friedmann a münsteri egyetemi tanár naplójának végére ért. Asztalnál ülve azon töpreng, hogyan volt képes ez az ember orvos és egyetemi tanár a koncentrációs táborból csomagszámra hazaküldözgetni az ártatlanul meggyilkolt emberektől összeharácsolt holmit. Az asszonyok a különleges akciók során meztelenre vetkőztetve is rimánkodtak az életükért, ez a német professzor pedig csak azzal törődött, hogy a parfőmjüket hazaküldje ajándékba Gretchenjének; fogmosópora alighanem valamelyik gyerek motyójából került elő, a professzor úr halottaktól elrablott pengével borotválkozott és jóízűen itta a vodkát, amelyet „különleges akciók külön díjaként kapott". Hát emberek voltak ezek?

Cseng a telefon. A 16-os számú ügynök hívja Friedmannt:

— Favoritot megtaláltuk!

Tuviu Friedmann felugrik székéről, türelmetlenül fel-alá járkál a szobában. Nemsokára jön az összekötő, jelentést tesz.

— A Mercedes-Benz Gyár munkásai között észrevettünk egy elállófülű, sovány, magas embert, akinek idegesen rángatódzott a szája balsarka. Nyomon követtük az autóbuszig, amely a város túlsó végére szállítja az utasokat.

Másnap már tudták, hol lakik az illető. Az izraeli titkos szolgálat Tel Aviv-i központjába rejtjeles távirat érkezett: „Küldjetek erősítést!"

Kevéssel utóbb 20 izraeli ügynök indult el Tel Avivból a világ minden sarka felé. Útjuk végső célja azonban Buenos Aires volt.

KÖVETKEZIK:
SZORUL A HUROK.

Jakov Zak és Németh Gyula hangversenye

Felfokozott érdeklődéssel és nem indokolatlan kíváncsisággal várt két vendégművész lépett hétfőn este a Pécsi Szimfonikus Zenekar bérleti hangversenyén a közönség elé. Jakov Zak szovjet zongoraművész és Németh Gyula Szovjetunióban tanult fiatal karmester bemutatkozása a várakozáshoz méltó volt, bár a hangversenyt mégsem sorolhatjuk azok közé, amelyekre maradandó élménnyel gondolunk vissza.

A hír, mely Jakov Zakot budapesti hangversenye alapján megelőzte, robusztus energiájú, biztos stílusismerettel és muzikalitással rendelkező pianistát ígért, akit a legnagyobbakkal egysorban, Richter oldalán emlegetnek. Pécsi hangversenyén a hirdetett Beethoven-koncert helyett Brahms D-moll zongoraversenyét játszotta. A műnek azon adottsága, hogy a zongora mindvégig megmarad a szimfonikus egység keretei között, mintha csupán egyik hangszere lenne a zenekarnak, némileg gátat vetett annak, hogy a maga teljességében tanúi lehessünk Zak művész-egyéniségének, bár a hallottak alapján is elragadott temperamentuma, mindig hibátlan játéktechnikája. Talán szívesebben hallottuk volna a kiváló művésztől egyéniségéhez közelebb álló mű tolmácsolását, mint pl. budapesti koncertjéből Prokofjev megdöbbentően szertelen, zseniálisan merész G-moll zongoraversenyét. Sajnáljuk, hogy Zak a lelkes és hosszantartó tapsok ellenére sem adott ráadást. A zenekar kisebb zökkenőktől eltekintve alkalmazkodó modorban játszotta a kíséretet, már amennyire ezt az amúgyis rossz akusztikájú hangot elnyelő színpad mélyére beszorított zenekartól hallani lehetett.

Németh Gyula karmesternek a hangverseny másik három számában bőven volt alkalma rendkívüli, előzetes értesüléseinket teljes mértékben igazoló, várakozásunkat valóraváltó művészetének bemutatására. Fölényes technikával, preciz kidolgozási érzékkel, szuggesztív erővel, pálcájának minden rezzenésével irányította a zenekart, amely ezuttal kissé színtelenebbül, a nyilvánvaló túlterheltségtől fáradtabban játszott. Ennek ellenére már a műsortkezdő Mozart: Egy kis éji zene is módot nyújtott Németh Gyulának hogy próbára tegye a maga interpretációs képességét, klaknázva a dinamika és tempó szélső lehetőségeit. Schubert H-moll (befejezetlen) szimfóniája csupa poézis volt, míg a műsort lezáró Weiner Szvit lendületes tempójából csupán az első tételekre jutott, az amúgyis hosszúra nyúlt hangverseny befejezésén ismét érezhető volt a fáradtság. Örömünkre szolgált, hogy egy kiváló szovjet pianistát és egy fiatal, zseniális tehetségű dirigenst ismerhettünk meg. Reméljük, hogy alkalmunk lesz még őket, — szerencsésebb körülmények között — újból hallani.

— nt —

A „modern varázslók" boltja

Szerényen húzódik meg Pécsett a Széchenyi tér alsó sarkában egy kis üzlet. A járókelők közömbösen mennek el a kirakata előtt. Mit is nézzenek? Nincsenek kitéve divatos cipők, ruhák, de még hivogató nyalánkságok sem a kirakatba. Néhány olyan üveg, műszer és egyéb tárgy látható csak, aminek még a nevét is kevesen tudják. Pedig érdekes bolt ez.

Csillog-villog az üvegszekrényekben elhelyezett sok oló, fogó, üveg. Még felsorolni is sok lenne; mi mindent rejtenek a szekrények, fiókok, polcok.

Nagyon sok, 1300—1400 féle cikk van a boltban. Az injekciós tűtől kezdve az asztali kvarclámpáig, minden megtalálható.

— Még hallókészüléket is árusítanak — mondja Kulcsár Zoltánné, az üzlet vezetője. — A kis tranzisztoros, zsebben elhelyezhető készülékből sokat eladtunk már.

Érdekes, hogy olyan is vásárolt ebből, akinek a hallása különben jó volt. Egy vadőrnek kellett, hogy a vadak járását jobban megfigyelhesse. A vadászok közül is többen rájöttek már, hogy milyen jó szolgálatot tesz ez a kis készülék, amely a közeledő állatokat „elárulja", bármilyen óvatosan lépnek is.

A fő cikkek persze nem a nagyothalló-készülékek, hanem az orvosi műszerek. A bolt neve is Orvosi Műszer és Fogászati Cikkek Kereskedelmi Vállalata. Főleg kórházak és intézmények vásárolnak itt, hiszen nehezen elképzelhető, hogy magánembernek legyen szüksége például gégetükörre, spirométerre, vagy phanendoscopra. A sokféle ollót sem a háztartásokban használják és reflexkalapácsra, fül- és orrcsi peszre sincs szüksége másnak, csak az orvosoknak.

Annál többen veszik, főleg az iskolásgyerekek közül, a laboratóriumi kísérletekhez szükséges üvegfelszereléseket. Kémcsövek, desztilláló készülékek, tálak, stb. foglalják el az üzlet egyik részét. Csupa üveghólmi. Az egyik sarokban pedig gumicsövek vonják magukra a figyelmet. Gumiárúból is nagy a választék. Gumikesztyű, melegvízes tömlő, és az állatgyógyászathoz szükséges gumiholmik is megtalálhatók a szekrényekben. A házi betegellátás kellékeit ugyancsak itt árusítják.

Megjelent a Jelenkor áprilisi száma

A pécsi és a dunántúli irodalmi élet örvendetes tényeviszonylag pontos időben megjelent a Jelenkor című folyóirat ez évi áprilisi száma. A megjelenés korábbi rendszertelenségét dicséretesen felszámolták — ez is egyrészt a szerkesztés pontosságát, gondosságát jelzi, másrészt lehetővé teszi az olvasók bizalmát a folyóirat iránt.

Az új szám kétségkívül gazdag, tartalmában a korábbiakat felülmúlva igényes.

A líraj részben olyan kiváló költők verseit, illetve műfordítását olvashatjuk, mint Jankovich Ferenc, Csorba Győző, Fodor András, Csányi László, Várkonyi Nagy Béla, Csanádi Imre.

A prózai rovat ezuttal változékonyabb és színesebb anyaggal lepte meg olvasóit. Tatay Sándor, a neves író „Tudós a ködben" című írása rend kívül érdekes, figyelemreméltó. Hernády Gyula — akit elsősorban Deszkakolostor című kötetéből ismernek az olvasók — a Jelenkor új számában az „Egymásra fényképezett egek" című elbeszélésével jelentkezik ezuttal a folyóirat hasábjain. Az írás érdekes, nyugtalan hangulatú, és bár néhol hasonlít a „Hirosima mon amour" című film hangulatához, fülledt levegőjéhez — ugyancsak figyelemreméltó elbeszélés.

A prózai rovatban ezenkívül még Mészáros Ferenc: „Benéz a kakas", Havas Gábor: „Múzsa kerestetik", Gályás János: „Nyárvégi történet" és Albert Gábor: „A bazáros" című elbeszéléseit közli ezutal a folyóirat.

Ismét gazdag és terjedelmében is jelentős a Fiatalok-rovat, amely Lukács Miklós, Antalfy István, Debreceni Klára és Láng Mária verseit, és Csongor Róza elbeszélését fog lalja magában.

A Bartók-jubileum alkalmából közli a Jelenkor Szász István igényes és alapos tanulmányát a huszadik század egyik zeneóriásáról, továbbá dokumentális jellegénél fogva számottevőek Várkonyi Nándor közlései is dr. Pável Ágostonról, aki korábban, munkássága alatt sokat tett a dunántúli irodalom érdekében.

A Jegyzet rovat Seres József, Szöllősy Kálmán és Tüskés Tibor írásait közli, a Szemle rovatban Bárdosi Németh János, Szeghalmi Elemér, Lakatos Kálmán, Nemes István, Vajkai Aurél és Kolta Ferenc írásait tette közzé a folyóirat.

A címlapot és a belső rajzokat Lantos Ferenc készítette, a műmellékleten Derkovits Gyula, Kernstock Károly és Schönberger Armand festményeiről készült jól sikerült fotók szerepelnek.

LEVELEZŐINK ÍRJÁK

Az erdőgazdaság figyelmébe

Bakóczán lakom a Petőfi u. 11 sz. házban. A Mecseki Állami Erdőgazdaság alsókövesdi üzemegysége rakterületet létesített az utcánkban, ahova esőben sárban, ősztől tavaszig DT-vel szállítják a faanyagot. Az utcában kövés út nincs s a DT pótkocsival együtt 70—80 centire süllyed úgy néz ki az utca, mintha óriásekével felszántották volna. — Kérdem azt hogy az Erdőgazdaságnak van-e joga közúton rakterületet létesíteni? S ha már tönkretették, kinek kell azt rendbehozni?

SZABÓ JÓZSEF
Bakóca, Petőfi u. 11

Állítsuk helyre a szigetvári vár parkját is!

Olvasom, hogy a szigetvári vár helyreállítása érdekében hatásos intézkedéseket tesznek. Ez a körülmény nagyon örvendetes. Igen célszerűnek tartanám azonban, hogy a vár helyreállításával egyidőben a várat körülvevő parkot is megmentenénk a további pusztulástól.

Még egy: megyénk tele van történelmi műemlékkel, de ezeknek az irodalmi feldolgozása alig történt meg. Ezen a téren igen dicséretes munkát végzett a Pedagógiai Főiskola Hagyománykutató Munkaközössége. Úgy érzem azonban, hogy ez a témakör nagyobb figyelmet igényel. A serdülő ifjúság részére éppúgy, mint az idegenforgalom részére fel lehetne és fel kellene dolgozni irodalmilag a helytörténeti anyagokat.

HOMOLAI GYULA

Jobban világítsák ki az utcákat

Nemrég a Petőfi utcában egy férfi feltűnően követett. Az utcában senki sem járt, úgy látszik a jó közvilágításnak köszönhetem, hogy a József Attila utcáig baj nélkül eljutottam. Az Ungvár utcában lakom. A férfi úgy látszik csak erre a sötét utcára várt, mert ott leütött. Kérem, hogy az illetékesek nézzék meg az utcák közvilágítását, s ahol szükséges, javítsák meg azt.

SZ. ZOLTÁNNÉ

A valogjárók érdekében

Nemrég a Mártírok útján mentem végig. Hirtelen egy nagy csattanást hallottam, hátranéztem és egy nőt láttam a földön feküdni. Az történt, hogy a nő elesett és a nála lévő két teli szódásüveget a járdához csapta, ezek felrobbantak és darabokra törtek. Szerencsére kis karcoláson kívül más baja nem történt. A nő a járdaszinttől 4—5 centiméterre kiálló tolózár fedelében botlott el. A városban jónéhány tolózár aknafedőt lehet találni, amelyben nem művészet elbotlani. Ezeket nemrég helyezték így el. A hiba kijavításáért sürgős intézkedésre van szükség.

ZAKOS BÉLA,
Kolozsvár u. 12.

Becsületes ember

Az elmúlt napokban elutazott tőlem leányom, aki Debrecenből jött meglátogatni. A pályaudvar előtt elveszítette kézitáskáját, amelyben az útiköltsége és fontos iratai voltak. Szombaton felkeresett egy fiatalember és érdeklődött, hogy tőlem utazott-e el valaki Debrecenbe és azt is, hogy ki (mert a táskában egy levél is volt tőlem, amelyen csak a lakcímem volt név nélkül). Elmondotta, hogy az állomás előtt találta felesége és így gondolták, hogy előbb kinyomozzák az itteni hozzátartozót, amennyiben nem sikerül, elküldték volna Debrecenbe az iratokon lévő címre. Első zavaromban elfelejtettem még a címét is megkérdezni, csak annyit említett, hogy a Szilágyi Dezső utcában laknak. Jutalmat nem fogadott el, azt felelte, hogy kötelességének érezte visszaadni. Köszönet a becsületes megtalálónak.

PAPP ISTVÁNNÉ,
Pécs, Petőfi utca 59. sz.

„Kivirágosítjuk" az utcákat

Érdekes kezdeményezés indult Mohácson. Először a városi népfrontbizottság ülésén említette valaki, aztán a lakosság között is híre ment.

A „Tiszta és virágos Mohácsért" akcióról — vagy mozgalomról (?) — van szó, amelynek az lenne a lényege, hogy „minden lakó söpörjön a maga háza előtt", azaz hogy vegyen részt a ház környékének csinosításában. Az egész nem áll többől, mint annyiból, hogy a lakóházak előtt ültessenek virágot. Ehhez természetesen az kell, hogy előbb felássák a földet, elültessék a virágpalántákat, vagy elvessék a magvakat, s aztán tegyék rendbe a környékét.

A városi tanács szívesen ad mindenkinek virágot, amennyi csak kell.

Felkészült a nyárra

a Baranya megyei Szikvíz- és Szeszipari Vállalat

A korán beköszöntött meleg időjárás már eddig is nagymértékben megnövelte a lakosság keresletét a hűsítő- és üdítőitalok iránt. A Baranya megyei Szikvíz- és Szeszipari Vállalat az első negyedévben a tervezett 18 hektoliter helyett 51 hektoliter édesitalt adott át a kereskedelemnek. Felkészültek már a nyári igények kielégítésére.

A vállalat telepein rövidesen 10 új édesitalt-betöltő gépet helyeznek üzembe, s ezzel megszüntetik a kézi töltést. Bevezetik az üvegek melegvízes gépi mosását. A második negyedévben 194 hektoliter üdítőital elkészítését kell a tervelőirányzat szerint biztosítani.

Készek azonban nagyobb igények kielégítésére is. Elsősorban a mohácsi, a pécsváradi és a siklósi járás ellátását biztosítja a vállalat. Különösen nagy gondot fordítanak a nyáron Harkányra, ide a siklósi telep — ha szükséges — vasárnap is szállít, készít szikvizet, üdítőitalokat.

A nyáron a vásárlók ötféle üdítőital közül választhatnak. Uj gyártmány lesz az „Erdőgyöngye", a „Citromízű" édesital. Biztosították a megfelelő mennyiségű alapanyagot, sőt a folyamatos ellátáson túl, 32 mázsa állandó tartalékkal is rendelkeznek. Az elmúlt évhez képest, 400 százalékkal több különböző méretű üveget, hatezer darab új szódásüveget biztosítanak.

Az ellátást nehezíti az üvegek csatszerelvényének körülményes pótlása, a vendéglátó vállalatok alacsonyszámú szikvízüveg-készlete, az üvegcserék lassúsága. Az új üvegek beszerzésével ezeket a nehézségeket megoldják.

Vádlóból — elítélt!

Nem mindennapi ügy. Félre akarta vezetni, be akarta csapni a nyomozó hatóságot. Ezt persze nem lehet. Most már ő is tudja.

Történt pedig, hogy ez év január 18-án kora reggel Szeifert Károly, az új-mecsekaljai rendőrőrsön bejelentette: „Engem Palotai István tegnap este minden ok nélkül megtámadott, letepert a földre, zsebéből kést vett elő s többször a nyakam felé szúrt."

Nagyon természetes, hogy ezután a rendőrség elrendelte a nyomozást Palotai István ellen szándékos emberölési kísérlet miatt.

Már a nyomozás során kiderült: egy szó sem igaz Szeifert feljelentéséből.

Szeifert ezt vallja:

Január 17-én este 9 óra tájban mindketten a daindoli autóbusszal igyekeztünk hazafelé. Amikor a buszról leszálltunk, Palotai ököllel az arcomba csapott, letepert a földre. Láttam, hogy kést vett elő s a késsel többször a nyakam felé szúrt.

A nyomozás és a tárgyalás során azonban kiderült az igazság. Ez pedig a következő:

Valóban együtt szálltak le az autóbuszról. Palotai mindjárt hazafelé indult, Szeifert pedig néhány méterre követte. Bár jó ismerősök mindketten — sógorok —, de egy szót sem szóltak egymáshoz sem az autóbuszban, sem a leszállás után. Haragban vannak. Haragban, mert — mint Palotai vallotta — Szeifert „szemet vetett" az ő feleségére. Még régebben történt, hogy Szeifert, Palotai és Palotainé együtt borozgattak az Elefánt vendéglőben s utána Palotai feleségével a taximegállóhoz ment. Szeifert is velük tartott. Ott a megállónál aztán ismét szóváltás adódott a két férfi között, tettlegességre került a sor, s ennek során Palotainé a férje segítségére sietve, a nők régi „fegyverével", a körömmel ugyancsak piros csíkokat festett Szeifert arcára.

Innen a harag. Azóta a két férfi nem beszél egymással.

Úgy látszik Szeifert most akarta a „kölcsönt" visszafizetni. Látta, hogy Palotai előtte megy, kinyitotta a zsebében lévő bicskát, aztán Palotai után sietett. Amikor melléje ért, elkapta a kezét.

— Ilyen emberrel, mint te vagy nincs mit beszélnem — mondta Palotai. Szeifert erre szó nélkül hasba szúrta a késsel, aztán elszaladt.

Palotai segítségért kiáltott. Kiáltására kinyíltak az ajtók, ablakok, kíváncsi fejek hajoltak ki. Betámogatták az egyik házba s telefonáltak a mentőknek.

Az orvosszakértő a következőket írja: „Sérülése halálhoz vezethetett volna, ha a sértett kellő időben nem részesül orvosi gyógykezelésben".

Szeifert természetesen nem tudta, hogy Palotain milyen sérülést ejtett, s gondolta: biztos, ami biztos, ő feljelenti Palotait, mielőtt még az egész dolog kitudódna. Így ő lép fel támadóan s ezzel — gondolta — előnyhöz jut. Hamis vallomást tett s megvádolta Palotait, hogy ő támadta meg. Még ahhoz is volt esze, hogy saját sáját otthon késsel kétszer átszúrja, ezzel is bizonyítékhoz akart jutni: lám itt van Palotai késének nyoma, még kétszer is átszúrta a dulakodás hevében a sálamat.

A tárgyalás során azonban — de már a nyomozás ideje alatt is —egyre bizonyosabbá vált, hogy ebben az ügyben a vádlóból — elítélt lesz. A hazugnak jó emlékezőtehetsége legyen — mondja egy latin közmondás. Ez pedig Szeifertnél hiányzott.

„Palotai letepert a földre, láttam, hogy kést vesz elő ..." — vallja egyszer Szeifert.

A keresztkérdésekbe aztán belebonyolódik.

— Ekkor én f e k v ő helyzetben bal kezemmel elkaptam Palotai jobb kezét, amiben kés volt... jobb kezemmel benyúltam a télikabátom zsebébe, sikerült egy kézzel kinyitnom a bicskámat és aztán szúrtam" — mondja.

Kis idő múlva pedig ezt mondja:

— Igen, emlékszem, hogy álló helyzetben szúrtam meg Palotait.

Ismét később:

— Bár arra nem emlékszem, hogy Palotai a nyakam felé szúrt volna...

— Hát akkor mitől lett lyukas a sál? — kérdi a bíró.

— Akkor nem tudom...

— S hogyan lehet: a sálat a kés átszúrta, de a nyakán még egy horzsolást se ejtett?

Hazudik összevissza, azt hiszi, hogy a rendőrség és a bíróság „nem lát át a szitán".

Végül is bebizonyosodik bűnössége.

„... szándékos emberölés kísérlete és hamis vád emelése miatt 6 évi börtönre ítéli..."

A tegnap még v á d l ó — ma elítélt!

Hiába, igaz az a közmondás, hogy a hazug embert hamarabb utólérni, mint a sánta kutyát...

Garay Ferenc

Az Autóközlekedési Tanintézetben

1961-ben hatszáz hivatásos és száz nem hivatásos gépjárművezető képzését biztosítják. Az év során öt tízhetes tanfolyamot szerveznek részükre. A szaktanfolyamok iránt is igen nagy az érdeklődés. Sokan vesznek részt az autóelektromos, a porlasztóbeállító, diesel adagoló és gépkocsielőadói kiképzésen. Harmincöt fő tanul az egyéves, felsőfokú garázsmesteri tanfolyamon, ahol már széleskörű szakismereteket sajátíthatnak el.

Folyamatosan történik a gépjárművezetők levizsgáztatása is. Az első negyedévben körülbelül 750 gépjárművezetőt, motor- és vontatóvezetőt vizsgáztattak.

A minisztérium segítségével az év során a régi tanulógépkocsikat újakra cserélik ki. A napokban kapott az intézet a KRESZ-oktatáshoz egy új, szemléltető táblát, amelyen kis járművek, jelzőtáblák segítségével ismerkedhetnek meg a hallgatók a közlekedési szabályokkal.

SPORT

„A vasárnapi mérkőzés sorsdöntő lesz!"

A debrecenieknek tegnap délután edzőmérkőzést játszottak a Komlói Bányásszal. A találkozó a komlóiak 4:3 (3:2) arányú győzelmét hozta, de a körülmények is hozzá segítették őket a győzelemhez. Az NB I-es vasutas csapat szerdán este érkezett meg, de szálloda hiányában az egész éjjelt mostoha körülmények között töltötték, meg is látszott mozgásukon. Az első félidőben még bírták erővel, több formás támadást vezettek, sőt az első gólt is ők lőtték Zilahi leadásából, Beck révén. Lassan azonban a bányászfiúk átvették a játék irányítását és Molnár I.-el az élen fergeteges rohamokat indítottak a debrecenieknek kapujára. A kapott gólra kettővel válaszoltak. Először Molnár I., majd Rózsa volt eredményes. A félidő végefelé szép támadás során a vendégek is „alkudtak" az eredményből, Kertész révén, aki Kun hálójába bombázott.

A második félidőben szintén a komlóiak kezdeményeztek többet és Fekete révén gólt értek el.

A debrecenieknek a következő összeállításban játszottak tegnap:

Jakab — Molnár, Domán, Kovács — Karádi Cseke — Komlósi, Zilahi, Kertész, Beck, Csekő.

Valószínű, hogy vasárnap a hazai csapat ellen is ebben a felállításban veszik fel a küzdelmet.

A komlói edzőmérkőzés után beszélgettünk néhány debreceni játékossal és a csapat edzőjével, mit várnak a két együttes vasárnapi találkozójától?



Teleki Gyula edző

TELEKI GYULA
edző:

— Mindkét csapat bentmaradása az NB I-ben jóformán ettől a mérkőzéstől függ. — Meg vagyok elégedve csapatom tavaszi szereplésével, mert hét mérkőzésen, hét pontot szereztünk. Reménykedem abban, hogy ez az eredményes szereplés vasárnap is folytatódik és sikerül egy pontot hazavinnünk. A további sorsolás is kedvez nekünk, mivel otthon játszunk a Dorogival, Salgótarjánnal és az FTC-vel. Még öt „kemény" pont, és akkor talán sikerülni fog!

KERTÉSZ TAMÁS
középcsatár:

— Amikor a Fradiban játszottam, többször volt alkalmam a pécsiek ellen küzdeni. Ismerem az együttest és remélem, most is úgy lesz, mint annakidején. Még nem sikerült a pécsieknek győzni, mikor



én játszottam ellenük. Mi mindent megteszünk, hogy jól szerepeljünk vasárnap, de a hazai pálya előnye és a rutin a Pécsi Dózsa mellett szól.

JAKAB SÁNDOR
kapus:

— Sorsdöntő mérkőzés lesz, annyi bizonyos. Szeretnénk mi is olyan szerencsések lenni, mint a pécsiek voltak nálunk ősszel, hogy



egyetlen góllal elvitték haza mind a két pontot. Ha döntetlent sikerülne kicsikarni, azt hiszem minden debreceni szurkoló elégedett volna.

ZILAHI ZOLTÁN
jobbösszekötő:

— Az én vágyam is legalább döntetlen eredmény. Ha tizenhárom pontot tudunk „összekaparni"



ebben a szezonban, bentmaradhatunk. Szeretnénk, ha a pécsi közönség előtt sem vallanánk szégyent!

*

Mi is szeretnénk, ha a Pécsi Dózsa játékosai sem vallanának szégyent ezen a valóban sorsdöntő mérkőzésen! Most már csak egy van még hátra: — Megnyerni a mérkőzést! Azt hisszük, ebben a szurkolók is segítenek majd!

— Fertői —

Gyakorlattal rendelkező **VASESZTERGÁLYOST,** nehézgépkezelői vizsgával rendelkező kotrósegédet felvesz a Szénbányászati Földkotró Vállalat Pécsszabolcs, György-akna. Jelentkezés ugyanott az üzemvezetőségen.

15527

Még nehezebb feladatok előtt!

Ismét megkezdik küzdelmeiket a PVSK ökölvívói az NB II-ben

VERSENYZŐK IS, de főleg a sportág szurkolói feszült izgalommal és nagy érdeklődéssel várják az ökölvívó NB II. rajtját.

Főleg, mert a hosszú, több hónapos szünet után szeretnék végre a ringben látni a város legjobb keményöklű fiait és kíváncsiak, hogy az elmúlt év — némelykor meglepő — eredményeit sikerül-e megismételni.

Ha latolgatjuk a körülményeket és minden tényezőt egyenként nagyító alá teszünk — akkor is feltétlen igennel kell válaszolnunk.

Bár az erőviszonyok megváltoztak tavaly óta, ugyanis a két feljutó csapat, a Szekszárdi és a Szombathelyi Dózsa, lényegesebben nagyobb erőt képvisel, mint a csoportból kiesett Komlói Bányász. Idén tehát a nyugati csoportban nyolc, közel egyenlő képességű csapat küzd majd a bajnoki pontokért.

A kiegyensúlyozott mezőny és az a tény, hogy ebben az évben az összevonások miatt minden csoportból három együttes fog kiesni — hatalmas harcra, régen tapasztalt küzdelmekre fogja serkenteni a másodosztály valamennyi öklözőjét.

EZEK A KILÁTÁSOK, s hogy a harcokból milyen eredményekkel kerülnek majd ki a pécsi fiúk, azt a felkészülésből, igaz, hogy csak következtetni lehet — de nagyban!

Horváth Géza edző hetven fiatallal foglalkozik, s közülük húszzal fogtak télen különösen kemény munkába, akik az első csapat összeállításánál elsősorban számításba jöhetnek.

— Mi az, amin változtattak tavaly óta a felkészülésben?

— Szinte mindenen — fokoztunk! — mondja Horváth edző. Először is azt hiszem annak lesz leggyümölcsözőbb az eredménye, hogy tél óta nem hetenként három alkalommal tartottunk kétórás foglalkozásokat, hanem edzésnapokon 3-tól 9 óráig egyfolytában nyitva áll az ökölvívó terem és én a fiúk rendelkezésére állok mindez idő alatt. Így a munkába menők és az onnan érkezők a nekik legalkalmasabb időben végezhetik a kiszabott adagot. Ez az új módszer annyiból is célravezetőbb, hogy így egyszerre nem zsúfolódik össze annyi versenyző, s mindegyikkel hosszabb ideig tudok egyénileg foglalkozni.

Januárban kezdték el az egyhónapos alapozást a vasutas ökölvívók. A szokásosnál is erősebb szabadtéri és tornatermi edzéseket végeztek. Bár az erőnléttel az elmúlt szezonban sem volt probléma — hiszen a versenyzők általában a harmadik menetben szokták a döntő pontokat megszerezni — mégis ismét nagyon nagy súlyt fektettek ebben az évben is az általános erőnlét megszerzésére.

A TOVÁBBI MUNKA is zavartalanul folyt, s az egy hét múlva sorra kerülő bajnoki rajt előtt mind a húsz versenyző (Dóra, Gombkötő, Fodor M., Fodor L., Fodor Gy., Peti J., Peti L., Brozovácz, Jóó, Gábor, Marosszéki, Arató, Győrei, Pozsár, Kerekes, Bereczky, Werling, Kósa, Perencz, Mozgai) fekészülve áll Horváth edző rendelkezésére.

A csapat nagyjából az elmúlt évi összeállításban veszi majd fel a harcot. Kerekes kéztörése után már teljesen rendbejött. O is részt vesz a munkában. Reméljük, ez a több hetes kihagyás nem fog nagy mértékben nyomot hagyni formájában. Az első mérkőzésektől kezdve is már csatasorba áll.

A hét végén már kötelek közé állnak a PVSK ökölvívói. Szekszárdon küzdenek a bajnoki pontokért az újonc és nagyon tehetséges lila-fehér fiatalokkal. Majd a következő héten Tatabányára utaznak — reméljük — pontot rabolni.

AZ ELSŐ HAZAI bemutatkozásra három hét múlva, május 13-án kerül sor, amikor Székesfehérvár legjobb ökölvívóit látják vendégül. A találkozót a szabadtéren rendezik meg a PVSK-pálya óra alatti részének addigra elkészített esti villanyvilágításssal ellátott területén. A következő mérkőzésekre is ott kerül sor.

(SOMOGYVÁRI)

Hol művelődjünk
Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ
1961. április 21-i, pénteki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Szerb-kólók. Hírek.
A brigádvezető ... Portré.
Bunyevác népdalok és népi táncok.
A felsőszentmártoniak és a kertészkedés ... Jegyzet.
Baranyai dalok.
17.30: Német nyelvű műsor: Schubert: Három a kislány. — Egyveleg. Hírek.
A bonyhádi zenetanárnő.
Toselli: Szerenád.
Három vers a boldogabb jövőről.
Bátaszék meg a két Hydroglóbus.
Népzene.
18.00: Hanglemezparádé. Részletek Leowe: Gigi és My fair Lady c. zenés játékából.
18.25: Vándormadarak. — Jegyzet.
18.30: Munkavédelmi őrjáraton. — Riportműsor.
18.40: Ravel: Zongoraverseny. (Bánky József — zongora, a pécsi Szimfonikus Zenekar, vez.: Borbély Gyula).
19.00: Dél-dunántúli híradó.
19.20: Egy kis szivárvány. Horváth Mihály baranyai népdalkantátája. (H. Csida Gizella, Meláth Ottó és a Zeneművészeti Szakiskola ének és zenekara, vez.: Horváth Mihály).
19.35: Jogi tanácsadó. — Válasz levelekre.
19.45: A Pagony-együttes játszik.
20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Belorusz Állami Ének- és Táncegyüttes (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Olympia (este fél 8 órakor).

MOZI:

Park: Negyen az árban (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvászon).
Kossuth: Az első év (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Petőfi: Kis csalogány (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Harcoló Kongó, Tűz országútjain, Neon tréfa. (Előadások kezdete 11 órától folytatólagosan 3 óráig.).
Mopresszó: Ha a világon mindenki ilyen volna (fél 6 és fél 8 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Rovere tábornok (5 és 7 órakor).
Építők kultúrotthona: Szép Lurette (5 és 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Balti égbolt (7 órakor).
Május 1. (Vasas II.): Tenger lelke (7 órakor).
Kossuth (Mohács): Dr. Faustot elvitte az ördög (6 és 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Kenyér, szerelem, Andaluzia (8 órakor).
Táncsics (Siklós): Zápor (8 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Alba Régia (5 és 7 órakor).

MODERN STÍLUSIRÁNYZATOK

címmel tartanak előadást április 24-én, hétfőn este 7 órakor Lantos Ferenc festőművész és Szederkényi Ervin tanár Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) „A művészeti stílusok fejlődése" c. sorozatban. Közreműködik: Szabó Ottó, a színház művésze. Az előadást vetített képek illusztrálják. Belépés díjtalan.

Külön bizottság intézi a TTE jubileumi évének programját

Pécs megyei jogú város Természetbarát Szövetségének hatos bizottsága a hét elején ülést tartott, hogy részleteiben is megbeszélje a volt TTE fél évszázados jubileumi műsorát.

A tervek szerint a jubileumi esztendőt a május 14-i Wolf József természetjáró, tájékozódási emlékversennyel kezdik, mely egyben TTE jubileumi verseny is lesz. Az emlékversenyt a Pécsi BTC természetjáró szakosztálya rendezi.

Wolf József bányászember volt, aki rajongásig szerette a természetet. 1912-ben lépett be a TTE-be és három év múlva elnökké, majd a későbbiek folyamán örökös díszelnökké választották. Pontosan tíz esztendővel ezelőtt halt meg.

Június 25-én rendezik meg az istenkúti „Mészáros Dezső" menedékházban a jubileumi ünnepélyt, melyre meghívták az ország természetjáró csoportjait. Kossa István posta- és közlekedésügyi miniszter is ígéretet tett arra vonatkozólag, hogy az ünnepély idejére városunkba látogat. Az ünnepély keretében leleplezik a második világháborúban elesett természetjárók emléktábláját.

Szeptember hó folyamán egy jubileumi „Lombhullás csillagtúrát" rendeznek. A túra résztvevői a fehérkúti Wolf József túristaházban találkoznak.

Programba vették a „Barátságforrás" rendbehozását, továbbá egy felszabadulási emlékmű felállítását is tervezik. A terveket Debitzky István igazgató elképzelése alapján, az Építőipari Technikum tanulói fogják elkészíteni.

A Labdarúgó Szövetségben hallottuk

A megyei ifjúsági válogatott már biztos csoportelsőnek tekinthető, így ifjúsági labdarúgóink, az idén is részt vesznek az országos döntőn. Az ifjúsági válogatott legközelebbi, egyben utolsó mérkőzésére május 7-én kerül sor. A szövetség a mérkőzést Siklóson rendezi meg.

*

Az NB III-as fegyelmi bizottság Müllert, a Pécsi Bányász játékosát két bajnoki mérkőzéstől tiltotta el, Vincét, a PVSK csatárát dorgálásban, Vargát, a Bányász fedezetét figyelmeztetésben részesítette. Kresz Sándor edző ügyét az edzőtanácshoz utalták át.

*

A Megyei Fegyelmi Bizottság Pálmai, Vasas I. ifjúsági játékost egy bajnoki mérkőzéstől tiltotta el, Udvarácz és Freppán III. Pécsi Dózsa ifjúsági játékosok kioktatásban részesültek. Tikviczki Gyula villányi edző ügyét az edzőtanácshoz tette át a bizottság, míg Fingelnágel Zsigmond villányi pénztáros ellen az eljárást beszüntette.

*

A vasárnapi fordulóban lejátszásra kerülő Pécsi Vasas— Kaposvári Kinizsi NB III-as és Vasas I. Bányász—Mohács megyebajnoki mérkőzésekre küld ellenőrt a szövetség.

*

Közli a szövetség, hogy a régi mintájú MLSZ pályabelépők április 23-án már nem érvényesek. Az új pályabelépők bordó kötésűek, narancs színű harántsávval. Az edzők és a játékvezetők korábbi igazolványai változatlanul érvényesek pályabelépésre.

Apróhirdetések

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvér, sógornő, nagynéni és kedves rokon

Borza Ilona

április 19-én rövid szenvedés után elhunyt. Temetése április 22-én lesz Szekszárdon.

Gyászoló Zsemlye és Borza család
328

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk, dédanyánk, testvérünk és kedves rokon

özv. Nichter Antalné
Bruckner Ilona

április 19-én, életének 79. évében hosszú, türelemmel viselt szenvedés után elhunyt. Temetése 22-én, szombaton 12 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló Tiszai és Pusztai család.
330

3 éves gyakorlattal rendelkező **gépkocsivezetőket** és Zetor-vezetőt felveszünk. Erdőgazdasági Gépállomás, Pécs, Megyeri út 28.
340

Eladó mosógép, szelon új előszobafal. Doktor Sándor u. 8 sz.
15505

Pécsbányatelepen — Debreceni M. u. 2 sz. családi ház beköltözhetően, 300 négyszögöl szőlővel eladó.
15508

Konyhabútor, tálaló, rekamié, fotelek edények, ruhanemű, porszívó eladó. Megtekinthető du. 5 óra után Kilián György u. 4. földszint 1.
15517

Kétszobás, összkomfortot keresek félkész állapotban is, 50 000 Ft kp. + OTP. Esetleges különbözet gyors törlesztését vállalom. — Kertváros, Lőtér u. 6. délután 4 óra után.
15493

Komlói kétszobás összkomfortos lakásomat elcserélném budapestiért. Szilágyi. Komló, Berek utca 17 sz.
412

Danuvia kitűnő állapotban eladó. Telefon: 20-85.
235

Elcserélném belvárosi kétszobás, fürdőszobás lakásomat egyszobásra belterületen. — Gaálné, Geisler Éta u. 3 em.
15277

Családi ház 360 négyszögöl földdel, 14 000 Ft-ért eladó. Gerényes Szabadság u. 5. sz.
243

Különbejáratú bútorozott szoba gyermektelen házaspárnak kiadó. Pécs, Táltos u. 32 sz. Gyárváros.
15519

Pécsi szoba, konyhás éléskamrás lakásomat elcserélném hasonló budapestiért. Zsolnay Vilmos utca 30. Nagy.
373

Használt férfiruhát veszek. Hívásra házhoz megyek, Ötvösné, Temető utca 23 sz. Zsolnay utca mögött. Szerdán és szombaton a piacon vagyok.
372

Belvárosi parkettás szoba, konyha, előszoba, éléskamrás (víz, gáz benn) lakásomat elcserélném kétszobás hasonlóra. Ugyanott jó állapotban levő IZS olajkocsival eladó. Tímár utca 18. I. em.
349

Különbejáratú bútorozott szobát keresek fürdőszoba használattal. „Pontos fizető" jeligére Boltív közi Hirdetőbe.
15495

Eladó Biedermeier bútorok, könyvek, 24 kötetes német nyelvű lexikon, üvegek, zsíros bödönök. Megtekinthető szombat du. 3—5 óráig, vasárnap 9—11 óráig. József utca 11. I. em. 3 ajtó.
370

Egy kulikocsi eladó. Új-Mecsekalja Hajnóczy u. 16/c. I. em. 3.
366

Egyszoba komfortos lakásom új-mecsekaljai 2 szoba, vagy hasonlóra elcserélném. Kizárólag szénbányász szal. Cím: Németh Károly, Pécs, Ujmeszes, Sztahanov u. 6. Fehérhegynél.
365

Rizlinget vásároljunk Szabóéktól. Rácváros 38 sz.
364

Kombináltszekrény és konyhabútor, diófa politúros, asztalosnál eladó. Alsó-Balokány utca 6 sz.
360

Figyelem! Ernyőjavítást áthúzást gyorsan készít. — Ernyőüzem, Zrínyi utca 10 sz.
354

Szputnyikkocsi jó állapotban olcsón eladó. Zetkin Klára utca 1. Tálosi.
359

Villanysütő 220-ra 350 forintért eladó. Mezőszél u. 25 sz.
362

Fonyódon Balatontól 20 percre 2 szoba komfortos családi ház 600 négyszögöl termő gyümölcsfákkal, gazdasági épülettel eladó. — Hámcs János Fonyód, Kupa Vezér út 15.
210

Pécs-Málomban 28 számú házamat eladnám, vagy elcserélném 300 n. öl kerttel.
345

Rövid bécsi páncéltökés fekete zongora sürgősen eladó. Pécs Doktor Sándor u. 39. II. em.
336

Erős, műhely verseny kerékpár eladó. Pécs, Sörház u. 3 sz.
316

Egy jókarban levő piros Pannónia eladó. Pécsszabolcs, Arany J u. 35 sz.
304

Hálószobabútorok, — szekrények, ágyak, konyhabútorok, asztalok, székek fotelek, éjjeliszekrények, ágybetétek, szelonok, kredencaljak, toalett-tükrök, kisméretű íróasztal olcsón eladó. Doktor Sándor u. 57. sz. Bútorüzlet.
286

Új, modern, 7 részes konyhabútor eladó. — Atléta u. 28 sz. (Tüzér utcai futballpályánál).
283

Olcsó kombináltszekrény féliháló, háló, ágyak, asztalok, sodronyok, gyermekágy, éjjeliszekrények, toalett-tükör, egyszemélyes rekamié eladó. — Kiskereszt u. 15. Sörgyárig 30-as busszal.
266

Modern konyhaberendezés, szelon, konyhaszekrény toalett, hármasszekrény, ágyak eladók. Felső-Vámház u. 2. Üzlethelyiség.
251

Kevesett használt Trabantot vennék. Kifutást megbeszélés szerint átvennék. Lánc u. 25 sz.
241

Ablakredőny készítését, illetve javítását vállalom. Sallai u. 39. Todenbier.
238

Ruhák, ballonok tisztítása, festése rövid idő alatt készül. Kulich Gy. u. 35.
15536

Ablakredőny készítését, szerelését, alakítását vállalom. Orsolya utca 10 sz.
4

Keresek egy idősebb asszonyt kisgyermekem gondozására reggel 7-től du. 4-ig. Erdeklődni: Rókusalja 18 sz. hátul az udvarban.
15520

Elvesztettem erszényemet zálogjeggyel. Kérem a megtalálót a zálogjegyet küldje címemre. Orsós József Szabadságharc u. 60. Pécsszabolcs.
15536

Vennék háromszobás, kertes házat életjáradékra vagy havi részletre. Átadom 300 n. öl szőlőmet, épülettel és háromszobás PIK lakásomat, Doktor Sándor u. 33. Sándorné. Telefon: 20-45.
15534

Beköltözhető öröklakás szép szoba, konyha, kamra, konyhakert sertéstartással Pécs peremén eladó. Bővebbet: Rudas László u. 17 sz. Fodrászüzlet.
15533

Jegyezze meg! Minden fajta szőnyeget javítok tisztítok és molytalanítok. Kossuth L. utca 71 sz.
15532

Házépítők figyelem! Kettőszobás lakásért magas kölcsönt adok. Telefon: 25-89.
15531

Faredőny készítését és javítását vállalom. — Rozboud, Tompa Mihály utca 26 sz.
15522

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10. Telefon: 15-32, 15-33.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalnál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft.

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESULJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM, 94. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR 1961. ÁPRILIS 22. SZOMBAT

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS TANULMÁNYTÁR

Kubában elhallgattak a fegyverek

Részletek a kubai agresszióról

Havanna (Prensa Latina).

A Giron-öböl mentén, ahol néhány nappal ezelőtt még oly heves harcok folytak a zsoldosok ellen, elhallgattak a fegyverek — írja a Prensa Latina.

Az invázió Santiago de Kuba, San Antonio de Los Banos repülőterének, valamint Havanna bombázásával kezdődött. A légitámadásoknak az volt a céljuk, hogy megsemmisítsék a forradalmi kormány légierejét és megfélemlítsék a népet.

Április 17-én hajnalban az ellenforradalmi egységek a Cochinos-öböl három pontján megkezdték a partraszállást.

A foglyok vallomásából még nem bizonyosodott be, hogy a zsoldosokat két vagy pedig három amerikai hadihajón szállították Kuba felé. A Kubában maradt Sherman harckocsik is kétségtelenné teszik a külföldi intervenciót.

Habár az agresszorok partraszállását nehéz tűzfegyverekkel támogatták, a kubai hazafiaknak sikerült arra kényszeríteni a betolakodókat, hogy előnytelen ponton szálljanak partra. Alig 72 órás küzdelem után a zsoldos csapatok maradványait a Cienaga de la Zapata mocsaraiba szorították, ahonnan már nem volt más kiút, mint a halál, vagy a fogság.

Mintegy 500 ellenforradalmár alsóruhában és reszketve adta meg magát. Ruháikat elhajigálták, mivel nem akarták, hogy nyíltan lelepleződjék, hogy az amerikai ejtőernyősök egyenruháját viselik.

A foglyok elmondották, hogy Floridában toborozták és képezték ki őket, majd Guatemalában amerikai tisztek vezetésével újabb kiképzést kaptak. Innen Puerto Cabesasba vezényelték a zsoldosokat, majd hajóval Kuba felé szállították. Egy fogoly vallomása szerint az invázióért felelős tisztek többsége elpusztult, amikor a sikertelen kaland után hajóval próbáltak elmenekülni Kubából.

A Belorusz Népi Együttes Pécsett



Tegnap délben Pécsre érkezett a Belorusz Állami Népi Ének- és Táncegyüttes. A megérkezés után az együttes tagjai a ragyogó időt kihasználva rövid városnézésre indultak. Tamara Emilia és Genagyij Sztalinóba, Grodnába és Moszkvába címezik a pécsi képeslapokat. Lapzárta előtt jelentették, hogy a Belorusz Állami Ének- és Táncegyüttes tegnap este a Pécsi Nemzeti Színházban hatalmas sikerrel mutatta be zsúfolt nézőtér előtt ének- és táncműsorát.

Erb János felvétele

Emlékünnepség Lenin születésének 91. évfordulója alkalmából

V. I. Lenin születésének 91. évfordulója alkalmából a Magyar Szocialista Munkáspárt budapesti bizottsága és Budapest főváros tanácsának végrehajtó bizottsága pénteken délután emlékünnepséget rendezett a Magyar Pamutipar művelődési házában.

Az ünnepségen Nógrádi Sándor, az MSZMP Központi Bizottságának tagja mondott beszédet.

Nógrádi Sándor beszéde után felcsendült az Internacionálé, majd ünnepi műsor következett.

Kiadták az 1961. évi Lenin-díjakat

Moszkva (MTI).

Az Izvesztyija péntek esti számában közzétették a tudományos és technikai, illetve az irodalmi és művészeti Lenin-díjakat odaítélő bizottság döntését az 1961. évi Lenin-díjakról.

Tudományos díjban hét munka részesült, a technika terén végzett kimagasló alkotásokért kilenc díjat adtak ki.

Az idén a tervezettnél kevesebb kulturális és művészeti Lenin-díjat ítélt oda a bizottság. Irodalmi alkotásokért három díjat ítéltek meg.

Az első díjat A. A. Prokofjev, leningrádi költő kapta, akit „Meghívás utazásra" című kötetéért részesítettek a magas kitüntetésben.

Lenin-díjat kapott M. A. Sztyelman ukrán író trilógiájáért. Az irodalmi Lenin-díj harmadik jutalmazottja A. T. Tvardovszkij, az ismert költő.

Az idén újságírói és publicisztikai tevékenységéért J. Smuul írónak ítélték oda a Lenin-díjat, a „Jég könyve" című alkotásáért.

Művészeti Lenin-díjban hét ismert szovjet művész részesült. Többek között a magyar közönség által jól ismert Sz. Rihtert, a kiváló zongoraművészt Lenin-díjjal jutalmazták.

Ugyancsak Lenin-díjat kapott a szovjet filmgyártás legnagyobb sikerű alkotásának, a „Ballada a katonáról" című film rendezője, G. Csuhraj és V. Jeszsov, a forgatókönyv írója.

A felháborodás vihara még nem ült el

Az Amerikai Egyesült Államok kormánya — és Kennedy elnök személy szerint is — súlyosan kompromittálta magát a kubaellenes támadás megszervezésében. Tudta, hogy az egész világ minden becsületes embere a kubai nép mellett áll, mégis megkísérelte hatalomra juttatni a kubai nép ellenségeit, mégis fegyveres rablótámadást szervezett Kuba ellen.

Kuba leverte az imperialista zsoldosok bandáit. Fidel Castro már bejelentette az ellenforradalmi támadás kudarcát. Újabb bizonyítékok kerültek a népi hadsereg kezébe, amelyek az USA bűnösségét bizonyítják. Amerikai katonák holttestét találták a támadó csapatok elesett katonái között, amerikai fegyvereket és hadianyagot zsákmányoltak a forradalmi csapatok és a népi milícia egységei.

Győzött a kubai nép, — de a felháborodás vihara még nem ült el a magyar emberek szívében sem.

Szilágyi M. Józsefné levelében azt írja Pécsváradról, hogy még május elsejét is a durva amerikai támadás miatt érzett felháborodással fogja megünnepelni és így van ezzel még igen sok magyar ember. Nem csitul el egykönnyen — és nem felejtik el a világ népei, milyen aljas módon támadták meg a kubai népet a forradalom ellenségei.

A Baranya-Tolna megyei Malomipari Vállalat dolgozói is hasonló értelmű nyilatkozatokat tettek. A vállalat hetven dolgozója küldött táviratot az EDOSZ Nemzetközi Kapcsolatok Osztályának, amelyben együttérzésükről biztosítják a kubai népet, hazája függetlenségéért vívott harcában.

A Mezőgazdasági és Erdészeti Dolgozók Szakszervezete megyei választmánya is táviratban tiltakozott a kubai népet ért agresszió miatt és követeli, hogy állítsák nemzetközi bíróság elé a bűnösöket.

A Hirdi Kőbánya Üzem dolgozói is a bűnösök felelősségre vonását és szigorú megbüntetését követelik.

A MÁV pécsi fűtőházának dolgozói is erélyes hangú tiltakozást juttattak el szakszervezetük útján a Kubát ért támadás miatt az ENSZ-hez. Közlik a kubai néppel, hogy a magyar vasutasok mellettük állnak hősi harcukban. Követelik a bűnösök szigorú felelősségre vonását, mert — mint írják — bűntettük a kubai nép ellen, a mi békénket is veszélyezteti.

8000 pécsi bányász ünnepi vállalása

Nyolcezer pécsi bányász kezdett pénteken ünnepi dekádot május elseje tiszteletére. Célkitűzésük az éves vállalások túlteljesítése. Eddig ugyanis csaknem minden területen jobb eredményt tudnak felmutatni, mint amire az adott szó kötelezi őket.

A terven felül napszintre szállított szén mennyisége például már most elérte a 14 300 tonnát.

Vállalásuk szerint ennyit csak júliusra kellett volna adniok. A minőség, a gépek kihasználása, a teljesítmények is jobbak, magasabbak az igértnél.

Az ünnepi műszakok egyik legfontosabb feladata Szabolcsbányán a Rücker-tárói lejtakna elkészítése s május 1-i üzembehelyezése. A bányából el nem érhető, tárószint alatti szén kitermelésére építették itt ezt az igen szép lejtaknát. A fénycsövekkel világított új akna napi 600 tonna kapacitású.

A munkásság nemzetközi napját köszöntő dekáddal egyidejűleg megkezdődtek a termelési tanácskozások is a pécsi bányákban. Ezeken beszélik meg a fizikai dolgozók, műszakiak, hol tehetnek még többet, mi a javítani való. A szabolcsi kerületben például alig emlékeznek lelkesebb, nagyobb érdeklődéssel kísért tanácskozásra, mint a mostani. A dolgozók jó hangulatáról tanúskodik a kerülethez tartozó

István-aknai bányászok ünnepi dekádot bevezető kimagasló eredménye: április 20-i napi tervüket 108,1 százalékra teljesítették.

Pécsbányán 103 százalékos termelési terveljesítés mellett a gázkitörések megelőzésével, a szállítási vasútvonalak rendbehozásával, a mélyszinti dolgozók tervszerűbb anyagellátásával kívánják még jobbá tenni az üzem munkáját. A körletenként tartott termelési tanácskozások a jövő hét derekán érnek véget.

Munkafelajánlások május elseje tiszteletére Komlón

A felszabadulási ünnep előtt egy dekád jelentette a „külön versenyt". Május 1. tiszteletére egészhónapos verseny indult a Béta-aknai munkacsapatok között. Elsőnek a 22-es fejtési csapat, Vér Ferenc vájár brigádja tett vállalást. Célul tűzték ki, hogy az eddigi öt csille helyett a csapat tagjai hat csille szenet termelnek műszakonként egy főre számítva. A 22-es csapat után a 124-es Pfeiffer Lajos csapata is vállalást tett, ők azt szeretnék elérni, hogy műszakonként a régi 4.5 csille helyett az ünnepi munkaverseny ideje alatt 5.6 csille szén jusson egy főre egy műszak alatt.

„KELET" BRIGÁD ALAKULT AZ AKNA GÉPÜZEMÉBEN

A gépüzem lakatosrészlegének brigádja elhatározta, hogy a jövőben új nevet vesz fel. Mivel Gagarin-brigád már alakult Komlón, ők az űrhajó neve mellett döntöttek és a brigádjukat ezentúl „Kelet"-brigádnak nevezik. Ez alkalommal a lakatosbrigád versenyfelhívást adott ki május elseje tiszteletére. Vállalásukat 12 pontban foglalták összse. Többek között terven felül elkészítenek 4 darab új napszinti aknakaput. A gépüzem többi brigádja elfogadta a lakatosrészleg versenyfelhívását és ugyancsak felajánlásokat tettek május elseje tiszteletére.

VASÁRNAP IFJÚSÁGI NAP

Az akna KISZ-szervezete vasárnap nagyszabású ifjúsági napot szervez. Ez a rendezvény különbözik a megszokott ifjúsági napoktól, mert akik részt vesznek rajta, azok egyszerre teljesíthetik az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalom két követelményét is. Ugyanis, a délelőtti órákban a fiatalok társadalmi munkát végeznek két üzemrészben. A kövesvetői bányában takarítanak, a 13-as telepen pedig anyagmentést végeznek. Délután a futballpályán sportrendezvények lesznek. Labdarúgó-mérkőzés, röplabda, asztalitenisz és atlétika szerepel a műsoron. S még egy eltérés van a hagyományos ifjúsági napoktól, mégpedig az, hogy délben a fiatalok bográcsban gulyást főznek és közös ebéden vesznek részt. A KISZ-szervezet vezetősége 150 fiatal megjelenésére számít.

NAGYARÁNYÚ ÉPÍTKEZÉSEK KEZDŐDTEK

Béta-akna termelését nagyban akadályozta a kis kapacitású aknatorony, nem tudták elszállítani a kitermelt szenet, mert egyszerre csak két kis csillét tudtak a szállító aknán felhozni. Most egy új főszállító aknát helyeznek üzembe. A külszini szállítást is korszerűsítik. A jelenlegi állapotban a három műszak alatt 27 dolgozó végzi a külszini szállítást, az új módszer kialakítása után elegendő lesz tizenkét ember a munka végzésére.

A két aknatorony között nagy épület alapjait rakták le. Az új kétemeletes épületben kap helyet a lámpakamra, a felolvasóterem, a körletvezetői irodák és a diszpécserszoba. Ezzel az új épülettel megoldódik a bányászok öltöző- és fürdőproblémája.

Megalakult a Magyar Építőművészek Szövetségének pécsi csoportja

Megalakult Pécsett a Magyar Építőművészek Szövetségének pécsi csoportja. A helyi csoport tizenegy tagból áll. Valamennyien építészek, de elmondották: tagjaik közé olyat is meghívnak, aki nem építész, de valamilyen formában az építkezésekhez köze van. Erre azért lesz szükség, hogy a csoport teljes átfogó terveket, tanácsokat tudjon adni egy-egy létesítmény fejlesztésére vonatkozóan.

A helyi csoport legfőbb célkitűzése, hogy patronálja az olyan, építészettel kapcsolatos létesítményeket, amelyek nem állami tervezéssel készülnek. Egyik fő feladatuknak tekintik a megye és későbbiek folyamán az egész Dél-Dunántúl idegenforgalmilag is jelentős helyeinek fejlesztésével kapcsolatos tanácsadást. Abaliget, Orfű, Pécsvárad, Szigetvár, Harkány és számos más hely fejlesztéséhez segítséget nyújtanak szakmai szempontból. Pécsett a tettyei fürdőkombinát, a vidámpark építéséhez, az állatkert fejlesztéséhez is hozzájárul a csoport építészeti tanácsokkal, tervekkel.

A helyi csoport tervbevette, hogy építészeti vitákat rendez előre megállapított és időszerű témákkal kapcsolatban. Ilyen vitát az érdekelt szervekkel közösen is rendeznek — helyszínen. Abaliget, Orfű stb. esetében ez azt a célt szolgálja, hogy az idegenforgalmi helyek üdülőhelyek fejlesztésében helytelen irányzatok ne érvényesülhessenek.

Egy kiállítással a budapesti óbudai kísérleti lakótelephez hasonlóan, Pécsett is be akarják mutatni a modern kislakásokat, azok legmegfelelőbb berendezését. Erre a célra két-három lakást szeretnének teljesen berendezni

Falusi „meteorológia"

Babona vagy bölcsesség? — Esőt hozó harangszó

„Érdemes időjárás" — így foglalja össze tömören a véleményét Farkas Józsi bácsi Rózsafán és homlokára húzott kalapja alól pislog a virágoktól roskadozó orgonafára. — Megértem a hetvenhat évemet — de ilyen korán sose láttam még lombos fákat. Szentgyörgy nap előtt letisztult a cseresznye s a hegyen kisdiónyi gyümölcsöktől roskad az a kajszifa, amely már évek óta meddőnek mutatkozott. Biztosan nem hoz fagyot az Orbán, hiszen sohasen szokott, ha korán langyos az idő.

Az évszázados megfigyelésekre, apáik bölcsességére hivatkoznak, s jósolgatják milyen idő, milyen termés várható.

— Nem babona ez kérem, sok az igazság benne — mondja a léckerítésnek dőlve Papp János bácsi. — Természetesen a sok vénasszony-beszédből nem minden igaz.

— A multkor is mondták nekem, hogy siessek haza a hegyből, mert eső igérkezik. Odébb van az még — mondtam — majd akkor jön eső, ha sok lesz a hangyatúrás s sürögnek-forognak a kis rovarok. Ők megérzik, rájuk lehet számítani...

— Én is tudom mikor lesz eső — mondja az egyik idős asszony. — A múltkor is Szigetbe akartam menni, de hallom ám, hogy idehallatszik Dencsházáról a harangszó, meg aztán a szomszédasszony is mondta, hogy gomba nőtt a kút oldalán, így aztán itthon maradtam, és az eső meg is érkezett.

Esőt jelent a falubeliek szerint, ha hirtelen fényesen kel fel a nap, majd hirtelen bodros felhő száll elébe, ha nem száll fel a füst, hanem bujkálva eltűnik a háztetők között.

— Hiába a napsütés, hosszú eső lesz, de jó a kukoricatermésnek is, mert nagypénteken esett az eső — mondja Mész János a tsz örökvidám állatgondozója. — Arra is ráfigyeltem már, — fűzte tovább a szót, — hogy ha Medárd napján esik az eső, nem lesz jó szénaszárító idő.

Reményi Imréné szerint nem valami fényes termés várható az idén, hiszen ha lehet adni arra, hogy a György-nap előtti égdörgés sok esőt hoz, akkor az eső dandárja még vissza van és az rontja a termést. — Mondta egy másik asszony is, hogy hosszú eső lesz, hiszen újholddal jött a múlthéten.

A szakemberek az évszázados megfigyelések jelentős részének helyességét meg tudják magyarázni. Ám ha figyelik is a időt a parasztemberek, a „hagyományos napokat" de azért minden nap előveszik az újságot, és megnézik: mit is mond az a „városi meteorológia."

W. M.

A kulturális seregszemlék eddigi tapasztalatai

Pécsett az eddigi tapasztalatok azt mutatják, hogy sok tekintetben gazdagodtak a szellemi öttusa-játékok, sokkal több gyakorlati jellegű, érdekes kérdés hangzott el a versenyeken, vetélkedéseken. Különösen kiemelkedő színvonalú volt a Leőwey Klára Leánygimnáziumban, a Nagy Lajos Gimnáziumban, a II. kerületi ifjúsági klubban, a Bőrgyárban és a Sörgyárban rendezett szellemi öttusa.

Érdekes tapasztalatokat adtak a művészeti csoportok: a munkásszínjátszók, a kórusok, zenekarok, tánccsoportok, szavalók, kamaraszólisták. Ebben a hónapban mindenütt lezajlanak a kerületi bemutatók és májusban kerül sor a városi döntőkre. Sok tekintetben emelkedett a kulturális színvonal, egyedül a szavalás mutat bizonyos visszaesést, ami talán annak a következménye, hogy nem fordítottak megfelelő időt rá, s az iskolákban se nagyon szorgalmazták. Különösen sokat fejlődött a középiskolások kórusmozgalma.

A színjátszók közül kiemelkedő eredményt ért el a pécsszabolcsi munkásszínpad kabaréműsorával, a KPVDSZ színjátszói a Fiúk, lányok, kutyák c. darabbal, más pécsi színjátszók Tabi: Különleges világnap című darabjával. Kórusok közül szépen szerepelt a pécsszabolcsi bányász férfikar, a MAV-kórus. A zenekarok között első helyen végzett a pécsszabolcsi fúvószenekar, a Vasas II-i szalonzenekar, a KISZÖV szimfonikus zenekar. Tánccsoportok közül a KISZÖV és az új-mecsekaljai színjátszók csoportja nyújtott színvonalas produkciót.

A II. kerületben 29-én tartják a Liszt-teremben a művészeti bemutató döntőjét, a szellemi öttusa döntőjét pedig május 6-án tartják a Sörgyárban. A városi művészeti bemutató döntőjét május 14-én tartják, 21-én pedig a szellemi öttusát.

Az orvosok és egészségügyi dolgozók munkásvédelmi és baleseteihárítási feladatairól tárgyaltak a szakszervezeti titkárok

Az Orvosegészségügyi Szakszervezet Baranya megyei bizottsága titkári értekezletet tartott. Dr. Horváth Lajos elvtárs, a szakszervezet megyei bizottságának titkára tartott tájékoztatót a szakszervezet munkavédelmi feladatairól.

A szakszervezet központi vezetőségének határozatát ismertetve Horváth elvtárs rámutatott, hogy a szakszervezeti bizottságok titkárainak részvétele a munkavédelmi szemléken kívánatos, hasznos. Az iparban és a mezőgazdaságban is fokozottabban kerültek napirendre a munkavédelmi feladatok. Az orvostudományok fejlődésével és a gyógyító munka színvonalának állandó emelkedésével együtt jár az orvosi vizsgálatok során és a gyógyító orvosi munkában alkalmazott gépek tökéletesedése. Ilyen körülmények között a szakszervezet vezetőinek, a szakszervezeti bizottságoknak az eddiginél sokkal jobban kell foglalkozniok a munkásvédelmi és szociális kérdésekkel.

A titkári értekezlet résztvevői tudomásul vették azt a bejelentést, hogy az ápolónők formaruhája megváltozik. Május második felében már be lehet adni az igényléseket az új formaruhákra. Az újtípusú ruha színe kellemes szürke lesz, formája pedig sokkal csinosabb az eddiginél.

A szakszervezet megyei titkára közölte azt is, hogy a szakszervezeti bizottságok munkavédelmi felügyelőit rendszeres továbbképzésben részesítik, a továbbképzési időszak végén pedig vizsgázniok kell.

5 év alatt 40 ezer liter tej

A Baranya megyei Törzskönyvi Felügyelőség a megye állami gazdaságaiban, termelő szövetkezeteiben 5200 nagy tejhozamú tehenet tart ellenőrzés alatt. E tehenek évi tejhozama átlagosan 3620 liter. A gazdaságokban 573 olyan tehenet — százzal több, mint tavaly — tartanak nyilván, amelyek egy év alatt 5000 liter, vagy ennél több tejet adnak. A legjobban tejelő tehén a Bólyi Állami Gazdaságban van. Ennek múlt évi tejhozama meghaladta a 9000 litert. A kiváló tulajdonságú állattól az elmúlt öt év alatt 40 000 liter tejet fejtek. E tejmennyiség zsírtartalma 1800 kg vajnak felel meg.

Újszerű tanfolyam gépjárművezetők részére

Nemcsak a sok közlekedési baleset, hanem a gépjárművek számának növekedése is szükségessé teszi, hogy a motor- és gépkocsivezetők mind alaposabban megismerkedjenek a közlekedési szabályokkal. A nemhivatásos gépjárművezetők számára eddig nagy gondot okozott a KRESZ-szabályok alapos megtanulása, a vizsgákra készülés. Ezen a problémán segít most a Pécsi Autóközlekedési Tanintézet.

Ujszerű tanfolyam kezdődik. A tanfolyamra mindenki beiratkozhat, de különösen szükséges azok számára, akik KRESZ-vizsgát akarnak tenni, vagy elméleti tudásukat bővíteni, frissíteni akarják. A tanfolyam két tárgykört foglal magában: közlekedési rendszabályokat és műszaki elméletet. Ezen a tanfolyamon vizsga nincs — a vizsgák ettől függetlenek. Ez a rendszeres — heti egy vagy két alkalommal megtartott oktatás — azért szükséges, mert eddig a KRESZ-vizsgákra készülődőknek a könyv tanulmányozásán kívül más alkalmuk nem volt a szabályok alapos elsajátítására.

A tanfolyamra az Autóközlekedési Tanintézetben (Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 32. sz.) lehet jelentkezni. Az 50 órás tanfolyam díja 120 forint. A jó elméleti felkészülést a tárgyra vonatkozó számos film vetítése is elősegíti.

Takarékossági kiállítás

Komlón, Béta-aknán takarékossági kiállítást szerveztek. A kiállításon több mint félszáz különféle anyagot, szerszámot állítottak ki. A tárgyak mellett feltüntették az árakat, illetve azok értékét is. A bányászok így szemléltető módon is meggyőződhetnek arról, hogy a munkaeszközök és egyéb használati anyagok elvesztése, rongálása milyen anyagi kárt okoz. Az üzem vezetősége reméli, ez a kis kiállítás is elősegíti, hogy a dolgozók jobban megbecsüljék munkaeszközeiket, takarékoskodjanak az anyagokkal.



„Láttam Gagarint"

Fehér István elvtárs, a művelődési osztály középiskolai előadója, a szovjet űrhajó felbocsátásának napján éppen Moszkvában tartózkodott. Reggel 8 órakor hallották meg a nagy hírt, melyet először el sem akartak hinni.

— Örültünk, de aggódtunk is az űrhajós életéért. 10 óra tájt érkeztünk a Lomonoszov-egyetemre. Itt tudtuk meg, hogy az út sikerült. A diákok lelkesedése leírhatatlan volt. Szinte minden nemzet fiai ölelték egymást, a levegőbe dobálták társaikat. Mi is nagyon boldogok voltunk, hogy ezen a napon Moszkvában lehettünk.

A magyar pedagógusok csoportja részt vett Gagarin ünnepélyes fogadásán is. A hatalmas Vörös teret betöltötte a tömeg. Rengeteg volt a külföldi. A menet elvonult az emelvény előtt, ahol Hruscsov elvtárs és Gagarin fogadták az üdvözleteket. Körülbelül 6 órán tartott, míg a magyar csoport az emelvény elé ért. Ekkor látták meg Gagarint.

— Igaz, csak messziről láthattam, de így is örök élmény marad számomra. A lelkesedés minden fáradtságunkat elsöpörte. Mi, pedagógusok természetesen arra gondoltunk, milyen büszkék lehetnek azok a tanárok, akik ilyen embereket nevelnek az emberiségnek.

★

— A PORSZÉNHAMUBÓL készített tégla gyártását május második felében megkezdik a Pécs 2. Téglagyárban. Az új téglához a pécsújhegyi salakdomb anyagát használják fel. Mivel a tégla összetételében kétharmad rész salak van, magas kalóriatartalmánál fogva megmunkálás közben ég ki.

— SIKLÓSON községfejlesztési alapból korszerűsítették a főbb közlekedési útvonalak közvilágítását. A községen áthaladó pécs—villányi útszakaszon, valamint a vár felé vezető úton higanygőzlámpákat szereltek fel.

— 22 000 TÁRSADALMI munkaórával építették eddig a vidámparkot. A munka jól halad és az eddigi eredmények alapján remény van arra, hogy határidőre, július elsejére sor kerülhet az új létesítmény átadására.

— DAL AZ ÉDESANYÁKRÓL címmel a Liszt Ferenc-teremben április 23-án 9 és 11 órai kezdettel a Pécsi Szimfonikus Zenekar Kodály, Mozart, Schubert, Brahms, Kadosa és Arutyunján legszebb műveiből ad elő. A műsorban még közreműködik a Zeneművészeti Szakiskola leánykara, a Liszt-kórus, továbbá Marczis Demeter, Gere Lívia, Laky György, Agócsi László és Antal György.

— A XIX. SZÁZAD orosz festészete címmel reprodukciós képkiállítás nyílott meg a Pécsi Porcelángyárban.

— KORAI FRISS paradicsom legkésőbb május 10-én lesz a Pécsi Kertészeti Vállalat kertészetében. A korai káposztaféléket a vállalat dolgozói már négy holdon kiültették.

— JÁRÁSI kulturális bemutatót és ifjúsági találkozót tartanak vasárnap délután két órai kezdettel Pécsváradon, amelyen részt vesznek a járás legjobb színjátszói, táncosai és énekesei.

— A HŐERŐMŰ építői között a nemrégen megalakult Magyar—Szovjet Baráti Kör tagjai Lenin születése 91. évfordulójának tiszteletére szovjet tárgyú kiállítást rendeztek az erőműben.

— A MAGYAR RÁDIÓ és Televízió tánczenekara Zsoldos Imre vezetésével Pécsett április 24-én fél hat és háromnegyed kilenc órai kezdettel mutatja be új műsorát a Nemzeti Színházban. A műsorban többek között fellépnek: Kovács Erzsi, Sárosi Katalin, Korda György és a Budapesti Vidám Fiúk vokálegyüttes.

— KÉT ÖZET, egy sutát és egy bakot ajándékozott a komlói vadásztársaság a pécsi állatkertnek.

— KOMLÓ várossá alakulásának 10. évfordulójára bányász meséket és mondákat gyűjtött össze a Pécsi Pedagógiai Főiskola hagyománykutató munkaközössége. A feldolgozott anyagot a bányásznapra jelentetik meg.

— A SELLYEI JÁRÁS községei 1961. évi községfejlesztési tervükben 13 000 négyzetméter új járda építését vették tervbe mintegy 1 millió forintos beruházással.

Endrőcön premizálják a kapásnövények termesztését

Endrőcön a Béke Termelőszövetkezet pártszervezete, a községi tanács végrehajtó bizottsága és a tsz vezetősége együttesen tárgyalta meg az 1961-es pénzügyi és termelési tervet.

A közgyűlés a tervet reálisnak tartotta és olyan véleményeket nyilvánított, hogy túl is fogják teljesíteni.

A termelőszövetkezet tagsága bizakodó hangulatban, jó kedvvel kezdte az évet. Szép eredményeket várnak attól, hogy családi tervezés alapján készített tervük végrehajtásában kivétel nélkül az összes tagok örömmel vesznek részt. Minden család pontosan tudja, mit mikor kell elvégeznie a mezőgazdaságban és az állattenyésztésben. Ezzel párhuzamosan a kapásnövények termesztését és ápolását premizálják is, ami csak fokozza a termelőszövetkezet tagjainak munkakedvét és szorgalmát.

HORVÁTH JÓZSEF:

ARANY KATALIN



(37.)

— Na, az öreget teljesen kikészítette a bor! — évelődtek az emberek. — Nem tud a lábára állni.

— Lessz nemulass otthon, ha addig valamiképpen ki nem józanodik! — vélekedtek azok, akik ismerték Szerencsésné kardosságát.

— Ugyancsak meg lesz lepve az asszonyság, amikor először látja részegen a férjeurát! — vigyorgott jóelőre Szücs, a kőműves-brigádból. — Erre befizetek!

A teherautó még gyorsabban robog a főváros felé. Mernyei teljes gázzal hajt. Időnként pillantást vált a fiatalemberrel, aki az osztályvezető állapotát vigyázza. Az csak int, hogy nyugodtan alszik, szabályosan lélegzik. Mernyei is elnyom egy lapos mosolyt.

Pedig Szerencsés János nem alszik. Arca összeesett, mint egy vízbe hullott rongy.

Éjfél lehetett, amikor a teherautó Budapest határába ért. Szerencsés látszólag még mindig mozdulatlanul aludt a sofőr mellett. Valójában hangtalanul zokogott. Mindenre ráébredt, mindenre.

Visszanyerte emlékezőtehetségét.

Megpróbálta összefüggően át gondolni az életét. Egy ember, két élet egyvégtében. És most? Mi lesz most? Félelmetes kérdőjelek görbültek be, s táncoltak a szeme előtt. Mi lenne, ha Júlia megtudná az élete történetét? Mi lenne, ha kiderülne, hogy még él az első felesége? De vajon él-e?

És az arany? Amely a csókavári erdő szélén, azon a tisztáson, az öreg mohos fa oldalánál, egy méternyire a föld felszínétől pihen, s őt várja? Erre a gondolatra elborzadt. Majdnem felkiáltott: nem, soha többé nem!

Mernyei, a sofőr gyengéden költögetni kezdte. Úgy tett, mintha most riadna föl álmából.

— Szerencsés elvtárs... hány szám alatt is lakik?

— Tizenkettő.

— Akkor ez az. Tessék, itt a táskája. Jobban van, Szerencsés elvtárs?

— Igen, azt hiszem, rendbejöttem az úton — motyogta Szerencsés. Mernyei pedig mosolygott a bajusza alatt: ajaj, mi lesz most, ha Szerencsés fel megy, s az asszony észreveszi rajta a korhelykedés nyomait!

Szerencsés felbotorkált a lakásba. Lábai rogyadoztak. Ujjával tétován megnyomta a csengőt.

Júlia tüstént ajtót nyitott. Sebtében felkapott pongyoláját a kezével fogta össze. Meglátszott rajta, hogy le sem húnyta a szemét az éjjel, ébren tartotta az aggodalom.

— Na végre, hát mi ez? Azt mondtad, nyolc—kilenc óra körül hazajössz!

— Menjünk be, Júlia! — mondta Szerencsés és gyöngéden betuszkolta Júliát.

Az asszony a villany fényénél megpillantotta Szerencsés arcát és hátrahőkölt. A férfi két szeme mélyen behúzódott a gödrébe. Alatta mély, kék árkok húzódtak. Cserepes volt a szája széle. Az egész arc megfonnyadt, összeesett. Még sohasem látta ilyennek a férjét. Lángnyelv tört ki belőle.

— Úgy? Leittad magad? Szégyen, gyalázat! Egy osztályvezető, a munkások szeme láttára!

— Júlia — kérlelte Szerencsés, összeszedve maradék erejét, — ne kiabálj. Éjszaka van.

Júlia sírni szeretett volna. Észrevette, hogy Szerencsés támolyog, amint a szoba felé tart. Bizonyosra vette, hogy még mindig részeg. Többé egy szót sem szólt hozzá. Durcásan ledobta magát az ágyra és a fal felé fordult.

Szerencsés is levetkőzött, s lefeküdt. Erőlködve gondolkozott. Mit tegyen? Mit mondjon Júliának? Te jó ég, Júlia visszafojtva szipog. Ezt nem lehet elviselni.

— Júlia — érintette meg gyöngéden a vállát —, Júlia, figyelj ide.

— Hagyj békén — rándított a vállán az asszony. — Nem vagyok rád kíváncsi. Istenem, hová süllyedtem? Egy részeg disznó hever mellettem.

— Júlia — ismételte halkan, szárazon Szerencsés. — Én nem vagyok részeg. Térj észre.

— Nem? — pattant fel fekvéből Júlia. — Még tagadod? Hát nincs benned szégyenérzet?

— Mondom, hogy nem vagyok részeg. Ó, bár csak részeg volnék Júlia, ó, ha kiderülne, hogy csak részeg vagyok... De nem... Hallgass meg. Elmondom neked, mi történt. Elmondom, bár lehet, hogy okosabb lenne, ha sohasem tudnád meg az igazságot. Hanem azt hiszem, megfulladnék, ha elhallgatnám előtted. Júlia, én ma megtudtam, ki vagyok!

Júlia hirtelen felült az ágyban és megborzongott. Szemügyre vette a férjét. Semmit sem kérdezett, csak várakozóan nézett az arcába.

Szerencsés hanyatt feküdt, s tenyerét a feje alá rejtette. A tekintete a messzeségbe tévedt. Halk, monoton hangon peregtek elő szájából a súlyos szavak. Elmondta Júliának teljes életét. Júlia gyakran felszisszent, közbevetett egy-egy izgatott kérdést. Aztán megbűvölten hallgatott tovább. — Időnként megremegett. Szerencsés megfogta a kezét, s megnyugtatta. Úgy folytatta tovább az elbeszélést.

Kivilágosodott, amire Szerencsés befejezte. Sokáig mélyen hallgattak. Júlia szólni sem tudott a meglepetéstől. Száguldva keringtek gondolatai.

— Mit gondolsz — kérdezte végül —, hol lehet ez a Borsiczky?

(Folytatjuk).

Nemcsak kérni — adni is kell!

Hirdetés alapján jutottam el a Vasas II. Jószerencsét Termelőszövetkezetbe.

Munkásfaluban termelőszövetkezet.

Végigvezetnek a majoron, magyarázzák, hogy ezt az épületet a múlt évben vásárolták 110 ezer forintért, büszkén mutatják a szarvasmarhákat, a sütkérező borjakat. Tavaly még nem voltak szarvasmarháik. Helyesebben voltak, de nem a közösben. A közös istállója csak decemberben készült el és ekkor tudták összehozni azt a húsz szarvasmarhát, amit a tagok a közösbe adtak: A húsz szarvasmarhához a TEGIN keresztül vásároltak még tizenöt vemhes üszőt, amely közül a legtöbb már le is borjazott. Most ötvennyolc szarvasjószáguk van.

A borjak egy része még szopik. És emiatt gyakori a veszekedés. A bányászok eljönnek a termelőszövetkezetbe tejért, ahol kénytelenek azt mondani nekik: „Sajnos nem tudunk tejet adni, mert még szopnak a borjak."

Elfogyna itt kétszer annyi tej is,

ha lenne. De nincs. Majd lesz, ha elválasztják a borjakat.

Erről beszélgetünk. Meg a sertésekről. Öt kilométerre van a sertésfarmjuk a központtól. Huszonhárom kocájuk és kilencvennégy malacuk van. Nem sok, de tavaly még ennyi állatuk sem volt. Állatok nélkül pedig nincs pénz. Ezt megtanulták a múlt évben és most ezért mindent elkövetnek, hogy kialakítsák a közös állományt.

Ezt a célt szolgálta az a bizonyos hirdetés is, ami engem kihozott ide. Mi volt ebben a hirdetésben? Az, hogy Vasas II. Jószerencsét Termelőszövetkezet szabadpiaci áron elad két vagon kukoricát és árpát. Az elnök, Bíró József azt mondja:

— Sajnos nem tudnánk másként hízó alapanyagot venni. Így tudunk. Tegnap is vettünk öt tinót a pécsi vásáron. Tizenhatot állítottunk be hízóba.

Később ismét szóba jön az állattenyésztés. Azt mondja az elnök:

— Jól jött az a tizenöt vemhes üsző, amit az államtól kaptunk. Súlyban kell visszaadni. És három év múlva kezdhetjük meg a törlesztést. Addigra a borjuk kifizetik az anyjukat.

Százegyvennégy anyajuha van a termelőszövetkezetnek. Ennyit kaptak, de ez már kilencvennyolc báránnyal szaporodott.

— Ezekkel is jó bótot csináltunk — mondja az elnök. — Szinte ingyenben vannak az anyák, hisz ezeket is súlyban kell törlesztenünk.

Elismerik, hogy sokat segít az állam.

Ha csak a Vasas II. Jószerencsét Termelőszövetkezetet vesszük figyelembe, akkor is

több tízezer forint az évi kedvezmény:

a gépállomási kedvezmény, az üszővásárlási, a juhvásárlási kedvezmény. Ezt el is ismerik a jószerencsétbeliek. És amikor szóba kerül: ők mit adnak az államnak, akkor kiderül: leszerződtek 150 mázsa őszi árpára többek között. Kétszáznegyven forintért adják el az államnak az őszi árpa mázsáját, holott a szabadpiacon ennek mázsájáért 360 forintot is megkaphatnának. Vagy itt van egy másik példa. Az elnökkel vitatkoztam: jobban jártak volna, ha eladják az államnak a kukoricát, akkor kapnak műtrágyát is. Mire ő: szabadon háromszáz forintot kapnak egy mázsa kukoricáért és ezért három mázsa műtrágyát vehetnek.

Igy gondolkodnak: ami nekünk előnyös, azt kérjük az államtól, de ha mi jobb áron is el tudunk adni valamit, mint amennyit az állam ad érte, akkor így adjuk el. Nem helyes ez a gondolkodás.

Érzik ezt a jószerencsétbeliek is. Mentségükre csupán azt hozzák: nem tudtak volna másként hízó alapanyagot vásárolni. Furcsának tartja maga az elnök is ezt az eljárást, de azt mondja:

a szarvasmarhákat leszerződik.

Bőrben adják el a takarmányt az államnak.

Azért hoztuk létre a termelőszövetkezeteket, hogy több árut adjanak az államnak, és nem azért, hogy a termelőszövetkezetek a megtermelt áruval „sefteljenek"

Helytelenül gondolkodtak a jószerencsétbeliek, de őszintén meg kell mondani nemcsak ők a hibásak. Ők hízóalapanyagot akartak vásárolni. Nem tudtak másként, csak így, mert minden hivatalos szervtől azt kapták: nincs keret, nem tudunk biztosítani. Ha a városi tanács, az állatforgalmi jobban körülnézett volna, szabályosan is kaphattak volna hízóalapanyagot a vasasiak és nem kellett volna kerülőuton beszerezni a tinókat.

(Szalai)

Sok új, érdekes alkotás jelenik meg az ünnepi könyvhétre

Minden tavaszunk szép színfoltja az ünnepi könyvhét. Az idei évben május végén és június elején rendezik meg országszerte a már hagyományossá vált ünnepi könyvhetet. A nyomdák már jó ideje dolgoznak a könyvheti kiadványokon, sok új, érdekes, örökbecsű remekművet és mai alkotást jelentetnek meg.

Az ünnepi könyvhéten jelenik meg az Európa Kiadónál a Milliók Könyve-sorozat első köteteként Dreiser: Amerikai tragédia című könyve. Szerepel még a könyvheti meglepetések között: Babits Mihály műfordításai, Dickens Pickwick klubja, O Neill amerikai drámaíró Négy drámája, Gorkij Foma Gorgyejeve, Konovalov Források című regénye.

A Móra Ferenc Ifjúsági Könyvkiadó nagyszabású sorozatot indít, címe: „Az én könyvtáram", melynek első kötete, Gárdonyi Géza Láthatatlan ember című regénye. Az ötven kötetből álló, díszes kiállítású könyvsorozatot a kiadó az ifjúsági irodalom remekműveiből állította össze, s a klasszikus szerzőkön kívül ma élő írók alkotását is közreadják a sorozatban.

A Szépirodalmi Könyvkiadónál jelenik meg Ady Endre és József Attila összes versei, Jókai Mór Rab Ráby című regénye, Nagy Lajos Képtelen természetrajz című könyvének bibliofil kiadása, Kaffka Margit összegyűjtött novellái, Móricz Zsigmond Betyár című regénye, Darvas József Végig a magyar Szaharán című könyve.

Nagy az érdeklődés az ismét kiadásra került Uj Magyar Lexikon iránt. Az egyik vállalatnál 55 új előfizetőt gyűjtött a könyvbizományos.

Az üzemeket ellátó 110-es számú Könyvesbolt az idén is több üzemben megrendezi a könyvhetet, ünnepi sátrat állítanak fel Kővágószőlősön és a kesztyűgyárban.

Az utóbbi időben erősen megnövekedett az érdeklődés a könyvek iránt. Egyedül a 110-es számú Könyvesbolt 154 százalékra teljesítette első negyedéves tervét, több mint egymillió forint forgalmat bonyolítottak le három hónap alatt.

1870. április 22-én született

V. I. LENIN,

a proletárforradalom vezére, a szocialista szovjet állam megalapítója



Ünnepségek Lenin születésének évfordulóján

Lenin születésének 91. évfordulóján, április 22-én, szombaton ünnepi megemlékezést rendez a Magyar—Szovjet Baráti Társaság Baranya megyei elnöksége. Az ünnepség Pécsett, a Puskin Művelődési Házban este hét órakor kezdődik, amelyen Veres Erzsébet elvtársnő, az MSZBT megyei titkára mond beszédet.

Ugyancsak szombaton este hét órai kezdettel rendeznek szovjet—magyar baráti találkozót és ünnepséget a porcelángyárban is.

A porcelángyári baráti találkozó előtt kiállítás nyílik a porcelángyári kultúrházban.

Tavasz a téglagyárakban

A Baranya megyei Téglagyári Egyesülés egyik vezetője úgy fogalmazta meg, hogy náluk az igazi munka akkor kezdődik, amikor megjönnek a fecskék. Március közepén benépesültek a téglagyárak.

A Mohács II. és a Siklós I. üzemekben a téli rekonstrukció során az új égetési módszereknek megfelelően korszerűsítették a kemencéket.

Az első negyedévben, a csonka termelési időszak ellenére a vártnál jobb eredményeket értek el.

A tervezett 6 millió nyerstégla helyett 6 millió 258 ezer darabot, a 3 millió 100 ezer égetett tégla helyett 3 millió 549 ezer darabot termeltek.

Nyerstégla-gyártási tervüket 104.3 százalékra, égetési tervüket 114.4 százalékra teljesítették. A kemencék rekonstrukciójától azt az eredményt várják, hogy éves tervüket a tervezettnél rövidebb idő alatt tudják befejezni. Kilenc üzemük közül különösen jó eredményt értek el a mohácsi I. téglagyár présbrigádjai. Az országos hatezer darabos átlag felett, óránként több mint hétezer darab nyerstéglát készítettek.

A második negyedévben 35 millió darab nyerstéglát és 27 millió darab égetett téglát kell gyártani. Nem kis mennyiség ez, ha arra gondolunk, hogy egy családi ház elkészítéséhez körülbelül 30 ezer téglára van szükség.

1961-ben téglagyáraikban több új gyártmány termelését kell megvalósítani.

A siklósi I. üzemben 3 millió darab nagyméretű üreges blokktéglát gyártanak, amely 12 millió kisméretű téglának felel meg.

A válaszfaltégla készítése is új feladat. Ez évben 3—400 ezer darabot termelnek. Megkezdik a porszénhamu-tégla termelését is.

Ahol a térképek készülnek

KOMLÓ UTÁN BEFEJEZIK A MECSEK FELTÉRKÉPEZÉSÉT. — RÉSZLETES TÉRKÉP PÉCSRŐL

Az egyetemtől nem messze, Pécsett, a Pozsony utcában székel a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat. A Rákóczi út lármás forgalma után szokatlanul hat a félreeső utca nagy csendje.

Bodai Lajos igazgató elvtárs tájékoztatója alapján pontos képet nyerhetünk a vállalat munkájáról. Amint elmondotta, nagy munka folyik az országban, 1:10 000 méretarányú, tehát meglehetősen részletes térkép készül egész hazánk területéről. Ebben a nagy munkában a vállalat is részt vesz, ennek része a mecseki térkép, amely az idén készül el.

Az idén fejezték be Komló 1:1000 méretarányú térképét, s ugyanilyen készül Pécsről és Szegedről is.

Mindemellett térképek készülnek a falvakról is. Az idén felmérik a pécsváradi járás 19 községét (Hidas, Mecseknádasd, Óbánya stb.), s ugyanilyen munkát végeznek Somogy 7, Zala 16, Bács 4 és Csongrád megye 8 községében.

Térképet kér a földnyilvántartás és a telekkönyvi hivatal. Térkép kell egy új bánya, vagy ipari létesítmény megtervezéséhez, többi között a hőerőmű továbbépítéséhez. Térkép nélkül tehetetlen az út- és vasúttervező, a Mohács—Pécs közötti vízvezeték sem épülhetett volna meg térkép nélkül. Már egy nagyobb épület megtervezéséhez is térkép kell.

Térkép nélkül nem tudnánk kialakítani a nagyüzemi táblás gazdálkodást a mezőgazdaságban. Még a nagyobb területek öntözéséhez is szükség van a térképre.

Keveset tudunk a térképkészítés csinjáról. — Nem rajzolgatással telik el a térképész java ideje. A rajzolgatás az összidőszükséglet alig 15 százalékát foglalja el, a többi mérésekkel és számolgatásokkal telik.

A megyét járva gyakran találkozunk rövidnadrágos emberrel, aki háromlábú állványra rögzített műszerben figyel valamit, s keze intésével komandirozza munkatársát, aki magas póznát, ún. kitűző rudat tart tőle bizonyos távolságban. Ez is a térképkészítés egyik fázisa. A mérnök vagy technikus ilyenkor szöget mér a teodolitjával.

Újabban a repülőgépet is a térképezés szolgálatába állítják. A közönséges MALÉV utasszállító alkalmas légi felvételek készítésére. Egy adott területről két szögben készítenek fényképet, mert így a sztereoplanigráf nevű műszer felhasználásával makettszerű kép állítható elő. A légi fényképezéssel nagymértékben meg lehet rövidíteni a térképkészítés idejét.

A követelmény magas, alapos munkát kíván. A 10 ezres méretarányú, 20 négyzetkilométert ábrázoló térkép elkészítéséhez 10 hónapra van szükség, ha az összes munkaidőt egy emberre vetítjük. Másszóval: egy ember 10 havi munkája van benne.

— Magyar —

Egy találkozás története

Talán egész Üzbegisztánban nincs olyan ember, aki ne ismerné Tohtahon Ibrahimovát, ezt a csendesszavú, feketeszemű öregasszonyt. Már 81 éves, de még mindig rendkívül élénk. Nagyon sokan csak azért keresik fel, hogy meghallgassák Leninről szóló visszaemlékezéseit, s elmesélje nekik, hogyan beszélgetett el vele, egyszerű üzbég asszonyal a feledhetetlen Iljics. Ez az érdeklődés nagyon természetes, hiszen ma már nincsenek sokan, akik személyesen láthatták, hallhatták a nagy Lenint, kezet szoríthattak, sőt közvetlenül el is beszélgethettek vele.

... Az ifjak és lányok lélegzetvisszafojtva hallgatják Tohtahon anyó szavait.

... 1922 nyarán történt. Tohtahon Ibrahimova a turkesztáni köztársaság küldöttségének tagjaként érkezett Moszkvába, az összoroszországi mezőgazdasági kiállításra.

Másnap reggel, amikor a küldöttség éppen a kiállításra indult, egy régi, viharvert autó állt meg szálláshelyük bejárata előtt. A kocsiból kiszállt egy magas, sovány, bőrkabátos férfi és megkérdezte:

— Itt van valahol Ibrahimova elvtársnő?

Emlékszem, egészen zavarba jöttem, amikor társaim rám mutattak — meséli Tohtahon anyó. — Az ismeretlen azonban elmosolyodott, kezet nyújtott és így szólt:

— Lenin elvtárs szeretné látni önt ...

— El sem tudjátok képzelni, hogyan megilletődtem!

Lenin akar találkozni velem, Lenin — akiről már jóval a forradalom előtt is hallottam, amikor Vogyjajev és Mirbokibaj gyárában dolgoztam. Lenin, akinek neve egyet jelentett számomra a boldogság és a szabadság reményével, azokban a napokban, amikor a szomszédos ház sötét pincéjében rejtőztem el az ellenforradalmárok elől ...

— Így érkeztem meg azután a Kremlbe, nagy zavarban, könnyekig meghatva.

Vlagyimir Iljics dolgozószobájának bejáratánál fogadott, kezet nyújtott, székkel kínált és ő maga is leült velem szemben.

— Hogyan kaptak szállást a türkmén köztársaság küldöttjei? Hogyan érzik magukat Moszkvában? — kérdezte Lenin. Így válaszoltam: — Igazán jól, minden a legnagyobb rendben van. Lenin felállt, egyszer-kétszer végigsétált a szobán, majd újra leült. Ezután néhány kérdést tett fel. Akkoriban még nem tudtam jól oroszul, de mégis megértettem valamennyi kérdését. A turkesztáni köztársaság asszonyairól kérdezősködött, hogy hogyan élnek, mennyire vannak tudatában a szabadságnak, amit a szovjet hatalom adott nekik, működnek-e az analfabétizmus felszámolására szervezett iskolák, járnak-e az asszonyok a klubokba, dolgoznak-e az üzemekben és a gyárakban?

Emlékszem, Vlagyimir Iljics kissé elszomorodott, amikor megmondtam, hogy még kevés az olyan iskola és klub, ahova az asszonyok is eljárnak. Viszont nagyon megörült, a szeme felcsillant és elmosolyodott, amikor beszámoltam arról, hogy a köztársaság asszonyai nagyon jól tudják: a szovjet hatalomtól szabadságot és egyenjogúságot kapnak.

— Több iskolát, klubot kell nyitni a nők számára, Ibrahimova elvtársnő — mondta akkor Vlagyimir Iljics. — Ha megtanulnak írni, olvasni, ha képezik magukat, akkor azután már nem lehet háttérbe szorítani őket!

A búcsúzásnál néhány pillanatig kezében tartotta a kezemet és így szólt:

— Adja át nevemben és a szovjet kormány nevében forró üdvözletünket a turkesztáni köztársaság asszonyainak. Mondja meg nekik: mindent elkövetünk azért, hogy a Kelet asszonyai szabadon, egyenjogúan és boldogan élhessenek!

Milyen boldogságot, reményt, szilárd biztonságot ébresztettek bennem Iljics egyszerű szavai! Otthon házról házra jártam és elmeséltem az aszszonyoknak a forradalom nagy vezérével való találkozásomat, elmondtam, hogy mit üzent nekik a búcsúzáskor.

Tohtahon anyó nemigen beszél arról, ami ezután következett. Arról, hogy még ugyanabban az esztendőben belépett Lenin nagy pártjának soraiba, arról, hogy az egész életét Iljics egyik végakaratának, a szovjet-keleten élő asszonyok felvilágosításának és egyenjogúságának szentelte.

Néha, amikor az ifjúság érdeklődése különösen megindítja, Tohtahon Ibrahimova fényképeket szed elő. Nagyon sok fényképet őriz — újakat és régieket, köztük első moszkvai útjának emlékeit is. Az egyik fénykép különösen emlékezetes: egy csoport rövid bundába, halinacsizmába öltözött ember áll Iljics ravatalánál. Arcukról végtelen szomorúság árad. Közöttük van egy fiatal, szép, feketeszemű asszony is: Tohtahon Ibrahimova.

Tohtahon anyó leányai és unokái, a szovjet-keleten élő valamennyi asszony élete tisztává, széppé, boldoggá, szabaddá és egyenjogúvá lett, ahogyan Lenin megjövendölte.

(JAKUBOV)

Az USA egy évtizedre elmaradt az űrkutatásban

Kennedy sajtóértekezlete

Washington (MTI).

Kennedy elnök pénteken sajtóértekezletet tartott.

Mint nyugati hírügynökségek jelentik, az újságírók elsősorban a kubai helyzettel kapcsolatban tettek fel számos kérdést az elnöknek. Egy újságíró megkérdezte például, hogy mi a véleménye James Restonnak, a New York Times washingtoni főmunkatársának arról a jelentéséről, amely szerint az elnök — Rusk külügyminiszter és Bowles külügyminiszter-h. tanácsa ellenére — úgy döntött, hogy folytatják a Castro-ellenes kubai emigránsok kiképzését és amerikai fegyverekkel, valamint üzemanyaggal való ellátását a hadműveletek céljából. James Reston szerint Kennedy a CIA kémszolgálat jelentése alapján döntött így, amely azt állította, hogy „Kuba megérett a felkelésre".

Az elnök sem erre a kérdésre, sem a Kuba elleni fegyveres agresszióval kapcsolatban feltett más kérdésekre nem volt hajlandó válaszolni. Mind össze annyit mondott, hogy kormánya „tanácskozásokat folytat más amerikai köztársaságok kormányával" és véleménye szerint „erről a kérdésről egyelőre elég a csütörtökön tett nyilatkozata".

Minden más Kubával kapcsolatos kérdést Kennedy azzal vágott el, hogy kijelentette: *nem hinné, hogy a nemzet érdekeit szolgálná, ha ezuttal többet mondana a kubai kérdésről.*

Kennedy hosszasan foglalkozott az űrkutatás kérdésével és belsmerte, hogy „az elkövetkező évtizeden át az Egyesült Államok valószínüleg a Szovjetunió mögött marad az űrkutatás terén". Ugyanakkor hangsúlyozta, Amerika „mindent elkövet annak érdekében, hogy az oroszokat megelőzve, elsőnek jusson el a Holdra". Johnson alelnök irányításával behatóan tanulmányozzák ezt a kérdést — mondotta.

Hírek Laoszból

New York. (AFP).

Az ENSZ mandátumvizsgáló bizottságának csütörtöki ülésén a Szovjetunió képviselője nem ismerte el Laosz ENSZ-küldöttségének illetékességét. — Hangsúlyozta, hogy a küldöttség nem képviseli a laoszi kormányt.

Vientiane

Péntekre virradóra tovább romlott a lázadók katonai helyzete Laoszban Thakhek körzetében. A Patet Lao egységek tovább nyomultak előre a thaiföldi határ felé, amelytől mindössze alig tizenkét kilométer választja el őket.

Péntek reggel óta Vientianeban működésbe léptek az amerikai katonai tanácsadók és kiképzők. Az amerikai tisztek haladéktalanul megkezdték a laoszi egységek „erőteljesebb kiképzését". A légiszállításokat az amerikai polgári légiforgalom repülőgépei és helikopterei bonyolítják le.

Eichmann vallomása magnetofonról

Az Eichmann-per második hete

Jeruzsálem (MTI).

Az MTI különtudósítója jelenti:

A jeruzsálemi per második hete bővelkedett izgalmakban. Miután Eichmann minden vádat visszautasított, az izraeli igazságszolgáltatásban követett angolszász jogszokás szerint a főügyész mondta el előzetes vádbeszédét, majd megkezdődött a vádhatóság bizonyító eljárása, a bizonyító anyagok beterjesztése, a vádhatóság tanúinak kihallgatása.

A vádbeszéd elhangzása után magnetofonszalagról játszották le Eichmann vallomását. Szavai nyomán a tömeggyilkosságok szörnyű részletei elevenedtek meg. Eichmann igyekezett szerepét egy nagy tömegirtó gépezet parancsot végrehajtó kis csavarjának közreműködésére csökkenteni.

A magyarországi borzalmakat szerette volna teljes egészében a magyar csendőrség nyakába varrni. Saját szerepét elhallgatva, a felelősség alól kibújva vallotta, hogy a magyar csendőrség, amely az akciónak végrehajtója volt, vadul tombolt és Endre Lászlóval kellett emiatt tárgyalnia. Nem beszélt arról, hogy Endre és Baky a csendőrséggel együtt az ő parancsait és akaratát hajtotta végre, és hogy Eichmann volt élet és halál ura Magyarországon.

A tárgyalóteremben lassan forognak az ügyészi asztalon a magnotekercsek. Eichmann hangja betölti a termet. Megdöbbentő volt hallani hangját, őt pedig látni az üvegkalitkában, mozdulatlanul, figyelő arccal. Vallomásának lejátszásakor láttam először változást rajta. Megtörten, megviselten és magábaroskadva hallgatja saját vallomását. A riasztó, döbbenetes események elmondásánál — mert a magno hűségesen adja vissza nemcsak a szavakat, de a mögöttük rejlő érzéseket is — megakad, néha dadog, sokszor ismétel, keresi a szépítő, enyhítő kifejezéseket.

A hallgatóságban néha feltör az önkéntelen sóhaj, vagy egy-egy volt áldozat csendes sírása. Megrázó élmény.

Pénteken délben Landau elnök elnapolta a tárgyalást hétfőn reggel 9 óráig. A jövő héten folytatják az Eichmann-vallomás ismertetését és a vádhatóság tanúinak kihallgatását.

„Ember a világűrben"

Tegnap a pécsi tömegszervezetek rendezésében délután fél 6 órakor a Doktor Sándor Művelődési Házban előadást rendeztek „Ember a világűrben" címmel.

A szép számban összegyűlt hallgatóság előtt dr. Lévai Tibor elvtárs, a Hazafias Népfront megyei alelnöke tartott rövid beszédet. Lévai elvtárs Kubáról és az ott történt agresszióról beszélt. Hangsúlyozta, hogy bár Kubában leverték az agresszorokat, de ez nem jelenti azt, hogy az agresszió további veszélye is elmúlt. A résztvevők nagy tapssal fejezték ki egyetértésüket és elítélték a kubai agresszorokat.

Az előadást megelőző tiltakozó gyűlés után Tóth László, a TIT csillagászati szakosztályának vezetője tartott előadást, Az ember űrutazásáról a csillagász szemével címmel. Jeges Károly a Pedagógiai Főiskola fizikatanszékének vezetője és dr. Grastyán Endre, az orvostudományok kandidátusa a fizikus, illetve az orvos szemszögéből vizsgálva beszéltek a témáról. A hallgatóságnak végül levetítették az „Automaták a világűrben" és a „Négylábú űrutasok" c. ismeretterjesztő filmeket.

Közlemények

A Pécsi Orvostudományi Egyetem és Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének Pécs-Baranyai Területi Bizottsága Tudományos Szakosztálya április 24-én, hétfőn délután 6 órakor az anatómiai intézet tantermében XIX. tudományos ülését tartja. Hetessy Györgyné: Műanyagok hatása a száj nyálkahártyára. Takács István: Állatkísérletek elülső csarnoklencsével. Mestyán Gyula, Varga Ferenc, Fohl Erzsébet és Heim Tibor: Koraszülöttek 02 fogyasztása hypo- és hyperthermiában.

*

Áramszünet lesz 380/220 V-ra való feszültségáttérés miatt 24-én, hétfőn 7-től 15 óráig az alábbi utcákban: Endresz Gy. u. 1501/11. hrsz. 12—84, 75, Faludi F. u. 1—9, 2—22, Gyümölcs u. 1—7, 4—10, Madarász V. u. 3, 2—14, Szigeti út 65—131, 74—134, Tiborc u. 33—59, 24—62.

Felhívják a felsorolt utcákban lakó fogyasztók figyelmét, hogy hétfőn, a feszültségáttérés napján tartózkodjanak otthon, hogy a lakások villamosberendezéseit felülvizsgálhassák és a ki nem cserélt fogyasztásmérőket kicserélhessék. A 220 V-os feszültség bekapcsolása 15 órakor lesz.

*

A Pécsi Közlekedési Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy 23-tól 42. sz. Zsolnay-gyár—Nagyárpád autóbuszvonalon szombati napokon új járatot indít be Zsolnay-gyár 12.15 és Nagyárpád 12.40 indulással, valamint vásári napokon Zsolny-gyár 7.45 és Nagyárpád 8.15 órás indulással.

A 32. sz. autóbuszvonalon a főpályaudvartól korábban a vasárnapi 5.30 órakor induló járat indulási idejét 5.20 órára változtatta. A változást április 24-től vezeti be.

A 12. sz. vonalon Zsolnay-gyár 19.20 és István-akna 19.50 órás indulással közlekedő járatot részvétlenség miatt április 24-től leállítja.

*

A Dél-Dunántúli Áramszolgáltató Vállalat felhívja azokat a pécsi fogyasztókat, akiknél még 190/110 V-os feszültség van, hogy a feszültséget még ez évben átkapcsoljuk 380/220 V-os feszültségre.

Kérjük azokat a fogyasztókat, akik esetleg már úgy lettek tájékoztatva, hogy a feszültségáttérés 1962-ben lesz, ezen felhívásunkat vegyék tudomásul és berendezéseiket hozzák, illetve hozassák rendbe.

A feszültségáttérés pontos időpontjáról az áttérést 2 hónappal megelőzően értesítést küldünk.

DÉL-DUNÁNTÚLI ÁRAMSZOLGÁLTATÓ VÁLLALAT.

A kubai ellenforradalom „kimúlásáról" ír az angol sajtó

London. (MTI): „Ugy látszik, a kubai ellenforradalom valóban véget ért" — állapítja meg a Scotsman vezércikke. A lap óva int attól, hogy „az Egyesült Államok ébren tartson reményeket egy későbbi invázió sikerét illetően", amint azt Rusk amerikai külügyminiszter tette nyilatkozatában. „Nem valami bölcs dolog ez — állapítja meg a Scotsman — és Kennedy még Rusk óvatosan megfogalmazott szavain is túlment". A lap felteszi a kérdést, „vajon meddig akar Kennedy elmenni?"

Megingott bizalomról írnak más angol lapok is és felvetik a felelősség kérdését.

A New Statesman vezércikkében így ír erről: „Stevenson szánalmas erőfeszítéseket tett, hogy az ENSZ-ben felmentesse kormányát a felelősség alól. Ám, semmi kétség sem lehet afelől, hogy a nemzetközi közvélemény bűnösnek tartja Kennedy adminisztrációját mind erkölcsi, mind pedig törvényességi szempontból, mert nyílt és arcátlan kísérletet tett egy szomszédos ország kormányának erőszakos megdöntésére." Kennedy és tanácsadói — írja az angol hetilap — szétrombolták tekintélyüket ezzel a nyomorúságos kalanddal, „ami azonban még nagyobb aggodalomra ad okot, az — a jelek szerint — Kennedy ítélőképességének összeomlása."

A lottó nyerőszámai:

A 16-ik játékhéten 4 749 313 lottószelvény érkezett a Sportfogadási és Lottó Igazgatóságra. Egy nyerőosztályra ennek megfelelően 1 780 992 forint nyeremény jut.

A körmendi második Rákóczi Ferenc művelődési házban megtartott sorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

7, 12, 36, 44, 84

Orvosi ügyelet

Pécs mj. város Rendelőintézetének biztosítottjai részére a sürgős esetek ellátására ügyeletes orvosi szolgálatot tartanak 1961. április 22-én déli 12 órától 19 óra 30-ig, április 23-án 7 óra 30-tól 19 óra 30-ig a következő orvosok:

I. TÖMB: a város közigazgatásilag I. kerületében, melyhez tartozik még Gyárváros, Újhegy, Üszög, Pécsbányatelep, Borbálatelep, Pécsszabolcs, Meszestelep mellett Vasas I. és Vasas II. is: *dr. Horváth Tivadar.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel az újmeszesi körzeti rendelőben szombat du. 4—5 óra, vasárnap de. 9—11 óra között, a fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik, telefon: 51-81. (Lakása: Fürst S. u. 7/c., telefon: 61-53.)

II. TÖMB: a város közigazgatásilag II., III. kerületében, melyhez tartozik még Kertváros, Keszü, Málom mellett Postavölgy, Nagyárpád, Mecsekalja: *dr. Velényi László.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében, szombat du. 4—5 óra, vasárnap de. 9—10 és du. 4—5 óra között, a fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik, telefon: 30-00. (Lakik: Kossuth L. u. 19. sz., telefon: 45-41.)

Szombat este 19 óra 30-tól vasárnap reggel 7 óra 30-ig és vasárnap este 19 óra 30-tól, hétfőn reggel 7 óra 30-ig ügyeletes orvos: az I. tömbbe tartozó biztosítottak részére az újmeszesi körzeti rendelőben, telefon: 51-81. Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak kell bejelenteni.

A II. tömbbe tartozó biztosítottak részére az éjszakai ügyeletes orvosi szolgálatot a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében, telefon: 30-00. Ha a közölt ügyeletes szám nem jelentkezik, a hívást szintén a 08-nak kell leadni.

Mosógépet, villanytűzhelyet, főzőlapot, villanyboylert szakboltból vásároljon!

Super villamos háztartási hűtőgép OTP hitellevéllel is megvásárolható!

Pécsi Kiskereskedelmi Vállalat 36-os sz. boltja.

Jókai és Széchenyi tér sarok.



7.

Ezerkilencszázhatvan, május tizenegyedike.

Buenos Aires egyik külvárosi lakásában az izraeli titkos szolgálat öt ügynöke tanácskozik. Utoljára ültek össze, hogy megbeszéljék a teendőket mielőtt Eichmann csuklóján kattanna a bilincs. Hamarosan megállapítják, kinek-kinek mi a feladata:

Az első a Mercedes-Benz kapujától az autóbuszig nyomon követi Adolf Eichmannt. Vele együtt felszáll az autóbuszra. Aztán kiszáll a megállónál, ahonnan a szörnyeteg gyalog jár haza.

A második a gépkocsit vezeti.

A harmadik az autó jobb oldali ajtajánál ül, az alkalmas pillanatra vár, hogy kiugorjon az utcára és becipelje Eichmannt a kocsiba.

A negyedik a kocsi hátsó ülésén vigyáz a gyilkosra.

Az ötödik az akció befejezése után őrködik abban a kibérelt lakásban, ahonnan megfigyelheti Eichmann házát, és jelentést tesz minden gyanús mozzanatról.

Lőfegyvert használni nem szabad. Még önvédelemből sem.

Délután fél öt.

— Mindenki a helyére! — hangzik a csendes parancs.

Hét perccel a délelőtti műszak vége után Ricardo Klement kilép a gyár kapuján és gondtalanul, mint mindig, az autóbusz megálló felé indul.

A maszatos munkaruhába öltözött első számú ügynök Klement nyomában száll fel az autóbuszra. Mihelyt az autóbusz elindul, az egyik mellékutcából sötét személyautó gördül elő és a busz nyomába ered. A két jármű között a távolság hol csökken, hol növekszik, a fekete autó sofőrje azonban soha nem veszti el szeme elől az utóbuszt.

Az autóbusz csikorogva fékez, Klement kiszáll, nyomában a maszatos ruhájú, munkás külsejű férfi tolakodik kifelé a kocsiból.

Ricardo Klement néhány lépésre a megállótól befordul egy jobb felé nyíló utcába, siet a háza felé. A fekete autó is bekanyarodik, hirtelen lefékez és megáll a gyilkos előtt.

A fekete autóból három férfi ugrik ki. Ricardo Klement futásnak ered, egyszerre azonban elsötétedik szeme előtt a világ, erőtlenül a földre rogy. A gumibot megtette a magáét. A három ember megragadja a tehetetlen testet berántja az autóba. A kocsi amilyen hirtelen jött, olyan sebesen távozik. Csak csillogó sötét nyoma maradt a nedves országúton.

Fél óra alatt tették meg a hatvan kilométert Buenos Airesből az elhagyott házba, amely a titkos ügynökök ideiglenes főhadiszállásául szolgált.

Ketten megragadták az ájult embert, becipelték a földszintes házba. Alig értek be vele az egyik szobába. Eichmann felnyitotta a szemét és értetlenül nézett körül.

— Ne öljenek meg... Feleségem van és három gyermekem... — dadogta. — Könyörgöm, ne öljenek meg!

— Egyetlen lehetőséged van, hogy megmentsd az életedet. Írd alá ezt a nyilatkozatot, hogy önkéntesen Izraelbe utazol és az izraeli hatóságok rendelkezésére bocsátod magad.

— Aláírom, mindent aláírok, amit parancsolnak.

Még aznap rejtjeles távirat érkezik Izraelbe:

„A szörnyeteget ártalmatlanná tettük."

Tuviu Friedmann a repülőgépben nem veszi le tekintetét Eichmannról. Ez hát az az ember, akinek a bytomi zsidók kiirtását jelentették. Ő találta ki a gázkamrákat, ő kevesellte a hóhérmunka ütemét, mert csak ezerszámra gyilkolták le naponta az áldozatokat. Ez hát a birodalmi államrendőrség hatodik ügyosztályának a főnöke, Adolf Eichmann SS-Obersturmbannführer, Himler birodalmi SS-vezető meghatalmazottja a zsidókérdés megoldásában. Az Eichmann bűneit felsoroló iratokban sok más név is szerepel. Köztük van Globke, ma Adenauer jobbkeze, a Német Szövetségi Köztársaság több minisztere, bírák, tábornokok, képviselők... És diplomaták! A Német Szövetségi Köztársaság kairói nagykövete, dr. Walter Becke, az SS ezredese volt, dr. Hans Bidder Addis Abbeba-i nagykövetet a háború alatt Hitler „különleges megbizatással" küldte Kínába a japánokhoz. Párizsban Herbert Blankenhorn a nagykövet, hétpróbás náci, a háború alatt Athénben, Washingtonban, Helsinkiben és Bernben képviselte a „nagynémet érdekeket". A tuniszi nagykövet valamikor Glasgowban volt hitlerista főkonzul, még 1938-ban kiutasították Nagy-Britanniából kémkedés miatt. Dr. Wilhelm Grewe washingtoni nagykövet 1933-ban lépett be a náci pártba, a nemzeti szocialista politikai főiskolán volt a nemzetközi jog tanára. Dr. Hans Herwart von Bittenfeld londoni nagykövet a háború alatt a náci szabotázs-csoportok kiképzője volt.

*

A borsózöld repülőgép észak kelet felé száll.

Eichmann hátradől a párnázott, puha ülésen, agyában kavarognak a gondolatok. Gondolatban már védőbeszédét szövegezi.

A következő szó pedig már a bíróságé. A világ közvéleménye igazságos, szigorú ítéletet követel.

(Vége).

HETI RÁDIÓ- és TV-MŰSOR:

1961. április 24-től 1961. április 30-ig

ÁLLANDÓ HÉTKÖZNAPI MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH-RÁDIÓ:

6.30: Hírek. — 6.35—7.59: Vidáman — frissen! Zenés műsor. — 5.20: Hírek. — 6.00: Falurádió. — 7.00: Hírek, időjárásjelentés. 7.10: Új könyvek. — Kb. 7.30: Színház, hangverseny és moziműsor. — 8.00: Műsorismertetés, időjárásjelentés. — 10.00: Hírek — lapszemle. 12.00: Hírek. — 15.00: Hírek. — 17.00: Hírek. 20.00: Esti krónika. — 22.00: Hírek. — 24.00: Hírek. — 0.10: Zenei műsor.

PETŐFI-RÁDIÓ:

6.00: Reggeli zene. — 6.30: Színházak, mozik, hangversenyek, tárlatok műsora. 6.50: Torna. — 8.00: Hírek. 16.00: Hírek, időjárás. — 18.00: Hírek, időjárás. — 19.00: Hírek. — 21.00: Hírek. — 23.00 Hírek.

Hétfő

Április 24.

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.20: Sport és totó.
7.35: Hirdetőoszlop.
8.10: Zene.
9.00: Lányok, asszonyok.
9.20: Magyar nóták.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Ének- és zongorahangverseny.
11.00: Tömörkény I. elbeszéléseiből.
11.30: Fúvószene.
12.10: Szórakoztató zene.
13.00: Zsigmond E. Elszántan és szeliden c. verseskötetének ismertetése.
13.20: Lili bárónő. — Operettrészlet.
13.55: Napirenden...
14.00: Heti zenés kalendárium.
15.10: Úttörő-híradó.
15.30: Az MR gyermekkórusa.
15.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
16.00: Szív küldi...
16.55: Műsorismertetés.
17.15: Ötórai tea.
17.45: Ifjúsági Rádió.
18.00: Zenés ajándékműsor.
18.40: Szóljon hozzá!
19.00: Könnyű zene az autóbuszok utasainak.
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Tojástánc. Rádiójáték.
21.45: Schubert: D-dúr szonatina.
22.15: Sporthíradó.
22.30: Népi muzsika.
23.00: Zeneka ri hangverseny.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Régi magyar muzsika.
14.35: Párizsi babák. Elbeszélés.
15.00: Tánczene.
16.05: Külpolitikai kalauz.
16.15: Kórusok.
16.35: Két part között. Elbeszélés.
16.55: Ének- és zongorahangverseny.
17.30: Riportműsor.
17.40: Könnyű zene.
18.05: Csokonai kortársai.
18.25: Két ballada.
18.45: Édes anyanyelvünk.
19.30: Viva'di: Olympia — nyitány.
20.00: Verbunkosok.
20.40: Falurádió. (Ism.)
21.10: Tánczene.
21.40: Az atommag drámája. V.
22.00: Operarészletek.

Kedd

Április 25.

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.20: Pillanatfelvétel.
8.10: Könnyű zene.
9.00: Gyermekrádió.
9.20: Iskolai kórusok.
9.40: Női zene.
10.10: Zenekari muzsika.
10.45: Sámson. Részlet Rideg S. regényéből.
11.05: Könnyű zene az autóbuszok utasainak. (Ism.)
12.15: Operarészletek.
13.00: Ifjúsági Rádió riportműsora.
13.20: Tánczene.
14.15: Fiatalok Zenei Ujsága.
14.40: Mesélő Globus. Algéria.
15.10: Egy falu — egy nóta.
15.30: Élőszóval — muzsikával.
17.55: Doluhanova és Robeson énekel.
18.10: Dokumentumműsor.
19.00: Rejtvényposta. Az MR nyilvános operettrejtvény műsorának közvetítése. Közben, 19.55: Jó éjszakát, gyerekek!
21.35: Professzor úr, mi az igazság?
21.50: Tánczene.
22.15: Kommentár.
22.25: Jakov Zak és Lucretia West hangversenyéből részletek.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Fúvószene.
14.50: Versek.
15.00: Egy téma — két szerző. Hanglemez.
16.05: Mezei csokor.
16.30: Énekkar.
16.40: Vers és próza. Somlyó Gy. Itáliai naplója.
17.00: Ének és hegedű hangverseny.
17.30: Időszerű nemzetközi kérdések.
17.40: Filmdalok.
18.05: Tánczene.
18.35: A boldog kereskedő. F. Munteanu regényének ismertetése.
19.05: Kórusok, hangszerszólók.
19.25: Támadás a Föld mélye ellen.
19.40: A MÁV szimfonikusok hangversenye.
20.40: Falurádió. (Ism.)
21.10: Népi zene.
21.45: Gyermeknevelés.
22.00: Könnyű zene.

Szerda

Április 26.

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.20: Orvosi tanácsok.
6.40: Hirdetőoszlop.
8.10: Népdalcsokor.
8.50: Bolgár költők versei.
9.05: Operarészletek.
10.10: Úttörő-híradó.
10.30: Elhangzott műsorainkból.
11.50: Napirenden...
12.15: Tánczene.
13.00: Feketeszemű kishúgom. Elbeszélés.
13.20: Katonadalok.
13.45: Válaszolunk hallgatóinknak
14.00: Zenekari muzsika.
15.10: Emlékezés Schönherz Zoltánra.
15.35: Nyugtalan boldogság. Operettrészl.
16.28: Riport.
16.38: Bartók: Elmúlt időkből.
16.55: Műsorismertetés.
17.15: Szív küldi...
17.30: A Rádió irodalmi hetilapja.
18.30: Zenés utazás Romániában.
19.05: Gyári sziréna.
19.25: Figaro házassága. Operarészl.
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Tánczene.
20.50: A MR szimfonikus zenekarának hangversenye.
22.20: Úszóverseny eredmények.
22.25: Könnyű zene.
22.40: Nyitott tenyér. Részlet Mocsár Gábor készülő regényéből.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Könnyű zene.
14.40: Orosz nyelvlecke.
15.00: Fúvószene.
15.25: Nótacsokor.
16.05: Irodalmi összeállítás.
16.30: Tánczene.
17.15: Olaszki magyarok. Beszélgetés.
17.35: Purcell-művek.
18.05: Orvosi tanácsok.
18.10: Operettkettősök.
18.35: Rádióegyetem.
19.05: Közvetítés a Vígszínházból: Cyrano de Bergerac. Közben: 19.40: Sporthíradó.
22.20: Kamarazene.

Csütörtök

Április 27.

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.20: Néhány perc tudomány.
8.10: A koldusdiák. Operettrészl.
8.55: Édes anyanyelvünk.
9.00: Bealby. Rádiójáték.
10.10: Napirenden...
10.15: Szórakoztató muzsika.
11.00: Rádióegyetem. (Ism.)
11.25: Brahms-művek.
12.15: Népi muzsika.
13.00: Operarészletek.
13.50: Német gyermekversek.
14.00: Operettmuzsika.
14.15: A minőségi ellenőrzés és a korszerű üzemvezetés.
14.25: A Szovjet Rádió esztrádzenekara.
15.10: Tánczene.
15.35: Falusi hétköznapok.
16.00: Egy falu — egy nóta.
16.40: Lányok, asszonyok.
16.55: Műsorismertetés.
17.15: Zenés ajándékműsor.
18.10: Szónokok.
18.50: Ifjú Figyelő.
19.10: Donizetti: Don Pasquale. Közben 19.52: Jó éjszakát, gyerekek!
20.58: Tanítóknak, tanároknak.
22.15: Tánczene.
23.05: Zenekari muzsika.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: A MR szimfonikus zenekarának hangversenye. (Ism.)
15.25: Külföldi sajtószemle.
15.35: Verbunkosok.
16.05: Ifjúsági Rádió.
16.30: Zongoramuzsika.
16.50: 1000 szó oroszul.
17.00: Fúvósesztrád.
17.15: Molnár Antal: A zeneszerző.
17.45: Hangszerszólók.
18.05: Mikszáth írásaiból.
18.25: Könnyű szimfonikus zene.
19.05: Magyar nóták.
19.50: A Társadalmi Szemle legújabb szám ának ismertetése.
20.00: Villa—Lobos: Brazil-ciklus.
20.20: Élőszóval — muzsikával.

Péntek

Április 28.

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.20: Jó reggelt.
8.10: Tánczene.
9.00: Vidám percek.
9.15: Verbunkosok.
9.40: Férfikórus.
9.50: E. A. Poe verseiből.
10.10: Napirenden...
10.15: Zenekari muzsika.
10.59: Lottóeredmények.
11.00: Gyári sziréna.
11.15: Vidám melódiák.
12.15: Operetthangverseny.
13.00: Patkószeg. Elbeszélés.
13.20: Cimbalom-, furulya és tamburamuzsika.
13.45: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
14.00: Rakéta-dalok.
14.15: Sportoló ifjúság.
14.35: Kamarazene.
15.10: Gyermekrádió.
15.50: Szív küldi...
16.30: Versek.
16.40: Dalok a békéről.
16.55: Műsorismertetés.
17.15: Ötórai tea.
17.45: Rádióiskola.
18.30: A MR esztrádzenekara
18.45: Riport.
19.00: Zenés összeállítás a Borsodnádasdi Lemezgyár életéből.
19.55: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Ismerjék meg Balujevet! Epizódok Vagyim Kozsevnyikov regényéből.
21.16: Uj tánczenei felvételek.
21.48: Wagner: Tannhäuser — Római elbeszélés.
22.20: Versenyművek.
23.00: Az Állami Népi Együttes zenekara játszik.
23.15: Hajnal. Valéry verse.
23.20: Könnyű zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: A Máday—Nagy együttes játszik. Toldy M. énekel.
14.35: Legenda. — Elbeszélés.
14.50: Könnyű zene.
15.50: Riportműsor.
16.05: Sibelius: Lemminkejnen — szvit.
16.30: 1000 szó németül.
17.00: Pillangókisasszony. Operarészlet.
17.25: Riport.
17.45: Fúvószene.
18.05: Filmzene.
18.30: Gyári sziréna.
18.45: Epizódok Liszt Ferenc életéből.
19.05: Verbunkosok.
19.45: Sporthíradó.
20.00: Heti hangversenykalauz.
20.40: Falurádió. (Ism.)
21.10: Részlet a Vasas Együttesek Fesztiválja hangversenyeiből.
21.45: Komor Imre írása.
22.00: Könnyű zene.

Szombat

Április 29.

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.20: Orvosi tanácsok.
6.40: Hirdetőoszlop.
8.10: Énekkar.
8.40: Lányok, asszonyok.
9.00: A MR énekkara.
9.15: Két karcolat.
9.30: Fúvószene.
10.10: Óvodások műsora.
10.30: Könnyű zene.
11.10: Rádióiskola. (Ism.)
12.15: Operarészletek.
12.50: Mit olvassunk?
13.03: Szív küldi...
13.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
14.00: Petrescu énekel.
14.15: Néprajzi összeállítás a magyarországi szlovákokról.
14.40: Élőszóval — muzsikával.
16.50: Hét nap a külpolitikában.
17.10: Tánczene.
17.35: Munkáshétköznapok.
18.00: Beethoven-művek.
18.35: Darvasi István írása.
18.50: Népi zene.
19.05: A Szabó-család.
19.35: Hangszerszólók.
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Vidám zenés műsor közvetítése az Ikarus Művelődési Házból.
23.15: Sporthíradó.
22.30: Úszóverseny eredmények.
22.33: Tánczene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Népek zenéje.
14.50: Horgászok ötperce.
14.55: Wagner: A bolygó hollandi. Ismertetés.
16.00: Filmfejtörő közvetítése a Corvin moziból.
17.00: Hanglemezgyűjtők húszperce.
17.20: A tábornok. Novella.
17.35: Népi zene.
18.05: Orvosi tanácsok.
18.10: Hanglemezek.
18.45: Japán kóruszene.
19.05: Alexandra. — Operettrészletek.
19.40: Botond Edit írása.
19.50: Világhírű karmesterek vezényelnek. Közben:
21.10: Hangversenynaptár.
22.20: Petőfi Sándor verse.
22.25: Liszt-zongoraművek.

Vasárnap

Április 30.

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.00: Hírek, időjárásjelentés.
6.10: Zenés műsor.
7.00: Műsorok.
7.15: Egy falu — egy nóta.
7.50: Falusi életképek.
8.00: Hírek, időjárásjelentés.
8.10: Könnyű zene.
9.00: Beszélgetés a zenéről.
9.30: Édes anyanyelvünk.
9.55: Májusi szerenád.
11.00: Tánczene.
12.15: Népi zene.
12.50: Hétvégi jegyzetek.
13.00: Szív küldi...
13.30: Rádiólexikon.
14.00: Zenekari hangverseny.
14.25: Közvetítés a Hollandia—Magyarország labdarúgó-mérkőzésről Rotterdamból. A szünetben: Tánczene.
16.20: Könnyű zene.
16.55: Műsorismertetés.
17.10: Vidám falusi képek a Sallai család életéből.
18.00: Könnyű hangszerszólók.
18.10: Nemzetközi kaleidoszkóp.
18.30: Csárdások.
18.50: Új zenei újság.
19.10: Sztravinszkij: Petruska.
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
20.10: Sport és totó.
20.20: Emlékek... színészek... szerepek...
22.10: Sport és totó.
22.20: Galopnverseny. eredmények.
22.25: Tánczene.

PETŐFI-RÁDIÓ

8.00: A röm. kat. egyház félórája.
8.30: J. E. Köhler orgonái.
9.00: Miska bácsi lemezesládája.
9.40: Mit hallunk a jövő héten?
10.00: Szív küldi...
11.10: Beethoven: IX. szimfónia.
12.20: A Szabó család. (Ism.)
12.50: Művészlemezek.
14.15: A kis kakas gyémántfélkrajcária. Zenés mesejáték.
15.00: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
15.15: Fúvósátiratok.
15.45: Könnyű zene.
16.25: Bánki: Pomádé király. Közben:
17.55: Láttuk, hallottuk...
18.00: A csodadoktor. Albert Maltz regényének rádióváltozata.
20.00: Richter zongorázik.
21.00: A postaraketától a rakétarepülőgépig.
21.20: Régi magyar dalok.
21.45: Két lány. Novella.
22.00: Zenekari muzsika.

TELEVÍZIÓ

Kedd, április 25.

18.00: Gyár vagy nevelőintézet?
19.15: Tv-híradó.
19.30: Falusi posta.
20.05: Az utolsó és első nap Magyarul beszélő szovjet film.
21.30: Muzsikáról mindenkinek. A zongora elődei, Ádám Jenő előadása.
21.50: Hírek.

Szerda, április 26:

18.00: Amatőrfilmesek műsora.
18.30: Ipari mozaikok.
19.00: Közvetítés a József Attila Színházból, Bekopog a szerelem.
22.00: Hírek.

Csütörtök, április 27.

18.00: Kicsinyek műsora. 1. A kiskutya és a kiscica kalandjai. 2. Mit álmodnak a gyerekek?
18.30: A május elsejék történetéből.
18.50: Bizonyítványosztás előtt a TF-en.
19.40: Műsorismertetés.
19.50: TV-híradó.
20.05: Az első hangverseny. Francia film.
21.55: Hírek.

Szombat, április 29.

18.00: Próbaérettségi. Vidám ifjúsági vetélkedő a tv-stúdióban.
19.30: Tv-híradó.
19.45: Hétről hétre...
20.10: A komoly zene kedvelőinek.
20.30: Áprilisi tótágas. A Fővárosi Nagycirkusz műsora II. részének közvetítése.
21.45: Hírek.

Vasárnap, április 30.

10.00: Ifjúsági filmmatiné. 1. A régi kastély titka, 2. A dzsungel ösvényein.
16.05: 17. sz. Magyar Híradó.
16.10: Kézilabda. A Dózsa—Honvéd és Bp. Spartacus—FTC mérkőzés közvetítése.
18.45: Pottier: Az Internacionálé. Körülbelül!
18.50: A munkásmozgalom dalaiból.
19.05: Az automatika és az acél. Szovjet kisfilm.
20.25: Egy amerikai Romániában. Olasz film. — (18 éven aluliaknak nem ajánljuk.)
19.30: Előújság.
21.55: Hírek.

IPARI ÉS KERESKEDELMI ADÁS

Kedd, szerda, csütörtök és péntek 13.00—17.00-ig, szombaton 10.00-tól 14.00-ig.

Figyelem!

Szénbányáknál, építőipari és egyéb vállalatoknál keletkező 10 cm-nél szélesebb GUMIHEVEDER HULLADÉKOT minden mennyiségben átvesz a MÉH Vállalat. Átvételi ár 0,50 Ft/kg.

15 471

Autógumi-külsők

javítását 24 órán belül,
futózást 48 órán belül,
gumitömlők javítását, gépszíjak végtelenítését soronkívül készíti a PÉCSI FÉMIPARI VÁLLALAT GUMIRÉSZLEGE
Pécs, Bajcsy Zsilinszky u. 12.

15 342

DUNÁNTÚLI NAPLÓ Sport

Vasárnap:

Jó játék = két pont

VASÁRNAP DÉLUTÁN PÉCSI DÓZSA—DEBRECEN NB I-ES LABDARÚGÓ-MÉRKŐZÉS. — PÉCSI BÁNYÁSZ—GYŐRI ETO NB I-ES KÉZILABDA-MÉRKŐZÉS. IDEHAZA SZEREPELNEK NB II-ES LABDARÚGÓ-CSAPATAINK!

Ismét megkezdődött a labdarúgó NB I-ben a kiesők között a hajrá. Sajnos, a Pécsi Dózsának ebben az esztendőben is a kiesés ellen kell küzdenie. A hét végén a Debreceni VSC csapatával játszik a lilafehér együttes. A két csapatot csak egy pont különbség választja el egymástól a tabellán. A pécsieknek 14, a debrecenieknek 13 pontjuk van. E sorsdöntő mérkőzésen ha a hazai csapat jól szerepel, mindkét pontot itthon tarthatja. Nehéz helyzetben van a pécsi csapat, mert a további mérkőzéseken Budapesten a Honvéddal, idehaza pedig nem kisebb ellenfelekkel szemben, mint a Vasas és a Ferencváros kell bebizonyítani, hogy méltóak a további NB I-beni szereplésre.

Csütörtökön a debrecenieket a Komlói Bányásszal játszottak edzőmérkőzést, ahol kint voltak a Pécsi Dózsa játékosai is. Láttak a vendégcsapatot, bizonyosan leszűrték a tanulságokat is a mérkőzésből és vasárnap ennek szellemében veszik majd fel a küzdelmet a vasutas csapattal. Minden bizonnyal a debrecenieknek nagy gondot fordítanak majd a védekezésre.

A szurkolók is nagyon készülnek e fontos mérkőzésre és reméljük, lelkes buzdításukkal győzelemhez segítik majd kedvenc csapatukat.

A Kaposvári Kinizsi Pécsett játszik vasárnap

A pécsi labdarúgó-rajongók az NB I-es mérkőzés előtt a Bőrgyár-pályán kiváló sportcsemegét láthatnak. A Pécsi Vasas az NB III. élővasával, a Kaposvári Kinizsivel játszik bajnoki mérkőzést, majd utána a Pécsi BTC a K. Lombikkal mérkőzik. Mindkét találkozó érdekes, színvonalas mérkőzést igér. Szeretnénk, ha a Pécsi Vasas megszorítaná a jó erőből álló kaposváriakat, az utóbbi mérkőzésen pedig reméljük BTC-győzelem születik. A másik NB II-es csapatunk, a Komlói Bányász szintén otthonában játszik a Láng Gépgyár együttesével. A csütörtöki edzőmérkőzésen mutatott játékuk alapján valószínűleg megtartják vezető helyüket az NB II. Nyugati csoportjában.

A PVSK NB III-as csapata a Bajai Bácskához látogat, míg a Pécsi Bányász itthon játszik a másik bajai csapattal, az Építőkkel. Reméljük, mindkét hazai együttesünk jól szerepel vasárnap.

*

A hét végén Csepelen mérkőznek a PVSK női kosarasai. Az NB I. vasárnapi fordulójában ismét nehéz mérkőzés előtt állnak a pécsi lányok. Ellenfelük a középcsoportban a hatodik helyen áll, rutinja és nem utolsó sorban magassági fölénye miatt nagy esélyese a mérkőzésnek. A heti edzéseken nagy lelkesedéssel készültek a PVSK-s lányok. Szeretnénk, ha a vasárnapi mérkőzésen jól szerepelnének.

Kézilabdásaink erőpróbája

NB-s kézilabda-csapataink közül a Pécsi Bányász itthon játszik a Győri Vasas ETO-val. A győriek jelenleg az NB I. 3. helyén állnak, kitűnő játékerőt képviselnek. Két évvel ezelőtt magyar bajnokságot nyertek és több nemzetközi tornán is jól szerepeltek. Nagy erősége a csapatnak Jóna, aki az együttes „karmestere". Ha a pécsi lányok döntetlent érnének el, már az is jó eredménynek számítana. A kézilabda NB II-ben a Pécsi Dózsa férfi csapata és a Vörös Meteor női csapata Vácra utazik. A Dózsa együttesének győznie kell ezen a mérkőzésen, míg a Meteor-lányoknak nehéz dolguk lesz, mivel még az új játékosok hiánytalanul sem szerepelnek. A Komlói Bányász hazai pályán játszik, mégpedig a Telefongyár jóképességű együttesével. A komlóiak az élcsoportban vannak és jelenlegi jó formájukkal győzelmet várunk tőlük.

*

Asztaliteniszezőink közül a Pécsi Vörös Meteor itthon játszik a BEAC csapatával. Ha ezen a mérkőzésen nem sikerül a pécsi együttesnek győzni, kellemetlen helyzetbe kerülhet, mert a kiesés veszélye fenyegeti. A budapesti csapatban szerepel az ifjúsági játékosok egyik legjobbja, Sándor II. is, akit már a közönség is ismer a nemzetközi asztalitenisz-mérkőzésről. Az NB II-ben a PEAC és az Urán férfi csapatai szombat és vasárnap a Külker, és a Szombathely együttesei ellen veszik fel a küzdelmet itthon, míg a BTC női csapata a ceglédieket látja vendégül vasárnap.

Ökölvívóinknál is megkezdődik a bajnokság. A PVSK NB II-es öklözői szombaton Szekszárdra utaznak, hogy megküzdjenek az újonc NB II-es vidéki csapattal. Reméljük, a vasutas fiúk most is helytállnak és győzelemmel térnek haza.

Négy pécsi sportkör a fővárosi mezei futóversenyen

Budapesten a Népligetben rendezik meg a hét végén az országos ifjúsági és serdülő mezei futóbajnokságot. Ezen a versenyen elindulnak a PVSK, a Pécsi Dózsa, a Pécsi Postás, a Pécsi Sportiskola, valamint Komló versenyzői is. A férfiak ifjúsági versenyében Jakabostól (P. Dózsa) a női ifjúságiak versenyében Bagitól (Pécsi Postás) várunk jó eredményt. Reméljük, hogy a vasutas futó Nagy a serdülő fiúk versenyében jó eredményt ér el. A Sportiskola női ifjúsági csapata a jó helyezésért veszi fel a küzdelmet.

*

A Vörös Meteor Természetbarát Egyesület Dél-dunántúli RÖVIKÚT Vállalat 17. osztálya vasárnap rendezi első ismerkedő túráját Mecsek—Fehérkútra. Ezen a túrán nemcsak az osztály tagjai, hanem a vállalat összes dolgozói és családtagjai is részt vesznek. A túrára meghívták a Textil és Cipőnagykereskedelmi Vállalat dolgozóit is, ahol szintén hamarosan megindul a turista élet.

*

Tekézőinkre a hatodik fordulóban nehéz órák várnak. Az NB II-es Szikra otthonában fogadja a jó játékerőt képviselő Budapesti MOM csapatát. Az összevont megyebajnokságban igen érdekes találkozók lesznek. Az Építők az első helyezett Kaposvári Spartacust, a PVSK a KMTE-t, míg a BTC a dombóváriakat fogadja. A Közlekedés Lovásziba, a Pécsi Bányász Kaposvárra utazik. A városi bajnokságban teljes fordulót bonyolítanak le.

Mai sportműsor

ASZTALITENISZ NB II: PEAC—Szombathely, férfi mérkőzés, egyetemi tornacsarnok, 18 óra, Urán SC—Külker, férfi mérkőzés, Dózsa legénységi szállás, 18 óra.

TENISZ: Budapesti Spartacus—Pécsi Vörös Meteor, férfi mérkőzés és Budapesti Spartacus—PEAC, női mérkőzés, Balokány-liget, 15 óra.

KÉZILABDA, megyei bajnokság: Komlói Gimn.—Gépipari, férfi mérkőzés, Komló, 17 óra. Szentlőrinci Techn.—Urán II. férfi mérkőzés, Szentlőrinc, 16.30, Építők—Leöwey, női mérkőzés, Építők-pálya, 18 óra. Meteor—Bányász II. férfi mérkőzés, építőipari pálya, 17.30.

KOSÁRLABDA, megyei bajnokság: Leöwey—Mohács, női mérkőzés, PVSK-csarnok, 15.45, Postás—PEAC II., férfi mérkőzés, PVSK-csarnok, 17 óra, Sportiskola II.—Szigetvár III., női mérkőzés, Ped. Főisk. 15.30, Sportiskola II.—Szigetvár, férfi mérkőzés, Ped. Főisk., 16.40.

TEKE: BTC—Dombóvár, BTC-pálya, 14.30, Szikra II.—Komló I., Szikra-pálya, 16 óra, Építők II.—Komló II., Építők-pálya, 16 óra.

Tanácstagi fogadóórák

I. KERÜLET:

Április 24-én délután 6 órakor Kovács István alsómeszesi iskola.

Április 25-én délután 6 órakor dr. Horváth Tivadar Gorkij kultúrház.

Április 26-án délután 5 órakor Hartmann Lajosné András-bányavölgy 7, délután 6 órakor Komáromi József meszesi pártszervezet klubhelyisége.

Április 27-én délután 5 órakor Rameisl Ferencné Kőrös u. 7., délután 6 órakor Fodor Ferenc újmeszesi pártház.

Április 28-án délután 5 órakor Nyéki László pécsbányatelepi üzemi pártház kultúrterme, délután 6 órakor Pető József Vasas II. falusi iskola, Márton Zoltánné Táltos u. 5/2., Csiki Lajos Felső-Balokány utca 31.

II. KERÜLET:

Április 25-én délután 5 órakor Právicz Lajosné Szabadság úti iskola.

Április 26-án délután 6 órakor Darnyi József kertvárosi munkásklub.

MEGÉRKEZETT A „TAVASZ" TELEVÍZIÓ

a Kiskereskedelmi Vállalat szakboltjaiba. Ara: 4200,— Ft

21. sz. bolt — Bem u. 3.
22. sz. bolt — Színház tér
43. sz. bolt — Vasas II.
47. sz. bolt — Alsó-Meszes

Apróhirdetések

Állás

Idős házaspár főzni tudó magányos nőt keres aki jó fizetéssel mint családtag élhet velünk. Spiák István Szigetvár, Almás u. 4. 240

Mindenes leinformálható bejárónőt keresek lehetőleg délutáni órák ra. Jelentkezés hétfőtől I. sz. Belklinika portásánál du. 4—5 óra között. 15518

Egyéves kislányom mellé gyermekszerető nőt keresek napi 4 órára. — Kertváros, Honvéd tér 6. szám. Telefon: 55-47. 245

Géplakatos szakmunkást, hosszabb gyakorlattal, aki épület- és vízvezetékszerelésben is jártas, felvesz a Harkányi Fürdő Vállalat Harkány. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés 1961. május 1-ig. 212

Lakás

Elcserélném belvárosi 2 szoba, konyha, fürdőszobás lakásomat hasonlóra. Mahó Gyula, Megye utca 3. sz. Hátul az udvarban. 304

Elcserélném nagyméretű háromszobás összkomfortosomat két és felesre vagy kétszoba összkomfortosra. — Bem utca 18. II. em. 339

Kétszoba, konyhát keresek 1 szoba konyha csere ellenében. Pécs, Orsolya utca 19 sz. 325

Elcserélném belvárosi kis 2 szobás lakásomat nagyobb méretűre. Telefon: 34-00 esti órákban. 321

Elcserélném kétszoba fürdőszobás, belvárosi vagy reptéri kétszobás összkomfortos lakásomat egyszoba összkomfortos belvárosi lakásért. — Telefon: 41-06. 308

Központi 3 tágas egymásbanyíló szobás, hallos, verandás, orvosi rendelőnek kiválóan alkalmas, minden mellékhelyiségekkel rendelkező, nagyon szép régi lakásomat elcserélném, Kétszoba, lehetőleg hallos vagy személyzetis belvárosi lakásra. Mátyás király u. 1 sz. II. emelet. Érdeklődni 5 óra után. 315

Egyszoba, konyha, éléskamra, fürdőszoba WC-s lakásomat elcserélném kétszoba hasonlóra. Alkotmány u. 33 sz. Vadas. 291

Zsolnay gyár melletti szoba, konyhás lakásomat elcserélném hasonlóért. — Berkesné, Basamalom u. 7. sz. 277

Kétszobás, mellékhelyiséges házfelügyelői lakásomat elcserélném hasonló főbérletire, az állás megélhetést biztosít. Rákóczi út 73/a.

Mohácsi 2 szoba összkomfortos lakást cserélnék hasonló pécsiért. Címeket „Mohácsi lakás" jeligére Boltív közi Hirdetőbe. 15474

Egyedülálló dolgozó nő különbejáratú nagyobb szobát, vagy leválasztható lakrészt keres költségtérítéssel Értesítést „Május" jeligére kérek Boltív közi Hirdetőbe. 15483

Kétszobás, összkomfortot keresek félkész állapotban is. 50 ezer kp. + OTP. Esetleges különbözet gyors törlesztését vállalom. — Kertváros, Lőtér u. 6. délután 4 óra után. 15493

Dolgozó házaspár keres különbejáratú albérleti lakást. Válaszokat Boltív közi Hirdetőbe „Főmérnök" jeligére kérem. 15489

Összeköltözők figyelem! Elcserélném 3 szobás, konyhás, belvárosi lakásomat 1x2 szoba, konyha és 1x1 szoba konyhásért. Sallai utca 21. Fónai. 15500

Főbérleti tágas szoba, konyhás lakásomat elcserélem hasonlóra vagy házfelügyelőért. Horváthné, — Doktor Sándor u. 21 sz. 15520

Elcserélném belvárosi 2 szoba, konyhás, gázos lakásomat hasonlóra esetleg 1 szobásra. Kossuth L. u. 20. I. emelet. 15528

Vegyes

Tüzifafűrészelés Tamás Kálmán. Telefon: 39-91. 290

Gépjármű

Jó állapotban lévő DKW személygépkocsi olcsón eladó. Megtekinthető, Alsóbalokány u. 41. 326

Simpson 48 köbcentis motorkerékpár, igényesnek eladó. Pécs, Pacsirta u. 2. 287

Keveset használt Trabantot vennék. Kiutalást megbeszélés szerint átvennék. Lánc u. 25. 241

Két zöld Pannónia motorkerékpár eladó, Hétköznap 4 után, Rigó u. 40. Jankovics-telep. 15445

Danuvia, kitűnő állapotban eladó. Telefon: 20-85. 235

Chevrolette személygépkocsi, generáljavítva, igényesnek eladó. Dózsa György út 19. 15512

Gép-vétel

Kombináltszekrény eladó. Hargita u. 5 sz. (Petőfi utcából nyílik) 379

Gombor-féle gyermek sportkocsi eladó. — Hedrich, Pedagógiai Főiskola Kollégiuma. Ifjúság útja 6 sz. 343

Tiszta Doberman kölyök eladók. Derkovics u. 7 sz. (Szőlő utcánál) 341

Régi ebédlő, konzul tükör eladó. Petrócyné Rácváros. 330

Vennék jókarban lévő emeletes vagy egyforma vaságyakat sodronnyal. Cím: 43-08 telefonon. 339

Kőműves, ács, burkoló szerszámok, állványok, létrák eladók Sarbaknél, Alsó-Balokány utca 9 sz. 319

Kombináltszekrény — ebédlőasztal és 6 db. szék eladók. Rét utca 27/1, az udvarban. 318

Egy angolmechanikás zongora olcsón eladó. Losonc utca 12. sz. 329

Modern kettőszemélyes rekamié diópolitúros kerek asztal eladó. Doktor Sándor u. 22 sz. Kapu alatt jobb ajtó. 296

Új modern 7 részes konyhabútor eladó. — Atléta u. 20. (Tüzér utcai futballpályánál.) 283

Olcsó kombináltszekrény, félhálló, háló, ágyak, asztalok, sodronyok, gyermekágy, éjjeliszekrények, toalett-tükör, egyszemélyes rekamié eladó. — Kiskereszt u. 15. sz. Sörgyárig 30-as busszal. 266

Modern konyhaberendezés szelon, konyhaszekrény, toalett, hármasszekrény, ágyak eladók. Felső-Vámház utca 2. Üzlethelyiség 251

Szőlőoltványok! Csemegék, szépséghibásak 2 forint, elsőrendűek árjegyzéki áron kaphatók Kiss Bertalan, Abasár. 229

Háló- és konyhabútor egy- és kétszemélyes rekamié, kombináltszekrény, szelon varrógép, asztal, ágyak, szekrények, íróasztal, vaságyak, matracok, székek nagy választékban Báránynál, Hal tér 1 sz. 15450

Magyarürög 1 sz. alatt épületfa és tetőléc eladó. 15461

Zongora kereszthúros, Hamburger eladó. — Székely Bertalan u. 34/a sz. 220

Eladó kis javítást igénylő rézhengeres, fatüzelésű fürdőkályha. Alkotmány u. 5 sz., félemelet. Érdeklődni: 5 óra után. 15491

Bontásból eredő léc, cserép, szalufa eladó. Cserkut, Rákóczi út 2. 15488

Hanau kvarclámpát keresek megvételre. — Móricz Zsigmond u. 5. 15513

Deszkák, hosszú szálak pult, íróasztal, kis szelon eladó. Kossuth u. 50, Sapkaüzlet. 15509

Gyönyörű sötét háló, 3 szekrény, 4 személyes vitrines, kisipari rekamié, két fotel, kis méretű konyhabútor, asztali tűzhely, asztalok elköltözés miatt sürgősen eladó. Pécs, Székely Bertalan u. 42 15502

Mély kisipari gyermek kocsi igényesnek eladó. Dr. Kött Hógyes Endre u. 6 sz. 15521

Friedrich-féle kamrafűtés 3 szoba fűtésére is alkalmas, eladó. — Vasas I. 67/3. Király. 15524

Egy új VOX antrifuga vill. motor 110/220 v. 100 W eladó. Ujabb kiadású kiskocsit kp-ért vennék. Petőfi u. 51., földszint. 244

Ingatlan

Beköltözhetően eladó 2 szoba, konyhás, kertes ház, Nagykozár, Kossuth u. 18. 247

Családi ház, kétszoba, beköltözhetőséggel, elköltözés miatt, sürgősen eladó. Fizetési kedvezmény. Pécs, Hajnal u. 20. 214

Vízparti, 2 holdas telek Balatonfenyvesen, vasúti megállónál eladó. Üdülőnek kiválóan alkalmas. Sárközy Miklós, Hercseghalom. 211

Villaszerű beköltözhető ház szőlővel, Kis-Daindol tetőn eladó. Telefon: 45-31. Bartók Béla u. 20. 246

Ház beköltözhetőséggel eladó. Damjanich utca 3. 15523

Beköltözhető lakóház, kis szőlővel, gyümölcsössel, kerttel eladó. Pécs, Kismélyvölgy 9. 15498

Gyárvároson beköltözhető, magányos kis családi ház, fizetéskönnyítéssel eladó. Táltos u. 23. sz. 15501

Beköltözhető 2 szoba, konyhás családi ház, 400 négyszögöl szőlővel eladó. Keszü 64. Zvolcki. 763

Eladó 600 négyszögöl csemegeszőlő, házhely nek kiválóan alkalmas. Bartók Béla u. 73. 15503

Azonnal beköltözhető 3 szobás, kertes családi ház eladó. Pécs, Ságvári E. u. 37. 15504

Királyegyházán 247. számú, kétszobás mellékhelyiséges ház, 2100 négyszögöl területen, beköltözhetően eladó. 15506

Siklósnagyfalu, Kossuth Lajos u. 34. számú ház eladó, mely nagyobb család részére is alkalmas. 15507

Pécsbányatelepen, Debreceni M. u. 2. sz. családi ház beköltözhetően, 300 négyszögöl szőlővel eladó. 15508

Eladó beköltözhető családi ház, kamra, 2 szoba, előszoba, konyha, présház, pince, gyümölcsraktár, 942 n-öl újtelepítésű szőlővel, víz, villannyal. Közép-Daindol 30. Schmidt. 15514

Eladó Nagy-Szkókó 2. sz. 419 négyszögöl szőlő és gyümölcsös, lakható épülettel. 15516

Ház eladó. Szentlőrinc, Rákóczi út 26. Érdeklődni a helyszínen. 15485

Ház eladó, 2 szoba, konyha, éléskamra, mellékhelyiséggel, 800 négyszögöl szántóval, beköltözhetően, 65 000 forintért Pécsújhegy, III. dülő 162. sz.. 15479

Háromszobás, összkomfortos, beköltözhető villa, főútvonalon eladó. Telefon: 27-74. 15484

Beköltözhető kétszobás, komfortos ház, gyümölcsös, rövid zongora eladó. Tolbuhin út 196. 15458

Szoba, konyhás ház, félszerrel, beköltözhetően eladó. Vételárba 175—350-es modern motort beszámítok. Kapács u. 29. pályaudvartól délre. Radnai. 15454

Kis szőlő és gyümölcsös, beköltözhető 2 szoba, mellékhelyiségekkel, pincefelszereléssel eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: Aradi vértanúk u. 6. sz. 15436

Cserkúton, Rákóczi út 10. számú ház sürgősen eladó. Ugyanott 400 négyszögöl, jó szőlő, 70 négyszögöl területtel eladó. Pellérdi elágazástól 10 perc. 15433

Siklóson, Kálvin u. 21. számú ház, egy hold kerttel eladó. Világvevő Mestermű rádió ugyanott. 1544

Beköltözhető 3 szobás, komfortos, családi ház eladó, vagy 2 szobásra elcserélhető. Torda u. 2/1. 15412

Gyümölcsös eladó. 322 négyszögöles, 100 termő fával. Palatetős, vasredőnyös, komoly víkendházzal. Csurgódűlő 15. Telefon: 15-86. Levelezés: Regősné, Budapest, XIV., Thököly út 117. B. I. 16. 133

Azonnal beköltözhető 4 szoba, konyhás lakással, 130 négyszögöl gyümölcsössel, Pécs, Vilmos utca 7/1, ház eladó. Megtekinthető: szombaton, vasárnap. Felvilágosít: Kossuth u. 58. dohánybolt. 15146

Kertvárosban nagyon szép helyen, 176 n-öl területet, lakható épülettel, építkezési anyaggal, elfogadható áron eladó. Készül út 14 595/15. hrsz. Balogh. 265

Eladó a belváros legszebb helyén, 300 n-öles telken épült, össz komfortos, modern, 4 szobás villa (jelenleg nem beköltözhető). Ugyanott eladó 264 n-öl bekerített gyümölcsös-telek, amely utcanyitás folytán kivételesen szép fekvésű villatelek lesz. Érdeklődni: Pécs, Zója u. 4. sz. 327

Bálics tető 52. szám alatt, 420 négyszögöl szőlő, lakható épülettel, és teljes felszereléssel eladó. És külön 420 négyszögöl, épület nélkül eladó. Érdeklődni: István u. 4. 332

Eladó leszeparált, új házrész a város legszebb részén, kétszoba, hall, 2 erkéllyel, 70 000 kp, a többi megegyezés szerint (kétszobás lakáscsere szükséges) 13—15 óra kivételével megtekinthető, Hunyadi J. u. 37. 338

Beköltözhető szép szoba, konyhás ház, szőlő, gyümölcsössel, 58 ezer forintért eladó. Hatta, Pécs, Nagy-Szkókó 37/4. 344

Pécs-Málomban 28. számú házamat eladnám, vagy elcserélném 300 n-öl kerttel. 345

Hol művelődjünk Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ

1961. április 22-i, szombati műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Mozgalmi dalok. Sztjepan A. Petrasov találkozása Leninnel. A mohácsi tamburazenekar játszik. Vegyszerek alkalmazása a növényvédelemben ... Interjú. Hírek. Közkedvelt népdalok.

17.30: Német nyelvű műsor: Szív küldi szívnek szívesen. Érdekességek a televízióról. Hírek. Részlet Fucik: Marinarelka nyitányából. Egy érdekes kiállításon. Riport. A szocialista országok életéből. Zenés képeslap Bécsből.

18.00: A HOT és az Agrigentói együttes pécsi hangversenyéből.

18.25: Gépjármű-ellenőrzésen a rendőrséggel. — Riportműsor.

18.35: Szív küldi szívnek szívesen.

19.05: Dél-dunántúli híradó.

19.25: Táncoljunk ... Népszerű táncdalokból. 1. Világslágerek. (MR tánczenekara), 2. Testa: Éjfél. (Arturo Testa), 3. Testa: Carina, (Corrado Loiacone), 4. Harsányi: Apu mesélj. (Kaszás Laci és Breitner János). 5. Dominguez: Perfidia. (Belgrádi rádió tánczenekara), 6. Deák—Majorossy: Naplemente. (Sárosi Katalin), 7. Rákosi: Ez a tánc (Putnoki Gábor), 8. De Fries: Hófehér gyöngyvirág. (Hollós Ilona), 9. Gershwin: Egyveleg, (MR, tánczenekara).

19.55: Hogy még több jusson ... — Kommentár.

20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Parasztbecsület — Bajazzók (Csajkovszkij-bérlet, este 7 órakor).

Kamaraszínház: Szerelem (este fél 8 órakor).

MOZI:

Park: Négyen uz árban (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).

Kossuth: Az első év (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Petőfi: Kis csalogány (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Harcoló Kongó. Tűz országútjain, Neontréfa. (Előadások kezdete 11 órától folytatólagosan 3 óráig.).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Rovere tábornok (5 és 7 órakor).

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Alba Régia (5 és 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Nápoly aranya (7 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Különleges megbízatás (7 órakor).

Kossuth (Mohács): Dr. Faustot elvitte az ördög (6 és 8 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Kenyér, szerelem, Andaluzia (8 órakor).

Táncsics (Siklós): Kolostor titka (8 órakor).

Ifjúsági filmszínház (Leőwey K. Gimn.): Szent Johanna (6 órakor).

Mopresszó: Harcoló Kongó, Ember diadala, Magyar híradó, Tűz országútjai, Neontréfa, Egyre se gyújtson rá. (Előadások 5 órától folytatólagosan fél 10 óráig).

Kis-Szkókó tető 7. sz. alatt kb. 440 négyszögöl szőlő eladó. Sztipánovics István. 269

Beköltözhető szoba, konyha, pince, sok mellékhelyiséggel, 678 n-öl szőlő, Közép-Daindol-hegyhát, teljes felszereléssel eladó. Belvárosi házat, házrészt átveszek.. Érdeklődni: Pánczél, Rákóczi út 37. 271

Azonnal beköltözhető ház eladó. Patacs 97. Érdeklődni ugyanott. 306

Házhelynek is alkalmas, bekerített, termőre forduló barackos, kordonművelésű szőlővel, buszmegállónál mellett eladó. Aradi, Munkácsy M. u. 5. este 7 óráig. 282

Komló-Mecsekjánosi, Fő u. 50. számú ház, kerttel, gyümölcsössel, beköltözhetően eladó. 285

Kettőszobás, kertes családi ház, beköltözhetően eladó. Dózsa mögött. Pacsirta u. 2. 309

Házhely igényesnek eladó, nagyon szép fekvésű. Pacsirta u. 2. 316

Házhely eladó, főútvonalhoz közel, új iskolánál. Érdeklődni: Rác város 10. 311

Családi ház beköltözhetően, sürgősen, áron alul is eladó. Pécs, Magyarürög 29. 314

Családi ház beköltözhetően eladó. 700 n-öl gyümölcsössel, részben beszőlősítve, részben részletre. Pécs, Ürög 25. Mayer. 313

Az ünnepi könyvhéten
NAGYSZABÁSÚ SOROZATOT INDÍT A MÓRA FERENC IFJÚSÁGI KÖNYVKIADÓ.
Címe:

„Az én könyvtáram"

Megjelenik minden hó 1-én. A kiadó e gondosan kiválogatott sorozattal az Ifjúsági Irodalom „ARANYKÖNYVTÁRÁT" kívánja a fiatalok kezébe adni.
Az első kötet — Gárdonyi: „LÁTHATATLAN EMBER" c. regénye július elsején jelenik meg.
Előfizethető
A SZÉCHENYI TÉRI KÖNYVESBOLTBAN.
15 408

Többéves gyakorlattal rendelkező
LAKATOS
szakmunkásokat (liftkarbantartók előnyben) és **VILLANYSZERELŐT** felvesz a Pécsi Porcelángyár. 15475

Szobafestés

lakás- és épületmázolás 3—6 havi részletre, minőségi játállással. OTP-hez való befizetéssel. Vidéken is. **Kapornoki, József A. u. 41.** 323

Gyakorlattal rendelkező **VASESZTERGÁLYOST,** nehézgépkezelői vizsgával rendelkező kotrósegédet felvesz a Szénbányászati Földkotró Vállalat Pécsszabolcs, György-akna. Jelentkezés ugyanott az üzemvezetőségen. 15527

Felveszünk azonnali belépésre
FÉNYKÉPÉSZ
szakmunkást. Jelentkezés: Helyiipari Vállalat Komló, Kossuth L. u. 21. Tel.: 20-92. 207

FÖMAV

A Földművelésügyi Minisztérium Anyagellátó Vállalata

BUDAPEST,
VI., BAJCSY-ZSILINSZKY
ÚT 57. SZÁM
felhívja a

termelőszövetkezetek

figyelmét a legújabb típusú, csehszlovák gyártmányú

ZsVZ—244

kévekötő-aratógépre

Megvásárlásához a megyei tanács kiutalása szükséges. Az MNB fedezetigazolásával és a megyei tanács engedélyező levelével érkező megrendelésekre

NAGYGÉPFORGALMAZÁSI OSZTÁLYUNK

a szállítást azonnal eszközli.

A gép fontosabb műszaki adatai:

Az aratógép meghajtása az erőleadó tengelyről történik.
Munkasebessége: 6,4—7,8 km/óra.
Vágószélessége: 224 cm.
Súlya: 900 kg.
Teljesítménye 7,4 km/óra üzemelési sebesség mellett: 1,6 ha/óra.
A kévekötő aratógép ára: 36 593 Ft.

208

Mindent egy helyen!

Keresse fel a VEGYESIPARI VÁLLALAT BOLTJAIT! A város minden pontján rendelkezésre állunk kedves Megrendelőinknek.

Vállaljuk:

órák, irodagépek, villamossági és egyéb háztartási gépek, felszerelések: gumilábbelik, cipők, fehérneműk javítását, harisnyaátkötést, szemfelszedést, gumirozást.

Mérték után készítünk **férfi, női** és **gyermekcipőt** az alábbi üzletekben:

Kossuth Lajos és Nagy Flórián utca sarok, Bem utca 3. szám, Rákóczi u. 39/d. Zsolnay Vilmos utca 7. sz. Petőfi u. 56. sz. Újmecsekalja Kőrösi Csoma Sándor u. 12. sz. Meszes: Szeptember 6. tér 4. sz.

Mérték után készítünk **férfi, női és gyermek kötöttárut** hozott és saját anyagból.

Kossuth Lajos utca és Nagy Flórián utca sarok.

Fegyverek javítását, tisztítását, karbantartását vállaljuk **puskaműves boltunkban, Rákóczi út 49. sz.**

GYORSAN! SZAKSZERŰEN! OLCSÓN.

213

KÖSZÖNET-NYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága gyermekünk

Katics Emilke

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével mélységes fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

331 Gyászoló szülei

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk Gadó Máténé temetésén megjelentek, virágok küldésével részvétüket nyilvánították.

332 Gyászoló család.

Kuba Péterné

Berki Julianna

április 21-én életének 60. évében váratlanul elhunyt. Temetése április 24-én, hétfőn du. 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

333 Gyászoló család.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32, 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft.

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM, 95. SZÁM ÁRA: 70 FILLÉR 1961. ÁPRILIS 23. VASÁRNAP

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Kennedy veszélyes útra lépett

Hruscsov elvtárs üzenete Kennedyhez

Moszkva (MTI).

A. A. Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere április 22-én fogadta az Egyesült Államok moszkvai ideiglenes ügyvivőjét, E. L. Freerset és átnyújtotta neki N. Sz. Hruscsov válaszát John Kennedy április 18-i levelére.

Hruscsov üzenetét, valamint Kennedy április 18-i levelének szövegét szombaton délután tették közzé Moszkvában. Az Izvesztyija közli az üzenetváltás teljes szövegét.

Hruscsov Kennedyhez intézett levelében utal az amerikai elnöknek arra a kijelentésére, amely szerint az Egyesült Államok nem óhajt katonai intervenciót elkövetni Kuba ellen. „Ugyanakkor igen sok tény, amelyet az egész világ — és természetesen mindenkinél jobban az Egyesült Államok kormánya — ismer, másról tanúskodik. Bárhogy is bizonygassák az ellenkezőjét, ma megcáfolhatatlanul bebizonyosodott, hogy

az intervenció előkészítését, pénzügyi támogatását, felfegyverzését, a Kuba területére behatolt zsoldos csapatok átdobását az Amerikai Egyesült Államok hajtotta végre.

Az amerikai fegyveres erők közvetlenül is részt vettek a Kuba elleni rablótámadásban. Amerikai bombázók és vadászgépek támogatták a zsoldosok hadműveleteit, részt vettek a Kuba törvényes kormánya és népei elleni katonai akciókban. Ezek a tények, s a tények arról tanúskodnak, hogy az Egyesült Államok közvetlenül részt vett a kubaellenes agresszióban" — állapítja meg Hruscsov.

A szovjet kormányfő üzenetében ismételten leszögezi: a fegyveres intervenciót Kuba ellen csupán azért szervezték meg, mert a Kuba népe által választott életforma nem felel meg az Egyesült Államok uralkodó köreinek, a Latin-Amerikában uralkodó észak-amerikai monopóliumoknak.

Hruscsov megállapítja üzenetében, hogy Kennedy számításon kívül akarja hagyni a kubai nép akaratát. A szovjet kormányfő leszögezi: „Nincs olyan nemzetközi jogszabály, emberi-erkölcsi szabály, amelynek segítségével igazolni lehetne ilyen álláspontot.

A hatmilliós kubai nép elidegeníthetetlen joga, hogy szabadon és függetlenül éljen, saját igényei szerint határozza meg országa életét".

„Ami a Szovjetuniót illeti, sokszor kijelentettük és ismét kijelenthetem, kormányunk semmiféle előnyt vagy kiváltságot nem keres Kubában — írja Hruscsov. — Nincs Kubán semmiféle támaszpontunk és nem is akarunk ilyent létrehozni. Jól tudja ön, tudják az ön tábornokai és tengernagyai. Ha ennek ellenére mégis azzal próbálják megfélemlíteni az amerikai népet, hogy kubai „szovjet támaszpontokról" agyalnak ki rémhíreket, akkor ezt nyilvánvalóan az együgyű emberekkel próbálják elhitetni. De ilyen együgyű emberek ma már mind kevesebben vannak, remélem az Egyesült Államokban is" — írja Hruscsov.

A szovjet kormányfő leszögezi:

Kennedy rendkívül veszélyes útra lépett.

(Folytatás a 6. oldalon.)

A gyarmati rendszer és a háború sötét erői ellen

A Dunántúli Napló számára írta K. Govind Pillai az Összindiai Ifjúsági Szövetség titkára.

*

Gagarin őrnagy sikeres űrutazása az űrhajózás korszakának beköszöntését jelzi. Pompás, nagyszerű esemény ez a természet meghódításának történetében. Olyan esemény, amely erősíti meggyőződésünket, hogy a tudomány haladása a gazdasági és társadalmi fejlődéstől függ. A világ ifjúsága az idén a sikeres űrutazás lelkesítő hangulatában ünnepli április 24-ét, a gyarmatosítás ellen, a békés egymás mellett élésért vívott harc napját.

Korunk legmegragadóbb és legfontosabb sajátossága az, hogy öntudatra ébrednek a gyarmati és félgyarmati országokban élő emberek százmilliói. A külföldi hatalmak ugyanis sorra igázták le a régi idők leghíresebb országait, a gazdaság és a kultúra központjait, így Kínát, Indiát, az arab világot, a hatalmas afrikai kontinenst, Dél-Amerika köztársaságait.

A hatalmas kapitalizmus, a tizennyolcadik és a tizenkilencedik század ipari forradalmainak szülötte, behatolt ezekbe az ősi kultúrájú országokba, az angol, francia, német, portugál, amerikai monopóliumok vadászterületeivé változtatta őket. Az imperialisták évszázadokon át gyarmati igába görnyesztették és embertelenül kizsákmányolták ezeket a milliókat.

Ázsia, Afrika és Latin-Amerika népei hősies harcokat vívtak az imperialisták ellen, s a második világháború után aratták legnagyobb győzelmeiket. Ebben az időszakban csikarta ki a 360 millió lakosú India a politikai függetlenséget a brit imperializmustól.

Algéria, Kongó, Kuba, Nyugat-Irián, Okinawa és Goa fiataljai és népei harcot vívnak függetlenségükért a gyarmati elnyomás ellen. Az imperializmus és a gyarmati rendszer sötét erői súlyos csapásokat szenvedtek el ezekben az országokban, s fokozott erővel folytatódik a harc.

1955 áprilisában ülésezett a történelmi jelentőségű bandungi értekezlet és április 24-én tartották meg a záróülést. Hat évvel ezelőtt Bandungban tettek hitet az ázsiai és afrikai népek a békés egymás mellett élés elvei mellett. A világ ifjúsága a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség lelkesítő vezetésével magasra emelte a bandungi elvek zászlaját, s április 24-ét a gyarmatosítás ellen, a békés egymás mellett élésért küzdő ifjúság nemzetközi napjává nyilvánította.

Ezeket az elveket magáévá tette az 1956-ban szintén Bandungban megrendezett afro—ázsiai Diákkonferencia, valamint az 1959. évi afro—ázsiai ifjúsági konferencia, s a DIVSZ e nap megünneplésével a bandungi értekezlet eszméjét népszerűsíti.

Jelentős mértékben megváltozott Ázsia és Afrika képe. A dicső multú nagy népek olyan hatalmas erővel és olyan új távlatokkal indultak harcba, amilyenre nincs példa a [illegible]-ben. Egyes országok [illegible]ban harcolták ki s nemzeti függetlenséget, más országok most küzdenek érte, ismét más országok harcolnak e függetlenség megvédése és kiszélesítése érdekében. India vissza akarja szerezni Goát a portugáloktól. Indonézia elhatározta, hogy felszabadítja Nyugat-Iriánt a holland gyarmati uralom alól. Az amerikai uralom alatt élő Dél-Korea, Dél-Vietnam, Thaiföld, a Fülöp-szigetek s Okinawa népei erélyes követelésekkel lépnek fel, szembefordulnak a katonai paktumokkal, bojkottálják az amerikai árukat. Az amerikai imperialisták pimaszsága fellázította a népet még Tajvan szigetén is, ahol pedig amerikai tengerészeti és szárazföldi egységek védelmezik Csang Kai-seket.

Egyesek azt mondják, hogy a kolonializmus halott és már maguk az imperialista hatalmak is érzik a „változások szelét". Az imperialista sajtó és rádió állandóan azt hangoztatja, hogy az imperializmus kész lelépni a történelem porondjáról. De mi történik Angolában, Kongóban és Algériában? Vajon visszakoznak a gyarmati hatalmak? NEM. Nincsenek illúzióink afelől, hogy a kolonializmus vereséget szenvedett, haldoklik a gyarmati rendszer, de még nem halott. Éppen ezért rendkívüli éberséget kell tanúsítanunk ezzel az imperialista propagandával szemben.

A portugálok 451 éve garázdálkodnak Goában, tűzzel-vassal irtották a nemzeti kultúrát, keserves igába hajtották a népet. Egész India népe követelte a portugálok távozását a haza földjéről Nehru, India miniszterelnöke igen erélyesen hangoztatta a népnek ezt a követelését, még az ENSZ-közgyűlésen is. A portugálok azonban nem hajlandók távozni. Vajon miért nem? Tudjuk, hogy Portugália a NATO szövetségese és a NATO-tól segítséget kap ahhoz, hogy Goa továbbra is a támaszpontja maradjon, továbbra is késsen Goa békés egyesítése Indiával. India népe azonban kinyilatkoztatta, hogy 1961 Goa felszabadulásának esztendeje lesz.

Kongó tragédiája újabb meggyőző példa érvelésünk alátámasztására. A kongói események arról tanúskodnak, hogy a gyarmatosítók nem voltak hajlandók beadni a derekukat, hanem az új nemzetközi helyzetnek megfelelően csoportosították át erőiket. Belgium ellentámadása az imperialista uralom feltartását célzó frontális ellentámadás kezdete volt.

Lumumba aljas meggyilkolása bizonyítja, hogy a gyarmati terror nem szünt meg és még csak nem is csökkent.

Kongó példája mutatja az imperialistáknak azt a taktikáját, hogy helyi ügynökeik segítségével igyekeznek megosztani az országot.

A neo-kolonializmus a gyarmati pozíciók megszilárdítása érdekében kiaknázza az ENSZ jelenlegi felépítésének hiányosságait. Az Egyesült Államok vezette gyarmattartó hatalmak az ENSZ közgyűlésén kísérletet tettek arra, hogy megakadályozzák a kolonializmust elítélő határozat elfogadását és nem hajlandók tiszteletben tartani e határozat egyes pontjait.

Ezek a tények bizonyítják, hogy az ifjúságnak nagyfokú éberséget kell tanúsítania a gyarmati rendszer ellen vívott harcban. Ázsia, Afrika és Latin-Amerika fiataljai szilárdan meg vannak győződve arról, hogy Európa népei mellékjük állnak abban a harcban, amelyet a teljes gazdasági, politikai, társadalmi és kulturális megújulásért folytatnak.

Mit kell építeni Komlón 15 év alatt?

●

Saját erőből — gyorsan, olcsón

●

Új rang

●

Fantázia és valóság

●

Szemtanú a kubai intervencióról

Az ünnepi verseny első napján 132 tonna szenet adtak terven felül a pécsi bányászok

Május elseje tiszteletére indított ünnepi dekád a pécsi bányaüzemekben jól kezdődött és az első napon szép eredmények születtek. Legjobb eredményt a szabolcsiak érték el, akik a napi tervet 103,5 százalékra teljesítették. Az élüzem pécsbányaiak 100,9, a vasasiak pedig 100.4 százalékra teljesítették a napi tervet pénteken. Tröszti viszonylatban az ünnepi dekád első napját 103,1 százalékra teljesítették, amely azt jelenti, hogy terven felül 132 tonna szenet adtak a pécsi bányászok.

ÁTADTÁK A LEGJOBB BÁNYAKERÜLET CÍMET A VASASIAKNAK

Tegnap este Vasason átadták a vasasi bányászoknak a trösztlegjobb bányakerülete címet, amelyet az első negyedévi kiértékelés alapján nyertek el. A versenyben figyelembe vették a termelési eredményeket, a teljesítményt üzemi szinten, a baleseti mutatókat és még a ráfordítási báziseredményeket. A vasasiak a versenypontok alapján 97.7 pontot, Pécsbánya 44.7, míg a szabolcsi bányászok 34.6 pontot szereztek.

BRIGÁDVÁLLALÁSOK A KOMLÓI KOSSUTH BÁNYAÜZEMBEN

A Komlói Szénbányászati Tröszt dolgozói külön dekádversenyt nem indítottak, hanem az egész havi eredmények május elseje tiszteletére indított versenybe számítanak. Az utolsó dekád első napján a legjobb eredményt a III-as aknai bányászok érték el, akik a napi tervet 109,5 százalékra teljesítették.

A Kossuth-bányaüzem brigádjai közül többen külön felajánlást tettek a munkásünnep alkalmára. *Krakó József* elővájási csapata vállalta, hogy a havi tervét 105 százalékra teljesíti, ami annyit jelent, hogy terven felül 21 folyóméter vágatot hajtanak ki. *Tölcsér István* csapata 135 százalékos, *Tresztenyák Antal* csapata 103 százalékos, *Lóvai István* csapata 112 százalékos teljesítésre tett felajánlást.

Jól halad a növényápolás és a kukoricavetés

A hét első felében az esőzés miatt kissé megakadt a tavaszi mezőgazdasági munkák lendülete, ez a késleltetés azonban nagyon hasznos volt. A kiszáradt földeken a kukoricatáblák előkészítése igen nehéz volt, megfelelő vetőágyat sokszor tárcsázással, gyűrűshengerezéssel lehetett csak készíteni. Az őszi és tavaszi gabonák eső hiányában már sárgultak. A bőséges eső rendbehozta a növényzetet és a talajt. Károlymajorban három nap alatt 199 milliméter csapadékot mértek, Bólyban egy éjszaka 80 milliméter eső esett. A talaj felszikkadása után, hétfőn teljes lendülettel folytatódhat a munka, most már sokkal jobb körülmények között. A felpuhult talajon a gépek jóminőségű munkát végezhetnek, s a kézi sarabolás és kapálás is könnyebb lehet.

A burgonya és napraforgó vetése a vége felé közeledik, de néhány járásban még mindig jelentős a lemaradás. A napraforgó vetését a mohácsi, siklósi és pécsváradi járásban teljesen befejezték. A kukoricavetés az eső előtt az egész megyében beindult. A siklósi járásban például már 30 százalékban — 2218 holdon — elvetették a kukoricát. A megye termelőszövetkezetei eddig 9581 hold kukoricát vetettek el s ennek jelentős részét négyzetesen.

A növényápolási munkában sincs lemaradás. Eddig 715 hold cukorrépa, 364 hold mák és 455 hold borsó sarabolását végezték el a megyében, ezenkívül 2594 hold őszi gabonában végezték el a vegyszeres gyomirtást. Az eső után ugrásszerű fejlődésnek indul a növényzet, a gabonafélék, apró-magvak rendbejönnek, a hiányosan kelő cukorrépa és a kukorica kelése meggyorsul.

Lenin születésének évfordulóját ünnepelték Pécsett

PORCELÁNGYÁR

Az ünnepélyt megelőzően Lenin műveiből és a XIX. század orosz festőinek reprodukált képeiből kiállítást nyitottak meg az üzem kultúrházában. Tegnap délután 3 órától 5 óráig az ifjúság részére, majd 5 órától 7 óráig a felnőttek részére bemutatták az Uljanov-család című szovjet filmet.

Az este hét órakor kezdődő emlékesten többek között részt vett az MSZMP Baranya megyei Bizottsága részéről Bogdán Etel elvtársnő, az I. kerületi pártbizottság részéről Wágner Ferenc elvtárs és az MSZBT megyei elnöksége részéről Nagy László elvtárs. Az emlékest megnyitása után Gungl Sándor elvtárs tartott megemlékezést Lenin elvtársról, melynek során méltatta Lenin elvtársat és a proletárdiktatúra megteremtése és megerősítése érdekében elért hatalmas munkásságát. Az ünnepség második részében az üzem kultúrcsoportja egy szovjet egyfelvonásos művet adott elő, a műsor befejezése után pedig az ünnepség résztvevői meghívott szovjet fiatalokkal közösen szórakoztak.

*

PUSKIN MŰVELŐDÉSI HÁZ

A Magyar—Szovjet Baráti Társaság Baranya megyei Elnöksége Pécsett, a Puskin Művelődési Házban rendezett Lenin-ünnepséget. Az ünnepélyen a megyei pártbizottság képviseletében megjelent és az elnökségben helyet foglalt *Kónya István* elvtárs, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának tagja, *Kovács István* elvtárs, az MSZMP Pécs városi Bizottságának tagja is.

Bencze József elvtárs, az I. kerületi pártbizottság titkárának megnyitója után *Veres Erzsébet* elvtársnő, az MSZBT megyei titkára mondott ünnepi megemlékezőt.

Az ünnepség második felében a zeneszakiskola tanárai és növendékei, valamint az irodalmi színpad tagjai adtak magasszínvonalú műsort Majakovszkij, Aljabjev, Chopin, Schubert, Rubinstein és Kodály műveiből.

Befejezte munkáját az ENSZ-közgyűlés

Az ENSZ-közgyűlés 15. ülésszaka szombaton a kora reggeli órákban — magyar idő szerint néhány perccel déli 12 óra után — befejezte munkáját.

A közgyűlés 16. ülésszaka szeptember 19-én nyílik meg.

A megye minden ötödik lakosára jut egy-egy betétkönyv

AZ ÁPRILIS 30-IG VÁLTOTT BETÉTKÖNYVEK VESZNEK RÉSZT A GÉPKOCSI NYEREMÉNYSORSOLÁSON

Az Országos Takarékpénztár Baranya megyei fiókja tegnap számos közérdekű problémáról tájékoztatta a megyei sajtó képviselőjét.

Az OTP Baranya megyei hálózatának 1961. első negyedévi eredményei kedvezően alakultak. A vállalati dolgozók eddig 6168 betétkönyvben csaknem 6 millió forintot, míg a KTSZ dolgozók 2092 betétkönyvben 2,6 millió forintot takarítottak meg. *A tsz-tagok a zárszámadások alkalmával ugyancsak jelentős összeget tettek takarékba: mintegy 8,5 millió forintot.*

A Kölcsönös Segítő Takarékpénztárak száma ez év március 31-ig 156-ra emelkedett és azokba 21 ezer dolgozó havonta 2,5 millió forintot helyez takarékbetétkönyvben. Az első negyedévben a KST-tagok több mint 5 millió forint összegű rövidlejáratú kölcsönt kaptak.

Az öröklakás-igények kielégítésére Pécsett folyamatban van a János utcában és az Alkotmány utcában két OTP társasház építése, amelyekben 27 öröklakás épül.

A totó—lottó játék sikerét jelzi, hogy az első negyedévben megyénkben 2 millió 415 ezer lottó és 338 ezer totószelvényt vásároltak.

A Belorusz Együttes pécsi előadásáról



CSODÁLATOS MŰVÉSZET az ő művészetük. Szocialista művészet, mert a nép művészete, realista, mert a valóságot tolmácsolja művészi eszközökkel. A belorusz énekesek *nemcsak énekelnek, de át is élik dalaikat.* Az énekkar számai a „Lenini utakon", a „Nyeman folyó", a „Recsicről" szóló dal, ahol az igazi nagy szerelmek születnek, a „Lakodalmas dal", Muragyelli „Tüzes Kabarclányok"-ról szóló dala, vagy Zaharov feldolgozása „A puszta néma táj", a természet frisseségét, emlékek tisztaságát tárják elénk. Minden dal a fiatalságról, a szépségről, a szerelemről, az emlékekről és a holnapról szól. A közönség nagy tetszéssel fogadta Csenki Imre magyar népdalfeldolgozását is és a „Kakukk" című lengyel népdalt, melyet meg is ismételtek.

A BELORUSZ táncosok *szédületes forgataga, viharzó ritmusa* fergeteges sikert aratott. A rövid, vidám táncok, a derűs jókedvű életképek mutatják meg igazán, mennyire az életet, a felszabadult nép életét táncolják. Óriási szerepe van a belorusz táncosok művészetében az arcjátéknak, a kéz- és fejtartásnak, egy-egy vállrándításnak, egy-egy lábdobbantásnak. Ezek az apró mozdulatok teszik teljesebbé a képet, ezzel varázsolják teljes hitelességgel a színpadra azt, amit úgy hívunk: élet! Táncaik: a „Kolhoz polka" magas technikájával, lendületével, a „Lenok" a lenszedő lányok fáradságos, de vidám munkáját líraiságával, a „Partizánélet" című tánckép (a minszki partizán Obeliszk mintájára készült) a hős partizánok életét tükrözi hatalmas drámai erővel és magas színészi alakításokkal, a „Hófergeteg" című tánc a téli vidámságot, a „Boldog anya" című táncjáték (Igor Mojszejev koreográfiája) pedig a valóban boldog anyát mutatja be, akit meglátogat nyolc fiúgyermeke. Minden egyes alakítás ebben a kompozícióban kiváló karakterű (hegedűművész, vasutas, rendőr, pilóta, stb.) Az ötletek gazdagságát láthattuk minden egyes karakterben.

A BELORUSZ Ének- és Táncegyüttes legnagyobbrészt fiatalokból áll. A nép táncait és dalait szocialista emberek tolmácsolják és innen ered a bemutatottak csodálatos természetessége, nagyszerűsége, ezért érezzük valamennyien élő valóságnak azokat, amelyeket elmondtak nekünk szovjet vendégeink.

Az intuíció, a tudatos technikai felkészültség, a művészi magatartás, az önkéntes fegyelem, a kollektív örömérzés gyönyörű példáját adják, az élet jelenségeit tükrözik. A pécsi dolgozók elragadtatva nézték és ünnepelték a belorusz énekeseket és táncosokat.

Szebb mint egy tündérvilág... s a neve népművészet! Benne van a nép álma, ereje, élete és szépsége.

Simon Antal

Népművészeti értékek Mohácson

Szép lenne, ha a Hazafias Népfront mohácsi szervezete összehívná a városban élő néprajzgyűjtőket, népművészeket, a fafaragókat, meghallgatná véleményüket azzal kapcsolatban, hogy mit lehetne tenni egy népművészeti bolt létrehozása érdekében.

Az elkallódott népművészeti értékek felkutatásához is hozzájárulhatna ilyen módon. Mohácsnak sok neves fia van. Költők, műfordítók, híres zenészek kerültek ki innen.

A közelmúltban Mohácsra látogatott dr. Manga János, a kiváló néprajztudós. Az ő tapaszatalait és tanácsait is kikértük a jövő évi busójárás megrendezéséhez. Itt él Mohácson Salga Pista bácsi, a busójárások szervezője, a lelkes népművész, akinek háza telistele van szebbnél szebb történelmi fafaragványokkal. Mohácson magánházaknál ma is rengeteg érték kallódik. Lehet találni a XV., a XVI., XVII., XVIII. századból származó festményeket, szobrokat is.

Ezeket össze kellene hozni egy kiállításon és bemutatni a nagyközönségnek.

Vasvári Dezső.

Xavér u. szociális otthon, végzett
ápolónőt
felvesz. 331.

70 ezer beteget látnak el évente a baranyai mentők

A Baranya megyei mentők évente hozzávetőlegesen hetvenezer beteget szállítanak, illetve látnak el. Ez a szám természetesen azért lehet ilyen magas, mert nemcsak a kocsik, de a raktárak is fel vannak szerelve minden olyan eszközzel — gyógyszer, alkatrész, — ami szükséges a folyamatos jó munkához.

A Pécsi Mentőállomás dolgozói nehéz munkájuk mellett hosszú időn át mostoha, rossz körülmények között voltak elhelyezve. A múlt esztendőben — köszönhető a mentőállomás kollektívájának és vezetőjének — a dolgozók körülbelül százezer forint értékű társadalmi munkával helyrehozták és kifestették az épületet, úgy, hogy ma már nemcsak a munkájuk kifogástalan, de a mentőkhöz méltó környezetben is készülhetnek fel a sérült emberek életének megmentésére.

Hiányoltuk,

hogy a tavasz megérkezésével együtt a Pécsi Kertészeti Vállalat nem helyezte el a városban a múlt évben kapott virág kövázákat. Néhány napja megjelentek a pécsi utcákon, tereken a tavaszi virágokkal beültetett kövázák. A vállalat további tervei között szerepel a jelenlegiek kicserélése nagyobbakra, új virágtartók elhelyezése a városban, amelyeket Pécs lakossága bizonyára örömmel fogad.

Újabb előkészületek a nyári táborozásra

Április 18-án, — kicsit nyáriasan öltözve, optimista módon — nekivágott a Bikali Állami Gazdaság területén egy bátor kis csoport, hogy megszemlélje és kijelölje az új nyári tábor helyét. Az eső ugyanis megeredt és kitartóan verte őket. A Bikali Állami Gazdaságban, hasonlóan a Sátorhely—Bólyi ÁG-ban szervezendő táborokhoz, nyolcszáz budapesti középiskolás lány táborozik az idén.

Kéthetes váltással négy csoport megy a gazdaságba, hogy gyümölcsöt szedjen, kukoricát kapáljon — s egyuttal a táborélet örömeivel, pihenéssel és felfrissüléssel — nyaraljon is. Napos, derűs domboldalon szemlélődtek 18-án Bikalon az orvosok, az állami gazdaság képviselője és a tábor jövendő részivevői közül ketten. Az állami gazdaság elképzelését Cser László elvtárs ismertette, egészségügyi szempontból pedig dr. Szücs Endre, a KÖJÁLL megyei igazgatója és dr. Szalontay István állami közegészségügyi felügyelő tartották szemlét a gazdaság határában. A KISZ Központi Bizottságának megbízásából Kálmán Mária és Petrik István, az Eötvös Lóránd Tudományegyetem hallgatói vettek részt a táborhely kijelölésében.

Mindenesetre, nyugodtak lehetnek, akik majd ebben a bikali táborban töltik a nyár két hetét, lelkiismeretes, alapos előkészület folyik a fogadásukra. Bizonyára meg lesznek elégedve majd az ellátással, meg a munkával, mert abban sem lesz hiány.

A villányi KISZ-szervezet

Villányban a közelmúltban a községi KISZ-szervezet termelőszövetkezeti KISZ-szervezetté alakult. A villányi tsz KISZ-szervezete, a gépállomás KISZ-szervezete, a kisjakabfalui és a Villány II. kerületi KISZ-szervezet küldöttek útján csúcsvezetőséget választott.

Költő Gyula elvtárs, a tsz párttitkára és Majoros Endre elvtárs, a KISZ járási bizottságának munkatársa is megjelent és felszólalt a vezetőségválasztó gyűlésen.

A termelőszövetkezeti KISZ-szervezet csúcsvezetőségének tagjai lettek: Schneider Imre, Kemény Lajosné, Geringer Vilmos, Tamás József, Viszencz Ottó, Költő István, Pang Piroska.



HORVÁTH JÓZSEF:

ARANY-KALITKA

(38.)

— *Fogalmam sincs. Lehet, hogy soha többé nem kerül elém.*

— *Nem baj — vágta rá Júlia.*

Szerencsés figyelmét nem kerülte el ennek a megjegyzésnek a hangsúlya. Júlia hangjában élesen csattanó indulat és bizonyos fajta megnyugvás elegyedett össze. A férfi Júliára emelte fürkésző tekintetét.

— *Nos, Júlia, hát mindent tudsz. Mi legyen ezután?*

Júlia felkelt és pongyolában fel alá sétált a szobában. Szerencsés attól félt, hogy nagyon megviseli az elbeszélés, és még majd összeroppan. De most csodálkozva kellett látnia, hogy története korántsem gyakorolt ilyen benyomást az asszonyra. Amikor végül Júlia megszólalt, tárgyilagos szárazsággal foglalta össze gondolatait:

— *Ez az egész a mi titkunk marad, fiam. Soha senkinek sem szabad megtudnia. Megértem, hogy halálosan gyűlölöd ezt a Borsiczkyt, mégis hagyd futni azt a gazembert. Nem a bosszú a fontos, nem. Hanem... Matejka András meghalt. Szerencsés János él, Istenem, milyen különös az élet! De mondd csak, biztos vagy benne, hogy rátalálsz az arany rejtekhelyére?*

Szerencsés megreszketett. Felugrott az ágyról és megragadta Júlia vállát:

— *Júlia, én többé hallani sem akarok arról az aranyról! Én..., azt akarom, hogy az az átkozott, gyilkos gazember megbűnhődjék! Fogják csak el, dugják fegyházba! Bosszút akarok állni megrabolt életemért, Júlia. Nekem igenis ez a fontos, nem az a nyomorult arany!*

Júlia csodálkozó tekintettel nézett Szerencsésre:

— *De hát...*

— *Egy szót sem! — suttogta fojtottan Szerencsés. — Hát nem érted? Átok fekszik Bartalis arányán!*

— *Ostobaság! — legyintett fölényesen Júlia. — Én magyarázzam meg neked, „Szerencsés elvtársnak", hogy a babona — hülyeség?!*

— *Nem úgy értem, Júlia — csillapodott le Szerencsés. Az arany maga az átok. Mindennek megrontója. Ami bűn és iszonyat van a világon, az mind az aranyból táplálkozik.*

— *Hagyjuk ezt, János! — komorodott el Júlia. — Ez az arany a tiéd. Még csak nem is loptad. Találtad. Na és? Ha nem találod meg, lehet, hogy ezer évig ott rejtőzik abban az üregben. A tiéd, senki másé. Megszenvedtél érte.*

Szerencsés kimondhatatlanul szenvedett. Nem, mégsem kellett volna elárulnia titkát.

— *Én meg akarom mondani Benkőnek... — kezdte eltökélten, de Júlia úgy rontott rá, mint egy tébolyult fúria:*

— *Megőrültél? Tönkre akarod tenni az egész életünket? Tudod te, mi lesz ebből? Nem, te képtelen vagy előre látni. Először is képzeld csak el — s itt élessé, gúnyorossá vált a hangja — beállít a pártirodára egy „derék elvtárs" és azt mondja: „elvtársaim, majdnem elfelejtettem, nekem van tíz kiló aranyam!" Ó, te marha!*

— *De Júlia!*

— *Igen, igen! És azt, hogy „elvtársak, én házas ember vagyok, de elfelejtettem mondani, hogy az első feleségemmel van nekem egy elintézetlen ügyem, mert kiforgattam őt..." Arról én most nem is beszélek, mi lesz, ha a te nagy buzgalmad miatt előkerül az első feleséged, és elcseveghetsz vele az aranyatokról...*

— *Hallgass el!*

— *És természetesen az elvtársaid majd megkérdezik: honnét van az a tíz kiló arany? Hát honnét lenne? — mondod te — Hát természetesen loptam! Vagy esetleg azt, hogy „Bartalis építész kizsákmányolásból szerezte azt az aranyat, és én visszavettem tőle..." Gyönyörű jelenet lesz, mindenki zokog majd a meghatottságtól... De elég a tréfából! Vedd tudomásul, hogy én egy percig sem élek veled így tovább! Az én életemet nem fogod tönkretenni! És engemet nem kárpótol az a tudat, hogy a te Borsiczkydat börtönbe dugják. Felőlem ott bujkál, ahol akar. Nekem az a fontos, hogy végre feltörj és annyi pénzed legyen, amennyit akarsz!*

Szerencsés tehetetlenül vergődött. Úgy zuhogott rá Júlia dühkitörése, mint súlyos pörölycsapás. Nyöszörgött:

— *De hát mit csináljak, Júlia?*

— *Amit akarsz. Menj Benkőhöz és hallgasd meg, amikor rád olvassa: Te piszkos kapitalista...*

Szerencsés tenyerébe rejtette arcát Júlia várt egy darabig, és határozott hangon kimondta a végső szentenciát:

— *Senki sem tudhatja meg, mi történt. Minden úgy marad, amint volt. Ne is gondolj többé arra a gazemberre. Te most nem mész be a gyárba, hiszen az idegeid teljesen felmondták a szolgálatot. Majd én beszélek Haraszti val, elküldetlek szanatóriumba. Végül én magam megyek le az aranyért Csókavárra.*

Amikor ezt mondta, láz csillant meg szemeiben. Az arany tündöklött ebben a csillámlásban.

Miután Júlia ágyba dugta Szerencsést, besietett a gyárba. Benkőt Haraszti igazgatónál találta. Benkő elébe jött az előszobába.

— *Jó reggelt, asszonyom. Hol van Jancsi?*

— *Beteg. Tönkrementek az idegei. Éppen azért jöttem magukhoz. Küldjék betegszabadságra ezt az embert. Legjobban szeretném, ha egy szanatóriumba küldenék. Nagyon ráfér szegénykémre.*

Benkő az állát vakargatta.

(Folytatjuk).

DUNÁNTÚLI NAPLÓ hírek

Képszeg

Az anekdota szerint egy halálraítélt csak úgy menekülhetett volna meg egy feltétellel, hogy bezárták egy szobába. A szoba falai simák voltak, de még ajtó, ablak sem volt. A kezébe adtak egy képet. A képen nem volt akasztó. Azt mondták, ezt a képet akassza fel tíz percen belül, akkor megmenekül.

A halálraítéltet magára hagyták és tíz perc múlva megjelentek nála.

A börtönparancsnok elcsodálkozott, amikor a halálraítélt elmondta, hogyan sikerült neki akasztó, szeg és üröszerszám nélkül a képet a falra akasztania. A halálraítélt elmondotta, hogy a gondolat szeget ütött a fejébe. Nem volt más dolga, mint kihúzni a fejéből ezt a szeget. Amikor ez sikerült, akkor egy nagy kő esett le a szíveről. Ekkor lassan gombolyítani kezdte a mese fonalát, amit elejtett. Leszakította a mese fonalából egy darabot és ebből hurkot kötött a képre. A többi már könnyen ment.

Ennyi volna a történet, ami azért jutott eszembe, mert Pécsett nem lehet képszeget kapni. Oldjuk meg úgy a kép felakasztását, mint az az egyszeri halálraítélt? Ha leesik? Nyújtsuk be a számát azoknak, akik nem gondoskodtak ilyen apróság megrendeléséről.

(SZALAI)

— *340 EZER FORINTOT helyeztek a helyi takarékszövetkezetnél letétbe a babarci Béke Termelőszövetkezet tagjai a zárszámadás után.*

— A MEGYE üzemeiben több mint 3000 brigád küzd a szocialista brigád címért. Az üzemekben eddig már 730 szocialista brigád dolgozik.

— *SIKONDÁRA és Abaligetre fürdéssel egybekötött autóbusz kirándulásokat szervez április 30-tól kezdve minden vasárnap az IBUSZ.*

— BAKFIS RUHA divatbemutatót rendez május 2-án 3-án és 4-én a Leöwey Gimnáziumban a pécsi Állami Áruház a középiskolás serdülő lányok részére. A bemutatót egybekötik öltözködési tanácsadással is, melynek során bemutatják az ízléses és az ízléstelen öltözködést, majd ízlésversenyt rendeznek. A divatbemutató manekenei a diáklányok lesznek, akik a divatos ruhák mellett bemutatják a jövő évre már a tanulók részére kötelező új iskolai egyenruhákat is.

— *FÜRDŐRUHA és strandcikk bemutatót rendez május 7-én a Nádor Étteremben a pécsi Állami Áruház.*

— AZ ÁLLAMI Hangverseny Zenekar Ferencsik János kétszeres Kossuth-díjas kiváló művész vezényletével hosszú ideig tartó külföldi turnéról hazaérkezvén május 2-án este a Pécsi Nemzeti Színházban ad műsort.

— *AZ 1956. ÉVI nagy jeges árvíz óta 80 millió forintot fordítottak a Duna déli balparti szakaszán a töltések helyreállítására és a folyamszabályozási munkákra, s több mint 70 kilométernyi szakaszon megerősítették a gátakat. Most ismét nagyarányú földmunkák kezdődtek, melynek során a Mohács alatti Cigány zátonynál, ahol a jégzajlás idején elmosódott a part, 30 ezer köbméter követ raknak le.*

— 300 000 FORINT nyereséggel zárta az első negyedévet a MÉH. Jelentős eredményeket értek el a hulladékgyűjtés terén. A negyedévre tervezett 200 vagon vashulladék helyett 221 vagont gyűjtöttek be, mely többlet 81 traktor elkészítéséhez elegendő anyagot jelent. Fémhulladékból is hasonló kimagasló eredményt értek el, mert a tervet 820 mázsa helyett 1060 mázsára teljesítették, ami azt jelenti, hogy a többletfém mennyisége 96 000 edény, vagy 864 kilométer hosszúságú villanyhuzal gyártásához elegendő.

— *A MOHÁCSI Gép- és Fémárugyárban az idén hajókon kívül új gyártmányként levegőtartályos mentőcsónakok gyártását kezdik meg. Az újtípusú mentőcsónakokra szerelt levegőtartályok megakadályozzák a csónak elsüllyedését, felborulás esetén is.*

— MÁSFÉLMILLIÁRD forintot fordítottak eddig Komló bányáinak fejlesztésére, mely összegből 60 millió jutott a munkásvédelmi és egészségügyi jellegű létesítményekre.

— *SZIGETVÁRON a járási tanács végrehajtó bizottsága rendezésében építési napot tartottak, melyben megtárgyalták a magánépítkezések meggyorsításának lehetőségeit. Az építési napon hatvanan vettek részt.*

— AZ I. NEGYEDÉVES termelési tervet 96,3 százalékra, a termelékenységi tervet pedig 97,7 százalékra teljesítették a megyei tanács felügyelete alá tartozó könnyűipari üzemek. A tervet teljesítte a Mohácsi Gépgyár, a Szigetvári Kisgépgyártó Vállalat, az Építőanyagipari Egyesülés és a Talajerőgazdálkodási Vállalat. Ugyanakkor a Mohácsi Bútorgyár, a Siklósi Faipari Vállalat és a Komlói Helyiipari Vállalat lemaradtak az I. negyedévben.

— *BEFEJEZŐDÖTT Mohács parkosítása. A parkosítás során a lakosság 1080 társadalmi munkaórával segítette elő a város minélőbbi rendbehozatalát.*

— MINDEN HÁROM éven felüli lakost megvizsgált Lánycsók községben a mohácsi tüdőbeteg-gondozó vándor-röntgenszolgálata és a rászorulókat szakmai tanáccsal is ellátták.

— **25 193 NÉGYZETMÉTER szilárd burkolatú járdát, 8700 négyzetméter salakjárdát építenek, négy községet villamosítanak, 2.6 km hosszúságú villanyhálózatot bővítenek. 2 új autóbusz-várótermet építenek és 3415 négyzetméter területet parkosítanak 1961-ben a sásdi járás községeiben.**

Mit kell építeni Komlón a legközelebbi 15 évben?

Komló lakossága 1975-re előreláthatóan eléri a 45 ezres létszámot. A 45 ezer embernek nyilván több iskolára, nagyobb kereskedelmi hálózatra és középületekre lesz szüksége, mint a jelenlegi 27 ezernek, ezért a budapesti VÁTI (Városépítő Tervező Iroda) megvizsgálta, hogy mit kell építeni Komlón, a legközelebbi 15 évben.

Közérdekű dolgokról van szó, célszerűnek tartjuk ismertetni, hogy mit tervez a VÁTI szocialista városunkban.

680 állami lakás a második ötéves tervben

Ez csak állami erőből épült lakás, nincs benne a szövetkezeti és a magánerőből épült lakások száma.

A 680-ból 160 a Lenin téren, a többi pedig Kenderföld C területén épül fel. A lakások átlag-alapterülete 48 négyzetméter lesz, mind ellátják beépített fürdőkáddal. (Az ülőkádas megoldásra nem térünk vissza, mert nem kielégítő.). A lakások egy része beépített szekrényes megoldású lesz.

A csaknem 700 lakásból mintegy 500 lesz a távfűtésesek száma. A távfűtéses lakás építési költsége az Országos Tervhivatal adatai szerint nem lehet több 143 ezer 670 forintnál. A nem távfűtéses 132 220 forintba kerül.

Megfelelő középületekben sem lesz hiány az új lakótelepen. A lakásokkal egyidőben 50 személyes óvoda, 4 tantermes iskola (később 16 tanteremre bővítik) és 20 személyes bölcsőde épül az új negyedben.

Az új lakások közelében, a mecsekjánosi út mentén helyezik el a bankokat, a Magyar Nemzeti Bank, OTP és Általános Biztosító komlói fiókjait is.

Iskolák, új művelődési ház

Ezek már biztos dolgok voltak, most a tervek következnek. Lássuk mindenekelőtt a gimnáziumot.

A jelenlegi Vorosilov uti gimnázium kicsi, és csak általános iskolának alkalmas épületben van berendezve. Az új gimnáziumot 12 tantermesre tervezik (később újabb tantermeket lehet hozzáépíteni), s ugyanott foglalna helyet a 80 személyes diákotthon is. Tornaterem, 400 férőhelyes szabadtéri színpad nézőterének felhasználható lépcsők, megszakítás nélküli ablaksorok, vékony, alumíniumlemezzel díszített falrészek és még sok más tartozik e 20 milliós létesítmény fogalmába.

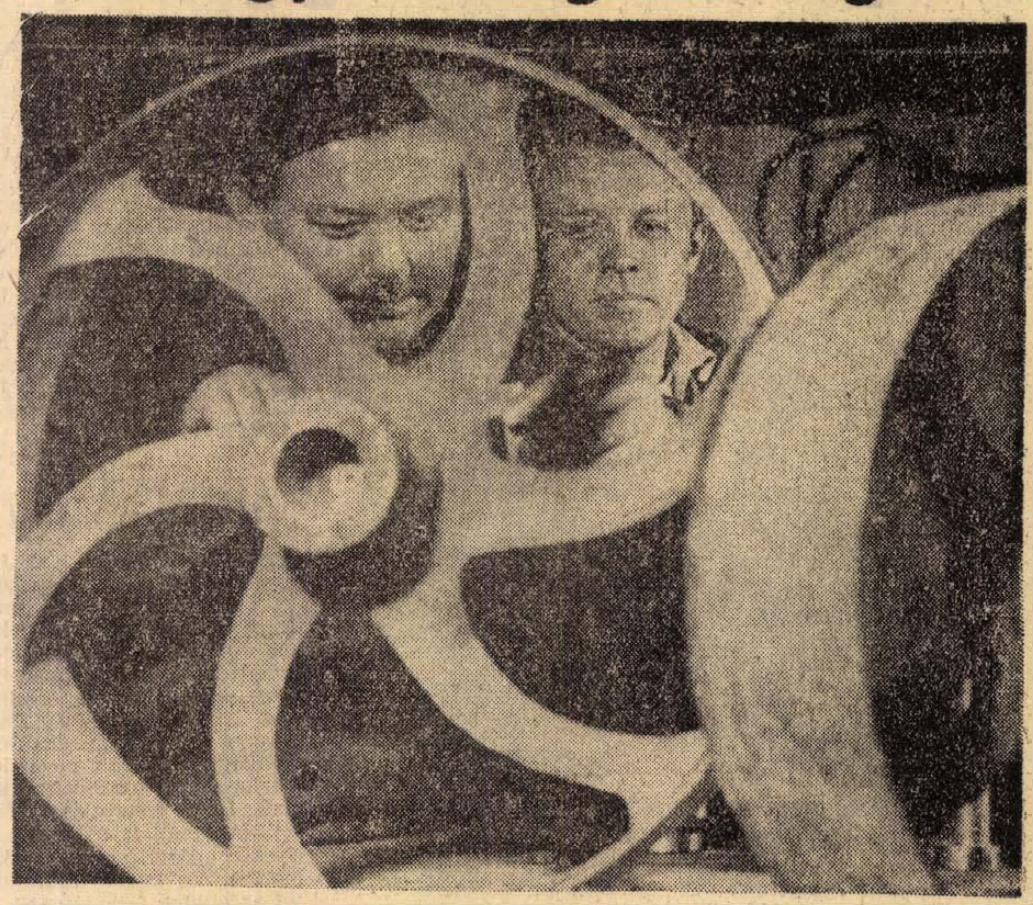
Az új gimnázium még a második ötéves terv során felépül a rendelőintézet mögött. Tervezője, Szekeres József, a Budapesti Tervező Iroda fiatal és tehetséges mérnöke. Április 4-i felajánlása a terv, sokhónapos társadalmi munkájának értéke 80 ezer forint. Noha a fiatal mérnök tervét még nem fogadták el, már most megállapítható: a megye egyik legszebb középülete lenne, ha felépülne.

A jelenlegi zenegimnázium és gyógypedagógiai iskola hallgatói szűk és alaktalan épületben tanulnak, ezért 15 év alatt megfelelő nagyságú zeneiskolát és gyógypedagógiai iskolát építenek. Reprezentatív kivitelű, 800 férőhelyes, és színi előadások megtartására is alkalmas művelődési ház épül a városközpont közelében, 100—150 személyes kultúrotthont kapnak a peremközségek, Mánfa, Mecsekfalu és Mecsekjánosi is. Új épületben akarják elhelyezni a város múzeumát és könyvtárát is. 900-zal bővül az óvodai férőhelyek száma. 240 ágyasra bővítik a jelenlegi kórházat, és bővül a rendelőintézet is.

Fedett vásárcsarnok, új út Sikondára

Az elmúlt héten már hírt adtunk arról, hogy 1500 négyzetméter alapterületen új üzletek létesülnek a Lenin téren. Mivel a jelenlegi piac sáros és korszerűtlen, új és fedett vásárcsarnok épül a Berek utca környékén. Korszerű TÜZÉP telepet, és 10 hektárt elfoglaló központi raktárterületet létesítenek iparvágány lecsatlakozóval. (Az utóbbit valószínű a szénosztályozó környékén.) Uj helyet jelölnek ki a köztisztasági vállalatnak, likvidálják a jelenlegi poros, zajos és kormos strandfürdőt. Komló új melegvizes strandfürdője Sikondán kap helyet. Mivel Sikondát ma még körülményesen lehet megközelíteni a bányászvárosból, új, és a nagy távolságot mintegy 2 kilométerre csökkentő utat építenek a fürdőhöz.

A sörgyári Gagarin-brigád



Az első űrutas, Jurij Gagarin nevét vette fel a Pannonia Sörgyár 27 tagú karbantartó brigádja. Bak József és Máté Jenő brigádtagok az egyik meghajtómű javítását végzik.

40 millió forint községfejlesztési célokra

Strandok, orvosi rendelők, egészségházak, művelődési otthonok és óvodák épülnek Baranyában

A községfejlesztési munkálatok Baranya sok falvában kezdődtek el a kedvező tavaszi napok hatására.

Megkezdődtek a községfejlesztési munkák sok más területen is. Harkányban a nyári strandidényig újabb medence készül el egymillió forintos költséggel, kivitelezésén már dolgoznak. Befejezéséhez közeledik a magyarhertelendi thermálvizes strandfürdő, a siklósi sportuszoda, a sellyei strand építése, készül a bólyi és az egerági tisztasági fürdő. Baranya falvaiban az idén összesen hét fürdőt helyeznek üzembe.

Kisnyárádon, Sósvertikén, Kovácshidán egészségházak, Hird, Kökény, Csonkamindszent, Siklós, Drávasztára községekben orvosi rendelők épülnek, másik négy községben orvoslakásokat emelnek a községfejlesztési alapból.

Borjádon iskolai tanterem építését kezdték meg, Kozármislenyben, Nagykozáron, Kemsén, Kétújfaluban, Beremenden, Tésenfán, Turonyban, Kisdobszán már épülnek a művelődési házak. Baranyában egyébként nem kevesebb, mint huszonhárom új művelődési házat avatnak. Ezenkívül a pécsváradi járás valamennyi községében klubokat létesítenek és rendeznek be 1961, végéig. Négy baranyai községben bővítik a könyvtárak helyiségeit, a siklósi és a szigetvári járás falvai a községfejlesztési alapból hozzájárulnak a járás területén folyó régészeti ásatásokhoz, műemléki helyreállításokhoz is. A programba vett öt baranyai falusi óvoda közül eddig a királyegyházi építését kezdték meg, Dunafalván kéttermes napközi otthon létesül, Majson állandósítják az idénybölcsödét. Helyi erőből végzik el öt baranyai falu villamosítását, Dunaszekcsőn, Siklóson, Villányban, Máriagyűdön, Bárban bővítik a meglévő törpevízműveket.

Baranyában összesen negyvenmillió forintot fordítanak ebben az évben községfejlesztési célokra, ebből 3.5 millió forint a felajánlott társadalmi munka értéke, míg 1.5 millió forint értékű anyagot helyi forrásokból teremtenek.



Palackfejtőgép nagyjavításán dolgoznak a brigád tagjai.

Rotációs szénabetakarítás
Mesterséges szárítás hideg levegővel

Ebben az évben jóval korábban kezdik meg a lucerna kaszálását és a szénabetakarítást a Sátorhely—Bóly Állami Gazdaságban. A gazdaság szakemberei új módszert kísérleteztek ki, mely szerint a lucerna első számú kaszálását már a zöldbimbós állapotban meg kell kezdeni, s ez az időpont április végére, május elejére esik. A tapasztalatok igazolták, hogy felesleges a teljes virágzás stádiumát megvárni. A lucerna beltartalma — fehérje, vitaminok, karotin stb. — a zöldbimbós állapotban a legjobb, s ilyenkor még kevésbé fásodott el a szár. Azonkívül ezzel a módszerrel egygyel több kaszálást nyernek, ami a széna mennyiségét is növeli.

A gazdaság valamennyi kerületében megoldották már a szénabetakarítás teljes gépesítését. Ebben a gazdaságban már az állványos szénaszárítás — ami pedig igen jó eljárás — is korszerűtlen. Tavaly még alkalmazták, de az idén már a hideglevegős mesterséges szárításra térnek át, ami még sokkal tökéletesebb módszer. A gazdaság korábbi, kis kapacitású szénaszárítóit átalakítják nagyobb teljesítményüekre. Ezt a mnukát elsőnek a bácsfai kerületben kezdték meg. A hatalmas szarvasmarha istálló kombináthoz tartozó háromszor 15 vagonos, szénapajtákban hatalmas ventillátorokat szerelnek fel, illetve süllyesztenek a földbe. A pajta közepén két méter széles árkot ásnak a földbe, s ráccsal fedik be. Erre a rácsra kerül aztán a fonnyasztott lucerna, melyet a hideg levegő alulról felfelé jár át. A lucerna előfonnyasztása szőnyegrenden történik. Egy, illetve két nap alatt eléri a 45 százalékos szárazsági fokot s ilyen állapotban kerül a mesterséges szárítóba.

A bácsfai üzemegységben ebben az évben már áttérnek az ún. rotációs vagy folyamatos szénaszárításra. Erre a célra külön brigádot alakítanak. Zetorokkal, betakarító gépekkel felszerelve. A brigád feladata egész éven keresztül a folyamatos szénabetakarítás lesz. Ezzel a módszerrel kiküszöbölik azt, hogy egyszerre több száz hold széna feküdjön levágva renden, az időjárás viszontagságainak kitéve. A folyamatos betakarítással egyszerre legfeljebb 20—30 hold lucerna van renden. Igy kevesebb lesz az ázott széna, nő a takarmány értéke, minősége, nem okoz munkatorlódást a betakarítás.

A rotációs szénabetakarítással és a hideg levegős szárítással a gazdaság sok munkát takarít meg, nem kell a szénát sokszor mozgatni, mert azonnal végleges helyére kerül, fedél alá és ily módon természetesen sokkal kisebb a betakarítással járó veszteség. Ezzel a módszerrel évente átlag három vagon szénaveszteséget ment meg a gazdaság.

(Rné)

Kétnapos bábjátékos tájkonferencia Pécsett

A Népművelési Intézet műsorpolitikai osztályának bábjátékos részlege Pécsett a városi Művelődési Házban szombaton délelőtt kétnapos konferenciát szervezett a Dél-Dunántúli bábjátékosok részére.

A konferenciát Takács Gyula elvtárs, a megyei tanács vb. művelődési osztályának vezetője nyitotta meg. Ezután került sor a bábcsoportok színpompás bemutatóira. A lánycsóki általános iskola úttörőinek bábszakköre Puskin: Aranyhalacska című feldolgozását mutatta be Hajdu Valéria rendezésében. Ugyancsak ő rendezte a siklósi bábszakkör Bánd—Gábor: Többet ésszel, mint erővel c. bábjátékát is. A két bábjáték bemutatót széleskörű vita követte.

Délután került sor Mészöly Miklós: „A mese a bábszínpadon" című érdekes előadására. Az előadás után a Pécs városi Művelődési Ház bábcsoportja mutatta be Ignácz Rózsa: Torinkó c. bábjátékát, Zágon Gyula rendezésében.

Mészöly Miklós előadásából és a pécsi bábcsoport bemutatójából vitát rendeztek.

Az esti órákban került sor a résztvevők baráti találkozójára a városi Művelődési Ház klubjában.

A bábjátszó tájkonferenciát ma folytatják. Lendvay Kamilló „A zene szerepe a bábjátékban" címmel tart előadást ezt követi a városi Művelődési Ház bábcsoportjának a bemutatója, Prokofjev: Péter és a farkas c. melodrámára komponált kézibábpantomim. A városi Művelődési Ház bábcsoportja még egy bemutatót tart: Vass Lajos—Donászi Magda: A kis kakas gyémánt félkrajcárja c. gyermekoperára komponált kézibábpantomim játékát adják elő dr. Németh Antal rendezésében.

Az előadást és a két bemutatót ugyancsak vita követi. A kétnapos tájkonferenciát Gábriel József elvtárs, Pécs m. j. városi Tanácsa művelődési osztályának vezetője értékeli és zárja be.



A brigád vezetője, Budai Sándor nagy gondot fordít a brigádban dolgozó ipari tanulók nevelésére. Képünkön: Szekeres Ferenc és Ferenci József harmadéves lakatostanulóknak magyarázza az alkatrészek helyes megmunkálását.

Erb János felvétele

Saját erőből — gyorsan, olcsón

Termelőszövetkezeteinkben a gazdasági szervezés mellett fontos feladatként jelentkezik a közös állatállomány elhelyezése, hiszen az állattenyésztés adja a gazdaság anyagi alapját, valamint fejlődésének jövőjét.

A gazdasági épületek és azok berendezései általában nagy befektetéseket igényelnek és megépítésük hosszú időre befolyásolja a termelés irányát, az önköltséget és a jövedelmezőséget. Ezért szükséges, hogy új építkezés esetén a beruházást mindig a termelés irányának, a gazdaság fejlesztési tervének a kialakításával alapozzuk meg. Ezt megelőzően azonban minden meglévő épületet ki kell használni és az olcsóbb, átmeneti szükségépítkezések minden lehetőségét is ki kell meríteni.

Az új vagy megnövekedett tsz-ekben rövid idő alatt kell létrehozni a nagyüzemi gazdálkodáshoz szükséges épületeket. Ezért az ilyen tsz-ekben — de nagyrészt a régiekben is — az elhelyezés minden adott lehetőségét meg kell vizsgálni és a leggyorsabb és legolcsóbb módok kiválasztásával az esetek legnagyobb részében kielégítő megoldást kell találni.

Sorrendben a következő lehetőségekről lehet szó:

A meglevő épületek felhasználása

Erre valamilyen mértékben minden tsz-ben nyílik lehetőség. Ilyenek: nagyobb tanyák, meglévő, de rendeltetésszerűen ki nem használt istállók, nagyobb gazdasági épületek a tagok udvarán, esetleg más szervektől megkapható épületek, stb. Ezek kisebb-nagyobb átalakítással, javítással, ügyes szervezéssel kielégítően felhasználhatók. Különösen növendékállatok és lovak elhelyezése szempontjából.

Állandó régi épületek átalakítása: Lakótanyából pl. — ha a benne lakónak tudnak másutt lakást szerezni — baromfi nevelőt, tehén-, vagy növendékistállót, sertésfiaztatót, raktárt, stb. a házi építőbrigád nem sok anyaggal és műszaki tervek nélkül is megépít. Teheneknek és hízómarháknak átalakított épületekben azonban gondoskodni kell a takarmányozás, állatápolás, fejés, tisztántartás feltételeiről. A régi épületek átalakítása előtt elsősorban a falazat, a födém és a tetőszerkezet állapotát kell megvizsgálni. Ha ezek jó állapotban vannak, érdemes átalakítani az épületet.



A képen látható istálló is saját erőből és saját anyagból épült. Az oldalfalakat vályogból húzták fel.

Kezdő tsz-ekben sok esetben olyan szükségelhelyezés is célravezető, amikor csak helyi anyagra és ügyes barkácsolásra van szükség. Például süldőszállásnak, növendékmarhának, sőt sertésfiaztatónak is összeállíthatók olyan helyi anyagból (ágasfából, dorongokból, vesszőfonásból, stb.) felállított szalmafödésű szinek és karámok, amelyek nemcsak nyári szállásnak, hanem — szalmabálákkal, kukoricaszárral, náddal védetté téve — télen is megfelelnek.

Bármennyire adott lehetőséget használnak is ki egy-egy tsz-ben, mégis elkerülhetetlenül

szükség van az új gazdasági épületek felépítésére is.

Az új épületek típusait körültekintő mérlegelés alapján kell megválasztani és az épülettervekről ennek megfelelően lehet gondoskodni.

A modern nagyüzemi gazdálkodás épülettípusai még nem alakultak ki teljesen. Még igen sok vita folyik az istállórendszerek, a raktározási és takarmány-kezelési módok felől. Bizonyosra vehetjük, hogy még jó idő telik el, amikorra a viszonyainknak legjobban megfelelő megoldások általában kialakulnak. Építeni azonban addig is kell. Szerencsére mégis sokféle változat között választhatunk, tehát a tsz-ek sem állnak tanácstalanul a kérdések előtt. Adott viszonyaik között a tsz gazdasági épülete felépítése során azt az irányt helyes követni, hogy mindig az egyszerűbb, olcsóbb megoldást válasszuk. Ilyen értelemben elsősorban az egyszerű, szerfás, vagy más helyi építőanyagból létesített istállók jönnek számításba. Ezek az épületek teljesen megfelelőek fiaztatók, süldőszállások, juhhodályok, sertéshizlalda, hízó- és növendékmarha-istállók létesítésére.

A tsz-ekben most már nem tapasztalható olyan nagymérvű idegenkedés és lebecsülése ezeknek a szerfás építkezéseknek, sőt, ahol már építettek ilyent, mindinkább megszeretik és saját tapasztalataik alapján meggyőződtek ennek hasznosságáról és célszerűségéről.

A magtárpadlásos tehénistállók építése a jelenlegi nagy férőhely igényt nem oldja meg teljes mértékben, mivel annak építkezése egyrészt drága (100 férőhelyes tehénistállónál egy tehénre jutó átlagos építési költség takarmányos- és tejkamrával 14 400 forint), másrészt elkészítése hosszú időt vesz igénybe. Tehát a szükségszerűség követelően állítja feladatul az egyszerű, szerfás létesítmények építését.

A szerfás létesítményekkel

nagyszámú férőhely biztosítását oldhatjuk meg (kevés költség igénybevételével). A szerfás istállók előnye, hogy építése különleges műszaki tudást nem igényel. Ezért szövetkezeteink parasztságának szaktudása is megfelel az építkezéseknél. Egy-egy szerfás létesítmény egyszerre a növendékmarha-, juh-, sertésfiaztatás, hízó- és süldőnevelés férőhelyeinek gondját oldja meg. Nyáron egészséges (biztosítja a biológiai és kémiai szükségletet az állatok fejlődésénél), télen pedig a téliesítés lehetőségeinek módja és formája megoldja az állandó elhelyezést, melyet alkalmazhatunk egyszerű formában (szalmabálák körülrakása, földdöngölés, mely jóformán költség nélkül, házilag, könnyen megoldható) vagy pedig téglafal beépítése. Igaz, hogy ez kissé drágább, de hosszú évekre jó téli és nyári istállókat nyerhetünk.

Nagy előnye a szerfás létesítményeknek olcsóságuk mellett, hogy szükség esetén mozdíthatók, áttelepíthetők, tehát a gazdaság végleges kialakulása során nincsenek útban. Előnye a szerfás építkezéseknek az is, hogy a termelőszövetkezetek ezek kivitelezésében saját elgondolásaikat érvényesíthetik.

A tsz-ek most alakuló nagyüzemi gazdaságaiban sok új épületet kell felépíteni és sok régit kell átalakítani. A későbbi években pedig az épületjavítás, karbantartás ad munkát. Emellett számolni kell azzal is, hogy a termelés bővítése később is új épületeket és egyéb építményeket kíván. Előre látható tehát, hogy a tsz-ekben az építési tevékenység növekedni fog. Ugyanakkor sem az állami építőipar, sem az építőipari szövetkezetek nem képesek a tsz-ek összes építési és karbantartási munkáit elvégezni. Hasonlóképpen számolni kell azzal is, hogy a tsz-ek az összes építőanyag-szükségletüket sem tudják üzemen kívüli forrásokból fedezni. Ezért a tsz-ekben, mint nélkülözhetetlen, melléküzemágat kell szervezni az építő, karbantartó és építőanyag-termelő tevékenységet.

Az építőanyag termelésének azért van különös jelentősége, mert a mezőgazdasági építkezésekhez igen sok anyagot kell felhasználni és országosan szűkében vagyunk az építőanyagnak.

A rendkívül nagy építkezési igény miatt általában arra kell törekedni, hogy a tsz minél kevesebb építőanyagot igényeljen a központi készletből és külső előállításból. Minden tsz-ben adódik lehetőség különböző építőanyagok előállítására.

Az építőanyag

előállításával jelentősen csökkenthető a tsz-építkezések költsége (az építőanyag ára mellett megtakaríthatjuk a nagy szállítási költséget is.).

Általában lehetőség van vályog és tégla előállítására. A gyártás irányítására hozzáértő tsz-tagot kell kijelölni, vagy tapasztalatszerzésre más tsz-be kell elküldeni. Szükség esetén célszerű, ha más vidékről alkalmazunk szakembert, vagy ha a tsz-be tagként felvesszük. Egyes tsz-ekben kavics kitermelésére, kőbánya nyitására, vagy mészégetésre is van lehetőség.

ÉM PÉCSI ÉPÜLETANYAG-FUVAROZÓ VÁLLALAT

azonnali alkalmaz két fő nehézgépkezelői vizsgával rendelkező

kotrómestert

Jelentkezés: vállalatunk munkaügyi osztályán Pécs, Megyeri út 50. 15576

Egy hét alatt 20—30 centimétert nőttek a gabonák Baranyában

A négynapos, bőséges esőzés következtében Baranya-szerte gyors fejlődésnek indultak a gabonafélék. A vajszlói termelőszövetkezetben a búza egy hét alatt 20—22, a rozs 30 centimétert nőtt, a gabonafélék hasonló gyors fejlődéséről érkeznek hírek a megye többi részeiből is. A szokottnál — májusnál — jóval korábban jelentek meg a mezei virágok, a kék búzavirág, a sárga kikirics és a bíborhere élénkíti a gabonatáblák sötétzöldjét. A termelőszövetkezetek és a növényvédő állomások készen állnak a kártékony virágok és gyomnövények irtására. A Hazafias Népfront járási bizottsága a termelőszövetkezetek női munkacsapatainak vezetőit hívta össze, hogy megbeszéljék velük a növényápolást.

Nagy jövedelmet biztosít a szakszerű sertéstenyésztés

A bólyi Kossuth Termelőszövetkezet lényegében 1957 óta foglalkozik nagyüzemi sertéstenyésztéssel. E néhány év alatt komoly tapasztalatra tettek szert. Erről beszél a termelőszövetkezet elnöke. Szabó Mátyás és az állattenyésztési brigád vezetője, Cséplő György. A tenyésztésről beszélnek elsősorban. Arról, hogy náluk hat koca jut száz holdra. És nem is akármilyen koca. Ők csak olyan szilárd szervezetű kocát hagynak meg, amely legalább 8—9 malacot fial és legalább 7—8 malacot lehet tőle leválasztani.

Évente kétszer malacoztatnak

A termelőszövetkezet sertéstenyésztésének hozamnöveléséhez nagyban hozzájárul az, hogy kocáikat évente kétszer malacoztatják. Ennek azonban előfeltétele az, hogy csak jóltáplált, javakorbeli kocáik legyenek. Az előhasú kocák szervezete még nem alkalmas ilyen fokozott igénybevételre anélkül, hogy fejlődésükben visszaesés ne következzék be. Az előhasú kocákat egyszer elletik a bólyiak.

A termelőszövetkezetben különösen vigyáznak a természetszerű tartásra, a helyes takarmányozásra, mert tapasztalatból is tudják, hogy e két tényező biztosítja a kocák szervezetének zavartalan működését. Ez viszont alapja a kétszeri fialtatásnak.

A kocákat két csoportra osztják. Ezt nemcsak azért teszik, mert így fele annyi fiaztató kutricára van szükség, hanem azért is, mert így az egyik búgatás alkalmával esetleg üresen maradt koca nem félév, hanem már három hónap múlva kan alá kerülhet. Az egyik csoportot január—februárban és július—augusztusban, míg a másik csoportot április—májusban és október—novemberben elletik. A bólyiak a kocákat az elválasztás utáni ötödik-hatodik napon búgatják be ismét. Véleményük és tapasztalatuk szerint ez az időpont a legjobb és legeredményesebb. Hogy ezt így csinálhassák, az évente kétszer fialó kocák malacait 60 napos korban elválasztják.

Többéves gyakorlattal rendelkező

LAKATOS

szakmunkásokat (liftkarbantartók előnyben) és VILLANYSZERELŐT felvesz a Pécsi Porcelángyár. 15475

Az évente kétszer fialó kocák takarmánya mindig az adott állapotnak megfelelő. A vemhesség ideje alatt különösen nagy gondot fordítanak a kocák takarmánymész- és sóellátására.

Egy ivarzás alatt kétszeri búgatás

A bólyi Kossuthban a malacszaporulat növelésének másik eszköze az egy ivarzás alatti kétszeri búgatás. Ez azt jelenti, hogy a kocákat az ivarzás kezdete után 12—18 órával kan alá eresztik és ezt rákövetkezően 8—12 óra múlva megismétlik. A termelőszövetkezetben a búgatásokat úgy állítják be, hogy ezzel a munkával két hét alatt végezzenek. Így a malacok egyöntetűek, jól falkásíthatók lesznek.

Mágocson is jó jövedelemforrás a sertéstenyésztés

Itt is jelentős a tenyésztői munka, de igen jelentős a hizlalás is. A hizlalás külön telepen történik. A termelőszövetkezetben a süldőztetést teljesen kiküszöbölték. Ez azt jelenti, hogy náluk a hizlalásra szánt malacokat, már kis korukban, közvetlenül választás után hízóba fogják. Így nyolchónapos korban elérik a 110—115 kilós súlyt. A termelőszövetkezet vezetősége azt tartja, hogy így nagy haszonnal, kevés időráfordítással lehet hízót előállítani.

A gyorshizlalás a gyakorlatban a következőképpen történik itt. A szopós korban jól takarmányozott és gondozott malacot ivartalanítás és, ha erre szükség van, bélféregtelenítés után hízóba állítják. A hizlalást megelőző falkásításra gondosan ügyelnek. Ugyanazon falkába csak azonos ivarú azonos, vagy megközelítően azonos korú és súlyú malacokat osztanak be. Arra törekszenek, hogy egy-egy falka egyedeinél ne legyen nagyobb a súlyeltérés, mint 5—10 kiló. Az életkornál pedig arra vigyáznak, hogy 3—4 hétnél ne legyen nagyobb a korkülönbség.

A hizlalásnál két időszakot különböztetnek meg. Az első időszakban 75—80 kilós korig az a céljuk, hogy nagy tömegű húst rakjanak fel az állatokra és a célnak megfelelően alakítsák ki csontozatukat. A hizlalás második időszakában inkább a zsír felrakása a cél. A hízók takarmányozásánál is figyelembe veszik ezeket a szempontokat.

Levelezőkapcsolatot

alakított ki a véméndi Új Tavasz Tsz az ukrajnai kersoni terület Szirjupinszki körzet Sztálin kolhozával. A szigetvári járás két termelőszövetkezete hasonlóképpen kapcsolatot vett fel az Ukrán SZSZK kersoni terület két állattenyésztő kolhozával. A két termelőszövetkezet állattenyésztői a nagyobb hús- és tejhozam biztosítása érdekében szocialista munkaversenyre hívták ki a szovjet Gruzia állattenyésztő kolhoz dolgozóit a Magyar—Szovjet Baráti Társaság közvetítése útján.



Csertő, 1961. április.

Az emberek sokáig nem hitték.

A Kertész Lajosok, a Pál Jánosok, a Nemes Lajosok fölényes, szkeptikus mozdulattal legyintettek — láttak ők már sírását a temetőben meghalni. Ismerik ezt a földet, csendes estéken még a lélegzetét is hallják, a hátuk mögött nehéz, földhöz ragadt életbölcsesség van. Jó, jó, lesz majd itt másképpen is, igaz, hogy az elnök nagyon szépen tud álmodozni, de a fát is meg kell várni, amíg kilombosodik.

Januárban mondta az elnök először hivatalosan a közgyűlésen, hogy bevezetik a családi tervezést a csertői szövetkezetben is.

Az emberek hümmögtek, húzták a vállukat, az italboltban egymásra néztek és várták, hogy mi lesz.

János bácsi két hét múlva szétvitte a sürgetést.

— Azt üzeni Lőrincz elvtárs, hogy aki nem tervez, annak majd az év végén mindent készpénzben fizetnek ki... egy marék gabonát se kap... Három nap idő van még.

Az emberek behúzódtak. Kemény, dombháti szelek fújtak. Még egy napig latolgattak, vártak. Érdemes? Mire jó ez? Ez az elnök sose fér a bőrébe, mindig valami újat akar — de másnap már szaladtak a szövetkezeti irodába.

— Mennyi a tervezett munkaegység?

— Harminc forint...

— Háromszázat tervezek.

— Én tíz mázsa kukoricát is akarok...

— Nekem lehetne négyszáz... vagy mondjuk ötszáz is, hiszen az asszony segít... — gondolkodott Nemes Lajos.

Persze, volt másfajta ember is, mint az egyszeri szegénylegény, akitől megkérdezték, hogy mit csinálna, ha hirtelen gazdag lenne? Mire a legény így felelt: zsírt innék, hájat ennék, szénásszekéren aludnék...

Kertész Lajos is beállított az irodába.

— Nekem harminc mázsa búza kell, meg negyven mázsa kukorica...

Fél óra múlva megmagyarázták a „bentiek", hogy ez nem árverés, ez halálosan komoly dolog, de Kertész Lajos makacs ember.

— És mégis hogyan gondolják?

— Megtervezi maga a munkaegységét, amit egész évben teljesíteni akar, megmondja, hogy mennyi terményt meg pénzt adjunk, aztán egyeztetjük majd a szövetkezet tervével... Ha akarja, havonként pénzelőleget is fizetünk... ha van rá munkaegység...

— Mint az üzemben? Havonta pénzt?

— Úgy.

Egy másik parasztember percekig replikázott.

— Jó, jó, nekem azért kell annyi kukorica, mert a kertet, a gyümölcsöst is beleszámították a háztájiba! A gyümölcsfák között hogyan vessek kukoricát, mi?

— Adunk a mezőn kukoricának földet, négyszögölenként egy forintért, ha gyümölcsös a háztájija...

Jött a harmadik.

— Aztán a takarmánnyal mi lesz, mi? A rossz takarmányt kiadták, ha kell, ha nem... de a jó réttel mi lesz? Arra senki se gondol?

— Akinek kell, igényelhet négyszögölenként egy forint ötvenért rétet, két forintért pillangóst, lucernát... Nem lesz senkinek takarmánygondja... és aki túlteljesíti az átlagos munkaegységet, annak ötven fillérrel leszállítjuk az árat...

Roppant nehéz volt.

Az első napokban mindenki mást akart. Mindenki egyszerre akart zsírt inni, hájat enni, szénásszekéren aludni. Volt, aki nem értette, volt, aki „nagyon" értette, de a legtöbbje gyanakodott. A rosszmájúak már azt találgatták, hogy mikor fullad kudarcba az elnök kísérlete.

Havonta pénz? Takarmány négyszögölenként két forintért? Előre megtervezni, hogy ki mennyit akar terményben meg pénzben? Ilyen még nem volt Csertőn. De aki többet igényelt, mint amennyit vállalt — általában a munkaegységek számát növelte pótlásul, semmint a terményt csökkentette volna.

Az „íratkozás" után összeült a szövetkezet vezetősége és összesítették a családi terveket. Kiderült, hogy okos dolog a családi tervezés. Kiderült, hogy az idén csak fele annyi takarmányrépát kell vetni Csertőn, mint tavaly, mert az

Gépi vakolatsimítás a meszesi építkezéseknél

Körülbelül egy hónapja közölte az újság, hogy a meszesi építkezéseknél szakemberek előtt is bemutatták az új vakolatsimító gépet. A résztvevők egybehangzó véleménye az volt, hogy a gép bevált és megfelel a követelményeknek, mert kitűnő munkát végez és ami igen fontos: gazdaságos.

Ott Miklós főmérnök — ő az egyik újító, — nagy kedvvel magyarázta a simítógép születését és bemutatkozását.

— Nem mondom, hogy kész és végleges a simítógép. Bevált ugyan, de munka közben mindig akad valami kiegészítés. A múlt héten például újabb módosítást eszközöltünk, mégpedig a locsolással kapcsolatban. Mert, hogy volt eddig? Ha a habarcs száradt, akkor a kőműves alálocsolt. De amíg alálocsolt, addig a simítót áttette balkezébe és nem simított. A simító gépnél úgy oldjuk meg a locsolást, hogy egy kis csövet csatlakoztatunk a korong fölé és a vízsugár gombnyomásra megindul. A gomb a fogantyúnál lesz elhelyezve és nem kell a simítást abbahagyni a locsolás miatt.

A Komlói Építőipari Vállalat építkezésein évente mintegy 300 ezer négyzetméter simítást kell elvégezni, ami több mint félmillió forint megtakarítást jelent ezzel az eljárással. Ne mondjunk sokat, durván számítva is, öt kétszoba, összkomfortos lakás építési költségét teszi ki a megtakarítás. Ez pedig nagy szó.

Végh József művezető és régi ismerősöm, Kiss Lajos főgépész, a lakatosműhely felé invitál. Kiss Lajos rámutat az asztalon egy pisztolyalakú szerkezetre.

— Ez az. — Súlya két és fél kiló. A korong átmérője 230 milliméter. Itt ebben a kis motorházban egy 0.4 lóerős motor van elhelyezve. A korong műanyagból van és percenkénti fordulata háromezer. Sűrített levegővel működik. Hathét atmoszféra nyomásra van szükség, hogy rendes munkát végezzen.

— Hát igen, — folytatja Végh József, — azelőtt a vakolók után két embernek kellett a durva simítást végezni, és ha a vakolópisztoly jól dolgozott, bizony törölgethették a homlokukat. Ezzel a masinával könnyedén megy minden. Persze ki kell még tapogatni a fogásokat, a gyakorlat is sokat számít... Jöjjön és nézzük meg az épületekben a falakat. Megláthatja, hogy milyen kézzel és milyen géppel a simítás.

Végig mentünk az éplüő új házakban és megnéztük a falakat. Vizsgálgattuk, hogy milyen munkát végzett az új simítógép.

Igazán nagyon szép a fal. Olyan sima, mint az üveg. Nem kell szakembernek lenni, hogy az összehasonlítás után a gépi munkát dicsérjük.

Végh József csak azt kifogásolja, hogy elfullad a gép, ha erősebben rányomja. Erre Kiss Lajos azt válaszolja, hogy a gép hatásosabb működéséhez hat-hét atmoszféra nyomás kell, de az itteni kompresszor légtartályának a fala csak öt atmoszféra nyomást bír el. Erő sebb falú légtartály kell, akkor nem lesz semmi kifogás, nem fullad be a motor az erősebb nyomásnál sem.

Sokszor hónapok és évek telnek el, amíg elterjed egy-egy újítás. A pénz pedig kihullik az ablakon. Gyorsabban kellene intézkedni, hogy ne heverjenek fontos újítások és találmányok kihasználatlanul.

Egy hónap persze nem nagy idő, és lehet, hogy ez a simítógép nem fog évekig „aludni", hanem hamarosan „megtalálható" lesz minden építkezésen.

Gazdagh István

A Pécsi Sütőipari Vállalat azonnali belépéssel

sütőipari szakmunkást

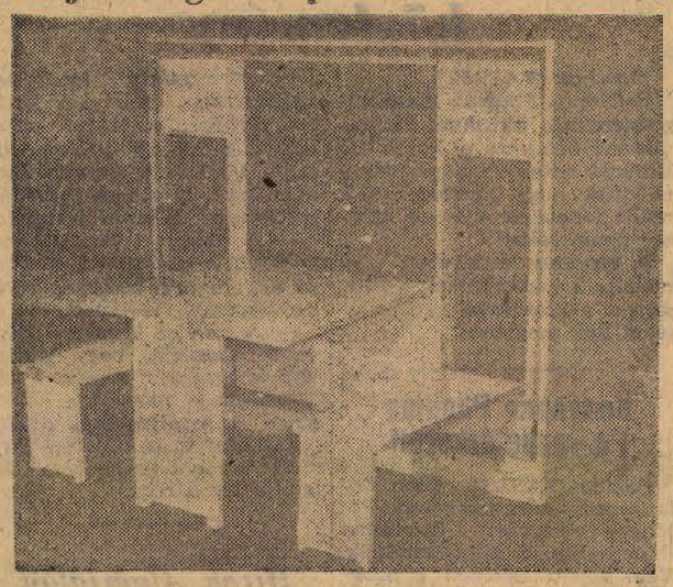
felvesz. Jelentkezés a vállalat munkaügyi előadójánál, Pécs, Zsolnay Vilmos u. 61. szám alatt. 215

Felvételre keresünk első-rendű

lakatos és hegesztő

szakmunkásokat. Jelentkezés f. hó 25-én (kedden) a Pécsi Kokszművek Vegyszer Kirendeltség vezetőjénél 15582

Újdonságok a pécsi bútorházban



A „Szamos" kombinált gyermekbútos.

A kislakásos, gyermekes szülőknek ad segítséget a nemrégen érkezett „Szamos" kombinált gyermekbútor. A kis helyet elfoglaló bútordarab ruhaszekrény, kétféleképpen kinyitható állapotban nappal két személyes padka és asztalként, éjszaka pedig kétszemélyes gyermek fekhelyként használható. Ára 2200 forint. Megérkezése óta már több darabot vásároltak az új, praktikus gyermekbútorból.

emberek java része több rétet „igényelt", a felszabaduló területet másra használhatják, kevesebb burgonyavetés kell, mint tavaly, most már nyugodtan leszerződhetnek az állami vállalatokkal, hiszen tudják, hogy miből mennyi kell az embereknek, és körülbelül miből mennyi terem. A szövetkezet terve meg a családi tervek összesítése alapján kiderült, hogy alig van itt különbség.

Az elnök közbeszólt az ülésen.

— Jó, minden rendben van, de az embereknek most be kell bizonyítani, hogy érdemes volt így tervezni... Azelőtt az év végén sokszor reklamáltak a tagok, hogy miért olyan kevés az ő munkaegységük, amikor ők is annyit dolgoztak, mint a többi. A táblán, a folyosón mindig a másikét látták, nem a sajátjukat... Mi ebben az évben a tagság kétesztendős tapasztalatára építettünk, használjuk fel a mi tapasztalatainkat is...

Februárban már a családi tervezés alapján dolgoztak.

Március ötödikén minden tagnak kiosztották a „munkalapokat". Rajta könyvelői pontossággal kiszámítva, hogy februárban ki mennyit dolgozott, miért mennyi jár, mennyi összesen a munkaegység. Kihirdették, hogy március tizedike és tizenötödike között lehet reklamálni, aki később jön — elkésett a panasszal, és ezután minden hónapban ez lesz a rendszer.

Nemes Lajosnak 56 munkaegység. Nagy Istvánnak 58, Olesnyák Jánosnak 61, Kelemen Gyulánénak 20, Balázs Irénnek 19, Pintér Istvánnak 43 munkaegység... egyetlen hónap alatt...

A munkalap kiosztása után az emberekben felengedett a gyanú, a bizonytalanság. A papírt mindenki alaposan megnézte, aztán jól eltette. Aki nek panasza volt, bement az irodába reklamálni, de — milyen az ember — persze olyan is akadt a százkilencven ember között, akinek kutyabaja se volt a könyveléssel, de bement az irodába, és puszta kíváncsiságból „kipróbálta" a bentieket.

A bizalom csatája végérvényesen akkor dőlt el, amikor Lőrincz János elnök márciusban egyik este leült az írógép mellé, maga elé tette a családi tervezések kimutatását, és legépelte a meghívókat: *1961 március ... -én jöjjön be a tsz. irodába, és vegye fel az igényelt márciusi pénzelőleget...*

Valójában csak most hitték el az emberek, hogy az elnök „álmai" valóra váltak: Kelemen János hétszáz forint, Kovács András hatszáz forint, ifj. Pál János ötszáz forint... Hát ők pontosan ennyit igényeltek márciusra.

Persze az is jött, aki nem kapott az elnöktől meghívót.

— Nekem nem adnak?

— Van munkaegység?

— Nincs...

Ilyen is van. Nagy Józsefnét egyszer csak kiírták a szövetkezeti táblára. Azt mondja, nem tagja a szövetkezetnek, csak a férje, de tavaly „elvitte" a maga részére is a háztájit, és mondják — egyszer egy jegyzőkönyv alá kanyarította: „Nagy Józsefné, termelőszövetkezeti tag".

Bódis Vendelné nyolcvan munkaegységet vállalt erre az évre, eddig mindössze egyet írtak neki a nagykönyvbe. A közös nem érdekli, de mindig megtalálja a szövetkezetet, ha fogatra vagy egyéb apróságra van szüksége.

Ritka esetek — igaz. Csertőn már nem divat a lógás.

Az emberek megtervezték az évet. Más ez, mint a belépési nyilatkozat volt. Akkor mentek a szövetkezetbe, mert a többi is ment, de most minden ki elkötelezte magát külön-külön. Ez látható, mérhető dolog, mint az erdő felett az égre néző szigetvári templomtorony, mint a vászon, az idő és falun ma másképpen szerzik a rangot, mint évekkel ezelőtt.

Januárban még nem hitték. Ma igen.

*

Délidő.

Keleten, a lapos földeknőben kis fekete mozdony gurul, mögötte rozsdaszínű kocsisor, néhány kőhajításnyira a szigetvári országút kígyózik. A dombon a kastély, a szomszéd ablakán a rádióból hajlékony bécsi keringő úszik. Idillikus hangulat, talán csak a furulyaszó és egy-egy méla kolomp hangja hiányzik.

(Folytatjuk)

Nem maradhat szó nélkül!

A Dunántúli Napló 1960. október 12-i számában terjedelmes tudósításban számolt be a Beremendi Cementgyárban észlelt súlyos hiányosságokról, a társadalmi tulajdon ellen elkövetett vétségek sorozatáról, amelyre a Baranya megyei Népi Ellenőrző Bizottság tüzetes vizsgálata hívta fel a figyelmet.

A legújabb vizsgálatok nem is a tavalyi hibák megismétlését tárták fel, de újabbakkal s bizonyos mértékben súlyosabbakkal is találkoztak. Súlyosabbakkal, mert ha csak abból indulunk ki, hogy a vállalat múlt évi tervét, ha milliós deficittel is, de teljesítette, akkor az idei első negyedév termelési eredményei minden eddiginél vigasztalanabb, sötétebb képet mutatnak. Ugyanis az 1961. évi termelési terv április 15-ig esedékes mennyiségéből 12 000 tonna cementtermelési lemaradás mutatkozik, amely az éves terv közel 12 százalékát képezi.

Az adósság, illetve a lemaradás értéke több mint 7 millió forint, amely a jelenlegi műszaki feltételeket figyelembe véve, arra enged következtetni, hogy legfeljebb valami csoda folytán pótolható, hozható be az év végéig.

A súlyos lemaradást előrelátóbb, jelkiismeretesebb műszaki intézkedésekkel megelőzhették volna. Talán azzal is, ha a vállalatnál évtizedek óta szokásos, december—januárban esedékes nagyjavításokat nem halasztják el február közepéig, amelynek okát a megkérdezett dolgozók azzal magyarázzák, hogy nem történt megfelelő intézkedés a nagyjavításhoz szükséges anyagok időbeni beszerzésére. Csak növelte a bajt az is, hogy a szokásos 30—32 nap helyett közel 50 napig húzódott el a nagyjavítás, amelyet megtoldott még az üzemeltetés után bekövetkező kisebb-nagyobb üzemzavarok láncolata is.

Néhány nappal ezelőtt, április 18-án személyesen is meggyőződtünk a hivatalos szervek által előzőleg lefolytatott vizsgálatok jó részének igazáról. Vókó elvtárs, a vállalat pártszervezetének vezetője kísért el a Klinger-kemencékhez, a kőbányához, ahol kommunistákkal, munkásokkal, munkacsapatvezetőkkel beszélgettünk.

Általában az egész bányát, beleértve a művelést is, a szakszerűség hiánya, a rendetlenség jellemzi. A művelésnél nem tartják be a jövesztő front követelményeit,

s a bánya falának jelentős részén alávájások vannak, amelyek nemcsak a szakszerűtlenséget, hanem az omlásveszélyt is szemmellátható lag igazolják.

Nagy Fehér Miklós, a bánya egyik baggerkezelője szerint az új kísérleti robbantási eljárások a baleseti veszély mellett a gép épségét is veszélyeztetik, s aggodalmát fejezte ki, hogy az egyetlen üzemelő bagger váratlan meghibásodása a termelés leállását jelentené.

A bánya javítóműhelyének dolgozója, *Ács Gyula* elkeseredett hangon panaszolta, hogy a fentebb említett bagger mellett már hosszú hónapok óta vajúdik a tartalék bagger javítása. Elmondja, hogy ők már több ízben javították a gépet, s különösebb panasz sohasem merült fel a munkájukkal kapcsolatban.

— Nem tudjuk mire vélni — mondotta —, hogy miért volt szükség idegen szerelő meghívására, aki 20 napos itttartózkodása alatt úgyszólván alig tevékenykedett valamit, s utána dolgavégezetlen hazautazott.

A többiek is beleszólnak s elmondják: nagyon kellene ide egy komoly szaktudású gépészmérnök, különben a bajok tovább súlyosodnak.

A tulajdonképpeni gyárüzemben a Klinger-kemencék nagycsarnokában is hasonlóak a fogyatékosságok. Hiányzik a műszaki irányítás különösen a karbantartási, javítási munkáknál. Itt derül ki, hogy az elhúzódott javítások eredményeként annyira tönkrementek a termelő berendezések, hogy csak milliókban lehetne kifejezni az ebből eredő károsodásokat. A kemencékből szinte naponta kihullott tűzálló téglafalazat javításaival együtt járt az újra üzemeltéshez szükséges sokszori begyújtás is, amely nagymennyiségű „improduktiv" szénfelhasználást vont maga után.

A legszembetűnőbben a közelmúltban meghibásodott 3-as számú Klinger-kemence négy méter átmérőjű fogaskoszorúja hívta fel a figyelmet a meglehetősen durva műszaki hibára. Ugyanis a nagyjavítások idején a fogasív eltörött s újjal kellett pótolni, vagyis az évekkel előbb rendelt és tartalék alkatrészként tárolt új fogaskerék felszerelésére került sor. Azonban egész rövid ideig tartó üzemeltetés után ebben a kerékben fogtörések következtek be, kb. 1500—2000 tonna termelési kiesés származott.

Ki a felelős a helytelen létszámfelvételekért?

Ki a felelős azért, hogy szénben kb. 1000, klingerben kb. 2000 tonnával mutat kevesebbet a valóság, mint a nyilvántartó könyvek? Ki felel azért, hogy a vállalat motorszerelő részlegével új normál vasúti vontató mozdonyt akartak készíttetni s a több ezer forint árán elkészült váz most is ott áll az iparvágány egyik kitérőjében? El lehet-e menni szó nélkül amellett, hogy egy „újítás" nyomán két éven keresztül „próbáltak ki" egy olyan nagyteljesítményű vibrátort, amely a gazdaságtalan üzemeltetés mellett meghibásította a kemencék alapjait.

Weisz Nándor, a vállalat főmérnöke sok mindenben nem ért egyet a fentebb elmondottakkal. Igazat kell adnunk a főmérnöknek abban, hogy az üzemben régóta szükség lenne nemcsak gépészmérnökre, hanem elektro- és vegyészmérnökre is.

Látszólag mégis azon iparkodott, hogy bebizonyítsa: az üzemben felmerült hibák jó részéért nem a vállalatvezetés, hanem a vállalat pártvezetősége a felelős, olyan lehetetlen légkört teremtettek a vállalatvezetéssel szemben, amelyet bajos lenne műszaki intézkedésekkel áthidalni.

— En már tavaly májusban kértem az áthelyezésemet, itt nem lehet nyugodtan dolgozni — mondta.

A többszöri kiszállás, a helyszíni beszélgetések valóban meggyőztek bennünket is arról, hogy igen, van az üzemben ez az egymással szembeni bizalmatlan, feszültséggel teli légkör, mégis azt mondjuk, hogy ha az események idáig fejlődhettek, abban nyilván része van a vállalat főmérnökének is, mert kizárt dolognak tartjuk, hogy ok nélkül szembeforduljon vele nemcsak a pártvezetőség, hanem az üzem kommunistái és a dolgozók zöme is.

— sgy —

A villanyszámlázási díj új rendszeréről

E hónapban visznek ki a díjbeszedők a fogyasztók egyik csoportjának elsőízben a kéthavi villanyszámlákat. Az előzetes tájékoztatás ellenére sokan nem értették az új rendszerre való áttérés előnyeit és rendeltetését. A pécsi díjbeszedő csoport dolgozói elmondották, hogy amióta megkezdődött a díjbeszedés, naponta körülbelül tizenöt fogyasztó fordul meg náluk felszólalás céljából.

A külföldi tapasztalatokon túl a ritkább leolvasási és számlázási eljárást elsősorban

népgazdasági érdek

követelte meg. A havonkénti elszámolás az áramszolgáltatás jelenlegi fokán már akadályozta a villamosenergiaipar tevékenységének egyszerűsítését, olcsóbbá tételét. Az új számlázási rendszerre való áttérés országos viszonylatban évi 9,9 millió forint munkabér és közteher, 600 ezer forint egyéb költség megtakarítását, továbbá 455 fő munkaerő létszám csökkentést tesz lehetővé.

A legtöbb megnemértés és felszólalás az

áttérési díj

miatt történik. Az új rendszerre való áttérés azt jelenti, hogy a korábbi egyhavonkénti fizetéshez képest az állam hosszabb ideig kölcsönzi „hitelbe" a villamosenergiát a fogyasztóknak. Az állam kénytelen volt a hiteligény csökkentése céljából áttérési díjat szedni. Ennek összegét országosan a múlt évi október havi fogyasztás alapján határozták meg. Február, március hónapban megyénkben szinte kivétel nélkül befizették a fogyasztók ezt az összeget. Az áttérési díj nem különkiadás, hanem előleg, amelyet a fogyasztók visszakapnak, ha az áramszolgáltató vállalat területéről elköltöznek. Ugyanakkor téves az a felfogás, hogy a díjbeszedés új rendszere valamilyen áremelkedést vont volna maga után.

Minden új rendszer szokatlan.

Az Áramszolgáltató Vállalat dolgozói és díjbeszedői megértik a kezdeti tartózkodást, s igyekeznek a lakosság segítségére lenni. Pécsett például a díjbeszedők egyelőre felváltva ügyeletet tartanak a vállalatnál azon dolgozók számára, akik a díjbeszedés időpontjában nem tartózkodtak otthon, hogy a számla összegét befizethessék. Ez azonban nem rendszeresíthető. Az áttérés megszokottsága után a vállalat megszervezi, hogy a pénzbeszedők minden körzetbe kéthavonként ugyanazon időben fogják felkeresni a fogyasztókat.

M. E.

40 000 négyzetméter talphélés és díszműbőr hulladékanyagokból a Pécsi Bőrgyárban

A Pécsi Bőrgyárban az utóbbi években nagy mennyiségben halmozódott fel a marha- és sertésbőrök krómcserzése utáni hasításnál keletkező hulladék. Az udvaron felgyülemlett, százezreket érő termék hasznosítására a műszakiak tavaly egy eljárást kísérleteztek ki és a feldolgozásra külön üzemet létesítettek. Itt a megfelelő nagyságú apróbőröket — az úgynevezett „spaltot" — egymásra ragasztják. Az így nyert tömböket préselés és szárítás után két és fél milliméter vastag lemezekre „szeletelik". — Eddigi készítményük talpbélésre volt csak alkalmas. Egy újítás segítségével azonban már díszműbőröket is előállítanak hulladékanyagból. Az első nagyobb szállítmányt ebből a közeljövőben adják át a feldolgozóiparnak, amely tetszetős táskákat készít majd belőle. Az év folyamán 2 millió forint értékben összesen negyvenezer négyzetméter jóminőségű talpbélést és díszműbőrt készítenek a Pécsi Bőrgyárban a korábban használhatatlannak minősített hulladékból.

Újítás született már a ragasztást végzők munkájának könnyítésére is. Eddig a dolgozók jártak az asztal körül, úgy ragasztották a rámákra a bőröket. Most olyan, körben forgó munkaasztalt szerkesztettek, amely mellett ülve végezhető a ragasztás.

Hruscsov elvtárs üzenete Kennedyhez

(Folytatás az 1. oldalról.)

„Gondolkodjék el erről. Ön az önök jogairól és kötelezettségeiről beszél — s természetesen mindenki igényt tarthat ilyen vagy olyan jogokra. De ebben az esetben meg kell engednie, ha más országok is — hasonló esetekben — ilyen elképzelések alapján hajtják végre cselekedeteiket."

Hruscsov visszaverí Kennedynek azokat a kijelentéseit, amelyek szerint a Kuba elleni akcióra az Egyesült Államok biztonsága szempontjából van szükség. Leszögezi: ha az Egyesült Államok vezetői attól félnek, hogy Kubában az Egyesült Államok ellen irányuló akciókhoz hoznának létre támaszpontot, akkor a Szovjetuniónak sokkal több joga van hasonló aggodalomra, hiszen a vele szomszédos országokban nyiltan a Szovjetunió ellen irányuló támaszpontokat hoztak létre az amerikai hatóságok.

Más dolog az elnök rokonszenve vagy ellenszenve és más dolog az a cselekedet, amely e rokonszenv vagy ellenszenv alapján jön létre s veszélyezteti más népek biztonságát és függetlenségét. „Természetesen ön kifejezheti rokonszenvét az imperialista és gyarmatosító országok iránt, s ez senkit sem lep meg.

Önök például velük együtt szavaznak az Egyesült Nemzetek Szervezetében. Ez az önök erkölcsének kérdése. De az, ami Kubában történt, már nem erkölcs, ez gonosztett".

A szovjet kormány mindig következetes védelmezője volt minden nép szabadságának és függetlenségének — írja a szovjet kormányfő. — Ezért természetesen nem ismerhetjük el azt, hogy az Egyesült Államoknak bármiféle joga is volna arra, hogy más országok, így a latin-amerikai országok sorsa fölött rendelkezzék. Úgy véljük, hogy egyik ország bármiféle beavatkozása más ország ügyeibe — különösen a fegyveres beavatkozás — mindenfajta nemzetközi törvénynek, a békés egymás mellett élés elveinek megsértése.

Hruscsov ezután vitába száll Kennedy üzenetének egyes megállapításaival a kommunista forradalom kérdéséről.

Miféle joguk van önöknek, miféle joga van egyáltalán bárkinek megfosztani egy népet attól a lehetőségtől, hogy saját belátása szerint válassza meg saját társadalmi és politikai rendszerét? Nem gondolkozott el ön azon, hogy más országok is felléphetnének önökkel szemben ugyanilyen követeléssel, kijelenthetnék, hogy önöknél, az Egyesült Államokban olyan rendszer van, amely háborúkat szül, imperialista politikát, a fenyegetések és a támadások politikáját folytatja? Ilyen vádakhoz minden alap megvan. És ha azokból a tételekből indul ki az ember, amelyeket ön most hangoztat, nyilván lehet követelni az Egyesült Államok belső rendjének megváltoztatását.

Éppen az Egyesült Államok és nem valamilyen más ország az, amely mindmáig kíméletlenül kizsákmányolja és gazdasági függésben tartja a latin-amerikai országokat és a világ sok más országát.

Ezt mindenki tudja. És ha az ön logikáját követnénk, Elnök úr, akkor nyilván az Ön országa ellen is lehetne külső akciókat szervezni, amelyek egyszer s mindenkorra véget vetnének ennek az imperialista politikának, a fenyegetőzés, a szabadságszerető népekkel való leszámolás politikájának.

Hruscsov üzenete végén leszögezi: — Őszintén mondjuk, akarunk állapodni mind önökkel, mind pedig a világ más országaival a leszerelésről és más kérdésekről. Meg akarunk állapodni mindazokban a kérdésekben, amelyek megoldása hozzájárulna a népek akaratának igazi megbecsüléséhez, a belügyekbe történő be nem avatkozáshoz.

Csak ilyen feltételek mellett lehet valójában beszélni az egymás mellett élésről,

mivel az egymás mellett élés csak akkor lehetséges, ha a különböző társadalmi rendszerű országok alárendelik magukat a nemzetközi törvényeknek, legfontosabb céljuknak a világ békéje biztosítását tekintik. Csak ebben az esetben épülhet a béke valóban szilárd alapokra" — fejeződik be Hruscsov üzenete.

Ahogy az imperialisták az amerikai —kubai kapcsolatokat elképzelték



POLITIKAI KAPCSOLATOK... — Tiszta szándékaink vannak!

KULTURÁLIS KAPCSOLATOK... — A jövő héten indulunk a turnéra!

KERESKEDELMI KAPCSOLATOK... — Ezt díjmentesen szállítjuk! (Nic, Nicolaescu rajza)

Franciaországban látszólagos nyugalom uralkodik, a hangulat azonban feszült

Párizs (MTI).

A francia nép, a francia munkásosztály válasza nem sokáig várat magára. A Francia Kommunista Párt Politikai Bizottságának felhívása leszögezi: mivel a kormány évek óta nem foganatosít hatásos intézkedéseket a pártütők ellen, a munkásosztálynak és a népnek a maga erejére kell számítania, hogy megleckéztesse a pártütő tábornokokat és hogy végre kikényszerítse a békét az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányával.

A Francia Kommunista Párt haladéktalan cselekvésre szólította fel a munkásságot és a demokratikus erőket. A legnagyobb francia szakszervezet, a másfélmilliós taglétszámú CGT is felhívással fordult a francia dolgozókhoz: követeljenek erélyes intézkedéseket a kormánytól a pártütők ellen.

Nem kétséges, hogy rövid időn belül, esetleg már héttőn megszülletik a francia munkásosztály és a dolgozó nép válasza.

A délutáni órákban a francia fővárosba érkezett hírek szerint Algírban, az arab negyed környékén géppuskákat helyeztek tüzelőállásba az ejtőernyősök. Ezt is igen jellemző tünetnek minősítik a francia főváros politikai megfigyelői.

Párizsban és a francia vidéken egyébként látszólagos nyugalom uralkodik, a hangulat azonban feszült. A közvélemény rendkívüli érdeklődéssel figyeli az algíri puccs fejleményeit és várja a kormány intézkedéseit.

Kennedy a kubai helyzetről tanácskozik Eisenhowerral

Washington (MTI).

Szombaton délelőtt ülést tartott az amerikai nemzetbiztonsági tanács.

Az ülésről — szokás szerint — nem adtak ki közleményt, nyugati hírügynökségek azonban egyöntetűen úgy vélekednek, hogy a tanácskozás középpontjában a kubai helyzet állt.

Röviddel a nemzetbiztonsági tanács ülésének befejezése után Kennedy elnök helikopteren Camp Davidbe repült, hogy ott tanácskozást folytasson a kubai helyzetről Eisenhower volt elnökkel. Mint ismeretes, Kennedy csütörtökön Nixon volt alelnökkel tárgyalt.

Az AP és az UPI tudósítója nyilvánvalónak tartja, Kennedy azért vitatja meg a kubai helyzetet Eisenhowerral, hogy „megszerezze a Köztársasági Párt támogatását minden olyan lépéshez, amelyet esetleg szükségesnek tart".

Camp Davidbe indulása előtt Kennedy elnök megkapta Hruscsov szovjet miniszterelnök újabb üzenetét. Az üzenet szövegéről készített másolatot magával vitte Camp Davidbe.

Kennedy a jövő hét előtt nem válaszol Hruscsov újabb üzenetére.

Szovjet—laoszi közös közlemény

Moszkva (TASZSZ).

Souvanna Phouma laoszi miniszterelnök moszkvai látogatásának befejeztével közös közleményt adtak ki, amely megállapítja, hogy „megvannak a reális feltételek a laoszi helyzet rendezésére".

A rendezés érdekében — mondja a kommüniké — elsősorban a következő intézkedéseket kell megtenni:

— Nemzetközi értekezlet összehívása, amely az 1954-ben Genfben megtartott értekezlethez hasonló jellegű, de olyan kibővített összetételben, mint azt Norodom Szihanuk kambodzsai államfő javasolta:

— A tüzelés beszüntetése, valamint a nemzetközi ellenőrző és felügyelő bizottság tevékenységének felújítása.

— A szovjet kormány kifejezte készségét, hogy gazdasági és technikai segélyt nyújt Laosznak — mondja a közlemény. A segélynyújtás részleteit a szovjet és a laoszi kormány további tárgyalásain állapítja majd meg.

Souvanna Phouma Pekingbe érkezett

Peking (TASZSZ). Csou En-laj meghívására szombaton Pekingbe érkezett Souvanna Phouma laoszi miniszterelnök. Vele együtt érkezett a Szovjetunióból a kínai fővárosba Quinim Pholsena tájékoztatásügyi miniszter, Szufanuvong herceg, a Neo Lao Hakszat Párt elnöke.

Souvanna Phoumát és a kíséretében lévő személyiségeket Csou En-laj, az államtanács elnöke, Csen Ji, az államtanács elnökhelyettese, külügyminiszter és más hivatalos személyiségek fogadták.

Csou En-laj és Souvanna Phouma üdvözlő beszédet mondott.

Hírek Algériából

Ferhat Abbasz, az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányának elnöke szombaton rádiófelhívást intézett Algéria népéhez. A felhívást a tuniszi rádió közvetítette.

Az algériai ideiglenes kormány szóvivője Kairóban kijelentette, hogy az algériai puccs meg fogja könnyíteni az FLN katonai műveleteit.

A francia hadügyminisztérium felfüggesztett minden katonai szabadságolást.

Csupán hírmondó maradt a kubai ellenforradalmár támadókból

Havanna, (MTI).

A Tanjug havannai különtudósítója hosszabb riportban számolt be látogatásáról Las Villas tartományban, ahol a forradalmi Kuba harcos népe megsemmisítette az ország függetlensége ellen megkísérelt aljas agressziót.

A tudósító beszámol azokról a még mindig füstölgő, szétdúlt lakótelepekről, amelyeket az agresszorok gyújtottak fel, abban a kétségbeesett próbálkozásukban, hogy „füstfüggönnyel" leplezzék pánikszerű menekülésüket.

A kemény harcokban kimerült katonák és tisztek így beszélték el a kivívott győzelem részleteit:

az első riadót hétfőre virradó éjszaka a népi milicia 339. zászlóaljának egy fiatal tüzére adta. Éjfél után 2 órakor dördült el az első puskalövés, amit hamarosan a puska- és géppuskaropogás pokoli zaja követett.

A támadók a sötétség leple alatt elfoglaltak néhány lakótelepet, összeszedték az asszonyokat és a gyermekeket, s azokat maguk előtt terelve próbáltak előrenyomulni. A kora délelőtti órákban érkezett a helyszínre Fidel Castro. Nem sokkal előbb jelentette be a havannai rádió, hogy a kormány Castro miniszterelnököt bízta meg a hadseregfőparancsnoki teendőkkel. A fronthelyzet kedvezőtlen volt: az ellenség már három hidfőt létesített, felfejlesztette gépesített egységeit és harckocsijait, s B—26-típusú amerikai gyártmányú repülőgépeket vetett harcba.

A harc tulajdonképpen hétfőn alkonyatkor bontakozott ki. Fidel Castro felvonultatta egységeit és valóságos kézitusa kezdődött. Ez volt ugyanis az egyedüli módja annak, hogy megmentsék a tuszokat. A támadók körében hamarosan zürzavar keletkezett. A partraszállók kénytelenek voltak a közeli mocsaras térségbe visszavonulni, néhány támadónak sikerült a közeli hegyekbe szökni. A hadsereg és a milicia most átfésüli ezeket a vidékeket.

A keddi nap meghozta a kubai nép győzelmét. Ekkor felségjel nélküli B—26-os típusú repülőgépekről újabb ejtőernyősöket dobtak le. Ezek közül azonban csak kevés ért élve földet. Többségüket már a levegőben lelőtték. Az ejtőernyősöktől elvágott támadók kiugráltak a harckocsikból és a partra futottak, hogy onnan gyorsjáratú motorcsónakokon érjék el a nyílt tengeren lehorgonyzott hajókat. A kéthároméezer jól felfegyverzett zsoldos közül azonban csak kevesen lehettek hírmondói csúfos vereségüknek, többségük elpusztult.

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: felhős idő, több helyen, elsősorban éjjel és vasárnap eső. Néhány helyen zivatar. Mérsékelt, helyenként élénk délkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5—10, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 15—20 fok között.

Nyugat-Németországban nem mutathatják be az Eichmann-filmet

Wiesbaden, (MTI). A nyugatnémet filmcenzura bizottság pénteken határozatot hozott, amelynek értelmében Nyugat-Németországban nem mutathatják be az „Eichmann-ügy" című amerikai filmet.

A bizottság a határozatot azzal indokolta, hogy a film forgatókönyve „vulgáris" beállításban meghamisítja a valóságban történteket.

Mengele nyomában

ELLENTMONDÓ HÍREK — BRAZÍLIÁBAN VAN? — CORRUMBA, A HÁBORÚS BŰNÖSÖK PARADICSOMA — AZ IZRAELI ÜGYNÖKNŐ REJTÉLYES HALÁLA

Vajon csakugyan megtalálták végre dr. Mengelét, az auschwitzi haláltábor volt főorvosát? Igaz-e a hír, hogy sikerült elfogni és már egy Izrael felé tartó hajón van? Hol van valójában és ki látta?

A TITOKZATOS DR. GREGORIU

Eichmann kézrekerítése után azonnal szóba került Mengele neve is. Igen sok körülmény szólt amellett, hogy az auschwitzi haláltábor tömeggyilkos főorvosa valahol Argentínában él. Az argentín hatóságok azonban semmit sem tettek ellene, arra hivatkoztak, hogy senki sem követelte tőlük kiszolgáltatását. Közömbösségük folytán Mengelének sikerült egérutat nyernie és új búvóhelyet találnia. Mire Bonnból megérkezett a Mengele kiszolgáltatását kérő hivatalos okmány, már késő volt. A hivatalos válasz a következőképpen hangzott: „Nem tudjuk felfedni tartózkodási helyét".

Ezután egészen az utóbbi napokig csend borult a dologra. Néhány nappal ezelőtt azonban Peter Sosna, volt német kereskedelmi tengerésztiszt ismét felkavarta. Azt állítja, hogy Corrumbában megismerkedett egy némettel, aki úgy mutatkozott be, mint dr. Gregoriu, s elmesélte, hogy Corrumbában él, indián barátainak és a Graf Spee német tengeralattjáró volt tisztjeinek védelme alatt. Amikor Sosna Németországba visszatérve meglátta a lapokban Mengele fényképét (és mellette azt a hírt, hogy a frankfurti államügyészség 20 000 márka vérdíjat ad annak, aki nyomára jut, vagy elfogja), azonnal kijelentette, hogy az auschwitzi haláltábor volt főorvosa, dr. Gregoriu néven Corrumbában rejtőzködik.

A SZEMÉLYLEÍRÁS EGYEZIK

Arra a hírre, hogy Sosna Mengelével találkozott, az Estado című nagy dél-amerikai lap azonnal elküldte legszemfülesebb riporterét Corrumbába, hogy derítse ki, hogy csakugyan ott van-e Mengele? Ez a feladat azonban majdnem olyan nehéz volt, mint egy tűt megkeresni a szénaboglyában, Corrumba ugyanis a Matto Grossoban, az egyik legelmaradottabb brazil vidéken fekszik, valahol isten háta mögött. A brazil nagyvárosokkal csak repülőjáratok kötik össze, de repülő is csak hetente egyszer fordul meg. Más út pedig egyáltalán nincs.

Az Estado riportere megtudta, hogy néhány hónappal azelőtt azon a vidéken járt egy magas, feketehajú és szakállas férfi, aki „németes kiejtéssel beszélt spanyolul". Személyleírása ráillett Mengelére, de hogy hova tűnt el, senki sem tudta megmondani. Néhányan azt állították, hogy „az a magas német" egy légiforgalmi társaságnál érdeklődött, hogy mibe kerül a repülőjegy La Pazig, Bolívia fővárosáig, mások viszont azt, hogy nem látták Porto Suaresben, egy közeli bolíviai helységben. Az Estado riportere egykettőre kiderítette, hogy nagyon gyengén őrzik a brazil—bolíviai határt, s akinek kedve szottyan, minden okmány nélkül könnyen átlépheti, akár szárazföldi úton is, mert lépten-nyomon találhat szarvasmarha-csempészek járta csapást. Még könnyebb azonban vízi úton átszöknie Bolíviába, csak be kell ülnie egy csónakba és áteveznie a Paraguay folyón.

A határon túl még nagyobb a pusztaság, mint Matto Grossóban. A legközelebbi városok — Porto Suares és Santa Crus — majdnem lakatlan trópusi vidéken fekszenek, s alig van összeköttetésük az Andok fennsíkjain fekvő bányaközpontokkal és La Pazzal, a fővárossal.

Az Estado riportere Porto Suaresben is érdeklődött a magas német felől, de ebben a pokoli hőségben szundikáló, mindössze néhány utcából álló városban — ahol csak egy hotel van, de ott se kérdik senkitől, honnan jött és hova megy — csak azt a feleletet kapta a szálló portásától, s egyben pincérétől, hogy „no se — nem tudom".

MENGELE ÚJABB ÁLDOZATA

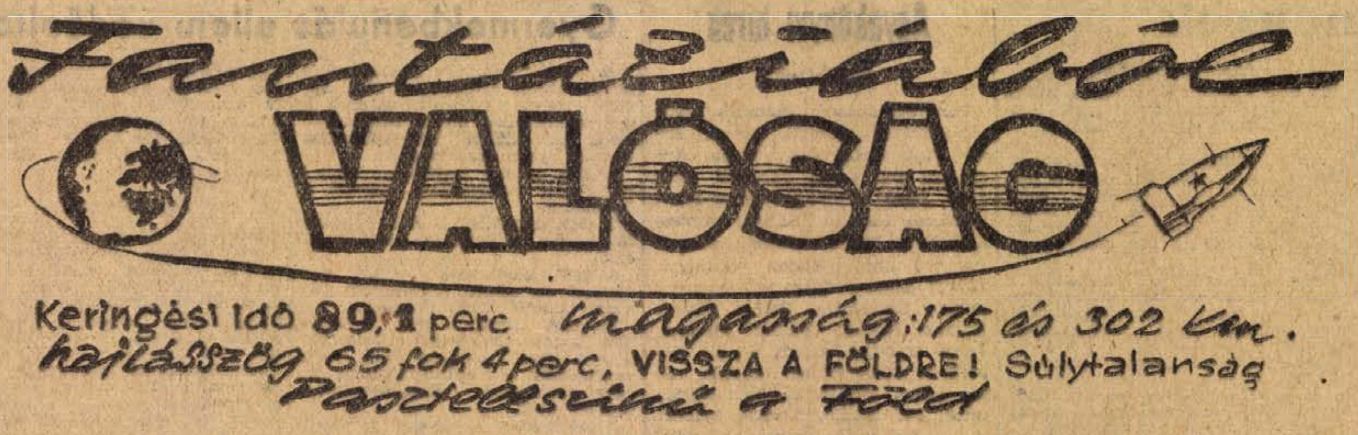
Ezután a La Raison című argentin lap vetett újabb fénysugarat a Mengele esetre. Felfedte ugyanis, hogy a Dél-Amerikában élő háborús bűnösök megöltek egy izraeli titkos ügynökőt, egy nőt, aki Mengele után nyomozott.

A szóbanforgó esemény egy évvel ezelőtt, 1960 februárjában játszódott le. Tudták, hogy Mengele Argentinában van, és titkos figyelői arról is tudomást szereztek, hogy februárban elutazott az argentin Andokban fekvő Barilocca üdülőhelyre. Alig hogy megérkezett, egy Judit nevű szép asszony is feltűnt az üdülőhelyen. Ez többek között megismerkedett egy turistával, és megbeszélte vele, hogy megmásszák az egyik közeli hegycsúcsot. Este a férfi egyedül tért vissza a szállóba, azt állítva, hogy utitársnője valószínűleg eltévedt valahol, mert nem találkozott vele a csúcson, ahová megbeszélés szerint más-más úton kellett volna feljutniok. Néhány nap múlva megtalálták a nő holttestét egy mély szakadékban. A helyi rendőrfőnök egy cédulát talált ruhája szegélyében, de tartalmáról semmit sem volt hajlandó elárulni.

A La Raison című lap riportere tovább folytatta a nyomozást, és egy idő multán kiderítette, hogy a szerencsétlenül járt hölgyet nem Juditnak, hanem Mora Eldocnak hívták és a nyugatnémetországi izraeli követség alkalmazottja volt. A Buenos Aires-i rendőrség semmit sem akar tudni a barilocei esetről, de a La Raison azt állítja, hogy teljesen megbízható helyekről szerezte értesüléseit.

Mengelére tehát egyrészt mind többet, másrészt mind kevesebbet tudunk. Úgy látszik, valahol Dél-Amerika járhatatlan vidékein rejtőzködik, hogy ne bukkanjanak nyomára.

Fantáziából VALÓSÁG



Albert Ducroc neves francia író jóval Gagarin őrnagy űrutazása előtt egy riportszerű karcolatot jelentetett meg az Express című lapban, amelyben részletesen leírta, hogyan képzeli el az első világűrutazást. Ami akkor még fantázia volt, azóta valósággá vált. A francia tudós író megállapításai szinte pontról pontra megegyeznek Gagarin őrnagy beszámolójával. Az alábbiakban összehasonlításképpen részleteket közlünk Ducroc írásából, a TASZSZ jelentéseiből és Gagarin őrnagy nyilatkozataiból, és a sajtóban megjelent közleményekből.

●

Ducroc

— Csajkovszkij VI. szimfóniájának adása hirtelen megszakadt. Aztán a moszkvai rádió bemondója közleményt olvasott fel: A világűrkutatási program terveinek megfelelően ma reggel a Szovjetunióban szputnyik-űrhajót indítottak; ez földkörüli pályára. Fő feladata: ember kijuttatása a földi légkörből. A jövőbeli bolygóközi utazásokhoz minden szükségessel ellátott fülke utasa Borisz Szergejevics Igorszkij, akit az űrutazásra különleges előkészítésben részesítettek.

TASZSZ 1961. IV. 12.

— Április 12-én a Szovjetunióban földkörüli pályára felbocsátották a Vosztok szputnyik-űrhajót, amely a világon az első embert szállító űrhajó. A történelem első űrhajósa szovjet állampolgár — Jurij Alekszejevics Gagarin repülőőrnagy.

●

Ducroc

— Az űrhajót csaknem kör alakú pályára irányították, mintegy 320 kilométer magasságban. A kezdeti keringési idő 90 perc 12 másodperc. A pálya hajlásszöge az egyenlítő síkjához viszonyítva 65 fok. Az űrhajó súlya a hordozó rakéta lépcsője nélkül 4600 kilogramm, a fülke súlya 2600 kilogramm. Az űrhajót ellátták az utas állapotáról és az összes berendezések működéséről a földre adatokat szolgáltató rádiótelemetrikus berendezéssel, valamint rádió adó-vevő berendezéssel. Ez lehetővé teszi a kapcsolat fenntartását a földi rádióállomásokkal. Az adóállomás 19:995 megahertz frekvencián sugároz.

TASZSZ 1961. IV. 12.

— A szputnyik-űrhajó földkörüli keringési ideje 89,1 perc, a Föld felszínétől mért legkisebb távolsága 175 km, legnagyobb távolsága pedig 302 kilométer. A pályasíknak az Egyenlítő síkjával bezárt hajlásszöge 65 fok 4 perc. A szputnyik-űrhajó súlya az űrhajós pilótával együtt a hordozó rakéta utolsó fokozatának súlyát leszámítva — 4725 kg. Gagarinnal rendszeres kétoldalú rádiókapcsolatot tartanak fenn. 9,019 megahertz rövidhullámon, valamint 143,625 megahertzes hullámhosszon. Rádió távmérő és televíziós rendszerek segítségével állandóan figyelik az űrhajós állapotát.

●

Ducroc

A légmentesen elzárt fülkében körülbelül 20 fokos hőmérséklet és a tengerszintre átszámított átlagos földi légnyomásnak megfelelő atmoszférát tartanak fenn. A fülke ma este a tudósok által kitűzött időben visszatér a földre és leszáll a Szovjetunió területének egy pontján, ahol orvosi és technikai személyzet várja.

TASZSZ 1961. IV. 12.

Azok a rendszerek, amelyek a szputnyik-űrhajó fülkéjében a szükséges életfeltételeket hivatottak biztosítani, kifogástalanul működnek. Az előírt tudományos kutatómunka teljesítése és a meghatározott program befejezése után április tizenkettedikén moszkvai idő szerint 10,55-kor a szputnyik-űrhajó a Szovjetunió előre meghatározott térségében épségben ért földet.

●

Ducroc ezután megpróbálta élményszerűen visszaadni az általa elképzelt űrutazást attól a pillanattól kezdve, hogy hőse beszállt az űrkabinba és kezdetét vette az utazás:

Ducroc

— A nehéz páncélajtó előbb csukódott be. Tökéletesen légmentesen zár. Igorszkij megszokta az ilyen cellákat, amelyben többé-kevésbé megteremtették az űrrepülés körülményeit. Ma azonban éppen ellenkező helyzetbe került: itt a földi életkörülményeket teremtették meg mesterségesen. Ma nem a kísérleti kamrák óriási centrifugáival, hanem az Ismeretlennel fog találkozni. A tojásalakú fülke akkora mint egy egyszemélyes hálókocsi fülke. Kényelmes fekvőhely mellé szerelték a mozgatható tükrű periszkópot. Mielőtt a starttoronyba felment, ahol 55 méter magasságban be lehet jutni a hordozó rakéta fülkéjébe, Igorszkijnak nem kellett sisakot felvennie, melyet a fantasztikus filmekben az űrhajósok viselnek. Csak kezeslábast öltött. A ruhadarab neve: Anti—G öltöny. Igorszkij elhelyezkedik fekvőhelyén és rádión beszélgetni kezd az indítótér föld alatti megfigyelőhelyén elhelyezkedett elvtársaival. A rádió lesz most az egyetlen szál, amely a külvilággal összeköti.

Magyar Ifjúság 1961. IV. 15.

... Gagarin őrnagy nyugodt mozdulattal fejére illesztette a légmentesen záródó pilótasisakot. Különleges repülőruhában volt, amelynek önműködő szelepe automatikusan nyomás alá helyezi a pilótaruhát abban a pillanatban, ha netán a kabin nyomása bármilyen oknál fogva a megengedett érték alá csökken. (Jurij Gagarin légi búvárruhája világos narancssárga volt, hogy a Föld felszínén távolról is észrevehessék. Ismeretlen anyagból készítették, amely nem horpad be, de elég rugalmas ahhoz, hogy mozoghasson benne. Fején szilárd fehér sisak volt, elől törhetetlen ablakkal.)

Ezután felvonóval az űrhajósfülke beszállónyílásához emelkedett. Még egy pillantást vetett 55 méter magasságból a Földre, a megszokott tájra, aztán beszállt a fülkébe. Elhelyezkedett a pontosan testére öntött műanyagból készült kényelmes ülésen (vagy inkább fekhelyen) és türelmesen várt. Mikrofonját bekapcsolta és talán kissé remegő, de mégis határozott hangon közölte: Készen vagyok.

●

Ducroc

Igorszkij hallja az egyik mérnök hangját: fordított sorrendben számolja a másodperceket. A nulla szó szörnyű bömbölésbe vész. Bár a fülke zajtompító berendezései idebent körülbelül 40 decibellel csökkentik a hangerőt, a fülke mégis mint óriási hangszóró rezonál. Odakint a zaj ereje eléri a 180 decibellt. Az első másodpercekben a rakéta öt métert emelkedett. A következőkben már tizenötöt, a harmadikban már 40—50 métert suhant. Igorszkij nem újonc, megfeszített tréningeken esett át, kibírja a vérkeringés rettenetes gyorsulását, nem veszti el eszméletét. Mozdulatlanul kell feküdnie... Testét mintha a földhöz nyomnák... Az első három másodperc igen gyötrelmes. Az első perc folyamán testsúlya 300 kilóra növekszik. Amikor a második lépcső elkezdi működését, idegei végsőkig megfeszülnek, teste most már 700 kilogramm súlyú. Szive vadul ver, az érverés, légzés több mint kétszeres gyorsaságú.

Gagarin sajtóértekezleti beszámolójából:

(Népszava, 1961. IV. 16.)

Gagarin ezután elmondotta, hogy a magasban kifogástalan volt a közérzete. Amikor az űrhajó ráhelyezkedett a pályára, tehát az út első, úgynevezett aktív szakaszában sem a zaj, sem a túlságos megterhelés, sem a vibráció nem hatott rá nyomasztóan.

Parin professzor:

(Népszava, 1961. IV. 16.)

Orvosi szempontból Gagarin repülése rendkívül jól ment végbe. A pulzus és a légzés a repülés aktív szakaszában és a leszállás szakaszában körülbelül ugyanolyan változásokat szenvedett, mint az előzetes edzések idején.

●

Ducroc

A rakéta utolsó lépcsőjének működése egyenletesen megy végbe. A zaj csökken, fokozatosan csend és könnyűség érzése váltja fel. Igorszkij tudja, hogy a rakéta elhelyezkedett a kijelölt pályán. Most már nem érzi testének súlyát. — Úgy érzem, mintha óriási forgó gömbön ülnék. Nincs többé fent vagy lent, jobb vagy bal. Minden mozdulat végtelen sokáig tart. Ha megoldom a szíjat, amely fekhelyemhez köt, — lebegek, mint a pehely a szélben. —

Gagarin

A pálya elfoglalása és a hordozó rakétától való elválás után jelentkezett a súlytalanság. Ez az érzés eleinte kissé szokatlan volt számomra, bár rövid időre azelőtt is átestem a súlytalanságon. Hamarosan hozzászoktam a súlytalansághoz, megbarátkoztam vele és folytattam a megadott program végrehajtását. A súlytalanság nincs hatással a szervezet munkaképességére, az élettani funkciók teljesítésére.

Parin professzor: A súlytalanság állapotában a pulzus és a légzés csaknem teljesen normális volt.

●

Ducroc

Az űrhajó minden tizedik másodpercben megforul saját tengelye körül. Káprázatos kaleidoszkopikus kép... Eltelik 10—15 perc, amíg visszatér tájékozódási képessége. A mérnökök elég hamar megszabadítják az égi körhintázástól az űrutast. Most rögzítik a fülkét és az ég már nem kering olyan gyorsan Igorszkij szeme előtt. A földről küldött jelzésnek engedelmeskedve fotóelemek megállapítják a horizontvonalat — működésbe lép a sűrített gáztartály. Egy rázkódás ... aztán még egy és megszűnik a fülke forgása. Most a giroszkóp segítségével rögzített irányba hajlik. Az ég mind lassabban inog és Igorszkij érzi, hogy már a föld felett repül nagyon magasan, 7725 méteres másodpercenkénti sebességgel.

Nagy Ernő:

(Népszabadság, 1961. IV. 13.)

A helyzetszabályozó rendszernek meg kell szüntetnie a fülke esetleges pergését, hossztengelye körüli forgását. A legtöbb rakéta ugyanis repülése közben ilyen pergő mozgást végez. Ez azonban nem engedhető meg, ha élőlény is van a fülkében. A szabályozást nagy nyomású gázzal működő kis fúvókák végzik, a megfelelő pörgettyűs érzékelő egységekkel.

Ducroc

Igorszkij a periszkóphoz hajlik. A lencsék nem bocsátják át az ibolyántúli sugarakat és nagy látószöget biztosítanak. Igorszkij szeme elé olyan látvány tárul, amelyről optikai műszer nem adhat fogalmat az embernek. A teljes sötétség hátterén, hideg mozdulatlan fényben ragyogó csillagmilliárdok úsznak. Végre felfedezi a földet, világosan felismeri körvonalait.

— Tisztán látom a Föld megvilágított részének színeit — kiáltja. — A jéghegyek vakító fehéren csillognak, a felhők tejszerű óceánba olvadnak össze, a tengerek szürkések, minden más pasztellszínű.

Gagarin

(Az űrhajó kis fülkeablakából látta a Földet.)

— A Föld 175—300 kilométer magasságból kitűnően látszik. Nagyon jól megkülönböztethetők a hegységek, nagy folyók, szigetek, partvonulatok, tavak. Nagyszerűen látni a Földet borító felhőket és a Föld felületére vetett árnyékukat. Az égbolt egészen sötét színű, a csillagok fényesebbek és határozottabb körvonaluak rajta, mint a Földről szemlélve. Magának a Föl[illegible]

igen jellegzetes és nagyon szép kék fénykoszorúja van. A világoskék színtől a kéken, sötétkéken, az ibolyán keresztül a mélyfeketéig egyenletes az átmenet. Az árnyékból való kijutáskor a Nap átvilágítja a földi atmoszférát, s az egész fénykoszorú valamelyest más színt ölt. Magán a Föld horizontján világos narancssárga sávot lehet megfigyelni, amely később a szivárvány minden színében pompázva megy át az égbolt mélyfekete színébe.

●

Ducroc

— Elvtárs, most Bécs fölött haladsz. Egyik oldalon Moszkvát kell látnod, a másikon Bresztet. De miközben beleveszel a térbe, ne veszítsd el időérzékedet. Ideje megreggelizned — kapja az utasítást Igorszkij, aki valóban úgy érzi, mintha örökkévalóságot élt volna át, vagy megállt volna az idő. Nem szívesen válik meg a periszkóptól, de azért reggelizni kezd. Étele műanyag zsacskóba helyezett kása. A zacskót ajkára kell nyomnia, különben nem birna egy falatot sem kiszívni belőle. A folyadék alakú étel nyomban gömb alakot öltene és lebegne a fülkében.

Gagarin

Az űrrepülés idején sem éhséget, sem szomjúságot nem érzett, érzetei ugyanolyanok voltak, mint a Földön. Az egész repülőút alatt eredményes munkát végzett a megadott program szerint, sőt evett és ivott is. Több vonalon, többi között a rádiótelefonon és rádión át volt kapcsolata a Földdel. Figyelte környezetének jelenségeit és észleleteit továbbította. Megfigyeléseinek eredményeit az űrhajó naplójába is bevezette és magnetofonra felvette. Az összeköttetés segített neki, hogy átvegye a parancsokat, közölje tapasztalatait, hogy állandóan érezze a támogatást.

Ogonyok 1961. IV. 16.

Gagarin speciális étele az űrkása volt. Az Ogonyok munkatársai maguk is megkóstolták az űrkását. Celofánba csomagolt sötétszínű paszta ez, jó szaga van és az újságírók véleménye szerint rendkívül ízletes is.

●

Ducroc

Figyelem! Fékezünk!

Igorszkij ismét lefekszik, hogy könnyebben viselje el a sebességcsökkenést. Működésbe lép a visszatérő rakéta motorja. Most maga alatt érzi a rázkódást, mert a rögzítő berendezés — mint a szakácsnő a palacsintát a serpenyőben —, átfordítja az űrhajót. A feszültség még néhány percig tart, majd fellép újra a nehézkedési erő. Igorszkij egyelőre még normálisnak érzi testsúlyát. Egy speciális berendezés robbanása elválasztja a fülkét az űrhajótól. Három perces megkönnyebbülés. Újra csend, míg a fülke 150 kilométer földközelségig nem [illegible]han. A súrlódás a sűrű lég-köri rétegekben azt az érzést kelti Igorszkijban, hogy tűzhányó kráterébe vagy égő búvárharangban forró vízbe süllyed.

— Csillogó páratengerben repülök: látom, hogy a fülke külső fala vörösizzásig, — 2200 fokig hevül. Idebent 28 fokra emelkedett a hőmérséklet. Érzem, hogy kezdődnek az indulásnál átélt gyötrelmes percek. A fülkét hullámzó láva veszi körül. Igorszkij behunyja szemét, füléhez szorítja a feihallgatót, — ez egyetlen erőforrást. Robbanás — majd hirtelen csend, hímbálózás... az ejtőernyő könnyű hímbálózása. Csodálatos földillat... Borisz Szergejevics Igorszkij a kísérleti űrrepülő, a legboldogabb ember a földön.

Nagy Ernő:

(Magyar Ifjúság, 1961. IV. 15.)

A szputnyikpályán keringő test tulajdonképpen ie nem esik, az űrhajósfülkét kényszeríteni kell a visszatérésre. Ez akkor lehetséges, ha sebességét a szputnyiksebesség alá lassítják, s így elnyújtott, ívelt pályán tér vissza a Földre. Fékező rakétával a csaknem nyolckilométeres másodpercenkénti sebességgel száguldó szputnyik-űrhajó sebességét néhány száz méter alá csökkentik. A fülke igen enyhe lejtésű pályán közeledik a Föld felé, s közben megfelelően kialakított fékező felületekkel növelték meg légellenállását. A rendkívül fokozatos enyhe fékezéssel elérték azt, hogy a szputnyik-űrhajó túlmelegedés nélkül tudott áthatolni Földünk légkörén és fokozatosan lelassult addig a sebességig, amelynél már ki lehetett nyitani az ejtőernyőt. Mintegy tíz kilométer magasságban, vagy még annál is alacsonyabban először egy kis ejtőernyő majd egy óriás ejtőernyő nyílik ki, amely körülbelül olyan sebességgel teszi le a fülkét a Föld felszínére, mint amilyennel egy lift érkezik a földszintre.

Szovjetszkaja Rosszija 1961. IV. 15

A falu lakosai elmondották, hogy egy idős parasztasszony valami szokatlant vett észre az égen, amely a földre ereszkedik. Kifutott az utcára, és meglátta, hogy egy furcsa ruhába öltözött ember intget neki. A közelben dolgozó traktorosok is észrevették a jövevényt. Az odasereglő kolhozparasztok segítették levetni űrhajós öltönyét és a sisakot.

A TASZSZ jelentése 1961. IV. 16.

Az első űrhajós, Gagarin őrnagy kijelentette: Kérem jelentsék a pártnak és a kormánynak, és személyesen Nyikita Szergejevics Hruscsovnak, hogy a leereszkedés zavartalan volt, jól érzem magam, sérülésem vagy zúzódásom nincsen.

— A leszállás a repülés programjában előírt módon történt. Boldogan találkoztam szeretett honfitársaimmal. A megadott körzetben értem földet. Nehéz lenne visszaadni az általam átélt érzelmeket. Öröm, büszkeség, boldogság töltött el, hogy végrehajthattam a kozmikus repülést, hogy teljesítettem a rámbízott parancsot. Boldoggá tett az a tudat, hogy az űrrepülést a Szovjetunióban szovjet tudósok valósították meg, hogy az élen haladó szovjet tudomány tovább lépett előre... Nagyon boldog vagyok, határtalan hálát érzek a kommunista párt, a szovjet kormány iránt, mert nekem adták ezt a megbízatást. Az utat hazámért, a hős szovjet népért, a kommunista pártért tettem...

+ + +

Így lett a fantáziából valóság.

VASVÁRI F.

Közlemények

TIT Munkácsy Mihály Szabadegyetem heti programja:

Április 25. kedd: Hiradástechnika: „Távirányítás — távjelzés". Előadó: Theisz Péter, Budapest.

Április 27. csütörtök: Világtörténelem, művészetörténet: „A századvég művészete Magyarországon". Előadó: Bizse Jánosné tanár.

A művészettörténeti kollégium utolsó, záró előadása, melyen a titkárság a látogatási bizonyítványokat kiosztja. Kéri a hallgatók pontos megjelenését.

Április 28. péntek: Világirodalom: „Modern törekvések a szovjet színpadon". Előadó: Selymes Ferenc főiskolai tanár.

Az előadások helye a II. sz. Belklinika előadóterme, ideje fél 7—fél 9 óráig. Vendégeket szívesen lát a titkárság. Vendéglegy dolgozóknak 4 forint, diákoknak 2 Ft.

*

Áramszünet lesz 380/220 V-ra való feszültségáttérés miatt 24-én, hétfőn 7-től 15 óráig az alábbi utcákban: Endresz Gy. u. 1501/11. hrsz. 12—84, 75., Faludi F. u. 1—3, 2—22, Gyümölcs u. 1—7, 4—10, Madarász V. u. 3, 2—14, Szigeti u. 85—131, 74—134, Tiborc u. 33—59, 24—62.

Felhívják a felsorolt utcákban lakó fogyasztók figyelmét, hogy hétfőn a feszültségáttérés napján tartózkodjanak otthon, hogy a lakások villamosberendezéseit felülvizsgálhassák és a ki nem cserélt fogyasztásmérőket kicserélhessék. A 220 V-os feszültség bekapcsolása 15 órakor lesz.

*

A Pécsi Közlekedési Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy 23-tól a 42. sz. Zsolnay-gyár—Nagyárpád autóbuszvonalon szombati napokon új járatot indít be Zsolnay-gyár 12.15 és Nagyárpád 12.40 indulással, valamint vásári napokon Zsolnay-gyár 7.45 és Nagyárpád 8.15 órás indulással.

A 32. sz. autóbuszvonalon a főpályaudvartól korábban a vasárnapi 5.30 órakor induló járat indulási idejét 5.20 órára változtatta. A változást április 24-től vezeti be.

A 12. sz. vonalon Zsolnay-gyár 19.20 és István-akna 19.50 órás indulással közlekedő járatot részvétlenség miatt április 24-től leállítja.

*

A Pénzügyőrség értesíti az érdekelt bortermelőket, hogy 24-én 8—16 óráig borkészlet-elszámolást fog tartani Pécsszabolcson azoknál a bortermelőknél, akik a községben tárolják borterméseiket. Felhívja a pénzügyőrség a termelőket, hogy a jelzett időben és helyen feltétlenül legyen jelen a termelő vagy megbízottja.

*

A Magyar Autóklub pécsi csoportja a klubtagok részére 40 fő részvételével cseh—NDK-túrát szervez június 16-tól 28-ig. Útvonal Budapest — Pozsony — Brünn — Pilsen — Karlovy Vary — Zwickau. Zwickauban 6 nap tartózkodás, ahonnan Drezda, Lipcse, Weimár és Buchenwaldba lesz kirándulás. Visszaútban Prágában két nap tartózkodás. A klubtagok április 24. és 25-én jelentkezhetnek Pécs, Rét utca 43. szám alatt Sebestyén elvtársnál. A jelentkezés későbbi időpontban már nem fogadható el, az útlevelek megkérése miatt. Részvételi díj személyenként kb. 1500—1600 forint.

*

Áramszünet lesz kisfeszültségű hálózat karbantartása miatt 24-én, 25-én és 26-án 7 órától 16 óráig a Szigeti úti villanymalom környékén az alábbi utcákban: Faludi utca, Lotz Károly utca, Pilóta utca, Madarász utca, Endresz Gy. utca, a Szigeti úton a téglagyártól a Gyümölcs utcáig, valamint a Tiborc utcában.

TÁNCMULATSÁG

ma este 7 órától Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) Holnap du. 4 órától diákössztánc.

*

A Dél-Dunántúli Áramszolgáltató Vállalat felhívja azokat a pécsi fogyasztókat, akiknél még 190/110 V-os feszültség van, hogy a feszültséget még ez évben átkapcsolják 380/220 V-os feszültségre.

Kérjük azokat a fogyasztókat, akik esetleg már úgy lettek tájékoztatva, hogy a feszültségáttérés 1962-ben lesz, ezen felhívásunkat vegyék tudomásul és berendezéseiket hozzák, illetve hozassák rendbe.

A feszültségáttérés pontos időpontjáról az áttérést 2 hónappal megelőzően értesítést küldünk.

DÉL-DUNÁNTÚLI ÁRAMSZOLGÁLTATÓ VÁLLALAT.

*

A pécsi Zipernovszky Károly Gépipari Technikum igazgatósága villamosgépkezelő tanfolyamot indít, kellő számú jelentkezés esetén. A tanfolyamra felvehetők mindazok, akik a villamos alapismereti tanfolyamot elvégezték, azonkívül villanyszerelő, géplakatos vagy műszerész segédlevéllel, illetőleg szakmunkás bizonyítvánnyal rendelkeznek. Jelentkezni lehet az iskola igazgatóságánál mindennap délelőtt 8-tól délután 5 óráig.

*

A Megyei Rendelőintézet szokásos havi munkaértekezletét és továbbképző előadását a körzeti orvosok részére április 28-án délután 3 órakor tartja a Megyei Kórház könyvtárában. A Megyei Kórház április 28-án délután 3 órakor tartja havi klinikopatológiai konferenciáját.

*

Ehúnyt fiam, Vidolovics Béla emlékverseny megrendezéséért és róla való baráti megemlékezésért Kiss Ferencnek, valamint a PVSK Sport Klubnak ezúton fejezzük ki hálás köszönetünket.

393 **Szülei.**

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, nagyapa, testvér

Horváth András

nyugdíjas

ápr. 19-én 69 éves korában váratlanul elhúnyt. Temetése hétfőn délután fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászoló család és a széleskörű rokonság

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezúton mondunk hálás köszönetet mindazoknak, akik özv. Szudárovics Kálmánné temetésén megjelentek.

SZUDÁROVICS, SZENDRŐDI és MEGLICSER család

Anyakönyvi hírek

Születtek:

Pantyata József, Vancsura László, Kovácsics Ibolya, Kovács Ervin, Katics Hajnalka, Varga Angyalka, Pál Olga, Fáskerti Brigitta, Jászai Andrea, Bognár Iván, Szekeres Katalin, Hahner Ágnes, Keszthelyi Tibor, Orsós József, Dányi Zoltán, Bodor Gyöngyi, Táborj László, Cserkúti Andrea, Dénesi Zsuzsanna, Dicsér József, Kondor Károly, Buzsik Piroska, Varga Gyöngyi, Glück Gyula, Sebestyén Béla, Mihály Sándor, Lázár Ilona, Mohar Etelka, Kádár Imre, Pál Ildikó, Kocsis Gábor, Handl Zsuzsanna, Kovács Károly, Szinek Csaba, Birkás Lívia, Horváth György, Vincze Ferenc, Budai Zoltán, Hamerli Endre, Schaffer Antal, Pataki Nándor, Lovig Zsolt, Császár László, Gerner Márta, Kaszap Lajos, Domonkos Ibolya, Bernáth Ágnes, Kovács Kornél.

Házasságot kötöttek:

Klász Bertalan segédmunkás és Rumi Ilona adóügyi előadó, Kovács Lajos csillés és Márkus Jolán szoc. gondozónő, Vikor Sándor kőműves és Füstös Ibolya segédmunkás.

Meghaltak:

Faludi Anna 75 éves, Balog Imre 63 éves, Harász István 69 éves, Gergelics Ferenc 72 éves, dr. Szabó Zoltán 50 éves, Gásparics Kálmán 65 éves, Gadó Máté Jánosné sz. Sztipánovics Anna 75 éves, Tóth Zoltán 67 éves, Nichter Antalné sz. Bruckner Ilona 79 éves, dr. Ákos Károlyné sz. Drotter Margit 69 éves, Katics Emil 1 éves, özv. Chleier Henrikné sz. Goltman Magdolna 52 éves, Petrovics József 1 napos, Babai Elek 43 éves, Lelovics Ferenc 70 éves, Csitár József 5 hónapos, Szentesi János 4 hónapos, Németh István 30 éves, Riedl Ferenc 56 éves, Szudarovics Kálmánné sz. Walter Erzsébet 93 éves, özv. Nyilasi Ignácné sz. Skapér Julianna 62 éves, özv. Kirchner Jánosné sz. Jungl Teréz 82 éves.

Gyermekbénulás elleni védőoltás

Az Egészségügyi Minisztérium rendeletének értelmében 1961. április 24—29-e között lesznek a gyermekbénulás elleni immunizálások az alábbi korosztályokba tartozó gyermekek részére:

1. 1958. január 1—1960. november 30. között születettek részére a harmadik,

2. 1960. december 1—1961. február 28. között születettek részére az első,

3. 1950. szeptember 1—1957. december 31. között születettek részére ismétlő immunizálás.

Az 1958. január 1—1961. február 28-a között születettek, valamint a 3—6 éves, óvodába nem járó gyermekek a Sabin-vakcinát az egészségvédelmi tanácsadókban kapják meg.

A bölcsődés és óvodás gyermekek, valamint az általános iskolák I., II., III., IV. osztályos tanulói a bölcsődékben, óvodákban és iskolákban kapják meg a vakcinát.

Az egészségvédelmi tanácsadókban 1961. április 24—29-e között az alant felsorolt napokon, a megjelölt időben végzik a gyermekbénulás elleni immunizálást.

I. KERÜLET:

Vakcináló hely: Gyárvárosi Egészségvédelmi Tanácsadó, Fürst Sándor u. 4. sz.: április 24, hétfő, 25. kedd, 27. csütörtök 2—5 óráig, Mészesi Egészségvédelmi Tanácsadó, Gábor Áron u. 15. sz.: április 24. hétfő, 27. csütörtök, 28. péntek 3—5 óráig, Hősök tere, Szabolcs Felsőtelep 54. sz.: 24. hétfő, 27. csütörtök, 28. péntek 2—5 óráig, Vasasi Egészségvédelmi Tanácsadó, Vasas I. Fő u. 12. sz.: 25. kedd, 27. csütörtök, 28. péntek 2—5 óráig, Mészesi Egészségvédelmi Tanácsadó, Gábor Áron u. 15. sz.: április 24. hétfő, 27. csütörtök, 28. péntek 3—5 óráig, Hősök tere, Szabolcs Felsőtelep 54. sz.: 24. hétfő, 27. csütörtök, 28. péntek 2—5 óráig, Vasasi Egészségvédelmi Tanácsadó, Vasas I. Fő u. 12. sz.: 25. kedd, 27. csütörtök, 28. péntek 2—5 óráig, Pécsbányatelepi Egészségvédelmi Tanácsadó, Pécsbánya, Kórház tér 6. sz.: 24. hétfő, 27. csütörtök 2—5 óráig, Borbálatelepi Egészségvédelmi Tanácsadó, Borbála-telep: 25. kedd, 28. péntek 2—4 óráig, Pécsújhegy III., műl. munkásklub helyiség: 25. kedd, 2—4 óráig, Istvánakna 25. kedd 9—11 óráig.

II. KERÜLET:

Kilián utcai Egészségvédelmi Tanácsadó, Kilián u. 2. sz.: 24. hétfő, 25. kedd, 27. csütörtök, 28. péntek 2—6 óráig, Kertvárosi Egészségvédelmi Tanácsadó, Kertváros u. 1. sz.: 24. hétfő, 25. kedd, 27. csütörtök 3—6 óráig, Sörház u. Egészségvédelmi Tanácsadó, Sörház utca 10. sz.: április 24. hétfő, 26. szerda, 28. péntek 2—5 óráig, Jókai Mór utcai Egészségvédelmi Tanácsadó, Jókai Mór u. 9. sz.: 25. kedd, 27. csütörtök, 28. péntek 2—6 óráig.

III. KERÜLET:

Stockházi Egészségvédelmi Tanácsadó, Nagy Jenő u. 38. sz.: április 25. kedd, 28. péntek 1—7 óráig, Petőfi utcai körzeti orvosi rendelő, Petőfi u. 41. sz. (Gyermekklinikai Tanácsadó helyett): április 24. hétfő, 25. kedd, 28. péntek 2—6 óráig. Új-mecsekaljai Egészségvédelmi Tanácsadó, Új-Mecsekalja 28. sz. épület, körzeti gyermekszakrendelő helyisége: április 24. hétfő, 27. csütörtök, 28. péntek 1—5 óráig. Mecsekaljai Egészségvédelmi Tanácsadó, Mecsekalja—Racváros: április 24. hétfő, 27. csütörtök 3—5 óráig.

Közöljük a szülőkkel, hogy ezzel az immunizálással a tavaszi gyermekbénulás elleni védoltást befejezzük. Ahhoz, hogy a nyáron gyermekbénulásos megbetegedés ne forduljon elő, szükséges az, hogy a veszélyeztetett korosztályba tartozó gyermekeink valamennyien megkapják a Sabin-vakcinát.

Kérjük a szülőket, hogy gyermekeiket okvetlenül vigyék el a gyermekbénulás elleni immunizálásra.

PÉCS VÁROS KÖZEGÉSZSÉGÜGYI JÁRVÁNYÜGYI ÁLLOMÁSA.

Új pavilonokkal, gyönyörű gyermeküdülővel bővül idén a komlói bányászok balatoni nyaralótelepe

Három évvel ezelőtt kezdték el építeni a komlói bányászok fonyód-bélatelepi üdülőjét, amely évi egymillió forint felhasználásával valóságos kis nyaralóteleppé kerekedett. A tavalyi 11 helyett az idei szezonban már 18, egy- és többcsaládos pavilon várja a munkát pihenő dolgozókat feleségükkel, gyermekeikkel. Az üdülő minden kényelmet megad a beutaltaknak szabadságuk idejére. A nyár beköszöntéig elkészül az új, gyönyörű gyermeküdülő is, amelyben kéthetenként ötven olyan kisfiút és leányt várnak, akiknek nincs módjukban szüleikkel a magyar tenger mellé utazni. A gyermeküdülőnek külföldi vendégei is lesznek már az idén. Komló testvérvárosából Zwickauból negyven bányászgyermek tölti vakációját a Balaton mellett. Helyükre ugyanennyi komlói úttörő utazik Németországba.

Jó termő, 571 négyszögöl szőlő, présház, szoba, pince, villany; teljes felszereléssel sürgősen eladó. Középgyükés dűlő 13. sz. Bővebbet Böck J. u. 16. 329

Kosárfonó

szakmunkásokat felveszünk. **HÁZIIPARI SZÖVETKEZET, Déryné u. 35.** 15 496

Szobafestés

lakás- és épületmázolás 3—6 havi részletre, minőségi jótállással, OTP-hez való befizetéssel. Vidéken is. **Kapornoki, József A. u. 41.** 323

Minden elterjedt hírrel szemben

továbbra is vállalunk

szakemberekkel közületek és magánosok részére: bútor, kassza és egyéb ingóságok

szállítását

valamint vállalunk közületek részére Újhegyről iszapszén szállítását. **Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat** helyifuvarozási részlege. Pécs, Felsőmalom u. 5. sz. Telefon: 30-93. 361

A Pécsi Sütőipari Vállalat értesíti a vállalatokat, közületeket, intézményeket, hogy a május 1-i

péksüteménymegrendelésekre

vonatkozó igényüket április hó 27-én, csütörtökön 14 óráig írásban jelentsék be, Zsolnay Vilmos u. 61. sz. alá. 216

Műszaki, lehetőleg technikumi képesítésű

műszaki előadót

és egy

műszaki ellenőrt

erősítőjavítás munkakörre felvesz a Baranya megyei Moziüzemi Vállalat, Pécs, Perczel u. 22. 15542

Férfi és női

mozgó fagylaltárusokat

felvesz a Pécsi Vendéglátó Vállalat. Jelentkezés a központban, Timár u. 2.

15561

Gyakorlattal rendelkező VASESZTERGÁLYOST, nehézgépkezelői vizsgával rendelkező kotrósegédet felvesz a Szénbányászati Földkotró Vállalat Pécsszabolcs, György-akna. Jelentkezés ugyanott az üzemvezetőségen.

15527

Tavaszi női kalap-újdonságaink

már 58 forinttól kaphatók

A PÉCSI RUHÁZATI BOLT női kalapszalonjában

Kossuth Lajos u. 1. 15581

Május 10-ig tart a

NAGY

TAVASZI VÁSÁR

az

Állami Áruházban

„Tavasz" televízió	4200 Ft
Piros 7/8-os bakfis divatkabát	300 Ft
Modern 3 gombos szóló zakók	370 Ft-tól 845 Ft-ig
Különböző színű és fazonú női divatszandálok	117 Ft-tól 250 Ft-ig
Japánujjas női parmát puló verek	40 Ft
Nyakkendőselyem női ruha anyag	57 Ft

Ezenkívül több ezer cikk óri ási választékban.

Dunántúl első áruházában 15578

Vásároljon víkendtelket Harkányban!

Állami tulajdonban lévő 50—70 négyszögöl nagyságú víkend-telkek 30—40 forintos négyszögölenkénti áron vásárolhatók ismét az

ORSZÁGOS TAKARÉKPÉNZTÁR BARANYA MEGYEI FIÓKJÁTÓL

Kedvezményes fizetési feltételek! Jelentkezés, érdeklődés az OTP megyei és vidéki fiókjainál. 15574

A pécsi IBUSZ iroda autóbusztúrái:

Minden vasárnap	**NÉMET NYELVTÚRA A MECSEKRE** du. 14—19 óráig Részvételi díj uzsonnával 21,— Ft
Minden vasárnap	**SIKONDA—ABALIGET** fürdés, barlanglátogatás Részvételi díj barlangjeggyel 25,— Ft
Ápr. 29—máj. 1	**GERECSE—PILIS** Zsámbék-Tata-Bábolna-Komárom-Dobogókő Részvételi díj 2 szállással és 5 étkezéssel 275,— Ft
Ápr. 29—máj. 1	**ÚT AZ ISMERETLENBE** Hévíz-Sümeg-Szombathely-Zalaegerszeg Részvételi díj 2 szállással és 6 étkezéssel 335,— Ft
Máj. 10—14	**TISZÁNTÚL—TOKAJ** Szeged-Debrecen-Nyiregyháza-Kecskemét Részvételi díj 5 napi penzióval 590,— Ft
Máj. 17—21	**MÁTRA—BÜKK—AGGTELEK** Parád-Miskolc-Ózd-Szilvásvárad Részvételi díj 5 napi penzióval 560,— Ft

Megtett e mindent értékei védelmében?

Vessen számot:

MIT ÉR A HÁZA,
BERENDEZÉSE,
RUHÁI
ÉS EGYÉB INGÓSÁGAI.

Véletlen, természeti csapás, baleset nagy károkat okozhat.

Ezt a gondot veszi le válláról a

ÉPÜLET ÉS HÁZTARTÁSI ÁLTALÁNOS BIZTOSITÁS

Tűz, villámcsapás, robbanás, vihar, betöréses-lopás, rablás, vízvezeték-csőrepedés, állatelhullás, a biztosított és vele egy lakásban élő családtagjai balesete esetére szolgál az

Épület és háztartási általános biztosítás.

Évi díja: egy vagy kétszobás lakóépületre 120,— forint, három vagy annál többszobás lakóépületre, vagy ha a lakóépületben iparüzemet folytatnak 150,— forint.

Részletes felvilágosítást nyújtanak

az ÁLLAMI BIZTOSITÓ

helyi fiókjai.

15553

Apróhirdetések

Gépek

Egyéves kislányom mellé gyermekszerető nőt keresek napi 4 órára. — Kertváros. Honvéd tér 6. szám. Gyurkóné. Tel.: 55-47. 245

Beteggondozónak menne, középkorú magányos nő Pécsre. „Május 1-re 217863" jeligére, hirdetőbe, Budapest V., Felszabadulás tér 1. 206

Gépésztechnikust és villanyszerelőt felvesz Alfa Vegyigyár. Pécs, Batthyány u. 2. 249

Bejárónőt felveszek. Bajcsy-Zsilinszky u. 5. II. 6. 403

Általános iskolai tanár tanítványokat instruálásra vállal. Baka Béla. Pécs, Vak Botyán u. 20/2. 356

Egyedülálló középkorú nőt, kis háztartás vezetésére keresek, bent lakással. Bajcsy Zs. u. 5. Művirágüzlet. 355

Érettségizett, lehetőleg mérlegképes könyvelői képesítésű Pécsett lakó, gyakorlott férfi számviteli előadót keres, pécsi munkahelyre pénzintézet. Saját kezű részletes önéletrajzot Pécs, Postafiók 30. címre kérünk. 15579

Lakás

Kétszoba, konyhát keresek 1 szoba konyha csere ellenében. Pécs, Orsolya utca 19 sz. 325

Építtetők figyelem! Lakásomat albérletbe adnám, míg háza felépül. Telefon: de. 10-ig. 13-56. 415

Elcserélném csendes, egyszoba, összkomfortos lakásomat, kettőszoba összkomfortosért. Ugyanott NB kaptárakban méhek eladók. Doktor S. u. 8. Elmer. 398

Egyszoba összkomfortos, belvárosi lakásért, nagyméretű, 2 szoba, konyhás mellékhelyiséges lakást adok a Kossuth Lajos utcában. Érdeklődni az INKÖZ-ben. 394

Elcserélném két nagyszobás, mellékhelyiségekből álló lakásomat belvárosi egyszoba összkomfortosért. Kary, Alkotmány u. 11. 367

Elcserélném budapesti 1 szoba, összkomfortos lakásrészemet pécsi lakásért. Telefon: 23-62. 15569

Szolgálati lakásomat nyugdíjazás miatt szolgálattal együtt július 15-re átadom. Lakáscserével, lehetőleg a belvárosban. Érdeklődni lehet Egyetem u. 2. Házmesternél. 375

Elcserélném 3 szoba + személyzeti, összkomfortos lakásomat 1x1 szobás s 1x1 és fél szobás összkomfortos lakásért. Csak vasutassal cserélek. Pécs, Apponyi tér 4. I. em. 4. 376

Különbejáratú lakószobát keresek, 50 éves magános férfi részére. Lehet átalakítással leválasztható, vagy kisebb erre alkalmas házrész, esetleg kevés bútorozott albérleti. Átalakítási költséget vállalnám. Címeket, ajánlatokat Rákóczi út 6. szám alá kérem, Lauly névre. 353

Elcserélném újmecsek aljai hálófülkés összkomfortos lakásomat, (déli balkonos) beépített konyha, (gáz bojler) budapesti hasonló vagy garzonért. Hajnóczy u. 5/a. I. 2. 342

Elcserélném belvárosi 3 szobás összkomfortos, közös bejáratú lakásomat, kétszoba összkomfort vagy 1 szoba hallosra. Megtekinthető 24-én, hétfőn délután fél 5-től. Nádor Károlyné, Perczel u. 10. I. e. 15565

Belvárosi kétszobás, elsőemeleti összkomfortos lakásomat elcserélném négyszobás összkomfortosért. Költségtérítéssel. Telefon: 24-97. 15540

Elcserélném budapesti kizárólagos 2 szoba kamrából, egyéb közös mellékhelyiségből álló szeparált, könnyen leválasztható lakásomat, 2 szobás, vagy nagyobb pécsiért. Érdeklődni: munkaidőben 30-07 mellék 141, Dr. Somogyi. 15554

Vegyes

Pécs-Málomban 28. számú házamat eladnám, vagy elcserélném 300 n-öl kerttel. 345

Azonnal beköltözhető 3 szobás, kertes családi ház eladó. Pécs, Ságvári E. u. 37. 15504

Királyegyházán 247. számú, kétszobás mellékhelyiséges ház, 2100 négyszögöl területen, beköltözhetően eladó. 15506

120 négyszögöl házhely építési engedéllyel, 287 négyszögöl gyümölcsös a Mecsek legszebb részén, kőépülettel sürgősen olcsón eladó. Monostori, Rákóczi út 73/a. 284

Eladó beköltözhető családi ház éléskamra két szoba, előszoba, konyha, présház, pince, gyümölcsraktár, 942 négyszögöl újtelepítésű szőlővel, víz, villannyal. Középdaindol 30. Schmidt. 15514

Ház eladó. Szentlőrinc, Rákóczi út 26. Érdeklődni a helyszínen. 15485

Szoba, konyhás ház, félszerrel, beköltözhetően eladó. Vételárba 175—350-es modern motort beszámítok. Kápács u. 29. pályaudvartól délre. Radnai. 15454

Eladó egy megegyezés szerint beköltözhető háromszobás családi ház Pécs, Alsóbalokány u. 71. sz. 418

Eladó családi ház Bartók Béla u. 49. sz. Kettőszoba beköltözhető. 416

A magyarürögi műút mentén házhely épülettel vagy anélkül eladó. Érdeklődni: Magyarürög 10. sz. alatt. 411

Kozármislenyben Kossuth Lajos u. 17. sz. ház beköltözhetően eladó, felerészben is. 410

Szoba, konyhás családi ház lakáscserével beköltözhetően eladó. Bővebbet: Felsőbalokány utca 49. 409

Szentmiklóson beköltözhető ház 1910 négyszögöl területtel 50 000 forintért eladó. Cím: Szigeti út 186. 407

Lakásért vagy kisebb házért idősebb családot eltartanék. Mészáros József, Pécs, Marx u. 76. 406

Mecseken főútvonalon Bolygóval szemben sároktelek eladó. Érdeklődni: Mecsek u. 4. Tel.: 25-45. 405

József utca 43. sz. házamat eladnám 60 ezer forint készpénz a többi megegyezés szerint, egy kisebb lakáscserével azonnal beköltözhető. 402

Nagyárpádi úton, busz megállónál 722 n. öl telek eladó. Bártfa u. 24. 397

Uj 2 szoba, összkomfortos PIK családi házat elcserélnék nagyszoba, komfortos lakásért a szigeti részen, Vasas I. 3. Péter. Este 5 után. 396

Életjáradékra eltartanék idősebb házaspárt vagy magánost családi házért. Cím: Zengő Ferenc, Esze Tamás u. 3. szám. 347

Eladó Ajka, Gyár u. 20 szám alatti két szoba összkomfortos ház mellékhelyiséggel együtt. Esetleg hasonló pécsi házzal elcserélném. Érdeklődni lehet Pécs, Alajos u. 4. sz. Bánhegyi. 384

Hunyadi János u. 16-os számú családi ház lakómentesen, nagy gyümölcsössel, beköltözhetően eladó. 357

Az épülő egyetemi város legszebb részén 233 n. öl házhely eladó. Érdeklődni: Sallai u. 15., szabó üzletben. 351

Beköltözhetően eladó 2 szoba, konyhás, kertes ház. Nagykozár, Kossuth u. 18. 247

Eladó Harkány legszebb részén 960 négyszögöl házhely. Érdeklődni levélben Kolat Sándor Nyugotszenterzsébet. 15572

Azonnal beköltözhető ház eladó. Patacs 97. Érdeklődni ugyanott. 306

Kettőszobás kertes családi ház beköltözhetően eladó. Dózsa mögött, Pacsirta u. 2. 309



Pannonia, borított gyári csomagolásban eladó. Megye u. 18. Középső csengő. 146

Wartburg személygépkocsi igényesnek eladó. Megtekinthető: Mindszent u. 6., vasárnap 8—14-ig, hétköznap 8—10-ig. 15567

Zöld Pannonia eladó. Felsővámház u. 27. 401

Vegyes

Felkérem azt az illetőt, aki 18-án a Szigeti út és a Kórház tér között talált műbőrnadrágot értesítsen a következő címen: Grosits Ferenc, Nagyposta völgy. 414

Figyelem! Ernyőjavítást, áthúzást gyorsan készít. Ernyőüzem, Zrínyi u. 10. 354

Műfogsorát soronkívüli megjavítja Vajda Lajos, fogtechnikus. Mártírok u. 7. em. 249

Ablakredőny készítővállalom. Sallai u. 39. sét illetve javítását Todenbier. 238

Gyors! Igazolványfényképek félórán belül készülnek. Fényképészeti műterem, Felsőmalom u. 1/1. 15585

Faredőny készítését és javítását vállalom. Rozboud, Tompa Mihály u. 26. 15522

Méhészek figyelem! 40 szalmakasban lévő méhcsaládomat bérbe, vagy felesbe kiadom. Harkány Táncsics M. utca 5. 15559

Gyermeküdültetés céljából július és augusztus hónapra a Szegedi Kenderfonógyár bérelne a Mecseken lévő, 10 gyermek és két dolgozó elhelyezésére alkalmas, főzési és tisztálkodási lehetőséget biztosító lakást. A bérleti díj megállapodás szerint. A lakás lehet községben is, de a leg megfelelőbb Pécs lenne. Értesítéseket várunk Pécsi Kenderfonógyár, Hird. Telefon: 4. szám. 15547

Gép-vétel

Gombor-féle gyermek sportkocsi eladó. — Hedrich, Pedagógiai Főiskola Kollégiuma. Ifjúság útja 6 sz.

Uj modern 7 részes konyhabútor eladó. — Atléta u. 20. (Tűzér utcai futballpályánál.)

Szalufa deszka eladó. Ürög 79. 417

Rizlinget vásároljunk Szabóéktől. Rácváros 38. sz. 364

Egy db. 4 szárnyas ablak eladó. Cím: Sallai u. 32. 404

Kandalló eladó. István u. 34. 15476

Megvételre keresek 2 normás televíziót. Munkácsyt vagy Orionit. Elcserélnem belvárosi magastöldszintes utcai, nagyudvaros kettő szoba konyha, előszobás lakásomat belvárosi 3 szobás fürdőszobásra. Költséget térítek. Telefon: 49-11.

Egy gyalupad, felszereléssel eladó. Pécs Rókus u. 4. Jurisics.

Szaratov II. hűtőgép, Munkácsy zenegép eladó. József Attila u. 19. emelet 4. 391

Sötét hálószobabútor eladó, Gyárváros, Diósi út 41. 390

Uj fényképezőgép, táskarádió hálózati is, ebédlőasztal, hangulatlámpa eladó. Pécs Dérynét u. 2. Kapus. Hétfőtől. 389

Egy kisméretű konyhaszekrény, festett ikerágy, 2 éjjeliszekrény, toalett-tükör eladó. — Csillag utca 29.

Sürgősen eladó 6 db. kis fotel, asztallal, 1 ágy, 2 egyajtós, szép szekrény. Barokk dívány kerevet. Alkotmány u. 14. II. em. 19.

Uj állapotban lévő csavaros zongoraszék eladó. Megye u. 15/1.

Sikkötőgép 10x100-as, uj, teljes felszereléssel, olcsón eladó, — Áradi vértanúk u. 34.

Jókarban lévő zuhanykaros fürdőkályha olcsón eladó. Ungvár utca 35. 412

Rekamié egyszemélyes magas termetre sötétkék öltöny eladó. Sallai u. 27. I. em. 1. Hétköznap 5 óra után.

Kétszemélyes rekamié, 4 szék, 2 fotel eladó. Zsolnai u. 39. Kárpitosnál. 15540

Szőlőoltvány. Olaszrizling, Leányka, Bauertől, Mohács, Kossuth u. 21. Telefon: 108.

Uj állapotban lévő kis ipari mély gyermekkocsi igényesnek eladó. Pécs, Vilmos u. 41. sz. 275

Szép fehér gyermekágy eladó. Kertváros, Szövetség u. 14. 15497

Eladó cserépkályhákhoz ajtók, sütők és egy fehér asztali tűzhely, Tiszai, Tettye tér 10, szám. 15563

Eladó részletre is komplett német, százas porszívó, irodai írógép, gyorsjárású francia gyártmány. Vilmos u. 9. 15566

Egyszemélyes rekamié újszerű állapotban eladó. Légszeszgyár u. 5. II. em. Hajduné. Megtekinthető az esti órákban. 15573

Sportzsák-anyagok érkeztek többféle ragyogó címkenyomással. Rákóczi út 40/1-ben kaphatók, kisiparosnál. 15586

Kilenc család méh eladó, vagy motorkerékpárért elcserélhető. Cím: Mercz János, Pécs, Szondi György u. 22. 408

Nagyvirágú francia Chabaud szegfűpalánta, több színben kapható, darabja 50 fillér. Toronyi János kertészeti Békéscsaba, Sztraka 27. 409

Rövid kereszthúros körpáncélos bécsi fekete zongora eladó. Vitéz u. 28. I. emelet. 272

Daráló 16 kalapácsos 13 LE. villanymotorral, komplett ékszíjjal, 500 kg mérleg, nagy teljesítmény bizományin keresztül eladó. Fürst Sándor u. 47.

14 LE. villanymotor darálóval eladó. Regenye 59. sz. alatt. 15437

Jó állapotban lévő gyermek sportkocsi eladó. Garai u. 4. Szörényi. 15538

Eladó 2 db. szekrény (fényezett, keményfából, kétajtósok). Megtekinthetők: Pécs, Jókai u. 46. sz. 2. lépcsőház, II. em. 7. ajtó 17—20 óráig, hétköznap. 15535

Eladó 2 ajtós, barna szekrény. János u. 5/1. 330

Kétszemélyes rekamié, négy szék két fotel eladó. Móré Fülöp u. 34. sz. 15545

Házasság

53 éves, egyedül álló asszony vagyok, keresem azt a józan, becsületes 55—58 éves iparos, vagy nyugdíjas férfit, akinek házingatlana van, házasság céljából. Virágzó május jeligére, Jókai utcai hirdetőbe. 237

Társaság hiányában ezúton keresem 28—35 évig, lakással rendelkező, középtermetű, elvált, vagy özvegyasszony ismeretségét házasság céljából. Fényképes levelekre válaszolok. „Uj tavasz" jeligére Boltív közi hirdetőbe. 15525

29 éves, magas, barna, iparos férfi, keresi hozzáálló lány, vagy elvált asszony ismeretségét házasság céljából, lehetőleg fényképes választ kérek. „Autóm van" jeligére hirdető, Boltív köz. 15510

Megismerkednék házasság céljából csinos 25—28 év körüli leánnyal, vagy elvált asszonnyal, kinek lakása van. Fényképes levelekre válaszolok. „Szeretet" jeligére, hirdető Boltív köz.

Ingatlannal rendelkező 38 éves férfi, hozzáálló feleséget keres. „Várlak" jeligére hirdető Boltív köz.

Beköltözhető 2 szoba, konyhás családi ház, 400 négyszögöl szőlővel eladó. Keszü 64. Zvolcki. 763

Beköltözhető ház 1034 n. öl szőlő és gyümölcsös eladó. Kisdaindol 26. sz. 392

Félház Aradi vértanúk u. 22. sz., és Mecsek u. 7. sz. félház, telek eladó. 387

Eladó 200 n öl telek, megkezdett épülettel. Tiborc u. 68. 385

Felszabadulás utca 67. sz. alatt 1 szoba, konyha, nyárikonyha, kertes házrész beköltözhetően 45 ezerért eladó. 383

Kovácstelepen 151 n. öl házhely eladó. Cím: Pécs Szent Vince u. 6. sz. Dr. Kocsárdnó. 381

Pécstől busszal 20 perc távolságra lévő kertes családi házamat elcserélném pécsi lakásért. Györkösné, Pécs, Harangöntő u. 5. szám. 375

Beköltözhető 1 szoba, konyha kertes családi ház eladó. Pécs Gyárváros, Huba u. 20. 377

Beköltözhető kétszobás, kertes családi ház eladó. Cím: Pécs, Pósa Lajos u. 23. 371

Siklóson, a nagyállomáshoz közel Petőfi Sándor utca 4-es számú ház, szabadkézből eladó. 400 n. öl telken. Azonnal beköltözhető. Érdeklődni lehet a helyszínen, péntek és vasárnap délután 2-től 5-ig. 363

Kettőszoba előszoba fürdőszobából álló családi ház, beköltözhetően eladó. Damjanich u. 7. szám. 362

Háromszobás, összkomfortos villa eladó. Hunyadi János u. 63.

Kétszoba összkomfortos családi ház eladó. OTP átvehető. Pécs, III. ker. Pálma u. 15. (Kovácstelep). 395

Házhely sürgősen eladó. Engels utcánál. Érdeklődni: Sarló u. 6. Gadó. 334

Két kh. szántóföld kiadó, vagy eladó, Tüskésdülőben. Érdeklődni: hétfőtől, Rigó u. 24. szám. 322

Az Olimpiától 2 percre, Kovácstelepen házhely kúttal eladó. Érdeklődni: Alajos u. 16. Csak délután. 307

Telek eladó. Pécs, Tiborc u. 25. alatt. Telefon: 27-18. Reggel 8—16 óráig. Munkanapokon. 305

Basamalom dűlő 33/1 számú 2 szoba konyha spejz, nyárikonyhából álló ház 300 n. öl gyümölcsössel eladó, vagy családi házért elcserélhető. 293

Ház eladó, Siklósi út 38. sz. Beköltözhetően. 245

Ház eladó Majtényi Ferenc utcában, lakáscserével, nagy szoba, konyha, éléskamra. Érdeklődni: Majtényi Ferenc u. 13-ban. Vargáéknál. 15562

Kettőszobás kertes uj családi ház szőlővel beköltözhetően eladó. Cím: Magyarürög 64. 15568

Szalánta 96/a. sz. ház kettőszoba előszoba kamra, istálló, sertésólak, 1600 négyszögölön eladó. 15539

Házhely, igényesnek eladó, nagyon szép fekvésű. Pacsirta u. 2. 310

Beköltözhető 3 szobás családi ház eladó, vagy 2 szobásra elcserélhető. Torda u. 2/1. 15577

3 szobás uj családi, kertes ház eladó. Piroska u. 11. Rigódertő. 15541

Radnics u. 32., kertes családi ház, beköltözhetően eladó. 337

Cserkúti hegyen 350 négyszögöl saroktelek pincével öregség miatt eladó. Autóbuszmegálló 10 perc. Bővebbet Kővágószőlős 101. sz.

Gyárváros, Táltos u. 12. sz. ház beköltözhetően eladó. 15549

Komló-Mecsekjánosi Fő u. 50. számú ház, kerttel, gyümölcsössel beköltözhetően eladó.

Beköltözhető szoba, konyha, pince, sok mellékhelyiséggel 678 n. öl szőlő Középdaindol-hegyhát, teljes felszereléssel eladó. Belvárosi házat, házrészt átveszek. Érdeklődni, Pánczél, Rákóczi út 37. sz. 271

Kisszkókó tető 7. sz. alatt kb. 440 négyszögöl szőlő eladó, Sztipánovics István. 269

Gépjármű

Két zöld Pannónia motorkerékpár eladó. Hétköznap 4 után. Rigó u. 40. Jankovicstelep. 15445

Pécsbányatelep Cserkövölgy 6. sz., egy piros Pannonia eladó. Érdeklődni: Lucz György. 413

Egy piros Danuvia uj állapotban, 2000 kilométert futott, eladó. Pécs, Öregmeszes, Kőrös u. 17. 15571

Danuvia motorkerékpár piros, újszerű állapotban eladó. Szigetvár, Arany János u. 13. Toponári Béla. 369

440-es fekete Skoda eladó. Mohács, Kazinczy utca 3.

Mindent egy helyen!

Keresse fel a VEGYESIPARI VÁLLALAT BOLTJAIT! A város minden pontján rendelkezésre állunk kedves Megrendelőinknek.

Vállaljuk:

órák, irodagépek, villamossági és egyéb háztartási gépek, felszerelések: gumilábbelik, cipők, fehérneműk javítását, harisnyaátkötést, szemfelszedést, gumirozást.

Mérték után készítünk **férfi, női és gyermekcipőt** az alábbi üzletekben:

Kossuth Lajos és Nagy Flórián utca sarok, Bem utca 3. szám, Rákóczi u. 39/d. Zsolnay Vilmos utca 7. sz. Petőfi u. 56. sz. Újmecsekalja Kőrösi Csoma Sándor u. 12. sz. Meszes: Szeptember 6. tér 4. sz.

Mérték után készítünk **férfi, női és gyermek kötöttárut** hozott és saját anyagból.

Kossuth Lajos utca és Nagy Flórián utca sarok.

Fegyverek javítását, tisztítását, karbantartását vállaljuk **puskaműves boltunkban. Rákóczi út 49. sz.**

GYORSAN! SZAKSZERŰEN! OLCSÓN.

213

Magánépittetők, szövetkezetek figyelem!

A Pécsi Általános Építő KTSZ mindennemű építési, javítási és felújítási munkákat vállal, költségvetések elkészítésével együtt, az alábbi iparágak szerint:

Építési munkák,
ács és állványozó munkák,
tetőfedő új és jav. munkák,
asztalos új és jav. munkák,
festő és mázoló munkák,
műanyagpadló burkolás — hideg és melegpadló burkolatok,
bútormázolások,
villanyszerelési munkák,
vízvezetékszerelési munkák,
bádogos munkák,
lakatos és szegező lakatos munkák,
kőfaragó és műkőmunkák,
üveg új és javítási munkák,
címfestő munkák,
bérfűrészelések,
cserépkályha építések.

Megrendelőink részére előnyös feltételeket és rövid határidőt biztosítunk.
Megrendeléseket az alábbi címre kérjük küldeni:

Pécsi Ált. Építő KTSZ
240 **Pécs, Sallai u. 11. Tel.: 16-55**

MEGÉRKEZETT A „TAVASZ" TELEVÍZIÓ

a Kiskereskedelmi Vállalat szakboltjaiba. Ara: 4200,— Ft

21. sz. bolt	***Bem u. 3.***	***43. sz. bolt***	***Vasas II.***
22. sz. bolt	***Színház tér***	***47. sz. bolt***	***Alsó-Meszes***

A VASÁRNAP SPORTJA

Hajrá Dózsa — Hajrá Pécs...

Sokszor leírtuk már, hogy a soronkövetkező mérkőzés sorsdöntő jelentőségű lesz a bajnokság avagy a kiesés szempontjából. Az is előfordult, hogy az előzetes számítások alapján győztesnek vagy vesztesnek parentáltunk el egy csapatot, aztán a döntő mérkőzés idegösszeroppanásos másfél órája után boldogan, avagy csalódottan állapítottuk meg, hogy a papírforma ezuttal is kedvezett, vagy csődöt mondott.

A papírforma valóban hazai győzelmet mutat. A vendégcsapat díszére méltó hajrát vágott ki ugyan a tavaszi idényben, azonban a vitathatatlan technikai és taktika rutin és a kétségtelenül előnyös hazai környezet figyelembevételével győznünk kell. A lilafehér gárda szakvezetői kellő alapossággal elemezték a dorogi mérkőzés tanulságait és annak megfelelően készítették fel a csapatot.

A dorogi balszerencsés mérkőzés után már szóvá tettük, hogy a mai mérkőzésen csak lendületesebb, gólratörőbb csatárjátékkal biztosíthatjuk a bennmaradáshoz oly szükséges két pontot. Számítani lehet arra, hogy a vendégcsapat igen harcos felfogásban játszik majd és főfigyelmet a védekezésre fordítja. Ez esetben csatárainknak igen nehéz dolguk lesz és csak erős formajavulással vehetik be az ellenfél kapuját. Az előzetes jelentések szerint a Dózsa csatársora új összeállításban lép pályára. A közvélemény megelégedéssel fogadja, hogy Opova újra helyet kap a csapatban és bízik lendületes játékában. Tömörülő, előreláthatóan erősen védekező játékra berendezkedett ellenféllel szemben az eddiginél sokkal célratörőbben kell játszania csatársorunknak. A bosszantó, csak szemnek szép „alibi"-passzok helyett ezen a mérkőzésen minden helyzetből lőnlök kell csatárainknak, sőt fedezeteinknek is. (Nem árt persze, ha kihasználjuk és góllá értékesítjük a két-három méterről adódó „abszolút" gólhelyzeteket is, mert azért azokból lehet legeredményesebben gólt lőni.).

A fedezetsor ezen a mérkőzésen különösen sokat szerithet a csatársornak és egyáltalán nem elképzelhetetlen, hogy éppen Halasi vagy Serédi lövése nyomán születik meg az annyira áhított, győzelmet jelentő gól. Van egy olyan pécsi „állegenda", hogy akkor győzhetünk, ha a vendégcsapat rúgja az első gólt. Babona ide, vagy oda, — a győzelem legbiztosabb záloga az, ha a mi csatáraink kihasználják helyzeteiket, az ellenfelet pedig nem hagyják szóhoz jutni. Védelmünk van olyan szilárd, hogy kellően átgondolt, higgadt játékkal nemcsak a góltól őrizheti meg kapunkat, de eredményes támogatást nyújthat csatársorunknak is.

Sokszor megírtuk már, hogy a hazai pálya csak akkor jelent igazi előnyt, ha a közönség őszinte lelkesedéssel biztatja a csapatot. A tapasztalatok azt mutatják, hogy a pécsi szurkológárda igen-igen lelkes akkor, ha a csapat akár csak egy góllal is vezet. Ma viszont arra van szükség, hogy egy esetleges debreceni gól és vezetés idején is, — akkor is buzdítsa a csapatot, ha a tét miatt esetleg idegesen és eredménytelenül játszik.

Esélyesek vagyunk ezen a mérkőzésen és minden bizonnyal győzünk is, — ha minden játékos becsülettel, igazi pécsi szívvel játszik, ha a közönség kritikusan ugyan, de megértéssel fogadja a csapat játékát és lelkesen biztatja a lilafehér gárdát.

A győzelem nem maradhat el...

V. F.

Csapatösszeállítások

PÉCSI DÓZSA: Danka — Bendes, Kocsis, Csupák — Serédi, Halasi — Horváth, Opova, Dunai, Rádi, Kovács.

PÉCSI BTC: Beck — Bertha, Szőke, Magyar II. — Szalai, Horváth — Posta, Hauschl, Geiger, Győrfi, Oskó.

KOMLÓI BÁNYÁSZ: Kun — Kanizsai, Palotás, Komlói — Kékesi, Molnár I — Garai, Fekete, Perényi, Sós, Baláz.

PÉCSI VSK: Hámori I — Bárány, Mohácsi, Futó — Pecze (Kutas), Tamási — Bérczesi, Hornung, Vincze Szentannai, Hámori II.



A mai ellenfél: a debreceni tizen egy.

Mai SPORTMŰSOR

Labdarúgás, NB I: Pécsi Dózsa—Debreceni VSC, PVSK-pálya 16.30 vezeti Harangozó (Lenkefi, Horváth Z.).

NB II: Komlói Bányász—Láng SK, Komló 15.30, vezeti ifj. Schopp, Pécsi BTC—K. Lombik, BTC-pálya 14.30, vezeti Gere.

NB III: Pécsi Vasas—Kaposvári Kinizsi, BTC-pálya 12.45 vezeti Aranyosi. PEAC—Bonyhád, Tüzér utca 10. óra, vezeti Solymos. Bajai Bácska—PVSK, Baja 16 óra, vezeti Foór. Pécsi Bányász—Bajai Építők, Pécsbányatelep 16 óra, vezeti Majoros.

Megyei bajnokság: Vasas I. Bányász—Mohács Vasas I 16.30, vezeti Besenyei. Pécsszabolcs—Porcelángyár. Pécsszabolcs, 10.30, vezeti Drázsi. Villány—Siklós, Villány 17 óra, vezeti Kulcsár. Komlói Bányász II—Pécsi Szikra, Komló 16.30, vezeti Bárdosi. Pécsi Dózsa II—Bóly, PVSK-pálya 14.45, vezeti Mozgai. Szigetvári ZMSE—Beremend, Szigetvár 16.30, vezeti Rolléder. Pécsi Urán SC—Pécsi Postás, Sörgyár-pálya 10.30, vezeti Bors.

Kosárlabda: területi bajnokság: PEAC—Bonyhád, női mérkőzés Egyetemi Tornacsarnok 11 óra. PEAC—Bonyhád, férfi mérkőzés, Egyetemi Tornacsarnok 12.10.

Megyei bajnokság: Szigetvár II—Sportiskola I, női mérkőzés, Szigetvár 9.30. Komlói Bányász—Postás, női mérkőzés, Komló kőkönyösi ált. iskola 11 óra. Siklós—Meteor női mérkőzés, Siklós 10 óra. Siklós—Meteor OTP férfi mérkőzés, Siklós 11.10.

Kézilabda: Szabolcs pályán: Szabolcs—Sellye, női mérkőzés 8.30. Szabolcs—Bányász, férfi mérkőzés 9.20. Szabolcs—Szászvár női mérkőzés, 10.30. Szabolcs—Mohácsi TE férfi mérkőzés, 11.20. Építőipari pályán: Vörös Meteor—Kémes, női mérkőzés, 8.15. Építőipari—Siklós, férfi mérkőzés, 9.10. Bányaipari—Sellye, férfi mérkőzés, 10.20. Szentlőrincen: Szentlőrinci Techn.—Pécsvárad, női mérkőzés 9 óra. Szentlőrinci Techn.—Szigetvár, férfi mérkőzés, 9.50. Szentlőrinci Meteor—Magyarszék, női mérkőzés, 15 óra. Porcelánpályán: Porcelán—Urán, férfi mérkőzés, 9 óra. Porcelán—Szigetvár női mérkőzés, 10.10, 500. ITSK—Kémes, férfi mérkőzés, 11 óra.

NB I: Pécsi Bányász—Győri Vasas ETO női mérkőzés, Ujhegy 10 óra. Komlói Bányász—Telefongyár NB II-es férfi mérkőzés, Komló 9.30.

Asztalitenisz: NB I: Pécsi Vörös Meteor—BEAC férfi mérkőzés, Nagy Lajos Gimnázium 9.30 óra. NB II: PEAC—Külker, férfi mérkőzés, Egyetemi Tornacsarnok, 9 óra. Urán SC—Szombathely férfi mérkőzés, Dózsa legénységállás 9.30. BTC—Cegléd női mérkőzés, bőrgyár kultúrterme 9 óra.

Teke: NB II: Pécsi Szikra—Budapesti MOM Szikra pálya 8 óra. Összevont megyei bajnokság: PVSK—KMTE PVSK-pálya 9 óra. Pécsi Építők—Kaposvári Szpartakusz, Építők-pálya 9 óra. Városi bajnokság: BTC II.—Kinizsi I. BTC-pálya 7.30.

Természetjárás: a Vörös Meteor Természetbarát Egyesület Dél-Dunántúli Rövikört. Vállalat 17. osztályú ismerkedési túrája Mecsek-Fehérkútra. Indulás reggel 8 órakor a Széchenyi téri 23-as autóbusz-megállótól. Túravezető: Kaponyi János.

Hol szórakozzunk? Kel művelődjünk

VASÁRNAP

A PÉCSI RÁDIÓ

1961. április 23-i, vasárnapi műsora a 223,8 m középhullámon

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor:
Bánáti népdalok és kólók.
7,9 százalék... Jegyzet.
Szív küldi szívnek szívesen.
17.30: Német nyelvű műsor:
Komm doch bald zurück. Induló-dal.
Példamutató kezdeményezések nyomában. Jegyzet.
Lesen, Werner Lindemann verse.
Mozart — szám.
A falu kultúrájáért. Kommentár.
Bácsfapusztai látogatás. Riport.
Johann Strauss műveiből.
18.00: Helyszíni közvetítés a Pécsi Dózsa—Debrecen NB I-es bajnoki labdarúgó-mérkőzésről
18.15: Zenés beszámoló a Beloruszegyüttes pécsi szereplésérő1.
18.30: Szív küldi szívnek szívesen.
19.00: Három megye krónikája. — Összeállította a Pécsi Pedagógiai Főiskola hagyománykutató munkaközössége. Előadják a Pécsi Nemzeti Színház művészei.
19.35: Színes baranyai népi muzsika.
19.50: A vasárnap sportja. — Totóeredmények.
20.00: Műsorzárás.

NEMZETI SZÍNHÁZ

Honvédségi díszünnepség (délelőtt 9 órakor). Érdekházasság (délután 3 és este 7 órakor)

KAMARASZÍNHÁZ:

Olympia (délután fél 4, este fél 8 órakor)

MOZI:

Park: Diadalmas Olimpia (délelőtt 10 órakor). Négyen az árban (fél 5, fél 7, fél 9 órakor)

Kossuth: A nap bolygója voltam + kieg. (délelőtt 10 órakor). Az első év (fél 5, fél 7, fél 9 órakor). Délután fél 3 órakor filmklub.

Petőfi: Rázzia (délelőtt 9 órakor). Kis csalogány (fél 5, fél 7, fél 9 órakor). Délelőtt 11 órakor filmklub-előadás.

Mopresszó: Harcoló Kongó, Ember diadala. Magyar híradó. Tűz országútjai, Neon tréfa, Egyre se gyújts rá. (Előadások 5 órától folytatólagosan fél 10 óráig.)

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Kölyök (délelőtt 10 órakor). Rovere tábornok (5 7 órakor)

Építők kultúrotthona: Játék és álom (délelőtt 10 órakor). Szép Lurette (5, 7 órakor)

Bőrgyári Művelődési Otthon: Kisfiúk (fél 3, fél 5 órakor)

Józserencsét (Pécsszabolcs): Kis detektívek (délelőtt 10 órakor). Alba Regia (5, 7 órakor)

Rákóczi (Mecsekalja): Amíg élek (délelőtt 10 órakor). Nápoly aranya (5, 7 órakor)

Május 1. (Vasas II.): Kicsik és nagyok (délelőtt 10 órakor). Különleges megbízatás (3, 5, 7 órakor)

Kossuth (Mohács): Három csillag (délelőtt 10 órakor). Dr. Faustot elvitte az ördög (4, 6, 8 órakor)

Zrínyi (Szigetvár): Hosszú az út hazáig (délelőtt 10 órakor). Kenyér, szerelem, Andaluzia (fél 4, fél 6, 8 órakor)

Táncsics (Siklós): 306-os számú ügy (délelőtt 10 órakor). A kolostor titka (6 és 8 órakor)

Gárdonyi Géza kultúrotthon (Istenkút): Elloptak egy villamost (7 órakor)

Ifjúsági filmszínház (Leőwey K. Gimn.): Szent Johanna (6 órakor).

HÉTFŐ

A PÉCSI RÁDIÓ

1961. április 24-i, hétfői műsora a 223,8 m középhullámon

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor:
Bárác István népdalokat énekel.
Hírek egy mondatban.
Szív küldi szívnek szívesen.
Szóvá tesszük...
Hétfői beszélgetés: Mit lát a csecsemő?
Tánczene.
17.30: Német nyelvű műsor:
A vidám trombita.
Délutánosok. Jegyzet.
Kritika. Ludwig Kurkiewicz verse.
Scherbelberg-polka.
A lenvetések növényvédelme.
Parasztta nácsadónk.
Hírek innen-onnan.
A Kretzer-duó és a pécsváradi kórus műsorából.
18.00: Uj idők új daliból. 1. Lendvay: Ember jár az égi világban. (Varga András). 2. Kerekes: Jelenné lett a szép jövő. (Bende Zsolt és a Visszhangegyüttes). 3. Zsoldos: Keringő. (Sárosi Katalin). 4. Bágya: Csillagok vándora. (Bende Zs. és a Visszhangegy.) 5. Rubin: Vagyunk a hajnal. (A MR ének- és zenekara). 6. Fülöp: Utazás a holdba (Vámosi János). 7. Sárközi: Szárítsd jól szél. (A MR énekkara és Andor Ilona gyermekkórusa). 8 Grabócz: Szállj úrhajó (Varga András és a Visszhangegyüttes).
18.25: Virágzó mezőgazdaságért.
18.45: A komlói Béta-akna fúvószenekara játszik. Vezényel: Molnár Nándor. 1. Kapitány — induló. 2. Georgina — keringő. 3. A vidám lányok — polka. 4. A kék szemű lány — keringő. 5. Bányász-induló.
19.00: Dél-dunántúli híradó.
19.20: Bárdos Anna és Wágner József operettrészleteket énekel. 1. Fal: Sztambul rózsája — Achmed bej dala. (Wágner). 2. Fal: Sztambul rózsája — kettős. (Bárdos—Wágner). 3. Hervé: Nebáncsvirág — dal. (Bárdos). 4. Eisemann: Bástyasétány 77. — dal. (Wágner).
19.35: Nem „háromnapi csoda..." — Kommentár.
19.40: A Bartók-év műsorából. — Bartók Béla: Rapszódia. (Székely Júlia — zongora és a Pécsi Szimfonikus Zenekar.)
20.00: Műsorzárás.

NEMZETI SZÍNHÁZ Szünnap.
KAMARASZÍNHÁZ Szünnap.

MOZI:

Park: Négyen az árban (fél 5, fél 7 fél 9 órakor, szélesvásznú)

Kossuth: Fúre lépni szabad (fél 5, fél 7, fél 9 órakor)

Petőfi: Liliomfi (fél 5, fél 7, fél 9 órakor)

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Harcoló Kongó, A tűz országútjain, Neon tréfa. (Előadások 10 órától folytatólagosan 2 óráig).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Dr. Faustot elvitte az ördög (5, 7 órakor)

Józserencsét (Pécsszabolcs): Kenyér, szerelem, Andaluzia. (5 és 7 órakor)

MODERN STÍLUSIRÁNYZATOK

címmel tartanak előadást Lantos Ferenc és Szederkényi Ervin tanárok, április 24-én, hétfőn este 7 órakor Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) Közreműködik Szabó Ottó, a színház művésze. Az előadást vetítettképek illusztrálják. Belépés díjtalan.

Az eredményjelző óra mögül...



AMIKOR AZ ELKÉSETT néző a PVSK-pályára ér, csak egy pillantást vet az idő- és eredményjelző órára és azonnal tisztában van azzal, hogy a mérkőzés ötödik, vagy tizedik percében a mérkőzés 0:0, vagy 0:1-re áll. Hosszú utat tett meg ez az óra, amíg jelenlegi helyére került. Az egyik vasutas hozta magával még annakidején Erdélyből. Varga József a MÁV órása kardántengelyt készített hozzá, a mutatót becentrírozta és a csepeli stadion órájának működési elve alapján üzembe helyezte.

— Mit lát és milyen érzések töltik el a mérkőzések ideje alatt? — tettük fel a kérdést az örökké tréfás kedvű, mosolygó órakezelőnek.

— Először is azt látom onnét fentről, hogy a pécsi közönség nem eléggé fegyelmezett, mert az óra mögül jól látom, hogy még sok hely van az állóhelyeken és mégsem szorítanak helyet, vagy nem adnak utat a megkésve érkezett szurkolóknak. A lélekhelyzeteket is kitűnően látom. Annál a végzetes 1:7-es Lánggyár elleni mérkőzésnél a hatodik gólnál nem akartam kitenni a számot, mert tisztán láttam, hogy a gól lesből esett. Aztán mégis csak ki kellett tennem... a 7-est meg még nehezebb szívvel.

VOLT ENNÉL sokkal jobb napom is. Emlékszem, egyszer a BTC ellen játszott a PVSK és kilenc góllal terhelte meg a zöld-fehérek hálóját. Erre szívesen gondolok vissza, mert így még nem voltam „kihasználva" mint akkor. Ha a PVSK, vagy a Dózsa gólt rúg, — azonnal kiteszem a számot, mert több mint tízezer szempár figyeli ügyködésem. Ha az ellenfél rúgja a gólt, akkor az együttérzés jeléül csak a középkezdéskor teszem ki a számot, és mindig reménykedem egy kicsit... hátha a játékvezető még meggondolja magát...

Ha a vendégek ellen 11-est ítél a játékvezető akkor már nyitom is a kis ablakot. Sajnos nem egyszer kellett már ijedten visszacsuknom, mert a hazai játékos nem lőtte be a büntetőt. Volt olyan eset is, amikor lesgólnál hamar kitettem a számot, de az a lószívű bíró visszavetette velem, mert nem hagyta befolyásolni magát általam. Egyszer egy rendkívül izgalmasnak ígérkező mérkőzés előtt úgy elméláztam, hogy elfelejtettem megindítani az órát. Már 5—6 perce folyt a játék, amikor figyelmeztettek a nézők a mulasztásomra.

Voltak aztán olyan esetek is, (de ezt ne írja meg) amikor jól ment a hazai csapatnak, de még sem tudtak gólt lőni. Láttam hogy a játékvezető többször az órámra tekint. Na — mondottam magamban — ennek rossz az órája. Nosza azonnal finoman lassítani kezdtem az órám járását és tényleg majd két perccel később fújta le a mérkőzést. Volt aztán fordított eset is, amikor a hazai csapat vezetett és az ellenfél támadott fergetegesen. Akkor meg hirtelen elkezdett sietni az órám. A tömeg már rekedtre üvöltötte magát, hogy i d ő ő ! ! ! — de ennek a bírónak úgy látszik jó volt az órája.

EMLÉKSZEM, amikor a világhírű magyar válogatott Pécsett járt és óriási eső mosta el a mérkőzést. Ennyi elázott embert még soha nem láttam egy csomóban!

— Nagyszerű közönség ez a pécsi! Megérdemelné, hogy végre egy olyan csapatnak szurkoljon, melyet nem kísért a kiesés réme. Viszont néha egy kicsit hangosabban is biztathatnák a csapatot.

Néha úgy fest a helyzet, mintha nem is hazai pályán játszana a Dózsa.

A legkomolyabb szurkolóknak a jegyszedőket és a rendezőket tartom. Nagyon együtt érzek velük, ha kikap a csapat, mert egyikmásik valósággal belebetegszik a vereségbe.

A MÉRKŐZÉSEK vége is nagyon érdekes onnét fentről. Ha vesztésre áll a csapat — a közönség nagy része már a befejezés előtt öt perccel hazafelé indul. Ha győz a hazai csapat akkor a közönség még percekig a helyén marad és hálás szívvel ünnepel. Bárcsak vasárnap a Debrecen elleni mérkőzés után se mozdulna senki a helyéről még a hármas játékvezetői sípjel után sem.

Ma délután 16.30 órakor

PÉCSI DÓZSA—DEBRECENI VSC

NB I-es bajnoki labdarúgó-mérkőzés a PVSK pályán, előtte 14.45-kor

PÉCSI DÓZSA II—BÓLY

megyebajnoki mérkőzés

Ma délután 14.30 órakor

PÉCSI BTC—K. LOMBIK

NB II-es bajnoki labdarúgó-mérkőzés a BTC-pályán. Előtte 12.45-kor

PÉCSI VASAS—KAPOSVÁRI KINIZSI

NB III-as bajnoki labdarúgó-mérkőzés

Ma délelőtt 10 órakor

PÉCSI EAC—BONYHÁD

NB III-as bajnoki labdarúgó-mérkőzés a Tüzér utcai pályán. Előtte 8.30-kor

PÉCSI DÓZSA—BÓLY

megyei ifjúsági mérkőzés.

A klikkek veszélyéről

Csapatjátékoknál, így a labdarúgásnál is nélkülözhetetlen a jó közösség, a jó csapatszellem kialakítása. Jószellemű csapatnál örömmel játékosnak, vezetőnek lenni, míg szétesett együttesnél legfeljebb pillanatnyi érdekek és sikerek tartják össze a játékosokat, vezetőket, hogy aztán egy nagyobb megpróbáltatás idején menthetetlenül szertehulljon a csapat. A jó csapatszellem biztosítéka a teljesítmények növelésének, míg rossz kollektívánál helybentopogás, lezüllés mutatja az utat. A jó csapatszellem kialakításában nagy szerep jut a játékosok és vezetők mellett az edzőnek is, aki nap mint nap együtt dolgozik a labdarúgókkal. Ismernie kell tehát az együttes legkisebb megrezdüléseit, látnia kell, honnan erednek a hibák és cselekednie kell késlekedés nélkül. Egy igen lényeges mozzanatról, a csapatszellemet megbontó tünetről — a klikkek kérdéséről és a veszély felismeréséről, orvoslásáról kell szólnunk.

A klikk kialakulásának jelei:

Észrevehető a kezdeti bomlás azonnal. Széthúzások, véleményeltérések jelentkeznek a játékosok között. Először apróbb, jelentéktelenebb dolgokban, majd később személyeskedésig fajulhat. Ilyen például edzések előtt a jobb labdák, szebb szerelés kiválasztása, majd a gyakorlatok közben két-három játékos elkülönülése állandó jelleggel. Odáig juthat, hogy kétkapus edzéseken vagy akár bajnoki mérkőzéseken ezek csak egymást keresik labdával, egymást dicsérik, segítik, míg a többieket mellőzik. Játék után elkülönülnek, csak egymás társaságában érzik jól magukat. Itt aztán értékelik győzelmek esetén saját teljesítményeiket, vereség esetén pedig áthárítják a felelősséget társaikra, vagy intrikába kezdenek másokkal, nem egyszer edzőjükkel szemben.

Tapasztalható az ilyeneknél, hogy néha egy-egy éles vagy gúnyos megjegyzéssel alkotnak véleményt eseményekről, emberekről. Például: „A klasszis kihagyta a tizenegyest". Vagy: „Ilyen labdát, amilyent ő gólhelyzetben kihagyott a púpomon megállítok!" És így tovább. Utazásoknál is számos ilyen megnyilvánulás észlelhető. Külön fülke, étkezőkocsiba való elvonulás — közös szórakozásoktól való tüntető távolmaradás, túlzott igényesség a szállodákban az ellátás terén, mely mind sérti a többieket az úgynevezett „szürkébbeket". Ezek tehát a legészrevehetőbb jelei a klikkek kialakulásának a labdarúgók között.

Okai:

Rosszul értelmezett barátság-összetartás egyesek részéről. Még a magánélet helytelenségeiben is pártolják egymást. Túlbecsülik képességeiket. Megengedik maguknak az edzéskihagyásokat, ímmel-ámmal végzett edzéseket, mértéktelen evést-ivást, éjszakázást, ezzel egyéni érdekeiket a csapat érdekei fölé helyezik. — Eleinte titokban csinálják, később már abban a biztos tudatban, hogy ők nélkülözhetetlenek a csapatban, nyíltan is megkockáztatják és rendszert csinálnak belőle. Sokszor a munkahely kérdésében rejlik az ok. A kereset, beosztás, munkaidő kerülhet itt elő. Ezt mintegy mércének tartják a futballisták értékelésénél. Az iskolai végzettség, szakmai tudás, szorgalom, szerintük frázis ennél a kérdésnél. Ebben sokszor pártfogóra is találnak egy-egy vagy több szurkoló személyében is, sajnos. A munkahelyen való dédelgetés, elkényeztetés, igénytelenség a munkatársak részéről, újra lovat adhat egyesek alá, és ez később nagyon kétélű fegyverré válhat. Különösen gyengébb szereplések után. Oka lehet a vezetők közötti egyenlőtlenség az ilyen esetek megítélésében, az egyes játékosok értékelésében is. A kivételezések sajnos, gyakran előfordulnak még az eredmények érdekében. A bizalmatlanság is előidézheti a klikkek kialakulását. Ez megnyilvánulhat az edző, a vezetők felé is. Az építőjellegű bírálat hiánya, főleg a játékosértekezleteken, ugyanitt a kellő komolyságú önbírálat hiánya is az előidéző okok között szerepel. — Baj van ott, ahol csak az edzők és vezetők beszélnek az értekezleteken, a játékosok pedig hallgatnak heteken át. A tekintélytisztelet hiánya, a kölcsönös megbecsülés hiánya is előidézője a klikkek kialakulásának. Ezek az okok aztán a legkülönbözőbb variációban is felléphetnek, hogy még nehezebbé tegyék az edző helyzetét.

Fel kell ismerni és meg kell szüntetni az előidézőket, az okokat. Nem szabad elsiklani vagy ingadozónak lenni adott esetben.

A klikkek kialakulásának elkerülése:

Elsősorban fel kell ismerni a tüneteket. Az edzőnek jól kell ismernie játékosait és a játékosoknak is az edző egyéniségét. Törődni kell az emberekkel, a játékosokkal egyenlő mértékben. Itt azonban ne merüljön el az edző abban, hogy minden apró-cseprő egyéni ügyet magáravállal. Feltétlenül fontos, hogy helyesen értékelje a játékosok teljesítményeit. Ne áldozzon fel mindent csak az eredményekért. Tanítsa meg játékosait elsősorban a játékosértekezleteken helyesen bírálni és értékelni. Ismerje játékosainak munkakörülményeit, családi problémáit. Ne legyenek kedvencei, akikkel saját maga alakítja ki a klikkeket. Ne féljen érzéseit, gondolkodásmódját nyíltan a játékosai elé vinni. Éljen sokat együtt a csapat tagjaival. Legyen következetes minden esetben. Teremtsen lehetőségeket a közös örömök, a közös tervek megvalósításához. Osztozzon balsikerek idején is a csapattal. Legyen türelmes és szilárd. Tartson széleskörű kapcsolatot, találkozzék többször a lelkes és józan szurkolókkal, hogy segítőtársakat kapjon. Számos tennivalója akad tehát a jó csapatszellem kialakításához, a klikkveszély elkerüléséhez, játékosnak, edzőnek, vezetőknek, szurkolóknak egyaránt.

Érdemes és kell ezekkel a dolgokkal foglalkozni. Enélkül esetleg lehet jól megtanítani rúgni vagy fejelni a játékosokat, de tartós eredményeket, igaz emberi tulajdonságokkal bíró csapatot sohasem lehet létrehozni. Ez pedig egyre növeli a bajokat, végül széteséshez, balsikerekhez, örömtelen napok egymásutánjához vezet az út.

Krivanek Vilmos

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10. Telefon: 15-32. 15-33.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM, 96. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR 1961. ÁPRILIS 25. KEDD

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Kivételes állapot Franciaországban

De Gaulle átvette a teljhatalmat

Párizs (MTI). De Gaulle tábornok, s a kormány, a hadsereg, valamint a rendőrség vezetőinek tanácskozása után közölték, hogy Franciaország területére a kivételes állapotot meghatározatlan ideig meghosszabbították. (A korábban törvényes rendelkezések szerint csak tizenkét napig tarthatott volna.) Az őrizetbevétel határát az eddigi öt nap helyett tizenöt napban állapították meg. Rendeletet hoztak tartalékosok behívásáról és a katonai célokra történő rekvirálásról.

Az esti órákban a miniszterelnökség kabinetirodája bejelentette, hogy a keddre virradó éjszakán is életbeléptetik a biztonsági intézkedéseket.

Az ejtőernyősök támadásának veszélye — a kormánykörök szerint — nem múlt el. Algéria repülőterein a lázadók által lefoglalt utasszállító gépeken összesen ezerötszáz férőhely van.

Bár a legtöbb francia megyében a prefektus gyülekezési tilalmat rendelt el és megtiltotta az utcai felvonulásokat Párizsban, a főváros „vörös övezetében" és a vidéki nagy városokban is

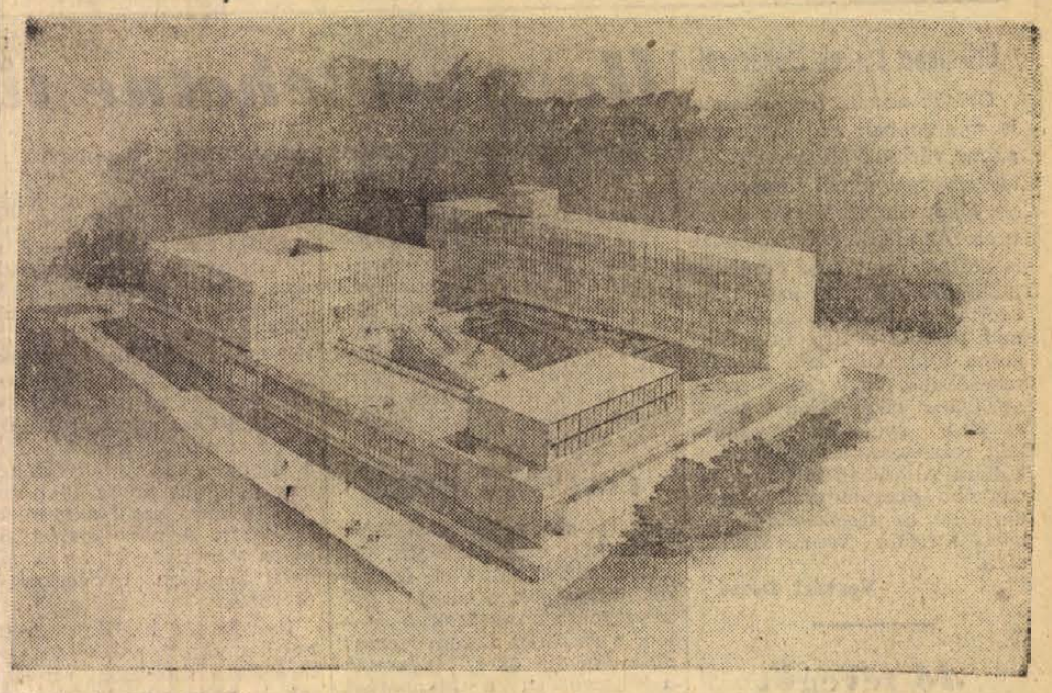
hétfőn számos nagy tüntetés zajlott le.

Párizsban fiatalok vonultak fel. „A fasizmus nem tör át!" — kiáltották ütemesen a diáktömegek és még sok Párizs környéki munkásvárosban a dolgozók „Lámpavasra az ejtőernyősökkel!" — kiáltásokkal tüntettek, s antifasiszta jelszavakat hangoztattak.

Párizs (MTI). Hétfőn délután öt órakor megkezdődött a francia dolgozók millióinak egyórás általános tiltakozó sztrájkja az algíri fasiszta puccs ellen. Az általános sztrájkban csak a rádió, a biztonsági szervek és az egészségügyi intézmények dolgozói nem vettek részt.

(Folytatás a 4. oldalon.)

A MEGYE SZÉP KÖZÉPÜLETE LESZ



Szekeres József, a fiatal és tehetséges építésztervező ilyennek képzeli a Komlói Gimnázium és diákotthon új épületét. A megye egyik legszebb új középülete lesz, ha felépül.

Rekord gyümölcstermés várható az idén

Az elmúlt évek során a termelőszövetkezetek 1300 holdon, az állami gazdaságok pedig 3046 kataszteri holdon telepítettek gyümölcsfákat. A gyümölcsösök 25—30 százaléka az idén már termőre fordul s így lényegesen több gyümölcs várható, mint az elmúlt években. A megyében lévő 5000 hold árugyümölcsösből az idén a régi telepítésekkel együtt mintegy 700—800 hold terem majd.

A termelőszövetkezetek gyümölcsöseiben 25 százalékban alma és körte, 65 százalékban kajszi, cseresznye, őszibarack, szilva, mandula, 10 százalékban pedig málna, szamóca, köszméte és ribizke terem.

Az idén hoz először számottevő termést Beremenden az 1952-ben telepített almás, ahonnan az idén már 4—5 vagon termést várnak. Ugyancsak először terem Szederkény ben a málna és köszméte, a bólyi Kossuth Tsz 50 holdas gyümölcsösében pedig a kajszi, meg a szilva.

Az állami gazdaságokban az össztermő 180 holdból 52 hold őszibarack hoz első termést ezen a nyáron. Számottevő a sok szűztermés is szilvánál és kajszinál. A bólyi 120 holdas gyümölcsösből 8—12 vagon kajszi szűztermést várnak.

A MÉK az előzetes felmérések alapján

az idén 700 mázsa cseresznyét, 4000 mázsa meggyet, 100 mázsa szamócát, 1500 mázsa kajszit, 100 mázsa málnát, 300 mázsa körtét, 4000 mázsa szilvát kíván értékesíteni.

Almából 1000 mázsára, hulló almából 2500 mázsára, őszibarackból 2500 mázsára, szőlőből 1500 mázsára számítanak. Gesztenyéből 300 mázsát, mandulából 50 mázsát, dióból 300 mázsát, birsalmából 200 mázsát tervez értékesíteni a MÉK Természetesen a szabadpiacra is marad még elegendő áru, és figyelembe kell venni a kis házkörüli gyümölcsösöket is.

Előreláthatólag szép termést hoz a híres pécskörnyéki franciabarack, amelyből több mint 15 vagonnal kívánnak exportálni. A szakemberek véleménye szerint az eddigi időjárás és a kedvező virágkötődés alapján rekord gyümölcstermés várható a megye gyümölcsöseiben.

Értékes árucikkeket kapunk a Szovjetunióból

Moszkva (MTI).

A megállapodás értelmében a magyar belkereskedelmi szervek nagyértékű, a népgazdaság szempontjából rendkívül fontos cikkeket kapnak a Szovjetunióból. Többek között 150 000 tonna lángszenet, 30 000 köbméter gömbfát, 50 000 köbméter rövid fűrészárut, nagymennyiségű terpentint és más nyersanyagokat szállítanak a szovjet szervek. Ezenkívül jelentős mennyiségben érkeznek Magyarországra közfogyasztási cikkek, így például órák, elektromos háztartási gépek — porszívók, padlókefélők — villany borotvák, különböző hálkonzervek. A magyar kereskedelem nagymennyiségű konfekcionált ruhát, cipőt, csőbútort és műanyag-készítményt szállít a Szovjetuniónak az új megállapodás értelmében.

Ifjúsági nagygyűlések Pécsett

A Kossuth moziban

Tegnap délután negyed háromkor a Kossuth moziban ifjúsági nagygyűlést tartottak, amelyen a gyarmati ifjúság napját ünnepelték a résztvevők. A nagyszámú hallgatóság — középiskolások, munkásfiatalok, egyetemisták — zsúfolásig megtöltötte a nézőteret, amikor felhangzott a DIVSZ-induló. Majd Kupka Sándor elvtárs a városi KISZ bizottság titkára üdvözölte a nagygyűlés résztvevőit. Ezután Kovács Ottó, a KISZ Központi Intéző Bizottságának tagja beszélt április 24-e megünneplésének és a gyarmatokon élő ifjúság függetlenségéért vívott harcának jelentőségéről.

Ezután *Tayeb Abderr Rachmann* — hazánkban tanuló algériai fiatal — szólt az ifjúsági nagygyűlés résztvevőihez:

— Kedves testvéreim! Nagyon örülök, hogy köztetek lehetek azon a napon, amely a gyarmati ifjúság napja, és amikor szerte a világon a tüntető ifjúság a gyarmati függetlenségért harcoló fiatalok iránti szolidaritását fejezi ki.

Beszéde befejezése után hosszan zúgott az ütemes taps és piros-nyakkendős, egyenruhás úttörők virágcsokorral, Zsolnay-kerámiával ajándékozták meg az algériai fiatalt.

A Pécsi Bőrgyárban

Tegnap délután a Pécsi Bőrgyár fiataljai ifjúsági nagygyűlést tartottak a bőrgyár kultúrtermében. A nagygyűlésen részt vett *Balogh István* elvtárs a Kommunista Ifjúsági Szövetség titkára, *Kiss Dezső* elvtárs, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára és *Erdődi Gyula* a bőrgyári pártszervezet titkára. A nagygyűlésre eljöttek a gyár, az üzemek fiataljai is. *Wégner Ferenc* üdvözlő szavai után bejelentette, hogy a bőrgyári KISZ-bizottság az ember első űrrepülése alkalmából, a nagyszerű hős szovjet pilóta, Jurij Gagarin őrnagy nevét veszik fel rövidesen.

Utána Balogh István elvtárs beszélt a magyar ifjúság helyzetéről. A fiatalok lelkes tapssal üdvözölték Balogh elvtárs beszédét, majd baráti beszélgetéssel fejeződött be a lelkes hangú nagygyűlés.



A bőrgyári nagygyűlés elnöksége.

Budapestre érkezett Grigorij Csuhraj Lenin-díjas szovjet filmrendező

A Művelődésügyi Minisztérium filmfőbizottságának és a Kulturális Kapcsolatok Intézetének meghívására hétfőn Budapestre érkezett Grigorij Csuhraj Lenin-díjas szovjet filmrendező, akinek Ballada a katonáról című filmje hazánkban is nagy sikert aratott.

Öt tsz fiatal kapott oklevelet

Somogyhásságyon a falusi KISZ-szervezet átalakult termelőszövetkezeti KISZ-szervezetté. Az alakuló ülésen jelen volt *Kiss Dezső* elvtárs is a KISZ megyei bizottságának titkára.

Elmondták, szeretnének egyszer Pécsre látogatni. Kiss Dezső elvtárs azon nyomban meg is hívta a somogyhásságyi kiszistákat.

Szombaton a megyei KISZ-bizottság a vendéglátó gazda figyelmességével fogadta a hásságyiak, lányokból és fiúkból álló küldöttségét. Tartalmas programot állított össze részükre, amiben természetesen színházlátogatás is szerepelt. Vasárnap délelőtt pedig közös találkozóra jöttek össze a KISZ-bizottság kis tanácstermében.

Ezen a bensőséges hangulatú találkozón adta át Kiss Dezső a megyei KISZ-bizottság nevében a megbízó levelet annak az öt fiatalnak, akik az elmúlt két hétben léptek a szövetkezetbe; Vinecz Jánosnak, Sipos Józsefnek, Harcsa Gyulának, Horstoffer Józsefnek és Kárpáti Antalnak.

A hásságyi kiszesek nevében Vinecz János köszönte meg a megyei bizottság meleghangú fogadását és a fiatalok nevében igéretet tett arra, hogy eleget tesznek vállalt kötelezettségüknek.

Akiről évek óta nem hallottunk

1955-ben így írt róla a Dunántúli Napló: „Nincs még egy ilyen jó traktorosunk, mint Fernbach Antal, de olyan rossz idő is alig akad, amikor ő nem dolgozik." Akiről a cikk íródott, Fernbach Antal, a szentlőrinci gépállomás traktorosa 1955 március 15-én Kossuth-díjat kapott. A traktorosok közt az ő eredménye volt a legkiemelkedőbb. Öt év alatt több mint 14 ezer normálholdnyi munkát végzett.

A gépállomáson a „törzsgárdában" ma is ott van Fernbach Antal, csupán nem traktorosi, hanem brigádvezetői minőségben.

Azt mondják a munkatársak: „Tóni nemcsak dolgozni tud nagyszerűen, de mintha a „dirigálást", a szervezést is neki találták volna ki." Brigádja, az Ifibrigád, melynek szinte minden tagja fiatal legényember — tavaly tíz erőgéppel 11 451 normálholdat teljesített. A tervüket a rossz időjárás ellenére 111 százalékra teljesítették, s a gépállomás legjobb brigádjának bizonyultak.

Nem véletlenül, mert Fernbach Antal olyan lelkesedéssel vezeti a brigádot, mint amilyen lelkesedéssel szántotta néhány éve az ezer holdakat. Nem szállt a fejébe a dicsőség. A fiatal brigádtagokat nemegyszer maga mellé ülteti a masinára, hogy megmutassa, milyen az igazi mélyszántás, vagy hogyan is kell ügyesen befordulni a traktorral?

Munkatársai gyakran élcelődnek Fernbach Antallal, hogy a riválisa Much Pál brigádja az idén sarokba szorítja az „Ifiket". A brigádvezető derűs nyugalommal fogadja a „serkentést". — Hosszabb a nap a kolbásznál — szokta mondani. Tavaly is megelőztek évközben, év végére azonban mégis csak megmutatkozott az egyenletes, jó munka eredménye...

A gépállomás dolgozói azt mondják, nagyszerű traktoros volt Fernbach Antal, most is megállná a helyét. Fernbach Antal most átadja tapasztalatait, alapos, becsületes munkára szoktatja a fiatalokat, s ezzel többet segít, mintha 500 normálholddal többet végezne el társainál. Az Ifi-brigád jó kapcsolatban van a termelőszövetkezettel. A brigádvezető részt vesz minden értekezleten, közgyűlésen és egyetértésben mindig a legidőszerűbb munkát végzik el.

A Kossuth-díjas traktorosról évek óta nem hallottunk. Ma nem vonja magára az ország figyelmét hatalmas eredményekkel. Új, mozgékonyabb fiatalság nő fel mellette, s ő becsülettel segíti, tanítja őket.

Útikalauzt kérünk Mohácsról

Örülök annak, hogy Mohács is mindjobban az idegenforgalmi városok sorába lép. Az idegenforgalommal kapcsolatos elképzelésekről már olvastunk. Az elmúlt vasárnapokon is számos autóbusz érkezett Mohácsra, de senki nem kalauzolta a látogatókat, senki nem fogadta a turistákat. Sürgősen intézkedni kell az illetékeseknek, hogy már most áprilisban elkészüljön a város és járás épületeit, műemlékeit részletesen tárgyaló útikalauz. Általában jó lenne, ha nagyobb buzgalommal igyekeznének az illetékesek a mohácsi turisták vendégfogadására.

Vasvári Dezső

Jó levegőt

Gyárvároson lakom, közvetlen a salakdomb mellett. Olvastunk már az újságban arról, hogy fenolos vízzel öntözni fogják ezt a hegyet. Ha egy kis szél fúj, nem lehet kint tartózkodni. Kisfiam nemegyszer sírva szalad be, hogy „anyu szúr". A mosott ruhát kiteríteni a por miatt csak nagyon ritkán lehet. Nem beszélve arról, hogy férjeink valamennyien fizikai dolgozók, jól esne nekik egy kis jó levegőt szívni, de nem lehet, mert nagy a por. Kérjük, hogy mielőbb kezdjenek hozzá a salakdomb öntözéséhez.

STEINDL FERENCNÉ

Hogyan lehetne tisztábban?

Korán reggel egymásután érkeznek a pécsi vasútállomásra a helyi munkásjáratok. A munkába igyekvők sietve hagyják el a vasúti szerelvényeket, igyekeznek az autóbuszmegállók, a munkahelyeik felé. A vasúti kocsikban még gomolyog a cigarettafüst, de a kitárult ajtókon már beárad a friss levegő. A kiürült vagonok lassan kigördülnek a pályaudvarról a fűtőház felé.

Az utasok helyét

a kocsitakarító személyzet

foglalja el. A hamutartókból kiömlött cigarettavégek, az ülések alá dobált étel- és szeméthulladékok, a sáros cipők által maradt nyomok a padlón, a szélfújta korom lerakódása fogadja őket. Megkezdik a kihamuzást, a kikaparást, a kisöprést, portörlést, ablaktisztítást, a padlóolajozást, hogy a legközelebbi járaton újra megtisztított kocsik várják az utazóközönséget.

Sok a panasz az utasok részéről, hogy a munkásjáratok elhanyagoltak. A korom, a füst becsapódása a fülkékbe sokszor bepiszkítja a ruhákat. Elhanyagoltak a mosdók. A kocsikban sok a szemét, nincs elegendő hamutartó, egyáltalában nem található szemétgyűjtő, piszkosak az ülőhelyek.

Hogyan lehetne tisztábban tartani a munkásjáratokat? Erre kértünk választ Balyi Istvántól és Téglás Imrétől, a pécsi fűtőház vezetőjétől és műhelyfőnökétől.

— A problémák a kocsik helyzetével kezdődnek — mondja Balyi elvtárs. — A fővonalakon új, korszerű, gondozott berendezésű kocsik közlekednek, azonban a helyi munkásjáratokon még sok az elavult, a régi kocsi. Ezeket nehéz karbantartani, nincsenek felszerelve megfelelő szemétgyűjtőkkel sem. Folyamatosan végezzük feljavításukat, a felszerelések hiányosságainak pótlását. Egyre több felújított kocsi kerül a munkásjáratokra. A pécs—siklósi vonalon a munkásjáraton is már ilyen kocsikon utazhatnak a dolgozók.

Beszélgetés közben kiderül, hogy a vasúti kocsik tisztántartását a sorozatos rongálások is nehezítik. Az első negyedévben

91 esetben

történt ablakbetörés, 750 villanyégőt, 9 WC-kagylót, hét gázlámpabúrát törtek el. A rendőrség elfogta azokat a felelőtlen utasokat, akik nemrégiben Szigetvár és Barcs között a kicsavart villanylámpákkal dobálták a sürgönyoszlopokat. Sok esetben az utazóközönség sem ad segítséget a vasút dolgozóinak a rongálók felelősségrevonásához, a tisztaság megőrzéséhez.

Minden kocsi a szükségleteknek megfelelő időszakos tisztításon megy keresztül. Háromhavonként nagytisztítást végeznek. A fűtőházban több mint száz dolgozó foglalkozik a takarítással, a kocsik rendbentartásával. Igyekeznek a tisztítást gépesíteni, porszívók, ablakmosók alkalmazásával. Most van kikísérletezés alatt egy permetező folyadék alkalmazása, amely feloldja a zsír-, a kátrányfoltokat.

A munkásjáratok tisztántartása

tehát egyrészt a vasút dolgozóitól függ. Az igényeknek megfelelően egészítik ki a kocsik hiányos felszerelését hamutartókkal, szemétgyűjtőkkel, a mosdók egészségügyi feltételeinek biztosításával. A fűtők szakmai képzettségének növelésével, a szakszerű fűtéssel elérhető a kocsik bepiszkításának csökkentése. Az utazóközönség segítse a vasút dolgozóit a rongálók, a szemetelők felelősségrevonásában. Segítsenek hozzá a munkásjáratok tiszta, ízléses körülményeinek kialakításához, amelyeken naponta utaznak munkahelyeikre.

M. E.

Minden elterjedt hírrel szemben

továbbra is vállalunk

szakemberekkel közületek és magánosok részére: bútor, kassza és egyéb ingóságok

szállítását

valamint vállalunk közületek részére Újhegyről iszapszén szállítását. **Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat** helyifuvarozási részlege. Pécs, Felsőmalom u. 5. sz. Telefon: 30-93. 361

Stylus GOLYÓSTOLLAK



MINDENÜTT KAPHATÓ

A Pedagógiai Főiskola hangversenye

A Pécsi Pedagógiai Főiskola énektanszéke immár hagyományossá vált tavaszi hangversenyét ezúttal a Liszt-teremben tartotta, 22-én este.

Az első részben az énekkar figyelme magyar és külföldi — finn, szovjet, néger, szlovák — népdalok felé fordult, valamint bemutatta — hangversenyen először — *Tillai Aurél Weöres Sándor* versére írott „Lüktet a parázs" című, baritonszólóra, fuvolára és vegyeskarra készült hangulatos kis kantátáját, amely rendkívüli intonációs nehézségeivel, szokatlan hangzat-tömbjeivel erős próbakövei a legrutinosabb együttesnek is! Az énekkar szépen, hibátlanul megoldotta, *Németh Gabriella* fuvolaszólójával és *Dorogi István* meleg baritonjával egyetemben. A vezénylő szerzőt a közönség szeretettel ünnepelte.

Először hangzott el Pécsett többek között a hatalmas hangerővel elénekelt nyitószám: *Karai József* „Finn induló"-ja, továbbá *Bárdos Lajos Pálóczi-Horváth Ádám* „Távoli álom" című versére írott vegyeskara és az énekkarból kiszűrt kamarakar előadásában egy néger spirituálé. Ez marad az est egyik legemlékezetesebb száma. *Márkus Magda* énekelte az elnyomott négerség sikolyát és kísérte a kar ostinato-szerűen — mint a könyörtelen, tébolyító végzet — a makacsul ismételgetett „Felhőt röpít a szél" refrénnel. *Bartók Béla* „Csujogató"-jának temperamentuma elszédítette, *Vavrinecz Béla* balatoni népdalokból kötött csokra elbájolta a hallgatóságot. *Kodály Zoltán* „Vejnemöjnen muzsikál"-jában nem éreztük elég álomszerűen sejtelmesnek a finn nép gyermetegen naiv lantosának, a legendák ködében elveszőVejnemöjnen-nek alakját.

Szünet után *Liszt* és *Schumann* műveiből hallottunk egy nagy sorozatot. Három *Schumann*-kar Pécsett most hangzott el első ízben, köztük „A fogfájás dícsérete" című pompás szatíra. Két duettot az énekkar nyolc leányra lecsökkentett részlege énekelt el kedvesen. *Liszt Ferenc* gyönyörű „Magyar ünnepi dal"-át *dr. Vargha Károly* szövegével szenvedélyesen énekelte az összkar. Záró-számként „A munka himnusza" csendült fel, a szegedi *műsor emlékezetes száma.* Ez eszmei mondandó szempontjából nagybecsű alkotás, de csökkenti értékét a baritonszóló meg a kar közötti, *Verdi* karkíséretes áriáinak szerkezetével rokon, dinamikai aránytalanság. A szólót a főiskola végzett hallgatója, *Kanizsai László* énekelte, aki felcserélte a nevelői hivatást a színpaddal.

Az énekkart a főiskola három fiatal karvezető tanára: *Dobák Pál, Sinkovics Georgette* és *Tillai Aurél* vezette lendületesen.

Finoman illeszkedett a műsorba *Boros Erzsébet* tanársegéd zongorajátéka, míg az egyik *Schumann*-karban *Máriás János* szakiskolás a kürtszólót játszotta, igen tehetségesen.

Veress Endre

A Pécsi Sütőipari Vállalat azonnali belépéssel

sütőipari szakmunkást

felvesz. Jelentkezés a vállalat munkaügyi előadójánál. Pécs, Zsolnay Vilmos u. 61. szám alatt. 215



(39.)

— *Igen, ez helyes volna, úgye, Haraszti elvtárs? Még ma intézkedünk. Legyen nyugodt, elvtársnő és menjen haza, legyen a férje mellett. Estefelé magam is meglátogatom.*

Júlia alig várta, hogy betehesse maga mögött Haraszti szobájának ajtaját. Torkában dobogott a szíve. Haraszti és Benkő már kora délután meglátogatták Szerencsést. Szerencsés félt ettől a találkozástól. De Haraszti is, Benkő is nagyon szívélyes volt. Benkő még azt is megjegyezte: természetes dolog, hogy engedtek a parasztok kínálásának, és hát ilyenkor megesik, hogy az embereknek egy kissé a fejükbe száll a mámor.

— *Különben elhoztuk neked a beutalót. Holnap reggel a kocsi felvisz Dobogókőre. Pihenj sokat! Majd meglátogatunk — búcsúzkodtak a vendégek.*

Amikor elmentek, Szerencsés kimerülten hanyatlott párnájára. De most már mindegy. Nincs visszafordulás.

Nem esett jól a falat, pedig Júlia remek vacsorát vitt az ágyhoz. Szerencsés észrevette, hogy Júlia alig tudja palástolni izgatott örömét. Fogyul ejtette, hatalmába kerítette az aranyláz. Ó, tudja, ő már, milyen ez az érzés! Gyötrődés és újjongás, kín és kéj furcsa keveréke.

Vacsora után Júlia az ágy szélére telepedett. Papírlap és ceruza volt a kezében.

— *Most pedig — mondta szeliden — meséld el nekem, hol a rejtekhely. Majd együtt lerajzoljuk.*

Szerencsés mondani akart valamit. Elemi erővel készült feltörni belőle a tiltakozás. De ereje elhagyta. Csak nézte, nézte Júliát, belemélyedt tüzelő szemébe, és megérezte, hogy ha ellenáll, elveszti őt is. Kivette a papírlapot az asszony kezéből és felült az ágyban. Egy könyv fedelén kusza vonásokkal felvázolta Csókavár fekvését.

— *Itt a vasútállomás... Ezen az úton kell elindulni. Itt, amint a város szélére ér az ember, jobbra fordul. Végig halad a patak mentén, amíg csak egy kis fahídhoz nem ér. A híd egy keskeny ösvénybe torkollik. Az ösvény a csókavári erdőbe vezet.*

— *Igen, mondd csak tovább, előttem van az egész.*

— *Addig kell haladni ezen az ösvényen, amíg egy sűrű szálerdőhöz nem érkezel. Az ösvény bevisz az erdőbe. De csak kétszáz méternyi szélességben övezi. erdő azt a nagy tisztást, ahol... Szóval egy nagy tisztáshoz érsz, s a tisztás szélén jobbra fordulsz. Pár lépés után egy magányos hatalmas fát találsz. Megnézed, melyik a mohos oldala. Az északi oldalon kell leásni körülbelül egy métert. Én gyep téglákat helyeztem a gödör fölé, egészen biztos, hogy ezek már teljesen összeforrtak a réttel. De.. nehéz munka az ásás, nem bírod majd..*

— *Ugyan!* — vágott közbe magabiztosan Júlia. Szerencsés valóban erőt érzett hanghordozásában. Igen, akit megszáll az arany láza, mindenre képesnek érzi magát. Roppant erő feszül izmaiban. Még egy gyenge nő is úgy érzi, hogy a világ minden hatalma a kezében összpontosul.

A vállalati kocsi másnap reggel felvitte Szerencsést a hegyekbe. Júlia is csomagolt. Csókavárra készült. Júlia bátor volt, rettenthetetlen. Szerencsés annál izgatottabban nézett a fejlemények elé. Mi lesz ha Júlia ügyetlen lesz és leleplezi magát? És ha meg sem találja a rejtekhelyet? Ámbár ügyes és szívós ez az asszony. Most már mindegy. A kocka el van vetve.

Júlia roppant egyszerűen öltözködött fel. Mint egy falusi kisiparos asszonya. Behúzódott a csókavári személyvonat fapados kocsijának egyik szögletébe, és úgy tett, mintha szundikálna. Nehogy valaki beszédbe elegyedjék vele, Mit is mondhatna, hová utazik? És kihez? Nem szabad gyanút keltenie.

A vonat kevéssel éjfél előtt indult és hajnali öt órakor érkezett a csókavári állomásra. Júlia fázott. Megborzongott, amint körülnézett. Betért a vasúti restibe, senkinek sem tűnt fel.

A lerajzolt papírlap ott lapult retikülében. Nem kell elővennie. Délután órákig nézte a rajzot, bevéste agyába az egészet, Amint elindult az erdő felé, úgy érezte, teljes biztonsággal halad. Mintha már legalább tízszer megtette volna ezt az utat.

Nem sietett. Abban az ütemben lépkedett, mint akármelyik helybeli járókelő. Jobbkezében bőrszatyrot tartott. A szatyorban csak némi élelmiszer és egy éles kerti ásó lapult. Rövid nyelű szerszám. Délután vásárolta.

Megpillantotta a széles út végét, amely már a városka szélén, a patakmeder közelében ér véget. Hogyan is mondta János? Az út végén jobbra kell fordulnia. Az út, amelyre itt rátér, egy keskeny, rosszul kövezett kis csapás, egy kocsinyom szélességű.

De amint a két út találkozásához érkezett, elképedt a meglepetéstől. Jobbkéz felé egy széles aszfaltozott út futott előre, abba az irányba, amelyet János megjelölt, párhuzamosan a patak medrével. Júlia vállat vont, s elindult ezen az úton. Érdekes — gondolta János azt mondta, hogy ez a környék teljesen elhagyatott, pedig az uton nagy a forgalom. Egyik tehergépkocsi a másik után jön-megy rajta.

(Folytatjuk).



Középiskolás színjátszók bemutatója

A Janus Pannonius és a Nagy Lajos Általános Gimnáziumok KISZ-szervezetének színjátszó köre szombaton és vasárnap este adta elő Max Frisch: ... És a holtak újra énekelnek című művét.

A svájci szerzőnek a második világháború utolsó évében írt darabját Bécsy Tamás, a Nagy Lajos Gimnázium tanára tanította be, rendezte avatott kézzel. A misztériumszerű mű nemesveretű gondolatait a legegyszerűbb színpadi eszközökkel ültette a közönség lelkébe. A különös világban, az élet és a halál síkján egyszerre mozgó cselekmény hősei közönséges utcai ruhában járnak. A kevés vizuális hatás ellenére a néző mégis élte a darabot. Egyes szereplők dicséretre méltóan emelkedtek ki a műkedvelő színjátszás színvonalából, így Krassó László (Karl), Mihályfi Péter (Tanár), Olasz István (Kapitány) és a rövid jelenetében is feltűnő Krasznai Erzsébet (Jenny). Világhi József mesterien kiválasztott típus Herbert szerepére.

A fasizmusra egyéni művészi eszközökkel emlékeztető mű előadása példaképe lehet az öntevékeny színjátszó csoportoknak, különösen könnyen megoldható rendezése miatt.

— A MATTYI Jó Szerencsét Termelőszövetkezet a közelmultban kezdte meg a melegágyi hegyespaprika árusítását. A primőr paprika értékesítéséből 15 000 forint bevételre számít a szövetkezet.

— *BIKAL KÖZSÉG lakói társadalmi munkában 35 méter hosszú fürdőmedencét építettek. — A strandfürdőt, amelynek környékét most parkosítják május elsején adják át rendeltetésének.*

Galabár Tibor városi, dr. Kolta János és Vörös Pál II. kerületi tanácstagok április 26-án este fél 6 órakor a Leőwey K. Gimnáziumban tanácstagi beszámolót tartanak.

— *A SZÖRÉNYI Zrínyi Termelőszövetkezet 80 000 forintos költséggel nagyrészt saját erőből 3000 férőhelyes baromfiólat épített.*

— A SELLYEI Ormánság I. Termelőszövetkezet 100 hold őszi búzavetésen végzett vegyszeres gyomirtást.

— *A ZÁDORI Petőfi Termelőszövetkezet az elmúlt héten 1200 rántani való csibét értékesített.*

— A GILVÁNFAI Arany Kalász Termelőszövetkezet a tavaszi elletéseknél 9 darabos átlag malac szaporulatot ért el a Cornwall és fehér hússertés keresztezésű anyakocáival.

— *APRILIS 21-én a Rákóczi út 69-től 75-ig egy kislány elvesztette nyakláncáról az aranyszívet, amelyben az édesanyja képe volt. Kéri a becsületes megtalálót, adja le a szerkesztőségbe.*

— JÓL DOLGOZIK a drávakeresztúri Uj Élet Termelőszövetkezet tagsága. A napraforgó és burgonyavetést időben befejezték és elvetették a tervezett kukorica 30 százalékát is.

— *SELLYEI JÁRÁS termelőszövetkezetei a tervezett 114 hold helyett 194 hold erdőt telepítettek.*

— A BÓLYI általános iskola szülői munkaközössége április 23-án „Dallal, tánccal a föld körül" címmel kitűnően sikerült műsoros estet rendezett. A szülők zsúfolásig megtöltötték a művelődési ház nagytermét. Földkörüli utazás keretében népviseletben táncolták el a tanulók az egyes országok nemzeti táncait. 80 tanulót mozgatott meg a szülői munkaközösség. — A táncokhoz a ruhákat a szülők készítették. A táncokat énekeket Rózsás Józsefné vezetésével a szülői munkaközösség tagjai, a szülők tanították be.

— *AZ ÜZEMI egészségügyi megbízottak részére a megyei Vöröskereszt közösen a mentőállomással szerdán 11 órai kezdettel kétnapos egészségügyi alapkiképzési tanfolyamot rendez, az egészségügyi hét keretében.*

— A PÁRT ÉS A KORMÁNY felhívására egy évvel ezelőtt a szakemberek százai jelentkeztek termelőszövetkezeti munkára. Küldetésük egy évre szólt, de az elmúlt év eredményei, a megteremtődött újabb lehetőségek sokakban érlelték meg azt az elhatározást, hogy nem hagyják ott új munkahelyeiket. Termelőszövetkezeteinkben 50 szakember vállalt az elmúlt héten egy-egy éves kisegítő munkát. Közülük már 29-en bejelentették, hogy az egy év elteltével sem hagyják el munkahelyüket. A 29 falun maradó szakember egyike Csapó Katalin a pellérdi Uj Barázda Tsz főkönyvelője, aki tavaly ilyenkor még Budapesten dolgozott a Magyar Nemzeti Bank Pozsonyi úti fiókjában.

— *KOMLÓN, az elmúlt 10 évben állami erőből 4000 új lakás épült, az utóbbi három év alatt pedig ezren építettek saját családi házat.*

— EGY MÉHCSIPÉS is okozhat súlyos balesetet. Görög Kálmán, Bálicsi út 1 sz. alatti lakost, aki méhészettel foglalkozik három héttel ezelőtt megcsípte a méh. Huszonharmadikán vasárnap a méheivel való foglalatossága közben ismét méhcsípés érte és mivel az előző csípés következtében szervezete túlérzékennyé vált, elvesztette eszméletét és a mentők súlyos állapotban szállították a 2-es számú klinikára.

— *ÉDESSÉGET is árusítanak május 2-től Pécsett az Élelmiszerkereskedelmi Vállalat kezelésében lévő trafikokban.*

Áramszünet lesz kisfeszültségű hálózat karbantartása miatt 25-én és 26-án 7-től 16 óráig a Szigeti úti Villanymalom környékén az alábbi utcákban: Faludi u, Lotz Károly u, Pilóta u, Madarász u, Endresz Gy. u, a Szigeti úton a téglagyártól a Gyümölcs utcáig, valamint a Tiborc utcában.

Az új életben helyet kapnak az öregek is

Idős, egyedülálló embernek lenni valamikor kétségbeejtő volt. — Itt-ott még ma is találkozni olyannal, hogy az idős, egyedülálló embert kisemmizik. Különösen nehéz helyzetbe kerülnek azok az idős emberek, akik tartási szerződést kötöttek. Az a szerencse, hogy ma már egyre kevesebb az olyan eset, amely minden becsületes embert felháborít. Itt-ott azonban még előfordulnak felháborító esetek. Egyes helyeken igen nehéz azoknak az öregeknek a helyzete, akik vagyonukat meg gondolatlanul hozzátartozóikra íratták, vagy ennek ellenében mással tartatják el magukat.

Ezekkel az emberekkel több esetben rosszul bánnak a hozzátartozók, vagy az eltartók. Ellenden F. M.-né a fiatalokra iratta a vagyonát. Ennek fejében egész télen hideg, fűtetlen, szimplaajtós kamrában aludt, főtt ételt csak vasárnap kapott. Magyarszéken N. J.-né öt éve kötött tartási szerződést. Férje időközben meghalt. Eltartója két hónapig egyáltalán nem teljesítette a kötelességét. Erdősmecskén J. É.-t testvérbátyja kora hajnaltól késő estig dolgoztatja. Téli időszakban, amikor nem dolgozik, nem adnak neki enni. Bántalmazzák és többször el is zavarták már a háztól.

Van eset, amikor az életjáradékra eladott házból a tulajdonost rossz bánásmóddal kiüldözik. Kénytelen ismerőseinél meghúzódni. A járadékot nem kapja. A pécsi járásban harminchatan kötöttek eltartási szerződést és ezek közül tizenkilencnek a helyzete olyan, hogy kívánnivalót hagy maga után.

Társadalmunk nem nézheti és nem is nézi közömbösen ezeket a jelenségeket. Egész dolgozó népünk helyeslésével találkozik az a szocialista humanizmustól áthatott törekvés, hogy a védtelen, sokszor tehetetlen öregeknek és a családfő garázdasága miatt állandó rettegésben, zaklatásban, nélkülözésben élő családtagoknak minden alkalmas módon segítségére siessünk. Sokat tehetnek az esetek megszüntetése érdekében az egészségügyi állandó bizottságok, de sokat tehet a község lakossága is, ha nem nézi tétlenül miként vannak egyes garázda emberek kiszolgáltatva a védtelen öregek.

Ma már csak elszórt jelenségről beszélhetünk. Még nem egész két évtizeddel ezelőtt minden faluban, mindennapos jelenségek voltak az említettek. A mai idős embenek sorsa is együtt változik a falu sorsával. Ma már 81 termelőszövetkezetben működik a szociális és kulturális bizottság. Igaz, hogy még nem alakult meg mindenütt, de hamarosan megalakulnak a többiben is. A múlt évi őszi és az idei tavaszi fejlesztés során belépett öregeket nyilvántartásba vették, s amint az előfeltételek igazolhatók lesznek, azonnal felterjesztik őket járadék megállapításra. Egyre több a termelőszövetkezeti nyugdíjas. — Jelenleg mintegy ötezer termelőszövetkezeti nyugdíjast tartanak nyilván a megyében, akik közül mintegy másfélezren időnként részt vesznek a közös munkában is, hogy ezzel is növeljék jövedelmüket.

Nem kitaszított, kiszolgáltatott már a falusi idős ember sem. Ha nem is élhet valami fényesen a nyugdíjból, de meg él. És a legtöbb helyen segít a termelőszövetkezet is. A megye termelőszövetkezetei ebben az évben nem kevesebb, mint 2 708 059 forintot helyeznek el a szociális és kulturális alapba. Nagy dolog ez. Jó hatását érzik a falusi idős emberek.

Uj emberekké alakulnak a falusi idős, rokkant emberek is, hisz körülöttük is minden megváltozott. A legnagyobb, a legerősebb, a közösség segíti, védelmezi őket. Ma már nem ritka az olyan eset, mint a kátolyi. A kátolyi termelőszövetkezetben egy ötven éves férfi munka közben a dohánypajta tetőszerkezetéről leesett, gerinctöréssel szállították a kórházba. Gyógyulása elősegítéséhez a termelőszövetkezet 1800 forintért gipszágyat készíttetett és míg rokkantsági járadékát meg nem állapították, havonta ötszáz forint értékű munkaegységet írtak jóvá neki. Egy példa ez a sok közül. De ez az egy példa is világosan bizonyítja: eltűnőben van falun is az idős emberek létbizonytalansága. Eltűnőben, mint minden régi rossz, ami évszázadokon keresztül a falura terpeszkedett.

Új élet épül falun és ebben az új életben az idős emberek is méltó helyet kapnak.

Éjszakai portya a közlekedési rendőrökkel

Aki meg akar „lógni" az ellenőrzés elől — Ittas gépjárművezetők

A rendőrség közlekedésrendészeti osztálya állandóan és rendszeresen razziázza a várost, a megyét, ügyel arra, hogy a gépjárművezetők, gyalogosok a szabályoknak megfelelően közlekedjenek.

A szombat esti ellenőrző körúthoz mi is csatlakoztunk.



Nem lehet megszökni az ellenőrzés elől.

A tapasztalat azt bizonyítja, hogy általában ilyenkor fordul elő a legtöbb szabálysértés, ami aztán nem egyszer a legsúlyosabb következményekkel jár, nem ritkán — sajnos — emberéletbe kerül.

A Mecsek kanyargós útjait járjuk gépkocsival, oldalkocsis motorkerékpárral. A szél kissé hűvösen fúj, talán ez az oka, hogy kevés motorossal találkozunk.

Este 10 óra. A fehérkúti menedékháznál ugyancsak nagy a forgalom. Országjáró turisták hatalmas farmotoros Ikarusza áll a sűrűlombú fák alatt, körülötte motorkerékpárok, magángépkocsik. A turistaházban magas a jókedv, táncolnak, énekelnek. A rendőrök megnézik a gépjárművek rendszámait s szinte mindegyiknek névről említik a tulajdonosát... Az egyik gépkocsihoz kis társaság érkezik, úgylátszik, ők már indulnak hazafelé. A vezető kicsit túráztatja, melegíti a motort, aztán végigsöpör a kocsi lámpáinak fénykévéje a fákon s már „húznak is" lefelé. A rendőrség oldalkocsija utána. Jelentés az ellenőrzésről: a gépkocsi vezetője szeszesitalt nem fogyasztott, minden rendben. *Ezen* az estén a fehérkúti menedékháznál az a tapasztalat, hogy a gépkocsivezetők nem ittak szeszesitalt. Nem is ajánlatos. Nemcsak az ellenőrzés miatt, hanem ittasan sehol, de a mecseki kanyarokban különösen nem lehet biztonságosan vezetni.

A levegő mind hűvösebb, a szél élénkül, bizony nem szégyelli az ember összehúzni a kabátot. A motorosok úgylátszik végképpen lemondtak a szombat éjszakai mecseki kirándulásról, mert egyetlen magángépjármű sem parkírozik se a Susogó, se a Tettye előtt, de még az istenkúti turistaháznál sem.

Annál több Új-Mecsekalján az Olimpiánál. Az étterem előtt hosszú sor magánautó áll. Mi is várunk. Arra vagyunk kíváncsiak: az itt parkírozó gépjárművek vezetői nem öntenek-e fel a garatra?

A teremből tánczene hallatszik, egy-egy jókedvű társaság érkezik gyalogosan, autóbusszal. Sok fiatal pár összebújva jön ki az étteremből, pedig itt nincs is hideg, a szél sem fúj...

Egy motoros közelít. A rendőr elemlámpával köröz. A motoros megáll, rendszáma: NB 07—16. A tulajdonos itt lakik a munkásszálláson, most jön haza. Igazolványai rendben, szeszesitalt nem fogyasztott. Köszönjük, további jó utat.

Nem így az EB 66—19 rendszámú motorkerékpár vezetője és pótutasa. A leheletpróba nem csal.

— Egy korsóval Kömlődön — mondja a vezető. — Onnan jövünk.

— Fél nyolckor voltunk Kömlődön, egy korsóval ittunk csak — erősíti a pótutas.

Csak egy korsóval? Lassan éjfél felé jár az idő s azt az egy korsót még mindig érezni? Nem volt az egy kicsivel több? Adatait a rendőr felírja...

Közeleg az éjfél. Az eddig parkírozó magángépkocsik közül is több indulni készül. Jön velünk szembe a CA 06—48 rendszámú magángépkocsi. Az elemlámpa-körzésre nem áll meg, hanem egy hirtelen fordulattal bevág az Olimpia melletti utcába, s a vezető beletapos a gázba. A rendőrségi gépkocsi — mintha darázs csípte volna — „ugrik", de „radírozza a kanyart", utána a rendőrség oldalkocsis motorkerékpárja is. Hiába, nem lehet „meglógni".

— Nem láttam, kérem a jelzést — mossa magát a vezető.

— Szeszesitalt fogyasztott?

— Nem.

Leheletpróba.

— Mennyit ivott?

— Egy üveg sört...

Az elcsépelt kifogás ismét. „Csak egy pohárral, csak egy korsóval, csak egy üveggel". Érzik a leheleten a szesz. Valószínű ezért igyekezett menekülni az ellenőrzés elől. A gépkocsiban ülő hölgy szótlan, se pro, se kontra „nem avatkozik a vitába". A gépkocsi tulajdonosának adatai papírra kerülnek...

Negyed kettő felé jár az idő, már csak egy kis Trabant várja utasait. Ők is megérkeznek. Az ellenőrzés semmi szabálytalanságot nem talál.

Az éjszakai ellenőrzés tapasztalata: általában betartják a közlekedési szabályokat a gépjárművezetők, de még számosan vannak, akik ittasan ülnek motorra, vagy volán mellé. Egy pillanatnyi zavar, tétovázás és az ital hatása máris egy törött lábban, egy tetejére állt személygépkocsiban, szirénázó mentőautóban „realizálódik".

Megéri?

Garay Ferenc
Foto: Erb János

A Bólyi Állami Gazdaság pártszervezetei vezetőségének kétnapos konferenciája

A mohácsi járási pártbizottság és a Sátorhely—Bólyi Állami Gazdaság pártszervezete tegnap délelőtt kilenc órára összehívta az állami gazdaság pártszervezeteinek vezetőségi tagjait, hogy kétnapos konferencia keretében a termelés pártirányításának és ellenőrzésének kérdéseit megvitassák.

A konferencia első napján a termelés pártellenőrzéséről *Fóris Kálmán*, a járási pártbizottság mezőgazdasági osztályvezetője tartott előadást, amelyet kétórás vitában tárgyaltak meg a résztvevők. Délután *Tiborcz Istvánnak*, a járási pártbizottság PTO vezetőjének a pártépítés időszerű kérdéseiről tartott előadását hallgatták meg, amelyet szintén kétórás vitában tárgyaltak meg részletesen.

Ma — a konferencia második napján — a pártszervezeteknek az ifjúság eszmei, politikai nevelésében betöltött feladatairól tart előadást *Valkai József*, a megyei pártbizottság politikai munkatársa.

Lukics József, a járási pártbizottság agit. prop. osztályának vezetője a pártszervezetek politikai és kulturális nevelőmunkájáról tart előadást.

A második napot *Bácsfán* fejezik be, ahol a szabadtartásos tehenészetet és a fejőházat tekintik meg üzemközben a pártvezetőségek tagjai és titkárai.

Csibenevelési bemutató Csatahelyen

A megyei tanács mezőgazdasági osztálya április 25-én és 26-án csibenevelési bemutatót szervez a Görösgalli Állami Gazdaság csatahelyi üzemegységében. A csibenevelési bemutatón, melyet 27-én a Sátorhely—Bólyi Állami Gazdaság bári üzemegységében is megrendeznek, a termelőszövetkezetek baromfitenyésztői és elnökei vesznek részt.

ÉM PÉCSI ÉPÜLETANYAG-FUVAROZÓ VÁLLALAT

azonnal alkalmaz két fő nehézgépkezelői vizsgával rendelkező

kotrómestert

Jelentkezés: vállalatunk munkaügyi osztályán Pécs, Megyeri út 50. 15576

Drága kincsünk az egészség!

Mozaikok a baranyai „egészség napja" eseményeiből

„TANULJ ÁMULNI hazám ifjúsága!" — mondja Várnai Zseni versében.

Ezt a verset mondja a szavaló, ennek a versnek a dallamával indul a műsor, amely a körzeti Nagyharsányban az „egészség napját", a falu, a község, a város lakóinak érdekében rendezett újszerű, felvilágosító hadjáratot.

Dr. Urbán Ernő körzeti orvos mondja, hogy az „egészség napja" előkészítésében részt az egész község részt-. A nagyharsányi emberek, doktor kedves feleségével az százegyen plakátot dtak szét, a vöröskereszt és KÖJÁLL jelmondatait terjesztették, toborozták egymást vasárnap délutáni előadásra. Elhozták az Ifjúsági Vöröskereszt Szervezetet 41 tag-. Az „egészség napja" ünnepén, délután, ünnepélyesen adják át a tagsági könyveket a vöröskereszt új aktiváinak.

Az orvos beszéde után öt filmet mutattak be, amelyek mind az egészséges életre, a fertőzések elleni védekezésre, a tisztaságra és a rendre hívták fel a figyelmet.

*

PELLÉRDEN már szombaton megtartották az „egészség napját". Az itteni emberek bányában dolgoznak, meg a termelőszövetkezetben is olyan munka volt, hogy nem lehetett vasárnapra tenni. De úgy mondják, hogy itt is kitűnően sikerült ez az egészségügyi felvilágosító nap.

A mozi előtti téren jött össze a falu lakossága, hogy meghallgassa a körzeti orvos előadását. Vasárnap pedig a községi hangoshíradó többször is bemondta a vöröskereszt és a KÖJÁLL jelszavait.

Szentlőrincen sem volt kisebb a siker vasárnap.

A nagy termelőszövetkezeti község pártszervezetének titkára, Árki Zoltán is nagy gondot fordított arra, hogy jól sikerüljön az „egészség napja" Szentlőrincen és Hortobágyi Ferenccel, a községi tanács vb-titkárával együtt a délutáni gyűlésen is megjelentek. Svarda Anna, a pécsi járás vöröskeresztes egészségügyi védőnője büszkén mutatta meg a vendégeknek az új fürdőkazánt, a vöröskeresztes intézményeket, ragyogóan tiszta szobáikat. Arató Ágnes gyógyszerész, a vöröskeresztes szervezet helyi alelnöke, meg Klár Mihály, az egészségügyi állandó bizottság elnöke is mozgósította a maga területén munkatársait és a lakosságot.

*

UJPETRÉN kedves jelenettel találkoztak az „egészség napjának" rendezvényeit ellenőrző orvosok.

Amikor megálltak gépkocsijukkal, hogy megkérdezzék, hol lakik az orvos, hatalmas lapáttal egy kis gyerek buzgólkodott a járda melletti árok csinosításán. Le is akarták fényképezni, de éppen szembe sütött a nap, nem sikerült volna a kép.

A „kisöreg" önként — fellelkesülvén a felnőttek sürgésforgása láttán, maga is hozzá akart járulni az „egészség napja" sikeréhez.

Kár, hogy nem kérdeztük meg a nevét, most meg tudnánk dicsérni érte. Bizonyára ő is ott volt délután a falugyűlésen és meghallgatta a doktor bácsi előadását.

*

Ilyen mozaikokból adódott végül is a nagy eredmény: száz körzeti orvos és hatvanhét orvostanhallgató egyetemista járta 23-án a baranyai falvakat, s tizenegyezer ember hallgatta meg őket nagy figyelemmel.

A KÖJÁLL kezdeményezését a népfront, a vöröskereszt, a KISZ és a nőtanács elismerésre méltó módon támogatta. Közreműködött a sikeres propaganda-hadjáratban a TIT, az orvosegészségügyi szakszervezet és az úttörő-mozgalom is.

Gyevi Károly

Ünnepélyes személyi-igazolvány-kiosztás Mozsgón

1961. április 22-én, szombaton a járási KISZ-bizottság rendezésében Mozsgón, a környékbeli falvak fiataljainak részvételével ünnepélyes személyiigazolvány-kiosztást tartottak.

Az ünnepélyes személyiigazolvány-kiosztást rövid ünnepség előzte meg, amelynek keretében megnyitó beszédet mondott László Emil elvtárs, a járási KISZ-bizottság titkára, majd az ünnepi beszédben Farkas János elvtárs, a járási tanács vb-titkára szólt a fiatalokhoz.



Kömlődről jöttünk... Csak egy korsó sört ittunk...

Kivételes állapot Franciaországban

(Folytatás az 1. oldalról.)

Az egyórás óriási sztrájk után a szakszervezetek központjaiban megkezdték az országos összesítés összeállítását. A szakszervezetek első összesítése szerint

a tízmilliót meghaladta az algíri puccs, a fasiszta veszély ellen és az algériai béke mellett síkra szállt francia dolgozók száma.

A nap folyamán egyébként kilenc katonai repülőgép érkezett Algéria repülőtereiről az anyaországi légitámaszpontokra. Ezek a gépek azonban nem ejtőernyősöket hoztak, hanem kormányhű tiszteket.

A francia kormány hétfőn a késő délutáni órákban ismét

elrendelte az előző éjszaka foganatosított biztonsági intézkedéseket egy esetleges ejtőernyős invázió visszaverésére.

Az összes repülőtereket lezárták, a kifutópályákat eltorlaszolták, a légierő pedig parancsot kapott, hogy az éjszaka folyamán akadályozzon meg minden berepülést az anyaország fölé.

Bonnban a francia nagykövetség szóvivője közölte, hogy Crepin tábornoknak, a Nyugat-Németországban állomásozó francia haderők főparancsnokának utasítására Offenburgban

letartóztatták Dufour ezredest, az első ejtőernyős ezred volt parancsnokát.

Az ezredes közismerten az ultrák híve, ott volt a parizsi barrikádper szereplői között. Jól tájékozott körök szerint letartóztatták Vanoxem tábornokot, a Nyugat-Németországban állomásozó francia páncélos hadosztály parancsnokát is.

De Gaulle átvette a teljhatalmat

Párizs (MTI).

Mint a nyugati hírügynökségek jelentik, De Gaulle francia elnök vasárnap este, magyar idő szerint 20.00 órakor televíziós beszédet mondott az algériai ultrák zendüléséről.

A tábornoki egyenruhába öltözött elnök rövid — hatperces — beszédében bejelentette, hogy Franciaországban átvette a teljhatalmat.

Az elnök élesen elítélte a puccsista tábornokok megmozdulását, hangoztatta, hogy a „törvény teljes szigorát" kell velük szemben alkalmazni. E becsvágyó és fanatikus tiszti csoport akciója országos, sőt nemzetközi katasztrófát eredményezhet — hangoztatta.

Az elnök erélyes hangon felszólította a katonaságot, ne engedelmeskedjék a lázadóknak.

„Franciaország nevében elrendelem, hogy minden eszközzel, ismétlem, minden eszközzel útját kell állni ezeknek az embereknek"

— mondotta De Gaulle.

Az elnök bejelentette, hogy fenntartja hatalmát, „bármi is történjék", mindaddig, amíg megbízatása érvényben van, mindaddig, amíg módjában lesz megtenni a szükséges lépéseket, ha kell, haláláig is.

Beszéde végén az elnök a francia nép támogatását kérte.

Mint az AFP jelenti, egyre-másra érkeznek hűségnyilatkozatok Algériában állomásozó katonai egységektől. A Fiaret prefektúra az Oran térségében állomásozó katonai egységek Crepin tábornok, a Nyugat-Németországban állomásozó francia haderők főparancsnoka hűek maradnak a kormányhoz és továbbra is csak De Gaulle tábornok parancsainak engedelmeskednek, Nyugat-Németországban 50 000 francia katona állomásozik.

A Francia Kommunista Párt felhívása

Az elnök éjféli rádió-nyilatkozata után

a Francia Kommunista Párt is felhívást adott ki Franciaország népéhez, hangsúlyozva ebben, hogy a helyzet igen súlyos.

A pártütő algiri tábornokok Franciaország népére is rá akarják kényszeríteni akaratukat. A zsoldjukban álló gyilkosok pedig plasztikbombával ölik és sebesítik meg Párizs dolgozóit.

A Francia Kommunista Párt helyiségeiben, a CGT permanenciáin az éjszakai és a hajnali órákban százával, ezrével jelentkeztek a kommunisták, a munkások, a demokraták, hogy készen álljanak az ejtőernyősök esetleges akciójának visszaverésére.

Challe rádióbeszéde

Challe tábornok, az algiri puccsisták egyik vezére hétfőn beszédet mondott az algiri rádióban. Azt állította, „a hadsereg magához ragadta a kezdeményezést, hogy megvédelmezze Francia Algériát, megvalósítsa az igazi békét Algériában és megmentse az anyaországot a kommunista veszélytől."

A spanyol kormány szóvivője hétfői nyilatkozatában szemforgató módon kijelentette, „a kormány a legnagyobb mértékben kész együttműködni a francia kormánnyal és eleget tenni kéréseinek." A szóvivő ezután „az intézkedések késedelmes végrehajtásával és alsóbb szervek hanyagságával magyarázta, miért tették lehetővé Sallan tábornok és Lagaillarde puccsista vezérek Algírba utazását.

Tartalékosokat mozgósítanak

Párizs (MTI). Mint a Reuter és az AP közli, Debré miniszterelnök bejelentette, hogy Franciaországban részleges mozgósítást hajtanak végre. Tartalékosokkal erősítik meg a rendfenntartó egységeket. A miniszterelnök közölte, hogy a polgári lakosságnak nem adnak fegyvert és érvényben marad a felvonulási és gyülekezési tilalom.

AFP-közlés szerint a parlament kedden magyar idő szerint 15 órakor összeül a helyzet megvitatására.

Algír.

A katonai lázadók hatalmába került algiri rádió hétfőn délelőtt bejelentette, hogy a barikád-per két hírhedt alakja, Pierre Lagaillarde és „szárnysegédje" Marcell Ronda Spanyolországból Algériába érkezett. A rádió közölte még, hogy hétfőn délután katonák indulnak útnak Franciaországba.

Sporthírek

Az MLSZ elnökségének fontos határozata

Az MLSZ Elnöksége hétfőn délutáni ülésén úgy határozott, hogy az NB II-ben és NB III-ban április 30-án le kell játszani, illetve erre a napra előre kell hozni, az utolsó bajnoki fordulót.

Ez a határozat vonatkozik a megyei bajnokságra is, de csak ott, ahol április 30-ára nem voltak kisorsolva mérkőzések.

Sóvári helyett Sárosi, Bundzsák helyett Nagy (MTK) a labdarúgó A-keretben

A kijelölt keret a következő: Grosics, Szentmihályi, Mátrai, Sipos, Dalnoki, Sárosi, Nagy, Kotász, Solymosi, Sándor, Göröcs, Albert, Tichy, Fenyvesi dr., Kuharszky.

Az A-együttes szerdán kétkapus mérkőzésre Gödöllőre kirándul. Itt váltott ellenfelekkel játszik, az Agráregyetem és a Gödöllői Vasas csapata ellen.

Fidel Castro beszéde a kubai televízióban



Fidel Castro

Havanna (MTI).

Hírügynökségi jelentések szerint Fidel Castro kubai miniszterelnök vasárnap (magyar idő szerint este fél kilenc órakor) a havannai televízióban beszámolt népének a kubaellenes agresszió leveréséről.

A miniszterelnök bevezetőben elmondotta, hogy már több mint egy éve ismeretes volt a kubaellenes agresszió terve. „A forradalom győzelme óta állandóan fenyegetések és veszélyek közepette éltünk" — állapította meg. Rámutatott arra, hogy a fegyveres agressziót az amerikai államok szervezetének részéről közvetett támadások előzték meg.

Castro nagy elismeréssel nyilatkozott a Szovjetunióról, amely következetesen kiállt a függetlenségét védelmező Kuba népe mellett.

Elismerte ugyanakkor a mexikói, a brazíliai és az equadori kormány pozitív magatartását.

Castro elismeréssel állapította meg, hogy a kubai nép 72 óra alatt letörte a fegyveres agressziót, a Pentagon által szervezett támadást.

„Az egész világ mellénk állt. A közvélemény csodálattal adózik a kubai népnek, hogy szétverte a zsoldosokat.

Az Egyesült Államok kockára tette tekintélyét és elvesztette.

Castro hangoztatta, ha az Egyesült Államok közvetlen támadást indítana Kuba ellen, „olyan ellenállást kell tanúsítanunk, amely az Egyesült Államok minden képzeletét felülmúlja".

A kubai vezető sajnálkozva jegyezte meg, hogy a Kennedy-kormány az Eisenhower-kormány nyomdokaiba lépett. „Úgy véltük, hogy Kennedy másképpen fog viselkedni" — mondotta, hiszen bemutatkozó beszédében az új amerikai elnök fogadkozott, hogy „mindent elölről akar kezdeni", de végül is „visszatért a régihez".

Mint a hírügynökségek elmondják, Castro ezután részletesen elemezte a Kuba ellen indított ellenforradalmi támadást és annak előkészületeit.

Lapzártakor érkezett

Szigorú ellenőrzés a tunéziai határon

Párizs. (MTI). Az Algériai Köztársaság ideiglenes kormánya hétfőn nyilatkozatot tett közzé.

Az algériai ideiglenes kormány nyilatkozata felszólítja Algéria lakosságát, hogy szálljon szembe a puccsistákkal és hangoztatja, hogy az ideiglenes kormány minden tőle telhető eszközzel, valamint a testvéri és baráti országok támogatásával szembehelyezkedik a katonai puccsal.

Párizsban Terrenoire tájékoztatásügyi miniszter hétfőn este közölte, hogy a kormány felmentette tisztségüktől és megfosztotta rendfokozatuktól az algériai puccs vezetőit: Challe, Salan, Zeller, Jouhad, Gardy és Petit tábornokokat, valamint a lázadásban részt vett ezredeseket.

Macmillan angol miniszterelnök hétfői üzenetében kormánya szolidaritásáról biztosította De Gaulle tábornokot.

Hétfőn nagygyűlést rendeztek a puccsisták az Algéreforumon. Beszédet mondott Challe, Sallan, Zeller és Jouhaud tábornok. Síkraszálltak „a francia Algériáért" és hangoztatták, hogy „a végső győzelemig harcolnak".

Tunézia és Marokkó biztonsági rendszabályokat léptetett életbe. A határokon megszigorították az ellenőrzést.

Gyakorlott

GYORS- ÉS GÉPÍRÓT

3 hónapi helyettesítésre azonnal felveszünk. Megyei Tsz Beruházási Iroda Pécs, Széchenyi tér 9., félem. 15 600

Lakatos munkában jártas

GÉPKOCSISZERELŐT

felvesz a 2. B. Sz. V. Megyeri út. 420

Fájó szívvel tudatom, hogy drága jó édesanyám

özv. dr. Parragh Antalné

Gebhardt Margit

április 24-én hosszú szenvedés után 83 éves korában elhunyt. Temetése április 26-án, 3 órakor lesz a temető Szt. Mihály kápolnájából.

Vad Jenőné

339 **Parragh Erzsébet**

Szeretett feleségem, testvérem, sógornőm és kedves rokon

Benkő Ferencné

Wágner Mária

április 23-án 80 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 27-én, csütörtökön 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

342 **Gyászoló család.**

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, testvér és kedves rokon

Vajda István

nyugdíjas

április 22-én 67 éves korában elhunyt. Temetése április 26-án, szerdán 5 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben.

338 **Gyászoló család**

KÖSZÖNET-NYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk

Kuba Péterné

temetésén megjelentek, virágok küldésével, részvétük nyilvánításával fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

334 **Gyászoló család.**

Szeretett férj, fiú, édesapa, após, nagyapa, testvér és kedves rokon

Kovácsevics István

a Köztisztasági V. dolgozója április 23-án, 54 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése szerdán délután fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

337 **Gyászoló család.**

KÖSZÖNET-NYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet a B. m. Rendőrfőkapitányság vezetőjének, valamint a helyettesének, a B. m. pártbizottság vezetőségének, a sportszervezeteknek, akik szeretett feleségem temetésén részvétükkel fájdalmamat enyhíteni igyekeztek.

340 **Dinnyés István**

Fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen gyermekünk, testvérünk, sógornőnk

Varga Sándorné

Szalontay Teréz

28 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 26-án, fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

Gyászolják: szülei, testvérei, sógornői.

341

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága jó édesanyánk özv. Kirchner Jánosné temetésén megjelentek, sok szép virág és koszorú küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a kollégium vezetőségének, dolgozóinak, diákjainak ügyanúgy a Gyógypedagógia vezetőségének és dolgozóinak.

336 **Gyászoló család.**

Felvételre keres mezőgazdasági gépek és motorszerelésben jártas

SZERELŐT

a Pécsi Kertészti és Parképítő Vállalat. Jelentkezés: Szigeti tanyán. 15 589

Apróhirdetések

Márkás olajfestmények (Hollósi) 15x70, látcső eladók. Pélmonostor u. 11. Kalmár. 15570

Hegyalja utca 46 sz. alatt egyszoba, konyhás házrész minden elfogadható árban lakáscserével eladó. 15564

125-ös, jókarban lévő Danuvia olcsón eladó. Rákóczi út 57. sz. 15587

Ruhakölcsönző. Menyasszonyi és koszorúslány ruhakülönlegességek. Ágoston tér 1. 15583

Magasnyomású permetezőgép eladó vagy másikért elcserélném. Kispiricsizmadülő 3. szám. 15550

Uj, 2 szobás családi ház 740 négyszögöl telek, gyümölcsfákkal eladó. OTP kölcsönnel. Pécs, Nagyárpád, Kiss János u. 14 sz. 15551

Egy kombinált szobabútor eladó. Pécs Főpályaudvar 4/a, újőrház. (Megyeri úti sorompónál). Megtekinthető fél 5 után és vasárnap. 15552

Ház eladó 3 szoba bekölcsönözhető garázs bérbe kiadó. Bajcsy-Zs. u. 29. sz. 273

Siklós Kossuth tér 16 sz. ház szabadkézből eladó. — Bővebbet a helyszínen. 268

Házépítők figyelem! — Kettőszobás lakásért magas kölcsönt adok. Telefon: 25-89. 15531

Elcserélném egyszobás összkomfortos, nagy teraszos meszesi lakásomat Pécs, belvárosi egyszoba, konyha, élés kamrásért, főleg Széchenyi-aknai bányászszal. Cím: Meszes, Fehérhegy, Feitig Imre utca 2. II. em. 2. 15553

Ruhák, ballonok tisztítása festése rövid idő alatt készül. Kulich Gyula u. 35. 15538

Szétköltözők! Kétszobás, vagy nagyobb összkomfortos lakásért egy kisméretű 2 szobás, komfortos és egyszoba konyhás lakást adok. Telefon: 17-61. hétköznap 8—16 óráig. 15543

Faredőny készítését és javítását vállalom. — Rozboud, Tompa Mihály utca 26 sz. 15522

Két különálló szobát elcserélnék egyszoba, konyhásért. Érdeklődni: Vilmos u. 16 sz. 15598

Prima diópolitúros ruhásszekrény, fehérágy sodronnyal, ebédlőszőnyeg, mosóteknő, bádog gyermekfürösztőkád eladó. József utca 13 sz. emelet felső csengő. 15597

15 darab 2—3 m-es szalufa eladó. Torda u. 2/1 szám. 15596

Házrész beköltözhető szobával eladó. Hunyadi J. út 41 sz. 15595

Különbejáratú üres vagy bútorozott szobát adok albérletbe házaspárnak kisebb kölcsönért. „Azonnal" jeligére Boltív közi Hirdetőbe. 15594

Nyugati Kőhíd dülőben alomszalma 50 mázsa eladó. Bővebbet: Gyurkár Vince Pécs, Szövetség u. 22 sz. 15593

Televíziós állvány, vitrines eladó. — Felső-Vámház u. 48 sz. 15591

Faredőnyt, parkettát készítek modern méretben, felszerelve. — Felső-Vámház u. 48. 15591

Pénteken 16—19 óra között a Széchenyi téri 20-as buszmegállónál, vagy a buszban elveszett egy bordó pénztárca nagyobb ősz szeggel. A becsületes megtalálót kérjük jutalom ellenében a kiadóhivatalban adja le. 252

Vízparti 2 holdas telek Balatinfenyvesen vasúti megállónál eladó. Üdülőnek kiválóan alkalmas. Sárközy Miklós Hercegmalom. 265

Sötét, használt hálóbútor, sötét és világos félháló, asztalok, sodronyok, szekrények, gyermekágyak, éjjeliszekrények, toalettükrök divány olcsón részletre kaphatók. — Kiskereszt u. 15. sz. 30-as busszal sörgyárig. 433

727 n. öl szőlő eladó, nagy akácos erdő mellett 10 család méh kaptárral. Érdeklődni: vasárnap. Dézsi József Bicsérd. 431

Ház eladó 1 szoba, konyha, éléskamra be költözéssel Gyárvárosson. Érdeklődni lehet: Zsolnay u. 13. sz. — Házfelügyelő. 430

Ablakredőny készítését, szerelését, alakítását vállalom. Orsolya utca 10 sz. 4

Tüzifafűrészelés. Tamás Kálmán. Telefon: 39-91. 290

Beköltözhetően eladó Budapesten III. Csillaghegy, Vöröshadsereg útja 82 sz. alatt kettőszoba, hall, csempézett összkomfortos parkettás villa külön favikendházzal, termő gyümölcsfákkal. 159 négyszögöl telekkel. Kaszás néven. 368

Lakás, egy nagyszobás, összkomfortos szép, modern lakásomat elcserélném kétszobás, összkomfortos sal. Rákóczi út 73/a. földszint 6. 15608

Elcserélném belvárosi 2 szobás összkomfortos lakásomat, nagyobbra, esetleg 3 szobásra. Kamarás Bartók Béla u. 15. sz. 386

Egy angolmechanikás zongora olcsón eladó. Losonc utca 12 sz. 329

Konyhabútor, kihúzható asztal, négy párnázott székkel és garnitúrával eladó. Megtekinthető: munkanapokon 13—15 óra között. Kulich Gyula u. 1, földszint 7. 419

Szoba, konyhás, azonnal beköltözhető házrész olcsón eladó. — Korvin Ottó utca 4. III. emelet. Fumacs. Érdeklődni: délelőtt 428

Műfogsorát soronkívül megjavítja Vajda Lajos fogtechnikus. Mártírok u. 7. emelet. 425

Nagy gyakorlatú gépírónőt keresek napi 3 órára, havi 400-at fizetek. Kocsis Pál. — Post. restant. 424

Veszek használt férfi öltönyöket, külön zakót nadrágokat is. — Poszák, Bartók Béla utca 17 szám. 423

Felszabadulás útja 67 sz. alatti 1 szoba, konyha, nyárikonyha, kertes házrész beköltözhetően 45 ezerért eladó 363

Angolmechanikás modern formájú rövid Rösler zongora újszerű állapotban eladó. Tel.: 40-93. Délután. 421

Lakást keresek. Minden költséget térítek, esetleg kölcsönt adok. — Telefon csak este 47-36. 15612

Pénzügyi előadó — revizort keresünk azonnali belépésre. Állami gazdasági gyakorlattal rendelkezők előnyben. Irásbeli pályázat, részletes önéletrajzzal Baranya megyei Mezőgazd. Vállalathoz Pécs Xavér u. 19 szám alá küldendők. 15610

Fehér márványlapot, kombináltszekrényt — hármasszekrényt. — ágyakat vásárolok. Bárány Hal tér 1. 15609

Háló- és konyhabútor egy- és kétszemélyes rekamié, kombináltszekrény, sezlon; varrógép, asztal, ágyak szekrények, fróasztal, vaságyak, matracok székek nagy választékban Báránynál, Hal tér 1 sz. 15608

Rádiót, harmonikát frógépet, pisztont, magnetofont, távcsövet veszek. Wágner, Rákóczi út 73/a. 15604

Jegyezze: Kalaptisztítást, vasalást Kertész Józsefnél készíttessen, Kossuth utca 1. sz. Dévaványa. 421

Biztosítsuk az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalom sikerét!

KISZ és tömegszervezeti vezetők tanácskozása

A KISZ Baranya megyei Bizottsága hétfőn tanácskozásra hívta egybe a megye KISZ-, kulturális, sport- és tömegszervezeti vezetőit az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalom továbbszervezése feladatainak megbeszélésére.

Az értekezleten részt vett *Balogh István*, a KISZ Központi Bizottságának titkára, *Kovács Ottó*, a KISZ Központi Bizottsága Intéző Bizottságának tagja, *Egri Gyula*, az MSZMP megyei titkára, *Fölues Andrásné*, az MSZMP megyei Végrehajtó Bizottságának tagja.

Kiss Dezső, a KISZ megyei titkára beszámolt a résztvevőknek arról, hogy eddig közel 27 ezer fiatal, megyénk ifjúságának 33 százaléka jelentkezett a mozgalomban való részvételre. Nem kielégítő a bekapcsolódás számszerű aránya a falusi KISZ-alapszervezetekben, különösen a sásdi és a mohácsi járásokban. Sok helyen a fiatalok már megkezdték az egyes követelmények teljesítését, a társadalmi munkában, a KISZ-oktatásban, a kulturális szemlében való részvételükkel. Továbbra is lehetővé teszik a fiatalok bekapcsolódását a mozgalomba. A városi és járási KISZ-bizottságok feladatát abban jelölte meg, hogy biztosítsák minden fiatal részére az egyes követelmények teljesítésének lehetőségét. Ehhez adjanak az alapszervezeteknek több segítséget. Fokozott gondot kell fordítani a mozgalom nyilvántartására valamennyi szinten.

Egri Gyula elvtárs felszólalásában arra hívta fel a figyelmet, hogy az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalom segítségével egyre több fiatalt lehet a KISZ-hez közelebb hozni. Komoly eszköze ez a mozgalom az ifjúság nevelésének, azonban ez csak úgy érhető el, ha minden társadalmi szervezet a maga területén segíti eredményes szervezését.

Balogh István elvtárs, a KISZ Intéző Bizottságának határozatában megjelölt feladatokról adott tájékoztatást. Felhívta a jelenlévők figyelmét arra, hogy tegyenek meg mindent a mozgalom sikerének biztosítása érdekében.

A pécsi bábcsoport sikere

A kétnapos bábjátékos tájkonferencia sok hasznos tapasztalattal gazdagította a dél-dunántúli bábjátékosokat. Igen örvendetes jelenség, hogy a pécsi bábcsoport magasszínvonalú, művészi előadást produkált, amely kivívta a Művelődésügyi Minisztérium képviselőjének, valamint a szakemberek elismerését. Ignácz Rózsa: Ibrinkó — Zágon Gyula rendezésében, Prokofjev: Péter és a farkas, valamint Vass Lajos—Donászi Magda: A kiskakas gyémánt félkrajcárja című bábdarabok (utóbbit dr. Németh Antal rendezte) olyan színvonalas előadások voltak, amilyent még amatőr bábosok nem értek el, s amilyent a budapesti Állami Bábszínház is csak igen ritkán produkál.

Az új érettségi vizsgaszabályzatról

A városi tanács művelődésügyi osztályán már tájékozódtak az érettségi vizsgareformról és ezért Kabar Ferenc elvtársat, az iskolai csoport vezetőjét kértük meg, hogy adjon előzetes tájékoztatást az érdekeltek számára.

— Az iskolareform jelentős részét jelenti a készülő érettségi vizsgaszabályzat — kezdte a tájékoztatást Kabar elvtárs. — Ismeretes, hogy a reform fő törekvése a gondolkodtató oktatás, az élet és az iskola kapcsolatának megjavítása, a marxista nevelés alaposabbá tétele és általában korszerű műveltség adása. Az érettségi reformja tehát tulajdonképpen meggyorsítja az iskolareform megvalósítását.

— *Az általános vonásokon kívül milyen konkrét változásokat igér az új érettségi szabályzat?*

— Szervezeti vonatkozásban megváltozik a kötelező és fakultatív érettségi tárgyak aránya. A kötelező tárgyak számát az új szabályzat biztosan nem bővíti, sőt valószínűen csökkenti. A fakultatív tárgyak számát viszont szaporítja mégpedig az egyetemek és főiskolák igényeinek megfelelően. Tehát arról van szó, hogy az érettségin jobban fel akarjuk készíteni a tanulókat a főiskolai vagy egyetemi tanulmányokra.

Tartalmi és módszerbeli tekintetben egységes alapműveltséget szeretnénk adni valamennyi középiskolában, hogy azonos esélyekkel indulhassanak a tanulók az életbe. A tantervi anyag és az érettségi tételek eddig nem egyeztek pontosan. A jövőben sem lehet gyorsan ilyen változást várni. Annyi azonban bizonyos, hogy a jövőben erre jobban törekszünk a tanulók érdekében.

— *Számíthatnak-e az idén érettségizők ezekre a változásokra?*

— Az idén még nem valósíthatjuk meg ezeket a célkitűzéseket, de azt tapasztaltuk, hogy a központi tételek pontos megfogalmazásúak, tartalom és terjedelem szempontjából pedig jobban figyelembe veszik a gyakorlati kérdéseket és a tanulók adottságait, mint az előző években — fejezte be nyilatkozatát Kabar Ferenc elvtárs.

„Obsitosokat" búcsúztattak

Vasárnap délelőtt Pécsett a Nemzeti Színházban hatszázötven „obsitost" búcsúztattak el. Az ünnepségen részt vett Kárpáti Ferenc elvtárs, a városi pártbizottság titkára is. A korhatárt elért veterán katonáknak emléklapokat adtak át a búcsúztatás alkalmából. Az ünnepség után kultúrműsorral szórakoztatták a katonaköteles kort túllépő veteránokat és a megjelent közönséget.

A pécsi járás úttörőinek kulturális seregszemléje

A pécsi járásban vasárnap tartották az úttörő művészeti csoportok járási seregszemléjét a pécsi Uttörőházban. A helyi döntőkön jól szerepelt csoportok és egyéniek vettek részt a szavalás, mesemondás, énekesek, zenészek, táncosok járási vetélkedésén. A legjobb szavalók a szentlőrinci, egerági és pellérdi úttörő csapatból kerültek ki. A városi döntőbe került Vincze László hangszerszólóból, hatan pedig énekszólóból. Szépen szerepelt a bükkösdi, pécsudvardi és a szentlőrinci kamarakórus. A nyolc tánccsoport közül a szókédi úttörők vitték el a pálmát, az ő bemutatójuk egyik legszebb színfoltja volt a vasárnapi kulturális seregszemlének.

Fagylalt-különlegességek a földművesszövetkezeti cukrászdákban

A falusi lakosság növekvő igényeinek kielégítésére ebben az évben új fagylaltot hoznak forgalomba a Baranya megyei földművesszövetkezetek cukrászdáiban.

Ebből a célból valamennyi szövetkezeti cukrász egynapos továbbképzés során készítette el először azokat a süteményeket és fagylaltokat, melyeket nemsokára megyeszerte árusítanak majd. Így az eddigi ízek mellett rizsgyömölcs, borsodó és fehérkávé ízű fagylaltot is kaphat mindenki. Ezenkívül piskóta tésztából és diókrémből úgynevezett lottókockát állítottak össze. Elkészítettek több, már feledésbe ment, de jóízű süteményt is, például pralinékrémből és mandula díszítéssel a Kongó-szeletet, rumoskrémes habmasszából a Bezzét és a Párizsi fánkot. Bemutatták az új, modern tortadíszítési formákat is. A torta- és süteménykülönlegességekből kiállítás volt a szentlőrinci földművesszövetkezeti cukrászdában.

A Pécsi Sütőipari Vállalat értesíti a vállalatokat, közületeket, intézményeket, hogy a május 1-i

péksüteménymegrendelésekre

vonatkozó igényüket április hó 27-én, csütörtökön 14 óráig írásban jelentsék be, Zsolnay Vilmos u. 61. sz. alá. 216



Ebben a hónapban eddig 33 közlekedési baleset fordult elő. Ezek közül 23 súlyos sérüléssel, illetve tetemes anyagi kárral járt. Még a hónap vége előtt járunk, de a megye baleseti statisztikájában bizony már jóval „túlteljesítettük" a havi tervet. A sok balesetet elsősorban az ittas vezetés okozza. Szinte nem múlik el hét, hogy két-három esetben ne okozott volna balesetet az ital. Noha a múlt héten aránylag kevés baleset történt, mégis akad közte olyan, ami elkerülhető lett volna, ha a vezető nem önt fel a garatra.

●

A csendes hét eleje után mozgalmas szerda következett. Két közuti balesetet jegyeztek fel ezen a napon. A kettő közül egyet az ital okozott.

Szerdán reggel nyolc órakor a Pécsi Közlekedési Vállalat gépkocsivezetője, Verb István Pécsett a Sallai utcából kihajtott a busszal. A kanyarodás közben túl közel került Domján Nándor utcaseprőhöz, aki az úttest jobboldalán tartózkodott. A gépkocsi elérte Domján Nándort és fellökte. Az ijedtségen kívül mindössze jelentéktelen horzsolásokkal úszta meg a karambolt.

●

Mohácson történt a második baleset szerdán. Somogyi Sándor mohácsi lakos Berva-Mopedjét ittasan vezette a Kossuth Lajos utcában. Hol egyik, hol másik oldalán hajtott az útnak. Végül teljesen elvesztette uralmát a gép felett. Így történt meg, hogy az úttest jobb oldalán álló (Somogyi Sándor menetirányban bal) tehergépkocsi elejének vezette motorját. A szabályosan parkírozó teherkocsival történt összeütközés következtében Somogyi Sándor könnyebben megsérült és a motorjában jelentős anyagi kár keletkezett.

●

A múlt hét legsúlyosabb balesete pénteken délután történt. Inkeller Jenő, a Moziüzemi Vállalat asztalosa motorkerékpárján az Engels úton haladt. A 44-es számú ház előtt egy téglarakás mögül az úttestre kiszaladt Óbert Antal hatéves kisfiú. A motorkerékpáros már nem tudta kikerülni a gyermeket. A kormány elérte a kisfiú fejét. Óbert Antal súlyosan megsérült az összeütközés következtében. A balesetért a motorkerékpár vezetője nem felelős.

AMIT A KRESZ SZABÁLYAIRÓL TUDNI KELL...

Pécsett az új szabályrendelet megjelenése után igen sok kijelölt gyalogátkelő helyet létesítettek. Hogyan kell közlekedni kijelölt gyalogátkelő-helyeken?

A KRESZ 13. paragrafusa kimondja: „Nagyobb forgalmú útkereszteződéseknél és általában ott, ahol ezt a gyalogjárók fokozott védelme megkívánja, a gyalogjárók átkelési helyét feltűnő határvonallal kell megjelölni."

Pécsett fehér szaggatott vonal jelzi a gyalogos átkelőhelyeket. A gyalogátkelőhelyen a gyalogosok elsőbbséget élveznek minden járművel szemben — kivéve, ha a rendőr vagy jelzőlámpa tilosat jelez. A járművek kötelesek különös figyelemmel és fokozott óvatossággal közlekedni és a gyalogosok részére az elsőbbséget biztosítani. Járművel a gyalogátkelőhelyen megállni tilos! Ahol kijelölt gyalogátkelőhely van, ott a gyalogosok csak a sávon belül közlekedhetnek, illetve mehetnek át az úttest egyik oldaláról a másik oldalára.

Tavasz az Állami Áruházban

Április 10-től május 10-ig „Nagy tavaszi vásárt" rendez a pécsi Állami Áruház. A vásárlókat tavaszi köntösbe öltöztetett osztályok fogadják. A földszinten rózsalugast varázsoltak az ötletes kirakatrendezők.

Az elárusító asztalokon, a raktárakban megtalálható bő választék azt bizonyítja, hogy az áruház felkészülten fogadja a tavaszi vásárlókat. A nagymértékben megnövekedett igényeket csak így tudják kielégíteni. A tavaszi divat és az újdonságok iránti érdeklődés, a napokban kifizetett vállalati nyereségrészesedések következtében, állandóan nagyszámú vásárló keresi fel az áruházat. Április 15-én csúcsforgalmat bonyolítottak le. Közel egymillió forintos forgalmuk az áruház történetében kiemelkedő eredménynek számít.

Sokféle tavaszi újdonsággal várják a közönséget. A nők részére érdekesség az 55 forintos új „Dederon" elnevezésű műanyag harisnya, amely rugalmas, könnyen tágul, nehezebben húzódik, de ugyanakkor átlátszó is. Szép kivitelű német habselyem, nylon csipkével díszített kombinék érkeztek. A férfiaknak különböző színekben, olcsó, tavaszi-nyári viseletre alkalmas ingkabátokat kínálnak megvásárolásra. A sportolók, kirándulók között kedveltek a kockás sportzsákok, melyből bő választékot biztosítottak. Többféle fazonban kaphatók a 370 forintos ballonkabátok. A méteráru osztály újdonsága a divatos, modernmintás pikéanyag.

A rádió- és műszaki osztályon a legnagyobb érdeklődés a „Tavasz" televízió és az újtípusú „Lehel" hűtőszekrény iránt nyilvánul meg, melyek a tavaszi vásár keretében korlátlan mennyiségben megtalálhatók.

A vásárlók gyorsabb és kényelmesebb kiszolgálásának biztosítása érdekében tovább bővítik az áruházat. Uj, modern lakberendezési osztályt építenek, fénycsővilágítással, fa- és műanyagburkolattal. A választék bemutatására állandó függönykiállítást készítenek. Az új, közel 120 négyzetméteres területű osztályon, amely előreláthatólag június hónapban nyílik meg, függönyöket, bútorszöveteket, szőnyegeket, ágyneműanyagokat, paplanokat és törülközőket árusítanak.



(2.)

Néhány kivétellel minden épkézláb ember a határban.

A kaposvári levéltárban őrzik a papírt — Csertő már 1230-ban lakott terület volt, az emberek *„hallgatagok és a cser erdő tövében élnek"*. Még Szigetváron mondták, hogy a cser tőlek valamikor nagyon nehéz emberek voltak. Az új gazdák évekig nem akartak összemelegedni a régiekkel. Két éve, amikor megalakult ismét Csertőn a termelőszövetkezet — kettő kellett belőle. Egy a felső résznek, egy az alsó résznek.

Nyugtalan, sietős terefere kerekedik a régi kastély kerítése mellett. Rozsdás, szikkadt arcok, apró, sokat kifejező mozdulatok, itt-ott némi gyanakvás, de azért lassacskán gurul a beszélgetés.

K. István kivár, hogy akar-e valaki szólni, és summázva krákogja a csendbe.

— Jól ment itt öcsém a két tsz is. Az egyik első évben huszonnyolc forintot osztott, a másik harmincötöt. A Szabadság a felső részé volt, ott a nagyobb háztáji meg a szőlő lekötötte az embereket, de jói áltunk kukoricában... emezek a Békében ügyesebben dolgoztak, hét forinttal többre is vitték... Az volt a hiba öcsém, hogy a falusiak meg a pusztaiak nem egyeztek. Nem akartak összeállni, mert mindenki attól félt, hogy a másik helyett dolgozik...

Egy hosszúhajú, aprószemű ember belevág.

— Aztán mire mentünk volna, mi? — türelmetlenkedik az öreggel — külön-külön? Gépet akart az egyik is meg a másik is. Nem ment. A Békének volt egy épülete, amiből hetvenezerért jó istállót csináltatott volna, de nem kapott rá hitelt. A Szabadság meg kapott hitelt hetvenezerre, de az meg külön, favázas istállót akart építtetni... A Zetort is csak az egyik vehette volna meg...

— No, no — bólogat a krákogó öreg — ...de azért az emberek mégis ellenkeztek...

Áldatlan állapot volt. Egy esztendeig tartott a Béke és a Szabadság „különélése", de a józanabbak, egyetlen év alatt is belátták, hogy így nem mehet tovább.

Egyszer eltörött a Békében a fűkasáló rúdja. A Békének nem volt erdője, még annyi fája se, hogy a fűkaszálóba új rudat faragjanak. Elment az elnök a Szabadságba: adjanak rúdnak valót

— Harminc forint métere... — ajánlkozott az egyik gazda a felső szövetkezetből.

Meg kellett venni.

1959 végére néhányan már megértették, hogy így különkülön nem lesz jó, de még sokan ellenkeztek.

A Béke tagsága is útonútfélen szemrehányó kérdésekkel állította meg az elnököt.

— Igaz, hogy egyesülünk velük?

— Igaz.

— Mi a pusztaiak, a régi cselédek a régi gazdákkal?

Az elnök — egyébként is hirtelen ember — dühbe gurult.

— Hát én talán földbirtokos csemetéje vagyok? Mi? Az én apám cselédember volt, és én is szolgáltam gyerekkoromban a nagygazdáknál... Mindent úgy kell nézni, hogy holnap is lássunk... Talán a maguk háza nincsen olyan szép, és nem került annyiba, mint azoké?

Nehéz ügy volt az egyesítés, de csak addig, amíg az emberek egyik este — 1960 februárban — beültek a gyűlésre. Az elnök tudta, hogy a széthúzást szítók napokig áskálódtak, morogtak, hintették a konkolyt. Itt ültek előtte, a foghíjas padsorokban. Tartott a kudarctól, nem tudta — a széthúzók mennyire jutottak el az emberekben. Gondolta: cél szentesíti az eszközt, furfangra furfanggal keil visszavetni és megfordította a klasszikus szavazás formáját. Valahogy így:

— Ki nem akarja az egyesülést?

A hallgatóság mozdulatlan maradt. Senki se szólt, és másnap a közös szövetkezet vezetőség választásánál azok voltak a legélénkebbek, akik előtte féltéglával verték a mellüket — ők bizony nem állnak össze.

Régen volt. Több mint egy esztendeje. Azóta már egy másik, nagyobb szabású egyesülésre gondolnak — de erről majd a későbbiekben és azóta közösen megpróbáltak már néhány új dolgot a csertői Kossuth szövetkezetben.

Ime néhány feljegyzés az új dolgokból.

*

Ilyen szövetkezeti irodát is ritkán látni. Ha úgy olvasnék róla valamelyik kollégám írásában, erről az irodáról — legyintenék magamban, mondván, hogy eszményesített túlzás. Mondanám — ilyen még nincs.

Van. Mértani pontossággal beállított négy íróasztal az elnöké, a vezető könyvelőé, a könyvelőé és az adminisztrátoré — az ajtón kívül ízléses névkártyák, a sarokban televíziós készülék, a falon keretezett emléklapok, az asztalokon a kimutatások példás rendje, „cégjelzéses" irodai papírok, egy kerek asztalon virág, terítő és képeslapok — minden egyszerüen gondos, tiszta, aszszonyosan rendes.

K. Tóth Lajos brigádvezető kényelmesen az asztalnak dől.

— Jobban megy így a munka... tiszta, rendes környezetben.... — mentegetőzik, amikor látja, hogy mindent alaposan megnézek, pedig a rend és a tisztaság miatt egyáltalán nem kell mentegetőzni.

Egy brigádvezető van a szövetkezetben — K. Tóth Lajos.

Hosszú, sovány, állhatatos nézésű ember.

Makó környékéről jött Pécsre katonának. Három évig viselte az angyalbőrt, utána még egy évig polgári alkalmazott volt a honvédségnél, aztán Csertőre nősült. Alig harminc esztendős, és ha valakire illik a napóleoni mondás, hogy minden katona a tarsolyában hordja a marsallbotot — reá mindenképpen. Katonás megjelenésű, határozott fellépésű ember — őrmester volt a hadseregben.

(Folytatjuk.)

SPORT

Mit láttunk csapatainktól az elmúlt fordulóban?

Az NB I-ben:

Az MTK—Ferencváros örök rangadót az MTK nyerte és ezzel a harmadik helyre került. Az élcsoport állása nem változott, mivel az Ujpesti Dózsa—Vasas rangadón döntetlen eredmény született. A kieső jelöltek küzdelmében nem született meglepetés, a pécsiek legyőzték Debrecent, a Dorog vereséget szenvedett Salgótarjánban, míg Diósgyőrnek csak egy pontot sikerült elhoznia Szegedről.

A Pécsi Dózsa

a debrecenieket látta vendégül vasárnap. *A Zengői — Bendes, Kocsis, Csupák — Serédi, Halasi — Horváth, Opova, Dunai, Rádi, Kovács* felállításban szereplő lilafehér csapat 3:1 (1:1) arányban győzött a vendégek ellen. A nagy tét rányomta bélyegét mindkét csapat játékára, de mégis a hazai csapat idegeskedett jobban játék közben. A csütörtöki komlói mérkőzéshez viszonyítva a debrecenieknek meglepetést keltettek. A DVSC meglepően jól játszott, szervezetten, ügyesen védekezett. Többször négy csatárral is támadtak és ha kellett, pillanatok alatt nyolc ember állt a tizenhatoson, hogy elfojtsa időben a lila-fehérek támadásait. A Pécsi Dózsa együttese ezen a mérkőzésen nem mutatta azt a játékot, amit vártunk tőle. Nagy hibaszázalékkal játszott a mezőnyben, de a csatárok dicséretére legyen mondva, a helyzeteket sokkal jobban kihasználták, mint a debrecenieknek. Szóvá kell tenni, hogy a szabadrúgásoknál a pécsi csapatból csak hárnas sorfal állt fel, ami egy debreceni gólt is eredményezett.

A Dózsa csapatából Zengői jól védett. Bendes, az első félidőben, Csupák a második félidőben volt megbízható. Kocsist sokszor átjátszották és emiatt sok szabálytalanságot vétett. A fedezetek közül Halasi nagy munkabírása, nagy területen való játszása vonta magára a figyelmet. Serédi szürkében, de hasznos tagja volt a csapatnak. A csatársorból Dunai emelkedett ki, sokszor ment hátra labdákért, ügyesen cselezett, azonkívül szemfüles gólja is dicséri. A csatársor többi tagjai közepes teljesítményt nyújtottak. Közülük Opovának akadt egy-két jó megmozdulása.

A DVSC csapatából Kovács, Karádi, Kertész és Zilahi játszott jól.

Harangozó játékvezető a pécsi szurkolók elismerésére jól végezte feladatát.

Az NB II-ben

a Komlói Bányásznak győzelmével és a rivális Szombathelynek veresége*vel 4 pontra nőtt az előnye.* Örülünk a bányászfiúk sikerének, szeretnénk, ha a következő évadban ők is a magyar élcsapatok között szerepelnének. Sajnos, a másik együttesnek, a Pécsi BTC-nek nem sikerült pontot szereznie vasárnap. Játékukkal nem tudták itthon tartani egyik pontot sem és így komoly veszély fenyegeti őket.

A Komlói Bányász

ezúttal is kitett magáért, 60 perces kifúnő játékkal örvendeztette meg szurkolóit. Ez az egy órán át tartó játék elég volt ahhoz, hogy mindkét pontot megszerezze és *3:0 (2:0) arányú biztos győzelmet arasson a Láng Gépgyár jóképességű csapata ellen.* A hazai együttes minden csapatrészében felülmúlta ellenfelét. A hátvédhármas minden tagja csaknem hibátlanul játszott, de a fedezetek is jól látták el feladatukat, biztos összeköttpont voltak a csatársor és a hátvédhármas között. A komlói ötösfogatból különösen Garai és Sós teljesítménye emelkedett ki, de az első félidőben Faragó, Rózsa és Molnár I. is jól játszott. A vendégegyüttesből csupán Steiner és Horváth érdemel dicséretet.

A Pécsi BTC

ismét gyenge teljesítményt nyújtott és a kiesés szempontjából rendkívül fontos mérkőzésen 4:1 (1:1) arányú súlyos vereséget szenvedett a K. Lombik együttesétől. Az I. félidőben még tartották magukat a pécsi fiúk és végig fölényben voltak, szervezetten védekeztek, de a II. félidő második felében teljesen „leeresztettek". *A játékosok alig mozogtak a pályán, sokszor állva várták a labdát.* A vendégek a II. félidőben ötletes támadásokkal közelítették meg a BTC kapuját és az adódó helyzeteket kihasználták. A pécsi csapatból csak Magyar II. játéka emelhető ki. A vendégcsapatból Aranyosi, Radnai és Hajdukovits játszott jól.

Az NB III-ban

különösebb meglepetés nem született. *A Kaposvári Kinizsi változatlanul az első helyen áll,* de most már csak jobb gólarányával, mivel a KMTE biztosan győzött vasárnap a Kaposvári Dózsa ellen. A tabella hátsó részében álló csapatok közül még mindig nem lehet előre megállapítani, ki lesz a kieső. A következő fordulókban mindenesetre nagy harc várható a csapatok között.

A Pécsi Vasas

ellenfele vasárnap a Kaposvári Kinizsi együttese volt. A mérkőzés legnagyobb részében a pécsiek támadtak többet, jobban és tervszerűbben, de a II. félidő utolsó félórájában a vendégek rákapcsoltak *és az egyik pontot megérdemelten vitték haza.* Jók: Tóth, Szigeti a vendégcsapatból és Becsei, Berki, Rákóczi a hazai együttesből.

A PVSK

lelkesen, jó taktikával játszott. Nagyszerűen kihasználta a számára hasznos nagy szelet és biztosan hozta haza a hullámvölgyben lévő Bajai Bácskától az egyik pontot. Jók: Körmendi, Ihos II., Borsodi, a hazai csapatból pedig Mohácsi, Futó és Tamási.

A Pécsi Bányász

a Bajai Építőkkel játszott otthonában és nem várt arányú 1:0-ás vereséget szenvedett. Ezen a mérkőzésen is mindkét félidőben a Bányász támadott, de a csatárok a legbiztosabb gólhelyzeteket is kihagyták. Az egyetlen gól védelmi hibából esett. Jók: Varga, Kreisz, Czeglédi, a hazai csapatból pedig Kovács, Ulrich és Weit.

A Pécsi EAC

3:0 arányban legyőzte a tabella végén kullogó bonyhádi együttest. *A győzelem ellenére gyengén játszott az egyetemisták csapata.* A 3:0 nem felel meg teljesen a játék képének, mert a pécsiek ennél sokkal több gólt tudtak volna szerezni, ha a csatárok gólhelyzeteiket kihasználják. Jók: Balli és Kozma.

F. M.

Sporthírek

Totóeredmények: 1, 1, 1, 1, x, 1, 1, 1, x, 2, 1, 1.

✲

A Ganz MAVAG vasárnap délelőtt Budakeszi—Pály közötti körpályán országúti kerékpáros versenyt rendezett. A hajrá legjobban a pécsi Kozmának sikerült, s így ő lett a győztes. I. osztályuak (120 km, 30 induló): 1. Kozma Attila Pécsi Spartacus 3:28.30, 2. Szerencsés Bp. Építők, 3. Kovács Csepel, 4. Dömötör Postás, 5. Petróczi FTC, 6. Tarabcsák U. Dózsa.

✲

Szekszárdi Dózsa—PVSK 15:9 NB II-es ökölvívómérkőzés. A találkozót szombaton este vívták Szekszárdon. Részletes eredmények: Takács győz Dóra ellen, Markos I. győz Fodor M. ellen, Sörös II. győz Peti Z. ellen, Markos II. veszt Fodor N. ellen, Árpás győz Peti L. ellen, Egle veszít Brozovác ellen. A Kálmán—Bereczki összecsapás döntetlenül végződött. Sörös I. veszít Joó ellen. Tatai győz Kerekes ellen, Varga győz Kósa ellen. Tatai szereplése ellen a PVSK óvást nyújtott be, a szekszárdi ökölvívónak ugyanis nem volt rendben az igazolása. A pontozók eléggé gyengén működtek.

✲

A PVSK női kosárlabda-csapata Csepelen mérkőzött és 55:39 (34:18) arányban vereséget szenvedett. Az Aratónét. Erdősinét nélkülöző PVSK nem játszott alárendelt szerepet. A fiatalok megálltak a csapatban a helyüket, azonban a csepeliek a döntő pillanatokban mindig erősíteni tudtak.

Nyilatkoznak az edzők és a játékvezető

Csendben készülődtek a debrecenieik a mérkőzés előtt. Telekl Gyula edző hallgatagon ült a padon, amikor benyitottunk az öltözőbe. A mérkőzésről a következőket mondotta a mérkőzés előtt:

— Szeretnénk legalább egy pontot szerezni ezen a mérkőzésen, hisz ez a bentmaradást jelenthetné. Az sem lesz katasztrofális, ha kikapunk, hisz ezután két mérkőzést játszunk egymásután otthon és a többi mérkőzésen is szerezhetünk még pontot. Eddig még nem sikerült vidéken győzni.

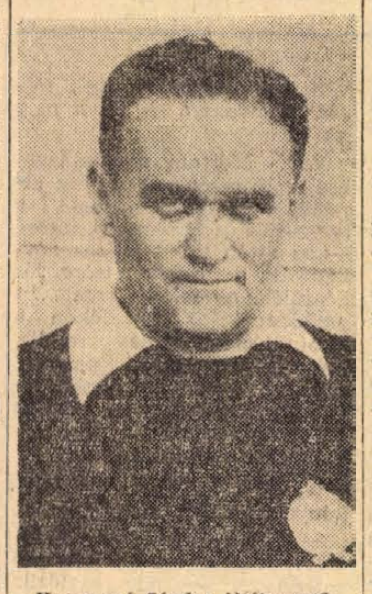
A mérkőzés végén, nagyon ideges volt az edző és az alábbiak szerint nyilatkozott:

— Kíméletlen, durva mérkőzés volt. Gratulálok az eredményhez, csak azt sajnálom, hogy én nem játszhattam...

Kállai Lipót, Pécsi Dózsa edzője:

— Véleményem szerint, ma nem játszott jól a csapat és mégis győztünk. Máskor mi játszottunk jól és az ellenfél győzött, vagy vitt el pontot. A nagy tét rányomta bélyegét a mérkőzésre.

Meglepett a debreceniek játékfelfogása. Azt hittem, hogy sokkal jobban fognak védekezni. A debreceni csapatból Csekő, Beck és Zilahi, a mieink közül Halasi és Dunai játéka tetszett. Opovát gólja dicséri, de nagyon szépen húzott kapura a 11-est megelőző pillanatban is.



Harangozó Sándor játékvezető:

A szokásos drukkolással jöttem Pécsre, mert tudtam azt, hogy milyen nehéz itt a játékvezetők helyzete. Legalább húsz mérkőzést vezettem már Pécsett, de ezek közül a közönség csak az MTK elleni mérkőzésre emlékszik viszsza. Módomban állt volna lemondani a mérkőzés vezetését, de mégsem tettem, mert ez nem egyeztethető össze elveimmel. Ugy vélem, sikerült a találkozót hiba nélkül levezetni és most már a közönség sem neheztel rám. Egyéb ként a mérkőzés olyan volt, amilyen egy kiesési helyosztó mérkőzés lenni szokott: kemény és ideges légkörű. En úgy vélem, hogy a pécsi csapat megérdemelten nyerte meg ezt a nehéz találkozót.

Kézilabda:

A komlóiak változatlanul az élen

Győri ETO—Pécsi Bányász 6:4 (0:1). NB I-es női mérkőzés. Pécsújhegy. A Havasi — Becker — Szittyáné, Milkovits — Szmolkáné, Kaffka, Bor felállításban kezdő bányászlányok a mérkőzés első részében megérdemelten jutottak 1:0 ás vezetéshez. Ebben az időszakban egyik csapat sem kezdeményezett sokat, feltűnően kevés volt a kapuralövések száma. A II. félidőben szintén a hazaiak értek el gólt, de ezután feltűnően visszaestek. A nagy rutinnal rendelkező győri lányok lelassítva a támadásokat, kiegyenlítettek, majd vezetésre tettek szert. A mérkőzés vége felé a hajrában ismét a vendégek kerekedtek felül és megérdemelten vitték haza mindkét pontot.

Komlói Bányász—Telefongyár 16:14 (8:8). NB II-es férfimérkőzés, Komló. Mindjárt a hazai csapat vette át a kezdeményezést és több góllal elhúzott. Később ezt a kezdeményezést kiengedték a komlóiak a kezükből, úgy, hogy a félidő végéig ki tudtak egyenlíteni a vendégek. A II. félidő első felében a vendégek vezettek 7—8 góllal, de a mindjobban játékba lendülő hazai csapat a végén biztosan győzött.

Pécsi Dózsa—Váci Fonó 15:15 (8:6) NB II-es férfimérkőzés, Vác. Mindkét csapat nagy akarással küzdött. Az első félidőben a vezetést a lilafehérek szerezték meg, amit a játékidő legnagyobb részében meg is tartottak. A játékvezető sorozatos tévedései megzavarták a pécsi csapatot. Legnagyobb részt ennek köszönhető a hazai csapat számára hízelgő döntetlen.

Váci Forte—Pécsi Vörös Meteor 6:4 (4:3). NB II-es női mérkőzés, Vác. A mérkőzés alatt mindkét kapu gyakran forgott veszélyben, mindkét csapat sokat kezdeményezett. Ezen a mérkőzésen a pécsi lányok már többet nyújtottak, mint az első találkozókon, de itt viszont a szerencse elpártolt tőlük. A döntetlen eredmény igazságosabb lett volna.

A megyei kézilabda-bajnokság eredményei: Női csapatok: Bányász II.—PEAC 3:2 (3:1), Pécsszabolcs—Sellye 15:2 (8:2), Építők—Leőwey 8:1 (5:1), Ped. Főiskola—Komlói Bányász 10:3 (4:2), Porcelángyár—Szigetvár 4:0 (2:0).

Férficsapatok: Bányász—Pécsszabolcs 21:9 (9:4), Komlói Bányász II.—Ped. Főiskola 16:14 (11:7), Urán SC—Porcelángyár 18:10 (7:3), Gépipari—Komlói Gimn. 24:20 (15:10).

Változatlanul a Pécsszabolcs vezet a megyebajnokságban

Pécsszabolcsi Bányász—Pécsi Porcelán 8:0 (3:0). Pécsszabolcs. Míg a porcelángyáriak birták, változatos, jóiramú volt a mérkőzés. A vendégek a II. félidőben teljesen kifulladtak és a hazaiak tetszés szerint rúgták góljaikat.

Mohácsi TE—Vasas I. Bányász 2:1 (0:0). Vasas I. A legnagyobb részt a mérkőzésen a hazai csapat támadott, de csatáraik nem tudták kihasználni a gólhelyzeteket és így a mohácsiak, ha szerencsével is, de mindkét pontot hazavitték.

Siklós—Villány 1:0 (0:0). Villány. A nagyiramú mérkőzésen egy szerencsés gól döntötte el a találkozó sorsát. A döntetlen eredmény igazságosabb lett volna.

Komlói Bányász—Pécsi Szikra 6:0 (5:0). Komló. A szünet után erősen visszaestek a bányász tartalékok.

Pécsi Dózsa II.—Bóly 5:1 (2:0). PVSK-pálya. A lila-fehérek játéka csak helyenként volt kielégítő.

Beremendi Építők—Szigetvári ZMSE 1:0 (0:0). Az alacsony színvonalú játékot egy szerencsés gól döntötte el.

Pécsi Urán SC—Pécsi Postás 0:0. Sörgyár pálya. Gyenge színvonalú mérkőzésen két rossz csatársor harcolt a kemény védelmekkel.

Megyei ifjúsági eredmények: Vasas I.—Mohács 2:1, Pécsszabolcs—Porcelán 1:0, Siklós—Villány 3:0, Komló—Szikra 10:0, Dózsa—Bóly 3:1, Szigetvár—Beremend 4:0, Urán—Postás 3:1.

Hogyan látta a szurkoló mérkőzés előtt és után?...

A vasárnapi mérkőzésre mintegy kétszázötven szurkoló érkezett Debrecenből. A debreceni csapat a tavaszi idényben szépen gyűjtögette a pontokat és szurkolóik titokban abban reménykedtek a mérkőzés előtt, hogy talán sikerül Pécsről pontot vagy pontokat rabolni. A pécsi szurkolók nagy többsége hazai győzelmet várt és nagy küzdelmet. Nos, ez alkalommal nem csalódtak feltevéseikben. A népes táborból két szurkolót szólaltattunk meg mérkőzés előtt és után.

CSIGI SÁNDOR,
a Debreceni Talajjavító Vállalat dolgozója:



Szerintem kétesélyes a mérkőzés: 1 és x. Ha ezúttal nekünk lesz olyan szerencsénk, mint a pécsieknek az őszi, debreceni mérkőzés alkalmával, akkor „pontosan" térhetünk haza. Csapatunk sokkal jobb formában van, mint az őszi idényben volt és erre alapozom a döntetlen tippemet.

✲

Szebb játékot vártunk a pécsiektől. Mezőnyben mi jobban játszottunk, mint a hazai csapat és gólhelyzeteink is akadtak, melyeket sajnos nem tudott csapatunk kihasználni. A döntetlen eredményt igazságosabbnak találnám, de sajnos a labdarúgáshoz szerencse is kell. A reményt azonban még nem adjuk fel, hisz hátralévő mérkőzéseinek többségét otthon játssza csapatunk. A pécsiek között akad néhány technikás játékos, csak az a baj, hogy a védelem néha túlságosan keinény módszerekhez nyúlt és így vált harcképtelenné legjobb csatárunk, Beck is. Szerintem a 11-es nem volt száz százalékig jogos.

PATAKI FERENC,
a Mecseki Állami Erdőgazdaság dolgozója:

A Dózsának győzni kell! A játékosok jól tudják, hogy mivel tartoznak a pécsi közönségnek és ezért mindent beleadnak a győzelem érdekében. Most kell körömszakadtáig harcolni a korábban könnyelműen elvesztett pontok miatt. Nagy harc lesz, de szinte biztos vagyok benne, hogy hazai győzelem születik.

✲

A mérkőzéstől többet vártam. Sajnos védelmünk — Kocsissal az élen — többször megingott. Kocsis Ernőt még nem láttam ilyen gyengén és idegesen játszani. A két szélső is rossz napot fogott ki, pedig tudvalévő dolog, hogy a szélsők játéka képezi a csatársor támadásának alapját. En már az első félidőben legalább kétgólos vezetést vártam, ami sajnos elmaradt. Opova második gólja szinte mindent feledtetett. Mindhárom gólnak részese volt. Dunai végre azt játszotta, amit a közönség már rég várt tőle. Sokat mozgott és jól adogatott. Rajta kívül Halasi, Bendes és Zengői tetszett. A nehezén most már túl vagyunk. Biztositottnak vélem a csapat bennmaradását az NB I-ben.



Hol művelődjünk Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ
1961. április 25-i, keddi műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Baranyai népi táncok.
Napról-napra... Hírek, tudósítások.
Néhány perc mezőgazdaság: Időszerű teendők a szőlőben
A Belorusz Állami Népi Együttes pécsi vendégszereplése...
Az együttes műsorából.
Szökéden jól haladnak a mezőgazdasági munkák... Tudósítás.
Horvát népdalok.
17.30: Német nyelvű műsor:
Jones: Gésák. Részletek.
Hírek innen-onnan.
A fásítási hónapról. Kommentár.
Am Alex. Induló-dal.
Színes kaleidoszkóp egy körzeti kulturális bemutatóról.
Az NDK berlini rendőr-művészegyüttese szólistáinak és zenekarának hangversenye.
18.00: Egyvelegek. 1. Csajkovszkij műveiből. (Anita Gura, Peter Anders — ének, Vili Stech — zongora), 2. A prímabalerina. (A Berlini Áll. Operaház zenekara). 3. Schubert—Berthé: Három a kislány. (Franz Völker).
18.25: A Dunától a villányi hegyekig van a gazdaság határa. — Interjú.
18.35: Szív küldi szívnek szívesen.
18.55: A jó munkáért... Zenés ajándékműsor a SZOT és a Minisztertanács vörös vándorzászlajával kitüntetett Pécsi Szénbányászati Trösztt dolgozóinak.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Az R. 34-es repülőjárat (este 7 órakor).

Kamaraszínház: Szerelem (este fél 8 órakor).

MOZI:

Park: Négyen az árban (fél 5, fél 7 fél 9 órakor. szélesvászon)
Kossuth: Füre lépni szabad (fél 5, fél 7, fél 9 órakor)
Petőfi: Liliomfi (fél 5, fél 7 fél 9 órakor)
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó. Harcoló Kongó. A tűz országútjain. Neon tréfa. (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Dr. Faustot elvitte az ördög (5, 7 órakor)
Építők kultúrotthona: Hely a tetőn (5 és 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Kenyér, szerelem, Andaluzia. (5 és 7 órakor)
Rákóczi (Mecsekalja): Orkán (7 órakor).
Május 1. (Vasas II.): Az első év (7 órakor).
Kossuth (Mohács): Két év után (6 és 8 órakor).
Zrínyi (Szigetvár): Különleges megbízatás (8 órakor).
Táncsics (Siklós): Az első év (8 órakor).

✲

A városi nőtanács a Szakszervezetek megyei Tanácsa nőbizottsága, valamint a Jelenkor szerkesztősége 26-án, szerdán este 6 órakor irodalmi estet rendez a Doktor Sándor Művelődési Ház nagytermében (Színházzal szemben). Bevezetőt mond: dr. Kolta Ferenc. Az est műsorában fellép: Gergely Márta, József Attila-díjas, valamint a Jelenkor íróI közül Borsos József, Csorba Győző, József Attila-díjas, Pál József és Örsi Ferenc.

✲

Az Eötvös Lóránd Fizikai Társulat pécsi csoportja a Baranya megyei és Pécs városi oktatási osztállyal közös rendezésben április 27-én, csütörtökön délután 5 órakor a MTESZ helyiségében (Janus Pannonius u. 11.) előadást rendez. Tárgy: Megmaradási elvek. Előadó: Fényes Imre egyetemi tanár.

✲

A Pécsi Nemzeti Színház Igazgatósága értesíti a közönséget, hogy az április 30-i és a május 1-i kettős ünnepre a színház pénztára 26-án, szerdán 10 órakor kezdi a jegyek elővételi árusítását. E napokon a Nemzeti Színházban Csizmarek: Erdekházasság c. zenés vígjátékát, a Kamaraszínházban Molnár Ferenc: Olympia c. vígjátékát mutatják be.

Egyben értesíti a közönséget, hogy a nagysikerű „Balett est I." c. három egyfelvonásos balettet e héten csütörtökön mutatják be utoljára. Az előadásra jegyek még kaphatók a Nemzeti Színház pénztáránál.

Váltakozó sikerrel szerepeltek asztaliteniszezőink

Pécsi Vörös Meteor—BEAC 8:8. A kiesés szempontjából fontos mérkőzésen a pécsi csapat nem tudott győzni a fővárosi együttes ellen. A Vörös Meteor végig vezetett, de a döntő mérkőzést Pintér elvesztette s így végeredményben bele kellett nyugodni a döntetlen eredménybe. Az utolsó találkozó, amelyet Nyergessel vívott a pécsi fiú, volt a legérdekesebb mérkőzés. Egyik játékos sem mert kezdeményezni és így az első szet 20 perc után döntetlen eredményt hozott. Az ötperces hosszabbítás Nyerges győzelmével végződött és így alakult az eredmény 8:8-ra. Győztesek: Koronics 3, Pintér 2, Horváth 2, Kőhalmi dr. 1, illetve Sándor II. 4, Nyerges 2, Taál 1, Lipovits 1.

Asztalitenisz NB II.: Urán SC—Külker. 9:7, férfi mérkőzés, Urán SC—Szombathely 14:2, férfi mérkőzés, Szombathely—PEAC 10:6, férfi mérkőzés, Cegléd—Pécsi BTC 10:6, női mérkőzés.

A labdarúgó NB vasárnapi fordulójának további eredményei

NB I.: Pécsi Dózsa—Debrecen 3:1 (1:1), MTK—Ferencváros 4:2 (1:1), Tatabánya—Győr 1:0 (0:0), Ujpesti Dózsa—Vasas 0:0, Szeged—Diósgyőr 1:1 (0:0), Csepel—Honvéd 3:2 (2:2), Salgótarján—Dorog 2:0 (1:0).

NB II.: Komlói Bányász—Láng SK 3:0 (2:0), K. Lombik—Pécsi BTC 4:1 (1:1), Elektromos—Szombathely 3:0 (1:0). Szállítók—Mosonmagyaróvár 3:1 (1:0), Székesfehérvár—Budafok 2:0 (1:0), Oroszlány—EVTK 0:0, Zalaegerszeg—Vác 4:1 (3:0), Budai Spartacus—Sztálinváros 2:1 (0:1).

NB III.: Bajai Bácska—PVSK 0:0, Pécsi Vasas—Kaposvári Kinizsi 1:1 (0:0), Pécsi EAC—Bonyhádi Vasas 3:0 (1:0), Kiskunhalas—Székesfehérvár 4:1, (1:0) Kaposvári Honvéd—Csepel Autó 0:0, KMTE—Kaposvári Dózsa 3:1 (2:1), Szekszárd—Mázai Bányász 3:1 (0:0), Bajai Építők—Pécsi Bányász 1:0 (0:0).

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32, 15-33.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Terjeszti a Magyar Posta.

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM, 97. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR 1961. ÁPRILIS 26. SZERDA

Tűzszüneti felhívás Laoszban

Májusban nemzetközi konferencia Genfben

Moszkva, TASZSZ. A Szovjetunió és Nagy-Britannia, mint az Indokínára vonatkozó genfi tanácskozás társelnökei az utóbbi időben tárgyaltak a laoszi kérdés békés rendezéséről. E tárgyalások eredményeként három üzenetet adtak ki:

1. A laoszi tűzszünetről;

2. India kormányához intézett üzenet a nemzetközi laoszi megfigyelő bizottság összehívásáról;

3. a laoszi kérdés rendezésével foglalkozó 14 hatalmi nemzetközi értekezlet összehívásáról.

A laoszi tűzszünetre vonatkozó üzenet rámutat, „a Szovjetunió, valamint Nagy-Britannia kormánya, mint az Indokínával foglalkozó genfi tanácskozás két elnöke, nagy aggodalommal figyeli a Laoszban kialakuló helyzetet.

Abból indulnak ki, hogy ha a helyzet nem változik meg Laoszban, az komolyan veszélyeztetheti Délkelet-Ázsia békéjét és biztonságát. Ugyancsak hangsúlyozzák, vannak reális feltételek ahhoz, hogy a laoszi kérdést a laoszi nép nemzeti érdekeivel összhangban az 1954-es genfi egyezmények alapján rendezzék". Az üzenet közli, hogy a két elnök között máris megállapodás jött létre, amelynek értelmében

május 12-ére Genfben összehívják a laoszi kérdés rendezésével foglalkozó nemzetközi értekezletet.

Az elnökök felhívással fordulnak az összes laoszi katonai hatóságokhoz, pártokhoz és szervezetekhez, már a nemzetközi értekezlet összehívása előtt szüntessék be a tüzet és kezdjenek tárgyalásokat a tűzszüneti egyezmény megkötéséről. Laosz népét pedig arra hívják fel, működjön együtt a nemzetközi ellenőrző bizottsággal, segítse annak tevékenységét.

Az indiai kormányhoz intézett üzenet másolatát a két elnök megküldte Lengyelországnak és Kanadának, a laoszi nemzetközi megfigyelő és ellenőrző bizottság másik két tagjának.

A harmadik a laoszi kérdés rendezésére összehívandó nemzetközi értekezlet tagországaihoz intézett üzenetében a Szovjetunió és Nagy-Britannia meghívja Burma, Kambodzsa, Kanada, a Kínai Népköztársaság, a Vietnami Demokratikus Köztársaság, Franciaország, India, Laosz, a Lengyel Népköztársaság, a Vietnami Köztársaság, Thaiföld, és az Egyesült Államok kormányának képviselői, minthogy e kormányok kijelentették, készek részt venni a laoszi kérdés rendezésével foglalkozó nemzetközi értekezleten.

A genfi atomértekezlet keddi ülése

Genf (MTI).

Kedden délután tartotta Genfben 297. ülését az atomfegyver-kísérletek megszüntetéséről tárgyaló háromhatalmi értekezlet. Az ülésen Arthur Dean, az amerikai küldöttség vezetője elnökölt.

A csaknem kétórás ülésről kiadott sajtóközlemény szerint folytatták az értekezlet elé terjesztett okmányok és javaslatok megvitatását.

Az értekezlet szerdán délután tartja következő ülését.

A lázadók kiürítették Oránt és Constantine-t

Franciaországi helyzetjelentés

Párizs (MTI).

A francia tájékoztatásügyi minisztérium megerősítette azokat a nyugati hírügynökségi jelentéseket, amelyek szerint a lázadó ejtőernyősök kiürítették Orant. A városba a kormányhoz hű 12. gyalogoshadosztály egységei vonultak be.

Az UPI jelentése szerint a lázadó ejtőernyősök a délután folyamán kiürítették Constantine-t is.

A két város kiürítését nem okolták meg. Az UPI értesülései szerint azonban francia kormánykörökben lehetségesnek tartják, az ejtőernyősöket azért vonták ki Oranból és Constantine-ből, hogy megkezdjék a Franciaország elleni támadáshoz szükséges átcsoportosítást.

Párizsban kedden este hivatalosan közölték, hogy az előző két éjszakához hasonló biztonsági intézkedéseket foganatosítanak. Ismét lezárják a repülőtereket és megtiltanak minden berepülést Franciaország fölé.

De Gaulle tábornok kedden este parancsot adott az Algériában állomásozó francia hadseregnek, hogy „vessen gátat a lázadásnak, verje le és végleg számolja fel azt a szükséges eszközök igénybevételével — beleértve a fegyverhasználatot is".

Olie tábornok, új algériai főparancsnok kedden este rádióbeszédben utasította a kormányhoz hű csapatokat, „alkalmazzanak erőszakot az erőszakkal szemben".

*

A francia rendőrség parancsot adott Soustelle, a hirhedt szélsőjobboldali politikus letartóztatására. Az AFP úgy értesült, hogy Soustelle „eltűnt lakóhelyéről".

Schmittlein, a degaullista UNR parlamenti csoportjának vezetője kedden kijelentette, hogy a múlt hét végén szerzett értesülései alapján a kormány lefegyverezte és letartóztatta a Rambouillet-ban és Pauban állomásozó ejtőernyős egységeket. A képviselő szerint ezeknek az egységeknek az lett volna a feladatuk, hogy az algíri puccsisták parancsára Párizsba induljanak.

A lázadók helyzete kedvezőtlen

Párizsi megfigyelők rámutatnak, hogy Algériában távolról sem olyan kedvező a lázadók helyzete, mint ahogyan azt az algíri rádió feltüntetni igyekszik.

Algéria mind a tizenkét megyéjének prefektusa hűségnyilatkozatot tett a kormány mellett.

Terrenoire francia tájékoztatásügyi miniszter szerint az Algériában állomásozó hadsereg négyötöde továbbra is hű a kormányhoz.

A Reuter rámutat, Debré miniszterelnök megigérte, hogy „egybehangolt akciók" következnek a kormányhoz hű algériai területeken és Párizsban lehetségesnek tartják az algériai hadsereg egyes egységeinek katonai akcióját a zendülő junta és a puccsistáknak engedelmeskedő ezredek ellen.

Párizs (MTI). Nyugati hírügynökségek jelentése szerint Franciaországban hétfőn éjszaka továbbra is érvényben tartották az algériai puccsisták esetleges támadásainak kivédésére tett biztonsági intézkedéseket. A kormány felhívására eddig négyezer önkéntes jelentkezett, ezekből megalakították a 16. tartalékos gyalogos-hadosztályt. Ugyanakkor behívókat küldtek szét 15 000 tartalékosnak is.

(Folytatás a 4. oldalon.)

Tegnap ünnepélyesen megnyílt a Budapest—London légijárat

Az elmúlt esztendőben megkötött magyar—angol légügyi egyezmény alapján a Britisch European Airways, a BEA és a MALÉV, a Magyar Légiközlekedési Vállalat, áprilisban megindította a menetrendszerű légijáratot a két ország fővárosa között. A MALÉV hetenként két ízben indít járatot Budapest—Brüsszel—London útvonalon, míg a BEA ugyancsak hetenként két ízben London—Prága—Budapest között. Az új légijáratot a MALÉV kedden délelőtt ünnepélyesen nyitotta meg, s ebből az alkalomból Rónai Rudolfnak, a Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium légügyi főigazgatójának vezetésével magyar küldöttség utazott az angol fővárosba. A küldöttség búcsúztatásán megjelent Németh József közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes, a MÁV vezérigazgatója, a Külügyminisztérium, a Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium több vezető munkatársa, továbbá angol részről H. I. A. Cheetham, az Egyesült Királyság budapesti követe.

Az állami gazdaságok fokozatosan áttérnek a gépi fejésre

Érdekes és nagy jelentőségű kísérlet indult a napokban a megye három legjobb szarvasmarhatenyésztő gazdaságában. A szentlőrinci, szentegáti és sátorhely-bólyi állami gazdaságokban a tőgy gépi fejhetősége, és a tejzsírtermelés alapján átválogatják a tehénállományt, és három törzset alakítanak. A jövőben a gazdaságok csak olyan teheneket tenyésztenek tovább, amelyek tőgye géppel fejhető. A hibás tőgyű egyedeket, tekintet nélkül a termelésükre, kiselejtezik, illetve nem szaporítják tovább. A másik fontos követelmény, hogy a tehén egy laktációban legalább 160 kiló tejzsírt termeljen, 3,8 zsírszázalék mellett. A tőgykapacitás vizsgálatánál igen sok szempontot figyelembe vesznek, a tejleadás gyorsaságát, az első és a hátsó tőgynegyed termelését, stb., ezeknek tudományos szempontból van jelentőségük. A lényeg azonban az előkészítés, egy-két éven belül a gazdaságok teljesen áttérnek a gépi fejésre.

Csőkutakat fúrnak a vízszegény gazdaságokban

A megye állami gazdaságai ebben az évben megkezdik az áttérést az öntözéses szántóföldi és rét-legelő gazdálkodásra. A vízlelőhelyeket felmérték és kiderült, hogy a gazdaságok zömében az öntözéshez természetes víz, — folyó, patak, csatorna — áll rendelkezésre. A Sátorhely-Bólyi Állami Gazdaság erdőfüi kerületében például már ebben az évben áttérnek a szántóföldi növények, elsősorban a kukorica öntözéses termesztésére. A vizet a bédai, és boki Dunaágból nyerik. A siklósi gazdaság szántóföldi kultúráját a Recske-tóból öntözi majd. A bikali gazdaság Györgyi majorjában a Kapos vizét, a szentegáti gazdaság az Almás-patak vizét használja fel a permetező öntözéshez.

A vízszegény gazdaságokban, illetve körzetekben csőkutak fúrásával kísérleteznek.

A sátorhely-bólyi gazdaság vizslaki kerületében már meg is történt az első sikeres próbafúrás. Húsz méter mélyen vizet találtak, s előzetes becslések szerint egy csőkút, 25 hold szántó, illetve legelő öntözésére lesz elegendő. A 400 holdas vizslaki réten, illetve legelőn 25 holdanként létesítenek majd egy-egy csőkutat, s 1200 tehenet és 1000 darab növendéket tartanak majd ezen a területen. Károlymajorban és a Bogádmindszenti Állami Gazdaságban a közel jövőben ugyancsak megkezdik a próbafúrásokat.

Elkészült a Halálkanyar, a Budapest Filmstúdió újdonsága

A Budapest Filmstúdióban elkészült az év egyik legjelentősebb dokumentumfilmje, a Halálkanyar című újdonság, amely a második magyar hadsereg pusztulásának történetét rekonstruálta. Az új film megrázó erővel mutatja be, hogyan küldték előre megfontolt szándékkal a halálba Horthy-Magyarország urai a második magyar hadsereg több tízezer katonáját.

A Halálkanyart május 4-én mutatják be a budapesti és vidéki mozikban.

Kétnapos konferencia Pécsett a gyakorlati oktatásról

Ma kezdődik Pécsett a városi művelődési házban a kétnapos országos politechnikai konferencia, amelyet a Művelődésügyi Minisztérium rendez. A konferencia célja, hogy felmérje az országos politechnikai képzés helyzetét és meghatározza a további feladatokat.

A konferencián részt vesznek az ország általános iskolai felügyelői, szakfelügyelői és gazdasági előadói számszerint több mint százan. Ma reggel 9 órakor ünnepélyes keretek között nyitják meg a tanácskozást, majd Arató Ferenc minisztériumi főosztályvezető elő adást tart a gyakorlati oktatás helyzetéről. Az első nap programjában szerepel még a pécs bányatelepi bányalátogatás.

Holnap, csütörtökön politechnikai kiállítás nyílik a Pécsi Pedagógiai Főiskolán. A kiállítással szemléltetően bemutatják az általános és középiskolai politechnikai oktatást. A kiállítás megnyitása után vita szerepel a műsorban.

Járni tanul a „Mecsek Gyöngye"

ELFÁRAD a tekintet, míg megkerüli a sok rozsdaszínű földkupacot, amely féltőn karolja a zsenge tökhajtásokat. Pár méterre odébb ültetik a palántákat, szedik a salátát a mecsekaljai Mecsek Gyöngye Termelőszövetkezet kertészetében, s Vörös Nándor tszelnök megindulva nézi a természet eső utáni fejlődését és az emberek szorgoskodását.

— Az itt az egyetlen baj — mondja elgondolkodva a tszelnök —, hogy még mindig nem dolgozik mindenki. Igaz, a kezdés is nehéz volt, hiszen a földek szeszélyesen szétszórva fekszenek a város déli része Patacs és Ürög között. Az emberek is távol laknak egymástól, az egyik a cserdi állomásról jön, a másik a Havi utcából jár busszal Mecsekaljára s így aztán még nehéz őket egységesen irányítani.

— Vannak, akik azért nem dolgoznak, mert még nem hisznek abban, hogy teljesíteni is tudunk valamit. Sokan kételkedtek abban is, hogy a jól menő virág- és boldogárkertészet egykori tulajdonosa ügyesen és lelkiismeretesen vezeti majd a közösben a munkát.

AKIK HITTEK a saját munkájukban, azok látják is a hasznát — mondta a tsz-elnök. — Ha a tagság felével is, de nagyon lelkesen indult minden tavaszi munka. A kertészet elsők közt adta és adja ma is a városnak a primőr salátát és a parajt, s a Tolnai Károly által példásan vezetett virágkertészetből tizenkilencezer szál melegágyi ibolyát, sok ezer szegfűt, primulát, ciklament, hortenziát értékesített a tsz. A január végén alakult fiatal termelőszövetkezet tavaszra már előleget osztott s így Borbás Béláné az egyik legszorgalmasabb tsz-tag, aki másfél hónap alatt 51 munkaegységet szerzett 510 forint előleget kapott.

A kezdeti eredmények sok kétkedő tagot erősítettek meg abban, hogy a fiatal szövetkezet nemcsak talpraáll, de megtanul járni is. Nagyon érdekes, hogy az Uránvárosból több szakképzettség nélküli városi asszony lépett be a termelőszövetkezetbe. Földet ugyan nem hoztak, de olyan ügyesen dolgoztak, hogy díszére válna bármelyik parasztasszonynak, és lehet rájuk számítani, mindig pontosan jönnek munkába.

SZÉP DOLOG, hogy ők is eljöttek és szívesen látnak minden érdeklődőt, örülnek, hogy a városiak is hisznek a termelőszövetkezet boldogulásában, ez azonban nem menti azokat, akik rendszeresen távol maradnak a munkától. Az egyiknek a keze, a másiknak a veséje, epéje fáj — így mondják — s ki tudja ellenőrizni, hogy igaz-e. Ám pár hónap múlva felülvizsgálják, ki a munkaképtelen, s akik egészségesen a bérelt szőlőben dolgoznak a tsz földje helyett, bizony, ha nem jönnek a közösbe dolgozni, megvonják tőlük a kedvezményeket. Így mondták ki legutóbb a közgyűlésen és így akarja ez a több mint 300 holdas kis közösség, amely keményen dolgozik minden eredményért.

Ha az ember végignéz a kertészeten, látja, mint szoronganak egymásnak feszített vállal a melegágyakban a paprika-, paradicsom- és kalarábapalánták, mint kínálják kés alá a derekukat a lucskos levelű saláták, még az is örül, aki keveset ért a kertészethez, növénytermesztéshez. Gyűjti a kékesfényű üveg a napsugarakat a szépen fejlődő tök- és uborkatövekre, megjött az eső az árpára és rövidesen földbe kerül a kukorica is. Rendben megy minden munka.

EGYRE MÁSRA JÖNNEK a megrendelések 5 ezer—10 ezer fej salátára, hiszen a város nemcsak elfogadja, de általánoan igényli is a korai friss zöldárut. Egyre többen gyönyörködnek a szépen induló gazdaságban, egyre többen ismerik meg áruikat s a biztató első lépéseket látva a tagok is érzik, hogy ez a közösség biztosan megtanul majd járni.

W. M.

Háromszáz mezőgazdasági szakember érkezett a termelőszövetkezetekbe

A Földművelésügyi Minisztériumból és a hozzátartozó intézményektől, vállalatoktól a hét elején újabb háromszáz mezőgazdasági szakember indult vidékre, hogy a rászoruló termelőszövetkezetekben segítsék a tavaszi és nyári munkák szervezését. A háromhónapos vidéki munkát vállalt minisztériumi vezetőket, mezőgazdasági mérnököket, gépészmérnököket, állatorvosokat az egyes megyék vezetői fogadták, majd a szakemberek elindultak a kijelölt községekbe.

A Dunántúli Tudományos Intézet munkájáról

Mivel mindössze nyolc tudományos kutatónk van — tájékoztatott dr. Szabó Pál Zoltán — természetesen az egész Dunántúl rendszeres feldolgozásáról egyelőre szó sem lehet. A fontosabb kérdéseket kell kiemelnünk és azokra lehetőleg olyan kutatási módszerrel igyekszünk választ adni, melyben egy kutató a téma felelőse, azonban az intézet többi munkatársa is segítségére van a feladatok kidolgozásában.

— Igy például dr. Lovász György tudományos kutató munkatárs a Dráva folyót és vízgyűjtő területét vizsgálja. Lovász az egész vízgyűjtő területet kutatja, nemcsak a mederben lévő vízkészlet alakulását. Nagy súlyt helyez arra, hogy munkálatai során a Dráva és a Mura ausztriai szakasza, illetve az ottani vízgyűjtő terület tanulmányozása is kiegészítse munkálatait. Ennek érdekében az osztrák hidrológus és hidrogeográfus szakemberekkel is kapcsolatot tart.

A vizsgálat során 80 évre visszamenően kutatja azokat a sajátosságokat, melyek a folyó vízháztartásában megmutatkoznak.

Ebből azt is meg lehet majd állapítani, hogy az elkövetkező évtized során milyen vízháztartási jelleg kialakulása várható. Munkája szorosan kapcsolódik dr. Simon Ferenc éghajlatkutató tevékenységéhez, aki ugyancsak 80 évre visszamenőleg az időjárási, illetőleg éghajlati tényezőket elemzi oly módon, hogy Lovász György tudományos tevékenysége során minél világosabb képet kapjon az éghajlati, illetve időjárási hatótényező megnyilvánulásáról.

A Pécsi Vízügyi Igazgatóság rendkívül értékes és tudományos szempontból igen nagy jelentőségű anyaggal segíti Lovász munkáját. Lovász viszont, amint a Dráva folyó monografikus feldolgozásával elkészül, meghálálja ezt a segítséget, mert munkáját e vízügyi szakemberek előreláthatólag jól fogják használni. Természetesen az éghajlati szempontokon kívül részletesen meg kell vizsgálnia a vízgyűjtő terület igen változatos, ún. fajlagos vízhozamát, tehát

a talaj vízbefogadóképességét, illetve a lefolyás tényezőit,

melyet az éghajlaton kívül a növényzet, főképp pedig a művelés és a domborzati viszonyok befolyásolnak. Reméljük, hogy Lovász György Dráva című monográfiája komoly segítséget fog nyújtani a népgazdaságnak. A munka igen részletesen és beható alapossággal készül. Elkészülte 1965-re várható.

180 létesítmény építését kezdték meg tsz-eink

A megye termelőszövetkezeteiben ez év tavaszán időben megkezdték a sertésfiaztatók, hizlaldák, csibenevelők, baromfiólak stb. építését. Számos termelőszövetkezetben építőbrigád alakult, s így állami segítséggel ugyan, de saját rezsiben építkeznek. Az egyházaskozári Haladás Tsz-ben hat, a bólyi Kossuth Tsz-ben kettő. Nagynyárádon hét, a mohácsi Rákóczi Tsz pedig ugyancsak hét létesítmény építését végzik el saját rezsiben. A tsz-építőbrigádok így több ezer forintot takarítanak meg a termelőszövetkezeteknek.

Az üzletek ünnepi nyitvatartása

A magyar forradalmi munkás-paraszt kormány határozata alapján a lakosság zavartalan áruellátásának biztosítása érdekében április 29.—május 1. között a Pécs város területén működő boltok és vendéglátóipari üzletek nyitvatartási idejét az alábbiak szerint szabályoztuk:

Április 29-én, szombaton az összes élelmiszerboltok (hús, hal, baromfi, fűszer, csemege, édesség, pékáru, tej és zöldség-gyümölcs boltok) a szokásos reggeli nyitástól este 19.00 óráig tartanak nyitva.

A ruházati- és vegyesiparcikk-üzletek a szombati napokon szokásos ideig árusítanak.

A piacok reggel 6 órától este 19 óráig lesznek nyitva.

Április 30-án, vasárnap az összes tejboltok és tejet árusító élelmiszerboltok, valamint kenyérszaküzletek reggel 7 órától délelőtt 10 óráig nyitva tartanak. Felhívjuk a lakosságot, hogy hétfői tejszükségletét lehetőleg ez alkalommal szerezze be.

Ezen boltok közül az új-mecsekaljai, Steinmetz téri, kertvárosi, pécsbányai, Fürst Sándor uti, Budai vámnál lévő, közép-meszesi, fehérhegyi, Hősök tere i és Vasas I-en lévő fűszerboltok, valamint a Rákóczi uti, Bem utcai, Irányi Dániel téri, Doktor Sándor utcai kenyérszaküzletek friss fehérkenyeret hoznak forgalomba.

Az egyéb vasárnapokon is nyitvatartó élelmiszerboltok, húsboltok, édességboltok és trafikok a szokásos időben üzemelnek.

Az összes többi bolt zárva tart. A piacok ugyancsak zárva lesznek.

Május 1-én, hétfőn a vasárnapokon nyitvatartó édességboltok és trafikok a szokásos időben üzemelnek.

A főútvonali, tehát a Zsolnay utcai, Rákóczi uti, Kossuth L. utcai, Széchenyi téri, Bem utcai és Doktor Sándor utcai, valamint az új-meszesi és új-mecsekaljai trafikok reggel 8 és 14 óra között tartanak nyitva. Az összes többi bolt (tehát a vasárnapokon nyitvatartó élelmiszerboltok is!) zárva tart.

Ezen a napon a piacok sem üzemelnek.

A felvonulási útvonalakon és kirándulóhelyeken a kereskedelem kitelepülésekkel gondoskodik a dolgozók hűsítőital-, dohányáru-, stb. ellátásáról.

A vendéglátóipari üzletek április 29-én és 30-án a szokásos szombati, május 1-én pedig a szokásos vasárnapi rend szerint üzemelnek.

Közöljük még, hogy a májusi országos vásárt május 7-én, vasárnap tartjuk.

Pécs város Tanácsa V. B. Kereskedelmi Osztálya.

Fogyasztási szövetkezet a Pécsi Orvostudományi Egyetemen

1957-ben kezdték el a Pécsi Orvostudományi Egyetemen a *Balassa János* fogyasztási szövetkezet megszervezését. A szövetkezet célja az, hogy az egyetemi hallgatók között a szövetkezeti mozgalmat megszerettessék, megismertessék. Gyakorlati célja pedig, hogy a hallgatók gyakorlatban is részt vehessenek a szövetkezeti életben, tudjanak élni a szövetkezet adta lehetőségekkel és előnyökkel. A száz taggal megalakult szövetkezet az 1958—59-es tanévben újabb 60 taggal bővült.

Azóta eredményesen működik a szövetkezet, jól gazdálkodnak jövedelmükkel, amit mutat az a tény is, hogy az 1958-as jövedelmüket a tagok felajánlották az orvoskari KISZ-szervezetnek. 1959-ben 4700 forint volt a jövedelem, amit az orvosegyetem kollégiuma kapott.

Tollseprű

Üzenet a Patyolatnak

Amikor virágba borultak az almafák, ünnepi érzés végigsétálni a kedves pécsi utcákon, amelyeknek sok-sok épülete felvette már új ruháját. És ahogy sétálgatunk városunk főutcáján, a Kossuth Lajos utcán, a hanglemezbolt előtt Rákosi János népszerű slágerszövegének lágy melódiái lopakodnak fülünkbe: *„Halk szellő suhan fenn a lombok tetején, baracknyílás idején..., akkor visszatérsz majd újra baracknyílás idején. Ah!"* Ezt az ah!-ot mi is mondhatnánk! Mivel azonban a slágereknek mindenképpen hinni illik, lassan talán megérjük azt a természeti csodát is, hogy a barackfák helyett a *barackok* is nyílni fognak, és nem az almafák, hanem az álmák borulnak majd virágba.

Csakhamar megvigasztalódunk. A hanglemezbolt melletti épületben (Kossuth Lajos u. 20. sz.) pompázik a pécsi *Patyolat*. Kirakatában sárga selymeken sorakoznak a szavak: *Patyolat mos, fest, tisztít.* Már dicséretre dagadna a tollunk: vannak még Pécsett, akik a *tisztít* szót helyesen hosszú í-vel merik írni, amikor belebotlunk egy oldalt elhelyezett táblácskába. Ennek a szövegéből kiderül, hogy a Patyolat az előbbieken kívül más munkát is vállal. Ezek a munkálatok pedig a következők: PIPERE MOSÁS — BŐRKABÁT FESTÉS — SZŐNYEG TISZTITTÁS — HÁZTÓL — HÁZIG.

Nézzük csak közelebbről ezeket a szavakat! A *pipere* szó valamikor rendkívül drága fűszert jelentett. Ma általában a cifrálkodás, a fényűzés kifejezésére használjuk. Hogy a *Patyolat* mit ért e szón, nem tudjuk. Valószínűleg a piperecikkek mosását rövidítették ekként. A *bőrkabátfestés* és a *szőnyegtisztítás* szavak különírása igen egyszerű helyesírási hiba. Még kötőjelet sem kell kitennünk a két szó közé, mert a *szőnyegtisztítás* egyszerű összetett szó. Más a helyzet a többszörösen összetett szavaknál, tehát pl. a *bőrkabátfestés* szónál. A helyesírási szabályzat szerint a kötőjeles írást akkor kell alkalmazni, ha a többszörös összetétel egybeírva nagyon hosszú volna. Például: munkaverseny-szerződés, béke-világkongresszus. A nem túlságosan hosszú, többszörös összetételeket egybe kell írni. Például: tehergépkocsi, nyersolajmotor. Ehhez az utóbbi csoporthoz tartozik a *bőrkabátfestés* szó is, amelyet tehát egybe kell írni.

Heteken át ott éktelenkedett a kirakatban ez a szó is: *TISZTITTÁS*. Nemcsak az a hiba itt, hogy a hosszúság jele hiányzik a második I-betűn (a nagy I betűn a hosszúság jelzésére ki kell tenni az ékezetet!), hanem az is, hogy a *szőnyegtisztítás, nyakkendőtisztítás* szavakat egybe kell írni. Nagyon csodálkozunk azon is, hogy ezt az egyszerű szót utolsó szótagjában hosszú t-vel írták. Igaz ugyan, hogy néhány faluban két t-vel ejtik ezt a szót, ez azonban nem jogcím arra, hogy városunk fő utcáján ott éktelenkedjenek ilyen primitív helyesírási hibákkal teli táblák. Szerencse, hogy a tegnapi napon lebontották az egész kirakatot.

Azt már szinte nem is érdemes említenünk, hogy a HÁZTÓL — HÁZIG szavak közé nem kell kötőjel. Hogy a *háztól házig* tartó szőnyegtisztítás milyen lehet, már nem a mi feladatunk megállapítani.

Dr. Tóth István



(40.)

Eszébe jutott, hogy a patakmederrel párhuzamos úton leg feljebb ötszáz méternyit kell előre jutnia, és akkor okvetlenül látnia kell a kis fahidat. De ő ilyet sehol sem látott. Bizonytalanul lépkedett tovább. Az út nemsokára a hegyek felé kanyarodott. A száraz patakmeder fölött egy széles vashíd ívelt át. Júlia körülnézett. Jobb kéz felől nagy mezőség terült el, ezt szelte át az aszfaltozott út. Júlia elindult rajta. Sűrű erdőség tárult a szeme elé. Mégiscsak megvan — gondolta, — ámbár furcsa, hogy ilyen erdei utat építettek.

Aminél közelebb jutott, nőttön-nőttek kétségei. Az erdő egy darabját széles sávban kiirtották. Egy hatalmas gyártelep látványa hökkentette meg. Láthatóan vadonatúj gyár volt, Júlia közelebb iparkodott a gyártelephez. Csak most látta, hogy a sok tehergépkocsi a gyárba igyekszik s a gyártelepről jön. Most már tisztán kivehette a gyárkapu fölött a jókora feliratot: Bányagépgyár.

Félrehúzódott az útról, mint ha elfáradt volna. Leült az árok partjára. Elővette a telerajzolt papírlapot. Gondosan szemügyre vette a vázlatot és összehasonlította az előtte elterülő tájjal. Ellenőrizte a megjelölt méreteket is.

Semmi kétség.

Az asszonyt fullasztó kétségbeesés fogta el.

A gyáróriás pontosan arra az erdei tisztásra épült, amelyen János elrejtette az aranyat.

Üzte, hajtotta, a megbízonyosodás vágya. Felkerekedett és a gyár közelébe óvakodott. Elsétált a gyárkapu előtt. Látta, hogy a kis patak, amelynek szegélyén az úton haladt, a gyártelepen át folydogál tovább. Egy helyütt víztárolót építettek útjába. És ott, a telep közepén egy parkirozott rész van, virágágyak, pázsitszalagok közt egy szökőkút és a parkocska szélén egy magányos óriás fa.

Júlia asszony szíve nagyot dobbant. Behúnyta szemét, maga elé képzelte a vázlatot. Ez az a fa, nem lehet tévedés.

Odalépkedett a gyárkapuhoz. A portás szemügyre vette:

— Keres valakit, elvtársnő?

— Nem, kérem, csak szerettem volna megnézni ezt a gyárat.

— Csak tessék — mondta a portás.

Be szabadna menni egy kicsit? Csak oda a parkba szeretnék.

A portás határozottan megrázta a fejét:

— Nem, elvtársnő, idegeneknek belépni szigorúan tilos.

Abban a pillanatban, amikor Júlia rádöbbent, hogy a kincs van is, meg nincs is, halálos kimerültség ömlött szét minden porcikájában. Nyomban kívánszorgott az állomásra és felült az első pesti vonatra.

Csókavárra jövet sok minden megfordult a fejében. Felötlött benne a gondolat, hátha mégsem találja meg a rejtekhelyet? Vagy csak hült helyét találja az aranynak? Mi lesz, ha megzavarják a rejtekhely körül? Csak erre az egyre nem számított. Az áhított kincs ott hever a lába előtt, ám lehetetlen lehajolni érte.

Megpróbált valami megoldást kitalálni. Hogyan lehetne beférkőzni a gyárba? No és ha valamiképp sikerülne is ez, miképpen áshatná fel az öreg fa tövét? De ha még ez is sikerülne, hogyan csempészhetné ki a súlyos csomagot a gyárkapun? Megannyi lehetetlenség.

Az egész élet egy merő szerencsétlenség. A papának van egy remek gyára, csak éppen államosították. De hiszen ez az arany... Szakasztott ugyanaz az állapot. Az állam birtokába vette, anélkül, hogy tudta volna.

Ám, ha így van, ez az arany mégiscsak az övék, amint a rum- és likőrgyár is az övék, noha átmenetileg nem férkőzhetnek hozzá.

Mi lenne, ha szólna a papának? Itt csak ő segíthet. Elvégre most ugyanabban a pácban ülnek, a papa is, ők is. A papa majd csak kitalál valamit.

A vonat már délután befutott a Keleti pályaudvarra, de Júlia nem akart sötétedés előtt hazatérni, nehogy valakivel találkozzék ebben az öltözékben. Csak hét óra tájban nyitott be a lakásukba. Gyorsan átöltözött és Bottlik papához sietett.

Az öregúr és a mama vacsoránál ült. Júlia csak most érezte, hogy milyen éhes. Magába tömött néhány falatot. Hogyan tudna négyszemközt maradni a papával? A mamát egyelőre nem szabad beavatni.

Bottlik mama vacsora után leszedte az asztalt és kiment a konyhába. Júlia halkra fogta a hangját:

— Papa, kérlek, azonnal beszélnem kell veled. De ez az egész csak kettőnkre tartozik. Ez titok — emelte mutatóujját az ajkához. — A férjem sem tudja, hogy eljöttem hozzád.

— Hol van a férjed? — kérdezte gyanakodva Bottlik, s már-már az sajdult fel benne, hogy Júlia és Szerencsés között történt valami.

— Szanatóriumban. Roszszak az idegei. De ezt mindjárt meg fogod érteni. Képzeld — mondta suttogva — a férjemnek hatalmas vagyona van. És ez csak most derült ki, tegnapelőtt.

— Örökség? — vonta összébb a szemöldökét az öregúr.

(Folytatjuk).

Dunántúli Napló tükrei

Konyha kérdés

Komlón egyre több és több ház épül. Nőnek az új házak és az ember azt gondolná, hogy az elkövetkezendő években az eddiginél jobban figyelembe veszik a modern lakás megteremtését. Azt hiszi, pedig nem így van. Sorozatban gyártják a bútorgyárakban — végre! — a beépített konyhabútorokat, sőt a beépített szekrényeket is. Ez nagyon jó dolog, persze, ha ezek a bútorok be is épülnek. Márpedig Komlón nem építenek beépített konyhabútorral konyhákat. Nem, éspedig egyszerűen azért nem, mert így az építkezés négyezer forinttal többe kerül.

Ez igaz! Ezen kár is lenne vitatkozni.

Viszont az is igaz, hogy a beépített konyhabútor kényelmesebbé, célszerűbbé teszi a konyhát. Ezért építenek általában külföldön egyre több beépített konyhabútorú lakást. Többe kerül, kétségtelen. De, ha azt nézzük, hogy ezért a konyhabútorért a bérlő fizet az államnak, akkor kiderül, hogy ez az összeg be is jön. És ami a legfontosabb: olyan konyhát építünk, amely csak beépített konyhabútort birna el, de a lakónak olyan bútort kell elhelyeznie benne, amilyen van.

(Sz.)

— BRIGÁDVIZSGÁLATOT tart a megyei tanács ipari osztálya a Talajerőgazdálkodási Vállalatnál. A vizsgálat során az MSZMP Központi Bizottsága 1960 szeptemberi határozatának végrehajtását ellenőrzik.

— MÁTRA. Bükk, Aggtelek, Parád, Miskolc, Ózd, Sztálinváros útvonalon május 17-től 21-ig tartó autóbusztúrát szervez az IBUSZ pécsi kirendeltsége.

— PARKOSITJÁK Sásd községet. A Dózsa, Szabadság és a Rákóczi utcában a járda mellett virágokat ültetnek el. A helyi földművesszövetkezet jó példát mutat, mert elsőként kezdte meg üzletei előtt a parkosítást.

— INTÉZKEDÉSI tervet készítenek Becefa, Somogyhatvan, Ibafa termelőszövetkezetei, valamint a szigetvári Zrínyi Termelőszövetkezet részére a járási tanács mezőgazdasági osztályának szakemberei.

— A NYÁRI fürdőszezon előkészítési munkálatait megkezdték a mohácsiak. A szigeti részen már befejezték a strandra vezető út javítását, betonozását. A fürdő területének rendbehozatala folyamatban van.

— TELEPHELY bejárást tartanak ma Siklós községben a Siklósi Faipari és a Sütőipari Vállalat vezetői, melynek során az újonnan létesítendő üzemek elhelyezését állapítják meg.

— GLADIOLUSZ, hortenzia és kála virágokkal vesz részt május 13-tól az erfurti nemzetközi virágkiállításon a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat.

— TÁRSADALMI munkával rendbehozták vasárnap a harkányi Zöldkert kisvendéglőt a megyei tanács kereskedelmi osztályának, valamint a Megyei Vendéglátó Vállalat dolgozói. A munka során 90 méteres szennyvízlevezető árkot ástak és kitakarították az étterem helyiségeit. A nagyarányú társadalmi munka segítségével lehetővé vált, hogy a vendéglőt május 1-én kinyissák.

— JELENTŐSEN leszállított áron a megye kijelölt ruházati boltjaiban jóminőségű férfi, női szövet és tropikálruhákat, kosztümöket, felöltőket és egyéb konfekciós árukat április 17-étől általában 2—300 forinttal olcsóbban árusítanak.

— DR. TATÁR KISS LAJOS, az MSZMP Központi Bizottsága póttagja, a SZÖVOSZ elnöke tegnap személyesen ellenőrizte a Siklós környéki zöldborsótermelő vidék ez évre várható termés-eredményeit.

— ORSZÁGOS értekezlet lesz április 28-án a Könnyűipari Minisztériumban a megyei tanácsok ipari osztályvezetői részére. Az értekezleten az MSZMP Központi Bizottság 1960 szeptemberi határozata szellemében végzett tevékenységek eddigi eredményeit és az ezzel kapcsolatos további feladatokat tárgyalják meg.

— KÖZIGAZGATÁSI napot tart április 30-án Szigetváron a járási tanács.

— A SZŐLÉSZETI Kutatóintézet előkészítette a Villány—Siklós és a mecseki történelmi borvidék rekonstrukciós tervét, melynek során 8000 hold szőlőt és telepítésre alkalmas kopár területet vizsgáltak meg. A javaslat szerint a következő években 30 százalékkal növelik a villányi és siklósi szőlők területét s az egrivel azonos minőségű vörösbort adó kadarkát, kékfrankost és oportót telepítenek.

— 23-ÁN, DÉLUTÁN a sétatér környékén elveszítettem szemüvegemet. Kérem a becsületes megtalálót, hogy a számára értéktelen tárgyat küldje el vagy a megtalálásról értesítsen a következő címre: Takács István Pécs, Nagy-Daindol 1 sz.

Közlemény

Áramszünet lesz 27-én reggel 7—16 óráig kisfeszültségű hálózat felújítása miatt Mecsekalja-Cserkút vasútállomás, valamint a mecsekalja-cserkúti szőlőhegy területén.

✽

A Pécs városi Rendőrfőkapitányság Bűnüldözési Alosztálya zsebtolvajokat fogott el. Azok a károsultak, akiktől ismeretlen tettes Pécsett 1961. január, február, március és április hónapokban társasgépkocsin és társasgépkocsi megállóhelyeken pénzt lopott el, jelentkezzenek Pécs, Kilián Gy. u. 3. sz. I. em. 75. sz. helyiségében április 29. napjáig, délelőtt 9-től 11 óráig.

✽

Új fototanfolyam indul 27-én 19 órakor a KISZ és Szakszervezetek Doktor Sándor Művelődési Házában (Színház tér).

Hol helyezzék el Pécs Felszabadulási Emlékművét?

1965-ig felszabadulási emlékművet állítunk fel Pécsett. A városi tanács mellett még az év elején előkészítő bizottság alakult, tagjai építészek, képzőművészek — mindazok, akik ebben segíteni tudnak.

Tillai Ernő, a Pécsi Tervező Vállalat építészmérnöke a bizottság megbízásából javaslattervezetet készített az emlékmű elhelyezésére. Az Ybl-díjas mérnök több szemszögből vizsgálta a kérdést, mégpedig:

az emlékmű funkciója, tájképi és városképi hangsúly, a beruházási összetevők, a városközponttól való távolság.

A Széchenyi tér nem jöhet számításba

A Széchenyi tér már ma is túlzsúfolt. Ez, továbbá zárt volta szinte kizárná egy emlékmű elhelyezésének lehetőségét. Nem érvényesülhetne az emlékmű monumentalitása. Egyébként is kisvárosi szemlélet az, hogy mindent a város főterére kell zsúfolni: kirakatként.

Mivel a bizottság a munka legelején tart, abban sincs még állásfoglalás, hogy szobor, vagy építmény jellegű emlékmű mellett döntenek-e. Az utóbbi korszerűbb és olcsóbb is.

A Makárhegy Pécs Gellérthegyévé válhatna

Az új-mecsekaljai főtér előnyei: új, szocialista városnegyed központja, az emlékmű tehát jól beilleszkedne a városkép hangulatába; főforgalmú útvonal mellett van, díszfelvonulásra is kiválóan alkalmas; elfogadható távolságra van a város központjától; gazdaságos, mert épülőfélben lévő városrészről van szó, a tereprendezési, parkosítási, a térburkolási költségek az emlékmű odahelyezése nélkül is jelentkeznének e városrész főterén. Hátránya, hogy az emlékmű nem hatna ki az egész városképre.

A második változat szerint a Tettyén helyeznénk el az emlékművet. A tettyei parkban, vagy a Mecsek oldalában a sziklák felhasználásával, vagy pedig a Havihegy oldalán lévő kiugró nagy sziklaszírt felhasználásával. Az elgondolás előnyei mellett szól a szép környezet, a gazdaságosság, az aránylag jó közlekedés, továbbá az, hogy a tettyei elhelyezés a városkép egy részét is szépen alakítaná.

A tettyei elhelyezés hátránya: a monumentális emlékmű csak a város egy részéből lenne látható.

A harmadik elképzelés a Makárhegy tetejét veszi számba. Elsőrendű városképi és tájképi jellegű hely, a monumentális emlékművet ugyanis a város legtöbb pontjáról látni lehetne. Ez a tény nemcsak az ünnepekre, hanem a kétköznapokra is kiterjesztené az emlékmű eszmei és esztétikai hatását.

Hamarosan állást foglal a bizottság

Az előkészítő bizottság már a közeljövőben megtárgyalja az elhelyezési problémát és állást foglal az ügyben. Véglegesen a városi tanács dönt az emlékmű helyéről.

Noha még csak 1961 áprilisában tartunk, az emlékmű építésének előkészítése meglehetősen sürgős. A pályázatok kiírása és elbírálása, a tervezés, s a járulékos munkák ugyanis meglehetősen sok időt vesznek igénybe, és egyben örömmel üdvözöljük a városi tanács kezdeményezését, hogy felszabadulásunk 20. évfordulóján, emlékművet állít városunkban.

M. L.

Befejeződött a pártoktatási év a pécsi járásban

A most zárult oktatási évben is az Időszerű kérdések tanfolyamán vett részt a hallgatóság zöme. Negyvenegy propagandista összesen 512 hallgatót oktatott ebben a pártoktatási témában a pécsi járásban.

A hallgatók közül a nők száma a múlt évihez képest jelentősen nőtt. Tavaly tíz nő tanult a pártoktatásban, az idén 95, s azok túlnyomó többsége parasztasszony és leány volt. 153 pártonkívüli is részt vett a pártoktatásban.

A Marxizmus—leninizmus alapjai tanfolyam két szemináriumi csoportban működött az idén húsz hallgatóval. A KISZ-tagok közül 33-an vettek részt a pártoktatásban.

A fiatalok érdeklődése nőtt a pártoktatás iránt,

többen tanultak, mint az elmúlt pártoktatási évben, de még így sem lehetünk megelégedve a létszámmal, ha a KISZ-szervezet tagságának létszámát vesszük figyelembe.

A most befejeződött pártoktatási évben a hallgatók főként a nemzetközi helyzet elvi és gyakorlati kérdéseivel foglalkoztak. Tanulmányozták a termelőszövetkezetek fejlesztésének, megszilárdításának feladatait, a munkásparaszt szövetség, az osztályharc, a vallásos ideológia elleni harc kérdéseit.

Különösen nagy érdeklődés nyilvánult meg a nemzetközi helyzet elvi és gyakorlati kérdései iránt. A propagandisták sokoldalúan, jól készültek fel a foglalkozásokra. A hallgatók sokat vitatkoztak, szintén sokoldalúan világították meg az eseményeket és azok rugóit. Igen jól, az elvi kérdéseket helyesen magyarázva használták fel az ENSZ 15. ülésszakának anyagát, az ülésszakon elhangzott felszólalásokat.

A termelőszövetkezetek további fejlesztése és megszilárdítása is egyik témája volt a pártoktatásnak. Ezt a témát főleg a termelőszövetkezeti községekben tárgyalták behatóbban s ezekre a szemináriumokra bevontak pártonkívüli tsz-tagokat is.

A múlt év novemberi Moszkvai Nyilatkozat vitájában is részt vettek a hallgatók, ezek a viták is hasznosak, jók voltak, megértették a jelenlegi nemzetközi helyzetet és abban a kommunista és munkáspártok fő feladatait.

Jó volt, hogy

a marxista irodalom rendelkezésre állt,

alig fordult elő néhány helyen, hogy ne találtak volna megfelelő irodalmat valamely témához az összes hallgatók részére. Inkább abban volt még hiányosság, hogy nem minden hallgató tudta megfelelően feldolgozni az irodalmat. A következő oktatási évben majd fel kell hívni a propagandisták figyelmét arra, hogy a könyvek, folyóiratok felhasználására is tanítsák meg a hallgatókat.

A pártoktatási év néhány olyan tapasztalatot is hozott, amilyenekkel az ezt megelőző évben nem találkoztunk. Az Időszerű kérdések tanfolyama például nem mindig tudta valóban az időszerű kérdéseket tárgyalni az előre kiadott tankönyv tematikája miatt. Az Időszerű kérdések tanfolyamának tankönyvét ugyanis a múlt év augusztusában nyomták. Abban a nemzetközi helyzet néhány kérdése, a termelőszövetkezetek megszilárdítása, a vallás, egyház, politika kérdései szerepeltek. Később kiadták az országgyűlés 1960 decemberi ülésszakán elhangzott beszédek egy részét, majd pedig *A szocialista országok gazdasági együttműködése* című füzetet.

A propagandisták véleménye az, hogy a következő pártoktatási évben több lehetőséget kell adni az Időszerű kérdések tanfolyama propagandistáinak arra, hogy a világban éppen legidőszerűbb eseményeket és azok következményeit beszéljék meg hallgatóikkal.

Hasznos dolog volt, hogy az idei pártoktatásban

a járási pártbizottság öt tagja, mint propagandista vett részt.

(A pártbizottság apparátusában dolgozó elvtársak valamennyien állami oktatásban is tanulnak: egyetemen, technikumokban, tanfolyamokon.)

Az új oktatási évet jól kell előkészíteni. Tavaly nyáron hasznosak voltak azok a viták volt hallgatóikkal a valzően, a pártoktatás befejezése után rendeztek a propagandisták volt hallgatóikkal a vallásról, a mezőgazdaságról, az ipar kérdéseiről. Az idén is szeretnének ilyen vitákat rendezni a tavaszi és a nyári mezőgazdasági munkákról. Az új oktatási évben több községben, több helyen kell majd megszervezni a pártoktatást, mert máris látszik, hogy több lesz a jelentkező. Pártonkívüliek között is.

A járási pártbizottság ugyanazokat az oktatási formákat tartja helyesnek az új pártoktatási évben, amelyek a most zárult tanévben megvoltak. Emellett azonban megszervezi a gazdaságpolitikai tanfolyam mezőgazdasági szakát is.

Gyevi Károly

Eredményes munkát végeztek 1960-ban a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat dolgozói

Jó hangulat, zene, vidáman táncoló párok. Ez a kép fogadta a vendégeket a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat családi estjén. A jó kedv alapjait a termelési tanácskozás teremtette meg. A dolgozók többségének zsebében, kék borítékokban lapult a tizenhárom és félnapi fizetésnek megfelelő nyereségrészesedés, mely vállalati szinten 386 ezer forintnak felel meg.

„Kiváló dolgozó" jelvényt öten, oklevelet nyolcan kaptak egy, illetve kétheti fizetésükkel együtt.

A vállalat vezetősége 88 alkalmazottat pénzjutalomban részesített, 24 ezer forint értékben.

A termelési tanácskozás befejezése után Várkonyi Józsefné, a vállalat igazgatója, örömmel néz a terített asztalok mellé gyűlt dolgozókat.

— Az elmúlt esztendőben figyelemre méltó eredményeket ért el vállalatunk a lakosság ellátása, az új kereskedelmi formák terjesztése, a hálózat fejlesztése terén — mondotta. — Nagy segítséget kaptunk a megyei tanácstól, a két és félmillió beruházási és felújítási keret biztosításával. Ennek felhasználása révén egyes italboltokat falatozóvá alakítottunk át, bővítettük cukrászati hálózatunkat. Harkányban jéggyárat létesítettünk, számos új gép beszerzésével egységeinket korszerűsítettük, elősegítettük üzemeink általános kulturáltságának fejlesztését.

Évi 61 milliós forgalmat értünk el, amely az 1959-es év forgalmánál 10 millióval több.

Ítélet a „milliomos illetékesek" perében

Az ügyész fellebbezett

Életfogytig tartó börtönre ítélték az elsőrendű vádlottat

Több mint két hónapja kezdődött annak a nagyszabású sikkasztásnak a tárgyalása, amelyet az illetékkiszabási hivatal dolgozói követtek el. Nem kevesebb, mint 1 millió 169 ezer 177 forint kárt okoztak az államnak, ennyivel dézsmálták meg a társadalmi tulajdont.

A megyei bíróság a több mint két hónap alatt a tanúk szavait hallgatta ki, hogy a lehető legvilágosabban áttekintse ezt a bűnügyet, amelynek felderítése megyei rendőrségünk érdeme.

Tegnap délelőtt a megyei bíróság nagytermének minden talpalatnyi helyét elfoglalta az érdeklődő közönség. A megyei bíróság ítéletet hirdetett.

SZABÓ FERENC

elsőrendű vádlottat a társadalmi tulajdon sérelmére ismételten és bűnszövetkezetben különösen nagy kárt okozó sikkasztás, csalás és hűtlen kezelés, számszerint meg nem határozható rendbeli közokirathamisítás, valamint 27 rendbeli üzletszerűen elkövetett zugírászat bűntettében találta bűnösnek s ezért

életfogytiglan tartó börtönbüntetésre,

valamint egyes jogainak gyakorlásától 10 évig való eltiltásra ítélte.

SCHMIDT LÁSZLÓ

másodrendű vádlottat a társadalmi tulajdon sérelmére ismételten és bűnszövetkezetben különösen nagy kárt okozó sikkasztás, csalás és hűtlen kezelés, valamint számszerint meg nem határozható rendbeli közokirathamisítás miatt

15 évi börtönbüntetésre

és egyes jogainak gyakorlásától 10 évi eltiltásra ítélte.

HORVÁTH JÁNOS

harmadrendű vádlottat a társadalmi tulajdon sérelmére ismételten és bűnszövetkezetben különösen nagy kárt okozó sikkasztás, csalás és hűtlen kezelés, valamint számszerint meg nem határozható rendbeli közokirathamisítás bűntettéért

13 évi börtönre

és egyes jogainak gyakorlásától való 10 évi eltiltásra ítélte.

BERTA JÓZSEF

negyedrendű vádlottat a társadalmi tulajdon sérelmére ismételten és bűnszövetkezetben elkövetett csalás és hűtlen kezelés, valamint meg nem határozható rendbeli közokirathamisítás és egy rendbeli zugírászat miatt

11 évi börtönbüntetésre

és egyes jogainak gyakorlásától 5 évi eltiltásra ítélte.

PAJOR GYULA

ötödrendű vádlottat a társadalmi tulajdon sérelmére ismételten és bűnszövetkezetben elkövetett csalás és hűtlen kezelés, meg nem határozható rendbeli közokirathamisítás, valamint 5 rendbeli zugírászat miatt

10 évi börtönbüntetésre

és egyes jogainak gyakorlásától 5 évi eltiltásra ítélte.

SIMSA KATALIN

hatodrendű vádlottat a társadalmi tulajdon sérelmére ismételten és bűnszövetkezetben elkövetett csalás, számszerint meg nem határozható rendbeli közokirathamisítás és a büntetthez nyújtott bűnsegédi bűnrészesség, valamint 71 rendbeli üzletszerűen elkövetett zugírászat miatt

10 évi börtönbüntetésre

és egyes jogainak gyakorlásától 5 évi eltiltásra ítélte. A vádlottakat kötelezték az okozott kár megtérítésére.

A bíró ezután hozzákezdett az ítélet indoklásához. Az elkövetett csalások, sikkasztások puszta felsorolása több mint 4 óra hosszat tartott.

Az ítélet és az indoklás után elsőnek az ügyész kapott szót, aki

az elsőrendű vádlott esetében a törvényben meghatározott legsúlyosabb büntetés kiszabásáért fellebbezett,

a többi vádlott esetében megnyugodott az ítéletben. Ezután a vádlottak és védőik enyhítésért fellebbeztek.

A tárgyalás befejeztével a megyei bíróság előtt nagy tömegbe összeverődött emberek elítélő megjegyzéseitől kísérve indultak a vádlottak a börtönbe.

G. F.

A Belkereskedelmi Kölcsönző Vállalat felkészült a nyári forgalomra

A mind nagyobb népszerűségnek örvendő kölcsönző már felkészülten várja a sátorozókat. A kétszemélyes sátor heti bére 24 forint, a 8—10 személyes pedig 75 forint hetibérért kapható. Hogy a sátorozóknak még kényelmesebbé tegyék kirándulásukat, gumimatracokat is rendeltek, melyet 50 forintért lehet egy hétre igénybe venni. A régebbi cikkek iránt is változatlanul nagy a kereslet. Különösen a tranzisztoros táskarádió után nagy az érdeklődés. Táskaírógép és gyermekkocsi is bérelhető. A jó időre való tekintettel sportkocsikat is rendeltek, így a közeljövőben annak kölcsönzésére is sor kerül.

Házat akarok építtetni

MOSTANÁBAN elég gyakran fordulnak ilyen kérdésekkel a tanácshoz, az OTP-hez, a szerkesztőséghez. Nem fogas kérdés, könnyen lehet rá válaszolni.

Először is a tervrajzot kell elkészíttetni, amit be kell mutatni a tiszti orvosnak, a tűzrendészetnek. Ne essék félreértés, nem azért kell bemutatni a tisztiorvosnak, hogy a rajzpapír eléggé higiénikus-e a forgatásra, s a tűzrendészet sem vegyelemzi, hogy a rajzlap tűzálló-e. Mit lehessen tudni, hogy a szórakozott tervező nem hagyta-e ki belőle a kéményt, vagy éppen a... szóval tudják mire gondolunk...

Aztán a tisztiorvosi és a tűzrendészeti szignó után a tanácstól át lehet venni az építési engedélyt.

A tanácsi engedélytől már csak egy ugrás az OTP, ahol felülvizsgálják az építendő ház költségeit és megállapítják a kölcsön összegét.

ETTŐL KEZDVE a leendő háztulajdonos nyugodtan szétnézhet, hogy KTSZ-szel, avagy maszekkal építesse-e meg a házát. Van rá bőven ideje, erről biztosítja a KTSZ és a maszek vállalkozó is. A KTSZ nem köntörfalaz, kimondja, hogy esetleg három hónap múlva hozzáfoghat, a maszek azonban kéreti magát. Gondterhelten megvakarja a tarkóját és azt mondja: — Pechje van barátom, tegnap kötelezte el magam egy kétszoba összkomfortosra. De aztán megesik az áldott jó szíve, s hosszú unszolás, kérés után kimegy terepszemlézni. Ott újabb fejcsóválás után kijelenti, hogy a „fundamentumot" csak a „ciklop" és a közönséges lábazat közötti áron vállalhatja el. — De csak magának; — s egy darabig elcsodálkozik azon, hogy a megrendelő nem morzsol el néhány könnycseppet, ekkora protekció hallatán.

TEHÁT IDÁIG minden simán ment. Most már csak az építőanyag, az asztalos, a kőművesáru, a tetőszerkezet, a cserép kell hozzá és egy kis türelem. Mert ha néhány hónapos várakozás után megkapja a vasgerendát, addigra biztosan „kifogy" az ajtó, az ablaktok. De azért ha egy kicsit leleményes a „gazda" ezt a várakozási időt is hasznosíthatja. Nem ajánljuk, hogy telefonáljon a TEFU-hoz, jobb, ha személyesen elmegy, mert mégis csak más, ha szemtől szembe mondják meg, hogy tessék máskor jönni. Persze ezt nem kell komolyan venni, álljon csak nyugodtan a sorba s a szerencse mellé szegődik. Mellészegődik TEFU sofőrök formájában. Ne restelljen szóba állni velük, vagy ha éppen nincsen beszédes kedvében, csak annyit mondjon „meghálálom" s meglátja, hogy ezek a zord emberek egyszerre feleengednek. Igaz elvárják, hogy a „hálát" konkrétebben is elmagyarázzák nekik, dehát igazuk van, ki a fene mozgatja meg a fülét is akármilyen hálálkodásra.

A TÜZÉP-NÉL? Ott már egy kicsit gorombábbak az emberek. Próbálja csak meg a rendelő, hogy beletúrjon, belevágasson a parkettába. Ha nem is ütnek a kezére, de olyanokat mondanak, hogy utána már csak a szemével meri mutogatni, melyik parkettából szeretne választani. Itt is álldogálnak szolgálatkész asztalos munkavállalók, köztük B. J. (valószínűleg magára ismer), akinek olyan áldott jó természete van, hogy nem hagyja nyugölődni a vevőt. — Jó összeköttetéseire hivatkozva elkéri az építési engedélyt, mondván, hogy így gyorsabban és szakszerűbben megy az anyagvásárlás, de elvállalja a munkát is, ha a munkabér 75 százalékát ott, azonmód leszámolják a tenyerébe. Aztán várhat rá a megrendelő hónapokig, mert az ily módon szerzett „tőkével" más régebbi „kuncsaftot" kell tisztába tennie.

Aztán nehogy eszébe jusson a megrendelőnek jogi, bírósági eszközökhöz nyúlni, mert ez időbe telik, s az idő pénz. — Könnyen ki lehet téve annak, hogy közben az OTP kölcsön megszabott ideje lejár, legjobb tehát ha felkeresi a „jó összeköttetéseiről híres" hálátlan mestert és a 75 százalékra rájánl, még némi felárat. Ez ennek az egyetlen járható útja, elhihetik.

SZÓVAL KEDVES érdeklődők így néz ki ma dióhéjban egy lakásépítkezés. Bocsánat nem jól mondtuk, mert a példa nem mai, tavaly történt szóról-szóra. Ugy látszik az idén simábban mennek a dolgok, hiszen nem kaptunk még panaszos levelet.

Franciaországi helyzetjelentés

(Folytatás az 1. oldalról.)

Az Eiffel-tornyon eloltották a lámpákat, és kioltották a repülőgépeknek útmutatásul szolgáló fényszórót is.

Kedden hajnalban a francia rádió közölte, hogy a kormány Michel Fourquet tábornokot nevezte ki az algériai francia légierő új főparancsnokává. A tábornok korábban a constantine-i taktikai légierő parancsnoka volt.

Párizs (MTI). De Gaulle tábornok elnökletével kedden délelőtt fontos tanácskozás volt az Elysée-palotában. A tanácskozáson részt vett Debré miniszterelnök, Joxe, az algériai ügyek minisztere, Messmer hadügyminiszter és Olie tábornok, az új algériai főparancsnok.

Délután rendkívüli ülésre ült össze a francia nemzetgyűlés. Az ülésen felolvasták De Gaulle tábornok üzenetét.

A tábornok üzenetében bejelentette, hogy az alkotmány 16. cikkelye értelmében átvette a rendkívüli teljhatalmat, mert

„bizonyos katonai vezetők" zendülése következtében veszély fenyegeti Franciaország függetlenségét.

A köztársasági elnök hangsúlyozta, hogy az alkotmány 16. cikkelyének alkalmazása nem érinti a parlament helyzetét és az a jelenlegi körülmények között továbbra is gyakorolja törvényes jogkörét.



De Gaulle

Ezután Debré miniszterelnök mondott beszédet.

A miniszterelnök hangoztatta, hogy az egyes katonai vezetők által végrehajtott államcsíny célja „nemcsak Algéria" megkaparintása volt. Még mindig nem múlt el az anyaországot fenyegető veszély. Az államcsíny végrehajtói — mondotta — nem elégedhetnek meg azzal, amit eddig tettek és nyilvánvalóan politikai sikerre törekednek. Ezek a katonai vezetők súlyos felelősséget vállaltak magukra, amely vérontáshoz vezethet. Ez még nem következett be, de akár holnap bekövetkezhet — jelentette ki a miniszterelnök.

Debré közölte: az Oran közelében lévő Mers el Kebirnél **egy francia hadihajó tüzet nyitott, hogy megakadályozza zendülő egységek behatolását a haditengerészeti támaszpontra.**

Ezzel kapcsolatban nyomatékosan kijelentette, hogy ha a puccs vezetői a legrövidebb időn belül nem kapitulálnak, akkor kalandjuk polgárháborúba torkollik.

Arrighi Olaszországba szökött

Párizs (MTI). A francia nemzetgyűlés keddi ülésén foghíjasok voltak a padsorok, sokan hiányoztak az ultrák közül. Éppen az ülés kezdete előtt terjedt el a híre, hogy Arrighi, aki 1958 májusában Korzikában szervezett pucscsot, Svájcba szökött és onnan repülőgépen Rómába tart...

A kommunista képviselők és a szenátorok a parlament összeülte előtt ülést tartottak és deklarációt adtak ki. Bevezetőben megállapították:

A lázadást megkönnyítette az, hogy a hatalom, amely maga is egy államcsíny szülötte, kesztyűs kézzel bánt az összeesküvőkkel

és nem hozott semmilyen intézkedést ellenük a megfelelő időben. A barrikádper botrányos lefolyása is tanúskodik erről. A népben rejlik az az erő, amely képes véget vetni a fasiszta kalandnak. A munkásosztály el van szánva a pártütők leverésére és az algériai béke kivívására.

Lehetőséget kell adni a dolgozóknak, hogy elzárhassák az utat a fasiszták elől. Fel kell oldani a gyülekezési és tüntetési tilalmat. Fegyvert kell adni a dolgozók és szervezeteik kezdeményezésére megalakult népi milíciáknak.



A képről hiányzik a negyedik puccsista főkolompos: Challe. A képen Lagaillarde, Salan és az időközben Spanyolországban letartóztatott Ortis.

Nagy feltűnést keltett Párizsban az a hír, hogy a kormány visszavonta Nyugat-Németországból a páncélos egységeket. A hadügyminisztérium közölte, hogy e csapatmozdulatok célja Párizs védelmének megerősítése.

A hadügyminiszter és a légierő új főparancsnokának felhívására mind több katonai repülőgép hagyja el Algériát és tér vissza az anyaországba. Kedden 28 katonai repülőgép szállt le Franciaország különböző katonai repülőtereire: többségük csapatszállító repülőgép. Ezzel minimálisra csökkent az ejtőernyősök Franciaországba való átszállításának esélye.

Megérkezett Marseille kikötőjébe az a gőzös, amely az elmúlt napokban leszerelt fiatal katonákat hozta haza fedélzetén.

A jelek szerint a puccsista tábornokok számára a tényleges szolgálatukat teljesítő franciaországi fiatalok jelenléte terhet jelent, s igyekeznek megszabadulni tőlük. Ennek jele az is, hogy az algíri rádió jelentése szerint idő előtt leszerelnek egy újabb korosztályt is. Challe és társai egy csapásra még egy célt akarnak elérni ezzel: a francia közvéleményt akarják maguk mellé hangolni azzal, hogy idő előtt leszerelik a fiatalokat.

Kubai ellenforradalmárok



Így néznek ki a Kuba elleni banditatámadás foglyul ejtett zsoldosai.

Washington teljes gazdasági blokádra készül Kuba ellen

WASHINGTON

Az Egyesült Államokban folytatódnak a múlt héten kezdődött titkos tárgyalások, hogy megvitassák, milyen lépéseket tegyenek a dicstelen véget ért Kuba-ellenes intervenció után. Mint az UPI jelenti, Kennedy elnök kedden demokratapárti szenátorokkal tanácskozott és tájékoztatta őket a kubai helyzet legújabb fejleményeiről. A megbeszélésen szó volt a franciaországi helyzetről és Laosz kérdéséről is.

Salingernek, a Fehér Ház sajtótitkárának nyilatkozatából kiderül, hogy az Egyesült Államok milyen intézkedésekre készül Kuba ellen. Salinger kijelentette, az agresszió összeomlása után az Egyesült Államok most annak a lehetőségét mérlegeli, hogy teljes gazdasági blokád alá vegye Kubát.

SAN JOSÉ

A washingtoni kormány, ugyanúgy, mint az amerikai külügyminiszterek Costa Rica-i értekezletének idején, most is arra akarja rávenni a latin-amerikai országokat, szakítsák meg a diplomáciai kapcsolatokat Kubával. Habár Honduras követte az Egyesült Államok parancsszavát, nem sok jel mutat arra, hogy a többi latin-amerikai ország hajlandó ellenkezés nélkül Washington füttyszavára táncolni. Chiari panamai elnök például kijelentette, kormánya nem szakítja meg a diplomáciai kapcsolatokat Castro forradalmi kormányával, mivel — mint mondotta — erre nincs semmiféle oka.

HAVANNA

A havannai rádió bejelentette, hogy Zienaga de Zapata mocsaraiban újabb százhetvenhat lázadó adta meg magát a népi miliciának és a forradalmi hadseregnek. A foglyul ejtett intervenciósok száma ezzel már kilencszáztizenkilencre emelkedett.

Souvanna Phouma távirata Hruscsovhoz

Moszkva (TASZSZ).

Souvanna Phouma laoszi miniszterelnök Pekingből történt elutazása előtt táviratot küldött Hruscsov szovjet kormányfőnek. A táviratban kifejezi azt a meggyőződését, hogy „a Szovjetunió feltétel nélküli és önzetlen támogatásával Laoszban beköszönt az annyira óhajtott béke és az ország gyors fejlődésnek indulhat".

Befejezésül Souvanna Phouma köszönetet mond a szovjet kormánynak és a szovjet népnek a támogatásért, amelyet Laosznak nyújt békés törekvéseinek megvalósítására.

Uj Delhi.

Diplomáciai források szerint Indiát Krisna Menon hadügyminiszter képviseli majd a tizennégyhatalmi genfi értekezleten.

Bern.

A svájci kormány szóvivője hivatalosan bejelentette, a kormány hozzájárult ahhoz, hogy a tizennégyhatalmi értekezletet Genfben tartsák meg.

Az Eichmann-per keddi tárgyalása

Jeruzsálem (MTI).

Kedden délután folytatták az Eichmann-per tárgyalását. Több tanút hallgattak ki, akik mint a német zsidóság képviselői — Eichmann-nal a második világháború előtt kapcsolatban voltak.

Az első két kihallgatott tanú Hersch Grünspann apja és bátyja volt.

A következő tanú, a háború előtti Németország cionista szervezetének elnöke: Benno Cohen, aki a nürnbergi törvények megalkotásáról és életbeléptetéséről beszélt. Vallomása általánosságokban mozgott.

Legújabb jelentés Algériából

Párizs (MTI).

A kedd esti órákra az algériai Oran megye egész területe ismét a kormányhoz hű erők kezére került. Az orani haderőtest egységei befejezték felvonulásukat a város körül.

A puccsisták vezetői kedden este az algíri rádión keresztül elrendelték az általános mozgósítást és az ultrák úgynevezett területi gárdájának újbóli felállítását egész Algériában.

A japán dolgozók harmadik nagy harci megmozdulása

Tokió. (TASZSZ) Kedden megkezdődött a japán dolgozók tavaszi, harmadik hadjárata a reakciós munkaügyi törvények ellen, a szakszervezeti jogok érvényesítéséért és a szavatolt bérminimumért. Az egységakciókban az első nap mintegy négymillió japán munkás és alkalmazott, aki a fennálló törvények miatt nem léphetett sztrájkba, munkahelyén tartott gyűléseket. Követeléseikhez csatlakoztak a japán tanítók is. Több mint hatszázezren tüntettek kedden az ország különböző részeiben.

Jogi tanácsadó

KERESZTES ANDRÁSNÉ olvasó levelében az iránt érdeklődik, hogy a családi pótlékból lehet-e levonni állami biztosítási díjat és sportfejlesztési hozzájárulást.

Tudomásunk szerint a családi-pótlékból sem egyiket, sem másikat levonni nem lehet. A levélben írtakból arra következtetünk, hogy férje munkaviszonyát követően nyugdíjba ment. Tehát, ha tartozása van az üzemnél, akkor a szabályszerű eljárás az, hogy a tartozást az üzem letiltatja a nyugdíjból, nem pedig az, hogy a családi pótlékból szabálytalanul levonja. Azt javasoljuk, hogy a levont összeg kifizetését kérje a munkáltatótól, mert az megjár.

✲

EGYIK TERMELŐSZÖVETKEZETI tag olvasó, cím nélkül érdeklődik szerkesztőségünknél, egyes kérdésekben. Kérdéseire nem tudunk válaszolni teljes egészében, mert azok egy része olyan jellegű, hogy csak levél útján válaszolható. Irja meg címét és problémájára levélben választ fogunk adni. Hozzánk írt leveléből az alábbi kérdésére válaszolunk.

A háztáji föld aranykoronája után köteles-e a termelőszövetkezet fizetni földjáradékot?

Nem köteles fizetni.

A földjáradékra vonatkozó rendelkezés a következőket mondja ki szószerint: „A termelőszövetkezeti tag részére az általa termelőszövetkezeti közös használatba adott saját földje után kell földjáradékot fizetni." Minthogy a háztáji föld nem közös használatba adott föld, így nem kell utána földjáradékot sem fizetni.

✲

A földjáradékkal kapcsolatban még az alábbiakat közöljük:

Termelőszövetkezetbe tagként be nem lépett családtagot a termelőszövetkezet használatába levő saját földje után akkor illeti meg földjáradék, ha a termelőszövetkezetbe belépett taggal közös háztartásban él. A családtag abban az esetben, ha megélhetése alapjául a közös használatba adott saját földje szolgál, továbbá az olyan idős, élethivatásszerűen mezőgazdasággal foglalkozó dolgozó paraszt, aki földjét a termelőszövetkezetnek — bár annak nem tagja — haszonbérbe adta, választása szerint a földjáradéknak megfelelő összegű, illetőleg a helyben szokásos haszonbért igényelhet. A választás jogát a föld bevitele, illetőleg haszonbérbe adása alkalmával kell gyakorolni, s attól eltérni csak a következő gazdasági évtől kezdődően lehet, ha a jogosult erre irányuló szándékát évenként legkésőbb november 1 napjáig a termelőszövetkezet vezetőségének írásban bejelenti. Kiskorú vagy gondnokolt esetében a bejelentés érvényességéhez a gyámhatóság hozzájárulása szükséges.

Földjáradék a tagot vagy a vele közös háztartásban élő családtagját a termelőszövetkezet közös használatába adott, saját föld után illeti meg. A földjáradék fizetése szempontjából saját földnek kell tekinteni a földjáradékra jogosult személy tulajdonában, továbbá a bevitelkor haszonélvezet címén vagy más jogcímen ingyenes használatban volt földet.

✲

SZIGETI ISTVÁN olvasónknak nyugdíjügyében hozzánk írt címnélküli levelére csak akkor tudunk választ adni, ha megírja pontos lakcímét, vagy pedig szerkesztőségünket személyesen felkeresi.

✲

K. A. OLVASÓNK balesetet szenvedett munkahelyén és eredeti munkakörében nem tud tovább dolgozni. Azt kérdezi tőlünk, hogy jogosult-e valamilyen kártérítésre a balesetből kifolyólag.

Abban az esetben, ha a munkahelyén munkavégzés közben történt a balesete (a levél szerint munkaközben érte a baleset), baleseti járadékra jogosult a táppénzesség megszűnését követő naptól, ha az elszenvedett balesetből 15 százalékot meghaladó mértékű munkaképességcsökkenése maradt vissza. Azt javasoljuk, hogy ez irányú kérelmét terjessze elő az SZTK megyei Alközpont nyugdíjosztályánál.

Ismételten felhívjuk olvasóink figyelmét arra, hogy felvilágosítást kérő leveleiken pontos címüket tüntessék fel, mert anélkül nem tudjuk minden esetben a választ megadni.

Mindent egy helyen!

Keresse fel a VEGYESIPARI VÁLLALAT BOLTJAIT! A város minden pontján rendelkezésre állunk kedves Megrendelőinknek.

Vállaljuk:

órák, irodagépek, villamossági és egyéb háztartási gépek, felszerelések: gumilábbelik, cipők, fehérneműk javítását, harisnyaátkötést, szemfelszedést, gumirozást.

Mérték után készítünk férfi, női és gyermekcipőt az alábbi üzletekben:

Kossuth Lajos és Nagy Flórián utca sarok, Bem utca 3. szám, Rákóczi u. 39/d, Zsolnay Vilmos utca 7. sz. Petőfi u. 56. sz. Uj-Mecsekalja Kőrösi Csoma Sándor u. 12. sz. Meszes: Szeptember 6. tér 4. sz.

Mérték után készítünk férfi, női és gyermek kötöttárut hozott és saját anyagból.

Kossuth Lajos utca és Nagy Flórián utca sarok,

Fegyverek javítását, tisztítását, karbantartását vállaljuk puskaműves boltunkban, Rákóczi út 49. sz.

GYORSAN! SZAKSZERŰEN! OLCSÓN.

213

ÚJ HELYISÉGBE KÖLTÖZÖTT

a Magyar Hirdető

SALLAI U. 8. (Gumiház mellett)
Újsághirdetések, kishirdetések, plakátkihelyezések felvétele.

Már a nyárra készülnek

A pécsváradi gépállomás javítóműhelyeiben teljes az üzem A 94 erőgépet még a tél folyamán megjavították, s munkára készen állnak a növényápoló munkagépek is. A műhelyben már a nyárra készülnek.

Kajsza József műszaki vezető, most a gépjavításokkal van elfoglalva. Számba veszi a hiányzó alkatrészeket, tárgyal a FÖMAV-val. Mert a kévekötő aratógépek, kombájnok és cséplőgépek javítása jó ütemben halad, de az új kombájn és cséplő dobsínek vagy verőlécek még mindig nem érkeztek meg. A régiek pedig már olyan kopottak, hogy cséplésre nem használhatók. Ha a dobsinek időben megérkeznek akkor már

május közepére befejezik

a kombájnok és cséplőgépek javítását s a május végi gépszemlére aratásra, cséplésre készen sorakoztatják fel a gépeket.

Az aratógépek és kombájnok elosztását ebben az évben a járási operatív bizottság végezte el. Felmérték a tsz-ek munkaerő-helyzetét, vagyis azt, hogy egy katasztrális holdra mennyi a tsz aktív munkaereje. Ennek figyelembevételével kötik meg az aratási szerződéseket a tsz-ekkel. A gépállomási gépek előreláthatólag az aratás és szénakaszálás ötven százalékát végzik el a tsz-ekben.

Az aratáshoz azonban még sok más kellék is szükséges. A legfőbb fogyóeszközt az aratógépzsineget már beszerezték,

70 mázsa van belőle raktáron.

A ponyvákról is időben gondoskodtak egyébként is ebben az évben a ponyva már nem lesz hiánycikk, a FÖMAV nagy mennyiséget tárolt belőle.

A műhelyekben tehát már a nyárra készülődnek, hogy a legnagyobb munkacsúcsban az aratás idején ne legyen zökkenő. Emellett a termelőszövetkezetek gépeit is kijavítják. 26 saját erőgépük van már a tsz-eknek, a javítási szerződést meg is kötötték.

A gépállomás dolgozóinak legfőbb feladata most a négyzetes kukoricavetés befejezése lesz. A kukorica vetését az elmúlt héten már csaknem minden tsz-ben megkezdték. Azonban néhány tsz-ben nem készítettek megfelelő vetőágyat a kukoricának. Még az olyan jóhírű tsz-ben is, mint a kátolyi, rögös, hantos földbe vetették a kukoricát, a hidasi tsz-ben sem végezték el a megfelelő talajelőkészítést. Pedig a tavaszi szántások után a gyűrűs henger és a tárcsa elengedhetetlen. A berkesdi Kossuth és a nagypalli tsz-ekben viszont jó porhanyó magágyat készítettek. Ezekben a tsz ekben lényegesen több kukoricatermésre számíthatnak.

A névadó példája kötelez

Csiga László, a II. kerület KISZ-titkára hívta fel rájuk a figyelmet:

— A Pécsi Kesztyűs KTSZ-ben nemrégen KISZ-brigádok alakultak. Érdemes őket meglátogatni.

A szabászatban hat kiszista még december hónapban megalakította a Ságvári Endre ifjúsági brigádot. Pécsiek, tizenkilenc-húszévesek.

Exportmunkán dolgoznak.

Drága, külföldi nyersanyaggal, fokozott minőségi követelményeknek megfelelően. Nem volt nehéz a megalakuláskor meghatározni a feladatokat.

Kiss László, a brigádvezető fiatal kora ellenére már tapasztalt szakmunkásnak számít. Hét éve dolgozik a szövetkezetben, szakmáját is itt tanulta. Szívesen beszél a brigádjáról, hiszen az elmúlt három hónap alatt nem a szavakkal, hanem a tettekkel mutatták meg, hogy mire képesek.

Egy munkaasztalnál dolgozik a brigádvezető és a KISZ-titkár. Az elismerő szavakat a titkár mondja el. Pedig „ellenfelek" is. A KISZ-titkár a másik ifjúsági brigád tagja és az első negyedévben, ha csak néhány százalékkal is, de lemaradtak a ságvári-ak mögött.

— Jó, hogy most már nálunk is kibontakozott az ifjúsági brigádverseny.

Jobb lett a munka,

nagyobb az összetartás. Azt akartuk elérni a verseny megszervezésével, hogy mindenki aki benevezett az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalomba, teljesítse a munka követelményét. Az eredmény nem maradt el. Az ifjúsági brigádok a tervteljesítésben, a minőségben, az anyagtakarékosságban megfeleltek a követelményeknek.

A Ságvári-brigád tagjai a névadóhoz méltóan teljesítették vállalásaikat. 102,6 százalékos tervteljesítést, 3,5—4 százalékos anyagmegtakarítást értek el az első negyedévben.

A névadó példája kötelez. A Ságvári Endre kesztyűsszabász ifjúsági exportbrigád tovább akar lépni. Nem kis célt tűztek maguk elé. Megszerezni

a „szocialista munka ifjú brigádja"

címet. Már kovácsolódnak a tervek, megkezdődött az érdeklődés a városi KISZ-bizottságon, hogyan valósíthatják meg elképzeléseiket. A büszke cím elnyerése méltó lesz a Ságvári Endre névhez. Rajtuk, erős akaratukon, jó munkájukon múlik megvalósítása. Sok sikert kívánunk!

Mitzki

Szellemi foto-verseny, — tanulási lehetőség!

Uj színnel és kezdeményezéssel gazdagodik az idén a KISZ kulturális seregszemle keretében tartandó szellemi öttusák műsora. A városi tanács v. b. népművelési csoportja, a Janus Pannónius Leánygimnázium rendezésében május 10-én délután 4 órakor, a Városi Művelődési Ház nagytermében foto szellemi vetélkedőt tart a városunk középiskolai fotokörök csapatai részére.

A szórakoztató kultúrműsort a MÁV Igazgatóság KISZ kultúrcsoportja adja. Tánc-, ének- és zeneszámok, tréfás jelenetek, versek teszik változatossá és érdekessé a műsort. A verseny keretében Bartal Ferenc fotoművész, fotoriporter élménybeszámolót tart eseményekben gazdag riporteri pályájáról.

Értékes jutalmak teszik izgalmassá a játékot, mert valamennyi középiskola egyforma eséllyel versenyez a díszes kivitelű vándorserlegért, nem kevésbé az értékes egyéni díjakért is.

A verseny nyilvános lesz. Belépődíj nélkül jól szórakozhat, tanulhat mindenki, aki szereti a fényképezést és bővíteni akarja ismereteit. A vállalati és üzemi fotokörök tagjai is nagy érdeklődéssel várják e versenyt és remélhetőleg közülük is sokan fognak e versenyre elmenni.

Felhívjuk

a háztulajdonosok, házfelügyelők figyelmét, hogy a járdákat a tanácsrendelet által megállapított időpontban naponta reggel 6.30 óráig seperjék le. azonkívül napközben is a szükséghez képest, többször le kell seperni. A szemetet szemetesedénybe kell helyezni és nem szabad az úttestre seperni.

A városi tanács a Pécsi Köztisztasági és Utkarbantartó Vállalat útján a jövőben fokozottabb mértékben fogja a járdák tisztántartását ellenőrizni. A seprés elmulasztásáért, vagy a szemétnek az úttestre való sepréséért a szabálysértési feljelentést megteszi. Az úttestszennyezőket a jövőben fokozottab szigorral vonják felelősségre.

A PÉCSI KÖZTISZTASÁGI ÉS UTKARBANTARTÓ V.

A Pécsi Sütőipari Vállalat azonnali belépéssel

sütőipari szakmunkást

felvesz. Jelentkezés a vállalat munkaügyi előadójánál. Pécs, Zsolnay Vilmos u. 61. szám alatt. 215

Szobafestés

lakás- és épületmázolás 3—6 havi részletre, minőségi játállással, OTP-hez való befizetéssel. Vidéken is. **Kapornoki, József A. u. 41.** 323

Érettségi előtt

A Pécsi Gépipari Technikum igazgatói irodájában beszélgetünk Valent Piroska és Juhász Aladár negyedik D.-osztályos tanulókkal. Alig pár hónap még, és elérkezik az az idő, amikor négy esztendő szorgos munkájáról kell számot adni. Az érettségi minden tavasszal megújuló izgalmat jelent a negyedikes diákok számára.

— Negyvenkét fővel indult az osztályunk, ma 33-an vagyunk. Lányok hárman vagyunk az osztályban. Nem volt könnyű, de érdekes és izgalmas volt ez a négy esztendő. Mi lányok, akik lélekben talán közelebb állunk a humán tárgyakhoz — megszerettük a műszaki tantárgyakat is: a matematikát, a villamosságot. A fiúk sokat segítettek a lányoknak, igen jó az osztályunkban a kollektív szellem. — mondja Piroska, aki Szombathelyről került ide.

— Érettségi után szeretnék elhelyezkedni, segítenem kell a nővéremet, aki a Pedagógiai Főiskolára jár és a hugomat, aki pedig a kereskedelmi iskolában tanul. Épül most Szombathelyen egy rádiógyár, lehet, hogy ott, mint műszerész fogok dolgozni.

— Most van az ideje, hogy komolyan nekilássunk a tanulásnak, s amit az elmúlt években kihagytunk vagy elmulasztottunk — most kell bepótolni.

— Én jeles rendű voltam félévkor, — mondja Juhász Aladár — de szeretném, ha az érettségi vizsgám kitűnőre sikerülne. Középiskolai tanulmányaim befejezése után a Budapesti Műegyetemen szeretném folytatni tanulmányaimat, villamosmérnök akarok lenni. Az édesapám István-aknán bányász, az idén nyugdíjazzák, s hogy az anyagi körülményeimen segíthessek — a nyári vakációban majd dolgozni fogok. Óráról órára lelkiismeretesen fel kell készülni, mert most már minden feleletnek, minden osztályzatnak nagy súlya van. Készülődöm az elektró tanulmányi versenyre is. Tavaly bekerültem a döntőbe, s jó lenne, ha az idén sikerülne komolyabb helyezést elérnem.

Juhász Aladár az osztály egyik legszorgalmasabb tanulója.

— Legkedvesebb tantárgyam az elektrotechnika, s az osztály valamennyi tagja rajong a műhelygyakorlatokért. Ebből a tárgyból a legjobb az osztályátlagunk. Mindnyájan izgulunk az érettségi miatt, szeretnénk, ha minél jobban sikerülne. Akik már érettségiztek — mind azt mondják, hogy nem valami ördöngősség.

Bizakodva tekintünk az érettségi vizsgák elé, reméljük, hogy a négy évi munka meghozza a várt eredményeket.

Hétköznapi karcolat

A JELLEM

Nem hagyja magát. Tudja, érzi, sejti, hogy az ő személye bármilyen formában szóba kerül, abból jó nem sülhet ki. Megrezzen, ha nevét hallja másoktól, sőt telefonon is dadogva tudja elismételni a saját nevét, ha a drót túlsó végén valaki már előbb ki mondta. Nem érti, hogy őt miért nem hagyják békében? Kinek fáj az ő élete, az ő igazán átlagos életnívója, a családi életének csendessége? Legyen talán zajos, hivalkodó? Jaj, azt nem csinálja, szájukra veszik az emberek. Csak azt ne mikor a neve is olyan feltűnő. Molnár. Ilyen nevet mindenki megjegyez, ilyen nevet mindenki fejében tud tartani. A Lipincsáknak szerencséje van. Az ő nevét mindenki elfelejti és vele az embert is, de őt ezzel a Molnár névvel mindenki ismeri. Senki sem kérdezte tőle, hogy melyik Molnárhoz van szerencséje, — tehát csak ő lehet. Igy élni... Ha jön a kéményseprő, nagyon szívesen fogadja, mert szeretné ha szerencsét hozna. Ha netán nincs szerencséje, akkor kizárólag ő a szerencsétlen, mert rajta már a kéményseprő szerencsejárványa sem fog.

Megelégedett lenne ő az élettel, csak hagynák békében. Évek óta duzzadt fel benne valóságos detektív regénnyé Proszlinik Ödön megfúrásának katasztrófális esete. Ez a kenyere, vize és sóhaja. Ha egészen más jellegű történetet hall, akkor is azt mondja, hogy „éppen olyan mint a Proszlinik esete, egy az egyben". A felszége? Ó, az eddig nem tud felemelkedni. Asszony-nyelvvel mondja csak, hogy „Olyan mamlasz vagy! Mindig ilyen maflaságokkal gyötröd magad." Erre nem ad, viszont pontos tervet készített jellemének kidomborítására.

A terv végrehajtása tart ilyenképpen.

A napokban őt keresték telefonon. Kérte az illetőt, hogy mondja meg milyen ügyben keresi. Az elmondta, mire így szólt: „Igen, rendben van én vagyok a Molnár, azzal tetszett egészen idáig beszélni". Hallotta, hogy egy értekezleten a Cserebogárláb Kiszerelő Vállalatnál szóba került a neve. Ő ugyan nem ott dolgozik és másik Molnárról volt szó, de az újságban a nyílt térben megjelentette a közleményt, hogy „Nem vagyok azonos..." Ha megkérdezték tőle, hogy volt-e Dózsa meccsen és mi a véleménye róla, akkor megérdeklődte, hogy „milyen drukkernak tetszik lenni...?" Valaki beugratta, hogy egy illető bemószerolta a főnökénél. Irt az illetőnek levelet nyíltan, névaláírással, hogy kikéri magának, ő semmiről semmit nem tehet, nagyon tanácsolja... és így tovább. A levélből egy szó sem volt igaz, de viszont tiltakozó választ küldött.

Minap olyan helyre került e Jellem, hogy sikerült megkérdezni tőle: Miért teszi ezeket? Ime a válasz:

— Meg akarok előzni mindent, ami személyemmel kapcsolatos sérelem lehet.

— Ki bántja vagy ki akarja bántani? — hangzott a másik kérdés.

— Senki, de sose lehet tudni. Jobb — kérem — már a támadás előtt védekezni, mint a támadás után.

Nem is rossz ez a taktika. Legalább nem tudja, hogy mi ellen védekezik, de viszont védekezik.

Kézzel-lábbal.



(3.)

— Én úgy csinálom elvtárs — mosolyog —, hogy előtte alaposan átgondolok mindent, mint a katonáéknál szokták, azután belevágok. De akkor azután csinálom rendületlenül, mint a katona...:

Az emberek legszívesebben az apró dolgokat jegyzik meg.

K. Tóth Lajos, amikor Csertőre jött, az első nyáron beállt bandagazdának a cséplőgéphez. Azelőtt mindig deficittel osztottak a gépnél, éppen eleget bosszankodtak az emberek. K. Tóth olyan rendet csinált — katonás pedantériával, amellyel a hadseregben a reábízott raktárt kezelte — hogy az osztásnál még „többlet" is maradt. Amikor a szövetkezet alakult, a gyülésen könyvelőnek kiabálták.

Az elnök csendet intett, és csak annyit mondott:

— Tudom én, hol van K. Tóth helye...:

Igy lett brigádvezető.

Megjegyzem, a katonás módszer nem mindenkinek tetszett a szövetkezetben, de hogy ma Csertőn Nagy Józsefné és Bódis Vilmosné esete határeset, — hogy a lógás nem divat — abban K. Tóth Lajosnak szerepe van.

Egy időben az elnökkel is hadilábon álltak, mert Lőrincz is hasonló vérmérsékletű ember.

— Két éles kés — mondták néhányan a faluban, de néhány hét alatt minden rendbejött. Szeretik, megbecsülik egymást.

Gondosan, géppel írt papírokat tesz elém: szocialista brigádszerződések. Kérdőn nézek rá.

— Megpróbáljuk. Három brigádot szerveztünk.

— Könnyen ment?

— Ezt is átgondoltuk először — mosolyog. — brigádok tagjait, akikre számítottunk, meghívtuk megbeszélésre. Az elnök azzal kezdte, hogy most a jól dolgozó emberekről lesz szó. Körülnéztek... Ilyen is van?.. Aztán ismertettük a feltételeket...

Az állattenyésztési brigád vállalta, hogy a tejtermelést tíz százalékkal növeli, az éves borjúszaporulatot 80 százalékra teljesíti, a hízómarha állományt a takarmánynormák meghagyásával tizenöt nappal hamarabb meghizlalják a tervezettnél, a malacszaporulatot és felnevelési átlagot tíz százalékkal túlteljesítik, az elhullási arány nem haladhatja túl az elveszületett malacoknál az öt százalékot a választási korig, stb.

A növénytermelési brigád vállalta többek között, hogy az átlagtermést többletmunkaegység ráfordítás nélkül tíz százalékkal túlteljesítik, az új termelési módszereket bevezetik, például a kukorica termelésnél a 18 ezres tősűrűség meghagyását, stb.

A kertészeti brigád vállalása nagyjából ugyanaz, mint a növénytermelési brigádé.

És mindhárom brigád vállalta, hogy a negyven éven aluliak elvégzik az általános iskola nyolc osztályát — akinek még nincs meg, vállalták, hogy szakkönyveket olvasnak, hogy példamutatóan élnek, hogy segítik egymást.

Szocialista módon.

Lehet, hogy akad olyan ember is a faluban, aki ezt a szocialista brigádoskodást — szocialista kitalálásnak nevezi, aki talán mosolyog is magában — minek ez? Biztosan van ilyen. De az a harminchét ember — Olesnyák Jánosék, Balázs Imréék, Sörös Istvánnéék, Balatinc Józsefnéék, Vittman Mihályék, Tóth Erzsébeték — nagyon komolyan, talán halálosan komolyan fogják fel ezt a szerződést.

Tapasztalat még nincs. Miként válik be a szocialista brigádmozgalom a mezőgazdaságban. Csertőn egyelőre csak büszkék, és fogadkoznak.

Azt hiszem — abban az esztendőben, amikor befejeztük a mezőgazdaság szocialista átszervezését — ennek is nagy jelentősége van.

*

Uj dolgok?

Az új dolgok elsősorban az elnökhöz fűződnek. Kiválóan jó szakember, gondolataiban, terveiben mindig egy nappal előbb jár, mint a tagság. Ha valamit ma mond, mindig úgy mondja, hogy abból mi lehet majd holnap. Roppant szereti az új dolgokat, állandóan kísérletezik, s ha valakire azt lehet mondani, hogy a munkája szerelmese — Lőrincz Jánosra okvetlenül.

A vékony, fényescsizmás, örökmozgó, fekete fiatalembert — harminckét éves — sokszor alig lehet megtalálni. Járja a határt, intézkedik, s talán nincs olyan „nehéz" ügy, amit el ne tudna intézni. Mondják, hogy élelmes ember. Az, de nem a „bussines" embere, hanem a józanságé, nem „mindenből pénzt akar csinálni", hanem a csertői szövetkezetből igazán jó szövetkezetet.

Csökönyös ember. Azelőtt a módszerekben se volt mindig válogatós — össze is tűzött a tagság egy részével.

— Mi ez? Katonai tábor? Állami gazdaság? Itt nem lehet úgy vezetni, mint Ócsárdon, ahol főagronómus volt... — mérgelődtek az emberek.

— A munkafegyelmet meg kell szilárdítani, — makacskodott az elnök.

Elkeseredett az ellentét, és az elnöknek nem volt mindig igaza. Szerencséje is volt. Az emberek több jót és hasznosat láttak benne, mint rosszat.

Az elnök megszokta az állami gazdaság sajátos vezetési módszerét, ugyanazt akarta alkalmazni itt is, a szövetkezetben. A tagság megszokta a „szabadságot", különösképpen nem tartották szívügyüknek a közöst. Ha van, akkor van, ha nincs, akkor nincs. Ha kimennek dolgozni, maguknak mennek ki, ha nem mennek ki, legalább pihennek, vagy maguknak csinálnak egy kis „fusi" munkát.

Az elnök hajthatatlan volt.

Egy kicsit mindent egyszerre akart — adjuramisten módon.

(Folytatjuk.)

SPORT

A Kilián Testnevelési Mozgalom érdekében!

Társadalmi munkával újjáépül a Traktor pálya

A Kilián Testnevelési Mozgalom beindulási ideje erősen közeleg. Városunk és megyénk legfelső sportszervei körültekintő munkával készülnek elő, hogy ez a nemes sportmozgalom városunk és megyénk területén sikeresen meghonosodjon.

A Kilián Testnevelési Mozgalom óriási tömegeket mozgat meg, s éppen ezért igen sok sportpályára lesz szükségünk. Pécs — speciális helyzeténél fogva — nem tud elég nagy területet biztosítani a mozgalomban résztvevők részére, ezért minden alkalmas területet ki kell használni kispálya építésre, akár játszótér jelleggel is. A parkokban és a játszótereken legkönnyebben a labdajátékokat lehetne meghonosítani olyan formában, hogy a megbízott őröknek az illetékes sportszervek bizonyos mennyiségű labdát adnának ki, akik igazolvány ellenében a fiatalság rendelkezésére bocsátanák azokat.

Kispályát lehetne létesíteni sok PIK-ház kertjében, esetleg udvarán, mint pl. az Alkotmány utcában, vagy a Káptalan utca 9. számú ház kertjében, melyet különösen a Bányaipari Technikum tanulói tudnának nagyszerűen kihasználni. Eddig a Tüzér utcai pályát látogatták, ami nagy időveszteséget jelentett.

Sokat lendítene a Kilián-mozgalom ügyén, ha a Nagy Lajos Gimnázium uszodáját, végre, valóban rendbehoznák, mert ezt a nagyszerű lehetőséget nem szabad tovább kiaknázatlanul hagyni.

Célszerű volna a Kilián Testnevelési Mozgalom keretein belül egy olyan bizottság felállítása, mely felkutatná a szabad területeket és javaslatot hozna sportcélokra való igénybevételükre.

Városunk egy szép 28x18 méteres fedett tornacsarnokhoz jutna, ha a Jókai utcai iskola építkezésénél a meglévő kétmillió-százezer forinthoz az illetékesek még hatszázezer forintot biztosítanának.

A Kilián-mozgalom érdekében megmozdultak az összes középiskolák és a Helyiipari SK is. Egyesült erővel újjáépítik az úgynevezett Traktor-pályát. A keleti kerítés — az itt folyó építkezések miatt — 45 méterrel beljebb került. Így minden talpalatnyi helyet felhasználnak. Megépítik a 380 méteres salak futópályát, egy kézilabda-pályát, ugróhelyeket, betonköröket és a labdarúgó-pálya északi kapuja mögött egy kosárlabdapályát létesítenek, — mindezt társadalmi munkával. Ezenkívül épül egy gondnoki lakás és négy öltöző. A különböző anyagok beszerzéséhez a DSK harmincezer, a Helyiipari SK húszezer forintot biztosított. Az újjáépített sportpályát május végére szeretnék a sportolók rendelkezésére bocsátani.

Gáspár János testnevelési szakfelügyelő úgyszólván minden szabad idejét az újjáépítendő pályán tölti. A gyakorlott sportszakember szemével ítéli meg a pillanatnyi helyzetet s akadály esetén hasznos tanácsokat osztogat s ő maga is szervesen benne él a szorgos, lázas munkában.

Ha mindenütt ilyen komolyan látnának munkához, akkor a Kilián Testnevelési Mozgalom pályagondjai hamarosan a minimálisra csökkennének.



Dunai, a Pécsi Dózsa csapatának első gólját lövi a debreceni együttes hálójába. (Pécsi Dózsa—Debreceni VSC 3:1 (1:1).

„Sima" forduló a női NB I-es kosárlabdázóknál

Az elmúlt fordulóban a PVSK női csapata Csepelen játszott bajnoki mérkőzést. Erdősiné és Aratóné betegsége miatt erősen megfiatalított csapat állt ki a hazai együttes ellen. PVSK: Presszer (4) — Kósáné (8) — Láng I. (7) — Szabó I. (6), Timár II. (6). Csere: Láng II. (4), Szabó II. (—), Kőhegyi (4) felállításban kezdett. A mérkőzés első perceiben a vasutaslányok bizonytalanul és bátortalanul játszottak és így a műanyaglabdával jobban játszó hazaiak nagy előnyt szereztek. A későbbiekben már jobban ment a pécsi csapatnak s ekkor változatos, érdekes volt a játék. A II. félidőben kiegyenlített küzdelem volt.

*

A mérkőzésen a vasutas csapat 16 pontos vereséget szenvedett. Ennek ellenére biztató jelenségek is mutatkoztak. Örvendetes volt a túlsúlyban fiatalokból álló vasutaslányok játéka a nagyobb tudású hazai csapat ellen. A mérkőzés háromnegyed részében bátran, lendületesen játszottak és nem egyszer dobtak gyors támadásokból kosarat. Ha az első félidő első perceinek bizonytalansága nem történik, amit nagyban befolyásolt a műanyaglabda is, még szorosabb eredményt ért volna el a fiatal csapat. Kitűnt: Presszer, Kósáné és Láng I.

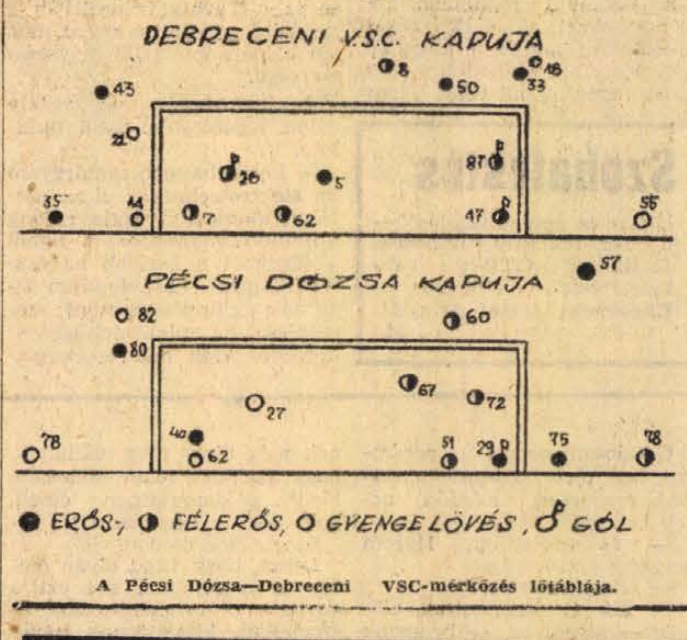
*

A vasárnapi fordulóban nem volt meglepetés. A bajnokság két élcsapata a budapesti Vörös Meteor és az MTK nagy harcot vív az elsőségért. A középcsoportban nagy a tömörülés. A PVSK csapata a kilencedik helyen áll és remény van arra, hogy ezt a helyzést meg is tartja! Eredmények: Bp. Vörös Meteor—TFSE 54:45, Baja—Komárom 65:53, Diósgyőr—Szolnok 67:45, Budapesti Petőfi—Bp. Előre 72:48, VTSK—BVSC 62:40, MTK—Székesfehérvár 52:42.

A női NB I. állása

1.	Bp. V. Met.	19	18	1	1336:910	37
2.	MTK	19	17	2	1263:940	36
3.	Diósgyőr	19	15	4	1340:1033	34
4.	Bp. Petőfi	19	14	5	1323:1012	33
5.	Csepel	19	13	6	1034:1017	32
6.	VTSK	19	13	6	1157: 974	32
7.	Székesfhv.	19	12	7	1137:1000	31
8.	Bp. Előre	19	7	12	1063:1194	26
9.	Pécs	19	7	12	1051:1169	26
10.	Baja	19	5	14	1075:1345	24
11.	Szolnok	19	4	15	980:1244	23
12.	Komárom	19	4	15	942:1319	23
13.	TF	19	3	16	999:1210	22
14.	BVSC	19	1	18	736:1119	20

— A Megyei Labdarúgó Szövetség közli a Népsport tegnapi számában megjelent rendelkezéssel kapcsolatban, hogy a labdarúgó NB III-ban a IX., a megyei bajnokságban pedig a VII. fordulót kell lejátszani ápr. 30-án. Az NB III. délnyugati csoportjában és a megyei bajnokságban a csapatokat nem érinti a Népsportban megjelent rendelkezés.



A Pécsi Dózsa—Debreceni VSC-mérkőzés lőtáblája.

Kel művelődjünk
Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ 1961. április 26-i, szerdai műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Ifjúsági műsor. Harmonika-szolók. Ütőröink életéből. Az élet és tudomány világából. — Érdekességek. Népmese. Közkedvelt dalmát népdalok. A kis Ivica esete.

17.30: Német nyelvű műsor: Szív küldi szívnek szívesen. Ünnep előtt falvainkban. Forró tavasz a színpadon. Nimm dir nicht. Táncdal. A premizálás, meg a termelőszövetkezet. Meisel: Egyveleg.

18.00: Dunajevszkij és Miljutin műveiből. 1. Dunajevszkij: Szabad szél — fantázia. (Fux Martin zk.), 2. Dunajevszkij: Utak. (Ljadova és Pantelejeva), 3. Miljutin: Nyugtalan boldogság — kettős. (Petress Zsuzsa és Melis György), 4. Miljutin: Nyugtalan boldogság — Tajga dal. (Melis György), 5. Dunajevszkij: Holdfény-keringő. (Tabányi Mihály együttese), 6. Dunajevszkij: Tavasz. (Kracovickaja).

18.25: Három kitüntetett a mikrofonnál. Beszélgetés Bázsa Évával, Spányik Évával és Sármássy Miklóssal.

18.50: Operabarátok műsora. 1. Verdi: Traviata — bordal. (Orosz Júlia és Udvardy Tibor), 2. Bizet: Gyöngyhalász — ária. (Gigli), 3. Hubay: Cremonai hegedűs — madárdal (Szabó Lujza), 4. Mascagni: Parasztbecsület — Búcsú az anyától. (Simándy József).

19.05: Dél-dunántúli híradó.

19.20: Válaszolunk hallgatóink leveleire.

19.25: Döme József ormánsági népdalokat énekel.

19.40: Az új út örömei és gondjai. — Riportműsor.

19.50: A Janus Pannonius és Nagy Lajos Gimnázium ének- és zenekarának műsorából. Vezényel: Ivasivka Mátyás. 1. Händel: Sándor ünnepe. 2. Bach: Munkába lépni. 3. Bunkócska. 4. Ivasivka: Pécsi diákinduló.

20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Bohémélet (Ifjúsági I. bérlet, délután 3 órakor). Irkucki történet (este 7 órakor).

Kamaraszínház: Bokáig érő víz (este fél 8 órakor).

MOZI:

Park: Négyen az árban (fél 5, fél 7 fél 9 órakor, szélesvászon!)

Kossuth: Fűre lépni szabad (fél 5, fél 7, fél 9 órakor)

Petőfi: Liliomfi (fél 5, fél 7, fél 9 órakor)

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Harcoló Kongó, A tűz országútjain, Neon tréta. (Előadások 11 órától folytatólagosan 3 óráig).

Ifjúsági filmszínház (Leőwey K. Gimn.): A cirkusz lánya (6 órakor).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Dr. Faustot elvitte az ördög (5, 7 órakor)

Építők kultúrotthona: Hely a tetőn (5 és 7 órakor).

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Kenyér, szerelem, Andaluzia. (5 és 7 órakor)

Rákóczi (Mecsekalja): Orkán (7 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Az első év (7 órakor).

Kossuth (Mohács): Két év után (6 és 8 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Különleges megbízatás (8 órakor).

Táncsics (Siklós): Az első év (8 órakor).

Mopresszó: Egy nap a bíróságon, Izletes és tápláló étel, Magyar híradó (fél 6, fél 8 órakor).

*

A Pécsi Nemzeti Színház Igazgatósága értesíti a közönséget, hogy az április 30-i és a május 1-i kettős ünnepre a színház pénztára 26-án, szerdán 10 órakor kezdi a jegyek elővételi árusítását. E napokon a Nemzeti Színházban Csizmarek: Erdekházasság c. zenés vígjátékát, a Kamaraszínházban Molnár Ferenc: Olympia c. vígjátékát mutatják be.

Egyben értesíti a közönséget, hogy a nagysikerű „Balett est I." c. három egyfelvonásos balettet e héten csütörtökön mutatják be utoljára. Az előadásra jegyek még kaphatók a Nemzeti Színház pénztáránál.

HIMNUSZ A BÉKÉRŐL

címmel a Nevelők Háza Irodalmi Színpada új műsorát bemutatja április 30-án, vasárnap de. 10 órai kezdettel Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) Közreműködik: a Pécsi Kamarakórus, vezényel: Tillai Aurél. A műsort betanította: dr. Németh Antal. Belépés díjtalan.

A MECSEK NÖVÉNY- ÉS ÁLLATVILÁGA

címmel tartanak előadást április 28-án, pénteken este 7 órakor dr. Horváth A. Olivér és dr. Gebhardt Antal, „Erdőgazdálkodás, természetvédelem" címmel Molnár István, Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) Az előadást vetített képek illusztrálják. Belépődíj 3 forint, diákoknak 2 forint.

*

Az Eötvös Lóránd Fizikai Társulat pécsi csoportja a Baranya megyei és Pécs városi oktatási osztállyal közös rendezésében április 27-én, csütörtökön délután 5 órakor a MTESZ helyiségében (Janus Pannonius u. 11.) előadást rendez. Tárgy: Megmaradási elvek. Előadó: Fényes Imre egyetemi tanár.

Néhány szó a vókányi labdarúgók sportszerűtlenségéről

A sportfegyelem betartására szükség van a labdarúgás területén is. A csapat játékosainak nem csak a győzelmet, hanem a vereséget is tudomásul kell venniök. Nem lehet, hogy kedvüket szegje egy „játékvezető által okozott" vereség és nem kell ezért mindjárt elkeseredni, szögre akasztani a labdarúgó-cipőket, vagy éppen feloszlatni egy szakosztályt. S különösen nem olyan esetben, amilyen a vókányi labdarúgókkal történt.

A játékvezető a Vókány—Hird mérkőzésen a vendéglátó vókányi együttes ellen jogosan 11-est ítélt. S ekkor a magáról megfeledkezett vókányi játékos nyomdafestéket nem tűrő szavakkal illette a játékvezetőt, amiért nyilvánvalóan kiállítás jár. Egy másik játékost pedig az újrakezdés előtt kellett figyelmeztetnie a játékvezetőnek, majd pedig egy újabb és több vókányi szurkoló által is jogosnak elismert 11-essel csordulásig betelt a pohár, a közönség és a sportolók körében. A kiállított játékos a nézőket is szította a játékvezető ellen.

A hazai csapat vereségét nem a „játékvezető okozta", hanem az eldurvult játék alapján kialakult fegyelmezetlenség, amelyet nem engedhet meg magának nemcsak vókányi, hanem más labdarúgó sem. A sportszerű szurkolásra szükség van Vókány községben is és a sportköri vezetőknek nemcsak az eredmény elérésére kell nevelni a sportolókat, hanem a sportot cél helyett eszköznek kell tekinteni a szocialista ifjúság nevelésében. Az új vezetőség megválasztásával remélhetőleg ezután így lesz Vókány községben is és ez az eset intő például szolgálhat más sportkör és más sportolók számára is.

Fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett férj, édesapa, após, nagyapa, testvér, sógor és kedves rokon

Szeidl Mihály

április 25-én, rövid szenvedés után 77 éves korában elhunyt. — Temetése 27-én fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

349 Gyászoló család.

Szeretett férj, édesapa, após, nagyapa

Gulyás János

nyugdíjas

április 25-én, életének 73. évében váratlanul elhunyt. Temetése április 27-én, csütörtökön 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

347 Gyászoló család.

HALÁLOZÁS. Szomorú szívvel értesítjük jó barátainkat és ismerőseinket, hogy szeretett barátunk Ullrich Viktor nyugdíjas, április hó 22-én 80. életévében rövid szenvedés után elhunyt. Utolsó kívánságához híven Győrben temetjük.

Somogyi Gyula, dr. Vándor, dr. Szegvári és Nemrava család

Szeretett férj, édesapa, após, nagyapa és kedves rokon Lányi Lajos nyug. MÁV főintéző április 23-án, 64 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése április 28-án, pénteken fél 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

346 Gyászoló család.

— Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagynénink és kedves rokonunk Bocz Julianna volt várrónő április 24-én elhunyt. Temetése 27-én csütörtökön délután fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

344 Gyászoló család.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk Horváth András temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével részvétüket nyilvánították.

348 Gyászoló család.

KÖSZÖNET-NYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

Tóth Zoltán

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével nagy fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. — Külön köszönetet mondunk a Pécsi Szénbányászati Tröszt, a Beruházási Bank, a MÁV Igazgatóság dolgozóinak a Bányaipari Technikum IV. b., az Egyetem utcai ált. iskola VIII. d. oszt. tanulóinak és napköziseinek, valamint a tanároknak és nevelőknek megjelenésükért és koszorúkért.

Gyászoló család
15624

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk Schleier József temetésén megjelentek, koszorúk virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Borbála-telepi KISZ szervezetnek, valamint a pécsbányatelepi ált. iskola VI. fiú osztályának és osztályfőnökének.

343 Gyászoló család.

Felvételre keres mezőgazdasági gépek és motorszerelésben jártas

SZERELŐT

a Pécsi Kertészti és Parképítő Vállalat. Jelentkezés: Szigeti tanyán. 15 589

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10. Telefon: 15-32. 15-33
PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalnál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft.

Apróhirdetések

Közeli faluban ház, nagy kerttel eladó. Lakáscserével. Érdeklődni lehet Szabadság út 19 sz. 15605

Eladó 200 darab szőlőkaró és egy rendes dolgozó nőnek egy ágy május 1-re kiadó. — Radnics utca 10/2. 15606

Háló- és konyhabútor, egy- és kétszemélyes rekamié, kombináltszekrény, szelon varrógép, asztal, ágyak, szekrények, íróasztal, vaságyak, matracok székek nagy választékban. Báránynál, Hal tér 1. 15608

Televíziós állvány vitrines eladó. Felső-Vámház u. 48 sz. 15591

Pénzügyi előadó — revizort keresünk azonnali belépésre. — Állami gazdasági gyakorlattal rendelkezők előnyben. Írásbeli pályázat, részletes önéletrajzzal. Baranya megyei Mezőgazdasági Vállalathoz, Pécs, Xavér utca 19 sz. alá küldendők. 15618

Házépítők! Ház elé kerítés eladó, 16 méter, vaskerítés, részben is. Ady Endre u. 4 sz. 15611

Rekamié, fotelek, székek, önműködő fotelágy több havi fizetési kedvezmény. Budapest Festetics u. 11. szám. Keletinél. 217

296 négyszögölön épült kettő szoba, konyha, fürdőszoba, kamra, nyárikonyha, pince, présház stb. ház eladó. Kovács, Pécs-Vasas II. 15/1. 15613

Faredőnyt, parkettát készítek modern méretben felszerelve. — Felső-Vámház u. 48. 15591

Sellyén 3x1 szoba konyhás ház, 255 négyszögöl telekkel, 1 szoba, konyha beköltözhető, sürgősen eladó. Farkas-féle ház. Cím: Hortobágyiné, Pécs, Erzsébet u. 7. sz. 15601

Fehér márványlapot, kombináltszekrényt, hármasszekrényt, — ágyakat vásárolok. Bárány, Hal tér 1 sz. 15609

Modern belvárosi kétszoba, összkomfortos OTP kölcsönös lakásomat elcserélném hasonlóra vagy egyszobába összkomfortosra. Címeket: „Megegyezünk" jeligére Magyar Hirdető, Sallai u. 8. 15602

Szőlőoltványok! Csemegék, szépséghibások 2 forint, elsőrendűek árjegyzéki áron kaphatók. Kiss Bertalan, Abasár. 229

Pécsváradon családi ház beköltözhetően eladó. Rózsa Ferenc utca 7 sz. 451

Új, modern kettőszemélyes rekamié diópolitúros kerek asztal eladó. Doktor Sándor u. 22 sz. Kapu alatt jobb. 450

Nyúlház kétrészes és kéthónapos belga baknyúl eladó, Damjanich utca 36. 426

Elcserélném 2 szoba, konyha, mellékhelyiségekből álló udvari kertes főbérleti lakásomat belvárosi 1 szoba, konyha éléskamrásra a belvárosban. Kerpner, Antónia u. 8. 441

Adler személygépkocsi felújított állapotban eladó. Pécs Gyár városi iskola, szolgálati lakás. 443

Elcserélném nagyszobás modern garzon lakásomat nagyobb összkomfortosra (földszint vagy I. emelet) Kolozsvár u. 7 sz. fsz. 2. (Mentők alatt.) 440

Mindenes bejárónőt (esetleg bentlakással) felveszek. Munkácsy M. u. 4. I. em. 9. 439

Zongora rövid fekete, páncéltökés, kereszthúros 11 000 Ft-ért eladó. Pécs, Dárda u. 3. — Telefon: 45-13. 437

Toneking B-tenor szaxofon kifogástalan állapotban sürgősen eladó. Pécs, József u. 23. III. em. 16. 18 órától. 436

Négy darab magyaros mintájú faragott szék és egy tálas eladó. — Mártírok u. 24. emelet 429

Kombináltszekrény és konyhabútor, diófa politúros, asztalosnál eladó. Alsó-Balokány u. 6 sz. 396

Sötét használt, hálóbútor, sötét és világos félhálló, asztalok, sodronyok, szekrények gyermekágyak, éjjeliszekrények toalettükrök, divány olcsón részletre kaphatók. — Kiskereszt u. 15 sz. 30-as busszal a sörgyárig. 433

Kombináltszekrény, — íróasztal szabászasztal, deszkák tonetszékek, kis szelon hegedű eladó. Kossuth L. u. 50. Sapkaüzlet. 432

Barokk díványt keresek. Alkotmány u. 14. II. em. 19. 380

Elcserélném jó fekvésű gyümölcsösömet megélhetést biztosító jövedelemmel, jó karban lévő kis épülettel, harkányi nyaralóért vagy helybeli lakott házért, esetleg balatoni ingatlanért. Cím: Engelné, Pécs, Hógyes E. u. 21. (volt Zombor u.) 366

Házhelynek alkalmas telek a Borbála-telep főútvonalán eladó. — Érdeklődni lehet: Lukovich Lászlónál, Pécs Munkácsi M. u. 26 sz. 434

Egy angolmechanikás zongora olcsón eladó, Losonc utca 12 sz. 329

Figyelem! Épületfát, lécet, tüzifát, deszkát vidékre is szállítok. — Gyimesi fakereskedő, Kaposvár Sallai u. 3. (Donner). 219

Dombóvári 2 szobás, fürdőszobás lakásomat elcserélném pécsi 2 szobásra. Érdeklődni: Pécs, Megyeri út 28. Telefon: 25-18. 15625

Kisebb szobámat elcserélném nagyobbért, vagy szoba, konyháért. Vitéz u. 24. sz. Némethné. 15621

Beköltözhető kettőszoba, konyhás önálló lakás (házrész) a Rákóczi úton eladó. — Érdeklődni: József u. 32 sz. 15620

Szabadrendelkezésű 1 vagy kétszoba, konyhás lakást keresek. József utca 32. 15619

Öntöttvas beépítésű fürdőkád, vörösréz kézizuhanyú fürdókályhával eladó, Hatház u. 17. szám. 446

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESULJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM, 98. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR 1961. ÁPRILIS 27. CSÜTÖRTÖK

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

1578 általános iskolában 223000 tanuló részesül politechnikai oktatásban

81 műhelyterem épül az idén — Dunántúli politechnikai ankét Pécsett

A Művelődésügyi Minisztérium és a pécsi, baranyai művelődési szervek szerda délelőtti kezdettel kétnapos dunántúli politechnikai ankétot rendeztek Pécsett. A városi tanács nevében *Gábriel József*, a művelődési osztály vezetője üdvözölte a minisztérium, a megyék és az üzemek képviselőit, majd *Arató Ferenc*, a Művelődésügyi Minisztérium főosztályvezetője a termelés alapjainak általános iskolai oktatásáról — közismertebb néven a politechnikai oktatásról — és az ezen a téren elért eredményekről, a még meglévő problémákról, a jövőbeni feladatokról tájékoztatta az ankét több mint száz résztvevőjét.

Az országos helyzetet ismertetve elmondotta, hogy három év alatt 1578 iskolában 223 000 tanulót, az általános iskolák tanulóinak 36,3 százalékát vonták be a termelés alapjainak oktatásába, *egyedül az idei tan évben majdnem százezer fős volt az emelkedés.* A politechnikai oktatás bevezetése azonban sem országos, sem helyi viszonylatban nem egyenletes, egyes területeken kiemelkedően jó eredmények, másutt azonos körülmények ellenére is erős elmaradások mutatkoznak. *A nagyvárosokat tekintve Szegedé az elsőség, ahol a felsőtagozatos általános iskolák 93 százalékát vonták be a termelés alapjainak oktatásába*, utána a megyei jogú városok és Budapest következnek. A megyék között Hajdu-Bihar vezet, majd sorrendben Fejér, Szolnok, Komárom következnek, míg a legrosszabb helyzetben Zala és Vas megyék vannak a politechnikai oktatás területén. Az országos adatokat tekintve egyébként a politechnikai oktatásban résztvevők 40,9 százaléka ipari, 54,2 százaléka mezőgazdasági, a fennmaradó kisebb rész vegyes jellegű ismereteket sajátít el. *A termelés alapjainak oktatását 1395 műhelyterem segíti az országban*, az iskoláknak 22,8 százaléka nem rendelkezik még műhelyteremmel és 138 iskola olyan, hogy nincs is lehetőség a műhelyfoglalkozás megteremtésére. Felhívta az ankét résztvevőinek figyelmét arra, hogy a Művelődésügyi Minisztérium tavaly ötmillió forint célhitelt bocsátott ki 62 műhelyterem létesítésére, az idén ugyancsak ötmillió forint állt rendelkezésre erre a célra s ebből már 81 műhelytermet építenek és rendeznek be, amit a mindjobban kibontakozó társadalmi támogatás, társadalmi munka magyaráz. Összegezve a három év eredményeit megállapította, hogy azok igen biztatóak és a jövőbeni még gyorsabb előrehaladáshoz is igen jók a lehetőségek.

A továbbiakban a még meglévő hiányosságokról és az ebből adódó feladatokról szólt. Elmondotta, hogy a műhelyfelszerelések normája elég alacsony, zökkenők vannak az anyagellátásban, nem mindenütt támaszkodnak eléggé a társadalom, a szülői munkaközösségek támogatására. *A termelés alapjainak oktatásához 7500 szakmunkás segítségére lenne szükség, ezzel szemben a száz főt sem éri el a rendszeres politechnikai oktatásba bevont, megfelelőképpen felkészített szakmunkások száma.* Javasolta, hogy az iskolák a legszélesebbkörű kapcsolatot alakítsák ki a társadalommal és ezen az úton is igyekezzenek megteremteni a politechnikai oktatás minél jobb feltételeit, ajánlotta továbbá, hogy a pedagógusok is szerezzenek szakmunkás képesítést, amenyiben lehetőségük engedi.

Hangsúlyozta, hogy a termelés alapjainak oktatása nem egy tantárgy oktatása, hanem szinte valamennyi tantárgyhoz kapcsolódó oktatási rendszer, amikor az egyes tantárgyak tanítását a termelésből kiindulva valósítják meg. Felhívta a figyelmet arra a segítségre, amit az iskolák természettudományi és technikai szakkörei nyújthatnak a termelés alapjainak oktatásában. Ez a lehetőség ugyanis egyáltalán nincs kihasználva, mert az országban csak 1031 természettudományi és technikai szakkör működik, tehát számuk még a műhelytermek számát sem éri el. A szakkörök célját a tanulók egyéni hajlamainak, képességeinek, kezdeményezőkészségének kibontakozásában látja, megfelelő tanári irányítás mellett.

Arató Ferenc főosztályvezető tájékoztatóját Gyöngyös Vilmos pécsi szakfelügyelő korreferátuma követte, majd délután a pécsbányatelepi általános iskola politechnikai műhelyébe és a Széchenyi-aknára látogattak, este pedig a TIT Bartók klubjában rendezett ismerkedési esten vettek részt a dunántúli politechnikai ankét vendégei.

Csütörtökön a Pécsi Pedagógiai Főiskolába látogatnak, ahol a harminc pécsi általános és középiskola tanulóinak legsikerültebb munkadarabjaiból összeállított politechnikai kiállítást tekintik meg, majd folytatják a referátumok feletti vitát, végül városnézéssel zárják a kétnapos pécsi politechnikai ankétot.



Május 1-re készülődnek a pedagógiai főiskolások. A rajzszakosok jelmondatokat festenek a felvonulásra.

Az algíri zendülők kapituláltak...

Elfogták Challe tábornokot, a puccs szervezőjét

Algírban dicstelenül összeomlott a fasiszta katonai puccs, amelyet április 22-én a tábornokok egy csoportja — Challe, Salan, Zeller és Jouhaud — szervezett. A zendülés főkolomposai, miután meggyőződtek arról, hogy bűnös kalandjuk nem talál támogatásra, április 26-ra virradó éjszaka kénytelenek voltak kapitulálni. Algéria azon vidékein, ahol a lázadás lefolyt, többek között Algír, Oran és Constantine megyékben, a francia kormány ismét úra a helyzetnek.

A fasiszta katonai puccs vereségében döntő szerepe van a munkásosztálynak, Franciaország néptömegeinek. Mint ismeretes, a puccs szervezői fegyveres erővel akarták meghiúsítani a tárgyalásokat az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányával és rákényszeríteni Franciaországra a gyarmati háború folytatását.

A francia nép „a fasizmus nem tör át!" jelszóval határozottan a köztársaság védelmére kelt, s tömeggyűlésekkel, sztrájkokkal, tüntetésekkel meghiúsította az ultrák kalandját.

Akárcsak a múlt év januárjában, Lagaillarde és cinkostársainak algériai puccsa idején, most is hatalmas hullámként söpört végig Franciaországon a 12 milliós általános sztrájk. Országszerte antifasiszta éberségi bizottságok alakultak, amelyekben a legkülönbözőbb politikai meggyőződésű emberek egyesültek. Csupán Párizsban 112 ilyen bizottság kezdte meg működését.

Párizs munkás elővárosaiban, a híres „vörös övezetben", valamint az ország más ipari gócpontjaiban önvédelmi egységek alakultak, amelyek készek voltak végsőkig védelmezni a köztársaságot, bár nem kaptak fegyvert a kormánytól...

A francia dolgozók mozgósításában és tömörítésében tevékeny szerepet játszottak a Francia Kommunista Párt, a CGT és más demokratikus szervezetek.

A tábornoki puccs idején különösen világos volt a kapcsolat az algériai gyarmati háború és a fasizmus veszélye között. Ezért „A fasizmus nem tör át!" és a „Vessenek véget az algíri zendülésnek!" jelszavak e napokban szorosan összefonódtak a francia nép nagy tömegeinek azzal az állhatatos követelésével, hogy haladéktalanul kezdjenek tárgyalásokat az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányával és ily módon vessenek véget az algériai háborúnak.

Franciaország demokratikus közvéleménye azt tartja, hogy az ultrák ez újabb zendülése, amely komoly megrázkódtatások veszélyével fenyegette Franciaországot, egyrészt az immár hetedik éve folyó algériai gyarmati háború logikus következménye, másrészt a hatóságok részéről az ultrák merényleteivel szemben tanúsított türelem és engedékenység következménye volt.

*

Nyugati hírügynökségek közlése szerint

Louis Terrenoire francia tájékoztatásügyi miniszter bejelentette, hogy elfogták Challe tábornokot, az algériai katonai puccs vezetőjét és „néhány órán belül" Franciaországba szállítják.

A tábornokot szállító gép Párizs közelében a villacoublay-i repülőtéren száll le, innen Challe-t a Santé börtönbe viszik.

A miniszter megerősítette, hogy mind Challet, mind bűntársait hadbíróság elé állítják.

Terrenoire közölte, olyan értesüléseket kapott, hogy Algériából Gibraltárba érkezett egy repülőgép, amelynek utasai között vannak a tábornok cinkostársai: Hozzáfűzte: nem tudjuk, hogy kikről van szó, személyazonosságukról nem kaptunk tájékoztatást.

Terrenoire azután beszámolt arról, hogy a kormány De Gaulle elnökletével két és fél órás ülésen vitatta meg a helyzetet. Valószínű, hogy De Gaulle elnök a közeljövőben rádióbeszédet mond, ebben beszámol a katonai puccs összeomlásáról.

Terrenoire elmondotta, hogy Franciaország nagy veszélyben volt és a válságot kiváltó okok még mindig fennállnak. Erre hivatkozva bejelentette, hogy De Gaulle továbbra is megtartja a teljhatalmat.

Végül Terrenoire azt is tudtul adta, hogy a francia kormány több tagja, közöttük Messmer hadügyminiszter azonnal Algériába utazik.

Hivatalos forrásból olyan hír is elterjedt, hogy hamarosan helyreáll Franciaország és Algéria között a kereskedelmi és pénzügyi forgalom. A tengeri forgalom már szerdán délután megindult.

Tárgyalás a Magyar és a Csehszlovák Írószövetség kapcsolatairól

Prága (MTI). Kedden Prágába érkezett Simon István Kossuth-díjas költő, a Magyar Írószövetség elnökségének tagja. Simon István Prágában tárgyalásokat folytat a Csehszlovák Írószövetség képviselőivel a két írószövetség együttműködéséről, a magyar és csehszlovák írók kölcsönös látogatásairól, kiadványok cseréjéről és a fordításra ajánlott irodalmi művekről.

Jurij Gagarin levele a szovjet pilótákhoz

Moszkva (TASZSZ).

A Vesztnyik Vozdusnava Flota című szovjet katonai folyóirat egész áprilisi száma Jurij Gagarin történelmi repülésével foglalkozik. A folyóirat közli a hős űrutasnak a szovjet pilótákhoz intézett levelét is.

A mi szakmánk — írja Gagarin — szakadatlan és türelmes tanulást követel. Korunkban a legújabb technikai berendezések jelentősen megkönnyítik a pilóták munkáját. E berendezést is az embernek kell azonban kezelnie.

Ahhoz, hogy a feladatot sikeresen végrehajtsuk, kitűnően ismerni kell a technikát, pontosnak és teljesítőképesnek kell lenni. A pilóta csak hosszú, kitartó és rendszeres edzések után tesz szert azokra a tulajdonságokra, amelyek feltétlenül szükségesek a repülőgép vezetéséhez.

Levele végén Gagarin jó repülést és új sikereket kíván a szovjet pilótáknak.



Ma délelőtt nyílik meg a kétnapos politechnikai konferencia keretében rendezett kiállítás a Pedagógiai Főiskola nagytermében. A kiállításon valamennyi pécsi általános iskola és négy gimnázium állítja ki a kötelező oktatásokon, illetve szabadfoglalkozásokon készített tárgyakat.

Kaszavubu katonái letartóztatták Csombét

Leopoldville (MTI).

Az AP és az AFP jelentése szerint a leopoldville-i „kormány" hatóságai Copuilhatville-ben letartóztatták Csombét, a katangai bábelnököt. Csombe a repülőtéren éppen be akart szállni a gépbe, amely hazaszállította volna őt a kongói árulók „kerekasztal-értekezletéről", amikor körülvették Kaszavubu katonái és Kimba nevű „külügyminiszterével" együtt letartóztatták.

Csombét és Kimbát ismeretlen helyre szállították a „tárgyalópartnerek".

Magyar küldöttség érkezett az angol fővárosba a MALÉV első gépe a Budapest—London repülőjáraton

London (MTI).

A Budapest—London közti repülőjárat megindítása alkalmából kedden Londonba érkezett az első MALÉV-repülőgép, amelyen Rónai Rudolf légügyi főigazgató vezetésével magyar küldöttség utazott az angol fővárosba.

A küldöttség tiszteletére a Magyar Népköztársaság londoni követsége fogadást adott.

Munkával, dallal, tánccal köszöntjük május elsejét

Hagyomány nálunk, hogy május elsejét köszöntve, már az ünnep előtti hetekben munkafelajánlásokat tesznek a gyárak és földek dolgozói az ünnep tiszteletére, az ünnep napjának reggelén pedig felvonulnak — sok helyen előtte való este is — majálisokat, ünnepélyeket tartanak.

A bányákban a múlt héten, a szovjet Vosztok űrhajó első utasának, Jurij Gagarinnak nevét több munkabrigád vette fel s egyúttal felajánlásokat is tettek május elseje tiszteletére.

A Komlói Szénbányászati Tröszt III-as aknáján az összes dolgozók vállalták, hogy április havi tervüket száz százalékon felül teljesítik.

Ugyancsak a komlói tröszt Kossuth bányaüzemében vállalták, hogy a fejtési és a villanyszerelő brigád is jóval túlteljesíti havi tervét. Nagy Re..5 fejtési és Simon István villanyszerelő brigádja 105 százalékos tervtúlteljesítést vállalt.

Béta-aknán Vér Ferenc fejtési csapata vállalta, hogy a fejenkénti öt csillés teljesítményt hat csillére emeli. Auth János munkacsapatában minden dolgozó 5,3-ról 5,6 csillére növeli teljesítményét. Pfeiffer Alajos egyénileg 4,8 csilléről 5,6-ra, Horváth Ferenc pedig 2,6-ról három csillére növeli teljesítményét.

Anna-aknán 106 százalékos teljesítést vállalt Storz Ferenc, Kovács Árpád, Gaál Mihály és Miklós Antal munkacsapata. Az ifjúsági szocialista brigád — amelynek vezetője Madách Mihály — vállalta, hogy április 20-tól május 1-ig 30 folyóméter gurítóbővítést végez el.

A földalatti műhelyek dolgozói felajánlották a szerszámok jobb, az átlagosnál kiválóbb karbantartását, az irodák és a külszíni műhelyrészek dolgozói pedig az udvarok parkosítását végzik el.

A Pécsi Dohánygyár dolgozói felajánlást tettek, hogy a május elsejét megelőző hét folyamán javítják a dohánygyártmányok minőségét. Vállalták, hogy különös gondot fordítanak a minőségre, finomabb dohányt vágnak, a gyártást egyenletessé teszik, nagy figyelemmel végzik a csomagolást és a minimálisra csökkentik a selejtet.

A dohánygyári dolgozók, mint minden évben, az idén is új, ízléses dekorációval vonulnak fel, saját zenekarukkal. *KISZ-szervezetük az ünnep előtti szombaton — 29-én — részt vesz a fáklyásfelvonuláson.* A gyár dolgozói pedig május elsején teljes létszámban ott lesznek az ünnepi felvonuláson.

A Pécsi Bőrgyár az idén a menetben büszkén emeli majd a tömeg fölé az élüzem-kitüntetésről tanúskodó emblémát.

Ugyanezzel büszkélkedhetik majd a Pécsi Közlekedési Vállalat és a 26-os Autóközlekedési Vállalat is.

A Pécsi 26-os AKÖV dolgozói már harmincadikán ünnepelnek, ugyanis Harkányba mennek kirándulni egy különjárattal. A KISZ-szervezet pedig szombaton este a pécsi fáklyásfelvonuláson is részt vesz. Május elsején a vállalat szabadnapos dolgozói felvonulnak, akik pedig szolgálatban lesznek, igyekeznek majd a várható nagy forgalmat teljesen hibátlanul, gyorsan és pontosan lebonyolítani.

A Dél-dunántúli Áramszolgáltató Vállalat pécsi üzletigazgatóságának fiataljai szintén a fáklyásfelvonulásra készülnek és meglepetést is tartogatnak a velük együtt felvonulók, meg a nézők számára.

A Mecseki Erdőgazdaság üzemeinek dolgozói a munkahelyükhöz közel eső községek ünneplő lakosságához csatlakoznak május elsején. A Árpádtető és a pécsi erdészet dolgozói Pécsről, az igazgatóság épülete elől indulnak egy csoportban és szép, nagy, feldíszített májusfát visznek a menetük élén.

Püspöklak népét az úttörőzenekar ébreszti május első napján reggel korán felvonulnak, az ünnepélyt pedig délelőtt tízkor kezdik. Az úttörők és a KISZ-szervezet kultúrcsoportjai magyar és német nyelvű szavalatokkal, énekszámokkal és jelenetekkel lépnek fel. Az ünnepély után az úttörők zenekara ad térzenét. Délután atlétikai műsor, labdarúgás és asztalitenisz-verseny lesz.

Szederkényben már reggel hatkor megkezdik a zenés ébresztőt.

Május elsejének ünnepén a Növényvédő Állomás gépkocsikkal és Zetor-vontatókkal vonul fel, hogy színesebbé tegye a felvonulást. A termelőszövetkezet tagjai fogatokkal és egyéb járművekkel készülnek a felvonulásra. A helyi vöröskereszt-szervezet is felvonul, mint minden évben, a felvonulás élén pedig az úttörők színes csoportja halad majd. A szederkényiek rengeteg virággal díszítik a felvonulásban résztvevő járműveiket, délután pedig majálist rendeznek a labdarúgó-pályán, ahol az úttörők műsorában gyönyörködhetnek a nézők. A kövérek és soványak labdarúgó-mérkőzése után bál lesz a kultúrotthonban.

Máriakéméndén is a termelőszövetkezet tagsága alkotja majd a felvonulók többségét.

Kitüntetés

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa művészi munkássága elismeréséül, 60. születésnapja alkalmából *Székely Mihály* kétszeres Kossuth-díjas operaénekesnek, a Magyar Népköztársaság kiváló művészének, a Magyar Állami Operaház tagjának, a Munka Vörös Zászló Érdemrendje kitüntetést adományozta. A kitüntetést szerdán délelőtt *Dobi István*, az Elnöki Tanács elnöke nyújtotta át.

Ember a világűrben címmel új magyar diafilm készül

A Magyar Diafilmgyártó Vállalatnál ezekben a napokban ember a világűrben címmel új filmet készítenek az űrhajózás eddigi eredményeiről, s legutóbbi sikeréről, az ember első űrrepüléséről. Az újdonság, amelyet Nagy Ernő állít össze, bemutatja Jurij Gagarin előkészítését, útját megörökítő felvételeket is, valamint azt is ismerteti, hogy az első űrutazással milyen távlatok nyíltak meg a világmindenség megismerésére.

Csehszlovák vendégek a pécsi egyetemen

Tegnap, a déli órákban Pécsre érkezett *dr. Viktor Knapp* a Csehszlovák Tudományos Akadémia Állam- és Jogtudományi Intézetének igazgatója és *Martha Knappová* a prágai Károly Egyetem docense. A vendégeket *dr. Bihari Ottó* jogi kari dékán fogadta.

Ma délelőtt 9 órakor a kari tanácsteremben dr. Viktor Knapp az egyetem oktatói számára tart polgári jogi előadást. Majd 11 órakor az egyetem aulájában Martha Knappová a tervszerződések témaköréből tart előadást az oktatók, a meghívott külső szakemberek és a hallgatók számára.

Új szobrok felállítását, falfestmény, mozaik készítését javasolja a pécsi városi tanács

A városi tanács művelődésügyi osztálya öt képzőművészeti alkotásból álló javaslatot terjesztett fel a Művelődésügyi Minisztériumba, illetve a Képzőművészeti Alaphoz. A városi tanács a következő alkotások elkészítésére, illetve felállítására tett javaslatot:

Az MSZMP-székház előtti téren munkásmozgalmi tárgyú szobrot, vagy szoborcsoportot indítványoz felállítani. A zöld környezetre való tekintettel, világos követ indítványoz építőanyagként.

A Semmelweis utca és a Szabadság tér sarkán épült emeletes ház földszinti részén lévő fehér falfelületre falfestményt tervez. Kolbe Mihály mohácsi festőművészt kívánják megbízni, aki speciális cementfestési eljárással tartós falfestményt tudna alkotni.

A városi Idegenforgalmi Hivatal épülő mecseki turistaüdülője előtt, a francia borozó közelében, kisebb méretű, kőből készült szobor elhelyezése lenne kívánatos. Pihenő, vagy kiránduló alakot ábrázolna. Martyn Ferencet javasolják az elkészítésére, aki szobrokat is alkotott már.

A Közgazdasági Technikum Temesvár utcai kertjében jól érvényesülne valamilyen kisebb szobor, illetve díszkút, világos kőből. A megyei Idegenforgalmi Hivatal átalakított épületében, körülbelül 8 négyzetm. falfelületen mozaikot szeretnének elhelyezni. A téma kötetlen, elkészítésére Lantos Ferenc pécsi festőművészt javasolták.

A Művelődésügyi Minisztérium a legnagyobb valószínűség szerint elfogadja a javaslatokat.

Belorusz küldöttség érkezett hazánkba

Kedden a Magyar—Szovjet Baráti Társaság meghívására héttagú belorusz küldöttség érkezett Budapestre tíznapos baráti látogatásra. A küldöttség vezetője *V. A. Csernyavszkaja*, a Belorusz Baráti és Kulturális Kapcsolatok Társaságának elnökhelyettese, a Belorusz Kommunista Párt Központi Bizottságának póttagja. A vendégek különböző szakmákat képviselnek, többek között neves búzanemesítő, mérnök, brigádvezető van köztük, akik megismerkednek a hazai viszonyokkal és kicserélik tapasztalataikat a magyar szakemberekkel.



(41.)

— *Dehogy. Körülbelül tíz kiló színarany.*

Bottlik Jenő hátrahőkölt a fotelben. Megőrült ez a lány? Vagy izetlenkedik vele? Megvan: pénzt akar kicsikarni tőle, ezért állt elő ezzel az ostoba mesével.

— *Ugyan, Júlia, micsoda zagyvaság ez? — nézett rá szigorúan.*

— *Papa, csendesen! Ez nem zagyvaság. Hallgasd végig.*

Tömören és világosan előadta Szerencsés János történetét. Bottlik egyik ámulatból a másikba zuhant. Bottlik mama néhányszor becsörtetett a szobába, ilyenkor abbamaradt az érdekfeszítő elbeszélés, és Bottlik nyugtalanul várta, bárcsak kimenne a mama. Amint a mama mögött becsukódott az ajtó, sürgetően nézett Júliára. Amit ez a lány elmond, hitelesnek látszik. Az öregúr képzelete meglódult. Tíz kiló arany! Hatalmas vagyon. Meghozzá a családi vagyon része... Remekül lehetne hasznosítani. Ha csak egyharmadát számítja, akkor is elegendő volna... Igen, abból megoldhatná a szeszfőzde kibővítését. A befektetés hamar visszatérülne, ennél hasznosabban a veje sem forgathatná a pénzét. Igen, ez lenne a legjobb, ha társulnának. Bottlik és Társa... Néhány esztendő múltán uralkodhatnának a piacon. Remek perspektívák!

Amint Júlia befejezte elbeszélését, Bottlik izgatottan járkált a szobában.

De bizonyos vagy benne, hogy a rejtekhelyen ott van az arany? — kérdezte, miközben a lánya arcát fürkészte.

— *Halál biztos, papa. A vázlat szerint minden stimmel.*

— *Hm... azért mégis az lenne az igaz, ha a férjed maga is körülnézne és teljes bizonyosságot szerezne. Azaz szereznénk.*

Júlia egy pillanatra maga is bizonytalanná vált.

— *Te kételkedsz, papa?*

Bottlik révetegen bámészkodott. Most már ő maga is belekapaszkodott az elrejtett aranyba, dehogy is rugaszkodik el ábrándjától!

— *Kislányom, adja isten, hogy minden igaz legyen. De az üzlet — üzlet és az üzlet törvénye a feltétlen bizonyosság. Ha én a férjeddel együtt meggyőződhetnék arról, hogy a rejtekhely csakugyan megvan, akkor én nem haboznék.*

— *De hát a férjem nem mehet Csókavárra. Azonnal felismernék.*

— *Majd kitalálunk valamit. Ez részletkérdés.*

Júlia előrerukkolt a nagy kérdéssel:

— *Tegyük fel papa, hogy az arany, de facto, megvan, de átmenetileg teljesen hozzáférhetetlen. Ugy tekinthetünk-e arra, mint saját tulajdonunkra?*

Bottlik papa idegesen dobolt az újjával. Olyan pózba vágta magát, mint valaha az üzleti tárgyalásokon, ahol az okosság és csalhatatlan üzleti érzék egyaránt eldöntheti a tárgyalás eredményét. Tagoltan, minden szót megrágva beszélt:

— *Nézd, szivecském, az arany tulajdonjoga vitathatatlan. Az, hogy átmenetileg hozzáférhetetlen, ezen mit sem változtat. Azzal számolni lehet, arra terveket lehet felépíteni. Természetesen valamicskét levon az értékéből az a tény, hogy nincs száz százalékos biztonságban. Gondold csak el, ha egyszer eszükbe jut kivágni azt a fát. Ez rizikó. De azért erre kevés az esély, ha rejtekhely fekvése olyan, mint ahogyan elmondottad. Ez az eszmei értékcsökkenés legfeljebb tizenöt—húsz százalékos.*

Júlia elégedett volt. Hiszen, ha az aranyvagyont, de facto elismeri a papa, ez azt jelenti...

— *Azt jelenti ez — fűzte most már hangosan gondolatait, — hogy vagyonunk, legalábbis részben, már most hasznosítható?*

— *Miért ne? — tűnődött Bottlik papa. — Hát persze, arról szó sem lehet, hogy valaki egy tételben megvásárolja. Ez nem is volna kifizetődő. De valamit azért pénzzé lehet tenni.*

— *Igen ám — vetett ellene Júlia, — de én nem egyezem bele, hogy a vevő, vagy a vevők búcsújárást rendezzenek, Csókavárra. Az rendkívül kockázatos lenne.*

— *Nem, erről szó sincs. Elég, ha én megbizonyosodom. Ha én garantálom az aranyat, az elegendő. Tudod mit? Én leutazom a férjeddel a helyszínre. Ha ő ott, a jelenlétemben megállapítja, hogy a rejtekhely sértetlen, tehát az arany de facto megvan, azonnal akcióba lépek.*

Apa és lánya csak úgy ragyogtak egymásra. Júlia újjongott.

— *Örülsz, papa?*

— *Hát hogyne — szorította magához Júliát. — Mindig mondtam, mennél sötétebb a jelen, annál tündöklőbb lesz a jövendő.*

Elbúcsúztak. Júlia alig várta a reggelt. Autóbuszra szállt és felment Dobogókőre. Szerencsés már tűkön ült. Remélte, hogy Júlia feljön hozzá. Még mindig rossz bőrben volt. Idegei vitustáncot jártak. Bezárkóztak Szerencsés szobájába. Szerencsés türelmetlenül sürgette:

— *Beszélj, Júlia!*

— *Minden a legnagyobb rendben.*

Szerencsés elszontyolodott. Ez azt jelenti, hogy Júlia feljása a gödröt, s az a nyomorult arany megint ott hever az ő fészkében. Pedig titokban reménykedett, hogy valami csoda történik, és mindörökre véget ér az aranykálvária.

(Folytatjuk).

Előadás a szovjet tudományról és technikáról

Érdekes előadásra került tegnap délután sor Pécsett, a MTESZ Janus Pannonius utcai földszinti előadótermében. A Gépipari Tudományos Egyesület felkérésére Kárpáti Ferenc elvtárs, a városi pártbizottság titkára előadást tartott „A szovjet tudomány és technika néhány kérdése, saját előrehaladásunk néhány problémája címmel."

Kárpáti elvtárs, aki négy hetet töltött a Szovjetunióban tanulmányúton, gazdag dokumentációval illusztrálta előadását. Ismertette a gépipar jelentőségét, városunkban betöltött szerepét, elemezte a Gépipari Tudományos Egyesület munkáját, tájékoztatást adott a szovjet gépgyártás fejlődéséről, s arról, hogy a Szovjetunió milyen gépekkel segített bennünket. Az előadás témájában szerepelt több új módszer ismertetése, a finomkovácsolás, a hidroplasztikus tüskék alkalmazása és más.

Az előadáson nagy számban vettek részt.

Dunántúli Napló hírek

Felmérték a közúti forgalmat



Tegnap Pécsett a város több pontján járműszámlálást végeztetett az Út- és Vasúttervező Vállalat. Az UVATERV járműfajtánként végezteti a felmérést, amelyre a város távlati fejlesztési terve kidolgozásánál lesz szükség. A reggel hat órától este nyolcig tartó számlálások alapján állapítják meg majd, hogy a város mely részein kell nagyobb átbocsátóképességű utakat tervezni.

— 78 KÉPZŐMŰVÉSZETI alkotás érkezett a megyei tanács által meghirdetett felszabadulási pályázatra. A beérkezett pályaművek közül a bíráló bizottság Simon Béla Új istálló, Martyn Ferenc és Bizse János Tanműhelyben és Lantos Ferenc Új városrész épül című képét 5—5000 forintal, Soltra Elemér Pihenő című festményét 3000 forinttal, Platty György Turbinaszerelés című művét pedig 2000 forinttal jutalmazta.

— *KOMLÓN tegnap este román—magyar estet rendeztek a komlói művelődési házban. A román nagykövetség nevében Nicolae Blejan másodtitkár köszöntötte a megjelenteket. Élménybeszámolót mondott Lantos László az Esti Hírlap rovatvezetője. Az est keretében 5 színes dokumentum filmet mutattak be a vendégeknek.*

— KIEV ÉS MOSZKVA meglátogatására június 12-ére 8 napos túrát szervez az IBUSZ. A résztvevők oda vonaton mennek és vissza repülőgéppel jönnek.

— *A MINDÖSSZE 400 lakosú Ibafán két évvel ezelőtt alakult meg a termelőszövetkezet. Azóta művelődési otthont társadalmi erőből bővítettek s a klubhelyiséget, korszerű színpaddal ellátott előadótermet, olvasószobát, könyvtárat létesítettek. A fiatalok részére kéthetenként klubestet rendeznek. A lányok, asszonyok részére ugyan csak kéthetenként tartják a klubesteket, amelyeken ismeretterjesztő előadások is elhangzanak. A férfiak a televízió ezüstkalászos előadásait hallgatják rendszeresen és egy-egy előadás után a tsz agronómusának vezetésével megvitatják a hallottakat.*

— 3 112 700 FORINTOS költséggel készült Komlón a Tompa Mihály utcában a kenderföldi lakók ellátását szolgáló posta és gyógyszertár épülete.

Holnap már szedik a zöldborsót Nagyharsányban

Holnap, pénteken délelőtt kezdik el szedni Nagyharsányban az idei év első zöldborsó termését.

A nagyharsányi Ságvári Termelőszövetkezet háztáji területein már annyira érett a termés, hogy kedvező időjárás esetén holnap már átvesz néhány mázsát a tagok szerződött földjéről a Szövetkezetek Baranya megyei Értékesítő Központja. Ezt a mennyiséget kétfelé osztják és részben Pécsre, részben Budapestre szállítják. A pécsi piacon szombaton már vásárolhatnak a háziasszonyok kilogrammonként tizenkét forintos áron.

Az idén hatszázhetvenhat kataszteri holdon termelnek zöldborsót a baranyai termelőszövetkezetek és a háztáji gazdaságok. Valamennyit a Szövetkezetek Baranya megyei Értékesítő Központja veszi át tőlük, zömmel Budapest és Pécs ellátására. De a tervek szerint jut majd belőle külföldre is, valószínűleg Ausztriába, Csehszlovákiába és a Német Demokratikus Köztársaságba.

Milyen lesz az új lakások közműellátása?

Körkérdés a város három fontos üzeméhez

Egymás után jelennek meg a cikkek az új lakások építéséről. Tudjuk, hogy tovább épül Uj-Mecsekalja, beépítik a szigeti vám közelében fekvő bolgárkertet; többször hallottunk már a 13 ezer lakosú diósi városrészről, a déli városrész leendő új épületeiről. Arról ellenben ritkán esett szó, hogy lesz-e elég villany, gáz és főként víz az új lakásokban, nem járunk-e úgy, mint Uj-Meszesen valamikor, hogy felépült az új városrész, s kezdetben nem tudtuk ellátni elegendő vízzel.

Elmentünk a város három fontos közmű-vállalatához, és megkérdeztük: lesz-e elég víz és energia a 15 éves lakásfejlesztési terv keretében felépülő új otthonokban?

GÁZMŰ:

Gázban nem lesz hiány, csak vezeték kell

Bezensek Antal elvtárs, a vállalat igazgatója, és Benkovics József műszaki vezető így válaszoltak:

Az elmúlt öt évben a gázfogyasztók száma kétszeresére nőtt, a háztartási gázfelhasználás pedig háromszorosára emelkedett. Az igények tehát rohamosan növekszenek, mégsem kell tartani zavaroktól, mert a Kokszmű elegendő gázt tud szolgáltatni, a bányák pedig annyi metánt csapolnak majd le, hogy nem is tudja a lakosság elhasználni.

Gázban tehát nem lesz hiány, ellenben a vezeték gondot jelent. Sürgősen meg kellene építeni a Porcelángyár és a Gázmű közötti 1250 méter hosszú és 300 milliméter átmérőjű vezetéket. Sürgősen, mert különben nem biztosítható a város növekvő gázfogyasztása, sőt a jelenlegi gázellátás is veszélybe kerülhet. Jelenleg ugyanis 25 évvel ezelőtt lefektetett vezetéken bonyolódik le a Gázmű és a Porcelángyár között a város gázellátása. Ez a papíron 250 milliméter átmérőjű vezeték már csak 200 mm-es lehet, oly nagymérvű benne a leraködás. Ebben a vezetékben 1955-ben még csak napi 10 ezer köbméter gázt szállítottunk, a télen már 32 ezer köbméteres nap is volt, s 1961—62 telén 40 ezer köbméterre is számítani lehet. A 40 ezer köbméter olyan nagy nyomással jár, hogy az öreg vezeték nem képes kiállni, legalábbis kevés a biztosítékunk rá.

Amint a Gázművek két vezetője elmondotta, mindent elkövetnek, hogy a 300 milliméteres vezeték még az idén megépüljön, s a város jelenlegi, s jövőbeni gázfogyasztása biztosítva legyen. Egyben kérték a városi tanács végrehajtó bizottságát, az Építőipari Minisztérium lakás- és kommunális-politikai főosztályát továbbá a Nehézipari Minisztériumot: segítsenek az ügyben.

DÉDÁSZ:

Minden igényt ki fogunk elégíteni

Toller József elvtárs, a DÉDÁSZ vállalatvezetőjének tájékoztatója optimista hangú volt. Amint elmondotta, az energiaforrás hiánya szóba sem kerülhet, hiszen az új erőmű annyi áramot termel, hogy több megye növekvő igényét is könnyűszerrel kielégítheti.

Ez persze még nem elég. Ahhoz, hogy az erőmű energiája eljuthasson a fogyasztóhoz, közvetítő egységeket, ún. alállomásokat kell építeni, s transzformátorállomások is szükségesek hozzá. Ebben a tekintetben sincs baj. A DÉDÁSZ 4 alállomást épített és épít a város különböző pontjain. A Légszeszgyár utcait még tavaly befejezték, a rádió állomás közelében épülőt az idén adják át (ez a diósi városrész ellátását is biztosítja majd), a Tüzér utcai alállomás-részt még május 31-ig üzembehelyezik. A negyedik a József utcában épül meg a második ötéves terv során.

Amint Toller elvtárs elmondotta, az alállomások építésével egyidőben átépítik és korszerűsítik a transzformátorállomásokat is. Hozzátette: nyugodtan hajtják álomra a fejüket, mert biztosítva látják a város 15 éves villamosenergia-ellátását.

Gyors intézkedéseket a vízprobléma megoldására!

Arató Ferenc elvtárs, a Pécsi Vízmű műszaki vezetője, aki 1929 óta dolgozik a vállalatnál, érdekes adatokkal vezette be tájékoztatóját. Amint elmondotta, 1929—1936 között csak 3,5—4 ezer köbméter volt a város napi vízfogyasztása, 1949-ben már öt és fél ezer köbméter is kevés volt, az idén pedig már húszezer köbmétert termelünk naponta. Ez a 20 ezer köbméter még csúcsfogyasztás esetén is elég lenne, ám a vízpazarlás olyan nagyfokú, hogy a nagy melegben 23—24 ezer köbméterre lenne ahhoz szükség, hogy a város lakosságát hiánytalanul el tudjuk látni.

Előreláthatóan januárban, illetve februárban megkezdjük az üszögi víztisztító próbaüzemeltetését. Jelentős műszaki esemény lesz ez a város vízellátása szempontjából, hiszen a víztisztító révén már kihasználhatjuk a pécs—mohácsi vízvezeték teljes kapacitását.

E szerint jövőre már napi 23—24 ezer köbméter vizet adhat a vízmű a lakosságnak. Ez még az új lakóépületek bekapcsolása ellenére is azt jelenti, hogy a vízellátás jövőre valamelyest javul.

A város fejlődése olyan rohamos, hogy 1963-ban már a 23—24 ezer köbméter sem lesz elegendő. Sajnos, egyelőre még nincs biztosíték arra, hogy több lesz ennél. Annyit tudunk, hogy lázas kutatások folytak és folynak új víznyerő területekért, a vaskos tanulmányok száma sem csekély, épülni azonban még semmi sem épül ezzel kapcsolatban.

Anyagbeszerzési problémák a Sopiana Gépgyárban

A Sopiana Gépgyárról megírtuk már, hogy idei teljes termelési tervét az 1960-as évhez viszonyítva tíz százalékkal növelte, ami 1 200 000 forintos túlteljesítést jelent a jóváhagyott 60 millió forintos tervhez viszonyítva. Közöltük azt is, hogy jelentős lépést kívánnak tenni az egy főre, illetve az egy napra eső teljes termelési érték múlt évinél kedvezőbb alakulása érdekében és az anyagtakarékosság, az önköltségcsökkentés terén is jobb eredményekre törekednek a tavalyinál. Írtunk arról is, hogy a műszaki fejlesztés terén milyen konkrét intézkedések történnek a jóváhagyott terv teljesítése érdekében.

A cikk megjelenése óta a Sopiana Gépgyár jóval túljutott már tervteljesítésének első negyedévén s e negyedév tükrében vizsgáltuk meg az indulás óta eltelt idő olyan eseményeit, amelyek, ha egyelőre nem is gátolják meg, de hátráltatják, késleltetik a terv folyamatos teljesítését.

A Sopiana Gépgyár éves tervének döntő többségét exportra gyártja, Szovjetunió, Csehszlovákia, Bulgária, Románia, NDK számára, s hozzá kell tenni, szigorú határidős megrendelésekre. Különösképpen vonatkozik ez a Szovjetunióra, a legnagyobb megrendelőre, ahova a kenyérgyártáshoz szükséges gépek nagy többségét szállítjuk. A határidő pontos betartását elsősorban az határozza meg, hogy ezek a gyártmányok, közöttük a hús- és konzervipari gépek a Szovjetunió szűzföldjein kerülnek alkalmazásra, tehát indokolt a határidőhöz való ragaszkodás. Ugyanis a feltárt hatalmas területek egy része érthetően távol esik még a kiépített főbb vasútvonalaktól, s ily módon a szállításnak is igazodnia kell a sorrendben megérkező gépek továbbmozgatására. Nos, ezekből a szállítási határidőkből adódnak elsősorban a gyár problémái.

Pintér István, a Sopiana Gépgyár anyag- és áruforgalmi osztályának vezetője és Keresztes János, a termelési osztály vezetője mondta el, hogyan is alakulnak, jelentkeznek a problémák a megrendeléstől a szállításig.

A megrendelő géptervezője természetszerűleg a rajzokat küldi meg a gyárnak, amelyekről a vállalat technológusai megállapítják, milyen anyagok, alkatrészek szükségesek a megrendelt gépek legyártásához. Innen a következő lépés a fővárosi FERROGLÓBUS, a készletező, beszerző és szállító vállalat, ahonnan megrendelik a gyártáshoz szükséges nyersanyagokat. Úgylátszik, ez a vállalat hozzászokott a nagyüzemű, nagykapacitású vállalatok tömegmegrendeléseihez, mert nem egy esetben elzárkózik a Sopiana Gépgyár „bagatell" igényléseitől. Tudniillik, arról van szó, hogy a Sopiana nem „monstrum"-gépeket gyárt a Szovjetuniónak, hanem a kenyér- és húsipari gépek mellett kis tételben konzervipari gyártmányokat, történetesen zöldborsó-feldolgozó gépeket is, amelyekhez természetesen az előállításhoz szükséges nyersanyagokat is kis tételben rendeli meg. (Bizony megtörténik, hogy a megrendelőlapon *kilós tételek is szerepelnek*), s ilyenkor

a FERROGLÓBUS visszaír,

hogy 100 kilón aluli tételekben nem áll módjában szállítani, mert nem kifizetődő a számára. A Sopiana Gépgyár viszont nem rendelhet előre, mert éves terve, illetve megrendelése van, nem tudhatják, hogy jövőre vagy két év múlva sor kerül-e azonos konzervipari gépek gyártására. Ezek után nincs más választása, mint a „kilincselés", az utazgatás, a tárgyalás, amelyekből csak késések származhatnak. És hogyan lehetne ezen segíteni? Talán úgy, hogy a tervhivatalnak tudnia kellene gyárakra, vállalatokra lebontva, melyik mivel lesz megbízva az ötéves terv folyamán és ha pontosan nem is, de nagy vonalakban megállapítaná, hogy a következő években a különböző üzemek milyen áru gyártására kapnak megrendelést. Ilyenformán a Sopiana Gépgyár is előre gondoskodhatna nyersanyag-szükségleteiről.

Különben azt is

helytelennek tartjuk

hogy a Sopiana Gépgyárat megbízták sütőipari gépek gyártásával, de arról nem történt gondoskodás, hogy meghibásodás esetén pótalkatrészek gyártására is módja legyen. Egyszerűen nincsenek berendezkedve alkatrészgyártásra, amely más megrendelésektől vonná el az idejüket. S ha már a sütőipari gépgyártásnál tartunk, feltétlenül meg kell említenünk azt a tömény bürokráciát, amely együtt jár a gépek előállításával. Azzal kezdődik, hogy a Sopiana Gépgyár először csak a sütőipari gép teknőjéhez szükséges lemezeket rendelheti meg Budapestről. Aztán a megrendelt, illetve megérkezett lemezeket a gyárban megfelelő méretekre szabják és visszaküldik Budapestre a MÁVAG-hoz, ahol sajtolás útján formát adnak a leendő gépnek. Ezután újra visszaküldik a Sopianába, ahol elvégzik rajta a befejező szerelési munkákat, majd ismét visszaszállítják a fővárosi GÉPEXPORT-irodához, ahonnan végre elindulhat rendeltetési helyére. Tehát majd ezerkilométeres utat tesz meg a dagasztógép, amíg végre elkészül, nem is beszélve arról, hogy mázsánként egyes „utaztatás" több mint 45 forintjába kerül az államnak, vagyis majdnem annyiba, mint egy személyvonatjegy ára touretour duplájára számítva. Ebben az esetben is felvetődik, nem lehetne-e gondoskodni arról, hogy egy üzemnek ne legyen ennyire költséges a szóbanforgó gép gyártása?

De vannak még egyéb

bosszantó, szemet szúró hibák

is az anyagbeszerzés terén. Például nemrég 162 darab speciális gépszállító ládára volt szüksége a gyárnak. Ez is anyagmegrendeléssel kezdődött. Felküldték a megrendelést az Általános Gépipari Igazgatóságnak, amely viszont az FM-től kérte az igényelt faanyag kiutalását. Most tekintsünk el attól, hogy ez a kiutalás nem Pécsett, hanem Adonyban történt, mert ennél is cifrább a végleges „megoldás". Tehát Adonyból szállította le az árut a gyépgyár, de ebből nem kell arra következtetni, hogy a folytatás simán ment tovább. A Sopiana arra sincs berendezkedve, hogy a gépekhez legyártsa a szállítóládákat. Mit tehetett mást, eladta a faárut a Vegyesipari Vállalatnak azzal a megállapodással, hogy elkészíti a ládákat, amit azután a Sopiana Gépgyár visszavásárolt tőle.

Nem lett volna célszerűbb, ha a Vegyesipari Vállalat rendeli meg az anyagot és ők kötnek megállapodást a Sopiana Gépgyárral? Úgylátszik, nem, mert a Vegyesipari Vállalat nem rendelhet olyan célokra anyagot, amely nem tartozik közvetlenül a profiljába. Mi ez? Bizalmatlanság a Vegyesipari Vállalattal szemben? Nem. Ez több annál,

bürokrácia!

Mint ahogy ez a reszelőjavításoknál is fennáll. Eddig ugyanis évtizedeken keresztül Pécsett rovátkolták (vágták) újra a reszelőket, amíg meg nem jelent egy rendelet, amelyben többek között a reszelőrovátkolást is felosztották országosan, s így került a Sopiana Gépgyár ilyen irányú igénye a Nagykanizsai Finommechanikai Vállalathoz. Erre csak az a megjegyzésünk, hogy valószínűleg a Sopianának sem mindegy, hogy félkilométeres távolság helyett 100 kilométerekre kell fuvaroztatnia a reszelőit.

A további példák felsorolása helyett (mert akadna még jónéhány), vonjuk le azt a tanulságot, hogy nem elég elvárni az üzemektől, jelen esetben a Sopiana Gépgyártól a tervteljesítést, hanem hozzá is kell járulni ahhoz. Ne csak a vállalatok részére legyen előírva a megrendelt áruk szigorú határideje, hanem kötelezni kellene az anyagellátó szerveket, vállalatokat is a hasonló szigorúsággal ellenőrzött határidők betartására.

— sgy. —

A szakértő hozzászól

A tsz-traktorok sorsa — Miért nincs jó gépállomási szervizszolgálat
Sok múlik a brigádvezetőn

Egyre több termelőszövetkezet vásárol traktort a megyében és ez a géppark ma már igen komoly gépi erőt képvisel. Azt is tapasztalhatjuk, — és ez igen örvendetes, — hogy a közös gazdaságok többnyire a legmodernebb gépeket, traktorokat kapják, Zetor Super, Vlagyimirec, U—28-as traktor, hogy csak néhányat említsünk. Új, és korszerű gépek ezek. Igaz viszont, hogy ezek a bonyolultabb gépek kényesebbek is, több hozzáértést, lelkiismeretesebb bánásmódot igényelnek.

Megyénkben a legtöbb közös gazdaság csak egy vagy két éve alakult. Ilyen rövid idő alatt még nem lehetett kiképezni, annyi, a géphez tökéletesen értő szakembert. Mi hát a sorsuk ezeknek a gépeknek? Elvégzik-e, és hogyan végzik el a gépállomások a tsz-gépek javítását, karbantartását, illetve igénylik-e ezt a segítséget a tsz-ek? Ezekről a kérdésekről beszélgettünk Jánossy Lászlóval, a Gépállomások Megyei Igazgatóságának főelőadójával.

Elterjedt a híre, hogy sok termelőszövetkezetben a traktorokat „végkimerülésig" dolgoztatják, nem végzik el, illetve nem végeztetik el a kötelezően előírt karbantartásokat, s már csak akkor viszik el a gépállomási javítóműhelybe, amikor nagy baj van. Mi erről a véleménye?

— A gépállomások már az év elején megkezdték a javítási szerződéskötéseket a tsz-ekkel, s ez a munka folyamatos, egész éven át tart. A március 31-i jelentés szerint — és azóta is — sok tsz-traktort megjavítottak a gépállomások, de ez a szám a tsz-ek traktorállományához viszonyítva mégis alacsony. A termelőszövetkezetek egy része nem siet megkötni ezt a szerződést, ami pedig elsősorban saját érdeke. Bizony

gyakran előfordul, hogy már olyan állapotban hozzák be nagyjavításra az egyébként új traktort, amikor a javítás nehezebb és a javítás költsége is igen magas.

Ennek oka: nem végzik el a kötelezően előírt egyes, kettes, hármas és négyes számú karbantartást. A traktor élete, teljesítőképessége, így megrövidül, és a szövetkezet ráfizet.

— Könnyen ráfoghatnák, hogy hanyagságról, vagy hozzánem értésről van szó. Pedig ez nem ilyen egyszerű. Minden traktornál gyárilag megállapították, hány normál hold teljesítése után kell rajta elvégezni a kötelező karbantartásokat és a főjavítást. A tsz-ekben nincs mód a különböző munkák normálholdra való át számítására. Nem is mérik a gép teljesítményét s ezért nem tudják mikor van az ideje a karbantartásnak. Lenne egy megoldás, az üzemóra utáni gépkarbantartás, azonban ez sem adna pontos képet.

Mi hát a teendő?

— Véleményem szerint leghelyesebb az lenne, ha a gépállomás brigádvezetője végezné el ezeket a méréseket éppen úgy, mint a gépállomás saját gépeinél. Ő vezetné a traktor normálhold teljesítményét és figyelmeztetné a traktorost, illetve a tsz-vezetőjét, hogy a gépet karbantartásra vagy generáljavításra kell küldeni. A nyomtatványokat meg is kaptáka a brigádvezetők, persze ez nem kötelességük, plusz munka. De ha a brigádvezetőt a tsz érdekelté teszi, akkor menni fog. Hiszen a fejlődés úgyis oda vezet, hogy pár év múlva a gépállomási brigádvezetők a tsz-ek gépesítési brigádvezetői lesznek. Helyes tehát a kapcsolatokat már most egészségesen kiépíteni.

— Ilyen módon

kiépülhetne a gépállomások szervízszolgálata, ahova bizonyos időközönként behoznának tsz-gépeket kettes, hármas, négyes számú karbantartásra,

amikor aztán műszakilag alaposan átvizsgálnák a gépet, a gyakrabban kopó alkatrészeket alkatrészcserét, kisebb vagy nagyobb javítást kapna a gép, és természetesen a rendes időben a nagy generáljavítást. A mágocsi, villányi és szigetvári gépállomások már rendelkeznek mozgó műhelykocsival és rövidesen a pécsváradi és selylyei gépállomás is megkapja a műhelykocsit. Ezeken a helyeken a szerviz egyenesen a tszbe megy, csak be kell jelenteni az esetet. Mindennek előfeltétele persze a szerződéskötés. Amelyik tsz szerződést kötött a gépállomással, ott egész éven át biztosítva van a gépjavítás. Nem lehet gépkiesés miatt nagyobb zökkenő a termelésben.

És végül még egy, a gépeket nemcsak használni, de gondozni és jó karban tartani is kell, mert különben még a legmodernebb, legjobban konstruált gép is gyorsan tönkre megy és a tsz-nek még le sem járt a hiteltörlesztése, a traktor már ócskavasba kerül. Ezt pedig nagyon megsínyli a gazdálkodás, de megérződik a tagok kisebb részesedésén is.

A Magyar Írók Szövetsége helyi csoportjának terveiből

A Magyar Írók Szövetsége helyi csoportjának titkárát, *Pákolitz István* elvtársat kerestük fel, hogy a helyi írócsoport terveiről nyilatkozzon.

— Mindenekelőtt munkatervet készítünk, amelyben szerepel egy kétnapos harkányi írói tanácskozás, amelyre előreláthatóan május végén kerül sor. Ezen az irótalálkozón *Darvas* József elvtárs, a Magyar Írók Szövetségének elnöke tart előadást irodalmunk mai helyzetéről. *Kockás* Sándor elvtárs, a Jelenkor eddigi számait értékeli. A jövőben sor kerül olyan előadásokra is, amelyek az írók szakmai és politikai továbbképzését szolgálják. Az első ilyen jellegű előadást *Szabó* Ede kritikus tartja — Magyar irodalom — európai irodalom címmel. Sor kerül *Thiery* Árpád Bokáig érő víz című drámájának a vitájára is, s rendszeresen megrendezik minden alkalommal a Jelenkor egyes számairól a nyilvános vitát, amelyre egy-egy vitavezetőt kérnek fel. Rendszeresen tartanak Jelenkor irodalmi esteket a megye határain túl is.

Szó van a prózai és lírai szakosztályok megalakításáról is, s további könyvkiadás is szerepel terveikben. Jelenleg három-négy kötet is van lektorálás alatt, amelyeknek a kiadása a második félévtől kezdődik meg.

A TIT megyei küldöttgyűlése előtt

— Hét járási székhelyen és Komló városában megtörténtek a közgyűlések, amelyek arról tanuskodnak, hogy az értelmiség ismeretterjesztő tevékenysége jelentősen emelkedett. Nemcsak a pedagógusok, hanem más értelmiségiek is egyre nagyobb mértékben vesznek részt a TIT munkájában, a felnőttoktatásban.

Mintegy négyszáz ember vett részt a járási közgyűléseken, ami igen szép eredménynek mondható, különösen ha figyelembe vesszük azt a körülményt, hogy a közgyűlést mindenütt munkanapon tartották, s a körzetekben dolgozó értelmiségiek csak képviseltették magukat.

A harmadik küldöttértekezleten megválasztják a megyei elnökséget, az ellenőrzőbizottságot és a 22 főből álló küldöttcsoport, amely részt vesz május közepén Budapesten az országos küldöttértekezleten.

Múlt, jelen és jövő — Franciaországban

Próbálkozik a nemzetközi reakció... Összeszedte erejét és megtámadta Kubát. Kísérlete nagyon is megérdemelten a megsemmisülésbe omlott. Alig múlott el 48 óra a Kubai Köztársaság győzelme után, amikor Európában, a Francia Köztársaságban vált olyan puskaporossá a levegő, hogy egy szikra is sok lett volna a polgárháború lángralobbanásához. Az ultrák, a francia szélsőjobboldal politikai és katonai ereje próbálta megvalósítani céljait, amit legvilágosabban Challe tábornok fogalmazott meg a France V. elnevezésű rádióállomás hullámhosszán mondott programbeszédében: „... megvalósítsa az igazi békét Algériában és megmentse az anyaországot a kommunista veszélytől."

A francia fasiszták puccskísérlete szerdára virradó éjszaka és a délelőtti órákban összeomlott. A vezetők szökésben vannak és Franciaország is kezdi visszanyerni normális életkörülményeit.

— A Bourbonok semmit nem tanultak és mindent felejtettek. — Ez a mondás rémlik kísértetiesen a jelenlegi franciaországi események fölött. Ennek a nagymúltú országnak és népnek történelme van arról, hogy hányszor próbálta már meg a fasizmus hatalmába keríteni és hányszor sikerült a kísérletet meghiúsítani. Most ismét sikerült. De sikerül-e legközelebb, ha a francia kormány ugyanazt az enyhén szólva liberális álláspontot képviseli továbbra is a fasisztákkal szemben?

Egy éve, hogy hasonló puccskísérlet volt ugyancsak Algériából kiindulva ugyanazoktól, akik most próbálkoztak. 1958-ban a most lezajlott eseményektől semmivel sem kisebb kísérlet volt — ugyanazoktól, akik most ismételtek. Az ismétlődés láttán tavaly minden józan ember azt várta, hogy legalább a fővezérek feje a fűrészporos kosárba kerül. — Mindegyik büntetlen maradt, futni hagyták őket.

Ahelyett, hogy a francia kormány erélyesen fellépett volna velük szemben, azokra gyakorolt legfelső szintű nyomást, akik az Algéria ügyében a békés tárgyalásokat sürgették, akik tiltakoztak a francia uralkodó körök semmit sem tekintő szaharai atomrobbantási kísérletei ellen. Megnyirbálták a parlamenti jogokat, a polgári szabadságjogoknak szabtak korlátokat és itt volt az újabb következménye az enyhén szólva balkezes intézkedéseknek. Pedig a francia dolgozók, sőt maguk a degaulleisták is világosan megfogalmazták már 1958-ban és tavaly is, hogy kikkel kell végérvényesen leszámolni. Nem ez történt. Csak most, a legutóbbi 48 órában hangoztatott De Gaulle és Debré is „minden eszközt" a puccisták leverésére. Kiadták a tűzparancsot az ultrák ellen, de ugyanakkor ismét világosan megmutatkozott félelmük a francia haladó erőktől. A tűzparancsot még ki sem adták, amikor megtiltották a gyülekezést, a dolgozók egységfrontjának tettekben megnyilvánuló létrehozását. Önkéntelenül is az a kérdés került előtérbe, hogy kire akart támaszkodni a veszély óráiban a francia kormány, ha nem a harcokban próbált munkásosztályra, a dolgozókra? A tilalom ellenére is felsorakozott a francia nép színe-java, hogy ismét útját állja a fasiszta puccskísérletnek és megakadályozza azt a szinte beláthatatlan következményt, amely az ultrák esetleges sikere esetén következett volna. Ha valaki győzött, akkor most is a francia dolgozó nép győzött és nem a tétovázó, bizonytalankodó kormány, amely sajnos eljutott egészen odáig, hogy Párizs elfoglalása is napirendre kerülhetett.

Nem tudni, hogy mi lesz a francia fasiszták végső sorsa és pontosan nem lehet megmondani, hogy mit várhat a nemzetközi közvélemény és a francia dolgozó nép a kormánytól a fasisztákkal szemben. Egy azonban bizonyos: jóllehet a fasiszták puccskísérlete szervezetileg és katonailag ismét összeomlott, de eszmeileg nem, mert a nemzetközi reakció a most kialudt lángból a parazsat gondosan őrzi, hogy abból újra tüzet csiholhasson. Nagyon veszélyes órák teltek el az utóbbi négy napban Franciaországban. Nem kevesebbről volt szó mint arról, hogy Európa szívében uralomra juthat a fasizmus, ami nemcsak a francia népre jelentett volna katasztrófát. Ha a Bourbonok annak idején semmit sem tanultak és mindent elfelejtettek, — akkor a francia kormánynak e legutóbbi súlyos helyzetből mindent meg kell tanulnia és a múltból sem szabad semmit felejtenie.

Csalfa délibábokat kerget a francia kormány. A megpróbáltatás feje tetejéig csapott, de nem feledkezett meg arról, hogy újabb atombombát robbantson a Szaharában. Lehet, hogy a párizsi kormánykörök ezt úgy magyarázzák mint a központi vezetés imponáló erejét, de másról van szó. Nagyhatalmi allűrök rejlenek e tett mögött, mert nagyon tévesen azt hiszik az uralkodó körök, hogy ezzel Franciaország nagyságát demonstrálják, holott éppen ellenkező hatást ér el. Genfben az atomlefegyverzésről folynak a tárgyalások, a Szovjetunió és az Amerikai Egyesült Államok felfüggesztették az ilyen kísérleteiket, a világ népei győztesen kerültek ki az atomkísérletek felfüggesztéséért folytatott harcból, a francia burzsoázia pedig mesterkedik. Strucckent viselkednek az afrikai népek tiltakozásával szemben, és hamis jelszavakat mondanak ami szerint el akarják érni e téren a vezető hatalmakat. Az ismert macska és egér mese jut az ember eszébe, de azonnal megtalálja a kapcsolatot az atomrobbantás és a fasiszta puccskísérlet között. Ahogyan az ismétlődő fasiszta kísérletek nem voltak véletlenek, ugyanúgy nem véletlen az az atomrobbantási sorozat sem, amit a Szaharában végeztek. Franciaországban is vannak tekintélyes erők, amelyek szimpátiával viseltetnek az ultrák tetteivel és nem futunk előre, ha olyan következtetést vonunk le az utóbbi évek franciaországi eseményeiből, hogy az imperialista körök hatalmuk ingadozását látva egy adott helyzetben átadnák a hatalmat a fasizmusnak is, csakhogy a maguk gazdasági és hatalmi érdekeik ne szenvedjenek csorbát. Ilyent már sajnos átélt az emberiség, de nem szabad hagyni, hogy ez megismétlődjön.

Felhők voltak és vannak Franciaország felett. Egyiket az ultrák, a másikat az atomrobbantás emelte az égre. Vajon eloszlanak ezek a felhők? A végső szót a francia munkásosztály mondja majd ki...

Az elbai találkozás 16. évfordulója

Az NDK-beli Torgauban április 25-én gyűlésen emlékeztek meg a szovjet és az amerikai katonák 1945. évi elbai találkozásának 16. évfordulójáról. A gyűlésen a város lakóin kívül részt vettek a szovjet hadsereg képviselői, valamint második világháborús szovjet és amerikai veteránok.

A Francia Kommunista Párt nyilatkozata az algériai puccs összeomlásáról

Párizs (TASZSZ).

A Francia Kommunista Párt nyilatkozatot adott ki az algériai fasiszta katonai puccs összeomlásáról.

A nyilatkozat hangsúlyozza, hogy ez a nagy győzelem elsősorban a francia népnek köszönhető.

A nyilatkozat bírálja a francia kormányt, mert az semmit sem tett a lázadás megakadályozására és kitörése után sem hozott „egyetlen hatékony intézkedést sem" a lázadás elfojtására.

A francia nép követeli, hogy vessenek véget az ultrák iránti türelemnek és annak a botrányos helyzetnek, hogy a szélsőséges gyarmatosítók büntetlenül folytathatják üzelmeiket — jelenti ki a Kommunista Párt nyilatkozata és sürgeti, hogy

szigorúan büntessék meg a lázadókat és cinkosaikat, haladéktalanul állítsák helyre a békét Algériában.

A nyilatkozat rámutat, hogy a célok megvalósítására a kormánynak nincs szüksége sem az alkotmány 16. cikkelyének alkalmazására, sem pedig a rendkívüli helyzetről szóló törvényre. A francia dolgozók és demokratikus érzelmű polgárok követelik a teljes gyülekezési és felvonulási szabadság helyreállítását.

E halaszthatatlan követelések teljesítésének kivívásához szükség van arra, hogy a „nép továbbra is egységesen lépjen fel és folytassa a harcot" — mondja a nyilatkozat, majd így folytatja:

— Népünk vigyázni fog arra, hogy ne fosszák meg győzelme gyümölcsétől. Folytatni fogja harcát a demokrácia helyreállításáért és megújhodásáért. Fokozza akcióit, hogy kivívja jogos követeléseinek teljesítését. Még szívósabban és erélyesebben száll sikra azért, hogy a szabad önrendelkezési jog alapján az algériai ideiglenes kormánnyal folytatandó haladéktalan tárgyalások útján mielőbb szüntessék be a háborút Algériában.

Challe-t a párizsi Santé börtönbe szállították

Párizs (MTI).

Az AFP jelenti, hogy Challe lefokozott tábornokot, az algiri puccs egyik irányítóját szerdán repülőgépen a Párizs melletti Villacoublay repülőtérre, majd onnan a Santé börtönbe szállították.

A puccs többi vezetőjének, Salam, Jouhaud és Zeller ex-tábornokoknak hollétéről még mindig nincs megbízható jelentés. Déltájban az AFP azt a madridi híresztelést továbbította, amely szerint a három lázadó Gibraltárba érkezett volna. Később azonban a gibraltári brit hatóságok hivatalosan cáfolták ezt a hírt.

Angol lapok a legújabb amerikai űrrakéta-kísérlet kudarcáról

London (MTI).

Az angol sajtó alig titkolt károrömmel ír az Egyesült Államok űrrepülési kísérleteinek legújabb kudarcáról, a Mercur Atlas rakéta felsüléséről.

A Daily Telegraph jelenti New York-ból, hogy

30 másodperc alatt tűz- és füstfelhőben semmisült meg az amerikai tudósoknak az a reménye, hogy egy lépéssel közelebb jutnak a szovjet űrutas fényes diadalához.

A Daily Express new york-i jelentése szerint az Egyesült Államok tekintélye újabb súlyos csapást szenvedett a fellövési kísérlet kudarcával. Ez lett volna a jelmezes főpróba az első amerikai űrutazáshoz.

A Times írja vezércikkében: A szovjet űrrepülés diadalának igazi magyarázata jórészt az, hogy annak a rendszernek köszönhető, amely lehetővé teszi a tökéletes összpontosítást valamely célra és biztosítja, hogy valamely kiválasztott területen dolgozó tudósai és műszaki emberei mindent megkapjanak. Az emberek és anyagi eszközök koncentrálásával együtt jár az a szovjet gyakorlat is, hogy megállapítják a helyes elsőbbségi sorrendet. Így például szovjet részről előnyben részesítették a nehézipart és a magasabbrendű gépiparokat. Óriási áldozatok árán felépített vagy a háború után újjáépített gyárak és műhelyek most fogyasztási cikkeket termelnek. Iskolákat és egyéb intézményeket létesítenek, amelyek emelik az általános életszínvonalat.

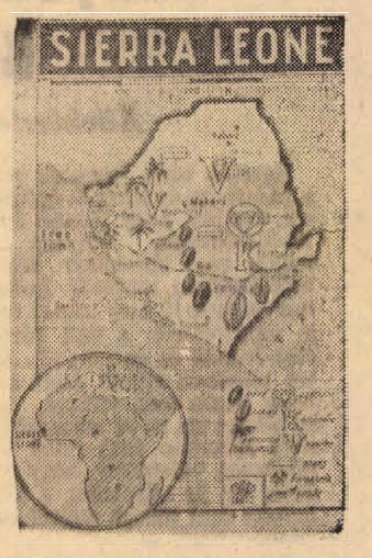
Ki bolondult meg?

Jurij Gagarin sikeres űrutazása nem hagy nyugtot egyes nyugati újságíróknak, hivatásos rágalmazóknak. A Krasznaja Zvezda szerdai számában egy újabb nyugati rágalomról, hamisításról ad hírt. E. Bobrowsky, a francia rádió és televízió különtudósítója — aki Moszkvában tanúja volt Gagarin fogadtatásának — Párizsba visszatérve újabb hazugságot próbált világgá röpíteni. Először azt állította, hogy az első űrutas nem Gagarin, hanem az ismert szovjet repülőgéptervező, világrekorder fia, Szergej Iljusin volt. Bobrowszkyt az sem zavarta hazugságában, hogy Szergej Iljusin a tervező neve, fiát Vlagyimirnak hívják.

A francia riporter azt állította, hogy Iljusin első útját három—négy nappal Gagarin utazása előtt tette meg, azonban az űrutazás körülményei annyira megviselték, hogy öntudatlan állapotban kórházban fekszik. Ennek nyomán egyes nyugati lapok már arról írtak, hogy Iljusin elvesztette eszét.

„Szemmel láthatólag mások vesztették el eszüket — írja a Krasznaja Zvezda kommentátora. — A rágalmazók tudomására hozzuk, hogy sem Szergej, sem Vlagyimir Iljusin nem repült a világűrben, mindketten élnek, egészségesek. Ami viszont Bobrowsky úr egészségét illeti, amiatt komolyan aggódunk..."

Sierra Leone



1961. április 27-én Sierra Leone angol gyarmat független állammá válik. Sierra Leone lesz Afrika 28. független állama. Az ország területe 72,3 ezer négyzetkilométer — körülbelül akkora, mint Irország vagy Svájc — lakosainak száma 2,3 millió.

Ezt az országot 1562-ben a portugálok fedezik fel, s Sierra Leone (Oroszlán-hegység) nevet adják neki. 1562-ben északról érkező Temne-törzsek államot alapítanak területén. A XVIII. század végén az angolok amerikai néger rabszolgákat telepítenek le a partvidéken, megalapítják Freetownt, a „Szabad várost". A partvidék a XIX. század elején brit koronagyarmattá válik. A hátországot 1896-ban védnökségnek nyilvánítják. 1928-ban megszüntetik a rabszolgaságot. 1951-ben az ország „alkotmányt" kap. 1953-ban megalakul az első kormány, melynek hatásköre a gyarmatra és a védnökségre egyaránt kiterjed. 1957. május 5-én rendezik az első képviselőházi választásokat. 1960. tavaszán Londonban tárgyalások indulnak Sierra Leone „alkotmányos jövőjére" vonatkozólag. (Times, 1960. IV. 19.) a küldöttek vezetője Sir Milton Margai miniszterelnök volt. A tárgyalások eredményeképpen Sierra Leone képviselői megegyeztek az angol gyarmatügyi miniszterrel, Macleoddal, hogy Sierra Leone 1961. április 27-én a brit nemzetközösségen belül függetlenné válik.

Sierra Leone gazdasági lehetőségei eléggé korlátozottak, s ez a körülmény megnehezíti, hogy teljesen függetlenné váljék. Az ország legfőbb jövedelemforrása a gyémántermelés. Sierra Leone kitűnő minőségű ipari és ékszer-gyémántot szállít a világpiacnak.

A lakosság főként szudáni négerekből, valamint a mende, mandingo, temne, limba törzsek tagjaiból, továbbá az eleurópaiasodott, angolul beszélő „kreol" négerekből áll. Az európaiak száma körülbelül ezer, ezeknek nagy része angol.

A lakosság főként mezőgazdasággal foglalkozik, pálmamagot (kivitelre) és rizst termel. Egyéb fontos terményei a kakaó, a kávé és a banán.

Közlemények

A pécsi IBUSZ-iroda a jövőben délután 18 óráig tart nyitva.

*

A városi tanács v. b. mezőgazdasági osztálya Siklós község tanácsa kérelmére értesíti Pécs állattartó gazdáit, hogy a ló és szarvasmarha vásártérre felhajtott állatok járatleveleit irányítsák Siklósra, még akkor is, ha lófogattal borjút, vagy növendék-szarvasmarhát, illetőleg szarvasmarha fogattal hoznak fel állatot, mert a ló- és szarvasmarha-vásártér nincs külön elkerítve.

*

Áramszünet lesz 27-én reggel 7—16 óráig kisfeszültségű hálózat felújítása miatt Mecsekalja-Cserkút vasútállomás, valamint a mecsekalja-cserkúti szőlőhegy területén.

*

A Pécs városi Rendőrkapitányság Bűnüldözési Alosztálya zsebtolvajokat fogott el. Azok a károsultak, akiktől ismeretlen tettes Pécsett 1961. január, február, március és április hónapokban társasgépkocsin és társasgépkocsi megállóhelyeken pénzt lopott el, jelentkezzenek Pécs, Kilián Gy. u. 3. sz. I. em. 75. sz. helyiségében április 29. napjáig, délelőtt 8-tól 11 óráig.

*

A MÁV Pécs Főpályaudvar Főnöksége értesíti az utazóközönséget, hogy a május 1-i ünnepi személyforgalom céljára április 26-tól május 2-ig naponta 8 órától 22 óráig elővételi pénztár működik.

Kéri az elutazókat, hogy torlódások megelőzése érdekében menetjegyüket elővételben váltsák meg. Kéri továbbá az iskolák vezetőségét, hogy a tanulók figyelmét az elővételi pénztár működésére hívják fel.

Egyuttal közli az állomásfőnökség, hogy április 28-án, pénteken Pécsről Budapest Déli pályaudvarra mentesítő személyvonat közlekedik. Indul 13 óra 20 perckor.

*

Értesíti a Posta a távbeszélő előfizetőket, hogy a legújabb Baranya megyei távbeszélő-névsor elkészült. Megvásárolható 8 forintért az 1. számú postahivatalban a 9. számú ablaknál 8 és 16 óra között.

Mindent egy helyen!

Keresse fel a VEGYESIPARI VÁLLALAT BOLTJAIT! A város minden pontján rendelkezésre állunk kedves Megrendelőinknek.

Vállaljuk:

órák, irodagépek, villamossági és egyéb háztartási gépek, felszerelések: gumilábbelik, cipők, fehérneműk javítását, harisnyaátkötést, szemfelszedést, gumirozást.

Mérték után készítünk **férfi, női és gyermekcipőt** az alábbi üzletekben:

Kossuth Lajos és Nagy Flórián utca sarok, Bem utca 3. szám, Rákóczi u. 39/d, Zsolnay Vilmos utca 7. sz. Petőfi u. 56. sz. Uj-Mecsekalja Kőrösi Csoma Sándor u. 12. sz. Meszes: Szeptember 6. tér 4. sz.

Mérték után készítünk **férfi, női és gyermek kötöttárut** hozott és saját anyagból:

Kossuth Lajos utca és Nagy Flórián utca sarok.

Fegyverek javítását, tisztítását, karbantartását vállaljuk **puskaműves boltunkban. Rákóczi út 49. sz.**

GYORSAN! SZAKSZERŰEN! OLCSÓN.

213

ÚJ HELYISÉGBE KÖLTÖZÖTT

a Magyar Hirdető

SALLAI U. 8. (Gumiház mellett)
Újsághirdetések, kishirdetések, plakátkihelyezések felvétele.

A Fortuna Baranyába költözött

Az első pillanatban furcsán hangzik a cím, de ez az igazság. Általában minden héten akad szerencsés lottónyertes megyénkben, de a 15. játékhét különösképpen kitett magáért. Négy darab négytalálatos lottószelvény gazdája Baranya megyei. Tegnap délelőtt az OTP megyei fiókjában találkoztam össze a nyertesekkel. Annyian voltak, hogy először külön ki kellett nyomozni ki is az igazi nyertes, — az őket körülvevő kísérők társaságából.

Bakó János györgyfai lakos, aki 1957 óta minden héten rendszeresen 3 szelvényen játszik, felesége és nővére kíséretében jött be a pénzért, a több mint 70 000 forintért, amit a 2 547 880 számú szelvényen lévő 11, 51, 63, 85 számokkal nyert a 15. játékhéten.

Nem vagyok babonás, de azért megkérdeztem Bakó Jánost, hogy hol töltötte ki a szelvényeit.

— A szentlőrinci vásáron, miközben a malacokat árultam. (Jó vásárt csinált).

— A pénzzel mit csinálnak? — kérdeztem tovább, de ezt a kérdést már inkább a felesége felé tettem fel, hisz biztos, hogy a „beosztás" az ő dolga.

— Ötvenezer forintot takarékba teszünk kamatozóra, tíz ezer forintot autónyeremény-betétre, a többiből pedig magunknak és kislányunknak ruhákat vásárolunk.

Ezután a 8 035 982 számú négytalálatos szelvény tulajdonosához fordultam, aki feleségével és az otthon maradt gyerekekkel és unokákkal együtt izgatottan várta a pénz kifizetését.

— Mióta játszanak?

— Amióta bevezették a lottót.

— Mikor tudták meg, hogy nyertek?

— Éppen a fodrásznál voltam, amikor a rádióban felolvasták a nyerőszámokat — mondja a feleség. — Siettem haza és amikor a férjemnek elmondtam az újságot, elsápadt.

Közben megérkeztek a 8 036 041 számú szelvény tulajdonosai, akiket szintén mint szerencsés nyerőket üdvözöltem.

— Mióta játszanak együtt?

— Egy éve elmúlt, hogy hárman rendszeresen együtt játszunk, s általában sok szelvénnyel.

— Nyertek már?

— Én igen — szólt a kollektíva egyik tagja. — Már volt több négytalálatosom is a lottón. Természetesen továbbra is játszunk együtt, hátha még nyerünk.

Miközben Pécsett beszélgetek a nyertesekkel, körülbelül abban az időben fizetik ki a negyedik négytalálatos szelvényért járó összeget Varga Ferenc villanyszerelőnek a szigetvári OTP-fiókban. Időközben megtudtam, hogy Varga is rendszeres lottójátékos és a múlt évben már nyert 50 ezer forintot, amiből házat vett és most a házát nagyobbra cseréli ki.

— Ugye igazam volt? A Fortuna tényleg Baranyába költözött.

S. A

Csaknem halálra verte gyermekét egy brutális apa

Nagy barna szemeivel oly bánatosan néz, mintha segítséget kérne. Keveset beszél, nem hancúrozik annyit, mint másodikos osztálytársai. Nevetni is ritkábban szokott. Mégis mindenki szereti Vasason az iskolában, ahová jár. Mástól nem is várhat szeretetet a kis Ilonka. Pedig nagyon vágyik rá. Helyette verést kap otthon, ha ugyan otthonnak nevezhető a Vasas C utca 22. számban lévő lakás, ahol szüleivel együtt élt eddig. A szeretetlenség tette bánatossá a kis Ilonkát. Ez okozta a hallgatagságát, szomorúságát is. Pedig alig másfél évvel ezelőtt még ő is éppen olyan vidám volt, mint hasonlókorú társai. Csakhogy akkor Baján élt. Nem a szüleinél, hanem egy idős házaspárnál. Tőlük mégis sokkal, de sokkal többet kapott, pedig állami intézetből vették magukhoz. Szerette is őket. Az örökbefogadást tervezgették már Rápityék, amikor közbeléptek a „szülők".

Anyja, akinek addig nem kellett, egyszerre rájött, hogy nem tud tovább meglenni gyermeke nélkül. Vége volt Ilonka boldogságának. Demeter Mihály, akihez a kis Ilonka anyja férjhez ment, eleinte még türtőztette magát. De később már elviselhetetlenné tette mostohagyermeke életét. Napirenden volt a verés. Enni sem kapott elegendőt. Tegnap aztán kicsordult a pohár.

A kis Ilonka az iskolában rosszul lett. Osztályfőnöke először kivezette a falfehér gyermeket, s mikor észrevette rajta a verés nyomait, orvoshoz ment vele.

— Ilyent még nem láttam — mondta az orvos elcsodálkozva.

A gyermekkórház orvosainak gyakorlata alatt sem fordult elő még hasonló eset.

— Csodálom, hogy más komolyabb baja nem lett a kisleánynak, hiszen ez még halállal is végződhetett volna...

Az ügyeletes doktornő szavai ezek, aki kórházba szállítás után először vizsgálta meg.

Ilonkának csupán annyi „bűne" volt, hogy noteszét és ceruzáját egyik osztálytársánál felejtette. Ezért verte el „apja" vasalózsinórral tegnap előtt este. De még az sem volt elég a brutális embernek, hogy a kislány összeesett. Akkor is ütötte, rugdalta tovább. Nem maradt egyetlen rész a gyermek testén, ami ne viselné az ütlegelés nyomait.

— Sírtál? — kérdezem a kis Ilonkát.

— Azt nem volt szabad soha.

— És anyukád mit csinált?

— Nézte. Nem szólt. Ő is meg szokott verni, ha sírtam, amiért apukától kikaptam.

A kisleány testén véraláfutásoktól szinte egy fillérnyi fehér bőr nem látszik. A fején a repedésből még most is szivárog a vér. A régebbi ütések nyomait is felfedezheti még a laikus is a gyenge testen. Apja kezének nyomai, aki itt mutatta meg erejét. Demeter Mihály mentségére még az sem szolgálhat, hogy ezt részegen tette. Józan volt. Igaz, előtte való este, amikor egyforintos csokoládé miatt verte meg utoljára Ilonkát, felöntött a garatra, úgy mint számtalan más esetben. De a keddi felháborító esetben józan fejjel, tudatosan kínozta meg a gyermeket.

Ember az ilyen? Nem maradhat náluk egy percig sem tovább a gyermek. A Gyermekvédelmi Tanács már megtette a feljelentést. A büntetés bármily súlyos lesz is, nem oldja meg a kis Ilonka sorsát. Gondoskodni kell arról, hogy soha vissza ne kerülhessen azok közé, akik így bántak vele. Biztos, hogy így is lesz, és a kis, barnaszemű Ilonkával elfeledtetik ennek az egy évnek még az emlékét is.

Hillebrand Lajos

Hatékony hazai gyógyszer

Takarmánykiegészítő a legveszedelmesebb baromfibetegségek ellen

A magyar szakemberek több évi kísérletezés után kiváló gyógyszer-takarmánykiegészítőt készítettek, amellyel elejét lehet venni a fertőző baromfibetegségek terjedésének, s ezenkívül hatásukra az állatok sokkal jobban értékesítik a feletetett takarmányokat.

A Furazolidion nevű gyógyszer-alapanyaggal az idén először nagy mennyiségű baromfi táp-kiegészítőt gyárt a Phylaxia Oltóanyagtermelő Intézet. Az érdeklődés máris igen nagy a Tikofurán néven forgalomba hozott gyógyszer-takarmánykiegészítő iránt. A kísérleti tapasztalatok szerint a baromfipestissel és a baromfi kokcidiózissal fertőzött állomány rendszeres Tikofurán adagolás hatására teljesen meggyógyul: az elhullások már az adagolás megkezdése utáni harmadik napon megszünnek. Külön előny, hogy a Tikofuránnal kezelt baromfiállomány között nem marad ugynevezett bacilusgazda. A csibenevelőkben, ahol már az első naptól kezdve, s legalább hathetes korig adagolják, ott a baromfipestis egyáltalán nem fordul elő, a kokcidiózis pedig csak igen csekély mértékben. A nagyüzemi kísérletek — ahol 100 000 csirkén próbálták ki a Tikofurán hatását — bebizonyították, hogy a Tikofurán biztosabb és nagyobb hatású az antibiotikumos készítményeknél is. Az elhullások nagy mértékű csökkenésén kívül számottevő a súlygyarapodástöbblet. Azonos takarmányérték juttatása mellett a Tikofurános keverékkel etetett állatcsoportok általában 10—14 százalékkal nagyobb súlygyarapodást értek el, mint az ellenőrző csoportok. A tojótyúkok esetében ugyancsak gazdaságosnak bizonyult a gyógyszer alkalmazása: az ellenőrző csoportok hozamszámához képest 20—25 százalékkal nőtt a tyúkok tojáshozama, s ezekből a tojásokból kikelt csibék a betegségek elleni nagy ellenálló képességükkel tűntek ki.

Tikofuránból az idén 7 tonnát gyártanak, s árusítását az egész országban megkezdték. Az értékes gyógyszer-takarmánykiegészítőből egy csibe teljes felneveléséhez körülbelül 40—50 fillér értékű szükséges.

Hatvannégymillió forint állami segítséggel építkeznek a tsz-ek

Baranya megye termelőszövetkezeteiben az idén hatvannégymillió forintos állami segítséggel 524 létesítményt építenek. Egy 102 férőhelyes magtárpadlásos tehénistálló, két 200 férőhelyes szabadtartásos tehénistálló, egy 30 vagonos és két 15 vagonos magtár, 2150 férőhellyel, 24 növendékmarha istálló és 36 darab 50 férőhelyes szerfás növendékmarhaistálló épül. 23 férőhelyes téglás sertésfiaztatóból 3, húsz férőhelyes A. típusú sertésfiaztatóból 61, 20 férőhelyes B. típusú sertésfiaztatóból pedig 57 darab épül. Épül még 55 darab 100 férőhelyes téglás sertéshizlalda, 9 darab 500 férőhelyes téglás sertéshizlalda, 65 darab 120 férőhelyes szerfás sertéshizlalda, 71 darab 250 férőhelyes szerfás süldőszállás, 7 darab 2500 férőhelyes csibenevelő, 20 darab 3000 férőhelyes szerfás baromfiól és 6 darab 300 férőhelyes juhhodály. Az állami kölcsönből 48 helyen ásott, két termelőszövetkezetben pedig fúrt kút is lesz. Ötvagonos szerfás góréból negyvenegy 10 vagonos, vasvázas góréból pedig két darabot építenek a megye tsz-ei.

Olcsón sok baromfit!

Jól sikerült a csibenevelési bemutató Csatahelyen

Április 24. és 25-én jólsikerült csibenevelési bemutatót szervezett a megyei tanács mezőgazdasági osztálya, a Görösgalli Állami Gazdaság csatahelyi üzemegységében. A bemutatóra mintegy 40 termelőszövetkezeti baromfigondozó jött el és tekintette meg, hogyan nevelik nagyüzemi módon, olcsón a baromfiakat az állami gazdaságban. Az egybegyülteknek Szalonnai László a megyei tanács mezőgazdasági osztályának kisállattenyésztési előadója, valamint Takács Vilmos, a Görösgalli Állami Gazdaság baromfitenyésztője mutatta meg, hogyan lehet olcsó etetővel, itatóval, fűtőberendezéssel baromfigazdaságot létesíteni. Megmutatták a keltetőgépet, elmagyarázták helyes kezelését s bemutatták a naposcsibék és tojótyúkok helyes gondozását.

Dr. Sik Endre vacsorát adott a távozó indiai nagykövet tiszteletére

Dr. Sik Endre külügyminiszter, szerdán vacsorát adott a távozó indiai nagykövet, K. P. S. Menon tiszteletére. A vacsorán jelen voltak: Péter János, a külügyminiszter első helyettese, Szarka Károly, és Puja Frigyes külügyminiszterhelyettesek, a külügyminisztérium több vezető munkatársa, valamint az indiai nagykövetség diplomatái.



(4.)

Aki nem ment dolgozni, és nem tudta igazolni, hogy miért, attól levonta a munkaegységet fegyelmezetlenség címén. Volt akitől öt munkaegységet is, mástól csak felet.

— Mi ez? — dühöngtek az emberek és szidták az elnököt. — Tőlem levontak öt munkaegységet!... Tőlem kettőt!... Tőlem felet... Igazság ez?... Menjünk a pártbizottságra!... A tájára se nézünk az elnöknek...

Az elnök nem engedett.

— Levontam és majd a közgyűléshez mehetnek panaszra. Ha a közgyűlés eltörli a büntetést, akkor visszakapják a levont munkaegységet, ha meghagyja, akkor meghagyja...

A közgyűlés egyiket meghagyta — másikat hatálytalanította.

Persze, volt ezekben a munkaegység-levonásokban néha túlzás is — Lőrincz János ilyen ember —, de kaszál a lucernában, nincs arra ideje, hogy a négylevelűt kiválassza. A munkafegyelmet meg kellett szilárdítani. Tíz valahány tagnak levont öt-öt munkaegységet, vagy huszonötnek kettőt, egyet, felet.

Mégis használt a módszer.

Szikszai János meg Szabó Sándor tavaly a „sértettek" közé tartozott, ma nagyon rendesen dolgoznak. Ki így, ki úgy — de meggyőződtek, hogy a közös gazdaság, a közös élet, a közös munka nagyon komoly és felelősségteljes dolog. És fegyelem nélkül nincs közös munka.

Tekintélye van a fegyelemnek, és ma már nem virtus, ha valaki megszegi.

Nehéz egy elnöknek — annyi bizonyos. Örök igazság, hogy az emberekkel bánni tudni kell. És mint mondom — Lőrincz Jánosnak szerencséje is volt — ez a dinamikus módszer máshol más eredményt hozhatott volna. De minden rendbejött.

*

Ballagunk az elnökkel a falu főutcáján. Megnézzük a kovácsműhelyt, azután a csibeszállás felé sétálunk. Az elnök egy pillanatra megáll, megfogja a karomat és előre int.

— Nézze csak azt az embert ott a parton... Hát így változnak meg manapság...

Áll az ember, fenn az út mellett az agyagos, homokos parton, seprűre támaszkodik és mozdulatlanul hallgatja a kétezer csibe csipogását.

Radics Dániel évekkel ezelőtt hónapokig a közös tájára se nézett. Amikor a Szabadság megalakult, néhány hónapig még dolgozott, azután bejelentette, hogy beteg. Igértek neki fűt-fát, de Radics nem ment a közösbe dolgozni. Inkább elvállalta az özvegy, féllábú Tóth bácsit a három kataszteri holddal meg a lóval, szekérrel és vígan szekerezett, szántott a három holdon, meg fuvarozott, a közösnek a tájára se nézett.

Roppantul tetszett neki a ló, meg a szekér, meg ez a „területenkívüliség". Egyesült a két szövetkezet, de ő mindig azzal tért ki, hogy csak akkor megy, ha megteszik őt brigádvezetőnek, mert ő vezetésre született, tud ő irányítani. Az elnök először mérgelődött. Nem tudta, mit csináljon Radics Dániellel, aztán a vezetőség elküldte kéthetes baromfitenyésztő tanfolyamra. Hát ha vezethetnékje van, akkor majd vezetheti a baromfigazdaságot.

Amikor Radics Dániel megérkezett a tanfolyamról, beállították csoportvezetőnek az állattenyésztési brigádba. Ő gondozza a szövetkezet baromfiállományát, de az agronómusnak is segít az állattenyésztésben.

Madarat lehetne vele fogatni, és aligha van még három olyan ember a szövetkezetben, aki különbül, lelkiismeretesebben látja el a dolgát, mint ő. Éjjel-nappal ellenőriz, gyártja a jelentéseket, mindent alaposan megnéz, figyel, mindent alaposan ellát. Csupa figyelem és munka lett Radics Dániel — a három hold, a ló meg a szekér — már a múlté.

— Hát ez Radics Dániel története — nevet az elnök —, de mondhatnám én magának Pintér Istvánt is, akit úgy kellett odaveszekedni a munkára, amikor a régi fogatos megbetegedett. Behívtuk az irodába, jegyzőkönyveztük, hogy nem akarja elvállalni a fogatosságot... Nem tudtam már, hogy mit csináljak. Aztán megmérgelődtünk, és minden nap, jogunknál fogva odarendeltük a fogathoz... Aztán ott is felejtettük. Kérdezze csak meg ma Pintér Istvánt, hogy otthagyná-e a fogatot! El se lehetne talán zavarni onnan...

Az ellentétek, a helyenként túlságosan merész módszerek ellenére is — ma már nagyon szeretik Csertőn az elnököt. Megértették az emberek, hogy az elnök az ő javukat akarja, és az elnök is megértette, hogy ez bonyolultabb, mint az állami gazdaság, itt az embert jobban kell látni, mint a földet.

Szerény ember.

— Ne higgye, nem olyan jó ez a szövetkezet — tiltakozik, de csattanóként véletlenül éppen azt a levelet bontja fel a napi postából, amelyben a megyei tanács mezőgazdasági osztálya arra kéri a szövetkezetet, hogy vegyen részt a szakmai továbbképzések lebonyolításában.

Kell a szerénységre ennél pompásabb válasz?

Ezt a levelet se véletlenül kapták Csertőn.

Korábban azt írtam, hogy az új dolgok a szövetkezetben elsősorban az elnök nevéhez fűződnek.

Így van.

— Talán nem is az én nevemhez — szabadkozik az elnök. — Szeretem az újat, a merészet, de minden új dolgot megmutatok a vezetőségnek is. Elvittem már őket Belvárdgyulára is, a bicsérdi hizlaldához is, Rózsafára is... könnyebben megértik, megcsinálják, ha a saját szemükkel is látják, hogy mit csinálnak máshol...

Benyúl az asztalfiókba, kiteregeti a papírokat.

— Nézze, most ezzel próbálkozunk...

Eróziós kísérletek. A tintavonalakból még csak a szakember tud pontosan következtetni.

Két hold húsz fokos lejtőt fél holdakra parcelláznak. Az egyik félholdon hosszirányban vetik a kukoricát, az alatta lévő félholdon keresztirányban. A szomszédos parcellákon ugyanígy vetnek, de amíg erre a parcellára nem szórnak műtrágyát, a másikra két mázsa nitrátot, egy mázsa foszfort és fél mázsa kálisót. A kontroll-parcella mellette van, azon felül keresztirányban lesznek a sorok, alul hosszirányban.

— Ebből sokat megtudunk... — mondja lelkesedve az elnök. — Tavaly is kísérleteztünk...: a martonvásári 1, 5, és a 39-es kukoricával. Látja, a 39-es nálunk bevált, most a 40-essel próbálkozunk.

A vezető könyvelő, Kovács András — aki eddig csak figyelmesen, csendes derüvel hallgatta a beszélgetést — a számok embere lévén, közbeszól.

— Elnök elvtárs, és az új prémium?

— Hát igen, az prémiumban is újjal próbálkozunk, ha tulajdonképpen nem is új, hiszen Szentdénesen már csinálják, de mi is megpróbáljuk... Tavaly ötvenkétezer forint értékű prémiumot osztottunk ki terményben és pénzben...

Most a családi tervezés alapján hatvanezer forint értékű prémium lesz Csertőn, de a tavalyi, a korábbi elosztási rendszer igazságtalan volt. Ha vallaki csak hatvan munkaegységet teljesített, de a reábízott vetés jó földbe jutott, és a hatvan munkaegységen kívül mást nem is csinált, mégis hazavitte a prémiumot.

(Folytatjuk.)

SPORT

A VTST felhívása

A VTST felhívja a sportegyesületek, a KISZ, az MHS és a Szakszervezetek figyelmét, hogy a Kilián Testnevelési Mozgalom nyomtatványait sürgősen vegyék át a TST-nél. A hitelesítésre jogosult valamennyi testnevelő tanár, játékvezető — versenybíró és túravezető pedig a hitelesítő bélyegzők átvétele miatt jelenjenek meg a VTST-nél április 28-ig. Május 1. után csak azok a játékvezetők — versenybírák és túravezetők működhetnek, akik a „Kilián" hitelesítő bélyegzővel rendelkeznek.

Járási labdarúgó-eredmények

SÁSDI JÁRÁS: Magyarhertelend—Mágocs 1:1, Sásd—Magyarszék 1:6, Hegyhátmaróc—Gerényes 4:0, Orosztó—Hetvehely 2:2, Vásárosdombó—Csikóstöttös 2:0, Bodolyabér—Baranyajenő később lesz lejátszva.

MOHÁCSI JÁRÁS: Lánycsók—Székelyszabar 3:1, Új-Mohács—Márok 4:0, Erdőfű—Majs 2:1, Kisnyárád—Bóly II. 11:2, Versend—Töttös 13:2, Mohács II.—Dunaszekcső 2:2.

PÉCSI JÁRÁS: Bogád—Hird 0:2, Újpetre—Olasz 3:2.

II. osztály: Kökény—Boda 0:3, Kozármisleny—Pogány 5:1, Pellérd—Keszü 2:1, Szabadszentkirály—Görcsöny 3:0, az Egerág—Kővágószőlős és Bükkösd—Baksa mérkőzések később lesznek lejátszva.

SZIGETVÁRI JÁRÁS: Szentegát—Szigetvári Vasas 1:1, Nagydobsza—Hobol 1:1, Szentdénes—Almamellék 4:3, Boldogasszonyfa—Somogyapáti 7:0.

SIKLOSI JÁRÁS: Siklós II.—Beremend II. 3:3, Nagyharsány—Illocska 5:1, Matty—Palkonya 6:1.

II. osztály: Drávaszabolcs—Kisharsány elmaradt, mert az utóbbi csapat nem jelent meg. Drávacsepely—Diósviszló 0:0, Harkányfürdő—Kásád 3:1, Alsószentmárton—Old 1:3.

SELLYEI JÁRÁS: Csobokapuszta—Csányoszró 8:1, Sellye—Sámod 4:0.

II. osztály: Besence—Vejti 5:1, Majláth-puszta—Vajszló II. 4:0, Bogdása—Magyartelek elmaradt.

PÉCSVÁRADI JÁRÁS: Hidas—Fazekasboda 10:0, Erzsébet—Hosszúhetény 3:1, a Véménd—Geresd és Pécsvárad—Nagypall mérkőzéseket későbbi időpontban játsszák le.

Sellyei járási bajnokság állása:

1. Vajszló	4	4	—	12:2	8
2. Sellye	5	4	— 1	18:7	8
3. Csoboka	5	1	— 3	11:11	3
4. Csányoszró	5	1	1 3	5:17	3
5. Sámod	5	1	— 4	0:9	2
6. Zádor	visszalépett.				

Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti: Várható időjárás csütörtök estig: felhőátvonulások, több helyen esővel, néhány helyen zivatarral. Mérsékelt szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7—10, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 16—19 fok között.

Van és még sincs gyorsasági motorverseny-pályánk

Sürgős segítséget várnak a motorosok

Ahogyan a terepgyorsasági (cross) motorsport városunkban kezd életre kelni, úgy sorvad, haldoklik a gyorsasági motorsport. Az országos versenynaptár szerint június 11-én a területi bajnokság második fordulóját, — amely egyben országos meghívásos verseny is lesz — meg kell rendezni és az a szomorú helyzet, hogy nincs erre a célra megfelelő pályánk. A mecseki körpálya nem korszerű, talaja is rossz. Erre a pályára nem jönnek komoly gépekkel a versenyzők, mert a pálya közel húsz kanyarjában, egy versenyfutam alatt jóval ezren felüli esetben kell kapcsolni, ami a gépeknek sem használ, de a motorok gyorsaságát sem lehet kellőképpen kihasználni. Neves versenyzők nélkül pedig nem hoz elég izgalmat egy verseny és az érdeklődés is természetesen ennek arányában csökken.

Irtunk már több izben erről a problémáról, de nem eleget.

A pályagondot meg lehetne szüntetni, csak a városi tanács illetékes szerveinek segítsége kellene hozzá.

A Tüzér utca, majd a szociális otthonnál jobbra forduló út, mely a Hajnóczi utcán keresztül, a Kovács-telep mellett, a Szigeti úton visszavezet a kiindulási pontig — egy olyan nagyszerű, négy kilométeres körpályát biztosítana, mely alkalmas lenne egy nívós, gyorsasági motorverseny megrendezésére. Később, — ha az építkezések befejeződnek — ezt a pályát még nagyobbítani lehet azzal, hogy a vasútvonal északi oldalán épülő 6-os út lenne a pálya déli szakasza, s így a pálya hossza hat és fél kilométer lehet. A verseny ideje alatt a forgalmat a déli útvonalon átereszéssel, az északi szakaszon pedig a forgalom elterelésével meg lehet oldani. Ha a meghívásos verseny alkalmával, a körpálya megfelel, akkor az Országos Motorsport Szövetség, országos bajnokságok rendezésének jogát is biztosítaná városunknak, sőt a nagyszerűen bevált — és ma már nemzetközi viszonylatban is sikert aratott „Mecsek Kupa" kerékpáros versenyekhez kasonlóan, **gyorsasági, nemzetközi versenyeket is lehetne rendezni, mivel ez a körpálya az ország egyik leggyorsabb pályájának bizonyulna** és biztos, hogy szívesen térnének ide vissza évről évre a külföldi versenyzők.

Ez a szép terv csupán azon bukott meg eddig is, mert a leírt pálya helyenként igen rossz állapotban van. A Tüzér utca kezdetén és a szociális otthonnal szemben, csúnya gödrök éktelenítik a nemrégen épült utat, melyek napról napra mélyülnek. A Hajnóczi utcai szakasz is rossz állapotban van, majd ettől északra, — a 113-as számú épülettömb előtt — több, mint egy éve óriási földhányás éktelenkedik, amelyről esős időben szerte hordják a járművek a sarat. Jó lenne minél előbb eltüntetni.

A motorversenyek soha nem látott tömegeket vonzanának. A Pécsi Dózsa részéről már is olyan nyilatkozat hangzott, el hogy az első öt verseny tiszta bevételének 50 százalékát hajlandók az út helyreállítási költségeihez hozzáadni.

Nem győzzük kihangsúlyozni az út mielőbbi helyreállításának szükségességét, nemcsak motorsportunk komoly fejlődésének céljából, hanem azért is, mert az út napról-napra romlik és a későbbiek folyamán a helyreállítási költség csak növekedni fog.

Végezetül igen ajánlatos volna egy függetlenített szakember beállítása, aki lelkiismeretesen és hozzáértéssel intézné a versenyek ügyét és az összes ezzel kapcsolatos tennivalókat.

Tervek a pécsi járásban

Ha csak tömondatban határozzuk meg a Pécsi járási TST elnöksége ez évi feladatait, olyan egyszerűnek tűnik: a múlt hibáinak kijavítása és a kitűzött új feladatok megoldása! A sokrétű munka csak akkor tornyosul fel, ha részletekben kifejezzük őket.

Mi is volt a múlt év hiányossága? Először is Egerág, Bogád, Vókány, Baksa, Bükkösd, Szentlőrinc, Kővágószőlős, Hárságy sportköreinek munkájára a helyes szervezés, a községi és vidéki versenyeken való jó szereplés volt jellemző, de ennek ellenkezőjét bizonyították az elmúlt év során Kiskassa, Újpetre, Hird, Nagykozár, Pellérd, Görcsöny és még a járás nagyszámú más sportkörei. Ezek talpraállítása, megerősítése is az idei év feladatai közé tartozik. De ez a munkának csak egy része!

A járásban jelenleg 23 községi, két MEDOSZ, egy középiskolai sportkör, meg 27 úttörő sportcsoport működik. A járás sportmunkájának továbbfejlesztéséhez létszámgyarapodásra is szükség van. A Pécsi JTST tervei között szerepel több tsz-sportkör alakítása, többek között Szalántán, Szabadszentkirályon, Bodán, Pogányban és Keszün. Ezen a téren azt is szeretnék elérni, hogy a járás sportköreinek taglétszáma 200-zal emelkedjen ez év folyamán.

Az így meggyarapodott fiatalsággal gondolhatnak már a munkák minőségi javítására is.

Először is a szövetségek munkáját szeretnék megerősíteni, főleg az atlétika, sakk, röplabda és asztalitenisz szövetségekét. Az atlétikáét, hogy a csapatbajnokság ismét sikerrel folytatódjon, az asztaliteniszét azért, hogy a 7 férfi csapattal folyó bajnokságon túl női mezőnyt is teremtsenek, a röplabdáét viszont azért, hogy a négy női együttesen kívül férfiak is képviseljék már a járás röplabdasportját.

Több sportág fellendítésére új szövetségeket alakítanak idén: tonnát, kézilabdát és tekét.

Új fiatalok, új sportágak és az új tervek megvalósítása mellett még egy nagy hiányosságon igyekeznek — a lehetőségekhez mérten — enyhíteni. Részben társadalmi munkában a járás területén 6 labdarúgó-, 3 kézilabda-, három röplabda-, egy kosár- és egy tekepályát építenek.

A Pécsi JTST elnöksége a diáksport továbbfejlesztésén, a Kilián Testnevelési Mozgalom sikeres beindításán és folyamatos szervezésén kívül arra is sok munkát fog fordítani, hogy a Falusi Spartakiád nyári versenyein az eddiginél sokkal több fiatal kapcsolódjon be, mint az elmúlt évek során.

Hol művelődjünk Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ 1961. ápr. 27-i, csütörtöki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: A Ládó-együttes műsorából. Napról-napra ... Hírek, tudósítások. Régen hallott melódiák. A brigád három tagja ... Riport. Boszniai és szerb népdalok.
17.30: Német nyelvű műsor: Ferientage in Schwarzathal. Keringő. A szakma meg az ember. — Jegyzet. Majnai-dal. Hírek. Bonyhádi háziipari cikkek és akik készítik őket. Kórusok és együttesek.
18.00: Filmdalok. 1. Polgár: Déryné — Vándorszínészek dala. (Gyurkovics Mária és Szabó Miklós), 2. Romberg: Nyugat lánya. (Eddy Nelson), 3. Valverde: Tánc és szerelem. (Lolita Torrez), 4. Auric: Vörös Malom. (Roon Goodvin zenekara), 5. Kuntarics: Rendszáma H—8. (Kovács Erzsi), 6. Arlen: Óz. (Ray Anthony ének és zk.), 7. Churchill: Hófehérke és a 7 törpe. (Vokálegyüttes).
18.25: A Magyar Földrajzi Társaság dél-dunántúli osztályának előadás-sorozata. A mecseki erdő. Görcs László előadása.
18.35: Szív küldi szívnek szívesen.
18.35: Hírek, tudósítások.
19.05: Lapozgatás a szocialista brigád naplójában. — Riport.
19.15: Munka után. — Zenés összeállítás.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Balett-est I. (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Szerelem (délután 4 órakor).

MOZI:

Park: Ítélet (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).
Kossuth: Warrenné mestersége (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor). Csak 18 éven felülieknek!
Petőfi: Warrenné mestersége (4, negyed 7 és fél 9 órakor). Csak 18 éven felülieknek!
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Jó tűdülést, 61/7. világhíradó, Országút, ahol nincsenek kilométerkövek. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).
Mopresszó (a Pannonia Szálló nagytermében): Egy nap a bíróságon. Magyar híradó, Izletes tápláló étel (fél 6 és fél 8 órakor).
Gárdonyi G. kultúrotthon (Istenkút): Kocsubej (7 órakor).
Építők kultúrotthona: Hely a tetőn (5 és 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Kihívás (7 órakor).
Május 1. (Vasas II.): Kis hősök (7 órakor).
Kossuth (Mohács): Tisztes uriház (fél 6 és 8 órakor). Csak 18 éven felülieknek!
Zrínyi (Szigetvár): Római vakáció (8 órakor).
Tánesics (Siklós): A kalandor (8 órakor).

HIMNUSZ A BÉKÉRŐL

címmel a Nevelők Háza Irodalmi Színpada bemutatja új műsorát április 30-án, vasárnap de. 10 órai kezdettel Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.). Közreműködik: a Pécsi Kamarakórus, vezényel: Tillai Aurél. A műsort betanította: dr. Németh Antal. Belépés díjtalan.

Az egyetemisták sportvetélkedése

A pécsi egyetemisták körében már szinte hagyománnyá vált, hogy minden évben május elsején megrendezik az orvosi és a jogikar hallgatóinak sporttalálkozóját. Az elmúlt évben a nemes sporthagyomány töretlen folytatását a mostoha időjárás részben megakadályozta és így nem tudták mind az öt fronton eldönteni az elsőség kérdését.

Az idén is május elsején rendezi meg közösen a két egyetem KISZ-szervezete, a PEAC keretein belül a hagyományos sportvetélkedést. A különböző sportágakban folyó mérkőzésekre a KISZ-szervezetek mozgósították a KISZ-en kívüli hallgatókat is, mert ezen a napon az élénken vitatott „presztizskérdés" dől majd el az ifjúsági stadionban és a PEAC-tornacsarnokban. Szellemi öttusában a joghallgatók bizonyultak jobbnak és így a sport területén, a május elsejei „öttusában" fűti az orvostanhallgatókat a sikeres visszavágás reménye. A sportöttusa szakaszai a következők: labdarúgás, kosárlabda (férfi) kézilabda (férfi), röplabda (női) és asztalitenisz (férfi).

Mindkét félnél a résztvevő csapatok szorgalmasan készülődtek, hogy ezen a tömegmozgalom jellegűnek szánt találkozón minél eredményesebben szerepelhessenek. Reméltetőleg ez a sportvetélkedés is tovább fogja erősíteni a két egyetem KISZ-szervezeteinek és hallgatóinak nemcsak a sport, hanem más területen is kialakult barátságát.

BARTÓ LÁSZLÓ



A Mohácsi TE evezős szakosztályának férfi versenynyolcasa edzés közben. Ez a nyolcas vesz részt május 1-én Budapesten a 4 kilométeres szakaszon rendezett evezősversenyen. A nyolcas tagjai: Poszt József, Huber József, Petrin Tamás, Jánosity György, Bakó József, Krepp György, Kovácsics Ferenc vezérevezős és Holényi Károly

Szobafestés

lakás- és épületmázolás 3—6 havi részletre, minőségi jótállással. OTP-hez való befizetéssel. Vidéken is. **Kapornoki, József A. u. 41.** 323

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32. 15-33.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Terjeszti a Magyar Posta. Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft.

E heti totótippjeink

	Népsport	Népszab.	Népszava	D. Napló
1. Hollandia—Magyarország	x 1 2	2	1 x 2	2 x 1
2. Atalanta—Napoli	x 1	1 2	1	1 2
3. Lanerossi—Fiorentina	1 x	1 x 2	x 2	2 1
4. Roma—Lecco	1	1	1	1
5. Sampdoria—Juventus	1 x 2	1 2	x 2	1 x
6. Spal—Internazionale	1 x	1 x 2	1 2	1 x
7. Torino—Bologna	1	1 x	1	1
8. Udinese—Padova	1	1 2	1	1
9. Sedan—RC. Paris	x 2	1 2	x	1 2
10. Nancy—St. Etienne	1	1	1	1
11. Rouen—Monaco	1	1 x	1	1
12. Nice—Angers	1 2	1	1	2 1

Megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett drága férjem, édesapánk, apósom, nászunk, vőnk, sógorunk, testvérünk, drága fiam és kedves rokonunk

Titz József

hosszú szenvedés után 40 éves korában elhunyt. — Temetése 1961. április 27-én, du. 4 órakor a pécsszabolcsi temetőben.

474 Gyászoló család.

Drága jó férj, szeretett édesapa, após, testvér és kedves rokon,

Kincse Sándor

nyugdíjas

április 25-én, életének 67. évében hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 28-án, pénteken 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

350 Gyászoló család

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nagymamánk

özv. Papilla Károlyné

Lauber Gizella

április 25-én hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése április 28-án, pénteken délután fél 3 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

351 Gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezuton mondunk hálás köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk Palánki Mihály temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Pécsi Aknamélyítő Vállalat vezetőségének, munkatársainak, a Vasas II. építészeti osztályának, a Vöröskereszt szervezetnek a küldött koszorúkért.

492 Gyászoló család.

Apróhirdetések

Elcserélném 3 szobás, előszobás konyha, éléskamrás, mellékhelyiséges utcai lakásomat nagy udvarral, egyszoba vagy kétszobás lakásért. — Ady Endre u. 22., kaputól balra, első ajtó. 15654

Sürgősen elcserélném Pécs, belvárosi szép szoba, konyhás emeleti lakásomat Hirdre vagy Vasasra. Pécs Megye utca 16. Battó. 15643

Bútorozott szoba férfi értelmiséginek 1-ére kiadó. Gábor utca 4. I. em. 5 ajtó. 489

Elvesztettem 23-án du. szemüvegemet a sétatér környékén. Kérem a becsületes megtalálót, hogy a számára értéktelen tárgyat a következő címre eljuttatni szíveskedjék: Takács István Pécs, Nagy-Daindol 1 sz.

Bécsi rövid páncéltökés zongora, és egy rokokó állólámpa eladó Telefon: 17-05. 485

Siklós Kossuth tér 16 sz. ház szabadkézből eladó. — Bővebbet a helyszínen. 244

Szoba, konyha, kamrás ház azonnal beköltözhetően eladó. — Érdeklődni: 12—3 óráig. Pécs, Meszes, Korvin Ottó u. 4. III. em. 2 ajtó. 470

Építtetők! Gyümölcsös házhely, lugasszőlővel barackossal, vikendházzal eladó esetleg elcserélhető kisebb gyümölcsössel. Székely Bertalan út 23/1. 461

Központi fekvésű kétszobás, komfortos öröklakás eladó. Földszinti egyszobás, komfortos cserelakással beköltözhető. Telefon: 40-93. Délután. 465

Moszkvics 407 kitűnő állapotban eladó. Telefon: 24-02. 454

Kombináltszekrény eladó. Érdeklődni: Rákóczi út 61. sz. Női fodrászüzletben. 464

Mikró-normál lemezjátszós új Orion rádió eladó. Pécs, Doktor Sándor u. 40 sz. 442

Egy cseh lemezjátszó lemezek és egy rádió eladó. Perczel utca 33. Hámori. 15638

Elcserélném kétszoba, konyha, előszobás lakásomat két és fél vagy háromszoba összkomfortosra, udvar is van. Jó állapotban lévő Gombor-féle sportkocsi és egy dunna eladó. Érdeklődni: 17 óra után. Mártírok u. 38 sz. 438

727 n. öl szőlő eladó nagy akácos erdő mellett. 10 család méh kaptárral. Érdeklődni: vasárnap. Dézsi József Bicsérd. 431

Műfogsarát soronkívül megjavítja Vajda Lajos fogtechnikus. — Mártírok u. 7. em. 423

Eladó 200 négyszögöl telek megkezdett épülettel. Tiborc utca 68. 15614

Tizenötezer Ft kölcsönt keresek egy évre a visszafizetés megegyezés szerint. „Ingatlan fedezet van" jeligére Magyar Hirdető, Sallai u. 8 sz. 15622

Szelon, hármasszekrény, toalett, hálóberendezés, ágyak szekrények eladók. Felső-Vámház u. 2 sz. Üzlethelyiség. 462

Keresek komoly összeggel bíró egyént, aki üzleti befektetés céljára kölcsönt tud adni. „Megegyezés szerint" jeligére a Sallai u. 8 sz. hirdetőbe kérem. 15628

Figyelem! Épületfát lécet, tűzifát, deszkát vidékre is szállítok. — Gyimesi fakereskedő, Kaposvár, Sallai u. 3. (Donner). 219

Őszázas, négyütemű motorkerékpár kitűnő állapotban eladó. — Kismotort beszámítok. Kaposvár, Dózsa Gy. utca 14 szám. 220

1961. április 28-án, 18 órai kezdettel a Tüzér utcai Építők Kultúrotthonában ünnepélyes szakszervezeti tag gyűléssel egybekötött családi estet rendezünk melyre vállalatunk összes dolgozóit meghívjuk. Pécsi Ingatlankezelő Vállalat Sz. B. vezetősége. 252

Nagyméretű egyszoba, összkomfortos, modern lakásomat elcserélném kettőszoba összkomfortosért. Perczel utca 33. Hámori. 15634

Rádiót harmonikát, írógépet, pisztont, magnetofont, távcsövet veszek. Wágner, Rákóczi út 73/a. 15604

Szoba, konyhás lakást keresek sürgősen. Irásbeli ajánlatokat kérem leadni „Május 15." jeligére Magyar Hirdető, Sallai u. 8. (Gumiház mellett.) 15642

Harmonikázást vállalok. Szim József. — Pécs, József Attila u. 43 sz. 15640

Elcserélném kisebb szoba, konyhás lakásomat hasonlóra. Érdeklődni: este 7 után. — Kovácsné, Kisrókus u. 13 sz. 15638

Elcserélném háromszobás, összkomfortos MÁV lakásomat 2 szoba összkomfortos vagy komfort nélküliért. — Cím: Mártírok útja 42 sz. 13/6. Marossyné. 15635

Lakás egy nagyszobás, összkomfortos, szép, modern lakásomat elcserélném kétszobás összkomfortossal. Rákóczi út 73/a földszint 6. 15603

Beteggondozót keresek édesanyám mellé egy hétre. Madarász Viktor u. 2 sz. 15631

Sürgősen Harkányfürdőn 35 ezerért nyaraló telepen ház elfoglalhatóan eladó. Pécs, Sallai u. 26 sz. 15630

Önálló kőműves szakmunkásokat és segédmunkásokat azonnali belépésre felvesz a Vegyesipari KTSZ Vajszló. 222

Anyagkönyvelőt azonnali belépésre felvesz a Vegyesipari KTSZ Vajszló. 221

Eladó hálóbútorok aktaszekrények, iróasztal, székek asztalok, valamint sodronyok, sublót, matracok, szekrények, félszekrény konyhaszekrények. Koltai, Rákóczi út 48 sz. 254

Veszek fehér márványlapot, iróasztalt, matracot, vaságyat, ágybetétet, sezlonokat Koltai, Rákóczi út 48.. ! 255

Kombináltszekrény eladó. Hargita u. 5. sz. (Petőfi utcából nyílik). 439

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESULJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM, 99. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR 1961. ÁPRILIS 28. PÉNTEK

A kődobálás nem vezet célhoz...

Április 12-én reggel repítette világgá a tudósítást a szovjet hírszolgálat, hogy a világtörténelemben egyedülálló dolog történt — felrepítették az első embert a világűrbe. A szovjet repülős órnagy néhány órával később a megadott helyen az űrrakétával visszaérkezett a földre.

Néhány nappal később az USA támogatásával a kubai ellenforradalmi erők megkísérelték a kubai népi hatalmat megdönteni, véres fejjel rohantak vissza Kuba partjai alól. Napjainkban tört meg a francia ultrák puccskísérlete is, napjainkban adta ki a közleményt a laoszi tűzszünet és békés tárgyalások érdekében a két korábbi társelnök: a Szovjetunió és Anglia. És naponta újra és újra szóba kerül: elkerülhető-e a háború, megvédheti-e az ember a világ nyugalmát?

Ilja Ehrenburg egyik alkalommal a föld népeit egy óriási ház lakóihoz hasonlította, akik természetesen nem egyformák, az egyik ilyen vágású, a másik olyan vágású, az egyiknek ilyen szokása van, a másiknak olyan, ízléseik különböznek — de a nézeteltéréseiket semmiesetre sem intézhetik el kődobálással. Az első ember űrrepülése még inkább figyelmeztet erre, hiszen a békés egymás mellett élés lényege is ez. Sok ország van a földön, homlokegyenest ellenkező társadalmi rendszerek — és természetesen korunk egyik legfontosabb gondja, hogy az óriási házban elkerülhetjük-e a kődobálást.

A második világháború megrendítő tapasztalatai, az utóbbi évek hidegháborús évei elég kiábrándítóak voltak-e? Az általában javuló nemzetközi helyzet és a most világgárepített csodálatos hír, amely a szovjet tudomány vezető szerepét bizonyítja — biztat-e a jövő tekintetében?

Ezek a gondolatok napjaink gondolatai, és fogalmazzuk meg bármi módon, mindenképpen korunk legfontosabb kérdései közé tartoznak.

A háborús készülődés, a háborúk kirobbantása az imperializmus természetrajzához tartozik. A világ felosztása lényegében befejeződött a gyarmatosító hatalmak között, a porondon megjelentek az új „rablók" — példa erre az utóbbi évek, hónapok nemzetközi tapasztalata — és a világ újrafelosztását követik. Ez az imperializmus külpolitikai lényege, de ami néhány évtizeddel még egyszerű, akadálytalan dolog volt — ma lényegében lehetetlen.

Az imperializmus óvatosabb, tárgyilagosabb lett az elmúlt időszakban. Íme néhány idézet a Times egyik márciusi számából, illusztrációként a nyugati politika óvatosabb meggondoltságára.

„... kellőképpen értékelhetjük — írja a Times szemlerója —, hogy miért tulajdonít Kennedy elnök olyan fontosságot az atomrobbantások betiltásával foglalkozó megbeszélések kimenetelének... ez az új szemlélet egy újfajta szerénységről tanúskodik, ami abból ered, hogy felismertük az amerikai hatalom korlátait... Az USA rakétaelmaradása katonai kifejezésekkel élve is valóságos tény. Elvetettük a preventív háborút, mint az életbenmaradás eszközét. Ez az oka annak, hogy Kennedy elnök számúzte beszédeiből a Dullestől örökölt „keresztes hadjárat" szellemét és megcenzurázza tábornokainak könnyen harciassá váló beszédeit..."

A szovjet kormány az egyetlen lehetséges utat ajánlotta és ajánlja az imperialista országoknak. A teljes leszerelést és a békés gazdasági versenyt. Ha ebben az „óriási házban" kődobálás nélkül akarjuk elintézni vitáinkat — ez a legmegfelelőbb módszer. Ne a fegyverek, hanem a munkáskezek és a tervezők, a hatalmas gazdasági óriások és a nép jóléte döntse el, hogy melyik az életrevalóbb társadalmi rendszer.

Ezt a békés gazdasági versenyt a szocialista országok nagyon komolyan vették. Sokkal korábban, mint arra a nyugati hatalmak számítottak volna, és ha ma a legvitatottabb téma ez a verseny Nyugaton, annak az az oka, hogy az Egyesült Államok józanabb vezetői látják: az USA hatalmi korlátai olyan ütemben szűkülnek, amilyen ütemben a szocialista tábor ebben a versenyben előre halad.

Az erőegyensúly állandóan a mi oldalunkra tolódik, a szocializmus békepolitikája szakadatlanul újabb és újabb tömegeket nyer fegyvertársul. Az Internacional Research Association kilenc országban közvéleménykutatást rendezett, köztük hat NATO-államban, hogy a lakosság helyeselné-e, ha országuk esetleg beavatkozna egy háborús konflik tusba?

Angliában a megkérdezett lakosság mintegy negyven százaléka, Nyugat-Németországban huszonnégy százaléka, Ausztriában és Svédországban pedig mindössze három százaléka helyeselte.

Az emberiség szimpátiája, az emberiség nyugodt jövendője nem a stratégiai légierőben van. Egy atombombát ledobni gyakorlatilag nem sokat jelent, de hatásában, felelősségében óriási. Nem lehet az közömbös az imperializmus számára sem, hogy egy esetleges kalandorpolitikával elpusztítsa az élet lehetőségeit a földön, hogy elpusztítsa önmagát is.

Az egész világhelyzet azt mutatja, hogy a szovjet kormány állhatatos békepolitikája, az általános és teljes leszerelésért vívott következetes harca, a szocialista tábor politikai, gazdasági és katonai ereje nagyon is lehetővé teszik a békés egymás mellett élést.

Mindenekelőtt két nagyon fontos tényező van ahhoz hogy a háborút elkerülhetjük — amellett természetesen, hogy egy pillanatig sem lehet lebecsülni az imperializmus erejét. Ez a két tényező pedig adott. Egyrészt a szocialista tábor erőfölénye, amely ma már kétségtelen — hiszen az Egyesült Államok is „felismerte hatalmának korlátait" — másrészt pedig minden emberben van egy általános dialektikus törvényszerűség, amely élteti és előre hajtja.

Semmiesetre sem a háború irányába.

Szokták mondani, hogy az idő a szocializmusnak kedvez. Az erőviszonyok további változásával párhuzamosan növekedik a háborúk teljes kiküszöbölésének lehetősége. A lehetőségeket valósággá kell tenni, és ez nem utolsósorban rajtunk is múlik.

Mert a kődobálás nem célravezető.

Aczél György elvtárs látogatása a sásdi járásban

Aczél György elvtárs, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a művelődésügyi miniszter első helyettese csütörtökön a sásdi járásba látogatott. Délelőtt a járási pártbizottságon a pártmunkásokat és aktivistákat tájékoztatta az aktuális nemzetközi kérdésekről.

Délután *Szekeres László*, a járási pártbizottság titkára és *dr. Pekarek Géza*, a járási tanács elnöke kíséretében Felsőmindszentre látogatott. Megtekintette a termelőszövetkezet gazdaságát, elbeszélgetett a termelőszövetkezeti tagokkal, majd este nagygyűlést tartott.

Apró Antal és Kállai Gyula fogadta a távozó indiai nagykövetet

Apró Antal és Kállai Gyula a kormány elnökének első helyettesei csütörtökön búcsúlátogatáson fogadták K. P. S. Menont, az Indiai Köztársaság távozó rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét.

Sztrájkok napja Olaszországban

Róma, (TASZSZ). Csütörtökön a sztrájkok napja volt Olaszországban. 24 órás országos sztrájkot jelentett be 120 ezer gépipari munkás, hogy kiharcolja a bérek 20 százalékos emelését, a jelenlegi heti 50—54 órás munkaidő csökkentését.

A bolognai ipari vállalatok sok tízezer dolgozója szintén sztrájkolt csütörtökön.

A különböző szakszervezeti szövetségek felhívására sztrájkba lépett az Ansaldo hajógyártó részvénytársaság genovai, speziai és livornói üzemeinek 16 000 munkása, mert az üzemek igazgatósága nem volt hajlandó tárgyalásokat kezdeni a dolgozók képviselőivel a bérek emeléséről és a fizetett szabadság időtartamának rendezéséről.



E hónap 15-e óta üzemel a Pécsi Sütőipari Vállalat II-es üzemének hét új gőzkemencéje. A korszerű kemencék a régi 11 úgynevezett magyarkemence 120 mázsás kapacitását messze felülmúlják 210 mázsás maximális teljesítményükkel. Ebben az üzemben további korszerűsítéseket terveznek, megszüntetik az úgynevezett táblamunkát a kenyér kézi mérését, kerekítését is.

A világ közvéleménye elítéli a szaharai atomrobbantást

London (TASZSZ).

A Béke-Világtanács Titkársága közleményt adott ki és ebben erélyesen tiltakozott amiatt, hogy Franciaország negyedik ízben robbantott atombombát a Szaharában.

A békeharcosok nevében a BVT felszólítja a francia kormányt, mondjon le a további atomkísérletekről, majd felhívja az ENSZ-et, biztosítsa a közgyűlés 15. ülésszaka határozatának végrehajtását. A békeharcosoknak — folytatódik a közlemény — követelniök kell az atomkísérletekről szóló egyezmény aláírását és a fegyverkezési hajsza megszüntetését.

A Béke-Világtanács végezetül felhívja a békeharcosokat, fokozzák az általános, teljes és ellenőrzött leszerelésért indított mozgalmat.

Oslo.

Több ezer ember tüntetett Oslóban is a franciák újabb atomrobbantási kísérlete miatt. A tüntetők küldöttsége tiltakozó jegyzéket nyújtott át a francia nagykövetnek.

Párizs.

Mamadou Dia szenegáli miniszterelnök jegyzéket intézett a francia kormányhoz, s ebben tiltakozik az újabb francia atomrobbantási kísérlet miatt.

Koppenhága.

Szerdán este Franciaország koppenhágai nagykövetsége előtt többezer ember gyűlt össze és tiltakozott a szaharai atomrobbantási kísérlet miatt. A tiltakozók jegyzéket juttattak el a nagykövethez.

Ezután a négyezer fönyi tömeg tüntető menetben vonult végig Koppenhága fő útvonalain és nagygyűlést tartott a dán parlament épülete előtt.

Fogadások Londonban a magyar légiforgalmi küldöttség tiszteletére

Kedden este *Lord Douglas*, a hivatalos angol európai légiforgalmi vállalat elnöke vacsorát adott a MALÉV első repülőjáratával Londonba érkezett magyar küldöttség tiszteletére. Részt vettek a vacsorán a magyar küldöttség tagjai, valamint *Szilágyi Béla*, a Magyar Népköztársaság londoni követe. Pohárköszöntőt mondott *Lord Douglas* és *Rónai Rudolf*, a magyar küldöttség vezetője.

Szerdán délelőtt az angol légügyi minisztériumban Custance légügyi államtitkár fogadta *Rónai Rudolfot*, a magyar légügyi főigazgatóság vezetőjét és *Hüvös Sándort*, a MALÉV vezérigazgatóját.

Ugyancsak szerdán délelőtt *Sir Roland German*, az angol posta vezérigazgatója fogadta *Kövesi Béla* postavezérigazgatót.

Szerdán délben a londoni városháza fogadótermében a városi tanács ebéden látta vendégül a magyar küldöttséget. A városi tanács nevében *Edwin Bailiss* tanácsos mondott pohárköszöntőt, amelyre *Rónai Rudolf* válaszolt.

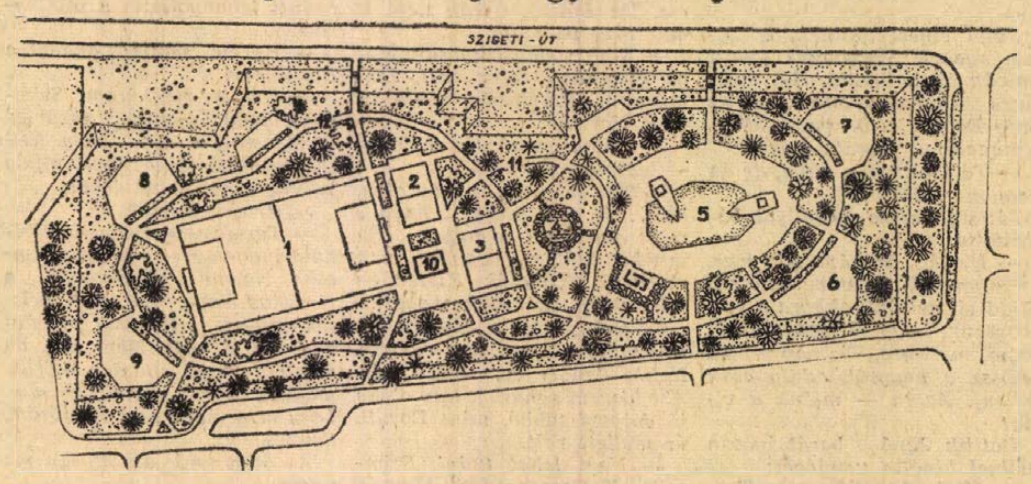
Gyümölcsszörp vadkörtéből

A Belkereskedelmi Minisztérium szakembereinek bemutatták a legújabb üdítő italt az élénkzöld színű, rendkívül ízletes vadkörte szörpöt. Ez év őszén már ebből is nagyobb mennyiséget hoznak forgalomba. Az erdei gyümölcsök feldolgozására újabb szörpüzemet építenek Nagymaroson.

Jónak ígérkezik az idei mézhozam

A baranyai méhészek ma délelőtt beszélték meg az idei vándoroltatással kapcsolatos kérdéseket. A Szövetkezetek Baranya megyei Központjának székházában tartott gyűlésen elhatározták, hogy 1961-ben akácerdőkbe viszik a méheket. Ezért előreláthatólag Vas megyébe, valamint Somogy megye déli részébe vándoroltatják őket, mert az ottani homokos talajon nagykiterjedésű akácerdők vannak. A méhészek elmondották, hogy Baranya megyében ebben az évben tizenhét vagon mézre kötött szerződést az Országos Méhészeti Szövetkezeti Központ. Ezt a mennyiséget azonban előreláthatólag húsz vagonra emelik, annyira jónak ígérkezik az idei mézhozam. A gyűlés alatt érkezett a telefonértesítés, hogy Anglia tíz vagon mézet rendelt Magyarországról.

Az új-mecsekaljai gyermekjátszótér



Ilyen lesz az új-mecsekaljai gyermekjátszótér, amelyet a feltöltött téglagyári gödör helyébe épít a nyugati városrész lakossága. Három és fél hektáros parkosított helyen terül el, a 8—14 éves gyermekek minden igényét kielégíti.

A képen látható számozások jelmagyarázata:

1-es: 45x80 méteres gyepes labdarúgópálya, 2-es: salakos kosárlabdapálya, 3-as: salakos röplabdapálya, 4-es gyermeklubickoló, 5-ös: homokozó, két játszásra való hajótesttel, 6-os: mászórácsok, 7-es: billenőhinták, 8-as lengőhinták, 9-es: körhinták, 10-es: büfé, parkőri szoba, WC, 11-es kerékpározóút, 12-es körsétány.

A kétmillió forintos létesítmény zöme még az idén elkészülhet, ha a lakosság a két keze munkájával segít az építkezésben. A mintegy másfél millió forint értékű társadalmi munka már a Pécsi Tervező Vállalatnál megkezdődött azzal, hogy Dénesi Ödön Ybl-díjas és Gálhidi László tervezőmérnök munkaidőn túl készítették el a tervrajzát.

Tovább tart a sziciliai válság

Palermo (AP—Reuter).

A sziciliai parlament szerdán este másodszor is Mario Martinez szocialista képviselőt választotta tartományi miniszterelnökké. — Martinez pedig másodszor is, közvetlenül meg választása után lemondott.

A fasiszták támogatásával megalakult korábbi tartományi kormány két hónapja mondott le, s azóta nem sikerült új kormányt létrehozni. Martinez, akit már április 4-én is tartományi miniszterelnökké választottak, akárcsak korábban, most is azért mondott le, mert nem volt hajlandó elfogadni a fasiszták és jobboldali pártok szavazatait.

Véméndi siker

A babtermelés exportjelentősége miatt szerződéskötési versenyt indított a Szövetkezetek Országos Szövetsége. A versenynek az az alapfeltétele, hogy minden résztvevő földművesszövetkezet akkora területre kössön babtermelési szerződést, amekkora a körzetében lévő összes háztáji földek területének tíz százaléka. De a versenynek mennyiségi feltétele is van, s ez holdanként egy mázsa bab.

Kiemelkedő sikert ért el ebben a versenyben Schneider Márton, a Véméndi Földművesszövetkezet igazgatósági elnöke. Az elmúlt két vasárnapon a földművesszövetkezet valamennyi dolgozója és a választott vezetőségi tagok az ő szervezésével szerződéskötési napot tartottak. Így háromszáz huszonhét termelőszövetkezeti taggal kötöttek szerződést 4370 kilogramm babra. Április 30-án, vasárnap ismét rendeznek egy ilyen szerződéskötési napot.

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: felhős idő, néhány helyen esővel, egy-két helyen délutáni zivatarral. Mérsékelt északi szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8—12 legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 17—20 fok között.

Film Film Film Film

ÍTÉLET

A film mottója körülbelül ezt jelenti magyarul: *„Tévedés azt hinni, hogy a közepes emberek csak közepes áldozatokra képesek"* — és ez a mottó lényegében meghatározza a film alaphangulatát, emberi és a szó szerinti eszmei mondanivalóját.

Nemcsak azok a hősök, akiket az emlékezés szárnyrakapott. Az emberiség történetében millió és milliló olyan hős élt, akikről ritkán és akkor is csak általánosságban emlékezünk meg. Azt se tudjuk, hogy kik voltak, hogyan hívták őket, de ők is ott szerepelnek — az emberiség hősi listáján.

Az ilyen névtelen, „középszerű" hősöknek állít megrázó emléket az Ítélet című francia film.

Korábban is megírták már — mintegy összegezésként —, hogy a második világháborúról maradandó, művészileg az átlagosnál magasabbrendű filmet készíteni csaknem egyenlő a lehetetlennel. Megírták ezt a Szállnak a darvak után, megírták később az Emberi sors után, és lényegében valamennyi jelentős, művészi háborús film utáni recenziók.

Illendő és alkalmas ezt megint leírni az Ítélet című film után is, mert emlékezetes marad.

A második világháború nagy és tragikus élmény volt Európában, a hitleri rettenet végigsöpört az öreg kontinens szinte valamennyi országán, és minden országban ezer és ezer „közepes" ember vált hőssé. A csendes, tengerparti francia faluban Antoine, Catherine, Georges a halász és Boissard mama — közepes, egyszerű emberek. Éppen olyanok, mint bármely más egyszerű francia, de tulajdonképpen azzal válnak hősökké, csupán egyetlen óra alatt, amíg a náci szükségbörtönben töltik életük utolsó perceit, hogy megtanulják: mit jelent a hősiesség és szükségképpen mit vár az emberiség a fasizmus közvetlen ellenállóitól.

Nagyszerű ötlet — bemutatni öt egyszerű embert, akik jellemben, lelki alkatban ugyan különböznek egymástól, és akiket csak az ellenállás szent érzése és a mentőnyelet kapcsol össze, de a... tulajdonképpen az utolsó órában találkoznak igazán, az utolsó órában derül ki, hogy egyformák ők — emberségben és hősiességben.

Kamarafilmnek is lehetne nevezni, hiszen a háttér, a színtér egy villa pincéje, ahova bezárják az öt embert. Ebben az elhagyott, a homokos tengerpartra néző, limlommal megrakott pincében a legszebb emberi színekkel ábrázolják a hősök halál előtti lelkiállapotát. Az első percek ugyan még a reménykedés percei, minden apróság a szabadulást villantja fel — a kívülről küldött üzenet, a laza betonkocka, az inváziós csapatok ágyúzása, de minden remény még kegyetlenebbül, egyszerűbben omlik össze.

Jean Valére mindezt a legegyszerűbben, szinte dokumentációs eszközökkel mondja el. Így megrázóbb. A dokumentiskola legjobb módszereivel mindig megtalálja a leghatásosabb kifejezési alkalmat, nem túloz és nem nagyol el semmit, a figyelmet mindig és mindig az öt ember lelkivilágára irányítja. Az olyan jelenetek, mint a lázas falbontás, a három gyerek labdázása az ablak rácsa előtt, az utolsó szólítás, amely már a halált jelenti — nagyszerű, emlékezetes jelenetek.

A határozott, dokumentális és az érzelmekre irányított rendezés még nem lenne minden, ha önmagában és önmagáért volna. Remekül egészíti ki az öt szereplő — Marina Vlady, Roger Hanin, Robert Hossein, Lucien Raimbourg és Beatrice Bretty ragyogó alakítása.

(Thiery)

DUNÁNTÚLI NAPLÓ tükrök

Mikor lesz lakóház a panelház?

A lakásépítés közügy, az érdeklődés középpontjában áll. Minden új eljárás, próbálkozás, amely meggyorsítását segíti elő, felkelti a lakosság figyelmét. Amikor először megkezdődtek a kísérletezések a pécsi panelüzemben az új építőelemek készítésére, a közvélemény érdeklődése azonnal ráterelődött. Sok ember kísérte figyelemmel az első panel családi házak építését. Ez a próbálkozás sem költségkihatásában, sem a lakások számának gyorsabb ütemű növelésében még nem jelenthetett lényeges előrehaladást. A külföldi és a hazai tapasztalatok, a többemeletes panelház kísérletezésére késztették a szakembereket.

A múlt év novemberében a pécsi nyugati városrészben megkezdték az első többszintes panel lakóház építését. Az új városrész lakói, az arra sétálók, a vonatok ablakaiból kitekintgető utasok szeme láttára épült az új lakóépület. Mindössze huszonegy munkanap alatt tető alá került a 24 kétszobás lakásból álló, körülbelül 560—570 panelelem felhasználásával épült ház. Egyes elemeinek súlya elérte a 42 mázsát is. Az ablak- vagy ajtókeretekkel együtt, 10—12 négyzetméteres előregyártott épületrészeket emeltek be.

Az építkezés kísérleti jellegű, ezért sok nehézséget kell leküzdeni. Pécsett nem működik még teljes kapacitású panelgyár, csak kísérleti üzem, amely jelenleg nincsen megfelelően gépesítve és így termelékenysége eléggé alacsony. A paneles építkezés a szállítás és a beemelés terén is fokozott gépesítést, erős darukat igényel.

Sajnálatos körülmények között az összeszerelés után a panelház építkezésén a munka üteme visszaesett. Az épület átadásának határideje mindinkább eltolódott. A belső szerelési munkák elhúzódtak. Amikor a víz-, gáz- és villanyszereléssel elkészültek, a legtöbb időkicsés a fűtőberendezés beszerelésének elmaradása miatt következett be. Az új panel lakóházba „Kolorifer" rendszerű, légfűtést vezetnek be, amelyet a nyugati városrészben kialakított távfűtésre kapcsolnak. Ezt a fűtési rendszert ebben az épületben alkalmazzák első ízben a városban. A takarékléghűtő berendezések, amelyeket a lakások előszobáinak mennyezetére szerelnek fel a meleg és hideg levegő megfelelő mozgásának biztosítására, csak április 25-én érkeztek meg a budapesti vállalattól az építkezésre. Elsősorban ezzel magyarázható a jelenlegi elmaradás.

A legtöbb akadályokat sikerült elhárítani a panelház befejezése előtt. Az építők véleménye szerint száraz, jól fűthető lakásokat fognak biztosítani az új lakóházban. A PVC-padló, a beépített bútorok alkalmazása a konyhában és a szobákban, a lakók kényelmét szolgálja majd. Augusztus végére szeretnék átadni az első kísérleti panel lakóházat, hogy utána még ez évben hozzákezdjenek egy háromemeletes és két négyemeletes, újabb panel lakóház építéséhez. Remélhetőleg most már nem lesz akadálya a terv megvalósításának!

Mitzki Ervin

A Pécsi Tervező Vállalat is részt vesz a bolognai kiállításon

Benedetti Tibor, a vállalat igazgatója május 7-én indul az olasz városba

Május 13-án magyar városrendezési és építészeti kiállítás nyílik Bolognában. A kiállításon három magyar vállalat vesz részt, a Fővárosi Tanács Várostervező Vállalata és az Építésügyi Minisztérium két vállalata: a Budapesti Város tervező Vállalat és a Pécsi Tervező Vállalat.

A kiállításra a magyar—olasz barátsági hét alkalmával kerül sor, amely május 13-án kezdődik el.

A közel félmilliós Bologna — mint ismert — az olasz munkásmozgalom egyik fellegvára, minden választáson nagy győzelmet arat itt a Kommunista Párt, s a városi tanács már hosszú idők óta a kommunisták vezetése alatt áll. Mindez jelentős szerepet játszik e kiállítás megrendezésében is.

A kiállítás előzményei még a múlt év nyarára nyúlnak vissza, amikoris hazánkban járt *Conato*, a bolognai városi tanács elnökhelyettese. Útja során Pécsre is ellátogatott, s a hírek szerint nagyon megtetszett neki a város. Amint elmondotta, a két város fekvését és közlekedési problémáit tekintve is nagyon hasonlít egymáshoz. Conatót, saját kérelmére *Gócz Béla* elvtárs, a városi tanács elnökhelyettese is fogadta, ahol a bolognai tanács elnökhelyettese javasolta: Pécs és Bologna legyenek testvérvárosok.

Conatónak nagyon megtetszettek az új magyar — közöttük a pécsi — épületek, tervezési módszerek. Azután, hogy visszatért szülőhazájába, a bolognai városi tanács kéréssel fordult a magyar szervekhez: Magyarország rendezzen Bolognában kiállítást, és mutassa be a magyar tervezési módszereket.

Mind a három magyar vállalat lelkiismeretesen és nagy lelkesedéssel készül a kiállításra, a hazai tervezés javát akarja az olasz munkásvárosban bemutatni. A kiállítási dokumentációk Budapestet, Szegedet és — legrészletesebben — Pécset mutatják be, s kellő mennyiségű helyet szánnak a Balaton megismertetésére is.

A Pécsi Tervező Vállalat 13 darab 2x1,20 méteres táblával, továbbá a Pécsi Porcelángyárban készült lakberendezési dísztárgyakkal vesz részt a kiállításon.

A kiállításon Benedetti Tibor elvtárs, a Pécsi Tervező Vállalat igazgatója is részt vesz. Benedetti elvtárs május 7-én indul az olasz városba.

Egyharmadával növelhető a sertésszaporulat az Állattenyésztési Kutató Intézet új módszerével

Az utóbbi években mindinkább a kevésbé zsíros, sovány sertéshúst keresik. Az igény kielégítésére a réginél több hízót kell előállítani. Ennek egyéb útja a kocák szaporaságának növelése.

Az Állattenyésztési Kutató Intézetben hosszas kísérletekkel kidolgozták ennek módszerét. Az eredmény: a kocák 300 naponként kétszer ellenek, s így átlagosan 30—40 százalékkal több malacot hozhatnak világra, mint eddig.

A módszer lényege: a malacokat az eddigi 60 nap helyett már 30 napos korukban választják el a kocától. A kutatók feladata az volt, hogy az anyatejet megfelelően pótló táplálékot találjanak az 1—2 hónapos állatok számára. Erre a célra állították össze az úgynevezett malactápot, amely gyárilag állítható elő. Több állami gazdaságban és termelőszövetkezetben folytatott kísérletek szerint az egy hónapos koruktól tápszeren tartott malacok éppen olyan jól fejlődnek, mint a kéthónapos korban elválasztottak.

— A SZIGETVÁRI Autó- és Motorjavító Vállalat dolgozói rövidesen megkezdik a porszívó gyártását.

— LAPUNK tegnapi számában „78 képzőművészeti alkotás..." kezdetű hírt a Baranya megyei tanácstagok Tájékoztatója című lap (legutóbbi) márciusi számából vettük át. Ez a hír igaz, azonban csaknem egy éves eseményt közölt.

— AZ IBUSZ pécsi kirendeltsége május 10-e és 14-e közötti időben autóbusztúra keretében mutatja be a résztvevőknek Szeged, Debrecen, Nyíregyháza és Kecskemét városokat.

— MÁJUS 7-ÉN kiállítást rendez az MHS közösen a Hazafias Népfronttal Pécsett a Janus Pannonius u. 11 szám alatt. A kiállításon bemutatják a honvédelmi sportkörökben folyó sporttevékenységeket, illetve a sporteszközöket.

— MAJORLAKI JÁNOS vb.-tag tanácstagi beszámolóját április 30-án este 6 órakor az ürögi kultúrotthonban tartja.

— BAKSA KÖZSÉGBEN a községfejlesztés keretében betonjárdát építenek. A járdaépítés munkálatait előreláthatólag néhány napon belül teljesen befejezik.

— KULTURÁLIS seregszemle II. kerületi bemutatóját április 29-én, 19 órai kezdettel a Liszt-teremben tartják meg. A seregszemle keretében az Állami Áruház, a 26. AKÖV, a Bőrgyár, a DÉDÁSZ, a Közlekedési Vállalat, a KISZÖV, a MÁV és a Mátyás király úti általános iskola kultúrcsoportjai, valamint az Üttörő Ház zene-, ének- és tánccsoportja adnak műsort.

— A PÉCSI Sütőipari Vállalat május 1-re 70—80 ezer darab péksüteményt, április 30-ra pedig 30 mázsa finom fehérkenyeret biztosít a lakosság részére.

— A PÉCSI Élelmiszerkereskedelmi Vállalat május 1-én, a felvonulás időtartama alatt a Zsolnay szobornál felállított árudájában süteményt, üdítőitalt, édességet és trafikárut árusít.

Szegedi joghallgatók Baranyában

Tegnap Pécsre érkeztek a Szegedi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karának II. évfolyamos hallgatói. A kirándulók ellátogattak testvéregyetemükre, a pécsi jogi karra, ahol a KISZ-szervezet és a hallgatók szeretettel fogadták őket.

A harmincöt szegedi joghallgató több napot tölt Baranya megyében. Ez alatt a kiránduló csoport megismerkedik majd Pécs, Komló, Abaliget, Harkány és Sikonda nevezetességeivel és szépségeivel.

1961. április 28-án 18 órai kezdettel a Tüzér utcai Építők Kultúrotthonában ünnepélyes szakszervezeti taggyűléssel egybekötött

családi estet

rendezünk,

melyre vállalatunk összes dolgozóit, háztartási alkalmazottakat is meghívjuk.

PÉCSI INGATLANKEZELŐ VÁLLALAT

259 Sz. B. vezetősége.



(42.)

Júlia elbeszélte neki a fejleményeket. Szerencsés halott halványan hallgatta. Hát mégsincs szabadulás? Most már az öreg Bottlik is be van avatva. Nyugtalanul ingatta a fejét:

— Te jót akarsz, Júlia, de én nagyon félek!

Júlia fölényes mosollyal bátorította:

— Ne félj, drágám. Aki mer, az nyer. Új életet kezdünk. Hidd el, nekünk akkora a szerencsénk, hogy föl sem tudjuk fogni, mekkora. Tíz nap múlva lejössz a hegyről, addig csak pihenj. Aztán — miénk a világ!

Bottlik Jenő barátságosan hellyel kínálta vendégét:

— Üljön le, Szimcsák. Tessék, gyújtson rá.

— Köszönöm szépen, Bottlik úr.

— Ebből csak a régi ismerősöknek — mosolygott Bottlik. — Az ám, mikor is került maga hozzám? Várjon csak...

— Harminchatban, kérem szépen. Harminchat telén.

— Ugy van. Ha jól emlékszem, kitűnően együtt működtünk, nemde?

— Ó igen, Bottlik úr. Nem volt köztünk semmi differencia. De Bottlik úrnak nem is volt rám panasza.

— Nem, nem, Szimcsák. Maga elsőrangú sofőr volt. Emlékszem, mennyire szerette az öreg Horchot.

— Prima jármű volt a Horch — bólintott Szimcsák.

— Tán még ma is megvolna, ha... de hát tudja, hogy s mint alakultak a dolgok. Én mindig tudtam, hogy mi van magával, Szimcsák. Hiszen én mindenkor számítok magára.

— Számíthat is, Bottlik úr. Hát most a bérautónál vagyok. Nehéz kenyér ez, Bottlik úr. Azt hiszem sohasem lesz olyan jó dolgom többé, mint Bottlik úr mellett volt.

— Nem lehet tudni, Szimcsák. Hallgasson ide. Most a segítségére van szüksége.

— Örömest, kérem szépen, amit csak tudok, megteszem.

— Nézze, amit mondok, szigorúan köztünk maradjon. Én bérelnék egy túrakocsit; s úgy kellene ügyeskedni, hogy magát kapjam meg erre az útra. Egy vidéki városba kellene lemennünk. Nézze, semmi különös sincs az egészben. De én feltétlenül megbízható emberrel akarok menni.

— Kérem szépen, azt nagyon könnyű. Jóban vagyok a forgalmi főnökkel, és ha be tetszik adni a rendelést, egyből elintézem, hogy engem küldjenek. Hová kéne menni?

— Csókavárra.

— Értem, Bottlik úr. Mennyi időre?

— Nézze, Szimcsák, nekem és vejemnek találkoznom kell egy illetővel a csókavári Bányagépgyárnál. Ugy intézném a találkozást, hogy maga odahajt a gyár elé, s úgy tesz, mintha elromlott volna a motorja. Elkezd babrálni a gépházban. Addig én a vejemmel együtt lebonyolítom a találkozást.

— Kérem, semmi akadálya Bottlik úr.

— Persze megkérem, Szimcsák, hogy hallgasson erről az útról, mint a sír. Nem kell semmitől tartania, semmiféle suskus nincs a háttérben.

— Értem, Bottlik úr.

— Természetesen, nem kívánom ingyen a segítségét, Szimcsák. No, ne szabadkozzék, a Krisztus koporsóját sem őrizték ingyen. Kétszáz forintot kap, ha sikerül. Nem sok, de viszont maga minden körülmények között számíthat rám. Lesz még maga az én sofőröm, Szimcsák!

Az öreg sofőr alázatosan mosolygott.

— Hát csak tessék, leadni a rendelést, Bottlik úr, minden rendben lesz, ezt garantálom.

Negyednapra Csókavár felé száguldott a Popeda bérautó. Bottlik és Szerencsés hallgatagon bámészkodtak a hátsó ülésről. Délután indultak Pestről. Ugy számították, öreg este érkeznek Csókavárra. Győrött Bottlik megállította a kocsit.

— Igyunk egy feketét. És nem kell annyira sietnie, Szimcsák. Ugy intézze, hogy este fél tíz—tíz óra tájban érkezzünk oda.

— Kéremszépen, Bottlik úr.

— Tessék, Szimcsák, egy huszas. Igyék valamit.

Szerencsés leszegte a fejét az eszpresszó asztala mellett. Gondolataiba temetkezett. Valósággal gyötörte az az érzés, hogy megint nem ura saját sorsának. Ismeretlen erők mozgatják cselekedeteit. Megint az arany parancsol fölötte. Az arany szabja meg a sorsát továbbra is. Hát hiába, úgy látszik, ebből a béklyóból nincs szabadulás.

Bottlik fizetett. Egyetlen szót sem váltottak. Visszaültek a kocsiba. Szimcsák most már jóval lassabban vezette a kocsit.

Szerencsés tovább töprengett. Akármilyen körültekintően szervezte meg ezt az utazást az apósa, veszedelmes vállalkozás ez. De hát hiába mondta Júliának, ő nem engedett. Azt mondta, ezt a lépést meg kell tennie. Megéri. Milyen magabiztos ez az asszony! Voltaképpen nyugodtan rábízhatja a sorsát. Ha ő így akarja... Az após? Meglehetősen rideg üzletfél. Még odáig sem jutottak el, hogy tegeződjenek. Bottlik megtartja a három lépés távolságot. De mit törődik ő vele?

Az zökkentette ki gondolataiból, hogy a sofőr fékezett. Szerencsés előrehajolt. A reflektor fénykévéjében egy alacsony, köpcös emberke bukkant fel és jó előre integetett. Egy ismeretlen falucska közepén állt meg a kocsi. A sofőr kinyitotta az ajtót, s a köpcös behajolt:

(Folytatjuk).

Stylus GOLYÓSTOLLAK



MINDENÜTT KAPHATÓ

Május 1-re készülnek dolgozóink

A pécsi ifjúság nagyszabású fáklyás felvonulással ünnepli a munkásosztály nemzetközi ünnepét 30-án, vasárnap. *Most már végleges az időpont: nem szombaton, hanem vasárnap este nyolc órakor indul a fáklyások menete.* A KISZ szervezetek vezetői már tájékoztatták a KISZ-tagságot, melyik alapszervezet honnan indul és mikor csatlakozik a felvonuláshoz.

Négy gyülekezési pontot jelöltek ki a vasárnapi fáklyás felvonulásra gyülekezőknek. Az egyik csoport a 48-as téren, a másik csoport a Lenin téren, a harmadik a Steinmetz kapitány téren, a negyedik pedig a pálosok templománál gyülekezik. A fáklyás és lampionos csoportokat a Széchenyi téren a párt vezetői, az állami szervek képviselői köszöntik.

A MÁV-fiataljai nagy májusfát állítanak fel a Széchenyi téren a felvonulás befejeztével. A májusfa csúcsára Gagarinnak, a Vosztok űrhajó utasának nagyméretű arcképét helyezik el.

*

Több ünnepi műsort rendeznek május elseje előtt az üzemek és vállalatok kultúrcsoportjai, sok helyen családi est lesz, amelynek megkezdése előtt az üzemek és a pártszervezetek vezetői köszöntik a dolgozókat május 1. ünnepén.

Ünnepi párttaggyűléseken is megemlékeznek május elsejéről több ipari üzemben. Ünnepi taggyűlés lesz 27-én az Állami Építőipari Vállalatnál, 29-én a Mecseki Erdőgazdaság gépállomásán és még több ipari üzemben.

Az Állami Építőipari Vállalatnál külön pártnapokon emlékeznek május elsejéről, munkahelyenként. Az ünnep tiszteletére felajánlásokat tettek a dolgozók. Vaszilov György építésvezető munkacsapatai kö zül a Molnár-féle vasútépítő brigád felajánlotta, hogy az újhegyi salakdombnál építendő vasutat a határidő előtt negyven nappal átadják.

A Magasépítő Vállalatnál az ünnepi pártnap után fizetik ki a múlt évi munka után járó nyereségrészesedést.

Az Építőipari Vállalat dolgozói együtt, egy csoportban vesznek részt a május elsejei felvonuláson, a második kerületi dolgozók menetének élén.

Az erdőgazdasági gépállomás dolgozói 29-én családi estet rendeznek, elsején pedig részt vesznek a felvonuláson.

*

A komlói Béta-akna dolgozóinak májusi készülődéseiről új hírek érkeztek.

Már megírtuk, hogy a munkacsapatok a fejenkénti csille teljesítmények emelését tűzték ki célul május elseje tiszteletére. Most arról kaptunk jelentést, hogy a 39-es csapat, — Papp Lajos elvtárs csapata — április 1-től 26-ig fejenként 8,1 csillés teljesítményt ért el, öt csillés tervükkel szemben. (Az öt csille helyett hatot vállaltak eredetileg, de azt már jóval túlteljesítették.) A jelentés arról szól, hogy most újabb felajánlást tettek, amely szerint még a jelenlegi teljesítményüket is túlszárnyalják május elsejére.

Egyébként a Béta-aknai bányászok április 24-én a tervük teljesítésében 96,8 százaléknál tartottak; tegnap, — 27-én — pedig már elérték a 102,8 százalékot. Nagy részük volt a sikeres tervteljesítésben a 39-es, a 116-os, a 123-as, 514-es, 610-es, 615-ös és a 616-os csapatok dolgozóinak.

A munkásosztály szép ünnepét tehát termelési eredmények, szórakozás, vidámság, de ugyanakkor ünnepélyes felelős ségérzet is jellemzi jövőnkért, a békés alkotó munka diadaláért.

1961. negyedik negyedében megkezdi próbaüzemelését a Mohácsi Farostlemezgyár második lépcsője

A Mohácsi Farostlemezgyár első lépcsője 1959. júniusában kezdte meg a folyamatos termelését. Azóta sok tapasztalatot szereztek a farostlemezgyártás terén. Áthidalva az első év nehézségeit a múlt év második félévének eredményei alapján elnyerték az „Élüzem" címet. Ebben az időszakban termelési tervüket 116 százalékra, minőségi előirányzatukat 130 százalékra teljesítették. 1960-ban 10 185 köbméter farostlemezt termeltek.

A gyár termékei iránt mind az építőiparban, mind a bútorgyártásban nagy az érdeklődés, Az olcsóbb, a külföldi faanyagot kiválóan pótló farostlemez alkalmazása nagy jelentőségű. Éppen ezért az első lépcső munkábaállítása után megkezdték a második lépcső építkezéseit is, hogy a gyár termelő kapacitásának, a termelés további mennyiségi növekedésének feltételeit biztosítsák. 1961-ben 11 ezer köbméter farostlemeztermelését irányozták elő, amelyet a gyár dolgozói 3 ezer köbméterrel szeretnének éves munkaversenyvállalásukban túlteljesíteni.

A gyár munkáját jelenleg nehezíti, hogy a termelés mellett nagyarányú építkezések folynak. A két üzemrésznek egymással szoros kapcsolata van a víz-, gőz-, az elektromos- és épületkapcsolatokban, amelyek hátrányos kihatásokkal vannak a termelőmunkára. Hiányzik az üzemelés nyugodtsága. A gyár dolgozói meg értik ezeket a nehézségeket. A felfejlődés távlatai, üzemük növekedésének lehetőségei szív ügyükké váltak. A nehezebb körülmények ellenére is állandóan fokozzák termelési eredményeiket. 1961. első negyedévében is elérték a kitűzött tervfeladatokat, sőt a mennyiségi előirányzatot 8,1 százalékkal túlteljesítették.

A második lépcső építkezései jól haladnak. Az előirányzott ütemet betartják, nincs lemaradás. A súlyponti épületeknél elérték a szerelésre kész állapotot. A technológiai szerelés megkezdődött és azt július közepére befejezik. Svédországból speciális gépeket kapnak, a hazai gépgyárak biztosítják a berendezések, motorok, kazántelepek időbeni leszállítását. Az új üzemrész építésénél felhasználják az eddig szerzett tapasztalatokat. Egyes technológiai folyamatoknál lesznek eltérések, korszerűbb gépeket alkalmaznak, amelyek elősegítik a termelékenység emelését. A második lépcső felépítésével elérik, hogy a gyár termelő kapacitása 30 ezer köbméterre növekszik, ami a termelés évi megháromszorozódását jelenti.

Az üzem vezetői előkészületeket folytattak a növekvő munkaerőszükségletek biztosítása érdekében. Január hónapban 60 dolgozó végzett szaktanfolyamot és letette a szakmunkás vizsgát. Az új művezetőket a legjobban dolgozó szakmunkások közül emelik ki. A törzsgárdát megfelezik a két üzemrész között és az új munkásokat fokozatosan kiképzik, betanítják. Egyelőre kevés villanyszerelő, lakatos áll rendelkezésükre. A szakmunkásnevelést itt is megkezdték már a múlt év során.

1961 októberében megkezdi próbaüzemelését a gyár második lépcsője és a jövő év során már terv alapján termeli az ipar számára a népgazdaságilag fontos, jó minőségű farostlemezt.

M. E.

Kiváló munkával készülnek vasutasaink május 1. megünneplésére

A Pécsi MÁV Igazgatóság dolgozói lelkes munkával készülnek a 16-ik szabad május 1. megünneplésére. Vasutasaink központi feladatnak tekintik az április havi szállítási terv teljesítését. Ugyanis a hónap első felében nehézségek mutatkoztak a tervteljesítés vonalán, melyek csak nehezen számolódtak fel.

Vasárnap még 10 500 tonna szállítási hátraléka volt az igazgatóságnak, így veszélyben állott vállalásuk teljesítése. A jelenlegi hét első három napjában azonban igen jó eredmények születtek, mindhárom napon lényegesen több árut szállítottak a tervezettnél. A szerdai napon pedig 6250 tonnával több árut juttattak rendeltetési helyére a tervezettnél, ezzel a szállítási hátralékot felszámolták és tervteljesítésüket 100.1 százalékra alakították.

Vasutasaink most már biztatóan várják az áprilisi tervidőszak végét, mert a mennyiségi feladat teljesítésén kívül igen jól alakultak a gazdasági mutatók is. Így a teherkocsik átlagos kihasználása a 17.66 tonnás tervvel szemben 18.05 tonnás értékű, ezzel 935 kocsi berakást tettek szükségtelenné.

Az előző tervidőszakokhoz viszonyítva javult a személyszállító és tehervonatok menetrend szerűsége. Így például szerdán a személyszállító-vonatoknak csak 0.3 százaléka közlekedett késéssel, a tehervonatoknál pedig 91.5 százalékos menetrendszerűséget értek el, ami az igazgatóság eddigi legjobb eredménye. A mozdonyfelhasználás terén is javuló eredményeket mutatnak fel az igazgatóság dolgozói. Kedden a tervezett mozdonyfordulók 86.0 százalékát tartották be, a korábbi átlageredménynél mintegy 12 százalékkal javítottak ezen a fontos mutatón.

A pécsi vasutasság erőfeszítései azt mutatják, hogy az összefogásnak és közös munkának mindenkor megvan az eredménye, mely ez alkalommal a tervek maradéktalan teljesítésében nyilvánul meg.

Cserépkályhák javítását

átrakását, tüzelőajtók és izzólapok cserélését magánosoknak is soronkívül vállaljuk.

ÉPÍTŐ SZÖVETKEZET

Pécs, Sallai utca 11. szám.
Telefon: 16-55 476

CIPŐK és GUMICSIZMÁK

szakszerű javítását Kővágószőlős-Újtelepen megnyitott részlegünkben vállaljuk.

Minőségi Ruházati KTSZ Pécs.

Javulóban a nagyüzemi szarvasmarha-tenyésztés, erőteljesen fejlődik az ország sertés- és baromfiállománya

Országos állattenyésztési tanácskozás

A kiskunsági törzsállattenyésztő állami gazdaságban csütörtökön kétnapos országos állattenyésztési tanácskozás kezdődött a megyei főállattenyésztők és főállatorvosok részvételével. A tanácskozást Petőházi Gábor földművelésügyi miniszterhelyettes nyitotta meg, majd Kurucz István, a Földművelésügyi Minisztérium állattenyésztési főigazgatóságának vezetője vitaindító előadásában ismertette az ország állatállományának fejlődését és a soron következő feladatokat. Elmondotta többek között, hogy

az utóbbi években jelentősen növekedett a szarvasmarhák átlagos vágósúlya, javult az állomány minősége,

széles körűvé vált a mesterséges megtermékenyítés módszere. Ugyanakkor kedvezőtlen jelenség, hogy az ország szarvasmarha-állománya, s ezen belül a tehén- és az előhasi üszőállomány évek óta csökken. A létszámcsökkenés különösen az alföldi és az északi országrész megyéiben jelentős. Az irányító- és szakapparátus dolgozói kísérjék fokozott figyelemmel a szarvasmarha-akciók eredményességét, a selejtezéseket és az állat vásárlásra fordított hitelek felhasználását.

Az utóbbi évek tapasztalatai alapján változtatni kíván a minisztérium a beruházási politikán: az elaprózott beruházások ugyanis nem váltak be, s a jövőben főként a nagyüzemi telepek kialakítását szorgalmazzák, ahol megvannak a fejlett állattenyésztés szakmai és technikai feltételei.

A termelőszövetkezetek közül elsősorban a törzstenyésztő gazdaságokban alakítják ki az új nagyüzemi szarvasmarha-tenyésztő telepeket.

Az előadó ezután a termelési célnak leginkább megfelelő szarvasmarhafajták tenyésztéséről, illetve a bevált javító keresztezések folytatásáról beszélt, majd ismertette a sertéstenyésztés eredményeit. A januári és márciusi sertésszámlálás adatai azt igazolják, hogy a sertéstenyésztés fejlesztésére tett múlt évi intézkedések általában jó eredményeket hoztak.

A márciusi előzetes adatok szerint a sertés — és ezen belül a kocaállomány — országosan erőteljes fejlődésnek indult.

Az ország sertésállománya 9,7 százalékkal, s ezen belül a kocaállomány 38.1 százalékkal volt nagyobb, mint egy évvel ezelőtt. Legjelentősebb a sertésállomány fejlődése Győr-Sopron, továbbá Veszprém, Heves és Vas megyében. Ugyanakkor egyes megyékben még mindig nem érték el a múlt év tavaszi szintet. Legnagyobb az elmaradás Szabolcs-Szatmár, Hajdu-Bihar, Csongrád és Bács-Kiskun megyében.

A jelek arra mutatnak, hogy jó szervező és tenyésztői munkával ez év végére — a jelenlegi állomány alapján — el lehet érni az eredetileg tervezett sertés- és kocalétszámot. Különösen örvendetes a termelőszövetkezetek közös sertésállományának fejlődése. Kedvezőtlen jelenség ugyanakkor, hogy a termelőszövetkezetek kocaállományának fejlesztésére rendelkezésre bocsátott 105 ezer tenyészkoca-süldőnek csupán 50 százalékát vették igény be.

Az árusertés-termelésről és a hizlalásról szólva az előadó elmondotta, hogy a termelőszövetkezetek, a háztáji és az egyéni gazdaságok együttesen, a felvásárlásra előirányzott mennyiségnek körülbelül 62 százalékát kötötték le eddig szerződéssel. Szükség van a szerződéskötések ütemének további gyorsítására.

Országszerte jól halad a kedvezményes tenyészbaromfiakció.

A termelőszövetkezetek érdeklődése változatlanul nagy a baromfitenyésztés iránt. Az első negyedév végéig a közös gazdaságok 4.4 millió naposbaromfit kaptak, s ez a mennyiség több mint kétszerese a múlt év hasonló időszakában átvett naposcsibéknek. A baromfitenyésztés általánosan nagyarányú fejlődését bizonyítja a baromfikeltetésben elért kimagasló eredmény. A tanácsi keltetőállomások március végén 11.4 millió tojást raktak be, ami kereken egymillióval több, mint tavaly. A keltetési százalék 78.5, 3.1 százalékkal jobb, mint a múlt évben. Kedvező képet mutat a felvásárlás és az árutermelés. Tojásból 15.1 millióval többet vásároltak fel az állami szervek az első negyedévben, mint a múlt év hasonló időszakában.

Az első negyedév végén országosan 1626 vagon árubaromfi átadására kötöttek szerződést, ami háromszáz vagonnal haladja meg a múlt évi teljesítést.

A bevezető előadás után a megyei főállattenyésztők és főállatorvosok számoltak be tapasztalataikról. Az értekezlet második napján a szakembereknek bemutatják az állami gazdaság gépesített állattenyésztését, a szabadtartásos módszer alkalmazásával.

Az első lépések után

A mohácsi Új Barázda Termelőszövetkezet egyszerre négyszáz holdról öt és félezer holdra duzzadt a télen. Ez nagy feladat elé állította a termelőszövetkezet vezetőit, hiszen a vezetőségbe került tagok kevés nagyüzemi tapasztalattal rendelkeztek. A termelőszövetkezetnek 1080 tagja van és egy-egy tagra 3,5 hold szántóterület jut. Ez nem sok. A munkát el tudják végezni. A tavaszi munkák zömét — a kukoricavetés kivételével — lényegében befejezték. Itt azonban meg kell említeni, hogy a tagok egy része még húzódozik a közös munkától, pedig ez jelentős kárt okozhat a termelőszövetkezetnek. Persze, nem ez a jellemző a termelőszövetkezetre. Inkább jellemző az, hogy sok olyan tagja van, mint Izsák István, Grain Antal, aki hamar megszokta a közöst és igyekszik minden munkából kivenni a részét.

A termelőszövetkezet vezetősége a munkaszervezeteket az alakulás után rövid időn belül kialakította. Nyolc növénytermesztő, egy kertészeti, egy faiskolai, egy állattenyésztési és egy műszaki építőbrigádjuk van. Az állattenyésztési brigád még nem teljes létszámú, mert a közös állatállomány nem olyan mértékű, mint amilyennek lennie kellene.

A növénytermesztésben a helyzet kielégítő, a termeskilátások biztatók, az állattenyésztés fejlesztése érdekében azonban még sokat kell tenni. Sokat, mert a több mint öt és félezer holdas termelőszövetkezetnek jelenleg 270 lova, 94 szarvasmarhája — ebből 25 tehén és 7 hízómarha — van. A termelőszövetkezet terve szerint év végére a szarvasmarha-állomány 300-ra nő, mert ekkorra elkészülnek a férőhelyek és lesz takarmányuk is. Ebben az évben gondolnak a jövő évre is. A jövő évi még nagyobb szarvasmarhalétszám érdekében ez év harmadik negyedében nehéz vemhes üszőket vásárolnak.

165 sertése van az Új Barázdának, ebből 20 koca. Bizony nagy erőfeszítésébe kerül, hogy teljesíteni tudják a tervüket. A terv szerint ugyanis év végére a kocák számát 120-ra akarják növelni. Hatvanhat hízójuk van és itt nagy változásokat terveznek: év végére 1050 hízott sertést adnak el az államnak. Ehhez azonban segítségre van szükségük, az állam segítségére, hogy beszerezhessék a hízóalapanyagot.

Baromfitenyésztéssel is foglalkozik a termelőszövetkezet. Hatszáznyolcvannyolc darabból áll a baromfitörzsállományuk, amely év végére 2500 darabra nő. Harminc mázsa rántani való csirkét adnak el az államnak még ebben az évben. Ez jelentős mennyiség, különösen, ha tudjuk, hogy ez meghaladja Mohács város piacszükségletét. A termelőszövetkezet juhászattal is foglalkozik majd: 200 juhot a tenyészállatforgalmitól, négyszáz darabot pedig a tagoktól természetbeni törlesztésre vásárolnak.

A termelőszövetkezet hozzájárul a város jobb zöldségellátásához is. Kilencvennyolc holdon kertészkednek és ebből hetven hold termésére szerződést kötöttek a MÉK-kel. A fennmaradó húsz hold termését a város piacán értékesítik. Ehhez azonban szükségük volt a vendéglátó pecsenyesütő boltjára, amit meg is kaptak. Az újvárosi Szikra-féle zöldségboltot is megkapta a termelőszövetkezet, hogy itt is az ő zöldségét árusíthassák.

A kezdet nehézségei mutatkoznak a mohácsi Új Barázda Termelőszövetkezetben. Ezeket a problémákat azonban meg lehet oldani. Meg lehet, különösen, ha úgy segíti a városi tanács ezt a fiatal termelőszövetkezetet, mint eddig, és ha lényegesen nagyobb segítséget ad a patronáló vállalat, a Mohácsi Selyemgyár, mint amilyet eddig adott. A termelőszövetkezet problémaként jelentette a városi tanácsnak, hogy körülbelül hatvan olyan tagjuk van, akinek gyermekét napközben kellene elhelyezni, mert a szülők különben nem tudnak részt venni a közös munkában. A termelőszövetkezet vezetősége javasolta: adják nekik a Pécsi-féle kocsmát, ők ezt napközinek átalakítják. A városi tanács ezt a kocsmát bezáratta, átadja a termelőszövetkezetnek azzal, hogy az átalakítás költségeit a termelőszövetkezet viseli, a berendezést és az óvónőt pedig a városi tanács biztosítja.

Nagy segítség ez. És legalább ilyen nagy segítség lenne az, ha a patronáló vállalat, a selyemgyár tanácsokat adna a termelőszövetkezet vezetőinek: miként lehet jobban vezetni, hogyan kell az emberekkel bánni, mert jelenleg ezek körül még bajok vannak. Szakmailag még csak értik a dolgukat a vezetők — főleg a brigádvezetők —, de az emberekkel bánni még csak most tanulnak.

Négyszáz hold helyett most öt és félezer holdon gazdálkodnak a mohácsi Új Barázda tagjai és ennyit irányít a vezetőség. Az eddigi munkák azt mutatják: ha a jövőben is megkapják a segítséget a városi tanácstól, ha a patronáló vállalat is segít a vezetőségnek a problémák megoldásában, akkor a zárszámadáskor nem lesz hiba sem a tervek teljesítésében, sem a jövedelemben.

A Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának határozata a mezőgazdaság fejlesztéséről

A Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának április 25-én nyilvánosságra hozott határozata a mezőgazdaság fejlesztéséről, új fejezetet nyitott meg Bulgária szocialista útra tért mezőgazdaságának további fejlődésében. A határozat, amely a mezőgazdaság valamennyi ágára kiterjedő részletes intézkedéseket tartalmaz, elsősorban azért jelentős, mivel a bolgár népgazdaság jelenlegi fejlődési szakaszában a mezőgazdaság termelésének emelése igen döntő tényező.

A párthatározat a bolgár mezőgazdaság előtt álló

legfontosabb feladatként „a növénytermelés és állattenyésztés növelését, a mezőgazdaság termelési színvonalának emelését, a mezőgazdaság termelékenységének emelését és a mezőgazdasági termelés önköltségének csökkentését" határozza meg.

A bolgár mezőgazdaság az elmúlt években, különösen a termelőszövetkezetek két évvel ezelőtt végrehajtott egyesítése óta nagyszerű eredményeket ért el. A mezőgazdaság termelésének értéke az 1957. évi 15 133 millió leváról az elmúlt évben 18 403 millió levára emelkedett. A határozat számos útmutatása közül különösen jelentős az a döntés, hogy a bolgár mezőgazdaság 1965-ig áttér a táj-jellegű termelésre.

A növénytermesztés emelését szolgálja a határozatnak az az útmutatása is, amely a mezőgazdasági munkák gépesítésének fokozását, valamint a komplex gépesítés kiszélesítését irányozza elő. Todor Zsivkov elvtárs a plénumon elmondott előadói beszédében bejelentette, hogy 1965-ig a bolgár mezőgazdaság több mint 57 000 új traktort, 14 000 kombájnt és ezenkívül több ezer más mezőgazdasági gépet kap.

Az állattenyésztésben a legfontosabb feladat az ország állatállományának, elsősorban a szarvasmarha-állománynak gyors ütemű növelése.

Souvanna Phouma sajtóértekezlete Hanoiban

A puccsisták ellenjavaslata a laoszi politikai csoportok találkozására

Souvanna Phouma laoszi miniszterelnök csütörtökön táviratot intézett Csou Enlajhoz, a Kínai Népköztársaság államtanácsának elnökéhez. A laoszi miniszterelnök köszönetet mond a meleg fogadtatásért, amelyben a kínai kormány és nép őt, bátyját és kíséretét részesítette. Háláját nyilvánítja a megértésért és támogatásért, amelyet a kínai kormány és nép Laosz népének és kormányának nyújt harcában. Souvanna Phouma azt a meggyőződését nyilvánítja, hogy a Kínai Népköztársaság őszinte és önzetlen támogatása nagy mértékben elősegíti a Laoszban oly hőn óhajtott békét és az ország [illegible] gazdasági fejlődését is.

Hanoi.

Souvanna Phouma és Szufanuvong csütörtökön újabb megbeszélést folytatott Pham Van Donggal, a Vietnami Demokratikus Köztársaság miniszterelnökével és több más vietnami vezető személyiséggel.

A laoszi miniszterelnök csütörtökön sajtóértekezleten hangsúlyozta, mindenkor az volt az álláspontja, hogy Laosz semleges állam legyen. A genfi egyezmények ezt előirányozták, de egyes SEATO-országok nem akarják és az Egyesült Államok még a genfi egyezményt sem ismerte el.

Vientiane.

Phoumi Nosavan csütörtökön azt javasolta, hogy pénteken Luang Prabangban kezdjék meg a tűzszüneti tárgyalásokat. Ez a Boun Oum-kormány első indítványa a tűzszüneti tárgyalások helyére és időpontjára vonatkozóan. Az indítvány félhivatalos formában történt.

Néhány órával ezután a vientiane-i kormány a rádióban felhívást ismertetett. Ebben javasolta, hogy péntek délre szüntessék be a tüzet. A felhívást állítólag a brit nagykövetséghez is eljuttatták, hogy onnan továbbítsák a Patet Lao-erőkhöz.

A puccsisták felhívásának és indítványának megtevéséhez nagyban hozzájárult a Patet Lao-erők legújabb győzelme: Muong Sai stratégiailag fontos város szerdán a kezükre jutott.

A francia nép a puccsisták megbüntetését követeli

A kormány népellenes intézkedéseket hoz

A kormány kemény lesz — igérte Debré miniszterelnök szerdán este elhangzott rádióbeszédében. Hogy e keménység nemcsak a fasiszta pártütőkkel szemben nyilvánulhat meg, azt már sejteni engedte a minisztertanács szerdai ülése után a tájékoztatásügyi miniszter egy kijelentése is: „más oldalról" is fenyegetheti szerinte veszély az államot..:

Csütörtökön hajnalban elkobozták az Humanitét. A rendőrség az elkobzás indokolásául azt hozta fel, hogy a lap közölte a Francia Kommunista Párt deklarációját. A deklaráció — mint ismeretes — felhívta a francia népet: követelje a bűnösök megbüntetését, s harcoljon a békéért.

Az elkobzás után megjelent különkiadásában az Humanité szerkesztősége nyilatkozatot tett közzé, amelyben leszögezi: ez az intézkedés azt látszik jelezni, hogy a degaullista hatalom, miután a pártütők ellen harc szükségességére hivatkozva új jogokkal ruházta fel önmagát, e jogokat a nép ellen akarja felhasználni. Ez az elkobzás annál is inkább önkényes, mivel a lázadás ügye mellett nyiltan kiálló lapok, mint például az Aurore, teljes büntetlenséggel folytathatják tevékenységüket. Ez az elkobzás megmutatja — ha erre egyáltalán még szükség volt, — hogy a dolgozóknak össze kell fogniok lapjuk megvédésére, de a szabadság és a béke megvédésére is.

A Libération sem közölhette a Francia Kommunista Párt deklarációját, a haladó lap hasábjain is nagy fehér folt jelzi a kiiktatott deklaráció helyét.

Ami a kormánynak a pártütőkkel szembeni „keménységét" jelezné: hét letartóztatási parancsot adtak ki a szökésben lévő pártütő ex-tábornokok: Salan, Jouhaud, Zeller, továbbá Gardy nyugalmazott tábornok, az idegenlégió volt főparancsnoka, valamint a három fasiszta ezredes: Argoud, Godard és Lacheroy ellen. A letartóztatási parancs azonban egymagában még kevés a puccsisták kézrekerítésére. Hollétükről nincs hivatalos hír: egyes értesülések szerint Gibraltárba, mások szerint Portugáliába, ismét mások szerint a Szaharába szöktek volna. A Figaro úgy tudja, hogy Salan és Jouhaud továbbra is az idegenlégió egyes számú ejtőernyős ezredének zeraldai táborában tartózkodik. Az Algirtól nyugatra 30 kilométerre fekvő tábort, a Figaro szerint, a csendőrség körülvette, a légió ejtőernyősei a táboron belül elbarikádozták magukat.

Megszökött Algirból Lagaillarde és fasiszta társa, Susini, a diákvezér, az 1960. január végi lázadás egyik szervezője.

Ugyancsak nyoma veszett annak a két volt ejtőernyős bérgyilkosnak, akik hónapokkal ezelőtt a haladó algiri ügyvédet, Popie-t tették el láb alól. Kiderült, hogy a puccs négy napja alatt kiszabadították a vizsgálati fogságból a két gyilkost.

Párizsba szállították Challe tábornokot, a puccs vezérét. A Canté fogház rabja szerda délután óta. Letartóztatták és vár fogságban tartják Bigot, Petit tábornokokat, akik a puccs napjaiban az algiri egységek élére álltak, ugyanez lett a sorsa Gouraud tábornoknak, a constantine-i hadtest parancsnokának, aki hétfőn csatlakozott a lázadókhoz, és csak szerdán reggel gondolta meg magát.

A rendőrség Párizsban 117 szélsőjobboldali személyt előállított.

Algirban a hatóságok feloszlatták a város községtanácsát. A kormány főmegbízottjának utasítására meghatározatlan ideig szüneteltetik az algiri lapok — az ultrák szócsöveinek — megjelenését.

Az algirból érkező hírek szerint a város mindennapi képét mutatja, az európai lakosság lesújtva fogadta a puccs összeomlásának hírét. A muzulmán tömegek abban reménykednek, hogy a pártütés vége közelebb hozza az algériai békét.

Az AFP jelentése szerint Frejac, a kormány hivatalos algiri szóvivője szerdán közölte, hogy az algériai eseményeknek két halálos áldozata van, tizenketten megsebesültek.

Az UPI jelentéséből kitűnik, a zendülés összeomlása után a francia kormány visszatért ahhoz az elhatározásához, hogy folytatja az irtóháborút az algériai nép ellen.

Ollié tábornok, akit De Gaulle elnök a válság napjaiban Algéria teljhatalmú katonai főparancsnokává nevezett ki, szerdán rádióbeszédében megparancsolta a kormányhű egységeknek, azonnal kezdjék meg ismét hadműveleteiket az algériai nemzeti felszabadító hadsereg ellen.

Mint a Reuter elmondja, szerdán Challe tábornok ellen hivatalosan vádat emeltek a büntető törvénykönyv azon cikkelye alapján, amelynek értelmében a zendülőket halálbüntetéssel sújthatják.

Folytatódik az Eichmann-per

Jeruzsálem. (Reuter—AP.) Jeruzsálemben csütörtökön reggel folytatták az Eichmann per tárgyalását. A tanúkihallgatás folytatása előtt a bíróság elé egy sor okmányt terjesztett a vádhatóság — többek között Heydrich és Himler utasításait a rendőrség és a Gestapo működéséről.

A csütörtöki tárgyalási napon a tanúk Eichmann csehszlovákiai gaztetteiről számolnak be. Eichmann, aki 1939-ben érkezett Prágába, a náci kétszínűség legjobb hagyományai szerint beszélt és bánt a zsidókkal. Egyfelől az elnyomás, a terror és a megfélemlítés eszközét alkalmazta, másfelől igyekezett azt a benyomást kelteni, hogy „talán az ördög végeredményben nem is olyan rossz."

Műholdat bocsátottak fel az USA-ban

Cape Canaveral (MTI). Mint a nyugati hírügynökségek jelentik, az Egyesült Államokban csütörtökön Juno 2, típusú négylépcsős rakéta segítségével műholdat juttattak a földkörüli pályára.

Az Explorer 11 elnevezésű hold pályasíkjának földtől való távolsága 480 kilométertől 1200 kilométerig terjed. A 42 kilós műholdon teleszkópot helyeztek el, hogy — mint az AP írja — „tanulmányozzák a kozmikus sugárzásokat".

Egy foglyulejtett kubai ellenforradalmár vallomása az amerikai kémszervezet szerepéről

Egyéb hírek Kubából

Havanna (MTI). A kubai ellenforradalmárok nyilvános kihallgatásán Pablo Organvidez, aki a Kubában partraszállt zsoldoscsapatok hírszerző egységének tagja volt, leleplezte az amerikai kémszervezet szerepét a kubai partraszállásban. Organvidez elmondotta, hogy a kubai beavatkozás tényleges és közvetlen szervezője az amerikai kémszervezet volt. Beszámolt arról, hogy az FBI vezetőinek egyik legutóbbi értekezletén Washingtonban körülbelül két és fél héttel ezelőtt közölték vele, ha a zsoldosok partraszállása nem sikerül, és az amerikai államok szervezete továbbra sem lép akcióba, akkor az Egyesült Államok két héten belül megszervezi saját közvetlen beavatkozását. Organvidez megerősítette továbbá, hogy Miro Cardona és Tony Varola, a kubai ellenforradalmárok vezetői, csak bábok, akik az FBI utasításait hajtják végre.

*

A többi fogoly kihallgatásakor szintén megerősítette, hogy az invázióban való részvételre azzal a hazugsággal vették rá őket, hogy Kubában rövidesen összeomlik a Castro-rendszer.

*

A La Calle című kubai kormánylap szerint a Castro-ellenes expedíciónak mintegy száz tagja még a zapatai mocsarak vidékén rejtőzködik. A kubai fegyveres erők arra törekszenek, hogy még május elseje előtt felkutassák őket. A kubai hadsereg hetilapja szerdai számában azt írja, hogy a Cochinos-öbölben április 17-én végrehajtott első partraszállásban 1300—1500 főnyi inváziós csapat vett részt.

*

Texas.

Castro hadserege „darabokra szaggatta" az ellenforradalmárok partraszállt erőit — mondotta az inváziós csapatok egy életbenmaradt tagja, Manuel Penabaz, akit ötödmagával egy Texasba tartó amerikai hajó vett fel. Penabaz elmondotta, hogy a hadműveletben részt vett amerikai bombázók legnagyobb részét a kubaiak lelőtték, így a csapatok légi támogatás nélkül maradtak. Ezenkívül a partraszállások megindulásakor a kubai hadsereg elsüllyesztette két hajójukat. A heves tüzérségi tevékenység következtében rövid idő alatt kiszorították őket állásaikból.

*

Havanna.

A Kuba iránti rokonszenv különböző megnyilvánulásairól tájékoztatnak a hírügynökségek. Így például Guayaquilben neves ecuadori írók és művészek tartottak gyűlést, hogy kifejezzék támogatásukat a kubai forradalom iránt.

Tizenkét éves a KGST

Az európai szocialista országok részvételével 12 évvel ezelőtt alakult meg a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa, amely azóta jelentős sikereket ért el a szocialista országok közötti gazdasági együttműködés szervezésében és fejlesztésében. Hogyan dolgozik, mit tett eddig, s milyen további feladatokra vállalkozott a 12 esztendős nemzetközi szervezet? Erre a kérdésre Kiss Tibor, az Országos Tervhivatal nemzetközi gazdasági kapcsolatok főosztályának helyettes vezetője, a KGST közgazdasági állandó bizottsága magyar tagozatának titkára a következő tájékoztatást adta:

— A KGST minden eddigitől eltérő, újtípusú nemzetközi gazdasági szervezet, amely összehangolja a szocialista országok termelését és külkereskedelmi forgalmát. Mindenekelőtt a hazánkhoz hasonló, önellátásra nem képes kis országoknak nyújt rendkívül értékes segítséget. A szervezet fennállása óta rendszeresen egyeztetj a tagállamok exportlehetőségeit és importigényeit, s a megállapodások alapján a nyugati piac hullámzásaitól független szilárd árakon juthatunk a szükséges anyagokhoz.

— 1955 óta nemcsak országaink árucsereforgalmát, hanem a főbb árucikkekből a tagországok termelését is összehangolja a KGST. A szervezet javaslatai alapján a KGST-hez tartozó államok az adottságaiknak legmegfelelőbb termékek előállítását vállalják. A szervezet többségi határozattal egyetlen országot sem kötelez termelési struktúrájának megváltoztatására, csak is abban az esetben érvényesek a KGST ajánlásai, ha azokkal valamennyi érintett ország egyetért. Az elmúlt öt évben mintegy 90 fajta gép-, hajó- és műszeripari, 27 féle vas- és színesfémkohászati termék, 23 vegyipari terméktípus, 16 féle mezőgazdasági cikk előállításának szakosítását dolgozták ki. Hazánk mindenekelőtt a hagyományos termékeket gyártja. Nálunk készül a motorvonat, a dömper, Romániával együttműködve gyártunk gabona-, kukorica- és silókombájnt. Hazánk gépiparának fejlesztésében néhány évvel ezelőtt még sok volt a bizonytalanság, a gazdasági együttműködés azóta biztonságos alapot teremtett számunkra, átfogó dieselesítési program végrehajtására, közuti járművek tömeges gyártására, a híradástechnika, az erősáramú ipar és a műszeripar fejlesztésére.

— Jelentős fejlődést hozott a KGST munkájában a kommunista és munkáspártok képviselőinek 1958. májusában Moszkvában tartott értekezlete, ahol hangsúlyozták, hogy a szocializmus és kommunizmus építésének gyorsítására fokozottan ki kell használni a szocialista világgazdaság által nyújtott előnyöket. Azóta a KGST kidolgozta a 15 éves távlati tervek készítésének és összehangolásának módszereit. Második ötéves tervünk is a szocialista országok tervezeteinek egyeztetésével készül. A tervek egybehangolásának módszere lényegesen megváltozott. Amig azelőtt a lényegében már kialakított terveket hasonlítottuk össze, most az előzetes nyers tervszámokat egyeztettük, s így bőségesen nyílt lehetőség arra, hogy országaink kölcsönösen figyelembe vegyék egymás érdekeit, kívánságait. Előrelépés történt különféle konkrét kérdések megoldásában is. A KGST 10. ülésszaka például a vegyipari cikkek és a hengerelt acél termelésének növelésével és szakosításával foglalkozott.

A szocialista országok hatékonyabb együttműködésével 1965-re hazánkban és a Német Demokratikus Köztársaságban kétszeresére, Csehszlovákiában 2.1-szeresére, a Szovjetunióban háromszorosára, Bulgáriában 3.8-szeresére, Romániában pedig négyszeresére növekszik a vegyipar termelése 1958-hoz képest. Elhatározták, hogy 11 fajta műanyag, 9 féle szintetikus gumi, 6 fajta műszál és többféle műtrágya termelését szakosítják. A vaskohászatban szintén szakosítást hajtanak végre és csupán ennek segítségével mindenfajta többletberuházás nélkül évente 270 ezer tonnával több hengerelt acélt gyárthatnak országaink. Különösen nagy jelentőségű az a terv, hogy a Szovjetunióból kiindulva olajvezetéket építenek Lengyelország, a Német Demokratikus Köztársaság, Csehszlovákia és Magyarország olajellátásának javítására. Ezzel fejlődik vegyiparunk, és lényegesen csökkennek fűtőanyagproblémáink.

A szocialista országok gazdasági együttműködésében mérföldkövet jelent a mezőgazdaság szocialista átalakítása. A szocialista termelési viszonyok győzelme ugyanis lehetővé teszi, hogy népgazdasági terveinket még magasabb fokon egyeztethessük és most már 20 éves távlati tervek kidolgozása is napirendre kerülhet. A távlati tervek kidolgozásában az idén is nagy léptekkel haladunk előre. Ennek a tervnek alapgondolata a lakosság anyagi és kulturális életszínvonalának emelése. Országaink külön-külön és közösen is kidolgozzák, hogy a lakosság fogyasztásának tervezett emeléséhez mennyi és milyen anyagokra van szükség, miből mennyit kívánunk itthon termelni és mennyit akarunk behozni csere útján. A távlati tervek készítése lényegesen eltér például az ötéves tervektől, mert itt figyelembe kell vennünk, hogy 10—15 év múlva már új termelőeszközökkel dolgozunk, és a termelési ágak arányai is megváltoznak. A tervezésben rendkívül nagy a közgazdászok munkájának jelentősége, szükséges tehát, hogy közgazdászaink még tevékenyebben vegyenek részt a szocialista világgazdaság problémáinak feldolgozásában, tudományos módszerekkel egyengessék a szocialista nemzetközi munkamegosztás fejlesztésének útját. A KGST közgazdasági állandó bizottsága már jelentős lépéseket tett a konkrét feladatok megoldása érdekében. Megkezdődött például a KGST-országokban termelt áruk önköltségének és a termelékenység színvonalának mérésére, továbbá a termelői árak képzésére alkalmas módszerek kidolgozása.

Az együttműködésnek ez a mostani kialakuló magasabb formája lehetővé teszi, hogy az országok, így hazánk is, figyelembe vehessék az egész szocialista tábor fejlődését terveik kidolgozásánál. Egyben lehetővé teszi a különböző országok megfelelő termelési ágai közötti tartós kapcsolatok megteremtését — fejeződik be Kiss Tibor nyilatkozata.

Gagarin pénteken Prágába érkezik

Prága, (MTI) Jurij Alekszejevics Gagarin őrnagy pénteken délelőtt Prágába érkezik. Az első űrhajós a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottsága, Antonin Novotny köztársasági elnök és a csehszlovák kormány meghívására két napot tölt Prágában.

„Termelőszövetkezet napja" a felsőszentmártoni művelődési ház heti programjában

A kétezer lakosú Baranya megyei Felsőszentmártonban a termelőszövetkezet megalakulásával, erősödésével szinte új alapokra helyeződik a falu kulturális élete, századok tanulási vágyát felkeltő megújhodás tapasztalható a népművelési munkában. Mig korábban az öntevékeny művészeti együttesek műsora jelentette Felsőszentmártonban a népművelési munka csúcsát, ma már ezekkel egyenrangú színvonalon állnak és nagyobb tömegeket mozgatnak meg az ismeretterjesztő előadás-sorozatok, a közös gazdálkodás ismereteiről szóló előadások, a különböző tanfolyamok, szakkörök. Az előadások átlagos látogatottsági száma például 160—170 fő. Ennek arányában nő az érdeklődés a könyvek iránt: míg 1958-ban mindössze 25 rendszeres olvasója volt a könyvtárnak, két évvel később, 1960-ban 285-re ugrott az olvasók száma.

A formálódó közösségi élet iránti érdeklődés tette szükségessé, hogy a művelődési ház heti programjába vegye a „termelőszövetkezet napjá"-t, amit rendszeresen hétfőn tartanak meg. A termelőszövetkezeti nap műsora változatos, sokrétű: így kötetlen formában ismertették és vitatták meg a termelőszövetkezet tervét, ebből az egyes brigádok, csapatok feladatait, másik alkalommal pedig a kialakításra váró 110 holdas kertészet jövedelmezőségének bizonyítása volt a műsoron, aminek végső eredményeként eloszlatták a tagság kezdetj idegenkedését. Soron következik Zrínyi Miklós, a felsőszentmártoni tsz névadója életének, harcainak ismertetése. A termelőszövetkezeti napokat úttörők KISZ-fiatalok műsorával, klubesttel zárják be.

Gazdagabban bontakozik ki az öntevékeny művészeti munka is, amióta a közös gazdálkodás útját járja Felsőszentmárton. A színjátszó-, a népi tánccsoportban, az ének- és zenekarban összesen százhuszan tevékenykednek és a falu népi hagyományait feldolgozó műsorszámokkal veszpek részt a kulturális seregszemle bemutatóin.

A széles alapokon kibontakozó népművelési munka nem a véletlen műve, hanem a termelőszövetkezet és a művelődési ház jó együttműködésének eredménye, amihez a tsz vezetősége és Felsőszentmárton pedagógusai minden tőlük telhető támogatást megadnak.

Megkezdték a jégkárok felmérését

1961. jeges esztendő? — 70 tsz-nek még nincs biztosítása

Április 18-án erős jégeső vert végig az ország déli részein. Bár ez a nagyon korai elemi csapás leginkább Bács-Kiskun megye felett adta ki erejét, mégis jutott Baranyára is elég. Katymáron a 8—10 dekás jégdarabok öt lovat agyonvertek. Megyénkben 16 község határában okozott érzékeny károkat a jég.

Szerdán az Állami Biztosító kárbecslői megkezdték a határban az előszemléket.

A kár tömeges méreteire jellemző, hogy egyedül Villányból 110 károsult jelentkezett. A több évtizedes megfigyelések arra a következtetésre vezetnek, hogy idén előreláthatólag jeges évünk lesz. Ezt alátámasztja az is, hogy igen korán jelentkezett idén a jégverés. Négy éve, május 16-án, három éve, május 14-én, tavaly június 4-én jelentettek először megyénkből jeget, most pedig április 18-án pusztított jégverés a siklósi és mohácsi járásban.

A baranyai termelőszövetkezetek nagyobb része, vagy általános vagyonbiztosítás vagy kizárólagos jégkárbiztosítás keretében védi kulturáit ettől az elemi csapástól, amely negyed óra alatt egy egész esztendő fáradságos munkáját tönkreteheti.

A várható jeges esztendő ellenére még mindig 70 olyan termelőszövetkezet van, amely nek vezetősége mit se tett a várható veszély elhárítására. Pedig ha a jégfelhők tornyosulnak nem segít a harangok félreverése, sem a szekercék kihajítása az udvarra csak a biztosítás téríti meg a kárt. Helyénvaló lenne, ha ezek a termelőszövetkezetek, az első közgyűlésen döntenének a biztosítás megkötéséről, addig míg nem késő, mert ha egyszer már pusztított a jég, akkor már erre az évre nem köt biztosítást az Állami Biztosító.

Újítások a Kossuth-bányában

Fellendülőben van az újítási mozgalom a komlói Kossuth-bányában. Míg január—február hónapokban mindössze 9 újítás érkezett, addig márciusban a dolgozók 13 javaslatot adtak be. Több hónapos hallgatás után a mozdonyszín újítói is két javaslattal jelentkeztek.

Jelentősebb újítások: Heidecker József és Leipold János „Diesel-mozdony biztonsági vízpumpa módosítása" és Makai László csillésnek „Széntörmelék visszahordásának megakadályozása a kaparó visszamenő láncánál" tárgyú újítása.

Több gondot és körültekintést az állami házak eladásánál!

Mintegy öt és félezer állami lakást adnak el a város és a megye területén

Évi egymilliárd forintot költ államunk a köztulajdonban lévő családi házak és a kisebb (legfeljebb 24 szobáig terjedő) társasházak karbantartására. Országos méretekkel mérve is nagy pénz ez, ezért elsőrendű népgazdasági érdek fűződik e házak eladásához.

Államunk messzemenő kedvezményeket biztosít a vásárlásnál. Ha például a bentlakó bérlő lesz a vásárló, a tényleges ár 50 százalékáért juthat a házhoz. Ha tehát a ház 100 ezer forintot ér, 50 ezer forintért kaphatja meg, amiből csak 10 százalékot, vagyis 5 ezer forintot kell készpénzben kifizetnie. Ehhez jön még három százalék lebonyolítási költség, esetünkben 1500 forint — összesen tehát 6500 forintot kell a házban lakó bérlőnek kifizetnie, a többit 25 év alatt törleszthetí, 3 százalékos kamatot számítva.

Itt nincs ún. adás-vételi illeték, öt évig adót sem kell fizetni a ház után. Érthető hát, hogy az emberek érdeklődnek az eladás iránt. Amint Balatonyi Dezső elvtárs, az OTP Baranya megyei fiókjának főnöke elmondotta, eddig 800 lakást adott el az OTP — több mint 200-at Pécsett, a többit pedig vidéken. Mivel az eladási akció csak 1959. végén kezdődött, a 800 nem mondható kedvezőtlen számnak, az értékesítés ütemét tekintve Baranya az első az országban. Ennek ellenére semmi okunk az elbizakodottságra, mert igen sok, több mint 4 és félezer lakás vár még eladásra, s az értékesítés üteme gyorsabb lenne, ha egynéhány hiba nem lassítaná.

Drága mulatság

Nézzük Majs példáját. Innen 40 állami házat adott át a tanács az OTP-nak értékesítésre. Az ésszerűség amellett szól, hogy ezt a 40 házat egyszerre kellett volna átadni, ám a valóságban nem így történt. Négy részletben adták át.

Ez még a szerencsésebbik eset, hiszen még vagy 10 ház jutott egy átadásra. Vannak olyan községi tanácsok, melyek még jobban szétaprózzák a dolgot, a kaposszekcsői tanács például csak egy-egy házat adott át esetenként. Hasonló a helyzet Vásárosdombón és a megye számos községében is. Sajnos, ez a gyakoribb.

Hogy ez mivel jár, akkor válik világossá, hogy ha számbavesszük: ilyenkor egyetlen ház miatt kell egy egész bizottságnak kiutaznia! Az OTP két alkalmazottjának, a PIK becsüsének, az illetékes járási tanács emberének, esetleg még másoknak is, hiszen meg kell állapítani a ház értékét, anélkül nem adható el. A gépkocsivezetőt is beleértve legkevesebb öt embernek egy napja pazarlódik el, nem beszélve más költségekről — egyetlen házért!

Az államot károsító gondatlanság

Más kellemetlen meglepetések is érik a bizottságot akkor, amikor a helyszínen a ház értékének megállapítására készülődik. Igen gyakran előfordul például a következő eset: a bizottság beszélni akar a bérlővel, akinek a tanácsi papírok szerint Kiss Péter a neve. Ám amikor bekopognak, kiderül, hogy már rég nem Kiss Péter, hanem Nagy János lakik a házban.

Jogásznyelven ezt bérlőcserének hívják, ebben az esetben olyan bérlőcserének, amely törvényellenes volt. Azért törvényellenes, mert az OTP semmit sem tudott a lakóváltozásról, márpedig az egyik pénzügyminiszteri rendelet kimondja, hogy bérlőcserét csak az OTP engedélyével lehet végrehajtani.

Nem véletlenül. Megtörténhetik ugyanis, hogy az új lakó — a példánkban szereplő Nagy János — nem akarja, vagy nem is tudja megvenni a házat. Kilakoltatni nem lehet, hiszen akkor másik lakást kellene neki adni (márpedig ez falun sem olyan egyszerű), következésképp: a példánkban szereplő Nagy János bentmarad a házban. Így már nagyon nehéz eladni a házat, hiszen lakják az épületet.

A törvényellenes bérlőcsere az átlagos falusi háznál 20 ezer, a pécsinél pedig 70—80 ezer forint kárt okozhat az államnak. Nem tévedés: ennyit egy-egy háznál! Képzeljük el, milyen nagy összegekről lehet szó mondjuk 50 ház esetében? Egymillió forint károsodás is érheti az államot!

Az adatok minden ékesszólásnál jobban mutatják, hogy milyen nagy tanácsaink felelőssége.

Ügyeljünk a telek nagyságára!

Az állami házak eladásánál előforduló hibák között szerepel a házhoz tartozó telek nagyobb volta. Nem egy esetben nagyobb a megengedettnél.

Falun 400—800 négyszögölesek a házhelyek. Ha az állami házat magában foglaló telek nagyobb ennél és a terület mezőgazdasági művelésre is alkalmas, akkor a tanácsnak le kell „csípnie" a felesleget és át kell adnia a tsz-nek, vagy állami gazdaságnak. Ha a fölös terület valamilyen oknál fogva nem alkalmas mezőgazdasági művelésre (nincs út, nem határos más szántóföldel stb.), akkor a tanácsnak értesítenie kell az OTP-t.

Ez utóbbi — mármint az OTP értesítése — gyakran elmarad. Így fordult elő például Erdősmecskén, hogy több mint 1 katasztrális hold területet akartak eladni házhoz tartozó telekként!

Ezek az esetek ismét a tanácsok felelősségét helyezik előtérbe, ismét azt mutatják, hogy több gonddal és körültekintéssel kell végezni ezt a munkát, mert az állam érdekeiről és pénzéről van szó!



(5.)

— Most másképpen lesz — folytatja az elnök. — A nőknél például aki 100 és 200 között teljesíti a munkaegységet, annak egy forinttal megemeljük a munkaegység értékét. Nem harminc, hanem harmincegy forint lesz. Aki kétszáztól háromszázig, az három forinttal, de itt még azt hiszem elválasztjuk kettőbe, mert aki kétszázegy munkaegységet visz haza vagy kétszázkilencvenet, ott már lényeges különbség van... A háromszázon felüliek négy forinttal nagyobb munkaegységet kapnak.

A férfiaknál hasonlóképpen alakul a helyzet azzal a kivétellel, hogy az alap munkaegység kétszáz.

Persze, ez se ment olyan könnyen.

Amikor az elnök a gyűlésen bejelentette, az emberek ellenezték. Egy hang dühösen felkiáltott.

— Persze, azért akarják, hogy a vezetőknek több legyen a prémium!

Erre Lőrincz a nyilvánosság előtt lemondott a számára tervezett prémiumról, mire a tagság megszavazta az új prémiumrendszert.

A csertői emberek szeretik az újat, csak néha bizalmatlanok. Tegnap még le akarták szavazni az új prémiumrendszert, ma meg arról beszélgetnek a kovácsműhely előtt, meg az erdőn, hogy ennyi meg ennyi lesz a prémium — pontosan — ha teljesítik a tervezett munkaegységet.

Hogy mi az új módszer előnye, abból a tagok csak az igazságosságot és pontosságot értik — egyelőre. Hogy a valóságban, a vezetésben ez mit jelent, azt az elnök már kigondolta.

— Először is — mondja, azután megint előhúz valahonnan egy papírt, és hirtelen már hajlandó vagyok arra a következtetésre jutni, hogy a csertői Kossuthban minden szó és gondolat papíron van. — Például nem kell kisparcellánként felmérni a területet, azután nem fordul elő az az igazságtalanság, hogy akinek hatvan munkaegysége van, arra is kap prémiumot azután eddig a fogatost, a szíjjártót meg a kőművest nem is tudtuk rendesen, igazságosan premizálni, és most olyan veszekedés sincs, hogy ez a talaj nem jó, én ezt nem fogadom el, mert nem szerzek rá la prémiumot...:

Hátránya is van.

A normákat példás szigorúsággal kell betartani, és különös nagy gond a minőségi munka ellenőrzése.

Általában nem is olyan nagy dolgok ezek, ha kívülről nézi az ember, de ha az egyszerű, tegnap még maguknakvaló emberek belső világából — nagyszerű. Roppant út volt idáig eljutni.

Negyvenöt óta nehéz volt a parasztságot kimozdítani a magántulajdon kényelméből, viszonylagos biztonságából, csak az utóbbi néhány évben sikerült igazán. De most ez a parasztság — amely még az ötvenes évek derekán is gyanakodva, idegenül fogadta a nagyüzemi rendszert — ma szédületes, meghökkentő tempóban modernizálódik.

Íme a bizonyíték, a csertői változások is.

*

Az elnök mindig egy nappal előbb jár.

Ezt írtam, amikor Lőrincz Jánost megrajzoltam néhány bekezdéssel korábban. Nos, mit lát az elnök — ha egy kicsit előbb jár a többinél?

Határszemle.

Felkapaszkodunk a dombtetőre, innen belátni az egész déli határt, a dús erdőket, a széltől borzolt, selymes vetéseket.

— Húsz holdas a legkisebb táblánk, hetven a legnagyobb — mutatja az elnök széles mozdulattal a határt, mintha a horizontig a hóna alá ölelné a gazdag földeket.

Tovább sétálunk.

— Őszre egyesülnek a szulimáni szövetkezettel. — mondom.

Az elnök megáll, megigazítja fején a sapkát, a tekintetből, a mozdulatból érzem, hogy most olyan témára téved tünk, amit ő már keresztbenhosszában néhányszor átgondolt.

— Tudja, én már arról is gondolkoztam, hogy milyen lesz ez a határ öt év múlva...: dehát a szulimáni egyesülés kevés... Kevés, ha mondom. Lesz kétezer holdunk, ebből ezerhatszáz szántó. Ehhez már kell és tudunk is venni egy lánctalpast, de tavasztól a tarlóhántásig mit csinálunk vele? Ha volna ötezer hold szántónk, az igen... Mondjuk Mozsgó, Almáskeresztúr, Szulimán meg Csertő... Akkor ki lehetne alakítani a gazdálkodást, a nagyüzemit... Jó vezetőket, mert elsősorban az kell. Egyben van itt a határ. Bennünket egy árok választ el Szulimántól, Mozsgótól egy patak, Mozsgót Almáskeresztúrtól semmi... Olyan szakszerűen ki lehetne építeni az ágazatokat, megnézni, hogy hol, mi jó, mi érdemes...:

A képzelet és a gyakorlati, józan ész lázasan kapkod.

— Ugyanilyen gondjaink vol tak Csertőn is, amig nem egyesült a két tsz... Jó gazdaság lesz a közös szulimán—csertői is, de ha a négyet össze lehetne kapcsolni?... Nézze, én azt is el tudom képzelni, hogy néhány év múlva az átlag tíz mázsás árpa helyett a húsz mázsás átlagú olasz búzát termeljük, hiszen többet is ad és tartalmasabb is az olasz búza, mint az árpa...: Idefigyeljen...

És az elnök keze jobbra-balra int, kapkod, rendezgeti a képzeletét.

— Idefigyeljen!... Mi is csak úgy tudtunk épülni, amikor összefogtunk... Itt van a csertői határ, ide lehetne húsz hold dohányt tervezni, a föld is jó, a megyében itt terem az egyike legjobb dohány, szakemberünk is van hozzá... Almáskeresztúron lehetne lent és kendert nagyüzemben, Mozsgónál ki kellene használni a vasúti lehetőségeket, cukorrépát, kukoricát. Mennyi szállítási költséget takaríthatnánk meg... A négy község gépesítése is könnyebb lenne... Nekünk kell egy elevátor, a szulimániaknak is kell, de mi lenne, ha mind a ketten vennénk? Holnapra az egyik felesleges. Kombájnt, azt igen... aztán ott beleállna a táblába és végig... Itt van a halastó a dombon túl. Közel a kövesút, jó a szállítási lehetőség, mennyi víziszárnyast is lehetne ott tenyészteni...

Van erő ebben az elnökben, és okos képzelet is. Talán egy kicsit messze jár? Merészek az álmai?

Lehet.

Igaza van? A képzeletnek meg kell gyorsítani a nehézkességet, az óvatosságot?

Az is lehet.

*

Ha néhány sorban foglalnám össze a csertői látogatást, határnézést, az itt-ott sikerült tereferéket, annyit írnék, hogy Csertőn a tavaszi munkával sose volt baj, most meg különösen jól halad minden. Az emberek szívesen dolgoznak, a családi tervezés a vártnál jobban sikerült, minden túlzás nélkül — az év végére a megye legjobb szövetkezetei közé léphet.

1100 katasztrális hold, ebből 852 szántó, a többi kert, szőlő, rét. Nyolcszázhúsz lélek —, de ebből csak hatszázvalamennyi az „igazi", mert a népszámlálásban benne van a gyermekotthon is — gyerekekkel, személyzettel. A régi kastély — gróf Festetich Domonkos rezidenciája — ma gyermekotthon. És Csertő termelőszövetkezeti község, mint a díszes állvány hirdeti a szigetvári bekötőút elején.

Új tagokkal is szaporodtak a közelmúltban — ifj. Gyenes József, Botykai Dezső, Katona József, Borjus János —, mert igazán jó híre van a csertői szövetkezetnek.

Megtervezték az esztendőt. Talán lehet arról vitatkozni, hogy jól tervezték-e meg, vagy jobban is lehetett volna, de az a lényeg, hogy önmaguk tervezték. És ez nagy szó. Amit évekkel korábban kicsiben csináltak, amit oly sokszor érvként hangoztattak az egyéni parasztemberek —, hogy elsősorban azért érzik övéknek azt a darab földet, mert a maguk módján tervezik meg rajta az életet. Most ugyanazt csinálják, de korszerűbb méretekben. A nagy családon belül.

Az elején azt írtam, hogy a falusi emberek manapság másképpen szerzik a rangot, mint néhány évvel ezelőtt. Íme a való bizonyítás, a csertői közös munka, a fegyelem, a bizalom. Még akkor is, ha mindez keserves, néha méltatlan módszerek vagy emberi magatartás árán született meg.

Ma más falun az emberi rang, Csertőn még tavaly se hitték el.

Ma igen.

(Vége.)

SPORT

A Labdarúgó Szövetségben hallottuk

A Somogy megyei szövetség kérésére az eredetileg Siklósra kitűzött Baranya—Somogy megye ifjúsági válogatott mérkőzést május 7-én Pécsett a Postás-pályán rendezik meg.

*

A hétvégi fordulóban lejátszásra kerülő Kaposvári Dózsa—Pécsi Vasas, Csepel Autó—Kaposvári Kinizsi NB III-as és a Mohács—Pécsszabolcsi Bányász megyebajnoki mérkőzésekre küld ellenőrt a Szövetség.

*

A legutóbbi fordulóban az NB III-ból egy, a megyebajnokságból két kiállítás történt. A Kiskunhalas—Székesfehérvár mérkőzésen Nagy, a hazai csapat hátvédje utánrúgás miatt, a Villány—Siklós mérkőzésen Sákits, a hazai, míg Prucsi, a vendégcsapatból került sportszerűtlenség miatt a kiállítás sorsára. A kiállított játékosok ügyét május 3-án tárgyalják a fegyelmi bizottságok.

*

A Vasas I. Bányász—Mohács mérkőzés után Bischof László, Vasas I.-játékos megsértette a játékvezetőt, ezért nevezettet is tárgyalásra idézte a Szövetség.

*

A múlt heti esőzés használhatatlanná tette a Kokszmű-pályát, ezért a vasárnapra kitűzött Pécsi Szikra—Pécsi Dózsa II. mérkőzést ma, pénteken 16,30 perces kezdettel a Tüzér utcai pályán játssza le a két csapat.

*

Panasz érkezett a Szövetségbe, hogy a szigetvári pálya és öltöző rossz, illetve elhanyagolt. A Szövetség azonnali intézkedésre szólította fel a sportkört.

*

A Szövetség megkezdte a jövő évi ifjúsági válogatott kialakítási munkálatait. Ennek első lépcsőjeként a május 7-i Baranya—Somogy ifjúsági válogatott mérkőzés előtt a jövő évben figyelembe vehető ifjúsági játékosokból álló ifi B-válogatott a Postás vegyes csapatával mérkőzik.

Területi rangadók, kosárlabda-villámtorna a PVSK férficsapatának részvételével, valamint több érdekes mérkőzés a kosárlabdázók ünnepi műsorán

NB I-es labdarúgó-csapataink vasárnap a válogatott mérkőzések miatt szabadnaposak, de a PVSK-kosárlabdázók nem pihennek.

A vasutasok férficsapata villámtornát rendez május elseje tiszteletére, a PEAC, a Ped. Főiskola és a Postás csapatainak részvételével.

A villámtornát, amely szabadtéren kerül lebonyolításra, szombaton délután fél három órakor a Ped. Főiskolán, és vasárnap 9,50 órakor a PVSK szabadtéri pályáján kezdik.

A villámtorna érdekessége, hogy első nap a Ped. Főiskola—PEAC mérkőzés egyben bajnoki találkozó is. A két csapat küzdelmeit nagy érdeklődés előzi meg, nemcsak a főiskolán, de kosárlabdaberkekben is. Itt a bajnokság egyik legizgalmasabb mérkőzését láthatják majd az érdeklődők. Ezt követő Postás—PVSK mérkőzésen a vasutas csapat győzelme várható. A villámtorna második napján 9,50 órakor a vesztesek, míg 11 órakor a győztesek mérkőzésére kerül sor.

A szombati kosárlabda-torna előmérkőzéseként a két főiskola női csapatai küzdenek a bajnoki pontokért. A mérkőzésen óriási harc várható, mivel egyenlő képességű ellenfelek állnak egymással szemben. Mindkét csapat az élcsoportban van és találkozójuk a forduló rangadójának számít. A területi bajnokság másik rangadójára Baján kerül sor, ahol a PVSK II. csapata a hazai együttes ellen szeretné bebizonyítani, hogy kitűnő helyezése megérdemelt. A területi bajnokság további mérkőzései iránt is nagy az érdeklődés. A férfiaknál a PEAC csapata még veretlen és biztosan vezet a Postás, Szekszárd és a Ped. Főiskola előtt. A női bajnokságban nagyon szoros az élmezőny. Jelenleg a PVSK vezet, de közvetlen ott van mögötte a PEAC, Szigetvár, Baja és a Ped. Főiskola csapata is.

A területi férfi tabellán; mivel több mérkőzést játszott, Szekszárd csapata áll az élen, de a vesztett pontok tekintetében a PEAC vezet, mivel még veretlen.

1. Szekszárd	12	9	3	807:595	21
2. PEAC	10	10	—	858:559	20
3. Postás	11	9	2	773:564	20
4. PVSK II.	12	5	7	674:770	17
5. Ped. Főiskola	10	6	4	625:620	16
6. Dombóvár	10	3	7	630:775	13
7. Szigetvár	10	1	9	497:580	11
8. Bonyhád	10	—	10	463:787	10

*

A villámtorna részletes műsora: 29. szombat, Ped. Főiskola: PEAC—Ped. Főiskola, területi női mérkőzés, 14,30. PEAC—Ped. Főiskola, területi férfimérkőzés, 15,40. PVSK—Postás férfimérkőzés, 16,50.

30-án, vasárnap, PVSK szabadtéri pálya: előző napi vesztesek, 9,50, előző napi győztesek, 11 óra.

*

Banna Valér, a PVSK játékosa a magyar válogatott tagjaként elutazott Belgrádba a kosárlabda Európa Bajnokságra.

Országos motocross-versenyre készül az MHS

Nagy az izgalom a Magyar Honvédelmi Sportszövetség pécsi Zalka Máté motoros klubjában, hiszen május 1-én délután 3 órakor országos meghívásos terepgyorsasági verseny lesz a csertetői crosspályán, amelyet a szövetség rendez.

A versenyzők az utolsó igazításokat végzik gépeiken, s Varga György edző által irányított erős edzésekkel készülnek a versenyre. Hogy a versenyrendezés is megfelelő legyen, erről Zombori Ernő klubvezető és Kövesdi János szakosztályvezető gondoskodik a klub aktívái segítségével.

Reméljük, az új pálya, s a verseny rendezése megfelelő lesz. Talán ezzel lehetőség nyílik arra, hogy ez az igen izgalmas, szép sportág fellendüljön, s így Pécsett minél több színvonalas versenyt láthassanak az érdeklődők.

VARJU ISTVÁN

Egy jól működő falusi kézilabda-szakosztály

Márokon mindössze két és féléves múltra tekint vissza a kézilabda-sport és máris szép eredményeket értek el. Női és férficsapatuk a megyei II. osztályban, egy férficsapatuk a járási bajnokságban szerepel. A község fiataljai nagyon megkedvelték ezt a sportágat. Összesen 43 fiú és leány tagja van a szakosztálynak, amely minden héten kétszer rendszeres edzést tart.

A szakosztály vezetősége hozzáértéssel, szeretettel foglalkozik a sportoló fiatalokkal. A szakosztályt Kósa Zsigmond állami gazdasági traktoros irányítja, akinek hű segítőtársa a két intéző: Horváth Sándor és Wéber György. A vezetőség többi tagja is mindent megtesz a község fiataljai sportolási lehetőségének megteremtése érdekében. Elsősorban a játékosok nevelését tartják szem előtt. A munkahelyen a rosszul dolgozó, vagy fegyelmezetlen játékosokat házi fegyelmi elé állítják és időszakosan, vagy ha kell, véglegesen eltiltják a játéktól mindaddig, amíg megtörténik a teljes változás. Nem is panaszkodhatnak a szurkolók, sem a kézilabda-játékvezetők a maróki játékosokra, mert úgy a játéktér alatt, mint utána fegyelmezetten, sportszerűen viselkednek.

A sportért végzett közös munka is segít jó kollektívát formálni a szakosztályból. A vezetők és a játékosok társadalmi munkával a közelmúltban betonoszlopokra húzott dróttal elkerítették a játéktér és a nézőtér közötti részt. Élősövényt telepítettek a kézilabda-pálya szegélyére. A munkában nagyon sokat segített Székely Vilmos bácsi, a falu kovácsa is, aki a maga 64 évével, ha sportról van szó, mindjárt „megfiatalodik".

A jó vezetésnek köszönhető, hogy a kézilabdázó fiatalok nem kívánkoznak el a községből. Megtalálják a munkalehetőséget, sportolási igényüket kielégítik, jó közösségben, kellemesen és hasznosan töltik szabad idejüket.

Autóbuszok május elsejei menetrendje

A Pécsi Közlekedési Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy a május 1-i ünnepély és felvonulás miatt az autóbuszforgalomban az alábbi korlátozást vezeti be:

Pécsbányatelep, Szabolcsfalu, Borbála-telep, Széchenyi tér között közlekedő járatok a menetrendben megállapított időben 7.45 óráig haladnak át a Széchenyi téren. 7.45 órától az ünnepély befejezéséig a járatok az Ágoston térig közlekednek.

Daindol, Pellérd, Patacs, Szentkút, Széchenyi tér között közlekedő járatok ugyancsak 7.45 óráig haladnak át a Széchenyi téren, 7.45 órától az ünnepély befejezéséig a járatok a Kisklrály utcáig közlekednek.

A Kertváros felől közlekedő járatok 7.45 óráig haladnak át a Széchenyi téren, 7.45 órától a Rózsa Ferenc és Siklósi út sarkáig közlekednek az ünnepély befejezéséig.

A bálicsi, donátusi járatok 7.45 órától csak a Kiskirály utcáig közlekednek, tettyei, mecseki járatok 7.45 órától az Aranyoskútig közlekednek az ünnepély végéig.

A 27-es vonalon közlekedő járatok 8.30 óráig közlekednek.

A 30-as viszonylatban közlekedő járatok 8 órától az ünnepély befejezéséig nem közlekednek.

Új-Mecsekaljáról a 10-es és a 20-as járat 8.40 órakor indul, ami áthalad a 48-as térig. Utána a 10-es járat a József Attila utca és Rét utca sarokig, míg a 20-as járat a Kiskirály utcáig közlekedik.

Hősök tere, Fehérhegy felől közlekedő járatok 8.40 órától a 48-as térig közlekednek.

Tekézőink május elsejére készülnek

Nagy ünnepre készülnek a világ dolgozói. Az ünnepi készülődés nemcsak a gyárakban, üzemekben nagy, hanem sportolóink is ünnepi műsorra készülnek. A felvonulók tízezrei között ott találjuk élsportolóinkat, a különböző egyesületeket és szakosztályokat. A 16. szabad május elsejét tekézőink is szocialista sportolóhoz méltóan ünnepelik meg. A Baranya megyei tekézők népes tábora nemes vetélkedésben méri össze erejét a május 1. tiszteletére rendezett versenysorozaton, hogy eldöntsék, melyik csapat birtokába jusson a szép vándorserleg, hogy egy újabb éven át az értékes serleg őrzője legyen. A múlt évi győztes, Pécsi Szikra tekepályája 29-én 14 órakor benépesedik, hogy kezdetét vegye a nagyszabású verseny. Tíz csapat 8—8 fővel népi játékrendszerben küzd a pályán, hogy május elsején a szép serleg birtokában vonuljanak fel a sportolók százai között. A szabad világ szabad embereinek millióí között megyénk tekézői is örömmel köszöntik a 16. szabad május elsejét és e szép versenysorozattal üdvözlik a világ dolgozóit.

Hol művelődjünk
Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ

1961. április 28-i, pénteki műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Szerb népdalok. 40 millió forint községfejlesztési célokra . . . Vidám népi táncok. Hírek, tudósítások. A terv és a valóság . . . A Belgrádi Rádió Tánczenekarának műsorából . . .

17.30: Német nyelvű műsor: Arzgebirg. Vidám népdal. Sonntags-Razer. Jo Schulz verse. Utépítés meg a szervezettség. Éneklő citera. Anton Karas szólója. Vidám beszélgetés — műszakváltáskor. Bajor és thüringiai dalok.

18.00: Mozart-est. 1. Szöktetés a szerájból — nyitány és ária. (John van Kesteren), 2. Figaró házassága — Figaró áriája. (Svéd Sándor), 3. Varázsfuvola — Tamino áriája. (Bartha Alfonz), 4. Don Juan — szerelmi kettős. (Erna Berger és Heinrich Schluss nuss), 5. Don Juan — Don Ottavió áriája. (Réti József), 6. A bűvös csengettyű. (MR. gyermekkórusa).

18.25: Muzsikáló Baranya. Zenei újság.

18.50: Operett-kórusok. 1. Strauss: Cigánybáró — cigánykórus. (MÁV vegyeskórus és KISZÖV szimfonikus zk.). 2. Huszka: Aranyvirág — Tarantella (Szekeres-kórus és a Rádió szimfonikus zenekara), 3. Kirkulesco: Hegyen völgyön lakodalom — Munkadal. (Fővárosi Operettszínház ének- és zk.), 4. Dunajevszkij: Szabad szél — Matrózkórus. (MR. kamarakórusa és szimfonikus zk.).

19.00: Dél-dunántúli híradó.

19.20: Magnetofonnal Baranyában. Várnai Ferenc néprajzi összeállítása.

19.35: Jogi tanácsadó.

19.45: Tánczene. 1. Pagony: Tibet. (Pagony-együttes), 2. Reismann: Vidám motívumok. (21-es AKÖV szájharmónika-együttese), 3. Acél László: Jó álmodozva élni. (Gyimesi Éva), 4. Artie Shaw: Rózsás falak. (Boros István — klarinét), 5. Táncoljunk. (Vér Ernő zenekara).

20.00: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ:

Nemzeti Színház: Parasztbecsület — Bajazzók. (Verdi-bérlet, este 7 órakor).

Kamaraszínház: Szerelem (délután 4 órakor).

MOZI:

Park: Ítélet (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).

Kossuth: Warrenné mestersége (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor). Csak 18 éven felülieknek!

Petőfi: Warrenné mestersége (4, negyed 7 és fél 9 órakor). Csak 18 éven felülieknek!

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Jó üdülést, 61/7. világhíradó, Országút, ahol nincsenek kilométerkövek. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).

Mopresszó (a Pannonia Szálló nagytermében): Egy nap a bíróságon. Magyar híradó, Izletes táplálóetel (fél 6 és fél 8 órakor).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Szíkiák és emberek (5 és 7 órakor.)

Építők kultúrotthona: A kicsi (5 és 7 órakor).

Józerencsét (Pécsszabolcs): Hamupipőke (5 és 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Kihívás (7 órakor).

Május 1. (Vasas II.): Kis hősök (7 órakor).

Kossuth (Mohács): Tisztes urihház (fél 6 és 8 órakor). Csak 18 éven felülieknek!

Zrínyi (Szigetvár): Római vakáció (8 órakor).

Táncsics (Siklós): A kalandor (8 órakor).

*

A Magyar Állami Hangverseny Zenekar vendégjátéka május 2-án, kedden du. fél 4 és este 8 órakor a Nemzeti Színházban. Vezényel: Ferencsik János kétszeres Kossuth díjas kiváló művész, közreműködik: Banda Ede csellóművész.

15666

A MECSEK ÁLLATVILÁGA

címmel dr. Gebhardt Antal, és „Erdőgazdálkodás, természetvédelem" címmel Molnár István tartanak előadást ma este 7 órakor Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.). Az előadást vetített képek illusztrálják. Belépődíj 3 forint, diákoknak 2 forint.

525

Vereséget szenvedett a Szikra és a Közlekedés

A VI. fordulóban tekézőink javuló formáról tettek tanúságot, amit bizonyít a csapatok össz ütött fájának eredménye is. A Szikra NB II-es csapata, bár 2400 fán felül ütött, de kevésnek bizonyult a jó erőt képviselő budapesti MOM együttesével szemben. A hazai pályán elért 2:6-os eredmény a közel 100 fa különbséggel súlyos vereségnek számít.

Az összevont megyebajnokságban egyedül a Közlekedés tért haza vereséggel. A kezdeti jó eredmények után visszaesés mutatkozik a Közlekedés csapatánál, mert úgy hazai pályán, mint idegenben vereséget szenvedett. A Pécsi Bányász idegen pályán is győzött, bár összeredménye nem valami jó. Otthonában mérkőzött a PVSK, az Építők és a BTC. Mindhárom együttes igen jó teljesítményt nyújtva biztos és értékes győzelmet ért el. A városi bajnokságban igen színvonalas, érdekes mérkőzéseket láthatott a közönség és általában az esélyesek győztek.

Eredmények: NB II.: Pécsi Szikra—Budapesti MOM 2:6, 2404:2495, Ruzsinszki 419, Nagy 447.

Összevont megyei bajnokság: Lovászi Bányász—Pécsi Közlekedés 7:1, 2409:2272, Kozma 407, Vavika 404, BTC—Dombóvár 7:1, 2453:2329, Serbeczki 430, Illés 407, PVSK—KMTE 6:2, 2469:2399. Gimesi 438, Dobos 433, Pécsi Építők—Kaposvári Spartacus 6:2, 2406:2359, Hasenauer 439, Horváth József 417, Kaposvári Vasas—Pécsi Bányász 2.5:5.5, 2234:2286, Kelemen 404, Odoli 393.

Városi bajnokság: Kinizsi II.—Közlekedés II. 6:2, BTC II.—Kinizsi I. 2:6, PVSK II.—Kesztyűgyár 5:3, Szikra II.—Komló I. 6:2, Építők II.—Komló II. 6:2.

A hét válogatottja:

Hasenauer (Építők) 439, Gimesi (PVSK) 438, Krabacz (BTC) 435, Serbeczki (BTC) 430, Petrovics (BTC) 425, Sápi (PVSK) 424, összesen 2591, átlag: 432.

Az összevont megyebajnokság élmezőnye: PVSK 32, Pécsi Építők 31, Kaposvári Spartacus 30.

A városi bajnokság élmezőnye: Kinizsi I. 32,5, Szikra II. 30,5, BTC II. 25 pont.

A hét vége műsora: Szombaton 14 órakor Szikra-pályán: Május 1-i kupaversenyek. Vasárnap Összevont megyei bajnokságban: Pécsi Építők—PVSK 8,30. Városi bajnokságban: Komló II.—Szikra II., Komló, 8 óra.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk

Vajda István

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. — Külön mondunk köszönetet a Borbála-telepi pártszervezetnek, munkásőrségnek és a veteránoknak.

353 Gyászoló család.

Freund Mátyásné

Hubert Éva

április 26-án elhunyt. — Temetése ma du. 4 órakor lesz a pécsváradi rk. temetőben

Gyászoló család és a széleskörű rokonság

354

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk

Nagy Pá

MÁV nyugdíjas mázoló április 27-én, 71 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 29-én, szombaton 11 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

352 Gyászoló család

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10.
Telefon: 15-32, 15-33.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.

Apróhirdetések

Mosógép nagyteljesítményű, 2 és fél kilós, új állapotban eladó. — Érdeklődni: Nagypeterd posta. 15651

Különbejáratú bútorozott szobát adok albérletbe gyermektelen dolgozó házaspárnak május 1-től, november 1-ig. Gyárváros, Táltos utca 32 sz. 15650

25 éves, csinos, szolid, intelligens, dolgozó elvált asszony megismerkedne hozzáillő komoly, józan, nőtlen vagy elvált férfivel. — Leveleket „Szeretetre vágyom" jeligére 146 számra a kaposvári hirdetőbe kérem. 223

Anyagkönyvelőt azonnali belépésre felvesz a Vegyesipari KTSZ Vajszló. 221

Eladó hálószobabútorok, aktaszekrények íróasztal, székek, asztalok, sodronyok, sublót, matracok, szekrények félszekrény, konyhaszekrények. — Koltai, Rákóczi út 46. 254

Önálló kőműves szakmunkásokat és segédmunkásokat azonnali belépésre felvesz a Vegyesipari KTSZ Vajszló. 222

Elcserélném egyszoba, összkomfortos lakásomat belvárosi 2 szobás mellékhelyiségekből álló lakásért. Cím: Jókai Mór utca 40. II. emelet 15. 523

Nyáron lakható szoba, konyhás kis épülettel 303 n. öl szőlő, víz, villany, autóbusz megállónál eladó. Érdeklődni: 44-24 telefonon. 509

1961. április 28-án, 18 órai kezdettel a Tüzér utcai Építők Kultúrotthonában ünnepélyes szakszervezeti taggyűléssel egybekötött családi estet rendezünk melyre vállalatunk összes dolgozóit meghívjuk. Pécsi Ingatlan kezelő Vállalat Sz. B. vezetősége. 252

Betegápolónak kercsek információképes magányos bejárónőt kis család háztartásának ellátásához. — Alsó-Balokány u. 69.

Kombináltszekrény, — párosszekrények keskeny enyvezőbakok olcsón eladók. Kiskereszt u. 15 sz. 528

Veszek fehér márvány lapot, íróasztali, matracot, vaságyat, ágybetétet, szelonakat. Koltai, Rákóczi út 48 sz. 255

Egy dunna eladó. — Tímár utca 6 szám. 15617

Azonnal beköltözhető szoba, konyhás, kamrás ház, nagy verandával eladó, vagy pécsiért elcserélhető. Pesti dolgozónak kitűnő közlekedés 30 perc HEV-vel. Pomáz, József Attila út 24., megállónál mellett. — Érdeklődni: Pécs, Majthényi Ferenc u. 7 sz. Oláh. 526

Egy jókarban lévő magasnyomású permetezőkanna eladó. Endre utca 12. Porcelángyár felett. 519

Eladó azonnal beköltözhető 2 családnak nagyon alkalmas ház. Rigó u. 27. Uj erőmű mögött. Eladó 3 szobás azonnal beköltözhető családi ház. — Pécs, Gyárváros Ságvári E. utca 8 sz. 514

Elcserélném egyszobás összkomfortos lakásomat kétszobás összkomfortosért. Érdeklődni: Kolozsvár u. 8, földszint 2. 512

Szoba, konyha éléskamrás lakásomat elcserélném kétszoba konyhásra. Rózsa Ferenc utca 11. 10-es ajtó 510

Modern, szétnyitható asztal filodendron, női kerékpár, nagy kétkerekű kézikocsi eladó, Pécs, Sallai u. 42. Várnagy. 493

Kombináltszekrény eladó. Érdeklődni: Rákóczi út 61. sz. Női fodrászüzletben. 444

Figyelem! Épületfát, lécet, tüzifát, deszkát vidékre is szállítok. Gyimesi fakereskedő, Kaposvár, Sallai u. 3. (Donner). 219

Mohácson Tolbuhin utca 22 szám alatti ház beköltözhetően minden elfogadható áron eladó. 460

Sötét, használt hálóbútor, sötét és világos félháló, asztalok, sodronyok, szekrények gyermekágyak, éjjeliszekrények, toalettükrök dívány olcsón, részletre kaphatók. — Kiskereszt u. 15 szám. 30-as busszal a sörgyárig. 433

Örökbe adnám 3 hónapos, egészséges kislányomat gyermekszerető házaspárnak. — Farkas Jánosné, Pécs, Felső-Vámház u. 69. 516

Szelon, hármasszekrény, toalett, hálóberendezés ágyak, szekrények eladók. Felső-Vámház u. 2. Üzlethelyiség. 472

ÚJ HELYISÉGBE KOLTOZOTT

a Magyar Hirdető

SALLAI U. 8. (Gumiház mellett)
Uisághirdetések, kishirdetések, plakátkihelyezések felvétele.

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM, 100. SZÁM. ÁRA: 50 FILLÉR 1961. ÁPRILIS 29. SZOMBAT

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FŐKÖNYVTÁR

Tiltakozó mozgalom Latin-Amerikában az Egyesült Államok agresszív tervei ellen

Latin-Amerikában egyre erőteljesebben bontakozik ki a tiltakozás az amerikai kormány kubaellenes agresszív politikájával szemben.

Az Ultima Hora című chilei lap vezércikkében rámutat, hogy a Kubával való szolidaritás ma a chilei nép legelső kötelessége. A lap hangsúlyozza, hogy még nem vonult el a Kubát fenyegető veszély. Az amerikai hadihajók még mindig a kubai partok közelében tartózkodnak és az agresszorok még nem nyugodtak bele vereségükbe.

A chilei népi akció frontja, amely több politikai pártot egyesít, nyilatkozatában hangsúlyozza, hogy az amerikai kormány agresszív állásfoglalása „sérti a nemzetközi jog normáit és kiváltja az egész civilizált társadalom elmarasztaló ítéletét, mert veszélyezteti a világbékét és a békés együttműködést."

Sao Pauloban, tüntetők ezrei vonultak fel a város utcáin, ünnepelve a kubai népnek az agresszorok felett aratott győzelmét.

A tüntetés résztvevői ezután az amerikai konzulátus elé vonultak és levelet nyújtottak át Kennedy elnök részére. A levélben elítélik az Egyesült Államok Kuba elleni agresszióját és teljes támogatásukról biztosítják a kubai forradalmat.

Rio de Janeiroban tömeggyűlést tartottak a kubai forradalommal vállalt szolidaritás jegyében.

Luis Carlos Prestes, a Brazil Kommunista Párt főtitkára beszédében kijelentette, hogy Latin-Amerika népeinek meg kell akadályozniok, hogy kormányaik támogassák a Kennedy által ismertetett agresszív terveket.

Prestes megállapította, hogy a kubaiak győzelme „csak a harc kezdete és a népnek minden erejét latba kell vetni, hogy a brazil kormány ne hátráljon meg Washington előtt."

Efian Ruis Caro perui parlamenti képviselő nyilatkozatában jelentette ki, hogy „a perui nép döntő többsége támogatja a kubai forradalmat". Elmondotta, hogy amikor megérkezett a Kuba elleni intervenció híre, Peru különböző városaiban spontán népi gyűlésekre került sor.

Nagygyűlések és tiltakozó tüntetések voltak Argentínában, Panamában és más latin-amerikai országokban is.

Dobi István

az Elnöki Tanács elnöke Japán nemzeti ünnepe alkalmából üdvözlő táviratot küldött Hirohito japán császárnak.

Rakétakísérlet az Egyesült Államokban

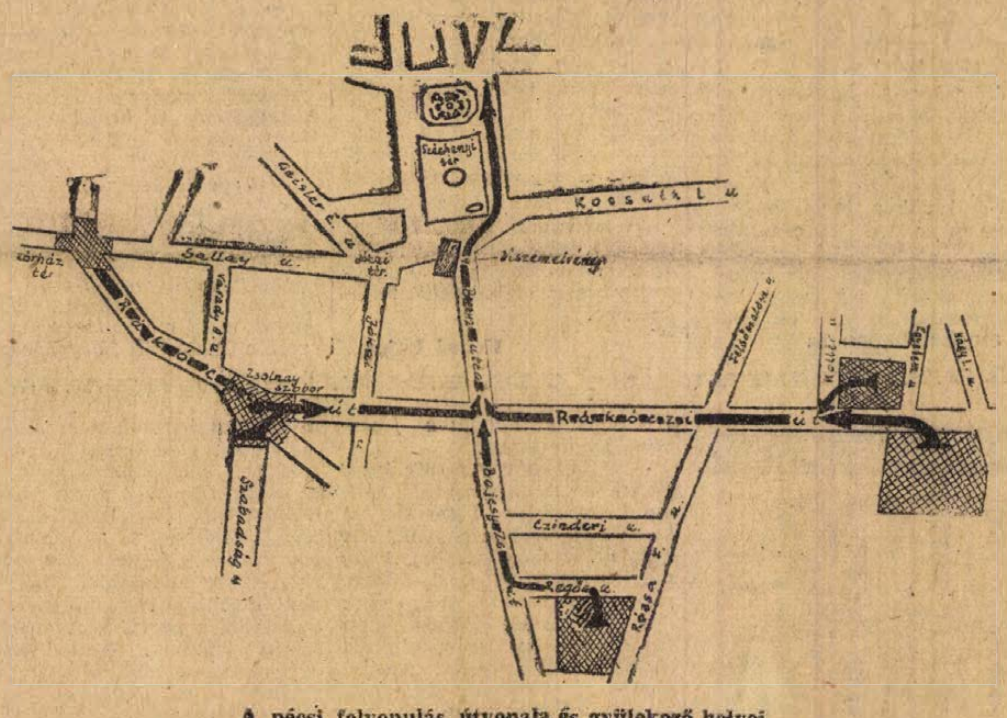
Wallops-sziget (Virginia) (MTI). Az Egyesült Államokban pénteken műszertartállyal ellátott Little Joe típusú rakétát lőttek fel — jelentik a nyugati hírügynökségek. Tizennégy kilométeres magasságban önműködő szerkezet a műszertartályt leválasztotta a rakétáról és a tartály ejtőernyő segítségével az Atlanti óceánra ereszkedett. A kabint helikopterrel a kilövő helyre szállították.

Mint az AP írja, a kísérletet a jövő héten — valószínűleg kedden — megismétlik, de a kabinban ezúttal embert helyeznek majd el.

Kubába utazott a SZOT küldöttsége

Prága, (MTI) Pénteken ismét megindult a kubai légiforgalmi társaság rendszeres járata Prága és Havanna között. Az első géppel több ország szakszervezeti küldöttsége utazott a havannai május elsejei ünnepségekre. Közöttük volt *Szilágyi Sándor*, a SZOT nemzetközi osztályának vezetője és *Gedeon Pál*, a Népszava szerkesztő bizottságának tagja, akik a magyar szaktanácsot képviselik a dolgozók nemzetközi szolidaritásának kubai ünnepén.

Színpompás május elsejei felvonulások



A pécsi felvonulás útvonala és gyülekező helyei

A május elsejei ünnepi felvonulás Pécsett délelőtt fél 10 órakor kezdődik.

Az üzemek, kerületek és intézmények dolgozói négy gyülekezési pontról indulnak a dísztribün felé. A gyülekezések helye: 1. 48-as tér, 2. Bajcsy-Zsilinszky út, 3. Zsolnay szobor, 4. Kórház tér.

A felvonulást a bányák dolgozói és az első kerülethez tartozó üzemek képviselői nyitják meg 9 óra 30 perckor. Ezen belül vonulnak az úttörőcsapatok, majd a második, a harmadik kerület dolgozói vonulnak fel a dísztribün előtt. A felvonulást a sportolók menete zárja be.

A dísztribünön a megyei és a városi pártbizottság végrehajtó bizottságának tagjai, tanácsi és tömegszervezeti vezetők, országgyűlési képviselők, a termelésben élenjáró munkások, dolgozó parasztok foglalnak helyet és köszöntik majd a felvonulókat.

Fél tízkor indulnak a 48-as téri gyülekező helyről a bányák és az első kerület dolgozói. A II. kerülethez tartozó üzemek a nagypiacon gyülekeznek, éllel a Bajcsy-Zsilinszky utcára nézve. A gyülekezést úgy lenne jó megszervezni, hogy délelőtt 10 órára befejeződjék, mert akkor zavartalanul csatlakozhatnak a menethez.

A III. kerülethez tartozó üzemek és intézmények gyülekezési helye a Kórház tér. Itt tíz óra 45 perckor kell befejezni a gyülekezést ahhoz, hogy zavartalanul tudjanak csatlakozni a felvonulók menetéhez.

A sportolók a Zsolnay szobornál gyülekeznek és előreláthatólag tizenegy órakor csatlakoznak a felvonuláshoz.

Több zenekar is felvonul a menetben. Részt vesz a bányászzenekar, a gyárvárosi úttörők zenekara, a dohánygyár, a MÁV, a Széchenyi Gimnázium zenekara is a menetben.

A Pécsi Szénbányászati Tröszt bányaüzemeinek dolgozói mindenütt a kerületek dolgozóival vonulnak fel. Pécsbányán, Szabolcstelepen, Vasason, Somogybányatelepen és az újhegyi kultúrotthonokban műsort is adnak a KISZ kultúrcsoportjai a felvonulás befejeztével és este.

A bányászok zenekarai adnak zenés ébresztőt is ezeken a bányatelepeken és térzenével szórakoztatják az ünnepelőket. Borbála-telepen műsort adnak este a KISZ bányász kultúrcsoportjai.

A szénbányászati tröszt bányaüzemeinek dolgozói érdekes meglepetéssel készülnek a felvonulásra. Hogy mi lesz a meglepetés, azt majd a dísztribün előtt mindenki meglátja.

Pécsváradon is szép május elsejét rendeznek.

Zenés ébresztővel kezdik a napot ott is, a felvonuláson pedig minden testület saját egyenruhájában jelenik meg. Színpompás menetnek igérkezik a felvonuláson a vasutasok, rendőrség, pénzügyőrök, tűzoltók és az úttörők egyenruhás menete. A Szilágypusztai Állami Gazdaság és a környező községek lakói is Pécsváradon vesznek részt a felvonuláson. A pécsváradi kisipari termelő szövetkezet egy modern, újtípusú lakóház miniatür mását járműre szerelve vonultatja fel a menetben. Felvonulnak a traktorosok, a termelőszövetkezetek tagjai, a KISZ-szervezetek és az úttörők is. A járási tanács nagytermében május elsején nyitják meg a járás fiatal képzőművészeinek kiállítását.

Színpompás felvonulási készülődéseket jelentettek Endrőről, Siklósról, Szigetvárról, Mohácsról, Sellyéről és a megye igen sok községéből is. A jelek arra mutatnak, hogy az idei május elsején is sok új ötlettel, gazdag dekorációval és vidámsággal rendezik meg az ünnepi felvonulásokat.

Mintegy 10 millió forintot fordít a tanács Pécs közútjainak javítására

Ülést tartott a pécsi városi tanács végrehajtó bizottsága

A városi tanács végrehajtó bizottsága tegnap ülést tartott. Az ülés első napirendi pontjaként a „Tsz-ek termelési tervének elkészítéséről és a tavaszi vetésterv állásáról" című beszámolót vitatta meg. Az alapos és sokoldalú vitához többek között *Ambrus Jenő* elvtárs, a városi pártbizottság első titkára, *Galabár Tibor*, a városi tanács vb-titkára is hozzászóltak. Ambrus elvtárs elmondotta többek között, hogy mindig, de ez évben különösen meg kell adni minden segítséget a tsz-eknek, s ez az év a tsz-ek megszilárdulási éve kell legyen. Külön felhívta a figyelmet arra, hogy nemcsak az elkövetkező tervekkel, munkával kell törődniök a tsz-eknek, hanem azzal is, hogy a tsz-ek miként gazdálkodnak a már megtermelt áruval, hogyan értékesítik stb.

Papp Imre elvtárs, a városi tanács vb-elnöke összefoglalójában megemlítette, hogy a városi tanács ezután még alaposabban és rendszeresebben foglalkozik a városhoz tartozó tsz-ek problémáival, mert nem mindegy, mennyi terméket tudunk adni a népgazdaság számára, segítjük a városhoz tartozó tsz-ekben dolgozó 573 család életszínvonalának további növekedését.

Ezután a városi tanács v. b. ez évi intézkedési tervének első negyedévi részét beszélték meg, majd rátértek a *„Pécs város közútfejlesztési program-javaslatának"* vitájára.

A beszámolóból és a vitából kiderült, hogy *a város ez évben mintegy 10 millió forintot fordít közútjainak javítására.* Ez évben a következő javítási munkákat végzik el: Kórház tér, Szent István téri utakon, valamint a Janus Pannonius utca, Déryné utca és Bástya utcában az útburkolatot hozzák rendbe, a Major utcát bitumenes úttá építik, az István utcát bitumennel itatják át, helyreállítják az Aranyhegyi és a Donátus utat, átépítik a József Attila, Szabadság és Petőfi utca közötti szakaszt, a Bem utcát, a Vitéz utcát, elvégzik a Kossuth Lajos utcában a villamossínek között szükséges munkákat, járdát építenek a Garay utcában, kijavítják a Rókusalja utca burkolatát is.

A végrehajtó bizottság ezután a II. ötéves terv ideje alatt még várható útépítésekről, karbantartásokról tájékozódott. A beszámolót *Gócz Béla* elvtárs hozzászólása egészítette ki, amelyből megtudtuk többek között, hogy *a városnak 640 névvel ellátott utcája van.*

A végrehajtó bizottság ezután elfogadta az ez évi útjavítási munkák tervét, majd egyéb napirendi pontok tárgyalására tért át.

Gagarin Prágába érkezett

Prága (MTI). Jurij Alekszejevics Gagarin őrnagy pénteken délelőtt Prágába érkezett. A ruzny-i repülőtértől

a városba vezető több kilométer hosszú utat már a reggeli órákban százezres tömeg sűrű sorfala övezte.

Országszerte további milliók a televízió képernyője és a rádió előtt kísérték figyelemmel Gagarin őrnagy Prágába érkezését.

Jurij Alekszejevics Gagarin, a Csehszlovák Kommunista Párt Központi Bizottsága, Antonin Novotny köztársasági elnök és a csehszlovák kormány meghívására két napot tölt a csehszlovák fővárosban. A repülőtéren összegyűlt sok ezer főnyi tömeg leírhatatlan lelkesedéssel köszöntötte az első űrpilótát.

Közel negyed óráig tartott, amíg Gagarin számára utat szorítottak a tömegben.

Jurij Gagarint Csehszlovákia Kommunista Pártja, a köztársasági elnök és a kormány nevében Zdenek Fierlinger, a nemzetgyűlés elnöke, Václav Kopecky miniszterelnökhelyettes, Jiri Hendrych, a Központi Bizottság titkára köszöntötték. Jelen voltak a repülőtéren a Politikai Bizottság tagjai, valamint a kormány és a különböző állami és társadalmi szervezetek képviselői.

Gagarin őrnagy ezután a zászlókat, a virágokat lengető prágaiak sorfala között prágai szállására hajtatott. Az első űrhajóst a déli órákban a prágai várban Antonin Novotny, Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkára, a köztársaság elnöke fogadta.

A DIVSZ felhívása a világ ifjúságához

A DIVSZ irodája Santiago de Chileben tartott ülésszakán felhívást intézett a világ ifjúságához a hitleri Németország fölött aratott győzelem közelgő 16. évfordulója alkalmából.

A felhívás bevezetője rámutat arra, hogy másfél évtizeddel a második világháború befejezése után a fasizmus revansszelleme ismét felemelte fejét a Német Szövetségi Köztársaságban. Foertsch tábornok vezető helyet foglal el a Bundeswehr-ben és a NATO főparancsnokságában olyan személyek ülnek, mint Speidl és Heusinger tábornok, akik a hitleri rendszer idején egyszer már lángbaborították a világot.

A felhívás felszólítja a DIVSZ százegymillió tagját, tüntetésekkel és aláírásgyűjtés útján juttassák kifejezésre elszánt akaratukat: meg kell állítani a militarizmust, vissza kell verni provokációit, meg kell akadályozni Nyugat-Németország atomfelfegyverzését, létre kell hozni a középeurópai atomfegyvermentes övezetet, meg kell valósítani a két német állam teljes lefegyverzését.

A DIVSZ felszólítja a világ ifjúságát, akcióit összpontosítsa május 8-ra, a világ ifjúságának a nyugatnémet imperializmus és militarizmus elleni harci napjára.

Színpompás felvonulással köszönti Moszkva népe május elsejét

Moszkva, (MTI). Az utolsó előkészületek folynak a szovjet fővárosban a nagyszabású május elsejei felvonulásra. A város központján csaknem minden készen várja már az ünneplőket. Az ünnepség ezúttal is délelőtt tíz órakor, a nagyszabású katonai díszszemlével kezdődik majd meg. A díszszemlét a Szovjetunió honvédelmi minisztere, Rogyion Malinovszkij marsall fogadja majd. A szemlén részt vesznek a rakétafegyvernem alakulatai is.

Minden eddiginél gazdagabb színesebb lesz a szovjet főváros dolgozóinak ünnepi menete. A menet élén hatalmas zászlót visznek: „Előre a kommunizmus győzelméért!" — felirattal. Ezt Marx, Engels és Lenin hatalmas arcképe, az SZKP-t éltető feliratok követik. Teherautókra szerelt fénykép-táblák mutatják be Moszkva építését, a szovjet főváros mindennapi életét, a kommunista munka brigádjainak, üzemeinek tevékenységét. Külön táblákon szemléltetik a Szovjetuniónak a világűr meghódításában elért sikereit.

A sportolók ünnepi menetében tízezer fiatal vesz majd részt. A felvonulás végén valamennyi sportoló egyszerre a Vörös téren színes virágcsokrokat formál majd. Hatalmas rakéta érkezik ekkor a térre úttörőkkel, akik virágcsokrot hoznak a párt és a kormány vezetőinek. A szovjet főváros üzemi dolgozói kilenc oszlopban több órán át vonulnak majd végig a felvonulás meghívott közönsége előtt a Vörös téren.

Üdvözöljük a szocialista útra tért parasztságot!

270 budapesti pártmunkás indul vidékre

A termelőszövetkezetek politikai és gazdasági megszilárdításának elősegítésére 270 budapesti pártmunkás indul vidékre. A pártmunkásokat pénteken *Fehér Lajos*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára tájékoztatta a feladatokról. A megbeszélésen résztvett és felszólalt *Kádár János*, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, jelen volt és elnökölt *Kiss Károly*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, ott voltak: *Sándor József* és *Rapai Gyula*, a Központi Bizottság osztályvezetői, *K. Nagy Sándor*, a Földművelésügyi Minisztérium szövetkezetpolitikai főosztályának vezetője. A pártmunkások hat hónapig tartózkodnak a termelőszövetkezetekben.

Hatos névadóünnepség

Kedves ünnepségre készülnek a Megyei Rendőrkapitányság klubjában. Április 30-án 10 órakor hat újszülött névadó ünnepségét tartják meg. Az ünnepségen részt vesz a Belügyminisztérium pártbizottságának kiküldötte is, aki közösen a helyi rendőrség vezetőivel, megajándékozza az ünnepelteket. A gyárvárosi általános iskola úttörői is részt vesznek, akik zene- és énekszámokkal teszik színessé a névadóünnepséget.

A KISZ-taggyűlések tapasztalatai

KISZ-szervezeteink taggyűléseken tárgyalták meg az ifjúsági brigádokra háruló feladatokat. Ezek a taggyűlések betöltötték szerepüket, az ifjúság sajátos feladatait jól határozták meg. A bányákban a vállalásokat az üzemek vezetőivel beszélték meg és kétoldalú szocialista szerződést kötöttek. E szerződések szélesítik az ifjúság tevékenységét, növelik a KISZ-szervezetek befolyását. Megvan minden feltétel arra, hogy bányászifjúságunk sikeresen teljesítse a védnökségben vállalt feladatokat. Az 1960. évi negyedik negyedévre meghirdetett országos bányagépesítési versenyben kimagasló eredményeket értek el a bányászfiatalok.

A komlói szenesfőkörlet KISZ-szervezete országos első lett, továbbá egy komlói és három pécsi bányász ifjúsági brigád ért el helyezést.

Az ifjúsági brigádok az első negyedévben már eredményesen dolgoztak a gépek jobb kihasználása érdekében, ami a termelés emelkedésében mutatkozott meg.

Az ifjúsági brigádok feladatait az építőipari alapszervezetek is taggyűléseken tárgyalták meg. Az ifjú építők már az első negyedévben is jól dolgoztak, tervüket teljesítették. A KISZ kongresszusi versenyben elért kiemelkedő munkájukért a KISZ Központi Bizottsága oklevelét kapták jutalmul.

A többi iparágban működő KISZ-szervezetek is tagyűléseken tettek termelési vállalásokat a legfontosabb célkitűzések elősegítésére. A társadalmi munkára tett felajánlások sokrétűek, a nagyobb társadalmi létesítmény építését segítik.

Pécsett a vidámpark építésében vállalt 200 000 óra társadalmi munkához az alapszervezetek többsége csatlakozott.

Komlón, a Kossuth-aknai iskola építésében és sportlétesítmények építésében vesznek részt az üzemek fiataljai.

A mezőgazdaságban létrejött történelmi változás a KISZ-szervezetek életében is új helyzetet teremtett.

A KISZ megyebizottsága meghatározta a falusi fiatalok feladatait a termelésben, a társadalmi munkában és a baromfitenyésztés felett védnökséget vállalt húsz tsz KISZ-szervezet számára. Megkezdte a tsz KISZ-szervezetek létrehozását is.

Fiatalokat a termelőszövetkezetbe! — ennek a célnak megvalósítását is feladatul adtuk a KISZ alapszervezeteinek.

Meghirdettük az országos ifjúsági mezőgazdasági verseny mellett a megyei versenyt is.

A KISZ-szervezetek taggyűlésein e célkitűzések megvalósítását is megtárgyalták. Az országos és megyei ifjúsági versenymozgalmakba eddig több mint negyven alapszervezet nevezett be. Ifjúsági munkacsapatok jöttek létre, kukorica és silókukorica termesztésére. Az ifjú traktorosok számára egyéni és brigádversenyeket szerveztek.

A verseny legelterjedtebb formája a KISZ-alapszervezetek tíz holdon aluli harmincmázsás kukoricatermelési versenye.

Ezenkívül a termelőszövetkezetekben a csúcsmunkák idejére tettek vállalást. (Növényápolásra, aratási munkákra, betakarításra.) Részt vesznek gazdasági épületek építési munkálataiban is.

A taggyűlések többsége azt igazolja, hogy KISZ-szervezeteink a termelőszövetkezetek erősítése érdekében tették vállalásaikat, ott segítenek, ahol munkájukra a legnagyobb szükség van. Számottevő a munkaegységkönyvet váltott alapszervezetek száma. A KISZ-alapszervezet nevére kiállított munkaegységkönyvbe írják be a fiatalok által társadalmi munkában végzett munkaegységet.

Több mint 100 KISZ-szervezet alakult át termelőszövetkezeti KISZ-szervezetté.

Több helyen névadóul a termelőszövetkezet nevét választották. Az átalakulást kimondó taggyűlések többségén a tsz-elnökök is megjelentek és elmondták, hogy miben kérik a KISZ-szervezet segítségét. Ezeken a taggyűléseken tovább erősödött a KISZ-szervezetek és a termelőszövetkezetek kapcsolata.

Közel 300 fiatal lépett be az elmúlt időszakban a termelőszövetkezetekbe. A belépő fiatalok KISZ-megbizatásként végzik feladataikat a tsz-ben.

Ezeken a taggyűléseken a KISZ tovább erősödött. A termelőszövetkezetekben a KISZ mindjobban betölti szerepét. A taggyűléseken lényegében az „Ifjúság a szocializmusért" mozgalom első követelményéről tárgyaltak.

A munkásifjúság gyakorlatilag teljesíti az első követelményt, a munkájával. Nagy részük e követelmények közül többnek a teljesítésén is dolgozik. Megvan annak a feltétele, hogy a munkásifjúság döntő többsége a követelményeket teljesítse, részt vegyen a mozgalomban.

Az üzemi KISZ-szervezeteknek úgy kell munkájukat megszervezniök, hogy az elkövetkező időben minden fiatalhoz eljussanak, ismertessék velük a mozgalom célját és vonják be őket a mozgalomba.

Azon dolgozzanak, hogy az ifjúság többségét már ebben az évben bevonják az öt évre meghirdetett feladatok teljesítésébe.

Hetesi Lajos

Május elsejére készülnek Mohács dolgozói

A mohácsi üzemekben szorgalmasan készülnek a május elsejei felvonulásra. A vállalatok többsége szerény keretek között igyekszik elősegíteni a hagyományos ünnepi felvonulás színessé, érdekessé tételét.

A dolgozók menetükben az első negyedév termelési eredményeit hirdető táblákat, a párt jelszavait viszik magukkal. A *Farostlemezgyár* az üzem fejlődését ábrázoló maketteket, gyártmányainak bemutatását készíti. A *Gépgyár* az új hajógyártásról készít illusztrációt, menetükből egy feldíszített földgömbből galambokat bocsátanak fel. A *Selyemgyár* is bemutatja gyártmányait, a különböző selymeket egy díszes kocsira helyezik el. Az úttörők zenekara és díszszázada is részt vesz a felvonuláson.

A május elsejei ünnepségegeket a város főterén nyitják meg, ahol *Barics István*, elvtárs, a járási pártbizottság titkára üdvözli az egybegyűlteket. A felállított dísztribün előtt és a város főútvonalain vonulnak fel az üzemek, vállalatok és hivatalok dolgozói.

Előkészítették az üzemekben, kultúrotthonokban, sportpályákon a gazdag délutáni szórakoztató programot. Besötétedéskor a KISZ és a sportolók lampionos csónakfelvonulással búcsúztatják a Dunán május elsejét.

Súlyos baleset Szentlőrincen

Tegnap a kora délelőtti órákban súlyos baleset történt a szentlőrinci homokbányában. Halmai Mátyásné szentlőrinci lakos, az épülő házukhoz homokot termelt ki. Elővigyázatlanság eredményeképpen munkaközben a talaj megcsúszott és a földomlás következtében lezúdult homok betemette a 21 éves fiatalasszonyt, akit a mentők gerinctöréssel és egyéb súlyos sérüléssel a pécsi idegklinikára szállítottak.

A lottó nyerőszámai:

A lottó 17. játékhetének nyerőszámait Kecelen húzták. A számok a következők:

2, 5, 67, 73, 87

A legközelebbi jutalomsorsoláson a 14. heti szelvények vesznek részt.

HORVÁTH JÓZSEF:

ARANY KALITKA



(43.)

— *Jó estét kívánok, bocsánat a tolakodásért, hová mennek az elvtársak?*

Bottlik habozás nélkül rávágta:

— *Nagyborsányba.*

— *Az nagyon jó — vidult fel az idegen — nem vinnének el Csókavárig? Kérem szépen, vigyenek el már, lekéstem a vonatot és otthon vár a családom.*

Bottlik átkozta magát ügyetlenségéért, amiért éppen Nagyborsány nevét említette, hiszen tudhatta volna, hogy a nagyborsányi út éppen Csókavárnál ágazik el.

— *Tessék, üljön be — mondta kelletlenül Bottlik. A kis ember hálálkodva telepedett az első ülésre. Egy pillanatra sem állt be a szája:*

— *Nem is tudom elmondani, mennyire jókor, hiába, ma jó napom van, akármihez nyúltam, minden sikerült. Nagyborsányban is van ám nekem rokonságom, ha valamire szükségük lenne, csak menjenek be bátran hozzájuk, mindenben segítségükre lesznek a rokonaim, csak annyit mondjanak nekik, hogy Palotás Jani küldte magukat, ez elég.*

Szerencsés e név hallatára még összébb zsugorodott. De hiszen ő alighanem ismeri ezt az embert, s tán az is őt! Palotás... Palotás... Ismert egy ilyen nevű kupecet, persze, csak látásból-hallomásból, nem éppen közelről, de ezek a kupecek annál inkább ismernek mindenkit. Nehogy felismerje, mert akkor... Mintha fázna, feltűrte kabátja gallérját és arcát féligmeddig abba rejtette. Bottlik bosszúsan, érdektelenül hallgatta a köpcös emberke locsogását:

— *Kár, hogy nem Csókavárra igyekeznek, mert én örömest meghívnám magukat, még egy jó vacsora is kerülne. Az ám, miért ne állnának meg nálunk legalább egy jó órára? Na, az jó ötlet! Megvacsoráznak, s úgy mennek tovább, ámbár ha akarnak, ott is alhatnak.*

— *Nem, nem — szabadkozott Bottlik — nekünk igen sürgős dolgunk van.*

— *Már megbocsássanak, mérnök emberek az urak? — kérdezte a kis ember.*

— *Nem — mondta Bottlik, s maga sem tudta, miért éppen ez csúszott ki a száján: — Újságírók vagyunk. — De amikor kimondta, még őrült is, gondolta, a kis emberke ettől megszeppen és nem mer akármit összevissza beszélni, tán abba is hagyja a fecsegést. De tévedett.*

— *Újságírók? Az már igen! Hajaj, én is de szerettem volna újságíró lenni! De hát én kereskedő ember vagyok. Ezt nem azért mondom ám, hogy meg tessenek írni az újságban, mert ez nem oda való, csak úgy. De tudom, milyen szép foglalkozás is az újságírás. Hajaj! Itt is hallanak valami érdekeset, amott is, megírják, kiszínezik, és másnap sok ezer ember olvassa. Mondom én, milyen kár, hogy nem jönnek Csókavárra, pedig de sok írnivaló akadna ám mínálunk!*

— *Például micsoda? — bökte ki Bottlik, csak hogy mondjon valamit.*

— *Minden, kérem, amit tetszik nálunk, lehet válogatni. Tegnapelőtt elfogtak Csókaváron egy rablógyilkost, egy Bóczán nevezetűt. De még mindig nem írták az újságok. Igazán megírhatnák. De tudom, most inkább az eredményekről írnak. Van itt az is, kérem, ott van a Bányagépgyár, hát az is szenzációs.*

— *Ismerős a gyárban? — kérdezte Bottlik.*

— *Hát kérem, nekem oda nincs bejárásom, de azt kívülről is látni, hogy micsoda gyár az. Hajaj! Még aztán sok minden épült az utóbbi időkben, iskola is, meg egy szülőotthon is, az én feleségem is ott szült. Na, ha régi, jóízű történetek is érdeklik az urakat, hát Csókaváron olyat is találnak. A fene tudja, a javát nem írják meg az újságírók. Emlékszem, a háború alatt negyvenháromban bombázták is Csókavárt, mégpedig legelsőnek Magyarországon, tyűh, de melegünk volt akkor, és érdekes, arról sem írt az újság semmit. Pedig lett volna mit írni róla! Kérem, a bombák telitalálták egy műépítész villáját. Ott pusztult a tulajdonos is, meg a családja. Hajaj, micsoda gazdag ember volt az! Volt annak egymilliója is vagy még több. Úgy hívták, hogy Bartalis Ede. Hát tessék elgondolni, a bombázás után egy fitying sem került elő a vagyonból. Alighanem otthon tartotta a pénzét a bolond, s azt is elpusztították a bombák. Pedig még negyvenötben is kutattak a vagyona után. Tetszenek tudni, a műépítész felesége a főispánnak a húga volt, és amikor a főispán negyvenötben nyugdíjba került, elszegényedett a csóró, elkezdett kutatni a sógora vagyona után. Még a villa telkét is felásatta, hátha elásta a vagyonát a műépítész, de bizony egy vasat sem talált.*

Mindezt szinte egyszuszra hadarta el a kis ember. Nem is sejtette, hogy utitársai milyen izgatottan lesik minden szavát. Szerencsés lélegzete elakadt, amint a véletlen utitárs felidézte azoknak a napoknak emlékeit. Bottlik, aki ezt a történetet már szó szerint ismerte, ugyancsak elégedetten hallgatta az elmondottakat. Hát ez nagyszerű! Hiszen ez bizonyosság. Minden tökéletesen egybevág azzal, amit a veje elbeszélt. De még egy arcizma sem árulta el magát a csókavári kupec előtt. Nem is igen jutott volna szóhoz, mert a kis emberből ömlött a szó. Egyre-másra sorolta fel mindazokat a témákat, amelyek véleménye szerint régen az újságba kívánkoznának. Elmesélte a vágóhídi panamától kezdve a villanytelep egyik kazánjának felrobbanásán át a városi adótételek felemeléséig Csókavár életének megannyi szenzációs mozzanatát. A két férfi csak akkor rezzent össze, amikor a köpcös azt mondta:

(Folytatjuk).



Lobogózzuk fel házainkat!

Pécs mj. városi tanács v. b. felhívja a város lakosságát, intézményeket, intézeteket és vállalatokat, hogy május 1. tiszteletére lobogózzák fel az épületeket.

— *A MEGYEI TANÁCS végrehajtó bizottsága május 2-án, kedden délelőtt tárgyalja a Kilián Testnevelési Mozgalommal kapcsolatos feladatok végrehajtását a megyénkben. Előadó: dr. Csernus Kálmán, a megyei TST elnöke.*

— KÉPZŐMŰVÉSZETI kiállítás nyílik vasárnap délelőtt 10 órakor a pécsváradi járási tanács tanácstermében.

— *ÁPRILIS 28-án átadták a Mohácsi Farostlemezgyár KISZ-alapszervezetének a KISZ Baranya megyei Bizottsága versenyzászlaját, a KISZ I. kongresszusa tiszteletére indított munkaversenyben elért megyei első helyezésért.*

— ÜNNEPI dekorációt készítettek a Pécsi Állami Áruház Kossuth Lajos utcai kirakatában. Az átlátszó fehér függönyre festett nagyméretű Gagarin arckép mögött egy forgó földgömb látható, amely körül az első embertszállító szovjet űrhajó kicsinyített makettje kering. Az érdekes dekorációt sokan tekintik meg.

— *A TUDOMÁNYOS Ismeretterjesztő Társulat Baranya megyei szervezete április 30-án fél 10 órai kezdettel tartja a megyei küldöttértekezletét az orvostudományi egyetem aulájában. Az értekezleten a TIT országos elnöksége is képviselteti magát.*

— A MÉRÉSTECHNIKAI és Automatizálási Tudományos Egyesület pécsi csoportja április 27-én 16 órai kezdettel tanulmányutat szervezett a Pannonia Sörgyárba.

— *A BELVÁRDGYULAI és olaszi termelőszövetkezeteknél baromfitenyésztési tapasztalatcsere-látogatást tartottak az elmúlt héten, ahol a járás termelőszövetkezeteiből negyvenen vettek részt.*

— A MOHÁCSI SÜTŐIPARI VÁLLALAT fővárosi mintára megkezdte a kenyérmintaboltok berendezését. Az új mintaüzletek kora reggeltől este 10 óráig tartanak majd nyitva, ami által megoldódik Mohácson az eddig problémát jelentő esti kenyérellátás.

— *A SELLYEI JÁRÁSBAN jó ütemben halad a burgonya és a cukorrépa vetése. A termelőszövetkezetek a tervezett napraforgó-vetésterület 75 százalékát és a burgonya-vetésterület 67.4 százalékát vetették be. A munkálatokat előreláthatólag néhány napon belül befejezik.*

— A MOHÁCS-SZIGETI strand közelében „gomba" felállítását tervezi a városi tanács a nyaralók jobb élelmiszerellátásának érdekében.

MÁJUSI VÁSÁRJEGYZÉK

Május 2. Sellye, 4. Sásd, 5. Bóly, 7. Pécs, 8. Siklós, 10. Szentlőrinc, 11. Drávafok, 12. Szigetvár, 15. Mohács, 17. Vajszló, 18. Kémes, 20. Kétújfalu, 22. Görcsöny, 24. Hímesháza, 26. Véménd, 29-én Dunaszekcsőn lesz vásár.

— *AZ EÖTVÖS LORÁND Fizikai Társulat pécsi csoportja közösen a városi tanács oktatási osztályával, április 27-én 17 órai kezdettel előadást rendezett a METESZ Janus Pannonius utca 11. sz. alatti helyiségében „Megmaradási elvek" címmel. Az előadást Fényes Imre egyetemi tanár tartotta.*

— ZENÉS DIVATBEMUTATÓT rendez az Állami Áruház május 7-én de. fél 11 órakor a Nádor étteremben. Manekenek közreműködésével. Bemutatásra kerülnek a legújabb divatú fürdőruhák, strandruhák, strandcikkek. Jegyek elővételben már válthatók az Állami Áruház vevőszolgálatánál. 15 740

— *NAGY JÁNOSNÉ volt nagyhoboli italboltvezető leltározás alkalmával 1700 forint értékű hordókészletet nem vett fel. Az így mutatkozó többletet a pénztárból kivette, ezért a szigetvári járásbíróság 6 hónapi börtön és 500 forint pénzbüntetésre ítélte. A földművesszövetkezet pedig fegyelmi úton elbocsátotta és a teljes kár megtérítésére kötelezte.*

Közvéleménykutatást rendezett

a múlt héten a Pécsi Ruhaipari Vállalat a ruházati boltokban és az Állami Áruházban a vállalat termékei iránt. A közvéleménykutatás célja a termékeikben megtalálható hibák kivizsgálása és kijavítása. A vásárlók általában elégedettek a vállalat által készített öltönyökkel és azokat szívesen megveszik. Igényelték, hogy a nadrágok szabásánál jobban ügyeljenek arra, hogy azok öv és nadrágtartó használatára egyaránt alkalmasak legyenek. Többen kérték, hogy a válltömések legyenek alacsonyabbak. A vállalat a tapasztalatokat hasznosítja és a jövőben is szervez hasonló közvéleménykutatást.

Éljen és virágozzék szabad hazánk, a Magyar Népköztársaság!

A pécsi helyiipari vállalatok a Budapesti Ipari Vásáron

A Könnyűipari Minisztérium Helyiipari Főosztálya által kiküldött bírálóbizottság megtekintette a pécsi helyiiparnak a Budapesti Ipari Vásárra készített kiállítási tárgyait. A bizottság, a városi tanács ipari osztályának képviselőivel együtt megállapította, hogy a vállalatok kelkiismeretesen készítették el munkadarabjaikat és azok többsége méltó arra, hogy részt vegyen a vásáron. A hagyományoknak megfelelően a pécsi helyiipar készítményei a „Helyiipar" pavilonjában kapnak helyet.

Nagy tetszést váltott ki a szakemberekből a

Vegyesipari Vállalat

által készített modern vonalú dolgozószoba-berendezés. A tizenkét darabból álló garnitúra könyvszekrénye és asztalai fényezett, mogyoróbarna színűek, izléses fehér szegélyleyel, s a négy modern, különböző színű ülőszék és a két kényelmes karosszék is szép összhatást kelt.. A bírálóbizottság tagjai úgy nyilatkoztak, hogy a garnitúra okvetlenül helyet kap a kiállításon. Valószínűleg a Könnyűipari Minisztériumnak a külföldi érdeklődők részére fenntartott fogadószobájának berendezését képezi majd. Nagy sikerrel mutatták be a szakembereknek a legújabb kötöttáru mintadarabokat is, amelyeknek egy részét szintén kiállítják a vásáron.

A bizottság tagjai nagyon meg voltak elégedve a

Fémipari Vállalat

által készített gépekkel. A vélemények szerint megfelelnek a vásár követelményeinek. Kivitelükben, minőségükben és a konstrukciós megoldásban ritkaságnak számítanak. A kiállításra készült deszkarakodó-gép a vagonok ki- és berakásánál az emberi munka könnyítését, a munka gyorsítását biztosítja. Az ellenáramlású habarcskeverő-gép kiküszöböli a kézi keverést, jó minőségű habarcs előállítását, nagyobb teljesítményű termelést tesz lehetővé. A két gépen kívül a vállalat műanyag iparcikkeket is bemutat a vásáron. Például az építkezéseknél használható csőanyagokat, továbbá olyan háztartási porszívó műanyag-kefefejet, amely nem vetemedik, kéményen tartja a kefeszőrt és így hosszabb élettartamú.

A Ruhaipari Vállalat

által készített öt öltönyből két darabot találtak alkalmasnak bemutatásra.. A „Hágó" szövetből készült vegyes öltönyt, amely modern zsebekkel, repülő háttal, hátsó félderékövvel készült és egy divatzakós, saját színéből kockás mintájú anyagból készült öltönyt.

A Pécsi Bútorgyár

is készül az ipari vásárra. Május 6-ra elkészítik azt a hét darabból álló „Mecsek" fényezett hálószobabútort, melyet elküldenek bemutatásra. A vállalat ezt a bútorgarnitúrát rendszeresen készíti, a kiállításon úgy kívánják bemutatni, mint a gyár állandó termékét.

A bemutatásra kerülő munkadarabok hű képet adnak majd Pécs helyiiparának kulturált színvonaláról és minden bizonnyal kiváltják a vásárt látogató közönség elismerését.

(Mitzki)

A magánkisiparosokat érintő rendelkezésekről,

a lakosság kisipari ellátottságáról tanácskozik a KIOSZ választmánya

Pénteken a budapesti kisiparosok Sörház utcai székházában megkezdte tanácskozását a KIOSZ országos választmánya. A kétnapos értekezleten a kisiparosságot érintő rendelkezések végrehajtását vitatják meg és megbeszélik, hogyan állhatnak még inkább a lakosság szolgálatára. A kisiparosság vezetőinek választmányi ülésén megjelent *Kisházi Ödön* munkaügyi miniszter, *Horváth Gyula* könnyűipari miniszterhelyettes és *Erdős József*, az OKISZ elnöke.

Gervai Béla, a KIOSZ elnöke beszámolt a szervezet elmúlt félévi munkájáról. Elmondotta, hogy *a múlt év szeptemberében 85 952 kisiparos volt az országban. Az utóbbi félévben számuk 81 154-re csökkent.* Félév alatt a falvakban 4157, a városokban pedig 2265 kisiparos szüntette meg műhelyét. Ugyanakkor a községekben 1183 új iparjogosítványt adtak ki. Sok problémát okoz a falusi lakosság kisipari ellátottsága. A múlt évben ugyan több mint 4000 kisiparos lépett a szövetkezetekbe, de a működésüket megszüntető kisiparosokra nagy vonzóerőt gyakorolnak a gyárak, s ez az oka annak, hogy csak egy részük marad a helyiiparban. Ezt megsínyli a lakosság ellátása. *A KIOSZ helyi szervei és a szövetkezetek a megyékben felméréseket végeznek és együttesen igyekeznek gondoskodni arról, hogy legyenek a falvakban olyan műhelyek, ahol elvégzik a különböző javításokat, szolgáltatásokat.*

Az elmúlt félévben a különböző minisztériumok és más szervek 31 olyan elvi jelentőségű döntést hoztak, amelyek a magánkisipart érintik. Ebben az időszakban érvénybe lépett az új jövedelemadórendelet, amely a javító és szolgáltató tevékenységet végzők, az idős és beteg kisiparosok számára messzemenő támogatást nyújt. Elkészült a kisiparosok építőipari egységár gyűjteménye. A gyűjtemény útmutatója számos vitás kérdést tisztáz, fokozza a kisiparosok anyagi biztonságát és a lakosság bizalmát.

A beszámolót követő vitában *felszólalt Kisházi Ödön munkaügyi miniszter, s elmondotta, hogy teljesülhet az idős kisiparosság kérése, bevezethetik a kisipari nyugdíjrendszert.* Az erre vonatkozó tervezetet készítse el a KIOSZ. A nyugdíjrendszer még ez év végén, vagy a jövő év elején életbe léphet. Az öregekről ily módon történő gondoskodás azonban azt igényli, hogy anyagi terheit a kisiparosság viselje és a nyugdíjbiztosítást kötelezővé tegyék.

A választmányülés szombaton folytatja tanácskozását.

Gyertyával kereste a csöndet — Kigyulladt a lakás

Nem mindennapi esemény színhelye volt pénteken este a Sallai utca. Hat óra 40 perckor tűzoltóautó szirénázására szinte pillanatokon belül több száz főnyi tömeg gyűlt össze a Sallai utca 12. számú ház előtt, ahol egy üzlethelyiségben immár több mint tíz éve élt csendes magányában Sipos Etelka, Budapestről Pécsre került őszeres. Az elmúlt évtized alatt kapualjakból, szemétlerakodó telepekről gyűjtögette „magánszórakozásból" a MÉH-nek a papírokat, bádogdobozokat és egyéb limlomokat. Amint elmondotta, valósággal szenvedélyévé vált a gyűjtés.

Mint a többi estéken is, pénteken este is rendezgette „gyűjteményét", majd az ünnepekre vásárolt csirkéket akarta biztonságba helyezni lefekvés előtt. A sötétedés beállta után gyertyát gyújtott és a szűk kis folyosószerű lakásában a szalmával, rongyokkal és egyéb papírhulladékkal tüzdelt és borított ágy alá bújt az égő gyertyával, hogy megetesse csibéit, miközben a lángtól tüzet fogott a szalmazsák. Lélekjelenlétét a nagy füst ellenére sem vesztette el. Kirohant az utcára, ahol jajveszékelésére a járókelők és határőrök siettek segítségére, míg a tűzoltók a helyszínre nem érkeztek. A riasztás után néhány perccel a helyszínre érkezett tűzoltók közreműködésével a tűz továterjedését megakadályozták.

Vöröskeresztes küldöttség utazott Kínába

A Kínai Vöröskereszt Társaság meghívására magyar vöröskereszt-küldöttség utazott a Kínai Népköztársaságba, tapasztalatcsere céljából.

A magyar küldöttség vezetője Kárpáti József főtitkár.

Ezerötszáz szakembert kaptak az idén a termelőszövetkezetek

Már több mint tízenkétezer szakemberrel rendelkeznek

A termelőszövetkezetekben jelenleg 12 600 szakember dolgozik. Körülbelül egyharmaduk elnöki tisztséget tölt be. Az elnökök jelentős részének nincsen ugyan magasabbfokú iskolai végzettsége, de gazdag gyakorlati tapasztalataik, s részben egyéni tanulmányaik alapján is joggal tartoznak a szakemberek kategóriájába. A mezőgazdászok száma megközelíti a négyezret. Igen tanulságos ezt az adatot összehasonlítani a néhány év előttiekkel. 1957-ben a szövetkezeteknek egyharmada 1959. végén pedig a szövetkezetek fele rendelkezett csak mezőgazdasági szakemberrel.

Most mindössze tíz százalék azoknak a szövetkezeteknek a száma, ahol nem dolgozik képzett agronómus.

A termelőszövetkezetek szakember-ellátásának javulásában nagy része van az állam közvetlen anyagi segítségének is: a szakemberek 40 százalékának, több mint ezer elnöknek, 2500 mezőgazdásznak és 1300 könyvelőnek — javadalmazásához az állam nyújt támogatást. A szövetkezetek csak ebben az évben 1500 új szakembert kaptak, akik — a 3004-es és az 1006-os kormányhatározat alapján — egy, két, illetve három évig dolgoznak a szövetkezetekben. A Földművelésügyi Minisztérium a közelmúltban lehetővé tette, hogy a szövetkezetek nyugdíjas mezőgazdászokat és könyvelőket is alkalmazzanak. A szövetkezetek eddig ötven idős szakemberrel kötöttek 2—3 éves szerződést, akik az államtól továbbra is nyugdíjat, a szövetkezettől pedig munkaegység szerinti javadalmazást kapnak.

Megelőző rendszabály 150 millió forintos kár ellen

Az Országos Növényvédelmi Szolgálat felhívása

A Földművelésügyi Minisztérium Országos Növényvédelmi Szolgálata felhívással fordul a termelőkhöz, hogy az őszről kinthagyott, vagy a gazdaságokban, s a házak táján felhasználatlanul maradt kukoricaszárat és cirokszárat — mielőbb, de legkésőbb május 15-ig etessék fel, vermeljék, égessék el, vagy egyéb módon használják fel, hogy a kukoricamoly kirajzását megakadályozzák. A megelőző védekezés fontosságára jellemző, hogy — a szakemberek számítása szerint — a múlt évben kereken 150 millió forintnyi terméskiesést okozott a molyfertőzés. Ez a kár még fokozódhat, ha a termelők, gazdaságok nem hajtják végre a kötelezően előírt védekezést.

Május 15-e után csak megfelelően elvermelve — fél méter vastagon szalmával és efölött fél méter földréteggel betakarva tárolható kukorica-, vagy cirokszár.

Mivel a kukoricamoly elleni megelőző védekezés végrehajtása rendkívül fontos, május 15-től kezdve a tanácsi szervek szigorúan ellenőrzik a kukorica- és cirokszár felhasználását, illetve megsemmisítését. A mulasztást elkövető termelőkkel szemben szabálysértési eljárást indíthatnak és — a terhükre — közérdekű védekezést rendelhetnek el.

VIZVEZETÉKSZERELŐT,

műszerészt és kubikosokat felveszünk. Pécsi Víz- és Csatornaművek. 15690

A Pécsi Orvostudományi Egyetem szakképzett

SZAKÁCSOT

alkalmazna. Jelentkezés a Munkaügyi Csoportnál. — Szigeti út 30. 15699

Csökkent a nyugdíjügyek intézésének ideje

Molnár Ferenc, a SZOT társadalombiztosítási főosztályának vezetője pénteken tájékoztatta az újságírókat a szakszervezeti társadalombiztosítás időszerű kérdéseiről.

Elmondotta, hogy a felszabadulás óta számos törvény és módosító rendelet jelent meg a társadalombiztosítás szabályozására, s minden egyes intézkedés újabb léptekkel vitte előre a dolgozók ügyeinek intézését. Társadalombiztosítási rendszerünk rendkívül nagy mértékben fejlődött, amit az egyszerű számadatok is meggyőzően szemléltetnek. 1938-ban 1 400 000, családtagokkal együtt 2 800 000-en vettek részt a társadalombiztosításban,

tavaly a biztosított dolgozók száma meghaladta a 4 400 000-et, családtagokkal együtt pedig elérte a nyolc és félmilliót.

A betegeket sokkal jobban látják el gyógyszerekkel, mint eddig bármikor, egy év alatt körülbelül nyolcszáznyolcvan millió forintot fizet ki gyógyszerre az SZTK.

A társadalombiztosításba bevont sok millió dolgozó ügyeinek intézése rendkívül nagy és felelősségteljes feladatot jelent az SZTK-nak, s munkájában bizony még akadnak zökkenők. Nagy és bonyolult feladat például a nyugdíjügyek intézése, hiszen 1929-ig visszamenőleg figyelembe kell venni a munkában eltöltött éveket, számon kell tartani a nyugalombavonulást megelőző négy esztendőben elért keresetet, hogy a nyugdíj összegét helyesen állapíthassák meg. A legnagyobb problémát az újévkor nyugalomba vonulók szokásos decemberi nagy „rohama" okozza, ilyenkor az ügyek intézése torlódik. Kisegítő munkaerőkkel az idén már sikerült gyorsítani ezeknek az ügyeknek az intézését is. Jelenleg általában ötven nap alatt bonyolódik le egy-egy nyugdíjazási ügy, ami azonban még mindig hosszadalmas. Ezért

a szakszervezetek társadalmi munkásokból, egyelőre 382 üzemben és vállalatnál úgynevezett nyugdíjelőkészítő albizottságokat szerveztek,

amelyek hónapokkal a nyugdíjbavonulás előtt elbeszélgetnek az érintett dolgozókkal, segítenek nekik a különféle iratok megszerzésében. Azokon a helyeken, ahol ilyen társadalmi bizottságok működnek, 20—22 napra csökkent a nyugdíjügyek intézése. A társadalmi hálózatot tovább akarják fejleszteni, s egy idő múlva még az ellenőrzés feladatát is az aktivistákra akarják bízni, hogy ha egy dolgozó december 31-én nyugdíjba vonul, január 2-án már erről a hivatalos írást is megkapja.

A dolgozókat egyébként a szakszervezeti társadalombiztosítás egész területén igyekeznek bevonni az ügyek intézésébe. Jelenleg száztízezer társadalmi aktivista segíti a munkát legújabban az SZTK üzemi kifizetőhelyeinek ellenőrzésében is közreműködnek a dolgozók. Ezeknek a kifizetőhelyeknek a teljes ellenőrzési munkáját fokozatosan a társadalmi aktivistákra akarják bízni és ezzel lényegesen csökkenthetik a hivatalos ellenőri apparátust. A kísérletek első tapasztalatai rendkívül biztatóak, az Egyesült Izzó, az Állami Biztosító, a Vörös Október Férfiruhagyár és több más vállalat SZTK-kifizetőhelyein már maguk a dolgozók ellenőrzik, még pedig egyre nagyobb szakértelemmel a táppénz, a szakszervezeti segély, a családi pótlék kifizetésének lebonyolítását. A társadalombiztosítás más területein, mint például a tisztaság megteremtésében, az egészségvédelmi felvilágosító munkában is számítanak a dolgozók tízezreinek közreműködésére.

A házasság jól sikerült

Leleményes asszonyok — Akik május elsején is vetnek

Kevés faluban vannak ilyen példásan gondozott virágoskertek mint Szentlőrincen. A házakon díszelgő „Tiszta udvar, rendes ház" feliratú táblák őrzik a bíborszínű pünkösdirózsákat, a hivalkodó sárga és égőpiros tulipánokat, a korán nyíló halványkék nefelejccsel együtt.

Ilyenkor délelőtt gazdátlanok a házak és nem sétál senki a bizsergetően langyos levegőjű kertben. A munkabíró emberek már hajnalban kimentek a határba. Vetnek. Látni messziről az asszonyok élénkszínű szoknyáit és hallani mint remegtetik a Zetorok a fínom porhanyós földet.

— Jó a föld Ádám bácsi? — kiált oda valaki Szabó Ádám agronómusnak.

— Olyan finom mint a hamu. Szinte a mag is belé kívánkozik — feleli Ádám bácsi, s már indul is a tsz-iroda felé, hogy találkozzék az elnökkel, aki most jött vissza a határnézésből. Ők ketten a két szakember irányítják a februárban egyesült két szentlőrinci tsz, az Uttörő és a Búzakalász sorsát.

Az elnök, Fehérvári Nándor fiatal kora ellenére komoly szakember, szigorú vezető és fáradhatatlan munkás. Igy mondják róla:

— Ma is már kora reggel kiment a vetéseket megnézni, pedig az éjjel se pihent sokat, — mondta Varga Lajosné főkönyvelő. — Villám ellenőrzést tartott, végigjárta az állatgondozókat, az egész gazdaságot, rendben van-e minden

Ugy beszélik a faluban, hogy ez a házasság a mennyasszony Búzakalász Tsznek, meg a vőlegény Uttörőnek is egyaránt jót tett. Sokkal jobban, jobb kedvvel és nagyobb szorgalommal dolgoznak mint tavaly.

— Órát lehetne igazítani utánuk, olyan pontosan jönnek dolgozni az emberek — mondta a tsz-elnök. Tavaly szakképzett kertésze volt a tsznek, idén mégis többet produkáltak a „szakképzetlen" asszonyok. A lelkesedés túlszárnyalta a szakértelmet. A szentlőrinci tsz kertészbrigádja a maga asszonyos leleményességével finom humuszt hozott az erdőből, deszkadarabokból, botfából egyszerű kis melegágyat eszkábált s törött üveggel, rongydarabokkal védte felszerelés híján a széltől a szépen fejlődő kis palántákat.

De a termelőszövetkezetben nemcsak a kertészetnél, mindenütt megtalálni az asszonyokat. Kevés a férfi a tsz-ben s így bizony a munka nehezéből is bőven jut a nőknek.

— Derék fehérnépek — így szólt egyszer utánuk egy idős ember az utcán, s a fodrásznál várakozó szentdénesi asszonyok is csodálkozva néztek a vontatón ülő asszonyokra, akik a trágyát vitték a földekre.

Az agronómus szerint is megérdemlik a dicséretet, hiszen ügyesen bátran végzik a rájuk háruló férfimunkát.

Ahogy felszívta a nap a felesleges nedvességet, már nekiláttak a palántázáshoz, a kömény kapáláshoz, a burgonya és kukorica vetéshez. Megkapálták, permetezték a szőlőt, kiirtották a gyomokat a gabonából és sarabolják már a cukorrépát is. De nincs panasz a tsz építőbrigádjára sem, amely öt nap alatt építette fel Dezse Gyula irányításával egy 250 férőhelyes süldőszállást. Ebben kapott helyet 186 választási malac. Nem akármilyen választási malacok, hiszen többnek a súlya eléri a 28 kilót.

Amikor egyesült a két tsz, azt mondták, hogy a szentlőrinciek bizony nem mennek majd kapálni Keresztespusztára. De mentek. Mindenhova mentek szó nélkül, amikor a munka megkövetelte. Ma már közösen gyönyörködnek a hatalmas haragoszöld lucernatáblában, amelynek csodájára járnak a környéken és örülnek milyen szépen nő eső után a búza, melyen nem 8, de reméljük 16 mázsás termés is lesz.

Az idén a munka szépen indult, lelkesedésben nincs hiány, hiszen ha kell vasárnap, sőt május elsején is vetnek. Harminc forintot terveztek egy munkaegységre, de remélik, hogy pár év múlva lesz ebből kétszer ennyi is.

W. M.

Éljen és erősödjék a munkás-paraszt szövetség!

Globke mint tanú?

Az Eichmann-per pénteki napja

A Maariv című Tel-Aviv-i lap különös szenzációval szolgált az Eichmann-perrel kapcsolatban. A jelenleg Bonnban tartózkodó dr. Dieter Wechtenbruch, Servatius helyettese interjut adott a lap bonni tudósítójának. A következőket mondotta:

— *„A védelem abban a helyzetben van, hogy az Eichmann-perben tanúként megnevezheti dr. Hans Globkét, ha a törvényszék a vádlottat túl szigorúan ítélné meg anélkül, hogy figyelembe venné azt a feladatot, amelyet a belügyminisztérium a náci időszakban ellátott.“* Mint ismeretes, Globke a náci belügyminisztériumban dolgozott.

A Reuter közli, hogy *Servatius pénteken kijelentette, egyelőre nem tudja egész bizonyosan, vajon felkéri-e Globkét tanúnak.* A Tel-Aviv-i lapban megjelent riporttal kapcsolatos kérdésre egyebek között ezt válaszolta: „Most még nem tudok semmit mondani, várom helyettesem visszaérkezését.“

A bíróság a pénteki napon elfogadta három volt nácinak a nürnbergi per idején eskü alatt tett Eichmannt terhelő vallomását.

A három náci: Eberhard von Thadden, a náci külügyminisztérium zsidó kérdésekkel foglalkozó szakértője, Wilhelm Höttl SS-tiszt, a titkosszolgálat ügynöke és Walter Huppenköthen SS-ezredes.

Von Thadden a bíróság előtt felolvasott vallomásában kijelenti, mivel nyugtalankodott az Auschwitzról szóló nyugati hírek miatt, felkérte Eichmannt, engedje meg, hogy meg látogassa az auschwitzi koncentrációs tábort. Eichmann azzal tért ki a kérés elől, hogy a táborban titkos fegyvereket gyártanak, ezért biztonsági okok miatt senkit sem lehet oda bebocsátania.

Dr. Höttl vallomásában elmondja, Eichmann egyszer beszámolt neki egy Himmlerhez küldött jelentéséről, amely szerint a megsemmisítő táborokban négymillió zsidót gyilkoltak meg, további kétmilliót pedig különleges SS- és rendőrosztagok lőttek agyon.

Végül a harmadik volt náci, Huppenköthen nyilatkozata szerint a Gestapo biztonsági intézkedései olyan szigorúak voltak, hogy a kémelhárító szolgálatban betöltött magas tisztsége ellenére semmit sem tudott arról, mi történt a zsidókkal. Azt hitte, hogy Németországból a keleti megszállt területekre szállított zsidókat gettókban helyezik el.

A vallomások felolvasása után — mint az AP jelenti — a tárgyalást hétfőig elnapolták.

A Francia KP Központi Bizottsága plénumának határozata

Csütörtökön befejezte munkáját a Francia Kommunista Párt Központi Bizottságának plénuma.

A plénum meghallgatta és megvitatta Etienne Fajonnak, a Politikai Bizottság tagjának beszámolóját a legutóbbi algériai és franciaországi eseményekről.

A vita után hozott határozat jóváhagyja a Központi Bizottságnak az algériai fasiszta katonai puccs idején elfoglalt álláspontját.

Megállapítja, hogy a puccs a francia néptömegek elszánt fellépésének eredményeként omlott össze. A határozat hangsúlyozza, hogy az utóbbi napok eseményei teljes mértékben igazolták, mennyire helyesen értékelte a párt kezdettől fogva a személyi hatalmat és azt a veszélyt, amelyet a személyi hatalom jelent a francia népre nézve.

— Az események azt is igazolták, hogy helyes a pártnak a 15. kongresszuson meghatározott politikai irányvonala.

A plénum felhívással fordult a francia dolgozókhoz, hogy május elsején hatalmas arányokban juttassák kifejezésre összefogásukat a demokratikus szabadságjogokért, a békéért és a társadalmi haladásért folytatott harcban.

A plénum résztvevői melegen üdvözölték Maurice Thorezt abból az alkalomból, hogy csütörtökön töltötte be 61. életévét.

Kongói hazafias erők megegyezése Stanleyville-ben

Katonai puccs Coquilhatville-ben

Mint a TASZSZ — a Tanjug tudósítójára hivatkozva — jelenti, Stanleyville-ben közölték, hogy nemcsak a Keleti és Kivu tartomány, hanem Kongó több más vidékének hazafias erői is megegyezést értek el a bel- és külpolitika legfontosabb kérdéseiben. Az egység alapját a következő elvek képezik: a parlament összehívása, Kongó egységének fenntartása, szigorú semlegesség.

Kormánykörökben hangoztatják, hogy **kudarc vár minden olyan külföldi kísérletre, amely a szeparatista vezetőkkel való összeesküvés útján próbálja megoldani a kongói kérdést.**

Stanleyville-ben nagy figyelemmel várják Gizenga május 15-i nyilatkozatát, amelyben a miniszterelnök ismertetni fogja a kongói hazafias erők politikai programját.

*

Nyugati hírügynökségek jelentik, hogy

Coquilhatville-ben katonai puccs tört ki. A hadsereg kezébe vette a hatalmat és letartóztatta a bábkormányok „kerekasztal-értekezletének“ valamennyi részvevőjét, összesen körülbelül 280 személyt, köztük Kaszavubut, Kalondzsit és Csombét, aki egyébként már két napja a katonák foglya.

A jelentésekből nem tűnik ki, kinek a parancsára és milyen szándékkal hajtották végre a puccsot a katonai alakulatok. Az AFP azonban hírül adja, hogy Mobutu „főparancsnok“ megérkezését óráról órára várják Coquilhatville-ben.

Újabb jelentések Algírból és Franciaországból

Párizs—Algír (MTI). Pénteken a francia fővárosban bejelentették, hogy

az algériai puccsban részt vett lázadó tábornokok felelősségre vonására De Gaulle elnök 9 tagú hadbíróságot nevezett ki.

A bíróság ítélete ellen a vádlottak nem fellebbezhetnek.

A francia rendőrség az anyaországban és Algírban letartóztatásokat hajt végre. Összesen négyszáz személyt tartanak őrizetben. Kétszázat Párizs térségében. A letartóztatottak között 15 katonatiszt is van.

Algírban meghosszabbítják a napilapok megjelenési tilalmát.

A katonai puccsot aktívan támogató 1. idegenlégiós ejtőernyős ezredet pénteken a zeraldai táborból útnak indították Szidi-bel-Abbeszbe. A légiósok elindulásuk előtt táborukat felrobbantották.

Messmer hadügyminiszter hivatalosan bejelentette, hogy a légiós ezredet feloszlatják. Az ezred valamennyi tisztjét fogolynak nyilvánították.

*

Gavin, az Egyesült Államok párizsi nagykövete csütörtökön váratlan látogatást tett De Gaulle elnöknél, s rövid megbeszélést folytatott vele.

A Paris-Presse című lap arról ad hírt, hogy Macmillan angol miniszterelnök még szombaton figyelmeztette Kennedy amerikai elnököt, az Egyesült Államok egyetlen felelős politikusa se adjon erkölcsi támogatást a puccsista tábornokoknak, mert ennek kellemetlen visszhangja lenne a nyugati országokban.

Az algíri puccs összeomlását követő harmadik napon a franciaországi helyzet jellemző vonásai a következők:

A kormány megkezdte a rendcsinálást, de a Debré miniszterelnök által kilátásba helyezett „keménység“ kevéssé vehető észre.

Challe extábornokon kívül továbbra sem került a francia igazságszolgáltatás kezére a lázadás egyetlen más vezére sem, és így egyelőre még akadémikus jellegű, hogy a hivatalos lapban megjelent a rendelet egy kilenctagú különleges hadbíróság létrehozásáról.

A népi tömegek és a baloldal pártjai továbbra is követelik a bűnösök kíméletlen megbüntetését, a hadseregben és az államapparátusban a legszélesebb tisztogatást,

de már hallatszanak olyan hangok (például a jobboldali szocialista Populaire hasábjain), hogy „nem kívánnak vak és véres elnyomást...“

A munkásosztály és a francia nép fokozott erővel sürgeti a francia—algérai tárgyalások megkezdését.

Május elsején a munkásság újból hangot ad bérkövetelésének. Már csütörtökön is voltak munkabeszüntetések, s a fémipari munkások május első hetében újabb bérkövetelési napokat szerveznek.

De Gaulle tábornok és kormánya láthatólag folytatja „egy csapás jobbra, egy csapás balra“ politikáját és a népi megmozdulások, gyűlések, tüntetések megtiltásával kívánja elhallgattatni a munkásosztályt és a népet.

Mit sem tudnak a pártütő tábornokok — Salan, Jouhaud, Zeller — és a hírhedt „barikád-ezredesek“ — Gardes, Godard stb. — hollétéről. Ezután is ellentmondóak a különböző híresztelések: vagy Dél-Algériában vagy Spanyolországban (Cordobában) sejtik a puccs volt vezéreit.

Algírban az európai lakosság beszolgáltatja a fegyvereket, amelyeket a lázadás végén osztottak szét közöttük. Mintegy 10 000 fegyver került vissza a raktárakba.

Az algíri puccs fölött aratott győzelem nem feledtette el a francia munkássággal bérköveteléseit. Már csütörtökön számos nagy munkabeszüntetésre került sor az iparvárosokban. St. Nazaire-ben az Atlanti Hajógyár és a Sud-Aviation Repülőgépgyár munkásai mintegy 12 000-ren hosszabb-rövidebb időre abbahagyták a munkát, hogy hangot adjanak bérköveteléseiknek. Le Mans-ban, a Renault Gépkocsigyár helyi üzemében több mint 5000 dolgozó rendezett munkabeszüntetést. Párizs környékén és Marseille-ben is számos üzemben abbahagyták a munkát a fémipari dolgozók.

A CGT és a CFTC fémipari szakszervezetei elhatározták, hogy május 2-től 5-ig újabb munkabeszüntetéseket szerveznek, május 4-én pedig országos akciónapot hirdettek meg a fémiparban.

A román kormány tiltakozása a görög kormánynál

Bukarest (MTI).

Csütörtökön a román külügy minisztériumba kérették Argyropoulot, Görögország bukaresti nagykövetét és szóbeli jegyzékben figyelmeztették, hogy Hohenzollern Mihail, volt román király nemrégiben Görögországban tett látogatása idején a görög kormány részéről a Román Népköztársasággal szemben ellenséges megnyilvánulásokra került sor. Hohenzollern Mihail ugyanis rokoni látogatást tett Görögországban, amelynek során görög hivatalos személyiségek is fogadták. Nyilvánvaló, hogy az exkirály önmagán kívül senkit sem képvisel, mert a román nép örökre elűzte az országból. A görög kormány az elemi nemzetközi jogszabályokat sértette meg, mivel lehetővé tette, hogy Hohenzollern Mihail látogatását ellenséges propaganda-célokra használják fel. — hangoztatja a szóbeli jegyzék.

A román kormány tiltakozást jelentett be e barátságtalan cselekmények miatt, amelyek ártanak a két ország kapcsolatainak.

A kubai elnök nyilatkozata

Dorticos kubai elnök magához kérette az elnöki palotába a latin-amerikai országok diplomatáit és felolvasta előttük az ő maga, és Fidel Castro miniszterelnök által aláírt nyilatkozatot. Kérte a diplomatákat, hogy a nyilatkozatot ismertessék kormányukkal.

A nyilatkozat megállapítja, hogy az Egyesült Államok újabb katonai lázadást készít elő Kuba ellen, Castro kormányának megdöntésére. Ha erre a támadásra sor kerül, Kuba népe utolsó csepp véréig harcolni fog a betolakodók ellen.

A kubai kormány azonban — hangsúlyozza a nyilatkozat — hajlandó tárgyalásokat kezdeni az Egyesült Államokkal a rendes diplomáciai módokon, hogy békés megoldást találjanak a két ország nézeteltéréseinek rendezésére.

CIPŐK és GUMICSIZMÁK

szakszerű javítását Kővágószőlős-Újtelepen megnyitott részlegünkben vállaljuk.

Minőségi Ruházati KTSZ Pécs.
224

Orvosi ügyelet

Pécs mj. város Rendelőintézetének biztosítottjai részére a sürgős esetek ellátására ügyeletes orvosi szolgálatot tartanak 1961. április 29-én déli 12 órától 19 óra 30-ig, valamint április 30-án 7 óra 30-tól 19 óra 30-ig a következő orvosok:

I. TÖMB: a város közigazgatásilag I. kerületében, melyhez tartozik még Gyárváros, Újhegy, Uszög, Pécsbányatelep, Borbálatelep, Pécsszabolcs, Meszestelep mellett Vasas I. és Vasas II. is: *dr. Saortay Árpád.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel az újmeszesi körzeti rendelőben, szombat du. 4—5 óra, vasárnap de. 9—11 óra között, a fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik. Telefon: 51-81. (Lakik: Pécs, Semmelweis utca 14. sz., telefon: 10-08.)

II. TÖMB: a város közigazgatásilag II., III. kerületében, melyhez tartozik még Kertváros, Készi, Málom mellett Postavölgy, Nagyárpád, Mecsekalja is: *dr. Weszelits Vilma.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi szobájában, szombat du. 4—5 óra, vasárnap de. 9—10 és du. 4—5 óra között. A fekvő betegekhez való kihívás is ekkor történik, telefon: 30-00. (Lakik: Visy László út 19. sz., telefon: 39-71.)

1961. május 1-én reggel 7 óra 30-tól este 19 óra 30-ig:

I. TÖMB: *dr. Kazal Antal.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben hétfőn de. 9—11 óra között, telefon: 51-81. (Lakik: József utca 17/1. sz., telefon: 24-65 és 37-44.)

II. TÖMB: *dr. Bartha Vilmos.* Járó betegeknek sürgős esetben rendel a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi szobájában hétfőn de. 9—10 és du. 4—5 óra között, telefon: 30-00. (Lakik: Alkotmány utca 32. sz., telefon: 34-36.)

1961. április 29-én, 30-án, május 1-én este 19 óra 30-tól, másnap reggel 7 óra 30-ig ügyeletes orvos: az I. tömbbe tartozó biztosítottak részére az újmeszesi körzeti rendelőben, telefon: 51-81. Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak kell bejelenteni.

A II. tömbbe tartozó biztosítottak részére éjszakai ügyeletes orvosi szolgálat a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében, telefon: 30-00. Ha a közölt ügyeletes szám nem jelentkezik, a hívást szintén a 08-nak kell bejelenteni.

Közlemény

TÁNCMULATSÁG

lesz ma este 7 órától Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.). Holnap du. 4 órától diákösszetánc. 562

BÁBSZINHÁZ

előadásai április 30-án, vasárnap de. fél 10 és 11 órakor. Műsor: Ibrinkó c. mesejáték. Új bemutató! 563

HIMNUSZ A BÉKÉRŐL

címmel a Nevelők Háza Irodalmi Színpada bemutatja új műsorát április 30-án, vasárnap de. 10 órai kezdettel Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.). Közreműködik a Pécsi Kamarakórus, vezényel: Tillai Aurél. A műsort betanította: dr. Németh Antal. Belépés díjtalan.

A Komlói Helyiipari Szolgáltató Vállalat azonnali belépésre felvesz kollekciósban jártas

SZABÁSZMESTERT.

Felvétel: nagy szakmai gyakorlat és elszámoló képesség. Jelentkezés a vállalat központjában: Komló, Kossuth L. u. 21. Tel.: 20-92. 225

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig: ma mérsékelt szél, több helyen, főként keleten zápor, zivatar. Holnap keleten is kevesebb felhő, néhány helyen még délutáni zápor, a Dunántúlon élénkülő délkeleti, déli szél. A nappali felmelegedés 1—2 fokkal erősödik.

Cserépkályhák javítását

átrakását, tüzelőajtók és izzólapok cserélését magánosoknak is soronkívül vállaljuk.

ÉPÍTŐ SZÖVETKEZET

Pécs, Sallai utca 11. szám.
Telefon: 16-55 476

Anyakönyvi hírek

Születtek:

Törcsök Attila, Grasics Ildikó, Major Mihály, Jani Ágnes, Nagy József, Mihályko Gyula, Fogas Ildikó, Noveczky János, Gábor Erzsébet, Kovács Géza, Rajczi István, Csanádi István, Spiti Jenő, Peperő János, Szivós Sándor, Mánfai Zoltán, Hambuch Mária, Bíró János, Kocsis Jenő, Annus István, Németh Csaba, Eperjesi János, Schiffler György, Takács Győző, Koncz István, Dobos Péter, Cser István, Laky Károly, Asbóth Gyula, Kozla László, Stricki Hortenzia, Egédi József, Szabó János, Tóth Mária, Laki Jenő, Vidák Ildikó, Kántor Benedek, Standovár Ágota, Teleki Ágnes, Kamanczi Zoltán, Kozári József, Kelemen József, Várkonyi Zoltán, Kálocz Zoltán.

Házasságot kötöttek:

Perlaki Zoltán építőipari technikus és Bayer Katalin segédmunkás, Sudár Ferenc gépkocsivezető és Málik Margit takarítónő, Zamostny József gondnok és Nagy Edit gyógyszerésztechnikus, Szilágyi Elemér műszaki főelőadó és Vörös Rozália gyors- és gépírónő, Kovács Lajos gépkocsivezető és Molnár Julianna, Fekete József gyári munkás és Csizmadia Ilona háztartási alkalmazott, Haraszti Antal gépésztechnikus és Gáspár Margit BM dolgozó, Szász István könyvtáros és Béke Izabella zongoratanárnő, Hánzs Gyula gépészszerkesztő és Ribár Éva pénztárosnő, Vékási István aknász és Gyurkó Mária adminisztrátor, Zákányi István gépkocsivezető és Kozma Ibolya kesztyűvarrónő, Kiss Árpád István hegesztő és Farkas Mária takarítónő, Hankisz Árpád csillés és Winkler Mária eladó, Hegyi László alkalmi munkás és Laklia Mária konyhai alkalmazott, Szebényi István gépkocsivezető és Fischer Teréz, Samu Ferenc BM dolgozó és Csordás Éva gyárimunkás, Putz István BM dolgozó és Tóth Mária, Lizitzky Béla vonatfékező és Mellár Irén pénztáros, Dányi Zoltán s. munkás és Horváth Mária felszolgáló, Krancz Béla tényleges katona és Zsiborás Margit ápolónő, Nyilas Antal és Walter Irma eladó, Széles Lajos s. munkás és Bese Erzsébet szertáros, Dékány Ferenc s. munkás és Takács Margit kesztyűvarrónő.

Meghaltak:

Bózsa Jánosné sz. Erdősi Ilona 30 éves, Lakatos Gyula 64 éves, Ruppert Ferdinánd 55 éves, Kostyál Gyuláné sz. Laub Mária 73 éves, Kovács Vendelné sz. Raczkó Anna 85 éves, Schleicher József 52 éves, Gulyás János 55 éves, Szabó János 79 éves, Horváth András 69 éves, Kiss Józsefné sz. Bernáth Rózsa 83 éves, Kovácsevics István 65 éves, Gulyás János 74 éves, Varga Sándorné sz. Szalontai Teréz 29 éves, Titz József 31 éves, Kincse Sándor 66 éves, Bien Henrikné sz. Osztertag Erzsébet 83 éves, Perecz Györgyné sz. Iványos Gizella 60 éves, Nagy Pál 71 éves, Zavóti Mihály 65 éves, Lányi Lajos 65 éves, Benkő Ferencné sz. Vágner Mária 80 éves, Bótz Julianna 75 éves, Szeidl Mihály 77 éves, Schneider Mihály 67 éves, Papilla Károlyné sz. Lauber Gizella 82 éves, Szlovenszki Ferencné sz. Denisch Mária 85 éves, Mikics Horváth Mátyásné sz. Krizmanics Mária 68 éves, Egédi József 1 hetes, Borza Ilona 79 éves, özv. Nézer Imréné Kolovics Mária 85 éves, Lajos Rózsa 1 hónapos, Vajda István 67 éves, dr. Parragh Antalné sz. Gebhardt Margit 83 éves, Ullrich Győző 79 éves, Lőrincz László 3 hónapos, Kuba Péterné sz. Berki Julianna 69 éves.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapánk, apósunk, nagy apánk, testvérünk és kedves rokon

Gerber Sándor

nyugdíjas

április 27-én, 56 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése ma du. 5 órakor lesz a Vasas I-i temetőben.

357 Gyászoló család

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleség, testvér, sógornő és kedves rokon

Perecz Györgyné

Iványos Gizella

április 26-án, 60 éves korában elhunyt. Temetése május 2-án, kedden du. fél 4 órakor lesz a pécsi köztemetőben.

356 Gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk az Aknamélyítő Vállalatnak és dolgozóinak, az I. üzem szakszervezetének, a Béke-aknai fatér dolgozóinak, rokonoknak ismerősöknek, akik Titz József temetésén mélységes fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

567 Gyászoló család.

Éljenek a testvéri kommunista és munkáspártok!

HETI RÁDIÓ- és TV-MŰSOR:

1961. május 1-től 1961. május 7-ig

ÁLLANDÓ HÉTKÖZNAPI MŰSORSZÁMOK

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.30: Hírek. — 6.35—7.59: Vidáman — frissen! Zenés műsor. — 5.20: Hírek. — 6.00: Falurádió. — 7.00: Hírek. időjárásjelentés. 7.10: Új könyvek. — Kb. 7.30: Színház, hangverseny és mozimúsor. — 8.00: Műsorismertetés, időjárásjelentés. — 10.00: Hírek — lapszemle. 12.00: Hírek. — 15.00: Hírek. — 17.00: Hírek. 20.00: Esti krónika. — 22.00: Hírek. — 24.00: Hírek. — 0.10: Zenei műsor.

PETŐFI-RÁDIÓ:

6.00: Reggeli zene. — 6.30: Színházak, mozik, hangversenyek, tartalok műsora. 6.50: Torna. — 8.00: Hírek. 16.00: Hírek, időjárás. — 18.00: Hírek, időjárás. — 19.00: Hírek. — 21.00: Hírek. — 23.00 Hírek.

Hétfő

Május 1

KOSSUTH-RÁDIÓ

5.56: Rákóczi induló.
6.00: Hírek. Időjárásjelentés.
6.10—8.00: Zenés ébresztő. Közben:
7.00—7.04: Ünnepi köszöntő.
7.30: Műsorismertetés. Színházak és hangversenyek műsora.
8.00: Hírek. Időjárásjelentés.
8.10: Sipos Tamás riportja.
8.20: Az Állami Népi Együttes és az Oszipov-együttes műsorából.
9.00: Szórakoztató zene.
9.25: Irodalmi összeállítás.
9.40: A Magyar Rádió gyermekkórusa.
9.55—13.00: A munkásosztály nemzetközi ünnepén! — Riportok a május 1-i felvonulásról.
13.00: Hanglemezparádé.
14.00: Hírek. Időjárásjelentés.
14.10: Képek versek, dalok: a munkát dicsérik.
14.40: Balassa P. Tamás zongorázik, Selmeczi Gusztáv énekel.
15.00: Kincses kalendárium.
16.00: Benjamino Gigli énekel.
16.35: Népdalok.
16.55: Műsorismertetés.
17.00: Hírek. Időjárásjelentés.
17.10: Miskolc és Pécs vidám zenés találkozója.
18.05: Zenés budai séta.
18.45: Két kő között. Rádiódráma.
20.00: Hírek. Időjárásjelentés.
20.10: Fábián Gyula írása.
20.20: Nyilvános könnyűzenei bemutató a Stúdióban.
22.00: Hírek. Időjárásjelentés.
22.10: Zenekari hangverseny.
23.00: Tánczene.
24.00: Hírek. Időjárásjelentés.
0.10: Fauré: e-moll szonáta.

PETŐFI-RÁDIÓ

5.56—13.00: Azonos a Kosstuh-rádió műsorával.
13.00: Művészlemezek.
14.10: Időjárásjelentés.
14.25: A dippeldorpi lovasok. Mesejáték. A szereposztásból: Bodrogi Gyula, Vass Éva stb. (A gyermekrádió műsora.)
15.05: Szív küldi...
16.05: Magyar költők a békéért.
16.35: Chopin-zongoraművek.
17.10: Verses, zenés összeállítás.
17.40: Három szórakoztatónk: Kabos László, Kazal László és Rátonyi Róbert.
18.10: Tavaszi kórusok
18.20: Magyar tájak.
18.50: Operett-est.
20.00: Jó éjszakát, gyerekek!
20.10: Liszt Ferenc pesti hangversenyei.
21.00: Petőfi szerelmes versei.
21.20: Operarészletek.
22.10: Rád bízom az életem...
23.00: Hírek. Időjárásjelentés.

Kedd

Május 2

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.20: Pillanatfelvétel.
8.10: Operarészletek.
9.00: Gyermekrádió.
9.20: Iskolai kórusok énekelnek.
9.40: Utazás a világ körül.
10.10: Zenekari muzsika.
11.00: Híres házak mesélnek.
11.25: Szép Galathea. Részletek.
12.15: Tánczene.
13.00: Fúvóshangverseny.
13.20: Gyermekrádió.
13.40: Könnyű zene.
14.15: Az ifjúsági rádió műsora.
15.10: Egy falu — egy nóta.
15.30: Élőszóval — muzsikával.
17.40: Karsai Elek írása.
18.00: Magyar nóta és népdal-est.
19.05: Gyári szíréna.
19.25: Zenekari muzsika.
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Zenés utcai séta Budapesten.
21.25: Martin úr igazsága. — Szatíra.
22.15: Mai szemmel... — kommentár.
22.25: Rossini: A selyemlétra. Opera.
23.30: Bűvölet... Zenés műsor.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Operettrészletek.
15.00: Kórusszvit népi szövegekre.
15.10: Miért van hajnal és alkony? Előadás.
15.25: Bolgár művészek operafelvételeiből.
16.05: Fohász szigorúságért. Vészi Endre versciklusának ismertetése.
16.20: Heti zenés kalendárium.
17.15: Időszerű nemzetközi kérdések.
17.25: Zenekari hangverseny.
18.30: Rádióegyetem.
19.05: Leányvásár. Operettrészletek.
19.40: Falurádió.
20.00: A Budapesti fúvósötös nyilvános hangversenye a Stúdióban. A szünetben: kb.
20.45: Gyermeknevelés.
21.55: Tánczene.

Szerda

Május 3

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.20: Orvosi tanácsok. Közben:
6.40: Hirdetőoszlop.
8.10: Könnyű zene.
9.00: Rádióegyetem.
9.30: Szimfonikus táncok.
10.10: Üttőrő-híradó.
10.30: Elhangzott műsorainkból.
11.50: Napirenden...
12.15: Népi muzsika.
13.00: Kiskunhalom. Nagy Lajos regénye. I.
13.20: Kurt Eichler zenekara játszik.
13.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
14.00: Operarészletek.
15.10: A vármegye rókája. — Rádiójáték.
16.00: Cica, kutya és a többiek...
16.30: Berlini tudósítónk jelenti.
16.40: Dalok a hazáról.
17.15: Szív küldi...
17.50: Gondolat. A Rádió irodalmi hetilapja.
18.30: Tánczenedalok.
19.05: Munkásklub.
19.25: Walter Gieseking zongorázik.
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Részletek Miljutyin operettjéből. A szereposztásból: Németh Marika, Palócz László stb.
21.30: Irodalmi összeállítás.
22.20: Ügetőverseny-eredmények.
22.35: Népdalcsokor.
23.00: Zenekari hangverseny.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Mezei csokor.
14.40: Orosz nyelvlecke az általános iskolásoknak.
15.00: Tánczene.
16.05: Szemben a felhőkarcolókkal. Tamás Aladár elbeszélése.
16.25: Beszélgetés a zenéről.
17.15: Új utak a vesebetegségek gyógyításában.
17.25: Lehoczky Éva (ének) és Vásárhelyi Magda (zongora) hangversenye.
18.05: Rip van Winkle. Operettrészletek.
18.30: Rádió szabadegyetem.
19.05: Könnyű zene.
19.40: Orvosi tanácsok.
19.45: Sporthíradó.
20.00: Magyar nóták, csárdások.
20.40: Falurádió.
21.10: Zenekari hangverseny.
22.30: Szlovák népballadák.
22.45: Operaáriák.

Csütörtök

Május 4

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.20: Néhány perc tudomány.
8.10: Tánczene.
8.55: Édes anyanyelvünk.
9.00: Ifjúsági rádiójáték.
9.40: Fúvószene.
10.10: Napirenden...
10.15: Zenés ajándékműsor.
11.00: Rádió szabadegyetem.
11.30: Kórusok és népi zenekarok műsorából.
12.15: Részl. Valahol Délen és Két szerelem c. operettből.
13.00: Brahms: B-dúr zongoraverseny.
13.50: Gyermekrádió.
14.00: Az orosz forradalom dalaiból.
14.15: Riportműsor.
14.25: Délutáni muzsika.
15.10: Ifjúsági riportműsor.
15.30: Richard Strauss: Capriccio.
15.50: Emlékműsor. Rabindranath Tagore szül. 100. évfordulóján.
16.30: Egy falu — egy nóta.
17.15: A kopernikusi fordulat. Előadás.
17.30: Gyümölcskosár. Dalciklus.
17.50: Lányok, asszonyok...
18.05: Szív küldi...
18.40: Ifjú figyelő.
19.00: Huncut kísértet. Közvetítés a Vígszínházból. A szünetben:
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
21.50: Zenés mesemúsor.
22.15: Kamarazene.
23.10: Klasszikus operettek.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Kamarazene.
14.50: A külföldi sajtó hasábjairól.
15.00: Zenés utcai séta Budapesten.
16.05: Operettrészletek.
16.40: Madrigálok.
16.50: 1000 szó oroszul.
17.00: Gyermekrádió, Daltanulás.
17.20: Édes anyanyelvünk.
17.25: Verbunkosok, népdalok és táncok.
18.05: Riportműsor.
18.15: Berlioz: Harold Itáliában. — Szimfónia.
19.05: Tánczene.
20.00: Osváth Júlia énekel.
20.20: Előszóval — muzsikával.

Péntek

Május 5

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.20: Jó reggelt!
8.10: Juanita csókja. Részl. Miljutyin operettjéből.
9.15: Kamarazene.
9.50: Berzsenyi Dániel verseiből. Ifjúsági rádió.
10.10: Napirenden.
10.18: Májusi körtánc.
10.59: Lottóeredmények.
11.00: Esetem a lakattal. — Hasszán Serifi iráni író karcolata.
11.15: Zenekari muzsika.
12.15: Könnyűzene délidőben.
13.00: Kiskunhalom. Nagy Lajos regényének folyt. II.
13.20: Népi zene.
13.45: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
14.00: A Magyar Rádió énekkara énekel.
14.15: Ifjúsági rádió.
14.35: Könnyű zene.
15.10: A gyermekrádió ének-szakköre.
15.30: Beszélgetés Chilében járt fiatalokkal.
15.50: Szív küldi...
16.25: Az ipari rovat műsora.
16.40: A budapesti koncert fúvószenekar kisegyüttese játszik.
16.55: Műsorismertetés.
17.15: Ötórai tea.
17.45: Rádióiskola. Fizika 15 perc. Zene 20 perc. — Történelem 15 perc.
18.45: Népi muzsika.
19.05: Ifjúsági rádió.
19.20: Könnyűzene Hamburgból.
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Hét pofon. Rádiójáték.
21.25: Bemutatjuk Birgit Nilsson operaénekesnőt.
22.20: Tánczene.
23.15: Néhány bukás története. Vidám jelenetek.
23.40: Éji zene.

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Történelmi operákból.
14.45: Baráj Endre elbeszélése. Szerelmi álmok.
15.00: Operettmuzsika.
15.50: Riportműsor.
16.05: Zenekari muzsika
16.50: 1000 szó németül.
17.00: Tánczene.
17.15: Fáblán Gyula ukrajnai riportműsora.
17.35: Farnadi Edit zongorázik.
18.05: Hangszerek parádéja.

18.45: Gondolatok néhány mai francia színdarabról.
19.05: Lakmé. Részl. Delibes operájából.
19.45: Sporthíradó.
20.00: Heti hangversenykalauz.
20.40: Falurádió.
21.10: Részletek a Belorusz Állami Női Ének- és Táncegyüttes hangversenyéből. Közvetítés az Erkel Színházból.
21.40: Riportműsor.
22.00: Zenekari hangverseny.

Szombat

Május 6.

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.20: Orvosi tanácsok. Körülbelül:
6.40: Hirdetőoszlop.
8.10: Verbunkosok, magyar nóták.
8.40: Lányok, asszonyok...
9.00: Muzsikáló kastély. — Operettrészletek.
9.25: Fehér Klára írása.
9.45: A székesfehérvári pedagógus kórus énekel.
10.10: Ovodások műsora.
10.30: Könnyű fúvósmuzsika.
10.55: Rádióiskola. Fizika 15 perc. Zene 20 perc. — Történelem 15 perc.
12.15: Bemutatjuk Birgit Nilsson operaénekesnőt.
12.50: Mit olvassunk?
13.05: Szív küldi...
13.45: Válaszolunk hallgatóinknak.
14.00: Joe Stafford énekel.
14.15: Ifjúsági rádió műsora Louis Aragonról.
14.45: Mozart: C-dúr változatok egy gyermekdalra.
14.55: Műsorismertet.
15.10: Előszóval — muzsikával. Közben:
16.50: Hét nap a külpolitikában.
17.10—17.35: Könnyűzenei Híradó.
17.50: Bárdosi Németh János és Tóth Endre versei.
18.00: Liszt-művek.
18.35: Riportműsor.
18.48: A Pjatnyickij-együttes műsorából
19.05: A Szabó család.
19.35: Részl. Oscar Strauss: Csokoládékirály c. operettjéből.
19.50: Jó éjszakát, gyerekek!
20.25: Zenés, vidám szombat este.
21.45: Sporthíradó.
22.15: Ügetőverseny eredm.
22.20: Táncoljunk!

PETŐFI-RÁDIÓ

14.15: Színes népi muzsika.
14.55: Autósok és motorosok ötperce
15.00: Operakalauz.
16.05: A napfény felé. Szekeres Ilona dokumentumjátéka. — A szereposztásból: Máthé Erzsi, Rajz János stb.
17.05: Operettrészletek.
17.25: Orvosi tanácsok.
17.30: Kamarazene hangverseny.
18.05: Nagy Piroska riportja.
18.15: Sennyei Vera énekel a Berlini Rádió vonószenekara játszik.
18.45: Milyen alakú a föld? Előadás.
19.05 Beethoven: II. D-dur szimfónia.
19.40: Falurádió.
20.00: Népi muzsika gyermekeknek.
20.25: Wágner: A bolygó hollandi, Opera.

Vasárnap

Május 7.

KOSSUTH-RÁDIÓ

6.00: Hírek. Időjárásjelentés.
6.10: Zenés műsor.
7.00: Műsorok.
7.15: Egy falu — egy nóta.
7.50: Falusi életképek.
8.00: Hírek. Időjárásjelentés.
8.10: János vitéz. Részletek Kacsóh Pongrác és Heltai Jenő daljátékából.
9.00: Anyák napja.
9.55: Édes anyanyelvünk.
10.00: Tánczene.
10.40: Kardos László irodalmi levele.
10.50: A Magyar Rádió szimf. zene- és énekkarának hangversenye. A szünetben kb.
12.00—12.15: Hírek, lapszemle.
13.10: Hétvégi jegyzetek.
13.20: Népi muzsika.
13.30: Százados szenzációk.
14.00: Szív küldi...
14.40: Nemzetközi kaleidoszkóp.
15.00: Könnyű zene.
15.38: Uj zenei ügység.
15.58: Mozart: Esz-dúr zongoraverseny két zongorára és zenekarra.
16.25: Közvetítés Belgrádból, a Jugoszlávia—Magyarország válogatott labdarúgó mérkőzésről. A szünetben kb.
17.15: Hírek.
18.15: Kincses kalendárium.
19.15: Tánczene.
19.54: Jó éjszakát, gyerekek!
20.00: Hírek. Időjárásjelentés.
20.10: Sporthírek és totóeredmények.
20.15: Balla Anna írása
20:25: Népi zenekar.
20.40: Emlék-képek. Erkel Ferenc életéből.
22.00: Hírek. Időjárásjelentés.
22.10: Sporthírek és totóeredmények.
22.20: Galoppverseny eredmények.
22.25: Csillagfényes szerenád.
23.18: Kamarazene.
24.00: Hírek. Időjárásjelentés.
0.10: Filmzene.

PETŐFI-RÁDIÓ

8.00: Az unitárius egyház félórája.
8.30: Sebestyén János orgonál.
9.00: Népzene.
9.10: Mit hallunk a jövő héten?
9.30: Térzene.
10.00: Miska bácsi lemezesládája.
10.40: Könnyűzenei bemutató.
12.20: A Szabó család.
12.50: Tánczene.
13.00: Berzsenyi Dániel verseiből.
13.10: Művészlemezek.
14.00: Időjárás és vízállásjelentés.
14.15: Gyermekrádió.
14.50: Purcell. Vonósszvit.
15.00: Gazdaszemmel a nagyvilág mezőgazdaságáról.
15.15: Népi zenekar.
15.25: Láttuk — hallottuk...
15.40: Szív küldi...
16.45: Az operaszerkesztő postájából.
17.45: Lehet-e műszerekkel mérni az igazmondást? Előadás.
18.00: Világjáró virtuózok.
18.30: Kékség. Jeszenyin verse.
18.55: Cigánytánc és verbunkos a Keszkenő című balettből.
19.05: Vidám irodalmi összeállítás.
20.00: Aranyvirág. — Részletek Huszka Jenő operettjéből.
20.25: Látogatás, alkotó műhelyekben.
20.40: Hanglemezparádé.
22.00: Zenekari hangverseny.
23.00: Hírek Időjárásjelentés.

Televízió

Hétfő, május 1

8.00: Májusi seregszemle.
16.00: Erő és ügyesség. Közvetítés a csepeli dolgozók és belügyi szervek közös díszbemutatójáról.
19.30: Májusi üdvözlet.
20.00: Tv-híradó.
20.20: Májusi randevú. Vidám, zenés műsor. Körülbelül:
22.20: Hírek.

Szerda, május 3

18.00: Ifjúsági műsor.
18.35: Hétköznapi tanácsok.
18.45: Néhány szó a pekingi asztalitenisz VB-ről.
19.00: Igor herceg. Közvetítés az Állami Operaházból. Körülbelül:
22.00: Hírek.

Csütörtök, május 4

18.00: Tavasz a kikötőben.
18.30: Kicsinyek műsora. — 1. Anyám, édesanyám... 2. A kutyus és a cica kalandjai.
19.00: Tv-híradó.
19.15: A jövő hét műsora.
19.20: Az otthon története. 4.
19.45: Az áruló bankjegy. — Csehszlovák bűnügyi film. Körülbelül:
21.20: Felkészülés az évvégi ismétlésre. Pedagógiai műsor. Körülbelül:
21.45: Hírek.

Szombat május 6

18.45: Hétről hétre.
19.00: Közvetítés a Madách Színház Kamaraszínházából. — Veszélyes forduló. Körülbelül:
22.00: Kosárlabda EB. Átvétel Belgrádból. Körülbelül:
23.30: Hírek.

Vasárnap, május 7

10.10: Pataki László köszönti az édesanyákat.
10.30: Kosárlabda EB. Átvétel Belgrádból.
16.15: 18. sz. Magyar Híradó.
16.30: Jugoszlávia—Magyarország labdarúgó mérkőzés. Átvétel Belgrádból.
19.00: Két kisfilm: Uránérc. Jugoszláv kisfilm. — Egy esős nap Berlinben NDK kisfilm.
19.30: Előújság.
20.25: Vasárnapi vers.
20.30: Parasztbecsület. Pietro Mascagni operájából készült film. A Televízió bemutatója.
21.55: Hírek.

IPARI ÉS KERESKEDELMI ADÁS

Kedd, szerda, csütörtök és péntek 13.00—17.00-ig, — szombaton 10.00-től 14.00-ig.

VIZSGÁZOTT FŰTŐT

azonnali belépésre felveszünk. Fizetés kollektív szerint. Mecsekvidéki Üzemi Vendéglátó Vállalat. Pécs, Perczel utca 8. szám.

15684

Szobafestés

lakás- és épületmázolás 3—6 havi részletre, minőségi jótállással, OTP-hez való befizetéssel. Vidéken is. Kapornoki, József A. u. 41.

323

DUNÁNTÚLI NAPLÓ Sport

Az ünnepek sportműsorából

PVSK—PEAC NB III-AS LABDARÚGÓ RANGADÓ — MODELLEZŐ BEMUTATÓ — KOSÁRLABDA VILLÁMTORNA ÉS TÖBB NB II-ES KÉZILABDA-MÉRKŐZÉS

A május elseje tiszteletére nemcsak városunkban, hanem szerte a megyében is gazdag sportműsort állítottak össze. A sportot kedvelő közönség a bajnoki labdarúgó-mérkőzésektől kezdve, kosárlabdában, kézilabdában, röplabdában egészen a tekéig érdekes eseményeket láthat.

A labdarúgó NB I-ben nem lesz forduló, mert válogatott mérkőzésre kerül sor Hollandia és Magyarország csapatai között. A magyar válogatott most sem utazott biztató jelekkel idegenbe, a második VB selejtező mérkőzésére. Több játékos még most sem érte el formáját, valamint Albert a szerdai edzőmérkőzésen megsérült, s emiatt bizonytalan a játéka. Baróti Lajos szövetségi kapitány a végleges csapatot csak a helyszínen állítja össze, mert Albert hiányzása esetén a csatársor összetétele bizonytalan, valamint az utolsó pillanatokban dől el a fedezetpár összeállítása is. Reméljük, a nehézségek ellenére sikerrel szerepelnek majd labdarúgóink vasárnap Rotterdamban, és ha mindkét pontot nem is, de legalább egyiket hazahozzák.

*

A labdarúgó NB II-ben, NB III-ban, valamint a megyebajnokságban a válogatott mérkőzés ellenére teljes fordulót bonyolítanak le. A Komlói Bányász csapata, amely eddigi nagyszerű teljesítményével az NB II. nyugati csoportjának éllovasa, Budapestre az EVTK együtteséhez utazik. Szeretnénk, ha ezen a mérkőzésen is megállnák helyüket a bányászfiúk és újabb két ponttal térnének haza. A pécsi BTC soron következő mérkőzése Oroszlányban a bányász csapata ellen lenne, de a két csapat között megegyezés történt, hogy a mérkőzést a következő vasárnap játsszák le.

*

A labdarúgó NB III-ban a legérdekesebb találkozó a PVSK—PEAC rangadó lesz. A vasutasfiúk még nem adták fel a reményt, hogy ismét bekerüljenek az NB II-be, a PEAC viszont szeretné pontjait tovább növelni, hogy a kiesést elkerülje. A két csapat találkozója érdekes küzdelmet ígér, valószínű sok szurkoló lesz kíváncsi a találkozó kimenetelére. Másik két NB III-as csapatunk, a Pécsi Bányász és a Pécsi Vasas idegenben játszik. A bányászfiúk Szekszárdon mérkőznek, míg a Vasas csapata Kaposváron a Dózsa ellen veszi fel a küzdelmet.

*

Kézilabda-csapataink közül *a Pécsi Bányász női együttese az NB I. küzdelmei során Makóra utazik, hogy megmérkőzzön a bajnoki pontokért.* Makó csapata ugyanúgy, mint a bányász együttese újonc csapat az NB I-ben, de már az eddigiekben is jó szerepléséről tett tanúbizonyságot. A bányászlányoknak sokkal többet kell mutatniuk a makóiak ellen, mint ezt az elmúlt fordulóban a győriek elleni mérkőzésen tették. NB II-es csapataink közül a Pécsi Dózsa a Budapesti Testvériséggel, a Meteor női csapata a Budapesti KÖZÉRT-tel játszik itthon bajnoki mérkőzést, míg a komlói fiúk Szegedre utaznak. A Pécsi Dózsa férfi csapatától győzelmet várunk, de reméljük, hogy a komlóiak is mindkét pontot hazahozzák Szegedről. A Pécsi Meteor-lányoknak nehéz feladatuk lesz a KÖZÉRT-tel szemben, mert ez a csapat tavaly az NB I-ben játszott és most az NB II-ben is a második helyet foglalja el.

*

Röplabdásaink is megkezdik a bajnokságot. Az első idénynyitó mérkőzés a PEAC—Pénzügyőrök találkozó lesz. Ennek keretén belül a Pénzügyőrök röplabda-villámtornát rendez a Pécsi Dózsa, a PEAC és a Budapesti Pénzügyőrség együtteseinek bevonásával.

*

A kosárlabda NB I-ben szintén nem lesz forduló, de a PVSK csapatai villámtornán vesznek részt. Ezen a tornán a vasutas csapatokon kívül elindulnak a PEAC és a Ped. Főiskola női és férfi csapatai is.

*

Az ünnepek alatt két atlétikai versenyt is láthat a közönség. A Dózsa szombaton rendezi évadnyitó versenyét, melyen igen sok versenyző indul. A tavaszi évad első versenyére komolyan készültek atlétáink és ezért valószínűleg több jó eredmény, valamint érdekes küzdelem várható a különböző számokban. Május 1-én rendezi a Komlói Bányász a város tizéves jubileumi ünnepsége alkalmából atlétikai versenyét, melyen a komlói atlétákon kívül 50 pécsi versenyző is elindul.

*

Birkózóink sem tétlenkednek az ünnepek alatt. A Pécsi Dózsa III. osztályú szabadfogású egyéni birkózóversenyt rendez, melyen a pécsieken kívül dorogi, székesfehérvári, komlói és kaposvári versenyzők is indulnak.

*

Az ökölvívó NB II-ben a PVSK csapata Tatabányára utazik. Ismét nagy erőpróba előtt áll a pécsi együttes, mert a tatabányai ökölvívók jó erőt képviselnek. A pécsiek az elmúlt fordulóban vereséget szenvedtek a szekszárdi együttestől, de reméljük, Tatabányán kiköszörülik a csorbát.

*

Tornászaink Debrecenbe utaznak, hogy a két város közötti versenyen vegyenek részt. A Debrecen—Pécs városok közötti tornaversenyen férfi és női ifjúsági, valamint felnőtt csapatunk indul. Az előjelek szerint a nőknél győzelem, a férfiaknál vereség várható.

*

A Balokány-ligetben 3 napon keresztül teniszversenyeket bonyolítanak le 16 női és 16 férfi versenyző részvételével. A nőknél Tamássy Lia, a férfiaknál Wéber és Laczkó között dől el az elsőség kérdése.

*

A Pécsi Spartacus rendezésében ünnepi úszóversenyt rendeznek az Urán SC fedettuszodájában. A versenyen az összes pécsi úszóegyesületek versenyzői elindulnak.

*

A Pécsi Dózsa NB I-es labdarúgó-csapata, mivel bajnoki mérkőzésen nem vesz részt, barátságos mérkőzést vív szombaton a PVSK-pályán a Határőrség kerületi válogatottjával.

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS, NB III.: Kaposvári Dózsa—Pécsi Vasas, Kaposvár, 16.30. Vezeti: Völgyesi.

Barátságos mérkőzés: Pécsi Dózsa—Határőr kerületi válogatott, PVSK-pálya, 16 óra.

KOSÁRLABDA: Ped. Főiskola—PEAC területi női mérkőzés, Ped. Főiskola, 14.30, PEAC—Ped. Főiskola területi férfi mérkőzés, Ped. Főiskola, 15.40, PVSK—Postás férfi mérkőzés, Ped. Főiskola, 16.50.

Megyebajnokság: Sportiskola I.—Szigetvár III. női mérkőzés, Nagy Lajos Gimnázium, 15.20, PEAC III.—Postás férfi mérkőzés, PEAC-csarnok, 18.30, Komlói Bányász—Meteor OTP férfi mérkőzés, Komló, kökönyösi általános iskola, 18.30.

RÖPLABDA, megyebajnokság: Sopiana—PEAC II. férfi mérkőzés, egyetemi tornacsarnok, 12 óra, Pénzügyőrség—PEAC I. férfi mérkőzés, Pénzügyőr-pálya, 15, Dózsa II.—Bányaipari férfi mérkőzés, Dózsa-pálya, 15 óra.

KÉZILABDA, megyebajnokság: PEAC—Komlói Bányász női mérkőzés, PEAC-pálya, 16.45, PEAC—Komlói Bányász, férfi mérkőzés, PEAC-pálya, 17.30, Dózsa—Szentlőrinci Technikum női mérkőzés, PVSK-pálya, 16.45, Dózsa—Porcelán férfi mérkőzés, PVSK-pálya, 17.30, 508. ITSK—508. ITSK férfi mérkőzés, Pécsbánya 17, Gépipari—Urán férfi mérkőzés, PEAC-pálya, 17.30, 506. ITSK—Szentlőrinci Technikum férfi mérkőzés, Építők-pálya 15.30.

ATLÉTIKA: A Pécsi Dózsa idénynyitó versenye, Tüzér u. 16.

BIRKÓZÁS: Országos III. osztályú szabadfogású birkózás első napja, PEAC-csarnok, 16 óra.

TENISZ: a verseny első napja, Balokány-liget, 15 óra.

Ma délután 16 órakor:

Pécsi Dózsa—Határőr kerületi válogatott

barátságos labdarúgó-mérkőzés a PVSK-pályán.

Belépő: egységes 3 forintos felnőtt, 2 forintos diák- és katonajeggyel.

Autóbuszok május elsejei menetrendje

A Pécsi Közlekedési Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy május 1-i ünnepély és felvonulás miatt az autóbusz-forgalomban az alábbi korlátozást vezeti be:

Pécsbányatelep, Szabolcsfalu, Borbála-telep, Széchenyi tér között közlekedő járatok a menetrendben megállapított időben 7.45 óráig haladnak át a Széchenyi téren, 7.45 órától az ünnepély befejezéséig a járatok az Ágoston térig közlekednek.

Daindol, Pellérd, Patacs, Szentkút, Széchenyi tér között közlekedő járatok ugyancsak 7.45 óráig haladnak át a Széchenyi téren, 7.45 órától az ünnepély befejezéséig a járatok a Kiskirály utcáig közlekednek.

A Kertváros felől közlekedő járatok 7.45 óráig haladnak át a Széchenyi téren, 7.45 órától a Rózsa Ferenc és Siklósi út sarkáig közlekednek az ünnepély befejezéséig.

A bállcsi, donátusi járatok 7.45 órától csak a Kiskirály utcáig közlekednek. Tettyei, mecseki járatok 7.45 órától az Aranyoskútig közlekednek az ünnepély végéig.

A 27-es vonalon közlekedő járatok 8.30 óráig közlekednek.

A 30-as viszonylatban közlekedő járatok 8 órától az ünnepély befejezéséig nem közlekednek.

Új-Mecsekaljáról a 10-es és a 20-as járat 8.40 órakor indul, ami áthalad a 48-as térig. Utána a 10-es járat a József Attila utca és Rét utca sarokig, míg a 20-as járat a Kiskirály utcáig közlekedik.

A Hősök tere, Fehérhegy felől közlekedő járatok 8.40 órától a 48-as térig közlekednek.

Apróhirdetések

Gépek

Önálló kőműves szakmunkásokat és segédmunkásokat azonnali belépésre felvesz. Vegyesipari KTSZ, Vajszló. 222

Anyagkönyvelőt azonnali belépésre felvesz. Vegyesipari KTSZ, Vajszló. 221

Kettő gyermek nappali gondozását vállalom, tágas udvarom van. Táncsics M. u. 20. (Bőrgyár alatt). 15663

Gondozásra gyermeket vállalnék lakásomon. Vak Bottyán u. 7. Borbásné. (volt Kálvária u.). 15647

Kárpitos szakmunkás elhelyezkedne. Szabó György, Szentlőrinc, Széchenyi út 21. 15719

Beteg ápolását vagy két éven felüli gyermek gondozást vállal. Fogarasiné, Dischka u. 8. (Főposta mellett). 464

Gépjármű

402-es Moszkvics, 32 000 km-t futott eladó. Érdeklődni: Vasárnap egész nap. Pécs, Fürst Sándor u. 7/a. III. 2. Lengyel. 15712

Fekete Pannonia, kifogástalan állapotban eladó. Pécsbányarendező vasútállomás (Üszög). Érdeklődni: délután 4-től Tormáéknál. 15716

HANOMAG személygépkocsi, 5 személyes, teljesen felújított állapotban eladó. Érdeklődni: Székesfehérvár, Palotai u. 15. Komáromi. 230

Keresünk 1 db használt, de jó karban lévő vontató-pótkocsit. Ajánlatokat kérünk a Hetvehelyi Egyetértés Tsz címére küldeni, vagy telefonon: Hetvehely 12. 226

Ujtípusu Skoda, 4 hengeres, 1180-as, benzinmotor hűtővel, sebességváltó és kuplunggal, újonnan generalozva eladó. Szász vár, Szent János út 52. sz. 530

125-ös, lemezvillás Csepel, jó állapotban, olcsón eladó. Megtekinthető: Jókai u. 47. sz. 17 órától. Máté. 494

Jól bejáratott, új Fiat 600-as személygépkocsi eladó. Cene Mihály, Szeged, Dugonics tér 9. sz. 15742

Vegyes

Ablakredőny készítését, szerelését, alakítását vállalom. Orsolya u. 10. 4

Kandallót, légfűtőberendezést készít, javít Friedrich, Rákóczi út 37. Tel.: 23-87. 473

Bérbe vennék, sertés- és baromfitartásra, illetve gazdálkodásra alkalmas területet. Pécs, Rókus u. 13. 448

Faredőny készítését és javítását vállalom. — Rozboud, Tompa Mihály u. 26. 15726

Töltőtolljavítás, golyóstoll-töltés megvárható, Vargánál, Kossuth u. 20. papírboltal szemben. 15714

15 ezer forint kölcsönt keresek 1 évre, a visszafizetés megegyezés szerint. „Ingatlanfedezet van" jeligére, Magyar Hirdető, Sallai u. 8. 15622

Faredőnyi, parkettát készítek, minden méretben, felszerelve. Felsővámház u. 48. 15691

Ruhakölcsönző menyasszonyi és koszorúslány ruhakülönlegességek. Ágoston tér 1. 15583

Figyelem! Órajavításokat évi jótállással vállalja Mischinger Adolf órásmester. Felsővámház u. 17. 501

A Pécsi Sütőipari Vállalat értesíti a Tolbuhin út és Szent Margit utca környékén lakókat, hogy a volt Szepper-féle üzemben 1961. május hó 2-től kezdődően a házikenyér-sütést megszünteti. További házikenyér-sütést a Szabolcs falui IV. sz. üzemben lehet eszközölni, minden héten szerdán du. 13 órakor. 228

Ingatlan

Beköltözhetően eladnám vagy elcserélném magasföldszintes, kertes, két családnak megfelelő házamat. (Lakó nincs.). Losonc utcában házhely eladó. Havihegy 1. 452

Beköltözhető 3 szoba, összkomfortos családi ház eladó. Pécs, Székely Bertalan u. 1. 453

Mohácson, Tolbuhin utca 22. sz. alatti ház beköltözhetően, minden elfogadható áron eladó. 460

Beköltözhető szép szoba, konyhás ház, szőlő, gyümölcsössel 58 000 forintért eladó. Hatte, Pécs, Nagy-Szkókó 37/4. 463

Beköltözhető 2 szobás, kertes családi ház eladó. Marx u. 45. 467

Eladó ház, 2 szoba, konyha, 600 n-öl terület. Hűvösvölgyi buszmegállónál, azonnal beköltözhető. Jakabhegyi u. 64. 482

Eladó félház, szoba, konyha beköltözhetőséggel, fizetés megegyezés szerint. Pintér, Légszeszgyár u. 10. 482

Eladó Budapesten, Hűvösvölgyben egy 300 n-öles gyümölcsös, lakható 1 szoba, konyha, előszobás házzal. Villamoshoz, autóbusz hoz közel. Pécsi lakást beszámítok. Molnár, 62-89. 17 óráig. 487

Belvárosi ikerház építéséhez társat keresek. Tel.: 44-58. Vasárnap, Zsinkó u. 12. 491

Beköltözhető családi ház a Hajnal utcában eladó. Érdeklődni: Kreizler, Toldi u. 4. 495

Szőlő 624 n-öl felszereléssel eladó. Ujhegy I. dűlő 93. sz. 500

Bercsényi u. 1. sz. ház eladó. Háromszoba beköltözhető. Zentai György. 496

Családi ház beköltözhetően eladó. 700 n-öl gyümölcsössel, részben beszőlősítve, részben részletre. Pécs, Ürög 25. Mayer. 504

Családi ház beköltözhetően, nagyon olcsón eladó. Magyarürög 29. 505

Vitéz u. 12. sz. háromszobás ház eladó, vagy háromszobás, öröklakásért elcserélhető. Beköltözhetően. 462

Eladó azonnal beköltözhető 2 családnak nagyon alkalmas ház, Rigó u. 27. Uj erőmű mögött. Eladó 3 szobás, azonnal beköltözhető családi ház, Pécs, Gyárváros, Ságvári E. u. 8. 514

Azonnal beköltözhető 1 szoba, konyhás házrész. 400 n-öl szántó területtel eladó., Pécs, Bártfa u. 27. sz. alatt. 520

Belváros központjában 4 szobás, összkomfortos családi ház eladó, beköltözéssel. Érdeklődni: Tel.: 41-34. szám alatt. 522

Kis családi ház eladó, azonnali beköltözéssel 2 szoba, konyha. Pécs, Kisboldogasszony u. 33. szám. 524

Azonnal beköltözhető szoba, konyhás, kamrás ház, nagy veranda eladó, vagy pécsiért elcserélhető budapesti dolgozónak kitűnő közlekedés, 30 perc hévvel. Pomáz, József Attila út 24., megálló mellett. Érdeklődni: Pécs, Majthényi Ferenc u. 7. Oláh. 526

Vak Bottyán u. 33. sz. ház, 3 szobás, 2 család részére alkalmas, beköltözhetően eladó. Megtekinthető: vasárnap. 532

Beköltözhető szoba, konyha, nagy gyümölcsös, tégla, pince eladó. Lakatos Jánosnál. Szatina. 543

Kétszoba, konyhás házrész, megosztható ággal eladó. Egyszoba azonnal beköltözhető. Vitéz u. 24. sz. 15625

Egyszoba, konyhás öröklakást vagy házrészt vennék készpénzért, vagy szőlőért elcserélném. Ungvár u. 1. du. 5 után. 15645

Háromszoba, hallos, beköltözhető új családi ház, 843 négyszögöl területtel eladó. Ujvilág u. 33/2. 15711

Eladó Nagy-Szkókó 2. sz. 419 négyszögöl szőlő és gyümölcsös, lakható épülettel. 15710

Eladó Torda u. 9. számú ház, könnyen meg osztható felerésze is. Ugyszintén eladó Fűzfa u. 5. számú, gazdálkodásra alkalmas, 240 négyszögölön lévő, kétszobás, komfortos megkezdett épülettel, beépített sertésólakkal és különálló szoba, konyhás beköltözhető lakással. 120 négyszögöl sarokházhely is eladó. Érdeklődni: Jelencsik Istvánnál, Fűzfa u. 5. sz. Légszeszgyár u. folytatása. 16597

Beköltözhetően eladó 200 négyszögöles kis szőlőben lévő ház, sok gyümölcsfával. Lajkómegállónál. Pécs, Csurgó dűlő 14. sz. 15717

2 szobás, összkomfortos családi ház, garázsnak alkalmas kapualjjal, beköltözhetően eladó. Rákóczi út 9/1. 15692

Beköltözhető 3 szoba, összkomfortos öröklakás eladó, vagy pestiért cserélhető. Pozsony u. 2. II. 15691

600 négyszögöl szőlő eladó. Ujhegy II. dűlő. Érdeklődni lehet: Ujhegy, V. dűlő 256. sz. alatt. 15682

Keresek életjáradékra vagy OTP-kölcsönnel kettő- vagy háromszobás, beköltözhető öröklakást, 40—50 000 forint kp., többi megegyezés szerint. Kovács, Nagy Jenő u. 16. 15674

Beköltözhető lakóház, kis szőlővel, gyümölcsössel, kerttel eladó. Pécs, Kismélyvölgy 9. 15675

Eladó kettőszoba, össz komfortos, kertes családi ház, lakáscserével beköltözhető. Zatsányi utca 1. Pécs. 15680

Beköltözhető kettőszoba, esetleg egy nagy szoba, összkomfortos öröklakást vagy házat vennék, utcai szoba, konyhás főbérleti lakást adnék érte. Pécs, Báthori u. 15. balra az emeleten. 15682

Ház olcsón eladó, Ujpest, Nádor u. 82. Beköltözhető 1 szoba, konyha. Érdeklődés: Pécs, Vajda János u. 15. 258

Eladó összkomfortos, kertes családi ház, beköltözhetően. Pécs, Kertváros, Erdély u. 25. sz. 15652

Pogány községben, Kossuth utca 19. szám alatti ház eladó, szoba, konyha, kút, pince, kert, udvar és többi mellékhelyiségek 15 000 forintért, azonnal beköltözhető. 15655

Eladó azonnal beköltözhető lakóház, telekkel, Barna, Pécsújhegy 241. 15700

Beköltözhető ház, szőlővel eladó Bálicsban, autóbuszmegállónál. Érdeklődni: Kisfaludy u. 3. 15659

Kismélyvölgy, műút mentén, autóbuszmegállónál, 400—500 négyszögöl gyümölcsösparcellák, házhelynek, vikendezésre alkalmas területek eladók. Reich-kötöde, Kossuth u. 15. udvarban. 15662

Beköltözhető 3 szobás családi ház, 400 négyszögöl szőlővel eladó, vagy belvárosi beköltözhető családi házért elcserélhető. Ugyanitt 300 négyszögöl csemege szőlő és gyümölcsös eladó. Pécs, Rodostó u. 13. 15632

Kertes családi ház eladó, vagy pécsiért elcserélhető. Vasas II. 106. 15616

750 négyszögöl szőlő és szántóterület, épülettel a pellérdi szőlőben eladó. Az állomás tól 20 percre. Érdeklődni lehet: Pécs, Könyök u. 2. vagy este 6 után Marx u. 8. 15636

Bükkösdön 2 szoba, konyhás ház, 1½ hold kaszáló, termő gyümölcsfákkal, fél hold öntözhető kert, 30 000 forintért eladó vagy bérbeadó. Bővebbet: Pécs 10-12-es telefon, 3-as melléken és Bükkösd, Dózsa Gy. u. 3. alatt. 15637

Siklós, Kossuth tér 16. sz. ház szabadkézből eladó. Bővebbet a helyszínen. 248

Ritka alkalom. Utcai főbérleti, gázos, vízbent, szoba, konyhás, mellékhelyiséges lakásom és hatos műút mellett lévő, szépfekvésű gyümölcsöst, franciabarackost, rajta lévő lakóházzal, egybenyíló, felszerelt présházzal, villannyal, öregség miatt kis beköltözhető házért elcserélném. Címeket: Magyar Hirdető Sallai u. 8. kérem leadni. 15641

Vennék életjáradékra vagy havi törlesztésre háromszobás családi házat. Cserelakás van. Érdeklődni: Sándorné, Doktor Sándor u. 33. Tel.: 20-45. 15629

Eladó 200 □ négyszögöl telek, megkezdett épülettel, Tiborc u. 68. 15614

Sellyén 3x1 szoba, konyhás ház, 255 négyszögöl telekkel, 1 szoba, konyha beköltözhető, sürgősen eladó. Farkas-féle ház. Cím: Hortobágyiné, Pécs, Erzsébet u. 7. 15601

Vak Bottyán u. 8. sz. ház, betegség miatt, sürgősen, részben beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Zólyom u. 1: Papp Mihály. 15684

920 négyszögöl föld olcsón bérbeadó a városban. Házhelyek eladók. Ugyanott ház lakáscserével eladó. Árvay Gyuláné, Felsőbalokány u. 73. 15544

Fonyódon kétszoba, hallos, komfortos családi ház, melléképületekkel, szőlővel, gyümölcsössel, felszerelésel, 300 ölön, 220 000-ért eladó. Antal, Fonyód, Sándor u. 40. 264

Gáz-villany

Szőlőoltványok! Csemegék, szépséghibásak 2 forint, elsőrendűek árjegyzéki áron kaphatók. Kiss Bertalan, Abasár. 229

Fehér márványlapot kombináltszekrényt, — háromasszekrényt, ágyakat vásárolok. Bárány, Hal tér 1 sz. 15609

Háló- és konyhabútor egy- és kétszemélyes rekamié, kombináltszekrény, szezlon, varrógép, asztalok ágyak szekrények, íróasztal, vaságyak, matracok, székek nagy választékban. — Báránynál, Hal tér 1 sz. 15608

Sürgősen eladó szekrény ágy, asztal, székek. Érdeklődni: Telefon: 49-58. 15626

Eladó kertiernyő, hosz szú létra, vasúst, targonca, vikendház deszkák, istálló felszerelés Kissné, Tiborc u. 58. 15618

Eladó hálószobabútorok, aktaszekrények, íróasztal, székek asztalok, sodronyok, sublót matracok, szekrények félszekrény, konyhaszekrények. — Koltai, Rákóczi út 48 sz. 254

Egy konyhaszekrény új állapotban és egy fél háló eladó, Érdeklődni: Semmelweis u. 27 sz. lépcsőház. Nett József. 258

Sportkocsi keveset használt eladó. Uj-Mecsekalja, Hajnóczi út 13. A lépcső fszt. 3. Soóséknál. 15658

Citromfa 7 éves bújtott 500 Ft-ért eladó. Kémesen, Cím: Pintér Ferenc, Petőfi u. 25. 15657

Egy hálószobabútor eladó, János utca 3. sz. földszint 2. 15649

Eladó épületfának való, több nyárfarönk. Cím: Felsőmalom u. 21 sz. Sipos. Vasárnap 13-tól 17 óráig személyesen. 15672

Szelid cseresznye és körtefa padlók bútornak, akáccölöp és deszka nagyobb mennyiségben eladó. Kovácstelep Hóvirág u. 17. 15653

Gombor-féle mély gyermekkocsi kitűnő állapotban eladó. Bokor utca 73. 15681

Faoszlopok és egyéb holmik eladók, Tompa Mihály utca 14 sz. 15668

Rekamié, vadonatúj szekrény, gyermekágy eladó. Rákóczi út 71, földszint 1. 15689

Vennék két sodronyt 185x75 cm. Értesítést kérek Engelsbach Gyula I. ker. Kölcsey utca 5 sz. 15695

Kombináltszekrény — tükrös szabászasztal pult, deszkák, hegedű, írógépszerszámok, kis szezlon, tonett-székek eladók, Sapkaüzlet. — Kossuth L. utca 50. 15702

Eladó: magasfényű, sötét hálóbútor, faragott sötét szekrény, gömbölyű asztal 4 székkel, rádióasztal, csillár, poharak, Érdeklődni: Pécs, Rózsa F. utca 10. du. 17—19 óráig. 15709

Eladó egy jó állapotban lévő jégszekrény, székek, és egy ágyak fölé való nagy gobelin kép. Nagyvárad u. 28. emelet. 15715

2—3 méteres szalufák eladók. Torda utca 2/1. 15722

Építő vagy egyéb minőségű terméskövet, valamint jó minőségű meszet vagontételben is eladunk helyben vagy házhoz szállítva. Egyetértés Tsz Hetvehely. 227

Vennék 5000 db. használt téglát és két db. kamraajtót tokkal. — Telefon: 34-66. 534

Kombináltszekrény és hálószobabútor modern, szép kivitelben asztalosnál eladó. — Alsó-Balokány u. 5. 533

Kombináltszekrény, — párosszekrények, keskeny enyvezőbakok olcsón eladók. Kiskereszt u. 15 sz. 526

Szép, új, modern sötét hálószobabútor, pároságyak eladók. Szilágyi Dezső utca 16 sz. — Fiume iskolánál. 527

Motorosoknak rövid külföldi bőrkabát, 42-es bilgeri csizma szürke sportnadrág és zöldesszürke öltöny eladó. Bajcsy-Zsilinszky u. 6. emelet. 523

Uj hálószobabútor, dió színre fényezett, eladó Kossuth L. u. 39 sz. asztalos. 515

Eladó kis Singer varrógép. Könyök utca 5. 493

Eladó 50 kg horgonyzott szeges kerítéshuzal, 8 fm. csőkerítés cca 25 fm kerítésfonat 40x40 osztás 1,5 magas, 7 db. akácfa kerítésoszlop, egy kukoricamorzsoló, egy vörösrézüst három lábbal, 243 n. öl házhely Csaba utcában. Érdeklődni: Kiskereszt u. 1. sz. Steinmetz kapitány tér nél. 483

Két db 6 hónapos süldő malac eladó. Móré Fülöp u. 29 sz. 480

Sezlon, hármasszekrény, toalett, hálóberendezés, ágyak, szekrények eladók. Felső-Vámház u. 2. Üzlethelyiség. 472

Építkezők figyelem! — Fenyőfa nyárfa, tölgy fa cseresznyefa új colos deszka eladó. — Ugyanott épületfa 3 m tól 8 m-ig, gerendák és szalufák újak. Megtekinthető minden nap Pécsújhegy, II. dűlő 60 458

Jó állapotban lévő sportkocsi eladó. Nap utca 3 sz. 457

Hálószoba és konyhabútor olcsón eladó. — Nagyvárad u. 11 II. em. 455

Szabó-asztal eladó. — Majláth utca 10 sz. 449

Uj, modern kettőszemélyes rekamié, diópolitúros, kerekasztal eladó. Doktor Sándor u. 22. Kapu alatt jobb. 450

Vennék egy 250—300 literes cement kádat. — Telefon: 31-80. Siposné 15733

Sötét, használt hálóbútor, sötét és világos félháló, asztalok, sodronyok, szekrények, gyermekágyak, éjjeliszekrények, toalettükrök, divány olcsón részletre kaphatók. — Kiskereszt u. 15. sz. 30-as busszal a sörgyárig. 433

Lakás

Szoba, konyhás lakást biztosítok annak, aki nyúltenyésztésbe betársulna. 12 különböző fajú galamb eladó. — Sallai utca 39. udvarban balra. 15735

Belvárosi albérleti nagyméretű szobába értelmiségi társnőt keresek. „Főiskolás" jeligére Magyar Hirdető, Sallai u. 3. 15687

Elcserélném középmeszesi PIK 2 szobás összkomfortos lakásomat belvárosi hasonlóért. Cím: Korvin Ottó u. 17. fszt. 1 ajtó. 459

Kétszobás, konyhás udvari, földszintes par kettás, éléskamrás, fürdőszoba gázos lakásomat elcserélném nagyobbra vagy 3 szobásra. Kossuth L. u. 30 sz. Csikós. 490

Kétszoba, két konyhás gázos lakásomat, mely megosztható 2x egyszoba, konyhára, elcserélném háromszobás összkomfortosra. Steinmetz kapitány tér 3 sz. Gáspár. 498

Tágas 3 szoba, előszobás lakásomat minden mellékhelyiséggel elcserélném belvárosi 2 szoba, hallos, összkomfortos lakásért. — Megtekinthető ma vagy keddtől 5 óra után. Mátyás király u. 1. II. emelet. 502

Elcserélném egyszobás összkomfortos lakásomat kétszobás összkomfortosért. Érdeklődni: Kolozsvár u. 8. földszint 2. 512

Elcserélném egyszoba, összkomfortos lakásomat belvárosi 2 szobás mellékhelyiségekből álló lakásért. Cím: Jókai Mór utca 40. II. em. 15. 529

Elcserélném garzon lakásomat 2 szoba + személyzeti összkomfortos lakásért megegyezés szerint. Baló, Alkotmány u. 3 sz. 262

Különbejáratú, üres albérleti szoba fürdőszoba és konyha használattal kiadó. Ajánlatokat: „Kertváros" jeligére Magyar Hirdető Sallai utca 8 sz. 15729

Nagykőrösi szoba, konyha, éléskamrás lakásom elcserélném pécsivel. Érdeklődni: Horváth János, Nagykőrös, Cifrakert u. 1. 15724

Elcserélném nagymérető szoba, konyhás főbérletemet hasonlóra. Doktor Sándor u. 21. 15713

Elcserélném két kisszobás, nagy konyhás, szép lakásomat kettőszobás összkomfortosért. Nagy Jenő u. 16. (14 órától.) 15708

Belvárosi első emeleti kétszobás, összkomfortos lakásomat elcserélném négyszobás összkomfortosért. Telefon: 24-97. 15707

Egyedülálló fiatalember albérleti szobát keres. — Ajánlatokat: „Különbejárat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek. 15704

Keresek egyszobát, lehet leválasztható is. „Belváros" jeligére — Magyar Hirdető, Sallai utca 8 sz. 15701

Sürgősen elcserélném pécsi belvárosi szép szoba konyhás lakásomat hirdi, vagy vasasiért. Pécs, Bathó János, Megye u. 16. 15693

Magányos nyugdíjas hölgy szoba, konyha, éléskamrás, csendes, szép lakást keres. — Cím: Rodostó u. 14. 15693

Elcserélném nagyszobás, modern garzon lakásomat nagyobb összkomfortosra (földszint vagy egy emelet) Kolozsvár u. 7. fsz. 2. (Mentők alatt.) 490

Elcserélném PIK házban lévő szép, világos, földszintes, 2 szoba, konyha, éléskamra, előszobás főbérleti lakásom (víz WC. bent) némi jövedelmet nyújtó hasonló házfelügyelői lakásért. Szt. Vince utca 40. Zseni. 15686

Elcserélném szoba, konyha, éléskamrás lakásomat pécsi kettőszobásra, vagy budapesti hasonlóért. — Vass, Damjanich u. 49. du. 3 órától. 15685

Szekszárdi kettőszobás központi összkomfortos, modern nagyméretű lakásom elcserélném pécsiért. Érdeklődni: Alkotmány u. 82 sz. 15664

Mohácsi kettőszoba, összkomfortos, kertes jószágtartásos lakásomat elcserélném pécsi két, esetleg másfél szobásra. Érdeklődni az új-mecsekaljai fodrász üzletben egész nap lehet. Telefon: 54-44. 15665

Mohácsi Dunára néző kettőszoba, konyha, mellékhelyiséges lakásomat elcserélném egy szoba, konyhás belvárosi pécsiért. Érdeklődni: Pécs, Majláth utca 17. Baksa. 15676

Elcserélném Petőfi utcára néző kettőszoba, konyha, éléskamrás lakásomat három szoba vagy kettő + személyzeti szobás összkomfortosra. Kovács, Nagy Jenő u. 16. Este 6 után 15673

Elcserélném szoba, konyha, éléskamrás házfelügyelői lakásomat hasonló főbérletiért. Alkotmány u. 3. 15678

Elcserélném szoba, konyhás lakásomat — mellékhelyiséggel együtt hasonlóért, szigeti részen. Báthori u. 13 szám. 15643

Lakásért kőműves munkát vállalok. Kotvan László kőműves, Pécs Felszabadulás u. 7 sz. 15661

Szoba, konyhás lakást keresek sürgősen — Irásbeli ajánlatokat kérem leadni „Május 15" jeligére, Magyar Hirdető, Sallai u. 8. (Gumiház mellett.) 15642

Elcserélném egyszoba, konyha, éléskamrás PIK lakásomat belvárosi PIK egy vagy 2 szoba összkomfortosra. Költözködést terítek. Telefon: 49-53. 15627

Hol művelődjünk

Hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ

1961. április 29-i, szombati műsora a 223,8 m középhullámon:

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor: Jaszenicai kóló. Napról-napra... Hírek, tudósítások. Vidám dalok... Részlet Braniszlav Nusics: „Jó kedvemben írtam" c. műveből. Legújabb felvételeinkből...

17.30: Német nyelvű műsor: Szív küldi szívnek szívesen. Csátaljai képek. Hambuch Géza jegyzetei. A juhász. — Portré. Induló-dalok.

18.00: Emlékszel még? — Könnyű zene. 1. Drdla: Emlék. (Áll. Operaház zenekara). 2. Kálmán: Csárdáskirálynő — Emlékszel még? (Lorencz Kornélia és Szabó Miklós). 3. Bánfalvy: Pozsonyi lakodalom — kettős. (Romvári Gertrud és Melis György). 4. Farkas: Zeng az erdő. — Emlékszel, tavasz idején. (Zentay Anna és Sárdy János). 5. Glanzberg—Koncz: Padam-padam. (Sennyey Vera).

18.25: Asszonyok beszélnek a félkész árukról. — Riportműsor.

18.35: Szív küldi szívnek szívesen.

19.05: Dél-dunántúli híradó.

19.25: Zenés beszélgetés Pécsett Kovács Erzsivel, Sárosi Katalinnal, Korda Györggyel és a Vidám fiúkkal. A Rádió tánczenekarát Zsoldos Imre vezényli.

20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Érdekházasság (este 7 órakor).

Kamaraszínház: Olympia (este fél 8 órakor).

MOZI:

Park: Ibolet (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor, szélesvásznú).

Kossuth: Warrenné mestersége (fél 5, háromnegyed 7 és 9 órakor). Csak 18 éven felülieknek!

Petőfi: Warrenné mestersége (4, negyed 7 és fél 9 órakor). Csak 18 éven felülieknek!

Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Jó üdülést, 61/7. világhíradó, Országút, ahol nincsenek kilométerkövek. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan).

Ifjúsági filmszínház (Leőwey K. Gimn.): Üngól (6 órakor).

Mopresszó (a Pannonia Szálló nagytermében): Magyar híradó, Jó üdülést, 61/7. világhíradó, Országút, ahol nincsenek kilométerkövek, Izland. (Előadások 5 órától fél 10 óráig folytatólagosan).

Fekete Gyémánt (Gyárváros): Sziklák és emberek (5 és 7 órakor.)

Építők kultúrotthona: A kicsi (5 és 7 órakor).

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Hamupipőke (5 és 7 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Kis hősök (7 órakor).

Május 1. (Vasas II.): A kalandor (5 és 7 órakor).

Kossuth (Mohács): Tisztes uriház (fél 6 és 8 órakor). Csak 18 éven felülieknek!

Zrinyi (Szigetvár): Osztravai gyors (8 órakor).

Táncsics (Siklós): Különös kirándulás (8 órakor).

*

A Moziüzemi Vállalat értesíti a közönséget, hogy a Mopresszó május 1-én, hétfőn 5 órától fél 10 óráig híradóműsort játszik.

Mindent egy helyen!

Keresse fel a VEGYESIPARI VÁLLALAT BOLTJAIT! A város minden pontján rendelkezésre állunk kedves Megrendelőinknek.

Vállaljuk:

órák, irodagépek, villamossági és egyéb háztartási gépek, felszerelések: gumilábbelik, cipők, fehérneműk javítását, harisnyaátkötést, szemfelszedést, gumirozást.

Mérték után készítünk **férfi, női és gyermekcipőt** az alábbi üzletekben:

Kossuth Lajos és Nagy Flórián utca sarok, Bem utca 3. szám, Rákóczi u. 39/d. Zsolnay Vilmos utca 7. sz. Petőfi u. 58. sz. Uj-Mecsekalja Kórösi Csoma Sándor u. 12. sz. Meszes: Szeptember 6. tér 4. sz.

Mérték után készítünk **férfi, női és gyermek kötöttárut** hozott és saját anyagból.

Kossuth Lajos utca és Nagy Flórián utca sarok.

Fegyverek javítását, tisztítását, karbantartását vállaljuk **puskaműves boltunkban. Rákóczi út 49. sz.**

GYORSAN! SZAKSZERŰEN! OLCSÓN.

213

Az ünnepi könyvhéten
NAGYSZABÁSÚ SOROZATOT INDÍT
A MÓRA FERENC IFJÚSÁGI KÖNYVKIADÓ.
Címe:

„Az én könyvtáram"

Megjelenik minden hó 1-én. A kiadó e gondosan kiválogatott sorozattal az Ifjúsági Irodalom „ARANYKÖNYVTÁRÁT" kívánja a fiatalok kezébe adni.

Az első kötet — Gárdonyi: „LÁTHATATLAN EMBER" c. regénye július elején jelenik meg.

Előfizethető
A SZÉCHENYI TÉRI KÖNYVESBOLTBAN.

15 408

Állami vállalatok, közületek, tsz-ek és magánosok részére

FELAJÁNLJUK

az alábbi felesleges állóeszközöket átadásra — az érvényben levő rendeletek alapján. Köbös kocsi 20 q teherbirású 4 db. Spediterkocsi 20 q teherbirású 3 db. EM. Pécsi Porcelángyár. Telefon: 20—10, 22 mellékállomás. 15650

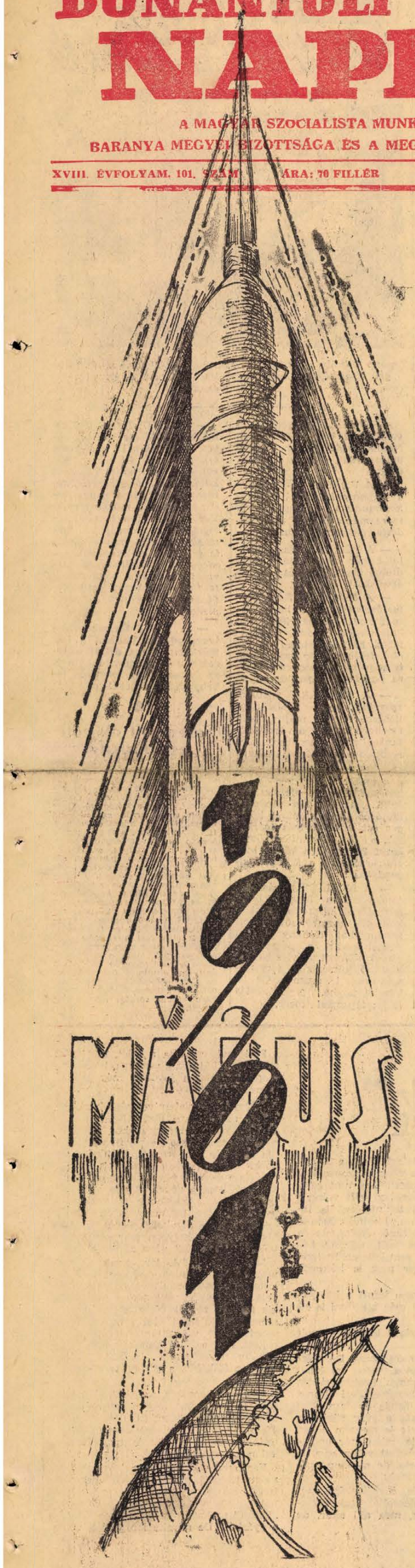
DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10. Telefon: 15-32. 15-33.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok nál és kézbesítőknél. Előfizetési díj 1 hónapra 11,— Ft

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESULJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XVIII. ÉVFOLYAM. 101. SZÁM ÁRA: 70 FILLÉR 1961. ÁPRILIS 30. VASÁRNAP



Munkások! Parasztok!
Értelmiségiek! Nők! Fiatalok!
Jobb munkával előre
a szocializmus teljes győzelméért!

Új tavaszi seregszemle

Május elsején a világon mindenütt ünnepel a munkásosztály. A kapitalista elnyomás alatt élő munkások e napon ismét követelik a nagyobb darab kenyeret, a békét, a szabadságot. A szocialista tábor munkásai felszabadult szívvel, új munkasikerekkel, tömegfelvonulással, dallal, tánccal ünnepelnek. Így ünnepel megyénk szervezett dolgozóinak százezres serege is. A világ dolgozóinak szíve együtt dobban a miénkkel, azt dobogja: békét!

Mi már a nemzetközi munkásosztály első soraiban küzdő szovjet nép segítségével, a párt vezetésével végérvényesen megdöntöttük a régi társadalmi rendet. Mi magyar munkások is szabadon ünnepelünk. Az 1891-es orosházi véres május elsejére és az 1937 február 24-i pécsi csendőrsortűzre, amikor a munkásoknak nem volt szabad akaratukat kifejezniök, már csak emlékezünk. Emlékezünk azokra, akik nehéz körülmények között harcoltak. Együtt érzünk azokkal, akik még ma is ilyen körülmények között harcolnak. Tudjuk azt is, hogy az elnyomás ellen küzdő munkástestvéreink harca is meghozza gyümölcsét.

Ma, a 17. szabad május elsejét ünnepeljük. Népünk a szabadság e történelmileg rövid ideje alatt a régi társadalom helyén újat épített. Az új társadalom építésének egyik igen fontos feladatát, a mezőgazdaság szocialista átszervezését lényegében megvalósítottuk. Munkásosztályunk segítsége igen nagy jelentőségű volt a feladat végrehajtásában. A végbement változás társadalmunk osztályszerkezetében is tükröződik. Kialakulóban van az egységes paraszti osztály. A munkásosztály és a kialakulóban lévő egységes paraszti osztály szövetsége munkásállamunk szilárd bázisa, további győzelmeink biztosítéka. Második 5 éves tervünk megvalósításához ez év elején kedvezőbb körülmények között kezdhettünk hozzá, mert népgazdaságunk fejlődésének most egységes gazdasági alapja van. Népünk, megyénk munkásai becsülettel teljesítették a megnövekedett feladatokat. Az első negyedévi termelésről szóló jelentések arról tanúskodnak, hogy hazánkban, és szűkebb hazánkban Baranyában is teljesítettük, illetve túlteljesítettük terveinket.

Értelmiségünk a tudományt a megnövekedett termelési feladatok megoldása érdekében, a szocialista embertípus kialakítása, kulturális felemelkedésünk meggyorsítása érdekében fejlesztette és ezen az úton halad ezután is.

A mezőgazdaságban a tavaszi munkákhoz szorgalmasan láttak hozzá termelőszövetkezeteinkben, állami gazdaságainkban.

A szocialista munkaverseny tömegméretű kibontakozása jelentős szerepet töltött be eddigi eredményeink elérésében. A párt, a nép szeretete és megbecsülése veszi körül azokat a munkásokat, akik a szocialista munkabrigád megtisztelő címet elnyerték, vagy e megtisztelő cím és jelvény megszerzéséért harcolnak. Az erkölcsi megbecsülés mellett igen jelentős az is, hogy nyereségrészesedés címén több mint 50 millió forintot fizettünk ki.

A szocializmus építésének eddigi eredményei népünk életszínvonalának növekedését szolgálták. Az életszínvonal növekedése tekintetében különösen jelentős az, amit az utóbbi 3—4 esztendőben elértünk.

Eredményeink feljogosítanak arra, hogy május elsején büszkeséggel emlékezzünk rájuk. A jól végzett munka után a vidámságra, az örömre minden okunk megvan. A jogos büszkeség mellett azonban nem szabad elbizakodnunk. Az ünnep után is szorgalmas munkával kell dolgozni azért, hogy teljesítsük az ipar, a mezőgazdaság tervében meghatározott feladatokat. Az iparban a termelékenység növelése, a költségek csökkentése, a mezőgazdaságban a terméshozamok növelése, előállításuk költségének csökkentése a feladat. Előbbre csak akkor jutunk, ha ezek sikerrel valósulnak meg. Az ipar termelésének a lakosság szükségletein túl a mezőgazdaság gépi szükségleteinek és műtrágya igényeinek kielégítését kell szolgálnia, a mezőgazdaságnak az eddiginél több kenyérgabonát, húst, tejet, zöldségfélét kell termelnie. Mindkét osztálynak az osztályszövetségből fakadó kötelezettségeit maradéktalanul kell teljesítenie.

Tudjuk, hogy a szocializmus építésében saját népünkön túl felelősséggel tartozunk az egész nemzetközi munkásosztálynak. Eredményeink, amelyeket eddig elértünk, nemcsak a mi eredményeink. Hazánk részese a szocializmus és a kapitalizmus között folyó versenynek. Erkölcsi kötelességünk, hogy ebből a versenyből erőnket nem kímélve vegyük ki részünket. Útunkon, amelyet a párt helyes politikájával megjelölt és amelyen vezet bennünket, töretlenül megyünk előre. Most figyelmünket, és erőnket a meglévő problémák megoldására kell fordítanunk, hogy méltó harcos társai legyünk a szovjet népnek, a szocialista táborhoz tartozó országok népeinek. A szovjet népnek a közelmúltban elért nagyjelentőségű tudományos eredményeit is ünnepeljük ezen a napon. Soha nem felejtjük el, hogy szovjet ember repült elsőnek a világűrbe. Ünnepeljük a szovjet munkások, műszakiak, tudósok összefogását, a szovjet nép történelmi jelentőségű győzelmét. Ünnepeljük a hőst, Gagarint, akinek nevét megyénkben, városunkban sok munkabrigád vette fel. A Gagarin név felvétele kifejezése annak, hogy a szovjet embertípus a mi példánk a munkában és az életben egyaránt. De azt is jelenti, hogy népünk magáénak tekinti a szovjet nép eredményeit, telzárkózik azokhoz, és bízik abban, hogy mi is magasra szárnyalunk.

Sikereink vonzó hatással vannak a gyarmati népekre. Szabadságharcukban mellettük állunk, velük van a világ haladó közvéleménye, az egész nemzetközi munkásosztály. A Kuba elleni imperialista agressziót mély felháborodással fogadtuk és a világ népeivel együtt tiltakoztunk ellene.

Laoszban is benn vannak az USA katonai tanácsadói, ott is a felszabadulásért folyó nemzeti harcot akarják elnyomni. Kongóban az imperialista érdekek védelmezői már egymást is marják.

Szolidaritásunkat fejezzük ki május elsején a gyarmatok népeivel, mellettük állunk. Követeljük: ki a belgákat Kongóból! Éljen a hős kubai nép! Azonnali megegyezést Laoszban! Legyen béke Algériában!

Köszöntjük a világ minden országában a békéért és a társadalmi haladásért harcoló embereket! Éljen május 1., a munkásosztály nemzetközi seregszemléje.

Bíró Bódis József,
az SZMT titkára

Kádár János elvtárs látogatása a főváros három kerületében

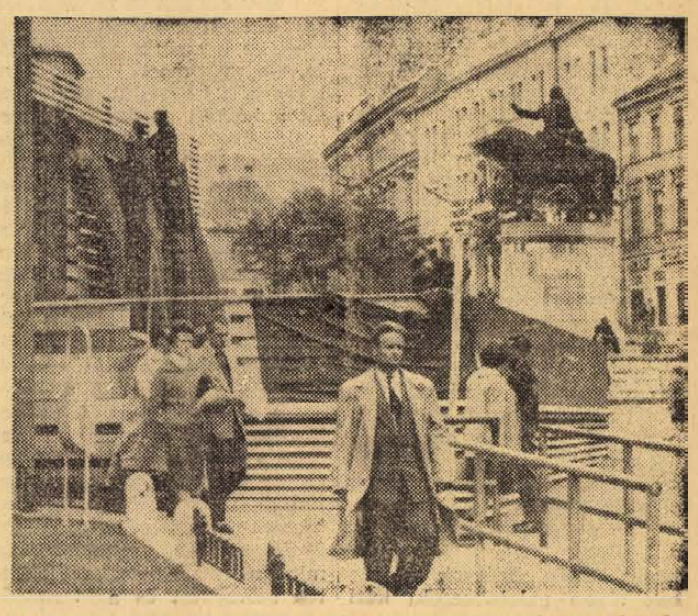
Kádár János elvtárs, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára Gáspár Sándor elvtársnak, az MSZMP Politikai Bizottsága póttagjának, a Budapesti Pártbizottság első titkárának társaságában ellátogatott a főváros három kerületébe.

A XXI. kerületben felkeresték a tanácsházat, ahol Kádár elvtárs elbeszélgetett a tanács vezetőivel. A XIII. kerületben szintén a tanácsházára látogattak, majd Kádár elvtárs megtekintette a Fővárosi Gázkészülékgyártó Vállalatot. Ezután Kádár János és Gáspár Sándor, a Magyar Optikai Művekbe látogatott a XII. kerületbe. Itt elbeszélgettek a dolgozókkal és a gyár vezetőivel.

MÁJUS 1. ELŐESTÉJE



Nagyon ízléses ürhajóskirakattal köszönti május elsejét a Pécsi Állami Áruház.



A dekoratőrök elkészítik a díszemelvényt a színpompásnak igérkező felvonulásra.

Tizenhat színházi előadás három hét alatt

Interjú Katona Ferenc színházi igazgatóval külföldi útjáról

A napokban érkezett haza Katona Ferenc, a Pécsi Nemzeti Színház Jászai-díjas igazgatója háromhetes keletnémetországi és prágai útjáról. Megérkezése után munkatársunk felkereste Katona Ferenc elvtársat —, hogy nyilatkozzék — mit látott, mit tapasztalt a két ország színházi életében.

— A háromhetes út tapasztalatai csaknem kizárólag színházlátogatásra korlátozódtak — mondotta Katona Ferenc színházigazgató. *— És természetesen jutott idő egyéb látnivalóra is, de a német és prágai kollégákkal nem jutott idő alaposabb szakmai eszmecserére. A három hét így is gazdag tapasztalatokat eredményezett.*

— Merre járt a három hét alatt?

— Voltam Berlinben, Rostockban, Lipcsében, Drezdában és Prágában. Az öt városban tizenhat színházi produkciót néztem meg, és néhány előadás újdonságként hatott. A többi általában a hagyományos színpadi módszerekkel rendezett előadás volt.

— Újdonság?

— Elsősorban a berlini Komische Operben láttam újdonságot. Verdi Othellóját adták elő Walter Felzenstein rendezésében. Felzenstein világhírű rendező, és az előadásban elsősorban a drámaiságot hangsúlyozta, néha még a zene rovására is. Így viszont drámai hatásában sokáig emlékezetes előadás marad. Ugyancsak láttam Jozef Kurka zeneszerző modern Svejk-operáját. Élményszámban hatott a berlini Ensamble előadásában Brecht Koldusoperája, amelyet az 1928-as előadás felújításaként láttam.

— Láttam a most elkészült lipcsei operaházat, amely valóságos technikai csoda, Drezdában egy nagyon szép Trisztán-előadást, Lipcsében az Egmontot, Rostockban a Varázsfuvolát és Prágában A korláton című pantomim-játékot és A három testőr szellemes, modern színpadi változatát.

— A tulajdonképpeni újdonságot Felzenstein rendezése jelentette. Új kifejezési módszereket alkalmaz. Az operában nagyobb intenzitást enged a drámának, a drámai hatásnak, mint mondtam, néha még az ének rovására is, de így — páratlan színházi élményt jelent — fejezte be nyilatkozatát Katona Ferenc színházigazgató.

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: felhős idő, többfelé esővel, helyenként zivatarral. Mérsékelt keleti, északkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8—11, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 17—20 fok között.

Kiváló eredmények az ünnepi műszakokban

A Minisztertanács és a SZOT vándorzászlajával kitüntetett

Pécsi Szénbányászati Trösztdolgozói a felvonuláson büszkén emelhetik magasra a jó munkával méltón elnyert vándorzászlót. 1961 első negyedévében tervüket 104 százalékra teljesítették. A menetben ott vonul majd az a 66 bányász, aki elnyerte a „Kiváló Dolgozó" jelvényt, a 304 „Kiváló Dolgozó" oklevél tulajdonosa és a „Bányászati Munkaszázló" kitüntetésben részesített 22 dolgozó. Nagy Miklós és Horváth János feltáró brigádjai Pécsbányán, Schmiedt József feltáró, Sárdi Ferenc elővájó, Szava János fenntartó brigádjai Vasason elnyerték a „Szocialista Munka Brigádja" címet az elmúlt év eredményei alapján. A május elsejére indított ünnepi műszakon a legjobb eredményt Szabolcsbánya érte el 104.3 százalékos tervteljesítéssel. Vasas üzem 102.7 százalékot, Pécsbánya 102.1 százalékot ért el. A széntröszt összesített eredménye április 21. és 28. között 104.5 százalék. Kiváló teljesítményt ért el Pécsbányán Huber József fejtési brigádja 113 százalékos, Szabolcsbányán Mészáros János ifjúsági frontbrigádja 105 százalékos, Békeaknán Bánfai Ferenc frontbrigádja 123 százalékos és Vasason Tóth János ifjúsági brigádja 123 százalékos tervteljesítéssel.

Évi vállalásukban a

Komlói Szénbányászati Trösztdolgozói húszezer tonna szén terven felüli termelését ajánlották fel. Április 28-ig kimagasló eredményeket elérve az évi vállalásukból 12 372 tonnát teljesítettek. A bányászok a május elseje előtt megtartott termelési tanácskozásukon elhatározták, hogy az év során 33 ezer tonna szenet termelnek terven felül. A komlói széntröszt április havi tervteljesítése eddig 102.4 százalék. Nagymányok 105.2 százalékot, Máza 104.8 százalékot, Bétaakna, Anna-akna és a III-as akna 103.1 százalékot ért el.

A Pannónia Sörgyárban

ötszáz hektóliter sört mintegy 101 ezer forint értékben, termeltek terven felül az ünnepi műszak alatt, melyet május elsejére, a várható növekvő fogyasztás kielégítésére átadtak a kereskedelemnek. Május elseje tiszteletére három új munkabrigád benevezett a „Szocialista munka brigádja" cím elnyeréséért folyó versenybe.

Kollégiummá alakult a Pécsi Tudományegyetem jogi karának diákotthona

Tegnap délután bensőséges ünnepség színhelye volt az egyetem aulája. A Himnusz elhangzása után *dr. Bihari Ottó* jogi kari dékán nyitotta meg a kollégium-avató ünnepséget, majd egy szavalat után *Kiss Dezső*, a Baranya megyei KISZ-bizottság titkára, a KISZ Központi Bizottságának póttagja, tartotta meg az ünnepélyes avató beszédet.

— Ez a kollégiummá való átalakulás — mondotta — *nem csupán egy formai lépés, hanem azt a tartalmi fejlődést is tükrözi, amely a joghallgatók életében, munkájában végbement.*

Sok sikert és eredményes munkát kívánva Kiss elvtárs átnyújtotta a KISZ Központi Bizottsága vörös zászlaját *Kelemen Tibornak*, a jogi kari KISZ-szervezet titkárának. Majd *dr. Bihari Ottó* dékán, a kari pártszervezet részéről *dr. Szamek Lajos*, tan-KISZ-szervezet részéről *Kelemen Tibor*, a szakszervezet részéről *dr. Szamek Lajos* tanszékvezető professzor, a Pedagógiai Főiskola kollégiumának küldöttsége nevében pedig *Beer Gabriella* szalagot kötött a zászlóra.





Tegnap délután nyílt meg a mintegy 250 000 forintos költséggel újjáalakított és korszerűsített Kossuth Lajos utcai Éva eszpresszó.

— KÖZÖLJÜK kedves olvasóinkkal, hogy a Dunántúli Napló legközelebbi száma május 3-án, szerdán jelenik meg.

— A VÁROSI NŐTANÁCS a nőmozgalomban dolgozó kommunista asszonyok részére május 5-én 17 órai kezdettel értekezletet tart.

— A PÉCSI Kertészeti Vállalat már megkezdte a gladiolus (kardvirág) és a rózsa árusítását.

— A MÁGOCSI Béke Termelőszövetkezet a korai paradicsomot és paprikát egy katasztrális holdon kipalántázta. Előreláthatólag július első felében már szállítanak is nagy mennyiségben a piacra paprikát és paradicsomot.

— A KISIPARI termelőszövetkezetek nőbizottsági titkárai részére május 3-án értekezletet tart a városi nőtanács, ahol megbeszélik a soronkövetkező feladataikat.

— JÖVŐ HÉTTŐL kezdve a gyümölcsértékesítési szerződések kötését megkezdi a MÉK. Az eddigi kedvező időjárás folytán, mivel bőséges őszibaracktermés igérkezik, a Pécsi Földművesszövetkezet 20 vagonra kötött már előszerződést a környékbeli gazdákkal.

— A MOHÁCSI járási nőtanács május 3-án a bólyi termelőszövetkezetbe viszi a kölkedi termelőszövetkezeti asszonyokat. Néhány nappal később pedig a pécsváradi járási nőbizottság visz 50 különböző községből termelőszövetkezeti asszonyokat a kátolyi tsz-be. A látogatás célja: tapasztalatcsere.

— A KULTÚRKAPCSOLATOK Intézete szervezésében öttagú kínai küldöttség érkezik 4-én Pécsre. A Kínai—Magyar Baráti Társaság küldöttsége megtekinti városunkat, a város nevezetességeit, majd a megye termelőszövetkezeteibe tesznek látogatást a vendégek. Dán mezőgazdasági szakemberek is érkeznek az ünnepekre a megyébe. Másodikán és harmadikán a dán vendégek a termelőszövetkezeti gazdálkodással ismerkednek a beremendi tsz-ben.

— A PÉCSI Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalat a Dömörkapunál ma déltől négyméteres vegyespavilont nyit az ünnepi nagy forgalom lebonyolítása érdekében.

Karambolt okozott egy kislány

Pénteken 17 órakor a Rákóczi úton a központi egyetem előtti járdáról lelépett egy öt év körüli kislány, Perényi Erika, anélkül, hogy előzőleg meggyőződött volna arról, szabad-e az úttest. Ennek következtében a Hal tér irányából a 48-as tér felé haladó YA 34—34 forgalmi rendszámú, a Komlói 24. sz. AKÖV tulajdonát képező gépkocsi vezetője, a baleset elkerülése végett hirtelen lefékezett. Ugyanakkor a mögötte és szintén a 48-as tér irányába haladó, GA 25—80 forgalmi rendszámú, a Pécsi Közlekedési Vállalat tulajdonát képező autóbusz vezetője, mivel a hirtelen leállt gépkocsit elkerülni a szembe jövő járművek miatt nem tudta, szintén fékezett. Mind a két gépkocsi közötti távolság már rövid volt, az autóbusz összeütközött az előtte álló AKÖV gépkocsijával. Szerencsére kisebb anyagi káron kívül sérülés nem keletkezett.

EGYBEFORRTAK

Palotabozsokon is sok bajt szült a föld, a vagyon. Itt talán még többet, mint másutt, mert itt nemcsak vagyoni korlátok voltak, hanem nemzetiségiek is. Élnek itt székelyek, bácskaiak, felvidékiek és németek. Ahány réteg, annyi csoport, és ahány csoport, annyi ellenfél. Így volt ez kezdetben még a termelőszövetkezetben is, 1949-ben alakult az első termelőszövetkezet, a Petőfi. Ezt a felvidékiek alakították és maguk közé vettek néhány nincstelen németajkut. 1951-ben megalakult egy másik termelőszövetkezet is, a Kossuth. Ebben a felvidékiek másik része és a székelyek tömörültek. A Kossuth 1953-ban feloszlott és a tagok egy része átment a Petőfibe. Ezekre a termelőszövetkezetekre még az volt a jellemző, ami az egész falura: csoportosulás. Külön német, felvidéki és székely brigádok voltak. Nem szűnt meg a tagolódás, mint ahogy nem szűnt meg az ellentét a faluban sem. 1960. február 13-án végre megvalósult az egység. Az egész község ekkor mondta ki végképp: „Együtt gazdálkodunk!"

Ott voltam ezen az alakuló közgyűlésen. Minden rendben ment, mindenben megértették egymást, még abban is, hogy minden rétegből válasszanak be a vezetőségbe. Az elnök, Juhász Géza a felvidékiek, Bíró Márton elnökhelyettes a székelyek, Müller József pedig a németajkúak közül került ki. Hasonlóan osztották el a brigádvezetői tisztségeket is, csakhogy most már nem szerveztek külön-külön minden rétegből brigádot. És nem lett ebből semmi baj, sőt közelebb hozta az embereket egymáshoz a vegyes brigád.

A termelőszövetkezet neve Egyetértés lett, amely egyre jobban tükrözi a palotabozsoki állapotot. Kétezerhétszáz holdra szövetkezett a négyszázhét tag, amelyből nem kevesebb, mint százhatvan a hatvan és hetven év közötti. Közülük hetven nyugdíjas már. Ennek ellenére, ha szükség van rá, még nyolcszázan is dolgoznak a közösben. Jönnek a családtagok. Munkacsúcsok idején sok olyan palotabozsoki kéri ki a szabadságát, aki ipari üzemben dolgozik. Jön haza, segíteni a közösnek. Az első év lezárult és a tagok elégedettek. Igaz, hogy gondban van még a termelőszövetkezet, de ez a gond itt valóban a közösség gondja. Ötvenhat istállóban van a termelőszövetkezet jószágállománya. Ötvenhat helyen etetni, itatni bizony nem gyerekjáték. Nem sokáig lesz ez így. A termelőszövetkezet átalakít egy olyan istállót, amely azelőtt a papi birtokhoz tartozott. Száz szarvasjószágot tudnak itt elhelyezni. Az istálló magtárpadlásos lesz. Ezzel csökkentik a raktárproblémát is. Elkészült már egy ötven férőhelyes, szabadtartásos istálló és épül a 20 férőhelyes sertésfiaztató, befejezéshez közeledik a 250 férőhelyes süldőszállás. Mindezt saját erőből, csekély állami támogatással építik. De így építik a 300 férőhelyes juhhodályt, a 350 férőhelyes sertéshizlaldát és a takarmányelőkészítőt is.

Igaz, hogy egyelőre még kicsi a termelőszövetkezet állatállománya, mert a 350 szarvasjószág sem, meg a 310 sertés sem mondható soknak a 2700 holdhoz. Különösen egy olyan állattenyésztő községben nem, mint amilyen Palotabozsok. Ezt meg is említettem az elnöknek, Juhász Géza az elnök egy cédulát mutatott.

— Ez a cédula az bizonyítja, amit most még nem bír a közös egyedül, abban segít a háztáji gazdaság. A termelőszövetkezet 95 szarvasmarhát hizlal az államnak, holott a község terve 200 lenne. A termelőszövetkezet vezetői felkeresték a tagokat és kérték: segítsenek. A kérés nem maradt megválaszolatlanul. Ma már jóval túl vannak a terven: 228 szarvasmarhára kötött szerződést a termelőszövetkezet a közösből és a tagok háztájijából. Hasonló a helyzet a sertéseknél is. A termelőszövetkezet meghányta-vetette a dolgot és kiderült, hogy ebben az évben sehogy sem tud több sertést hizlalni, mint háromszázat. Ismét a tagokhoz fordultak. A tagok eddig több, mint négyszáz sertésre kötöttek szerződést és a termelőszövetkezet vezetősége ezen kívül még mintegy háromszáz szerződésre számít. Így ad a palotabozsoki Egyetértés Termelőszövetkezet 300 hízott sertés helyett ezer hízott sertést az államnak.

Kérdezem az embereket: vannak-e még nézeteltérések, veszekedések a különböző rétegek között? A székelyek is, a németajkuak is, a felvidékiek is, a bácskaiak is mind azt mondják nincs, megszüntek ezek a termelőszövetkezettel, amikor egyakarattal választották ezt az utat.

Egybeforrtak a palotabozsokiak és ez az egybeforrottság nagy dolgokat visz végbe itt az elkövetkezendő években.

Szalai János

GARAY FERENC:

„Cinkosok"

Az egész esztergaműhely csak „Hilós Jóskának" nevezte. Való, nem minden szavát lehetett elhinni. „Beceneve" szinte fogalommá vált, s az öreg Varga, a művezető is nem egyszer csak annyit mondott szemrehányó hangon, ha valaki nem az igazat mondta: „Mi az, maga is a Hilós Jóska tanítványa?" Ez magyarán annyit jelentett, hogy „Ne hazudjon nekem, inkább mondja meg az igazat, akkor valamit még segíthetek..."

„Hilós Jóska" — rendes nevén Varga Jóska — nyúrga, magas fiú volt. Szeme alatt kis forradás éktelenkedett „különös ismertetőjelként". Ha ismeretlenek előtt szó került róla, azzal „büszkélkedett", hogy egy verekedés emléke. Lássa mindenki, nem olyan fiú ő, aki megijed saját árnyékától. „Micsoda verekedés volt" — mondta olyan hangsúllyal, mint aki valami nagy hőstettet vitt véghez.

A „füllentős" oldalát ismerték, de a műhely munkásainak véleménye abban is megegyezett, hogy „Hilós" azért nem rossz munkás. Ha kedve van dolgozni, hát meg lehet nézni azt a munkadarabot, amit levesz az esztergáról. Csakhát a munkabuzgalom ritkán járt vendégségbe hozzá. Különösen most az utóbbi időben. Egy-két hónapja vette észre rajta a változást Balogh Feri, a KISZ-titkár is, aki a közvetlenül szomszédos esztergagépen dolgozott. Úgy tűnt neki, mintha Jóska szótlanabbá vált volna s nem egyszer sunyi tekintetével is találkozott a pillantása. De különösen a szótlansága volt feltűnő. Jóska, aki a műhely viccmestere volt, néhány hónapja szinte szavát sem lehetett hallani. Balogh Feri egyszer meg is kérdezte tőle:

— Mi az, talán nem jutott a kenderföldből, hogy reggel még köszönni is elfelejtettél?

— A magad dolgával törődj! — volt a komor válasz.

Feri többet nem szólt hozzá. De azért furdalta a kíváncsiság, vajon mi lehet az oka „Hilós" hangulatváltozásának. Délután munka végeztével Feri elment az üzemi sportfelelőshöz és javasolta: szervezzék be Jóskát a gyár röplabda csapatába. A termete is megvan ehhez a játékhoz, ügyes is, talán már hamarabb is gondolni lehetett volna erre. A sportfelelős megígérte, de másnap csak ennyit mondott Ferinek:

— Beszéltem vele. Reménytelen eset ez, öregem. Azt válaszolta, hogy ugráljon a bakkecske, meg aki akar, de nem ő.

Feri csak csóválta a fejét, mi mást tehetett. Elhatározta azonban, hogy nem mond le róla, a jövőben még jobban szemmel tartja.

Egyik nap valamivel később végzett munkájával Feri. Nem akarta félbehagyni a munkadarabot, gondolta egy negyed óra alatt elkészül vele, az a kis idő már nem számít. Feltűnt, hogy Jóska — aki pedig első szokott lenni a fürdőben — most egyáltalán nem igyekszik leállítani a gépet, hanem még jobban „ráhúz". Csak egy pillanatra figyelt fel erre, aztán el is feledte az egészet. Munkáját befejezte és indult a fürdőbe. A műhelyben már senki sem volt, csak „Hilós" gépe zümmögött.

Már a fürdő felé járt, amikor észrevette, hogy táskáját a gépe mellett felejtette. Visszafordult és amikor belépett a műhelybe, pillantása a művezetői kis fülkére tévedt. Nem akart hinni a szemének. „Hilóst" látta amint gyors mozdulattal valamit az overállja alá rejtett. Feri az ajtó kis résén még nézte néhány másodpercig „Hilóst". Az kilépett a fülkéből, a géphez osont és leállította.

Gyorsan becsukta az ajtót. Hirtelen nem is tudta mit tegyen, aztán ösztönösen arrébb húzódott, utat engedve Jóskának, aki észre sem véve őt kinyitotta a műhely ajtaját és gyors léptekkel ment az öltöző felé.

Feri meg volt győződve, hogy „Hilós" valamit lopott. Mit tegyen? Utána menjen és kérdőre vonja? Igen, ezt kellene tenni. Vagy szólni a kapusnak, hogy „Hilóst" motozzák meg, amikor kimegy a gyárból? De mintha leragadtak volna

A pécsi ifjúság fáklyás felvonulásra készül

Jelentettük már, hogy Pécs város ifjúsága az eddigieknél nagyobb szabású lampionos felvonulásra készül vasárnap, április 30-án.

Négy helyen gyülekezik a város felvonuló ifjúsága. A 48-as téren lesz az első csoport gyülekező helye. Ide jönnek a széntröszt, az I. kerület, a hőerőmű és az egyetem fiataljai. Innen az Irányi Dániel téren és a Kossuth Lajos utcán át vonulnak a Széchenyi térre.

A másik csoport a Lenin téren gyülekezik. Onnan a Szabadság úton, a Rákóczi úton és a Bem utcán át érkezik a városi tanács épülete elé.

A harmadik csoport a Steinmetz kapitány térről indul és a Doktor Sándor utcán vonul végig, a sétatér érintésével pedig kijut a Széchenyi térre. A negyedik csoport a pálosok templománál gyülekezik.

A fáklyás, lampionos csoportokat a Széchenyi téren a város, párt, állami és tömegszervezeti vezetői üdvözlik. A felvonulás végeztével a MÁV fiataljai hatalmas májusfát állítanak fel, amelynek csúcsán Gagarinnak, a Vosztok űrhajó utasának nagyméretű arcképét helyezik el.

Kezdődik a zöldborsó szezon

Szombaton már bemutatkozott a zöldborsó a pécsi piacon. A kettős ünnepre a MÉK Budapestre is szállított nagyharsányi zöldborsót. A zöldborsó ára egyelőre 12 forint, de a borsó szedése most már napról napra fokozódik. Kedden már nagyobb tételt, kb. 10—15 mázsát szállít Pécsre a MÉK.

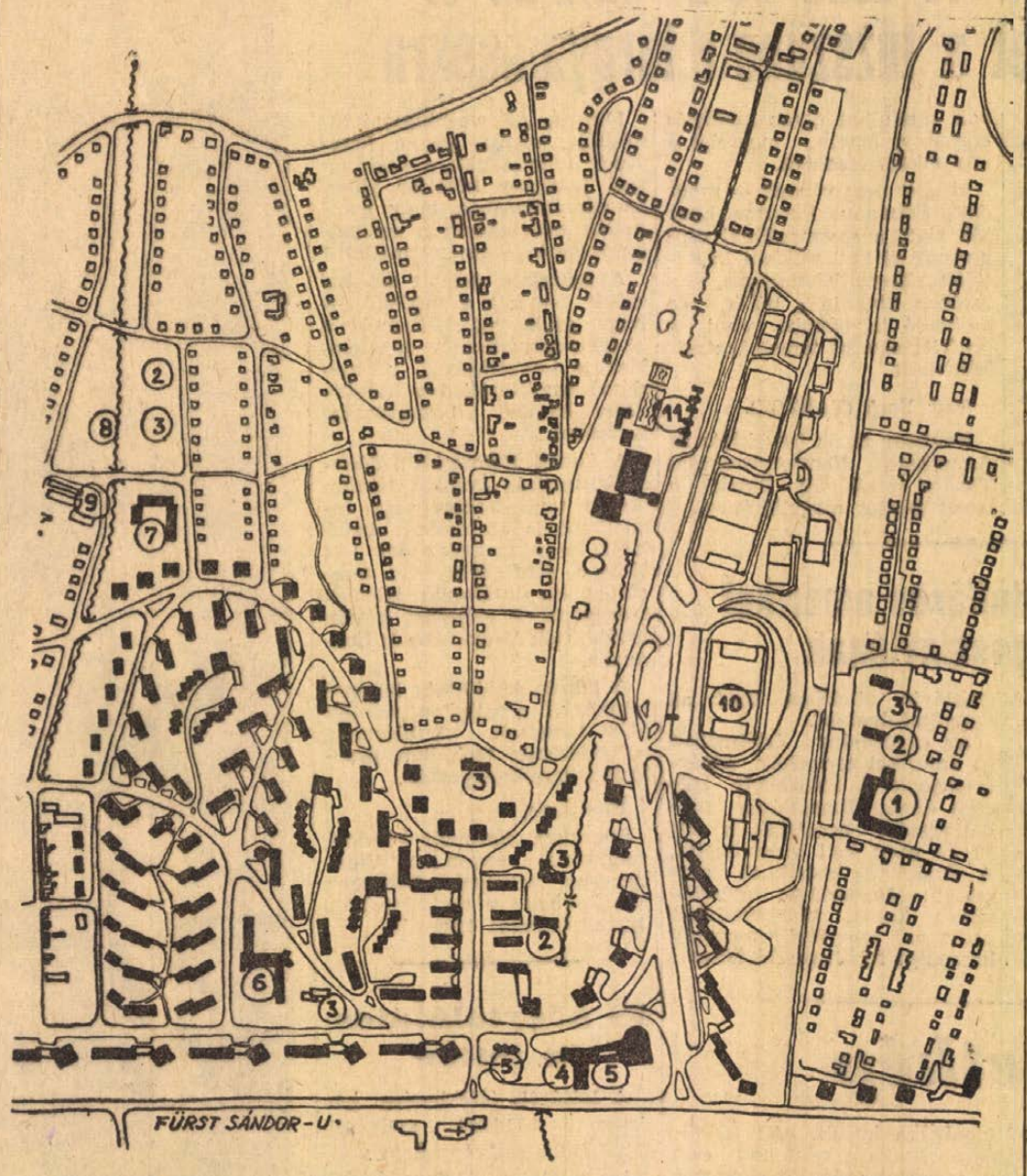
Az idén nagy borsótermésre számítanak. A MÉK előreláthatólag 20 vagon cukorborsót vásárol fel, lényegesen többet, mint tavaly. Néhány napon belül az export is megindul már modern Camion kocsikban.

Kitűnően szorzó és gépelő gyakorlott

Számlázót

keresünk Sport-, Hangszer- és Játék Nagykereskedelmi Vállalat.
Rákóczi út 68. 231

Ilyen lesz a 13 ezer lakosú diósi városrész



Az elmúlt hetekben hírt adtunk arról, hogy a második ötéves terv során megkezdik a 13 ezer lakosra tervezett diósi városrész építését. Az új városrészt délről a 6-os műút, illetve a Fürst Sándor utca, nyugatról a Bokor utca, északról a mecsekszabolcsi út, keleten pedig a Pécsbányára vezető iparvágány határolja.

Mivel a városrészt családi házak övezik, kellő fokozatokkal biztosítják a hangulati átmenetet. Így a városrész szélén egyemeletes épületeket emelnek, melyet kétemeletesek követnek. A centrumban már négyemetes házak zárják be a panorámát és lesznek nyolcemeletes pontházak is.

A városrész északkeleti felén mintegy 70 méter szélességű erdősávot létesítenek, főként az ártalmas gázok ellen. Az erdősáv a mecsekszabolcsi útig húzódik majd.

Az alábbiakban ismertetjük a városrészbe tervezett középületek, intézmények és fontosabb üzletek elhelyezését. A számozás sorrendben keletről nyugat felé halad, egy-egy azonos szám több hasonló jellegű intézményt — például bölcsődéket — jelölhet.

1-es: gimnázium a diósi és meszesi városrész számára, 2-esek: bölcsődék, 3-asok: óvodák, 4-es: az I. kerületi pártbizottság és tanács épülete, mozival és üzletekkel, 5-ösök: üzletek, 6-os: 24 tantermes általános iskola, 7-es: 16 tantermes általános iskola, 8-as: kisebb szabadtéri színpad, 9-es: vendéglő, étteremmel, üzletek, 10-es: 15—18 ezer nézőt befogadó sportpálya, kézilabda-pályákkal, röplabda-pályákkal, gyakorló labdarúgó-pályával övezve, 11-es: fedett uszoda, gőzfürdő, strand, együttvéve mintegy 3,5 hektáros területen.

A városrész tervét a városi tanács elfogadta, az új sportstadion sorsáról azonban még nem döntöttek. Nem biztos tehát, hogy Pécs új sportstadionja, illetve labdarúgópályája a diósi városrészben épül fel, lehetséges, hogy más helyet jelölnek ki számára.

A tervezők — a Pécsi Tervező Vállalat szakemberei — nem feledkeztek meg arról, hogy ilyen nagy városrészt művelődési házzal is el kell látni. A kultúrház azonban nem itt, hanem Meszesen épül fel, pontosabban: a meszesi művelődési házat úgy építik meg, hogy a két városrész lakossága együttesen használja.

Üdvözöljük a TIT megyei küldött közgyűlését

Szorgos előkészítő munka előzte meg a Tudományos Ismeretterjesztő Társulat ma délelőtt sorrakerülő megyei közgyűlését, — a pécs-baranyai kulturális élet egyik leg jelentősebb idei eseményét. A TIT Baranya megyei taglétszáma a többi társadalmi szervezethez képest meglehetősen kicsi, nem sokkal több másfél ezernél, szerepe a megye kulturális életében annál jelentősebb. A tömegek között végzett kulturális nevelőmunkának végeredményben egyik központja a TIT.

A megyei küldöttközgyűlést megelőző járási, városi tanácskozások tapasztalatai azt mutatják, hogy a TIT helyi szervei sokoldalú értékes munkát végeztek az elmúlt három év alatt és a mai közgyűlésen valóban jelentős eredményekről számolhatnak be. A TIT előadói által tartott előadások száma a beszámolás időszakában megduplázódott. Ez nemcsak a fokozódó érdeklődés, az egyre növekvő tömegigény bizonyítéka, hanem az előadások színvonalának állandó javulását is dicséri. Igen népszerűek és látogatottak a TIT által rendezett munkásakadémiák, szabadegyetemek, népfőiskolák, kiállítások, nyelvtanfolyamok. A fejlődés kétségtelen jele az is, hogy a TIT közelebb került az élethez, sokoldalú ismeretterjesztő munkát végez az üzemekben, bányákban, állami gazdaságokban, termelőszövetkezetekben. A korábban tapasztalható, úgynevezett „tiszta ismeretterjesztés" félrebicsaklott elvének hatása itt-ott érezhető még, de ma már kétségkívül a gyakorlattal, az élettel való szoros kapcsolat jellemzi a TIT sokoldalú munkáját.

A legutóbbi tisztújítás óta eltelt időszakban a TIT szervezetileg is számottevően megerősödött. Járási, városi szervezetei megyénkben is komoly értelmiségi központokká fejlődtek, 17 szakosztályában, a körzeti előadói munkaközösségekben eredményes nevelőmunka folyik. Ez kedvezően befolyásolja az ismeretterjesztő munka tartalmi, módszertani színvonalát. A korábbi években oly jellemző szervezetlenség helyett ma már céltudatos, átgondolt munkát végeznek a TIT szakosztályai, előadói. Az üzemekkel, intézményekkel kötött szerződések lehetővé teszik, hogy a központi elképzelések mellett érvényre jussanak a helyi igények. Az ismeretterjesztő munka így sokkal hathatósabb, praktikusabb, tehát sokkalta nagyobb érdeklődésre tarthat számot. A korábbi, rendszertelenül „szállított", gyakran szakszerűtlen programok helyett a korszerű tudományos módszerességgel összeállított előadássorozatokat tartanak az üzemekben és a falusi hallgatóság számára. Általában minden ismeretterjesztési területen a rendszerességre, átfogóbb, tervszerűbb programok nyújtására törekszenek.

Ennyi eredmény egyszuszra talán kicsit sok is a jóból, de ha arra gondolunk, hogy csupán az elmúlt évben 853 előadást tartottak falun, hogy a KISZ-szel közösen rendezett 54 ifjúsági akadémia 2600 fiatalnak nyújtott fejlődési lehetőséget mérlegeljük, akkor valóban pozitíve kell értékelnünk a TIT munkáját. Ez természetesen nem azt jelenti, hogy minden hibátlanul megy.

A küldöttközgyűlésen bizonyára sor kerül majd a társulat munkájában tapasztalható hiányosságok, nehézségek részletes elemzésére.

A hibák egy része a régi szemlélet és gyakorlat maradványaként jelentkezik.

Közülük leginkább a „mennyiségi szemlélet", a „minden áron népműveljünk" elv, itt-ott még tapasztalható gyakorlata okoz gondot a társulat vezetőinek. Ehhez tartozik a kellő összehangoltság hiánya, ez számos esetben megnehezíti a TIT és a tömegszervezetek együttműködését. A nagyfokú javulás ellenére sem sikerült áttörni az ún. „tiszta népművelés" merev frontját. Egyes előadások és előadássorozatok tematikája még mindig túl „elvi", nem kapcsolódik eléggé a gyakorlathoz. Az előadások, rendezvények tagadhatatlan színvonal emelkedése ellenére sokszor igen bosszantó módszertani, tartalmi hibák is előfordulnak. Az előadók felkészültsége itt-ott még nem üti meg a kívánt színvonalat. Javítani kell a munkásakadémiák, előadássorozatok tematikájának konkrétságán is. Ezek az előadások keltsék fel a műszaki, gazdasági ismeretek iránti érdeklődést, segítsék elő a hallgatók termelő munkáját, népszerűsítsék a fejlett termelési, agrotechnikai módszereket.

A TIT taglétszámának emelkedése igen örvendetes, de ha a megyében dolgozó értelmiségiekhez arányítjuk, még eléggé szerény. Egyik másik értelmiségi réteg, többek között az agronómusok, az egyetemen dolgozók nagy része ma még nem vesz részt a TIT munkájában, pedig ez igen kívánatos lenne.

Orvendetes, hogy az ismeretterjesztő munka az utóbbi években ilyen sokoldalúvá vált, de ez még egyáltalán nem jelent valamiféle plafont. A fő forma továbbra is az előadássorozat lesz, — de azért keresni, kutatni kell az újabb, célravezetőbb kiegészítő formákat, módszereket is. Az eddiginél több kezdeményezést várunk a városi, járási szervezetektől, hisz ők dolgoznak leginkább „életközelben", nekik kell megtalálni a gyakorlati követelményeknek legjobban megfelelő új ismeretterjesztő módszereket.

A megválasztandó szakosztály-vezetőségek és az elnökség igen fontos feladata lesz, hogy tovább javítsa kapcsolatait a többi társadalmi szervezettel. Korábban tapasztalható volt, hogy a TIT egyes szervei valamiféle csúcsintézménynek képzelték magukat. Az új vezetőség minden bizonnyal megfelelően elhatárolja magát az ilyen illuzórikus törekvésektől és megfelelő mértéktartással határozza meg követendő munkamódszerét és a többiekhez való viszonyát.

A mai küldöttközgyűlés egy eredményekben gazdag, harcos szakasz lezárását, s egyben az új feladatoknak megfelelő színvonalasabb, sokoldalúbb munka kezdetét jelenti. A TIT Baranya megyei és pécsi szervezetei elég erősek, felkészültek ahhoz, hogy új megnövekedett feladataiknak is maradéktalanul eleget tehessenek.

Vasvári Ferenc

---

a lábai, maga sem tudta megmagyarázni, hogy miért, de csak állt tétlenül. Gondolatai egymást zavarták. Nem, mégsem lehet, hogy „Hilós" lopott. „Hilós" még sohasem lopott. Neveletlenhazug, ez mind igaz, de lopni...

Alig várta, hogy reggel legyen.

Már munkakezdés előtt egy fél órával a műhelyben volt. A gépén szöszmötölt, készítette elő a munkára. Az öreg Varga is nemsokára hangos „jóreggelt"-tel nyitotta az ajtót és ment az üvegfalu kis művezetői „kuckójába" — ahogy nevezni szokta. Két, három perc telt el, amikor Varga a méregtől vörös arccal lépett ki. Gyorsan körüljárta a műhelyt, sűrűn tekintgetve jobbra-balra.

— Keres valamit, Varga bácsi? — szólt hozzá halkan Feri.

A öreg megállt előtte s gyanús szemmel nézett rá.

— Honnan gondolod, hogy keresek valamit?

— Hát csak úgy... látom...

— A logarlécemet keresem! Sehol sem találom! Pedig emlékszem, hogy tegnap otthagytam az íróasztalon! — csattant a hangja.

Feri elvörösödött. Még szerencse, hogy az öreg gyorsan elment, mert észre is vehette volna.

Néhány perc múlva már zsongott a műhely, megkezdődött a munka. „Hilós" is megérkezett. Nem nézett se jobbra, se balra, csak egyenesen ment a gépéhez.

Az öreg Varga szinte mindenkibe belemart aznap. Néhánynak az volt a véleménye, hogy biztos elhagyta valahol a logarlécet, s most rajtuk tölti ki a dühét. A fene a feledékenységébe! — mondogatták.

Feri elhatározta — beszél Jóskával. Amikor letelt a munkaidő, odament hozzá.

— Ha ráérnél, lenne néhány szavam hozzád — mondta. — Meghívlak egy pohár sörre.

Jóska, amikor Feri mellé lépett hirtelen zavarában leejtett kezéből egy csavart, de aztán amikor hallotta, hogy egy pohár sörről van szó, mindjárt „magához tért".

— Arról lehet szó — válaszolta.

A Tulipán kisvendéglőbe mentek. Ebben az időben többen betértek ide a gyáriak közül egy pohár sörre, vagy fröccsre. Most is megélénkült a forgalom s vitatták a nap eseményeit. Feri és Hilós a belső terembe mentek. Megittak a sörüket, Hilós indulni akart.

— Jóska, akarok mondani valamit — szólt Feri.— Ülj egy kicsit vissza!

Hilós kelletlenül eresztette magát vissza a székre.

— Hova tetted a logarlécet? — szegezte neki köntörfalazás nélkül a kérdést.

— Én? Hát mit gondolsz te? — pattant fel Hilós.

— Láttam, amikor elloptad — csattant Feri hangja.

„Hilós" egy pillanatig farkasszemet nézett Ferivel, aztán lerogyott a székre. Az asztalra könyökölt, fejét tenyerébe temette.

— ...igen, én voltam... El akartam adni... Sokat ittam... az adósság...

— bugyogtak belőle az összefüggéstelen szavak. Lassan felemelte a fejét és Ferire nézett.

— Te láttad és nem mondtad meg az öregnek? — kérdezte halkan. Feri nem válaszolt, csak szótlanul forgatta az üres söröspoharat.

— Még nem adtam el. Holnap reggel visszaviszem — suttogta.

Feri nem válaszolt, de ő is ezt a megoldást gondolta. Folytatni akarta a beszélgetést, de „Hilós" nem figyelt rá. Felállt az asztaltól és tétova léptekkel ment a kijárat felé.

Másnap reggel munkakezdés után néhány perccel kivágódott a művezetői „kuckó" ajtaja s az öreg Varga lépett ki rajta.

— A mindenségit neki! Tudjátok hol volt? Az asztal alá csúszott! — rikkantotta el magát és kezében magasra emelte a logarlécet.

— Na végre! Ma csendes napunk lesz akkor. Öreg már, miért nem megy nyugdíjba? Minden kicsúszik a kezéből, aztán rajtunk keresi — szólt halkan az egyik segédmunkás.

Feri éppen a másnapi röplabda-mérkőzést hirdető plakátot akarta kiakasztani, amikor az öreg elrikkantotta magát, hirdetve a logarléc megtalálását. Hirtelen Hilósra nézett és pillantásuk találkozott.

Amíg az öreg diadalmasan hordta végig a műhelyben megtalált logarlécet, „Hilós" odalépett Ferihez.

— Add ide azt a plakátot, majd én kiakasztom — mondta halkan s amikor egymásra néztek, szemük mintha cinkos mosollyal összevillant volna...

Megnyílt a Tettyén a **KALIFA**

CUKRÁSZDA

Napozzon, szórakozzon a Kalifában! Fagylalt, sütemények.
PRESSZÓ-KÁVÉ.
Hűsítő és egyéb italok.
III. oszt. árak.

15748

Külföldi hírek

CAPE CANAVERAL

A Cape-Canaveral-i amerikai rakétakísérleti állomásról pénteken fellőttek egy Mace—B típusú távirányítású rakétát. A rakéta több ízben megváltoztatta röppályáját, majd az Atlanti-óceánba zuhant.

KAIRÓ

Ujabb izraeli kémhálózatot lepleztek le az Egyesült Arab Köztársaságban. A kémszervezet felgöngyölítésekor nyolc személyt tartóztattak le.

BONN

Angol tudósok Bonnban pénteken átadták nyugatnémet szakértőknek a brit „Kék villám" elnevezésű rakéta terveit és adatait.

ERFURT

Erfurtban szombaton nyílt meg a nagyközönség számára a szocialista országok első nemzetközi kertészeti kiállítása. Hazánk 600 négyzetméter alapterületű pavilonban és a 2500 négyzetméternyi szabadtéren mutatja be a kertészet, a szőlő, és gyümölcstermesztés eredményeit, konzerviparunk termékeit, továbbá felhívja a figyelmet gyógynövényeinkre.

NEW YORK

New Yorkban ünnepélyes keretek között nyújtották át Igor Mojszejevnek a Szovjet Állami Népi Táncegyüttes vezetőjének a Dans Magazin című folyóirat ez évi díját. Az ünnepségen megjelentek az amerikai hangversenykörúton tartózkodó együttes tagjai, valamint az amerikai kulturális élet számos képviselője.

Souvanna Phouma:

A lázadók 48 órán belül küldjék el képviselőiket a tűzszüneti tárgyalásokra

Xieng Khuang (TASZSZ).

Souvanna Phouma, a laoszi törvényes kormány miniszterelnöke és Szufanuvong herceg, a Neo Lao Hakszat Párt elnöke szombaton sajtóértekezletet tartott.

Souvanna Phouma kijelentette: azt a tényt, hogy a Boun Oum—Nosavan lázadó csoport nem hajlandó elküldeni képviselőit Xieng Khouangba, nem lehet másképpen értelmezni, mint a tűzszünet és a béke helyreállításának megtagadását. A két fél képviselőinek találkozása nélkül Laoszban nem jöhet létre tűzszünet és nem alakulhat olyan koalíciós kormány, amely megfelel a nép elképzeléseinek.

Még 48 órát várunk — mondotta Souvanna Phouma. Ezen idő alatt a savannakheti csoportnak el kell küldeni képviselőit Xieng Khouangba, ha valóban kívánja a békét és hajlandó figyelembe venni a genfi értekezlet társelnökeinek felhívását.

New York (TASZSZ).

Kennedy elnök összehívta az Amerikai Nemzetbiztonsági Tanács rendkívüli ülését a laoszi kérdés megvitatására.

Mint az AP washingtoni tudósítója jelenti, „olyan feltevések hallatszanak, a washingtoni kormány közeljár ahhoz az elhatározáshoz, hogy katonailag beavatkozik a nyugatbarát laoszi kormány mellett."

A kulisszák mögött azt beszélik — írja a tudósító, — hogy az Egyesült Államok a SEATO-szerződésnek megfelelően, e szerződésbeli partnereivel együttműködve hajtana végre katonai beavatkozást Laoszban.

A Laoszi Nemzetközi Ellenőrző Bizottság szombat délután tartott tanácskozása után kiadott közös közlemény bejelenti, hogy megállapodás jött létre a genfi értekezlet társelnökeihez intézendő jelentés szövegéről. A jelentést hétfőn továbbítják Moszkvába és Londonba.

A három küldöttség katonai képviselői szombaton szintén ülést tartottak. A bizottság működésének technikai problémáit tanulmányozták.

Vientiane.

Harriman, Kennedy vándornagykövete szombaton Vientiane-ba érkezett. Utközben Bangkokban a thaiföldi külügyminiszterrel tárgyalt.

Harmincmillió dolláros amerikai segély Jugoszláviának

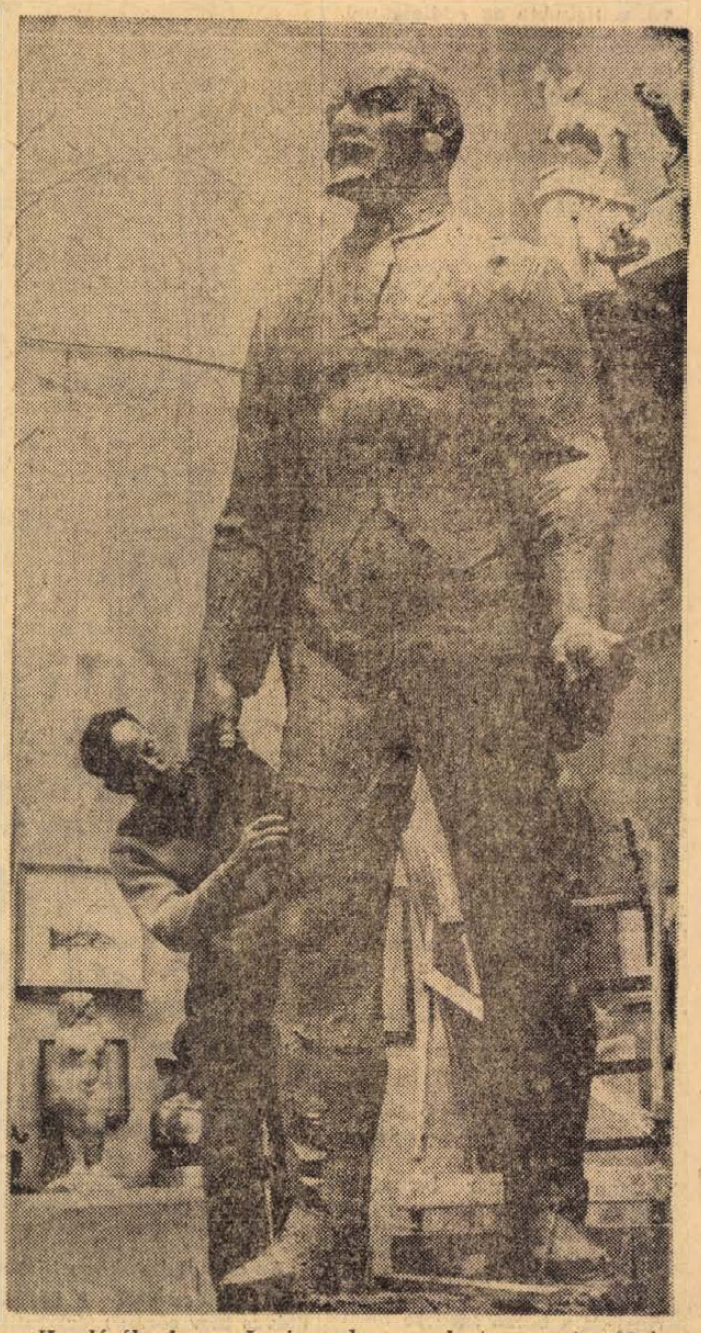
Belgrád (MTI). Mint a Tanjug jelenti, Jugoszlávia és az Egyesült Államok kormánya Belgrádban egyezményt írt alá, amelynek értelmében az Egyesült Államok mintegy 200 ezer tonna búzát, 30 ezer tonna étolajat és 11 ezer tonna gyapotot szállít Jugoszláviának, összesen 30,4 millió dollár értékben. A szállítások nyomban megkezdődnek. Jugoszlávia dinárban fizet az amerikai árukért.

Az egyezmény értelmében az amerikai termékek dinárértékének 45 százalékát kölcsön címén Jugoszlávia rendelkezésére bocsátják, s ezt 30 év alatt kell visszafizetni. A dinárérték másik 45 százalékát Jugoszlávia ajándék címén kapja, 10 százalékát pedig az amerikai kormány használja fel Jugoszláviában.

48 négytalálatos a lottón

A lottó 17. játékhetére beérkezett 4 714 081 szelvény. Öttalálatos szelvény nem volt. Négy találatot 48 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 73 657.50 forint. A háromtalálatos szelvények száma 3833, ezekre egyenként 461.25 forintot fizetnek. Két találatot 114 507 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 15.40 forint.

Készül a komlói Lenin-szobor



Komló éke lesz a Lenin-szobor, amelyet augusztus 20-án, a város tízéves jubileumi ünnepségén lepleznek le a város főterén. Az 1.60 méteres, kőalapzaton álló szobor arccal a városi pártbizottság épülete felé néz.

A szobor alkotója Marton László budapesti szobrászművész. Képünkön Marton László az agyagmintát munkálja.

(Foto: Hillebrand)

Kongói helyzetkép

A hírügynökségek pénteken tévesen közölték, hogy Mobutu katonái letartóztatták a Coquilhatville-i értekezlet valamennyi — számszerint körülbelül 280 részvevőjét, köztük Kasavubut is. Az értekezlet szombaton ismét összeült. Csombe, aki szerda óta bojkottálja a konferenciát, valóban Mobutuék foglya.

A katangai báb-elnök két napot töltött a Coquilhatville-i repülőtér várótermében. Pénteken Csombét egy villába kísérték, s azóta is ott tartják. A villa bejáratait Mobutu-katonák őrzik, tisztjeik szerint azért, hogy „megvédjék Csombét minden esetleges támadástól."

Mobutu pénteken délután azt követelte Csombétól, hogy térjen vissza az értekezletre. Mint szóvivői kijelentették, Csombe addig nem mehet haza, amíg ezt meg nem teszi.

Katangában a „kormány" a külföldi konzuloknak s az ENSZ megbízottainak átadott nyilatkozatában „általános polgárháború spontán kitörésével" fenyegetőzik, ha Csombét nem bocsátják azonnal szabadon.

Az ENSZ-parancsnokság ezen kívül közölte, hogy bővíti a Katangában állomásozó ENSZ-egységek létszámát. A vasárnap érkező két svéd és két ír század csatlakozása után 8000-re emelkedik a Katangában lévő ENSZ-csapatok létszáma.

Az AP közlése szerint Johannesburgba érkezett az a két dél-afrikai zsoldos, aki Csombe hadseregében irtotta a Baluba-törzs tagjait, s az ENSZ fogságába került. Az ENSZ-parancsnokság pénteken este visszajuttatta őket hazájukba. A zsoldosok elmondták, hogy a Balubák „végtelenül fanatikusan" harcolnak, utolsó leheletükig fogják a fegyvert, védik magukat és küzdenek életükért. A két zsoldos nem részletezte, miért folytat a Csombe-féle hadsereg irtóhadjáratot a Baluba-törzs ellen.

Algériai számok

Mibe került eddig Franciaországnak algériai kalandja
A gyarmatosítók étvágyának gyászos mérlege

Hetedik éve folyik a francia történelem legszükségtelenebb háborúja. A statisztikusok elrettentő számadatokat tárnak róla a világ közvéleménye elé. Nem állíthatjuk ugyan, hogy végleges és pontos adatok, mert helyenként a politikai érdek egy kicsit megszépítette őket. De összevetve a különféle hírforrásokat, megközelítő képet tudunk alkotni a háború mérlegéről.

EGYMILLIÓ EMBER VESZTETTE ÉLETÉT

Az Algériai Felszabadító Front adatai szerint a háború folyamán nem sok híján egymillió ember vesztette el életét.

A francia hadsereg hivatalos kimutatása szerint 1960 novemberéig 180 000 ember esett el: az algériai ellenállási mozgalom 145 000 harcosa, 8780 francia katona és 18 000 ember a „terror" áldozata. Az ideiglenes algériai kormány viszont azt írja, hogy mintegy 85 000 francia katonai személy halt meg ezen a területen, tehát tízszer annyi, mint amennyit a franciák elismertek. Hasonló számadatot említett az egyik francia hetilap is, de azt a számát, ahol ez az „algériai statisztika" megjelent, elkobozták.

Rendkívül sok az eltűnt is. A franciák 40 000-et mutatnak ki, de persze lehet, hogy sok halottat is e mögé az adat mögé bújtatnak. Az ideiglenes algériai kormány szerint 20 000-en tűntek el nyomtalanul.

A FRANCIA KIADÁSOK HÁROMSZOR AKKORÁK, MINT AZ ELSŐ VILÁGHÁBORÚBAN

A franciák eleinte azt állították, hogy az algériai ügy csupán rendőri akció. Hát drága rendőri akció kerekedett belőle, annyi bizonyos!

A legújabb adatok szerint Franciaország 4900 milliárd francia frankot fizetett gyarmati ábrándjának megvédéséért. De ez még nem minden. Hozzá kell számítani a termelés és a kivitel csökkenéséből és az algériai háború megszüntetéséért folytatott sztrájkokból származó veszteségeket is. Íme ezek az adatok egyes jólértesült francia lapok közlései alapján:

Hadikiadások — 4900 milliárd frank.

Kiviteli veszteség — 750 milliárd frank.

Egyéb veszteségek — 650 milliárd frank.

Közvetett károk — 250 milliárd frank.

E hozzávetőleges adatok szerint tehát Franciaország háromszor akkora árat fizetett algériai kalandjaiért, mint az első világháborúért, és másfélszer annyit, mint amennyibe került neki a második világháború.

Franciaország ezzel a háborúval háromszor annyi pénzt emésztett fel, mint amennyi az Algériára költött összes magán és állami beruházás. 6500 milliárd frankon 900 000 kétszobás, nagy összkomfortos lakást építhetett volna, illetve 250 000 legkorszerűbb négyemeletes házat.

EGY LEGÁZOLT ORSZÁG

Az ütközetek folyamán elpusztult mintegy 320 000 narancs-, citrom- és datolyafa, 2000 hektáron tönkrement a dohányültetvény, elpusztítottak 12 000 olajfát és 20 000 fügefát, a francia tankok legázoltak mintegy 200 000 szőlőtőkét.

Egy higanybánya, két vasérc- és egy antimonbánya teljesen tönkrement.

Az elmúlt három év folyamán legázolták a kalászos vetések 40 százalékát.

Még egy vádló adat: a politikai foglyok. Hivatalos francia adatok szerint Algéria és Franciaország börtöneiben mintegy 50 000 „politikai bűnös" tengődik. A börtönökben, táborokban és az ejtőernyős egységek kaszárnyáiban mintegy 200 000 ember halt meg kínhalállal. Erről tanúskodik az a három Algériával foglalkozó könyv is, amelyet később betiltottak. 300 000 hadirokkant veszítette el kezét, lábát, egészségét, jövőjét.

És a hátborzongató adatoknak nincs vége, hiszen a háború még nem fejeződött be.

HIMNUSZ A BÉKÉRŐL

címmel a Nevelők Háza Irodalmi Színpada bemutatja új műsorát ma de 10 órai kezdettel Pécs város Művelődési Házában (Déryné u. 18.) Közreműködik a Pécsi Kamarakórus, vezényel: Tillai Aurél. A műsort betanította: dr. Németh Antal. Belépés díjtalan.

Solymosi a jobbfedezet, Kuharszky a középcsatár

Rotterdam (MTI). Hollandiában, de Magyarországon is a sportközvélemény figyelme Rotterdam felé irányul: vasárnap délután ugyanis a Feyenoordi Stadionban mérkőzik meg a két ország labdarúgó válogatottja, s találkozójuk kimenetele döntő lehet a VB-selejtező európai 4. csoportjában.

A nagy tét fontosságához mérten készült fel mindkét csapat a rotterdami 90 percre, s lelkiismeretes, szorgalmas tevékenységükre szombaton tették fel a pontot: az utolsó edzésen.

A holland válogatott Hertogen Boos közép-hollandiai rejtekhelyéről érkezett meg Rotterdamba, s a délelőtti órákban Elek Schwartz vezetésével háromnegyed órás edzésen vett részt. A holland szakember láthatólag már csak a könnyed mozgásra fektette a fősúlyt, annál többet foglalkozott azonban a tartalékokkal, így főleg a kapustartalékkal.

Az edzés után kijelentette, hogy nem lát okot a változtatásra, és éppen ezért a csütörtöki kétkapus mérkőzés után kijelölt csapat veszi fel a küzdelmet a magyarok ellen.

A magyar együttes útja délután vitt a mérkőzés színhelyére. Ragyogó napsütéses időben — ami eléggé ritka Hollandiában, szemmelláthatóan élvezték a mozgást a magyar játékosok.

Mindenki edzett, Albert is, ő még eléggé óvatosan, s nem úgy, mint akinek a játékára számítani lehetne vasárnap.

A magyar labdarúgó-válogatott szombat délutáni edzése után Baróti Lajos szövetségi kapitány kijelentette, hogy Albert vasárnap nem játszik, s helyettese Kuharszky lesz. A jobbfedezet helyén pedig Solymosi szerepel.

A magyar csapat a szombati edzés után társasgépkocsin Hágába ment, s ott a magyar követség fogadásán vett részt.

*

A Hollandia—Magyarország VB selejtező mérkőzés vasárnap délután 16 órakor kezdődik, angol játékvezetői hármas közreműködésével. A vezető bíró Kingson, a két határbíró: King és Rees. Az angol bírák is megérkeztek Rotterdamba.

*

A holland lapok közül a szombaton megjelent Algemeen Dagblad így ír a mérkőzésről: „Nincs lehetőségük a holland sárgáknak a magyarok elleni győzelemre" címmel:

„Nemzeti tizenegyünk az utóbbi évek legnagyobb feladata előtt áll, s legalább döntetlent kell kiharcolnia, hogy még esélye maradjon a továbbjutásra. Biztos ugyanis, hogy a budapesti visszavágón a jelenleg sérült labdarúgók már játszhatnak, s esetleg ott harcolhatják ki maguknak a továbbjutást".

*

Székesfehérvári MÁV Előre—Kaposvári Honvéd 5:1 (0:1)

Jó iramú mérkőzés. A hazai csapat végig irányította a játékot, de fölényét csak a második félidőben tudta gólokra váltani. Góllövők: Károlyi (2), Pál, Lukács, Práger, ill. Várnagy.

VASÁRNAP—HÉTFŐN

NYITVA

a Belvárosi étterem

KERTHELYISÉGE.

PRESSZÓ-KÁVÉ! FAGYLALT!

Üdítő és [illegible] italok.

ZENE! TÁNC!

15749

Közlemény

A Pécsi Közlekedési Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy május 2-től június 15-ig útátépítése miatt a Sörház utcától a Kórház térig terjedő útszakaszt lezárják. Az ezen útvonalon közlekedő járatok útterelése a következő útvonalon történik: 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26 viszonylaton közlekedő járatok a Kórház tértől a Rákóczi úton keresztül haladnak.

21, 22, 23, 24, 25, 26-os járat a Felsőmalom utca, Sörház utca, Ágoston téren keresztül folytatja az útját tovább a régi útvonalán.

Ellenkező irányba azonos útvonalon közlekedik a járat.

A fenti járatok megállója a jelenlegi Széchenyi tér és Kórház téri megállók kikapcsolása miatt a rendőrlámpánál és a Doktor Sándor utca 10. sz. ház előtt lesz.

Kérjük az utasokat, hogy akik a Pedagógiai Főiskola és a Széchenyi tér között közlekednek, a 27-es járatot vegyék igénybe. Bérletjegyük a 27-es járaton érvényes.

A 30-as járat csak a főpályaudvar és a Széchenyi tér között közlekedik.

*

A Magyar Állami Hangverseny Zenekar vendégjátéka május 2-án, kedden du. fél 4 és este 8 órakor a Nemzeti Színházban. Vezényel: Ferencsik János kétszeres Kossuth-díjas, kiváló művész. Közreműködik: Banda Endre csellóművész.

*

Pécs állomásfőnöksége értesíti a MÁV nyugdíjasokat, hogy az 1961—1962. évre a tüzelőutalványok megérkeztek. A kiosztást április 28-ával megkezdték, kérik a nyugdíjasokat, hogy átvétel végett az állomási segédhivatalban jelentkezzenek.

*

Áramszünet lesz május 2-án, kedden 9—12 óráig az Alsómalom utcában a Rákóczi úttól a Regős utcáig terjedő szakaszon.

Áramszünet lesz 2., 3., 4-én, kedden, szerdán, csütörtökön 7—16 óráig kisfeszültségű hálózat karbantartása miatt az alábbi utcákban: Huszár u. 2., 4., 6., 8., Athinay u. 11. 13., 19., 21., 13—38-ig, Atléta u. 1—7., 19—23., 2—12., 18—22., Budai Nagy A. u. 4—20., 7—9., Csend u. 2—20. Honvéd u. 1., 3., 2., 4., 6., Istvánffy u. 2—8., Mezőszél u. 19—41., 26—54., Móré Fülöp u. 17—39. 18—40., Steinmetz kapitány tér 3—11., 2., 4., Szigeti út 1—35., 2—26., Zólya u. 1—5., 4.

Kedvezőtlen időjárás esetén a szerdai és a csütörtöki áramszünet elmarad.

*

Figyelem! Ernyőjavítást és áthúzást gyorsan készít Ernyőüzem. Zrínyi utca 10.

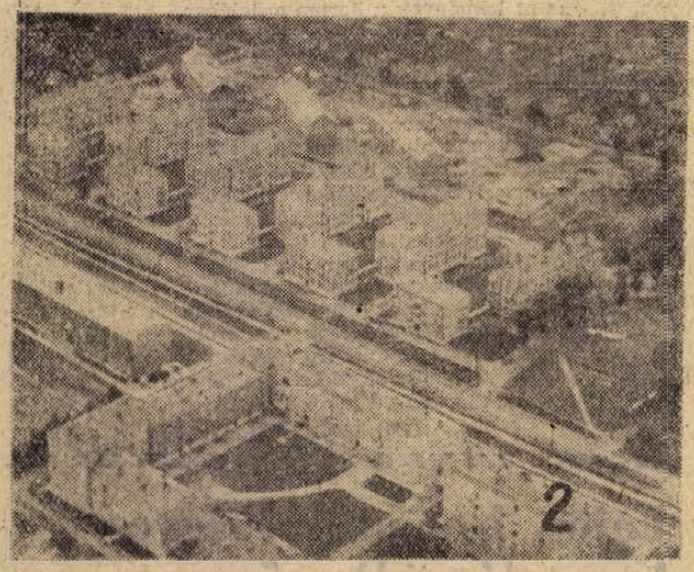
513

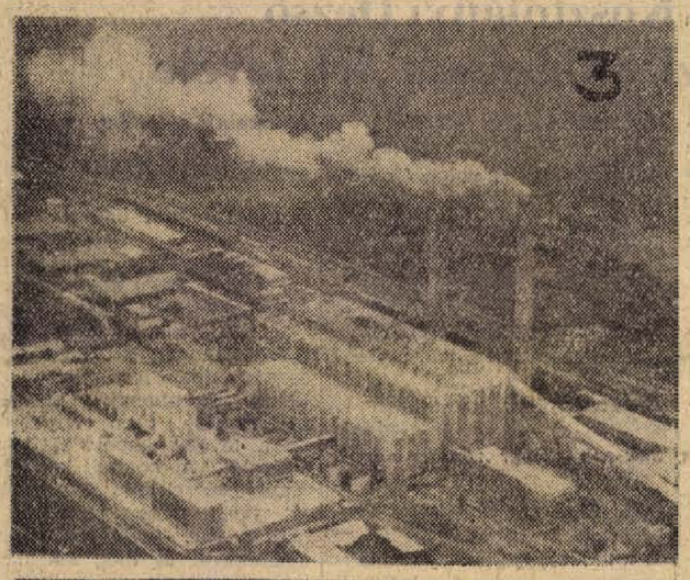
MI ALKOTTUK

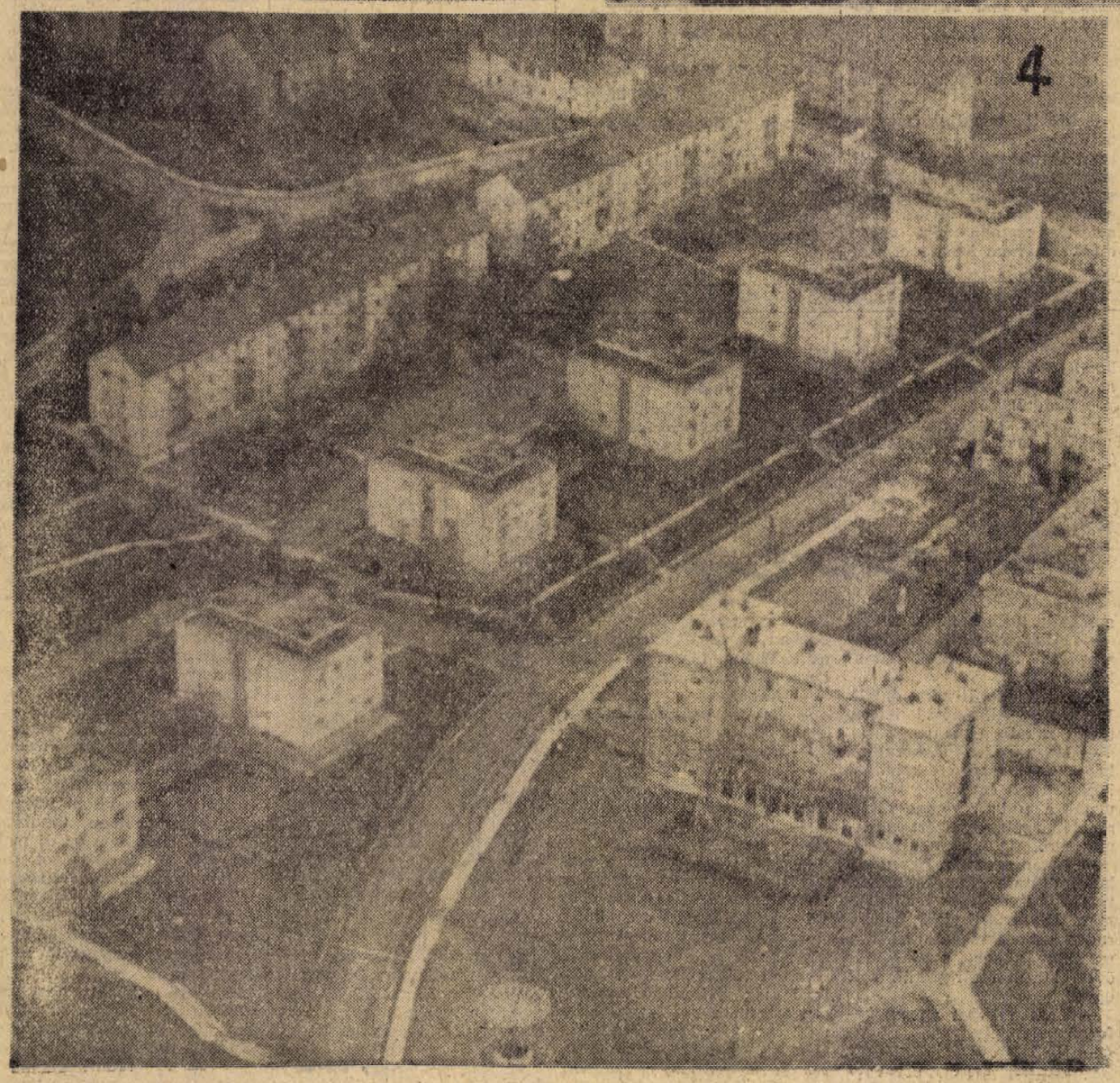
1. *Új-Mecsekalja*
2. *Pécs-Meszes*
3. *A pécsi új Hőerőmű*
4. *Komló-Kökönyös*
5. *Pécs, Kolozsvár utca*

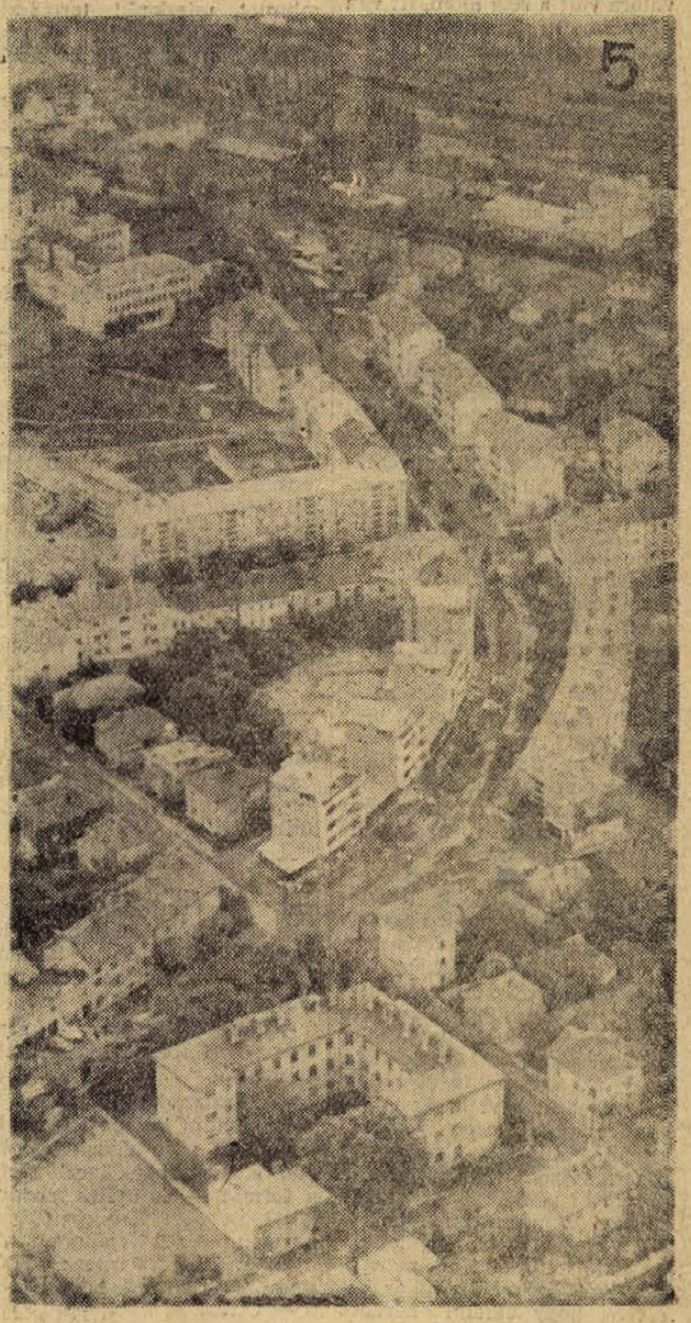
Foto: Erb János











Az „ÖREG" akna

„Béke-akna", Pécstől északkeleti irányban a szabolcsi bányakerületben. Az elmúlt évben töltötte be századik esztendejét. Ugyan van írás, mely három évet öregít rajta, Babits András meg néggyel fiatalítja könyvében, de bárhogy van is, a vén akna megtette a magáét s kenyeret adott és ad ma is egy sereg embernek.

A „SCHIFFER"

Homokkő, pala, hamu, korhadt fadarabok — százados szemét, tömören nyúlik a völgybe. Tarkóján csillefelfutó — messziről tüskés sörény — valójában kőbevert cölöpsor. Csille kúszik rá kötélvonta pályán az orráig, ott billenőkészülékben bukik meg s borítja a tartalmát lefelé.

Emberkéz hordta össze a hegyet, négy emberöltő kitudja, hány csillése. Azóta megvénült, eső mosott szikár redveket a képére s a szél állandóan borotválja.

A szem messzire ellát róla, erdő, falu, rét. Azontul a mező, tíz éve még vetésforgóval váltakozó, most házak tömbje rajta egészen a vámig. Az elsőt megcsodáltuk, a századik már megszokott és természetesnek tartjuk, hogy még nő, egyre csak növekszik a telep.

A „Schifferen" kevesen dolgoznak, öten-hatan férfiak és egy nő, aki a síneket váltja. Észrevétlen pár ember a bánya óriási üzemében, szerényen dolgoznak s ők csodálkoznak a legjobban, hogy valaki meglátja őket.

A KÜLSZÍN

Tíz év előtt egy rokkant vájár két csille szenet ajánlott fel egy termelési értekezleten. Kettőt. A napi ötven-hatvannal szemben, amit a fejtési csapatok adtak nagylelkűen. Valahonnan a külszínről akarta kitermelni az erdő alján. Csak azért nem nevették ki, mert tisztelték benne a bánya egykori hősét. Két csille, mikor félkézzel is többet kotorhat össze, amerre a szállító vonat jár. S a felszínen...? Ha csak sarabolni kell, ahogy a füvet szokás, ki a jóég bujik je érte abba a feneketlen mélységbe?

No, a kikapart lyukból táró lett, a két csilléből ezer és ezer s a kutató mérnökök megtalálták a szenet közel a felszín alatt.

Hlasznik bányamester átlépi a rögöket, másfelé néz, de lába ismeri a terepet; teherautónak tér ki s dömpert enged maga elé — valójában a kis cseh motort nézi, tucatnyi csillét húz a megfaragott hegy aljától. Ott a padka alatt telnek a csillék, gumiszalagról. Jön a szén, jön a be nem látható fejtésből.

A bányamester könnyedén szökken fel, néhány földlépcső után előtte a munka lényege, a fejtés. A meredeken szelt hegyoldalban óriási fekete folt temérdek szénnel az alján — nemrég robbantották le. Merül benne a lapát szaporán. Sietni kell, a norma 105 csille szén. Néha még ennél is több, mert a szén könnyű fajsúlyú, jóval könnyebb a mélyszintinél.

Ritka bányász, aki szívesen dolgozik a külszínen, mert ott lenn ugye, az azért más. Hogy jobb-e? Azt nem mondja, csak más.

A MÉLYSÉG

— Nem rosszabb a repülőgép sem ennél — tréfálkozik valaki leszállás közben.

Lent nem hosszú az út, ballagok az üzemvezető főmérnök mögött s roppant kicsinek, gyámoltalannak érzem magam. A bánya elfogulttá tesz, hallom a csöndet cuppanó lépteinken túl. Ülve, kúszva jutunk le az osztóvágaton át, nadrágunkra szlacskás lucsok tapad s a levegő hűsen húz mellettünk. A fejtés hosszú, és jócskán lejtős, de ami leginkább szembeugró, hogy egészen keskeny. Akár egy folyosó, egyetlen pászta szélességű, nem több egy méternél. Egy oldalán a lezuhant és deszkák mögé szorított főte, másfelől a művelet alatt álló szénfal. Közbül két tám-sor között a csúzda, meg a közlekedő. Ott bővül csak, ahol a vájár lefejtette már az új pásztarészt.

Szokatlan módszer ez az új fejtési mód, előbb több támfasor állott fokozatosan rövidülve visszafelé. A hatodikat, hetediket nyelte az egymásfelé igyekvő kőzet. Azt mondták ideálisnak, ahol nem egyszerre szakad a tető. De így is lehet, az új módon, olcsóbb, csak nagybírású támok kellenek hozzá. Ilyen szabályozható derekú vasoszlopok, amilyeneket régóta használták már Németországban. A csuklós gerenda rá, az lengyel mintára készült, így vált be nálunk a kettő. Egészen rövid idő alatt állítják fel, a támot alátészik a már felrakott gerendának s kézi emelővel feszítenek rajta. A főte ragadja is magának, rátelepszik a teljes súlyával. Az éjjelesek aztán kiszedik.

— Mi úgy mondjuk, hogy rabolják — hallom. — Amit most beraktunk, az majd áll, ami tegnap került a kőzet alá, arra szükségünk lesz holnap, azért raboljuk vissza. Egy műszak csapata nem csinál mást. Ha nem készül el vele reggelig, akkor továbbra is, nem hagyunk benn semmit.

Van a tám derekán egy lehajtható vaskampó, az a biztosíték egyben. A rablásnál ebbe akasztják a láncot. Megfelelő távolságból felrántják, aztán a vastám dereka összecsúszik — ha kurtább, már könnyen kihúzható. Ha nem szorul benne szénpor és nem akad. Mert ha úgy, kezdődik az új küzdelem, megközelíteni a biztosítótól megfosztott támot...

A vele dolgozók külön veszélyességi pótlékot kapnak.

Ragyogó napsütés fogad, hogy felbukkan velünk a kas, a világ jóval tágabb, mint leszállás előtt, s nem elég sok a levegő percekig. Ijedt arcú asszonyka közelít Jolsvai mérnökhöz.

— Itt nem szabad járni, azt mondják, mert robbantanak, hogy azért.

Az üzemvezető megnyugtatóan int.

— Most már lehet, csak ne féljen.

Tétován indul az asszony, szeme riadtan rebben emberről a fára, a hídon átdübörgő csillére. Idegen erre, látni bizalmatlan az egész sürgés-forgással szemben, mintha csak ellene tennék — nem sejti, hogy a közösséggel érette is van mindez.

Leszkó Margit

Két autós történet

JÓSKA MÁR ELMÚLT negyven éves, de az a típusú ember, akire most is azt mondják, „belevaló melósgyerek". Jókedvű, szorgalmas, mindig töri valamin az eszét, s többszörös újító is. Amióta felcseperedett, az volt a vágya, hogy saját autója legyen. Éveken át váltotta egymást csüggedés és remény, de végre valóra vált a régi álom, itt van a vadonatúj Trabant, s Jóskával madarat lehetne fogatni. A felesége is dolgozik, s tulajdonképp az ő fizetéséből tudtak takarékoskodni, meg hitelt is vettek fel az OTP-től, — no de az a fontos, hogy most már saját autóján viheti vasárnaponként kirándulni a családját. Jóska tehát boldog, legfeljebb az aggasztja néha, hogy tizenötezer forint adóssága van, de a lelkifurdalását mindig elnémítja az öröm.

A vállalatnál, ahol a felesége szerény tisztviselő, természetesen azonnal híre ment, hogy Jóskáék autót vettek. S rögtön kialakult az egyöntetű vélemény: no ezeknek aztán jól megy! Az asszony szabadkozott, hogy sok az adósságuk, s igazán csak a férje kedvéért ment bele a vásárba, de beszélhetett. Kollégái csak legyintettek s az asszony észrevette, hogy háta mögött megjegyzéseket tettek rájuk.

Amikor a negyedévi prémium elosztására került sor, az asszony nem kapott egy fillért sem. Szó se róla, tulajdonképpen megérdemelné, de aki autót vesz, az igazán nem szorul rá arra a nyomorult négyszáz forintra.

●

Hősünk, nevezzük Jósvafeőynek, elmúlt már negyven éves. Sokáig ügyvédeskedett, de a munkaközösségben nem tudott annyit keresi, amennyit szeretett volna, így aztán nem olyan régen az egyik vállalat jogtanácsosa lett. Úgy adódott, hogy az asszony is el tudott helyezkedni; egy másik vállalatnál kapott szerény tisztviselői állást. Gyermekük nincs, viszont volt jócskán félretett pénzük, így aztán egészen természetesnek tartották, hogy vesznek egy autót. Az autó tekintélyt ad, manapság divat is, arról nem is beszélve, hogy valami hasznos dologba fektethetik pénzüket.

Az autóvásárlásnak gyorsan híre ment, s a vállalatnál, ahol az asszony dolgozik, tisztelettel vegyes irigységgel beszéltek róla. Az asszony szerénykedve tiltakozott:

— O, tele vagyunk adósággal! Én meg is lettem volna nélküle, de mit csináljak, ha a férjem annyira akarja?

Amikor a vállalat vezetői szétosztották a negyedévi prémiumot, mindenki természetesnek találta, hogy Jósvafeőyné is kapjon négyszáz forintot.

— Az igazság az, hogy nem ér a munkája semmit, — merengett az osztályvezető. — Nem érdemli meg a prémiumot.

De a többiek letorkolták:

— Ne sajnáld tőlük. Tele vannak adóssággal.

Csányi László

Hatvany Lajos, Karinthy Frigyes és Kosztolányi Dezső Nikelszky Gézának írt levele

1917. MÁJUS 10-ÉN merészhangú vers jelent meg a Pécsi Naplóban. Szerzője a pécsi festőművész és költő: Nikelszky Géza volt, aki Budapestről küldte haza a kéziratot egy hadikórházból. Mind a szerző, mind a szerkesztőség bátorságára vall, hogy a költemény nyomtatásban a nyilvánosság elé kerülhetett. Íme a szövege:

A SOROKSÁRI ÚTI HADIKÓRHÁZBÓL

Ablakaink a töltény-gyárra [néznek.
A sok kémény egyre füstölög.
S mert száll a füst mind föl- [felé az égnek,
Se ott, se itt: nincs helye [pihenésnek —
Künn fegyver ropog, ágyú [mennydörög.

A Duna csillogó szalagján [innét
Törik a földet szürke katonák,
Tavasz van újra, terem a föld [ismét,
Hízó eheti kukorica lisztjét,
Ellátásunk jó... Mi bírjuk [tovább.
Napközben egész falkákat [terelnek
Az útra hangos polgár- zsol- [dosok.
— Tán a közeli vágóhidra [mennek? —
Bús barmok bőgnek, víg bir- [kák bégetnek...
Lesznek még sokan milliomo- [sok!

Alattunk fürge vonatok [szaladnak,
Sok-sok sínpár rövidít nagy [utat,
Nagy Időt... Most már jó [utón haladnak —
A muszka foglyok: új síneket [raknak,
Előbb látják viszont család- [jukat?

Ablakaink a töltény-gyárra [néznek,
A sok gyárkémény egyre [füstölög.
S mivel nem tudunk semmit [még elégnek,
Se itt, se ott: nincs helye [pihenésnek,
Puska ropog, ágyú tovább [dörög.
Ablakaink a töltény-gyárra [néznek,
És túl vagyunk már május [elsején
S nincs semmi baja Csepel [szigetének,
S e kórház áll... a föld itt [még nem ért meg:
Magot költ, sint hord... [marad a helyén...

A költeménynek nem várt, és számunkra is rendkívül érdekes visszhangja támadt: megjelenése után Nikelszky Géza levelet kapott Hatvany Lajostól. A boríték a Pesti Napló cégjelzéses kartonlapját tartalmazta, rajta ez a néhány sor, — Hatvany Lajos kézírásával és még két nagy író aláírásával:

Igen tisztelt Uram!
Elolvastuk a Soroksári úti hadikórházból című versét s hasonlókat kérünk a Pesti Napló számára.
Kosztolányi Dezső.
Karinthy Frigyes,
Hatvany Lajos.

EZ A LEVÉLKE több szempontból is figyelemre méltó. Nem mindennapi már önmagában az a tény sem, hogy egy vidéki napilapban megjelenik egy vers, s a Pesti Napló nagy hármasa azonnal tudomást vesz róla és ír a szerzőnek: küldjön az ő lapjuknak is hasonlókat. Hatvany Lajos, Karinthy Frigyes és Kosztolányi Dezső valóban példát mutattak, hogyan kell gondosan, aprólékos szervező munkával, tervszerűen szerkeszteni. Még figyelemre méltóbb azonban az, hogy milyen költeményeket kértek. A háború még dúl, de Oroszországban már kezdődött a földindulás. Nikelszky Géza rezignáltan sóhajt fel, hogy nálunk „Lesznek még sokan milliomosok!"... „nem tudunk semmit még elégnek"... „a föld itt még nem ért meg..." Hatvany Lajos „hasonlókat" kért. Nemrég a koporsója mellett Köpeczi Béla többek között ezeket mondotta erről a haladó gondolkodású irodalmár iparbáróról: „Egész életében friss szemmel figyelte és vizsgálta az irodalom jelenségeit, s könyveiben, tanulmányaiban, cikkeiben az új mellett tett tanúbizonyságot, páratlan művészi műveltséggel és bátorsággal." A Nikelszky Géza levelesládájából előbukkant levélke bizonyítja, hogy ez jellemezte szerkesztő tevékenységét is.

És végül: három nagy író közösen írt levele: ez önmagában is érdekes irodalomtörténeti dokumentum.

Kolta Ferenc

Interjú

M. Dernesk Edőmér lábnélküli székén mélyen belehajolt kármen illatú műtermének atmoszférájába. Lengén öltözött hírnevébe kapaszkodva sétált művészetének piedesztálján, apró kavicsokat rugdalt a mélybe, amikor halk kopogás hangzék ajtaján.

— Ó pardon Mester...

— Nagyon leköt az alkotás heve. Legyen elnéző...

— Néhány perc az egész.

— Vibrál, villodzik körülöttem minden — nézett fejem fölött át a szürkülő ibolya szagba, amely raffináltan ontotta szerénységét körülöttünk.

— Hallottam...

— Ahá... igen... — És a mai kor ritmusától, lüktetésétől átitatott mozdulattal lebbentette fel a fátylat köralakúra képzett műtermének jabbsarkában.

— Leny-üg-öz-ő!... — szakadt sóhaj földbe gyökerezett keblemről.

— „Észizzadmány"!! Ezt a nevet adtam kompozíciómnak. Ez a cím adja vissza legjobban a tartalmat, övezi körül a formát — és széles mozdulattal rajzolta koncepcióját a karmen illatú műterem atmoszférájába Dernesk Edőmér.

— Óriási...

— Van egy pont a síkon... Ha lefele húzok vonalat, függőleges keletkezik.

— Lenyűgöző...

— Lehet vízszintes is.

— Ezt csak a mester tudja így vászonra vetni.

— Aztán három pontot összekötők, tudja mi lesz ebből?

— Elkápráztat. Soha ilyen magasba nem tudok emelkedni.

— Most fordítsuk oldalt. Ugyanaz. Akasztóval lefelé, tulról, mindig ugyanaz.

— Ma-estro. Megrendítő, hogy Ön mennyi mindent képes látni és átélni, észrevenni a tudatfolyamat differenciáltságában. Ezért érdemes élni.

— Aztán az a kör. Egy pontból indultam ki. Belül két vesszőt helyezek el: férfi képmás. Kívülről befelé haladó sugarakat rakok, de csak a szélekig akkor napsugárzás övezi körül a tárgyakat. Érti ugye?

— Lassan képes agyam befogadni...

— Na látja.

— Mester, csak Ön képes kony remegését. Mert Ön a borban a zamat, zengzetben az összhang, formában a báj, Ön a máról fest a mának.

— Annak.

— És... legközelebb mit láthatunk?

— Parasztitéma.

— ?

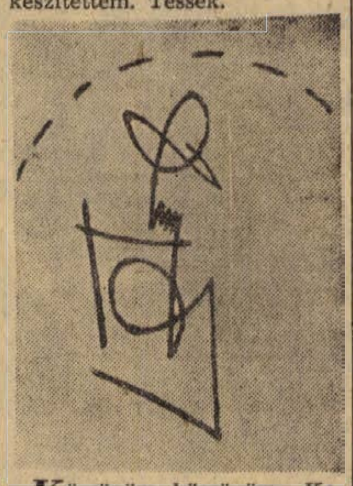
— Falusi életkép. „Nyeletlen bicsak penge nélkül."

— Nagyszerű, óriási, kinceskalendárium. Aztán?

— Aztán felvázolom a mosolyt, a derűt, pufokképű arany tartalékainkat, játszótéren és azt a hatásos címet adom: „Léggömb belső burok nélkül". Ezzel a témámmal már sikerem volt a „Nesze semmi, fogd meg jól" biennálen, pedig akkor csak előtanulmány volt egy vázlathoz. Csatlakozom a pályázati felhíváshoz, kimegyek üzembe, vásznamon senki más, csak Ön ennyi élménygazdagságot sűríteni és néhány vonallal megörökíteni a mát, és érthetően visszaadni... Engedje meg, hogy a lektorátus, a zsűri és szerény magam nevében megszorítsam kezének hajszalvékony remegését. Mert Ön a mát örökítem meg egy gyár női kacajától pengetett líráját. Ott ragyog majd a kiállítás fő helyén és mindenkit lenyűgöz az élet sűrűjéből merített témám:

— Mester, az izgalom verejtéket varázsol homlokomra.

— Jól esik elismerése. Fogadja tőlem szerény ajándékképp. A legutóbbi tájjáráson készítettem. Tessék.



Köszönöm, köszönöm. Kezeit csókolom. De ez mi?

— A hortobágyi juhász gondolatban végig kíséri Gagarint az űrbéli pályán.

— Ah!

Nagy István

Vállaljuk a munkásosztály hagyományait!

Mostanában, amikor a Kiserdő felé vezet az utam, mindig arra gondolok, hogy mit tettem én és mások is, hogy a fiatalság megismerje, magáénak vallja a munkásmozgalom hősi múltjának hagyományait. A munkásmozgalom történetében vannak kiemelkedő jelentőségű események. Ilyen a május elseje is. A Kiserdő a munkásmozgalom szempontjából történelmi hely. Nem szabad megengedni, hogy az emlékek elhalványuljanak, mert ha engedjük, pár év múlva nehéz lesz a régi idők szemtanúit felkutatni, és minden feledésbe merül.

Természetes dolog, hogy ez nemcsak Kiserdőre vonatkozik, hanem a Tettye, a Kisrét, a Darázsforrás, Kőlyuk, Siklós és a megye más történelmi helyeire is. Emlékeztetni szeretném az olvasót, hogy a Kiserdőben ünnepelték meg a munkások először május elsejét. Évtizedeken keresztül ide mentek a pécsi munkások ünnepelni. Még akkor is, ha a rendőrkapitányság megtiltotta, 1894-ben a rendőrkapitányság betiltotta május elseje megünneplését. A Népszava szerint: „Több elvtárs óhaja szerint megállapodtunk, mivel a városból leendő tömeges kivonulás zászló alatt meg nem engedtetett, hogy du. két órakor mindazok, akik a Kiserdőbe való kivonuláson részt akarnak venni, a budai külvárosi vámház külső oldalán jelenjenek meg.

A felszabadulás után a Kiserdőben még összejöttek a munkások ünnepelni, de most már évek óta szürke lett ez a történelmi hely. Kezdenek kipusztulni a fák, a régi épületet átalakították munkásszállássá. Miért nem megyünk oda, miért nem hajtunk fejet a munkásosztály hős fiai emlékének? Miért nem emlékezünk meg a Kiserdői május elsejékről?

A másik ilyen nevezetes hely a Tettye. A Tettyére is jártak a munkások ünnepelni május elsejét. A második világháború előtt, amikor a város a régi Tettyét eltüntette, nem ünnepelhettek május elsején ott a munkások. A felszabadulás után megszépült, megfiatalodott a Tettye, és az emberek szórakozóhelye lett. Igaz az, hogy május elsején a felszabadulás után többször volt ott kultúrműsor, de olyan régi, igazi ünnepélyek nem voltak.

A pécsi iskoláknak védnökséget kellene vállalniok a Kiserdő felett, rendbe kellene hozniok ezt a történelmi jelentőségű helyet. A KISZ-szervezetek kollektív kirándulásokat szervezhetnének az egész megye területén Pécsre, Komlóra, Siklósra is, ahol a munkásmozgalom régi harcairól a veterán harcosok első kézből adnának közre élménybeszámolókat.

GUNGL FERENC

A mi ünnepünk

Néhány nappal ezelőtt, amikor már teljes erővel készültünk május elsejére, a nemzetközi munkásosztály nagy ünnepére, találkoztam kedves kínai ismerősömmel, dr. Tung Seng-huan elvtárssal. Beszélgetésünk a május elsejei ünnepre terelődött, és én megkérdeztem tőle, hogyan ünneplik meg Kínában a világ munkásainak e nagy ünnepét?

— Hasonlóképpen a magyar és többi felszabadult népekhez, nálunk Kínában is gyönyörű, színpompás felvonulásokat rendeznek a dolgozók, munkások, parasztok, értelmiségiek, diákok közösen. Soha nem tudom elfelejteni azt a nagy élményt, amelyben részem volt Pekingben, amikor mint egyetemista társaimmal közösen készültem május elsejének a megünneplésére. Már hetekkel az ünnep előtt mi is felajánlásokat tettünk. Még szorgalmasabban tanultunk, a munkások növelték a termelést.

Május elseje hajnalán Peking különböző pontjairól megindultak az ünneplő csoportok. Csoportok? Dehogy kérem, hatalmas tömegek, jókedvű és fegyelmezett munkások, orvosok, mérnökök, parasztok, katonák, diákok, tehát mindenki, aki csak tehette. Felemelő érzés volt, amikor elérkeztünk a Thien Em-men térre, melynek szépségét csak a moszkvai Vörös térhez tudom hasonlítani. A téren elhaladtunk Mao Ce-tung elvtárs, a Kínai Kommunista Párt és a kormány vezetői előtt. Felvonulás után egész nap szórakoztunk, utcabálokon vettünk részt, és éjszaka gyönyörű, színpompás tűzijátékkal fejeztük be az ünnepséget.

A múlt év óta Kínában kerületenként, tehát kisebb egységekben rendezik meg a május elsejei ünnepségeket, a párt és a kormány vezetői elmennek az ország különböző városaiba, falvaiba, és ott együtt ünnepelnek a néppel.

A május elsejét nálunk Kínában is csak a felszabadulás óta ünnepelhetjük. Azelőtt a kuomintang banda még azt is tiltotta, hogy a munkásosztály ünnepéről egyáltalán beszéljünk. A felvilágosult munkások természetesen a kommunisták vezetésével a tilalom ellenére is megemlékeztek az ünnepről, de csak szűk körökben, illegálisan, mert félniök kellett, ha kitudódik, börtönbe vetik őket.

Boldog vagyok, hogy Magyarországon is részt vehettem május elsejei ünnepségeken, és tulajdonképpen csak itt értettem meg igazán az ünnep jelentőségét, és az abban rejlő nagy erőt, mert személyesen tapasztaltam, hogy a Pekingtől több ezer kilométerre levő Magyarországon a felszabadult nép ugyanolyan örömmel és lelkesedéssel ünnepli május elsejét, mint nálunk otthon a kínai dolgozók. Ez az azonos demonstráció is megmutatja a béketábor országainak szoros összetartozását, s utat mutat a ma még kizsákmányoltan élő proletároknak a szabad, önálló élet felé.

SCHMIDT ATTILA

Lángbetűs feliratok

Május 1. a Kisréten — A Zrínyi utcai történelemóra

A Sopiana Gépgyár aprócska pártirodájában beszéltük meg a huszonötéves találkozót Exner Miklóssal és Ébert Györgygyel. Voltaképpen csak huszonnégy éves találkozó lett be lőle s csupán a jubileumi szám kedvéért kerekítettük negyedszázadosra. Hogy még érthetőbb legyen, egy

huszonnégy év előtti közös emlék

hozott össze bennünket, olyan emlék, olyan jubileum, amit talán nem is illett volna nyilvánosabb helyen fehér asztal vörös bor mellett ünnepelni.

Exner Miklósé volt a szó, nemcsak azért, mert hármunk közül ő a legidősebb, inkább azért, mert harminchétben a Zrínyi utcai titkos találkozókon is övé volt már a kezdeményezés, s mi akkor is hallgattunk rá, figyeltük és megfogadtuk minden szavát. Különben soha sem voltak teljesíthetetlen utasításai, mert ahhoz is ő értett a legjobban, mit lehet és mit nem szabad rábízni a magunkfajta „ifikre".

Ismertük a társait is, hiszen közös barátaink voltak. Bodor Pistát Dombóvári Miklóst, Frim Miklóst, Krausz Lajost, Krausz Gyurkát Flamhaft Klárit, Wortmann Dezsőt, a Milhoffer gyerekeket, az ifi csoport tagjait.

Ébert György még arra is emlékezett, hogy Klári, ez az örökvidám, dundi leány hányszor jött haza keseregve a mecseki túrákról. Nem volt olyan kirándulás, hogy egyszer vagy néhányszor el ne csúszott, le ne gurult volna a kapaszkodókról, amiért mi udvariatlanul kinevettük, s amiért ő mindannyiszor neheztelt ránk.

De hol van Klári, hol vannak azóta a többiek? Megtudtuk róla, hogy Auschwitzban halt meg, Bodor Pistát és a Milhoffer gyerekeket pedig a dachaui tábor emésztette el. A többiek? Szétszóródtak a háború alatt, s egyik másikáról tudjuk csak, hogy valamelyik pesti vagy vidéki gyárban dolgozik. Ezért kerültük el a jubileumi találkozó fehérterítős, boros-poharas ünneplését. A régi időkre, s reájuk emlékeztünk. Nem nagy dolgok ra, hősi tettekre, csak olyanokra, amire erőnkből telett. Hogy is volt akkor harminchétben?

1937. április 30

A Széchenyi téri rikkancs ordítva lohol végig a Király utcán, újságot lobogtat a kezében s odatolja a járókelők orra alá: — Szenzáció! Tegnap hallgatták ki a vasasi bányászper vádlottjait. A három főcinkos: Bózsa János, Kruppi István, Steckl György konokul tagad!

A tér sarkán Exner Miklós álldogál. Érdeklődve forgatja az újságot és egyáltalán nem feltűnő, hogy közben néhány fiatal körülállja, s bele-bele kukkantanak az újságba.

— Vigyázzatok! Ne menjetek el holnap reggel a Zrínyi utcába! A rendőrség tudja, hogy ott adtunk találkozót. Mondjátok meg a többieknek is, hogy innen indulunk holnap a Mecsekre.

És másnap reggel május elsején hiába özönlötték el a Zrínyi utcát a civilrendőrök. Miklósék kis csapata hátizsákkal, kulaccsal, szabályos túrafelszereléssel a Széchenyi térről indult el a Kisrétre. Nem zárt sorokban, az több lett volna, mint feltűnő, hanem hármas, négyes csoportokban csendben, szolídan. Mégis, amikor felértek a találkozóhelyre, ott már több volt a „hekus" mint ők.

Szóval el volt rontva a találkozó. Dombóvári Miklós ismerte fel az egyik detektívet, s amíg kiválogatták a futballcsapatot, mindenki tudott a kelepcéről. De azért végigjátszották a két harminc perces félidőt, s mint akik csupán a meccs kedvéért jöttek fel ilyen messzire, felcihelődtek s toronyiránt visszaindultak a városba. Frim Miklós aggódva mesélte a többieknek, hogy nagyon tetszhetett a meccs a hekusoknak, mert néhány felvételt is csináltak róla.

Volt „sikerültebb" május elsejénk is,

mint amire Ébert György és Exner Miklós emlékezett vissza. Napokkal az ünnep előtt marxista szemináriumra jöttek össze a munkások a Zrínyi utcai szoc. dem. helyiségben. Zsúfolásig megtelt a kisterem. Pajor Rudolf érkezett meg Pestről s az asztalokon kilencven jegyzetfüzetbe kilencven kéz írta a feladványt. Leninről, Szovjetországról volt szó, s arról, hogy az imperialista hatalom megdönthető-e parlamentáris úton. Szerencsére ez az utóbbi még nem került a jegyzetfüzetbe, amikor rájuk törtek a rendőrök. A szomszédos utcákból, a polgári iskola udvaráról a babtista imaház kerítésén keresztül özönlötték el őket. Mindegyikükre két kopó jutott. Nem volt mód menekülésre. Elsőnek a jegyzetfüzeteket a legfőbb „bűnjelet" kobozták el, s hogy ne legyen túlságosan feltűnő, egyenként kísérték be őket a rendőrségre, egyenként Bánó rendőrkapitány és Réthy főfelügyelő elé. Nem volt hát idejük arra sem, hogy megbeszéljék a mihaszna tartást, mégis egyformán „vallottak".

— Történelmet tanultunk ...

S az ütlegek, a rúgások sem tudtak ennél többet kisajtolni belőlük.

Nem, mert végtére is igazat vallottak. A történelmet tanulták, az új történelmet készítették elő azon a délutánon. Megverték, megbüntették őket, de a május elsejét mégis „megünnepelték". A két Miklós, a Dombóvári és a Frim gyerek a kihallgatást követő napokban máris akcióba lépett. Röpcédulákat ragasztottak a falakra, vérvörös felirattal: „Éljen május 1., a munkásosztály nagy ünnepe!" Még arról is gondoskodtak, hogy Bánó rendőrkapitány se maradjon ki „figyelmességükből". Vakmerően az ő ablakára is kiragasztották a röplapot és az alaposság kedvéért néhány darabot a nyitott ablakon keresztül is behajítottak.

Elkapták őket.

Réthy főfelügyelő úr értett ahhoz is, hogy egy kihallgatásból „tíz jómadarat" is kalitkába csaljon, de ezen a „négyszemközti beszélgetésen" semmire se ment a tudományával. És ha Dombóvári Miklós súlyosan meg is adta az árát „konokságának", mégis

ő maradt a győztes

ebben az egyenlőtlen viadalban. Ő, mert odakint az utcán, a házak falán és Bánó rendőrkapitány ablakán ott maradt letörölhetetlenül a lángbetűs felirat:

Éljen május 1., a munkásosztály nagy ünnepe!

— s — gy —

„Éneklő Ifjúság" — Ünnepi könyvhét Írótalálkozó

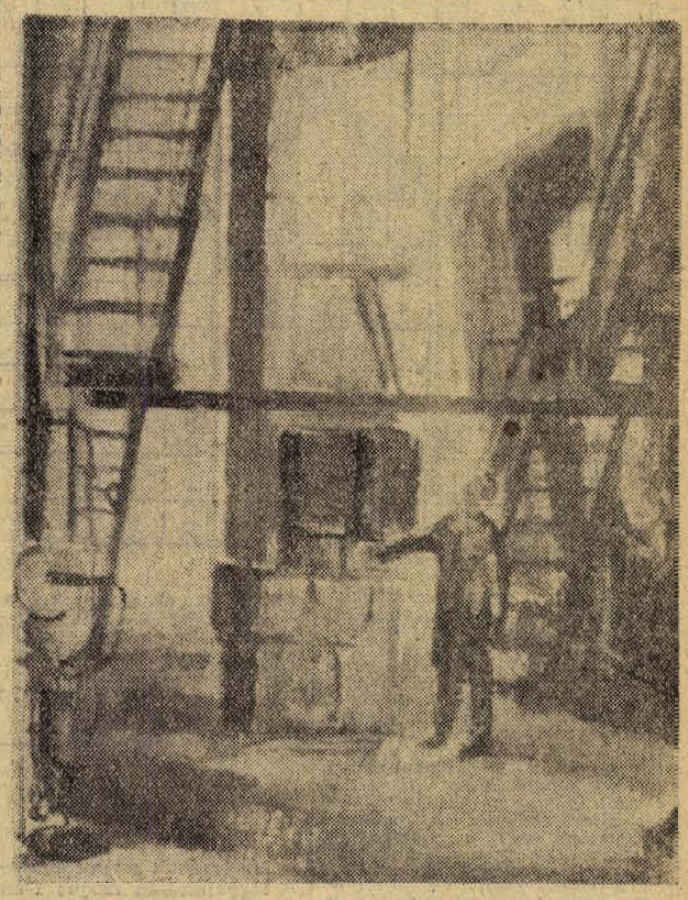
Pécs kultúrális életének jelentős napja lesz május elseje — hiszen a város művelődési intézményei, öntevékeny csoportjai gazdag, változatos műsort készítettek elő —, de a város kultúrális életében az ünnep után is lesz néhány jelentős esemény.

A kultúrális seregszemle városi bemutatói májusban is szerepelnek a programban, továbbá a május elsejei elődöntők után május ötödikén este fél hétkor a Liszt-hangversenyteremben és május hetedikén délelőtt tíz órakor a színházban rendezik meg a pécsi „Éneklő ifjúság" hangversenyeit. Az első napon a pécsi középiskolák, szakiskolák, technikumok, iparitanuló-intézetek és a Pedagógiai Főiskola együtteseinek bemutatója lesz, a másik hangversenyen a város általános iskolai együtteseinek legjobbjai mutatkoznak be a város zenekedvelő közönsége előtt.

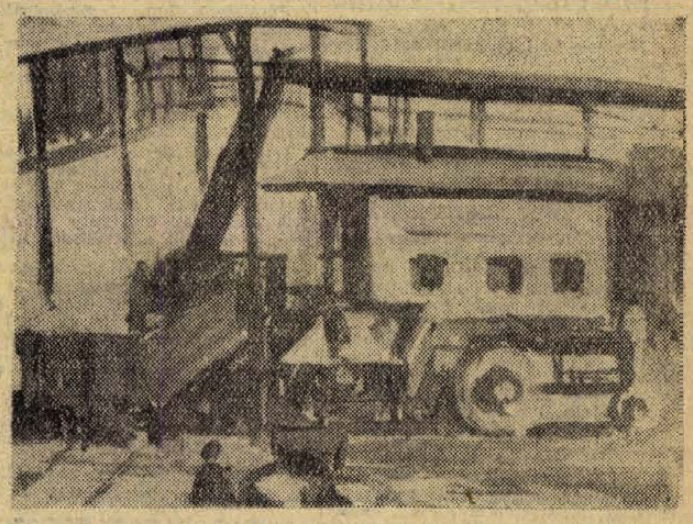
A napokban ült össze a városi tanács művelődésügyi osztályán az ünnepi könyvhét előkészítő bizottsága, amelynek a könyvhét előkészítésével és lebonyolításával megbízott aktívák a tagjai. A könyvhét tervei szerint néhány fővárosi írót is meghívnak az ünnepségekre, továbbá a Jelenkor írói szerepelnek az ez alkalomból rendezendő irodalmi esteken. A könyvhetet több helyen könyvbállal teszik érdekesebbé, színesebbé.

Az előzetes tervek szerint május utolsó és június első napján rendezik meg Harkányban az írótalálkozót.

A munka dicsérete



Horváth Olivér: A hidasi brikettgyárban



Horváth Olivér: A hidasi brikettgyárban



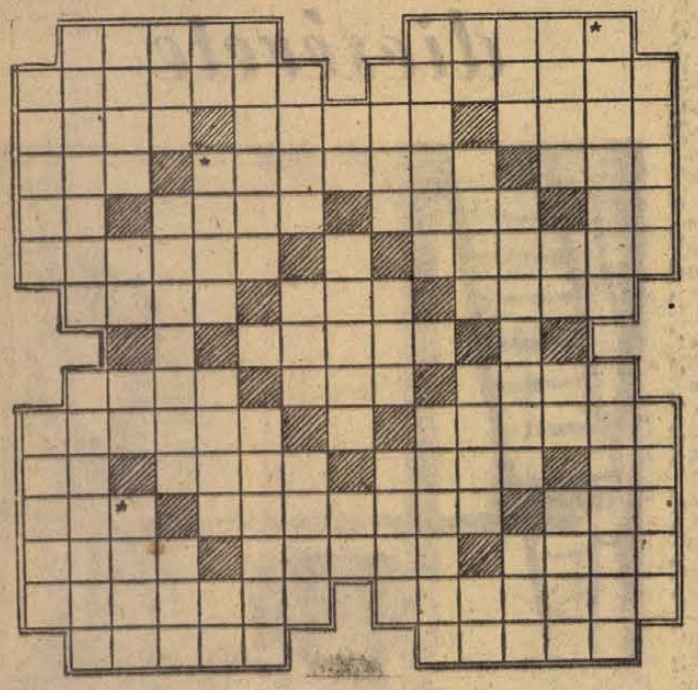
Kelle Sándor: Kapások



Kelle Sándor: Kévehányó

Rejtvénytotó

Ma indul nagy nyári rejtvényversenyünk



Téli nagy rejtvényversenyünk höz hasonlóan, most megindítjuk hathetes nagy nyári rejtvényversenyünket. A rejtvényverseny sok érdekességet és meglepetést tartogat a rejtvénykedvelők számára.

Itt semmit sem lehet előre tudni! Itt csak az elmélyült töprengés vezet eredményre. A rejtvények eltérnek a sablontól. Minden rejtvényt más-más módszerrel kell megfejteni. A hat héten keresztül kapott szavak egy értelmes mondatot alkotnak. A jutalomsorsoláson azok a megfejtőink vesznek részt, akik ezt a mondatot hibátlanul megfejtették.

A helyes megfejtők között értékes jutalmakat osztunk ki. A jutalmak listáját következő vasár napi számunkban közöljük.

Hogyan kezdjem, melyiket válasszam?

Hogyan kell pályázni az I. fordulóban?

Helyezze a lenti szavakat az üres keresztrejtvény-ábra megfelelő soraiba. A keresztrejtvény-ábra helyes kitöltése után a csillaggal megjelölt kockából kiindulva — lóugrás szerint — 3 szót kapunk (egy 10 és két 11 betűset). Ezekből a szavakból úgy kell egyet kiválasztani hogy a 6 fordulós rejtvényverseny végén ezek — a többi rejtvények „kulcsszavai" közül kiválasztottakkal együtt — értelmes és időszerű mondatot képezzenek.

Megfejtésül csupán ezt a mondatot és a rejtványszelvényeket (I—VI.) kell szerkesztőségünk címére beküldeni „Rejtvénypályázat" jelzéssel a borítékon.

Jó szórakozást!

●

al, amaz, amde ar, aszuk, a vonója, biccent, blum, buss, cápa, ce, csatol, csok csóka, dac, dasa, donga, eg, ena, er, este éca, étiz, favi, hokusz, hónap imelu, inal, iván, ivertiz, kapatos, karo, kilenc kis elza, koszt, klang, ladik, lakatos, laval, lelenc, ló, maorik, mióma, missing mohamed, mops, mozi, muzsik, nak, nam, óh, ohne oidipus, ok okos, okt, öss, öten, percent, sasa, shce, senyved, seza, sió smt, so, sós e, sss, stab, tamil, terus, ti, to, uj vicc, ut, vm zane zcn, zri, zsitna.

Dr. A. L.

Kiskertünk

F. Zsigmondné, Pécs, József Attila utcai olvasónk aziránt érdeklődik, mikor és hogyan ültesse át cserepes szobanövényeit.

Az átültetésre legalkalmasabb időszak ilyenkor van, április elején. Ha ezt elmulasztottuk és a következő tavaszig nem lenne elég a tápanyagkészlet, úgy nyár végén, augusztus—szeptemberben is átültethetjük cserepes növényeinket. Kivételt képeznek a tavasszal virágzó kaktuszok (pl. phylocactus változatok), ezeknél elvirágzás után, június végén kerülhet sor az átültetésre. Ezeken az időpontokon kívül csak végszükség esetén ültessünk át (például, ha a cserép összetört, vagy földje annyira megsavanyodott, hogy a növényt pusztulás fenyegeti). Sokan azt hiszik, minden évben át kell ültetniük cserepes növényeiket. Ez téves. A gyorsabban fejlődő szobanövényeket például cyperus, évente át kell ültetnünk, a lassabban fejlődőket, mint amilyen a kaktuszok zöme, — elég két, esetleg három évenként átültetnünk. Az átültetés időszerűségét a növény gyökérzete mutatja legjobban. Erről a következőképpen győződünk meg: cserepes növényünk tövét balkezünk szétnyitott mutató és középső ujja közé helyezzük, miközben tenyerünket ráhelyezzük a cserép földjére. Ezután a növényt cserepestől megfordítjuk, majd jobbkezünkkel a cserép szélét többször erősebben megkocogtatjuk, majd az elváló cserepet jobbkezünkkel leemeljük. Kaktuszoknál többsoros selyempapírba, vagy ruhába csavarva hasonlóképpen járunk el. Ha a földlabdát a gyökérzet erősen átszőtte, úgy szükségessé válik az átültetés. Átültetésnél a földet nem szabad lerázni a gyökerekről. A korhadó gyökérrészeket vágjuk le éles késsel és ha túl nagy az élő gyökérkoszorú, vágjuk kissé azt vissza. A földlabda alján lévő cserépdarabot távolítsuk el, a gyökereket lazítsuk meg kissé kezünkkel. Túl nagy cserépbe ne ültessünk át, mert a cserép földje könnyen megsavanyodik ilyenkor. Elég ha az új cserép felső átmérője 2 centiméterrel nagyobb az előzőnél. Ha már használt cserépbe ültetünk, előtte kívül-belül súroljuk tisztára. Új cserepet legalább félóráig áztassuk vízben ültetés előtt. Beteg gyökérzetű növényt, melynek gyökereit erősen visszametszettük, helyesebb kisebb cserépbe átültetni. Általában akkor járunk el helyesen, ha alul és körül 1—2 centiméter új földdel vesszük körül az átültetett földlabdát. Átültetés előtt a cserép alján lévő nyílásra helyezzünk egy kis cserépdarabot, majd erre újjnyi vastag kavicsos homokréteget tegyünk vízlevezetőnek. Ügyeljünk arra, hogy átültetésnél a növény a cserép közepére kerüljön. Ültetéskor egy pálcával tömködjük meg a földlabdda és a cserép közé beszórt friss földet. Végül a visszaültetett földlabda felső 1—2 centiméteres tömött mohás rétegét is lazítsuk meg, távolítsuk el és pótoljuk friss földdel.

Hogy milyen földet használjunk fel átültetéshez, az a növény speciális igényétől függ. Akinek csak egy-két cserép virága van, leghelyesebb, ha megbízható kertésztől szerzi be földszükségletét.

Az átültetés befejezése után egyszer öntözzük be bőségesen a cserepet, majd tegyük pár hétig félárnyékos, ne túl meleg helyre és csak mérsékelten öntözzünk.

KIS KERTÉSZ

Közlemények

Változások az autóbuszforgalomban május 1-én

A Pécsi Közlekedési Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy május 1-i ünnepély és felvonulás miatt az autóbusz-forgalomban az alábbi korlátozást vezeti be:

Pécsbányatelep, Szabolcsfalu, Borbála-telep, Széchenyi tér között közlekedő járatok a menetrendben megállapított időben 7.45 óráig haladnak át a Széchenyi téren, 7.45 órától az ünnepély befejezéséig a járatok az Ágoston térig közlekednek.

Daindol, Pellérd, Patacs, Szentkút, Széchenyi tér között közlekedő járatok ugyancsak 7.45 óráig haladnak át a Széchenyi téren, 7.45 órától az ünnepély befejezéséig a járatok a Kiskirály utcáig közlekednek.

A Kertváros felől közlekedő járatok 7.45 óráig haladnak át a Széchenyi téren. 7.45 órától a Rózsa Ferenc és Siklósi út sarkáig közlekednek az ünnepély befejezéséig.

A bálicsi, donátusi járatok 7.45 órától csak a Kiskirály utcáig közlekednek. Tettyei, mecsekí járatok 7.45 órától az Aranyoskútig közlekednek az ünnepély végéig.

A 27-es vonalon közlekedő járatok 8.30 óráig közlekednek.

A 30-as viszonylatban közlekedő járatok 8 órától az ünnepély befejezéséig nem közlekednek.

Új-Mecsekaljáról a 10-es és a 30-as járat 8.40 órakor indul, ami áthalad a 48-as térig. Utána a 10-es járat a József Attila utca és Rét utca sarokig, míg a 20-as járat a Kiskirály utcáig közlekedik.

A Hősök tere, Fehérhegy felől közlekedő járatok 8.40 órától a 48-as térig közlekednek.

●

Áramszünet lesz május 3-án, kedden 7 órától 15 óráig 380/220 V-os feszültségre való áttérés miatt az alábbi utcákban: Huszár u. 2, 4, 6, 8, Athinay u. 11, 13, 19, 21, 18—38, Atléta u. 1—7, 19—23, 2—12, 18—22, Budai Nagy A. u. 4—20, 7—9, Csend u. 2—20, Honvéd u. 1, 3, 2, 4, 6, Istvánffy u. 2—8, Mezőszél u. 19—41, 26—54, Móré Fülöp u. 17—39, 18—40. Steinmetz kapitány tér 3—11, 2, 4, Szigeti út 1—35, 2—26, Zólya u. 1—3, 4. Felhívják a fogyasztók figyelmét, hogy május 2-án az áttérés napján tartózkodjanak otthon, hogy a lakások villamosberendezéseit felülvizsgálhassák és a lakásban lévő, ki nem cserélt fogyasztásmérőket kicserélhessék. A 220 V-os feszültség bekapcsolása 15 órakor lesz.

Borkészletelszámolás

A pénzügyőrség értesíti a bortermelőket, hogy borkészleteiszámolást tart. Felhívja az érdekelt bortermelőket, hogy a jelzett időben tartózkodjanak a borkészlet tárolási helyén és vigyék magukkal a szemleívet, a borforgalmi adóbefizetést igazoló csekkszelvényeket, valamint (borforgalmi adóhátralék esetén) pénzt a hátralék befizetésére, mert az elszámolás során is ki lehet fizetni az elszámolást végző pénzügyőrnek a hátralékot nyugta ellenében.

Május 2-án, kedden 8 órától 16 óráig Pécsszabolcs községhez tartozó szőlőhegyen az 1-től 81. sz. pincékben tároló bortermelőknél, *3-án, szerdán* 8—16 óra között Pécsszabolcs községhez tartozó szőlőhegyen a 82-től 149. sz. pincékben, *4-én, csütörtökön* 8—16 óráig Pécsszabolcs községhez tartozó szőlőhegyen a 150-től 238. sz. pincékben, *május 5-én, pénteken* 8—16 óráig Pécsújhegyen azoknál a bortermelőknél, akik az I. és II. dűlőben tárolják, *május 6-án, szombaton* 8—12 óráig azoknál a bortermelőknél, akik Pécsújhegyen a Deák Ferenc utcában tárolják a bortermésüket.

●

Pécsett a legközelebbi országos állat- és kirakodóvásárt május 7-én, vasárnap tartják.

Hol művelődünk

Hol szórakozzunk?

VASÁRNAP

A PÉCSI RÁDIÓ
1961. április 30-i, vasárnapi műsora a 223,8 m középhullámon

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor.
17.30: Német nyelvű műsor.
18.00: Ujjé a ligetben nagyszerű! Könnyű zene. 1. Flynn: Ujjé, a ligetben nagyszerű (Jereb együttes). 2. Garai: Mukl (Csákányi László). 3. Ketelbey: Perzsa vásár (Akom Lajos — orgona). 4. Glanzberg: A Grandes Boulvardes (Horvath Tivadar). 5. Panzieri: Induló F-dúrban (Helmuth Zakariás zk.). 6. Egyveleg Zerkovitz műveiből (Németh Marika, Bilicsi Tivadar és Vámosi János). 7. Jereb: Dixi (a szerző együttese).
18.25: Szív küldi szívnek szívesen.
18.55: Dél-dunántúli Tükör. IV. évf. 5. szám. A munka dicsérete a művészetek tükrében. Közreműködik: Kanizsai László, Lelkes Dalma, Soltra Elemér, Tillai Aurél, Tomanek Nándor Vargha Károly és Veress Endre. Szerkesztette: Debitzky István.
19.20: Esti szerenád. 1. Beethoven: F-dur románc (Kulenkampf — hegedű). 2. Schubert: Szerenád (Svéd Sándor). 3. Toselli: Szerenád (Géczy Barnabás zenekara). 4. Buday: Szeretlek, Ágnes (Sárdy János).
19.40: Versek. 1. Lovász Pál: Mecseki csalogány (Dariday Róbert). 2. Csokonay Vitéz Mihály: Alku (Spányik Éva és Szabó Ottó). 3. Simonyi Imre: Pár pohár rizling egy régi bormérésben (Szabó Ottó).
19.50: A vasárnap sportja. Totóeredmények.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Érdekházasság (délután 3 és este 7 órakor).
Kamaraszínház: Olympia (fél 4 és este fél 8 órakor).

MOZI:

Park: Kantoni megbízatás (délelőtt 10 órakor). Ítélet (fél 5, fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú).
Kossuth: Rakéta támaszpont (délelőtt 10 órakor). Sorsok állomása (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).
Petőfi: A parancsnok (délelőtt 10 órakor). Warrenné mestersége (4, negyed 7 fél 9 órakor. Csak 18 éven felülieknek).
Mopresszo a Pannónia Szálló nagytermében: Magyar híradó, Jó üdülést, 61/7 világhíradó, Országút, ahol nincsenek kilométerkövek, Izland. (Előadások 5 órától fél 10 óráig folytatólagosan.)
Ifjúsági filmszínház (Leőwey Gimn.): Ongól (6 órakor).
Gárdonyi Géza kultúrotthon: Egy dal száll a világ körül (6 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Benderáthi eset (délelőtt 10 órakor). Sziklák és emberek (5 és 7 órakor).
Építők kultúrotthona: A tenger leike (délelőtt 10 órakor). A kicsi (5, 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Hruscsov Amerikában (délelőtt 10 órakor). Hamupipőke (3, 5, 7 órakor).
Bőrgyári Művelődési Otthon: Áruló bankjegy (fél 3, fél 5 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): Bogáncs (délelőtt 10 órakor). Kis hősök (5, 7 órakor).
Május 1 (Vasas II.): 39-es dandár (délelőtt 10 órakor). A kalandor (3, 5 7 órakor).
Kossuth (Mohács): Csodálatos malom (délelőtt 10 órakor). Tisztes úriház (4, fél 6, 8 órakor. Csak 18 éven felülieknek).
Zrínyi (Szigetvár): Rita (délelőtt 10 órakor). Osztravai gyors (fél 4, fél 6, 8 órakor).
Táncsics (Siklós): Történetek Leninről (délelőtt 10 órakor). Különös kirándulás (6, 8 órakor).

HÉTFŐ

A PÉCSI RÁDIÓ
1961. május 1-i, hétfői műsora a 223,8 m középhullámon

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor.
17.30: Német nyelvű műsor.
18.00: Hangképek a május elsejei ünnepségekről.
18.25: Helyszíni közvetítés a Pécsi Nemzeti Színház Kamaraszínházából. BOKÁIG ÉRŐ VÍZ. Thiery Árpád drámája. Szereposztás: Tomor Károly — Kenderessy Tibor. A felesége — Hamvay Lucy. Lengyel Tamás — Szalma Lajos. Helénke, a felesége — Matray Mária. Molnár Imre — Bánffy György. Lendvainé — Gábor Ibi. Rendezte: Turián György.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Érdekházasság (este 7 órakor).
Kamaraszínház: Olympia (este fél 8 órakor).

MOZI:

Park: Spányol kertész (fél 5 fél 7, fél 9 órakor, szélesvásznú).
Kossuth: Sorsok állomása (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).
Petőfi: Warrenné mestersége (4, negyed 7, fél 9 órakor. Csak 18 éven felülieknek).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar Híradó Jó üdülést, 61/7 világhíradó, Országút, ahol nincsenek kilométerkövek, (Előadások 12 órától 4 óráig folytatólagosan.)
Mopresszó: Magyar híradó, Jó üdülést, 61/7 világhíradó, Országút, ahol nincsenek kilométerkövek, Izland. (Előadások 5 órától fél 10 óráig folytatólagosan.)
Ifjúsági filmszínház (Leőwey Gimn.): Két fiú egy kislány (6 órakor).
Gárdonyi Géza kultúrotthon (Istenkút): Ellopták a hangomat (6 órakor).
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Az el nem küldött levél (5, 7 órakor).
Építők kultúrotthona: Vörös tinta (5, 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Öngól (3, 5, 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): A kalandor (5, 7 órakor).
Május 1 (Vasas II): Sóbálvány (3 5, 7 órakor).
Kossuth (Mohács): Kis hősök (fél 4 órakor). Tisztes úriház (fél 6, 8 órakor. Csak 18 éven felülieknek).
Zrínyi (Szigetvár): A kicsi (fél 4, fél 6, 8 órakor).
Táncsics (Siklós): Katonaszív (6, 8 órakor).

KEDD

A PÉCSI RÁDIÓ
1961. május 2-i, keddi műsora a 223,8 m középhullámon

17.00: Szerb—horvát nyelvű műsor.
17.30: Német nyelvű műsor.
18.00: Huszka Jenő operettjeiből. 1. Bob herceg — Gárdainduló (Sárdy János). 2. Erzsébet — Van az úgy kérem néha (Petress Zsuzsa és Melis György). 3. Erzsébet — Délibábos Hortobágyon (Petress Zsuzsa és Szabó Miklós). 4. Gül Baba — Leila dala (Szecsődi Irén) 5. Szabadság-szerelem — Melchior dala (Csákányi László). 6. Lili bárónő — Szellők szárnyán (Szecsődi Irén és Udvardy Tibor). 7. Szép Juhászné — Castilla dala (Gencsy Sári).
18.25: Az egységes parasztosztály kialakításáért. — Kommentár.
18.35: Szív küldi szívnek szívesen.
19.00: Hírek tudósítások.
19.15: Munka után. — Zenés összeállítás.
20.00: Műsorzárás.

SZINHÁZ:

Nemzeti Színház: Szünnep.
Kamaraszínház: Szünnap.

MOZI:

Park: Spanyol kertész (fél 5. fél 7, fél 9 órakor szélesvásznú).
Kossuth: Sorsok állomása (fél 5, fél 7, fél 9 órakor).
Petőfi: Warrenné mestersége (4, negyed 7, fél 9 órakor. Csak 18 éven felülieknek).
Kossuth Híradó Mozi: Magyar híradó, Jó üdülést, 61/7. világhíradó, Országút, ahol nincsenek kilométerkövek. (Előadások 11 órától 3 óráig folytatólagosan.)
Fekete Gyémánt (Gyárváros): Az el nem küldött levél (5, 7 órakor).
Építők kultúrotthona: Ballada a katonáról (5, 7 órakor).
Jószerencsét (Pécsszabolcs); Öngól (5, 7 órakor).
Rákóczi (Mecsekalja): A kalandor (7 órakor).
Május 1 (Vasas II.): Hamupipőke (7 órakor).
Kossuth (Mohács): Kis hősök (fél 4 órakor). Tisztes úriház (fél 6 8 órakor). Csak 18 éven felülieknek!
Zrínyi (Szigetvár): A kicsi (8 órakor).
Táncsics (Siklós): Katonaszív (8 órakor).

CIPŐK és GUMICSIZMÁK

szakszerű javítását Kővágószőlős-Újtelepen megnyitott részlegünkben vállaljuk.

Minőségi Ruházati KTSZ Pécs.
224

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleség, édesanya, anyós, nagyanya, testvér és nagynéni

Schmauser Mihályné

szül.: Soós Ilona

április 28-án 74 éves korában hosszú szenvedés után elhúnyt. Temetése május 2-án, kedden 3 órakor lesz a köztemető Szent Mihály kápolnájából.

Gyászoló Schmauser, Soós és Somorjai család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk

Varga Sándorné

sz. Szalontay Teréz

temetésén megjelentek, virágok küldésével és egyéb módon bánatunkat enyhíteni igyekeztek.

Gyászoló család
355

HORVÁTH JÓZSEF:

ARANYKALITKA



(44.)

— Hát még, ha regényírók volnának az urak, az volna ám csak az igazi! Mert történt ám nálunk olyasmi is, ami regénybe kívánkozik, bele sem férne az újságba. Volt nekünk egy aranyemberünk. Azóta is így emlegeti a pletyka, hogy aranyember. Egy kőművespallér, bizonyos Matejka nevezetű. Kérem, ez az ember mindig a lutrin játszott. Azt beszélik, egyszer megütötte a főnyereményt is. Rengeteg volt a pénze, azt sem tudta, mit kezdjen vele. Fösvény volt a nyomorult, attól félt, hogy megirigylik tőle vagy elkunyerálják, de elég az hozzá, hogy sohasem nyúlt a pénzéhez, jobb időkre tartogatta. Hanem a felesége is megundorodott tőle a zsugoriságáért, és beleszeretett egy katonatisztbe. Ott is hagyta a pallért. Mind a ketten azon voltak, hogy megszerezzék a kőművespallér pénzét, csakhogy az hajthatatlan volt . . .

A csókavári kupec nem folytathatta az elbeszélést. Szerencsés melle kidomborodott, és egy rekedtes kiáltás tört fel belőle. Minden porcikája remegett. Bottlik, aki maga is megrendülten figyelte a kupec mondókáját, mégis uralkodott magán, s most erősen megszorította a mellette ülő Szerencsés karját. Az magához tért ettől a kemény szorítástól. A kupec hátrafordult:

— Szólt valamit uram?

Bottlik felelt Szerencsés helyett:

— Nem, csak asztmás a kollégám és kinozza a párás idő. De hiszen meg is érkeztük Csókavárra, úgye, Szimcsák?

— Igen — bólintott a sofőr.

Szerencsés egy pillantást vetett az ablakon túlra. Izgalma csak fokozódott. Érdekes, mint ha vadidegen városban járnának. Mégis . . . az ott a víztorony . . . Most kanyarodnak a vasútállomás utcájába Igen, ott a csókavári állomás.

— Itt kiszállnék — mondta a köpcös emberke. — Itt lakom nem messzire. Hát igazán nem akarnak bejönni egy harapásra? Tessenek elhinni, nagyon szívesen. A feleségem is nagyon örülne.

— Nem — szabadkozott ismét Bottlik.

A bőbeszédű utitárs ezt nagyon sajnálta, aztán hosszú hálálkodás közepette elbúcsúzott s kiszállt a kocsiból.

Szerencsést elöntötte a verejték. Bottlik most már gyöngéden szorongatta a karját, s odasúgta neki:

— Jó, ez így nagyon jó . . . Nyugodjék meg.

A sofőr megszólalt:

— Most már dirigáljanak, Bottlik úr, merre?

— Egyenesen — hajolt kissé előre Szerencsés. — Az út végén befordulunk, a patakmederrel párhuzamosan megyünk tovább.

Maga is elcsodálkozott, nem ismert rá a saját hangjára.

Nemsokára előbukkantak a gyár kivilágított szerelőcsarnokai.

— Az ott, úgye? — súgta Bottlik Szerencsésnek.

— Nyilván.

— Szimcsák, kérem, úgy amint megbeszéltük. A gyárkapun innen vagy tíz méterrel megáll, és felnyitja a gépházatetőt. Mi sétálunk addig, amíg maga dolgozik. Rendben?

— Rendben, Bottlik úr.

A Pobeda lefékezett. Szimcsák kiszállt a kocsiból. Valaki kint állt a gyárkapuban. Alighanem a portás. Szimcsák felnyitotta a gépháztetőt, belepillantott, aztán kitárta a kocsi ajtaját:

— Hát kérem, egy kis baj van. Meg kell javítanom a motort — mondta jó hangosan, hogy a portás is meghallja. — Addig talán tessenek sétálni egyet.

Bottlik és Szenecsés kikászálódtak a kocsi üléséről. A portás egykedvűen figyelte a jelenetet. A két utas cigarettára gyújtott. Bottlik szintén jó hangosan megszólalt:

— Az ördög vigye el ezt a motort. Na mindegy. Nézelődjünk egy kicsit. Erre, jó lesz?

Szerencsés bólintott. Erősen figyelt. Lassan lépkedtek a keritési mentén. Szerencsés óvatosan körülnézett. Emlékezetébe idézte ezt a környéket. Nem tévedés. Ott volt a kis fahíd, ehelyett épült ez a nagy vashíd. Itt egy darabon kiirtották az erdőt. Semmi kétség, ez az erdei tisztás, erre épült a gyártömb.

Benézett a kerítésen. A holdvilágnál kitűnően tájékozódott Igen, itt van az a parkocska, amiről Júlia beszélt. És ott... ez az az öreg magányos fa. Szó sem lehet tévedésről.

Bottlik izzó tekintettel fürkészte Szerencsés arcát. Szerencsés jelentőségteljesen bólintott, jelezte, hogy igen ez az.

Bottlik alig tudta leplezni idegességét. Mintha megbabonázta volna az arany közelsége. Merész lépésre szánta el magát. Karonfogta vejét és a portás felé sétált vele.

Szerencsés tétován követte, de Bottlik szoritásából megértette, hogy az öregúr feltétlen bizonyosságot akar, és kockáztat. Engedett, lesz, ami lesz.

A portás a kapufélfának vetett háttal állt, cigarettázott, és messziről figyelte a sofőr munkáját. Szerencsés megpróbálta kivenni az alakját, majd közelebbről az arcvonásait. Megnyugodott. Teljesen ismeretlen ember volt.

Bottlik ráköszönt:

— Jóestét — biccentett a portás. — Hát bedöglött?

— Be. Elég baj az, mert sietős az útunk.

— Igy szokott az lenni, kérem.

— Hanem ez igen szép gyár. És szép helyen van.

— Hogyne kérem. Jó darab erdőt ki kellett irtani körös-körül.

— Látom egy kis parkocska is van benne.

(Folytatjuk.)

Apróhirdetések

Ingatlan

Eladó Torda u. 9. számú ház, könnyen megosztható felerésze is. Ugyszintén eladó Fűzfa u. 5. számú, gazdálkodásra alkalmas, 240 négyszögölön lévő, kétszobás, komfortos megkezdett épülettel, beépített sertésólakkal és különálló szoba, konyhás beköltözhető lakással. 120 négyszög öl sarokházhely is eladó. Érdeklődni: Jelencsik Istvánnál, Fűzfa u. 5. sz. Légszeszgyár u. folytatása. 16597

Vitéz u. 12. sz. háromszobás ház eladó, vagy háromszobás, öröklakásért elcserélhető. Beköltözhetően. 462

Belváros központjában 4 szobás, összkomfortos családi ház eladó, beköltözéssel. Érdeklődni: Tel.: 41-34. szám alatt. 522

Kis családi ház eladó, azonnali beköltözéssel 2 szoba, konyha. Pécs, Kisboldogasszony u. 33. szám. 524

Mohácson, Tolbuhin utca 22. sz. alatti ház beköltözhetően, minden elfogadható áron eladó. 460

Beköltözhető szép szoba, konyhás ház, szőlő, gyümölcsössel 58 000 forintért eladó. Hatte, Pécs, Nagy-Szkókó 37/4. 463

Eladó Budapesten, Hűvösvölgyben egy 300 n-öles gyümölcsös, lakható 1 szoba, konyha, előszobás házzal. Villamoshoz, autóbusz hoz közel. Pécsi lakást beszámítok. Molnár, 62-69. 17 óráig. 487

Eladó 520 négyszögöl szőlő présházzal, vagy elcserélhető kisebb beköltözhető házzal. Ugyanott alig használt világos német háló ázybetéttel sürgősen eladó, Hermanné, Aranyhegy 17. 15706

Vennék Pécsett, vagy környékén kétszobás, konyhás családi házat kerttel beköltözhetőt. OTP kölcsönnel is. Ér tesítést, részletes leírást ármegjelöléssel kérek. Hódosi Lajos, Magyarürög 91. 15703

Beköltözhető ház eladó. Felsőbalokány u. 33. szám. 15696

Elcserélném lakásomat 2 szoba konyha, gázzal, egy szoba összkomfortosért. Érdeklődni: hétfőtől 8—12-ig telefonon 17-32. 587

Eladó Középgyükés 33 sz. alatt 413 négyszögöl szőlő présházzal. Érdeklődni: Mindszent u. 10/1. 15588

Házrész beköltözhető szobával eladó. Hunyadi J. u. 11. 15595

Szava községben 2 szoba, konyhából álló házamat eladnám fizetési kedvezménnyel, Szava 83. 15607

Eladó Zsolnay u. 55. háromszobás ház, nagy udvarral, beköltözhető séggel, vételár fele részletben fizethető. Érdeklődni: Alkotmány u. 26. sz. 15677

1900 négyszögöl jókarban lévő különleges fajtákkal telepített szőlő, gyümölcsös rész ben vagy egészben, télen, nyáron lakható épülettel eladó. Mecsekalja telefon: 38-44 Nyiredy. 15667

Eladó Hold u. 15. sz. családi ház, kétszoba, konyha éléskamra azonnal beköltözhető. 511

Eladó családi ház Bartók Béla u. 49. Kétszoba beköltözhető. 540

Eladó 565 öl szőlő gyümölcsössel, épület nélkül. Nagydaindol, busz végállomásnál, Kollár, Alajos u. 21. szám. 544

Pécsett, a József utca 24 számú kis családi ház eladó, Lakáscserével átvehető. Érdeklődni: Vasas I. 22. sz. lehet. 546

Eladó Honvéd u. 4. kertben lévő kétszer egyszoba konyhás lakásból álló önálló ház. 548

Mohácsi kettőszoba, összkomfortos lakást adok hasonló pécsiért. Címeket: „Mohácsi lakos" jeligére Magyar Hirdető, Sallai u. 8. 15615

Két háromágyas és egy kétágyas szoba, hall, fürdőszoba és konyha használattal, nyári szezonra kiadó, vállalatnak üdülésre. Balatonkeresztúron a „Pécsi Turistaszállóval" szemben. Érdeklődni lehet Balatonkeresztúr, Ady Endre u. 33 alatt. 256

Pécsi belvárosi, déli fekvésű, szép utcai kétszobás lakásomat elcserélném hasonló budapestiért. Anna utca 25. utcai lakás. 15699

Belvárosi, modern 2 szobás öröklakás eladó, Kisebb szőlőt vagy gyümölcsöst átveszek. Telefon: 47-39. 15736

Bútorozott szoba, férfi részére kiadó. Rákóczi út 41. Kopacz. 15734

Házfelügyelői szoba, konyha, éléskamra, gázos lakásomat elcserélném belvárosi. hasonlóért. Geisler Eta u. 17. sz. 547

Lakást keresek sürgősen szüleim részére. Hargitay doktor, Pécs Bercsényi u. 8. 553

Elcserélném kis konyha, nagy szoba, éléskamrás, faházas lakásom, hasonló nagyobb konyhásra, csak PIK házban. Harangöntő u. 3/2. Pozsár. 481

Szép utcai szoba, konyha, éléskamrás lakásomat elcserélném egy kis szoba összkomfortosra. Dugonics u. 40. Bíró. 542

Gépjármű

Keresünk 1 db használt, de jó karban lévő vontató-pótkocsit. Ajánlatokat kérünk a hetvehelyi Egyetértés Tsz címére küldeni, vagy telefonon: Hetvehely 12. 226

Fekete Pannonia, kifogástalan állapotban eladó. Pécsbányarendező vasútállomás (Üszög). Érdeklődni: délután 4-től Tormáéknál. 15716

Trabantot, Skodát újszerű állapotban vagy kiutalást átvennék. Telefon: 44-02. 471

250 kcm-es kiskerekű Jáwa motorkerékpár eladó. Kossuth L. u. 26. szám. 554

750 kcm-es oldalkocsis motorkerékpár olcsón eladó. Pécs, Buzsáky Imre utca 2. Budai vámnál. 521

Különleges kivitelű, piros Pannonia eladó. Magyar u. 2/1. (Zerge utcából nyílik). 507

Karambolozott, roncs Pannoniát vennék. Rostás, Tettye tér 7. 15669

Gáz-villany

Uj hálószobabútor, dió színre fényezett, eladó Kossuth L. u. 39 sz. asztalos. 515

Eladó épületfának való, több nyárfarönk, Cím: Felsőmalom u. 21 sz. Sipos. Vasárnap 13-tól 17 óráig személyesen. 15672

Építő vagy egyéb minőségű terméskövet, valamint jó minőségű meszet vagontételben is eladunk helyben vagy házhoz szállítva. Egyetértés Tsz Hetvehely. 227

Eladó kis Singer varrógép. Könyök utca 5. 493

Uj, modern kettőszemélyes rekamié, diópolitúros, kerekasztal eladó. Doktor Sándor u. 22. Kapu alatt jobb. 450

Kombináltszekrény és hálószobabútor modern, szép kivitelben asztalosnál eladó. — Alsó-Balokány u. 5. 533

Jó állapotban lévő ebédlőbútor eladó. Mártírok útja 42. V/1.

Szép, új, modern sötét hálószobabútor, pároságyak eladók. Szilágyi Dezső utca 16 sz. — Petőfi utcai iskolánál. 527

Continentál táska írógép eladó. Érdeklődni telefonon 43-79. Hétköznap 18 óra után. 518

Egy szép fejlett Filodendron eladó. Fonterné, Geisler Eta u. 11. 508

Ujszerű állapotban lévő gyermek sportkocsi és gyermekágy eladó. Magyar u. 2/1. (Zerge utcából nyílik). 506

Rekamié, fotelok, székek önműködő fotelágy, többhavi fizetési kedvezmény. Budapest, Festetics u. 11. Keletinél. 217

Jóhangú, rövid bécsi zongora, igen olcsón eladó. Cím: Dr. Várszegi, Koller u. 1/a. 15694

Kétszemélyes rekamié, négy szék, két fotel eladó. Zsolnai u. 39. Kárpitosnál. 15727

Konyhabútor franciaágy, heverő eladó. Tábor u. 4. 15728

Eladók: szekrények, asztalok, bőrgarnitúra, fekete ebédlő, előszobafal bútorral, háló és egyéb bútorok. Bartók Béla u. 42. 15705

Eladó Nagy Baconádi méhkaptár és műfép, egy autóradió antenna és egy Wartburg elejére díszrács. Pécsbányatelep Debreceni Márton u. 18. 435

Eladó 600 db, hódfarkú cserép, 1 fehér zománcozott vas fürdőkád, 1 kisebb ablak és egy kétszárnyas deszka kapu. Cím: Doktor Sándor utca 57 hátul az udvarban. 15743

Eladó kisebbfajta cserép, jutányos áron. Pellérd, Damjanich u. 30. sz. 469

Egy karikahajós varrógép eladó. Pécs, Mártírok útja 42. Barakonyi. 488

Kettő db. ebédlőkredenc, egy kisebb konyhaszekrény eladó. Ujmecsekalja 47. ép. Föld szint 6. ajtó. Németh.

Méhcsaládok eladók Hunor kaptárral. Gál, Tortyogó 15-13. 555

Hálószobabútorok, kombináltszekrény, rekamié, fotelek állandóan kaphatók. Fémipari iskolával szemben. Bútorüzlet. 551

Gyermekágy matraccal eladó. Endresz György u. 38. 538

Vezetékes fehér gáztűzhely olcsón eladó. Érdeklődés: Rozsnyói, Mindszent u. 27. Telefon: 47-65. 545

Uj állapotban lévő ebédlőbútor eladó. Prázmáriné, Déryné u. 45. sz. 537

Vegyes

Ruhakölcsönző menyasszonyi és koszorúslány ruhakülönlegességek. Ágoston tér 1. 15583

A Pécsi Sütőipari Vállalat értesíti a Tolbuhin út és Szent Margit utca környékén lakókat, hogy a volt Szepper-féle üzemben 1961. május hó 2-től kezdődően a házikenyér-sütést, megszünteti. További házikenyér-sütést a Szabolcs falui IV. sz. üzemben lehet eszközölni, minden héten szerdán du. 13 órakor. 228

Márkás zongora igényesnek bérbeadó. Cser, Sallai 8. em. Tel.: 46-87. 541

Értesítem megrendelőimet, hogy új telefonszámom 48-82. Károly szabó Sallai u. 6. 557

Gyors! Igazolvány fényképek félórán belül készülnek, fényképészeti műterem, Felsőmalom utca 1/1. 15744

Költözködést, bútor és zongora szállítását szakszerűen vállalom. Alkotmány utca 31. sz. Schreer Tibor. Telefon: 61-89. 486

Műfogsorát soronkívül megjavítja Vajda Lajos fogtechnikus, Mártírok útja 7. em. 425

Rövid gyakorló zongora május 1-re bérbeadó. Engels út 58. 563

Bútorát, ha régi vagy rozoga el ne pazarolja Alpár újjáalakítja. Tekintse meg átalakított bútoraimat, Alsóbalokány u. 41. 499

Faredőny készítését és javítását vállalom. Rozboud, Tompa Mihály u. 26. 15726

Házasság

Elvált 50 éves ember nősülne 2500 forint keresettel, gyermek nincs, lakás bútor van. „Bányász" jeligére Jókai utcai hirdetőbe. 456

52 éves, iparos özvegye vagyok. Ismeretség hiányában ezúton keresem rendes férfi ismeretségét házasság céljából 55 évig. Dolgozó nő vagyok, házunk van. Vasútas előnyben. „Kettesbe könnyebb az élet" jeligére Magyar Hirdető, Sallai u. 8. 15723

38 éves özvegyasszony férjhezmenne hozzáálló férfihez. „Lila orgona" jeligére Magyar Hirdető, Sallai u. 8. 15639

60 éves nyugdíjas vagyok, 10 000 Ft kp. van, egyedülálló hölgyet keresek házastársnak aki lakással rendelkezik. „Vidéki" jeligére Magyar Hirdető, Sallai u. 8. 15656

68 éves, elvált, magányos nyugdíjas férfi vagyok, keresek házasság céljából egy rendes becsületes magányos asszonyt. Ingatlanom és szerény szoba, konyhás lakásom van. Életjáradékra is átadom magam. — „Nyár" jeligére Magyar Hirdető, Sallai u. 8. sz. 15732

Kislakásépíttetők és háztartások figyelem!

Szövetkezetünk külön részleget állított be a lakossági javítások és egyéb szolgáltatások végzésére az alább felsorolt szakmákból:

kőműves, villany, vízvezeték szerelő, asztalos, lakatos, kályhás, szobafestő, mázoló, cimfestő, tetőfedő, üveges, szalagfűrészelő, kőfaragó és bádogos.

A lakossági megrendeléseket soron kívül intézzük. Családi házak építését, javítását és karbantartását rövid határidőre vállaljuk.

PÉCSI ÁLT. ÉPÍTŐ KTSZ Pécs, Sallai u. 11. Tel. 16-55. 239

Cserépkályhák javítását,

átrakását, tüzelőajtók és izzólapok cserélését magánosoknak is soronkívül vállaljuk.

ÉPÍTŐ SZÖVETKEZET

Pécs, Sallai utca 11. szám. Telefon: 16-55 476

Szobafestés

lakás- és épületmázolás 3—6 havi részletre, minőségi jótállással, OTP-hez való befizetéssel. Vidéken is **Kapornoki, József A. u. 41.** 323

Állami vállalatok, közületek, tsz-ek és magánosok részére

FELAJÁNLJUK

az alábbi felesleges állóeszközöket átadásra — az érvényben levő rendeletek alapján. Köbös kocsi 20 q teherbírású 4 db. Spediterkocsi 20 q teherbírású 3 db. EM. Pécsi Porcelángyár. Telefon: 20—10, 22 mellékállomás. 15650

A Pécsi Orvostudományi Egyetem szakképzett

SZAKÁCSOT

alkalmazna. Jelentkezés Munkaügyi Csoportnál. — Szigeti út 30. 15699

A Komlói Helyiipari Szolgáltató Vállalat azonnali belépéssel felvesz kollekciózásban jártas

SZABÁSZMESTERT.

Feltétel: nagy szakmai gyakorlat és elszámoló képesség. Jelentkezés a vállalat központjában: Komló, Kossuth L. u. 21. Tel.: 20-92. 225



NYAKKENDŐ
a ruha dísze

NYAKKENDŐK:
Műselyemből 13—23 forint. Félselyemből 30—35 forint.
Tisztaselyemből 50—66 forint. 199

Mindent egy helyen!

Keresse fel a VEGYESIPARI VÁLLALAT BOLTJAIT! A város minden pontján rendelkezésre állunk kedves Megrendelőinknek.

Vállaljuk:

órák, irodagépek, villamossági és egyéb háztartási gépek, felszerelések: gumilábbelik, cipők, fehérneműk javítását, harisnyaátkötést, szemfelszedést, gumirozást.

Mérték után készítünk **férfi, női és gyermekcipőt** az alábbi üzletekben:

Kossuth Lajos és Nagy Flórián utca sarok, Bem utca 3. szám, Rákóczi u. 39/d, Zsolnay Vilmos utca 7. sz. Petőfi u. 56. sz. Uj-Mecsekalja Kőrösi Csoma Sándor u. 12. sz. Meszes: Szeptember 6. tér 4. sz.

Mérték után készítünk **férfi, női és gyermek kötöttárut** hozott és saját anyagból.

Kossuth Lajos utca és Nagy Flórián utca sarok.

Fegyverek javítását, tisztítását, karbantartását vállaljuk **puskaműves boltunkban. Rákóczi út 49. sz.**

GYORSAN! SZAKSZERŰEN! OLCSÓN. 213

Vas Gereben u. 14. sz. ház eladó. Két család részére. Beköltözhető. 253

Szőlő eladó, pince présház, összes felszereléssel, lakható házzal. Cziráki Györgyné, Magyaregregy, Rózsa utca 4. 15623

Vállalatok figyelem! Csokonyavisonta fürdőhelyen 1400 négyszögölön fekvő nagy lakóház melléképületekkel eladó. Üdülőnek átalakítható. Cím: Kutassy Ferenc, Győr, Széles u. 1. 257

Egy házrész, amely áll 3 különálló szoba, konyhából eladó. Perczel u. 29. kárpitosnál. 15646

400 négyszögöl gyümölcsös házhelynek is alkalmas, a Jakabhegyi úton olcsón eladó. Pécs, Rókusalja 1. sz.

Damjanich utcában szép gyümölcsös-házhely eladó. Érdeklődni: Hunyadi János u. 46., két csengetés.

Kétszobás, félkomfortos, nagyméretű családi ház, beköltözéssel eladó. Petróczyné, Ráczváros. 513

Beköltözhető kétszobás családi ház, ugyan ott ebédlő eladó. Kaposvári u. 2. 536

Beköltözhető 2 szoba, konyhás családi ház, 400 négyszögöl szőlővel eladó. Keszü 64. Zvolcki. 763

Családi ház 3 szobás, meg egyszobás lakással mellékhelyiségekkel, háztáji gazdálkodásra (gyümölcsös, zöldség, virág, baromfi, sertés) kiválóan alkalmas, 1000 öl fásított belsőséggel (patak érinti), életjáradékra is eladó. Rácváros 7 alatt. Érdeklődni kizárólag 13—15 óra között 539

Alsó Bélatelepen kétszobás, modern nyaraló, Kossuth L. u. 11. eladó, Novák Budapest, Fehérvári u. 118. 229

Házhely, Engels úton eladó. Cím: Ady Endre u. 57. sz. 559

Zöldfa u. 26. sz. ház eladó. 558

Diós dűlőben 400 n. öl szőlő eladó. Cím: Ady Endre u. 57. 560

Kétszoba, konyhás családi ház eladó. Lakáscserével. Gyárváros Remény u. 24. 561

A város legszebb helyén, a 30-as autóbusztól 5 percre, kocsiút mellett, 950 n öl szőlő gyümölcsös, 2 szoba, konyha, présház, pince beköltözhetően eladó. Pécs, Alsómakár u. 8. sz. 466

276 n. öl szőlő eladó. Kispostavölgy. Cím: Nagyárpád, Muszman István. 468

Darányban, Rákóczi út 63. szám alatti 3 szobás családi ház, nagy melléképülettel, gyümölcsössel 1200 n. öl területen beköltözhetően, szabad kézből eladó. Érdeklődni ugyan ott. 484

Beköltözhető 3 szobás, komfortos családi ház eladó. Torda u. 2/1.

Ház eladó. Lugos u. 11 részben beköltözhető, részben cserével átvehető. 15731

Állás

Anyagkönyvelőt azonnali belépésre felvesz. Vegyesipari KTSZ, Vajszló. 221

Idősebb nyugdíjas, vagy dolgozó nőt keresek, aki ápolna lakásom és bútorom van, én is dolgozok. „55—60-ig" jeligére, Magyar hirdető, Sallai u. 8. 15676

Önálló kőműves szakmunkásokat és segédmunkásokat azonnali belépésre felvesz. Vegyesipari KTSZ Vajszló. 222

Lakás

Különbejáratú, üres albérleti szoba fürdőszoba és konyha használattal kiadó. Ajánlatokat: „Kertváros" jeligére Magyar Hirdető Sallai utca 8 sz. 15729

Eladó egy és másfélszobás öröklakás. Bővebbet Pécs, Marosvásárhely u. 15. 15720

Társbérleti szobát, bármilyen kicsit keresek. Címeket: „Magányos" jeligére Magyar Hirdető, Sallai u. 8. 15718

Üdülés! Siófokon vízhez közel 3—4 szoba, hallos, közműves modern villa, vállalatnak, KTSZ-nek üdültetésre kiadó. Cím: özv. Horváth Ferencné, Siófok, Rigó u. 11. 15599

Egy jó bécsi zongora eladó. Buzássy Ábel út 10. 15735

Kombináltszekrény eladó. Hargita u. 5. (Petőfi utcából nyílik). 448

Szupthyik gyermekkocsi jó állapotban eladó. Jókai u. 25. Házmesternél. 447

Jóminőségű siller bor 25 literen felüli tételben eladó. Kozma József. Versend. 427

Modern ebédlőbútor és rádió eladó. Tel.: 39-34. 566

Uj állapotban lévő magnetofon eladó. Tel.: 34-23. 565

Kevésbé használt szép barokk hálószobabútor és egy új sezlon eladó. József u. 36. sz. Kovács. 550

Eladó egy db 3 HP villanymotor, 1 db. gyalugép, 1 db gyalupad 1 db. esztergapad, 1 db. szalagfűrész és egyéb bognárszerszám. Érdeklődni lehet Szent lőrinc, Petőfi u. 14. 549

Garázsnak való bódé eladó. Kult Emil, Rákóczi út 73. 535

Sportkocsi, gyermekágy eladó. Eper Rákóczi út 13/b. 531

Kérjük a vállalatokat és a lakosságot, hogy a Pécsi Vasas KTSZ működőszörűs részlegébe élezésre és javításra adott munkákat legkésőbb május 10-ig váltsák ki, amennyiben nem, kénytelenek leszünk a Bizományi Áruháznak értékesítésre átadni. Működőszörűs részleg, Bajcsy Zsilinszky u. 2. sz. 15737

Dr. Hargitay Zoltán főorvos értesíti betegeit, barátait, hogy rendelését újból megkezdi, Bercsényi utca 8 alatt. Délután fél 5-től. 552

Hirdetésfelvevő irodánk és a posta külföldi divatlapboltja

a Jókai Más (Deák) utcába (Bútorbolttal szembe) költözött

Árusítás és hirdetésfelvétel már ott történik

SPORT

„Új utakon"

A felszabadulás óta eltelt 16 év alatt hazánkban folyó testnevelési és sportmozgalom igen komoly fejlődésen ment át. A testnevelési mozgalomban részt vesznek. A nagy többsége állandóan az egyetemes népi testkultúra fejlesztésére törekedett és azon fáradozott, hogy minél nagyobb legyen azoknak a száma, akik a magyar sportmozgalomban résztvesznek. A résztvevők számának fokozatos és jelentős növelése szükségessé teszi a különböző szinteken, minden korosztálynak a testnevelési és sportolási lehetőségek biztosítását. E törekvésben olyan testnevelési mozgalomra van szükség, amely magába foglal minden alapfokú testnevelési és sporttevékenységet.

Az MSZMP testnevelési és sport tézisének szellemében, figyelembe véve az elmúlt 10 év jelvényszerző mozgalmainak tapasztalatait, az MTST elnöksége 1961. május 1-vel megindítja a Kilián testnevelési mozgalmat.

A Kilián testnevelési mozgalom magába tömöríti a szocialista testnevelés és sport eszmei, célkitűzéseit. A különböző sportszervezetek számára megteremti az alapvető tömegkapcsolatokat, az egyének számára pedig lehetőséget nyújt a legfiatalabb korosztálytól kezdve az egészség, a fizikai erő, a tanulás, a munka és a honvédelmi képesség fizikai alapjának fejlesztésére, valamint megóvására.

A mozgalom megvalósítása elsősorban szervezési munkát követel. Sportszervezeinknek sokoldalú felvilágosítást kell végezni, hogy a Kilián T. M. minél előbb széles alapokon nyugvó, az egész társadalmat átfogó mozgalommá váljon. Mindenek előtt a sportolni kívánók részvételi feltételeit és lehetőségeit kell biztosítani. A megvalósítás egyik fő feltétele, hogy sportlétesítményeinket az eddiginél jobban használják ki és a meglévőek mellé társadalmi munkával új sportpályákat építsenek. Ha már a szervezési munkánál tartunk, meg kell jegyezni, hogy a Kilián T.M.-ban nem lehet általánosítani. Éppen ez a jelentősége hogy meg kell találni, minden területen azokat a sportágakat, amelyek a legjobban megfelelnek a jelentkezőknek. A résztvevők számos sportág közül választ hatnak, ami számukra a legmegfelelőbb. Nemcsak a városi, hanem a falusi fiataloknak is nyílik bőven sportolási alkalom. Alig akad olyan fiatal falun, aki ne tudna kerékpározni, vagy például ritka az olyan kultúrház, ahol legalább egy ping-pong asztal ne állna rendelkezésre, nembeszélve a labdarúgásról amit minden kis községben ismernek és bőven akad alkalom is lebonyolítására.

A Kilin T. M. alappillére a sport egyesület, a sportkör. Az eddigi tapasztalatok alapján a sportegyesületek, sportkörök választott vezetősége mellékkérdésként, vagy egyáltalán nem foglalkozott az üzem, a hivatal illetve a község dolgozóinak testnevelésével. Most a mozgalom beindulásával feltétlen szükséges ezen helytelen nézetek minél előbbi felszámolása, mert eredményes munkát csak abban az esetben érhetnek el sportvezetőink, ha nemcsak egyesületük társaságának testnevelésével törődnek hanem szívügyüknek tekintik a többi dolgozó sportolását is. Ennek érdekében a vezetőknek kötelességük a sportkör alkalmazásában lévő különböző sportágak edzőit és versenybiráit beállítani a mozgalom munkájába, részükre feladatokat szabni és ezeket ellenőrizni.

Az első években a Kilián T. M-at nem a jelvényesek nagy száma fogja jellemezni. Éppen ezért a testnevelési és sportmunkával foglalkozó szervezeteknek a mozgalom megvalósítása során súllyal a nagyobb résztvevő létszám megnyerésére és foglalkoztatására kell törekedni. Meg kell teremteniök a feltételeket, ki kell alakítaniuk azokat a módszereket, amelyek alkalmazásával a mozgalom résztvevői rendszeres és állandó jellegű sporttevékenységet tudnak kifejteni.

A holnap induló Kilián T. M. nagyon fontos feladatokat ró sportszervezeinkre. Alapos és komoly munkát követel. Megkívánja elsősorban a sportszervezetektől, egyesületektől és a sportszövetségektől, hogy az eddiginél sokkal nagyobb gondot fordítsanak a tömegek sportjára és az alsóbb fokú bajnokságok megszervezésére.

F. M.

Ma délután 16 órakor:

Pécsi Dózsa—Határőr kerületi válogatott

barátságos labdarúgó-mérkőzés a PVSK-pályán.
Belépő: egységes 3 forintos felnőtt, 2 forintos diák- és katonajeggyel.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottsága és a megyei tanács lapja.
Felelős szerkesztő: Vasvári Ferenc
Kiadja a Dunántúli Napló Lapkiadóvállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József Attila u. 10. Telefon: 15-32. 15-33.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a helyi postahivatalok-nál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 11.— Ft.

21. AKÖV

Rózsa Ferenc utca 22. felvételre keres szakmai ismerettel és gyakorlattal rendelkező

anyaggazdászt

Fizetés 1400—1600 Ft.

556

VIZVEZETÉKSZERELŐT,

műszerészt és kubikosokat felveszünk. Pécsi Víz- és Csatornaművek. 15690

Esélyekről — edzőszemmel

Mit hozhatnak a hátralévő fordulók?

Ahogy sebesen múlnak a hetek, úgy fogynak el vagy lángolnak fel a remények megyénk legjobb labdarúgó-csapatainál. Esetleg mentmaradunk — talán bajnokok leszünk! A most következő tavaszvégi vasárnapok mindenre feleletet adnak. Tehát ismét a bajnokságok döntő fontosságú stádiumához érkeztünk. Megkérdeztük megyénk NB-és csapatainak edzőit, mit várnak a hajrától hogy sikerülhet a finis?



Kállai Lipót

(Pécsi Dózsa)

— Közeledik a bajnoki szezon vége, fokozatosan hevesebbé válik a harc. A legjobb magyar csapat rangja szerintem ismét az újpesti lila-fehéreknek jut, ellenben a két kieső csapatot annál nehezebb előre megjelölni. A mi bentmaradási kilátásaink újból megerősödtek a debrecenieket feletti győzelem után. Ha a játék nem is nyújtott kielégítőt, a jelenlegi helyzetben a pontszerzés a lényeg. A kieső csapatokat megjósolni annál inkább nehéz, mert a szezonvégig sorra kerülő öt forduló alatt szinte körmérkőzést játszanak a jelöltek.

— Bár Diósgyőr csapata aránylag jól szerepelt tavasszal, a hátralévő találkozókon nyolcvan százalékos teljesítményt kell nyújtania ahhoz hogy esetleg a kieséstől megmeneküljön, Debrecen és Dorog közül a jövő szezonban csak az szerepel ismét az első osztályban, amelyiknek a hátra lévő öt fordulóban 12-re sikerül pontjait növelnie.

Jobb gólarányuk miatt, nekünk 18 pont is elég. Sorsolásunk — sajnos — nem kedvező. Két erősebb csapat látogat hozzánk — a Ferencváros és a budapesti Vasas — és háromszor utazunk idegenbe, többek között a kieső jelölt Diósgyőrhöz is.

— Közvetlen tervünk: két pontot itthon tartani, egyet pedig vidékről elhozni. Legalább!



Krivanek Vilmos

(Pécsi BTC)

— Pillanatnyilag lehangolt bennünket az elmúlt vasárnapi váratlan — s talán sorsdöntő — vereség. Aztán beláttuk, hogyha a reálisnál kicsit optimistábbak vagyunk, akkor még mindig megmaradt a remény, hogy továbbra is megőrizzük helyünket az NB II-ben. Igaz, hogy rendkívül nehéz lesz, hiszen jelenleg 6 csapat tartózkodik a kieséssi zónában, s ezek közül csak háromnak sikerül majd megmenekülnie. Ha e három csapat közé akarunk jutni, akkor a következő feladatokat kell hiánytalanul megoldanunk: győzelem a három hazai találkozón — Szombathely, Székesfehérvár és az EVTK ellen — és a négy idegenbeli mérkőzések pontjaiból legalább kettőt hazahozni.

— Természetesen mi is mindent megpróbálunk! Még lehet reménykedni és bentmaradni! Sajnos sok minden hiányzik a csapatból — gyorsaság, helyes játékfelfogás és a lelkierő.



Tura Emil

(Pécsi VSK)

— Négy csapat folytat elkeseredett harcot az NB III. bajnoki címéért, köztük mi is. Igaz, hogy pontok választanak el bennünket az élovastól, azért sem én, sem a játékosok nem adták fel a bajnoki reményt. A hátralévő 7 bajnoki forduló 14 pontjából még nem lehet tudni előre, hogy ki szerez legtöbbet. Jó sorsolása és rutinos játékosgárdája miatt én a KMTE-t tartom a bajnoki cím főesélyesének. A most soron következő három találkozón dől el, hogy versenyben maradhatunk-e mi is a feljebbjutásért. Ezek a találkozók: a PEAC itthon a Kaposvári Kinizsi és a Kiskunhalas idegenben. Az itt aratott esetleges győzelmünk csak úgy születhetik meg, ha több játékosunk elsősorban Vincze és Szentannai nagyobb lelkesedéssel veti magát a küzdelembe.



Tamási László

(Pécsi Vasas)

— Jobban sikerült ez az év mint az elmúlt. A tavaly szerzett 29 pont ellenére, most hét fordulóval a befejezés előtt 27 ponttal a hetedik helyen állunk. A kieső veszélye tehát nem fenyeget, s mivel sérültek nélkül és jó szellemben készülhetünk fel a hátralevő találkozókra, tervünk: legkevesebb 33 ponttal a 6.—7. helyen befejezni az idei bajnoki évet. Ez akkor valósulhat meg, ha a három, majd vendégül látott csapatot — a Csepel Autót, Bajai Bácskát és a Mázai Bányászt sikerül megverni. Ugy igyekszünk!



Kresz Sándor

(Pécsi Bányász)

— Négy hete vettem át a csapat irányítását, nagyon nehéz körülmények között, hiszen tavasszal mindössze egy pontot szerzett és három gólt lőtt a csapat, s így erősen kieső zónába zuhantunk. Jobb kondíció és főleg nagyobb lelkesedés még megmenthetne bennünket. Tíz pontot kellene feltétlen szerezni a biztos bentmaradáshoz. Reményt a szerencsés sorsolás is nyújt, mert három kieső-jelölt társunkkal otthonunkban játszunk.



Bárdosi László

(Pécsi EAC)

— Nagyobb képesség van ebben a csapatban, amit eddig nyújtott, de a sajátos körülmények erősen megnehezítik az eredményes játékot. Aztán több kulcsember sérülése is közbejött. Először Györkő. Gyánó, majd Vajda is kiesett a csatasorból. Ez a tény megbontotta a csapat egységét. Nincs reménytelen dolog. 24 ponttal bent lehet maradni. Ha a Kiskunhalas nem csinál idegenben meglepetéseket és mi itthon valamennyi találkozónkat megnyerjük akkor még esetleg...



Meggyes Lajos

(Pécsszabolcsi Bányász)

— Ma talán eldől a megyebajnoki cím sorsa. Mohácsra utazunk egyetlen vetélytársunkhoz, amely előtt egy ponttal vezetünk. Az elmúlt vasárnapi biztos fölényes győzelmünk és megnyugtató játékunk alapján úgy remélem már három pont előnnyel utazhatunk vissza a Duna partjáról.

Albert József

(Komlói Bányász)

— Az erős és alapos felkészülés a várt eredményeket a várt időben hozta. A csapat formája és teljesítménye fokozatosan emelkedett a tavaszi szezon folyamán. A jelenlegi négy pont előnyünk, s riválisunk a Szombathely meglepő letörése, meg a mi együttesünk megnyugtató játéka már nyíltan azt követeli, hogy reménykedjünk a bajnoki cím elnyerésében. Szeretnénk tehát az első helyen végezni! Minden pontért külön harcolunk majd, de a három hazai mérkőzést, s ma az EVTK ellenit feltétlen meg akarjuk nyerni. Az így összegyűlött 42 pontunk és a lényegesen jobb gólarányunk — úgy remélem — már a feljebbjutást jelentheti!

(Somogyvári)

Csapatösszeállítás

PVSK: Hámori I.—Bárány, Mohácsi, Futó—Kutas Tamási—Bércesi, Hornung, Vincze, Szentannai, Hámori II.

PEAC: Fábián—Zsoinai, (Eklics), Balló Schiszler—Vajda, Zborai—Mérei, Kozma, Kresz, Lubics, Koller.

Pécsi Bányász: Erdősi—Ulrich, Sárközi, Baczur—Varga, Veit—Kása Pintér, Lombosi, Gyurkó, Varjas.

Komlói Bányász: Kun—Kanizsai, Palotás, Balázs—Kékesi, Komlói—Garai, Rózsa, Molnár I., Sós, Faragó.

Unnepi sportműsor

Aprilis 30-án, vasárnap

Labdarúgás NB III: PVSK—PEAC PVSK pálya 16. Vezeti: Schlarb, Szekszárd—Pécsi Bányász Szekszárd 17. Vezeti: Recsei.

Megyei bajnokság: Pécsi Postás—Pécsi Kinizsi, Postás pálya 10,30. Vezeti: Páldy. Beremend—Szászvár, Beremend 16. Vezeti: Huber. Bóly—Szigetvár, Bóly 16. Vezeti: Rajnai. Siklós—Komló II—Siklós 16 Vezeti: Gajak. Pécsi Porcelán—Villány, porcelánpálya 10. Vezeti: Budán, Mohács—Pécsszabolcs, Mohács 16.30. Vezeti: Hammer. Urán—Vasas I. Bányász, Kinizsi pálya 10.30. Vezeti: Stadler.

Megyei ifjúsági bajnokság: Postás—Kinizsi, Postás pálya 9. Beremend—Szászvár Beremend 14.30. Bóly—ZMSE, Bóly 14.30. Siklós—Komló, Siklós 14.30. Porcelán—Villány, Porcelán pálya 11,45. Mohács—Pécsszabolcs, Mohács 15. Urán—Vasas I. Sörgyár pálya 9.

Kosárlabda: A PVSK pályán villámtorna 9,50 órakor.

Megyebajnokság: Szigetvár II—Siklós női mérkőzés, Szigetvár 12. Siklós—PEAC II. férfi mérkőzés, Siklós 16. Szigetvári Gimnázium—BVSC női mérkőzés, Szigetvár szabadtéri pálya 9.30. Szigetvári Gimnázium—BVSC férfi mérkőzés, Szigetvári szabadtéri pálya 10.40.

Röplabda megyebajnokság: Komlói Bányász—Ped. Főiskola férfi mérkőzés Komlói Bányász sporttelep 9. Komlói Bányász—Mohács női mérkőzés Komlói Bányász sporttelep 10. Siklósi Gimnázium—Gépipari férfi mérkőzés. Siklósi Általános Gimnázium 9.30. Siklósi Gimnázium—Gépipari női mérkőzés. Siklósi Gimnázium 10.30. 536 ITSK—Mohács férfi mérkőzés 536 ITSK pálya 9. Janus Gimnázium—Sumony női mérkőzés. Pénzügyór pálya 8.30. PEAC I—Komlói Dózsa férfi mérkőzés Pénzügyőrl pálya 9.30.

Kézilabda megyei bajnokság: Ped. Főiskola pálya: Ped. Főiskola—Szabolcs női mérkőzés 9.15. Ped. Főiskola—Szabolcs férfi mérkőzés 10. PEAC pályán: Kesztyűgyár—Magyarbóly női mérkőzés 9. Kesztyűgyár—Magyarbóly férfi mérkőzés 10. Mohácson: Mohácsi TE—Mohácsi Gimnázium női mérkőzés 9. Mohácsi TE—Mohácsi Gimnázium férfi mérkőzés 10. Márokon: Márok—Kinizsi női mérkőzés 14. Márok—Szabolcs II. férfi mérkőzés 14,55. Sellyén: Sellye—Építők női mérkőzés 9. Sellye—Építőipari férfi mérkőzés 9,45. Ujhegyen: Bányász III—Pécsvárad női mérkőzés 9. Bányász II—Porcelán női mérkőzés 9.45. Építőipari pályán: Leöwey—Szigetvári női mérkőzés 9. Leöwey—Nagy Lajos férfi mérkőzés 9.45. Bólyban: Bóly—Széchenyi Gimnázium férfi mérkőzés 16. Mecseknádasdon: Mecseknádasd—Szentlőrinci Technikum férfi mérkőzés 16. Kémesen: Kémes—Bányaipari férfi mérkőzés 9. Kémes—Komlói Gimnázium női mérkőzés 9.45. Siklóson: Siklós—Szigetvár férfi mérkőzés 10. Szászváron: Szászvár—Meteor II. női mérkőzés 15. Szászvár—Meteor II. férfi mérkőzés 16.10. Magyarszéken: Magyarszék—Szabolcs női mérkőzés 10.30. Szentlőrincen: Szentlőrinci Meteor—Siklósi Gimnázium női mérkőzés 9.

NB II.: Pécsi Dózsa—Budapesti Testvériség PVSK pálya 10. Férfi mérkőzés. Pécsi Vörös Meteor—Bp. VM. Közért. Építőipari Technikum pálya női mérkőzés 11.

Birkózás: Országos III. osztályu szabadfogású birkózó bajnokság második napja PEAC csarnok 10.

Modellezés: Műrepülő bemutató Urán pálya 13.

Teke: Ünnepi kupaverseny. Szikra pálya 7.30.

Tenisz: Villámtorna második napja. Balokány liget 9 óra.

Természetjárás: Május 1 tura egésznapos, találkozás a Nagy Lajos Gimnázium előtt.

Uszás: Ünnepi verseny Urán fedettuszoda 9.

Május 1-én, hétfőn

Május 1-én, hétfőn délelőtt felvonulás.

Modellezés: Hajómodell bemutató Balokány liget 17.

Tenisz: Villámtorna harmadik napja Balokány liget 15.

Orvos—Jogász sporttalálkozó (labdarúgás, kézilabda, kosárlabda, röplabda és asztalitenisz sportokban délután, Ifjúsági stadion és PEAC csarnok.

Szépen fejlődik a pécsi sportiskola vívószakosztálya

Hat harmadosztályú versenyző a fiatal szakosztályban

Alig másfél esztendővel ezelőtt alakult meg a sportiskola pécsi vívó szakosztálya, melyet Csethe István vívómester vezet. A szakosztályban mintegy hatvan százalékban fiúk és negyven százalékban lányok versenyeznek. Jelenleg mintegy ötven fő látogatja a sportiskola edzéseit, de az érdeklődés napról napra nő, s ezért egy segédoktató beállítása vált szükségessé.

Hetenként tizenkét órát edzenek a diákok, akik között szép számmal akad tehetséges versenyző. A kezdőkkel Császár Lajos, a Pedagógiai Főiskola gyakorló iskolájának nevelője foglalkozik.

A sportiskola vívószakosztályának jelenleg hat III. osztályú minősítéssel rendelkező versenyzője van és remélhető, hogy a Szombathelyi Megyei Vívószövetség által megrendezésre kerülő, mai országos jellegű versenyen, újabb egy-két sportiskolás versenyző nyerheti el a III. osztályú minősítést. A Pécsi Sportiskola vívószakosztálya abban a szerencsés helyzetben van, hogy a nagy múlttal rendelkező PEAC- és PVSK-vívókkal versenyzési lehetőséget tud teremteni, ami egyben a fejlődést is biztosítja számukra. A vívószakosztály azt a célt tűzte ki maga elé, hogy színvonal tekintetében, fokozatosan felzárkózik a két pécsi egyesület mellé.

A Magyar Rádió

vasárnap helyszíni közvetítést ad Rotterdamból a Hollandia—Magyarország labdarúgó világbajnoki selejtező mérkőzésről. A közvetítés nem az eredetileg tervezett időpontban, hanem 15.55 órakor kezdődik a Kossuth-adón.

*

Moszkvában pénteken este a szovjet—magyar férfi röplabdamérkőzés után került sor a két ország női válogatottjának újabb mérkőzésére, amelyet ismét a hazai együttes nyert meg. Szovjetunió—Magyarország 3:1.

Aki egy munkáscsapat bölcsőjét ringatta

A meghitt családi otthon kedves hangulata lengett körülöttünk és az emlékek igen kellemes melegét varázsolták a szívünk tájára. Jegyzetemben csak időnként pillantottam, inkább a beszélőt figyeltem. Szelíd, halk hangját, amely szinte megfogható közelségbe hozta a történetet és a mindig mosolygó szempárt, amelynek őszinte csillogása hitelesítette azt.

Sági József, a megbecsült derék sportvezető emlékezett. A bányász labdarúgók Józsi bácsija az egyik legrégibb, legnépszerűbb munkáscsapat a DVAC születéséről és küzdelmes múltjáról beszélt. Időnként megremegett a kedves hang és mintha a csillogó szemüveg tükrén is gyakran láttam volna a meghatódottság apró bányafelhőit. Negyven esztendőről volt szó és ez megbocsátotta az elérzékenyült hangulatot.

— Húsz éves voltam akkor, mint ha ma történt volna. A DGT-nél egy életvidám társaság elhatározta, hogy futballcsapatot alakít. Volt már ilyen az iparosoknak, volt a vasutasoknak, miért ne legyen a bányászoknak? Elhatározni könnyű volt, végrehajtani annál nehezebb. Legalább ötször dobták vissza az alapszabálytervezetet, amíg a belügyi hatóságok az engedélyező bélyegzőjüket rátütötték.

Azután jött az első mérkőzés, az első sikerek, az első boldogság. És sajnos az első szívet facsaró könyhullatás amikor a legjobb játékosnak, Franz Bélának a sirját ásták körül, akit a tüdőgyulladás szinte napok alatt ragadott el a családjából. Mert mindig család volt a DVAC! Az újhegyi, gyár városi, szabolcsi munkásfiúk nagy családja. Hej, ha egyszer összejönnének azok, akik az első sikereket kovácsolták. Vajon hol lehetnek ma?

— Konecsicska Sanyi az Orient expressz acélparipáját vezeti deres fejjel de biztos kézzel. Vető György bányamester valahol a Mátrában, Pál Géza nincs az élők sorában és hogy mi van a többivel, Keresztesi Miskával, aki edző és centercsatár volt egyszemélyben, Becker Bandival és másokkal, azt nem is tudom megmondani.

Pedig ezek az öregek sok élményt mesélhetnének. Elmondhatnák Józsi bácsival együtt például az újhegyi pályaépítés történetét, amit a határtalan lelkes összefogás eredményezett. Hogy mennyi verejtékcsepp öntözte mindennap a régi téglaégetők gyomos, gidresgödrös talaját! És hogy a talajjal egyidőben simultak el a gondredők a vezetők és játékosok homlokáról, ahogy alig három hónap alatt felállították a frissen gyalult kapufákat is. Sági József Wagner Sándor, Simonyi Oszkár Stelwag Károly és a többiek, akik a napi munka után csákányt ragadtak, bebizonyították már akkor, hogy az összefogás csodát művelhet. Szép volt, nehéz is volt, de akiknek része volt benne ma is szívesen emlékeznek vissza. Már csak azért is, mert — húszévesek voltak akkor!

Amikor elkészült a pálya, az életet egyszerre nagyon szépnek éreztük. Az eget csak Pécsújhegy felett láttuk kéknek és mintha a környék dalos madarai is csak nekünk koncertezték volna. Persze, ha vasárnaponként beborult az ég, nálunk is sötét gondolatok kavarogtak a vezetők fejében. Hiszen mi abból éltünk, ami a jegyek árából befolyt. Egy-egy esős vasárnap után sokszor hónapokig nem állott helyre a klub anyagi egyensúlya. Jól emlékszem, a PVSK-val néhány közös kirándulást szerveztünk, hogy egy kis pénzhez jussunk. A mozdonyt ingyen kaptuk a PVSK kocsikat, mi meg a szenet biztosítottuk és a bevételen testvériesen elosztoztunk. Két mohácsi kirándulás 1—1 évre biztosította a csapat életét.

Hát igen. Ezt nehezen értik meg a mai fiatalok. Akik zavartalanul sportolhatnak, kényelmesen utazhatnak, bőségesen táplálkozhatnak, mert a mai sportkörök állami és üzemi támogatásokban részesülnek és a saját bevételek csak kiegészítik költségvetéseiket. A régi munkásklubok — így a DVAC is természetesen — abból éltek, amit „megkerestek". Csak a bevételekből. Üzemi anyagi támogatás? Ugyan. Amikor megalakultak a bánya vásárolt egy garnitúra felszerelést. Azután? Semmit. Illetve Moticska Józsefnek a sportkedvelő kerületi vezetőnek utalványai jelentettek időnként segítséget fuvar, homok, deszka alakjában az öntevékeny munkához. Ha a mai fiatalok tudnák, hányszor kellett felkeresni a tehetősebb szurkolókat és összekoldulni a vasárnapi útiköltséget!

— Mégsem voltak anyagias, elégedetlenkedő játékosaink. A fegyelmezés sem okozott nagy gondot a vezetőknek, mert a fiúk egymást fegyelmezték. Ha valaki kihagyott egy edzést, jogos aggodással állított be legközelebb az öltözőbe mert társaitól megkapta a magáét. A kifejlett közösségi érzés tette lehetővé, hogy akik idegenből kerültek hozzánk, hamar megszoktak bennünket. Rucskai, Kajtor és a későbbi évek során még jó egynéhányan már a második héten úgy érezték magukat, mintha csak a környező munkáslakások valamelyikéből jöttek volna közénk.

A hosszú évek küzdelmei és a vezetők szeretete kitűnő együtteseket kovácsoltak össze, úgyhogy távoli vidékeken is megismerték a pécsújhegyiek erejét. Kétszer csupán egy-egy gólon múlott az NB I! Délnyugati válogatottakat is nehezen lehetett elképzelni a bányász fiúk nélkül. Főként a védőjátékosokat edzették klasszisokká a jobb ellenfelek. Kántor Imre, Grozdics, Krausz mint kitűnő kapusok Pál Géza, Frakl „Tömeg", Kántor Rezső, no és Gróf Sanyi, a kemény, kitűnően fejelő hátvédek nemcsak a csapat kimagasló egyéniségei voltak hanem Pécs színeinek is sok sikert szereztek.

Hosszú sorban jöttek elő az emlékek, amint Józsi bácsi négy évtizedes sportműködésének múló éveit pergette. Regényt lehetne belőlük írni. Egy munkáscsapat csodaszép regényét. Tanulságul szolgálhatna a kései utódok, a jelenlegi Bányász sportolóknak is, akik nemcsak elnöküktől, Sági Józseftől tanulhatnának klubszeretetet, a sportbarátok megbecsülését, hanem mindazoktól akik 1920-tól kezdve tömérdek vasárnapon nagy csaták miatt magukra húzták a piros-fehér sportmezeket!

Tóth Zoltán